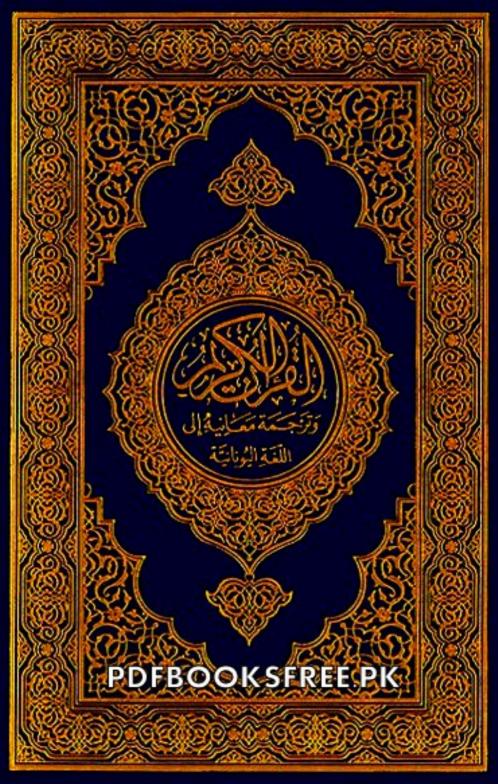
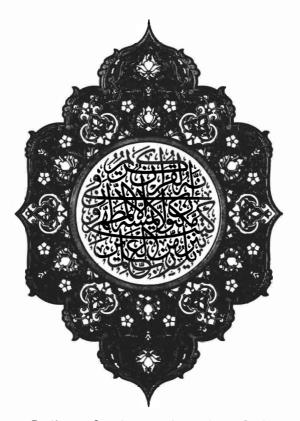
القرآن الكريم وترجمة معانيه إلى اللغة اليونانية

# Translation of the Meanings of THE NOBLE QURAN in the Greek Language







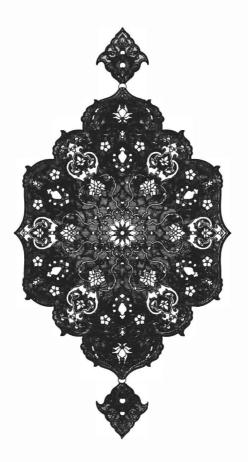
Ετιμήθη με την διαταγή για την εκτύπωση τούτου του Ιερού Κορανίου και μετάφραση των εννοιών του ο Υπηρέτης των δύο Ιερών Τόπων [Μέκκας και Μεδίνας] ,Βασιλιάς της Σαουδικής Αραβίας Φαχντ μπιν Αμπντουλαζίζ ΄ Άλ Σαούντ .







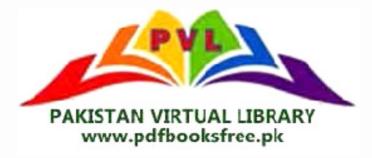
### هٰذاللصْحَفَالشَّريفُ وَنَرَجَهُ مُعَانِيهِ هَدِيَةُ مِنخَادِمِ انحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ المَلكِ فَهْ يُبزَعَبُ العَيْرَ ٱلسُّعُودِ



Τούτο το Ιερό Κοράνιο και μετάφραση των εννοιών του είναι δώρο από τον Υπηρέτη των δύο Ιερών Τόπων (Μέκκα - Μεδίνα) τον Βασιλιά Φαχντ μπιν Αμπντουλαζίζ Άλ Σαούντ

## TO IEPO KOPANIO

και μετάφοαση των Εννοιών Του στην Ελληνική Γλώσσα



ΣΥΓΚΡΟΤΗΜΑ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΙΑ ΦΑΧΝΤ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΚΟΡΑΝΙΟΥ ΜΕΔΙΝΑ - ΣΑΟΥΔΙΚΉ ΑΡΑΒΙΑ 

#### مقدمة

بقلم معالي الشيخ: صالح بن عبد العزيز بن محمد آل الشيخ وزير الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد المشرف العام على المجمع

الحمد لله رب العالمين ، القائل في كتابه الكريم :

﴿ قَدْ جَاءَ كُم مِنَ ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُّبِيثُ ﴾

والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين ، نبينا محمد ، القائل :

«خيركُم مَنْ تعلُّم القرآن وعلُّمه» .

أما بعد:

فإنفاذاً لتوجيهات خادم الحرمين الشريفين ، الملك فهد بن عبد العزيز آل سعود ، حفظه الله ، بالعناية بكتاب الله ، والعمل على تيسير نشره ، وتوزيعه بين المسلمين ، في مشارق الأرض ومغاربها ، وتفسيره ، وترجمة معانيه إلى مختلف لغات العالم .

وإيماناً من وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية بأهمية ترجمة معاني الفرآن الكريم إلى جميع لغات العالم المهمة تسهيلاً لفهمه على المسلمين الناطقين بغير العربية ، وتحقيقاً للبلاغ المأمور به في قوله صلى الله عليه وسلم: «بلُغوا عني ولو آية».

وخدمةً لإخواننا الناطقين باللغة اليونانية يطيب لجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة أن يقدم للقارئ الكريم هذه الترجمة اليونانية التي قام بها مجموعة من علماء الأزهر، وراجعها من قبل الجمع الشيخ جهاد بلال خليل. وننتهز هذه الفرصة لنشكر صاحبة حق طبع الترجمة السيدة / ماريانا لاتسيس لسماحها للمجمع بإعادة طبعها.

ونحمد الله سبحانه وتعالى أن وفق لإنجاز هذا العمل العظيم الذي نرجو أن يكون خالصاً لوجهه الكرع ، وأن ينفع به الناس .

إننا لندرك أن ترجمة معاني القرآن الكريم -مهما بلغت دقتها- ستكون قاصرة عن أداء المعاني العظيمة التي يدل عليها النص القرآني المعجز ، وأن المعاني التي تؤديها الترجمة إنما هي حصيلة ما بلغه علم المترجم في فهم كتاب الله الكريم ، وأنه يعتريها ما يعتري عمل البشر كله من خطإ ونقص .

ومن ثَمُّ نرجو من كل قارى، لهذه الترجمة أن يوافي مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة النبوية بما قد يجده فيها من خطإ أو نقص أو زيادة للإفادة من الاستدراكات في الطبعات القادمة إن شاء الله، والله الموفق، وهو الهادي إلى سواء السبيل. اللهم تقبل منا إنك أنت السميع العليم.

#### Μπισμιλλάχιρραχμάνιρραχίμ

(Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου)

#### ΠΡΟΛΟΓΟΣ

Με την υπογραφή του αξιότιμου ελ-Σέιχ: Σάληχ μπιν Αμπντουλαζίζ μπιν Μουχάμμεντ Άλ ελ-Σέιχ, Υπουργού Ισλαμικών Υποθέσεων, Βακουφίων και Ιερού Κηρύγματος, Γενικού επόπτη επί του Συγκροτήματος.

Η δόξα ανήκει στον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριο όλων των Κόσμων, ο οποίος αναφέρει στο Ιερό Του Βιβλίο: "Πράγματι, σας ήρθε από τον ΑΛΛΑΧ ένα φως (ο Μουχάμμεντ) και ένα ξεκάθαρο Βιβλίο (το Κοράνιο)".

Η ειρήνη και η ευλογία του ΑΛΛΑΧ στον πιο αξιοσέδαστο όλων των προφητών και απεσταλμένων Του, στον Προφήτη μας Μουχάμμεντ, ο οποίος αναφέρει:

"Ο καλύτερος από σας είναι αυτός που έμαθε το Κοράνιο και το δίδαξε".

Με κίνητρο τις αξιοσέδαστες υποδείξεις και οδηγίες του Υπηρέτη των δύο Ιερών Τόπων (Μέκκας και Μεδίνας) του Βασιλιά Φαχντ μπιν Αμπντουλαζίζ Άλ Σαούντ (ο ΑΛΛΑΧ να τον φυλάει) σχετικά με τη φροντίδα του για το Ιερό Βιδλίο του ΑΛΛΑΧ, την προσπάθεια διευκόλυνσης της έκδοσης του Κορανίου και της διάδοσής του μεταξύ των Μουσουλμάνων σε όλη την υφήλιο, τη μετάφραση και ερμηνεία των εννοιών του στις διάφορες γλώσσες του Κόσμου με την πίστη του Υπουργείου Ισλαμικών Υποθέσεων, Βακουφίων και Ιερού Κηρύγματος της Σαουδικής Αραδίας στη σπουδαιότητα της μετάφρασης των εννοιών του Ιερού Κορανίου στις πιο σημαντικές γλώσσες του Κόσμου με σκοπό τη διευκόλυνση της κατανόησής του από τους μη ομιλούντες την αραδική γλώσσα και την εκτέλεση της εντολής του Προφήτη σχετικά με τη διάδοση του μηνύματός

του:

"Τνωστοποιήστε όσα ακούτε από εμένα, κι ας είναι ένα και μόνο εδάφιο" και με σκοπό την παροχή των υπηρεσιών στους ομιλούντες την ελληνική γλώσσα αδελφούς μας, το Συγκρότημα του Βασιλιά Φαχντ για την εκτύπωση του Ιερού Κορανίου στην Μεδίνα Μουνάββαρα, νιώθει ιδιαίτερη ευτυχία και χαρά να προσφέρει στον αναγνώστη τούτη την ελληνική μετάφραση, την οποία ετοίμασε και αποπεράτωσε μια επιτροπή Αράβων ελληνιστών καθηγητών του ιστορικού πανεπιστημίου του Καΐρου ελ-Έζχερ και επιμελήθηκε ο Τζιχάντ Μπιλάλ Χαλήλ, ειδικός υπάλληλος του Συγκροτήματος για τον έλεγχο της ελληνικής απόδοσης. Και επωφελούμε την ευκαιρία να εκφράζουμε τις θερμότατές μας ευχαριστίες στην κυρία/ Μαριάννα ΛΑΤΣΗ την κάτοχο δικαιώματος έκδοσης λόγω της παροχής άδειας για την επανέκδοση της μετάφρασης από το Συγκρότημα.

Επίσης εκφράζουμε τις θερμότατες ευχαριστίες μας στον Δοξασμένο και Ύψιστο ΑΛΛΑΧ για την δοήθεια που μας παρείχε για την διεκπεραίωση ενός τόσο μεγάλου έργου, το οποίο ελπίζουμε να είναι για χάρη του ΑΛΛΑΧ, εποικοδομητικό και ωφέλιμο για την ανθρωπότητα.

Χωρίς αμφιδολία αντιλαμδανόμαστε ότι η μετάφραση των εννοιών του Ιερού Κορανίου, όσο λεπτομερής και αν είναι η απόδοση των μεγάλων νοημάτων του παραμένει ελλιπής εξαιτίας των θαυματουργών εκφράσεων που περιέχει το γνήσιο Κορανικό κείμενο. Η ερμηνεία, την οποία εκφράζει η μετάφραση, είναι αποτέλεσμα της αντίληψης και κατανόησης του Ιερού Κορανίου από τον μεταφραστή, ο οποίος δεν μπόρεσε ν' αποφύγει λάθη και ελλείψεις που ενυπάρχουν σε κάθε ανθρώπινο έργο.

Στο τέλος παρακαλούμε τον αναγνώστη τούτης της μετάφρασης να ενημερώσει το Συγκρότημα του Βασιλιά Φαχντ για την εκτύπωση του Ιερού Κορανίου στην Μεδίνα Μουνάβδαρα για όσες ατέλειες παρατηρεί, όπως λάθη, ελλείψεις και περιττές εκφράσεις, για να λάβουμε υπόψη τούτες τις παρατηρήσεις στις επανεκδόσεις, με το θέλημα του ΑΛΛΑΧ.

Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Οδηγός στην επιτυχία και Αυτός είναι ο Καθοδηγητής στον Σωστό Δρόμο. Ω ΑΛΛΑΧ,δέξου από μας.Πράγματι Εσύ είσαι ο Ακούων, ο Παντογνώστης.

1

#### (1) Σούρα ελ-Φάτιχα (Το Εναρχτήριο)

- Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ 1. του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου (Μπισμιλλάχιοραχμάνιοραχίμ).
- 2. Η Δόξα ανήκει στον ΑΛΛΑΧ, τον 'Αρχοντα όλων των κόσμων.
- 3. Παντελεήμονα, τον Πολυεύσπλαχνο.
- 4. Τον Ηγεμόνα της Ημέρας της Κρίσης.
- 5. Εσένα μόνο λατρεύουμε και Εσένα μόνο ικετεύουμε για να μας παρέχεις τη δοήθειά Σου.
  - 6. Καθοδήγησέ μας στον ορθό δρόμο.
- 7. Τον δρόμο εκείνων, που τους χάρισες την Ευλογία Σου, όχι εκείνων που περιέπεσαν στην Οργή Σου και που Παραστράτησαν.



الحكمذيته رست المسكمين

الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ ٢

مَلِكِ يَوْمِ ٱلدِينِ

إِيَّاكَ نَعْتُ دُوَاِيَّاكَ نَسْتَعِيثُ ۞

آخدِنَا ٱلصِّرَٰطَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ۞

صِرَطَ ٱلَّذِينَ أَنَّمُنتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ ٱلْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلصَّهَ آلِينَ ۞

# (2) Σούρα ελ-Μπάκαρα (Ĥ Αγελάδα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου (Μπισμιλλάχιρραχμάνιρραχίμ)

- 1. A. A. M. =  $('E\lambda\iota\varphi, \Lambda\alpha\mu\mu, M\iota\mu\mu)^{1}$
- 2. Αυτό το διδλίο είναι αναμφίδολο.  $\Sigma'$  Αυτό υπάρχει η καθοδήγηση για εκείνους που φοδούνται τον ΑΛΛΑΧ.
- 3. Για εκείνους που πιστεύουν στον Αόρατο, και εκτελούν τις προσευχές, και προσφέρουν στους άλλους ό,τι Εμείς τους έχουμε δώσει.
- 4. Και για εκείνους που πιστεύουν σ' όσο σου αποκαλήφθηκε, και που έχουν αποκαληφθεί πρίν απο σένα, και που πιστεύουν ακλόνητα στη μετά θάνατο ζωή.
- 5. Αυτοί είναι που ακολουθούν την καθοδήγηση του Κυρίου τους, και αυτοί είναι οι ευδόκιμοι.
- **6.** Όσο για τους άπιστους, είναι το ίδιο γι' αυτούς, είτε τους προειδοποιείς, είτε όχι. Δεν θα πιστέψουν.
- 7. Ο ΑΛΛΑΧ σφράγισε, τις καρδιές τους και την ακοή τους, και στα μάτια τους υπάρχει πέπλο. Μεγάλη θα είναι η τιμωρία (που θα υποστούν).
- 8. Μερικοί απ' τους ανθρώπους λένε: "Πιστεύουμε στον ΑΛΛΑΧ και στην "Εσχατη ημέρα", αλλά δεν πιστεύουν

# idivi

بِنْ إِلَيْ عَالِمَ الْرَحِيَةِ

الَّة ۞

ذَلِكَ ٱلْكِتَابُ لَارَيْبُ فِيهِ هُدَى لِلْمُنَقِينَ ٢

ٱلَّذِينَ يُوْمِنُونَ بِٱلْغَيْبِ وَيُقِبُونَ الصَّلَوٰةَ وَجَارَزَقْنَهُمُ يُنفِقُونَ ﴿

ۅَٱلَّذِينَ يُوْمِنُونَ مِِّمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَاۤ أُنزِلَ مِن فَلْكَ وَبِاۤ لَاَخِزَةِ هُرَّيُوفِئُونَ ۞

أُوْلَتِكَ عَلَىٰ هُدًى مِن زَبِهِمٌ ۖ وَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

إِنَّالَّذِينَكَمَّنُرُواْ سَوَآءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنَذَرْتَهُمْ أَمْلَمُسُذِهُمُ لَايُؤْمِنُونَ ۞

خَتَمَ اللهُ عَلَى قُلُوبِهِ مِ وَعَلَى سَمْعِهِ مِّ وَعَلَى أَبْصَـٰرِهِ مِ خِشَوَةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيرٌ ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَا بِٱللَّهِ وَبِٱلْيُوْمِ ٱلْآخِرِ وَمَاهُم بِمُوْمِنِينَ ۞ (πραγματικά).

9. Προσπαθούν να εξαπατήσουν τον ΑΛΛΑΧ κι όσους πιστεύουν, γωρίς όμως να το καταλαβαίνουν, ξεγελούν μόνο τον εαυτό τους.

10. Στις καρδιές τους φώλιασε αρρώστια. Κι ο ΑΛΛΑΧ την έχει μεγαλώσει. Κι οδυνηρή είναι η τιμωρία που τους περιμένει, γιατί έλεγαν ψέματα.

11. Κι όταν τους είπε κάποιος: "Μη σκορπάτε κακίες στη γη". Απάντησαν: "Κι όμως, εμείς επιζητούμε μονάχα την αρετή".

12. Αυτοί είναι χωρίς αμφιβολία, εκείνοι που αδικούν, κι όμως δεν το αισθάνονται.

13. Κι όταν τους είπαν: "Πιστέψτε, όπως πιστεύουν κι οι άλλοι άνθρωποι". απάντησαν: "Μήπως πρέπει να πιστεύουμε όπως πιστεύουν οι ανόητοι"; Όχι σίγουρα... γιατί αυτοί οι ίδιοι είναι οι ανόητοι, αλλά δεν το γνωρίζουν.

14. Κι άμα συναντούν όσους πιστεύουν, λένε: "Κι εμείς πιστεύουμε". Αλλ' άμα δρεθούν μόνοι ανάμεσα σε πονηρούς, τους λένε: "Πραγματικά, είμαστε μαζί σας, με τους άλλους απλώς αστειευόμασταν".

15. Ο ΑΛΛΑΧ, θα τους ανταποδώσει την κοροϊδία τους μέσα στα αδικήματά τους, και τους αφήνει να περιφέρονται σαν τυφλοί.

16. Αυτοί είναι εχείνοι που έχουν

يُحَندِعُونَ ٱللَّهَ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَمَا يَغْدَعُوكَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا سَثْعُرُونَ ١

فى قُلُوبِهِم مَرَضٌ فَزَادَهُمُ ٱللَّهُ مَرَضًا ۖ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيهُ إِمَاكَانُواْ يَكْذِبُونَ ١

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا نُفْسِدُ وأَفِي ٱلْأَرْضِ قَالُوٓ أ إِنَّمَا غَنْ مُصْلِحُونَ ١

أَلَا إِنَّهُمْ هُمُ ٱلْمُفْسِدُونَ وَلَكِن لَّا يَشْعُرُنَ شَيْ

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ ءَامِنُواْ كُمَا ءَامَنَ ٱلنَّاسُ قَالُوٓ أَ أَنُوۡ مِنُ كُمَآ ءَامَنَ السُّفَهَآ ۗ أَكَاۤ إِنَّهُمْ هُمُ ٱلسُّفَعَاآةُ وَلَكِن لَا يَعْلَمُونَ شَ

وَ إِذَا لَكُوا أَلَّذِينَ ءَامَنُوا قَالُوٓ أَءَامَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَىٰ شَيَطِينِهِمْ قَالُوٓ أَإِنَّا مَعَكُمْ إِنَّمَا نَحْنُ مُستَهْزِءُونَ ١

> اللهُ يَسْتُهْزِئُ بِهِمْ وَيَمُذُّهُمْ فِي طُغْيَنِهِمْ تَعْمَهُونَ ١

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوْا ٱلضَّلَالَةَ بِٱلْهُدَىٰ

αγοράσει τη πλάνη αντί του ορθού προσανατολισμού. Η δοσοληψία τους όμως είναι έχουν αυτή μάταιη, παραστρατήσει.

- 17. Μοιάζουν μ' εκείνον που άναψε φωτιά, κι άμα έφεξε ολόγυρά του, πήρε ο ΑΛΛΑΧ το φως τους και τους άφησε σε βαθύ σχοτάδι. Έτσι που να μην μπορούν να δλέπουν.
- 18. Κουφοί, δουδοί και τυφλοί (στην πίστη) δεν θα επανέλθουν (στο Θείο μονοπάτι).
- 19. Ή... (άλλη παρομοίωση): Ένα δροχερό σύννεφο απ' τον ουρανό. Σ' αυτό υπάρχουν σκοτάδια, βροντές κι αστραπές. Πιέζουν τα δάχτυλα στ' αυτιά τους, από το φόδο του θανάτου από τους κεραυνούς. Ο ΑΛΛΑΧ όμως περιδάλλει (εξουσιάζει) τους άπιστους.
- 20. Παρά λίγο η αστραπή να τους στερήσει την όραση, κάθε φορά που το φως της 60ηθά, δαδίζουν στη λάμψη της. Άμα όμως πέφτει το σχοτάδι πάνω τους μένουν ακίνητοι. Αν όμως το θελε ο ΑΛΛΑΧ θα μπορούσε να τους στερήσει την ακοή και την όραση, γιατί Ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.
- 21. Ω Άνθρωποι! Λατρέψετε τον Κύριό σας, (τον ΑΛΛΑΧ) που δημιούργησε εσάς και τους προγόνους σας, για ν' έχετε την ευχαιρία για να θεοσεβήτε.
- 22. Που σας έστρωσε τη γη και έφτιαξε τον ουρανό για στέγη. Κι έστειλε κάτω

فَمَارَيحَت يَجَنَرِتُهُمْ وَمَاكَانُوا مُهْتَدِينَ ١

مَثَلُهُمْ كَمَثَلِ ٱلَّذِى ٱسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَاءَ تَ مَاحُولُهُ ذَهَبَ ٱللَّهُ بِنُورِهِمْ وَزَرَكُهُمْ فِي ظُلُمَنت لَا يُنْصِرُونَ ١

صُمُّ ابُكُمُّ عُنيٌّ فَهُمْ لَا يَزجِعُونَ اللَّ

أَوْكُصَيْبِ مِنَ السَّمَآءِ فِيهِ ظُلُمَتُ وَرَعْدُ وَرَقُ يَجِعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي ءَاذَانِهِم مِنَا لَصَوَاعِق حَدَرَ الْمَوْتُ وَاللَّهُ مُحِيطًا بِالْكَفِرِينَ (١)

يَكَادُٱلْبَرَقُ يَغْطَفُ أَبْصَنْرُهُمْ كُلِّمَآ أَضَآ اَ لَهُم مَّشَوْا فِيهِ وَإِذَآ أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُواْ وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ لَذَهَبَ بِسَمْعِهِمُ وَأَبْصَـنرِهِمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءِ قَدِرٌ ٢

يَـٰٓأَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُواْرَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَكُمْ نَتَقُونَ ١

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَشًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءَ

5

νερό απ' τον ουρανό, και έβγαλε μ' αυτό τους καρπούς που θα σας συντηρήσουν. Και, μη παρομοιάζετε κανένα με τον ΑΛΛΑΧ αφού γνωρίζετε την Αλήθεια.

- 23. Αν αμφιβάλλετε, σ' εκείνο που Εμείς αποχαλύψαμε (χατά χαιρούς) τον δούλο Μας, (τον Μουχάμμεντ - Μωάμεθ) τότε παρουσιάσετε ένα Στάδιο (Σούρα) όμοιο μ' αυτά εδώ, και καλέστε, αν είστε ειλικρινείς τους μάρτυρές σας εκτός από τον ΑΛΛΑΧ.
- 24. Αν όμως, δεν μπορείτε να το κάμετε κι ασφαλώς δεν μπορείτε, - τότε προφυλαχθείτε τη Φωτιά που για καύσιμα έχει ανθρώπους και πέτρες, (των ειδώλων) και που προετοιμάστηκε για τους άπιστους.
- 25. Και να χαροποιείς όσους πιστεύουν και κάνουν τα καλά έργα. Το μερίδιό τους είναι Κήποι, που κάτω τους τρέχουν ποτάμια. Κάθε φορά, που θα τρέφονται με τα φρούτα τους, θα λένε: "Έτσι τρώγαμε και πριν", γιατί τους παρέχονται όμοια πράγματα. Κι εκεί θ' έχουν αγνές γυναίκες (συζύγους) και θα μείνουν σ' αυτούς για πάντα.
- 26. Ο ΑΛΛΑΧ δεν θεωρεί ανάξιο να χρησιμοποιεί τις παρομοιώσεις, από κουνούπι μέχρι κάτι τι το μικρότερο. Όσοι πιστεύουν γνωρίζουν ότι η αλήθεια προέρχεται απ' τον Κύριό τους, Ενώ οι άπιστοι λένε: "Τι εννοεί ο ΑΛΛΑΧ με τη παρομοίωση αυτή"; μ' αυτή πολλούς εξαπατά, και πολλούς καθοδηγεί, αλλά εξαπατά παρά μόνο τους

وَأَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَخرَجَ بِهِ عِنَ الثَّمَرَاتِ رِزِقًا لَكُمُ فَكَلا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَسْدَادًا وَأَنتُمُ تَعْلَمُونَ ١

وَإِنكُنتُمْ فِي رَبْبِ مِّمَا نَزَّلْنَاعَلَى عَبْدِنَا فَأْتُواْ بِسُورَةٍ مِن مِثْلِهِ ، وَأَدْعُواْ شُهَدَاءَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُ رْصَادِ قِينَ ١

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ وَلَن تَفْعَلُواْ فَأَتَّقُواْ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ أُعِذَتْ لِلْكَفِرِينَ ٢

وَيَثِمْرِ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِيلُواْ الصَّكَلِحَاتِ أَنَّ لَمُنَّ جَنَّنتٍ تَجْرى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَ لَرُّ كُلَّمَا رُزِقُواْ مِنْهَا مِن ثُمَرَ وَزِزْقًا ْقَالُواْ هَنذَاالَّذِي رُزِقْنَا مِن قَبْلُّ وَأَتُواْ بِهِ عَمْتَشَنِهَا ۖ وَلَهُمْ فِيهَآ أَزْوَجُ مُطَهَّكَرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَىٰلِدُونَ 🕲

 إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَسْتَحَى ءَ أَن يَضْرِبَ مَثَ لَامًا بَعُوضَةً فَمَافَوْ قَهَأَ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ وَامَنُواْ فَيَعْلَمُوكَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن زَّبِهِمْ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَيَقُولُونَ مَاذَاۤ أَرَادَ ٱللَّهُ بِهَاذَا مَثَلًا يُضِلُ بِهِ، كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ، كَثِيرًا وَمَا يُعِيد لُهِ عِلَا ٱلْفَسِقِينَ ١

διεστραμμένους.

- 27. Όσοι αθετούν τη συμφωνία του ΑΛΛΑΧ μετά που έχει επικυρωθεί, και διαχωρίζουν, ό,τι ο ΑΛΛΑΧ διέταξε να'ναι ενωμένο, και κάνουν το κακό στη γη, αυτοί ζημιώνονται.
- 28. Πώς είναι δυνατόν να μη πιστεύετε τον ΑΛΛΑΧ; ήσασταν μηδέν και σας έδωσε ζωή. Έπειτα, θα επιφέρει το θάνατό σας και μετά θα σας ξαναπροσφέρει τη ζωή, και πάλι σ' Αυτόν θα επιστρέψετε.
- 29. Είναι Εκείνος που δημιούργησε για σας ό,τι βρίσκεται πάνω στη γη, ακόμη η δύναμή Του περιλάμβανε τους ουρανούς, γιατί έδωσε τάξη και τελειότητα στα επτά στερεώματα, κι είναι Παντογνώστης.
- 30. Κοίτα! Όταν ο Κύριός σου είπε στους αγγέλους: "Εγώ θα δημιουργήσω ένα τοποτηρητή στη γη", εκείνοι αποκρίθηκαν: "Μήπως θέλεις να δάλεις σ' αυτή κάποιον, που θα τη δλάψει και θα χύσει αίμα τη στιγμή που εμείς πανηγυρίζουμε το μεγαλείο Σου και Εσένα δοξάζουμε"; Κι ο ΑΛΛΑΧ απάντησε: "Εγώ γνωρίζω εκείνο που σεις δεν γνωρίζετε".
- 31. Και δίδαξε στον Αδάμ τα ονόματα όλων των πραγμάτων, έπειτα εκθέτοντάς τα μπροστά στους αγγέλους, είπε: "Αποκαλύψτε Μου τα ονόματά τους αν έχετε δίκαιο".
- 32. Κι αυτοί Του απάντησαν: "Δόξα στην παντογνωσία Σου!" Δεν γνωρίζουμε

ٱلَّذِينَ يَنقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَنقِهِ -وَيَقْطَعُونَ مَا آَمَرَ اللَّهُ بِهِ الَّن يُوصَلَ وَيُفْسِدُوكَ فِي ٱلْأَرْضِ أُوْلَيْهِكَ هُمُ الْخَسِرُوكَ ۞

كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكُنتُمْ أَمُوَتُنَا فَأَخْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ ثُمَّ إِلِنَهِ زُجَعُونَ ۞

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ كَكُم مَّافِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا ثُمَّ ٱسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّكَمَآءِ فَسَوَّىٰهُنَّ سَبْعَ سَمَوْتِ وَهُوكِكِّلِ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ ۖ

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتِ كَدِ إِنِّ جَاعِلُ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُوٓ أَأَجَّعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ وَغَنُ نُسَيِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّ آَعَلَمُ مَا لاَنْعَلَمُونَ ۞

وَعَلَمَ اَدَمَ الْأَسْمَآءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضُهُمْ عَلَى الْمَلَتَبِكَةِ فَقَالَ أَنْبِتُونِي إِلَّسْمَآءِ هَـُؤُلَآءِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ۞

قَالُواْسُبْحَنَكَ لَاعِلْمَ لَنَآ إِلَّا مَاعَلَّمْتَنَأَّ إِنَّكَ

τίποτε περισσότερο απ' ότι Εσύ μας δίδαξες. Πράγματι! Είσαι -Εσύ- ο Παντογνώστης ο Σοφός, (Είσαι Εσύ ο τέλειος στη Γνώση και στη Σοφία).

- 33. Είπε: "Ω! Αδάμ! Αποκάλυψε τα ονόματά τους..." Κι όταν πια ο Αδάμ τους τα αποκάλυψε, ο ΑΛΛΑΧ είπε: "Μήπως δεν σας είπα ότι γνωρίζω το Αόρατο των ουρανών και της γης, γνωρίζω και ό,τι φανερώνετε και ό,τι αποκρύπτετε;"
- 34. Και όταν είπαμε στους αγγέλους: "Υποκλιθείτε στον Αδάμ". Τότε εκείνοι υποκλίθηκαν, εκτός απ' τον Ιμπλίς (τον σατανά) που αρνήθηκε κι ήταν υπερήφανος κι έτσι έγινε (ένας) από τους άπιστους.
- 35. Και πάλι είπαμε: "Ω! Αδάμ! Κατοίκησε συ κι η γυναίκα σου στον Παράδεισο, και τρώτε απ' τα άφθονα πράγματά του όπως (όπου και όταν) θέλετε, αλλά μην πλησιάζετε αυτό το δέντρο, γιατί θα' στε άδικοι.
- 36. Τότε ο Σατανάς κατάφερε να τους κάνει να αμαρτήσουν και τους έβγαλε απ' την κατάσταση της ευτυχίας που ζούσαν. Και τότε είπαμε: "Κατεβείτε όλοι απ' εδώ, αφού είστε εχθροί ο ένας με τον άλλο. Η γη θα είναι για σας (προσωρινή) εγκατάσταση και απόλαυση για ένα διάστημα.
- 37. Ο Αδάμ τότε κατάλαβε, τους εμπνευσμένους λόγους του Κυρίου του και μετάνιωσε. Κι ο Κύριος δέχτηκε τη μετάνοια, γιατί είναι πολύ Επιεικής και

أَنتَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْحَكِيمُ ١

فَالَ يَكَادَمُ أَنْبِنْهُم إِأَسْمَآ بِهِمْ فَلَمَّاۤ أَنْبَأَهُم إِنْسَآبِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَكُمْ إِنْ َاغَلَمُ غَيْبَ السَّهَوْتِ وَٱلأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَالُبُدُونَ وَمَاكَثُتُمْ تَكْنُهُونَ ۞

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَالَتِهِكَةِ اَسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوٓا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبْنَ وَأَسْتَكْتَبَرُوَكَانَ مِنَ ٱلْكَنفِرِينَ ۞

وَقُلْنَايَنَادَمُ اَسْكُنْ أَسَّوَزُوجُكَ الْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَیْثُ شِنْتُمَا وَلَائَقْرَبَا هَلَامِٱلشَّجَرَةَ فَنَكُونَا مِنَ الظَّالِمِينَ ۞

ڡؙٲڒؘڷؘۿٮٵڶۺۧؽڟڽؙۘؗۼؠٛٵڡؘٲڂ۫ڔؘڿۿؠٵڡؚڡٙٵػٵڹٳڣڋ ۅؘڡؙ۠ڶٮؘٵۿۑؚڟؙۅٲڹٞڡڞؙػ۬ڒڸڡٙڝٟ۬عۘڎۊٞٛۘۅؘڶػ۬ڒڣۣٲڶٲڒۻ ؙڡ۫ؗڛؘ۫ڡٞڗٞۘۅؘڡؘؿؗٵۣڮڃڹؚ۞

> فَنَلَقَّى ءَادَمُ مِن زَبِهِ عَكِمَنتِ فَنَابَ عَلَيْهُ إِنَّهُ هُوَ ٱلتَّوَّابُ الرِّحِيمُ ﴿ ﴾

Φιλεύσπλαχνος.

38. Είπαμε: "Κατεβείτε όλοι απ' εδώ. Κι αν - όπως είναι δέδαιο - φθάσουν οδηγίες από Εμένα, όσοι ακολουθήσουν, τότε ούτε θα υπάρχει φόδο για αυτούς, κι αυτοί ούτε θα λυπηθούν."

- 39. "Κι όσοι αρνούνται την Πίστη και διαψεύδουν τα Σύμβολά Μας, θα γίνουν σύντροφοι της Φωτιάς, όπου για πάντα θα παραμείνουν".
- 40. Ω παιδιά του Ισραήλ! θυμηθείτε τις ευεργεσίες που άφθονα σας μοίρασα. Να τηρείτε την (Συμφωνία σας) όπως κι Εγώ τηρώ τη Συμφωνία Μου μαζί σας και μονάχα Εμένα, να φοδάστε.
- 41. Και πιστέψτε σ' ό,τι αποκάλυψα, που επιχυρώνει την αποχάλυψη που έγετε. Και μην είστε οι πρώτοι που θα την αρνηθείτε, ούτε ν' αγοράζετε τα Σύμδολα (Αγιάτ) Μου με φτηνή τιμή. Και να φοδάστε Εμένα, μονάχα Εμένα.
- 42. Και μη σχεπάζετε την Αλήθεια με τη ψευτιά, ούτε ν' αποκρύπτετε την Αλήθεια ενώ τη γνωρίζετε.
- 43. Να κάνετε την προσευχή και να καταβάλλετε τη Ζεκάτ (Δηλαδή το 1/40 των ετησίων αποδοχών) και να προσεύχεσθε μαζί μ' εκείνους που προσεύχονται.
- 44. Μήπως παραγγέλλετε στους ανθρώπους τη δικαιοσύνη και ξεχνάτε να την εφαρμόσετε στον εαυτό σας; Κι

قُلْنَا ٱهْبِطُواْمِنْهَاجَمِيعًا ۚ فَإِمَّا يَأْتِينَكُم مِنَّى هُدَى فَمَن تَبِعَ هُدَاىَ فَلَا خَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ عَرْنُونَ ١

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَا يَنتِنَآ أُوْلَتَهِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارِّهُمْ فِيهَاخَالِدُونَ ١

يَنبَيْ إِسْرَهِ مِلَ أَذْكُرُواْ نِعْمَةِيَ الَّيْءَ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُرْ وَأَوْفُواْ بِمَهْدِئَ أُوفِ بِمَهْدِكُمْ وَإِنِّنِي فَٱرْهَبُونِ ٢

وَءَامِنُواْبِمَآ أَندَلْتُمُصَدِّقَالِمَامَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوٓ أَ أَوَلَ كَافِرِيةٍ - وَلَا نَشْتُرُواْ بِعَا بَنِي ثَمَنَا قَلِيلًا وَإِنِّنِي فَأَنَّقُونِ شَكَّ

> وَلَا تَلْبِسُواْ ٱلْحَقِّ بِٱلْبَطِل وَتَكُنُّهُواْ ٱلْحَقَّ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ١

وَأَفِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاثُواْ ٱلزَّكُوٰةَ وَٱزْكَعُواْ مَعَ ألزَكِمِينَ 📆

 أَتَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْبِرَ وَتَنسَوْنَ أَنفُسَكُمُ وَأَنتُمْ نَتْلُونَ ٱلْكِئْبُ أَفَلا تَعْقِلُونَ ١ ωστόσο εσείς μελετάτε τις Γραφές. Γιατί δεν συνετίζεστε;

- 45. Ζητήσετε τη δοήθεια του ΑΛΛΑΧ με υπομονή και προσευχή: Είναι πραγματικά δύσκολο, εκτός γι' αυτούς που είναι ταπεινοί.
- **46.** Και που έχουν στο νου τη βεβαιότητα ότι θα συναντήσουν τον Κύριό τους κι ότι θα ξαναγυρίσουν σ' Αυτόν.
- 47. Ω! παιδιά του Ισραήλ! Θυμηθείτε τις (ειδικές) ευεργεσίες, που σας έκανα, κι ότι εγώ προτίμησα (τους προγόνους σας) από όλους τους άλλους (που έξησαν την εποχή τους για το Μήνυμά μου).
- 48. Και φυλαχτείτε για τη μέρα που η μια ψυχή δεν θα δοηθάει την άλλη, κι ούτε μεσολάδηση ούτε λύτρα θα γίνονται δεκτά απ' αυτήν, (ούτε κανείς) θα μπορεί να τους δοηθήσει.
- 49. Κι όταν σας απελευθερώσαμε από τον Φαραώ και τους ακολούθους του, κι απ' τα σκληρά βασανιστήρια, που έσφαζαν τα παιδιά σας κι άφηναν τις γυναίκες σας ζωντανές, (για να υπηρετούν), τούτο ήταν μια σκληρή δοκιμασία απ' τον Κύριό σας.
- **50.** Κι όταν χωρίσαμε στα δύο τη θάλασσα για σας, και σας σώσαμε, και πνίξαμε τους ακολούθους του Φαραώ μπροστά στα μάτια σας.
- 51. Κι όταν επί σαράντα νύχτες προσδιορίζαμε τη Διαθήκη για τον

وَٱسْتَعِينُواْ فِالصَّبْرِوَ الصَّلَوْةَ وَإِنَّهَا لَكَجِيرَةُ إِلَّاعَلَىٰ لِخَيْشِعِينَ ۞

الَّذِينَ يَطُنُونَ أَنَهُم مُلَقُوا رَبِّهِمْ وَأَنَهُمْ إِلَيْهِ رَجِعُونَ ۞

يَنَبَىٰ إِسْزَهِ بِلَ اَذْكُرُواْ نِعْمَىٰۤ اَلَٰيِ ٓ اَنْعُمْتُ عَلَيْكُرْ وَأَنِى فَضَّلْتُكُمْ عَلَالْعَلَمِينَ ۞

وَاتَقُوا يُومًا لَا يَجْزِى نَفْشُ عَن نَفْسِ شَيْنَا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَا شَقَاعَةٌ وَلَا يُؤْخَذُ مِنْهَا عَدْلٌ وَلَاهُمْ يُصَرُونَ ۞

وَإِذْ نَجَفَّنَكُمُ مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوّءَ الْعَنَابِ يُذَيِّعُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءَكُمْ وَفِى ذَلِكُم بَلاّ." مِن زَيِكُمْ عَظِيمٌ ۞

ۅؘٳۮ۬ۏؘۯؘڡ۬۬ٮؘٳػؙػؙٛؗؠؙٲڶؚٮۧػۯڡؘۜٲۼؽ۬ٮٮؘٛٛ<u>ٛٛٛ</u> ۅٲۼ۫ڕۛڨ۬ێٙٲ؞ٙٲڶ؋ۣۯۼۏۮؘۅٲؘۺؙڎٮؘڟؙۯۅڎ۞

وَإِذْ وَعَذْنَامُوسَىٰٓ أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ ٱتَّخَذْتُمُ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

Μωυσή..., εσείς στη διάρχεια της απουσίας του, πήρατε το μοσχάρι (για λατρεία), και κάματε αδικία.

- 52. Ακόμα και τότε σας συγχωρέσαμε, μήπως γίνετε ευγνώμονες.
- 53. Κι όταν δώσαμε στον Μωυσή τη Γραφή και το Κριτήριο (τη Διάγνωση... ανάμεσα στο καλό και το άδικο) ίσως οδηγηθείτε σωστά.
- 54. Κι όταν είπε ο Μωυσής στο λαό του: " Ω! λαέ μου! αδικήσατε τον εαυτό σας, λατρεύοντας το μοσχάρι. Ζητήσετε συγχώρηση απ' τον Δημιουργό σας και σκοτώσετε τον εαυτό σας, (με μετάνοια). Αυτό θα είναι το καλύτερο για σας κατά τη γνώμη του Δημιουργού σας". Τότε, (Εκείνος) σας συγχώρησε, γιατί Αυτός είναι ο Πολυεπιεικής, ο Φιλεύσπλαχνος.
- 55. Κι όταν είπατε: "Ω! Μωυσή! Ποτέ δεν θα σε πιστέψουμε, ώσπου να δούμε φανερά τον ΑΛΛΑΧ. Και, θαμπωθήκατε τότε από τον κεραυνό, καθώς κοιτούσατε,
- 56. Έπειτα σας αναστήσαμε απ' τον θάνατό σας, μήπως και Μας ευχαριστούσατε,
- 57. Και σας δώσαμε τη σκιά απ' τα σύννεφα και στείλαμε κάτω σε σας τα μάννα και τα σάλωα³ λέγοντας: "Φάτε απ' τα καλά που σας προσφέρουμε "(αλλά παρήκουσαν). Εμάς τότε δεν Μας αδίκησαν, ενώ έβλαψαν τον εαυτό τους.
- وَإِذْ قُلْنَا ٱذْخُلُواْ مَاذِهِ ٱلْقَرْبَةَ فَكُلُواْ مِنْهِ الْقَرْبَةَ فَكُلُواْ مِنْهَا مَنْهُ ا

ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ ، وَأَنتُمْ ظَالِمُونَ (أَنَّ)

ثُمَّ عَفَوْنَاعَنكُم مِّنْ بَعْدِ ذَالِكَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١

وَإِذْ ءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِئْبَ وَٱلْفُرْقَانَ لَعَلَكُمْ نَمْتَدُونَ ١

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عِنقَوْمِ إِنَّكُمْ ظَلَمْتُمْ أَنفُسَكُم بِأَيِّخَاذِكُمُ ٱلْعِجْلَ فَتُونُوٓ أَإِلَىٰ بَارِيكُمْ فَأَقْنُلُوٓ أَنْفُسَكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِندَ بَارِيكُمْ فَنَابَ عَلَيْكُمْ إِنَّهُ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ٢

وَ إِذْ قُلْتُمْ يَنْمُوسَىٰ لَن نُوْمِنَ لَكَ حَتَّىٰ مَرَى ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَ تُكُمُ ٱلصَّاعِقَةُ وَأَنتُمْ نَنظُرُونَ ٢٠٠٠

ثُمَّ بَعَثْنَكُم مِنْ بَعْدِ مَوْتِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ١

وَظَلَّلْنَاعَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ وَأَنزَلْنَاعَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُوكَيُّ كُلُوا مِن طَيِّبَاتِ مَا رَزَقْنَكُمُّ وَمَاظَلَمُونَا وَلَكِن كَانُوٓ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا ظُلِّمُونَ ﴿ اللَّهُ

το χωριό και φάτε απ' τα άφθονα αγαθά του, όπως επιθυμείτε. Μόνο περάστε την πόρτα του με ταπεινοφροσύνη, και πείτε: "Αμαρτήσαμε. Και τότε θα συγχωρεθούν τα λάθη σας, και θ' αυξήσουμε (τη μερίδα) εκείνων που κάνουν το καλό".

- 59. Και παραποίησαν οι παραβάτες το λόγο που τους αποκαλύφθηκε και τον αντικατέστησαν με άλλο, γι' αυτό στείλαμε από τον ουρανό μάστιγα σε βάρος των αδίκων επειδή επανειλημμένα, αθέτησαν τις διαταγές Μας.
- 60. Κι όταν ο Μωυσής προσευχήθηκε για να ξεδιψάσει το λαό του, είπαμε: "Κτύπα με το ραβδί σου το βράχο". Κι ανάβλυσαν απ' αυτόν δώδεκα πηγές. Κάθε ομάδα γνώρισε το μέρος της για νερό. (κι είπαμε τότε): "Να φάτε και να πιείτε απ' τα αγαθά που σας προσφέρει ο ΑΛΛΑΧ και να μην κάνετε στη γη, ούτε το πονηρό, ούτε το κακό αδικούντες".
- 61. Κι όταν είπατε: "Ω! Μωυσή! δεν αντέχομε συνέχεια στην ίδια τροφή. Γι' αυτό παρακάλεσε για μας το Κύριό σου να μας προμηθεύσει, απ' ό,τι φυτρώνει στη γη: τα χορταρικά και τ' αγγούρια, τα οιτάρια τις φακές και τα κρεμμύδια της". Κι εκείνος τότε σας απάντησε: "Μήπως θέλετε ν' ανταλλάξετε ό,τι είναι χειρότερο με ό,τι είναι καλύτερο; Πηγαίνετε τότε σ' οποιαδήποτε πόλη και θα δρείτε ό,τι ζητάτε!". Και περικλείστηκαν από ταπείνωση και δυστυχία και πάνω τους έπεσε η οργή του ΑΛΛΑΧ γιατί αρνήθηκαν τα σύμβολα του ΑΛΛΑΧ και χωρίς λόγο σκότωσαν τους Προφήτες Του.

شِثْتُمْ رَغَدُا وَآدْخُلُواْ اَلْبَابِ سُجَّدُا وَقُو حِطَّةٌ نَفْفِرْ لَكُرْخَطَيْتِكُمْ ۚ وَسَنَزِيدُ ٱلمُحْسِنِينَ ۞

فَبَدَّلَ الَّذِيكَ طَلَمُواْ قَوْلًا غَيْرَا لَذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَزَلْنَا عَلَ الَّذِينَ ظَكَمُواْ رِجْزَامِّنَ السَّمَاةِ بِمَا كَانُواْ يَفْسُقُونَ ۞

 وَإِذِ ٱسْتَسْقَىٰ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ - فَقُلْنَا ٱضْرِب إِعْصَاكَ ٱلْحَجَرُّ فَانْفَجَرَتْ مِنْهُ ٱلْنَاعَشْرَةُ عَنْ نَا فَذَ عَلِمَ كُلُّ أَنَاسٍ مَشْرَبَهُ مُّ كُلُوا وَاشْرَبُوا مِن رَذْقِ ٱللَّهِ وَلَا تَعْثَوْا فِ
 الأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴿

وَإِذَ قُلْتُمْ يَسُمُوسَىٰ لَنَ فَصْرِعَلَىٰ طَعَامٍ وَحَدِدٍ فَاذَعُ لَنَا رَبَّكَ يُعَنِّرِجُ لَنَا مِنَا تَنْبِثُ ٱلْأَرْضُ مِنْ بَفْلِهَا وَقِثَ إِنْهَا وَفُومِهَا وَعَدَيهَا وَيَصَلِهَا ۚ قَالَ اَتَسْتَنْدِلُورَ اللَّهِ عَلَيْهِ مُوَاذَفَ بِالَّذِي هُوَخَيْرً الْمَصِطُوا مِصْلًا فَإِنَّ لَكُم مَّاسَا أَلْتُمُّ وَصُّرِيتَ عَلَيْهِ مُوالِيَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَيَا أَهُ بِفَضَدٍ قِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَهُمْ كَانُوا يَكَفُرُونَ بِفَضَدِ اللَّهِ وَيَقْتُلُونَ النِّيْقِينَ بِفَرْالْحَقِّ وَلِكَ بِمَاعَصُوا وَكَانُوا يَصْتَدُونَ اللَّهِ Κι αυτό γιατί παρήκουσαν και παρανόμησαν.

- 62. Όσοι όμως πίστεψαν (στο Κοράνιο) κι όσοι ακολούθησαν τις Ιουδαϊκές Γραφές κι οι Χριστιανοί κι οι Σαββαίοι, 4 κι όποιος άλλος πίστεψε στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Μέρα κι έκανε το καλό, θα έχουν την ανταμοιδή του Κυρίου τους. Σ' αυτούς δεν θα υπάρχει ούτε φόβος, ούτε λύπη.
- 63. Κι όταν δεχτήκαμε τη συμφωνία σας και υψώσαμε πάνω σας το όρος (του Τουρ Σινά) είπαμε: "Φυλάξετε στερεά ό,τι σας δώσαμε και να θυμάστε πάντοτε ό,τι υπάρχει σ' αυτά. Μήπως και, φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ".
- **64.** Κι όμως στη συνέχεια ξαναγυρίσατε πίσω . Κι αν δεν υπήρχε η χάρη κι ο οίκτος του ΑΛΛΑΧ για σας, τότε σίγουρα θα ήσασταν με τους χαμένους.
- **65.** Κι όμως, γνωρίσατε καλά "ποιοι, ανάμεσά σας, έχουν παρατυπήσει στην περίπτωση του Σαββάτου. Σ' αυτούς είπαμε: "Να γίνετε πίθηκοι καταφρονημένοι (κι αποδιωγμένοι)".
- 66. Έτσι την τιμωρία κάναμε παράδειγμα για τους συγχρόνους τους καιτους απογόνους τους, κι ένα μάθημα για όσους φοδούνται τον ΑΛΛΑΧ.
- 67. Κι όταν ο Μωυσής είπε στο λαό του: "Ο ΑΛΛΑΧ προστάζει να θυσιάσετε μια αγελάδα". Εκείνοι ρώτησαν: "Μας κοροϊδεύεις"; Τότε απάντησε: Ο ΑΛΛΑΧ φυλάξοι, αν είμαι απ' τους αμαθείς"! Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ هَادُواْ وَالنَّصَدَرَىٰ وَالصَّنِيئِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَالْيُوْمِ الْآخِرِ وَعَمِلَ صَنْلِحًا فَلَهُمْ أَجُرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَاخُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَخْزَنُونَ

وَإِذَا خَذَنَامِينَ عَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ ٱلطُّورَ خُذُواْ مَا ٓءَاتَيْنَنَكُم بِفُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَافِيهِ لَعَلَكُمْ تَنَقُونَ ۞

ثُمَّ نَوَلَيْتُ مُونَ بَعْدِ ذَالِكَّ فَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ ،لَكُنتُد مِّنَ الْخَسِرِينَ ۞

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ ٱلَّذِينَ آغَنَدُوْا مِنكُمْ فِ ٱلشَّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُونُوا قِرَدَةً خَسِئِينَ ۞

َّغَعَلْنَهَانَكَنَّلَا لِمَابَّيْنَ يَدَيْهَا وَمَاخَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ۞

ۅٙٳۮ۬ڡؘۜڶڶۘڡؙۅڝٙؽڸڡٙۜۊڡؚڡؚ؞ٙٳ۪ۏۜٵڵڡٙؽٲؙڡؙۯػؙؗؗؗؗؗؗؗؗؗؗؗؗٙٲ ؾؘۮ۬ۼۘٶؙٳڹڡٞۯٙٞٞۛٷڵۅؖٲٲێؽۧڿۮؗٮؘٵۿڒؙٷؖٵٚڡٙٵڶٲۘڠۅڎؙ ؠؚٲڛؚٙؖٲؘۏٲػؙۅٛڹؘڡؚڽؘٵڶ<u>۪ۮ</u>ڡؚ۪ڸؾ؊۞

- 68. Κι αυτοί αποκρίθηκαν. "Παρακάλεσε για μας τον Κύριό σου να μας διευκρινίσει ποια (αγελάδα) είναι αυτή!". Και τους απάντησε: "(-Ο ΑΛΛΑΧ-) λέγει ότι η αγελάδα δεν πρέπει να είναι ούτε γερασμένη, ούτε και πολύ νέα, άλλά μέσης ηλικίας. Κάνετε τώρα ό, τι σας προστάζει!".
- 69. Τότε αυτοί είπαν: "Παρακάλεσε για μας τον Κύριό σου να μας διευκρινίσει το χρώμα της" τους απάντησε, ότι: "ο ΑΛΛΑΧ λέγει: μια κατακίτρινη αγελάδα με καθαρό και πλούσιο χρωματισμό, που να προκαλεί το θαυμασμό των θεατών!".
- 70. Και πάλι του είπαν: "Παρακάλεσε για μας τον Κύριό σου, να μας διευκρινίσει ποια είναι αυτή; Για μας όλες οι αγελάδες είναι όμοιες, και με θέληση του ΑΛΛΑΧ θα τη δρούμε".
- 71. (Μωυσής τους απάντησε κι) είπε: "Λέγει (-Ο ΑΛΛΑΧ-) μια αδάμαστη αγελάδα που να μην έχει ποτέ χρησιμοποιηθεί για το όργωμα της γης ή το πότισμα των χωραφιών να είναι υγιής και χωρίς ελάττωμα. Κι αυτοί είπαν: "Τώρα μας έφερες την αλήθεια". Και τότε την έσφαξαν και παραλίγο να μη το έκαναν.
- 72. Κι όταν θανατώσατε έναν άνθρωπο και πέσατε σέ φιλονικία μεταξύ σας για το φόνο, ο ΑΛΛΑΧ τότε φανέρωσε εκείνο που κρύβατε.
- **73. Κι** είπαμε: "Χτυπήσετέ το (το πτώμα) μ' ένα κομμάτι της (της Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قَالُواْ اَدْعُ لَنَارَبَكَ يُبَيِّنِ لَنَامَاهِیَّ قَالَ إِنَّهُ, يَقُولُ إِنَّا اَهْرَهُ ۖ لَاَفَارِضُّ وَلَا بِكُرُّ عَوَانُ اَبَيْكَ ذَاكِّ فَافْعَـٰلُواْ مَا تُؤْمِرُونَ ﴿ ﴾

قَالُوا أَدْعُ لَنَارِيَّكَ يُبَيِّنِ لَنَا مَالُوْنُهَا قَالَ إِنَّهُ رِيقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ صَفْرَآءُ فَاقِعٌ لَّوْنُهَا شَسُرُّ النَّنظِرِينَ ﴿

قَالُواْ اُدْعُ لَنَارَبَّكَ يُبَيِّنِ لَنَامَاهِيَ إِنَّ ٱلْبَقَرَ تَشَنِبَهُ عَلَيْنَاوَ إِنَّا إِن شَاءَ ٱللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ﴿ ﴾

قَالَ إِنَّهُ بَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ ٱلأَرْضَ وَلَا تَسْقِى ٱلْحَرَّتُ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا صَالُوا ٱلنَّنَ جِنْتَ بِٱلْحَقِّ فَذَ بَحُوهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ﴿ آَنِهُ يَفْعَلُونَ ﴾ ﴿ ﴿ ﴾

ۅٙٳۮ۬ڡؘؘٮٛڶؿؙڔ۫ٮؘڡٚڛٵڡؘؙٲڎؘۯۂ تُمْ فِيهَٵٞۅؘٲللَّهُ مُخْرِجُ مَاكُنتُمْ تَكْنُهُونَ۞

فَقُلْنَا أَضْرِبُوهُ بِبَغْضِهَأَ كَذَ لِكَ يُحْيِ ٱللَّهُ ٱلْمَوْتَىٰ

αγελάδας)". Έτσι ο ΑΛΛΑΧ επανέφερε το άψυχο σώμα στη ζωή και σας έδειξε έτσι τα σημεία Του, ίσως να συνετιστείτε.

74. Και έπειτα οι καρδιές σας σκλήρυναν ώστε έγιναν σαν βράχος κι ακόμα χειρότερες στη σκληρότητα. Γιατί ανάμεσα στα πετρώματα υπάρχουν μερικά που πηγάζουν απ' αυτά ποτάμια, κι άλλα που απ' τις σχισμές τους ξεχύνονται νερά, κι άλλα που δυθίζονται από φόδο στον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν αγνοεί εκείνο που κάνετε.

75. Ελπίζετε (-Ω! άνθρωποι της Πίστης-) ότι θα πιστέψουν σε σας; Βλέποντας ότι ένα μέρος απ' αυτούς ενώ άκουσε το Λόγο του ΑΛΛΑΧ και τον κατάλαβε, στη συνέχεια τον παραποίησε με επίγνωση.

76. Κι έτσι όταν συναντούν όσους πιστεύουν λένε: "Πιστεύουμε". Όταν όμως συναντιούνται μεταξύ τους κατ' ιδίαν λένε: "Θα τους διηγηθείτε τι αποκάλυψε σε σας ο ΑΛΛΑΧ; Είναι δυνατόν τότε να το μεταχειριστούν σαν επιχείρημα, εναντίον σας, μπροστά στον Κύριό σας!". Δεν καταλαβαίνετε λοιπόν;

77. Αγνοούν ότι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει εκείνο που κρύβουν κι εκείνο που φανερώνουν.

78. Ανάμεσά τους δρίσκονται αγράμματοι, που δεν γνωρίζουν από το διδλίο παρά ψευδεπιθυμίες και δεν κάνουν τίποτε παρά μόνο υποθέσεις.

وَيُرِيكُمْ اَيْتِهِ - لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ١

ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِى كَالْحِجَارَةِ أَوْأَشَدُّ قَسُوةٌ وَإِنَّ مِنْ الْحِجَارَةِ لَمَا يَنَفَجَرُ مِنْهُ ٱلْاَنْهَرُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَشَقَّقُ فَيَخُرُمُ مِنْهُ ٱلْمَاآةُ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْرِطُ مِنْ خَشْبَةِ اللَّهِ وَمَا اللَّهُ مِنْفِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞

﴿ أَفَنَظَمُعُونَ أَن يُؤْمِنُوا لَكُمْ وَقَدْكَانَ فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَسْمَعُونَ كَلَمَ اللَّهِ ثُمَّ يُحَرِّفُونَهُ، مِنْ بَعْدِ مَاعَقَلُوهُ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

وَإِذَا لَقُواْ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَالُوٓاْ ءَامَنَّا وَإِذَا خَلَا بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ قَالُوٓااَ أَتُحَدِثُونَهُم بِمَا فَتَحَالَتُهُ عَلَيْكُمْ لِيُحَاجُوكُم بِدِ عِندَ رَبِّكُمْ أَفَلَا نَعْقِلُونَ ۞

> أَوَلَايَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلِئُونَ ۞

وَمِنْهُمْ أُمِيُّوُنَ لَايَعْلَمُوكَ ٱلْكِئْبَ إِلَّا أَمَانِنَ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يُظُنُّونَ ۞

- 79. Αλίμονο λοιπόν σ' αυτούς που γράφουν το Βιδλίο με τα χέρια τους και λένε: "Αυτό είν' απ' τον ΑΛΛΑΧ", για να κερδίσουν άθλιο τίμημα. Κι αλίμονο σ' αυτούς για ό,τι γράφουν τα χέρια τους κι αλίμονο σ' αυτούς για το κέρδος που απ' αυτό ωφελήθηκαν!
- **80.** Κι είπαν: "Η φωτιά δεν θα μας αγγίξει, ειμή μόνο για λίγες μετρημένες μέρες". Πες: "Μήπως πήρατε καμιά υπόσχεση απ' τον ΑΛΛΑΧ γιατί ποτέ Του δεν αθετεί τις υποσχέσεις Του; Ή μήπως λέτε σχετικά με τον ΑΛΛΑΧ εκείνο που δεν γνωρίζετε;".
- **81.** Βέβαια όχι, (οι άπιστοι) όσοι διαπράττουν το κακό και περιβάλλονται απ' την αμαρτία θα είναι σύντροφοι της φωτιάς και θα μείνουν εκεί για πάντα.
- 82. Όσοι όμως πιστεύουν και κάνουν καλές πράξεις αυτοί είναι σύντροφοι του Παραδείσου, εκείνοι θα μείνουν εκεί για πάντα.
- 83. Και θυμηθείτε: Κάναμε συμφωνία με τα παιδιά του Ισραήλ (πάνω σ' αυτό). Να μη λατρεύετε κανέναν παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Να φέρεστε με καλοσύνη στους γονείς σας, και στους συγγενείς σας, καθώς και στα ορφανά και τους φτωχούς. Να λέγετε καλά λόγια στους ανθρώπους, να εκτελείτε την προσευχή και να δώσετε την υποχρεωτική ελεημοσύνη να συνηθίσετε την τακτική (την ζεκάτ), ελεημοσύνη. Εκτός από ορισμένους ανάμεσά σας, εσείς όλοι μεταστρέψατε αρνούμενοι.

فَوَيْلُ لِلَّذِينَ يَكُنُبُونَ ٱلْكِنَبَ بِأَنِدِ جِمْثُمَّ يَقُولُونَ هَنذَا مِنْ عِندِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ، ثَمَنُ اقَلِي لَآ فَوَيْلُ لَهُم مِّمَّا كَنَبَتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلُ لَهُم مِّمَّا يَكْسِبُونَ ﴿

وَقَالُواْ لَنَ تَمَسَّنَا الْسَكَادُ إِلَّا أَسَكَامُا مَعْدُودَةً قُلْ أَخَذْتُمْ عِندَ اللَّهِ عَهْدًا فَلَن يُخلِفَ اللَّهُ عَهْدَةً إِنَّمَ نَفُولُونَ عَلَ اللَّهِ مَا لَا نَعْدَ لَمُوكِ ﴿ ﴿

بكَامَن كَسَبَ سَيِنْتُهُ وَأَحَطَتْ بِدِ. خَطِيتَ نُدُهُ فَأُولَتِهِكَ أَصْحَنبُ النَّسَارِّهُمُ فِيهَا خَناِدُونَ ۞

وَالَّذِيكَ امَثُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَنْتِ أَوْلَتَهِكَ أَصْحَبُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلْدُوكَ ۞

وَإِذَا خَذْ نَامِيثَنَى َبَيْ إِسْرَ ۚ بِلَ لَا تَصْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ وَبِالْوَالِمَيْنِ إِحْسَانًا وَذِى اَلْقُرْبِيَ وَالْيَسَنَى وَالْمَسَنَّكِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسْنَا وَأَفِي مُوااَلْطَكَلُوهَ وَءَاتُوا الزَّكَوْةَ مُمَّ تَوَلَّيْتُ مُولِكَا قِلِيكُ مِنْكُمْ وَأَنْشُرَهُمْ وَشُورَكَ ۞

- 84. Και συμφωνήσατε να μη χυθεί αίμα ανάμεσά σας, ούτε να εξορίσετε ο ένας τον άλλο απ' τα σπίτια σας και σεις τότε το επικυρώσατε και είστε μάρτυρες σ' αυτό.
- 85. Ύστες' απ' αυτό είστε σεις, ο ίδιος λαός, που αλληλοσκοτωθήκατε κι εξορίσατε ορισμένους απ' τα σπίτια τους, βοηθήσατε (τους εχθρούς τους) εναντίον τους, με ενοχή και εχθρική διάθεση. Και αν επιστρέψουν σε σας, σαν αιχμάλωτοι τους εξαγοράζετε, παρ' όλο που δεν σας επιτρεπόταν να τους εξορίσετε. Μήπως πιστεύετε σ' ένα μέρος μονάχα του Βιδλίου κι αρνείστε το υπόλοιπο; Η ανταμοιδή της συμπεριφοράς σας δεν θα είναι, παρά μόνο η ντροπή στην τωρινή ζωή. Την Ημέρα δε της Κρίσεως θα παραδοθούν στα πιο φρικτά βασανιστήρια. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν παραβλέπει, ό,τι κάνετε.
- 86. Αυτοί είναι εκείνοι που αγόρασαν τη ζωή αυτού του κόσμου με το τίμημα της Μέλλουσας Ζωής. Η τιμωρία τους δεν θα ελαφρωθεί ούτε θα έχουν καμιά δοήθεια.
- 87. Και δώσαμε στο Μωυσή το Βιβλίο και στη συνέχεια στείλαμε αποστόλους για διαδόχους του. Δώσαμε στον Ιησού το γιο της Μαριάμ τα φανερά σημεία. Τον ενισχύσαμε με το Άγιο Πνεύμα. Μήπως κάθε φορά που σας έρχεται ένας απόστολος και σας φέρνει μια διδασκαλία, που η ψυχή σας την αποκρούει, θα τον περιφρονείτε αλαζονικά; Μερικούς τους διαψεύσατε κι άλλους τους σκοτώνετε.

وَإِذَ أَخَذْنَامِيثَنَقَكُمْ لَاتَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تُخْرِجُونَ أَنفُسَكُم مِن دِيكرِكُمْ ثُمَّ أَفَرَرْثُمْ وَأَنشُرْ تَنشَهَدُونَ ۞

ثُمَّ أَنتُمْ هَتُوُلآءِ تَقْنُلُوك أَنفُسكُمْ
وَثُخْرِجُونَ فَرِيقَا مِّنكُم مِن دِيكرِهِمْ
تَظَهَرُونَ عَلَيْهِم بِأَلاِثْمِ وَالْمُدُونِ
وَإِن يَا ثُوكُمْ أُسكرَى ثُفَندُ وهُمْ وَهُوَ مُحَرَّمُّ
عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُوْمِئُونَ بِبَغْضِ
عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفَتُوْمِئُونَ بِبَغْضِ
عَلَيْكُمْ إِخْرَاجُهُمْ أَفْتُومِيْوَنَ بِبَغْضِ فَمَا جَزَلَهُ
مَن يَفْعَلُ ذَلِكَ مِنكُمْ الْقِيدَمَةِ يُرَدُّونَ إِلَى فَالْمَدِينَ الْمَيْوَلِيمَ الْمَدِينَ الْمَيْوَلِيمَ الْمَدَوْنَ إِلَى اللَّهُ بِغَنْظِلٍ عَمَا الْقَمَلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا الْعَمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمَعْظِلِ عَمَا الْعَمَلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا الْمَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا الْمَعْمَلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا الْمَعْمَلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا الْمَعْمَلُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا الْمَعْمَلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا الْعَمْمَلُونَ اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا اللَّهُ مِنْ الْمُعَلِى عَمَا اللَّهُ مِنْ الْمُعَلِى عَمَا اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا اللَّهُ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُنْ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلِمِ عَمَا اللَّهُ الْمُعْلِى عَمَا اللَّهُ الْمُؤْنِ الْمُنْ الْمُعْلَى اللَّهُ الْمُولُونَ اللَّهُ الْمُؤْنَ الْمُنْ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُعْلِى عَمَا اللَّهُ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِ الْمُؤْنَ الْمُؤْنِ الْمُؤْنِينَا الْمُؤْنِ الْمِؤْنِ الْمُؤْنِ ال

ٱُولَتِهِكَ ٱلَّذِينَ اَشْتَرُواُ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُحْفَفُ عَنْهُمُ ٱلْحَذَابُ وَلَاهُمْ يُنْصَرُونَ ۞

وَلَقَدْ اَتَیْنَامُوسَی اَلْکِنْبَ وَقَفَیْنَامُوسَی اَلْکِنْبَ وَقَفَیْنَامِنْ بَعْدِهِ عِالرُّسُلِّ وَ اَتَیْنَاعِیسَی اَبْنَ مَرْبَمَ الْبَیّنِنْتِ وَاَیْدَنَهُ بِرُوحِ اَلْقُدُسُّ اَفَکُمْ اَلْمَا کَلُمْ اَلْمَا کَمْرَثُمْ فَفَرِیقًا رَسُولُ بِمَالاَ ہُوَیَ اَنْفُسُکُمُ اَلْسَتَکْبَرْثُمْ فَفَرِیقًا کَذَبْتُمْ وَفَرِیقًا نَقْنُلُورَ ﴾ ﴿ ﴾ **88.** Τότε αυτοί απάντησαν: "Οι καρδιές μας είναι περιτυλιγμένες". Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ τους καταράστηκε για την απιστία τους αφού δεν πίστε ψαν παρά λίγο.

89. Κι όταν τους ήρθε ένα Βιβλίο από τον ΑΛΛΑΧ επιβεβαιώνοντας ότι είναι μαζί τους, παρ' όλο που παλαιότερα είχαν παρακαλέσει για νίκη κατά των άπιστων, κι αφού πήραν ό,τι τους είχε εξαγγελθεί, αρνήθηκαν να το πιστέψουν. Ας πέσει το ανάθεμα του ΑΛΛΑΧ πάνω στους άπιστους.

90. Άθλιο είναι το τίμημα με το οποίο πούλησαν τον εαυτό τους, ότι από αυθαιρεσίας δεν πίστεψαν σ' εκείνο που ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω. ότι ο ΑΛΛΑΧ έστειλε με τη θεία χάρη Του σ' εκείνον που ήθελε απ' τους δούλους Του. Κι έτσι έχουν πάνω τους οργή πάνω στην οργή. Και ταπεινωτική τιμωρία αναμένει τους άπιστους.

91. Κι όταν λένε σ' αυτούς: "Να πιστεύετε σ' εκείνο που ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω". Απαντούν: "Πιστεύουμε σ' εκείνο που έστειλε κάτω για μας". Κι απορρίπτουν εκείνο που δρίσκεται πίσω του, που είναι η Αλήθεια και που επικυρώνει αυτά που έχουν. Πες τους: "Γιατί λοιπόν, παλαιότερα, σκοτώσατε τους προφήτες του ΑΛΛΑΧ, αν πράγματι πιστεύατε:".

**92.** Τότε ήλθε σε σας ο Μωυσής με καθαρά Σημεία, εσείς όμως κατά την απουσία του λατρέψατε το μοσχάρι. Άδικα

وَقَالُواْ قُلُوبُنَا غُلْفَ ۚ بَل لَعَنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَّا يُؤْمِنُونَ ۞

وَلَمَّاجَآءَ هُمْ كِنْبُّ مِِنْ عِندِ اللَّهِ مُصَدِّقُ لِمَا مَعَهُمْ وَكَانُوا مِن قَبْلُ يَسْتَفْتِحُوكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَمَّا جَاءَهُم مَّا عَرَفُوا كَفَرُوا بِدِّ، فَلَمْنَهُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلْكَنفِرِينَ ۞

بِسْكَمَا اَشْتَرَوْا بِهِ اَنفُسَهُمْ اَن يَكُفُرُواْ بِكَآ اَنزَلَ اللهُ بَغْيًا أَن يُنزِلَ اللهُ مِن فَضْلِهِ عَ عَلَى مَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ \* فَبَآهُ و بِغَضَبٍ عَلَى غَضَبٍ وَلِلْكَنفِرِينَ عَذَابٌ مُهِبِ ۖ

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَامِنُوا بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ قَالُواْ نُوْمِنُ بِمَآ أُنزِلَ عَلَيْنَا وَيَكُفُرُونَ بِمَا وَرَآءَهُ، وَهُوَالْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَامَعَهُمُّ قُلْ فَلِمَ تَقْنُلُونَ أَنْبِيآ اللَّهِ مِن قَبْلُ إِن كُنْتُم مُؤْمِنِينَ ﴿ لَيْهِ

وَلَقَدْ جَآءَ كُم مُوسَىٰ بِالْبَيْنَتِ
 ثُمَّ اَخَنَدْ تُمُ الْعِجْ لَ مِنْ بَعْدِهِ

λοιπόν συμπεριφερθήκατε.

93. Κι όταν δεχθήκαμε τη συνθήκη σας κι υψώσαμε πάνω σας το Όρος (του Τουρ Σινά) κι είπαμε: "Πάρτε στα σοδαρά ό,τι σας δώσαμε κι ακούσετε προσεκτικά (τον Νόμο)". Απάντησαν: "Ακούσαμε και δεν υπακούσαμε" οι καρδιές τους όμως ήταν ακόμη ποτισμένες απ' τη λατρεία του μοσχαριού, λόγω της απιστίας τους. Πες τους: "Πόσο αισχρές πράγματι είναι οι προσταγές της πίστης σας, αν έχετε **δέδαια κάποια πίστη**".

94. Πες τους πάλι: (Αν η μετά θάνατον ευτυχισμένη διαμονή με τον ΑΛΛΑΧ, είναι ειδικά για σας,5 κι όχι για κανέναν άλλο, τότε τολμήσετε να ζητήσετε το θάνατο αν είστε ειλικρινείς".

95. Κι όμως ποτέ δεν θα αναζητήσουν τον θάνατο, για όσα έχαναν τα χέρια τους. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει πολύ καλά τους κακοποιούς.

96. Αλλά θα τους βρεις πράγματι ν' αγαπούν τη ζωή περισσότερο κι απ' τους ειδωλολάτρες. Καθ' ένας απ' αυτούς θα επιθυμούσε να ζούσε για χίλια χρόνια: όμως η μακροδιότητά του δεν θα τον γλιτώσει απ' την (οφειλόμενη) ποινή, γιατί ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά εκείνο, που κάνουν.

97. Πες: "ποιος ήταν εχθρός του Γαβριήλ;". Αυτός είναι που έφερε κάτω την αποκάλυψη (Το Κοράνιο) - με την άδεια του ΑΛΛΑΧ - στην καρδιά σου, επιχυρώνοντας εκείνα που κρατούσε στα وَأَنتُهُ ظَلْلِمُونَ ۞

وَإِذْ أَخَذْنَامِيثَنْقَكُمْ وَرَفَعْنَافَوْقَكُمُ الطُّورَخُذُواْمَا ءَاتَيْنَكُم بِقُوَّةِ وَٱسْمَعُوٓاْ فَكَالُواْ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأُشْرِبُواْ في قُلُوبهمُ الْعِجْـلَ بِكُغْرِهِـ قُلْ بِنْكُمَا يَأْمُرُكُم بِهِ = إيمَنْكُمْ إِن كُنتُع مُؤْمِنِينَ اللهُ

قُلْ إِن كَانَتْ لَكُمُ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ عِندَاللَّهِ خَالِمِكَةُ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْمَوْتَ إن كُنتُمْ صَدِقِينَ ١

> وَلَن يَتَمَنَّوْهُ أَبَدَ أَبِمَا قَدَّمَتْ أَيْدِيهِمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ إِللَّطَالِمِينَ ١

وَلَنَجِدَ نَهُمُ أَحْرَضِ ٱلنَّاسِ عَلَىٰ حَيَوْةٍ وَمِنَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ يَوَدُّ أَحَدُهُمْ لَوْيُعَمِّرُا لَفَ سَنَةِ وَمَا هُوَيِمُزَحْزِجِهِ عِنَ ٱلْعَذَابِ أَن يُعَمَّرُ وَٱللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُوكَ ١

قُلْمَن كَاكَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ زَلَهُ, عَلَىٰ قَلْيكَ بِإِذْنِ ٱللَّهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدُى وَيُشْرَعُ لِلْمُؤْمِنِينَ ١

χέρια του (από τα προηγούμενα διδλία) καθώς και είναι καθοδήγηση και ευχάριστες ειδήσεις για τους πιστούς.

98. Όποιος είναι εχθρός του ΑΛΛΑΧ, των αγγέλων Του και των αποστόλων Του, του Γαβριήλ και του Μιχαήλ, τότε κι ο ΑΛΛΑΧ είναι εχθρός σ' όσους αρνούνται την Πίστη.

99. Σου στείλαμε κάτω ολοφάνερα σημεία (Κουρανικά), και κανείς δεν τα αρνείται παρά μόνο οι διεστραμμένοι.

100. Ή μήπως κάθε φορά που έκαναν συμφωνία, ένα μέρος ανάμεσά τους, την πετούν, οι δε πιο πολλοί τους είναι άπιστοι.

101. Κι όταν ένας ο αποσταλμένος ( Μουχάμμεντ ) απ' τον ΑΛΛΑΧ, ήρθε σ' αυτούς, επικυρώνοντας εκείνο που έχουν, τότε, ένα μέρος απ' τους οπαδούς του Βιβλίου πέταξαν μακριά πίσω απ' τη ράχη τους, το Βιδλίο του ΑΛΛΑΧ, (το Κοράνιο) σαν να ήταν κάτι που δεν το γνώριζαν.

102. Κι ακολούθησαν αυτό που έλεγαν οι πονηφοί κατά την εποχή του Σολομώντα. Δεν ήταν όμως άπιστος ο Σολομών, αλλά οι δαίμονες, αυτοί διδάσκουν στους ανθρώπους τη μαγεία κι αυτά που στάλθηκαν κάτω στη Βαδυλώνα στους δύο αγγέλους Χαρούτ και Μαρούτ6. Αυτοί οι δύο δεν δίδαξαν κανέναν χωρίς να του πουν: "Είμαστε μόνο ως δοκιμή πειρασμού. Γι' αυτό μη δλαστημήσεις". Και διδάχτηκαν, από τους مَن كَانَ عَدُوًا لِلَّهِ وَمَلَتَهِ كَتِهِ عَيْهِ ، وَرُسُلِهِ ، وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَ ٱللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَفرينَ ١

وَلَقَدْ أَنزَلْنَآ إِلَيْكَ ءَايَنتِ بَيِنَتِ وَمَايَكُفُرُ بِهِمَ إِلَّا ٱلْفَسِقُونَ ١

أَوَكُلَّمَا عَنْهَدُواْ عَهْدًا نَبَذَهُ, فَرِيقٌ مِّنْهُمَّ ىَلْأَكْثُرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ كُنْ

وَلَمَّاجَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِقٌ لِمَامَعَهُمْ نَسَدَ فَرِيقٌ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِنَابَ كِتَابَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١

وَٱتَّبِعُواْ مَاتَنْلُواْ ٱلشَّيَاطِينُ عَلَىٰ مُلْكِ سُلَيْمَانَّ وَمَاكَفُو سُلَتْمَنُ وَلَكِنَّ ٱلشَّيَطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَوَمَآ أَنزلَ عَلَى ٱلْمَلَكَ بِين بِبَابِلَ هَـٰرُوتَ وَمَـٰرُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدِحَتَّى يَقُولًا إِنَّمَا يَخُنُ فِتْنَةٌ فَلَاتَكُفُرٌ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُ مَا مَايُفَرِقُونَ بِهِ-بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَزَوْجِهِ ۚ وَمَاهُم بضكآرِّنَ بِهِ عِن أَحَدِ إِلَّا بِإِذِن ٱللَّهِ

δύο την μαγεία με την οποία αποχωρίζουν τον άνδρα από την γυναίκα του. Δεν μπορούσαν όμως να βλάψουν κανένα, χωρίς την άδεια του ΑΛΛΑΧ. Ωστόσο διδάχθηκαν εκείνο που τους έβλαπτε και δεν τους ωφελούσε. Κι έμαθαν ότι όσοι προτιμούσαν την μαγεία, δεν θα είχαν μερίδιο, στην ευτυχία της Μέλλουσας Ζωής. Και αλίμονο αν ήξεραν, και πόσο εξευτελιστικά πούλησαν τον εαυτό τους!

103. Αν όμως πίστεψαν και περιφρουρούσαν τον εαυτό τους απ' το κακό η ανταμοιδή θα ήταν μεγάλη απ' τον ΑΛΛΑΧ, αν δέδαια το γνώριζαν.

104. Ω! Εσείς που έχετε πιστέψει! Μην λέτε (στον απόστολο): "Ράϊνα" αλλά "ούνδουρνα", και ακούστε τον<sup>7</sup> γιατί για τους άπιστους υπάρχει φοδερή τιμωρία.

105. Ποτέ ούτε οι άπιστοι, που βρίσκονται ανάμεσα στους οπαδούς του διβλίου, ούτε οι ειδωλολάτρες αγαπάνε ότι κάτι τι καλό, θα πρέπει να' ρθει κάτω σε σας απ' τον Κύριό σας. Ο ΑΛΛΑΧ όμως εκλέγει για την ευσπλαχνία Του, όποιους θέλει. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Κύριος της Μεγάλης (απεριόριστης) εύνοιας.

106. Οποιονδήποτε κορανικό στίχο (Αάγια) καταργούμε ή κάνουμε να λησμονηθεί τον αντικαθιστούμε με κάτι καλύτερο ή με κάτι παρόμοιο: Δεν έμαθες ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος;

107. Δεν ξέφεις πως στον ΑΛΛΑΧ ανήπει η πυριαρχία των ουρανών παι της γης; Κι ότι δεν έχετε πανένα

وَيَنَعَلَّمُونَ مَايَصُّـرُهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَلَقَـدْعَلِمُواْ لَمَنِ اَشْتَرَىٰهُ مَالَهُ، فِي اَلَّاخِرَةِ مِنْ خَلَتُوْوَلِيْشِ مَاشَكَرُواْ بِهِ: اَنفُسَهُمْ لَوْكَانُواْ يَعْلَمُونَ ۖ ۞

> وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُواْ وَاتَّفَوْا لَمَنُوبَةٌ مِّن عِندِاللَّهِ خَيْرٌ لَوْكَانُواْ يَصْلَمُونَ

يَتَأَيُّهَا اَلَّذِينَ ءَامَثُوا لَاتَـُقُولُوا رَعِتَ وَقُولُواْ اَنظُرْنَا وَاَسْمَعُواْ وَلِلْكَعْرِينَ عَنَدَابُ الْلِيهُ ۞

مَّايَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِنْبِ
وَلَا الْمُثْوِكِينَ أَن يُنزَّلَ عَلَيْكُم مِنْ خَيْرٍ
مِن زَيِكُمْ وَاللَّهُ يُخْلَصُّ بِرَحْمَتِهِ،
مَن يَشَاءٌ وَاللَّهُ دُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۞

﴿ مَانَسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْنُسِهَا نَأْتِ بِحَيْرٍ مِنْهَآ أَوْمِثْ لِهِمُّ أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِ شَيْءٍ قَدِرُ ﴿

ٱلَمْ تَعْلَمُ أَكَ اللّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا لَكُمُ مِّن دُونِ اللّهِ مِن وَلِي

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

προστάτη ή δοηθό εκτός από τον ΑΛΛΑΧ.

108. ή, μήπως θέλετε να ρωτήσετε και σεις τον απόστολό σας, όπως ρωτήθηκε προηγούμενα κι ο Μωυσής;8 Κι όποιος ανταλλάσσει με απιστία την πίστη, είχε ήδη παραστρατήσει από τον ορθό δρόμο.

109. Μεγάλος αριθμός οπαδών του Βιβλίου, μετά που είδαν να λάμπει η Αλήθεια, εύχονταν από ζηλοφθονία, (μέσα στον εαυτό τους), να σας επαναφέρουν από την πίστη στην απιστία. Συγχωρείτε όμως και παραβλέπετε, μέχρις ότου ο ΑΛΛΑΧ εκπληρώσει το σκοπό Του, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

110. Και να εκτελείτε την προσευχή καθώς πρέπει και να καταδάλλεται τη ζεκάτ. Κι ό,τι καλό κάνει ο ένας από σας στον άλλο για την ψυχή σας, θα το βρείτε απ' τον ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δλέπει καλά όλα, όσα κάνετε.

111. Κι είπαν: "Κανείς δεν θα εισέλθει στον Παράδεισο, εκτός αν είναι Εδραίος ή Χριστιανός". Αυτά είναι τα όνειρά τους. Πες τους: Παρουσιάστε τις αποδείξεις σας, αν είστε ειλιχρινείς"

112. Μάλλον, όποιος υποτάξει τη προσωπικότητά του στον ΑΛΛΑΧ και κάνει το καλό, θα βρει την αμοιβή του στον Κύριό του. Σε τέτοιους δεν θα υπάρχει φόδος, κι ούτε θα λυπηθούν.

113. Κι είπαν οι Εδραίοι: "οι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَانصِيرِ ۞

أَمْ تُرِيدُونَ أَن تَسْعَلُواْ رَسُولَكُمْ كَمَا سُبِلَ مُوسَىٰ مِن قَبْلُ وَمَن يَـ تَبَدَّلِ ٱلْكُفْرَبَالْإِيمَن فَقَدْضَلَ سَوَآءَ السَّبيل ١

وَدَّكِثِيرٌ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِئْبِ لَوْيَرُدُّ وَنَكُم مِّنَ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّارًا حَسَدًا مِّنْ عِندِأَنفُسِهِ مِنْ بَعْدِ مَانَبَيِّنَ لَهُمُ ٱلْحَقُّ فَأَعْفُواْ وَأَصْفَحُواْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ ٱللَّهُ بِأَمْرِةً ۗ إِنَّ أَلِلَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ إِنَّ أَلِيُّ

وَأُقِيمُواْ ٱلصَّكَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوٰةَ ۗ وَمَانُقَدِّمُواْ لِأَنفُسِكُم مِّنْ خَيْرِ يَجِدُوهُ عِندَاللَّهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

وَقَالُواْ لَن بَدْخُلَ الْجَنَّةَ إِلَّا مَن كَانَ هُودًا أَوْنَصَارَيٌّ تِلْكَ أَمَانِيُّهُمْ قُلْهَا تُوا رُهَانَكُمُ إِن كُنتُمُ صَادِقِينَ اللهُ

بَكَيْ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ وَلِلَّهِ وَهُوَ مُحْسِبٌ فَكُهُ رَ أَجْرُهُ, عِندَرَبِهِ ، وَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ ١

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ لَيْسَتِ ٱلنَّصَدَرَىٰ عَلَىٰ شَيْءٍ

Χριστιανοί δεν έχουν πάνω που να στηριχτούν" κι οι Χριστιανοί απάντησαν: "οι Εβραίοι δεν έχουν πάνω που να στηριχτούν". Ενώ κάθε ομάδα απ' αυτούς μελετά το Βιβλίο. Τα ίδια διατυπώνουν κι εκείνοι (οι ειδωλολάτρες) που αγνοούν τους ισχυρισμούς τους. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θα δικάζει, ανάμεσά τους, κατά την Ημέρα της Κρίσεως σ' ό,τι διαφωνούν, (τις διαφορές τους).

114. Ποιος είναι πιο άδιχος από εκείνον πού έχει απαγορεύσει να αναφερθεί το όνομα του ΑΛΛΑΧ στους τόπους της λατρείας; Ποιανού πραγματικά είν' ο πόθος να τους καταστρέψει; Αυτοί δεν έπρεπε να εισέλθουν παρά μόνο με φόδο. Την ατιμία θα έχουν στον κόσμο αυτό, και τα υπερδολικά δασανιστήρια στον άλλο κόσμο.

115. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η ανατολή κι η δύση: Σ' όποια μεριά κι αν στρέψετε, εκεί είναι το Πρόσωπο του ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Απέραντος (και) Παντογνώστης. 10

116. Κι είπαν: "ο ΑΛΛΑΧ γέννησε ένα υιό". Δόξα σ' Αυτόν. Όχι! Σ' Αυτόν ανήκουν όλα, όσα βρίσκονται στους ουρανούς και στη γη, κι όλα σ' Αυτόν υποτάσσονται.

117. Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο πρωτουργός των ουρανών και της γης. Όταν αποφασίσει για κάτι, λέει σ' αυτό: "Γεννηθήτω" και γίνεται.

118. Κι είπαν όσοι δεν καταλαδαίνουν: Courtesy www.pdfbooksfree.pk وَقَالَتِ النَّصَرَىٰ لَيْسَتِ الْيَهُودُ عَلَىٰ شَىٰءِ وَهُمْ يَتْلُونَ الْكِئْبُ كَنَاكِ قَالَ الَّذِينَ لايَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَاللَّهُ يَعَكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيْسَمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۞

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَنَ مَنَعَ مَسَاجِدَ اللّهِ أَن يُذْكَرُ فِهَا ٱسْمُهُ، وَسَعَى فِ خَرَابِهَا أُوْلَتِكَ مَاكَانَ لَهُمْ أَن يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَابِفِيرِ كَ لَهُمْ فِ ٱلدُّنْيَا خِزْنٌ وَلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۖ

وَلِلَهِ ٱلْمُشْرِقُ وَٱلْغَرِّبُ فَأَيْنَمَا تُوَلُّواْ فَثُمَّ وَجُدُاللَّهُ إِنَّ اللَّهَ وَاسِعُ عَلِيهٌ ﴿

وَقَالُواْ اَخَّنَذَ اللَّهُ وَلَدًا ۗ سُبْحَنَنَهُۥ بَلَلَهُۥ مَا فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ لَهُ, قَنِينُونَ ۞

بَدِيعُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَالْمَرْضِ وَالْمَرْضِ وَالْمَرْضِ وَالْمَرْضِ وَالْمَرْضِ وَالْمَرَافَ وَالْمَرَافَ وَالْمَافِقُولُ اللهُ مُكُن فَيَكُونُ ﴿

وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْ لَا يُكَلِّمُنَا ٱللَّهُ

23

"Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν μας μιλά;" ή, "Γιατί δεν μας φανερώνει κάποιο σημείο;" Έτσι έλεγαν, παρόμοια οι πρόγονοί τους. Οι καρδιές τους μοιάζουν. Κι όμως φανερώσαμε τα σημεία σ' αυτούς που ζητούσαν τη δεδαίωση.

- 119. Εμείς στείλαμε εσένα με την Αλήθεια σαν κομιστή και προειδοποιητή των ευχάριστων νέων. Εσύ όμως δεν θα είσαι υπεύθυνος για τους συντρόφους της Κόλασης.
- 120. Και ποτέ δεν πρόκειται, οι Εδραίοι, ούτε οι Χριστιανοί, να σε χωνέψουν εκτός αν εσύ ακολουθήσεις την παρούσα μορφή της θρησκείας τους. Λέγε: "Η καθοδήγηση, (ο ισλαμισμός) του ΑΛΛΑΧ, είναι η μόνη αληθινή καθοδήγηση". Αν ακολουθήσεις τις επιθυμίες τους, έπειτα από τη γνώση που πήρες, ούτε Προστάτη, ούτε 6οηθό θα δρεις εκ μέρους του ΑΛΛΑΧ.
- 121. Σε αυτούς που δώσαμε το Βιβλίο και το μελέτησαν καθώς πρέπει, είναι μόνο εκείνοι που πίστεψαν σ' αυτό (τον Ισλαμισμό), όσοι όμως τον αρνούνται είναι εκείνοι που ζημιώνονται.
- 122. Ω! Παιδιά του Ισραήλ! θυμηθείτε τα ευεργετήματα που μ' αυτά σας γέμισα, κι ότι σας προτίμησα (τους προγόνους σας) απ' όλο τον άλλο κόσμο (που έζησαν την εποχή τους, για το Μήνυμα Μου).
- 123. Φυλάξετε τον εαυτό σας απ' τη Μέρα που η μια ψυχή δεν θα δοηθά την άλλη, που ούτε καμία αμοιδή 12 δεν θα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَوْتَأْتِينَآ ءَارَةً كَذَلِكَ قَالَ ٱلَّذِيرَ مِن قَبْلِهِم مِثْلَ قَوْلهِمْ تَشَكِهَتْ قُلُوبُهُمُّ قَدْبَيَّنَّا ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ نُوقِنُونَ اللَّهِ

> إِنَّآأَرْسَلْنَكَ بِٱلْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا ۗ وَلَا تُسْتَلُعَنْ أَضِعَبِ ٱلْجَدِدِ شَ

وَلَن تَرْضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَارَىٰ حَتَّىٰ تَنَّبِعَ مِلَتَهُمْ قُلْ إِنَّ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَى ۗ وَلَهِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَ هُم بَعْدَ ٱلَّذِي جَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمُر مَالَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَ وَلَانصَيرِ ﴿

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِئْتَ يَتْلُونَهُ, حَقَّ بِلاَوَ تِهِ = أُوْلَتِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ - وَمَن يَكُفُرْ بِهِ - فَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْخَسَرُونَ ١

يَبْنَىۤ إِسْرَهِ بِلَ أَذَكُرُواْ نِعْمَتِيَ ٱلَّتِيٓ أَنْعَمْتُ عَلَيْكُورْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُوعِكَى ٱلْعَالَمِينَ ١

وَٱتَّقُواْ يَوْمًا لَا تَجْزى نَفْسُ عَن نَفْسِ شَيْحًا وَلَا يُقْبَلُ مِنْهَاعَدُلُّ وَلَانَنفَعُهِ اشَفَعَةٌ وَلَاهُمْ

γίνεται δεκτή άπ' αυτή, που ούτε η μεσολάβηση θα τη βοηθήσει, και που ούτε καμία δοήθεια θα υπάρχει (απέξω).

124. Και κοίτα! Όταν ο Κύριος δοχίμασε τον Αβραάμ με ορισμένες παραγγελίες που τις εκτέλεσε, είπε: "Θα ορίσω άσε Ιμάμη των ανθρώπων". Και ο Αδραάμ παρακάλεσε: "Ακόμη και στους απογόνους μου!" Κι ο ΑΛΛΑΧ αποκρίθηκε: "Η συνθήκη Μου όμως (η προφητεία όμως) δεν θα περιλάβει τους άδικους".

125. Και κοίτα! Φτιάξαμε το σπίτι του ΑΛΛΑΧ - (την Κάαμπα) - Έναν τόπο ως καταφύγιο για τους ανθρώπους (άσυλο) ασφάλειας κι (είπαμε) πάρτε το Μακάμι3 του Αδραάμ σαν τόπο προσευχής κι αναθέσαμε στον Αβραάμ και τον Ισμαήλ ν' απολυμάνουν τον (ιερό) οίκο μου, για τους λάτρες που το περιέρχονται γι' αυτούς που απομονώνουν τον εαυτό τους και που γονατίζουν και υποκλίνονται όταν προσεύχονται.

126. Και κοίτα! Όταν ο Αβραάμ είπε: "Κύριέ μου! Κάμε τον τόπο αυτό, χώρα ειρήνης και θρέψε το λαό της με καρπούς, σ' όποιον πίστεψε στον ΑΛΛΑΧ και στην τελευταία μέρα (Τη μέρα της κρίσεως) ο ΑΛΛΑΧ αποκρίθηκε: "(Ναι), και στους άπιστους θα κάμω τη χάρη να τους αφήσω να τ' απολαύσουν για λίγο καιρό. Έπειτα όμως θα τους οδηγήσω στην κόλαση της Φωτιάς, Και είναι άθλιος ο προορισμός τους",

127. Και κοίτα! Όταν ο Αδραάμ κι ο

 وَإِذِ ٱلْسَلَىٰٓ إِبْرَهِ عَرَرَبُهُ مِكِلِمَتِ فَأَتَمَهُنَّ قَالَ إِنّى جَاعِلُكَ لِلنَّاسِ إِمَامُّأَقَالَ وَمِن ذُرِّيَّتِيٌّ قَالَلَا يَنَالُ عَهْدِي ٱلظَّلالِمِينَ ١

وَ إِذْ جَعَلْنَا ٱلْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنَا وَٱتَّخِذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرَهِءَ مُصَلِّي وَعَهِ ذِنَاۤ إِلَىٓ إِبْرَهِ عَرَ وَإِسْمَاعِيلَ أَن طَهَرَا بَيْتِيَ لِلطَّآيِفِينَ وَٱلْمَنْكِفِينَ وَٱلرُّكَّعِ ٱلسُّجُودِ ﴿

وَإِذْ قَالَ إِنْرَهِ عِمُ رَبِّ أَجْعَلْ هَذَا بِلَدًّا ءَامِنَا وَأُرْزُقُ ٱَهْلَهُ مِنَ ٱلثَّمَرَاتِ مَنْءَامَنَ مِنْهُم بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرُّ قَالَ وَمَن كَفَرَ فَأُمَيِّعُهُ وَقَلِيلًا ثُمَّ أَضَطَرُهُ وَ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلنَّارُّ وَبِنْسَ ٱلْمَصِيرُ

وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِ عُرُالْقَوَاعِدَ مِنَ ٱلْبَيْتِ

25

Ισμαήλ έστησαν τα θεμέλια του Οίχου (μ' αυτή την προσευχή είπαν): "Κύριέ μας! δέξου από μας. Γιατί, Εσύ είσαι ο Ακούων (που όλα τ' ακούς), ο Παντογνώστης (κι όλα τα γνωρίζεις).

128. "Κύριέ μας! Κάνε  $\mu\alpha$ Μουσουλμάνους, (αφιερωμένους) σε Σε. Κι απ' τους απογόνους μας κάνε ένα λαό μουσουλμανικό, (υποταγμένο) σε Σένα, και δείξε μας τις τοποθεσίες για να τελούμε τις (οφειλόμενες) ιεροτελεστίες. Και μας συγχωρείτε. Γιατί, εσύ είσαι ο Δεχόμενος την μετάνοια ο Πολυεύσπλαχνος.

129. "Κύριέ μας! Στείλε ανάμεσά τους έναν απόστολο από δικό τους άνθρωπο που ν' απαριθμεί σ' αυτούς τα εδάφια του Βιβλίου Σου. Και να τους διδάσκει το Βιβλίο (το Κοράνιο) και τη φρόνηση και να τους εξαγνίσει. Γιατί Εσύ είσαι ο Παντοδύναμος, ο Σοφός.

130. Και ποιος επιθυμεί ν' απομακουνθεί απ' τη θρησκεία, του Αδραάμ παρά μόνο όσοι εξευτελίζουν, τον εαυτό τους με παραλογισμό; Εμείς τον διαλέξαμε σ' αυτό το κόσμο και στην Μέλλουσα Ζωή θα είναι μαζί με τους δίκαιους.

131. Και κοίτα όταν ο Κύριός του, του είπε: "Υποτάξου" (γίνε μουσουλμάνος), απάντησε: "Υποτάχτηκα στον Κύριο όλων των κόσμων".

132. Αυτό ήταν το κληροδότημα που ο Αβραάμ άφησε στα παιδιά του. Το ίδιο έχαμε κι ο Ιακώβ. "Παιδιά μου! Ο

وَإِسْمَاعِيلُ رَتَّنَا لَقَيَّلُ مِنَا أَإِنَّكَ أَنتَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١

رَبِّنَا وَٱجْعَلْنَا مُسْلِمَ يْنِلْكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَآ أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ وَأَرِنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبْعَلَيْنَآ إِنَّكَ أَنتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ ١

رَتَنَاوَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَائتكَ وَتُعَلَّمُهُمُ الْكِئْبُ وَالْحِكْمَةُ وَمُزَكِّهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَرِيزُ الْحَكِيمُ ١

وَمَن يَرْغَبُ عَن مِلَّةِ إِنْرَهِ عَمْ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَهُ وَلَقَدِ أَصْطَفَنْنَهُ فِي ٱلدُّنْكَ أَ وَإِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ ١

> إِذْ قَالَ لَهُ رَبُّهُ وَأَسْلِمَ قَالَ أَسْلَمْتُ لِرَبِ ٱلْعَلَمِينَ شَ

أضطفَى لَكُمُ ٱلدِينَ فَلَا تَمُوثُنَّ إِلَّا

ΑΛΛΑΧ διάλεξε για χάρη σας την θρησκεία. Να μη πεθάνετε παρά μόνο στην πίστη του Ισλάμ".

133. Μήπως ήσαστε παρόντες όταν ο θάνατος παρουσιάστηκε στον Ιακώβ; Κι όταν είπε στα παιδιά του: "Ποιον θα λατρέψετε ύστερα από μένα;". "Του απάντησαν: Θα λατρέψουμε το Θεό σου και Θεό των πατέρων σου του Αβραάμ, Ισμαήλ και Ισαάκ, τον Ένα (αληθινό) Θεό, σ' Αυτόν θα υποταχτούμε. (στο Ισλάμ)".

134. Αυτό ήταν ένας λαός που πέρασε παίρνοντας μαζί του το κέρδος απ' τις πράξεις του. Και σεις απ' τις δικές σας. Και δεν θα ρωτηθείτε για ό,τι έκαναν εκείνοι.

135. Κι είπαν: "Γίνετε Εδραίοι ή Χριστιανοί, για να είστε στο σωστό δρόμο. Απαντήστέ τους: "Όχι! ακολουθούμε την θρησκεία του Αβραάμ, του όρθιου, και ποτέ δεν ήταν από τους ειδωλολάτρες.

136. Να δηλώσετε: "Πιστέψαμε στον ΑΛΛΑΧ και σ' ό,τι αποκάλυψε σε μας (το Κοράνιο) και στον Αδραάμ, Ισμαήλ, Ισαάκ, Ιακώβ και στις φυλές και σ' ότι δόθηκε στον Μωυσή και τον Ιησού, και σ' ό,τι δόθηκε σ' όλους τους προφήτες απ' τον Κύριό τους. Δεν κάνουμε καμιά διάχριση ανάμεσα σ' οποιονδήποτε απ' αυτούς. Κι εμείς σ' Αυτόν (στον ΑΛΛΑΧ) υποταγτήκαιε. (Είμαστε Μουσουλμάνοι).

137. Κι αν αυτοί (οι Χριστιανοί κι οι Εδραίοι) πίστεψαν, σ' αυτό που σεις Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَأَنتُم مُسْلِمُونَ ١

أَمْ كُنتُمْ شُهَدَآءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ ٱلْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِسَنِيهِ مَاتَعَتُدُونَ مِنْ بَعْدِي قَالُواْ نَعْبُدُ إلكهك وإلكه ءاباآبك إنزهاء وإسمعيل وَ إِسْحَقَ إِلَهَا وَلِعِدًا وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ ١

> تِلْكَ أُمَّةٌ قَدْخَلَتْ لَهَامَاكَسَيَتْ وَلَكُم مَّاكَسَيْتُمُ وَلا تُسْتَلُونَ عَمَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

وَقَالُواْكُونُواْ هُودًا أَوْنَصَدَ يِي تَهْتَدُواْ قُلْ بَلْ مِلَّةَ إِنْرَهِ عَرَحَنِيفًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ شَ

قُولُوٓا ءَامَنَ اباللَّهِ وَمَآ أُنزلَ إِلَيْنَا وَمَآ أُنزلَ إِلَيْ إنرَ هِءَ مَوَ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآ أُوتِيَ مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَمَآ أُوتِيَ ٱلنَّبِيُّوكِ مِن زَّتِهِ مْرِ لَا نُفَرِّقُ بَيْنَ أَحَدِ مَنْهُمْ وَنَحْنُ لَدُرمُسُلِيُونَ ١

فَإِنْ ءَامَنُواْ بِمِثْلِ مَآءَامَنتُم بِدِء فَقَدِٱهْتَدُوآ

πιστέψατε, τότε βρίσχονται στο σωστό δρόμο, αν όμως, αρνηθούν, τότε αυτοίείναι οι σχισματιχοί. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θα σε προστατέψει απέναντί τους. Και Αυτός είναι ο Ακούων, ο Παντογνώστης (όλα τ' ακούει και όλα τα γνωρίζει).

138. Πείτε: Η Θρησκεία μας (το Ισλάμ) είναι το Βάπτισμα του ΑΛΛΑΧ. Ποιος άλλος μπορεί να δώσει μια λατρεία καλύτερη απ' τον ΑΛΛΑΧ; Και εμείς Αυτόν λατρεύουμε.

139. Πες: Μήπως θα φιλονιχήσετε μαζί μας στη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ; που είναι ο Κύριός μας κι ο Κύριός σας; και που είμαστε υπεύθυνοι για τις πράξεις μας και σεις για τις δικές σας; Και εμείς σ' Αυτόν είμαστε ειλιχρινείς (στην πίστη μας γι' Αυτόν;)

140. Ή μήπως θα πείτε, ότι ο Αδραάμ κι ο Ισμαήλ κι ο Ισαάκ κι ο Ιακώδ, κι οι φυλές ήταν Εδραίοι ή Χριστιανοί; Πες: Ποιος γνωρίζει, εσείς ή ο ΑΛΛΑΧ; Και ποιος είναι περισσότερο άδικος απ' εκείνους που απέκρυψαν τη μαρτυρία που είχαν απ' τον ΑΛΛΑΧ, ο ΑΛΛΑΧ, όμως δεν είναι αδιάφορος, σ' όσα κάνετε.

141. Αυτός ήταν ένας λαός που σχορπίστηκε παίρνοντας μαζί του, το κέρδος απ' τις πράξεις του όπως και σεις έχετε ό,τι κερδίσατε απ' τις δικές σας πράξεις. Και δεν θα ρωτηθείτε για τις πράξεις τους.

142. Θα πουν οι ανόητοι απ' τους ανθρώπους: "Τι τους έκανε ν' αλλάξουν وَإِن نَوَلَوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٌ فَسَيَكُفِيكُهُمُ ٱللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ ٱلْعَكِيمُ ١

صنْغَةَ اللَّهُ وَمَنْ أَحْسَنُ مِرَ ﴾ اللَّهِ صِبْعَا وَغَنْ لَهُ، عَندُونَ هُ

قُلْ أَتُحَاَّجُونَنَا فِي ٱللَّهِ وَهُوَرَبُّنَا وَرَبُّكُمْ وَلَنَآ أَغْمَالُنَا وَلَكُمْ أَغْمَالُكُمْ وَنَخَنُ لَهُ مُغْلِصُونَ 🕲

أَمْ نَقُولُونَ إِنَّ إِبْرَاهِ عَرَوَ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوكَ وَٱلْأَسْبَاطَ كَانُواْ هُودًا أَوْنَصَـٰرَيُّ قُلْءَأَنتُمْ أَعْلَمُ أَمِ ٱللَّهُ وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَتَمَ شَهَكَدَةً عِندَهُ ومِنَ ٱللَّهُ وَمَا ٱللَّهُ ىغنفل عَمَّاتَعْمَلُونَ ١

> تِىلْكَ أُمَّةٌ قَدْ خَلَتْ لَمَّا مَاكَسَبَتْ وَلَكُم مَاكَسَنتُهُ وَ لَا تُسْتَكُونَ عَمَّاكَانُواْ

٥ سَنَقُولُ ٱلسُّفَهَآءُ مِنَ ٱلنَّاسِ مَا وَلَّنهُمْ عَن

την Κίμπλα, που συνήθισαν, (όταν προσεύχονταν);" Απάντησε: Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν η ανατολή κι η δύση, Αυτός οδηγεί όποιον θέλει στον ίσιο δρόμο.

143. Έτσι σας κάναμε, ένα λαό ισορροπημένο και δίκαιο, για να γίνετε μάρτυρες στους ανθρώπους και ο απόστολος (Μουχάμμεντ) είναι μάρτυρας σε σας. Και δεν σου προσδιορίσαμε την Κίμπλα, την κατεύθυνση που παλιά χρησιμοποιούσες, παρά μόνο για να δοκιμάσουμε: ποιος ακολουθεί τον Απεσταλμένο από εκείνον που θα στρέψει ανάποδα τις φτέρνες του, απ' τη Πίστη. Βέβαια ήταν (μια αλλαγή) σημαντική, εκτός για εκείνους που καθοδηγούνται απ' τον ΑΛΛΑΧ. Και ποτέ ο ΑΛΛΑΧ δεν θ' αφήσει, την πίστη σας να χαθεί. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι για όλο τον κόσμο, όλο σιγουριά, γεμάτος καλοσύνη, (και) Πολυεύσπλαγνος.

144. Βλέπουμε να στρέφεις το πρόσωπό σου για καθοδήγηση στον ουρανό. Τώρα θα στρέψουμε εσένα προς τη μεριά της Κίμπλα που θα σ' ευχαριστήσει. Έπειτα στρέψε το πρόσωπό σου προς την κατεύθυνση όπου το απαράβατο Τέμενος της Κάαμπα, έτσι όπου κι αν βρίσκεστε, να στρέφετε το πρόσωπό σας σ' αυτή την κατεύθυνση. Οι οπαδοί του Βιβλίου γνωρίζουν καλά, ότι αυτή (η αλλαγή) είναι η αλήθεια απ' τον Κύριό τους. Και ο ΑΛΛΑΧ δεν παραβλέπει εκείνα που κάνουν.

145. Οποιοδήποτε σημείο κι αν κάνεις μπροστά στο λαό του Βιβλίου, αυτοί δεν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قِبْلَنِهُمُ الَّتِى كَافُواْعَيْنَهَا قُل بِلَةِ ٱلْمَشْرِقُ وَٱلْمَغْرِبُ يَهْدى مَن يَشَآهُ إِلَى صِرَطٍ مُسْتَقِيعٍ ﴿ اللَّهِ الْمَنْ

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَكُمُ أُمَّةً وَسَطًا لِنَكُورُواْ شُهَدَآء عَلَ النَّاسِ وَيَكُونَ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا وَمَاجَعَلْنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنتَ عَلَيْهَا إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يَتَبِعُ الرَّسُولَ مِمَّن يَنقَلِبُ عَلَى عَقِبَيْهُ وَإِن كَانَتْ لَكِيمَةً إِلَّا عَلَ الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضِيعُ إِيصَنْكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّكَاسِ لَرَّءُ وَفُ زَحِيمٌ الْ

قَدْ زَى تَقَلَّبَ وَجَهِكَ فِي السَّمَآءَ فَلَنُوَلِيَـنَكَ فِنْلَةً تَرْضَنَهَا فَوَلِ وَجَهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَحَيْثُ مَاكَنتُدْ فَوَلُوا وُجُوهَكُمْ شَطْرَةٌ. وَإِنَّ الَّذِينَ أُو ثُوْا الْكِنْبَ لِيَعْلَمُونَ النَّهُ الْحَقُ مِن زَيِّهِمٌ وَمَا اللَّهُ يِعَقِلِ عَمَّا يَعْمَلُونَ ﴿

وَلَيِنْ أَتَيْتَ الَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِنْبَ بِكُلِّ ءَايَةٍ

πρόκειται ν' ακολουθήσουν τη δική σου κατεύθυνση της Κίμπλα, ούτε και συ τη δική τους, ούτε στην πραγματικότητα ακολουθούν ο ένας του άλλου την Κίμπλα. Αν ακολουθήσεις τις επιθυμίες τους ύστερ' από τη γνώση που δέχτηκες, τότε, εσύ θα είσαι ένας από τους άδικους.

- 146. Σ' αυτούς που δώσαμε το Βιβλίο το γνωρίζουν, όπως ξέρουν τα παιδιά τους, κι όμως μια ομάδα απ' αυτούς αποκρύπτουν την αλήθεια που οι ίδιοι τη γνωρίζουν.
- 147. Η Αλήθεια πηγάζει απ' τον Κύριό σου. Μην είσαι, λοιπόν, καθόλου με εκείνους που αμφιβάλλουν.
- 148. Καθένας έχει ένα σκοπό που γύρω του περιστρέφεται. Συναγωνίζεστε σ' ό,τι είναι καλύτερο. Παντού όπου κι αν βρίσκεστε, ο ΑΛΛΑΧ θα σας φέρει όλους κάποτε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ σ' όλα είναι δυνατός.
- 149. Κι απ' οπουδήποτε κι αν ξεκινήσεις, στρέψε το πρόσωπό σου προς το μέρος όπου είναι το Ιερό Τέμενος. Αυτή είναι πραγματικά η αλήθεια απ' τον Κύριό σου. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν ξεχνά για ό,τι κάνετε.
- 150. Κι απ' οπουδήποτε κι αν ξεκινήσεις, στρέψε το πρόσωπό σου προσευχόμενος προς την κατεύθυνση όπου είναι το απαράβατο Τέμενος. Και οπουδήποτε κι αν βρίσκεστε κατά την προσευχή στρέψετε τα πρόσωπά σας προς τα εκεί, για να μη δώσετε επιχείρημα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

مَّانَبِعُواْ فِلْتَكُ وَمَآ أَنتَ بِسَايِعِ فِلْلَهُمْ وَمَا بَعْضُهُ مِسَّابِعِ فِسْلَةً بَعْضِ وَلَهِنِ اَتَّبَعْت أَهْوَآءَهُم مِنْ بَعْدِ مَاجَاءَكَ مِنَ الْفِلْمِ إِنَّكَ إِذَا لِيَّنِ الظَّلْلِمِينَ الْكَالِمِينَ الْكَالْمِينَ الْكَالْمِينَ الْكَالْمِينَ الْكَالْمِينَ الْمُعَالِمِينَ الْمَالْمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمُعَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمُونَ الْمُعَلِمُ الْمَالِمِينَ الْمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالْمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ اللَّهِ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمِينَ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمِينَ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمِينَ الْمَالِمُ الْمَالِمُ اللَّهُ الْمُعْلِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالْمُ الْمَالْمِينَ الْمَالْمُ الْمَالِمُ الْمَالُمُ الْمَالِمُ الْمَالْمُ الْمَالِمُ الْمَالُمُ الْمِلْمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِينَ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالْمِينَ الْمَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِينِينَ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمِينَا الْمِينَا الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمَالِمُ الْمُعْلِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمَالِمُ الْمِينَا الْمَالِمُ الْمَالْمُ الْمَال

ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِئْبَ يَعْرِفُونَهُۥكَمَايَعْرِفُونَ أَبْنَآءَهُمُّ وَإِنَّفَرِيقًا مِّنْهُمْ لَيَكْنُمُونَ ٱلْحَقَّ وَهُمُ يَعْلَمُونَ ۞

ٱلْحَقُّ مِن رَّبِكَ ۚ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ﴿

وَلِكُلِ وِجْهَةُ هُومُولِيَهَ أَفَاسْنَبِقُوا ٱلْخَيْرَتِّ أَيْنَ مَاتَكُونُواْ يَأْتِ بِكُمُ ٱللَّهُ جَمِيعًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِوَجْهَكَ شَطْرَ ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِّ وَإِنَّهُ اللَّحَقُّ مِن زَبِكٌ وَمَا ٱلمَّهُ بِخَفِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ۞

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَجُهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَحَيْثُ مَاكْنَتُمْ فَوَلُواْ وُجُوهَكُمْ شَطْرَهُۥ لِتَلَايكُونَ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حُجَّةُ إِلَّا الَّذِينَ طَلَمُواْ مِنْهُمْ فَلا تَخْشُوهُمْ وَٱخْشُونِي

στον κόσμο σε βάρος σας. εκτός απ' εκείνους που αδίκησαν. Και μην τους φοδόσαστε, αλλά Έμένα να φοδόσαστε, για να συμπληρώσω τη χάρη μου πάνω σας και να δρείτε την καθοδήγησή σας.

- 151. Επίσης στείλαμε για χάρη σας έναν Απόστολο από σας τους ίδιους, να επαναλάβει σε σας τα Εδάφιά Μας, να σας εξαγνίσει και να σας διδάξει το Κοράνιο και τη φρόνηση και να σας διδάξει ακόμη όσα δεν γνωρίζατε.
- 152. Να Με θυμάστε, για να σας θυμάμαι. Να είστε ευγνώμονες σε Μένα και μην αρνείστε την Πίστη.
- 153. Ω! Σεις που πιστεύετε! Αναζητείστε τη δοήθεια με υπομονή και προσευχή. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι μ' όσους επιμένουν υπομονητικά.
- 154. Και μη λέτε ό,τι όσοι σκοτώνονται για τ' όνομα του ΑΛΛΑΧ, ότι είναι νεχροί, αντίθετα είναι ζωντανοί χι όμως δεν το αισθάνεστε.
- 155. Να είστε βέβαιοι: Θα σας δοκιμάσουμε με λίγο φόδο, και πείνα, και με μικρό χάσιμο απ' την περιουσία και από τις ψυχές των ανθρώπων και από τους καρπούς. Να αγγέλλεις τα καλά νέα στους υπομονητικούς.
- 156. Αυτοί είναι που αν καμιά συμφορά τους πιάνει λένε: "Ανήκουμε στον ΑΛΛΑΧ και σ' Αυτόν επιστρέφουμε".
- 157. Αυτοί είναι που θα πετύχουν την

وَالْأَتِمَ مِنْمَتِي عَلَيْكُو وَلَعَلَّكُمْ تَهْ تَدُوك إِنَّ اللَّهُ

كَمَآ أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنكُمْ يَتْلُواْ عَلَيْكُمْ ءَايَنلِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱلْكِنَابَوَالْجِكَمَةَ وَيُعَلِّمُكُم مَّالَمَ تَكُونُواْ تَعْلَمُونَ ﴿

> فَأَذَكُرُونِ أَذَكُرُكُمْ وَأَشْكُرُواْ لِي وَلَا تَكُفُرُونِ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَءَامَنُوا ٱسْتَعِينُواْ بِٱلصَّبْرِوَ ٱلصَّلَوْةِ إِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّابِرِينَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله

وَلَانَقُولُواْ لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِٱللَّهِ آمَوَتُ ۚ بُلْ أَخِيَآءٌ وَلَكُن لَا تَشْعُرُونَ ١

وَلَنَبْلُوَنَّكُم بِشَيْءٍ مِّنَ ٱلْخَوْفِ وَٱلْجُوعِ وَنَقْصِ مِّنَ ٱلْأَمْوَٰلِ وَٱلْأَنفُسِ وَٱلثَّمَرَٰتُّ وَبَشِّر اَلْصَائِرِينَ هُ

ٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ قَالُوٓ أَإِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّاۤ إِلَيْهِ

أُوْلَتِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِن زَبِهِمْ وَرَحَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

συγχώρηση απ' τον Κύριό τους και έλεος, και είναι μόνοι οι καθοδηγούμενοι.

158. Βεβαίως! Η Σαφά<sup>14</sup> κι η Μάρουα (δύο μικροί λόφοι) είναι απ' τα Σύμβολα του ΑΛΛΑΧ έτσι όσοι επισκέπτονται τον Ιερό Οίκο (για προσκύνημα) στην εποχή του, η άλλοτε, δεν αμαρτάνουν, να κάνουν το γύρο τους. Και όποιος αυθόρμητα προθυμοποιείται να κάνει το καλό, ας είναι βέβαιος ότι τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι Ευγνώμων (και) Παντογνώστης.

- 159. "Όσοι όμως αποκρύβουν τα ολοφάνερα Σημεία και τη σωστή καθοδήγηση, που στείλαμε κάτω, από τότε που τα εξηγήσαμε στους ανθρώπους μέσα στο Βιβλίο, αυτοί βεβαίως θα έχουν την κατάρα του ΑΛΛΑΧ, και την κατάρα όσων έχουν το δικαίωμα να καταριούνται.
- 160. Εκτός απ' όσους μετάνιωσαν και διορθώθηκαν και ειλικρινά έδειξαν την Αλήθεια, αυτούς θα τους συγχωρήσω, γιατί Εγώ είμαι ο Πολυεπιεικής (και) ο Πολυευσπλαγνικός.
- 161. "Όσοι όμως αρνήθηκαν την Πίστη, και πέθαναν άπιστοι, αυτοί έχουν την κατάρα του ΑΛΛΑΧ και των αγγέλων κι όλων των ανθρώπων συνολικά.
- 162. Θα παραμείνουν σ' αυτήν, για πάντα κι η τιμωρία τους ούτε θα λιγοστέψει κι ούτε θ' αργήσει.
- 163. Κι ο Θεός σας είναι Ένας Θεός. Δεν υπάρχει άλλος Θεός εκτός απ' Αυτόν, είναι ο Παντελεήμονας που

وَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْمُفْتَدُونَ ١

 إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرُوةَ مِن شَعَآبِرِ ٱللَّهِ فَمَنْ حَجَّ أنبينت أواغتكر فكاجئناح عكيدان يظؤف بهمَأْ وَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ ٱللّهَ شَاكِرُ عَلِيمُ اللهِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَاۤ أَنزَلْنَا مِنَ ٱلْبَيِّنَاتِ وَٱلْمُدُىٰ مِنْ بَعْدِ مَابَيَّكَ لُلنَّاسِ فِي ٱلْكِئْبُ أُوْلَتِكَ يَلْعَنْهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنْهُمُ اللَّهِونَ ١

إلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ وَأَصْلَحُواْ وَيَيَّنُواْ فَأُوْلَتِيكَ أَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَأَنَا ٱلتَّوَابُ ٱلرَّحِيمُ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمْ كُفَّارُ أَوْلَتِهِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَتِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ١

خَلِدِينَ فِيهَأَ لَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمْ مُظَرُونَ ١

وَإِلَاهُكُونِ إِلَا تُوَحِدُ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُوا لَرَحْمَنُ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

Πολυεύσπλαχνος.

164. Προσέχετε: Στη δημιουργία των ουρανών και της γης και τη διαδοχική αλλαγή της Νύχτας και της Μέρας, στα καράδια που διασχίζουν τις θάλασσες μεταφέροντας στον κόσμο αυτά που χρειάζονται, στο νερό της δροχής που στέλνει ο ΑΛΛΑΧ απ' τους ουρανούς κάτω στη γη για να την ξαναζωντανέψει που ήταν σχεδόν νεκρή, και που πάνω της σκόρπισε κάθε είδους ζωής, στην αλλαγή του άνεμου και των σύννεφων που σέρνονται σαν σκλάδοι του ανάμεσα στον ουρανό και στη γη. Αυτά εδώ πραγματικά είναι τα Σημεία για ένα λαό φωτισμένο.

165. Κι ακόμη υπάρχουν άνθρωποι που λατρεύουν άλλους μαζί με τον ΑΛΛΑΧ, σαν όμοιους μ' Αυτόν, και τους αγαπούν όπως θα έπρεπε ν' αγαπιέται μόνο ο ΑΛΛΑΧ. Η αγάπη όμως στον ΑΛΛΑΧ εκείνων που πιστεύουν είναι δυνατότερη. Κι αν όσοι ασεβούν μπορούν να μάθουν αλίμονο! θα βλέπουν τα βασανιστήρια (που τους περιμένουν!) ότι κάθε εξουσία ανήκει στον ΑΛΛΑΧ κι είναι πολύ σκληρός όταν επιβάλει τιμωρίες.

- 166. Κι όταν οι ακολουθούμενοι αρνούνται όσους τους ακολουθούν κι αντικρίσουν (μετά θάνατο) την τιμωρία, θα κοπεί κάθε δεσμός ανάμεσά τους.
- 167. Κι όσοι ακολουθούν θα πουν "Αν είχαμε ακόμη μόνο μια φορά την τύχη να ξαναζήσουμε, θα καθαρίζαμε τον εαυτό μας απ' αυτούς, όπως κι αυτοί το ίδιο

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّكَنُوْتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَافِ ٱلنِّسِلِ وَٱلنَّهَارِ وَٱلْفُالِيِ ٱلَّتِي يَجْترِي فِي ٱلْبَحْرِ بِمَا يَنفَعُ ٱلنَّاسَ وَمَآ أَنزَلَ اللَّهُ مِن ٱلسَّكَاةِ مِن مَّآءِ فَأَخِيَالِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِن كُلِ دَآبَةِ وَتَصْرِيفِ ٱلرِّيْنِجِ وَٱلسَّحَابِ الْسُسَخَّرِيَيْنَ ٱلسَّكَمَآءِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَنتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ﴿ اللَّهِ

وَمِنَ النَّاسِ مَن يَنْخِذُ مِن دُونِ اللَّهِ أَندَادًا يُحِثُّونَهُمُ كَصُبِ اللَّهِ وَالَّذِينَ ءَامَنُواۤ الشَّدُ حُبَّا يِتَهِ وَلَوْ يَرَى الَّذِينَ ظَلَمُوۤ إِذْ يَرُونَ الْعَذَابِ اَنَّ الْقُوَّةَ يَلِمَ جَمِيعًا وَأَنَّ اللَّهَ شَكِيدُ الْعَذَابِ إِنَّ

إِذْ تَبَرَّأَ اَلَّذِينَ اتَّبِعُوا مِنَ الَّذِيرَ اتَّبَعُوا وَرَأَوُا الْعَكذَابَ وَتَقَطَّعَتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ اتَّبَعُوا لَوَ أَكَ لَنَاكَرَّةً فَنَتَبَرَّ أَمِنْهُمْ كَمَا تَبَرَّهُ وا مِثَّاكَذَ لِك يُرِيهِ مُ اللَّهُ أَعْمَالَهُمْ μας αρνήθηκαν. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ θα θέσει μπροστά τους τα αποτελέσματα των πράξεών τους ως αγωνίες επάνω τους, κι οδυνηρά θ' αναστενάζουν. Δεν θα βγουν ποτέ από τη φωτιά.

168. Ω! Σεις οι άνθρωποι! Φάγετε απ' ό,τι βρίσκεται νόμιμο και καλό στη γη, και να μην ακολουθείτε τα ίχνη του Σατανά, που είναι για σας δηλωμένος εχθρός (σας).

169. Γιατί δεν σας διατάζει παρά μόνο να κάμετε ότι είναι κακό κι αισχρό, και να λέτε για τον ΑΛΛΑΧ πράγματα που δεν γνωρίζετε.

170. Κι όταν τους είπαν. "Ν' ακολουθείτε ό,τι ο ΑΛΛΑΧ αποκάλυψε", αποκρίνονται: "Όχι! θ' ακολουθήσουμε τις απόψεις των πατέρων μας". Ακόμη κι αν οι πατέρες τους δεν καταλάβαιναν τίποτε και δεν ακολουθούσαν τον ίσιο δρόμο.

171. Το παράδειγμα των άπιστων μοιάζει με αυτόν που φωνάζει σ' εκείνον που δεν ακούει παρά μόνο τις κραυγές και τους κλαυθμούς χωρίς όμως να καταλαβαίνει τίποτα. Είναι κουφοί, άλαλοι και τυφλοί και τίποτε δεν καταλαβαίνουν.

172. Ω! Σεις που πιστεύετε! Τραφείτε με τα αγαθά φαγητά που  $\sigma \alpha c$ προμηθεύσαμε κι ευχαριστείτε ΑΛΛΑΧ, αν Αυτόν λατρεύετε.

173. Σας απαγόρευσε μόνο τα ψόφια ζώα15, το χυτό αίμα,16 το κρέας του γοίρου, και κάθε άλλο στο οποίο حَسَرَتِ عَلَيْهِم وَمَاهُم بِخُرِجِينَ مِنَ ٱلنَّارِ ﴿ اللَّهُ عَلَيْهِم وَمَاهُم بِخُرِجِينَ مِنَ ٱلنَّارِ اللَّهِ

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ كُلُواْ مِمَّا فِي ٱلْأَرْضِ حَلَىٰلًا طَلِّيبًا وَلَاتَنَّبِعُواْخُطُوَتِ ٱلشَّكِيَطَينَ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُبِينُ ١

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمُ بِٱلسُّوِّءِ وَٱلْفَحْشَآءِ وَأَن تَقُولُواْ عَلَى ٱللَّهِ مَا لَانْعَلَمُونَ شَ

وَإِذَا قِيلَ لَمُمُ ٱتَّبِعُوا مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ قَالُواْ بَلْ نَتَّبِعُ مَآأَلْفَيْنَاعَلَيْهِءَابَآءَنَّأَأُوَلَوْ كَاسَءَاكَآ وُهُمَّه لَا يَعْفِقِلُوكَ شَيْئًا وَلَا يَهْ تَدُونَ شَ

وَمَثَلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ كَمَثَلُ ٱلَّذِي يَنْعِقُ مِمَا لَايَسْمَعُ إِلَّا دُعَآءً وَنِدَآءً صُمُّ أَبُكُمُ عُمْنٌ فَهُمْ لَابِعَقِلُونَ شَ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ عَامَنُواكُلُوا مِن طَيِّبَتِ مَا رَزَقَنَاكُمْ وَأَشْكُرُواْ لِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْمُدُونَ 🚳

إِنَّمَاحَرَّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْحِنزيرِ وَمَآ أُهِـلَّ بِهِۦلِغَيْرِ ٱللَّهِ ۚ فَمَن ٱضْطُرَّ

34

επικλήθηκε άλλο όνομα εκτός του ΑΛΛΑΧ. Εκείνος όμως που πιεζόμενος από ανάγκη, κι όχι απ' την επιθυμία της ανυπακοής, ούτε της παράδασης,17 υποχρεωθεί να φάει απ' αυτά, τότε είναι αθώος. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

174. Εκείνοι που αποκρύπτουν τις αποκαλύψεις του ΑΛΛΑΧ στο διδλίο, και τις πουλάνε με άθλιο τίμημα, αυτοί δεν τρώνε παρά μόνο φωτιά στα σπλάχνα τους, ο δε ΑΛΛΑΧ, δεν θ' απευθύνει σ' αυτούς το λόγο, κατά τη Μέρα της Ανάστασης, ούτε θα τους εξαγνίσει. Τρομερά δε βασανιστήρια τους περιμένουν.

175. Είναι οι ίδιοι εκείνοι που αγόρασαν την πλάνη με την καθοδήγηση και τα βασανιστήρια με τη συγγνώμη. Πώς θα αντέξουν άραγε στη Φωτιά της Κόλασης!

176. (Η καταδίκη τους είναι) γιατί ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω το Βιβλίο με την αλήθεια, όσοι όμως διαφώνησαν με το Βιβλίο είναι σχισματικοί μακριά από την Αλήθεια.

177. Ευσέβεια δεν είναι μόνο να στρέφετε ανατολικά και δυτικά τα πρόσωπά σας αλλά η ευσέβεια είναι εκείνου που πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Μέρα, στους Αγγέλους και στο Βιβλίο και στους προφήτες Ναδίνει από την περιουσία του, ενώ την αγαπάει για τους συγγενείς του, και για τα ορφανά, και για τους απόρους, και για τους οδοιπόρους, και τους ζητιάνους και غَيْرَبَاغِ وَلَاعَادِ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ أَللَّهَ غَفُورٌ رَحِيهُ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَاۤ أَنْزَلَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْكِتَنِ وَيَشْتَرُونَ بِدِ - ثَمَنَا قِلِيلًا أَوْلَتِكَ مَايَأْ كُلُوكِ فِي بُطُونِهِ مِرْ إِلَّا ٱلنَّارَ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ يَوْمَ ٱلْقِيَحَمَةِ وَلَا يُزَكِيعِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ هُ

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُا ٱلصَّكَلَادَ بِٱلْهُدَىٰ وَٱلْعَذَابَ بِٱلْمَغْفِرَةِ فَكَٱلْصَبَرَهُمْ عَلَى ٱلنَّادِ ١

ذَ لِكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ نَـزَّلَ ٱلْكِنْبَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْتَلَفُواْ فِي ٱلْكِتَنْبِ لَنِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ۞

الْبِرَان تُولُوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَٰكِنَّ ٱلْبَرَّ مَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ألأخروالمكتبكة والكنب والتبيئ وَءَاقَ ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ عِذَوِى ٱلْقُسُرِيَكِ وَٱلْيَتَنَعَىٰ وَٱلْمَسَنِكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيل وَالسَّآبِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَصَّامَ الصَّلَوْةَ وَءَاتَى ٱلزَّكُوٰةَ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا για την απελευθέρωση των σκλάδων. Είναι να εκτελεί την προσευχή να καταδάλλει τη Ζεκάτ, και αυτοί που κρατούν την υπόσχεσή τους, αν έχουν υποσχεθεί (και προσδιορίζω) τους υπομονετικούς στις δυσχολίες και στους πόνους και όταν πολεμάνε για το όνομα του ΑΛΛΑΧ. Τέτοιοι είναι εκείνοι, που πιστεύουν την αλήθεια και είναι ευσεβείς.

178. Ω! Σεις που πιστεύετε! Ο νόμος της αντεκδίκησης σε περίπτωση σκόπιμου φόνου είναι ορισμένος: Ο ελεύθερος για τον ελεύθερο, ο δούλος για το δούλο, η γυναίκα για τη γυναίκα. Αν η αντεκδίκηση συγχωρηθεί και δεχθεί η αποζημίωση από κανένα εκ των δικών του σκοτωμένου, τότε η απαίτηση πρέπει να γίνει με ευγένεια και η αποζημίωση να πληρωθεί με καλοσύνη. Αυτό ανακούφιση και ευσπλαχνία απ' τον Κύριό σας. Κι όποιος όμως μετά απ' αυτά ξεπεράσει τα όρια θα έχει αυστηρή τιμωρία.

179. Ω! Σεις, που έχετε κατανόηση: Στο Νόμο της αντεκδίκησης υπάρχει Ζωή να μπορείτε για σας, για αυτοσυγκρατιέστε.

180. Είναι γραπτός νόμος για σας: Όταν ο θάνατος πλησιάζει οποιονδήποτε από σας, κι έχει αφήσει αγαθά, τότε να τα μοιράσει - δίκαια με διαθήκη τα υπάρχοντά του, στους γονείς και στους συγγενείς. Αυτό αποτελεί χρέος εκείνων που φοδούνται τον ΑΛΛΑΧ.

181. Αν κανείς αλλάξει τη διαθήκη, μετά που την έχει ακούσει, η ενοχή Courtesy www.pdfbooksfree.pk

عَنهَدُواْ وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ ٱلْبَأْسِ أُوْلِيَتِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُوا ۚ وَٱوْلَتِكَ هُمُ ٱلْمُنَّقَةُ ذَ ١

يَّنَأَتُهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُنِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ فِي ٱلْقَنْلِ ٓ ٱلْحُرُ ۗ بِٱلْحُرُ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِوَٱلْأَنْثَىٰ بِٱلْأَنْثَىٰ فَمَنْ عُفِيَ لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيَّءٌ فَأَيِّبَاعُ إِبَّالْمَعْرُوفِ وَأَدَآهُ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٌ ذَالِكَ تَخْفِيفُ مِن زَبِكُمْ وَرَحْمَةُ فَمَن ٱعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَالِكَ فَلَهُ مَعَذَابُ

وَلَكُمُ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةٌ يَتَأُوْ لِي ٱلْأَلْبَابِ لَمَلَكُمْ تَتَقُونَ شَ

كُتِبَ عَلَيْكُمُ إِذَا حَضَرَا حَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَنرًا ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ بِٱلْمَعْرُوفِ حَقًّا عَلَى ٱلْمُنَّقِينَ ۞

فَمَنْ بَدَّ لَهُ، بَعْدَمَاسِمِعَهُ، فَإِنَّهَا ٓ إِثْمُهُ، عَلَى ٱلَّذِينَ

δαρύνει αυτόν που έχαμε την αλλαγή. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αχούει και γνωρίζει τα πάντα.

- 182. Κι όποιος φοβάται μεροληψία και αδικία εκ μέρους του διαθέτη, και συμβιβάσει τους ενδιαφερομένους δεν υπάρχει ενοχή γι' αυτόν. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.
- 183. Ω! Σεις που πιστεύετε! Η νηστεία έχει επιδληθεί σε σας όπως έχει επιδληθεί στους προγόνους σας. Μήπως και θα απομακουνθείτε από τα αμαρτήματα.
- 184. Οι μέρες της νηστείας είναι μετρημένες. Αν όμως κανείς από σας είναι άρρωστος ή ταξιδεύει τότε να νηστέψει, αργότερα τις ανάλογες μέρες. Κι όσοι μπορούν να νηστέψουν και δεν το κάνουν, 18 τότε να δώσουν για εξιλασμό αρχετή τροφή σ' ένα φτωχό. Κι όποιος θεληματικά δώσει περισσότερα, τόσο καλύτερα γι' αυτόν. Κι αν μόνο ξέρατε. πόσο καλύτερο είναι για σας, θα νηστεύετε!
- 185. Το Ραμαντάν (Ραμαζάνι) είν' ο μήνας που εστάλη κάτω το Κοράνιο σαν Οδηγός στο ανθρώπινο γένος, με φανερά σύμβολα από τη καθοδήγηση και το κριτήριο ανάμεσα στο καλό και το κακό. Ώστε, όποιος από σας έμαθε ότι άρχισε ο μήνας (Ραμαζάνι), τότε πρέπει να νηστέψει. Αν όμως είναι άρρωστος ή σε ταξίδι, (και δεν νηστεύει), τότε να νηστέψει αργότερα τις ανάλογες μέρες. Ο ΑΛΛΑΧ επιθυμεί για σας κάθε ευκολία. και δεν θέλει να σας βάλει σε δυσκολίες. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَمَنْ خَافَ مِن مُوصِ جَنَفًا أَوْ إِثْمًا فَأَصْلَحَ ىَنْهُمْ فَلاّ إِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

يَتَأْيُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُنِبَ عَلَيْكُمُ ٱلصِّيامُ كَمَاكُنِبَ عَلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَنَّقُونَ شَ

أَيَّنَامًامَّعْدُودَاتٍ فَهَن كَاكَ مِنكُم مَّربيضًا أَوْعَلَىٰ سَفَرِفَعِدَّةٌ ثُمِّنَ أَيَّامٍ أُخَرُّوَعَلَىٰ ٱلَّذِينَ يُطِيقُونَهُ فِذَيَّةٌ طَعَامُ مِسْكِينَّ فَمَن تَطَوَّعَ خَيْرًا فَهُوَ خَيْرٌ لَّهُۥ وَأَن تَصُومُواْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ١

شَهُ وُ رَمَضَانَ ٱلَّذِي أَسْرَلَ فِيهِ ٱلْقُرْءَانُ هُدُى لِلنَّاسِ وَبَيْنَتِ مِنَ ٱلْهُدَىٰ وَمَنكَانَ مَهِ يضًّا أَوْعَلَىٰ سَفَرِفَعِـدَّةٌ ۗ مِنْ أَسِيَامٍ أُخَرَّمُرِيدُ اللهُ بِكُمُ ٱلْمُسْرَ وَلَايُرِيدُ بِكُمُ الْعُسْرَ وَلِتُكْعِمُواْ ٱلْعِـدَّةَ وَلِتُكَبِّرُواْ اللَّهَ عَلَى مَاهَدَىٰكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُوكَ هَا Και να συμπληρώνετε το ορισμένο αυτό χρονικό διάστημα, και να δοξάζετε τον ΑΛΛΑΧ διότι σας καθοδήγησε και ίσως να (Τον) ευγνωμονείτε.

186. Κι αν οι λάτρεις Μου σε ρωτούν για Μένα, Εγώ πάντα βρίσκομαι κοντά τους. Ακούω την προσευχή που Μου απευθύνουν στις παρακλήσεις τους. Αλλ' ας υπακούσουν με προθυμία τη κλήση Μου, κι ας πιστεύουν σε Μένα, ώστε να βαδίσουν στο σωστό δρόμο.

187. Επιτρέπεται, τη νύχτα των ημερών της νηστείας, η συζυγική σχέση. Είναι το προφύλαγμα για σας και σεις το δικό τους προφύλαγμα. ο ΑΛΛΑΧ γνώριζε το τι κάνατε κουφά με αίσθημα ενοχής σας. Αλλά δέχθηκε τη μετάνοιά σας και σας συγχώρεσε. Έτσι τώρα συνδεθείτε με τις γυναίκες σας κι αναζητείστε ό,τι ο ΑΛΛΑΧ νομοθέτησε για σας, και φάτε και πείτε σε σημείο που να μπορείτε τη χαραυγή να ξεχωρίζετε την άσπρη ακτίνα της χαραυγής από το σκοτάδι της νυκτός. Έπειτα συμπληρώσετε τη νηστεία σας μέχρι τη νύχτα. Στο διάστημα αυτό μη πλησιάσετε τις γυναίκες σας, και όταν είστε απομονωμένοι για προσευχή στα Τεμένη μη πλησιάσετε τις γυναίχες σας. αυτά είναι τα απαγορευμένα όρια του ΑΛΛΑΧ. Μη τα πλησιάσετε καθόλου. Έτσι φανερώνει ο ΑΛΛΑΧ τα σημεία (τους νόμους Του) στους ανθρώπους, για να προφυλαχθούν.

188. Και να μη πάρει κανείς άδικα την περιουσία του άλλου κι ούτε να τη χρησιμοποιήσει ως δωροδοκία στους Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِذَاسَأَلُكَ عِبَادِى عَنِي فَإِنِي قَرِي<del>بُ</del> أُجِيبُ دَعْوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِّ فَلْيَسْــتَجِيـبُواْ لى وَلْيُؤْمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمْ مَرْشُدُونَ ﴿

أُحِلَّ لَكُمْ لَيْلَةَ ٱلصِّيَامِ ٱلرَّفَثُ إِلَىٰ فِسَآبِكُمْ هُنَّ لِبَاسٌ لَكُمُ وَأَنتُمْ لِبَاسٌ لَهُنَّ ۗ عَلَمُ اللَّهُ أَنَّكُمْ كُنتُمْ تَعْتَىٰ انُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَاعَنكُمْ أَفَالْنَنَ بَشِرُوهُنَّ وَأَيْتَغُواْ مَاكَتَبَاللَّهُ لَكُمْ وَكُلُواْ وَأَشْرَنُواْ حَتَىٰ بَتَكَنَّ لَكُو ٱلْخَيْطُ ٱلْأَبْيَصُ مِنَ ٱلْخَيْطِ ٱلْأَسْوَدِمِنَ ٱلْفَجْرِثُعَ أَتِمُواْ ٱلصِّيَامَ إِلَى ٱلَّيْلَ وَلَا تُبَيْثِرُوهُ ﴾ وَأَنتُمْ عَلِكِفُونَ فِي ٱلْمَسَاجِدُّ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَلَا تَقْرَبُوهَا ۚ كَذَٰ لِكَ سُنَبُ أللهُ ءَائته علاناس لَعَلَّهُمْ مَنَّقُونَ اللَّهُ

> وَلَاتَأْكُلُوٓ أَأَمُوَلَكُمْ بَيْنَكُمْ بِٱلْبَطِلِ وَتُذْلُواْ بِهَآإِلَى ٱلْحُكَّامِ لِتَأْكُلُواْ فَرِيقًا مِنْ

δικαστές σας με σκοπό ν' αποκτήσετε μέρος απ' την περιουσία των άλλων άδικα και με επίγνωση.

189. Σε ρωτάνε για τα Νέα Φεγγάρια. Απάντησε: Είναι σημάδια για να προσδιορίσουν χρονικά την περίοδο στις εργασίες των ανθρώπων, και του Προσκυνήματος (του Χατζ). Αρετή δεν σημαίνει να μπαίνετε στα σπίτια από πίσω. Αρετή είναι να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ. Να μπαίνετε στα σπίτια απ' την κανονική είσοδο και να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ ίσως ευτυχήσετε.

- 190. Και να πολεμάτε για χάρη του ΑΛΛΑΧ όσους σας πολεμούν, αλλά μην ξεπερνάτε τα όρια, γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους παραβάτες.
- 191. Φονεύετε τους όπου τους δρίσκετε και διώχτε τους, από κει που σας έδιωξαν. Η καταδίωξη στην ειδωλολατρία είναι χειρότερα απ' το φόνο. Και μην τους πολεμάτε δίπλα στο απαράβατο Τέμενος, εκτός αν αυτοί πρώτοι σας πολεμήσουν εκεί. Αν όμως σας πολεμήσουν, σκοτώστε τους. Τέτοια είναι η τιμωρία των άπιστων.
- 192. Αν όμως σταματήσουν, τότε δέδαια, ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.
- 193. Πολεμάτε τους ώσπου να μην σας καταδιώξουν στην ειδωλολατρία και να υπερισχύσει η Πίστη στον ΑΛΛΑΧ. Αν όμως σταματήσουν τη δράση τους, τότε μην κάνετε πόλεμο παρά ενάντια

أَمْوَالِ ٱلنَّاسِ بِٱلْإِنْدِ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿

يَسْنَلُونَكَ عَنِ الْأَحِلَةِ قُلْ هِى مَوَفِيتُ
 لِلنَّاسِ وَالْحَبِّ وَلَيْسَ الْبِرُّ بِالَّى تَأْتُواْ
 البُيُوتَ مِن ظُهُورِهِا وَلَلْكِنَّ الْبِرَّمَنِ اتَّـعَلُ وَالْكِنَ الْبِرَّمَنِ اتَّـعَلُ وَالْكِنَ الْبِرَمَنِ اتَّـعَوُا اللَّهَ وَأَلْهُ مَا لَكُلَّكُمْ مُنْفَلِحُونَ ﴿

وَقَتِلُواْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُقَتِلُونَكُوْ وَلَانَعَـٰـنَدُوٓأَ إِسَّ اللَّهَ لَا يُحِبُ الْمُعُــنَدِينَ ۞

وَافْتُلُوهُمْ حَيْثُ ثَفِفْنُهُوهُمْ وَأَخْرِجُوهُمْ مِنْ حَيْثُ أَخْرَجُوكُمْ وَالْفِنْنَةُ أَشَدُّمِنَ الْقَتْلِ وَلَانُقَنِلُوهُمْ عِندَ الْمَسْجِدِ الْمُرَامِرِحَتَّى يُقَنتِلُوكُمْ فِيدٌ فَإِن فَنلُوكُمْ فَأَقْتُلُوهُمْ كَذَلِكَ جَزَآءُ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

فَإِنِ أَنهُواْ فَإِنَّ أَلَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ إِنَّ اللَّهُ فَإِن أَنهُواْ فَإِنَّ أَللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيمٌ

ۅؘقَنِلْوهُمْ حَقَّ لَاتَكُونَ فِنْنَةٌ وَيَكُونَ الَّذِينُ لِلَّهِ فَإِنِ انْنَهُواْ فَلَاعُدُونَ إِلَّاعَلُالْظَللِينَ στους άδικους.

194. Ο απαράβατος μήνας είναι για τον απαράβατο μήνα<sup>19</sup> το ίδιο και για όλα τα απαράβατα ισχύει ο νόμος της εκδίκησης. Αν κάποιος σας επιτεθεί τότε να του επιτεθείτε με τον ίδιο τρόπο. Και να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ και να γνωρίζετε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι μαζί με τους εγκρατείς.

195. Και να ξοδεύετε από την περιουσία σας για τον ΑΛΛΑΧ, 20 και μη συμβάλλετε με τα ίδια σας τα χέρια στην καταστροφή σας. Αλλά να κάνετε πάντα το καλό, γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αγαθοεργούς.

196. Κι εκπληρώσετε το "Χατζ" και την "Ούμρα" για τον ΑΛΛΑΧ. Αν όμως εμποδιστείτε (στην εκπλήρωση) τότε στείλετε μια σφαγή,21 όποια μπορείτε, για θυσία, και μην ξυρίσετε το κεφάλι σας μέχρις ότου η σφαγή φθάσει στο θυσιαστήριο. Κι αν κανείς από σας είναι άρρωστος ή αισθάνεται κακοδιαθεσία στο κεφάλι του (που τον αναγκάζει να το ξυρίσει), τότε οφείλει ν' αναπληρώσει την έλλειψη αυτή, με νηστεία, με ελεημοσύνη στο φτωχό, ή να προσφέρει θυσία. Κι όταν η κατάσταση είναι (πάλι) ειρηνική. Και αν θέλει κανείς από σας να κάνει το Χατζ ύστερα από την Ούμρα, απολαμβάνοντας, τον εν τω μεταξύ χρόνο, τότε οφείλει να κάνει μια σφαγή, όσο μπορεί. Κι αν κάποιος δεν μπορεί να οφάζει (γιατί δεν βρίσκει τα μέσα), τότε να νηστέψει τρεις μέρες κατά τη διάρκεια του (Χάτζ) κι επτά μέρες μετά την

ٱلشَّهُوُلَفُوَامُ بِالشَّهِ اِلْخَرَارِ وَالْخُرُمَنتُ فِصَاصٌ فَمَنِ اُعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُواْعَلَيْهِ بِعِثْلِ مَا اُعْتَدَىٰ عَلَيْكُمْ ۚ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاعْلَمُوۤ الْنَّ اللهَ مَعَ اَلْمُنَّقِينَ ﴿ اللَّهِ

وَآنِفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلا تُلقُوا بِأَيْدِيكُرُ إِلَا لَهَٰلُكَةٌ وَآخِيدُ تُوَا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّا لُمُحْسِنِينَ ﴿

وَآنِمُوا الْحَجَ وَالْعُهُرَةَ لِقَةٌ فَإِنْ أَخْصِرْتُمْ فَا اسْتَنِسَرَ مِنَ الْهُدْيُّ وَلَا تَحْلِقُوا رُهُوسَكُرُحَقَ بَنِكُمَ الْهُدَى عَجلَةُ، فَن كَانَ مِن كُمْ مَرِيضًا أَوْلِهِ الْدَى مِن زَأْسِهِ وَفَفِذيةٌ مِن صِيامٍ أَوْصَدَقَةٍ أَوْشُكُ فَإِذَا أَمِنتُمْ فَن نَمْ يَعِذ بِالْعُمْرَةِ إِلَى لَحَجَ فَا اسْتَلْسَرَ مِن الْهَدَيُ فَن لَمْ يَعِذ فَصِيامُ الْلَهُ أَلْكُهُ أَلَا فَي فَا لَحْجَ وَسَرْعَةٍ إِذَا رَجَعْتُمُ مَّ تِلْكَ عَشَرَةٌ كَامِلَةٌ ذَلِكَ لِمَن لَمْ يَكُن اَهْ لَهُ مُحَاضِي الْمَسْجِدِ الْحَرَاهُ وَاتَقُوا اللّهَ وَاعْلَمُوا أَنْ اللّهَ شَدِيدُ الْمِقَابِ اللّهِ Τζαμιού (στη Μέκκα). Και να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ. Μάθετε δε, ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στην τιμωρία.

197. Το Χατζ είναι οι γνωστοί μήνες<sup>22</sup> Κι όποιος επιχειρεί το καθήκον του αυτό, πρέπει να μην έχει συζυγικές επαφές ούτε να μιλήσει γι' αυτές, ούτε να κάνει παράβαση, κι ούτε να λοχομαχεί κατά το Προσκύνημα. Κάθε καλό που κάνετε, ο ΑΛΛΑΧ το ξέρει. Και τότε πάρετε προμήθειες για το ταξίδι σας, το πιο καλό όμως εφόδιο είναι η ευσέβεια. Γι' αυτό σεβαστείτε Με! Ω σεις! που έχετε κατανόηση.

198. Δεν εγκληματείτε, αν (κατά το διάστημα του Προσκυνήματος) ζητήσετε κέρδη, προς το ζην από τον Κύριό σας. Όταν κατεβείτε από το βουνό Αραφάτ, να μνημονεύετε το όνομα του ΑΛΛΑΧ κοντά στο Μάσ' αριλ χαράμ (Ιερό Τόπο) και να Τον μνημονεύετε, που σωστά σας οδήγησε, ακόμη κι αν προηγουμένως δρισκόσαστε στην πλάνη.

199. Τότε, κατεβείτε εκείθεν όπου κατεβαίνουν όλοι οι άνθρωποι.<sup>23</sup> Και να ζητήσετε την επιείκεια του ΑΛΛΑΧ. Γιατί ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Φιλεύσπλαγνος.

200. Έτσι, όταν θα έχετε συμπληρώσει τα τυπικά των ιεροτελεστιών σας, να υμνήσετε τη Δόξα του ΑΛΛΑΧ, όπως Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱلْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ فَمَن فَرَضَ فِيهِرِ ﴾ ٱلْحَجَّ فَلَارَفَتَ وَلَا فُسُوقَ ۖ وَلَاحِدَالَ فِي ٱلْحَجَّ وَمَاتَفُ عَلُواْ مِنْ خَيْرِ يَعْلَمُهُ ٱللَّهُ وَتُكِزَوَّ دُواْ فَاكِ خَنْرَ ٱلزَّادِ ٱلنَّفَوَيٰ وَاتَّعُون يَكَأُولِي ٱلْأَلْبَابِ ١

> لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَنْ تَبْنَعُواْ فَضْلَا مِن زَبِكُمْ ضَإِذَاۤ أَفَضْتُه مِنْ عَرَفَاتِ فَأَذْ كُرُوا اللّهَ عِندَ ٱلْمَشْعَرِ ٱلْحَرَامِ وَآذَكُرُوهُ كُمَا هَدَىٰكُمْ وَإِن كُنتُم مِن قَبْلِهِ ، لَمِنَ ٱلطَّكَ آلِينَ ١

ثُمَّ أَفِيضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَكَاضَ ٱلنَّاسُ وَاسْتَغْفِرُواْ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ زَّحِيمٌ ١

فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَسِكَكُمْ فَأَذْكُرُواْ ٱللَّهَ كَذِكُونُ وَاكِآءَ كُمْ أَوْأَشَكَذَ ذِكْرًا ۗ συνηθίζατε να εγκωμιάζετε τους γονείς σας, κι ακόμη περισσότερο. Υπάρχουν άνθρωποι που λένε: "Κύριέ μας! Δώσε μας ό,τι μας ανήκει απ' τη γενναιοδωρία Σου σ' αυτό τον κόσμο". Αλλά δεν θα' χουν όμως μερίδιο στη Μέλλουσα Ζωή.

201. Κι άλλοι πάλι λένε: "Κύριέ μας! Δώσε μας από τα καλά του κόσμου τούτου και τα καλά της Μέλλουσας Ζωής κι υπεράσπισέ μας απ' τα μαρτύρια της Φωτιάς".

**202.** Σ' αυτούς, θα παραχωρηθεί το μερίδιο απ' ό,τι κέρδισαν. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι γρήγορος στους υπολογισμούς.

203. Να μνημονεύετε το όνομα του ΑΛΛΑΧ στις μετρημένες μέρες (3 μέρες μετά τη σφαγή). Όποιος όμως διάζεται να φύγει, φτάνουν οι δύο μέρες, οπότε δεν υπάρχει καμιά μομφή εναντίον του. Το ίδιο ισχύει γι' αυτόν που αναδάλλει εφ' όσον είναι ευσεδής. Να φοδάστε λοιπόν τον ΑΛΛΑΧ και να είστε δέδαιοι, πως θα μαζευτείτε όλοι μπροστά Του (κατά την μέρα της Κρίσεως).

204. Υπάρχει ένας τύπος ανθρώπου, που μιλώντας σ' αυτόν τον κόσμο, σε γοητεύει, και επικαλείται για μάρτυρα τον ΑΛΛΑΧ σ' ό,τι περικλείει η καρδιά του. Ενώ είναι ο πιο αδιάλλακτος απ' τους εχθρούς.

205. Μόλις όμως σου γυρίσει την πλάτη του, ο σκοπός του οπουδήποτε κι αν δρεθεί πάνω στη γη, είναι να σκορπίσει το κακό στη γη, να καταστρέφει τη σοδειά

فَمِنَ النَّسَاسِ مَن يَتَقُولُ رَبَّنَآ ءَالِنَسَاقِ الدُّنِسَاوَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِمِنْ خَلَتِي ۞

وَمِنْهُ حِمَّن يَتَقُولُ رَبَّنَآءَانِنَا فِي ٱلدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي ٱلْآخِرَةِ حَسَنَةً وَفِنَاعَذَابَ ٱلنَّادِ ۞

> ٱؙۏؙڶؾؠڬۘڶۿؙ؞ٝڹؘڝۑۺ۠ؾڡۜٙٲػڛۘڹؙۄٲ ۅؘٲڶڎؙڛٙرِيعُٱڶڿؚڛؘٳڽ۞

وَاذْكُرُواْ اللّهَ فِي آيَكَ امِ مَعْدُودَتْ
 فَ مَن تَعَجَلَ فِي يَوْمَيْنِ فَ لَآ إِنْمَ عَلَيْهِ وَمَن
 تَ أَخَرَ فَلآ إِنْمَ عَلَيْهُ لِينِ التَّغَيُّ وَاتَّـ هُواْ اللّهَ
 وَاعْلَمُواْ أَنْكُمْ إِلْيَهِ تُحْشَرُونَ ۞

وَمِنَ النَّاسِ مَن يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَا وَيُشْهِدُ اللَّهَ عَلَى مَافِي قَلْبِهِ، وَهُوَ اَلدُّ الْخِصَامِ ﴿

وَإِذَا تَوَلَّىٰ سَكَىٰ فِى ٱلْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيُمْلِكَ الْمَرْثَ وَالنَّسْلُّ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ ۞

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

42

των χωραφιών και τα ζωντανά! Ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν αγαπά την καταστροφή.

206. Κι αν λέγεται σ' αυτόν: "Να σέβεσαι τον ΑΛΛΑΧ", υπερηφάνεια τον παρασύρει να αμαρτάνει για το έγκλημα. Γι' αυτόν όμως είναι αρκετή η Κόλαση. Το άθλιο μέρος να ξαπλώσει πάνω.

207. Υπάρχει κι ένας άλλος τύπος ανθρώπου, που θυσιάζεται για να κερδίσει τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ είναι μεγάλης καλοσύνης τους αφοσιωμένους (προς Αυτόν).

208. Ω! Σεις που πιστεύετε! Ασπαστείτε όλοι τον Ισλαμισμό. Και μην ακολουθείτε τα δήματα του Σατανά, γιατί είναι αναγνωρισμένος εχθρός σας.

209. Αν όμως αμαρτήσετε, μετά που σας ήλθανε, με την Αποκάλυψη, τα φανερά σημεία, τότε να ξέρετε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος, Σοφός.

210. Μήπως περιμένουν, μέχρις ότου έλθει ο ΑΛΛΑΧ σ' αυτούς, μέσα σε σωρούς από σύννεφα, με συνοδεία από αγγέλους και έτσι να γίνει το ζήτημα; (της μεταστροφής τους); Στον ΑΛΛΑΧ όμως ξαναγυρνούν όλα τα πράγματα.

211. Ρώτησε τα Παιδιά του Ισραήλ, πόσα πολλά φανερά Σημεία που τους στείλαμε. Εκείνος όμως που ανταλλάσσει την εύνοια του ΑΛΛΑΧ, μετά που του αποκαλύφθηκε, τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στην τιμωρία.

وَإِذَا قِيلَ لَهُ ٱتَّقِ ٱللَّهَ أَخَذَتُهُ ٱلْحِزَّةُ بِٱلْإِشْرِ فَحَسْبُهُ,جَهَنَّمُ وَلَبِنْسَ ٱلْمِهَادُ ١

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْرِى نَفْسَكُ ٱبْتِغَاآءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَاللَّهُ رَءُوفُ بَالْعِسَادِ ١٠٠٠

يَتَأْيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذْخُلُواْ فِٱلبِّسِلْمِ كَآفَةُ وَلَاتَ تَبِعُوا خُطُوَ تِ ٱلشَّيْطَانُ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّ مِنَّ ١

فَإِن زَلَلْتُ مِينَ بَعَدِمَا جَآءَتُكُمُ ٱلْبِيَنَاتُ فَأَعْلَمُوا أَنَّ ٱللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ﴿

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّآ أَن يَأْتِيَهُمُ ٱللَّهُ فِي ظُلَلٍ مِّنَ ٱلْعُكَمَامِ وَٱلْمَلَتِبِكَةُ وَقُضَى ٱلْأَمْرُ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١

سَلْ بَنِيَّ إِسْرَءِ بِلَكُمْ ءَاتَيْنَكُمْ مِنْ ءَايَةِ بَيْنَةٍ وَمَن يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا جَآءَتُهُ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ شَ

212. Η Ζωή σ' αυτό τον κόσμο είναι δελεαστική για τους άπιστους, που κοροϊδεύουν εκείνους που πιστεύουν. Οι ευσεβείς όμως θα είναι ψηλότερα απ' αυτούς την ήμέρα της Ανάστασης. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ χορηγεί τα πλούτη Του, χωρίς μέτρο σ' όποιον θέλει.

213. Οι άνθρωποι κάποτε αποτελούσαν ένα και μόνο έθνος. Ο ΑΛΛΑΧ έστειλε τους Προφήτες, μ' ευχάριστα μηνύματα αλλά και με απειλές. Μαζί τους έστειλε το Βιβλίο της αλήθειας, για να δικάζει τις διαφορές ανάμεσα στους ανθρώπους. Ο λαός όμως που δέχτηκε το Βιβλίο παρ' όλα τα ολοφάνερα Σημεία που παρουσιάστηκαν σ' αυτόν, δεν διαφώνησε, παρά μόνο από φθόνο ανάμεσά του. Ο ΑΛΛΑΧ με την ευλογία Του καθοδηγεί τους Πιστούς στην Αλήθεια, όσον αφορά στις διαφωνίες τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ οδηγεί, όποιον θέλει, σε ίσιο δρόμο.

214. Η μήπως λογαριάζετε να μπείτε στον Παράδεισο, (τον Κήπο της Ευτυχίας), γωρίς να δοθούν οι δοκιμασίες που απ' αυτές πέρασαν οι πριν από σας; Αντιμετώπισαν υποφέροντας τα πάνδεινα και τη πτώχεια και κλονίστηκε η ψυχή τους, αφού ακόμη κι ο Απόστολος κι οι πιστοί που ήταν μαζί του είπαν: "Πότε (θα φτάσει) η βοήθεια του ΑΛΛΑΧ;" Κι όμως στ' αλήθεια ο θρίαμδος του ΑΛΛΑΧ πλησιάζει.

215. Σε ρωτάνε: Τι πρέπει να ξοδεύουν (σε ελεημοσύνη); Απάντησε: Οτιδήποτε ξοδεύετε για το καλό, στους γονείς και στους συγγενείς, στα ορφανά και τους Courtesy www.pdfbooksfree.pk

زُيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَا وَيَسْخُرُونَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَالَّذِينَ ٱتَّقَوْا فَوْقِهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَٱللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَآهُ بِغَيْرِحِسَابِ ٢

كَانَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَحِدَةً فَبَعَثَ ٱللَّهُ ٱلنِّبيِّنَ مُبَشِّرِيكَ وَمُنذِرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ ٱلْكِئبَ بِٱلْحَقِّ لِيَحْكُمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ فِيمَا ٱخْتَلَفُواْ فِيهِ وَمَا ٱخْتَلَفَ فِيهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ أُوتُوهُ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تَهُمُ الْبِينَاتُ بِعَيْنَا بِينَهُمُ فَهَدَى اللَّهُ ٱلَّذِي وَامَنُواْ لِمَا أَخْتَلَفُواْفِيهِ مِنَ ٱلْحَقِّ بِإِذْنِهِ -وَاللَّهُ يَهْدِى مَن يَشَامُ إِلَى صِرَطٍ مُسْتَقِيم ﴿

أَمْ حَسِبْتُ مُ أَن مَذْ خُلُوا ٱلْجَنَّكَةَ وَلَمَّا يَأْتِكُم مَّشَلُ ٱلَّذِينَ خَلَوْا مِن فَبْلِكُم مَّسَتَهُمُ ٱلْبَأْسَاهُ وَٱلضَّرَّآءُ وَزُلْزِلُواْ حَتَّىٰ يَعُولَ ٱلرَّسُولُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ مَتَى نَصَرُاللَّهِ أَلاَّ إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ مَرَبِّ شَ

يَسْتُلُونَكَ مَاذَايُنفِقُونَ قُلُمَا أَنفَقْتُم مَنْ خَيْرِ فَلِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرَبِينَ وَٱلْيَتَنَعَى وَٱلْسَكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّكِيلُ وَمَا تَفْعَلُواْ مِنْ خَيْرِ فَإِنَّ ٱللَّهَ بِهِ عَ δυστυχισμένους και για τους ταξιδιώτες. Κι οτιδήποτε κάνετε που είναι καλό ο ΑΛΛΑΧ ήδη γνωρίζει τούτο καλά.

216. Είναι γραμμένος ο πόλεμος για σας. Εσείς όμως τον αποστρέφεστε. Αλλά μπορεί όμως ν' αποστρέφεστε κάτι που είναι καλό για σας, και μπορεί ν' αγαπάτε κάτι, που είναι κακό για σας. Ο ΑΛΛΑΧ όμως γνωρίζει κι εσείς δεν γνωρίζετε.

217. Σε ρωτάνε: αναφορικά με τον πόλεμο κατά τη διάρκεια του απαράβατου μήνα. Απάντησε: Ο πόλεμος σ' αυτόν είναι μεγάλο αμάρτημα, Μεγαλύτερο όμως αμάρτημα στα μάτια του ΑΛΛΑΧ, είναι να εμποδίζεις την είσοδο στο δρόμο του ΑΛΛΑΧ, και να Τον αρνείσαι, και να εμποδίζεις την είσοδο στο απαράβατο Τέμενος, Και να διώχνεις απ' αυτό τα μέλη Του. Η καταδίωξη στην ειδωλολατρία είναι χειρότερα απ' το φόνο. Κι ούτε θα πάψουν να σας πολεμο ν, μέχρις ότου σας αναγκάσουν αν το κατορθώσουν ν' αρνηθείτε την πίστη σας. Όποιοι όμως από σας αρνηθούν την πίστη τους, και πεθαίνουν άπιστοι, τότε τα έργα τους δεν πρόκειται να ωφελήσουν ούτε σ' αυτή τη ζωή, αλλ' ούτε και στη Μέλλουσα. Θα γίνουν σύντροφοι της Φωτιάς και θα παραμείνουν εκεί για πάντα.

218. Όσοι όμως πίστεψαν, κι όσοι ξενιτέφτη καν και πολέμησαν για την πίστη του ΑΛΛΑΧ, αυτοί ας ελπίζουν στη φιλευσπλαχνία του ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο  $A\Lambda\Lambda AX$ Πολυεπιεικής. είναι Φιλεύσπλαχνος.

كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ وَهُوَكُزُهٌ لَٰكُمُ ۗ وَعَسَىٓ أَن تَكْرُهُواْ شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لِكُمْ وَعَسَى أَن تُحِبُّوا شَيْنًا وَهُوَشَرُّ لَكُمُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَاتَعْلَمُوكَ ١

يَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلشَّهُرِ ٱلْحَرَامِ فِتَالِ فِيهِ قُلْ قِتَالُّ فِيهِ كَبِيرٌ وَصَيَّدُ عَنسَبِيلَ اللَّهِ وَكُفُواْ بِهِ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَإِخْرَاجُ أَهْلِهِ ، مِنْهُ أَكْبَرُ عِندَ اللَّهِ ۚ وَٱلْفِتْ نَةُ أَكْبَرُ مِنَ ٱلْقَتْلُّ وَلَا يَرَا لُونَ يُقَائِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُوكُمْ عَن دِينِكُمْ إِنِ ٱسْتَطَلْعُواْ وَمَن يَرْتَدِدْ مِنكُمْ عَن دِينِهِ ۽ فَيَمُتُ وَهُوَكَافِرٌ فَأُوْلَتَهِكَ حَبِطَتَ أَعْمَالُهُمْ فِ الدُّنْيَ اوَالْآخِرَةِ وَأُولَيْكَ أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فيهاخَالدُونَ ١

فِي سَكِيلِ اللَّهِ أُولَتِيكَ يَرْجُونَ رَحْمَتَ اللَّهِ \*

219. Σε ρωτάνε για το κρασί και τη χαρτοπαιξία. Απάντησε: "Και τα δύο, για τον άνθρωπο, είναι πολύ δλαδερά, αλλά κι ωφέλιμα. Η δλάδη όμως είναι ασύγκριτα μεγαλύτερη απ' την ωφελεία". Και σε ρωτάνε πόσο μπορούν να ξοδεύουν (για ελεημοσύνη). Απάντησε: "Ό,τι περισσεύει απ' τις ανάγκες μας". Έτσι εξηγεί ο ΑΛΛΑΧ σε σας τα Όριά Του, για να τα έχετε υπ' όψη σας,

220. σε τούτο τον κόσμο και το μελλοντικό. Και σε ρωτάνε αναφορικά με τα ορφανά. Απάντησε: "Το καλύτερο που έχετε είναι να κάνετε γι' αυτά οτιδήποτε καλό. Αν ανακατέψετε τα ενδιαφέροντά τους με τα δικά σας (σκεφτείτε) πως είν' αδέλφια σας (απέναντι στον ΑΛΛΑΧ). Ο ΑΛΛΑΧ ξεχωρίζει τον κακοποιό, απ' αυτόν που έχει καλές προθέσεις. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ το θέλει, θα σας βάλει σε δυσκολίες. Πραγματικά ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.

221. Και μην παντρεύεστε άπιστες γυναίκες (ειδωλολάτρισσες) μέχρις ότου πιστέψουν. Μια σκλάβα που πιστεύει, είναι καλύτερη από μια άπιστη, ακόμα κι αν σας γοητέψει. Ούτε να παντρεύετε τις κόρες σας με άπιστους, μέχρις ότου πιστέψουν. Ένας σκλάβος που πιστεύει είναι καλύτερος από έναν άπιστο, ακόμα κι αν σας γοητέψει. Γιατί οι άπιστοι σας καλούν στη Φωτιά, ενώ ο ΑΛΛΑΧ σας γνέφει με τις διαταγές Του προς τον Παράδεισο και στη συγγνώμη, κι εξηγεί καθαρά τα Σημεία Του στους ανθρώπους, ώστε να μνημονεύουν τη Δόξα Του.

﴿ يَسْتَكُونَكَ عَنِ الْحَمْرِ وَالْمَيْسِرِّ قُلْ فِيهِمَا إِنْمُ كَيِبِرُّ وَمَنَفِعُ لِلنَّاسِ وَإِنْمُهُمَا أَكْبَرُ مِن نَفْمِهِمُّا وَيَسْكُونَكَ مَاذَا يُسْفِقُنَ قُلِ الْمَفْوُّ كَذَلِكَ بُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمُ الْآيَئَتِ لَمَلَّكُمْ تَنَفَكُرُونَ ۞

فِى الدُّنِيَا وَالْآخِرَةُ وَيَسْتُلُونَكَ عَنِ الْيَسَّمُنَّ قُل إِصْلاَ أُلِمَّمْ خَيْرٌ وَإِن تُحَالِطُوهُمْ فَإِخْوَ نُكُمُّ وَاللهَ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحُ وَلَوْشَاءَ اللهُ لَأَغْنَتَكُمُ إِنَّ اللهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ۖ

وَلانَنكِحُوا اَلْمُشْرِكَتِ حَتَّى يُؤْمِنَّ وَلاَمَةٌ مُؤْمِنَ أُخَيِّرٌ مِّن مُشْرِكَةٍ وَلَوْ اَغَجَبَتَكُمُّ وَلاَ تُنكِحُوا اَلْمُشْرِكِينَ حَتَّى يُؤْمِنُواْ وَلَعَابَدٌ مُؤْمِنُ خَيْرٌ مِّن مُشْرِكٍ وَلَوْ اَعْجَبَكُمُ أُولَتِكَ يَدْعُونَ إِلَى النَّارِ وَاللَّهُ يَدْعُوا إِلَى الْجَنَةِ وَالْمَغْ فِرَةٍ إِذْنِهِ وَلِبَيْنُ عَايَتِهِ اللَّاسِ لَعَلَهُمْ يَتَذَكَّرُونَ شَيْ 222. Σε φωτάνε για την πεφίοδο των γυναικών. Απάντησε: Είναι δλαβεφή μόλυνση. Γι' αυτό μην κάνετε συζυγικές σχέσεις με τις γυναίκες που έχουν την πεφίοδό τους και μην συνουσιαστείτε μ' αυτές μέχρις ότου γίνουν καθαφές. Όταν όμως εξαγνιστούν, μποφείτε να τις πλησιάσετε όπου σας διέταξε ο ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά εκείνους που μετανοούν, καθώς αγαπά τους καθαφούς κι αγνούς.

223. Οι γυναίκες σας είναι για σας, όπως η καλλιεργήσιμη γη. Καλλιεργείστε την όποτε κι όπως θέλετε. Όμως προηγούμενα κάνετε μια καλή πράξη για την ψυχή σας και να σεδαστείτε τον ΑΛΛΑΧ, και μάθετε ότι πρόκειται να Τον συναντήσετε (στη μέλλουσα Ζωή). Κι ανάγγειλε (ω Μουχάμμεντ) στους Πιστούς τα καλά γέα.

224. Να μην σας εμποδίζουν οι όρχοι με το όνομα του ΑΛΛΑΧ να κάνετε το καλό, ή να ενεργείτε σωστά, ή να αποκαταστήσετε την ειρήνη ανάμεσα στους ανθρώπους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ όλα τ' ακούει κι όλα τα γνωρίζει.

225. Ο ΑΛΛΑΧ δεν θα σας καταδικάσει για απερισκεψίες στους όρκους σας, αλλά για την πρόθεση που ήταν μέσα στην καρδιά σας. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής (κι) Ανεξίκακος.

226. Για όσους πήραν όρκο ν' απέχουν απ' τις γυναίκες τους, ορίζεται μια αναμονή για τέσσερις μήνες, αν τότε επιστρέψουν, ο ΑΛΛΑΧ είναι πολύ

وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ الْمَحِيضِّ قُلْهُواَذَى فَاعْتَزِلُواْ النِّسَاءَ فِي الْمَحِيضِ وَلَا نَقْرَبُوهُنَّ حَقَّ يَطْهُرْنَ فَإِذَا تَطَهَّرْنَ فَأْتُوهُ ﴿ مِنْ حَيْثُ اَمَرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَّبِينَ وَيُحِبُّ الْمَتَطَهِرِينَ

نِسَآؤُكُمْ مَرْثُ لَكُمُ فَأَثُوا حَرْثَكُمُ أَنَّى شِنْتُمُّ وَقَدِّمُوا لِأَنْسُكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوَا أَنَّكُم مُّلَنْقُوهُ أُوبَشِرِ الْمُؤْمِنِينَ ۞

وَلَاغَمْكُواْ اللَّهَ عُرْضَكَةً لِأَيْمَنِكُمْ أَن تَبَرُّواْ وَتَنْقُواْ وَتُصْلِمُواْ بَيْنَ النَّاسُّ وَاللَّهُ سِيغٌ عَلِيدٌ ۞

لَّا يُوَّاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّغِو فِيَ أَيْمَنِيكُمْ وَلَكِن يُوَّاخِذُكُم عِكَسَبَتْ قُلُوبُكُمُّ وَاللَّهُ عَفُورُ عَلِيمٌ ۞

لِلَّذِينَ يُؤْلُونَ مِن فِسَآبِهِمْ تَرَبَّصُ أَدَبَعَةِ أَشْهُرٍّ فَإِن فَآءُو فَإِنَّ أَلَلَهَ عَفُورٌ دَّحِيبُ ۞ Επιεικής (και) Πολυεύσπλαχνος.

227. Αν σκοπεύουν όμως οριστικά για το διαζύγιο, τότε ο ΑΛΛΑΧ ακούει και γνωρίζει τα πάντα.

228. Οι χωρισμένες γυναίχες πρέπει να περιμένουν να περάσουν τρεις μηνιαίοι περίοδοι της μηνιαίας αδιαθεσίας τους. Κι αν πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Μέρα δεν τους επιτρέπεται να φυλάξουν μυστικό, ό,τι ο ΑΛΛΑΧ δημιούργησε στη μήτρα τους. Κι οι άνδρες τους, κατά το χρονικό αυτό διάστημα, είναι προτιμότερο, αν θέλουν τη διόρθωση της συζυγικής ζωής, να τις ξαναφέρουν πίσω. Κι οι γυναίκες, σύμφωνα μ' ό,τι είναι δίκαιο, θα έχουν τα ίδια δικαιώματα όπως κι υποχρεώσεις, οι άνδρες δε, υπερέχουν ένα βαθμό πιο πολύ. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.

229. Διαζύγιο επιτρέπεται μόνο δύο φορές: Μετά απ' αυτό κι οι δύο θα πρέπει είτε να μείνουν μαζί, με καλή πρόθεση, είτε να χωρίσουν ευγενικά. Δεν είναι νόμιμο για σας να παίρνετε πίσω απ' τις γυναίχες σας ποτέ οτιδήποτε τους δώσατε τα δώρα που χαρίσατε, εκτός αν και τα δύο μέρη φοβούνται, ότι δεν θα μπορέσουν να κρατήσουν τα προσχήματα όπως αυτά καθορίστηκαν απ' τον ΑΛΛΑΧ. Αν λοιπόν φοδηθείτε μήπως παραβείτε τα όρια που έταξε ο ΑΛΛΑΧ, τότε και για τους δύο, δεν υπάρχει καμιά ενοχή αν δώσει σ' αυτήν κάτι για τη λευτεριά της. Αυτοί είναι οι περιορισμοί που διατάχτηκαν απ' τον ΑΛΛΑΧ και μην τους παραβείτε. Όποιος παραβεί τα όρια του ΑΛΛΑΧ, وَإِنْ عَزَمُواْ ٱلطَّلَاقَ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيدٌ ﴿

وَالْمُطَلَقَنَتُ يَمْرَبَّهُ مَكَ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَثَةَ قُرُوَةً وَلَا يَحِلُ لَمُنَ أَن يَكْتُمْنَ مَاخَلَقَ اللهُ فِي أَزَعَامِهِنَ إِن كُنَّ يُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَالْيُؤْمِ الْآخِرُ وَبُمُولَهُنَ أَخَقُ رِرَدِهِنَ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَنَحُا وَلَمْنَ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْمُعْمُونِ وَلِارِجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةً وَاللَّهُ عَنِيزُ حَكِيمُ ﴿

ٱلطَّلَقُ مَ مَّ اَنِّ فَإِمْسَاكُ مِعَمُ وفِ أَوْ نَسْرِيخُ بِإِحْسَنْ وَلَا يَمِلُ لَكُمْ أَنَ تَأْخُذُواْمِمَّا وَاتَيْتُمُوهُنَ شَيْنًا إِلَّا أَن يَعَافَا أَلَا يُتِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيَا أَفْلَاتُ بِدِيَّ تِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهِ فَلَا مَّتَدُوهَا وَمَن يَنَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأَوْلَتِهَكَ هُمُ ٱلظَّلِيمُونَ ﴿ τότε θα αδικήσει (τόσο τον εαυτό του όσο και τους άλλους).

230. Κι αν ο άνδρας χωρίσει οριστικά (για τρίτη φορά) τη γυναίκα του δεν μπορεί, μετά απ' αυτό, να την ξαναπαντρευτεί, παρά μόνο αν αυτή έχει παντρευτεί άλλον άνδρα, κι αυτός τη χωρίσει επιτρέπεται γι' αυτούς να ξαναπαντρευτούν υπό τον όρο να αισθάνονται ότι μπορούν να τηρούν τους ορισμούς του ΑΛΛΑΧ. Κι αυτά είναι τα όρια του ΑΛΛΑΧ που τους ξεκαθάρισε σ' εκείνους που έχουν κατανόηση.

231. Όταν χωρίζετε τις γυναίχες (στις δύο φορές) και πριν εκπληρωθεί το ορισμένο χρονικό διάστημα, είτε ξαναφέρετέ τις πίσω, με καλοσύνη ή αφήστε τις ελεύθερες, με καλοσύνη. Αλλ' όμως μη τις ξαναφέρετε πίσω για να τις δλάψετε ή να αδικείτε. Όποιος λοιπόν κάνει τούτο, έχει αδικήσει τον εαυτό του. Μη γελοιοποιείτε τα εδάφια του Βιδλίου του ΑΛΛΑΧ, (με τις πράξεις σας). Να θυμάστε τις ευεργεσίες Του και το γεγονός ότι έστειλε κάτω σε σας το Βιδλίο και τη Σοφία, για να σας διδάξει μ' αυτά. Να σέδεστε τον ΑΛΛΑΧ και να γνωρίζετε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης.

232. Όταν χωρίζετε τις γυναίχες και τελειώνει το ορισμένο χρονικό διάστημα, μη τις εμποδίζετε να παντρευτούν τους (προηγούμενους) άνδρες τους, αν κι οι δύο το παραδεχτούν, με καλοσύνη. Αυτή η οδηγία είναι για όλους σας, που πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Μέρα. Αυτή είναι για σας η πιο ορθή κι

فَإِنطَلَقَهَا فَلا يَحَلُ لَهُ مِنْ بَعَدُ حَتَىٰ تَسَكِحَ زَوْجًا غَيْرَةً فَإِن طَلَقَهَا فَلا جُسَاحَ عَلَيْهِمَا أَن يَثَرَاجَعَا إِن ظَنَّا أَن يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّمُهَا لِتَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾

وَإِذَاطَلَقَتُمُ النِسَآءَ فَلَفَنَ أَجَلَهُنَ فَأَمْسِكُوهُنَ مِعْمُوفٍ أَوْسَرِحُهُنَ مِعْمُوفٍ وَلَا تُسَيكُوهُنَ ضِرَارًا لِنَعْنَدُوْ أُومَن يَعْمَلُ ذَاكِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَهُ, وَلاَئنَظِفُو أَءَا يَنتِ اللّهِ هُرُواً وَأَذْكُواْ يَعْمَتَ اللّهَ عَلَيْكُمُ وَمَا أَزَلَ عَلَيْكُم مِنَ الْكِئْفِ وَالْحِكْمَةِ يَعِظُكُم بِمِعْوَاتَعُواْ اللّهَ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللّهَ يِكُلِّ مِنْ عَلِيمٌ اللهَ

وَإِذَاطَلَقَتُمُ النِّسَآةَ فَلَغَنَ أَجَلَهُنَ فَلَا تَعْضُلُوهُنَّ أَن يَنكِضَ أَزْوَجَهُنَ إِذَا تَرْصَوْا بَيْنَهُم بِالْمُعْرُوفِ ذَلِكَ يُوعَظُ بِهِ-مَنكَانَ مِنكُمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْمِتْوِ الْآخِرِ ذَلِكُو أَزْنَى لَكُو وَأَظَهَرُواللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَانَعْلَمُونَ ۞ ενάρετη πορεία, γιατί ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει, ενώ σεις δεν γνωρίζετε.

233. Και οι μητέρες θηλάζουν τα παιδιά τους για δύο ολόκληρα γρόνια αν κανείς ήθελε να εκπληρωθεί το διάστημα του θηλασμού. Αλλά ο πατέρας πρέπει ν' αναλάδει τα έξοδα της τροφής και του ρουχισμού τους με ίσους όρους. Κανείς δεν φορτώνεται μεγαλύτερο δάρος απ' όσο μπορεί να δαστάξει. Καμία μητέρα να μη συμπεριφερθεί άδικα για λογαριασμό του παιδιού της. Ούτε ο πατέρας για το παιδί του. Και για τον κληρονόμο το ίδιο ισχύει. Αν κι οι δύο αποφασίσουν ν' αποκόψουν το θηλασμό, με κοινή συγκατάθεση, κι απ' ευθείας συνεννόηση, τότε δεν υπάρχει ενοχή γι αυτούς. Αν αποφασίσετε να θηλάσετε τα παιδιά σας με τροφό, δεν θα κατηγορηθείτε, εφ' όσον πληρώσετε στη τροφό ό,τι σας πρόσφερε με καλοσύνη. Αλλά να σέδεστε τον ΑΛΛΑΧ και μάθετε, ότι ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά ό,τι κάνετε.

234. Αν κανείς από σας πεθάνει κι αφήνει χήρα πίσω του, θα πρέπει (-η γυναίκα-) να περιμένει να περάσουν τέσσερις μήνες και δέκα μέρες για να διαθέσει τον εαυτό της. Όταν εκπληρωθεί αυτό το χρονικό διάστημα, τότε δεν έχετε καμία ενοχή, αν διαθέσουν τον εαυτό τους κατά τρόπο σωστό και λογικό. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι γνώστης των όσων κάνετε.

235. Δεν έχετε καμιά ενοχή, αν υποδηλώνετε στις γυναίκες αρφαδώνα ή τον κρατήσετε στις καρδιές σας. Ο ΑΛΛΑΧ ξέρει ότι τις αγαπάτε μ' όλη Courtesy www.pdfbooksfree.pk

﴿ وَٱلْوَلِلَاتُ يُرْضِعْنَ أَوْلَدَهُنَ حَوْلَيْنِ كَامِلَيْ لِمَنْ أَرَادَأَن يُمِّمَ الرَّضَاعَةُ وَعَلَ الْوَلُودِلَهُ رِزَفُهُنَ وَكِسُوتُهُنَّ بِالْمَرُوفِ لَا تُسْكَفَ نَفْسُ إِلَا وُسْعَهَا لا نُضَكَ آدَ وَلِدَهُ إِولَدِهَا وَلا مَوْلُودُ لَهُ بِولَدِهِ وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَالِكٌ فَإِنْ أَرَادَ الْإِصَالا عَن وَعَلَى الْوَارِثِ مِثْلُ ذَالِكٌ فَإِنْ أَرَادَ الْإِصَالا عَن رَاضِ مِنْهُما وَتَشَاوُر فَلاجُنَاحَ عَلَيْهِما وَإِنْ أَرَدتُمُ الْمَ تَشْمَ مَا عَانَيْتُم إِلْمَهُ وَفَلاجُنَاحَ عَلَيْكُو إِذَا سَلَمْتُم مَا عَانَيْتُم إِلْمَهُ وَالْعَوْلَ اللّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللّهَ عَاتَمُهُ وَاعْلَمُوا

ۅَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَزُوبَ كَايَرَبَصْنَ بِأَنفُسِهِنَ آرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَعَشْرًا ۚ فَإِذَا بَلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُرْ فِيمَا فَعَلْنَ فِيَ أَنفُسِهِنَ بِٱلْمَعُرُوثِ وَاللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ خَبِيرٌ

وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَاعَرَضْتُم بِهِ،مِنْ خِطْبَةِ ٱلنِّسَآءَأَوْأَكْنَنتُمْ فِى أَنفُسِكُمْ عَلِمَاللَهُ أَنَّكُمْ سَتَذكُرُونَهُنَّ وَلَكِن لَآنُوَاعِدُوهُنَّ

50

σας την καρδιά, όμως μη κάμετε μυστική συμφωνία μ' αυτές παρά με τίμιους όρους, και μη πραγματοποιείτε το δεσμό του γάμου, μέχρις του εκπληρωθεί το καθιερωμένο χρονικό διάστημα. Και μάθετε ότι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ό,τι υπάρχει στις καρδιές σας, και προσέξτέ Τον. Και μάθετε, ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι πολύ Επιεικής (και) Αμνησίκακος.

236. Καμιά ενοχή δεν θα σας καταλογιστεί, αν χωρίσετε τις γυναίκες προτού έλθετε σε επαφή μαζί τους, ή πριν καθοριστεί η προίκα τους. Χαρίστε τους όμως μια κατάλληλη αποζημίωση ο πλούσιος σύμφωνα με τους πόρους του, κι ο φτωχός με τους δικούς του, μια κατάλληλη ανταμοιδή οφείλεται από εκείνους που επιθυμούν να κάμουν το σωστό.

237. Κι αν τις χωρίσετε, προτού έλθετε σ' επαφή μαζί τους, αλλά έπειτα απ' το καθορισμό μιας προίκας γι' αυτές, τότε η μισή προίκα θ' ανήκει σ' αυτές εκτός αν δεν την δεχτούν, ή εκτός αν (η μισή του άνδρα) χαριστεί απ' αυτόν που την πάντρεψε (ή αν ο σύζυγος χαρίσει τη μισή του). Η παραχώρηση είναι σχεδόν το πιο σωστό. Και μην ξεχνάτε να είσαστε γενναιόδωροι στις μεταξύ σας σχέσεις. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά ό,τι κάνετε.

238. Να τηρήσετε αυστηρά τις προσευχές, ιδιαίτερα τη μεσαία προσευχή<sup>24</sup> και πρόθυμα προσεύχεστε στον ΑΛΛΑΧ με ευσέβεια.

239. Αν φοδηθείτε (ένα κίνδυνο) τότε

سِرًّا إِلَّا أَن تَقُولُوا قَوْلًا مَصْرُوفًا وَلَا تَصْرِمُوا عُقْدَةَ النِّكَاجِ حَتَّى يَسْلُغَ الْكِئْبُ أَجَلَةً، وَاعْلَمُوۤا أَنَّ اللهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٓانفُسِكُمْ فَاحْذَرُوهُ وَاعْلَمُوۤا أَنَّ اللهَ عَفُورُ حَلِيثُرُ ۞

لَاجُنَاحَ عَلَيْكُرُ إِن طَلَقَتُمُ ٱلنِّسَاءَ مَالَمَ تَمَسُوهُنَّ أَوْتَفْرِضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتِّعُوهُنَّ عَلَىٰلُوسِع قَدَرُهُ وَعَلَى ٱلْمُقْتِرِ قَدَرُهُ مَتَنَعَا بِٱلْمَعُرُوثِ حَقًّا عَلَىٰلُنْحُسِنِينَ ۞

وَإِن طَلَقَتُمُوهُنَّ مِن قَبْلِ أَن نَمَسُّوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ لَمُنَّ فَرِيضَةً فَنِصْفُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَن يَعْفُوكَ أَوْيَعْفُوا الَّذِي بِيدِهِ عُقْدَةُ النِّكَاجُ وَأَن تَمْفُوا الْقَرْبُ لِلتَّقْوَىٰ وَكَاتَنسُوا الْفَصْلَ لَبَيْنَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيدُ اللَّهِ

حَنفِظُواْ عَلَى الصَّكَوَتِ وَالصَّكَاوَةِ ٱلْوُسْطَىٰ وَقُومُواْ لِلَّهِ قَسْنِتِينَ ﴿

فَإِنْ خِفْتُمْ فِرَجَالًا أَوْرُكُبَانًا فَإِذَا آمِنتُمْ

να προσεύχεστε περπατώντας ή επιδαίνοντας (όπως σας ευχολύνει πιο πολύ). Όταν όμως ξαναδρίσκεστε σε ασφάλεια προσεύχεστε στον ΑΛΛΑΧ με τον τρόπο που σας δίδαξε, αυτά που πριν δεν ξέρατε.

240. Κι εκείνοι από σας που πεθαίνοντας αφήνουν χήρες, θα πρέπει να δωρίσουν σ' αυτές με διαθήκη τα μέσα συντήρησης και κατοικίας τους για ένα χρόνο. Αλλ' αν φύγουν αυτές απ' το σπίτι, τότε δεν έχετε καμιά ενοχή για ό,τι κάμνουν με τον εαυτό τους, αρκεί να είναι λογικό. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.

241. Για τις χωρισμένες γυναίκες (πρέπει να παρέχεται) διατροφή πάνω σε μια λογική βάση. Αυτό αποτελεί καθήκον για όσους είναι δίκαιοι.

**242.** Έτσι ο ΑΛΛΑΧ εξηγεί καθαρά τους νόμους Του σε σας, για να μπορέσετε να τα καταλάβετε.

243. Γιατί, δεν στρέφεις τη μνήμη σου σ' εκείνους που παράτησαν τα σπίτια τους κατά χιλιάδες επειδή φοδήθηκαν το θάνατο; Κι είπε σ' αυτούς τότε ο ΑΛΛΑΧ: "Πεθάνετε" κι έπειτα τους ξανάφερε στη ζωή. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ πραγματικά είναι γεμάτος καλοσύνη για την ανθρωπότητα, κι όμως οι πιο πολλοί άνθρωποι είναι αγνώμονες.

244. Πολεμάτε υπές του ΑΛΛΑΧ και μάθετε ότι ο ΑΛΛΑΧ όλα τ' ακούει, κι όλα τα γνωρίζει.

فَاذْكُرُواْ اللهَ كَمَاعَلَمَكُم مَالَمَ تَكُونُواْ تَعْلَمُونَ ۞

وَالَّذِينَ يُتَوَفَّونَ مِنكُمْ وَيَذَرُونَ أَذْوَجًا وَصِيَّةً لِأَزْوَجِهِم مَّتَنعًا إِلَى ٱلْحَوْلِ غَيْرَ إِخْرَاجُ فَإِنْ خَرْجْنَ فَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِي مَافَعَلْنَ فِي آَنفُسِهِنَ مِن مَّعْرُوفٍ وَاللَّهُ عَنِيذُرِّحَكِيمٌ ۞

> وَلِلْمُطَلَقَنَتِمَتْكُا إِلْمَعُرُونِ ۚ حَقًّا عَلَى الْمُتَّقِيرِ ﴾ ﴿

كَذَلِكَ يُسَيِّنُ ٱللهُ لَكُمْ ءَايَنتِهِ -لَمَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞

﴿ أَلَمْ تَسَرُ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِيكِهِمْ وَهُمْ أُلُوثُ حَذَرَ الْمُوتِ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُوتُواْ ثُمَّ أَغَيْنُهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُوفَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لاَيَنْكُرُونَ ﴿

وَقَنتِلُواْ فِي سَكِيدِلِ اللَّهِ وَأَعْلَمُوٓ ا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيسُهُ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيسُهُ ا

52

245. Ποιος είναι εκείνος, που θα δανείσει στον ΑΛΛΑΧ ένα καλό δάνειο, και που ο ΑΛΛΑΧ θα πιστώσει το λογαριασμό του στο πολλαπλάσιο; Ο ΑΛΛΑΧ είναι που παρέχει την ανέχεια ή την αφθονία και σ' Αυτόν θα επιστρέψετε.

246. Γιατί, να στρέφεις τη μνήμη σου στους Αρχηγούς των Παιδιών του Ισραήλ, μετά απ' την εποχή του Μωυσή. Είπαν σ' ένα Προφήτη που βρισκόταν ανάμεσά τους: "Όρισε για μας ένα Βασιλιά για να μπορέσουμε να πολεμήσουμε για το όνομα του ΑΛΛΑΧ". Κι εκείνος τους απάντησε: "Μάλλον δεν θα πολεμήσετε, αν ορίζεται ο πόλεμος για σας." Είπαν: "Πώς μπορούμε ν' αρνηθούμε να πολεμήσουμε για το όνομα του ΑΛΛΑΧ, βλέποντας ότι διωχτήκαμε απ' τα σπίτια μας μαζί με τα παιδιά μας;" "Όταν όμως διατάχτηκαν να πολεμήσουν, γύρισαν πίσω, εκτός από μια μικρή ομάδα απ' αυτούς. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά εκείνους που κάνουν κακό.

247. Κι είπε τότε σ' αυτούς Προφήτης τους: "Ο ΑΛΛΑΧ σας έστειλε τον Τάλούτ (Σαούλ) για δασιλιά". Κι αυτοί απάντησαν: "Πώς θα ασχεί εξουσία πάνω μας, όταν είμαστε προτιμότεροι απ' αυτόν, να ασχούμε την εξουσία, κι όταν ακόμη δεν είναι προιχισμένος με άφθονα πλούτη;". Τους είπε: "Ο ΑΛΛΑΧ τον έχει διαλέξει για σας, και τον προίκισε - άφθονα - με γνώση κι ανδρεία. Χαρίζει ο ΑΛΛΑΧ την εξουσία Του, σ' όποιον θέλει. Κι ο ΑΛΛΑΧ φροντίζει για όλα, γιατί είναι مَّن ذَا ٱلَّذِي يُقْرِضُ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَعِفَهُ لَهُۥ أَضْعَافًا كَثِيرَةٌ وَأَللَّهُ يَقْبِضُ وَيَنْضُكُطُ

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلْمَلَإِ مِنْ بَنِيَّ إِسْرٌ عِيلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰٓ إِذْ قَالُواْ لِنَبَى لَهُمُ ٱبْعَثْ لَنَا مَلِكًا نُقَنتِلْ فِي سَكِبِيلُ اللَّهِ قَكَالَ هَلْ عَسَيْتُمْ إِن كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِتَالُ ٱلَّالْقَاتِلُوٓۚ أَكَالُواْ وَمَالَنَآ أَلَّا نُقَاتِلَ فِي سَهِيلِ ٱللَّهِ وَفَدْ أخرجنكامِن دِينرِنَا وَأَبْنَآبِنَا ۚ فَلَمَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقِتَ الْ تَوَلَّوْا إِلَّا قَلِي لَا مِّنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيمُ الْطَلْمِينَ ١

وَقَالَ لَهُمْ نَيْتُهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا ٰ قَالُوٓ اٰ أَنَّى بَكُونُ لَهُ ٱلْمُلْكُ عَلَيْ غَاوَنَعُنُ أَحَقُ بِٱلْمُلْكِ مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتَ سَعَكَةً مِنَ ٱلْمَالِ قَالَ إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَفَعَهُ عَلَيْكُمْ وَزَادَهُ بَسْطَةً فِي ٱلْعِلْمِ وَٱلْجِسْيِرْوَاللَّهُ بُؤْتِي مُلْكَهُ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَسِعُ عَسَلِيدٌ اللهُ Παντογνώστης".

248. Κι ακόμη είπε σ' αυτούς ο Προφήτης τους: "Ένα σημάδι της εξουσίας Του είναι ότι θα έλθει σε σας η Κιδωτός της Συμφωνίας, με εγγύηση, της ασφάλειας από τον Κύριό σας. και θα μεταφέρουν σ' αυτήν οι άγγελοι τα ιερά λείψανα, που άφησαν η οικογένεια του Μωυσή κι η οικογένεια του Ααρών." Σ' αυτή υπάρχει ένα Σύμβολο για σας, αν πραγματικά πιστεύετε.

249. Κι όταν ο Ταλούτ ξεκίνησε τους στρατιώτες, τους είπε: "Ο ΑΛΛΑΧ θα σας δοχιμάσει στο ρέμα. Αν χανείς πιει απ' το νερό του, δεν θα έλθει μαζί μου. Μόνο εκείνοι που δεν θα δοκιμάσουν απ' αυτό, θα προχωρήσουν μαζί μου. Επιτρέπεται μόνο μια απλή ρουφηξιά με το χέρι". Τότε όμως όλοι ήπιαν απ' αυτό, εκτός από λίγους. Κι όταν πέρασαν το ποτάμι, εκείνος κι όσοι πιστοί ήταν μαζί του, είπαν: "Δεν μπορούμε αντιμετωπίσουμε αυτή τη μέρα τον Τζάλούτ (Γολιάθ) και τους στρατιώτες του". Εκείνοι όμως που ήταν πεπεισμένοι, ότι θα συναντήσουν τον ΑΛΛΑΧ, είπαν: "Πόσο συχνά, με τη θέληση του ΑΛΛΑΧ, μια μικρή ομάδα νίκησε μια μεγάλη; Ο ΑΛΛΑΧ είναι μ' εκείνους που επίμονα υπομένουν".

250. Κι όταν προχώρησαν, για να συναντήσουν τον Γολιάθ και τους στρατιώτες του, προσευχήθηκαν: "Κύριέ μας! Γέμισέ μας υπομονή, και στέριωσε τα βήματά μας, και βοήθησέ μας να νικήσουμε τους άπιστους".

وَقَالَ لَهُمْ نَئِيدُهُمْ إِنَّ ءَاكَةَ مُلْكِهِ: أَنَ يَاٰنِيكُمُ التَّابُوتُ فِيهِ سَكِينَةٌ مِّن زَّيِكُمْ وَيَقِيَّةٌ مِّمَّا تَكَرَكَ ءَالُ مُوسَى وَءَالُهُكُرُونَ تَخْمِلُهُ ٱلْمَلَتِهِكَةً ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَةً لَكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿

وَلَمَّا بَرَزُواْ لِجَالُوتَ وَجُـنُودِهِ قَالُواْ رَبِّكَ آفْدِغْ عَلَيْسَا صَبْرًا وَثَنَيِّتْ آفْدَامَنَكا وَانصُـرْنَاعَلَى آلْقُورِ آلْكَسْفِرِينَك ۞ 251. Με τη θέληση του ΑΛΛΑΧ τους κατατρόπωσαν, κι ο Δαβίδ σκότωσε τον Γολιάθ, ο ΑΛΛΑΧ του έδωσε εξουσία και σοφία και του δίδαξε από ό,τι ήθελε. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ δεν χρησιμοποιούσε με κάθε τρόπο μια μερίδα ανθρώπων, εναντίον άλλων, η γη πραγματικά θα καταστρεφόταν, κι όμως ο ΑΛΛΑΧ είναι Γενναιόδωρος για όλο τον κόσμο.

252. Αυτά είναι τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ που σου (στον Μουχάμμεντ) τα διαβάζομε με αλήθεια. Είσαι, αληθινά, ένας απ' τους Αποστόλους.

253. Προτιμήσαμε ορισμένους απ' εκείνους τους Αποστόλους. Σε μερικούς δώσαμε περισσότερα από τους άλλους, σε μερικούς απ' αυτούς μίλησε ο ΑΛΛΑΧ, κι ανέβασε άλλους σε υψηλότερη βαθμίδα. Στον Ιησού, το γιο της Μαριάμ δώσαμε φανερά Σημεία και τον δυναμώσαμε με το Άγιο Πνεύμα. Αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ, δεν θα πολεμούσαν μεταξύ τους οι επόμενες γενιές, έπειτα από ολοκάθαρα σημεία που τους έφτασαν, κι όμως διαφώνησαν μεταξύ τους. Έτσι μεριχοί απ' αυτούς γίνηκαν πιστοί, κι άλλοι άπιστοι. Μπορούσε ο ΑΛΛΑΧ - αν ήθελε - να μη τους έκανε να πολεμούν μεταξύ τους. Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ κάνει αυτό που θέλει.

254. Ω! Σεις που πιστεύετε! Ελεείτε απ' τα αγαθά που σας έχουμε προμηθέψει, προτού έρθει η μέρα που δεν θα επιτρέπεται καμιά συναλλαγή, ούτε φιλία, ούτε μεσολάδηση, οι άπιστοι είναι οι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَهَزَمُوهُم بِإِذْ نِ اللّهِ وَقَتَلَ دَاوُ، دُ جَالُوتَ وَءَاتَنهُ اللّهُ الْمُلْكَ وَالْحِصَمَةَ وَعَلَمَهُ مِمَايَشَكَآءٌ وَلَوْ لَا دَفْحُ اللّهِ النّاسَ بَقْضَهُم يِبَغْضِ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ وَلَاكِنَ اللّهَ دُو فَضْلٍ عَلَى الْعَلَمِينَ

تِلْكَ ءَايَىٰتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ۞

﴿ يَلْكَ الرُّسُلُ فَضَلْنَ ابَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضُ مِنْهُم مَّن كُلَّمَ اللهُ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ وَرَجَنتٍ وَءَاتَيْنَا عِسَى اَبْنَ مَرْيَدَ الْبَيْنَاتِ وَالْيَدْنَكُ بِرُوجِ الْقُدُسِ وَلَوْشَاءَ اللهُ مَا افْتَسَلَ الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِم مِنْ بَعْدِ مَاجَاءَ نَهُمُ الْبَيْنَتُ وَلَكِنِ اخْتَلَفُوا فَيْنَهُم مَنْ ءَامَنَ وَمِنْهُم مَن كَفَرَ وَلَكِنِ اَخْتَلَفُوا فَيْنَهُم مَن ءَامَنَ وَمِنْهُم مَن كَفَرَ مَا يُرِيدُ

يَتَائِهَا الَّذِينَ امَنُوَا أَنفِقُوا مِمَّا رَزَقَنَكُم مِن قَبْلِ أَن يَأْقِي يَوْمٌ لَا بَيْعٌ فِيدِ وَلَا خُلَّهُ وَلَا شَفَعَةٌ وَالْكَيْفِرُونَ هُمُ الظَّلِمُونَ ۞ φταίχτες.

255. Ο ΑΛΛΑΧ! Δεν υπάρχει κανένας άλλος θεός παρά μονάχα Αυτός, Έχει αιώνια ζωή, και προσέχει, για πάντα, όλο τον κόσμο. Η αδράνεια δεν μπορεί να Τον κυριεύσει, ούτε ο ύπνος. Δικά Του είναι όλα όσα υπάρχουν στους ουρανούς και στη γη. Ποιος είναι λοιπόν εκείνος που μπορεί να μεσολαδήσει κοντά Του, αν δεν του το επιτρέψει; "Γνωρίζει ό,τι υπήρχε πριν και ό,τι θα υπάρχει μετά απ' αυτούς. Κι ούτε μπορούν να συλλάδουν τίποτε απ' ό,τι γνωρίζει Αυτός εκτός εκείνου που Αυτός θα θελήσει. Ο Θρόνος Του περιέχει τους ουρανούς και τη γη και δεν αισθάνεται κόπο, φυλάγοντάς τα - και συντηρώντας τα. Γιατί είναι ο Ύψιστος, ο Μέγιστος.

256. Στη Θρησκεία δεν υπάρχει καταναγκασμός. Διότι η Αλήθεια έχει ξεχωριστεί ολοφάνερα απ' την Πλάνη. Έτσι όποιος απεχθάνεται τους ψευδείς θεούς, και πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ έχει αρπάξει την πιο αξιόπιστη λαβή της αλήθειας που ποτέ δεν σπάει. Κι ο ΑΛΛΑΧ ακούει και γνωρίζει τα πάντα.

257. Ο ΑΛΛΑΧ είν' ο Προστάτης εκείνων που πιστεύουν. Θα τους οδηγήσει απ' το δαθύ σκοτάδι, στο φως. Για τους άπιστους οι προστάτες είναι οι δαίμονες, θα τους οδηγήσουν απ' το φως στο δαθύ σκοτάδι. Θα είναι Σύντροφοι της Φωτιάς, όπου θα παραμείνουν για πάντα.

**258.** Δεν έχεις σκεφθεί εκείνον που λογομάχησε με τον Αδραάμ για τον Κύριό Courtesy www.pdfbooksfree.pk

الله لآ إلكه إلا هُوَ الْحَى الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ السِنةُ وَلا نَوْمُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي الْأَرْضُ مَن ذَا الَّذِى يَشْفَعُ عِندُهُ وَإِلَّا إِذْ نِهِ عَيْمَلُمُ مَا بَيْنَ أَيْذِيهِ مِهْ وَمَا خُلْفَهُمْ وَلا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِن عِلْمِهِ وَإِلَّا بِمَاشَاءً وَسِعَ كُرْسِيتُهُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ وَلاَ يَتُودُهُ وَفَظُهُما وَهُوَ الْعَلِيمُ

لَآ إِكْرَاهَ فِ ٱلدِّينِّ فَدَ تَبَيِّنَ ٱلرُّشُدُمِنَ ٱلْغَيِّ فَمَن يَكُفُرْ بِٱلطَّنْغُوتِ وَيُؤْمِنَ بِٱللَّهِ فَقَدِ ٱسْتَمْسَكَ بِٱلْغُرُوّةِ ٱلْوُتْفَىٰ لَا ٱنفِصَامَ لَمَا ۗ وَٱللَّهُ شِيئَمُ عَلِيمُ ۖ

اللهُ وَلِيُّ الَّذِينَ اَمَنُوا يُخْرِجُهُ وَمِّنَ اَلْظُلُمَاتِ إِلَى النُّورِّ وَالَّذِينَ كَفَرُّوا الْوَلِيَ اَقُحُمُ الطَّلِخُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِنَ النُّورِ إِلَى اَلظُّلُمَاتِ اُوْلَتِهِكَ اَصْحَبُ اِلْمَ الظُّلُمَاتِ اُوْلَتِهِكَ اَصْحَبُ النَّارِهُمْ فِيهَا حَلِدُونَ ﴿

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِى حَلَّجَ إِبْرَهِ بَعَ فِي رَبِّعِ \*

του, επειδή ο ΑΛΛΑΧ, τον γέμισε με δύναμη; Ο Αδραάμ είπε: "Ο Κύριός μου είναι Εκείνος που δίνει τη ζωή και το θάνατο". Του απάντησε (ο άλλος): "Εγώ δίνω τη ζωή και το θάνατο". Κι ο Αδραάμ είπε: "Ο ΑΛΛΑΧ όμως κάνει τον ήλιο να σηκώνεται απ' την Ανατολή, κάνε τον αν μπορείς ν' ανυψώνεται απ' τη Δύση". Έτσι μπερδεύτηκε αυτός που αλαζονικά απέρριψε την πίστη. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τους άδικους ανθρώπους.

259. Ή δεν έχεις σκεφθεί σ' εκείνο που πέρασε από ένα χωριό, εντελώς καταστραμμένο και ανεστραμμένο. Κι είπε: "Ω! πώς ο ΑΛΛΑΧ θα ξαναδώσει ποτέ ζωή ύστερ' απ' το θάνατο;". (του καταστραμμένου χωριού); Ο ΑΛΛΑΧ όμως τον θανάτωσε και τον άφησε νεκρό για εκατό χρόνια, έπειτα τον ανάστησε πάλι, και τον ρώτησε: "Πόσο καιρό έμεινες έτσι;" Του απάντησε: "Ισως μια μέρα ή μέρος της ημέρας". "Όχι!" του αποκρίθηκε ο ΑΛΛΑΧ. "Εμεινες έτσι εκατό χρόνια, και κοίταξε τις τροφές σου και τα ποτά σου, κανένα σημάδι ηλικίας δεν δείχνουν, και κοίταξε το γάιδαρό σου, - θα σε φέρουμε σαν παράδειγμα στους ανθρώπους, - κοίταξε ακόμη τα κόκαλα, πώς θα τα ενώσουμε και θα τα καλύψουμε με σάρχες". Κι όταν του τα έδειξε χαθαρά, είπε: "Γνωρίζω ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος".

260. Κι όταν ο Αδραάμ είπε: "Κύριέ μου! Δείξε μου πώς δίνεις ζωή στους νεκρούς;". Κι Εκείνος είπε: "Ωστε δεν πιστεύεις;" "Μάλιστα" απάντησε, αλλά για να ικανοποιηθεί η καρδιά μου". Κι ο

أَنْ ءَاتَنهُ اللهُ المُهُ الْصُلْك إِذْ قَالَ إِبْرَهِـُمُ دَيِّ الَّذِع يُعْي ءَ وَيُعِيتُ قَالَ أَنَا أُخْي ءَ أُمِيتُ قَالَ إِبْرَهِـُمُ فَإِكَ اللَّهَ يَا أِنِي بِالشَّمْسِ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأْتِ بِهَامِنَ الْمَغْرِبِ فَهُعِتَ الَّذِى كَفَرُّ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الظَّلْلِعِينَ ﴿ ﴾

أَوْكَالَذِى مَرَّ عَلَىٰ قَرْيَةِ وَهِى خَاوِيةُ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ أَنَّ يُغِيء هَنذِهِ اللهُ بُعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَاتَهُ اللهُ مِانْةَ عَامِثُمَّ بَعَثَةُ وَقَالَ كَمْ لِيَثْتُ قَالَ لِيَثْتُ يُومًا أَوْبَعْضَ يَوْمِ قَالَ بَل لَيِثْتَ مِائْةَ عَامِ فَأَنظُرْ إِلَى طَعَامِكَ وَشَرَا بِكَ لَمْ يَتَسَنَّةً وَانظُرْ إِلَى حَمَادِكَ وَلِنَجْمَلَكَ ءَاكِةً لِلنَّاسِ وَانظُرْ إِلَى الْمِظَامِكَ وَالنَّهِمَلَكَ عَامِكَ لُلْنَاسِ وَانظُرْ إِلَى الْمِظَامِكَ وَلَيْهُمَلَكَ عَامِكَ لُلْنَاسِ وَانظُرْ إِلَى الْمِظَامِكَ وَلَيْهُمَلَكَ عَامِكَ لُلْنَاسِ وَانظُرْ إِلَى الْمِظَامِكَ وَلَيْهُمَلَكَ عَامِكَ الْمُؤْلِقَ لَلْمَا تَبَيَّى

> وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِ عُمُ رَبِّ أَدِنِ كَيْفَ تُعْيِ ٱلْمَوْتِيَّ قَالَ أَوَلَمْ تُؤْمِنَّ قَالَ بَلَى وَلَكِن لِيَظْمَبِنَ قَلِيٍّ قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةً مِنَ ٱلطَّنْدِ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ΑΛΛΑΧ τότε του είπε: "Πάρε τέσσερα πουλιά, κοίταξέ τα ώστε να τα γνωρίζεις καλά, τότε σφάξε τα και να τα κόβεις σε μερίδες. Έπειτα βάλε τη κάθε μια απ' αυτές χωριστά πάνω σε κάθε βουνό και κάλεσέ τα, τότε θα έλθουν πετώντας γρήγορα σε σένα. Και μάθε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος (και) Σοφός.

261. Η παραβολή, για εκείνους, που ξοδεύουν από τις περιουσίες τους για τη χάρη του ΑΛΛΑΧ. μοιάζει σαν το κόκκο του σιταριού, που από ένα φύτρωσαν επτά στάχυα, και που το καθένα δίνει εκατό κόκκους. Έτσι κι ο ΑΛΛΑΧ πολλαπλασιάζει τ' αγαθά σ' όσους θέλει. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Απέραντος (Γενναιόδωρος), Παντογνώστης (γνωρίζει τα πάντα).

262. Όσοι ξοδεύουν από τις περιουσίες τους για χάρη του ΑΛΛΑΧ, και δεν επιδιώκουν μ' αυτά που ξοδεύουν καμιά δλάδη ή σκοπό επίδειξης, γι' αυτούς η αμοιδή είναι σίγουρη απ' τον Κύριό τους. Κανείς φόδος δεν θα τους κυριεύσει, ούτε θα λυπηθούν.

263. Ο καλός λόγος κι η συγγνώμη, είναι προτιμότερα από ελεημοσύνη που την ακολουθεί η βλάβη (με σκοπό εκμετάλλευσης). Ο ΑΛΛΑΧ είναι Πλούσιος (και) Μακρόθυμος.

264. Ω! Σεις που πιστεύετε! Μην διαγράφετε την ελεημοσύνη σας με την επίδειξη και την βλάβη σαν κι εκείνον που ξοδεύει την περιουσία του για να επιδειχθεί στους ανθρώπους, και δεν

فَصُرْهُنَ إِلَيْكَ ثُمَّاجُعَلْ عَلَىٰ كُلِّ جَبَلِ مِنْهُنَ جُزْءَ اثْمَّادُ عُهُنَّ يَأْتِينَكَ سَعْيَاْ وَٱعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ عَزِيزُ حَكِيمٌ ۞

مَّثُلُالَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُولَهُمْ فِ سَبِيلِاللَّهِ كَمْشَلِ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِ سُئْلُةٍ مِّالَّةُ حَبَّةً وَاللَّهُ يُضَعِفُ لِمَن يَشَآأَةٌ وَاللَّهُ وَسِعُ عَلِيدُمُ ۞

ٱلَذِينَ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُمْ فِسَبِيلِاللَّهِثُمَّ لَايُنْبِعُونَ مَآأَنفَقُواْ مَنَّا وَلَآأَذُى لَهُمْ آَجُرُهُمْ عِندَرَبِّهِمْ وَلاَخْوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُوك ۞

> ﴿ قُولٌ مَّعْرُوكُ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مِّن صَدَفَةِ يَنْبَعُهُمَّ أَذَى وَاللَّهُ عَنِي كَلِيمٌ ﴿

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَانُبْطِلُوا صَدَقَنْتِكُم بِالْمَنِّ وَٱلْأَذَىٰ كَالَّذِى يُنفِقُ مَالَدُرِينَآءَ النَّاسِ وَلاَيُوْمِنُ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ فَمَثَلُهُ كُمْثَلِ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

πιστεύει αυτός ούτε στον ΑΛΛΑΧ ούτε στην Έσχατη Μέρα, αυτός μοιάζει με σκληρό κι άγονο βράχο, που πάνω του έχει λίγο χώμα, κι όταν πέφτει άφθονη βροχή, του αφαιρεί το χώμα και μένει γυμνός ο βράχος. Δεν θα κερδίσουν τίποτε απ' ό,τι κέρδισαν. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τους άπιστους ανθρώπους.

265. Κι όσοι ξοδεύουν από την περιουσία τους επιδιώποντας τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ και την ενίσχυση της πίστης στη ψυχή τους μοιάζουν με γόνιμο κήπο, σε ψηλό μέρος. Άφθονη βροχή πέφτει σ' αυτόν και τον κάνει να πολλαπλασιάζει την παραγωγή. Αν όμως δεν δεχτεί άφθονη βροχή, αρκετή του είναι κι η ψιχάλα. Ο ΑΛΛΑΧ βλέπει όλα όσα κάνετε.

266. Μήπως κανείς από σας θα ήθελε, ενώ έχει έναν κήπο με φοινικόδεντρα κι αμπέλια, που από κάτω τους τρέχουν ποτάμια, γεμάτο με καρπούς όλων των ειδών, και να τον πιάνουν τα γεράματα και χωρίς τα παιδιά του να έχουν αρκετή δύναμη για να προσέξουν τον εαυτό τους να τον πιάσει ένας ανεμοστρόβιλος με φωτιά, και να τον κάψει; Έτσι παρουσιάζει ο ΑΛΛΑΧ ολοκάθαρα σε σας τα Σημεία Του, για να τα προσέξετε.

267. Ω! Σεις που πιστεύετε! Δώσετε απ' τα αγαθά που τίμια κερδίσατε κι απ' τη παραγωγή, που για σας κάνουμε τη γη να δγάλει, και να μη διαλέξετε το κακό απ' αυτά με σκοπό να το χαρίσετε, όταν σεις οι ίδιοι δεν το δέχεστε, παρά μονάχα με κλειστά τα μάτια. Και μάθετε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

صَفَوَانٍ عَلَيْهِ ثُرَابٌ فَأَصَابَهُ, وَابِلٌ فَتَرَكَهُۥ صَـُلَدًّا لَا يَقْـدِرُونَ عَلَى شَىْءٍ مِّمَّاكَسَبُواً وَاللَّهُ لا يَهْدِى ٱلْفَوْمَ ٱلْكَنْوِينَ ۞

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُولَهُمُ الْبَغِنَآءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَتَنْهِينَا مِنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَكِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ أَصَابَهَا وَابِلُّ فَتَانَتْ أُصُّلَهَا ضِعْفَذِبِ فَإِن لَمْ يُعِينَهَا وَابِلُّ فَطَلُّ وَاللَّهُ بِمَاتَهُ مَلُونَ بَعِيدٍ ﴿ إِنَّهُ الْمَاتَةُ مُلُونَ بَعِيدٍ ﴾

أَيَوَدُ أَحَدُّكُمْ أَن تَكُونَ لَهُ، جَنَّةٌ مِّن نَجِيلِ وَأَعْنَابِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلأَنْهَدُرُلَهُ، فِيها مِن كُلِ الشَّرَاتِ وَأَصَابَهُ ٱلْكِبَرُ وَلَهُ، ذُرِيَّةٌ شُمُعَا أَهُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارُ وَفِيهِ نَارٌ فَأَحْمَرَ فَتُ كَذَٰ لِكَ يُبَيِّنُ اللهُ لَكُمُ ٱلْآيَتِ لَمَلَكُمْ تَتَفَكَّرُونَ ﴿

يَّالَيُهُا الَّذِينَ اَمنُوا أَنفِ قُواْ مِن طَيِّبَتِ
مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِنَ الْأَرْضُ
وَلَا تَيَمَّهُ وَالْخَيِثَ مِنْهُ تُنفِقُونَ وَلَسْتُم
يِعَاخِذِيهِ إِلَّا أَن تُغْمِضُواْ فِيهُ وَاعْلَمُواْ أَنَّ اللهَ
عَنْ حَمِيدُ ۞

ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Αυτάρκης (και) Αξιέπαινος.

268. Ο Σατανάς σας απειλεί με φτώχεια και σας διατάζει να είστε φιλάργυροι. Ο ΑΛΛΑΧ όμως σας υπόσχεται την επιείκειά Του και τη χάρη Του. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι απέραντα Γενναιόδωρος (και) Παντογνώστης.

269. Παραχωρεί σοφία σ' όποιον θέλει. Κι εκείνος που του χαρίστηκε η σύνεση, απολαμβάνει πράγματι πολλά αγαθά. Άλλά μονάχα οι άνθρωποι με κατανόηση νοιώθουν το μήνυμα.

270. Κι Οτιδήποτε ξοδεύετε σε ελεημοσύνη ή ως τάξιμο να είστε βέβαιοι, ότι ο ΑΛΛΑΧ τα γνωρίζει όλα. Στους αμαρτωλούς όμως δεν υπάρχει βοήθεια.

271. Καλόν είναι να φανερώνετε την ελεημοσύνη σας. Καλύτερα, όμως είναι να την αποκρύπτετε και να ελεείτε ανώνυμα, εκείνους που έχουν ανάγκη. Αυτό επανορθώνει για σας μερικές αμαρτίες. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ό,τι κάνετε.

272. Δεν έχει ζητηθεί από σένα να τους φέρεις στον ίσιο δρόμο, αλλ' ο ΑΛΛΑΧ είναι που καθοδηγεί στον ίσιο δρόμο όποιον θέλει. Οτιδήποτε καλό κάνετε, το κάνετε για τον εαυτό σας, και θα το κάνετε μόνο και μόνο αναζητώντας τη χάρη του ΑΛΛΑΧ. Οτιδήποτε καλό ξοδεύετε ξαναγυρίζει πίσω σε σας, κι έτσι δεν θα αδικηθείτε.

ٱلشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ ٱلْفَقْرَ وَيَأْمُوُكُم بِالْفَحْشَاءَ ۖ وَاللَّهُ يَعِدُكُمُ مَّفْ غِرَةً مِّنْهُ وَفَضْلاً وَاللَّهُ وَاسِعُ عَلِيمٌ ۞

يُوْقِ الْحِكْمَةَ مَن يَشَآةُ وَمَن يُوْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوْقَ خَيْرًا كَثِيرًا وَمَا يَذَكُرُ إِلَّا أُوْلُواْ الْأَلْبَ إِلَى

وَمَآ أَنَفَقَتُم مِّن نَفَعَةٍ أَوْنَذَرْتُم مِِّن كُذْرٍ فَإِكَ ٱللَّهَ يَعْ لَمُهُۥ وَمَا لِلظَّل لِمِيك مِنْ أَنصك إِنْ

إِن بُنْــُدُواْ ٱلصَّدَقَاتِ فَنِعِـمَّاهِیِّ وَإِن تُنْخِفُوهَا وَتُوْتُوُهَا ٱلْفُــُقَرَآءَ فَهُوَخَيْرٌ لَّكُمْ ۚ وَيُكَفِّرُ عَنكُم مِّن سَــَخِاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَاتَهُ مَلُونَ خِيدٌ ۖ ۞

﴿ لَيْسَ عَلَيْكَ هُدُنهُ مُولَكِنَّ اللَّهَ يَهْدِى مَن يَشَكَآةً وَمَاتُنفِفُواْمِنْ خَيْرٍ فَلِأَنفُسِكُمْ وَمَاتُنفِفُوا مِنْ خَيْرٍ وَجْدِاللَّهِ وَمَاتُنفِفُواْ مِنْ خَيْرِيُوفَ إِلَيْكُمْ وَأَنتُمْ لَاتَظْلَمُونَ ﴿ 273. (Δώστε ελεημοσύνη) στους φτωχούς, που για χάρη του ΑΛΛΑΧ περιορίζονται και αδυνατούν να περιφέρονται στη γη, για εμπόριο ή εργασία, ο αμαθής άνθρωπος τους νομίζει πλούσιους, ίσως εξ αιτίας της μετριοφροσύνης τους, επειδή δεν έχουν ανάγκες. Συ πρέπει να τους γνωρίζεις απ' την εμφάνισή τους. Δεν ζητιανεύουν ενοχλητικά κι αδιάκριτα απ' όλους. Έτσι οτιδήποτε καλό ξοδεύετε, να είστε δέβαιοι, ότι ο ΑΛΛΑΧ το γνωρίζει.

274. Εχείνοι που από φιλανθρωπία ξοδεύουν από τις περιουσίες τους και τη νύχτα και τη μέρα, κρυφά και φανερά, έχουν την αμοιδή τους στον Κύριό τους, πάνω τους δεν θα πέσει ούτε φόδος ούτε θλίψη.

275. Αυτοί που δέχονται τα κέρδη της τοχογλυφίας, δεν θα σηχωθούν (στην έσχατη μέρα) παρά μόνο, όπως σηκώνεται κάποιος μπερδεμένος στη τρέλα που τον έπιασε από το άγγιγμα του Σατανά, κι' αυτό, γιατί είπαν: "Το εμπόριο είναι σαν την τοκογλυφία". Ενώ ο ΑΛΛΑΧ επέτρεψε το εμπόριο, κι απαγόρευσε τη τοκογλυφία". Κι όποιοι παραιτούνται (απ' αυτή), διότι υπάκουσαν τις οδηγίες του Κυρίου τους θα συγχωρεθούν για τα περασμένα (κέρδη), και την περίπτωσή τους θα την κρίνει ο ΑΛΛΑΧ. Όποιοι όμως επαναλάδουν (το παράπτωμα), τότε θα γίνουν όλοι τους σύντροφοι της Φωτιάς, όπου και θα παραμείνουν για πάντα.

276. Ο ΑΛΛΑΧ εξολοθοεύει την

لِلْفُ قَرَآءِ الَّذِينَ أُخْصِرُوا فِ سَبِيلِ اللَّهِ لاَيسَ عَطِيعُونَ صَرَّا الِّ الْأَرْضِ يَعْسَبُهُ هُدُ الْحَاهِلُ أَغْنِيآ آءِ مِنَ التَّعَفُّفِ تَعْرِفُهُم بِسِيمَهُمْ لاَيسَعْلُونَ النَّاسَ إِلْحَافَا وَمَاتُ نِفْقُوا مِنْ حَكْيرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ، عَلِيدُ الْآَ

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمُوالَهُم بِالنَّيْلِ وَالنَّهَادِ سِرًّا وَعَلَانِيكَةً فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَرَبِهِمْ وَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ

الَّذِيرَ يَأْ صُكُونَ الرِّبُواْ لاَ يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِى يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطِلُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُواْ إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبُواْ وَاَحَلَّ الله البَّيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبُواْ فَمَن جَاءً هُ مُوْعِظَةً مِن رَّبِهِ عَالَىٰ هَى فَلَهُ مَاسَلَفَ وَأَصُرُهُ وَإِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَتِهِكَ أَصْحَنهُ النَّارِهُمْ فِيهَا حَدِيدُونَ هَمْ فِيهَا

يَمْ حَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّيوا وَيُرْبِي ٱلصَّدَقَاتِ وَٱللَّهُ

τοχογλυφία, και πολλαπλασιάζει τις περιουσίες αυτών που δίνουν την ελεημοσύνη. Ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά κάθε αγνώμονα (και) ένοχο.

277. Εκείνοι που πίστεψαν, κι έκαναν καλές πράξεις, και εκτέλεσαν την προσευχή και πλήρωσαν την Ζεκάτ, θάχουν την αμοιδή απ' τον Κύριό τους. Κανένας φόδος και καμιά θλίψη δεν θα πέσει πάνω τους.

278. Ω! Σεις που πιστεύετε! Προφυλαχθείτε τον ΑΛΛΑΧ, κι εγκαταλείψτε όπι σας απόμεινε απ' την τοκογλυφία (στους οφειλόμενους) αν πραγματικά είστε πιστοί.

279. Αν δεν το κάνετε, Ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολός Του σας ειδοποιούν με πόλεμο. Αν όμως μετανιώσετε, θα'χετε τα κεφάλαια της περιουσίας σας. Τότε δεν θα αδικείτε ούτε θα αδικηθείτε.

280. Αν Ο οφειλέτης βρίσκεται σε δυσκολία, δώστε του καιρό για να τον διευκολύνετε (να σας πληρώσει). Αν πάλι του χαρίσετε το χρέος από φιλανθρωπία, θα είναι καλύτερα - αν ξέρατε - για σας!

281. Και φοδηθείτε την Ημέρα που θα επιστρέψετε πίσω στον ΑΛΛΑΧ. Κάθε ψυχή τότε θα πάρει ό,τι κέρδισε και κανένας δεν θα αδικηθεί.

282. Ω! Σεις που πιστεύετε! Όταν (στις συναλλαγές σας συναλλάσσεστε μεταξύ σας), χρεώνεστε με χρέος που θα πληρωθεί σε προκαθορισμένο χρόνο, τότε σημειώσετέ Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَايُحِبُ كُلِّكَفَارِ أَثِيمٍ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلْصَلِحَتِ
وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّحَوْةَ لَهُمْ
اَجْرُهُمْ عِندَدَيِّهِمْ وَلَاخُوفُ عَلَيْهِمْ
وَلاَهُمْ يَعْزَنُونَ

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ-ءَامَنُوا ٱتَّـقُوا ٱللَّهَ وَذَرُوا مَابَقِىَ مِنَ ٱلرِّبَوَّا إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ۞

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُواْ فَأْذَنُواْ بِحَرْبِ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ۗ وَإِن تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُءُوسُ آمْوَلِكُمْ كَاتَظْلِمُونَ وَكَاتُظْلَمُونَ ﴿ لَا اللَّالِمُونَ ﴿ لَكُمْ

وَإِن كَاكَ ذُوعُسْرَةٍ فَنَظِرَةً إِلَىٰ مَيْسَرَةً وَأَن تَصَدَّقُواْ خَيْرٌ لَكُنْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُوكَ ﴿

وَاتَّقُواْ يَوْمَا تُرَجَعُوكَ فِيدِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوفَّ كُلُّ نَفْسِ مَّاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿

يَّتَأَبُّهُا ٱلَّذِينَ المَثْوَّا إِذَا تَدَايَنَتُمْ بِدَيْنٍ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَمَّى فَآحَتُمُوهُ وَلَيَكْتُبَ بَيْنَكُمْ كَاتِبُ το γραπτώς, και βάλετε ένα γραφιά να γράψει δίχαια ό,τι συμφωνήσατε μεταξύ σας: Να μη απορρίπτει ο γραφιάς να γράψει, όπως ο ΑΛΛΑΧ του δίδαξε. Και να υπαγορεύσει ο οφειλέτης, κι ας φοβάται τον ΑΛΛΑΧ τον Κύριό του και να μην λιγοστέψει τίποτε απ' το χρέος. Αν ο οφειλέτης είναι διανοητικά ανάπηρος, ή αδύνατος, ή ανίκανος ο ίδιος να υπαγορεύσει, τότε αφήστε τον κηδεμόνα του να υπαγορεύσει δίκαια. Και να κληθούν για μάρτυρες δύο απ' τους άνδρες σας. Αν εκεί δεν υπάρχουν δύο άνδρες, τότε ένας άνδρας και δύο γυναίκες που τους εμπιστεύεστε για μαρτυρία, ώστε αν η μια απ' αυτές λαθέψει, η άλλη να μπορεί να της το θυμίσει. Δεν πρέπει να προβάλλουν άρνηση οι μάρτυρες όταν προσκληθούν (για κατάθεση). Να μη δαρεθείτε να ταξινομείτε γράφοντας το χρέος, μικρό είναι είτε μεγάλο, και την ημέρα της λήξης του. Είναι δίχαιο στον ΑΛΛΑΧ, περισσότερο ταιριαστό για μαρτυρία και περισσότερο κατάλληλο για να μη γίνονται οι αμφιδολίες ανάμεσα στον εαυτό σας, εκτός αν, με το εμπόρευμα μπροστά, η συναλλαγή γίνεται επί τόπου μεταξύ σας οπότε δεν είναι σφάλμα, αν δεν γραφεί η συμφωνία. Να προσκαλείτε όμως μάρτυρες οποτεδήποτε κάμνετε μια εμπορική συμφωνία, και μην δλάψετε ούτε το γραφιά ούτε τον μάρτυρα. Αν το κάμετε τούτο είναι κακοήθεια εκ μέρους σας. Λοιπόν! Φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ γιατί είναι ο ΑΛΛΑΧ που σας διδάσκει. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης.

283. Αν τυχόν ταξιδεύετε και δεν μπορείτε να δρείτε γραφιά, τότε ένα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

بَالْمَكُدُلُّ وَلَا يَأْبَ كَانِتُ أَن يَكُنُبُ كَمَا عَلَمَهُ ٱللَّهُ فَلْيَكَتُبُ وَلْيُمْ لِل ٱلَّذِي عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ وَلْيَتَّقِ ٱللَّهَ رَبُّهُ وَلَا يَبْخُسْ مِنْهُ شَيْئًا فَإِن كَانَ ٱلَّذِى عَلَيْهِ ٱلْحَقُّ سَفِيهًا أَوْضَعِيفًا أَوْلَا يَسْتَطِيعُ أَن يُمِلَ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِٱلْمَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِن رِجَالِكُمْ فَإِن لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْن فَرَجُكُ وَأَمْرَأَتُكَانِ مِمَّن تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَآءِ أَن تَضِلُ إِحْدَنْهُ مَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَنْهُ مَا ٱلْأُخْرَىٰ وَلَا يَأْبَ ٱلشُّهَدَآهُ إِذَا مَادُعُواْ وَلَا لَسَعُمُوٓاْ أَن تَكُنُبُوهُ صَغِيرًا أَوْكَ بِيرًا إِلَىٰٓ أَجَلِهُ- ذَٰ لِكُمْ أَقْسَكُ عِندَ اللَّهِ وَأَقُومُ لِلشَّهَ دَهِ وَأَذْنَى أَلَّا تَذْ تَالُهُ أَالَّا أَن تَكُونَ يَجَدَرَةً حَاضِرَةً تُدِرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحُ أَلَّاتَكُنُبُوهَا وَأَشْهِ ذُوٓ أَإِذَا تَسَايَعْتُ مُ وَلَا يُضَاَّزُكَا يَبُ وَلَا شَهِيدٌ وَإِن تَفْعَلُو أَفَانَهُ، فُسُوقُ بِكُمْ وَأَنَّقُواْ اللَّهُ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّهُ مِكُلِّهُ مِنْ وَعَلِيمٌ اللَّهُ

🖨 وَإِن كُنتُهُ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبَا فَرِهَنُّ

ενέχυρο που είναι στην κατοχή σας, (μπορεί να χρησιμοποιηθεί για το σκοπό αυτό). Και αν υπάρχει εμπιστοσύνη ανάμεσά σας, τότε ας προσέξει αυτός που του εμπιστεύτηκαν κάτι να το επιστρέψει υπεύθυνα κι ας φοδηθεί τον Κύριό του. Μην συγκαλύπτετε τη μαρτυρία, γιατί οποιοσδήποτε την κρύδει, η καρδιά του είναι μολυσμένη με την αμαρτία. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Γνώστης των όσων κάνετε.

284. Στον ΑΛΛΑΧ ανήπουν όλα όσα δρίσκονται στους ουρανούς κι όσα στη γη. Κι αν αποκαλύψετε ό,τι δρίσκεται στην ψυχή σας η το αποκρύψετε, ο ΑΛΛΑΧ θα σας ζητήσει λογαριασμό γι' αυτό. Συγχωρεί αυτόν που θέλει και δασανίζει αυτόν που θέλει, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

285. Ο Απόστολος πίστεψε σ' ό,τι του αποκάλυψε ο Κύριός του, έτσι έκαναν κι οι πιστοί. Καθένας τους πίστεψε στον ΑΛΛΑΧ, τους αγγέλους Του, τα Βιβλία Του και τους Αποσταλμένους Του. Δεν κάνομε καμιά διάκριση ανάμεσα σ' οποιονδήποτε απ' τους Αποσταλμένους Του". Κι είπαν: "Ακούσαμε και υπακούσαμε. Συγχώρεσέ μας Κύριέ μας. Σε Σένα βρίσκεται το τέλος όλης της πορείας".

286. Ο ΑΛΛΑΧ δεν αναθέτει σε καμιά ψυχή φορτίο μεγαλύτερο, απ' τις δυνάμεις της. Αποκτά κάθε καλό όπου κερδίζει, κι υποφέρει από κάθε κακό που της αξίζει. (Προσευχήσου). "Κύριέ μας! Μη μας καταδικάσεις για αμαρτίες που άθελά μας κάναμε, ή σφάλλαμε Κύριέ

مَّقْبُوضَةٌ فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضَا فَلُوُّوَ الَّذِى اَوْتُمِنَ أَمَنْنَتَهُ، وَلِيْتَقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلاَ تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَن يَصَّتُمُهَا فَإِنَّهُ وَالْثُمَّ وَالْمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ وَمَا يَعْمُ فَلْكُةً ،

يَّةِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَإِن تُبْدُوا مَا فِيَ ٱلْفُسِڪُمْ أَوْتُخْفُوهُ يُحَاسِبْكُم بِدِٱللَّهُ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ وَٱللَّهُ عَلَىَٰ حَكْلِ شَيْءٍ قَدِيرُ ﴿ اللَّهُ عَلَىٰ حَكْلِ شَيْءٍ عَدِيرُ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ عَلَىٰ حَكْل

اَمَنَ ٱلرَّسُولُ بِمَا ٱلْنُولَ إِلَيْهِ مِن رَبِّهِ ،
 وَٱلْمُؤْمِنُونَ كُلُّ ءَامَن إِلَّهِ وَمَكَتَبِ كَنِهِ ، وَكُنْهِ ،
 وَدُسُلِهِ ، لَانُعُزِق بَيْتَ أَحَدِ مِن دُسُلِهِ ،
 وَكَ الْوَاسَوْمَ اوَأَطَعْنَ آعُفْرَانك رَبَّنَا
 وَكَ الْوَاسَوْمَ لُو ﴿

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُوَاخِذْ نَا إِن نَسِينَا أَوْ أَخْطَكَ أَنا رَبَّنَا وَلَا تَحْجِلْ عَلَيْتَنَا إِضْرُا كَمَا حَمَلَتْ لُهُ عَلَى الَّذِينَ مِن فَيْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَكِيْلُنَا مَا لَاطَافَةَ لَنَا بِدٍ \* وَاعْفُ عَنَا μας! Μη μας επιδάλεις να σηχώσουμε φορτίο σαν μι αυτό που τοποθέτησες πάνω στους ποιν από μας. Κύριέ μας! Μην μας φορτώνεις παρά μόνο όσο αντέχουμε να σηκώσουμε. Συγχώρεσε τις αμαρτίες μας και χάρισέ μας τη συγγνώμη, και ευσπλαχνίσου μας. Εσύ είσαι ο Κύριός μας. Κι δοήθεσέ μας (Δώσε μας τη νίκη) εναντίον των άπιστων λαών".

وَاغْفِرْ لَنَا وَإِرْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَكِنَا فَأَنْصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْكَافِرِينَ ﴿

## (3) Σούρα Άλ Ιμράν (Ο Οίχος Ιμράν)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. A. Λ. Μ. = (Έλιφ, Λαμμ, Μιμμ)<sup>25</sup>.
- 2. Ο ΑΛΛΑΧ. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μονάχα Αυτός, ο Ζωντανός (η Αυτο - Υπαρξη), ο Αιώνιος (η Αιωνιότητα που συνέχεια φροντίζει τα των ανθρώπων).
- 3. Σου έστειλε (6ήμα προς 6ήμα) το Βιβλίο με την αλήθεια, επιχυρώνοντας όσα προανάγγειλε, κι έστειλε τόν Νόμο (του Μωυσή) και το Ευαγγέλιο (του Ιησού),
- 4. Πριν απ'αυτό (εις το παρελθόν), σαν οδηγό για την ανθρωπότητα κι έστειλε το Φουρκάν (Το Κριτήριο). - (Φουρκάν είναι ένας από τους τίτλους του Κορανίου και σημαίνει διάκριση του καλού από το κακό). Εκείνοι που αρνούνται τα εδάφια του ΑΛΛΑΧ, θα υποφέρουν από αυστηρά δασανιστήρια. Ki ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Κύριος της Ανταπόδοσης.
- 5. Απ' τον ΑΛΛΑΧ αλήθεια τίποτε δεν μένει κουφό, (απ' όσα συμβαίνουν)



والله التغنز الرجيك

الَّمَ (أَنَّ اللهُ لا إِلا هُوَ الْعَي الْقَيْومُ ٢

نَزَّلَ عَلَيْكَ ٱلْكِنْبَ بِٱلْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَنزَلَ ٱلتَّوْرَانَةَ وَٱلْإِنجِيلَ ٢

مِن قَيْلُ هُدُى لِلنَّاسِ وَأَنْزَلَ ٱلْفُرْقَانَّ إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِتَايَنتِ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَٱللَّهُ عَنِينٌ ذُو ٱننقَامِ 🗓

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفَى عَلَيْهِ شَقَ وَ فِي ٱلْأَرْضِ

ερος 30

στη γη, και στους ουρανούς.

- 6. Είναι Εκείνος που κατά την αρέσκειά Του πλάθει τη μορφή σας (όταν ακόμη βρίσκεστε) στη μήτρα της μητέρας. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μονάχα Αυτός, ο Πανίσχυρος, ο Σοφός.
- 7. Είναι Εκείνος που έστειλε κάτω σε σένα το Βιβλίο, όπου άλλα εδάφια είναι φανερά (που έχουν μόνο μια σημασία) κι αποτελούν το θεμέλιο του Βιβλίου, και άλλα είναι αλληγορικά (που έχουν παραπάνω σημασίες). Είναι εκείνοι πού οι καρδιές τους είναι διεστραμμένες, αναζητούν το διχασμό (των πιστών) και ψάχνουν για κουμμένες έννοιες, (πού συμφωνούν με τα κακά πάθη τους), στην αλληγορική πλευρά των στίχων. Κι όμως κανείς δεν γνωρίζει τις κρυμμένες έννοιές τους, παρά μόνο ο ΑΛΛΑΧ. Κι όσοι πάλι έχουν καλά θεμέλια στη γνώση, (είναι θετικοί) λένε: "Πιστεύομε σ' Αυτό (στα φανερά και αλληγορικά εδάφια). Ό,τι περικλείεται στο Βιβλίο έρχεται απ' τον Κύριό μας", και κανείς δεν θα συλλάβει την έννοια απ' το Βιβλίο, παρά μόνο οι άνθρωποι πού έχουν κατανόηση.
- 8. "Κύριέ μας" (λένε): "Μην αφήσεις τις καρδιές μας τώρα να παραστρατήσουν απ' το δρόμο που μας οδήγησες, και χάρισέ μας ευλογία απ' την Παρουσία Σου, γιατί Εσύ είσαι ο Πολυδωρητής.
- 9. Κύριέ μας! Εσύ είσαι που θα συγκεντρώσεις το ανθρώπινο γένος κατά τη Μέρα, που γι' αυτήν δεν χωρά αμφιβολία. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αθετεί

وَلَافِي ٱلسَّدَمَآءِ ۞

هُوَالَّذِي يُصَوِّرُكُمْ فِالْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَأَهُ لَا إِلَنَهَ إِلَّا هُوَالْغَرِيدُ الْمُكِيمُ ۞

هُوَ الَّذِى ٓ أَزَلَ عَلَيْكَ الْكِئْبَ مِنْهُ مَايَثُ ثُمُّكَمَّتُ هُنَّ أُمُّ الْكِئْبِ وَأُخَرُ مُتَشَئِهِ مَنَّ فَامَّا الَّذِينَ فِى قُلُوبِهِ مِرْنَيْعٌ فَيئَ تَبِعُونَ مَا تَشْبَهَ مِنْهُ ٱبْتِعَآ اَلْفِتْ نَهِ وَابْتِعَآ ةَ تَأْوِيلِةٍ - وَمَا يَصْلُمُ تَأْوِيلُهُ وَإِلَّا اللَّهُ وَالْزَسِحُونَ فِي ٱلْهِلْمِ يَقُولُونَ ءَامَنَا بِهِ - كُلُّ مِّنْ عِندِ رَبِّنَاً وَمَا يَذَكُنُ إِلَّا أَوْلُوا ٱلْأَلْبَ بِي

رَبَّنَا لَا تُرِغَ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِن لَدُنكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنتَ ٱلْوَهَابُ (فَيُ

رَبَّنَآإِنَّكَ جَامِعُ ٱلنَّاسِ لِيُوْمِ لَاَرْبَ فِيهُ إِكَ ٱللَّهُ لَا يُخْلِفُ ٱلْمِيمَادُ ﴿ الْ

τις υποσχέσεις Του.

- 10. Ούτε οι περιουσίες τους, αλλ' ούτε και τα παιδιά τους θα ωφελήσουν σε τίποτε τους άπιστους, μπροστά στον ΑΛΛΑΧ. Οι ίδιοι αυτοί δεν θ' αποτελέσουν τίποτε άλλο, παρά καύσιμο για τη Φωτιά.
- 11. (Η κατάστασή τους δεν είναι) καθόλου καλύτερη άπ' τη θέση που είχε η οικογένεια των Φαραώ κι από την (κακή) κατάσταση εκείνων πού έζησαν πριν απ' αυτούς. Αρνήθηκαν τα Σημεία Μας κι ο ΑΛΛΑΧ τους τιμώρησε για τις αμαρτίες τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στις τιμωρίες Του.
- 12. Πες στους άπιστους: "Γρήγορα θα υποταχθείτε (σ' αυτόν τον κόσμο) και θα στριμωχθείτε στην Κόλαση (στον άλλο κόσμο) ένα απαίσιο πραγματικά κρεδάτι (για να ξαπλώσει κανείς)!
- 13. Είχατε κιόλας ένα σημάδι στη συνάντηση (για τη μάχη) των δύο στρατιών: όταν το ένα πολεμούσε για Χάρη του ΑΛΛΑΧ και τ' άλλο ήταν άπιστο, (οι άπιστοι) τους είδαν με τα ίδια τους τα μάτια διπλάσιους. Κι ο ΑΛΛΑΧ υποστηρίζει με την βοήθειά Του όποιον θέλει. Σ' αυτό, υπάρχει προειδοποίηση για όσους έχουν μάτια και βλέπουν".
- 14. Θαμπώνει τα μάτια των ανθρώπων, η αγάπη για τις ευθυμίες, από γυναίκες και παιδιά από συσσώρευση θησαυρών, από χρυσάφι και ασήμι, από σημαδεμένα

إِنَّ اَلَّذِينِ كَغَرُوا لَنَ تُغَنِّى عَنْهُ مُ اَمْوَلُهُمُّهُ وَلَآ اَوْلَدُهُم مِنَ اللَّهِ شَيْئًا ۖ وَأُوْلَتِهِكَ هُمْ وَقُودُ ٱلنَّادِ ۞

كَدَّأْبِ اَلِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مِ كَذَّبُواْ بِعَايَتِنَا فَأَخَذَهُمُ اللهُ بِدُنُوبِيقٌ وَاللهُ شَدِيدُ الْمِقَابِ (إِنَّ)

قُلْلِلَّذِينَ كَغَرُواْ سَتُغْلَبُونَ وَتُحْشَرُونَ إِلَىٰجَهَنَّهُ وَمِنْسَ ٱلْمِهَادُ ۞

قَدْكَانَ لَكُمْ ءَايَةٌ فِي فِئْ تَيْنِ الْتَقَتَّا فِئَةٌ تُعْتَلِلُ فِ سَبِيلِ اللَّهِ وَأُخْرَىٰ كَافِرَةٌ يُرَوْنَهُم مِثْلَيْهِمْ رَأْى الْفَيْنِ وَاللَّهُ يُؤَيِّدُ بِنَصْرِهِ، مَن يَشَكَأَهُ إِنْ كِي ذَالِكَ لَمِنْرَةٌ لِأَوْلِي الأَنْهَدُولِ ﴿

زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ ٱلشَّهَوَتِ مِنَ النِّكَآءِ وَٱلْبَـٰنِينَ وَٱلْقَنَطِيرِ ٱلْمُقَنطَرَةِ مِنَ ٱلذَّهَبِ

άλογα (ράτσας), από κοπάδια και φυτά. Αυτά όλα είναι οι απολαύσεις στη ζωή, αυτού του κόσμου. Η καλύτερη όμως διαμονή είναι κοντά στον ΑΛΛΑΧ.

- 15. Πες: "Μήπως πρέπει να σας δώσω ευχάριστα νέα για κάτι πολύ καλύτερο απ' όλα αυτά;" Για εκείνους που έχουν πιστέψει υπάρχουν Παράδεισοι στον Κύριό τους, που από κάτω του τρέχουν ποτάμια, κι όπου για πάντα θα παραμείνουν, με συζύγους αγνές και με την ευμένεια του ΑΛΛΑΧ. Και ο ΑΛΛΑΧ δλέπει καλά όλους τους δούλους Του.
- 16. (Δηλαδή) αυτοί που λένε: "Κύριέ μας! Πραγματικά πιστέψαμε. Συγχώρεσε λοιπόν τις αμαρτίες μας και σώσε μας απ' την τιμωρία της Φωτιάς",
- 17. Αυτοί που δείχνουν υπομονή, (σταθερότητα κι αυτοκυριαρχία), οι ειλικρινείς, οι υποτεταγμένοι και αυτοί που ξοδεύουν για την χάρη του ΑΛΛΑΧ κι όσοι προσεύχονται για συγχώρηση κατά το χρόνο που προηγείται της χαραυγής.
- 18. Δεν υπάρχει άλλος θεός εκτός απ' Αυτόν. Αυτή είναι η μαρτυρία του Ιδίου, των αγγέλων Του, κι εκείνων που προικίσθηκαν με γνώση υποστηρίζοντας πάντοτε τη δικαιοσύνη. Δεν υπάρχει άλλος Θεός εκτός απ' Αυτόν, τον Παντοδύναμο, τον Σοφό.
- 19. Η Θρησκεία στον ΑΛΛΑΧ είναι το ΙΣΛΑΜ, (η ολόκληρη υποταγή στον ΑΛΛΑΧ). Σ' αυτό δεν διεφώνησαν οι οπαδοί της Βίβλου παρά μόνο μετά που Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱلْفِضَكَةِ وَٱلْخَيْلِ ٱلْمُسَوِّمَةِ وَٱلْأَفَكَةِ وَٱلْحَرْثُّ ذَلِكَ مَتَكُعُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنِيَّ وَٱللَّهُ عِندَهُ, حُسْنُ ٱلْمَعَابِ ﴿ ﴾

قُلْ أَوْنَبِثُكُمُ بِخَيْرِ مِن ذَلِكُمْ لِلَّذِينَ أَنَّقُواْ
 عِندَ رَبِّهِ مِخَنْتُ تَجْرِى مِن غَنِهَا ٱلْأَنْهَارُ
 خَلِدِينَ فِيهَا وَأَذْوَجُ مُطَهَكَرَةٌ وَرِضُوَتُ

مِن اللَّهِ وَاللَّهُ بَعِيلِينٌ إِلْهِ بَالِدِينَ فِيهَا وَأَذْوَجُ مُطَهَكَرَةٌ وَرِضُوَتُ

ٱلَّذِينَ يَعُولُونَ رَبِّنَآ إِنَّنَآ ءَامَنَا فَأَغْضِرْلَنَا دُنُوْبَنَا وَقِنَاعَذَابَ النَّارِ

ٱلفَّكَبِرِينَ وَٱلفَّكَـدِقِينَ وَٱلْفَكَنِيتِينَ وَٱلْمُنفِقِينَ وَٱلْمُسْتَغْفِرِينَ بِٱلْأَسْحَارِ ۞

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُوَ وَالْمَلَتِهِكَةُ وَأُوْلُواْ الْهِلْمِ قَايِمًا بِالْقِسْطِ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُواْلْمَرِّبِـزُ الْحَكِيمُ ﴿

إِنَّ الدِّيرَ عِندَ اللَّهِ ٱلْإِسْلَكُمُّ وَمَا اَخْتَلَفَ الَّذِيرِ اُوتُوا ٱلْكِتَنَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَهُمُ

τους ήλθε η γνώση (του Μηνύματος του Μουχάμμεντ), και παρεξηγήθηκαν μεταξύ τους από ζηλοφθονία. Κι όποιος αρνείται τα Εδάφια του ΑΛΛΑΧ, θα βρει ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι γρήγορος στους λογαριασμούς.

20. Κι αν φιλονικήσουν μαζί σου, πες τους: "Υπόταξα το πρόσωπό (εαυτό) μου στον ΑΛΛΑΧ, το ίδιο έκαμαν κι όσοι με ακολουθούν". Σ' εκείνους δε που ακολουθούν τη Βίβλο και στους αγράμματους να πεις: Μήπως και σεις υποτάξατε επίσης τον εαυτό σας; Αν το έκαμαν, τότε δρίσκονται στην σωστή καθοδήγηση, αν όμως αρνηθούν, τότε το καθήκον σου είναι να μεταδώσεις το Μήνυμα. Κι ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά τους δούλους Του.

- 21. Εκείνοι που αρνούνται τα Εδάφια του ΑΛΛΑΧ και αδίκως σκοτώνουν τους προφήτες και φονεύουν εκείνους που διδάσκουν τη σωστή συμπεριφορά με τους ανθρώπους ανάγγειλε ότι τους περιμένει σκληρή τιμωρία.
- 22. Είναι εκείνοι που τα έργα τους δεν θα καρποφορήσουν στον κόσμο αυτό και στον άλλον, κι ούτε θα'χουν κανένα να τους βοηθήσει.
- 23. Μήπως δεν βλέπεις εκείνους που τους δόθηκε μέρος του Βιβλίου<sup>26</sup>; Αναφέρονται στο Βιβλίο του ΑΛΛΑΧ (νόμο του Μωυσή) για να κρίνει τις διαφορές τους, κι έπειτα γύρισε μια μερίδα απ' αυτούς κι αρνείται τη διαιτησία.

ٱلْمِيلْرُ بَغْسَيًا بَيْنَهُمُّ وَمَن يَكُفُرُ بِعَايَنتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ ٱلْجِسَابِ ﴿ اللَّهِ

فَإِنْ حَآجُوكَ فَقُلْ أَسْلَسْتُ وَجْهِى لِلَّهِ وَمَنِ اَتَّبَعَنِّ وَقُل لِلَّذِينَ أُونُوا ٱلْكِتَنْبَ وَٱلْأَمْيَيْنَ ءَاَسْلَمْتُمْ فَإِنْ اَسْلَمُوا فَقَد ِ اهْتَدَرُّا وَإِلَّى الْمَثِيَّةُ وَالْقَافُ اَلْمِنْسَاءُ عَلَيْكَ ٱلْبَلَنُةُ وَالْقَدُبْصِدِيرًا بِٱلْعِبَادِ ﴿

إِنَّالَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِعَايَنتِالَّةِ وَيَقْتُلُونَ اَلْنَبِيَّنَ بِعَنْدِحَقِّ وَيَقْتُلُونَ اَلَّذِينَ يَأْصُرُونَ بِالْقِسْطِ مِنَ النَّاسِ فَبَشِّرْهُ م بِعَذَابٍ أَلِيحٍ ۞

أُوْلَتَهِكَ ٱلَّذِينَ حَبِطَتَ أَعْمَالُهُمْ فِ ٱلدُّنِكَا وَٱلْآخِرَةِ وَمَالَهُم قِن نَصِرِينَ ۞

ٱلرَّتَرَ إِلَى ٱلَّذِيكَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَٰبِ يُنْغُونَ إِلَىٰ كِنَّبِ ٱللَّهِ لِيَعْكُمُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِنْهُمْ وَهُم مُعْرِضُونَ ۞

- 24. Και τούτο, γιατί είπαν: "Δεν θα μας αγγίξει η Φωτιά, παρά μόνο για λίγες μετρημένες μέρες" Και ό,τι πλαστογραφούν τη θρησκεία τους, τους απάτησαν.
- 25. Και τι θα κάνουν όταν τους μαζέψουν όλους εκείνη τη Ημέρα, που γι' αυτήν δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία, κι όταν κάθε ψυχή θα πληρωθεί ακριβώς με ό,τι κέρδισε, και χωρίς να αδικηθούν και αυτοί:
- 26. Πες: "Ω, ΑΛΛΑΧ Κύριε των Δυνάμεων! (και Κυρίαρχε!) Εσύ δίνεις τη κυριαρχία σ' όσους θέλεις, και την αφαιρείς πάλι απ' όσους θέλεις, και προικίζεις με δόξα όσους θέλεις, και δίνεις, ταπεινότητα σ' όσους θέλεις. Στο χέρι Σου είναι το Καλό. Πραγματικά έχεις δύναμη πάνω σ' όλα τα πράγματα.
- 27. Έσύ κάνεις τη νύχτα να εισχωρεί στη μέρα και τη μέρα να διαπερνά τη νύχτα. Κι Εσύ επαναφέρεις το ζωντανό απ' το πεθαμένο και τον πεθαμένο από το ζωντανό. Κι Εσύ δίνεις τα πλούτη Σου σ' όποιον θέλεις, χωρίς λογαριασμό.
- 28. Οι Πιστοί δεν παίρνουν προστάτες και δεν κάνουν φίλους τους άπιστους, αλλά τουναντίον τους πιστούς. Κι αν κανείς κάνει τούτο, τότε να μην περιμένει καμιά βοήθεια απ' τον ΑΛΛΑΧ. Εκτός αν προφυλαχθείτε απ' αυτούς, ώστε να μπορέσετε να προστατεύετε τον εαυτό σας. Ο ΑΛΛΑΧ όμως σας προειδοποιεί, από τον Εαυτό Του (να προφυλαχθείτε τις τιμωρίες Του). Γιατί το τέρμα της πορείας βρίσκεται στον ΑΛΛΑΧ.

ذَلِكَ إِنَّهُمْ قَالُواْ لَنَ تَمَسَّنَا الْنَارُ إِلَّا آَيَامًا مَعْدُودَ تَرِّوَغَرَّمُ فِي دِينِهِم مَّاكَانُوا يَغْ تَرُوكَ ﴾

فَكَيْفَ إِذَا جَمَعَتَهُمْ لِيُوْمِ لَارَيْبَ فِيهِ وَوُفِيَتُ كُلُّ مَنْسِ مَّاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلِمُونَ فَيْ

قُلِ اللَّهُ مَّ مَٰلِكَ اَلْمُلْكِ تُوْقِى اَلْمُلْكَ مَن تَشَاّهُ وَتَنزِعُ اَلْمُلْكَ مِمَّن تَشَاّهُ وَتُعِزُّ مَن تَشَاّهُ وَتُدِلُّ مَن تَشَاّةٌ بِيكِ كَ الْخَيْرِ إِنْكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَقِيرٌ ۖ ۞

تُولِجُ ٱلْيَّـلَ فِى ٱلنَّهَارِ وَقُولِجُ ٱلنَّهَـارَفِ ٱلَيْسَلِّ وَتُخْرِجُ ٱلْحَىَّ مِرَكَ ٱلْمَيِّيَّتِ وَتُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَمَرْزُقُ مَن تَشَدُا يُومِنْ يُرِحِسك بِ

لَايَتَغِذِ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلْكَغِيرِينَ ٱوْلِيآ آءَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَّ وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ فَلَيْسَ مِنَ اللَّهِ فِي شَيْءٍ إِلَّا أَنْ تَكَثَّمُواْ مِنْهُمْ تُقَنَّةٌ وَيُحَذِّرُكُمُ ٱللَّهُ نَفْسَتُّهُ, وَإِلَى اللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ۞

29. Πες: "είτε κρύβετε ό,τι είναι στις καρδιές σας, ή το φανερώνετε, ο ΑΛΛΑΧ το γνωρίζει, καθώς γνωρίζει, και ό,τι είναι στους ουρανούς κι ό,τι είναι στη γη. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

30. "Τη Μέρα που κάθε ψυχή θα δρεθεί σ' αντιπαράσταση μ' ό,τι καλό έκανε κι ό,τι κακό έκανε, τότε θα επιθυμούσε να ήταν εκεί μεγάλη απόσταση ανάμεσα σ' αυτήν και τις αμαρτίες της. Ο ΑΛΛΑΧ όμως σας προειδοποιεί από τον Εαυτό Του (να προφυλαχθείτε τις τιμωρίες Του). Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής για όλους τους δούλους Του.

31. Πες: "Αν εσείς αγαπάτε τον ΑΛΛΑΧ, τότε ακολουθείστε με, για να σας αγαπήσει ο ΑΛΛΑΧ και να σας συγχωρίσει τις αμαρτίες σας. Γιατί ο  $A \Lambda \Lambda A X$ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος".

32. Πες: "Υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολο". Αν όμως απομακουνθούν, τότε ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους άπιστους.

33. Ο ΑΛΛΑΧ διάλεξε τον Αδάμ, τον Νώε, την οιχογένεια του Αβραάμ και την οιχογένεια του Ιμράν πάνω απ' όλο τον κόσμο.

34. Απόγονοι οι μεν απ' τους άλλους. Κι ο ΑΛΛΑΧ απούει παι γνωρίζει τα πάντα.

35. Κοίτα! Η γυναίκα του Ιμράν είπε:

قُلْ إِن تُخْفُواْ مَا فِي صُدُورِكُمْ أَوْتَبْدُوهُ يَعْلَمْهُ اللَّهُ وَيَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَونِ و قَدِيرٌ ١

نَوْمَ تَجِدُ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ مِنْ خَيْرِ تُحْضَرُا وَمَاعَمِلَتْ مِن سُوِّهِ تَوَدُّلُوْ أَنَّ مَنْهَا وَبَيْنَهُۥٓ أَمَدُّا بَعَيدُ أُوبُ مَن رَكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ وَاللَّهُ رَءُوفُ بِٱلْمِيَادِ 📆

> قُلْ إِن كُنتُو تُحبُونَ أَللَّهَ فَأَتَّبِعُونِي يُحبِبَكُمُ أَللَّهُ وَ مَنْهُ لَكُو دُنُو مُكُمَّ وَاللَّهُ عَمُورٌ رَّحِيمٌ ١

قُلْ أَطْبِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولِكَ ۖ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُ ٱلكَفرينَ ٢

🔷 إِنَّ ٱللَّهَ ٱصْطَغَىٰ ءَادَمَ وَنُوحًا وَءَالَ إِبْرَدِهِيمَ وَءَالَعِمْزَنَعَلَىٱلْعَلَمِينَ ﴿

ذُرِيَّةُ أَبِعْضُهَا مِنْ بَعْضِ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَلِيمُ اللَّهُ اللَّهُ

إِذْ قَالَتِٱمْرَأَتُ عِمْرَنَ رَبِّ إِنِّي نَذَرْتُ لَكَ مَافِي

"Ω! Κύριέ μου! Σου αφιέρωσα εκείνο που δρίσκεται στη κοιλιά μου, για δική Σου έκτακτη εξυπηρέτηση. Δέξου λοιπόν τούτο από εμένα γιατί Εσύ ακούς και γνωρίζεις τα πάντα".

- 36. Κι όταν την γέννησε είπε: "Ω! Κύριέ μου! Κοίτα! Λευτερώθηκα από μια κόρη". Ο ΑΛΛΑΧ βέβαια γνώριζε τι γέννησε. Και με κανένα τρόπο το αγόρι δεν εξισώνεται με το κορίτσι. "Την ονόμασα Μαριάμ, και την εμπιστεύομαι καθώς και τους απογόνους της, στη δική Σου προστασία απ' τον Σατανά τον απόβλητο".
- 37. Και τη δέχτηκε ο Κύριός της με ευμενή υποδοχή κι έκαμε ώστε να μεγαλώσει με καλό τρόπο, και την άφησε στις φροντίδες του Ζαχαρία. Όσες φορές ο Ζαχαρίας επισκεπτόταν στο κελλί της, έδρισκε να υπάρχουν εκεί αρκετά τρόφιμα, κι είπε: "Ω! Μαριάμ! Από πού έρχονται αυτά σε σένα;!" Κι εκείνη απάντησε: "Από τον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ προμηθεύει τα προς συντήρηση σ' όποιον θέλει, χωρίς λογαριασμό.
- 38. Προσευχήθηκε τότε εκεί ο Ζαχαρίας στο Θεό του λέγοντας: "Ω! Κύριέ μου! Χάρισέ μου ένα απόγονο από 'Εσένα που να είναι καλός. Γιατί Εσύ εισακούεις τους ικέτες Σου".
- 39. Κι ενώ όρθιος στό ιερό προσευχόταν, οι άγγελοι φώναξαν σ' αυτόν. "Ο ΑΛΛΑΧ με χαρά σου αναγγέλει τη γέννηση του "Γιάχια" (Ιωάννη) που θα επιδεδαιώσει την αλήθεια Courtesy www.pdfbooksfree.pk

بَعْلِي مُحَرِّرًا فَتَقَبَّلْ مِنْ أَيْكَ أَنتَ ٱلسِّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿

فَلَمَاوَضَعَتْهَاقَالَتْ رَبِّ إِنِي وَضَعَتُهَاۤ أَنْثَى وَاللَّهُ أَعَارُ بِمَا وَضَعَتْ وَلَيْسَ الذَّكَرُ كَٱلْأُنْثَىٰ وَ إِنِي سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَ إِنِّ أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَتَهَا مِنَ الشَّيْطَنِ ٱلرَّحِيمِ ۞

فَنَقَبَّلَهَا رَبُّهَا بِقَبُولٍ حَسَنٍ وَأَنْبَتَهَا نَبَاتًا حَسَنًا وَكَفَّلُهَا رَكِينًا كُلَّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكِينًا ٱلْمِحْرَابَ وَجَدَعِندَهَا رِزْقًا قَالَ يَنْمَرْتُمُ أَنَّى لَاكِ هَنذًا قَالَتْهُو مِنْ عِندِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَزُزُقُ مَن يَشَاآهُ بِغَيْرِحِسَابٍ ۞

هُنَالِكَ دَعَازَكَ رِبَّارِيَّةُ, قَالَ رَبِّ هَبْلِ مِن لَّدُنكَ ذُرِيَّةَ طَيِّبَةً إِنَّكَ سَمِيعُ ٱلدُّعَآءِ ۞

فَنَادَتْهُ ٱلْمَلَكَتِهِكَةُ وَهُوَقَآيِمٌ يُصَلِّى فِي ٱلْمِحْوَابِ أَنَّ اللَّهَ يُنِشِّرُكَ بِيغِيٰ مُصَدِقًا بِكَلِمَةٍ مِّنَ اللَّهِ وَسَيِّدُا وَحَصُورًا وَنَبِيتًا مِنَ الصَّلِحِينَ ۞ **Μέρος 3ο 72** 

ενός Λόγου του ΑΛΛΑΧ, κι επί πλέον θα γίνει ευγενής, αγνός27 και Προφήτης, απ' την ενάρετη συντροφιά των Προφητών".

- 40. Κι εκείνος είπε: "Ω! Κύριέ μου! Πώς θα μπορέσω ν' αποκτήσω ένα παιδί, αφού με κατέλαβαν τα γηρατειά κι η γυναίκα μου είναι στείρα;" "Έτσι", ήταν η απάντηση, "Ο ΑΛΛΑΧ κάνει ό,τι θέλει".
- 41. Είπε: "Ω! Κύριέ μου! Δώσε μου ένα σημάδι". "Τό σημάδι" απάντησε, - "είναι ότι δεν θα μπορείς να μιλήσεις στους ανθρώπους για τρεις μέρες, παρά μόνο με νοήματα. Να υμνείς το Κύριό σου πολύ, και δόξαζέ Τον δράδυ και πρωί".
- 42. Κοίτα! Οι άγγελοι είπαν: "Ω! Μάριαμ! Ο ΑΛΛΑΧ σε διάλεξε και σ' εξάγνισε, προτιμώντας σε ανάμεσα απ' όλες τις γυναίκες των εθνών.
- 43. "Ω! Μαριάμ! Να υπακούεις πάντοτε στον Κύριό σου, να υποτάσσεσαι σ' Αυτόν, να προσεύχεσαι μαζί με αυτούς που προσεύγονται σ' Αυτόν.
- 44. Αυτό είναι ένα μέρος απ' τίς αποκαλύψεις των μυστηρίων που σου φανερώνουμε (Ω, Απόστολε!) αποκαλύπτοντας σε σένα. Δεν ήσουν μαζί τους όταν έρριχναν κλήρο με τα βέλη τους, για να δουν ποιός απ' αυτούς θ' αναλάμβανε τη φροντίδα της Μαριάμ κι ούτε ακόμη ήσουν μαζί τους όταν φιλονικούσαν (γι' αυτό).
  - 45. Κοίτα! Οι άγγελοι είπαν: "Ω

قَىٰ الَ رَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي غُلَكُمٌ وَقَدْ بَلَغَنيَ ٱلْكِبَرُ وَٱمْرَأَ يْعَاقِرُّ قَالَ كَذَالِكَ اللهُ يَفْعَلُ مَا مَشَاءُ كُ

قَالَ رَبِّ ٱجْعَل لِيّ ءَائِيٌّ قَالَءَايَتُكَ أَلَّاتُكَلِّرَ ٱلنَّاسَ ثَلَاثَةَ أَيَّامِ إِلَّارَمْزُّأُ وَٱذْكُر رَّيَّكَ كَيْمُ وَسَيِبِحُ بِٱلْعَشِيِّ وَٱلْإِبْكُرِ ١

وَإِذْ قَالَتِ ٱلْمُلَتِكَةُ يُكَرِّيمُ إِنَّ ٱللَّهُ ٱصْطَفَىٰكِ وَطَهَرَكِ وَأَصْطَفُناكِ عَلَىٰ نِسَآهِ ٱلْعَنْكَمِينَ ﴿

> يَكُمَّرِيَهُ ٱقْنَعِي لِرَبِكِ وَٱسْجُدِى وَٱرْكِعِي مَعَ ٱلرَّكِعِينَ شَ

ذَالِكَ مِنْ أَنْبَآءَ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَا كُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلَامَهُمْ أَيُّهُمْ يَخْفُلُ مَرْيَمَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْلَصِمُونَ ﴿ اللَّهُ

إِذْ قَالَتِ ٱلْمَكَ بِكُدُّ يُحَرِّيَهُ إِنَّ ٱللَّهَ يُبَشِّرُكِ

(3) Σούρα Άλ Ιμράν

Μαριάμ! Ο ΑΛΛΑΧ σου αναγγέλει ευχάριστα νέα μ' ένα Λόγο του, το όνομά του θα είναι Μεσσίας Ιησούς (Χριστός Ιησούς), το παιδί της Μαριάμ, θα τύχει δε μεγάλης τιμής σ' αυτόν τον κόσμο και στο μελλοντικό, και σύντροφος μ' εκείνους που βρίσκονται πολύ κοντά στον ΑΛΛΑΧ.

- 46. "Θα μιλάει στους ανθρώπους απ' τη παιδική του ηλικία κι όταν γίνει ώριμος ( άνδρας ). ανήκει Και θα συντροφιά εκείνων που κάνουν το καλό".
- 47. Κι εκείνη ρώτησε: "Ω! Κύριέ μου! Πώς είναι δυνατό ν' αποχτήσω παιδί, ενώ κανείς άνδρας δεν με πλησίασε;" Είπε: "Έτσι θα γίνει, ο ΑΛΛΑΧ δημιουργεί ό,τι θελήσει. Όταν σχεδιάσει κάτι, διατάζει και λέγει, "Γεννηθήτω" και γίνεται.
- 48."Και θα του διδάξει (ο ΑΛΛΑΧ) το Βιβλίο (ή τη γραφή) τη Σοφία, τον Νόμο και το Ευαγγέλιο.
- 49. "Και (θα ορίσει αυτόν) έναν απόστολο για τα Παιδιά του Ισραήλ (λέγοντας): "Έγω έρθει σε σας με Σημάδι απ' τον Κύριό σας, απ' τη λάσπη (όπως είναι), θα φτιάξω για σας τη μορφή του πτηνού θα φυσήξω σ' αυτό και με την άδεια του ΑΛΛΑΧ θα πάρει ζωή, θα θεραπεύσω τους εκ γενετής τυφλούς και τους λεπρούς και με την άδεια του ΑΛΛΑΧ θ' αναστήσω τους πεθαμένους και θα σας φανερώσω ό,τι θα τρώτε κι ό,τι θα αποθηκεύετε στα σπίτια σας. Μέσα σ' αυτά υπάρχει Σημάδι για σας, αν πραγματικά πιστεύετε.

بكَلِمَةِ مِنْهُ ٱسْمُهُ ٱلْمَسِيحُ عِيسَى ٱبْ مُرْيَمَ وَحِيهَا فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ (١

> وَيُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ فِي ٱلْمَهْدِ كَهْلُاوَمِنَ ٱلصَّلِحِينَ (اللهُ)

قَالَتْ رَبِّ أَنَّ يَكُونُ لِي وَلَدٌ ۗ وَلَوْيَمْسَسْنِي بَشَرٌّ قَالَ كَذَلِكَ اللَّهُ يَخْلُقُ مَا هَشَآهُ إِذَا قَضَيْنَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ مِكُن فَكُونُ ١٠

> وتعلمه الكنب والحكمة وَٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِيلَ ﴿

وَرَسُولًا إِلَى بَنِيَ إِسْرَهِ مِلَ أَنِي قَدْحِثْ تُكُم بِنَايَةٍ مِن زَيْكُمُ أَنَّ أَخْلُقُ لَكُم مِنَ الطِّين كَهَنْءَ ٱلطَّيْرِ فَأَنفُخُ فِيهِ فَيَكُونُ طَيَّزًا إِإِذْنِ اللَّهِ وَأَبْرِئُ الْأَكْمَ وَالْأَبْرَصُ وَأَخْر ٱلْمَوْتَى بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَأُنْبَتُكُم بِمَاتَأْ كُلُونَ وَمَاتَدَّخِرُونَ فِي بُيُوتِكُمُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيْةً لَكُمْ إِن كُنتُم مُؤْمنينَ ١

- 50. "(Έχω έρθει σε σας) για να επαληθεύσω τον Νόμο που υπήρχε πριν από μένα. Και να σας επιτρέψω τη χρήση ορισμένων που πριν ήταν απαγορευμένα για σας. Έχω έρθει σε σας με ένα Σημάδι, απ' τον Κύριό σας. Γι' αυτό να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ και να μου υπακούετε.
- 51. "Είναι ο ΑΛΛΑΧ, Αυτός που είναι Κύριός μου και Κύριός σας. Γι' αυτό να Τον λατρεύετε. Αυτός είναι ένας δρόμος, που είναι ίσιος".
- 52. Όταν ο Ιησούς αντιλήφτηκε την απιστία από μέρους τους, είπε: "Ποιος θα με δοηθήσει στο έργο του ΑΛΛΑΧ;" Αποκρίθηκαν οι μαθητές: "Εμείς είμαστε οι δοηθοί του ΑΛΛΑΧ. Πιστεύσαμε στον ΑΛΛΑΧ, και να μαρτυρήσεις ότι είμαστε Μουσουλμάνοι.
- 53. "Κύριέ μας! Πιστεύσαμε σ' ό,τι έστειλες κι ακολουθήσαμε κάτω τον Απόστολο. Γι' αυτό γράψε μας (στη χορεία) των μαρτύρων (που ομολογούν όλους τους προηγούμενους Αποστόλους)".
- 54. Κι οι άπιστοι σχεδίασαν εναντίον του ΑΛΛΑΧ, κι ο ΑΛΛΑΧ επίσης σχεδίασε εναντίον τους, κι ο καλύτερος απ' τους σχεδιαστές είναι ο ΑΛΛΑΧ.
- 55. Κι ο ΑΛΛΑΧ είπε: "Ω Ιησού! θα σε πάρω και θα σ' ανυψώσω ίσαμε Εμένα και θα σε καθαρίσω απ' τις εξαπατήσεις28 αυτών που βλαστημούν και θα κάνω ώστε αυτοί που σε ακολουθούν να γίνουν ανώτεροι απ' τους άπιστους μέχρι τη μέρα της Κρίσης, έπειτα όλοι εσείς σε Μένα

وَمُصَدِدَقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ التَّوْرَكِةِ وَلِأُحِـلَّ لَكُم بَعْضَ ٱلَّذِى حُرِّمَ عَلَيْتُكُمْ وَجِثْ تُكُرِبُ ايَةٍ مِن زَبِكُمْ فَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُون ٥

> إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّ وَرَبُّكُمْ فَأَعْمُدُوهُ ۗ هَنذَاصِرَطُ مُسْتَقِيمٌ ١

المَا المَا المَا المُعَلَى عِيسَى مِنْهُمُ الْكُفْرَ قَالَ مَنْ أَنْصَكَارِيٓ إِلَى ٱللَّهِ قَالَكَ ٱلْحَوَارِيُّونَ خَنْ أَنصَكَارُ اللَّهِ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَاشْهَدُ دِأَنَّا مُسْلِمُونَ اللَّهُ

> رَتَنَآ ءَامَنَا بِمَآ أَذِ كَتَ وَٱتَّبَعْنَا ٱلرَّسُولَ فَأَكْتُبْنَامَعَ الشَّهِدِينَ ١

وَمَكَرُواْ وَمَكَرَ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ ٱلْمَنَكِرِينَ ١

إِذْ قَالَ اللَّهُ يُنِعِيسَى إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَىَّ وَمُطَهِّرُكَ مِنَ ٱلَّذِينَ كَ فَرُوا وَجَاعِلُ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوكَ فَوْقَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكَ مَتَّةً ثُمَّ إِلَىّٰ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمْ بَيْنَكُمْ فِيمَا

θα επιστρέψετε, και θα δικάσω ανάμεσά σας για ό,τι σεις διαφωνούσατε.

- 56. "Κι όσο αφορά εκείνους που αρνήθηκαν την Πίστη, θα τους τιμωρήσω με σκληρά βασανιστήρια, σ' αυτό τον κόσμο και τον άλλο, και κανείς δεν θα δρεθεί να τους δοηθήσει".
- 57. "Κι όσο για εκείνους που πίστεψαν κι έκαμαν το καλό, ο ΑΛΛΑΧ θα τους ανταμείψει ολοκληρωτικά. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους άδικους.
- 58. "Αυτές (οι προηγούμενες) είναι οι αλήθειες, που σου απαγγέλομε και που, προέρχονται απ' τα εδάφια και απ' το σοφό Υπόμνημα".
- 59. Η κατάσταση του Ιησού μπροστά στον ΑΛΛΑΧ είναι όμοια μ' εκείνη του Αδάμ, που τον έπλασε από χώμα και έπειτα του είπε: "Γεννηθήτω" κι έγινε.
- 60. Η αλήθεια έρχεται μόνο απ' τον Κύριό σου, γι' αυτό μην είσαι απ' εκείνους που αμφιβάλλουν.
- 61. Αν κανείς φιλονικεί μαζί σου γι' αυτήν, (την κατάσταση του Ιησού), ύστερ' απ' τη γνώση που σου δόθηκε, πες του: "Ελάτε! ας μαζευτούμε όλοι μαζί, τα παιδιά μας και τα παιδιά σας, οι γυναίκες μας κι οι γυναίκες σας, οι εαυτοί μας κι οι ευατοί σας, έπειτα ας προσευχηθούμε θερμά, κι ας επικαλεστούμε την κατάρα του ΑΛΛΑΧ πάνω στους ψεύτες.
  - 62. Αυτή είναι πραγματικά η αληθινή

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَأَعَذِّ بُهُمْ عَذَابًا شَكِيدًا فِي الدُّنيكاوَ ٱلْآخِرَةِ وَمَالَهُ مِن نَصِرِينَ ١

وَأَمَّااُلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ الصَّكِلِحَاتِ فَهُ وَفَهِمْ أُجُورَهُمْ وَأَللَّهُ لَا يُحِبُ الظَّلِلِمِينَ ١

ذَ لِكَ نَتْلُوهُ عَلَيْتُكَ مِنَ ٱلْآيَاتِ وَٱلذَّكَ

إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ ٱللَّهِ كُمَثُل ءَادَمٌّ خَلَقَكُهُ، مِن تُرَابِ ثُعَرَ قَالَ لَهُ رَكُن فَيَكُونُ ١

ٱلْحَقُّ مِن زَّيِكَ فَلَاتَكُنُ مِنَ ٱلْمُعْتَرِينَ ١

فَمَنْ حَاجَكَ فِيهِ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ كَ مِنَ ٱلْعِلْمِ فَقُلْ تَعَالَوْا نَدْعُ أَبْنَآءَ نَا وَأَبْنَآءَ كُمْ وَنسَآءَ نَا وَنسَآءَكُمْ وأَنفُكَ نَا وَأَنفُكُمْ ثُمَّ نَبْتَهِ لْ فَنَجْعَل لَعْنَتَ الله عَلَى ٱلْكَدِينَ ١

إِنَّ هَلَذَا لَهُو ٱلْقَصَصُ ٱلْحَقُّ وَمَامِنَ اللَّهِ الَّا ٱللَّهُ

διήγηση. Δεν υπάρχει θεός, παρά ο ΑΛΛΑΧ, κι ο ΑΛΛΑΧ - Αυτός είναι πραγματικά ο Παντοδύναμος, Πάνσοφος.

- 63. Αν όμως ξεφύγουν ξαναγυρίσουν, τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι απόλυτα γνώστης των διεφθαρμένων.
- 64. Πες (ω Μουχάμμεντ): "Ω! Λαέ της Βίβλου! Ελάτε μαζί να συμφωνήσουμε για τις διαφορές ανάμεσά μας, ώστε να μη λατρεύουμε παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Και να μην εξομοιώνουμε τίποτε μ' Εκείνον, κι ας μη στήσουμε ανάμεσά μας κυρίους ή προστάτες, εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ". Αν όμως δεν θελήσουν να συμμορφωθούν, τότε να πείτε: "Να είστε μάρτυρες, ότι εμείς είμαστε Μουσουλμάνοι".
- 65. Ω! οπαδοί της Βίβλου! Γιατί φιλονικείτε για τον Αδραάμ, όταν τόσο ο Νόμος (του Μωυσή), όσο και το Ευαγγέλιο ήλθαν ύστερ' απ' αυτόν; Μήπως δεν έχετε κατανόηση;
- 66. Να! Εσείς είστε εκείνοι που φιλονικήσατε για θέματα που είχατε κάποια σχετική γνώση. Πώς λοιπόν φιλονικείτε για όσα σας είναι άγνωστα; Ο ΑΛΛΑΧ είναι που μόνο γνωρίζει, ενώ εσείς δεν γνωρίζετε.
- 67. Ο Αδραάμ δεν ήταν Εδραίος κι ούτε Χριστιανός, αλλά ήταν ευθής στην Πίστη, (υποταγμένος στο θέλημα του ΑΛΛΑΧ) Μουσουλμάνος, και δεν ήταν από τους ειδωλολάτρους. (δεν πίστεψε σε κανένα θεό παρά μόνο στον ΑΛΛΑΧ).
  - 68. Οι άνθρωποι που έχουν το

وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿

فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِ إِلْمُفْسِدِينَ ﴿

قُلْ يَتَأَهْلُ ٱلْكِنَابِ تَعَالُواْ إِلَىٰ كَلِمَةِ سَوَآءِ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّانَعْ بُدَ إِلَّا اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ عَشَيْنًا وَلَا يَتَخِذَ بَعْضُ نَا بَعْضًا أَرْبَا بَا مِّن دُونِ اللَّهِ ۚ فَإِن تَوَ لَوْا فَقُولُوا الشَّهِ ـُدُواْ بِأَنَّا مُسْلِمُونَ ١

يَنَأَهْلَ ٱلْكِتَبِ لِمَ تُحَاّجُونَ فِي إِبْرَهِيمَ وَمَآ أُنْزِلَتِ ٱلتَّوْرَكَةُ وَٱلْإِنجِيلُ إِلَّامِنُ بَعْدِهِ \* أَفَلَا تَعْقِلُوكَ ١

> هَتَأَنتُمْ هَلَوُكُآءِ حَجَجْتُمْ فِيمَالَكُم بِهِ٠ عِلْمُ فَلِمَ تُحَاجُونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُم بِهِ عِلْمُ وَٱللَّهُ يَعْدَلُمُ وَأَنتُمْ لَاتَعَلَمُونَ ١

مَاكَانَ إِبْرَهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَاكِنَكَانَ حَنِيفَا مُسلِمًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

إِكَ أُولِي ٱلنَّاسِ بِإِبْرَهِيمَ لَلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ وَهَنذَا

δικαίωμα να πουν ότι ανήκουν στον Αδραάμ είναι εκείνοι που τον ακολούθησαν, όπως είναι επίσης κι ο Προφήτης αυτός (ο Μουχάμμεντ), κι όσοι πίστεψαν (σ' αυτόν), κι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Προστάτης όσων πιστεύουν.

- 69. Είναι επιθυμία ορισμένων απ' τους οπαδούς της Βίβλου να σας παραπλανήσουν. Κι όμως χωρίς οι ίδιοι να το αντιλαμβάνονται, παρασύρουν τον ευατό τους στην πλάνη.
- **70.** Ω! Λαέ της Βίβλου! Γιατί αρνείστε τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ, για τα οποία είστε οι ίδιοι μάρτυρες;
- 71. Ω! Λαέ της Βίβλου! Γιατί μπερδεύετε την Αλήθεια με την ψευτιά, και αποκρύπτετε την Αλήθεια, ενώ τη γνωρίζετε;
- 72. Ένα μέρος απ' τους οπαδούς του Βιβλίου είπαν: " Να πιστεύετε το πρωί σ' ό,τι αποκαλύφθηκε στους πιστούς, αλλά να το αρνείστε στο τέλος της μέρας. Ίσως κατά τύχη επιστρέψουν,

73. και να μην πιστεύετε κανένα παρά μόνο αυτούς που ακολουθούν τη θρησκεία σας." Πες: " Η (αληθινή) καθοδήγηση είναι η καθοδήγηση του ΑΛΛΑΧ. Φοβάστε, μήπως, μια αποκάλυψη σταλεί σε κάποιον άλλο, σαν κι αυτή που σας έχει σταλεί; Ή μήπως αυτοί (που πήραν την αποκάλυψη) θα σας αναγκάσουν να φιλονικήσετε μπροστά στοΚύριόσας;" Πες: "Η χάρη είναι στο χέρι του ΑΛΛΑΧ. Αυτός την παραχωρεί σ' όποιον θέλει. Κι

ٱلنَّبِيُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواٞۗ وَٱللَّهُ وَلِيُّ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَذَت طَآهِمَةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَنْ لِوَيُضِلُونَكُون وَمَايُضِلُونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَايَشْعُرُونَ ﴿

> يَتَأَهْلَ ٱلْكِنْكِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِثَايَنتِ اللَّهِ وَأَنتُمُ تَشْهَدُونَ ﴿ ﴾

> يَّتَأَهْلَ ٱلْكِتَنْبِ لِمَ تَلْبِسُونَ ٱلْحَقَّ بِٱلْبَطِلِ وَتَكْنُمُونَ ٱلْحَقَّ وَٱنتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿

وَقَالَتَ ظَآبِهَٰةٌ مِّنْ أَهْلِ ٱلْكِتَنْبِ، َامِنُواْ بِٱلَّذِىّ أُنِزِلَ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَجْهَ ٱلنَّهَارِ وَٱكْفُرُواْ ءَاخِرَهُۥ لَعَلَهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿

وَلَاتُؤْمِنُوٓ اٰلِلَّالِمِن تَبِعَ دِينَكُمُوفُلْ إِنَّ اَلْهُدَىٰ هُدَى اللَّهِ اَن يُؤْقَ آحَـكُ مِثْلَ مَاۤ أُوتِيتُمُ اَوْہُمَآ جُوُلُوعِندَ دَتِكُمُّ قُلْ إِنَّ اَلْفَضْلَ بِيدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآ أُواللَّهُ وَسِعُ عَلِيمٌ ﴿ ﴿ ﴾

Απέραντος,  $A\Lambda\Lambda AX$ είναι Παντογνώστης".

- 74. Εκλέγει ειδικά για την Ευσπλαχνία Του (την προφητεία Του) όποιον θέλει, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Κύριος απεριόριστης Υενναιοδωρίας.
- 75. Ανάμεσα στους οπαδούς της Βίβλου, είναι ορισμένοι, που αν τους εμπιστευθείς ένα Κιντάρ (ένα μεγάλο ποσό χρημάτων) θα σου το επιστρέψουν πρόθυμα, κι άλλοι, που αν τους εμπιστευθείς ένα δηνάριο δεν σου το επιστρέφουν, εκτός αν τους το ζητάς επίμονα, κι αναγκαστούν γι' αυτό. Γιατί λένε: "Δεν υπάρχει λόγος να κρατάμε την υπόσχεσή μας, μ' αυτούς τους αμόρφωτους (τους μη Εβραίους)". Και αποδίδουν το ψέμα στον ΑΛΛΑΧ, και πολύ καλά το ξέρουν.
- 76. Όχι. Μάλλον όποιος είναι συνεπής στις υποχρεώσεις του κι ενεργεί σωστά - τότε στ' αλήθεια ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους συμπεριφόρονται σωστά.
- 77. Όπως όσοι πουλούν την πίστη, που οφείλουν στον ΑΛΛΑΧ, και τις υποσχέσεις τους για τιποτένια τιμή, γι' αυτούς δεν θα υπάρχει μερίδιο στην Μέλλουσα ζωή, ούτε ο ΑΛΛΑΧ θα τους απευθύνει το (καλό) λόγο, κι ούτε θα τους κοιτάζει (ευσπλαχνικά), κατά τη Μέρα της Κρίσης, ούτε τέλος θα τους καθαρίσει (απ' τις αμαρτίες). Θα έχουν μια σκληρή τιμωρία.
  - 78. Είναι όμως απ' αυτούς η άλλη

يَخْنَصُ برَحْمَتِهِ ، مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيدِ 📆

 وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَنِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِقِنطَارِ يُؤَدِّهِ ۚ إِلَيْكَ وَمِنْهُ مِ مَنْ إِن تَأْمَنْهُ بِدِينَادِ لَا يُؤَدِّهِ ۗ إِلَيْكَ إِلَّا مَادُمْتَ عَلَيْهِ قَآبِمَا ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُواْ لَيْسَ عَلَيْنَا فِي ٱلْأُمِّيَةِ مَنَ سَكِيدًا وَيَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١

> بَلَىٰ مَنْ أُوفَى بِعَهْدِهِ - وَأُتَّقَىٰ فَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُ ٱلْمُتَّقِينَ ١٠٠

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَشُتَرُونَ بِعَهْدِٱللَّهِ وَٱيْمَنهُمْ ثَمَنًا قَلِيلًا أُولَيْهِكَ لَاخَلَقَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ وَلَا يُكَلِّمُهُمُ ٱللَّهُ وَلَا يَنظُلُ إِلَيْهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وَلَا يُزَكِيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ١

ομάδα που διαστρέφουν τη Βίβλο με τις γλώσσες τους (καθώς τη διαδάζουν), ώστε να νομίζετε ότι όσα λένε, είναι ένα μέρος Της. Κι όμως δεν αποτελεί κανένα τμήμα της Βίβλου, και λένε: "Αυτό είν' απ' τον ΑΛΛΑΧ" κι όμως δεν είναι απ' τον ΑΛΛΑΧ! Αποδίδουν ψέμα στον ΑΛΛΑΧ, γνωρίζοντας καλά τούτο.

79. Δεν είναι δυνατό ώστε ένας άνθρωπος, που του δόθηκε η Βίβλος κι η Σοφία και το Προφητικό Αξίωμα να πει στους ανθρώπους: "Να είστε δικοί μου δούλοι, παρά να είστε του ΑΛΛΑΧ": Τ' αντίθετο: (Θα πρέπει να πει): "να είστε πιστοί υπηρέτες Εκείνου, που πραγματικά είν' ο Κύριος όλων, καθώς το διδάσκετε και το έχετε μελετήσει στο Βιβλίο".

80. Κι ούτε θα σας διατάξει να πάρετε αγγέλους και προφήτες για Κύριους και Προστάτες. Μήπως θα σας διάταζε ν' απιστήσετε μετά που γίνατε Μουσουλμάνοι;

81. Κοίτα! Ο ΑΛΛΑΧ πήρε τη Συνθήκη των Προφητών, (λέγοντας): "Κάθε φορά σας δίνω ένα Βιβλίο και Σοφία, στη συνέχεια σας έρχεται ένας Απόστολος για να επιχυρώσει ό,τι είναι μαζί σας. Να τον πιστεύετε και να τον δοηθήσετε". Κι ο ΑΛΛΑΧ συνέχισε: "Συμφωνήσατε και δεχθήκατε τη Συνθήκη Μου για διαρκή δέσμευσή σας;" Είπαν: "Συμφωνήσαμε". Και τότε ο ΑΛΛΑΧ πρόσθεσε: "Τότε να το αλληλομαρτυρείτε κι Εγώ θα είμαι μαζί σας, απ' τους μάρτυρες".

82. Όσοι ύστερ' απ' αυτή την υπόσχεση

لِتَحْسَبُوهُ مِنَ ٱلْكِتَابِ وَمَاهُومِنَ ٱلْكِتَابِ وَيَقُولُونَ هُوَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَمَاهُوَمِنْ عِندِ ٱللَّهِ وَيَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُمْ نَعْلَمُونَ 🕲

مَاكَانَ لِبَشَرِ أَن يُؤْتِيهُ ٱللَّهُ ٱلْكِتَنبُ وَٱلْحُكُمَ وَٱلنُّهُوَّةَ ثُمَّ يَقُولَ لِلنَّاسِ كُونُواْ عِبَادَالِّي مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِن كُونُواْ رَبَّكِنتِ عَنَ بِمَا كُنتُمْ تُعَلِّمُونَ ٱلْكِئْبَ وَبِمَاكُنتُ مِنْ لَكُنْ الْكِئْبَ وَبِمَاكُنتُ مِنْدُرُسُونَ اللهُ

وَلَا يَأْمُرُكُمْ أَن تَنَّخِذُوا الْلَكَيْكَةَ وَالنَّبِيِّعَنَ أَرْبَابًا أَيَا مُرْكُم بِالْكُفْرِيَعْدَإِذَ أَنتُم مُسْلِمُونَ ٢

وَإِذْ أَخَذَ ٱللَّهُ مِيثَنَقَ ٱلنَّبِيِّنَ لَمَآءَ اتَّيْتُكُم مِّن كِتَبْ وَحِكْمَةٍ ثُمَّاجًا ۚ كُمُّ مَرْسُولُ مُصَدِّقٌ لِمَامَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ - وَلَتَنصُرُنَهُۥ قَالَ ءَأَقَرَرَتُ مُ وَأَخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَالِكُمْ إِصْرِيَّ قَالُوٓ أَ أَقُرَرُنَا قَالَ فَأَشْهَدُواْ وَأَنَاْمَعَكُم مِنَ ٱلشَّلَهِدِينَ ١

فَمَن تَوَلَّى بِعَدَ ذَلِكَ فَأَوْلَتِيكَ هُمُ

- απομακρύνθηκαν, τότε αυτοί είναι διεφθαρμένοι παράδατες.

83. Μήπως επιδιώκουν άλλη θρησκεία, απ' τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ (στο Ισλάμ); - ενώ όλα τα πλάσματα στους ουρανούς και τη γη, πρόθυμα ή άθελά τους, έχουν υποταχθεί πια στη Θέλησή Του και σ' Αυτόν όλα θα γυρίσουν.

84. Πες: "Πιστέψαμε στον ΑΛΛΑΧ, και σ' ό,τι μας έχει σταλεί, και σ' ό,τι έχει σταλεί στον Αδραάμ, Ισμαήλ, Ισαάκ, Ιακώδ και στις Φυλές, και σ' ό,τι δόθηκε στον Μωυσή, στον Ιησού και στους Προφήτες, απ' τον Κύριό τους. Καμιά διάκριση δεν κάνουμε ανάμεσα τους. Κι εμείς σ' Αυτόν υποτάσσουμε τη θέληση μας.

85. Κι αν κανείς επιθυμεί άλλη θρησκεία απ' το Ισλάμ, ποτέ τούτο δεν θα γίνει δεκτό απ' αυτόν, και Μέλλουσα Ζωή, θα είναι ένας απ' εκείνους που έχουν χάσει.

86. Πώς ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί τους ανθρώπους που αρνήθηκαν την πίστη τους, αφού προηγούμενα τη δέχτηκαν, κι ομολόγησαν, ότι ο Απόστολος ήταν πραγματικός κι ότι ολοκάθαρα Σημεία είχαν έλθει σ' αυτούς! Ενώ ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τον άδικο λαό.

87. Γι' αυτούς η αμοιδή είναι ότι, η κατάρα του ΑΛΛΑΧ, των Αγγέλων κι όλης της ανθρώπινης γενιάς θα πέσει πάνω τους.

ٱلْفَكْسِقُونَ اللهُ

أَفَغَ يُرَدِين ٱللَّهِ يَبْغُونَ وَلَهُ وَأَسْلَمَ مَن في ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضِ طَوْعَـَا وَكَرْهَا وَالِيَّهِ رُحْعُونَ اللَّهُ

قُلْ ءَامَنَا بِٱللَّهِ وَمَآأُنز لَ عَلَيْنَا وَمَآأُنزلَ عَلَىٰ إِبْرُهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَٱلْأَسْبَاطِ وَمَآأُوتِي مُوسَىٰ وَعِيسَىٰ وَٱلنَّبَيُّونَ مِن زَبّهِمْ لَانْفَرَقُ بَيْنَ أَحَدِ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسَلِمُونَ ١

وَمَن يَبْتَغِ غَيْرً ٱلْإِسْلَيْمِ دِينًا فَلَن يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْخَسرينَ ١

كَيْفَ يَهْدِي ٱللَّهُ قُوْمًا كَفَرُواْ يَعْدَ إِيمَانِهُمْ وَشَهِدُوٓ أَأَنَّ ٱلرَّسُولَ حَقُّ وَجَاءَهُمُ ٱلْبِيِّنَاتُ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ ١

> أُوْلَنَهِكَ جَزَآ وُهُمُ أَنَّ عَلَيْهِمْ لَعْنَكَةَ ٱللَّهِ وَٱلْمَلَتَهِكَةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿

**88.** Σ' αυτή για πάντα θα μείνουν χωρίς η ποινή τους να λιγοστέψει, κι ούτε να περιμένουν τη διακοπή της.

89. Εκτός απ' αυτούς που μετανόησαν, έπειτα απ' αυτό, και διορθώθηκαν. Τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

90. Γι' αυτούς που αρνήθηκαν την πίστη τους, αφού πριν είχαν πιστέψει, κι έπειτα αύξησαν την απιστία τους, ποτέ η μεταμέλειά τους δεν θα γίνει αποδεκτή. Γιατί είναι εκείνοι που έχουν πάρει στραβό δρόμο (πλανήθηκαν).

91. Όπως κι εκείνοι που δεν πίστεψαν, και πέθαναν όντας άπιστοι, τότε ποτέ κι από κανένα δεν θα είναι δεκτό κι όλο το χρυσάφι της γης, αν προσφέρει. Γι' αυτούς είναι κρυμμένη μια σκληρή τιμωρία, και δεν θα βρουν κανένα βοηθό.

92. Με κανένα τρόπο δεν θα λάβετε το χάρισμα του δικαίου αν δεν δώσετε (ελεύθερα) ό,τι πιο αγαπημένο έχετε, κι οτιδήποτε πράγμα δίνετε ο ΑΛΛΑΧ το ξέρει.

93. Κάθε είδος τροφής είχε επιτραπεί στα παιδιά του Ισραήλ, εκτός από εκείνη που - πριν απ' την αποκάλυψη του Νόμου στον Μωυσή - ο Ισραήλ απαγόρευσε στον ευατό του. Πες: "Αν είστε άνθρωποι της αλήθειας, φέρετε το Νόμο και μελετείστε τον".

94. Αν μερικοί - έπειτα απ' αυτό -

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يُحَفَّفُ عَنْهُمُ ٱلْعَذَابُ وَلَاهُمُ يُنظَرُونَ ۞

إِلَّا ٱلَّذِينَ تَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ زَجِيدُ ﴿ إِنَّا اللَّهَ عَفُورٌ رَجِيدُ ﴿ إِنَّا اللَّهَ عَفُورٌ رَجِيدُ ﴿

إِنَّالَّذِينَ كَفَرُواْبَعَدَ إِيمَننِهِمْ ثُمَّ ٱزْدَادُوا كُفْرًا لَنَ تُفْبَلَ تَوْبَتُهُمْ وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلضَّكَالُونَ ۞

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَمَاتُواْ وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنَ يُقْبَـكَ مِنْ أَحَـدِهِم قِلْ مُ ٱلأَرْضِ ذَهَبًا وَلَوِ اَفْتَدَىٰ بِقِّةٍ أُولَٰتَهِكَ لَهُمْ عَذَابُ ٱلِيهُ وَمَا لَهُمْ مِن نَصِرِينَ ۞ ٱلِيهُ وَمَا لَهُمْ مِن نَصِرِينَ ۞

لَن نَنَالُوا ٱلْمِرَّحَتَّىٰ تُنفِقُوا مِمَّا يُحِبُّونَ فَيْ اللهِ مَا يُحِبُّونَ فَيَّا لَهُ اللهِ مَا يُخبُونَ اللهِ عَلِيدُ اللهِ اللهِ اللهُ اللّهُ اللهُ ا

﴿ كُلُّ الطَّعَامِ كَانَ حِلَّا لِبَنِيَ إِسْرَةٍ مِلَ إِلَّا مَاحَرَّمَ إِسْرَّةٍ مِلُ عَلَى نَفْسِهِ مِن قَبْلِ أَنْ تُنَزَّلَ التَّوَرَنْةُ قُلْ فَأْتُوا بِالتَّوْرَنَةِ فَأَتْلُوهَا إِن كُنتُمْ صَلَافِينَ ۞

فَمَنِ ٱفْتَرَىٰعَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ

επινοήσουν ένα ψέμα, και το αποδώσουν στον ΑΛΛΑΧ, τότε αυτοί πραγματικά είναι οι αδιχούντες.

- 95. Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ είπε την Αλήθεια. Ακολουθείστε τη θρησκεία του Αβραάμ, που ήταν ευσεβής, κι όχι ειδωλολάτρης".
- 96. Ο πρώτος Οίχος Λατρείας που ορίστηκε για τους ανθρώπους ήταν ο ναός της Μπάκκα (Μέκκα)<sup>29</sup>, ευλογημένος και καθοδήγηση για όλο το κόσμο.
- 97. Σ' αυτόν υπάρχουν φανερά Σημεία, - επί παραδείγματι - Το Μακάμ<sup>30</sup> του Αδραάμ, κι όποιος έμπαινε σ' αυτόν ήταν ασφαλής. Το προσκύνημα στο ναό αυτόν είναι καθήκον που οφείλουν οιάνθρωποι που μπορούν να πληρώσουν για το ταξίδι του ΑΛΛΑΧ. Αν όμως κανείς αρνηθεί το καθήκον αυτό, ο ΑΛΛΑΧ είναι πιο πλούσιος, από τα δημιουργήματά Του (δηλ. δεν στηρίζεται πάνω σε κανένα).
- 98. Λέγε: "Ω! Λαέ της Βίβλου! Γιατί αρνείσαι τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ, όταν ο Ίδιος ο ΑΛΛΑΧ είναι μάρτυρας σ' όλα που κάνεις:"
- 99. Λέγε: "Ω! Λαέ της Βίβλου! Γιατί εμποδίζετε αυτόν που θέλει να μπει στο δρόμο του ΑΛΛΑΧ (δηλ. στο Ισλάμ) επιδιώκοντας να τον κάμετε στραδό, ενώ εσείς οι ίδιοι είστε μάρτυρες της Συμφωνίας του ΑΛΛΑΧ; Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ δεν είναι αμελής σ' όσα εσείς κάνετε".
  - 100. Ω! Σεις που πιστεύσατε! Αν

فَأُولَتِكَ هُمُ الظَّلِامُونَ ١

قُلْصَدَقَ اللَّهُ فَأَتَّبِعُواْ مِلَّهَ إِبْرَهِيمَ حَنِيفًا وَمَا كَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

إِنَّ أُوَّلَ بَيْتِ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّهَ مُبَارَكًا وَهُدَى لِلْعَالَمِينَ ١

فِيهِ ءَايَنتُ بَيِّنَكُ مُقَامُ إِنرَهِيمَ وَمَن دَخَلَهُ كَانَ هَامِنَا وَلِلَهِ عَلَى النَّاسِ حِجُ الْبَيْتِ مَنِ السَّطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنكَفَرَ فَإِنَّ أَللَّهُ غَنيُّ عَن ٱلْعَالَمِينَ الْآَلِيَّ

قُلْ يَتَأَهْلَ ٱلْكِئْبِ لِمَ تَكُفُرُونَ بِعَايَنتِ ٱللَّهِ وَأُللَّهُ شَهِيدُ عَلَىٰ مَاتَعْ مَلُونَ ١

قُلْ يَتَأَهَّلَ ٱلْكِئْبِ لِمَ تَصُدُّونَ عَن سَإ ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ تَبْغُو نَهَاعِوَجُاوَأَنتُمْ شُهِكَدَآةً وَمَاٱللَّهُ بِغَافِلِ عَمَّا تَعْمَلُونَ ١

يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِن تُطِيعُواْ فَرِبِقَامِنَ ٱلَّذِينَ

ακολουθήσετε μια μερίδα απ' αυτούς που τους αποκαλύφθηκε η Βίβλος, θα σας παρασύρουν στην αποστασία, ενώ σεις έχετε ήδη πιστέψει.

- 101. Και πώς σεις αρνείστε την Πίστη, τη στιγμή που σε σας απαγγέλονται τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ και ανάμεσά τους δρίσκεται ο Απόστολός Του; Κι όποιος κρατιέται σταθερά στον ΑΛΛΑΧ, θα καθοδηγηθεί στον ίσιο δρόμο.
- 102. Ω! Σεις που πιστέψατε! Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ, καθώς πρέπει να είναι η ευσέβεια και μην πεθάνετε παρά μονάχα όντας Μουσουλμάνοι.
- 103. Και κρατηθείτε γερά όλοι σας με το σχοινί του ΑΛΛΑΧ (το Ισλάμ) και μη διασπασθείτε, και να θυμάστε (μ' ευγνωμοσύνη) την εύνοια του ΑΛΛΑΧ για σας (Γιατί), ενώ ήσαστε εχθροί (μεταξύ σας), Εκείνος ένωσε τις καρδιές σας με αγάπη και γίνατε με τη Χάρη Του αδέλφια. Και όταν ήσαστε πολύ κοντά στα χείλη του λάκκου της Φωτιάς, σας έσωσ' απ' αυτήν. Έτσι φανερώνει ο ΑΛΛΑΧ σε σας τα Σημεία Του, ίσως να καθοδηγηθείτε στον ίσιο δρόμο.
- 104. Κι ας ξεπηδήσει από σας ένας λαός που αναγγέλει ποιο είναι το καλό, και να κελεύει ποιο είναι το σωστό, και να απαγορεύει το κακό. Αυτοί είναι εκείνοι που θα πετύχουν την ευτυχία.
- 105. Και, μη μοιάσετε καθόλου μ' εκείνους, που αποσπάστηκαν κι έπεσαν σε φιλονικίες, ύστερα από τα καθαρά Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أُوتُواْ ٱلْكِئْبَ بَرُدُوكُم بَعْدَ إِيمَنِكُمْ كَفِرِيَ ١

وَكَيْفَ تَكْفُرُونَ وَأَنتُمْ تُتَلَىٰ عَلَيْكُمْ ءَايَنتُ ٱللَّهِ وَفِيكُمْ رَسُولُهُۥ وَمَن يَعْنَصِم بِٱللَّهِ فَقَدْ هُدِيَ إِلَىٰ صِرَاطِ مُسْنَقِيمِ ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱتَّقُوا ٱللَّهَ حَقَّ ثُقَالِهِ ء وَلَا تَمُوثُنَّ إِلَّا وَأَنتُم مُّسْلِمُونَ ١

وأغتصِمُوا بِحَبْل اللهِ جَمِيعُ اوَلَا تَفَرَّقُواْ وَٱذْكُرُوانِهُ مَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْكُنتُمْ أَعْدَآءَ فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُم بِنِعْمَتِهِ ٤ إِخْوَانًا وَكُنتُمْ عَلَىٰ شَفَاحُفْرَةٍ مِنَ ٱلنَّارِ فَأَنقَذَكُم مِنْهَا كَذَالِكَ يُبِيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَاينتِهِ عَلَيْكُمْ نَهْتَدُونَ اللَّهُ

وَلْتَكُن مِّنكُمْ أُمَّةٌ يُدْعُونَ إِلَى ٱلْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِٱلْغَرُوفِوَيَنْهَوْنَعَنِٱلْمُنكَرِ وَأَوْلَتِيكَهُمُ المُفلحُونَ ١

وَلَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ تَفَرَّقُواْ وَٱخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَهُمُ ٱلْبِيِّنَتُ وَأُولَيْكَ لَمُهُمْ عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿ Σημεία, που αποκαλύφθηκαν σ' αυτούς. Γι' αυτούς υπάρχει μεγάλος Παιδεμός.

106. Κατά τη Μέρα, όταν μερικά πρόσωπα θ' ασπρίσουν (θα φωτιστούν) και άλλα θα μαυρίσουν (απ' το σκοτάδι), τότε σ' αυτούς που τα πρόσωπά τους θα μαυρίσουν, θα γίνει η ερώτηση: "Γιατί αρνηθήματε την Πίστη, ενώ την είχατε ασπαστεί; Δοκιμάστε τώρα τον Παιδεμό, γι' αυτό που αρνηθήκατε".

107. Οι άλλοι όμως που άσπρισαν (από λάμψη) τα πρόσωπά τους, θα είναι στο φως της Θεϊκής Ευλογίας (στον Παράδεισο) όπου για πάντα θα κατοικούν.

108. Αυτά είναι τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ που σου τα αναγγέλλομε με χάθε Αλήθεια. Ο ΑΛΛΑΧ δεν θέλει καθόλου ν' αδικήσει τα πλάσματά Του.

109. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όλα όσα δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη. Και σ' Αυτόν θα επιστρέψουν όλα τα πράγματα, για απόφαση.

110. 'Ησασταν ο καλύτερος λαός<sup>31</sup>, που προβληθήκατε στους ανθρώπους διατάζοντας, όπι είναι σωστό χι απαγορεύοντας, ό,τι είναι αρνητικό και πιστεύοντας στον ΑΛΛΑΧ. Κι αν μόνο οι οπαδοί της Βίβλου πίστευαν, θα ήταν γι' αυτούς μεγάλο το καλό. Κι όμως ανάμεσά τους λίγοι είναι που έχουν Πίστη, ενώ οι περισσότεροι είναι παραβάτες διεφθαρμένοι.

تَبْضُ وُجُوهُ وَتَسْوَدُ وُجُوهُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْوَدَتْ وُجُوهُهُمْ أَكَفَرْتُمُ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنتُمْ تَكْفُرُونَ ١

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱبْيَضَّتْ وُحُوهُهُمْ فَفِي رَحْمَةِ ٱللَّهِ هُمْ فَهَا خَلِدُونَ ١

> تِلْكَ ءَايَنْتُ ٱللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ وَمَاٱللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعَالِمِينَ ۞

وَيِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّكَوَاتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَإِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأَمُورُ ١

كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِوَتَنْهَوْكَ عَنِٱلْمُنكَر وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۗ وَلَوْءَامَكِ أَهْلُ ٱلْكِتَابِ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ مِنْهُمُ ٱلْمُؤْمِنُوك وَأَكُثُرُهُمُ ٱلْفَسِقُونَ ١

111. Δεν θα σας βλάψουν, εκτός μόνο από μικροενοχλήσεις. Αν όμως βγουν για να σας πολεμήσουν, τότε θα σας δείξουν τη ράχη τους (θα τραπούν σε φυγή) κι έπειτα δεν θα έχουν καμιά νίκη πάνω σας.

112. Όπου κι αν στάθηκαν, κτύπησε πάνω τους η σκιά της ντροπής, εκτός αν κράτησαν το σχοινί του ΑΛΛΑΧ (το Ισλάμ) και την ανθρώπινη προστασία. Κι έρριξαν πάνω τους το θυμό του ΑΛΛΑΧ, κι η δυστυχία τους κτύπησε, γιατί αρνήθηκαν τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, και σκότωσαν - άδικα - τους Προφήτες<sup>32</sup>. Κι αυτό γιατί επαναστάτησαν και ξεπέρασαν τα όρια.

113. Όλοι τους δεν είναι όμοιοι. Ανάμεσα στους οπαδούς της Βίβλου<sup>33</sup>, υπάρχει μια μερίδα όρθια (για το σωστό) απαγγέλουν τα Εδάφια (του Βιβλίου) του ΑΛΛΑΧ, κατά την νύχτα και γονατίζουν λατρεύοντας.

114. Πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Μέρα παραγγέλουν ό,τι είναι σωστό κι απαγορεύουν ό,τι είναι λάθος. Συναγωνίζονται στην αγαθοεργία. Αυτοί είναι στην τάξη των δικαίων.

115. Κι απ' το καλό που κάνουν, η αμοιδή του καλού δεν θα τους αφαιρεθεί. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά, ό,τι κάνουν οι ευσεδείς.

116. Επείνοι όμως που αρνούνται την Πίστη, ούτε οι περιουσίες τους, ούτε τ' αμέτρητα παιδιά τους θα ωφελήσουν σε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَن يَضُرُّوكُمْ إِلَّا أَذَكَ وَإِن يُقَنتِلُوكُمْ يُوَلُّوكُمُ الْأَذْبَارَثُمَّ لَايُنصَرُّونَ

ڞٛڕۺۜٵێٙڹؠٟؠٛٵڶڐؚڶؖڎؙٲؽؘ؞ٵؿٛڣڡٛۊۜٵٳڵؖٳڝؚۜڹڸؚڡؚٙڹ ٵڵۛڡۅؘڂڹڸٟڡؘؚؽٵڶٮۜٛٳڛۅؘڹۜٙٵٛۅؠۼڞٮؚڡؚؽٵڵڡٙ ۅڞؙڕۺٙٵؿؠؠؙٵڶڡؘۺػٮؘڎٞ۠ڎؘٳڶػؠٳؘڹۿؠ۫ ػٲٮؙؙۅٵؽػؙڡٛٚۯؙۅڹٵؽٮڗٵڵڡٙۅؽٙڨ۬ؾؙڷۅڹٵڵٲؙڹؙؚؠؽٵۤ ؠۼٚؠڒۣڂۊۣٞڎٳڬؠؚڡٵڠڞۅٵۊػٵٮٛؗۊٵڽ۫ڡٚؾۮؙۅڹٙ۞

﴿ لَيْسُوا سَوَآءٌ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَنْ أُمَّةُ قَالَهِ مَةً يَتْلُونَ ءَايَنْتِ اللَّهِ ءَانَآةَ ٱلَيَّلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ ﴿

يُوْمِنُوكَ بِاللّهِ وَالْيُوْمِ الْآخِرِ وَيَأْمُرُوكَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنكِرَ وَيُسَرِعُونَ فِي الْخَيْرَتِ وَأُوْلَتِهِكَ مِنَ الصَّلِحِينَ ﴿

> وَمَايَفُعَكُواْ مِنْ خَيْرٍ فِلَن يُصْخَفَرُوهُ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُ أَ إِلَّهُ تَقِيرَكَ ﴿

إِنَّ الَّذِينِ كَفَرُوا لَن تُغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَ لُهُمْ وَلَا أَوْلَنُدُهُم مِّنَ اللَّهِ شَيْئًا ۚ وَأُولَتِيكَ τίποτα, μπροστά στον ΑΛΛΑΧ. Θα είναι Σύντροφοι της Φωτιάς όπου για πάντα θα παραμείνουν.

117. Ό,τι ξοδεύουν στη ζωή αυτού του κόσμου (της ύλης) μπορεί να μοιάζει με άνεμο που έχει παγερό τσίμπημα που τους γτύπησε και κατέστρεψε τη συγχομιδή του λαού εκείνου, που έβλαψε τη ψυχή του. Δεν είν' ο ΑΛΛΑΧ που τους αδίκησε, αλλά τον ευατό τους αδίκησαν.

118. Ω!Σεις που πιστεύσατε! Μην έχετε οιχειότητα με όσους είναι έξω απ' τις θέσεις σας<sup>34</sup>. Δεν θα παραλείψουν να σας διαφθείρουν. Μόνο την καταστροφή σας επιθυμούν. Ακόμα και στα χείλη τους φάνηκε το μίσος της τάξης τους35. Ό,τι κρύβουν στην καρδιά τους είναι πολύ χειρότερο. Έτσι σας παρουσιάσαμε ξεκάθαρα τις εντολές, και αν είστε συνετοί, (τις έχετε κατανοήσει).

119. Να! Εσείς είστε που τους αγαπάτε, ενώ εκείνοι δεν σας αγαπούν, αν και πιστεύετε σ' ολόκληρα τα Θεϊκά Βιβλία. Όταν σας συναντούν, λένε: "Πιστεύσαμε". Όταν όμως απομακρύνονται και μείνουν μόνοι, τότε δαγκώνουν την άκρη απ' τα δάκτυλά τους με μανία εναντίον σας. Τότε πες: "Πεθάνετε απ' τη ζήλια σας. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά, όλα τα μυστικά της καρδιάς".

120. Κάθε ευτυχία που σας συμβαίνει, τους στεναχωρεί, ενώ χαίρονται για κάθε ατύγημα που σας καταλαμβάνει. (Αν κάτι το καλό σας συμβαίνει, τους πικραίνει,

أَصْحَابُ ٱلنَّارُهُمْ فِهَاخَالِدُونَ ١

مَثَلُمَايُنفِقُونَ فِي هَاذِهِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا كَمَثَلِ رِيجٍ فِهَاصِرُ أَصَابَتْ حَرْثَ قَوْمٍ ظَلَمُو ٓ أَنفُسَهُم فَأَهۡلَكَ تُهُ وَمَا ظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَكِينَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنَّخِذُوا بِطَانَةً مِّن دُونِكُمُ لَا يَأْلُونَكُمُ خَبَالًا وَدُّواْ مَاعَنِتُمُ قَدْ بَدَتِ ٱلْبَغْضَآءُ مِنْ أَفْوَهِهِمْ وَمَاتُخْفِي صُدُورُهُمْ أَكْبَرُ فَذَبَيَّنَا لَكُمُ ٱلْآيِئَتِ إِن كُنتُمْ تَعَقِلُونَ ١

هَنَأَنتُمْ أُوْلَآءٍ يُحِبُّونَهُمْ وَلَا يُحِبُّونَكُمْ وَتُؤْمِنُونَ بِٱلْكِنْبُكُلِهِ وَإِذَا لَقُوكُمْ قَالُوٓاْءَامَنَّا وَإِذَاخَلَوْاْ عَضُّواْ عَلَيْكُمُ ٱلْأَنَامِلَ مِنَ ٱلْغَيْظِ قُلْ مُوتُواْ بِغَيْظِكُمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصُّدُودِ (إِنَّ اللَّهِ الصَّدُودِ (إِنَّ اللَّهِ عَلِيمُ

سَيِّنَةٌ يُفْرَحُواْ بِهَآ وَإِن تَصْدِرُواْ وَتَنَّقُواْ

ενώ αν καμιά δυστυχία σας προφτάσει, χαίρονται μ' αυτήν). Αν όμως είστε υπομονετικοί και κάνετε το καλό, οι πονηριές τους δεν θα σας βλάψουν καθόλου. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ περιδάλλει ολόγυρα όλα αυτά που κάνουν.

- 121. Θυμήσου εκείνο το πρωί που έφυγες πολύ νωρίς απ' την οικογένειά σου, για να τοποθετήσεις τους Πιστούς στις θέσεις τους για πόλεμο, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Ακούων, Παντογνώστης.
- 122. Θυμήσου τότε, ότι δύο απ' τις ομάδες σας σκέφθηκαν να τραπούν σε φυγή, αλλ' ο ΑΛΛΑΧ ήταν προστάτης τους. Γι' αυτό οι Πιστοί πρέπει μόνο τον ΑΛΛΑΧ πάντα να εμπιστεύονται.
- 123. Μ' όλο που τότε ήσασταν περιφρονημένη μικρή δύναμη, όμως ο ΑΛΛΑΧ σας δοήθησε να νιχήσετε στην Μπεντρ. Γι' αυτό να σέδεστε τον ΑΛΛΑΧ ώστε να μπορείτε να δείχνετε την ευγνωμοσύνη σας.
- 124. Θυμήσου ακόμη όταν είπες στους Πιστούς: "Δεν σας φθάνει να σας βοηθήσει ο Κύριός σας με τρεις χιλιάδες αγγέλους που ειδικά κατέβηκαν;"
- 125. Πραγματικά, αν παραμείνετε, σταθεροί κι ενεργήσετε σωστά, - κι αν ακόμη ο εχθρός εδώ σας αιφνιδιάσει, τότε ο Κύριός σας θα σας βοηθήσει με πέντε χιλιάδες αγγέλους κάμνοντας τρομακτική έφοδο".
  - 126. Κι ο ΑΛΛΑΧ το έκαμε αυτό,

لَا يَضُرُّكُمْ كَيْدُهُمْ شَيْعًا إِنَّ ٱللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيطًا ﴿ إِنَّا لَلَّهُ مِنْكُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَإِذْ غَدَوْتَ مِنْ أَهْلِكَ تُبُوِّئُ ٱلْمُؤْمِنِينَ مَقَاعِدَ لِلْقِتَالُّ وَأَللَّهُ سَمِيعُ عَلِيمٌ اللهِ

إِذْ هَمَّت ظَابِفَتَانِ مِنكُمْ أَن تَفْشَلَا وَٱللَّهُ وَلِيْهُمَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَـنَوَكَّلُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ٢

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ ٱللَّهُ بِبَدْرِوَا نَشُمْ أَذِلَّهُ ۗ فَٱتَّقُوا ٱللَّهَ لَعَلَكُمْ نَشَكُرُونَ ١

إِذْ تَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَن يَكْفِيكُمْ أَن يُعِدَّكُمْ رَبُّكُم شِكْتُةِ ءَالَفِ مِنَ ٱلْمَلْتِيكَةِ مُنزَلِنَ ١

بَانَ أَن تَصْبِرُواْ وَتَنَّقُواْ وَيَأْتُوكُم مِّن فَوْرِهِمْ هَاذَا يُمْدِدُكُمْ رَيُّكُم بِخَمْسَةِ ءَالَافِ مِنَ ٱلْمَلْتِيكَةِ

وَمَاحَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا بُشْرَىٰ لَكُمْ وَلِنَظْمَينَ قُلُوبُكُمْ

μόνο και μόνο για να σας στείλει ένα μήνυμα ελπίδας, και μια σιγουριά για τις καρδιές σας. Μόνο ο ΑΛΛΑΧ - O Παντοδύναμος ο Πάνσοφος - μπορεί σε κάθε περίπτωση να σας δοηθήσει,

127. Ώστε ν' αποκόψει ένα κομμάτι από τους άπιστους, ή να τους εκθέσει στην αδυναμία τότε θα γυρίσουν πίσω, γάνοντας την ελπίδα στην νίκη.

128. Δεν έχεις εσύ καμιά σχέση, αν ο ΑΛΛΑΧ τους σπλαχνιστεί ή τους τιμωρήσει. Γιατί πραγματικά είναι χαχοποιοί.

129. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όλα που δρίσχονται στους ουρανούς κι όσα πάνω στη γη. Συγχωρεί όποιον θέλει, και δασανίζει όποιον θέλει. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

130. Ω! Σεις που πιστεύετε! Μην καταδροχθίζετε την τοκογλυφία, διπλασιάζοντας και πολλαπλασιάζοντας το ποσό. Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ για να μπορέσετε να ευημερήσετε.

131. Να φοβάστε τη Φωτιά που έχει ετοιμασθεί για όσους έχουν αρνηθεί την Πίστη.

132. Και να υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και τον Απεσταλμένο. Για να μπορέσετε να πετύχετε την ευσπλαχνία.

133. Και διαστείτε για συγχώρηση απ' τον Κύριό σας, και για τον παράδεισο, που είναι πλατύς, όσο και οι ουρανοί κι بِهُ ِءُومَا ٱلنَّصْرُ إِلَّا مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ٱلْعَهَدِ ألحكم الله

لِيَقْطَعَ طَرَفَا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤاْ أَوْيَكُمِتَهُمْ فَينَقَلِبُواخَآبِينَ ١

لَيْسَ لَكَ مِنَ ٱلْأَمْرِ شَيْءُ أَوْيَتُوبَ عَلَيْهِمْ أَوْبُعَذِ بَهُمْ فَإِنَّهُمْ ظَلِمُونَ ١

وَ يِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّكَوَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرِّ

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا ٱلرِّبَوَّا أَضَالُوا ٱلرِّبَوَّا أَضَعَنَا أُمُّمَ اللَّمُ المَّاكُمُ تُفْلِحُونَ ١

وَاتَّقُواْ النَّارَ الَّتِي أُعِدَّتْ لِلْكَفرينَ شَ

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ

عَرْضُهَا ٱلسَّكَوَ أَتُ وَٱلْأَرْضُ أُعِدَّتْ

η γη, και που προετοιμάστηκε για τους δικαίους.

134. που ξοδεύουν ελεύθερα, είτε όταν ευημερούν, είτε όταν ατυχούν, και που περιορίζουν το θυμό τους, και συγχωρούν όλους τους ανθρώπους, γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αγαθοεργούς,

135. και που κάνοντας κάτι που ντροπιάζει ή αδίχησαν τον ευατό τους κι έφεραν τον ΑΛΛΑΧ στη σκέψη τους ζητώντας συγχώρεση για τα σφάλματά τους, γιατί ποιος άλλος εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ συγχωρεί αμαρτίες; - και που ποτέ δεν επιμένουν με πονηριά σ' ότι κακό έκαμαν, και το αναγνωρίζουν,

136. γι' αυτούς η αμοιδή είναι η συγχώρεση απ' τον Κύριό τους, και οι Παράδεισοι που κάτω τους τρέχουν ποτάμια κι όπου θα είναι η παντοτινή παραμονή. Πόσο υπέροχη είναι η αμοιδή για όσους ευεργετούν (κι αγωνίζονται)!

137. Πολλοί ήταν οι τρόποι της Ζωής, που έχουν περάσει πριν από σας. Διατρέξετε τη γη και κοιτάξτε πως ήταν καταστρεπτική η τιμωρία εκείνων που δεν πίστεψαν στους προφήτες τους.

138. Αυτό εδώ είναι μια απλή ανακοίνωση για τους ανθρώπους, και καθοδήγηση, κι οδηγίες για όσους φοβούνται τον ΑΛΛΑΧ.

139. Και μην χάνετε το θάρρος σας και μην πέφτετε σ' απόγνωση, γιατί, αν πραγματικά είστε Πιστοί, τότε υπερέχετε. لِلْمُتَّقِينَ ﴿

ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَٱلْكَ ظِمِينَ ٱلْمَـٰيْظُ وَٱلْمَافِينَ عَنِ ٱلنَّاسِ وَٱللَّهُ يُحِبُ ٱلْمُحْسِنِينَ شَ

وَٱلَّذِينَ إِذَافَعَـٰ لُوا فَنحِشَةً أَوْظَلَمُوٓ النَّفُسَهُمْ ذَكَرُوا ٱللَّهَ فَٱسْتَغْفَرُوا لِذُنُوبِهِمْ وَمَن يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبِ إِلَّا ٱللَّهُ وَلَمْ يُصِرُّواْ عَلَىٰ مَافَعَ لُواْ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ١

ٱٚۅؙڵؘؽؠڬؘجَزَآؤُهُم مَعْفِرَةٌ مِّن زَّيْهِمْ وَجَنَّتُ تَجَرى مِن تَعْتَهَا ٱلْأَنْهَا وُحَالِدِيكَ فهَأُ وَنِعْمَ أَجُرُ ٱلْعَنِيلِينَ ١

قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِكُمْ سُنَنُّ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُمُ واكِيْفَكَانَ عَنِقِيَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ

> هَٰذَابَيَانُ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَمَوْعِظَةٌ لَلْمُتَّقِينَ ٢

وَلَا تَهِنُواْ وَلَا يَحْزَنُواْ وَأَنتُهُ ٱلْأَعْلَوْنَ إِن كُنتُم

- 140. Αν ένα τραύμα σας έδλαψε (διανοητικά) να είστε σίγουροι, ότι όμοιο τραύμα έχει βλάψει και τους άλλους, και τέτοιες μέρες (αμφίβολης μοίρας) δίνομε σ' όλο τον κόσμο - διαδοχικά - ώστε ο ΑΛΛΑΧ να ξεχωρίσει εκείνους που πιστεύουν απ' την τάξη σας και να τιμά μια μερίδα από σας με μαρτυρία. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά όσους κάνουν αδικίες.
- 141. Έργο του ΑΛΛΑΧ είναι ακόμη να ξεκαθαρίσει εκείνους που είναι πραγματικά πιστοί και να καταστρέψει εκείνους που αντιστέκονται στην Πίστη (τους άπιστους).
- 142. Ή μήπως έχετε την αντίληψη ότι θα μπήτε στον Παράδεισο χωρίς να δοκιμάζει ο ΑΛΛΑΧ εκείνους που αγωνίστηκαν σκληρά για το έργο Του, και παρέμειναν σταθεροί;
- 143. Πραγματικά επιθυμούσατε το Θάνατο, πριν τον συναντήσετε. Τώρα όμως τον είδατε με τα ίδια σας τα μάτια γιατί πισωδρομήσατε.
- 144. Κι όμως ο Μουχάμμεντ δεν είναι τίποτε περισσότερο από ένας Απόστολος. Πραγματικά πολλοί ήταν οι Απόστολοι που πέρασαν πριν από αυτόν. Αν πεθάνει, ή σκοτωθεί, μήπως θα αναποδογυρίζατε τότε στις φτέρνες σας; (θα κάνατε μεταβολή;) Γιατί όποιος αναποδογυρίζει στις φτέρνες του δεν βλάφτει στο παραμικρό τον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θ' ανταμείψει γρήγορα όσους Τον ευγαριστούν.

إِن يَمْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْمَسَ ٱلْقَوْمَ قَرْحٌ مِّشْلُهُ وَيَلْكَ ٱلْأَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ ٱلنَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَتَّخِذَ مِنكُمْ شُهَدَآةً وَاللّهُ لَا يُحِتُ الظَّلِينَ ١

> وَلِيُمَجِّصَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَيَمْحَقَ ٱلْكَنفرينَ شَ

أَمْ حَسِبْتُمْ أَن تَدْ خُلُواْ ٱلْحَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ جَلهَ كُواْمِنكُمْ وَيَعْلَمَ ٱلصَّابِرِينَ ١

وَلَقَذْ كُنتُمْ تَمَنَّوْنَ ٱلْمَوْتَ مِن قَبْلِ أَن تَلْقَوْهُ فَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ وَأَنتُمْ لَنظُرُونَ ١

وَمَا مُحَمَّدُ إِلَّا رَسُولُ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ أَفَإِين مَّاتَ أَوْقُتِ لَ ٱنقَلَتْتُمْ عَلَىٰ أَعْقَابِكُمْ وَمَن سَقَلتَ عَلَىٰ عَقَيْمِهِ فَلَن يَضُمُّ ٱللَّهَ شَيْئًا وَسَيَجْزِي ٱللَّهُ ٱلشَّاكِرِينَ شَيْ

145. Καμμιά ψυχή δεν είναι δυνατόν να πεθάνει χωρίς την άδεια του ΑΛΛΑΧ, γιατί το τέρμα της έχει γραπτώς ορισθεί. Κι αν κανείς επιθυμήσει την αμοιδή του κόσμου αυτού θα του δώσουμε απ' αυτήν, κι αν επιθυμήσει την αμοιδή του μελλοντικού κόσμου θα του δώσουμε απ' αυτήν. Θα ανταμείψουμε γρήγορα όσους Μας ευχαριστούν με ευγνωμοσύνη.

146. Και πόσοι από τους Προφήτες πολέμησαν για την πίστη και μαζί τους πολέμησαν και μεγάλες ομάδες από ευσεβείς ανθρώπους; Ποτέ ωστόσο δεν έχασαν το θάρρος τους, για τις δυστυχίες που συναντούσαν, για χάρη του ΑΛΛΑΧ, ούτε εξασθένησαν στην πίστη κι ούτε παραδόθηκαν. Κι ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους υπομένουν.

147. Και ο λόγος τους ήταν μόνο αυτή η προσευχή: "Κύριέ μας Συγχώρεσέ μας για τις αμαρτίες μας, κι οτιδήποτε που μπορεί να έχει γίνει που υπερβαίνει τα όρια των καθηκόντων μας. Στερέωσε τα δήματά μας και βοήθησέ μας εναντίον εκείνων που αρνούνται την Πίστη".

148. Κι ο ΑΛΛΑΧ τους έδωσε τα αγαθά αυτού του κόσμου και την ευδαιμονία της Μέλλουσας Ζωής, και ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αγαθοεργούς.

149. Ω! Σεις που πιστεύετε! Αν υπακούσετε τους άπιστους, θα σας οδηγήσουν πίσω πάνω στις φτέρνες σας, (από την πίστη) και θα επιστρέψετε στην αυτοκαταστροφή.

وَمَاكَانَ لِنَفْسِ أَن تَمُوتَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ كِنَبَامُوَجَلَاً وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ الدُّنْيَانُوْ تِهِ. مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلْآخِرَةِ نُوْتِهِ. مِنْهَا وَمَن يُرِدْ ثَوَابَ ٱلْآخِرَةِ نُوْتِهِ.

> وَكَأَيِّن مِّن نَّبِيِّ قَلْتَلَ مَعَهُ دِيِّيُّونَ كَيْبِرُّ فَمَا وَهَنُواْ لِمَاۤ أَصَابَهُمْ فِسَبِيلِاللَّهِوَمَاضَعُفُواْ وَمَاٱسْتَكَانُواْٞ وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّنبِرِينَ ۞

وَمَاكَانَ قَوْلَهُمْ إِلَّا أَن قَالُوارَبَّنَا ٱغْفِرْلَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِيَ أَمْرِنَا وَثَيِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى ٱلْقَوْرِ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

فَعَانَنَهُمُ اللَّهُ ثَوَابَ الدُّنِيَا وَحُسْنَ ثُوَابِ الْآخِرَةِ وَاللَّهُ يُحِبُّ لُلُحُسِنِينَ ﴿

> يَتَأَيُّهُا الَّذِيرَ ، امَنُوَّا إِن تُطِيعُوا الَّذِيرَ كَفَرُوا يَرُدُّوكُمْ عَلَىٰ اَعْقَدِيكُمْ فَتَنقَلِبُواْ خَسِرِينَ ۞

151. Θα σκορπίσουμε τον τρόμο στις καρδιές των απίστων, γιατί ταίριασαν τον ΑΛΛΑΧ μ' άλλους συναιτέρους που δεν έχουν καμιά ένδειξη ότι είναι θεοί. Η κατοικία τους θα είναι η Φωτιά. Τι αξιοθρήνητη είναι αυτή η διαμονή των κακούργων!

152. Ο ΑΛΛΑΧ πραγματοποίησε αληθινά την υπόσχεσή Του, σ' εσάς, όταν με την άδειά Του - εξόντωσε τους εχθρούς σας, μέχρις ότου χάσατε την μάχη (Ούχουντ) κι αρχίσατε τις λογομαχίες πάνω στην διαταγή, και την παραδήκατε, αφού πριν από λίγο σας είχε δείξει ό,τι επιθυμούσατε. Ανάμεσά σας υπάρχουν μερικοί που λαχταρούν τη ζωή αυτού του κόσμου και άλλοι που επιθυμούν την Μέλλουσα ζωή. Έπειτα σας έκανε ν' απομακουνθείτε απ' τους εχθρούς σας, για να σας δοκιμάσει. Τώρα όμως (ο ΑΛΛΑΧ )σας συγχώρεσε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι γεμάτος καλοσύνη για εκείνους που πιστεύουν.

153. Κοίτα! Είχατε ξεφύγει χωρίς να ρίχνετε ματιά σε κανένα, κι ο Απόστολος από πίσω σας καλούσε να επιστρέψετε. Εκεί ο ΑΛΛΑΧ σας έστειλε τον ένα πόνο μετά τον άλλο (και σας συγχώρεσε ο ΑΛΛΑΧ) για να σας διδάξει να μην λυπάστε τα λάφυρα που σας ξέφυγαν, και για το κακό που σας είχε συμβεί. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι ενήμερος για όλα,

جَلِ اللهُ مَوْلَىٰ كُمُّ أَوْهُوَ خَيْرُ ٱلنَّاصِرِينَ ﴿

سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينِ كَفَرُوا الرُّغْبَ بِمَا آشْرَكُواْ بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ، سُلْطَكَنَّا وَمَأْوَلَهُمُ النَّاذُ وَبِنْسَ مَثْوَى الظَّلْلِمِينَ ﴿

وَلَقَكَدْصَكَدَفَكُمُ اللَّهُ وَعَدَهُ،

إِذْ تَحُسُّونَهُم بِإِذْنِهِ \* حَقَّ إِذَا فَشِلْتُمْ

وَتَنَازَعْتُمْ فِي الْأَمْرِ وَعَصَكِيْتُم مِنَ ابَعْدِ

مَّا أَرْسَكُمْ مَّا تُحِبُّونَ مِنصَّمَ مَّن يُرِيدُ

الدُّنْكَ اوَمِنكُم مَّن يُرِيدُ الْآخِرةَ فَ تُمَّ صَرَفَكُمْ عَنْهُمْ لِيَبْدَلِيكُمُ وَلَقَدُ

عَمَا الْمُؤْمِنِينَ إِنَّى اللَّهُ ذُو فَضَلٍ

عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِنَّى الْمَا اللَّهُ وَلَقَدُ اللَّهُ الْمَا الْمُؤْمِنِينَ الْنَا الْمُؤْمِنِينَ الْنَا اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ اللَّهُ الْمَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْنَا الْمُؤْمِنِينَ الْمَا اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْكُلُولُولُولُولُكُمُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمَا الْمُؤْمِنِينَ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمَالِمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَا الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَا اللْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ

﴿إِذْ تُصْعِدُونَ وَلَاتَنَاؤُ، نَ عَلَىٰ أَحَدِوَ الرَّسُولُ. يَدْعُوكُمْ فِيَ الْخُرْسَكُمْ فَأَثْبَكُمْ غَمَّا بِغَيْرِ الْخُرْسَكُمْ فَأَثْبَكُمْ عَمَّا بِغَيْرِ لَكُمْ فَأَتْبَكُمْ لَيْحَالَمُ الْمَا أَصَدَبَكُمْ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴾ تَعْمَلُونَ ﴾ تَعْمَلُونَ ﴾ تَعْمَلُونَ ﴾

όσα κάνετε.

154. Αργότερα έστειλε (ο ΑΛΛΑΧ) πάνω σας - μετά απ' την λύπη - τη γαλήνη, που σε μια ομάδα από σας έφερε τον ύπνο, ενώ σ' άλλη ομάδα οι ψυχές τους ταράσσονταν από ανησυχία εξ αιτίας της αμφιβολίας τους για τον ΑΛΛΑΧ αμφιβολίες - οφειλόμενες στην άγνοια<sup>36</sup>. Κι έλεγαν: "Εχουμε εμείς παμιά σχέση με την υπόθεση αυτή;" Απάντησέ τους: " Η υπόθεση αυτή πραγματικά εξαρτάται από τον ΑΛΛΑΧ" Κούβουν στα βάθη της καρδιάς τους, ό,τι δεν τολμούν να σου αποκαλύψουν και λένε στον ευατό τους: "Αν είχαμε καμιά σχέση με αυτήν την υπόθεση, δεν θα είχε σκοτωθεί εδώ κανένας από εμας". Πες τους: "Κι αν ακόμα μένατε στα σπίτια σας, για όσους ήταν γραφτό να πεθάνουν, θα πήγαιναν οπωσδήποτε αμέσως στον τόπο του θανάτου τους". Όλα αυτά όμως γίνηκαν για να ελέγξει ο ΑΛΛΑΧ ό,τι βρίσκεται στη σκέψη σας, και να καθαρίσει ό,τι βρίσκεται στην καρδιά σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ καλά γνωρίζει τα μυστικά που κρύβουν τα στήθη σας.

155. Όσοι από σας γύρισαν πίσω, τη μέρα που συναντήθηκαν οι δύο παρατάξεις, έπεσαν στα δίχτυα του Σατανά με μερικές αμαρτίες που έκαναν. Ο ΑΛΛΑΧ όμως τους συγχώρεσε. Γιατί -πράγματι- ο ΑΛΛΑΧ είναι Μακρόθυμος, Ανεξίκακος.

156. Ω! Σεις που πιστεύετε! Μην μοιάσετε στους απίστους που είπαν για τα αδέλφια τους, αν βρίσκονταν σε ταξίδι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَيْكُم مِنْ بَعْدِ ٱلْغَيْرِ أَمَنَةً نُعَاسَا بَغْشَين طَآبِفَكَةً مِنكُمُ وَطَآبِفَةٌ قَدْ أَهَمَّتُهُمْ أَنفُسُهُ يَظُنُّوكِ بِٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقِّ ظَنَّ ٱلْجَهَلِيَةِ يَقُولُوكِ هَل لَّنَامِنَ ٱلْأَمْرِ مِن شَيْءٍ قُلْ إِنَّ ٱلْأَمْرَ كُلَّهُۥ لِلَّهِ يُخْفُونَ فِي أَنفُسهم مَّا لَا يُبْدُونَ لَكٌّ يَقُولُونَ لَوْكَانَ لَنَامِنَ ٱلْأَمْرِشَيْءٌ مَّاقُتِلْنَا هَلَهُنَّاقُلُ لَوَكُنُمُ فِ بُيُوتِكُمْ لَبَرَزَ ٱلَّذِينَ كُتِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْقَتْلُ إِلَى مَضَاجِعِهِم وَلِيَبْتَلِي أَللَّهُ مَافِي صُدُورِكُمْ وَلِيُمَجِّصَ مَافِي قُلُوبِكُمْ ۗ وَٱللَّهُ عَلِيمُ الذَاتِ اَلصُّدُودِ شَ

إِنَّا ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْاْ مِنكُمْ يَوْمَ ٱلْتَقَىٰ وَلَقَدْعَفَا أَلِلَّهُ عَنَّهُمُّ إِنَّ أَلِلَّهَ عَفُو رُّحَلِيمُ اللَّهِ

يَتَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَاتَّكُو ثُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُواْ لِإِخْوَانِهِمْ إِذَاضَرَبُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَوْكَانُواْ غُزَّى

εδώ κι εκεί στη γη, ή ήταν απασχολημένοι πολεμώντας: "Αν ήταν κοντά μας, δεν θα πέθαιναν, ούτε θα σκοτώνονταν". Ο ΑΛΛΑΧ θέλησε μ'αυτό να τους κάνει να αισθανθούν λύπη στις καρδιές τους. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που δίνει τη Ζωή και το Θάνατο, και Ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά όλα όσα χάνετε.

157. Αν σκοτωθείτε ή πεθάνετε για χάρη του ΑΛΛΑΧ, η επιείκεια κι η ευσπλαχνία απ' τον ΑΛΛΑΧ είναι πολύ καλύτερες απ' το να μπορούσαν να συσσώρευαν.

158. Κι αλήθεια, αν πεθάνετε ή σκοτωθείτε, να! στον ΑΛΛΑΧ πάλι θα μαζευτείτε.

159. Είναι με τον Οίκτο του ΑΛΛΑΧ, που τους αντιμετώπισες ευγενικά. Αν όμως ήσουν αυστηρός και σκληρόκαρδος, θ' άδειαζαν τον τόπο γύρω σου. Να ξεπεράσεις τα σφάλματά τους και ζήτησε συγνώμη του ΑΛΛΑΧ γι' αυτούς, και συμβούλεψέ τους στις υποθέσεις της στιγμής. Κι όταν λοιπόν πάρεις την απόφαση, να εμπιστευθείς τον ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους Τον εμπιστεύονται.

160. Αν ο ΑΛΛΑΧ σας δοηθά, κανείς δεν μπορεί να νιχήσει. Αν έπειτα από αυτό, σας εγκαταλείψει, ποιος άλλος θα μπορέσει να σας δοηθήσει; Στον ΑΛΛΑΧ λοιπόν οι Πιστοί να τοποθετήσουν την εμπιστοσύνη τους.

161. Κανένας Προφήτης δεν μπορεί

حَسْرَةَ فِي قُلُوبِهِمْ وَٱللَّهُ يُحِيِّ وَيُمْيِثُ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

وَلَينِ قُيَلْتُكُمِّ فِي سَكِيلِ اللَّهِ أَوْمُتُّكُمِّ لَمَغْفِرَةٌ ۗ

وَلَين مُتُم أَوْقُتِلْتُمْ لَإِلَى أَللَّهِ تُحْشَرُونَ ١

فَهَارَحْمَةِ مِنَ ٱللَّهِ لِنتَ لَهُمَّ وَلَوْ كُنتَ فَظَّاعَلِظَ ٱلْقَلْبِ لَا نَفَضُّوا مِنْ حَوْلِكٌ فَأَعْفُ عَنَّهُمْ وَأَسْتَغْفِرْ لَمُنْهُ وَشَاوِرُهُمْ فِي ٱلْأَمْرُ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكُّلُ عَلَى ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِتُ ٱلْمُتَوَكِّلِينَ اللَّهُ

إِن يَنصُرُكُمُ أُللَّهُ فَلاَ غَالِبَ لَكُمْ وَإِن يَخَذُ لَكُمْ فَمَن ذَا ٱلَّذِي يَنصُرُكُم مِن ابَعْدِهِ - وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْمَتُوكُلُ الْمُؤْمِنُونَ ١

وَمَا كَانَ لِنَيِّ أَن يَغُلُّ وَمَن يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ

ποτέ να προδώσει. Αν οποιοσδήποτε άνθρωπος είναι απατεώνας, θα παρουσιαστεί μαζί με τις καταχρήσεις του κατά την ημέρα της Κρίσης, και τότε σε κάθε ψυχή θα δοθεί οτιδήποτε κέρδισε, και κανείς δεν θα αδικηθεί.

- 162. Μήπως νομίζετε ότι ο άνθρωπος που ακολουθεί το θέλημα του ΑΛΛΑΧ, είναι το ίδιο σαν τον άνθρωπο που προκάλεσε πάνω του την οργή του ΑΛΛΑΧ, και που η διαμονή του είναι η Κόλαση; Τι θλιβερό αποτέλεσμα!
- 163. Αυτοί είναι σε διαφορετικά σκαλοπάτια μπροστά του ΑΛΛΑΧ. Κι ο ΑΛΛΑΧ δλέπει καλά όλα, όσα κάνουν.
- 164. Ο ΑΛΛΑΧ χάρισε μεγάλη εύνοια στους πιστούς, στέλνοντας ανάμεσά τους Απόστολο απ' τους ίδιους τους εαυτούς τους, που να απαγγείλη σ' αυτούς τις εντολές Του και να τους καθαρίσει και να τους διδάσκει το Βιβλίο (Το Κοράνιο) και τη Σοφία, ενώ πριν απ' αυτό, βρίσκονταν σε φανερή πλάνη.
- 165. Έτσι, όταν μια μικρή συμφορά σας έπληξε, τότε και σεις επίσης κτυπήσατε τους εχθρούς σας δύο φορές περισσότερο, μήπως τότε είπατε: "Από πού έρχεται το κακό τούτο;" Πες τους: "Από σας τους ίδιους, γιατί ο ΑΛΛΑΧ έχει απέραντι δύναμη πάνω σ' όλα τα πράγματα.
- 166. Κι ό,τι υποφέρατε τη μέρα που συναντήθηκαν οι στρατοί, ήταν με το θέλημα του ΑΛΛΑΧ για να ξεχωρίσει

يَوْمَ ٱلْقِيَىٰمَةُ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُّنَفْسِ مَّاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۞

أَفَعَنِ ٱتَّبَعَ رِضُوَنَ ٱللَّوكَمَنُ بَآءَ بِسَخَطٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَمَأْوَنُهُ جَهَنَّمُّ وَبِنْسَ َلْمَصِيرُ ۖ

> هُمْ دَرَجَتُ عِندَاللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرُ لِمِمَا يَعْمَلُونَ ﴿

لَقَدْمَنَّ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذْ بَعَثَ فِيهِمْ رَسُولًا مِّنْ أَنفُوهِمْ يَسْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَنتِهِ وَيُزُكِّيهِمْ وَيُمَلِّمُهُمُ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالٍ ثَمِينٍ ﴿

أُولَمَّاۤ أَصَعَبَتْكُمُ مُّصِيبَةٌ قَدْ أَصَبْتُم مِثْلَيْهَا قُلْتُمَّ أَنَّ هَٰذَاٞ قُلْ هُوَمِنْ عِندِ أَنفُسِكُمُّ إِنَّ اللّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيدٌ ۞

وَمَاۤ أَصَنبَكُمْ يَوْمَ الْتَقَى ٱلْجَمْعَانِ فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيَعْلَمَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞ τους πιστούς,

167. καθώς και τους υποκριτές. Κι είπε σε αυτούς: "Ελάτε, να πολεμήσετε για χάρη του ΑΛΛΑΧ, ή τουλάχιστον να προστατέψετε τους ευατούς σας και τις περιουσίες σας από τους εχθρούς". Εκείνοι απάντησαν: "Αν ξέρουμε να πολεμούμε, σίγουρα θα ακολουθούσαμε". Τη μέρα αυτή, ήταν αυτοί πιο κοντά στην απιστία παρά στην Πίστη, ψιθυρίζοντας με τα χείλη τους, ό,τι ήταν στις καρδιές τους, ο ΑΛΛΑΧ όμως γνωρίζει καλά όλα που αποκούπτουν.

168. Είναι οι ίδιοι που είπαν για το χαμό των αδελφών τους όταν βρισκόνταν στα σπίτια τους ασφαλισμένοι: "Αν μόνο μας είχαν ακούσει, δεν θα είχαν σκοτωθεί" Απαντήστε τους: "Αν μιλάτε την αλήθεια, απομακρύνετε (αν μπορείτε) το θάνατο απ' τον εαυτό σας".

169. Και μη νομίσετε ότι όσοι σκοτώθηκαν για τ' όνομα του ΑΛΛΑΧ, είναι πεθαμένοι. Όχι! Ζουν, βρίσκοντας τη διατροφή τους στην Παρουσία του Κυρίου τους,

170. ευτυχισμένοι μ' ότι τους εφοδίασε η γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ και χαροποιούνται για όσους αφήκαν πίσω που ακόμα δεν έφτασαν στην και μακαριότητά τους, και πάνω τους δεν υπάρχει φόδος, ούτε αιτία για να λυπούνται.

171. Χαίρονται για την Ευλογία και την Γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ κι επειδή Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ وَقِيلَ لَمُثُمَّ تَعَالَوْاْ قَنْتِلُواْ فِي سَبِيلُ للَّهِ أَوادُ فَعُوَّا قَالُواْ لَوْ نَعْلَمُ قِتَ الْأ لَاُتَبَعَنَكُمُ هُمُ لِلْكُفْرِيَوْمَهِذِ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْإِيمَٰنَ يَقُولُونَ بِأَفْوَهِهِم مَّالَيْسَ فِي قُلُو بِهِمْ وَأَلِلَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ شَ

ٱلَّذِينَ قَالُواْ لِإِخْوَنِهِمْ وَقَعَدُواْ لَوْ أَطَاعُونَا مَا قُتِلُواْ قُلُ فَاذْرَءُ وَاعَنْ أَنفُسِكُمُ ٱلْمَوْتَ إِن كُنتُمُ صَدِيقِينَ ١

وَلَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلَ ٱللَّهِ أَمُواتَّا بَلْ أَحْيَاء عِندَرتِهم يُزِزَقُونَ ١

فَرِحِينَ بِمَآءَ اتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَيلهِ . وَيَسْتَبْشِرُونَ بِٱلَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُواْ بِهِم مِّنْ خَلْفِهِمْ أَلَاحَوْثُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَحْزَنُونَ اللَّهُ

ο ΑΛΛΑΧ δεν επιτρέπει να χαθεί στο τέλος, η αμοιδή των πιστών,

172. Εκείνων που απάντησαν στο κάλεσμα του ΑΛΛΑΧ και Απεσταλμένου μετά τον τραυματισμό τους, όσοι ανάμεσά τους έχαμαν το καλό κι αρνήθηκαν την αμαρτία, αυτοί θα έχουν μεγάλη αμοιδή,

εκείνων που τους είπαν οι άνθρωποι: "Ένα μεγάλο στρατό μάζεψαν εναντίον σας οι εχθροί", και τρομάξετέ τους, αλλά τους αυξήθηκε η πίστη, κι είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ είν' αρκετός για μας, κι είν' ο καλύτερος Εμπιστευμένος".

174. Κι γύρισαν (από την δεύτερη Μπεδρ) κερδίζοντας την καλοσύνη και τη Γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ και κακό δεν τους άγγιξε ποτέ, γιατί ακολούθησαν το θέλημα του ΑΛΛΑΧ, γιατί Ο ΑΛΛΑΧ, είναι ο Άρχων της μεγάλης γενναιοδωρίας.

175. Ο Σατανάς όμως είναι μόνο που υποβάλλει σε σας το φόβο εκείνων που τον ακολουθούν. Αλλά μην τους φοδάστε, και αν έχετε πίστη, μόνο Εμένα να φοδάστε.

176. Όσοι συνωστίζονται απερίσκεπτα στην απιστία ας μη σε στενοχωρούν. Μ' ό,τι κάνουν δεν μπορούν το παραμικρό να δλάψουν τον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ θέλει να μην τους δώσει μερίδιο στη Μέλλουσα Ζωή. Και θα έχουν μεγάλο παιδεμό.

177. Εκείνοι που αγόρασαν την απιστία

لَايُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

ٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُواْ لِلَّهِ وَٱلرَّسُولِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ ٱلْقَرْحُ لِلَّذِينَ أَحْسَنُواْ مِنْهُمْ وَٱتَّفَوْا أَجُرُ عَظِيمُ ٢

ٱلَّذِينَ قَالَ لَهُمُ ٱلنَّاسُ إِنَّ ٱلنَّاسَ قَدْ جَمَعُوا لَكُمْ فأخشوهم فزادهم إيمننا وقالوأ حسبنا ألله وَنِعْمَ ٱلْوَكِيلُ ١

فَأَنقَلَبُوا إِنِعْمَةٍ مِّنَ ٱللَّهِ وَفَضْلِ لَمْ يَمْسَسْهُمْ سُوَّءٌ وَٱتَّبَعُواْ رِضْوَنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ دُوْ فَضْلِ عَظِيدٍ ﴿

إِنَّمَا ذَلِكُمُ ٱلشَّيْطَانُ يُعَوِّفُ أَوْلِيآءَ هُ. فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونِ إِن كُنهُم مُؤْمِنِينَ ﴿

وَلَا يَعْزُنكَ ٱلَّذِينَ يُسَدِعُونَ فِي ٱلْكُفْرَ إِنَّهُمْ لَن يَضُرُّواْ ٱللَّهَ شَيْئاً يُرِيدُ ٱللَّهُ أَلَّا يَجْعَلَ لَهُمْ حَظَّا فِي ٱلْآخِرَةِ وَلَمْهُ عَذَابٌ عَظِيمُ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱشْتَرَوُا ٱلْكُفْرَ بِٱلْإِيمَانِ لَن يَضُرُواْ

με την αξία της Πίστης δεν θα βλάφτουν τον ΑΛΛΑΧ καθόλου, αλλά θα έχουν οδυνηρή τιμωρία.

178. Ας μη νομίζουν οι άπιστοι ότι η αναβολή που τους δίνουμε είναι καλό γι' αυτούς. Τους δίνουμε αναβολή γιατί είν' ενδεχόμενο ν' αυξηθούν στην ανομία τους, οπότε τους περιμένει ατιμωτική τιμωρία.

179. Ο ΑΛΛΑΧ δεν θ' αφήσει τους πιστούς στην κατάσταση που σεις δρίσκεστε τώρα, μέχρις ότου ξεχωρίσει τους καλούς από τους κακούς. Ούτε θα σας αποκαλύψει τα μυστικά του Αόρατου. Αλλ' διαλέγει όποιον θέλει απ΄ τους Αποστόλους Του (για το αόρατο). Πιστεύετε λοιπόν στον ΑΛΛΑΧ και στους Αποστόλους Του. Κι αν πιστεύετε και κάνετε το καλό, τότε η αμοιδή σας θα είναι μεγάλη.

180. Κι ας νομίσουν ότι είναι για το καλό τους, εκείνοι που από φειδωλία κατακρατούν τα δώρα, που ο ΑΛΛΑΧ τους έχει δώσει από τη χάρη Του. Καθόλου! Θα είναι χειρότερο γι' αυτούς. Σύντομα τα αγαθά που από φειδωλία κατακρατούν θα δεθούν γύρω απ΄ το λαιμό τους κατά τη Μέρα της Κρίσης. Γιατί στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κληρονομιά των ουρανών και της γης. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι καλά πληροφορημένος γι ό,τι κάνετε.

181. Ο ΑΛΛΑΧ άκουσε το χλευασμό εκείνων που είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ - πράγματι - είναι φτωχός, κι εμείς είμαστε πλούσιοι". Θα καταγράψουμε - δέδαια - αυτά που είπαν, καθώς κι ότι σκότωσαν

ٱللَّهَ شَيْنَا وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيدٌ

وَلا يَحْسَبَنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ الْنَمَانُهُ لِي لَمُهُمْ خَيْرٌ لِاَنْفُسِهِمْ إِنَمَانُهُ لِي لَهُمْ لِيزَدَادُوۤ ا إِنْسَمَا وَلَمُهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ ۞

مَّاكَانَ اللَّهُ لِيَذَرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَىٰ مَنَ اَلْتُمْ عَلَيْهِ حَتَّى يَمِيزَ الْخَبِينَ مِنَ الطَّيِّرِةُ وَمَاكَانَ اللَّهُ لِيُظْلِمَكُمُ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَجْتَبِى مِن زُّسُلِهِ مَن يَشَأَةٌ فَكَايُولُ إِللَّهِ وَرُسُلِهِ وَإِن ثُوْمِنُوا وَتَنَّقُوا فَلَكُمُ أَجُرُّ عَظِيدٌ ﴾

ۅۘۘۘۘۘ؆ؽڂۜٮڔۘڽؘۜٲڶۘڐؚڽؘؽؠ۫ڂۘڶۅڹ؞ٟڝٙۜٵٙٵؾۘٮۿٟۘؠٛٵڵٙۛۛۛڎؙڡۣڹ ڡؘڞٚڸهؚۦۿۅؘڂۘؽؖٵٞۿٙؗؠٞؠڶۿۅؘۺٞڒٞۿؖؠٞۨ؊ڝؙۘڟۅۘٙڨۘۅڹ ڡٵۼؚڶؙۅٲؠؚؚؚ؞ؠٷٙؠٵڶڡؚٙؽٮڝڐؖۅؘڸڵٙۅڡۣڒٮٛ ٵڛۜٮؘٷڗؚۊٲڵٲۯؙڞۣؖٷٲڵڷؘڎٟڮٵۼ۫ڡػڶۅڹڂؚڽڒٞڰ۞

لَّقَدْ سَيِعَ اللَّهُ قُوْلَ الَّذِينَ قَالُوٓا إِنَّ اللَّهَ فَقِيرٌ وَخَنُ أَغْنِيآا مُسَنَكَمْتُ مُاقَالُوا وَقَتْلَهُمُ الْأَنْبِيآ ءَبِغَيْرِحَقِّ وَنَقُولُ ذُوقُوا عَذَابَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

άδικα τους Προφήτες. Σ' αυτούς θα πούμε: "Δοκιμάστε το μαρτύριο της πυράς!"

182. "και τούτο για τις κακές πράξεις που τα γέρια σας παρουσίασαν, και δέδαια ο ΑΛΛΑΧ δεν αδικεί τους δούλους Του.

183. Είναι ακόμη εκείνοι που είπαν: " Ο ΑΛΛΑΧ μας υποσχέθηκε να μην πιστέψουμε σ' Απόστολο, παρά μόνο όταν μας φανερώσει μια θυσία που θα την καταφάγει αμέσως φωτιά (απ' τον ουρανό)". Απάντησέ τους: Σας ήλθαν Απόστολοι και πριν από μένα, με καθαρά Σημεία, κι ακόμη μ' αυτά που είπατε. Αν όμως μιλάτε την αλήθεια, γιατί τότε τους σχοτώσατε:"

184. Τότε αν σε διαψεύσουν το ίδιο διάψευσαν και τους πριν από σένα απεσταλμένους, αν και ήλθαν με φανερά Σημεία, (θαύματα), και με ανασχετικές ομιλίες και με το Βιβλίο της Διαφώτισης.

185. Κάθε ψυχή θα δοκιμάσει το θάνατο, και μόνο κατά τη μέρα της Κρίσης θα εξοφληθεί ο μισθός σας. Κι όποιον τότε σπρώξουν μακριά απ' τη φωτιά και γίνει δεκτός στον Παράδεισο, θα έχει πετύχει το σκοπό της Ζωής. Γιατί η ζωή σ' αυτό τον κόσμο δεν είναι παρά απατηλή απόλαυση.

186. Θα δοκιμαστείτε βέβαια και θα κριθείτε για τις περιουσίες σας και τον εαυτό σας, και θ' ακούσετε δέδαια πολλά, που θα σας λυπήσουν, απ' εκείνους που δέχτηκαν το Βιβλίο πριν από εσάς, κι απ' εκείνους που λατρεύουν τα είδωλα.

الْحَرِيقِ 🕲

ذَ لِكَ بِمَاقَدَ مَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَيْسَ بظ لَامِ لِلْعَبِيدِ ١

ٱلَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ عَهِدَ إِلَيْنَاۤ ٱلَّانُوۡ مِنَ لِرَسُولِ حَقَّىٰ يَأْتِينَا بِقُرْبَانِ تَأْكُلُهُ ٱلنَّارُّ قُلْ قَدْ جَآءَكُمْ رُسُلُ مِّن قَبْلِي بِٱلْبَيِنَدْتِ وَبِالَّذِي قُلْتُ مَ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمُ إِن كُنتُ مُ صَلِيقِينَ ﴿

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقَدْكُذِّ بَرُسُلُ مِن قَبْلِكَ جَآءُو بِالْبَيْنَةِ وَالزُّبُرُ وَالْكِتَبِ الْمُنِيرِ اللَّ

كُلُّ نَفْسِ ذَا بِقَةُ ٱلْمُؤْتُ وَ إِنَّمَا تُو فَوْكِ أُجُورَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكُمَةُ فَمَن زُحْزِحَ عَنِ ٱلنَّكَادِ وَأُدْخِلَ ٱلْجَنَّكَةَ فَقَدْ فَازُّ وَمَا ٱلْحَيَوٰهُ ٱلدُّنْيَا ٓ إِلَّا مَتَنعُ ٱلْفُرُورِ هِ

• لَتُبْلَوُكَ فِي أَمْوَالِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ وَلَتَسْمَعُرَ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ من قَبْلِكُمْ وَمِنَ ٱلَّذِينَ ٱشْرَكُوٓٱأَذْكَ

Αν όμως επιμένετε υπομονετικά, και πιστεύοντας, φυλαχτείτε απ' το κακό, τότε αυτό είναι από τις μεγάλες υποθέσεις.

187. Και να θυμάστε ότι ο ΑΛΛΑΧ πήρε μια Συμφωνία απ' τους οπαδούς της Βίβλου, λέγοντας: "Θα γνωστοποιήσετε με σαφήνεια σ' όλο το ανθρώπινο γένος κι όχι να αποκρύψετε". Το πέταξαν όμως με περιφρόνηση πίσω απ' τις πλάτες τους, κι αγόρασαν μ' αυτό πράγματα μικρής αξίας. Τι κακό πράγμα που αγόρασαν!!

188. Μην νομίσετε ότι εκείνοι που χαίρονται με τις πράξεις τους, κι αγαπούν να δοξάζονται για όσα δεν έχαναν, μη νομίσετε ότι θ' αποφύγουν την Τιμωρία. Γι' αυτούς ο παιδεμός θα είναι οδυνηρός.

189. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η εξουσία των ουρανών και της γης, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

190. Βέβαια, στην δημιουργία των ουρανών και της γης, και στην εναλλαγή της Νύχτας και της Μέρας, υπάρχουν Σημεία για τους συνετούς ανθρώπους.

191. Επείνοι που όρθιοι, παθισμένοι και πλαγιασμένοι δοξάζουν τη μνήμη του ΑΛΛΑΧ και σκέπτονται, ατενίζοντας τα θαύματα της δημιουργίας στους ουρανούς και την γη λένε: "Ω! Κύριε μας! Δεν έφτιαξες όλα αυτά για το τίποτε! δοξασμένε Θεέ! Προφύλαξέ μας από την Τιμωρία της Φωτιάς".

192. "Κύριέ μας! Όποιον κάνεις Εσύ,

كَشِيرًأْ وَإِن تَصْبِرُواْ وَتَنَّقُواْ فَإِنَّ ذَالِكَ مِنْ عَنْزِمِ ٱلْأُمُورِ ١

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَقَ الَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِتَابَ لَتُبَتِنُنَّهُ لِلنَّاسِ وَلَا تَكْتُمُونَهُ فَنَ مَذُوهُ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ وَٱشْتَرُوْاْ بِهِۦثَمَنَا قَلِيلًا ۖ فَبِثْسَ مَا نَشْتَرُونَ اللهُ

لَا تَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أَتُواْ وَيُحِبُّونَ أَن يُحْمَدُواْ بِمَالَمْ يَفْعَلُواْ فَلَا تَحْسَبَنَّهُم بِمَفَازَةِ مِنَ ٱلْعَذَابُ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ اللهُ

وَيِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرُ إِنَّ اللَّهُ

إِنَّ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَاوَيْتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱخْتِلَاف ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ لَآيِنَتِ لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ شَ

ٱلَّذِينَ يَذَكُّرُونَ ٱللَّهَ قِيَامًا وَقُعُو دُاوَعَلَا حُنُوسِهِمْ وَيَتَفَكُّرُونَ فِي خَلْقِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ رَبُّنَا مَاخَلَقْتَ هَلْذَا يَطِلًا سُيْحَنِيَكَ فَقِنَاعَذَاكَ لَنَّارِ شَ

رَبَّنَآ إِنَّكَ مَن تُدْخِلِ ٱلنَّارَ فَقَدْ أَخْزَ نَتَهُۥ

να μπει στη Φωτιά, ειλικρινά τον ντροπιάζεις, και ποτέ οι αμαρτωλοί δεν θα βρουν κανένα βοηθό".

193. "Κύριε μας! Έχουμε ακούσει τη φωνή του κήρυκα που μας καλεί στην Πίστη -Πιστέψετε τον Κύριο σας κι έχουμε πιστέψει. Κύριε μας! Συγχώρεσε τις αμαρτίες μας, και σδήσε από μας τις κακές πράξεις, και πάρε κοντά Σου τις ψυχές μας με τη συντροφιά των δικαίων".

194. "Κύριέ μας! (Εισάκουσέ μας) και δώσε μας ό,τι υποσχέθηκες, σε μας, με τους δικούς σου Απεσταλμένους, και μη μας ντροπιάσεις κατά τη Μέρα της Κρίσης γιατί Εσύ δεν παραβαίνεις την υπόσχεσή Σου".

195. "Κι εισήχουσε αυτούς ο Κύριός τους λέγοντας: "Δεν θα ανεχθώ ποτέ να χαθεί το έργο κανενός από σας, είτε άρρενας είναι είτε θηλυκό, είστε μέλη ο ένας του άλλου. Εκείνοι όμως που (ξενιτεύτηκαν) άφησαν τα σπίτια τους ή διώχτηκαν απ' αυτά κι υπέφεραν για Χάρη Μου, και πολέμησαν και σκοτώθηκαν θα σδήσω απ' αυτούς τις ανομίες τους, και θα δεχτώ να μπουν στους κήπους, που από κάτω τους τρέχουν ποτάμια - σαν αμοιδή απ' την Παρουσία του ΑΛΛΑΧ γιατί στον ΑΛΛΑΧ είναι η καλύτερη αμοιδή.

196. Μην αφήνεις να σ' εξαπατήσουν τα κέρδη των απίστων που ταξιδεύουν στις χώρες, γιατί

وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ١٩

رَّبِنَا إِنَّنَا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ ءَامِنُوا بِرَيِّكُمْ فَنَامَنَّا رَبَّنَا فَٱغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفَرْعَنَاسَيْعَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ ٱلْأَبْرَارِ ﴿

رَبِّنَا وَءَانِنَا مَا وَعَدِّنَّنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا تَحْزِنَا مَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ ٱلْمِيكَادَ ١

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِي لَآ أُضِيعُ عَمَلَ عَنِيلِ مِنكُم مِن ذَكَرِ أَوْ أُنثَى ۚ بَعْضُكُم مِن بَعْضٍ فَٱلَّذِينَ هَاجَرُواْ وَأُخْرِجُواْمِن دِيَدِهِمْ وَأُوذُواْ فِي سَكِيلِي وَقَنتَلُواْ وَقُتِلُواْ لَأُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّعَاتِهِمْ وَلَأُدْ خِلَنَّهُمْ جَنَّاتِ تَجْـرى مِن تَحْتِهَاٱلْأَنْهَارُ ثَوَانَا مِنْ عِنداللَّهُ وَاللَّهُ عِندَهُ حُسِّنُ التَّوَابِ (١٠)

لَا يَغُ زَكَ تَقَلُّتُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا فِي ٱلْمِلَيدِ ١

سورة آل عمران ٣ الجزء ٤

Έπειτα η τελευταία τους διαμονή είναι η Κόλαση. Και τι άθλιο μέρος να ξαπλώσουν πάνω!

198. Κι όμως εκείνοι που σεδάστηκαν τον Κύριό τους, έχουν τους Κήπους, που τα ποτάμια κυλούν από κάτω τους, κι εκεί θα παραμείνουν για πάντα ένα δώρο απ' την Παρουσία του ΑΛΛΑΧ κι ό,τι δρίσκεται στον ΑΛΛΑΧ είναι το καλύτερο δώρο για τους δικαίους.

199. Υπάρχουν βέβαια, κι από τους οπαδούς της Βίβλου, εκείνοι που πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και σ' ό,τι αποκάλυψε σε σας, και σ' ό,τι αποκάλυψε σ' αυτούς, και ταπεινώνονται στον ΑΛΛΑΧ και δεν πουλούν τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ μ' εξευτελιστική τιμή! Γι΄ αυτούς υπάρχει η αμοιδή απ' τον Κύριό τους. Ο ΑΛΛΑΧ είναι γρήγορος στην κρίση.

200. Ω! Σεις που πιστεύετε! Επιμένετε με υπομονή και σταθερότητα. Συναγωνιστείτε με τέτοια επιμονή, και να είστε πάντα έτοιμοι για πόλεμο και να σέδεστε τον ΑΛΛΑΧ για να μπορέσετε να ευτυχήσετε.

## (4)Σούρα ελ-Νισά (Οι Γυναίκες)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Ω! Άνθρωποι! Σεδαστείτε το Κύριό σας, που σας δημιούργησε από μια και μόνο ψυχή (Αδάμ), κι απ' αυτή έπλασε τη

لَكُنِ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْارَبَّهُمْ لَكُمْ جَنَّتُ تَجْرِى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا نُزُلًا مِّنْ عِندِ ٱللَّهُ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَبْرَادِ ١

وَإِنَّ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ لَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْهِمْ خَنشِعِينَ لِلَّهِ لَا يَشُ تَرُونَ بِعَا يَنتِ ٱللَّهِ ثَمَنُ ا قَلِي لَأَ أُوْلَتِهِكَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَرَتِهِمٌّ إِنَ الله سريعُ الحِساب ش

يَتَأَنُّهَا ٱلَّذِينِ ءَامَنُواْ أَصْبُرُواْ وَصَابِرُواْ وَرَاسِطُهُ أَوَاتَقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُوك ١



يَّنَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّقُوا رَبَّكُمُ ٱلَّذِي خَلَقَكُمُ مِن نَفْسِ وَحِدَةِ وَخَلَقَ مِنْهَازَوْجَهَاوَيَثَ مِنْهُمَارِجَالُا كَيْبِرُا

103

σύντροφό της (Εύα) κι απ' αυτούς τους δύο σκόρπισε - σαν σπόρους - αμέτρητους άντρες και γυναίκες. Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ, που τ' όνομα Του αναφέρεται στ' αμοιδαία σας δίκαια αιτήματα, και σεβαστείτε τη συγγένεια μεταξύ σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ πάντοτε αγρυπνά πάνω σας.

- 2. Και να διατηρείτε την περιουσία ορφανών. Και μην αντικατασταίνετε τα άχρηστα (δικά σας) πράγματα, με τα δικά τους καλά, και να μην καταβροχθίζετε τις περιουσίες τους ανακατεύοντάς τες με τις δικές σας περιουσίες. Γιατί αυτό είναι μεγάλη αμαρτία.
- 3. Κι αν φοβάστε ν' αδικήσετε τις ορφανές (σε περίπτωση γάμου) τα ορφανά, τότε να παντρεύεστε άλλες δύο ή τρεις ή τέσσερις γυναίκες της εκλογής σας. Κι αν όμως φοδάστε ακόμη μήπως τις αδικήσετε τότε, να παντρεύεστε μόνο μία, ή όποιες έχετε αιχμάλωτες κι αυτό για να σας προφυλάξει απ' το να φερθείτε άδικα.
- 4. Και να δίνετε στις γυναίκες που παντρεύεστε - τη νόμιμη προίκα τους για χάρισμά τους. Αν όμως, θεληματικά σας επιστρέψουν μέρος της, τότε πάρτε το, κι απολαύστε το με ενάρετη ευδιαθεσία.
- 5. Στους αδύνατους διανοητικά να μην μεταδιδάζετε την περιουσία σας που ο ΑΛΛΑΧ σας έχει εμπιστευθεί για να συντηρείστε. Εξασφαλίστε τους όμως τροφή, και ντύστε τους, και πέστε τους λόγια γεμάτα καλοσύνη.

وَنِسَآءُ وَاتَّقُوا ٱللَّهَ ٱلَّذِي تَسَآءَ لُونَ بِهِۦوَٱلْأَرْحَامُّ إِنَّ أُللَّهُ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿ إِنَّ أُللَّهُ مَالَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

وَءَاتُواْ ٱلْيَنَكُيَّ أَمُواَلُهُمُّ وَلَا تَتَبَدَّلُواْ ٱلْخَيِيثَ بِالطَّيِّبُ ۖ وَلَاتَأْكُلُوٓ أَأْمَوَ لَهُمْ إِلَىٰٓ أَمْوَ لِكُمْ ۚ إِنَّهُ كَانَحُوبًا

وَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا نُقْسِطُوا فِي ٱلْمِنْهَى فَأَنكِحُوا مَاطَابَ لَكُمُ مِّنَ ٱلنِّسَآءِ مَثْنَىٰ وَثُلَاثَ وَرُبَعَ ۚ فَإِنْ خِفْئُمُ أَلَّا نَعْدِلُواْ فَوَحِدَةً أَوْمَامَلَكَتْ أَيْمَنْكُمْ ذَالِكَ أَدْنَىَ أَلَا تَعُولُوا ١

وَءَاتُواْ ٱلنِّسَاءَ صَدُقَتِهِنَّ خِلَةٌ فَإِن طِبْنَ لَكُمْ عَن شَيْءٍ مِنْهُ نَفْسًا فَكُلُوهُ هَنِتًا مَنْ يَثَالِبُ

وَلَا تُؤْتُواْ ٱلسُّفَهَاءَ أَمْوَلَكُمُ ٱلَّتِي جَعَلَ اللهُ لَكُرُ قِينَمَا وَٱرْزُقُوهُمْ فِهَا وَأَكْسُوهُمْ وَقُولُواْ لَهُمْ قَوْلُا مَعْهُ وَقُالُواْ لَكُمْ قَوْلَا مَعْمُ وَفَالْ

- 6. Δοκιμάζετε τα ορφανά μέχρις ότου φτάσουν στην ηλικία της νομικής ευθύνης<sup>37</sup>. Αν διαπιστώσετε ότι η κρίση τους είναι υγιής, τότε καταβάλετε σ' αυτούς την περιουσία τους, αλλά προσέξτε να μην ξοδέψετε την περιουσία τους σπάταλα και διαστικά από φόδο να μεγαλώσουν και την ζητούν. Αν ο κηδεμόνας είναι πλούσιος ας μην πάρει τίποτε αν όμως είναι φτωχός αφήστε τον να πάρει ό,τι είναι αναγκαίο και δίκαιο. Κι όταν πληρώσετε σ' αυτούς την περιουσία τους, πάρτε μάρτυρες γι' αυτή σας την πράξη. Και ότι ο ΑΛΛΑΧ καταλογίζει τα έργα σας.
- 7. Για τους άνδρες ανήκει το μερίδιο απ' ό,τι άφησαν οι γονείς τους κι οι πλησιέστεροι συγγενείς τους, και για τις γυναίκες ανήκει μερίδιο απ' ό,τι άφησαν οι γονείς τους κι οι πλησιέστεροι συγγενείς τους. Ένα ορισμένο μερίδιο υπολογίζεται, άσχετα αν είναι μικρή ή μεγάλη η κληρονομιά.
- 8. Κι αν κατά την ώρα της μοιρασιάς παραβρίσκονται κι άλλοι συγγενείς ή ορφανά, ή φτωχοί να τους δώσετε κάτι απ' την περιουσία, και να πείτε σ' αυτούς λόγια καλοσύνης.
- 9. Οι υπεύθυνοι για τα ορφανά ας φοδηθούν τον ΑΛΛΑΧ καθώς αυτοί οι ίδιοι, φοδήθηκαν αφήνοντας πίσω τους αδυνάτους απογόνους, Αυτοί ας φοδούνται τον ΑΛΛΑΧ και να πουν λόγια δίκαια και σωστά.
- 10. Όσοι καταδροχθίζουν άδικα την Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱبْلُواْ الْلِنْكَى حَتَى إِذَا بَلَغُواْ الذِّكَاحَ فَإِنْ النَسْتُم مِنْهُمُ رُشُدًا فَادْفَعُواْ إِلَيْهِمْ أَمُولَكُمْ وَلاَتَأْكُوهَا إِسْرَافَا وَبِدَارًا أَن يَكُمُ وَاوَمَن كَانَ غَنِينًا فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَن كَانَ فَقِيرًا فَلْيَأْ كُل بِالْمَعُرُوفِ فَإِذَا دَفَعَتُمُ إِلَيْهِمْ أَمُولَهُمْ فَأَشْهِدُواْ عَلَيْمٍمْ وَكَفَى إِلَّهِ حَسِيبًا ( )

سورة النساء ٤

لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَّاتَرُكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَفْرَبُونَ وَلِلْشِكَةِ ضِيبٌ مِّمَّاتَرُكَ ٱلْوَلِدَانِ وَٱلْأَفْرِبُونَ مِمَّاقَلَ مِنْهُ ٱفْکُثُرُ نَصِيبًا مَّفْرُوضَا ۞

وَإِذَاحَضَرَا لَقِسْمَةَ أُوْلُوا الْقُرِّقِ وَالْيَنْنَى وَالْمَسَكِينُ فَارْدُقُوهُم مِنْنَهُ وَقُولُوا لَمُتُمْ قَوْلاَ مَعْدُوفًا ۞

وَلْيَخْشَ ٱلَّذِينَ لَوَتَرَّكُواْ مِنْ خَلْفِهِمْ دُرِّيَةً ضِعَنْفًا خَافُواْ عَلَيْهِمْ فَلْيَـتَّقُواْ ٱللَّهَ وَلْيَقُولُواْ قَوْلًا سَدِيدًا ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَلَ ٱلْيَتَنَعَى ظُلْمًا

περιουσία των ορφανών, δάζουν στα σπλάχνα τους φωτιά και θ' ανάψουν απ' τις φλόγες της φωτιάς.

11. Ο ΑΛΛΑΧ σας διατάζει όσον αφορά (τη μοιρασιά της κληρονομιάς) στα παιδιά σας. Για το αρσενικό ένα μερίδιο ίσο με το μερίδιο δύο θηλυκών. Και αν τα κορίτσια είναι πάνω από δύο, θα μοιράσουν τα δύο τρίτα της κληρονομιάς που άφησε. Αν όμως είναι μια κληρονόμος θα πάρει το μισό μερίδιο. Και για τους γονείς για καθένα από τους δύο, το ένα έχτο από ό,τι άφησε, αν έχει αφήσει το παιδί. Αν όμως δεν έχει το παιδί και τον κληρονομούν οι γονείς του τότε η μητέρα του θα πάρει ένα τρίτο. Αν έχει αδέλφια τότε το μερίδιο της μητέρας θα είναι το ένα έπτο. Η μοιρασιά σ' όλες τις περιπτώσεις λογαριάζεται αφού πληρωθεί οιαδήποτε διαθήκη η οιοδήποτε χρέος. Σεις δε ξέρετε ποιοι απ' τους γονείς σας ή τα παιδιά σας σας ωφελεί περισσότερο. Αυτά είναι νόμιμα μερίδια που καθορίστηκαν απ' τον ΑΛΛΑΧ! Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.

12. Και έχετε το μισό μερίδιο απ' την κληρονομιά των γυναικών σας, αν πεθάνουν χωρίς να έχουν παιδιά. Αν αφήσουν παιδιά, τότε παίρνετε το τέταρτο απ' ό,τι άφησαν για κληρονομιά, αφού πρώτα πληρωθούν τα με διαθήκη κληροδοτήματα και τα χρέη. Κι απ' ό,τι σεις αφήνετε εκείνες δικαιούνται το τέταρτο, αν δεν έχετε αφήσει παιδί. Στην περίπτωση που υπάρχει παιδί, τότε δικαιούνται το ένα όγδοο, απ' ό,τι αφήσατε αφού πρώτα πληρωθούν τα με Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِنَّمَايَأَكُوُنَ فِى بُطُونِهِمْ نَارًا ۚ وَسَيَصْلَوْ كَ سَعِيرًا ۞

يُوصِبكُمُ اللهُ فِيَ أَوْلَندِ كُمُّ لِلذَّكِ مِثْلُ حَظِّ ٱلْأُنشَيَيْنَ فَإِن كُنَّ فِسَاءً فَوْقَ اَثْنَتَيْنِ فَلَهُنَّ ثُلُثا مَا تَرَكُّ وَإِن كَانَتْ وَحِدةً فَلَهَا النِّفَهُ فُ وَلِأَبُونِيْ لِكُلِ وَحِدِمِنْهُ مَا السُّدُسُ مِمَّا تَرَكُ إِن كَانَ لَهُ وَلَدُّ فَإِن لَقَ يَكُن لَهُ وَلَدُّ وَوَرِثَهُ وَ اَبَاهُ وَلَا أَيْكُ لَهُ وَلَدُّ فَإِن كَانَ لَهُ وَلَدُّ وَوَرِثَهُ وَ السُّدُسُ مِن بَعْدِ وَحِديقٍ فِي مِي يَهَا أَوْدَيْقٍ عَابَا وَكُمُ وَأَبْنَا وَكُمْ لَا نَذْ رُونَ آيُهُمْ أَفْرَبُ عَابَا وَكُمْ وَأَبْنَا وَكُمْ لَا نَذْ رُونَ آيَهُمْ أَفْرَبُ عَلَيْمًا حَكِيمًا اللهَ كَانَ

و لَكُمْ نِصْفُ مَاتَكُ أَزْوَجُكُمْ إِن لَا يَكُنُ لَهُنَ وَلَدُّ إِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدُّ إِن كَانَ لَهُنَّ وَلَدُّ فَلَكَمُ الرَّبُعُ مِمَّا تَرَحْنَ مِن بَعْدِ وَصِينَةِ يُوصِينَ بِهِمَا أَوْدَيْنِ وَلَهُنَ اللَّهُ وَلَدُّ اللَّهُ عَلَيْكُ لَكُمُ وَلَدُّ اللَّهُ عَلَيْكُ لَكُمْ وَلَدُّ فَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ لَكُمْ وَلَدُّ فَلَهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُمُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلِيكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُمُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ عَلَيْكُمْ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمْ عَلِيكُمُ عَلَيْكُمُ عَلِيكُمُ عَلِيلِ

διαθήκη κληροδοτήματα και τα χρέη. Αν ο άνδρας ή η γυναίκα, είναι άκληρος από γονείς και παιδιά ενώ, έχει αδελφή ή αδελφό, (από τη μητέρα) τότε ο καθένας απ' αυτούς θα έχει το ένα έκτο. Αν όμως είναι περισσότερα αδέλφια (από ένα) τότε, θα μοιραστούν το ένα τρίτο μετά την εξόφληση κάθε διαθήκης ή κάθε δανείου ώστε να μην δημιουργηθεί, ζημιά σε κανένα. Έτσι δόθηκε η εντολή απ' τον ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Μακρόθυμος.

13. Αυτοί είναι οι νόμοι του ΑΛΛΑΧ. Όποιος υπακούει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απεσταλμένο Του θα τον εισάγει σε κήπους που κάτω τους τρέχουν ποτάμια, και θα παραμείνει εκεί, κι αυτή θα είναι η πιο μεγάλη επιτυχία.

14. Όμως όποιος παρακούει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απεσταλμένο Του, κι υπερβαίνει τους νόμους Του, θα τον εισάγει (ο ΑΛΛΑΧ) στην Φωτιά και μέσα σ' αυτή παραμένοντας για πάντα θα έχει και εξευτελιστικά δασανιστήρια.

15. Και όσες από τις γυναίκες σας είναι ένοχες μοιχείας τότε καλέστε τέσσερις μάρτυρες από σας. Αν αυτοί μαρτυρήσουν, τότε περιορίστε τες στα σπίτια, ώσπου ο θάνατος να τις διεκδικήσει, εκτός αν ο ΑΛΛΑΧ διατάξει γι' αυτές κάποιο άλλο μέσο σωτηρίας.

16. Αν δύο ανάμεσά σας, είναι ένοχοι μοιχείας τιμωρείστε και τους δύο. Αν όμως μετανοιώσουν και διορθωθούν, τότε αφήστε τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

كَلَاةً أُوا مُرَأَةٌ وَلَهُۥ أَخُ أَوْ أُخْتُ فَلِكُلُّ وَحِدِ مِنْهُمَا ٱلسُّدُسُ فَإِن كَانُوٓ ٱلْكُثَرَ مِن ذَلِكَ فَهُمْ شُرَكَاءُ فِي ٱلثُّكُثِ مِنْ بَعْدِ وَصِينَةِ يُوصَىٰ بِهَآ أَوْدَيْنِ غَيْرُ مُضَاَّدٍ وَصِينَةً مِنَ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ عَلِيهُ حَلِيمٌ ١

تِـلْكَ حُـدُودُ ٱللَّهِ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ بُدُخِـلْهُ جَنَىتِ تَجْـرى من تَحْتِهَاٱلْأَنْهَارُ خَلَدِينَ فِيهِا وَذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١

وَمَرِ ۚ يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥوَ يَتَعَكَّ حُذُودَهُۥيُدْخِلْهُ نَارًا خَسَلِدًا فِيهَا وَلَهُۥ عَذَابٌ مُهِيبٌ ١

وَٱلَّتِي يَأْتِينَ ٱلْفَاحِشَةَ مِن نِسَآبِكُمْ فَأَسْتَشْهِدُواْ عَلَيْهِنَّ أَرْبَعَةً مِنكُمٍّ فَإِن شَهدُواْ فَأَمْسِكُوهُكَ فِي ٱلْبُيُوتِ حَتَّى يَتَوَفَّنَهُنَّ ٱلْمَوْتُ أَوْ يَجْعَلَ ٱللَّهُ لَمُنَّ سَكِيلًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَٱلَّذَانِ يَأْتِيَنِهَا مِنكُمْ فَعَاذُوهُمَا فَإِن تَابَا وَأَصْلَحَا فَأَعْرِضُواْ عَنْهُ مَآ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ تَوَّانًا رَّحِيمًا ١

107

Πολυεπιεικής (και) Πολυεύσπλαχνος.

- 17. Ο ΑΛΛΑΧ δέχεται τη μετάνοια εκείνων που αμάρτησαν από άγνοια (ή αστόχαστα), κι αμέσως μετά μετάνοιωσαν. Ο ΑΛΛΑΧ αυτούς τους συγχωρεί, γιατί είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 18. Δεν είναι δεχτή η μετάνοια σ' εχείνους που επανειλημμένα κάνουν αμαρτίες, αχόμα χι όταν πλησιάζει ο θάνατος, σε κανένα απ' αυτούς λέει: "Τώρα έχω πραγματικά μετανοιώσει". Ούτε είναι δεκτή απ' εκείνους που πεθαίνουν άπιστοι. Γι' αυτούς έχουμε προετοιμάσει οδυνηρά δάσανα.
- 19. Ω! Σεις που πιστεύετε! Δεν σας επιτρέπεται να έχετε τις γυναίκες των πεθαμένων συγγενών κληρονομιά παρά τη θελησή τους, ούτε να συμπεριφέρεστε μαζί τους σκληρά, ώστε ν' αποσπάσετε απ' αυτές ένα μέρος απ' την προίκα που τους έχετε δώσει, εκτός αν έχουν ενοχοποιηθεί με φανερή αισχρότητα. Αντίθετα, να συμπεριφέρεστε μαζί τους με καλοσύνη και δικαιοσύνη. Αν όμως τις αποστρέφεστε, προσέξτε, μήπως είναι δυνατόν να απεγθάνεστε κάτι τι, που ο ΑΛΛΑΧ κατάφερε μ' αυτό πολλά καλά.
- 20. Αν αποφασίσετε να αλλάξετε σύζυγο στη θέση μιας άλλης, κι αν ακόμη έχετε δώσει στη πρώτη για προίκα ένα Κιντάρ (βάρος από χρυσάφι), μην πάρετε απ' αυτό (το θησαυρό) τίποτε. Μήπως θα θέλατε να το αποσπάσετε με συχοφαντία και με φανερή αδικία;

إِنَّمَا ٱلنَّوْكُةُ عَلَى ٱللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسُّوَّةَ عِهَالَةِ ثُمَّ يَتُوبُوكَ مِن قَرِيبٍ فَأُوْلَيْكَ يَتُوبُ ٱللَّهُ عَلَيْهُمُّ وَكَاكَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١

وَلَنْسَتِ ٱلتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّكِينَاتِ حَتَّى إِذَاحَضَرَ أَحَدَهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ إِنِّي تُبْتُ ٱلْثَنَ وَلَا ٱلَّذِينَ يَمُوتُوكَ وَهُمْ كُفَّاذُ أُولَتِهِكَ أَعْتَدْنَا لَكُمْ عَذَابًا

يَتَأَيُّهُاٱلَّذِينَءَامَنُواْ لَا يَحِلُ لَكُمْ أَن نَرِثُواْ ٱلنِّسَآءَ كَرَهَآ وَلَا تَعْضُلُوهُنَ لِتَذْهَبُواْ سَعْض مَآءَاتَيْتُمُوهُنَّ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَحِشَةِ مُّبَيِّنَةً وَعَاشِرُوهُنَّ بِٱلْمَعْرُوفِ فَإِنكُرَهْ تُمُوهُنَّ فَعَسَيْ ﴿ أَن تَكُرُهُوا شَيْئًا وَتَحْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَتْرًاكِيْدًا ١

وَإِنْ أَرَدَتُهُمُ أَسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَاكِ زَوْجٍ وَوَاتَيْتُمْ إِحْدَىٰهُنَّ قِنطَارًا فَلَا تَأْخُذُواْمِنْهُ شَكِينًا أَيَا خُذُونَهُ بُهُ تَنَاوَ إِثْمَا مُبِينًا ١

- 21. Και πώς όμως να το ξαναπάρετε ενώ είχατε μεταξύ σας συζυγικές σχέσεις ο ένας με τον άλλο, κι έχουν πάρει από εσάς μια ιερή υπόσχεση;
- 22. Και μην παντρεύεσθε γυναίκες που παντρεύτηκαν οι πατέρες σας, εκτός αν τούτο έχει γίνει στο παρελθόν (πριν το Ισλάμ)38. Αυτός ο γάμος είναι μισητός και αισχρός μια κακή (προ- ισλαμική) συνήθεια.
- 23. Απαγορεύεται σε σας να νυμφεύεστε τις μητέρες σας, και τις θυγατέρες σας, τις αδελφές σας, τις θείες σας απ' τη μεριά του πατέρα κι απ' τη μεριά της μητέρας, τις κόρες της αδελφής σας, τη θετή μητέρα σας που σας θήλασε, τις ομογάλακτες αδελφές σας και τις μητέρες των γυναικών σας, τις προγονές σας που κηδεμονεύετε και που γεννήθηκαν απ' τις γυναίχες σας, με τις οποίες έχετε συνδεθεί μαζί τους. Αν όμως δεν πήγατε μαζί τους, τότε δεν σας καταλογίζεται αμαρτία. Ακόμη και με τις γυναίκες των παιδιών σας που γεννήθηκαν από σας, καθώς και δύο αδελφές ταυτόχρονα, εκτός αν τούτο έχει γίνει στο παρελθόν (πριν το Ισλάμ). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Μακρόθυμος, Πολυεύσπλαχνος.
- 24. Επίσης απαγορεύεται να παντρεύεστε με έγγαμες γυναίχες, εκτός αυτές που το δεξί σας χέρι εξουσιάζει (ως αιχμάλωτες). Αυτός είναι γραπτός νόμος του ΑΛΛΑΧ για σας. Και εκτός από αυτές σας επιτρέπονται όλες οι άλλες γυναίκες μόνο ν' αναζητήσετε τις γυναίκες σας για γάμο, με δώρα απ' την περιουσία Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَى بِعَضُكُمْ إِلَىٰ بَغْضِ وَأَخَذْ كَ مِنكُم مِيثَنَقًا غَلِيظًا ٢

وَلَانَنكِحُواْ مَانَكُمَ ءَابَ ٓ أَوُكُم مِنَ النَّسَامَ الَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةُ وَمَقْتًا وَسَآءَ سَكِيلًا ١

حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمَّهَ لَكُمْ وَبَنَا ثُكُمْ وَأَخُوا تُكُمُّ وَعَمَّاتُكُمْ وَخَالَاتُكُمْ وَبَاتُ ٱلْأَخِ وَبَنَاتُ الْأُخْتِ وَأُمَّهَنُّكُمُ الَّذِي أَرْضَعْنَكُمْ وَأَخَوَ تُكم مِنَ ٱلرَّضَاعَةِ وَأُمَّهَاتُ نِسَآيِكُمْ وَرَبَّيْبُكُمُ أُلَّتِي في حُجُورِكُم مِن نِسكآبِكُمُ ٱلَّتِي دَخَلْتُ مِبِهِنَّ فَإِن لَّمْ تَكُونُواْ دَخَلْتُ مِ بهرك فكالمجنكاح عَلَيْكُمْ وَحَلَيْهِلُ أَبْنَا يَكُمُ ٱلَّذِينَ مِنْ أَصْلَبِكُمْ وَأَن نَجْمَعُواْ بَيْنِ ٱلْأُخْتَ يْنِ إِلَّا مَاقَدُ سَكَفُّ إِنِّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

 وَٱلْمُحْصَنَتُ مِنَ ٱلنِسَاءِ إِلَّا مَامَلَكَتُ أَنْمَنُكُمْ وَأُحِلَّ كِنْبَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَأُحِلَّ لَكُم مَّا وَرَآءَ ذَالِكُمْ أَن تَبْتَغُواْ بِأَمْوَالِكُمْ تُحْصِينَ غَيْرَ مُسَافِحِينَ فَمَا أَسْتَمْتَعْنُمُ بِهِ مِنْهُنَّ فَعَاتُوهُنَّ أَجُورَهُ إِنَّ فَرِيضَةٌ وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا تَرَضَيْتُ مِبِهِ مِنْ بَعْدِ ٱلْفَريضَةِ

σας, επιδιώκοντας αγνότητα κι όχι πόθο. Κι απ' το γεγονός ότι ωφεληθήκατε απ' αυτές, δώστε τουλάχιστον την προίκα, που έχετε ορίσει. Δεν σας καταλογίζεται αμαρτία αν μετά την συμφωνία για την προίκα, δεχτήκατε κι οι δύο να την μεταβάλετε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης , Πάνσοφος.

25. Κι αν κάποιοι από σας δεν έχουν τα μέσα, που μ' αυτά θα μπορούσαν να παντρευτούν ελεύθερες πιστές γυναίκες, τότε μπορούν να πάρουν για σύζυγο, κορίτσια που πιστεύουν, απ' αυτά που το δεξί σας χέρι εξουσιάζει. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει πολύ καλά για την Πίστη σας. Είστε ο ένας απ' τον άλλο. Ας τις παντρευτείτε λοιπόν με την άδεια του κυρίου του, κι ας δώσετε σ' αυτές την προίκα τους, σύμφωνα με ότι είναι λογικό. Αυτές τότε με την σειρά τους οφείλουν να είναι αγνές, κι όχι λάγνες, κι ούτε να παίονουν εραστές, κι αν μετά τον γάμο πέσουν σε ντροπή, η τιμωρία τους θα είναι η μισή εκείνης που επιδάλλεται στις ελεύθερες γυναίκες. Αυτή η άδεια είναι γι' αυτούς ανάμεσά σας που φοδούνται την αμαρτία. Καλύτερα όμως είναι για σας να ασκείστε στον αυτοπεριορισμό. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι πολύ Επιεικής (και) Πολυεύσπλαγνος.

26. Ο ΑΛΛΑΧ θέλει να φανερώσει σε σας και να σας καθοδηγήσει στις συνήθειες των προπατόρων σας, κι να σας συγχωρέσει. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.

27. Ο ΑΛΛΑΧ θέλει να σας

إِنَّ ٱللَّهُ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ١

وَمَن لَمْ يَسْتَطِعْ مِنكُمْ طَوْلًا أَن يَنكِحَ ألمحصننت ألمؤمننت فيمن مامككت أَيْمَانُكُم مِن فَلَيَاتِكُمُ ٱلْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بايمَنِكُمْ بَعْضُكُم مِنْ بَعْضٍ فَأَنكِحُوهُنَّ بإذْنِ أَهْلَهِنَّ وَءَاتُوهُرَ كِي أُجُورُهُنَّ بألمَعُهُوفِ مُحْصَنَتِ غَيْرَ مُسَافِحَتِ وَلَا مُتَّخِذَاتِ أَخْدَانٍ فَإِذَآ أُحْصِنَّ فَإِنْ أَتَعْنَ بِفَاحِشَةٍ فَعَلَيْهِنَ نِصْفُ مَاعَلَى ٱلْمُحْصَنَاتِ مِنَ ٱلْعَذَابُ ذَٰلِكَ لِمَنْ خَشِيَ ٱلْعَنْتَ مِنكُمْ وَأَن يَصِيرُواْ خَيْرٌ لَّكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورٌ

يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُسَبِّينَ لَكُمُ وَيَهْدِ يَكُمُ شَنَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ وَيَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهُ كَلِيمٌ ١

وَٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يَتُوبَ عَلَيْكُمْ وَيُر

συγχωρέσει, ενώ εκείνοι που ακολουθούν τις ορέξεις (τα πάθη τους) θέλουν να παραπλανάται τόσο μαχριά (από το σωστό δρόμο).

- 28. Ο ΑΛΛΑΧ επιθυμεί να σας ξαλαφρώσει, (απ' τις δυσκολίες) γιατί ο άνθρωπος πλάστηκε αδύνατος.
- 29. Ω! Σεις που πιστεύετε! Να μην αποσπάσει ο ένας την περιουσία του άλλου άδικα εκτός εάν είναι εμπόριο, με κοινή συγκατάθεση. Μην καταστρέφετε μόνοι σας τον εαυτό σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι για σας Πολυεύσπλαχνος.
- 30. Εχείνος που κάνει τούτο, με μίσος κι αδικία, πολύ γρήγορα θα τον πετάξουμε μέσα στην Φωτιά. Κι είναι πολύ εύκολο αυτό για τον ΑΛΛΑΧ.
- 31. Αν όμως αποφύγετε τις μεγάλες αμαρτίες, που είναι απαγορευμένες να κάνετε, τότε θ' αποδάλλουμε τις μιχρότερες και θα σας δώσουμε τίμια είσοδο (στον Παράδεισο).
- 32. Και μην επιθυμείτε τα αγαθά, που ο ΑΛΛΑΧ χάρισε σε μερικούς ανθρώπους ανάμεσα σας. Για κάθε άνδρα υπάρχει το μερίδιο του απ' ό,τι κέρδισε. Για κάθε γυναίκα επίσης υπάρχει το μερίδιο απ' τα κέρδη της. Να ζητάτε απ' τον ΑΛΛΑΧ τη γενναιοδωρία Του. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι απόλυτα Παντογνώστης όλων των πραγμάτων.
- 33. Για καθένα ορίσαμε το ποσοστό απ' την κληρονομιά της ιδιοκτησίας των Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱلَّذِينَ يَتَّبِعُونَ ٱلشَّهَوَ تِ أَن يَمِيلُواْ مَيْلًا عَظِيمًا ﴿ يَ

يُرِيدُ ٱللَّهُ أَن يُخَفِّفَ عَنكُمْ وَخُلِقَ ٱلْإِنسَانُ ضَعِيفًا ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَأْكُلُوٓ اٰأَمُوالَكُمُ بَيْنَكُم بِٱلْبَطلِ إِلَّا أَن تَكُوك يَحِكَرَةً عَن تَرَاضِ مِّنكُمُّ وَلَانَقَتُكُوَّ أَنفُسَكُمُّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا ١

> وَمَن يَفْعَلْ ذَلِكَ عُدُوا نَا وَظُلْمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِدًا 📆

إِن تَحْتَنِبُواْ كَبَابَرَ مَا نُنْهُونَ عَنْهُ نُكُفِّرُ عَنكُمْ سَيِّنَاتِكُمْ وَنُدْخِلْكُم مُّلْا خَلَا كَرْسِمًا 🛱

وَ لَا تَنَمَنَّوْ أَمَا فَضَّلَ ٱللَّهُ بِهِ ، بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِّمَا ٱكْتَسَبُوا وَ لِلنِّسَاءِ نَصِيتُ مَّا أَكْنَسَيْنَ وَسْعَلُواْ اللَّهَ مِن فَضْ لِدُّ عَ إِنَّ ٱللَّهَ كَاكَ بِكُلِّ شَيْءٍ

وَلِكُلِّ جَعَلْكَ مَوَ لِي مِمَّا تَرَكَ ٱلْوَلِدَانِ

Μέρος 50 111

γονέων και των συγγενών. Σ' αυτούς ακόμη που αφήσατε υποθήκη, δώστε τους το μερίδιο που οφείλετε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι μάρτυρας σ' όλες τις πράξεις σας.

34. Οι άνδρες, είναι οι προστάτες κι οι κύριοι των γυναικών, γιατί ο ΑΛΛΑΧ έχει χαρίσει ανώτερο δαθμό στους άνδρες απ' τις γυναίκες, κι επειδή ξοδεύουν απ' τις περιουσίες τους. Γι' αυτό οι ενάρετες γυναίκες πρέπει να είναι με ευσέβεια πειθαρχικές, κι όταν ο άνδρας τους απουσιάζει πρέπει να προστατεύουν ό,τι τους ανέθεσε ο ΑΛΛΑΧ να φυλάγουν. Όσο για τις γυναίκες εκείνες, που φοβάστε για την παραχοή τους συμβουλέψτε τες πρώτα, έπειτα αρνηθείτε να μοιραστείτε μαζί τους το κρεβάτι τους και τέλος να τις δείρετε ελαφριά. Αν όμως επιστρέψουν, στην υπακοή, μην χρησιμοποιήστε εναντίον τους μέσα ενοχλητικά, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανύψηλος, Μεγάλος, πάνω απ' όλους σας.

35. Κι αν φοβάστε τη διακοπή των σχέσεων ανάμεσα στους δύο, ορίστε ένα διαιτητή απ' την οικογένεια του άνδρα κι έναν άλλο απ' την οικογένεια της γυναίκας. Κι αν θελήσουν κι οι δύο (διαιτητές) την συμφιλίωση, ο ΑΛΛΑΧ θα τους δοηθήσει (τους συζύγους) να φτάσουν στην συμφωνία μεταξύ τους, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Έμπειρος (ξέρει τα πάντα).

36. Και να λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ και να μην έχετε στην λατρεία Αυτού κανένα μέτοχο. Και να προσφέρετε καλοσύνη στους γονείς, τους συγγενείς, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱلْأَقْرَنُونَ وَٱلَّذِينَ عَقَدَتَ أَيْمَنُكُمْ فَاتُوهُمُ نَصِيبَهُمُ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَى كُلَّ شَيْءِ شَهِيدًا (٢٠٠٠)

ٱلرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى ٱلنِّسَآءِ بِمَا فَضَكَلَ ٱللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضِ وَبِمَآ أَنفَقُواْ مِنْ أَمُوَلِهِمْ فَأَلْصَكِلِحَاتُ قَانِئَاتُ حَافِظَاتٌ لِلْغَيْب بِمَاحَفِظَ ٱللَّهُ وَٱلَّنِي تَغَافُونَ نُشُوزَهُرَ فَعِظُوهُوكِ وَأَهْجُ رُوهُنَّ فِي ٱلْمَضَاجِعِ وَٱضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطَعْنَكُمْ فَلَا لَبَغُواْ عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا ﴿

وَإِنْ خِفْتُمْ شِقَاقَ بَيْنِهِ مَا فَأَبْعَثُواْ حَكَمًا مِنْ أَهْلِهِ، وَحَكَمًا مِنْ أَهْلِهَا إِن رُبِدا إصلاحًا يُوفِق اللهُ يَيْنَهُ مَا أَنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا خَبِيرًا ١

﴿ وَأَعْبُدُوا ٱللَّهَ وَلَا تُشْرِكُواْ بِهِ ۚ شَيْئًا ۗ وَبِٱلْوَٰلِدَيْنِ إِحْسَنًا وَبِذِي ٱلْقُرِّدِي وَٱلْمِتَكَمَىٰ وَٱلْمَسَكِكِينِ وَٱلْجِيَادِ ذِي ٱلْقُرِينِ وَٱلْجِيَادِ

στα ορφανά και στους φτωχούς στους γείτονες που συνδέεστε με συγγένεια και στους γείτονες που δεν είναι συγγενείς, στους στενούς συντρόφους (φίλους και συνεταίρους), και στους οδοιπόρους που συναντάτε και σ' όσες έχετε σαν αιχμάλωτες. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τον υπερήφανο, τον ματαιόδοξο,

37. ούτε εκείνους που είναι φιλάργυροι και προτρέπουν τους ανθρώπους στην φιλαργυρία, και αποκρύπτουν τ' αγαθά που ο ΑΛΛΑΧ έχει χαρίσει σ' αυτούς από τη γενναιοδωρία Του. Και ετοιμάσαμε για τους απίστους εξευτελιστικά βασανιστήρια,

- 38. ούτε εκείνους που ξοδεύουν από την περιουσία τους επιδεικτικά μπροστά στους ανθρώπους και δεν πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Μέρα. Κι αν κανείς πάρει τον σατανά για στενό του φίλο, πόσο απαίσια είναι η συντροφιά του!
- 39. Τι θα είχαν να χάσουν, αν πίστευαν στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Μέρα; κι εξόδευαν από ό,τι ο ΑΛΛΑΧ τους είχε χαρίσει για συντήρηση; Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης γι' ό,τι κάνουν.
- 40. Ο ΑΛΛΑΧ δεν αδικεί, ούτε σε δάρος ενός ατόμου. Διπλασιάζει την καλή πράξη που έχει γίνει και δίνει εκ μέρους του Εαυτού απ' την δική Του Παρουσία μια μεγάλη ανταμοιδή.
- 41. Πώς, λοιπόν, θα γίνει η κατάσταση των απίστων αν φέρουμε από κάθε λαό ένα μάρτυρα και φέρουμε και σένα μάρτυρα εναντίον αυτών ( των μαρτύρων ).

الجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَأَبْنِ ٱلسَّكِيلِ وَمَامَلَكَتُ أَيْمَنُكُمُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِدُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ١

ٱلَّذِينَ يَتْحَلُّونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسِ بِٱلْبُحْلِ وَ كَتُحُونَ مَا ءَاتَنْهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضْلِهِ -وَأَعْتَدُنَا لِلْكَنفرِينَ عَذَابًا مُهِينًا ١

وَٱلَّذِنَّ يُنفِقُونَ أَمْوَلَهُمْ رِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْأَخِرُّ وَمَن يَكُنِ ٱلشَّيْطِكُ لَهُ قَرِينَا فَسَاءً قَرِينَا ﴿

وَمَاذَاعَلَتِهِمْ لَوْءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرُ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقَهُ مُ اللَّهُ وَكَانَ اللَّهُ بِهِ مُعَلِيمًا ١

إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةً وَإِن تَكُ حَسَنَةً يُصَنعِفْهَا وَيُؤْتِ مِنلَّدُنْهُ أَجْرًا عَظِيمًا ١

فَكَيْفَ إِذَاجِتْنَامِن كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِثْنَا بِكَ عَلَىٰ هَتَوُلآءِ شَهِيدُا ١

42. τη μέρα αυτή, όσοι αρνήθηκαν την Πίστη, και παράκουσαν τον Απεσταλμένο, θα εύχονταν να γίνονταν ένα με τη γη (ή να τους καταδροχθίσει η γη). Ποτέ όμως δεν θα μπορέσουν να κρύψουν ούτε τίποτε απ' τον ΑΛΛΑΧ.

43. Ω! Σεις που πιστεύετε! Μη πλησιάζετε την προσευχή μεθυσμένοι (με μυαλό σκοτισμένο) μέχρις ότου να μπορείτε να καταλαβαίνετε όλα όσα λέτε. Και μην μπαίνετε στα τζαμιά αν δρίσκεστε σε κατάσταση ακαθαρσίας39, εκτός αν πεζοπορείτε, μέχρις ότου πλύνετε όλο το σώμα σας. Αν είστε άρρωστοι ή ταξιδεύετε ή ήλθε κανείς από τους τόπους της φυσικής ανάγκης, ή ήλθατε σ' επαφή με γυναίχες, και δεν βρήκατε νερό, τότε πάρτε για τον εαυτό σας καθαρό χώμα και τρίψτε μ' αυτό τα πρόσωπα σάς και τα χέρια σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δίνει άφεση των αμαρτιών συγχωρεί επανειλημμένα.

- 44. Μήπως δεν είδες εκείνους που τους δόθηκε ένα μέρος του Βιβλίου; Αγοράζουν την πλάνη (με την καθοδήγηση) κι επιθυμούν να χάσετε τον σωστό δρόμο.
- 45. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει, περισσότερα από εσάς τους εχθρούς σας. Ο ΑΛΛΑΧ αρκεί ως Προστάτης. Ο ΑΛΛΑΧ αρκεί ως Βοηθός.
- 46. Ανάμεσα στους Εδραίους είναι κι εκείνοι που μετατοπίζουν τις λέξεις απ' τις σωστές θέσεις τους, και λένε: "Ακούσαμε και παρακούσαμε" και "Άκουσε

يَوْمَبِذِيَوَدُّٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَعَصَوُاٱلرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّىٰ بِهِمُ ٱلْأَرْضُ وَلَا يَكُنُمُونَ ٱللَّهَ حَدِيثًا ١٠٠٠

سورة النساء ٤

تَتَأَثُمَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَقْرَنُوا ٱلصَّكَاوَةُ وَأَنتُمْ سُكَدَىٰ حَقَّىٰ تَعْلَمُواْ مَا نَقُولُونَ وَ لَاجُنُبَّا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلِ حَتَّى تَغْتَسِلُواْ وَإِن كُننُم مَّ هَيَ أَوْعَلَىٰ سَفَراً وَجِناءَ أَحَدُ مِنكُم مِن ٱلْعَابِطِ أَوْلَكُمَ سَنُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ يَحِدُواْ مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدُ اطَيِّبًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمُّ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا غَفُورًا ١

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَب يَشْتَرُونَ ٱلضَّلَالَةَ وَتُرِيدُونَ أَن تَضِلُّوا ٱلسَّبِيلَ ٢

> وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِأَعْدَآبِكُمْ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَلِيَّا وَكَفَى بأللَّهِ نَصِيرًا ١

مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ يُحَرِّفُونَ ٱلْكِلِمَ عَن مَّوَاضِعِهِ ، وَنَقُولُونَ سَمِعْنَا وَعَصَيْنَا وَأَسْمَعْ غَيْرَ مُسْمَع وَرَعِنَا لَيًّا بِٱلْسِنَهِمْ وَطَعْنَا فِي ٱلدِّنَّ وَلَوْ أَنَّهُمْ

**Μέρος 50** 114

ό,τι δεν ακούστηκε να μην ακούσεις ποτέ" και "Πρόσεξέ μας", (Ράϊνα), μ' ένα στράβωμα στις γλώσσες τους και συκοφαντία στην Πίστη. Αν μονάχα έλεγαν: "ακούσαμε κι υπακούσαμε" και "άκουσε" και "Κοίταξέ μας", θα ήταν καλύτερο γι' αυτούς και πιο κατάλληλο. Ο ΑΛΛΑΧ όμως τους καταράστηκε για την απιστία τους. Και λίγοι απ' αυτούς μόνο που πιστεύουν.

- 47. Ω! Σεις που σας ήρθε το διδλίο! Πιστέψτε σ' ό,τι τώρα σας έχουμε αποκαλύψει (το Κοράνιο) για να επικυρώσει αυτό που ήταν ήδη μαζί σας, πριν παραμορφώσουμε μερικά πρόσωπα και τα κάνουμε ως μπροστά ως πίσω (και έτσι χάνονται) ή να τους καταραστούμε, όπως καταραστήκαμε τους παραβάτες του Σαββάτου, γιατί η απόφαση του ΑΛΛΑΧ οπωσδήποτε εκπληρώνεται.
- 48. Ο ΑΛΛΑΧ δεν συγχωρεί, όποιον λατρεύει συνέταιρο μ' Αυτόν. Συγχωρεί όμως, οτιδήποτε άλλο αμάρτημα και σ' όποιον θέλει. Όποιος έχει στην λατρεία συνέταιρο με τον ΑΛΛΑΧ (Τον εξομοιώνει μ' άλλους), έχει πράγματι επινοήσει μια μεγάλη αμαρτία.
- **49.** Μήπως δεν είδες εκείνους που επαινούν τους εαυτούς; Ο δε ΑΛΛΑΧ είναι ο μόνος, που καθαιρεί οποιονδήποτε θέλει. Δεν θα αδικηθούν ούτε στο παραμικρό.
- **50.** Κοίταξε, πώς επινοούν εναντίον του ΑΛΛΑΧ το ψέμα. Αυτό αρχεί να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قَالُواْ سَيِمْنَا وَأَطَعْنَاوَاْسَمْ وَانْظُرْهَا لَكَانَ خَيْرًا لَمُنَمْ وَأَقْوَمَ وَلَكِئ لَعَنَهُمُ اللّهُ يُكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا ۞

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِكنْبَ اَمِنُوا مِمَازَلْنَا مُصَدِقًا لِمَا مَعَكُم مِن قَبْلِ أَن نَظْمِسَ وُجُوهَا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ اَذَبَادِهَا أَوْنَلْعَنَهُمْ كَمَا لَمَنَّا أَصْحَنَبَ السَّبْتِ وَكَانَ أَمْرُ اللّهِ مَفْعُولًا ۞

إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِدِءَوَيَغْفِرُ مَادُونَ ذَلِكَ لِمَن يَشَاَةً وَمَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدِ ٱفْتَرَى ٓ إِثْمًا عَظِيمًا ۞

ٱلَهۡ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُرَّكُُونَ أَنفُسَهُمْ بَلِ ٱللَّهُ يُزَكِّي مَن يَشَآهُ وَلا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

ٱنظُرْكَيْفَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبُّ وَكَفَى بِهِ =

115

είναι φανερό αμάρτημα.

- 51. Μήπως (πάλι) δεν πρόσεξες εκείνους που τους δόθηκε ένα μέρος του διδλίου; Πιστεύουν στο Τζιμπτ (είδωλο) και Τάγούτ (σατανά) και λέγουν στους άπιστους, ότι καλύτερα καθοδηγούνται αυτοί στο σωστό δρόμο, απ' τους πιστούς.
- 52. Αυτοί είναι εκείνοι που ο ΑΛΛΑΧ τους καταράστηκε. Κι αυτός που καταριέται ο ΑΛΛΑΧ δεν θα βρεις γιαυτον κανένα δοηθό.
- 53. Ή μήπως έχουν αυτοί μερίδιο στην Βασιλεία (του ΑΛΛΑΧ); (-Αν συμδεί αυτό-) Τότε ένα Νακίρ40 - (νόμισμα χωρίς αξία) - δεν θα έδιναν στους συνανθρώπους.
- 54. Ή μήπως ζηλοφθονούν τους ανθρώπους για τ' αγαθά που ο ΑΛΛΑΧ χάρισε σ' αυτούς γενναιόδωρα; Κι όμως δώσαμε επίσης στην οικογένεια του Αβραάμ τις γραφές και τη σοφία και τους χορηγήσαμε ένα μεγάλο βασίλειο.
- 55. Ανάμεσά τους άλλοι πίστεψαν κι άλλοι απ' αυτούς έστρεψαν το πρόσωπό τους απ' αυτόν. Είν' αρκετή η Κόλαση με την καυστική φωτιά.
- 56. Όσοι αρνήθηκαν τα σημεία μας, σύντομα θα τους κάψουμε με την Φωτιά κι όσες φορές θα ψήνονται τα δέρματά τους, θα τ' αντικαταστούμε μ' άλλα δέρματα, ώστε να δοκιμάζουν συνεχώς το βασανισμό. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.

إِثْمَامُبِينًا ٢

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينِ أُوتُواْ نَصِيبًا مِّنَ ٱلْكِتَابِ يُؤْمِنُونَ بِٱلْجِبْتِ وَٱلطَّاغُوتِ وَنَقُولُونَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ هَتَوُكُوآ ۚ أَهَٰ دَىٰ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْسَلا

أُوْلَكِيكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَّهُمُ ٱللَّهُ وَمَن يَلْعَن ٱللَّهُ فَلَن يَجَدَ

أَمَّ لَمُنْمُ نَصِيبٌ مِنَ ٱلْمُلْكِ فَإِذًا لَّا يُؤْتُونَ ٱلنَّاسَ

أَمَّ يَحْسُدُونَ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ مَآءَاتَ نِهُمُ ٱللَّهُ مِن فَضَّلَهُ ۗ فَقَدْ ءَاتَيْنَا ءَالَإِبْرَهِيمَ ٱلْكِنْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَهُمُ مُلَكًا عَظِيمًا (أَنَّ

> فَمِنْهُم مَّنْءَامَنَ بِهِ ء وَمِنْهُم مَّن صَدَّعَنْهُ وَكَفَر. بِحَهَنَّمَ سَعِيرًا ٢

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِنَا يَلِينَا سَوْفَ نُصِّلِهِمْ نَازًا كُلَّمَا نَضِعَتْ جُلُودُ هُم بَدَّ لَنَهُمْ جُلُودًا غَيْرَهَا لِيَذُوقُواْ ٱلْعَذَابُّ إِنَ ٱللَّهُ كَانَ عَنهِزًا حَكِيمًا ١

- 57. Εκείνοι όμως που πίστεψαν και έκαναν τις καλές πράξεις, θα τους εισάγουμε στον Παράδεισο, που κάτω του τρέχουν ποτάμια, και θα μείνουν για πάντα. Εκεί θα έχουν εξαγνισμένες συζύγους, και θα τους βάλουμε κάτω από μεγάλη σκιά.
- 58. Ο ΑΛΛΑΧ σας διατάζει ν' αποδώσετε ό,τι σας εμπιστεύθηκε, σ' αυτούς που ανήκει κι όταν δικάζετε ανάμεσα σ' ανθρώπους, να δικάζετε με δικαιοσύνη. Είν' εξαιρετική η διδασκαλία που σας έδωσε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ όλα τ' αχούει κι όλα τα βλέπει.
- 59. Ω! Σεις που πιστεύατε! Υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ μι υπακούετε τον Απεσταλμένο, και σ' όσους, ανάμεσά σας, έγουν εξουσία πάνω σας. Αν διαφωνήσετε σε κάτι, αναφέρετε το στον ΑΛΛΑΧ (το Κοράνιο) στον Απεσταλμένο, (Σούννα) αν πράγματι πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Μέρα. Είναι το καλύτερο και το πιο κατάλληλο τέλος για τελική απόφαση.
- 60. Μήπως δεν βλέπετε εκείνους που προσποιούνται ότι πιστεύουν σ' ό,τι αποκαλύφθηκε σε σένα και στους πριν από σένα; Επιζητούν να προσφύγουν για να δικαστούν - για τις διαφωνίες τους στον Ταγούτ (τον πονηρό), αν και διατάχτηκαν να μην τον πιστεύουν. Ο σατανάς όμως επιθυμεί να τους αποπλανήσει όσο μπορεί μακρύτερα απ' την Αλήθεια.
- 61. Κι αν λέγεται σ' αυτούς: "Ελάτε σ' Courtesy www.pdfbooksfree.pk

جَنَّنتِ يَجْرِي مِن تَحْلِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا ٱلْدُ لُّهُمْ فِيهَآ أَزُواجٌ مُطَهِّرَةٌ ۗ وَنُدْخِلُهُمْ ظِلَّا

اللَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَن تُؤَدُّواْ ٱلْأَمَننَتِ إِلَىٰٓ أَهْلِهَا اللَّهُ مَا اللَّهُ مَا أَهْلِهَا وَ إِذَا حَكُمْتُم يَثِنَ ٱلنَّاسِ أَن تَعَكُّمُواْ بِٱلْعَدْلَ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُر بِدِّيءَ إِنَّا لِلَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا (٥٠)

يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ٱلْطِيعُوا ٱللَّهَ وَٱطِيعُوا ٱلرَّسُولَ وَأُولِي ٱلْأَمْرِ مِنكُمْ فَإِن لَنَزَعُكُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى لَلَّهِ وَالرَّسُولِ إِن كُنُّمُ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيُوْمِ الْآخِرُ ذَلِكَ خَرُّ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ١

أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا بِمَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ يُرِيدُونَ أَن يَتَحَاكُمُوٓ اللَّهُ الطَّلْغُوتِ وَقَدْ أُمِرُوٓ ا أَن يَكْفُرُواْبِهِ ء وَيُرِيدُ ٱلشَّيْطَانُ أَن يُضِلَّهُمْ ضَلَالًا بَعِيدًا ١

وَإِذَا فِيلَ لَمُنْمَ تَعَالُواْ إِلَىٰ مَاۤ أَسْزَلَ ٱللَّهُ وَإِلَى

ό,τι ο ΑΛΛΑΧ έχει αποκαλύψει και στον Απεσταλμένο", τότε θα δεις τους υποχριτές ν' αποστρέφουν τα πρόσωπά τους από σένα επίμονα.

- 62. Και πώς λοιπόν, όταν κυριευθούν από ατύχημα, που με τα ίδια τους τα γέρια το προκάλεσαν, κι έπειτα έργονται σε σένα κι ορκίζονται στον ΑΛΛΑΧ λέγοντας: "Δεν θελήσαμε τίποτ' άλλο, παρά την καλοσύνη και το συμδιδασμό!"
- 63. Αυτοί που ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά ό,τι κρύβεται στην καρδιά τους, να τους αποφεύγεις, και συμβούλευέ τους, και λέγε τους λόγια ικανά να φτάσουν στις ψυχές τους.
- 64. Δεν στείλαμε έναν απόστολο, παρά για να υπακούσετε με την θέληση του ΑΛΛΑΧ. Κι αν όμως ακόμη, όσοι αδίκησαν τον εαυτό τους, με την υποκρισία σε σένα, και ζητώντας τη συγγνώμη του ΑΛΛΑΧ κι, ο Απόστολος επίσης ζήτησε τη συγγνώμη γι' αυτούς, τότε θα βρουν ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής (και) Πολυευσπλαχνικός.
- 65. Μα για τ' όνομα του Κυρίου Σου! δεν θα πιστέψουν πραγματικά, αν δε σε κάνουν διαιτητή σ' όλες τις ανάμεσά τους διαφωνίες. Κι έπειτα δεν θα βρουν καμιά δυσαρέσκεια στις ψυχές τους, σ' ό,τι εσύ αποφασίσεις,  $\theta\alpha$ παραδεχτούν υπακούοντας (τις αποφάσεις σου).
- 66. Κι αν ακόμη ορίζαμε σ' αυτούς να θυσιάσουν την ζωή τους ή να ξεσπιτωθούν, πολύ λίγοι ανάμεσά τους που θα το

ٱلرَّسُولِ رَأَيْتَ ٱلْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودًا 🚳

فَكَيْفَ إِذَآ أَصَابَتْهُم مُّصِيبَةٌ بِمَاقَدَّ مَتْ أَيْدِيهِمْ ثُمَّ جَآءُ وكَ يَعْلِفُونَ بِٱللَّهِ إِنَّ أَرَدُنَآ إِلَّا إِحْسَنَاوَتَوْفِيقًا ١

أُوْلَيْهِكَ ٱلَّذِينَ يَعْلَمُ ٱللَّهُ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَعِظْهُمْ وَقُلْلَهُ مُوفِّ أَنفُسِهِمْ قَوْلًا بَليغًا ١

وَمَآأَرُسَلْنَامِن رَّسُولٍ إِلَّالِيُطَكَاعَ بِإِذْبِ اللَّهِ وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذ ظَلْمُوا أَنفُسَهُمْ جَآ مُوكَ فَأُسْتَغُفَ وَأُللَّهُ وَأُسْتَغُفَ رَلَهُ مُ الرَّسُولُ لَوَجَدُواْ ٱللَّهَ تَوَّابًا رَّحِيمًا ﴿ اللَّهُ

فَلا وَرَبِّكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّىٰ يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَكَرَبَيْنَهُ مَثُمَّ لَا يَحِدُوا فِي أَنفُسِهِمْ حَرَجًا مِّمَا فَضَيْتَ وَلُسَلِّمُوا نَسَلِيمًا ١

وَلَوْ أَنَّا كُنَبْنَا عَلَيْهِمْ أَنِ ٱقْتُلُوٓ أَأَنفُسَكُمْ أَوِ ٱخْرُجُواْ مِن دِينَزِكُم مَّا فَعَلُوهُ إِلَّا قَلِيلٌ مِّنْهُمُّ

έκαναν. Αν όμως εκτελούσαν τις εντολές που έλαβαν (τους αποκαλύφτηκαν) θα ήταν καλύτερο γι' αυτούς και μεγαλύτερη ενίσχυση για την πίστη τους,

- 67. τότε θα τους χαρίζαμε από Ημάς μεγάλη ανταμοιδή,
- 68. και θα τους υποδεικνύαμε τον ίσιο δρόμο.
- 69. Κι όποιοι υπακούουν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολο, αυτοί θα είναι σύντροφοι μ' αυτούς που ο ΑΛΛΑΧ τους χάρισε από την γενναιοδωρία Του με τους προφήτες, με τους απόλυτα πιστούς, με τους Μάρτυρες με τους ενάρετους (που κάνουν το καλό). Πόσο όμορφη είν' αυτή η συντροφιά!
- 70. Αυτή είν' η γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ, αρχεί ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης.
- 71. Ω! Σεις που πιστέψατε! Πάρτε τις προφυλάξεις σας, και να στρατεύεστε ομάδα - ομάδα ή όλοι μαζί.
- 72. Και δέδαια ανάμεσά σας μεριχοί που αργούν να 6γουν για τον πόλεμο. Αν τότε σας συμβεί ατυχία, λένε: "Ο ΑΛΛΑΧ μας ευνόησε ώστε να μη δρισκόμαστε μαζί τους (στη μάχη)".
- 73. Αν πάλι σας έλθει καλή τύχη από τον ΑΛΛΑΧ, βεβαίως θα πει: "Σαν να μην υπήρχε δεσμός ανάμεσα σε σας κι αυτόν". - "Κρίμα! μακάρι να ήμουν κι εγώ μαζί τους, για να πάρω μεγάλο κέρδος".

وَلَوْأَنَّهُمْ فَعَلُواْ مَا يُوعَظُونَ بِدِ-لَكَانَ خَيْرًا لَحُهُمْ وَأَشَدَّ تَنْسِيتًا ١

وَإِذَا لَا تَيْنَاهُم مِن لَّدُنَّا أَجُرًّا عَظِيمًا ١

وَلَهَدَ نَنَهُمُ مِنَ طَأَ أُسْتَقِيمًا ١

وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُوْلَتِيكَ مَعَ ٱلَّذِينَ أَنْعُمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِنَ ٱلنَّابِيِّنَ وَٱلصِّدِّيقِينَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَٱلصَّلِحِينُ وَحَسُنَ أَوْلَتِيكَ رَفِيقًا ١

> ذَ لِكَ ٱلْفَصْلُ مِنَ ٱللَّهِ ۚ وَكَفَىٰ بَاللَّهِ عَلِيمًا ﴿

> يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا خُذُوا حِذْرَكُمُ فَأَنِفِرُواْ ثُبَاتِ أُواُنِفِرُواْ جَمِيعًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وَإِنَّ مِنكُرُ لَمَن لَّتُبَطِّئَنَّ فَإِنْ أَصَلِمَتُكُمْ مُصِيبَةٌ فَالَ فَدْأَنْعَمَ اللهُ عَلَيَّ إِذْ لَوْأَكُن مَعَهُمْ شَهِيدًا ١٠

وَلَيِنَ أَصَابَكُمُ فَضَلُّ مِنَ ٱللَّهِ لَيَقُولَنَّ كَأَن لَمْ تَكُنْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مُوَدَّةً يُنكِينَكُمْ كُنتُ مَعَهُمْ فَأَفُوزَ فَوْزًا عَظِيمًا ١

74. Ας πολεμούν υπές του ΑΛΛΑΧ. Αυτοί που θυσιάζουν τη ζωή του κόσμου αυτού για χάςη της Μέλλουσας Ζωής, κι όποιος πολεμά υπές του ΑΛΛΑΧ είτε σκοτωθεί είτε νικήσει, θα του δώσουμε αμέσως πλούσια αμοιδή.

75. Και γιατί να μη πολεμήσετε υπέρ του ΑΛΛΑΧ και για τους αδύνατους, και για τους αδύνατους, και για τους αδικημένους που είναι και άποροι άνδρες και γυναίκες και παιδιά που κραυγάζουν; "Κύριέ μας! Σώσε μας απ' αυτό το χωριό που οι κάτοικοί του είναι άδικοι, και στείλε μας, από κοντά Σου, κάποιον προστάτη, κάποιον υποστηρικτή.

76. Εκείνοι που πίστευσαν, πολεμούν υπέρ του ΑΛΛΑΧ ενώ εκείνοι που αρνήθηκαν την πίστη, πολεμούν για χάρη του Ταγούτ (σατανά). Πολεμείστε ενάντια των φίλων του σατανά. Αδύνατη -πράγματι - είναι η πανουργία του σατανά.

77. Μήπως δεν είδες εκείνους που τους είπαν: "Μη πολεμάτε, να εκτελείτε τακτικά την προσευχή και να δώστε την Ζεκάτ". Όταν τους δόθηκε η θεία διαταγή για πόλεμο μια ομάδα απ' αυτούς φοδήθηκε τους ανθρώπους όπως φοδούνται τον ΑΛΛΑΧ η παραπάνω και είπαν: "Κύριέ μας! Γιατί μας διέταξες να πολεμήσουμε; Μακάρι να αναστείλεις τη διαταγή Σου για λίγο ώστε να φτάσουμε στο φυσικό τέρμα, που είναι πολύ κοντά;" Απάντησε: "Πολύ μικρή είναι η απόλαυση αυτού του κόσμου". Η Μελλοντική Ζωή όμως είναι η καλύτερη, για όποιον φοβάται την

﴿ فَلْيُقَنَّتِلْ فِي سَكِيدِلِ اللَّهِ اللَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَوْةَ الدَّنْيَ يَا لَآخِرَةً وَمَن يُقَنِّتِلْ فِي سَبِيلِ اللّهِ فَيُفَتّلْ أَوْيَغْلِبْ فَسَوْفَ ثُوْتِيهِ أَجْرًاعَظِيمًا ﴿

وَمَالَكُونَ لَانُقَيْلُونَ فِي سَبِيلِ اللّهِ وَٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الرِّجَالِ وَالنِّسَآةِ وَٱلْوِلْدَنِ الَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَخْرِجْنَا مِنْ هَذِ وَٱلْقَرِّيَةِ ٱلظَّالِمِ أَهْلُهَا وَأَجْعَل لَنَا مِن لَدُنكَ وَلِتًا وَأَجْعَل لَنَا مِن لَدُنكَ نَصِيرًا ﴿ ﴾

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ يُقَنِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُقَنِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱلطَّاخُوتِ فَقَنِلُوۤ اٰ أَوْلِيَآ ءَ ٱلشَّيۡطُلِنِّ إِنَّ كَيْدَ ٱلشَّيۡطُنِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿ ۖ ﴾ ٱلشَّيۡطُلِنِّ إِنَّ كَيْدَ ٱلشَّيۡطُنِ كَانَ ضَعِيفًا ﴿

أَلَوْتَرَالِى ٱلَّذِينَ قِلَ لَهُمُ كُفُّوا أَيْدِيكُمْ وَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوْةَ وَ الْوُا ٱلزَّكُوهُ فَلَمَا كُنِبَ عَلَيْهِمُ ٱلْفِئالُ إِذَا فَرِيقٌ مِنْهُمْ يَخْشَوْنَ ٱلنَّاسَ كَخَشْيَةِ ٱللَّهِ أَوْاَ شَدَّخَشْيَةً وَقَالُواْ رَبَّنَا لِرَكَبْتَ عَلَيْنَا ٱلْفِئَالَ لَوْ لَا أَخْرَنَنَا إِلَىٰ أَجْلِ قَرِبِ مِنْ قُلْ مَنْحُ ٱلدُّنْيَا قَلِيلٌ وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِمَنِ ٱنَّقِي وَلَا نُظْلَمُونَ فَنِيلًا ﴿ ﴿ ﴾ **Μέρος 5ο** 120

τιμωρία του ΑΛΛΑΧ. Ποτέ δεν θ' αδικηθείτε ούτε για το παραμικρό.

78. Οπουδήποτε κι αν βρίσκεστε ο θάνατος θα σας βρει, ακόμη κι αν είστε σε πύργους, υψηλούς και γερά χτισμένους. Αν τους συμβεί ένα καλό λένε: "Αυτό είναι από τον ΑΛΛΑΧ", αν όμως τους συμβεί κακό, λένε: "Αυτό είναι από σένα". ( Ω! Μουχάμμεντ! Σ' αυτούς) να πεις: "Όλα απ' τον ΑΛΛΑΧ έρχονται" Τι συμβαίνει μ' αυτόν τον λαό; Γιατί, σχεδόν αυτοί δεν μπορούν να καταλάβουν ένα απλό λόγο;

79. ''Ω άνθρωπε!' 'Ο,τι καλό σου συμβεί, προέρχεται απ' τον ΑΛΛΑΧ. Κι ό,τι κακό σου συμβεί προέρχεται από σένα τον ίδιο. (Ω! Μουχάμμεντ!) Εσένα σε στείλαμε σαν Απόστολο, για (να καθοδηγήσεις) τους ανθρώπους. Κι αρκεί ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο μάρτυρας.

- **80.** Όποιος υπακούει στον Απόστολο, υπακούει στον ΑΛΛΑΧ. Αν όμως απορρίπτει την υπακοή, τότε Εμείς δεν σ' έχομε στείλει για να τους επικρατήσεις.
- 81. Μια ομάδα (μπροστά σου) λένε: "υπακοή" (στα χείλη τους). Όταν όμως φύγουν από κοντά σου, μια ομάδα απ' αυτούς ξενυχτά και κρυφά ραδιουργούν αντίθετα απ' όσα τους είπες. Ο ΑΛΛΑΧ όμως αναγράφει τις κρυφές ραδιουργίες τους. Γι' αυτό άφησέ τους κι εμπιστεύσου τον ΑΛΛΑΧ κι αρκεί ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Εμπιστευόμενος.
  - 82. Μήπως δεν σκέπτονται το Κοράνιο

أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِككُمُ ٱلْمَوْتُ وَلَوْكُمُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةً وَإِن تُصِبْهُمْ حَسَنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَإِن تُصِبْهُمْ سَيِّنَةٌ يَقُولُوا هَذِهِ مِنْ عِندِكَ قُلْكُلُّ مِنْ عِندِ اللَّهِ فَمَالِ هَتَوُلاَ وَٱلْقَوْمِ لَا يَكَادُونَ يَفْقَهُونَ حَدِيثًا ﴿ ﴾

مَّاأَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةِ فِيَّزَا لَنَّةُ وَمَاۤ أَصَابَكَ مِن سَيِّنَةِ فِهِن نَفْسِكَ وَآرْسَلَنْكَ لِلنَّاسِ رَسُولًا وَكَفَىٰ بِأَلَّهِ شَهِدًا ۞

مَّن يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهِ وَمَن تَوَلَّى فَمَآ أَرْسَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ﴿

وَيَمُولُونَ طَاعَةٌ فَإِذَا بَرَزُواْمِنْ عِندِكَ بَيْتَ طَآبِهَةٌ مِنْهُمْ غَيْرَالَذِى تَقُولُ وَاللَّهُ يَكْمُنُبُ مَايُبَيِّـتُونَّ فَأَعْرِضْ عَنْهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهْ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ وَكِيلًا ﴿ ﴾

أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَانَّ وَلَوْكَانَ مِنْ عِندِغَيْرِاللَّهِ

(με προσοχή); Κι αν ήταν από κάποιον άλλο, εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ θα έδρισκαν βέβαια σ' αυτό, πολλές διαφορές.

83. Κι αν μάθουν κανένα μυστικό (της μουσουλμανικής κοινότητας) που αφορά ειρήνη ή πόλεμο το κοινοποιούν αμέσως σ' όλους. Αν όμως το ανάφεραν στον Απόστολο και στους υπεύθυνους ανάμεσά τους τότε θα το καταλάδαν εκείνοι που μπορούν να συμπεραίνουν την κρυφή πραγματικότητα. Κι αν δεν έχετε την χάρη του ΑΛΛΑΧ και την Φιλανθρωπία Του τότε θα ακολουθούσατε τον σατανά εξαιρώντας πολύ λίγους από σας.

84. Πολέμα λοιπόν υπέρ του ΑΛΛΑΧ. Ευθύνη δεν έχεις παρά μόνο για τον εαυτό σου. Να εξεγείρεις τους πιστούς στη μάχη. Ίσως ο ΑΛΛΑΧ αναχαιτήσει τη δύναμη των απίστων. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είν' άφθαστος σε δύναμη κι ο πιο αυστηρός στην τιμωρία.

85. Όποιος κάνει για καλό των άλλων δοηθά για μια καλή υπόθεση θα έχει μερίδιο απ' αυτό (το καλό). Όποιος όμως κάνει για κακό των άλλων συμμερίζεται τις συνέπειές του (του κακού). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος.

86. Αν σας χαιρετίσουν (με τον ισλαμικό χαιρετισμό: Εσσελάμου Αλέϊκουμ) αποδώστε το με καλυτερο χαιρετισμό ή έστω και με τον ίδιο. Ο ΑΛΛΑΧ ανταμείδει τα πάντα.

87. Ο ΑΛΛΑΧ. Δεν υπάρχει άλλος θεός εκτός από Εκείνον, που θα σας Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَوَجَدُواْ فِيهِ أَخْنِلَافًا كَثِيرًا ﴿ اللَّهُ

وَإِذَاجَاءَ هُمُ أَمَرٌ مِنَ ٱلْأَمْنِ أُوٱلْحُوفِ أَذَاعُواْ بَةِ ۚ وَلَوْرَدُُوهُ إِلَى ٱلرَّسُولِ وَإِلَىٓ ٱلْأَمْرِمِنْهُمْ لَعَلِمَهُ ٱلَّذِينَ يَسْتَنْبِطُونَهُ وَلَوْ لَافَضْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ لَأَتَّبَعْتُ ٱلشَّنطَانَ إِلَّا قَلسلًا شَ

فَقَنِيْلُ فِي سَبِيلِٱللَّهِ لَا تُكَكِّلُفُ إِلَّا نَفْسَكَ وَ-ٱلْمُؤْمِنِينَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَكُفَّ بَأْسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَٱللَّهُ أَشَدُّ بَأْسَا وَأَشَدُّ تَنكِيلًا ١

وَمَن يَشْفَعُ شَفَعَةً سَيِّنَةً يَكُن لَهُ كِفَلُّ مِّنْهَأَّ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مُّقِينًا ١

إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَسِيبًا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله

συγκεντρώσει όλους μαζί κατά την Ημέρα της Αναγέννησης και που γι' αυτήν δεν υπάρχει καμία αμφιβολία. Και ποιανού ο λόγος μπορεί να είναι πιο αληθινός, ειμή μόνο (του λόγου) του ΑΛΛΑΧ.

- 88. Γιατί χωριστήκατε σε δύο μέρη, όσον αφορά τους υποκριτές; Ο ΑΛΛΑΧ τους ανέτρεψε για τις κακές τους πράξεις. Μήπως θέλετε να καθοδηγείτε όσους ο ΑΛΛΑΧ παραπλάνησε; Όποιους ο ΑΛΛΑΧ παραπλανήσει, δεν θα τους βρεις κανένα δρόμο (για καθοδήγησει).
- 89. Θα επιθυμούσαν να μην πιστέψετε όπως κι εκείνοι (έμειναν άπιστοι), να είστε δηλ. μ' αυτούς. Μην τους παίρνετε ως φίλους απ' τις γραμμές τους, ώσπου να εγκαταλειφθεί η απιστία τους. Αν όμως επιστρέψουν στην απιστία, τότε συλλάβετέ τους και σκοτώστε τους, όπου κι αν δρίσκετε. Και μην παίρνετε απ' αυτούς ούτε φίλους ούτε βοηθούς,
- εκτός απ' εκείνους 90. καταφεύγουν σ' ομάδα με την οποία έχετε συνθήκη ειρήνης, ή εκτός απ' εκείνους που σας πλησιάζουν βρισκόμενοι σ' απορία ή να σας πολεμήσουν ή να πολεμήσουν την ομάδα τους. Αν ο ΑΛΛΑΧ ήθελε θα τους υποκινούσε εναντίον σας. Έτσι, αν αποσυρθούν από σας, και δεν σας σκοτώσουν και συνάμα σας στείλουν εγγυήσεις για ειρήνη, τότε ο ΑΛΛΑΧ δεν θα σας ανοίξει το δρόμο, για να τους πολεμήσετε.
- 91. Θα βρείτε άλλους υποκριτές που επιδιώχουν να κερδίσουν την εμπιστοσύνη Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَارَيْبَ فِيهِ ۗ وَمَنْ أَصْدَقُ مِنْ ٱللَّهِ حَدِيثًا ۞

﴿ فَمَا لَكُمْ فِي ٱلْمُنْفِقِينَ فِتَتَيْنِ وَٱللَّهُ أَرْكُسَهُم بِمَاكَسَبُوٓ أَتُريدُونَ أَن تَهِـ دُواْمَنْ أَضَلَ ٱللَّهُ وَمَن يُضْلِل اللَّهُ فَلَن تَجِدَ لَهُ, سَبِيلًا ﴿ إِلَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَدُّواْلَةِ تَكْفُرُونَ كَمَاكَفَرُواْ فَتَكُو نُونَ سَوَآءٌ فَلَا نَتَّخِذُواْمِنْهُمُ أَوْلِيَآءَ حَتَّىٰ يُهَاجِرُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَإِن تَوَلُّواْ فَخُذُوهُمْ وَٱقْتُلُوهُمْ حَيْثُ وَحَدِثُهُمُ وَهُمُّ وَلَائَنَّخِذُواْ مِنْهُمْ وَلِيَّا وَ لَانْصِيرًا اللهُ

إِلَّا ٱلَّذِينَ يَصِلُونَ إِلَى قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُم مِيثَقُّ أؤجاآءُوكُمْ حَصِرَتْ صُدُورُهُمْ أَن نُقَائِلُوكُمْ أَوْيُقَائِلُواْ فَوْمَهُمْ وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ لَسَلَّطَهُمْ عَلَيْكُرْ فَلَقَ الْمُؤَمُّ فَإِنِ أَعْتَرَ لُوكُمْ فَلَمْ يُقَالِلُوكُمْ وَأَلْفَوْأُ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَمَ فَمَاجَعَلَ ٱللَّهُ لَكُمْ عَلَيْهِمْ

σας τόσο καλά όσο και την εμπιστοσύνη των συντρόφων τους. Κάθε φορά που επιστρέφουν στην εχθροπραξία πνίγονται σ' αυτήν. Κι αν δεν αποσυρθούν κι υποδηλώσουν την ειρήνη κι επί πλέον αν δεν συγκρατήσουν τα χέρια τους, τότε συλλάβετέ τους και σκοτώστε τους οπουδήποτε κι αν τους βρίσκετε. Στην περίπτωσή τους σας έχουμε δώσει το φανερό λόγο να τους πολεμήσετε.

92. Δεν επιτρέπεται για ένα πιστό να σχοτώσει έναν άλλο πιστό, παρά μόνο κατά λάθος. Αν κάποιος κατά λάθος σκοτώσει ένα πιστό τότε πρέπει να ελευθερώσει ένα πιστό δούλο, και να πληρώσει αποζημίωση στους δικούς του του πεθαμένου, εκτός αν του τη χαρίσουν. Αν ο πεθαμένος ανήκει σε άπιστο λαό εχθρικό με σας κι ήταν πιστός, η απελευθέρωση ενός πιστού δούλου είν' αρκετή. Κι αν ανήκει σε άπιστο λαό που ανάμεσα σε σας κι εκείνους υπάρχει μια συνθήκη θα πρέπει να πληρωθεί αποζημίωση στους δικούς του κι ένας πιστός δούλος να ελευθερωθεί. Όποιος δεν μπορεί, τότε να νηστέψει δύο ολόκληρους κατά συνέχεια μήνες για μεταμέλεια στον ΑΛΛΑΧ. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Σοφός.

93. Όποιος φονεύει έναν πιστό, σκόπιμα, η Κόλαση είναι η αμοιδή του, όπου για πολύ θα μείνει εκεί. Η οργή κι η κατάρα του ΑΛΛΑΧ είναι πάνω του και σκληρά βασανιστήρια έχουν ετοιμαστεί γι' αυτόν.

94. Ω! Σεις που πιστέψατε! Αν βγαίνετε

قَوْمَهُمْ كُلُّ مَارُدُ وَإِلَى ٱلْفِلْنَةِ أُرْكِسُوا فِيما فَإِن لَّهْ يَعْتَزِلُوكُمْ وَمُلْقُوۤ اٰلِيَكُو ٱلسَّلَهَ وَسَكُفُّوۤ اَأَيْدِيَهُ مَ نَجِ دُوهُمْ وَأَقْـنُلُوهُمْ حَيثُ نَقِفْتُمُوهُمْ فَحُـدُوهُمْ وَأَقْـنُلُوهُمْ حَيثُ نَقِفْتُمُوهُمْ وَأُوْلَتِكُمْ جَعَلْنَالَكُمْ عَلَيْهِمْ سُلْطَنَا مُّبِينًا (إِنَّ)

وَمَاكَاكَ لِمُؤْمِنِ أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَئَأُ وَمَن قَنْلَ مُؤْمِنًا خَطَئَا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَّمَةُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ يَا لَاۤ أَن يَصَكَدَّفُواْ فَإِن كَاكِ مِن قَوْمِ عَدُوْلَكُمْ وَهُوَ مُؤْمِثُ فَتَحْرِيرُ رَفَبَ وَمُؤْمِنَ فَإِن كَانَ مِن قَوْمِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ مِ مِيثَنَيُّ فَدِيَةً" مُسكَلِّمَةُ إِلَىٰٓ أَهْ لِهِ ، وَتَحْرِيرُ دَفَبَةٍ مُؤْمِنكَةً فَكُن لَّمْ يَجِدُ فَصِيامُ شَهْرَيْنِ مُتَكَتَابِعَيْنِ تَوْكَةً مِنَ ٱللَّهِ وَكَالَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ١

وَمَن يَقْتُلُ مُؤْمِنَا مُتَعَمِّدًا فَجَرَآؤُهُ جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَلَعَنَهُ وَأَعَدَّلُهُ عَذَانًا عَظِيمًا ١١٠

نَدَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ الإَاضَرَ تُعْرِفِي سَبِهِ

εδώ ή εκεί υπέρ του ΑΛΛΑΧ εξετάζετε όλα προσεχτικά, και μη λέγετε σ' όποιον ειρηνικά σας προσφέρει μουσουλμανικό γαιρετισμό, ότι: "Δεν είναι πιστός", μόνο και μόνο επειδή ποθείτε τα φθαρτά πράγματα αυτής της ζωής. Στον ΑΛΛΑΧ υπάρχουν άφθονα λάφυρα. Έτσι ήταν και πριν η συμπεριφορά σας, μέχρις ότου ο ΑΛΛΑΧ σας μοίρασε τις χάρες Του. Γι' αυτό να εξετάζετε όλα προσεχτικά, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι απόλυτα Ενημερωμένος σ' ό,τι κάνετε.

95. Εκ των πιστών δεν είναι στο ίδιο επίπεδο αυτοί που δεν έλαβαν μέρος στον πόλεμο χωρίς να τους εμποδίζει καμμία αρρώστια ή αναπηρία μ' εκείνους που με τις περιουσίες τους και με τον ίδιο τον εαυτό τους, αγωνίζονται και πολεμούν υπερ του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ προτίμησε τους αγωνιζόμενους, με τις περιουσίες τους και με τον εαυτό τους ένα δαθμό, περισσότερο απ' αυτούς που δεν έλαβαν μέρος στον πόλεμο. Για τις δύο ομάδες όμως ο ΑΛΛΑΧ έχει υποσχεθεί τον παράδεισο. Ο ΑΛΛΑΧ προτίμησε αυτούς τους αγωνιζόμενους ανώτερα απ' εκείνους που δεν έλαβαν μέρος στον πόλεμο με μεγάλη ανταμοιδή ως ειδική χάρη.

96. πι ειδική θέση δόθηκε απ' Αυτόν, κι άφεση αμαρτιών κι επιείκεια. Γιατί ο  $A \wedge A \wedge A \times$ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

97. Όταν οι άγγελοι παίρνουν την ψυχή εκείνων που πεθαίνουν αδικώντας τον εαυτό τους λένε: "Σε ποια κατάσταση σχετικά με τη θρησκεία ήσαστε;" فَتَيَتَّنُواْ وَلَانَقُولُواْ لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا تَبْتَغُونَ عَرَضَ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْكَا فَعِنْدَ ٱللَّهِ مَغَانِعُ كَثِيرَةٌ كَذَلِكَ كُنتُم مِن قَبْلُ فَمَنَ ٱللَّهُ عَلَيْكُمْ فَتَمَنَّنُوا أَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خبسرًا 🕮

وَٱلْمُجَهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهُمْ فَضَّلَ ٱللَّهُ ٱللُّحَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِمْ عَلَى ٱلْقَعِدِينَ دَرَحَةً وَكُلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَ وَفَضَّا اللَّهُ ٱلمُجَهدينَ عَلَى ٱلْقَعِدِينَ أَجِرًا عَظِيمًا ١٠٠

وَمَغْفَرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ ٱللَّهُ عَفُهُ رًا

إِنَّا ٱلَّذِينَ تَوَفَّنِهُمُ ٱلْمَكَتِيكَةُ ظَالِمِيَّ أَنفُسِمِهُ قَالُواْ فِيمَ كُنُنُمْ قَالُوا كُنَّا مُسْتَضْعَفِينَ فِي ٱلْأَرْضُ قَالُوٓ أ Απαντούν: "Ημασταν καταπιεσμένοι στη γη και τους δυναστευόμενους στη γη". Κι οι άγγελοι ξαναρωτούν: "Μα δεν ήταν η γη του ΑΛΛΑΧ αρκετά ευρύχωρη για σας, ώστε να κινηθείτε μακριά απ' το κακό;" Γι' αυτούς τους ανθρώπους η παραμονή είναι η Κόλαση. Τι κακό αποτέλεσμα!

- 98. Εκτός απ' τους καταπιεζόμενους άνδρες, γυναίχες και παιδιά, που είναι αμήχανοι και δεν βρίσκουν τρόπο (για να μεταναστεύσουν).
- 99. Η περίπτωση αυτών τους επιτρέπει να ελπίζουν ότι ο ΑΛΛΑΧ θα τους συγχωρέσει. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ εξαλείφει τις αμαρτίες και συγχωρεί επανειλημμένα.
- 100. Κι όποιος εγκαταλείπει το σπίτι του υπέρ του ΑΛΛΑΧ βρίσκει στη γη πολλά καταφύγια μ' άφθονα αγαθά. Κι όποιος εγκαταλείπει το σπίτι του φεύγοντας προς τον ΑΛΛΑΧ και τον απόστολό Του, κι έπειτα τον προφτάσει ο θάνατος, τότε έχει εξασφαλίσει την ανταμοιδή του από τον ΑΛΛΑΧ. Ο Πολυεπιεικής,  $A \Lambda \Lambda A X$ είναι Πολυεύσπλαχνος.
- 101. Όταν ταξιδεύετε στη γη δεν σας καταλογίζεται φταίξιμο αν συντομεύετε τις προσευχές σας42 επειδή φοδάστε μήπως οι Άπιστοι σας επιτεθούν. Γιατί οι άπιστοι ήταν για σας φανεροί εχθροί.
- 102. Όταν εσύ βρίσκεσαι ανάμεσά τους και σηκώνεσαι για να τους οδηγήσεις σε προσευχή κράτησε μια ομάδα απ' αυτούς

أَلَمْ تَكُن أَرْضُ ٱللَّهِ وَاسِعَةً فَنُهَاجِرُوا فِيهَأَ فَأُولَيْكَ مَأْوَنِهُمْ جَهَنَّمُ وَسَاءَتْ مَصِيرًا ١

إِلَّا ٱلْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ ٱلرَّجَالِ وَٱلنِّسَآءِ وَٱلْولْدَانِ لَا يَسْتَطِيعُونَ حِيلَةً وَلَا يَمْتَدُونَ سَبِيلًا ١

فَأُوْلَيْكَ عَسَى ٱللَّهُ أَن يَعْفُو عَنْهِمْ وَكَاكَ ٱللَّهُ عَفُواً عَفُورًا شَ

ا وَمَن مُهَاجِرُ في سَبِيلُ اللَّهِ يَجِدُ فِي ٱلْأَرْضِ مُرَاغَمًا كَثِيرًا وَسَعَةٌ وَمَن يَخْرُجُ مِنْ بَيْتِهِ عَمُهَاجِرًا إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ، ثُمَّ يُدَّرِكُهُ ٱلْمَوْتُ فَقَدُّ وَقَعَ أَجْرُهُۥ عَلَى ٱللَّهِ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

وَإِذَاضَرَتِهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُرْ جُنَاحُ أَن نُقْصُرُواْ مِنَ ٱلصَّلَوٰةِ إِنْ خِفْئُمُ أَن يَفْنِنَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓأَ إِنَّ ٱلْكُنفِينَ كَانُوا لَكُوعَدُوًّا مُّبِينًا ١

وَإِذَا كُنتَ فِيهِمْ فَأْقَمْتَ لَهُمُ ٱلصَّكَاؤَةَ فَلْنَقُمْ طَلَ يَفِكُةٌ مِّنْهُم مَّعَكَ وَلْمَأْخُذُوٓاْ أَسْلِحَتَهُم فَاذَا μαζί σου για την προσευχή, και να μρατούν μαζί τους τα όπλα τους. Κι όταν τελειώσουν το πρώτο Σουτζούντ43 ασ' τους να πάρουν τις θέσεις τους στα μετόπισθεν (για να αντιμετωπίσουν τον εχθρό). Κι έπειτα να προγωρήσει η άλλη ομάδα, που δεν προσευχήθηκε, για να προσευχηθεί μαζί σου, παίρνοντας όλες τις προφυλάξεις και κρατώντας τα όπλα. Οι άπιστοι θα επιθυμούσαν να παραμελείτε τα όπλα και τις αποσκευές σας και έτσι να επιτεθούν ξαφνικά εναντίον σας με μια ισχυρή επίθεση. Όταν όμως υπάρξει εμπόδιο από τη βροχή ή αν είστε άρρωστοι, δεν θα σας καταλογιστεί φταίξιμο, αν βάλετε κάτω τα όπλα σας. Πάρτε όμως κάθε προφύλαξη για τον εαυτό σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ ετοίμασε για τους απίστους εξευτελιστικά δασανιστήρια.

103. Κι όταν πια τελειώσετε απ' τη προσευχή αναφέρετε τον ΑΛΛΑΧ όρθιοι ή καθιστοί ή ξαπλωμένοι στα πλάγια σας. Κι όταν βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κίνδυνος, ξαναπροσευχηθείτε κανονικά. Γιατί η προσευχή είναι εντολή για τους πιστούς σε τακτές ώρες.

104. Αν πονάτε από τον πόλεμο μη χαλαρώσετε την καταδίωξη του εχθρού, γιατί κι αυτοί πονάνε απ' τις ίδιες όπως και σεις. Κι ενώ εσείς έχετε ελπίδα για δοήθεια και ανταμοιδή απ' τον ΑΛΛΑΧ εκείνοι δεν την έχουν. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανγνώστης (και) Σοφός.

105. Ημείς στείλαμε κάτω το διδλίο με την αλήθεια για την Δίκη τη δύναμη να δικάζεις ανάμεσα στους ανθρώπους,

سَجَدُواْ فَلْيَكُوْنُواْ مِن وَرَآبِكُمْ وَلْتَأْتِ طَآبِفَةُ أُخْرَكِ لَوْ يُصَالُّهُ أَ فَلْيُصَلُّهُ أَمْعَكَ وَلْيَأْخُذُواْحِذْرَهُمْ وَأَسْلِحَتُهُمُّ وَدَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ تَغْفُلُونَ عَنْ أَسْلِحَيْكُمْ وَأَمْيَعَيْكُمُ فَيَمِيلُونَ عَلَيْكُم مَيْلَةً وَحِدَةً وَلَاجُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِن كَانَ بِكُمْ أَذَى مِن مَّطَر أَوْكُنتُه مَرْضَىٰ أَن تَضَعُوٓ أَأْسَلِحَتَكُمُ ۗ وَخُذُواْ حِذْرَكُمُ إِنَّ ٱللَّهَ أَعَدَّ لِلْكَنفِرِينَ عَذَابَامُهِينًا ١

فَإِذَا قَضَيْتُمُ ٱلصَّلَوْةَ فَأَذْكُرُواْ ٱللَّهَ قِيْمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِكُمْ فَإِذَا ٱطْمَأْسَتُمْ فَأَقِيمُوا ٱلصَّلَواةَ إِنَّ ٱلصَّلَوةَ كَانَتُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ كِتَنَا مُؤْفُوتًا اللَّهُ

وَلَا تَهِ نُواْ فِي أَبِيِّغَآءِ ٱلْقَوْمِرَّ إِن تَكُونُواْ تَأْلَمُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْلَمُونَ كَمَا تَأْلَمُونَ وَرَّجُونَ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا رَحُونَ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَيًّا حَكِيمًا ١

إِنَّا أَنْزَلْنَا ٓ إِلَّكَ ٱلْكِئْبَ بِٱلْحَقِّ لِتَحْكُمُ بَيْنَ ٱلنَّاسِ مَا آرَ مَكَ ٱللَّهُ وَلَا تَكُن لِلْخَايِنِينَ όπως σε οδήγησε ο ΑΛΛΑΧ. Και μην είσαι συνήγορος για τους προδότες.

106. Και να ζητήσεις τη συγγνώμη του ΑΛΛΑΧ (για τους ένοχους). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

107. Και να μην συνηγορείς για χάρη εκείνων που προδίνουν τους εαυτούς τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους κακόπιστους προδότες και τους ενόχους,

108. που αποκρύπτουν τα εγκλήματά τους απ' τους ανθρώπους, αλλά δεν μπορούν όμως να τ' αποκρύψουν κι απ' τον ΑΛΛΑΧ που βρίσκεται μαζί τους όταν κρυφά την νύχτα συνωμοτούν με λόγια που δεν τα εγκρίνει. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει εντελώς όλες τις πράξεις τους.

109. Να λοιπόν εσείς είστε που αγωνίζεστε, για λογαριασμό τους στη ζωή του κόσμου αυτού. Ποιος όμως θ' αγωνιστεί για λογαριασμό τους μπροστά στον ΑΛΛΑΧ κατά την Ημέρα της Κρίσης, και ποιος θα είναι ο αντικαταστάτης τους;

110. Όποιος κάνει το κακό (για τους άλλους) ή αδικεί τον εαυτό του κι έπειτα επιζητεί τη συγγνώμη του ΑΛΛΑΧ, τότε θα βρει τον ΑΛΛΑΧ Πολυεπιεική, Πολυεύσπλαχνο.

111. Κι όποιος κάνει την αμαρτία την κάνει σε βάρος του εαυτού του. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανγνώστης, Πάνσοφος.

خَصِيمًا

وَٱسْتَغْفِرِٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ كَانَ غَفُوزًا زَحِيمًا ۞

وَلَاجُحُولُ عَنِ ٱلَّذِينَ يَخْتَانُونَ أَنفُسَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ خَوَّانًا أَثِيمًا ۞

ؽۺؾۘڂٚڡؙۛۅڹؘڡؚڹٵڶؾۜٳڛۅؘڵٳؽۺؾڂڡٛۅؙڹڡؚڹٵڷڡؚٙ ۅؘۿۅؘڡؘۼۿؙؠٝٳۮ۬ؽڹؾؚؾۘۅڹؘڡٲڵٳؽڒۻؽڡؚڹؘٲڶڡٞۅٝڶؚ ۅؘڰؘڹؘٲڶڡٞڎؠؚڝٵؽڡ۫ڡڷۅڹؘۼؚؖۑڟٵ۞

هَتَأَنتُمْ هَتَوُلآءِ جَدَلْتُمْ عَنْهُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ ا فَ مَن يُجَدِلُ اللَّهَ عَنْهُمْ يَوْمَ ٱلْفِيَ مَةِ أَم مَن يَكُونُ عَلَيْهِمْ وَكِيلًا ۞

وَمَن يَعْمَلُ سُوَءًا أَوْ يَظٰلِمُ نَفْسَهُ ۥثُمَّ يَسْتَغْفِرِ ٱللَّهَ يَجِدِٱللَّهَ عَـ فُوزًا تَجِيمًا ۞

وَمَن يَكْسِبُ إِنْمَا فَإِنْمَا يَكْسِبُهُ، عَلَىٰ فَفْسِدُ. وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ۞

112. Και όποιος κάνει ένα σφάλμα ή μια αμαρτία και στην συνέχεια την πετάξει πάνω σε κάποιον άλλο αθώο, τότε θα επωμιστεί τις συνέπειες της συχοφαντίας και της ολοφάνερης αμαρτίας.

113. Κι αν δεν προστάτευε η Χάρη κι η Ευσπλαχνία του ΑΛΛΑΧ χωρίς αμφιβολία, μια ομάδα απ' αυτούς θα επιτύχει να σε καθοδηγήσει στην πλάνη. Στην πραγματικότητα όμως μόνο τον εαυτόν τους αποπλάνησαν, χωρίς να σε βλάψουν σε τίποτα. Και ο ΑΛΛΑΧ σου έστειλε κάτω το Βιβλίο και τη σοφία και σου δίδαξε ό,τι πριν δεν γνώριζες. Κι ήταν μεγάλη η Χάρη του ΑΛΛΑΧ σε σένα.

114. Δεν υπάρχει τίποτε καλό σε πολλά ψιθυρίσματά τους εκτός αν κάποιος προτρέπει την χορήγηση ελεημοσύνης ή μιας καλής πράξης ή της συμφιλίωσης ανάμεσα στους ανθρώπους. Και όποιος κάνει αυτό με σκοπό να επιτύχει την ευαρέσκεια του ΑΛΛΑΧ, θα του δώσουμε αμοιδή μεγάλης αξίας.

115. Κι όποιος αντιλέει (απειθεί) τον Απόστολο, μετά τη καθοδήγηση που φανερά του αποκαλύφθηκε, κι ακολουθήσει άλλο δρόμο εκτός εκείνου των πιστών, θα τον εγκαταλείψουμε στο δρόμο που διάλεξε. Τι άθλιο τέλος!

116. Ο ΑΛΛΑΧ δεν συγχωρεί τ' αμαρτήματα εκείνου που πιστεύει σε άλλους θεούς συνέταιρους μ' Αυτόν. Συγχωρεί όμως για όποιον θέλει άλλες αμαρτίες εκτός απ' αυτό. Κι όποιος πιστεύει σ' άλλο θεό μαζί με τον ΑΛΛΑΧ

وَمَن يَكْسِبُ خَطِيّعَةً أَوْ إِنَّمَا ثُمَّ يَرْمِ بِهِ عَبَرَيّعًا فَقَدِ آخِتُمَلُ بُهَتَنَا وَإِثْمَامُبِينًا ١١٠

وَلَوْ لَا فَضِلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ وَرَحْمَتُهُ, لَهَـمَت طَآبِفَكَةُ مِّنْهُمْ وَأَن يُصِلُّوكَ وَمَايُضِلُّورِك إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَضُرُّونَكَ مِن شَيٍّ ءُ وَأَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِئْبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَعَلَّمَكَ مَالَمْ تَكُن تَعْلَمُ وَكَاكِ فَضَلُ ٱللَّهِ عَلَيْكَ عَظِيمًا ١

﴿ لَاخَيْرَ فِي كَثِيرِ مِن نَجُوَىٰ هُمْ إِلَّا مَنْ أَمَرَ بصَدَقَةٍ أَوْمَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلَيْجٍ بَيْنِ ۖ ٱلنَّاسِ ۚ وَ مَن يَفْعَلُ ذَالِكَ ٱلْتَغَاآءَ مَرْضَاتِ ٱللَّهِ فَسَوْفَ نُوْلِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ١

وَمَن يُشَافِق ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَانَبَيَّنَ لَهُ ٱلْهُدَىٰ وَيَتَّبِعْ غَيْرَ سَبِيلِ ٱلْمُؤْمِنِينَ نُوَلِهِ ، مَا تَوَلَّى وَ نُصِّله ، حَهَنَّهُ وَسَآءَتْ مَصِيرًا شَ

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِدِءُو يَغْفِرُ مَا دُوكَ ذَالِكَ لِمَن يَشَاءُ وَمَن يُشْرِكَ بِٱللَّهِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَلاً بَعِيدًا اللهُ

έχει παραστρατήσει μακριά πολύ μακριά.

117. Οι ειδωλολάτρες, εγκαταλείποντάς Τον, δεν επικαλούνται στη λατρεία τους παρά μόνο είδωλα (με γυναικεία ονόματα). Δεν λατρεύουν παρά τον σατανά, τον επίμονο αντάρτη.

118. που ο ΑΛΛΑΧ τον καταράστηκε, κι εκείνος Του είπε: "Θα πάρω ένα ορισμένο μέρος απ' αυτούς που σε λατρεύουν, οπωσδήποτε"

119. "θα τους παραπλανήσω και θα δημιουργήσω σ' αυτούς ψεύτικους πόθους, θα τους διατάξω να κόδουν τ' αυτιά απ' τα κοπάδια των ζώων, και θα τους παραγγείλω να παραμορφώσουν τη σωστή φύση που δημιουργήθηκε απ' τον ΑΛΛΑΧ". Κι οποιοσδήποτε αρνούμενος τον ΑΛΛΑΧ, παίρνει τον σατανά για σύντροφο, τότε θα πάθει (υποφέρει) τη φανερή απώλεια.

- 120. Ο σατανάς δίνει σ' αυτούς υποσχέσεις, και τους δημιουργεί ψεύτικους πόθους. Οι υποσχέσεις του όμως είναι απατηλές.
- 121. Αυτοί (που ακολουθούν τον σατανά) έχουν τη κόλαση κι απ' εκεί δεν θα βρουν δρόμο διαφυγής.
- 122. Εκείνοι που πίστεψαν κι έκαναν τις καλές πράξεις, θα τους εισάγουμε σε Κήπους, που κάτω τους τρέχουν ποτάμια, όπου θα παραμείνουν για πάντα. Η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι η αληθινή. Ποιος λόγος είναι πιο αληθινός απ' του

إِن يَدْعُونَ مِن دُونِدِةٍ إِلَّا إِنَـٰثًا وَإِن يَـدْعُونَ إِلَّا شَـُيْطَانـُنَا مَّرِيـدًا ۞

لَّمَـنَهُ ٱللَّهُ وَقَالَ لَأَ تَخِـذَنَّ مِنْ عِبَادِكَ نَصِيبًا مَفْرُوضًا ۞

وَلَأُضِلَنَهُمْ وَلَأُمُنِيَنَهُمْ وَلَاَمُرِنَهُمْ فَلَيُبَتِّكُنَّ ءَاذَاكَ الأَنْفَدِ وَلَاَمُرَنَّهُمْ فَلَيُعَيِّرُكَ خَلْقَ اللَّهِ وَمَن يَتَّخِذِ الشَّيْطَانَ وَلِيَتَامِّن دُونِ اللَّهِ فَقَدْ خَسِرَخُسْرَانَا مَّهِينَنا شَ

يَعِدُهُمُ وَيُمَنِّيهِمٌّ وَمَايَعِدُهُمُ الشَّيْطَانُ إِلَّاعُهُوا الشَّيْطَانُ إِلَاعُهُوا الشَّيْطَانُ

أُولَتِهِكَ مَأُولَهُ مُ جَهَنَّمُ وَلَا يَجِدُونَ عَنْهَا يَحِيصَا ۞

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَتِ
سَنُدْ خِلُهُمْ جَنَّتِ بَجْرِى مِن تَحْتِهَا
ٱلْأَنْهَنُرُ خَلِدِينَ فِهَآ أَبَدُّ أَوَعُدَ اللَّهِ حَقًاْ
وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿
الْأَنْهَا لَهُ مِنَ اللَّهِ قِيلًا ﴿

ΑΛΛΑΧ το λόγο;

123. Η ευτυχία της Μέλλουσας Ζωής δεν είναι με τις επιθυμίες σας ούτε με τις επιθυμίες σας ούτε με τις επιθυμίες των οπαδών του Βιβλίου. Όποιος κάνει το κακό θ' ανταμειφθεί ανάλογα, κι ούτε θα δρει για τον εαυτό του προστάτη ή δοηθό εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ.

124. Κι όποιος κάνει τις καλές πράξεις είτε άνδρας είναι είτε γυναίκα, κι είναι πιστός αυτοί θα μπουν στον Παράδεισο κι ούτε θα αδικηθούν για ένα Νακίρι<sup>44</sup>.

125. Και ποιός έχει καλύτερη θρησκεία, απ' εκείνον που καθυπέταξε το πρόσωπό του (τον εαυτό του) στον ΑΛΛΑΧ, κάνοντας το καλό, κι ακολουθεί τη θρησκεία του Αδραάμ, στρέφοντας προς την αλήθεια; Και ο ΑΛΛΑΧ πήρε τον Αδραάμ ως αγαπημένο φίλο Του.

126. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όσα δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη. Η γνώση κι η δύναμή Του περιέχουν όλο το σύμπαν.

127. Σου ζητούν (ω Μουχάμμεντ) οδηγίες για τις γυναίχες, πες: Ο ΑΛΛΑΧ σας δίνει τις οδηγίες του γι' αυτές. Και για τις προηγούμενες οδηγίες που έχετε διαβάσει στο Βιβλίο σχετικά με τις ορφανές γυναίχες, που σ' αυτές δεν δίνετε ό,τι είναι γραμμένο (διορισμένο ως δικαίωμα τους) κι ακόμη δεν θέλετε, να παντρευτείτε<sup>45</sup>, καθώς επίσης, όσον αφορά τα παιδιά που είν' αδύνατα και καταδυναστευόμενα. Να συμπεριφερθείτε

لَيْسَ بِأَمَانِيَكُمُ وَلَآ أَمَانِيَ أَهْلِ ٱلْكِتَبُّ مَن يَعْمَلُ سُوَءًا يُجُزّ بِهِ - وَلَا يَجِدْلَهُ مِن دُونِ ٱللّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۞

وَمَن يَعْمَلُ مِنَ ٱلصَّكِلِحَتِ مِن ذَكَرِ أَوْ أُنكَى وَهُوَمُؤْمِنُّ فَأُوْلَكِهِكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةُ وَلَا يُظْلَمُونَ نَقِيرًا شَ

وَمَنْ أَحْسَنُ دِينًا مِّمَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ, لِلَهِ وَهُوَمُحْسِنٌ وَأَتَّبَعَ مِلَةَ إِنزَهِيمَ حَنِيفاً وَأَتَّخَذَ ٱللَّهُ إِنزَهِيمَ خِلِيلًا ۞

وَلِلَّهِمَا فِي ٱلسَّمَوَ تِوَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِ شَنْءِ مُجِيطًا شَ

وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءَ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ وَمَا يُتَلَاعَلَتكُمْ فِي الْكِتَّبِ فِي يَتَنَمَى النِّسَاءَ الَّتِي لَا تُوْتُونَهُنَّ مَا كُنِبَ لَهُنَّ وَتَرْغَبُونَ أَن تَنكِحُوهُنَّ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْوِلْدَنِ وَأَن تَقْمُولُ الْلِيَتَنَمَى فِإِنْ اللَّهَ كَانَ بِهِ، عَلِيمًا ۞ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِهِ، عَلِيمًا ۞ δίκαια με τους - ορφανούς, κι ό,τι καλό κάνετε ο ΑΛΛΑΧ είναι γνώστης αυτού.

128. Κι αν μια σύζυγος φοβάται την κακομεταχείρηση ή την εγκατάλειψη του άνδρα της δεν σφάλουν τότε αν συμδιδασθούν μεταξύ τους φιλικά. Ο συμβιβασμός είν' η καλύτερη πράξη (στα ανδρόγυνα). Η φιλαργυρία είναι έμφυτη στις ψυχές των ανθρώπων. Αν κάνετε το καλό και τα καθήκοντά σας προς τον ΑΛΛΑΧ (θα ανταμειφθείτε) γιατί ο απόλυτα  $A \Lambda \Lambda A X$ είναι πληροφορημένος για οτιδήποτε κάνετε,

129. ακόμα κι αν τούτο είν' η πιο δαθιά σας επιθυμία, ποτέ δεν θα μπορέσετε να είστε δίκαιοι (στα αισθήματα), ανάμεσα στις γυναίχες σας! Μην απομακρύνεστε από μιά γυναίκα ολωσδιόλου αφήνοντάς την παραμελημένη (ούτε παντρεμένη ούτε χωρισμένη). Αν συμπεριφερθείτε δίχαια και ευσεδώς ο Πολυεπιεικής, ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος.

130. Αν όμως κι οι δύο χωρίσουν ο ΑΛΛΑΧ θα πλουτίσει άφθονα και τους δύο απ' τα πλούσια αγαθά του. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι απέραντα Γενναιόδωρος, Σοφός.

131. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όσα βρίσκονται στους ουρανούς και στη γη. Διατάξαμε αυτούς που πριν από σας δώσαμε το Βιβλίο και σε σας τους ίδιους. (Ω! Μουσουλμάνοι) να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ. Αν όμως τον αρνηθείτε, μάθετε ότι, στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όσα وَإِنِ أَمْرَأَةً كَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزًا أَوْ إِعْرَاضًا فَلَاجُنَاحَ عَلَيْهِمَا آن يُصْلِحَابَيْنَهُمَاصُلْحَا وَٱلصُّلْحُ خَيْرٌ وَٱلْحَضِرَتِ ٱلْأَنفُسُ ٱلشُّحَّ وَإِن تُحْسِنُواْ وَتَتَّقُواْ فَاكَ اللَّهَ كَاكَ بِمَاتَعُمَلُونَ خَبِيرًا ١

وَلَن تَسْتَطِيعُوٓا أَن تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْحَرَضَتُمْ فَلَا تَمِيلُوا كُلَّ ٱلْمَيْلِ فَتَذَرُوهَا كَٱلْمُعَلَّقَةَ وَإِن تُصْلِحُواْ وَتَنَقُواْ فَإِنَ ٱللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

وَ إِن يَنْفَرَّ قَا يُغْنِ أَللَّهُ كُلَّا مِن سَعَتِهُ ۚ وَكَانَ أَلِلَهُ وَاسِعًا حَكِيمًا ١

وَلِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُّ وَلَقَدْ وَصَيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِنْبَ مِن قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ أَيِنَاتُهُ أَنِاتًا تُعُواْ اللَّهُ وَإِن تَكَفُرُواْ فَإِنَّا لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَنُورَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ وَكَانَ ٱللَّهُ غَنيًّا

δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη, κι είναι Πλούσιος και δοξασμένος.

- 132. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη. Αρκεί να είναι ο ΑΛΛΑΧ ο πάντων Προστάτης.
- 133. Αν ο ΑΛΛΑΧ θέλει να σας εξοντώσει ώ άνθρωποι, και να πλάσσει άλλους θα το έκανε. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι ικανός να κάνει αυτό.
- 134. Όποιος ζητά μια αμοιδή σ' αυτή τη ζωή (να ξέρει ότι), μόνο κοντά στον ΑΛΛΑΧ είναι η αμοιδή και σ' αυτό τον κόσμο και στον Μελλοντικό. Και ο ΑΛΛΑΧ αχούει και βλέπει τα πάντα.
- 135. Ω! Σεις που πιστέψατε! σταθείτε σταθερά στο δίκαιο. Η μαρτυρία σας να είναι εντελώς για τον ΑΛΛΑΧ κι αν πρόκειται, να είναι ενάντια στον εαυτό σας, ή ενάντια στους γονείς και τους συγγενείς σας, είτε είναι πλούσιοι, ή φτωγοί. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι πρόθυμος να τους προστατέψει και τους δύο (στην μαρτυρία). Να μην παρασύρεστε απ' τα πάθη της καρδιάς σας, μη τυχόν παρεκτραπείτε. Κι αν διαστρέφετε το δίκαιο, ή αρνείστε να το κάνετε, μάθετε,  $A \Lambda \Lambda A X$ είναι καλά ότι πληροφορημένος για τις πράξεις σας.
- 136. Ω! Σεις που πιστέψατε! Πιστέψτε στον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του και στο Κοράνιο που έχει στείλει στον Απόστολό Του, και στα διδλία που έχει κάτω προηγουμένως σ' όσους στείλει

وَيِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَكَفَى بِٱللَّهِ

إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ وَيَأْتِ بِعَاخَرِينُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ ذَالِكَ قَدِيرًا الرُّهُ

مَّنَكَانَ يُربِدُ ثَوَابَ ٱلدُّنْيَا فَعِندَ ٱللَّهِ ثَوَابُ ٱلدُّنْيَاوَٱلْآخِرَةِ وَكَانَ ٱللَّهُ سَيَعِيعًا بَصِيرًا ﴿

 يَاأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كُونُواْ قَوَّ مِينَ بِٱلْقِسْطِ شُهَدَآء لِلَّهِ وَلَوْعَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ ٱلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَوْ بَنَّ إِن يَكُنْ غَنِيًّا أَوْفَقِيرًا فَأَلَّهُ أَوْلَى بهمَّاْ فَلَا تَتَيِعُوا ٱلْمُوَىٰٓ أَن تَعْدِلُواْ وَإِن تَلْوُرُ أَ أَوْتُعُرضُوا فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا ﴿ الْمُ

يَّنَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ . وَٱلْكِئْبِٱلَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ. وَٱلْكِتَنِ ٱلَّذِيٓ أَنزَلَ مِن قَبْلُ وَمَن يَكْفُرُ

ήλθαν πριν απ' αυτόν. Κι όποιος αρνείται τον ΑΛΛΑΧ, τους αγγέλους Του, τα Βιβλία Του, τους Αποστόλους Του και τη Μέρα της Κρίσης, έχει παραπλανήσει μακριά πολύ μακριά, στην πλάνη.

- 137. Όσοι πίστεψαν κι έπειτα έγιναν άπιστοι, κι έπειτα και πάλι πίστεψαν και πάλι έγιναν άπιστοι, και δυθίστηκαν περισσότερο στην απιστία, ο ΑΛΛΑΧ δεν θα τους συγχωρέσει, ούτε θα τους οδηγήσει στον ίσιο δρόμο.
- 138. Προάγγειλε στους υποκριτές ότι θα τιμωρηθούν με ανυπόφορα δασανιστήρια,
- 139. και που παίρνουν, ως φίλους τους, τους άπιστους κι οχι τους πιστούς. Μήπως ζητούν απ' αυτούς τη προστασία; (κάνουν λάθος), γιατί πάσα προστασία ανήκει στον ΑΛΛΑΧ.
- 140. Σας αποκάλυψε ακόμη στο Βιβλίο, ότι αν ακούσετε τα κορανικά εδάφια του ΑΛΛΑΧ, να αρνούνται και να ειρωνεύονται (εκ μέρους των απίστων) τότε μη κάθεστε μαζί τους, μέχρι να αλλάζουν το θέμα της συζήτησης. Αν δεν το κάνετε, τότε είστε όμοιοι μ' αυτούς. Οπωσδήποτε ο ΑΛΛΑΧ συγκεντρώσει τους υποκριτές και τους άπιστους που ειρωνεύονται την Πίστη, όλους μαζί στην Κόλαση,
- 141. κι είν' εκείνοι που σας παραμονεύουν. Αν ο ΑΛΛΑΧ σας έχει χαρίσει μια νίκη, λένε: «Μήπως κι εμείς δεν είμαστε μαζί σου;» Αν όμως η τύχη

بأللَّهِ وَمَلَنْهَكَيْهِ ، وَكُنُّهِ ، وَرُسُلِهِ ، وَأَلْيُومِ ٱلْآخِرِ فَقَدْضَلَ ضَلَالْا بَعِيدًا ١

إِنَّالَّذِينَ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ءَامَنُوا ثُمَّكُفُرُوا ثُعَّ أَزْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنِ ٱللَّهُ لِيَغْفِرَ لَكُمْ وَلَا لِيَهْدِيهُمْ

بَشِرِ ٱلْمُنَفِقِينَ بِأَنَّ لَمُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١

ٱلَّذِينَ يَنَّخِذُونَ ٱلْكَفرِينَ أَوْلِيَآءَ مِن دُونِ ٱلْمُوْمِنِينَ أَيَبْنَغُونَ عِندَهُمُ ٱلْعِزَّةَ فَإِنَّ ٱلْعِزَّةَ لِلَهِ جَمِعًا ١

وَقَدْنَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلْكِنْبِ أَنَّ إِذَا سَمِعْهُمْ ءَايَنتِ ٱللَّهِ يُكُفُّونِهَا وَيُسْنَهْزَأُ بِهَا فَكَ نَقُعُدُواْ مَعَهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ ۚ إِنَّكُرُ إِذًا مِّتْلُهُمُّ إِنَّ اللَّهَ جَامِعُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْكَنفرينَ في جَهَنَّمَ جَبِيعًا ش

ٱلَّذِينَ يَتَرَبَّصُونَ بِكُمْ فَإِن كَانَ لَكُمْ فَتْحُ مِّنَ ٱللَّهِ قَالُوٓ أَأَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ وَإِن كَانَ لِلْكَعْرِينَ

ευνοήσει τους άπιστους, λένε σ' αυτούς: "Μήπως δεν σας προστατέψαμε σας υπερασπίσαμε ενάντια στους πιστούς;" Ο ΑΛΛΑΧ όμως κατά την Μέρα της Κρίσης θα δικάζει ανάμεσά σας, και ποτέ δεν θα επιτρέψει την νίκη των άπιστων κατά των πιστών.

- 142. Οι υποκριτές νομίζουν ότι εξαπατούν τον ΑΛΛΑΧ. Εκείνος όμως ματαιώνει την υποκρισία τους. Κι όταν σηκώνονται για προσευχή, σηκώνονται με τεμπελιά και προσεύχονται μόνο και μόνο για επίδειξη μπροστά στον κόσμο. Κι δεν αναφέρουν τον ΑΛΛΑΧ παρά ελάχιστα.
- 143. Και ταλαντεύονται κι ούτε είναι με τη μια ομάδα, κι ούτε με την άλλη. Όποιον όμως ο ΑΛΛΑΧ παραπλανήσει ποτέ δεν θα βρεθεί γι΄ αυτόν ο ίσιος δρόμος.
- 144. Ω! Σεις που πιστέψατε! Μη παίρνετε για φίλους τους άπιστους κι όχι τους πιστούς. Μήπως θέλετε να προσφέρετε στον ΑΛΛΑΧ μια φανερή απόδειξη, εναντίον σας;
- 145. Οι υποκριτές θα δρεθούν στα τρίσδαθα της φλογερής Κόλασης, χωρίς να δρεθεί γι' αυτούς κανένας δοηθός
- 146. εκτός απ' εκείνους που μετάνιωσαν, και διόρθωσαν τη συμπεριφορά τους και προσηλώθηκαν σταθερά στον ΑΛΛΑΧ κι εξάγνισαν την πίστη τους, όπως θέλει ο ΑΛΛΑΧ. Τότε όλοι αυτοί θα δρεθούν με τους πιστούς. Και πολύ σύντομα ο ΑΛΛΑΧ θα χαρίσει

نَصِيبٌ قَالُواْ أَلَدَ نَسْتَخُوذُ عَلَيْكُمْ وَنَمْنَعْكُمُ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَّ فَاللَّهُ يَكَكُمُ بَيِّنَكُمْ مَيْوَمَ الْقِيَكُمَةُ وَلَنَ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَيْفِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا ۞

إِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ يُخَذِيعُونَ ٱللَّهَ وَهُوَ خَذِعُهُمَّ وَإِذَا قَامُوٓ إِلِى ٱلصَّلَوْةِ قَامُوا كُسُالَىٰ يُرَّآءُونَ ٱلنَّاسَ وَلَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا قَلِيلًا ﷺ

مُّذَبِّذَ بِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَآ إِلَىٰ هَـُوُلَآءِ وَلَآ إِلَىٰ هَـُوُلَآءً وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَلَن تَجِدَلَهُ سَلِيدًا ۖ

يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ اَمَنُوا لَانَنَجِدُوا الْكَنفِرِينَ أَوْلِيَآ مِن دُونِ الْمُؤْمِنِينَّ أَثْرِيدُونَ أَن تَجْعَكُوا لِلَّهِ عَلَيْكُمْ سُلْطَنَا شُبِينًا ﷺ

إِنَّ الْمُنْفِقِينَ فِى الدَّرْكِ ٱلْأَسْفَكِلِ مِنَ النَّارِ وَلَن تِجَدَلَهُمْ نَصِيرًا ۞

إِلَّا اَلَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَاعْتَصَمُوا بِاللَّهِ وَأَخْلَصُواْ دِينَهُمْ لِلَّهِ فَأُولَنَيِكَ مَعَ اَلْمُؤْمِنِينَ أَنْمُؤْمِنِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ۞ أَجْرًا عَظِيمًا ۞ στους πιστούς αμοιδή απεριόριστης αξίας.

147. Τι μπορεί να περδίσει ο ΑΛΛΑΧ με τα βάσανά σας, εφ' όσον είστε ευγνώμονες και πιστεύετε; Αντίθετα. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που γνωρίζει τις καλές πράξεις, κι είναι Παντογνώστης.

148. Ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά να διαδίδεται το κακό σε δημόσιες ομιλίες, εκτός άπ' αυτό που του έχει γίνει αδικία. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είν' Εκείνος που τα δλέπει κι όλα τ' ακούει.

149. Κι αν διαδίδετε την καλή πράξη, ή την αποκρύπτετε, ή συγχωρείτε το κακό, ο ΑΛΛΑΧ στ' αλήθεια συγχωρεί τις αμαρτίες κι έχει δύναμη (στην εκδίκαση των πνευματικών αξιών.)

150. Όσοι αρνούνται τον ΑΛΛΑΧ και τους Αποστόλους Του, κι όσοι προσπαθούν να ξεχωρίσουν τον ΑΛΛΑΧ άπ' τους Αποστόλους Του, λέγοντας: "Πιστεύουμε σ' ορισμένους κι αρνιόμαστε άλλους", και θέλουν ακόμη να πάρουν μια μέση πορεία,

151. αυτοί είναι στ' αλήθεια οι άπιστοι κι έχουμε ετοιμάσει γι' αυτούς, μια εξευτελιστική τιμωρία.

152. Όσοι όμως πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και στους Αποστόλους Του, και δεν ξεχωρίζουν κανένα - ανάμεσά τουςσ' αυτούς θα δώσουμε την αμοιδή τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής. Πολυεύσπλαχνος.

153. Σε ρωτάνε οι οπαδοί της Βίβλου

مَّا يَفْعَكُلُ ٱللَّهُ بِعَذَا بِكُمْ إِن شَكَرْ تُمْ وَءَامَنْتُمْ وَكَانَ ٱللَّهُ شَاكِرًا عَلِيمًا ۞

 لَا يُحِبُ اللّهُ ٱلْجَهْرَ بِٱلسُّوٓءِ مِنَ ٱلْقَوْلِ إِلَّا مَن ظُلِم وَكَانَ ٱللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ١

إِن نُينَدُواْ خَثْرًا أَوْتُحْفُوهُ أَوْ تَعَفُواْ عَن سُوٓ عِ فَإِنَّ ٱللَّهَ كَانَ عَفُوًّا قَدِيرًا ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكُفُرُونَ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ . وَثُرِيدُوكَ أَن يُفَرِّقُواْ بَيْنَ ٱللَّهِ وَرُسُلِهِ. وَيَقُولُونَ نُؤْمِنُ بِبَغْضِ وَنَكَفُرُ بِبَغْضِ وَمُرِيدُونَ أَن يَتَّخِذُواْ بَيْنَ ذَٰ لِكَ سَبِيلًا ﴿ اللَّهُ

أُوْلَيْهِكَ هُمُ ٱلْكَيْفِرُونَ حَقًّا وَأَعْتَدْنَا لِلْكَيْفِرِينَ عَذَانًا مُهِانًا هُ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهِ وَرُسُلِهِ ء وَلَعَ يُفَرِّقُواْ بَيْنَ أَحَدِمِنْهُمْ أُوْلَيْهِكَ سَوْفَ يُؤْتِيهِمْ أُجُورَهُمُّ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا ١

يَسْنَالُكَ أَهْلُ ٱلْكِئْبِ أَن تُنَزِّلَ عَلَيْهِمْ كِئْبًا

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

και θα σου ζητούν να τους φέρεις ένα Βιβλίο απ' τον ουρανό. Ρώτησαν και τον Μωϋσή για ένα πιο μεγάλο (θαύμα), όταν του είπαν: "Δείξε μας τον ΑΛΛΑΧ πρόσωπο με πρόσωπο". Συσκοτίστηκαν τότε απ' το κεραυνό και τον κρότο της βροντής, για την αναίδειά τους. Έπειτα πήραν το μοσχάρι και το λάτρεψαν, παρ' όλα τα καθαρά Σημεία που φάνηκαν σ' αυτούς. Τους συγχωρήσαμε όμως και δώσαμε στον Μωϋσή φανερά δείγματα εξουσίας.

154. Και για να δώσουν τη συμφωνία τους, υψώσαμε πάνω τους το όρος (Του Σινά) και είπαμε: "Να μπείτε άπ' την πόρτα σχυφτοί, με ταπεινοφροσύνη", και τους παραγγείλαμε: "Μη παραβείτε το Σάββατο", και πήραμε απ' αυτούς αποφασιστική συνθήκη.

155. (Τους βλαστημήσαμε τιμωρήσαμε) γιατί παραδίασαν τη συνθήκη τους, αρνήθηκαν, τα σημεία του ΑΛΛΑΧ και σκότωσαν, χωρίς λόγο τους Προφήτες, κι είπαν: "Οι καρδιές μας είναι το περικάλυμμα (που προφυλάγει τις εντολές σας) Ο ΑΛΛΑΧ όμως για την απιστία τους αυτή, σφράγισε τις καρδιές τους κι αυτοί πολύ σπάνια που πιστεύουν (πολύ λίγοι είναι εχείνοι που πιστεύουν),

156. Γιατί ει αρνήθηκαν την Πίστη ει είπαν για τη Μαριάμ (τη μητέρα του Ιησού) μια σοδαρή ψεύτικη κατηγορία. (συχοφαντία),

157. Γιατί ακόμη καυχήθηκαν: "Φονεύσαμε τον Χριστό Ιησού, το παιδί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

مِنَ ٱلسَّمَآء ۚ فَقَدْ سَأَلُواْ مُوسَىٰٓ ٱكْبَرَ مِن ذَالِكَ فَقَالُوَ أَرْنَا ٱللَّهَ جَهْرَةً فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّحِقَةُ بظُلْمهِمْ ثُمَّاَ تَخَذُواْ ٱلْعِجْلَ مِنْ بَعْدِ مَاجَآءَ تُهُمُ ٱلْبِيِّنَاتُ فَعَفَوْنَاعَن ذَالِكَ وَءَاتَيْنَا مُوسَىٰ سُلْطَانًا مُسِنًا ١١٠

وَرَفَعُنَافَوْ قَهُمُ ٱلطُّورَ بِمِيتَنَقِهِمْ وَقُلْنَا لَهُمُ ٱدْخُلُواْ ألْبَابَ سُجَّدًا وَقُلْنَا لَمُنْهُ لَا تَعْدُواْ فِي ٱلسَّنِيتِ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِيثَقًا غَلِيظًا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّ

فَبِمَا نَقْضِهم مِيثَنَقَهُمْ وَكُفْرِهِم بَايَتِ ٱللَّهِ وَقَنْلِهِمُ ٱلْأَنْبِيَآءَ بِغَيْرِحَقّ وَقَوْلِهِمْ قُلُوبُنَا غُلْفُ ۗ بَلْطَبَعَ ٱللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ اِلَّاقَلِيلَا ﷺ

وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَنَلْنَا ٱلْمَسِيحَ عِيسَى ٱبْنَ مَرْيَمَ

της Μαριάμ, τον Απόστολο του ΑΛΛΑΧ". Κι όμως δεν τον σκότωσαν, κι ούτε τον σταύρωσαν, αλλ' έτσι φαίνεται σ' αυτούς. Εκείνοι όμως που είχαν διαφορετική γνώμη (που διαφώνησαν) σ' αυτό (το θέμα), είναι γεμάτοι αμφιδολίες, γιατί δεν γνωρίζουν (θετικά), αλλά μόνο εικασίες ακολουθούν, και μια βεβαιότητα ότι δεν τον σκότωσαν.

158. αλλά ο ΑΛΛΑΧ τον σήκωσε ψηλά κοντά Του, (τον πήρε σ' ένα μέρος που να μην μπορούν οι εχθροί να τον δρουν) γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.

159. Και δεν υπάργει κανείς απ' τους οπαδούς της Βίβλου που να πεθαίνει χωρίς να πιστέψει ότι ο Χριστός είναι άνθρωπος, και την Ημέρα δε της κρίσης θα είναι μάρτυρας εναντίον τους,

160. Και για την αδικία (των Εδραίων), που παραπλάνησαν τους άλλους, απαγορέψαμε γι' αυτούς μερικά απ' τα όμορφα και υγιεινά (φαγητά) που πριν τους ήταν (επιτρεπτά), γιατί εμπόδισαν πολλούς από το δρόμο του ΑΛΛΑΧ,

161. και δέχτηκαν την τοκογλυφία, παρ' όλο που τους ήταν απαγορευμένη, και καταδρόχθισαν παράνομα τις περιουσίες του κόσμου. Εμείς έχουμε προετοιμάσει, για όσους απ' αυτούς είναι άπιστοι, μια αβάσταχτη στους πόνους τιμωρία.

162. Όσοι όμως απ' αυτούς, που τα θεμέλια της γνώσης τους είναι σταθερά, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِنَّ ٱلَّذِينَ ٱخْنَلَفُواْفِيهِ لَفِي شَلِّي مِّنْهُ مَا لَكُم بِهِ-مِنْ عِلْمِ إِلَّا ٱبْيَاءَ ٱلظِّلِّ وَمَا قَنَلُوهُ مَقَينًا ١١٩

بَل زَفَعَهُ ٱللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا اللَّهِ اللَّهِ

وَإِن مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْبِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ-قَبْلَ مَوْتِهِ } وَنَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ يَكُونُ عَلَيْهُمْ شَهِيدًا السَّ

فَبِظُلْمِ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُواْ حَرَّمْنَا عَلَيْهِمْ طَيِّبَاتٍ أُحِلَّتْ لَمُنَّمْ وَبِصَدِّ هِمْ عَنْسَبِيلِٱللَّهِ كَيْبِيرًا ١١٠

وَٱخۡدِهِمُ ٱلرِّيوَاْ وَقَدۡ نُهُواْعَنٰهُ وَأَكۡلِهِمۡ أَمَوٰ لَٱلنَّاسِ بِٱلْبَطِلِ وَأَعْتَدُنَا لِلْكَفِرِينَ مِنْهُمْ عَذَامًا أَلْهُمَا شَ

لنكن ألزَّسخُونَ في ألْعلْه منْمُتْهُ وَٱلْمُعْمِنْهُ نَ

138

κι οι πιστοί πιστεύουν σ' ό,τι έχουμε αποκαλύψει σε σένα και σ' ό,τι αποκαλύφτηκε πριν από σένα, και (ιδιαίτερα) όσοι: τακτικά προσεύχονται, κι ελεούν, και πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Μέρα, σ' όλους αυτούς θα τους δώσουμε λαμπρή αμοιδή.

163. Σ' εμπνεύσαμε, καθώς εμπνεύσαμε τον Νώε και τους μετά απ' αυτόν Προφήτες. Εμπνεύσαμε τον Αδραάμ, τον Ισμαήλ, τον Ισαάκ, τον Ιακώδ και τις Φυλές, τον Ιησού, τον Ιώδ, τον Ιωνά, τον Ααρών και τον Σολομώντα. Στο Δαβίδ δώσαμε τους ψαλμούς.

164. Για μερικούς Αποστόλους έχουμε κιόλας διηγηθεί σε σένα από πριν. Γι' άλλους Αποστόλους δεν διηγηθήκαμε σε σένα. Στον Μωϋσή ο ΑΛΛΑΧ μίλησε απ' ευθείας.

165. Υπήρξαν Απόστολοι που έδωκαν καλές ειδήσεις, καθώς κι απειλές, ώστε οι άνθρωποι, έπειτα απ' την αποστολή των Αποστόλων, να μην δρίσκουν προφάσεις απέναντι στον ΑΛΛΑΧ και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος (και) Πάνσοφος.

166. Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ ομολογεί ότι η αποκάλυψη που σου εστάλη, σου την έγει στείλει εμπνέοντάς σε απ' τη δική Του γνώση, κι οι άγγελοι είναι μάρτυρες. Η μαρτυρία όμως του ΑΛΛΑΧ αρκετή.

167. Όσοι ήταν άπιστοι κι εμπόδισαν τον κόσμο απ' τον δρόμο του ΑΛΛΑΧ

يُؤْمِنُونَ بِمَآأُنزِلَ إِلَيْكَ وَمَآ أُنزِلَ مِن قَبْلِكَ وَٱلْمُقِيمِينَ ٱلصَّلَوْةُ وَٱلْمُؤْتُونَ ٱلرَّكُوٰةَ وَٱلْمُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ أُوْلَيِّكَ سَنُؤْتِهِمْ أَجِّ اعَظِمًا إِنْ اللهُ

﴿ إِنَّآ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَكُمَّآ أَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ نُوحٍ وَٱلنَّبِيِّنَ مِنْ بَعْدِهِ ، وَأَوْحَيْنَاۤ إِلَىٓ إِرْهِيمَ وإسمنعيل وإسكن ويغفوب والأسباط وَعِيسَىٰ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ وَهَـٰرُونَ وَسُلَيْهَ وَءَاتَيْنَا دَاوُرِدَ زَنُورًا شَ

وَرُسُلًا قَدْ قَصَصْنَاهُمْ عَلَيْكَ مِن قَيْلُ وَرُسُلًا لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَكُلِّمَ ٱللَّهُ مُوسَىٰ تَكلمًا اللهُ

رُّسُلًا مُّبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ لِئَلَّا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى ٱللَّهِ حُجَّةُ أَبَعْدَ ٱلرُّسُلِ وَكَانَ ٱللَّهُ عَرِيرًا

لَكِن ٱللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْكُ أَنزَلَهُ. بعِلْمِةً، وَٱلْمَلَيْكِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكُفَى بأللهِ شَهِيدًا ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيل ٱللَّهِ قَدْ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

έχουν πράγματι απομακρυνθεί μακριά απ' το Δρόμο.

168. Όσοι ήταν άπιστοι κι αδίκησαν, ο ΑΛΛΑΧ δεν θα τους συγχωφέσει, ούτε θα τους καθοδηγήσει σ' οποιοδήποτε δρόμο,

169. εκτός απ' το δρόμο της Κόλασης, όπου για πάντα θα παραμείνουν. Για τον ΑΛΛΑΧ αυτό είναι το πιο εύκολο πράγμα.

170. Ω! Άνθρωποι! Σας ήλθε ο Απόστολος απ' τον Κύριό σας φέρνοντας την Αλήθεια. Πιστέψτε σ' αυτόν. Είναι για το καλό σας. Αν όμως δεν πιστέψετε, όλα που βρίσκονται στους ουρανούς και στη γη ανήκουν στον ΑΛΛΑΧ και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης (και) Πάνσοφος.

171. Ω! Οπαδοί της Βίβλου! Μη κάνετε κατάχρηση της θρησκείας σας, και μη λέτε για τον ΑΛΛΑΧ τίποτε άλλο, παρά μόνο την αλήθεια. Ο Χριστός Ιησούς, ο γιος της Μαριάμ, δεν είναι περισσότερο από Απόστολος του ΑΛΛΑΧ, κι ο Λόγος Του προς τη Μαριάμ, κι ένα Πνεύμα απ' Αυτόν (τον ΑΛΛΑΧ). Πιστεύετε λοιπόν στον ΑΛΛΑΧ και στους Αποστόλους Του και μη λέτε "Τριάδα". Παραιτηθείτε, θα είναι το καλύτερο για σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Θεός. Ας είναι δοξασμένος. Μεγάλη η Αξιοπρέπειά Του, προ παντός απ' το να έχει παιδί. Σ' Αυτόν ανήκουν όσα βρίσκονται στους ουρανούς και στη γη. Κι αρκεί ο ΑΛΛΑΧ για ρυθμιστής των υποθέσεων.

ضَلُّواْضَلَلاً بَعِيدًا ١

إِنَّ اَلَّذِينَ كَفَرُواْ وَظَلَمُواْ لَمْ يَكُنِ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَالِيَهْدِيَهُمْ طَرِيقًا ۞

إِلَّا طَرِيقَ جَهَنَّ مَ خَلِدِينَ فِهَآ أَبَدَأُ وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللّهِ يَسِيرًا ۞

يَّتَأَيُّهَا اَلنَّاسُ قَدْ جَكَاءَكُمُ اَلرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِن زَّنِكُمْ فَامِنُوا خَيْرًا لَكُمُّ وَإِن تَكْفُرُوا فَإِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيًّا حَكِيمًا ۞

- 172. Δεν απαξιούσε ο Χριστός να υπηρετεί και να λατρεύει τον ΑΛΛΑΧ κι ούτε οι άγγελοι εκείνοι που τους προτιμά ο ΑΛΛΑΧ. Όσοι περιφρονούν τη λατρεία Του, κι είναι υπεροπτικοί, τότε, όλους μαζί θα τους συγκεντρώσει μπροστά Του (για απολογία).
- 173. Ενώ εκείνοι που πιστεύουν κι αγαθοεργούν θα τους ανταμείψει με τον πρέποντα μισθό επαυξημένο με τη Χάρη Του, ενώ εκείνοι που είναι γεμάτοι περιφρόνηση κι υπεροπτικοί, θα τους δασανίσει με φοβερά δασανιστήρια, κι ούτε θα βρουν, εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ, άλλον προστάτη ή βοηθό.
- 174. Ω! Άνθρωποι! Σας έχει έλθει στ' αλήθεια πειστική απόδειξη απ' τον Κύριό σας. Και σας έχομε στείλει το αληθινό φως (το ιερό Κοράνι).
- 175. όσοι λοιπόν πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και κρατιούνται σταθερά σ' Αυτόν, θα τους βάλει να μπουν στο δρόμο της Ευσπλαχνίας Του και της Χάρης, και θα τους οδηγήσει κοντά Του, από έναν ίσιο δρόμο.
- 176. Σε συμβουλεύονται (για νόμιμη απόφαση). Πες: Ο ΑΛΛΑΧ λέει για το Κελάλε (δηλαδή όταν η μία ή ο ένας πεθάνει και δεν έχει ούτε υιό ούτε πατέρα για κληρονομιά). Αν είναι ένας άνδρας που πέθανε, άτεκνος κι έχει αδελφή, (αδελφή από τον πατέρα του) θα πάρει τη μισή κληρονομιά. Αν είναι η γυναίκα που πέθανε άτεκνη, τότε ο αδελφός της

لَن يَسْتَنكِفَ الْمَسِيخُ أَن يَكُونَ عَبْدًا نِلَةِ وَلَا الْمَلَيِّكُةُ الْفُرَّبُونَ وَمَن يَسْتَنكِفَ عَنْ عِبَادَتِهِ وَيَسْتَضْغِرْ فَسَيَحْشُرُهُمْ إِنَّتِهِ جَمِيعًا ﴿

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ، َامَنُوا وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنِ فَيُوَفِيْهِمْ أَجُورَهُمْ وَيَزِيدُهُمْ مِن فَضَلِّهُ، وَأَمَّا ٱلَّذِينَ ٱسْتَنكَفُواْ وَاسْتَكَبُرُواْ فَيُعَذِّبُهُ مُعَدَّدَابًا أَلِيمًا وَلاَ يَجِدُونَ لَهُم مِّن دُونِ اللَّهِ وَلِيَّا وَلاَنْصِيرًا ﴿

> يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْ جَآءَكُم بُرْهَنَّ مِِن رَّنِكُمْ وَأَنزَلْنَآ إِلَيْكُمْ نُورًا ثُمِيتَ ا

فَأَمَّا الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَأَعْتَصَمُواْ بِهِ . فَسَكُنْدُ خِلُهُمْ فِي رَحْمَةِ مِنْهُ وَفَضْلِ وَيَهْدِيهِمْ إِلَيْهِ صِرَطَامُ سُتَقِيمًا ﴿

يَسْتَفَتُونَكَ فُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِي الْكَكْلَةَ إِنِ أَمْرُ فُأَهَلَكَ لَيْسَ لَهُ وَلَدُّ وَلَهُ وَلَهُ وَلَهُ أَخْتُ فَلَهَا يِضْفُ مَا تَرَكُ وَهُو يَرِثُهَا إِن لَمْ يَكُن لَمَا ولَدُّ فَإِن كَانَتَا أَثْنَتَيْنِ فَلَهُمَا النَّلْنَانِ مِمَا تَرَكُ وإِن كَانُو ٓ الإِخْوَةَ رَجَالًا وَيِسَاءَ فَلِلذَّكِمِ مِثْلُ حَظِ الْاَنْشَيْنِ يُبَيْنُ اللَّهُ لَكُمْ مَا أَن تَضِلُواً واللَّهُ بِكُلِّ اللَّهُ يَعِيدُ اللَّهُ اللَّهُ المَا تَصْلُواً

سورة المائدة ٥

παίρνει την κληρονομιά. Αν είναι δύο αδελφές, τότε θα πάρουν τα δύο τρίτα της κληρονομιάς. Κι αν υπάρχουν αδελφοί κι αδελφές, τότε το μερίδιο του άνδρα είναι ίδιο με το μερίδιο δύο γυναιχών. (Μ' αυτό τον τρόπο) ο ΑΛΛΑΧ σας εξηγεί με σαφήνεια το νόμο Του, για να μη λαθέψετε, γιατί η Γνώση του ΑΛΛΑΧ είναι απέραντη.

## (5) Σούρα ελ-Μάτντε (Το Στρωμένο Τραπέζι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Εκπληρώστε (όλες) τις συμφωνίες σας. επιτρέπονται (για τροφή) όλα τα τετράποδα ζώα εχτός από αναφερθείσες εξαιρέσεις, απαγορεύονται τα ζώα του κυνηγιού ενώ δρίσκεστε στις Ιερές Περιοχές ή με τα ρούχα του προσκυνήματος, γιατί έτσι διατάζει ο ΑΛΛΑΧ, σύμφωνα με το Σχέδιό Του.
- 2. Ω! Σεις που πιστεύετε! Μην παραδιάζετε την ιερότητα των εντολών του ΑΛΛΑΧ ούτε των απαράβατων μηνών<sup>46</sup> ούτε των ζώων που φέρνουν για Θυσία, ούτε τις ταινίες που υποδείχνουν τέτοια ζώα, ούτε τον κόσμο που συχνάζει στον απαράβατο Οίκο, επιδιώκοντας την γενναιοδωρία και ευμένεια του Κυρίου τους. Όταν όμως τελειώσετε το προσκύνημα κι απομακρυνθείτε από τις απαράβατες Περιοχές και από τα ρούχα (χιτώνια) του προσκυνήματος, τότε



أللَّهُ ٱلرِّحْمَوٰ ٱلرِّحِيكِ

يِّتَأَنُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ ٱ أَوْفُواْ بِٱلْعُقُودُ أُجِلَّتْ لَكُم بَهِيمَةُ ٱلْأَنْعَنِمِ إِلَّا مَايُتَالَى عَلَيْكُمْ غَيْرَكِحِلِي ٱلصَّيْدِ وَأَنتُمُ حُرُمُ إِنَّ ٱللَّهَ يَعَكُمُ مَا مُربدُ ١

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا يُحِلُّواْ شَعَنَبَرَ اللَّهِ وَلَا الشَّهُو الْخَرَامَ وَلَا الْهَدَى وَلَا الْقَلَّيدَ وَلَآءَ آمِينَ ٱلْبِيْتَ ٱلْحَرَامَ يَبْنَغُونَ فَضَلَا مِن زَبَّهِمْ وَرضُو نَاوَ إِذَا حَلَلْتُمْ فَأُصْطَادُواْ وَلَا يَجْرِمَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمِ أَن صَدُّوكُمْ عَن ٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَ ام أَن تَعْتَدُواْ وَتَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْبِرِّ وَٱلنَّقْوَيُّ وَلَانَعَاوَنُواْ عَلَى ٱلْاثْمِ وَٱلْعُدُونِ وَٱتَّقُوا ٱللَّهَ ۗ إِنَّ ألله شديد ألعقاب

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

μπορείτε να κυνηγάτε, και μην σας κάνει να παρανομήσετε, η απέχθεια μερικών, που σας έχει αποκλείσει απ' το Ιερό Τέμενος. Να δοηθάτε ο ένας τον άλλο και στο καλό έργο και στην ευσέβεια, αλλά να μην βοηθάτε ο ένας τον άλλο στην αμαρτία και στην εχθρότητα. Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στην τιμωρία.

3. Σας απαγορεύεται (για τροφή) το ψόφιο κρέας, το αίμα, το χοιρινό κρέας, καθώς και εκείνο για το οποίο επικαλέσθηκαν - (κατά τη σφαγή) - το όνομα άλλου αντί του ΑΛΛΑΧ, εκείνο που σκοτώθηκε με πνίξιμο, ή με βίαιο κτύπημα, ή με καταγκρεμισμό, ή που χτυπήθηκε στο κεφάλι μέχρι θανάτου, εκείνο που φαγώθηκε (εν μέρει) από κάποιο άγριο ζώο, εκτός αν προλάβατε και το σφάξατε, καθώς κι εκείνο που θυσιάστηκε σε πέτρινους (δωμούς) με το όνομα ειδώλων. (Απαγορεύεται) επίσης και να μάθετε την τύχη δια κλήρου με δέλη, αυτό είναι ασέδεια. Σήμερα πια, έπαυσαν όσοι αρνήθηκαν την Πίστη να ελπίζουν στην εξαφάνιση της Θρησκείας σας, να μην φοβάστε αλλά να φοβάστε Εμένα, που σήμερα τελειοποίησα για σας τη Θρησκεία σας, συμπλήρωσα και διάλεξα για Θρησκεία σας τον Ισλαμισμό. Εκείνος όμως, που εξαναγκάστηκε απ' την πείνα να φάει απ' αυτά χωρίς να αμαρτήσει (ας φάει) γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Επιεικής (και) Φιλεύσπλαγνος.

4. Σε ρωτούν τι τους επιτρέπετε (για τροφή) λέγε: Σας επιτρέπονται (όλα) τα καλά και νόμιμα πράγματα, καθώς κι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

حُرَّمَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْنَةُ وَٱلدَّمُ وَلَحْمُ ٱلْخِنزِر وَمَآ مِلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ - وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمَوْقُوذَةُ ذَكَيْنُهُ وَمَاذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسْنَقْسِمُواْ بِٱلْأَزْلَنِمِ ۚ ذَٰ لِكُمْ فِسَٰقُ ٱلْيَوْمَ يَبِسَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن دِينِكُمْ فَلَا تَخْشُوهُمْ وَٱخْشُونِ ٱلْيَوْمَ أَكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَتْمَنْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي وَرَضِيتُ لَكُمُ ٱلْإِسْلَامَدِينَاْ فَمَنِ ٱضْطُرَ في مَغْمَصَةٍ غَيْرَ مُتَجَانِفِ لِلإِثْمِ ۚ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ

وَمَاعَلَمْتُم مِّنَ ٱلْجَوَارِجِ مُكَلِّبِينَ تُعَلِّ

ότι μάθατε (να πιάνουν) με τρόπο που σας υπέδειξε ο ΑΛΛΑΧ, τα γυμνασμένα κυνηγιάρικα ζώα σας. Τρώτε ό,τι πιάνουν για σας αφού όμως επικαλεστείτε πάνω τους, το όνομα του ΑΛΛΑΧ και να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι γρήγορος στους λογαριασμούς.

5. Σήμερα, σας επιτρέπονται (όλα) τα καλά και νόμιμα πράγματα και η τροφή των οπαδών της Βίβλου, όπως επιτρέπεται και για εκείνους, η δική σας. (Σας επιτρέπονται για γάμο) οι αγνές γυναίκες απ' τους ανθρώπους που δόθηκαν τα διδλία πριν από σας - εφ' όσον όμως τις προικίσετε και επιζητήσετε την αγνότητα κι όχι την ακολασία και τις κρυφές πονηριές. Όποιος αρνηθεί την πίστη, άκαρπο θα είναι το έργο του και στη Μέλλουσα Ζωή θα βρίσκεται ανάμεσα μ΄ εκείνους που έχουν χάσει.

6. Ω! Σεις που πιστέψατε! Αν πρόκειται να προσευχηθείτε πλύνετε τα πρόσωπά σας και τα χέρια σας μέχρι τους αγκώνες, τρίψετε (με νερό) τα κεφάλια σας και πλύνετε τα πόδια σας μέχρι τους αστραγάλους. Αν είστε εθιμοτυπικά ακάθαρτοι,47 τότε πλύνετε όλο σας το σώμα. Αν όμως είστε άρρωστοι, ή ταξιδεύετε και κάποιος από σας έρχεται μετά από φυσική του ανάγκη, ή αν έχετε έρθει σ' επαφή με γυναίκες και δεν δρίσκετε νερό, τότε πάρτε καθαρή άμμο ή χώμα και τρίψτε μ' αυτό το πρόσωπο και τα χέρια σας. Ο ΑΛΛΑΧ δεν επιθυμεί την ταλαιπωρία σας, αλλά να σας εξαγνίσει και να συμπληρώσει τη Χάρη Του σε σας, μήπως και γίνετε ευγνώμονες. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

عَلَمَكُمُ اللَّهُ فَكُلُوا مِمَّا أَمْسَكُنَ عَلَيْكُمْ وَٱذْكُرُواْ ٱسْمَ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَٱنَّقُواْ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿ اللَّهِ مَا لِلَّهِ مَا لِم

ٱلْيَوْمَ أُحِلَّ لَكُمُ ٱلطَّيْبَاتُ وَطَعَامُ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْكِننَبِ حِلُّ لَكُو وَطَعَامُكُمْ حِلُّ لَمَمٌّ وَٱلْمُحْصَنَتُ مِنَ ٱلْمُؤْمِنَتِ وَٱلْمُحْصَنَتُ مِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكِئْبَ مِن قَبْلِكُمُ إِذَا ٓءَاتَيْتُمُوهُنَ أُجُورَهُنَّ مُحْصِنِينَ غَيْرَمُسَنفِحِينَ وَلَامُتَّخِذِيَ أَخْدَانٌ وَمَن يَكْفُرُ بِٱلْإِيمَنِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُۥوَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ مِنَ ٱلْحَسْرِينَ ١

بَنَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ فَأَغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِق وَأَمْسَحُواْ بِرُءُ وسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى ٱلْكَعْبَيْنِ وَإِن كُنتُمْ جُنُبًافَأَطَّهَ رُواْوَإِن كُنتُم مَرْضَىٰ أَوْعَلَىٰ سَفَر أَوْجَآءَ أَحَدُّ مِنكُم مِنَ ٱلْغَآبِطِ أَوْلَهَسْتُمُ ٱلِنِسَآءَ فَلَمْ يَجَدُواْ مَآءُ فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدُ اطَيِّبًا فَأَمْسَحُواْ بُوجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ مِنْهُ مَايُرِيدُ ٱللَّهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِنْ حَرَجٍ وَلَكِن يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمُ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَكُمْ

- 7. Και να θυμάστε τη χάρη του ΑΛΛΑΧ σε σας και την επικυρωμένη μαζί σας Συμφωνία Του, όταν λέτε: "Ακούσαμε κι υπακούσαμε", και να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ ξέρει καλά τι κρύβει η καρδιά σας48.
- 8. Ω! Σεις που πιστεύατε! Να επιμένετε στ' όνομα του ΑΛΛΑΧ σα μάρτυρες για την δικαιοσύνη και ας μην αφήνετε το μίσος των άλλων να σας κάνει να εγκαταλείψετε την δικαιοσύνη. Να είστε δίκαιοι. Η δικαιοσύνη είναι πιο κοντά στην ευσέβεια και να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει πάρα πολύ καλά όλα, όσα κάνετε.
- 9. Για εκείνους που πίστεψαν κι έκαναν τα καλά έργα με τιμιότητα, ο ΑΛΛΑΧ υποσχέθηκε συγχώρηση και μεγάλη επιδράδευση.
- 10. Εκείνοι όμως που δεν πιστεύουν κι αρνούνται τις εντολές μας, θα γίνουν Σύντροφοι της Κόλασης.
- 11. Ω! Σεις που πιστέψατε! Θυμηθείτε τη χάρη του ΑΛΛΑΧ για σας, όταν μερικοί σχεδίαζαν να στρέψουν τα χέρια τους εναντίον σας, και τότε (ο ΑΛΛΑΧ) αναχαίτισε τα χέρια τους από πάνω σας. Γι' αυτό να δοηθείτε τον ΑΛΛΑΧ. Και μόνο στον ΑΛΛΑΧ ας στηρίξουν οι πιστοί.
- 12. Κάποτε, ο ΑΛΛΑΧ πήρε μια Συμφωνία από τα Παιδιά του Ισραήλ, κι ορίσαμε ανάμεσά τους, δώδεκα Ηγέτες.

وَأَذْ كُرُواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَمِيثَاقَهُ ٱلَّذِي وَاثْقَكُم بِهِۦٓإِذْ قُلْتُمْ سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا وَٱتَّقُواْ ٱللَّهَ إِنَّا ٱللَّهَ عَلِيكُ إِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الدُّورِ ﴿ اللَّهُ

نَتَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُواْ قَوَّمِينَ لِلَّهِ شُهَدَآءَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا يَجْرِ مَنَّكُمْ شَنَانُ قَوْمِ عَلَىٰٓ أَلَا تَعْدِلُواْ أَعْدِلُواْ هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ خَبِيرُا بِمَاتَعُ مَلُونَ ﴿

وَعَدَاللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَهِمُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُعَظِيمٌ ١

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِحَايَدِينَاۤ أَوْلَتِهِكَ أضحنبُ ألْحِيمِ ١

سَّأَتُهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ هَمَّ قَوْمُ أَن يَبْسُطُوٓ أَ إِلَيْكُمْ أَيْدِ نَهُمْ فَكُفَّ أَنْدِ نَهُمْ عَنْكُمْ وَأَتَّقُواْ الله وَعَلَى اللهِ فَلْمَتُوكُلُ الْمُؤْمِنُونَ ١

 وَلَقَدْ أَخَاذَ أُللَّهُ مِيثَاقَ بَنِي إِسْرَاءِ بِلَ وَبِعَثْنَامِنْهُمُ أَثْنَىٰ عَشَمَ نَقِبَأُ وَقَالَ أَلَّهُ Κι είπε ο ΑΛΛΑΧ: "Είμαι μαζί σας: Αν (όμως) καθιερώσετε τακτικές, προσευχές, και σκείτε κανονική Φιλανθρωπία (τη Ζεκάτ) και πιστεύετε στους Αποστόλους Μου και τους παραστέκετε και προσφέρετε στον ΑΛΛΑΧ εξαίσια δάνεια (καλά έργα). Πράγματι, θα εξαλείψω από σας, όλες σας τις αμαρτίες και θα σας κάνω να μπείτε σε κήπους με ποτάμια να κυλούν από κάτω τους. Αν όμως παρ' όλα αυτά, κάποιος από σας αρνηθεί την πίστη, τότε πραγματικά παραστράτησε απ' το ίσιο μονοπάτι.

- 13. Επειδή, όμως αθέτησαν την Συμφωνία τους, τους αναθεματίσαμε και σκληρύναμε τις καρδιές Παραποίησαν τις λέξεις κι αγνόησαν ένα μεγάλο μέρος απ' το Μήνυμα που τους εστάλη, κι ακόμα θα τους δρεις να κατρακυλούν σε (νέες) δολοπλοκίες (εξαιρούνται λίγοι απ' αυτούς). Συγχώρεσέ τους όμως και παράβλεψε γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αγαθοεργούς.
- 14. Και απ' εκείνους, ακόμη που είπαν είμαστε Χριστιανοί, πήραμε μια Συμφωνία, και αγνόησαν ένα μεγάλο μέρος απ' το Μήνυμα που τους εστάλη. Έτσι τους προξενήσαμε την έχθρα και το μίσος μεταξύ τους, μέχρι την Ημέρα της Κρίσης. Και ο ΑΛΛΑΧ θα τους ειδοποιήσει για το τι είναι εκείνο που είχαν κάνει.
- 15. Ω! λαοί του Βιβλίου! Σας ήρθε ο Απόστολος Μας, αποκαλύπτοντάς σας, πολλά απ' αυτά που συνηθίζατε να κρύβετε απ' το Βιβλίο και παραβλέπει πολλά απ' αυτά που παραλείπετε. Σας

إِنِّي مَعَكُمٌّ لَئِنْ أَفَمْتُمُ ٱلصَّكَاوْةَ وَءَاتَيْتُمُ ٱلزَّكَوْةَ وَءَامَنتُم بُرسُلي وَعَزَّرْتُمُوهُمْ وَأَقْرَضْتُهُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا لَأُكَفِرَنَّ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَلأَدْخِلَنَّكُمْ جَنَّاتٍ تَجَرِي مِن تَحْتِهِا ٱلْأَنْهَارُ فَمَن كَعْفَرَ بَعْدَ ذَالِكَ مِنكُمْ فَقَدْ ضَلَّ سَوَآءَ السكسل ١

فبمانقضهم ميثنقهم لعنتهم وجعلنا قُلُوبَهُمْ قَسِيَةً يُحَرِّفُونَ ٱلْكَلِمَ عَن مَّوَاضِعِهٰ ۦ وَنَسُواْ حَظًّا مِّمَّا ذُكِّرُواْ بِهُ ۦ وَلَا نَزَالُ تَطَّلِعُ عَلَى خَابِسَةٍ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِيلًا مَِنْهُمٌّ فَأَعْفُ عَنْهُمْ وَأَصْفَحْ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُحْسِنِينَ ١

وَمِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ ٱإِنَّانَصَكَرَىٓ أَخَذَنَا مِيثَنَقَهُمْ فَنَسُواحَظُامِمًا ذُكِرُوا بِهِ، فَأَغْرَيْنَا يَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَامَةً وَسَوْفَ يُنَبِّئُهُمُ ٱللَّهُ بِمَاكَانُواْ يَصْنَعُونَ ١

> يَّنَأُهُلُ ٱلْكِتَنِ قَدْ جَاءً كُمْ رَسُولُكَايُبَيْثُ لَكُمُ كَيْرًا مِمَّا كُنتُمْ تُخْفُونَ مِنَ ٱلْكِتَاب

ήρθε τώρα απ' τον ΑΛΛΑΧ φως (ο Μουχάμμεντ) και ένα ξεκάθαρο Βιδλίο (το Κοράνιο).

16. που μ' αυτό, ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί όλους όσοι εκλιπαρούν την ευχαρίστησή Του, στην ειρήνη (κι ασφάλεια) και τους οδηγεί, με τη Θέλησή Του, απ' το σκοτάδι στο φως - τους οδηγεί σ' ένα ίσιο μονοπάτι.

17. Άπιστοι είναι πραγματικά εκείνοι που λένε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Χριστός, ο γιός της Μαριάμ. Λέγε: "Ποιός έχει την ελάχιστη δύναμη έναντι του ΑΛΛΑΧ που αν ήθελε μπορούσε να θανατώσει τον Χριστό, το γιο της Μαριάμ, και την μητέρα του και όλους που βρίσκονται στη γη; Γιατί στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κυριαρχία των ουρανών και της γης, κι ό,τι βρίσκεται ανάμεσά τους. Δημιουργεί ό,τι θέλει. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

18. Κι είπαν οι Εδραίοι κι οι Χριστιανοί: "Είμαστε παιδιά του ΑΛΛΑΧ κι οι αγαπημένοι Του" Λέγε: "Γιατί τότε σας παιδεύει για τις αμαρτίες σας; Όχι, δεν είστε παρά άνθρωποι - απ' αυτούς που δημιούργησε. Συγχωρεί όποιους θέλει και βασανίζει όποιους θέλει. Και στον ΑΛΛΑΧ ανήχει η Κυριαρχία των ουρανών και της γης, κι ό,τι βρίσκεται ανάμεσά τους, και σ' Αυτόν (όλα) καταλήγουν.

19. Ω! λαοί της Βίβλου! Σας ήρθε ο Απόστολος μας, ξεκαθαρίζοντάς σας τα πράγματα μετά από μια διακοπή στη وَيَعْفُواْ عَنِ كَثِيرٌ قَدْ جَاءَكُم مِنَ ٱللَّهِ نُورٌ وَكِتَبُّ مُبِينٌ ١

يَهْدِي بِدِ ٱللَّهُ مَنِ ٱتَّبَعَ رِضْوَ نَهُ. سُبُلُ ٱلسَّلَامِ وَيُخْرِجُهُم مِّنَ ٱلظُّلُمَنتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْ نِلْهِ، وَيَهْدِيهِمْ إِلَىٰ صِرَطِ مُسْتَفِيمِ ١

لَّقَدْكَ فَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَنْهَمَ قُلُ فَحَن يَمْ لِلْكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُهْ لِكَ ٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْكِمَ وَأَمَّكُهُ,وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعَا وَيِلَهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُ مَأْ يَخْلُقُ مَا يَشَآءُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّشَىٰءِ قَدِيرٌ ١

وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ وَٱلنَّصَـٰ رَىٰ نَحْنُ ٱبْنَتَوُ االلَّهِ وَأَحِبَنَوُهُ فُلُ فَلِمَ يُعَذِّ بُكُم بِذُنُو بِكُمْ بَلْ أَسَير بَشَرُّ مِّمَّنَ خَلَقَ مَغْفُر لِمَن يَشَاءُ وَبُعَذِبُ مَن يَشَآهُ وَلِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَا وَإِلَيْهِ ٱلْمَصِيرُ

يَتَأَهْلُ أَلْكِنَكِ فَدْجَآءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَىٰ فَتْرَةِ مِّنَ ٱلرُّسُلِ أَن تَقُولُواْ مَاجَآءَ نَامِنْ مَشْير

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

σειρά των αποστόλων, για να μην πείτε: "Δεν μας ήρθε κανένας κομιστής χαρμόσυνων ειδήσεων, ούτε και κανένας προειδοποιητής". Τώρα όμως σας έχει έρθει κομιστής χαρμόσυνων ειδήσεων και προειδοποιητής, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.

- 20. (Θυμηθείτε) όταν ο Μωυσής είπε στο λαό του: "Ω λαέ μου! Θυμήσου την καλοσύνη του ΑΛΛΑΧ σε σας, όταν έδαζε Προφήτες ανάμεσά σας, και σας έκανε κυρίαρχους και σας έδωσε ό,τι δεν έδωσε σε κανένα άλλο απ' τους λαούς.
- 21. "Ω! λαέ μου! μπείτε στα Ιερά χώματα που για σας προόρισε ο ΑΛΛΑΧ, και να μην τα παρατήσετε. Γιατί τότε θα αναποδογυριστείτε στην καταστροφή".
- 22. Είπαν: "Ω! Μωυσή! στη γη αυτή ζει ένας πάρα πολύ ισχυρός λαός, και δεν θα μπούμε εάν δεν φύγει πρώτα αυτός. Μονάχα όταν φύγει θα μπούμε".
- 23. (Αλλά). Δύο από τους θεοφοδούμενους, στους οποίους ο ΑΛΛΑΧ έχει χαρίσει την ευλογία Του είπαν: "Επιτεθείτε από την είσοδο (προδάλλοντας τους εχθρούς σας ξαφνικά) κι όταν μπείτε μέσα θα σας ανήκει η νίκη, και εμπιστευτείτε τον ΑΛΛΑΧ, αν πιστεύετε".
- 24. Απάντησαν: "Ω!Μωυσή! εμείς ποτέ δεν θα μπούμε εφ' όσον αυτοί παραμένουν εκεί. Πήγαινε εσύ κι ο Κύριος σου και πολεμείστε οι δυό σας ενώ εμείς θα καθόμαστε εδώ".

وَلَانَذِيرٌ فَقَدْ جَآءَكُم بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١١٠

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ عَيْفَوْمِ أَذْكُرُواْ نَعْمَةً ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْجَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيآ ۚ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَءَاتَنكُم مَالَمَ يُؤْتِ أَحَدًا مِنَ ٱلْعَالِمِينَ ٢

يَعَوْ مِ أَدْخُلُواْ ٱلْأَرْضَ ٱلْمُقَدِّسَةَ ٱلَّهَ كَنِبَ ٱللَّهُ لَكُمْ وَلَا نَرْنَدُ وَأَعَلَىٰٓ أَدْ بَارِكُوْ فَنَىٰ قَلِبُواْ خَسِرِينَ شَ

قَالُواْ يَكُمُوسَيْ إِنَّ فِيهَا قَوْمًا جَبَّادِينَ وَإِنَّا لَن نَّدْخُلَهَاحَتَّى يَغْرُجُواْ مِنْهَافَإِن يَخْرُجُواْ مِنْهَا فَإِنَّا دَ خِلُونَ أَنَّا

قَالَ رَجُلَانِ مِنَ ٱلَّذِينَ يَخَافُونَ أَنْعَمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِمَا ٱدْخُلُواْ عَلَيْهِمُ ٱلْبَابِ فَإِذَا دَخَلَتُمُوهُ فَإِنَّكُمُ غَلِبُونَ وَعَلَى ٱللَّهِ فَتَوَكَّلُوٓاْ إن كُنتُع مُّؤْمِنِينَ ١

فَالُواْ نَكُوسَنَ إِنَّا لَن نَّذَخُلَهَاۤ أَبَدًا مَّا دَامُواْ فِيهَآ فَأَذْهَبُ أَنتَ وَرَبُّكَ فَقَدْتِلآ إِنَّاهَاهُنَا

- 25. Είπε: "Ω!Κύριέ μου! δεν εξουσιάζω παρά μονάχα τον εαυτό μου και τον αδελφό μου, γι' αυτό διαχώρισέ μας απ' αυτούς τους κακούργους λαούς!".
- 26. Είπεν (ο ΑΛΛΑΧ): "Γι' αυτό θα στερηθούν τη γη (της Επαγγελίας) για σαράντα χρόνια θα περιπλανούνται πάνω στη γη και μη λυπάσαι γι' αυτούς τους κακούργους συγγενείς.
- 27. Και διάβασέ τους την αλήθεια της ιστορίας των δύο παιδιών του Αδάμ. Δίκαια πρόσφεραν κι οι δύο τους θυσία (στον ΑΛΛΑΧ): έγινε όμως δεκτή απ' τον έναν κι όχι απ' τον άλλο. Είπε τότε ο τελευταίος: "Να είσαι σίγουρος ότι θα σε σκοτώσω" του απήντησε τότε ο πρώτος: "Ο ΑΛΛΑΧ δέχεται, τη θυσία μόνο απ' αυτούς που Τον σέδονται.
- 28. Αν λοιπόν σηκώσεις το χέρι σου εναντίον μου, για να με σκοτώσεις, δεν είμαι εγώ που θα σηκώσω το χέρι μου εναντίον σου για να σε σκοτώσω, γιατί εγώ, φοβάμαι τον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριο όλου του Κόσμου.
- 29. Σκοπεύω να σ' αφήσω να προσθέσεις στα σφάλματά σου, και τα δικά μου σφάλματα. Και θα δρεθείς μαζί με τους Συντρόφους της Φωτιάς, γιατί αυτή είναι η αμοιδή όσων αδικούν".
- **30.** Η (εγωιστική) ψυχή του άλλου, τον έκανε αδελφοκτόνο, τον σκότωσε και κατέληξε μαζί με τους χαμένους.

قَالَرَبِ إِنِي لَآ أَمْلِكُ إِلَّا نَفْسِي وَأَخِيُّ فَٱفْرُقْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْفَوْمِ ٱلْفَسِقِينَ ۞

قَالَ فَإِنَّهَا مُحَرَّمَةُ عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ سَنَةٌ يَتِيهُوكَ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْفَسِقِينِ ۞

﴿ وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ أَبْنَى ءَادَمَ بِٱلْحَقِّ إِذْ قَرَبَا قُرْبَانَا فَنُفُيِّلَ مِنْ أَحَدِهِمَا وَلَمْ يُنَقَبَلْ مِنَ ٱلْآخَرِ قَالَ لَأَقْنُلُنَكَ قَالَ إِنَّمَا يَنَقَبَّلُ ٱللَّهُ مِزَالْمُنَقِينَ (١)

لَيِنْ اَسَطَتَ إِلَىَّ يَدَكَ لِنَفْنُكَنِى مَاۤ أَنَاْ بِبَاسِطِ يَدِىَ إِلَيْكَ لِأَفْنُكَ ۚ إِنِّ آخَافُ ٱللّهَ رَبَّ ٱلْعَلَمِينَ ۞

إِنِّ أُرِيدُ أَن تَبُو ٓ أَبِإِثْمِي وَإِثْمِكَ فَتَكُونَ مِنْ أَصْحَبِ ٱلنَّارِ وَذَلِكَ جَزَّ وُأَ ٱلظَّلِمِينَ

فَطُوَّعَتْ لَهُ رُفَفْسُهُ , قَنْلَ أَخِيهِ فَقَنَلَهُ , فَأَصْبَحَ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ ثَيْ

- 31. Έπειτα ο ΑΛΛΑΧ, έστειλε ένα κοράκι, που σκάλιζε τη γη, για να δείξει πώς να κρύβει τον νεκρό αδελφό του. Είπε: "Αλίμονό μου! γιατί να ήμουν κι εγώ σαν αυτό εδώ το κοράκι, να κρύψω τον νεκρό αδελφό μου;" και μετάνιωσε.
- 32. Γι' αυτό γράψαμε στα παιδιά του Ισραήλ (νομοθετήσαμε στο διδλίο τους) ότι αν κανείς τους, σκοτώσει κάποιον εκτός δέδαια αν πρόκειται για δολοφόνο ή κακοποιό στη γη θα είναι, σαν να σκοτώνει όλο τον κόσμο: Αν όμως κανείς, σώσει κάποιον θα είναι σαν να σώζει όλον τον κόσμο. Παρ' όλο όμως, που ήλθαν σ' αυτούς Απόστολοι με Φανερά Σημεία, πολλοί απ' αυτούς συνέχισαν τις καταχρήσεις τους στη γη.
- 33. Η τιμωρία εκείνων οι οποίοι πολεμούν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του, και διαδιούν στη γη άσχημα, είναι να εκτελούνται ή να σταυρώνονται ή να κόδονται τα χέρια και τα πόδια αντίπλευρα, ή να εξορίζονται απ' αυτή τη γη. Αυτοί έχουν την ατίμωση, στον κόσμο αυτό, και τους περιμένει στον άλλο Κόσμο μεγάλος παιδεμός,
- 34. εκτός απ' εκείνους που μετάνιωσαν, και προτού τους κατακρίνετε, μάθετε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής (και) Φιλεύσπλαχνος.
- 35. Ω! Σεις που πιστέψατε! Σεβαστείτε τον ΑΛΛΑΧ, αναζητείστε τα μέσα, για να Τον πλησιάσετε, και αγωνισθείτε, για χάρη Του: ίσως πετύχετε.

فَبَعَثَ اللَّهُ غُرَابَايَبَحَثُ فِى اَلْأَرْضِ لِيُرِيَهُۥ كَيْفَ يُوَرِّ سَوْءَةَ أَخِيهِ قَالَ يَنَوَيْلَتَى أَعَجَزْتُ أَنَّ أَكُونَ مِثْلَ هَلَذَا الْفُرَابِ فَأُوْرِيَ سَوْءَةَ أَخِيٍّ فَأَصْبَحَ مِنَ النَّلِدِمِينَ ﴿ اللَّهِ

مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ كَتَبْنَاعَلَى بَنِيَ إِسْرَةِ بِلَ أَنَّهُ، مَن قَتَكَ نَفْسُا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْفَسَادِ فِي الْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنْ أَحْيَاهَا فَكَأَنَّهَا آخَيَا النَّاسَ جَمِيعًا وَلَقَدْ جَآة تَهُمْ دُرُسُلْنَا بِإِلَّيْ يَنْتِ ثُمَّ إِنَّ كَثِيمًا مِنْهُمَ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَمُسْرِقُوك (\*\*)

إِنَّمَاجَزَ ۗ وَٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ, وَيَسْعَوْنَ فِى ٱلْأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُواْ اَوْيُصَكَبُواْ أَوْتُقَطَّعَ أَنْدِيهِ مَ وَأَرْجُلُهُم مِّن خِلَفٍ أَوْيُنفُوْ أُمِرَ الْأَرْضِ ذَلِكَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابُ عَظِيمُ ﴿

إِلَّا اَلَّذِينَ تَابُواْ مِن فَبَـلِ أَن تَقَدِرُواْ عَلَيْهِمٍّ فَاعْلَمُواْ أَنَ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيثٌ

يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا اَتَّفُوا اللَّهَ وَآبَتَغُوٓا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَنِهِ دُواْفِ سَبِيلِهِ. لَمَلَكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿

- 36. Για τους άπιστους όμως ποτέ δεν θα γίνει δεκτό, να προσφέρουν όλα όσα υπάρχουν στη γη, αν τα είχαν, ακόμα και μια φορά πιο πολλά απ' αυτά για να εξαγοράσουν τον εαυτό τους απ΄ τα δάσανα της Μέρας της Κρίσης. Δικά τους θα είναι τα τρομερά βασανιστήρια.
- 37. Η επιθυμία τους, θα είναι να 6γούν απ' τη Φωτιά, ποτέ όμως δεν θα 6γούν απ' αυτή: τα βάσανά τους θα είναι αιώνια.
- 38. Και κόψτε τα χέρια του κλέφτη και της κλέφτρας: παραδειγματική τιμωρία, για το έγκλημα τους, απ' τον ΑΛΛΑΧ: Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Δυνατός, Σοφός.
- 39. Αν όμως, μετανοιώσει, μετά το έγκλημά του, κι επανορθώσει τη συμπεριφορά του, τότε, ο ΑΛΛΑΧ θα τόν συγχωρέσει: γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής (και) Πολυεύσπλαχνος.
- 40. Μήπως δεν έμαθες, ότι στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κυριαρχία των ουρανών και της γης; Παιδεύει όποιον θέλει καί συγχωρεί όποιον θέλει: Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.
- 41. Ω! Απόστολε! μη σε λυπούν αυτοί που διάζονται (επείγουν) στην απιστία μεταξύ εκείνων που έλεγαν: "Πιστέψαμε", με τα χείλη κι όχι με την καρδιά τους είτε από τους Εδραίους, - άνθρωποι που ακούν το ψέμα,- ακούουν τα λόγια σου να τα αποδίδουν σ' άλλους που ποτέ δεν είχαν έρθει σε σένα. Αλλάζουν τις λέξεις

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْ أَنَ لَهُ مِ مَّا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَكُهُ لِيَفْتَدُواْ بِهِ عِنْ عَذَاب يَوْمِ ٱلْقِيْنَمَةِ مَانُقُبِلَ مِنْهُ مِرْ وَلَهُمْ عَذَابُ أليمٌ ١

الجزء ٦

رُىدُونَ أَن يَخْرُجُواْ مِنَ ٱلنَّادِ وَمَاهُم بخُرجينَ مِنْهَا ۗ وَلَهُمْ عَذَابٌ مُقِيمٌ ۗ

وَٱلسَّارِقُ وَٱلسَّارِقَةُ فَأَقْطَ عُوٓ أَيَّدِيَهُ مَاجَزَآءً بِمَاكَسَبَانَكُلُا مِنَ اللَّهِ وَاللَّهُ عَنِيرُ حَكِيمٌ ١

فَنَ تَابَ مِنْ بَعْدِ ظُلِّمِهِ وَأَصَّلَحَ فَإِنَ ٱللَّهَ يَتُوبُ عَلَيْهُ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

ٱلَوْتَعْلَمْ أَنَّ ٱللَّهَ لَهُ مُلْكُ ٱلسَّكَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ يُعَذِّبُ مَن يَشَآهُ وَيَغْفُرُ لِمَن يَشَآهُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلُّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ١

الزَّسُولُ لا يَعْرُنكُ ٱلَّذِينَ يُسكرعُونَ فِي ٱلْكُفّر مِنَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓا ءَامَنَا بِأَفْوَهِهِمْ وَلَدْتُؤْمِن قُلُوبُهُمْ وَمِنَ ٱلَّذِينَ هَادُوْاْسَتَنْعُونَ لِلْكَذِب سَمَّلُعُونَ لِقَوْمِ ءَاخَرِينَ لَدَيَأْتُوكَ يُحَرِّفُونَ απ' τη θέση τους και παραποιούν το χρόνο λέγοντας: "Αν δοθήκατε αυτό, πάρτε το αν όμως δεν το δοθήκατε! Φυλαχτείτε !". κρίση του Αφού η προκαθορίστηκε απ' τόν ΑΛΛΑΧ, δεν έχεις την παραμικρή δοήθεια, γι' αυτόν, απέναντι του ΑΛΛΑΧ. Γατί δεν επιθυμεί, να εξαγνίσει τις καρδιές τους ο ΑΛΛΑΧ. Γι' αυτούς υπάρχει η ατίμωση στον κόσμο αυτόν και μεγάλα βάσανα στον Άλλον.

- 42. Ακούοντας στις ψευτιές δείχνουν άπληστοι για οτιδήποτε είναι απαγορευμένο. Αν έρθουν σε σένα, τότε δίκασε τις διαφορές τους ή αρνήσου να ανακατευθείς. Αν αρνηθείς δεν θα μπορέσουν να σε βλάψουν. Αν όμως τους δικάσεις, τότε δίκασέ τους με δικαιοσύνη. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους δικαίους.
- 43. Πώς όμως έρχονται σε σένα να τους δικάσεις, τη στιγμή που έχουν, μπροστά τους, (τον δικό τους) Νόμο! εκεί δρίσκονται (όλες) οι αποφάσεις του ΑΛΛΑΧ. Ακόμα και μετά απ' αυτό, θα αρνούνται. Αυτοί δεν είναι πιστοί.
- 44. Εμείς ήμασταν που αποκαλύψαμε τον Νόμο (στο Μωυσή), που σ' αυτόν υπάρχει η καθοδήγηση και το φως. Μ' αυτόν δικάζουν οι Προφήτες, που δήλωσαν υποταγή στον ΑΛΛΑΧ, τους Ιουδαίους, και μ' αυτόν επίσης δικάζουν οι Ραββίνοι και οι Νομικοί που σ' αυτούς ανατέθηκε, η διαφύλαξη του Βιβλίου του ΑΛΛΑΧ, και εμαρτύρησαν γι' αυτό. Και μην φοδάστε τους ανθρώπους, αλλά να φοδάστε Εμένα, και μην αγοράζετε τις Εντολές Μου με μικρή τιμή. Κι όποιος

ٱلْكَلِرَمِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِةِ - يَقُولُونَ إِنَّ أُوتِيتُ مِّ هَاذَا فَخُذُوهُ وَ إِن لَمْ تُؤْتَوَهُ فَأَحَذَرُوأُ وَ مَن يُرِدِ ٱللَّهُ فِتْ نَتَهُ وَفَانَ تَمْلِكَ لَهُ مِينَ ٱلله شَنْكَأْ أَوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ لَعَرُيْرِدِٱللَّهُ أَن يُطَهَ رَقُلُو بَهُ مَٰ هَٰكُمْ فِي ٱلدُّنْيَا خِزْئٌ وَلَهُ مَ في ٱلْأَخِرَةِ عَذَابُ عَظِيمٌ

سورة المائدة ٥

سَمَّعُونَ لِلْكَذِبِ أَكَّلُونَ لِلسُّحْتُّ فَإِن جَآءُوكَ فَأَحَكُم بَيْنَهُمْ أَوْأَعْضَ عَنْهُمُّ وَ إِن تُعْرِضْ عَنْهُ مْ فَكَانِ يَضُرُّوكَ شَيْئاً وَإِنْ حَكَمْتَ فَأَحَكُم يَيْنَهُم بِٱلْقِسْطِ إِنَّ ٱللَّهَ يُحِتُ ٱلْمُقْسِطِينَ اللَّهِ

وَكَيْفَ يُحَكِّمُهُ نَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوْرَينةُ فِيهَا حُكُمُ ٱللَّهُ ثُعَّ لَتُوَلُّونَ مِنْ بَعْدِ ذَالِكُ وَمَآ أُوۡلَٰتِكَ بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ شَ

إِنَّآ أَنْزَلْنَا ٱلتَّوْرَئةَ فِيهَا هُدِّى وَنُورٌ يَحَكُّمُ بِهَا ٱلنَّبِيُّونِ ٱلَّذِينَ أَسْلَمُواْ لِلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلرَّبَنيُّونَ وَٱلْأَحْبَارُبِمَاٱسْتُحْفِظُواْ مِن كِنَب أَللَّهِ وَكَانُواْ عَلَيْهِ شُهَدَآءً فَكَا تَخْشُوا النَّاسَ وَاخْشُون وَلَاتَشْتَرُوا بِعَايِنِي ثَمَنًا قِلِيلًا وَمَن لَّمْ يَعْكُم بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلْكَعْرُونَ ١

152

δεν δικάσει, με βάση τα όσα αποκαλύφθηκαν απ' τον ΑΛΛΑΧ, αυτοί είναι οι Άπιστοι.

- 45. Καί γράψαμε στο διδλίο γι' αυτούς: "Ζωή με Ζωή, μάτι με μάτι, μύτη με μύτη. αυτί με αυτί δόντι με δόντι και πληγές ίσες μέ ίσες". Όποιος όμως κινούμενος από φιλανθρωπία παραιτηθεί απ' την αντεκδίκηση, είναι σαν να ανταμείδει τον ίδιο τον εαυτό του. Καί όποιος δεν δικάζει, με δάση τα όσα αποκαλύφθηκαν απ' τόν ΑΛΛΑΧ, αυτοί τότε είναι άδικοι (καί παράνομοι).
- 46. Και πάνω στα χνάρια τους στείλαμε τον Ιησού, το γιό της Μάριαμ, επιχυρώνοντας τις Γραφές (Ταουρά) που είχαν σταλεί, πρίν απ' αυτόν, και Του δώσαμε το Ευαγγέλιο, που σ' αυτό υπάρχει η καθοδήγηση και το φως, καθώς και η επιχύρωση των Γραφών (Ταουρά) που είχαν σταλεί πριν απ' αυτόν: Καθοδήγηση και προειδοποίηση, για όσους σέδονται τον ΑΛΛΑΧ.
- 47. Κι άφησε το Λαό του Ευαγγελίου, να δικάζει, να κρίνει σύμφωνα με όσα αποκαλύφθηκαν σ' αυτό, απ' τόν ΑΛΛΑΧ. Κι όποιος δεν δικάσει με βάση τα όσα απεκαλύφθηκαν απ' τόν ΑΛΛΑΧ, αυτοί είναι οι παράνομοι.
- 48. Και στείλαμε σε σένα το Βιδλίο με την αλήθεια, επιχυρώνοντας τη γραφή που ήρθε πριν απ' αυτό και ηγεμονεύοντας το με ασφάλεια, δίκαζε λοιπόν μεταξύ τους με βάση τα όσα απεκάλυψε ο ΑΛΛΑΧ, και μη ακολουθήσεις τις

وَكَلَبْنَاعَلَيْهِمْ فِيهَآ أَنَّ ٱلنَّفْسَ بِالنَّفْسِ وَٱلْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَٱلْأَنْفَ بِالْأَنْفِ وَٱلْأَذُكَ بِالْأَذُنِ وَٱلسِّنَ بِالسِّنِ وَٱلْجُرُوحَ قِصَاصُّ فَمَن نَصَدَّقَ بِهِ ِ فَهُوَكَفَارَةٌ لَهُمُ الظَّلِمُونَ ﴿ هُمُ الظَّلِمُونَ ﴿

وَقَفَّيْنَا عَلَى ٓ الْتَوْهِم بِعِيسَى ٱبْنِ مَرْيَمَ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَكَ يُهِ مِنَ ٱلتَّوْرَئَةِ وَالْتِئْنَاتُهُ ٱلْإِنجِيلَ فِيهِ هُدًى وَثُورٌ وَمُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلتَّوَرَطَةِ وَهُدًى وَمُوْعِظَةً لِلْمُتَّقِينَ ﴿ ﴾

وَلْيَخَكُوْ أَهْلُ ٱلْإِنجِيلِ بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ فِيدُ وَمَن لَذَ يَحْكُم بِمَآ أَنزَلَ اللَّهُ فَأُوْلَتِهِكَ هُمُ الْفَسِقُوك ﴿

وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتْبَ إِلْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَابَيْتَ يَدَيْهِ مِنَ ٱلْكِتْبِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْةٌ فَأَحْكُم بَيْنَهُ مِيمَا آنَزَلَ اللَّهُ وَلاَ تَنَيِّعُ أَهْوَا َهُمْ عَمَّا جَآةَ كَ مِنَ ٱلْحَقِّ لِكُلِّ جَعَلْنَا مِنكُمْ شِرْعَةً (μάταιες) επιθυμίες τους, απομακρυνόμενος έτσι απ' την Αλήθεια που σου έχει σταλεί. Για κάθε ένα ανάμεσά σας, ορίσαμε ένα Θρησκευτικό Νόμο κι ένα Πρόγραμμα. Αν το ήθελε, ο ΑΛΛΑΧ, θα σας έκανε όλους ένα και μόνο Έθνος, αλλά (το Σχεδιό Του) είναι να σας δοκιμάσει πάνω σε όσα σας έστειλε. Γι' αυτό αγωνισθείτε για όλες τις αρετές. Στον ΑΛΛΑΧ όλοι σας πρέπει να αναφέρεστε. Αυτός θα σας εξηγήσει τα πράγματα που γι' αυτά είχατε διαφορές.

- 49. Κι αυτό (παραγγέλει): δίκαζε ανάμεσά τους σύμφωνα με τα όσα αποκάλυψε ο ΑΛΛΑΧ από διδάγματα και μην ακολουθείς τους μάταιους πόθους τους και πρόσεχέ τους μη σ' εξαπατήσουν απ' οτιδήποτε (διδάγματα) που σου έχει στείλει ο ΑΛΛΑΧ. Να είσαι δέδαιος ότι - αν παραστρατήσουν - ο ΑΛΛΑΧ θέλει να τους τιμωρήσει, για μερικά αμαρτήματά τους. Πραγματικά, οι πιο πολλοί απ' τους ανθρώπους είναι παράνομοι.
- 50. Μήπως επιδιώχουν την δικαιοσύνη της εποχής της Άγνοιας (προϊσλαμικής εποχής). Ποιος όμως μπορεί να κρίνει, καλύτερα απ' τον ΑΛΛΑΧ ένα λαό αναμφισδήτητης πίστης;
- 51. Ω! Σεις που πιστέψατε! Μη κάνετε τους Εδραίους και τους Χριστιανούς, φίλους και προστάτες σας! Δεν είναι παρά μονάχα μεταξύ τους φίλοι και προστάτες. Κι εκείνος ανάμεσά σας που πιάνει (φιλίες) μ' αυτούς είναι ένας απ' αυτούς. Ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τον άδικο και

وَمِنْهَاجًا وَلَوْشَآءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَهُ وَلَكِن لِيَبْلُوكُمْ فِي مَآ ءَاتَكُمُ فَأَسْتَبِقُواْ ٱڵڂؘێڒؘؾؙ۠ٳڶؘ؞ٱۺٙ؞ؚمؘڗڿڡؙٛػٛؗؗؗؗمٞجَمِيعًا فَيُنَتِثُكُم بِمَاكُنتُمْ فِيهِ تَغْنَلِفُونَ ﴿

وَأَنِ ٱحْكُم بَيْنَهُم بِمَا أَنزَلَ ٱللَّهُ وَلَا تَتَّبِعُ أَهْوَآ عَهُمْ وَأَحْذَرْهُمُ أَن يَفْتِنُوكَ عَنْ بَعْضِ مَا أَنزَلَ اللَّهُ إِلَيْكَ ۚ فَإِن تَوَلَّوْاْ فَأَعْلَمُ أَنَّهَا رِّيدُ ٱللَّهُ أَن يُصِيبَهُم بِبَغْضِ ذُنُوبِهِم وَإِنَّ كَيْثِيرًا مِنَ ٱلنَّاسِ لَفَسِقُونَ ١

> أَفَحُكُمُ ٱلْجِهَلِيَةِ يَبْغُونَ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ ٱللَّهِ مُكْمَا لِقَوْمِ بُوقِنُونَ ١

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا نَتَّخِذُواْ ٱلْيَهُودَ وَٱلنَّصَدَرَيّ أَوْلِيَّاءُ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَآءُ بَعْضُ وَمَن يَتَوَكَّهُم مِنكُمْ فَإِنَّهُۥ منْهُم إِنَّ أَللَّهَ لَا مَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِمِينَ (١٠) παράνομο λαό.

- 52. Βλέπετε εκείνους που στην καρδιά τους φωλιάζει μια αρρώστια, σπεύδουν στη φιλία τους λέγοντας: "Φοδόμαστε, μήπως κανένα γύρισμα της μοίρας φέρει σε μας την καταστροφή" κι ίσως ο ΑΛΛΑΧ δώσει τη νίκη ή διαταγή απ' Αυτόν, και τότε θα μετανιώσουν γι' αυτό που έκρυψαν στις καρδιές τους.
- 53. Και εκείνοι που πίστεψαν λένε: "Μήπως είναι αυτοί οι ίδιοι άνθρωποι που ορκίστηκαν ισχυρά στον ΑΛΛΑΧ ότι ήταν μαζί σας; (οι υποκριτές)". Όλα όσα κάνουν θα είναι μάταια, και δεν θα καταφέρουν τίποτ' άλλο, παρά μόνο την καταστροφή τους.
- 54. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Αν κανείς από σας αλλαξοπιστήσει (δεν θα βλάψει τους πιστούς), τότε ο ΑΛΛΑΧ θα δημιουργήσει ένα λαό που θα τους αγαπά και θα τον αγαπούν Ταπεινά με τους Πιστούς, αποφασιστικά εναντίον των Απίστων, θα αγωνίζονται στο Δρόμο του ΑΛΛΑΧ, και δεν θα φοβούνται ποτέ τις καταχρήσεις αυτών που έχουν κατακριθεί. Αυτή είναι η Ευλογία του ΑΛΛΑΧ, που χαρίζει, σ' όποιον θέλει. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Απέραντος (Γενναιόδωρος), Παντογνώστης.
- 55. (Πραγματικοί) φίλοι σας, (δεν είν' άλλοι παρά) ο ΑΛΛΑΧ, ο Απόστολός Του, η Κοινότητα των Πιστών όσοι προσεύχονται τακτικά και καταβάλλουν την Ζεκάτ υποτασσόμενοι στον ΑΛΛΑΧ.

فَتَرَى الَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضُّ يُسَنْدِعُوكَ فِيهِمْ يَقُولُونَ غَنَّى آن تُصِيبَنَا دَآبِرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَن يَأْتِى بِالْفَتْحِ آوَامْرِ مِّنْ عِندِهِ فَيُصَّبِحُواعَلَىٰ مَا أَسَرُّوا فِي أَنفُسِهِمْ نَدِمِيك ﴿ ﴾

وَيَقُولُ الَّذِينَ ءَامَنُواۤ اَهَتُولُآءِ الَّذِينَ اَفْسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ اَيْمَنَنِمْ ۚ إِنَّهُمْ لَعَكُمْ حَيِطَتْ اَعْمَالُهُمْ فَاصْبَحُواْ خَسِرِينَ ۞

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا مَن يَرْتَدَّ مِنكُمْ عَن دِينِدِ ءَفَسَوْفَ يَأْتِى اللَّهُ بِهَوْمِرُ يُحِبُّهُمْ وَيُحِبُّونَهُۥ اَذِلَّةٍ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ أَعِزَّةٍ عَلَى ٱلْكَفْدِينَ يُجَهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَعَافُونَ لُوَمَةً لَآيِدٍ ذَٰلِكَ فَضْلُ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَكَآهُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيدُ ﴿ فِي

إِنَّهَا وَلِيُّكُمُّ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَاَلَّذِينَ ءَامَنُواْ اَلَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَوْةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَوْةَ وَهُمْ زَكِمُونَ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

- 56. Κι εκείνοι που διαλέγουν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του και τους Πιστούς - ως προστάτες (θα νικήσουν) γιατί το κόμμα του ΑΛΛΑΧ είναι οι νιχητές.
- 57. Ω! Σεις που πιστέψατε! Μην κάνετε φίλους και προστάτες σας, αυτούς που παίρνουν στ' αστεία και παιχνίδι την Θρησκεία σας, - από εκείνους που πήραν τη Γραφή, πριν από σας, ούτε από τους άπιστους. Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ αν είστε πραγματικά πιστοί.
- 58. Κι όταν κληθείτε για προσευχή, αυτοί που πήραν γι' αστείο και παιχνίδι, κι αυτό γιατί είναι λαός που δεν λογικεύεται.
- 59. Λέγε: "Ω! Λαέ της Βίδλου! Μήπως μας αποδοκιμάζετε για κανέναν άλλο λόγο, εκτός απ' ότι πιστέψαμε στον ΑΛΛΑΧ, και σ' αυτό που μας ήρθε και σ' ό,τι από πριν εστάλη: κι ότι οι πιο πολλοί από σας είναι παράνομοι και ανυπάκουοι."
- 60. Λέγε: "Μήπως πρέπει να σας δείξω τίποτε χειρότερο, απ' το τι είδους μεταχείριση δέχτηκαν απ' τον ΑΛΛΑΧ. Αυτόν που ο ΑΛΛΑΧ τον καταράστηκε κι υπέστη την οργή Του, και μεταμόρφωσε μερικούς σε πιθήκους και χοίρους (στις συμπεριφορές τους), και τους έκανε να λατρέψουν τον Δαίμονα - όλοι αυτοί δρίσκονται πολύ χαμηλά και πολύ πιο μακριά απ' τον ίσιο Δρόμο!"
- 61. Όταν σας επισκέπτονται λένε: "πιστέψαμε": στην πραγματικότητα όμως: όπως μπήκαν με την απιστία τους,

وَمَن بَتُوَلَّ أَللَّهَ وَرَسُو لَهُ وَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَإِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ

يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَانْنَخِذُواْ الَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ دِينَكُرُ هُزُوا وَلَعِمَا مِنَ ٱلَّذِينِ أُونُواْ ٱلْكُنِّكِ مِن قَلِكُمْ وَٱلْكُفَّارَ أَوْلِيَاءَ وَأَتَّقُوا ٱللَّهَ إِن كُننُمُ مُوْمِنِينَ (١٠)

وَ إِذَا نَا دَيْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَوْةِ ٱتَّخَذُوهَا هُزُواً وَلَعَبَّا ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَعْقِلُونَ ١

قُلْ يَتَأَهَّلُ ٱلْكِنْكِ هَلْ تَنقِمُونَ مِنَّا إِلَّا أَنْ ءَامَنًا بألله وَمَآأُنزلَ إِلَيْنَاوَمَآأُنزلَ مِن قَبْلُ وَأَنَّ أَكُثرَكُمْ فَكِسِقُونَ ﴿ كُنَّ

ٱللَّهُ وَغَضِبَ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ ٱلْقِرَدَةَ وَٱلْخِنَارِيرَ وَعَمَدَ ٱلطَّلغُوتَ أُولَتِكَ شَرٌّ مَّكَانًا وَأَضَلُّ عَن سَوَآءِ السبيل 📆

وَ إِذَا حَآءُ وَكُمْ قَالُوا أَءَامَنَّا وَقَد ذَّخَلُوا بِٱلْكُفْر وَهُمْ أَيهُ - وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا كَانُواْ يَكْتُمُونَ ١

156

δγήκαν το ίδιο πάλι μ' αυτή. Ο ΑΛΛΑX όμως είναι καλύτερος γνώστης για όλα όσα έκρυδαν.

- 62. Πολλούς απ' αυτούς θα τους δεις, να διάζονται στην αμαρτία και στην εχθροπάθεια, και να τρώνε απαγορευμένα φαγητά. Πονηρά πράγματι είναι τα όσα κάνουν.
- 63. Μήπως δεν μπορούσαν οι Ραββίνοι κι οι Νομομαθείς τους, να τους απαγορεύουν να μη λένε αμαρτωλά λόγια, και να μην τρώνε τα απαγορευμένα πράγματα; Τι πονηρές πράγματι είν' οι πράξεις τους!
- 64. Κι είπαν οι Εδραίοι "ο ΑΛΛΑΧ έγει δεμένα τα γέρια Του". Ας δεθούν τα γέρια τους και να είναι καταραμένοι, για την (βλαστήμια) που εξεστόμισαν. Τ' αντίθετο τα δύο Του χέρια είν΄ ορθάνοιχτα: δίνει και ξοδεύει (απ' την γενναιοδωρία Του) όπως Του αρέσει. Η αποκάλυψη που σου ήρθε από τον Κύριό σου θα αυξήσει σ' άλλους από αυτούς την αδικία και την απιστία. Και σπείραμε ανάμεσά τους τη διχόνοια και το μίσος, μέχρι την Μέρα της Κρίσης. Κάθε φορά που θα ανάδουν φωτιά για πόλεμο, ο ΑΛΛΑΧ θα την σδήνει. Σπείρουν το κακό στη γη. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους κακοποιούς.
- 65. Αν όμως, ο Λαός της Βίβλου πίστευε και σεδόταν τον ΑΛΛΑΧ, τότε εμείς θα εξαλείφαμε τις αδικίες και θα τους κάναμε να μπουν στον Παράδεισο της Ευτυχίας.

وَتَرَىٰ كَثِيرًا مِنْهُمْ يُسَارِعُونَ فِي ٱلْإِثْمِ وَٱلْعُدُونِ وَأَكَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّهُ حَتَّ لَبِنْسَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ اللَّهُ

لَوْ لَا يَنْهَاهُمُ ٱلرَّيَّانِيُّونَ وَٱلْأَحْيَارُعَنَ قَوْ لِلْمُ آلإثْدَوَأَكْلِهِمُٱلسُّحْتُ لِبِنْسَ مَاكَانُواْ

وَقَالَتَ ٱلْيَهُودُ يَدُاللَّهِ مَعْلُولَةٌ عُلَّتْ أَيْدِيهِمْ وَلُعِنُواْ عَا قَالُواْ بَلْ يَدَاهُ مَبْسُوطَتَان يُنفِقُ كَيْفُ مَشَاءُ وَلَيَزِيدَ كَ كُيْرًا مِنْهُم مَّا أَنْزِلَ إِلَيْكَ مِن زَبِّكَ طُغْيَنَا وَكُفَرا وَأَلْقَيْ نَا بَيْنَهُمُ الْعَدَوَةَ وَالْبَغْضَآءَ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيَحَةِ كُلُّمَآ أَوْقَدُواْ نَارًا لِلْحَرْبِ أَطْفَأَهَاٱللَّهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلْأَرْضِ فَسَكَادَاْ وَٱللَّهُ لَا يُحِتُ ٱلْمُفْسِدِينَ شَ

66. Αν μονάχα επέμεναν σταθερά στο Νόμο, στο Ευαγγέλιο και στις αποκαλύψεις που τους εστάλησαν απ' τον Κύριό τους, τότε θ' απολάμβαναν την ευτυχία τρώγοντας ό,τι ήταν από πάνω τους και ό,τι κάτ' απ' τα πόδια τους. Ανάμεσά τους υπάρχει μια ομάδα που βρίσκεται στο σωστό δρόμο. Τι πονηρές πράξεις που κάνουν οι περισσότεροι!

67. Ω! Απόστολε! κήρυττε όλο το (Μήνυμα) που σου εστάλη απ' τον Κύριό σου. Αν δεν το κάνεις, τότε δεν θα έχεις μεταφέρει την Αποστολή Του. Κι ο ΑΛΛΑΧ θα σε προστατεύσει απ' τον κόσμο. Ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τους άπιστους.

68. Λέγε: Ω! Λαέ της Βίβλου! δεν θα έχετε που να στηριχθείτε (στην θρησκεία σας) αν δεν προσκολληθείτε στο Νόμο στο Ευαγγέλιο και σ' όλες τις αποκαλύψεις που σας εστάλησαν, απ' τον Κύριό σας". Η αποκάλυψη που σου εστάλη απ' τον Κύριό σου, μεγάλωσε στους περισσότερους απ' αυτούς την αδικία και την απιστία. Μη λυπάσαι όμως για τον Άπιστο αυτό λαό.

69. Αυτοί όμως - που πίστεψαν (στο Κοράνι) καθώς κι αυτοί που είναι Ιουδαίοι και οι Σαββαίοι κι οι Χριστιανοί, κι οποιοσδήποτε πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ και στην Τελευταία Μέρα κι έκανε το καλό, γι' αυτούς δεν υπάρχει ούτε φόδος, ούτε και θα πικραθούν.

70. Πήραμε τη Συμφωνία των Παιδιών

وَلَوْأَنَّهُمْ أَفَامُواْ ٱلتَّوْرَئَةَ وَٱلْإِنجِيلَ وَمَاۤ أَنزلَ إِلَيْهِم مِن زَبَهِمْ لَأَكُلُوا مِن فَوْقِهِمْ وَمن تَحْت أَرْجُلهِ مُ مِنْهُمْ أُمَّةٌ مُفْتَصِدَةٌ وَكُثرٌمَ سَآءَ مَا يَعْمَلُونَ شَ

ا يَتَأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِّغَ مَآ أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّبِكَ مِن رَّبِكَ مِن رَّبِكَ وَ إِن لَّمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُۥوَ اللَّهُ يَعْصِمُكَ منَ النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْكَنفرينَ (١٠)

قُلْيَتَأَهْلَ ٱلْكِنْبِ لَسْتُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ حَتَّىٰ تُقِيمُواْ ٱلتَّوْرَىٰةَ وَٱلْإِنجِسِلَ وَمَآ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِّن دَّيِكُمْ وَلَيَزِيدَ كَكِثِيرًا مِّنْهُم مَّا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَّبِّكَ طُغْيَنْنَا وَكُفْراً فَلَا تَأْسَ عَلَى ٱلْفَوْمِ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّابِقُونَ وَالنَّصَارَىٰ مَنْ ءَامَرِكِ بِٱللَّهِ وَالْيَوْمِ ٱلْأَحْرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَاخُونُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ اللَّهُ

لَقَدْ أَخَذْ نَامِثُوْقَ بِنِي إِسْرَ وِمِلُ وَأَرْسَلْنَآ

του Ισραήλ και στείλαμε σ' αυτούς Αποστόλους. Κάθε φορά που ερχόταν σ' αυτούς Απόστολος μ' ό,τι αυτοί δεν επιθυμούσαν - άλλους τους είπαν απατεώνες, κι άλλους τους σκότωσαν.

71. Νόμιζαν ότι δεν θα δικαζόταν. Γι' αυτό τυφλώθηκαν και κουφάθηκαν (έναντι των αποστόλων τους). Ακόμα και τότε ο ΑΛΛΑΧ τους συγχώρεσε. Παρ' όλα αυτά όμως, οι περισσότεροι ξανάγιναν τυφλοί και κουφοί. Ο ΑΛΛΑΧ όμως δλέπει όλα όσα κάνουν.

72. Βλαστημούν βέβαια όποιοι λένε ότι: "Ο ΑΛΛΑΧ ειν' ο Χριστός ο γιος της Μαριάμ". Ο Χριστός είπε: "Ω! παιδιά του Ισραήλ! λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριό Μου και Κύριό σας". Και σίγουρα όποιος συνδυάζει άλλους θεούς με τον ΑΛΛΑΧ, - τότε ο ΑΛΛΑΧ θα τους απαγορεύσει γι' αυτόν, τον Παράδεισο και σπίτι του θα είναι η Φωτιά. Κι εκεί δεν θα υπάρχει κανείς για να βοηθήσει τους κακοποιούς.

73. Πράγματι βλαστήμησαν όσοι είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ είν' ένας απ' τους τρεις της Τριάδας ", γιατί, δεν υπάρχει άλλος θεός εκτός από Ένα Θεό. Και αν δεν παραιτηθούν απ' τον λόγο τους αυτό, τότε αυτοί είναι άπιστοι και φοδερά δασανιστήρια θα πέσουν στους δλάστημους.

74. Γιατί δεν στρέφονται προς τον ΑΛΛΑΧ και δεν εκλιπαρούν την συγχώρεσή Του; Ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής (κι) Ελεήμονας.

إِلَيْهِمْ رُسُلًا حُكُمًا جَآءَهُمْ رَسُولُ إِمَالَا تَهُوَىّ أَنفُسُهُمْ فَرِيقًا كَذَّبُواْ وَفَرِيقًا يَقْتُلُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللهُ

وَحَسِبُوٓ أَلَّاتَكُونَ فِتَنَةٌ فَعَمُوا وَصَهُوا ثُمَّ تَابَاللَّهُ عَلَيْهِمْ ثُمَّ عَمُواْ وَصَمُّواْ حَكُمُواْ مِنْهُمْ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ١

لَقَدْكَ فَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوۤ أَ إِنَ ٱللَّهَ هُوَ يُشْرِكُ بِأَللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ أَللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأْوَلُهُ ٱلنَّارُّوْمَالِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنصَادِ اللَّ

لَّقَدْكَ فَرَالَّذِينَ قَالُوٓ أَإِنَ ٱللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةُ وَمَكَامِنْ إِلَنِهِ إِلَّا إِلَنَّهُ وَحِدُّ وَإِن لَّذِينَتُهُواْعَمَّا نَقُولُوكَ لَيْمَسَّنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ ١

75. Ο Μεσσίας ο γιος της Μαριάμ, δεν ήταν τίποτ' άλλο, παρά ένας Απόστολος. Τόσοι και τόσοι απόστολοι πέρασαν πριν απ' αυτόν. Η μητέρα του ήταν μια φιλαλήθης (κι ενάρετη) γυναίκα. Και οι δύο τους έτρωγαν το (καθημερινό φαγητό). Κοίταξε, πώς ο ΑΛΛΑΧ τους φανέρωσε τις Εντολές Του. Κι έπειτα δες με ποιους τρόπους (οι βλάστημοι) απομακρύνονται απ' την αλήθεια!

76. Λέγε: "Μήπως θα λατρεύετε, εκτός από τον ΑΛΛΑΧ και κάτι που δεν έχει τη δύναμη, μήτε να σας ζημιώσει, μήτε να σας ωφελήσει; - μόνο ο ΑΛΛΑΧ ακούει τα πάντα κι είναι Παντογνώστης".

77. Λέγε: "Ω! Λαέ της δίδλου! μη ξεπερνάτε στην πίστη, τα όρια (του σωστού) καταπατώντας την αλήθεια, αλλ' ούτε και ν' ακολουθάτε τους πόθους εκείνων που έσφαλαν σε περασμένους καιρούς - που παραπλάνησαν πολλούς, κι απομάκρυναν τον εαυτό τους απ' τον σωστό Δοόμο.

- 78. Κατάρες ξέφυγαν απ' το στόμα του Δαυίδ και του Ιησού, του γιου της Μαριάμ, για εκείνους απ' τα Παιδιά του Ισραήλ, που αρνήθηκαν την Πίστη: Και τούτο για ό,τι παράκουσαν κι επέμεναν στην παρανομία.
- 79. Ούτε κι απαγόρευαν (συνήθως) μεταξύ τους, τις αδικίες που έκαναν. Τι πονηρά πράγματι τα όσα έκαναν!
- 80. Βλέπεις πολλούς απ' αυτούς να στρέφονται φιλικά προς τους Άπιστους. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

مَّا ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ مَرْيَءَ إِلَّارَسُولٌ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهِ ٱلرُّسُلُ وَأُمْتُهُ مِهِدِيفَةً كَانَا يَأْكُلَانِ ٱلطَّعَامُّ ٱنظُهُ كَنْفُ نُبَعْثُ لَهُمُ الْآيَكِتِ ثُمَّ انْظُرُ أَنَّكِ يُؤْفَكُونَ شَ

قُلُ أَتَعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَدَّ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعُ أُواللَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ۞

قُلْ يَتَأَهْلَ ٱلْكِتَابِ لَا تَغْلُواْ فِي دِينِكُمْ عَيْرَٱلْحَقِّ وَلَاتَنَّبِعُوۤا أَهْوَآءَ قَوْمِ قَدْ صَـُ لُواٰمِ ۗ فَبْلُ وَاصَّالُواْ صَيْنِيرًا وَضَالُواْ عَن سَوَآءِ ٱلسَّكِبيل ١

عَلَىٰ لِسَكَانِ دَاوُودَ وَعِيسَى ٱبْنِ مَرْبَعَ ذَالِكَ بِمَا عَصُواْ وَكَانُواْ مَعْتَدُونَ ١

كَانُواْ لَا يَـتَنَاهَوْنَ عَن مُنكَر فَعَلُوهُ لَكُنْسَ مَاكَانُهُ أَيْفُعِلُوكَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا لُوكَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَا لُوكَ اللّ

تَ ي كَ ثِيرًا مِنْهُ مُ يَنَوَلُونَ

Πονηρή όμως πράγματι είναι αυτή που, (οι άπιστοι από τα παιδιά του Ισραήλ) διάλεξαν στον εαυτό τους: την οργή του ΑΛΛΑΧ που έπεσε πάνω τους, και στα βασανιστήρια θα παραμείνουν για πάντα.

- 81. Αν είχαν όμως πιστέψει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολο, καθώς και σ' ό,τι του αποκαλύφθηκε, ποτέ δεν θα τους έκαναν φίλους και προστάτες. Οι περισσότεροι όμως απ' αυτούς είναι παράνομα κακοποιοί.
- 82. Θ' ανακαλύψεις ότι, οι πιο φανατιχοί στην έχθρα απ' τους ανθρώπους προς τους Πιστούς είναι οι Εδραίοι, και οι Ειδωλολάτρες, οι συνεταιρίζοντες τον ΑΛΛΑΧ. Ενώ θ' ανακαλύψεις ότι: οι πιο κοντά στην αγάπη προς τους Πιστούς, είναι αυτοί που είπαν ότι: "Είμαστε Χριστιανοί". Κι αυτό, γιατί μεταξύ τους υπάρχουν άνθρωποι αφοσιωμένοι στη μάθηση, καθώς και μοναχοί και δεν είναι υπερήφανοι.
- 83. Και όταν αχούσουν το αποκαλυφθέν στον Απόστολο βλέπεις τα μάτια τους να δακρύζουν γιατί αναγνωρίζουν την αλήθεια. Λένε: "Κύριέ μας! πιστέψαμε και γράψε μας μαζί μ' όσους μαρτυρούν".
- 84."Ποια αιτία θα μας κάνει να μην πιστεύουμε στον ΑΛΛΑΧ και στην αλήθεια που μας ήρθε και να επιθυμούμε να μας επιτρέψει ο Κύριός μας να εισέλθουμε με το λαό των ενάρετων;".
  - 85. Και τους αντάμειψε ο ΑΛΛΑΧ

ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لَبِئْسَ مَاقَدَّ مَتْ لَهُمْ أَنفُسُهُمْ أَن سَخِطَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ مَر وَفِي ٱلْعَكَ اب هُمْ خَالدُونَ ١

وَلَوْكَانُواْ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلنَّبِي وَمَآ أُنزِكَ إِلَيْهِ مَا أَتَّخَذُوهُمْ أَوْلِيَآ } وَلَكِنَّ كَثْمُ الْمِنْهُمْ فَكَسِيقُوكَ ١

النَّاسِ عَدَوَةً لِلَّذِينَ وَامَنُوا اللَّهِ اللَّهِ مَا اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّ ٱلْمَهُودَوَٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ وَلَتَجِدَكَ أَقْ بَهُم مَّوَدَّةً لَلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱلَّذِيرَ عَالُوٓاً إِنَّا نَصَكَوَئُ ذَالِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ فَسَيْسِينَ وَرُهْكِ اَنَا وَأَنَّهُ مُر لَا يَسْتَكُيرُونَ ١

وَإِذَاسَمِعُواْمَآ أَنْزِلَ إِلَى ٱلرَّسُولِ تَرَى ٓأَعَيُنَهُمْ تَفِيضُ مِرِكِ ٱلدَّمْعِ مِمَّاعَ فُواْمِنَ ٱلْحَقِّ يَقُولُونَ رَتَنَا ءَامَنَا فَأَكْتُبُكَامَعَ ٱلشَّهِدِينَ ١

وَمَالَنَا لَا نُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَمَاجَآءَ نَامِنَ ٱلْحَقِّ وَنَطْمَعُ أَن يُدْخِلَنَارَبُنَا مَعَ ٱلْقَوْمِ ٱلصَّالِحِينَ ﴿ ٢

فَأَثْبَهُمُ ٱللَّهُ بِمَاقَالُواْجَنَّاتِ تَجْرِي مِن تَحْتِهَا

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

γι' αυτά τα λόγια τους με κήπους, που κάτω τους κυλούν ποτάμια - και σ' αυτούς παραμένουν για πάντα. Και τέτοια είν' η αμοιδή όσων αγαθοεργούν.

- 86. Εκείνοι όμως που αρνήθηκαν την Πίστη και διέψευσαν τις Εντολές Μας, θα γίνουν σύντροφοι της Φωτιάς της Κόλασης.
- 87. Ω! Εσείς που πιστεύσατε! Μην απαγορεύετε τ' αγαθά που σας επέτρεψε ο ΑΛΛΑΧ και μη ξεπερνάτε τα όρια (του σωστού). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους άπληστους.
- 88. Τρώτε απ' αυτά που σας προσέφερε ο ΑΛΛΑΧ, τα επιτρεπόμενα τα καλά. Να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ στον Οποίο εσείς πιστεύετε.
- 89. Ο ΑΛΛΑΧ δεν θα σας ζητήσει τον λόγο για τους ασήμαντους όρχους σας, αλλά για όσους ορχιστήχατε σοδαρά, ο εξαγνισμός για τους σοδαρούς όρχους είναι: η διατροφή δέκα φτωχών κατά μέσον όρο διατροφής των οιχογενειών σας, ή ο φουχισμός τους ή η απελευθέφωση ενός σκλάβου. Αν αυτό είναι πάνω απ' τις δυνάμεις σας, τότε να νηστέψετε για τρεις μέρες. Αυτή η εξιλέωση για τους όρκους που πήρατε. Τηρείστε όμως τους όρκους σας. Έτσι φανερώνει ο ΑΛΛΑΧ τις Εντολές Του σε σας, μήπως και γίνετε ευγνώμονες.
- 90. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Τα οινοπνευματώδη ποτά κι η χαρτοπαιξία, η αφιέρωση στ' αγάλματα (είδωλα) κι η

ٱلْأَنْهَ ٰ رُخَالِدِينَ فِيهَا وَذَالِكَ جَزَآهُ

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِنَايَدِينَآ أَوْلَيْهَكَ أَصْعَابُ ٱلْجَدِيدِ اللهُ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تُحَرِّمُواْ طَيِّبَنتِ مَٱلْحَلِّ ٱللَّهُ لَكُمْ وَلَا تَعْتَدُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْمُعْتَدِينَ ١

وَكُلُواْمِمَارَزَقَكُمُ اللّهُ حَلَالًا طَيْبَ أَوَاتَتُوا اللّهَ ٱلَّذِيَّ أَنتُ مِنِهِ عِمُوْمِئُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْ أَنتُ مِنْهِ مَا أَنتُ مِنْهِ مَا أَنتُ مِنْهِ مَا أَنتُ م

لَايُؤَاخِذُكُمُ ٱللَّهُ بِٱللَّغُوِفِي ٓ أَيْمَانِكُمْ وَلَكِن يُوَاخِذُكُم بِمَاعَقَدتُمُ ٱلأَيْمَنُ فَكَفَّرَيُهُۥ إظعكامُ عَشَرَةِ مَسَكِكِينَ مِنْ أَوْسَطِ مَا تُطْعِمُونَ أهْلِيكُمْ أَوْكِسُوتُهُمْ أَوْتَحْرِيرُرَقَبَةٍ فَمَن لَذيجِدْ فَصِيامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامِ ذَالِكَ كَفَّارَةُ أَيْمَانِكُمْ إِذَا حَلَفْتُ مُ وَأَحْفَ ظُوٓ أَأَيْمَنَكُمْ كَذَٰ لِكَ يُبَيِّنُ ٱللَّهُ لَكُمْ ءَايَنتِهِ عَلَمَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ١

يَّتَأَثُّهَا ٱلَّذِينَ وَامَنُوٓ أَإِنَّمَا ٱلْخَغَرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنْصَابُ وَٱلْأَذِلَهُ رِجِسٌ مِنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَنِ فَٱجْتِنبُوهُ لَعَلَّكُمْ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

κλήρωση με βέλη, είναι σιχαμερά έργα του Σατανά, να τ' αποφεύγετε με απέχθεια, για να ελπίζετε στην επιτυχία.

- 91. Το μόνο που θέλει ο Σατανάς είναι να εξάψει, τα πάθη και τα μίση ανάμεσά σας, με τα οινοπνευματώδη ποτά και την χαρτοπαιξία, και να σας εμποδίσει να θυμάστε τον ΑΛΛΑΧ, και την προσευχή. Μήπως εσείς δεν θα απέχετε λοιπόν:
- 92. Υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ κι υπακούετε στον Απόστολο και προσέγετε. Αν παρανομήσετε, μάθετε ότι καθήκον του Αποστόλου Μας είναι να κηρύττει ξεκάθαρα (το Μήνυμα)
- 93. Δεν πρόκειται να κατακριθούν όσοι πίστεψαν κι έκαναν καλό για όσα έφαγαν (στο παρελθόν), εφ' όσον έχουν προφυλάξει τον εαυτό τους απ' το πονηρό και πίστεψαν κι έκαναν το καλό κι έπειτα προφύλαξαν τον εαυτό τους (απ' το κακό) κι επίστεψαν κι έπειτα πάλι προφύλαξαν τον εαυτό τους (απ' το κακό) κι έκαναν το καλό. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αγαθοεργούς.
- 94. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Ο ΑΛΛΑΧ θα σας δοκιμάσει, κατά κάποιο τρόπο κάνοντας να περάσει (κάτι το θήραμα)δίπλα από σας που μπορείτε να το πιάσετε με τα χέρια σας και με τις λόγχες σας το θήραμα, για να μάθει ποιος Τον φοβάται χωρίς να Τον δει. Όποιος τότε παραδιάσει μετά απ' αυτό, τα όρια θα τύχει μιας φοβερής τιμωρίας.

تُفْلِحُونَ ١

إِنَّمَا يُرِيدُ ٱلشَّيْطُنُ أَن يُوقِعَ بَيْنَكُمُ ٱلْعَدَاوَةَ وَٱلْبَغْضَآءَ فِٱلْخَمْرُوَٱلْمَيْسِرُويَصُدَّكُمْ عَن ذِكْرِاللَّهِ وَعَنِ ٱلصَّلَوْةِ فَهَلَ أَنهُم مُنهُونَ ١

وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُواْ ٱلرَّسُولَ وَٱحْذَرُواْ فَإِن تَوَلَّتُهُمْ فَأَعْلَمُوٓ أَأَنَّ مَا عَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَاءُ ٱلْمُبِينُ ﴿ إِنَّ الْمُدِّينُ لَإِنَّا

لَسْ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَهِدُواْ الصَّالِحَاتِ جُنَاحٌ فِيمَاطَعِمُوٓ إِذَامَاٱتَّفَواْوَّءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ ثُمِّ ٱتَّقُواْ وَءَامَنُواْ ثُمِّ ٱتَّقُواْ وَأَحْسَنُواْ وَاللَّهُ يُحِيُّ الْمُحْسِنِينَ (اللَّهُ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَيَبْلُونَكُمُ ٱللَّهُ بِشَيْءٍ مِنَ ٱلصَّيْدِ تَنَالُهُۥ أَيْدِيكُمْ وَرِمَاحُكُمْ لِيَعْلَمُ اللَّهُ مَن يَخَافُهُۥ بِٱلْغَيْبُ فَمَن أَعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَالِكَ فَلَهُ مَعَذَابُ أَلِيمُ لَيْكُ

95. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Μην σκοτώνεται το θήραμα, ενώ βρίσκεστε στ' απαράδατα Μέρη, ή σε περίπτωση του μεγάλου ή του μικρού προσκυνήματος. Κι αν κανείς από σας σκοτώσει σκόπιμα το θήραμα, τότε το αντιστάθμισμα θα είναι να φέρει στην Κάαμπα ένα ζώο, ένα κατοικίδιο ζώο, ανάλογο μ' αυτό που σκότωσε κι αυτό θα το υποδείξουν δύο δίκαιοι από σας, η μια αποζημίωση, (μια τροφή ενός φτωχού) ή το αντιστάθμισμα της σε νηστείες, για να γευθεί την τιμωρία της πράξης του. Ο ΑΛΛΑΧ συγχώρεσε ό,τι πριν έγινε. Όποιος όμως επαναλάβει τούτο, τότε ο ΑΛΛΑΧ θα τον εκδικηθεί και ο ΑΛΛΑΧ είναι Δυνατός και Κύριος της αντεκδίκησης.

96. Σας επιτρέπει το ψάρεμα στο νερό κι η χρήση του για τροφή, - για το καλό το δικό σας κι όσων ταξιδεύουν. Σας απαγορεύθηκε όμως το κυνήγι στη στεριά, - όσο βρίσκεσθε σ' απαράβατα Μέρη ή σε περίπτωση μεγάλου ή μικρού προσκυνήματος. Και να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ που σ' Αυτόν θα ξαναγυρίσετε.

97. Ο ΑΛΛΑΧ διόρισε την Κάαμπα, το απαράβατο Σπιτι για καταφύγιο των ανθρώπων. Επίσης το απαράβατο Μήνα και τα ζώα των θυσιών καθώς και τα σημεία τους. Για να μάθετε ότι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει όλα όσα είναι στους ουρανούς και στη γη. Γιατί - πράγματι - ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης.

**98.** Μάθετε ότι ο ΑΛΛΑΧ τιμωρεί αυστηρά και ότι είναι Πολυεπιεικής.

يَّنَاتُهُا الَّذِينَ اَمَنُواْ لَانَقْنُلُواْ الْصَيْدَ وَالْتَمْ حُرُمُّ وَمَن قَلَلُهُ مِينَكُمُ مُّتَعَمِّدًا اَخَرَاّ \* يَمْلُ مَا قَلَلَ مِنَ النَّعَدِ يَحَكُمُ بِهِ . ذَوَاعَدُ لِ مِنكُمْ هَذَيَّا بَلِغَ ٱلْكَمْبَةِ اَوْكَفَّرَهُ شَطَعامُ مَسَكِكِينَ أَوْعَدُلُ ذَيِكَ صِيامًا لِيَذُوقَ وَبَالَ أَمْرٍ قِدْعَفَا اللَّهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْعَادَ فَيَسَنَقِمُ اللَّهُ مِنْ لَهُ وَاللَّهُ عَزِيزٌ ذُو انْفِصَامِ ﴿ ﴿

أُحِلَّ لَكُمُّ صَنْيُدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَنَنَعًا لَكُمْ وَلِلسَّنَيَارُةِ وَحُرِمَ عَلَيْتُكُمْ صَنْيُدُ الْبَرِّمَادُ مَنْتُمْ حُرُمًا وَاتَّـ قُوااللَّهَ الَّذِعةِ إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞

جَمَلَ اللهُ الْكَمْبَ الْبَيْتَ الْحَرَامَ فِينُمَا لِلنَّاسِ الْحَرَامَ فِينَمَا لِلنَّاسِ وَالشَّهْرَ الْحَرَامَ وَالْمَدَى وَالْمَلْتَهِدُّ ذَلِكَ لِنَعْ لَمُوا الْمَلْتَمِدُونِ وَمَا فِي السَّمَنُونِ وَمَا فِي الشَّمَنُونِ وَمَا فِي الْلَّرَضِ وَأَنَ اللهَ يَكُلِ شَيْءٍ عَلِيمُ اللهَ
 الْأَرْضِ وَأَنَ اللهَ يَكُلِ شَيْءٍ عَلِيمُ لَيْ اللهَ

أَعْلَمُوّا أَكَ اللّهَ شَدِيدُ ٱلْمِقَابِ وَأَنَّاللّهَ غَفُورٌ زَحِيدٌ ﴿

99. Το καθήκον του Αποστόλου δεν είναι παρά να κηρύττει (το Μήνυμα). Κι ο ΑΛΛΑΧ ξέρει όλα όσα φανερώνετε και κρύδετε.

100. Λέγε: "Δεν είναι ίσα τα κακά και τα καλά πράγματα, ακόμη κι όταν σας θαμπώσει η αφθονία του κακού. Γι' αυτό να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ. Ω! Εσείς που καταλαβαίνετε, ούτως ώστε να ελπίζετε στην επιτυχία".

101. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Μη ρωτάτε για πράγματα που μπορεί, αφού σας τα εξήγησαν τέλεια, να σας μπερδέψουν πιο πολύ. Αντίθετα όμως, αν ρωτήσετε γι' αυτά κατά την αποκάλυψη του Κορανίου, θα σας γίνουν αντιληπτά. Ο ΑΛΛΑΧ έχει συγχωρέσει γι' αυτά γιατί είναι Πολυεπιεικής, Μακρόθυμος.

102. Κι άλλος λαός πριν από σας έκαναν τέτοιες ερωτήσεις κι έπειτα γι' αυτό το λόγο έγιναν άπιστοι.

103. Δεν ήταν ο ΑΛΛΑΧ που εθέσπισε τέτοιες προκαταλήψεις σαν κι αυτές: της με σχισμένο τ' αυτί θηλυκής καμήλας (Μπαχίρα), ή της θηλυκής καμήλας (Σάτμπε)που αφέθηκε να δόσκει ελεύθερα (λόγω τάματος), ή της προσφοράς ομοιώματος για θυσίες σε περιπτώσεις γεννήσεως διδύμων ζώων (ωασσίλα), ή της των αρσενικών καμήλων, που γέννησαν δέκα φορές και απελευθερώθηκαν απ' το έργο τους (λόγω τάματος), (χαμ). Αλλ' οι βλάσφημοι είναι αυτοί που επινοούν ψέματα για τον ΑΛΛΑΧ, κι οι περισσότεροι απ' αυτούς Courtesy www.pdfbooksfree.pk

مَّاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَكَئُّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَاتَكُتُمُونَ ١

قُل لَا يَسْتَوى ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ وَلَوْأَعْجَبَكَ كَثْرَةُ ٱلْخَبِيثُ فَأَتَّقُوا ٱللَّهَ يَكَأُولِي ٱلْأَلْبَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١

يَكَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَاتَسْتَلُواعَنَ أَشْيَاءَ إِن تُبْدَلَكُمْ تَسُؤُكُمْ وَإِن تَسْتُلُواْعَنْهَاحِينَ يُسَنَزُلُ ٱلْقُرْءَانُ تُبِدَلَكُمْ عَفَا ٱللَّهُ عَنْهَ أَوَاللَّهُ غَفُورُ حَلِيمٌ اللهُ

قَدْسَأَلُهَاقُوْمٌ مِن قَبْلِكُمْ ثُمَّ بهَا كُفرينَ شَ

مَاجَعَلَ ٱللَّهُ مِنْ بَحِيرَةِ وَلَاسَآ يَبَةِ وَلَا وَصِيلَةٍ وَلَاحَامْ وَلَكِكَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبِ وَأَكْثَرُهُمُ لَا يَعْقِلُونَ ١ στερούνται φρονιμάδας.

104. Κι όταν τους λένε: "Ελάτε σε όσα αποκάλυψε ο ΑΛΛΑΧ κι ελάτε στον Απόστολο", αυτοί απαντούν: Μας είν' αρκετό ό,τι βρήκαμε απ' τους πατεράδες μας ν' ακολουθούμε". Μήπως κι ακόμα αν οι πατεράδες τους απέφυγαν τη μάθηση και την καθοδήγηση;

105. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Φυλάξτε τον εαυτό σας: Αν ακολουθείτε τη (σωστή) καθοδήγηση, δεν πρόκειται να πάθετε τίποτε από τους παραστρατημένους. Προορισμός όλων σας είν ο ΑΛΛΑΧ. Αυτός θα σας δείξει την αλήθεια για όλα όσα κάνατε.

106. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Όταν κοντεύετε να πεθάνετε και πρόκειται να κάνετε τη διαθήκη σας, (πάρτε) για μάρτυρες - απ' τους συγγενείς σας - δύο δίχαιους, κι αν σας συναντήσει ο Θάνατος καθώς ταξιδεύετε, τότε πάρτε δύο ξένους. Αν αμφιβάλλετε γι' αυτούς τότε, αφού προσευχηθείτε, να τους δεσμεύσετε με τον ΑΛΛΑΧ, με τον ακόλουθο όρκο: "Δεν αποζητούμε από την μαρτυρία μας αυτή, οποιαδήποτε εγκόσμια αγαθά, ακόμα και στην περίπτωση που ο (ευεργετούμενος) θα είναι στενός μας συγγενής. Και δεν θ' αποκούψουμε την μαρτυρία μας αυτή (που κάναμε) μπροστά στον ΑΛΛΑΧ. Αν όμως το κάνουμε τότε αλίμονο, το κρίμα να πέσει πάνω μας!".

107. Κι όταν ποτέ μαθευτεί, όταν αυτοί οι δύο κρίθηκαν ένοχοι (ψευδορκίας), τότε αντικαταστείστε τους με δύο άλλους - Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ تَعَالُواْ إِلَى مَاۤ أَنَزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الْرَسُولِ قَسَالُواْ إِلَى مَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الْرَسُولِ قَسَالُواْ حَسْبُنَا مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآ ءَنَأَ أَوَلَوْكَانَ ءَابَآؤُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْمَدُونَ شَيْئًا وَلَا يَهْمَدُونَ شَيْئًا

يَّاأَيُّهُ ٱلَّذِينَ اَمَنُواْعَلَتَكُمُّ الْفُسَكُمُّ لَا يَضُرُّكُم مَّنْضَلَ إِذَا ٱهْتَدَيْتُمُّ إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ جَبِيعًا فَيُنَيِّكُمُ بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ شَهَدَةُ بَنِينِكُمْ إِذَاحَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ حِينَ ٱلْوَصِيَّةِ ٱشْنَانِ ذَوَاعَدُلِ مِنْكُمْ أَوْءَاخَرَانِ مِنْ غَيْرِكُمْ إِنْ اَسَّدْضَرَبْتُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَأَصَبَكُمُ مُّصِيبَةُ ٱلْمَوْتِ تَحَيِّسُونَهُ مَا مِنْ بَعْدِ ٱلصَّلَوْةِ فَيُفْسِمانِ بِاللَّهِ إِنَّ ارْتَبَّنُهُ لَا نَشْتَرِى بِهِءَتُمَنَّا وَلَوْكَانَ ذَاقُرُنِيٌ وَلَانَكُنْتُمُ شَهْدَةً ٱللَّهِ إِنَّا إِذَا لَيْنَ ٱلْآثِمِينَ ۞

فَإِنْ غُرِعَكَ أَنَهُمَا أَسْتَحَقَّاۤ إِنْمَافَعَاخَرَانِ يَقُومَانِ
مَقَامَهُمَامِكَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْأَوْلِيَانِ

άλλους από τους συγγενείς του πεθαμένου - κι ορκίστε τους στο ΑΛΛΑΧ με: "Βεβαιώνουμε ότι η μαρτυρία μας αυτή είναι πιο αληθινή απ' εκείνη των άλλων δύο, κι ότι δεν θα την καταπατάμε. Αν όμως γίνηκε, τότε αλίμονο, ας συμπεριληφθούμε με τους παράνομους".

108. Το ιδανικότερο είναι: Να δώσουμε τη μαρτυρία στις πραγματικές της διαστάσεις αλλιώς, ας φοδηθούν μήπως ληφθεί άλλος όρκος πάνω στο δικό τους, και να σέδεστε τον ΑΛΛΑΧ και ν' ακούτε (τις συμδουλές Του). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τον παράνομο λαό.

109. Κοίτα, μια μέρα ο ΑΛΛΑΧ συγκεντρώνει όλους τους Αποστόλους και ρωτά: "Τι ανταπόκριση βρήκατε (απ' τους ανθρώπους στη διδασκαλία σας)" Κι αυτοί είπαν: "Δεν ξέρουμε Σύ είσαι Αυτός που γνωρίζεις όλα όσα είναι κρυφά".

110. Τότε είπε ο ΑΛΛΑΧ: "Ω! Ιησού, γιε της Μαριάμ! Θυμήσου την χάρη Μου σε σένα και στη μητέρα σου. Κοίτα! σ' ενίσχυσα με τ' Άγιο Πνεύμα, για να μπορέσεις να μιλήσεις στους ανθρώπους, και την παιδική ηλικία και κατά την ωριμότητα. Κοίτα! σου έμαθα το Βιβλίο και τη Σοφία, και το Νόμο και το Ευαγγέλιο, κι ακόμη έφτιαξες - με την άδειά Μου - από πηλό τη μορφή ενός πουλιού, που μ' ένα φύσημα σου, έγινε με την άδειά Μου - ένα πουλί, και γιάτρεψες - με την άδειά Μου - τους εχ γενετής τυφλούς καθώς και τους λεπρούς, κι ανάστησες - με την άδειά Μου - τους νεκρούς. Και κοίτα! εμπόδισα τα Παιδιά Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَيُقْسِمَانِ بِأَللَّهِ لَشَهَادَ لُنَآ أَحَقُّ مِن شَهَدَ تِهِمَا وَمَااعْتَدَيْنَاۤ إِنَّا إِذَا لَيِنَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿

> ذَلِكَ أَدْنَىَ أَن يَأْتُواْ إِلْشَهَدَةِ عَلَى وَجْهِهَا أَوْيَحَافُوْ اَلَن ثُرَدَّا َ ثَمُن اُبْعَدَ أَيْسَٰ بِهِمُّ وَاتَّقُواْ اللَّهَ وَاسْمَعُوُّا وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمَ الْفَسِيقِينَ ﴿

﴿ يَوْمَ يَجْمَعُ اللَّهُ الرُّسُلَ فَيَقُولُ مَاذَاۤ أُجِمْ تُمَّّ قَالُواْ لَاعِلْمَ لَنَآۤ إِنَّكَ اَسَتَ عَلَىٰمُ الْغُيُوبِ ۞

إِذَ قَالَ اللَّهُ يَعِيسَى اَبْنَ مَرْيَمَ اَذْكُرْ يَغَمَقِى عَلَيْكَ وَعَلَى وَلِدَتِكَ إِذْ أَيَّدَ تُلُكَ بِرُوح الْقُدُسِ ثُكِيَّةُ النَّاسَ فِي الْمَهْدِ وَكَهْ لِأَ وَإِذْ عَلَمْتُكَ الْكِتَنبَ وَالْحِكْمَةُ وَالتَّوْرَكةَ وَالْإِنجِيلِ وَإِذْ تَخَلُقُ مِنَ الطِّينِ كَهْبُعَ الطّيرِ بِإِذْ فِي فَتَنفُحُ فِيهَا فَتَكُونُ طَيْرًا بِإِذْ فِي وَتُبْرِئُ الْأَكْمَةُ وَالْأَثْرَصَ بِإِذْ فِي وَإِذْ تُخْرِئُ الْمُوفَى بِإِذْ فِي وَإِذْ كَفَيْتُ مِنْ الطّيرِ وَالْمَرْءِ بِلَ عَنك إِذْ خِثْنَهُ مِنْ الْمِيْتِ فَقَالَ الّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ إِنْ هَلَدْ آلِلَا سِحْرَّ مُهِيثُ فَيَالَ الّذِينَ كَفَرُواْ του Ισραήλ να σε βλάψουν, όταν τους παρουσίασες τα θαύματα, οι άπιστοι όμως όπως ήταν ανάμεσά τους, είπαν: "Αυτά δεν είναι παρά φανερή μαγεία".

111. "Και κοίτα! ενέπνευσα τους Μαθητές να έχουν πίστη σε Μένα και στον Απόστολό Μου, είπαν: "Πστεύσαμε και να είσαι μάρτυράς μας, ότι είμαστε μουσουλμάνοι - υποταγμένοι δηλ. στον ΑΛΛΑΧ".

112. Κι είπαν οι Μαθητές "Ω! Ιησού γιε της Μαριάμ! Μήπως μπορεί ο Κύριός σου, να μας στείλει απ' τον ουρανό, ένα στρωμένο (με φαγώσιμα) Τραπέζι;" Είπεν (ο Ιησούς): "Φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ, αν είστε πιστοί".

113. Είπαν: "Το μόνο που επιθυμούν είναι να φάμε απ' αυτό και να ικανοποιηθούν οι καρδιές μας και να διαπιστώσουμε ότι πράγματι μας λες την αλήθεια και να είμαστε απ' τους μάρτυρες στο θαύμα αυτό".

114. Είπεν ο Ιησούς ο γιος της Μαριάμ: "Ω! Θεέ, Κύριέ μας! Στείλε μας απ' τον ουρανό, ένα Τραπέζι στρωμένο (με είδη διατροφής), κι ας γίνει - για το πρώτο και το τελευταίο, από μας - μια ιεροτελεστία για μας και μια υπόδειξη από Σένα. Και φρόντιζε για τη συντήρησή μας, Εσύ είσαι ο καλύτερος Υποστηρικτής (για τις ανάγκες μας)".

115. Είπεν ο ΑΛΛΑΧ: "Θα σας στείλω κάτω σε σας. Αν όμως κανείς από σας, μετά απ' αυτό δυσπιστήσει, τότε θα τον

وَإِذْ أَوْحَيْتُ إِلَى ٱلْحَوَارِبَىٰ أَنْ ءَامِنُواْ بِ وَرَسُولِي قَالُوٓ أَءَامَنَا وَأَشْهَدْ بِأَنَّنَا مُسْلِمُونَ شَ

إِذْقَالَ ٱلْحَوَارِتُونَ يَعِيسَى أَبْنَ مَرْكِمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلَ عَلَيْنَا مَآبِدَةً مِنَ ٱلسَّمَآيَ قَالَ ٱتَّقُوا ٱللَّهَ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالُواْنُرِيدُ أَن نَأْكُلَ مِنْهَا وَتَطْمَيِنَ قُلُوبُكَ وَنَعْلَمَ أَن قَدْ صَدَقْتَ نَاوَنَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ ٱلشَّنهدينَ ١

قَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ ٱللَّهُ مَّ رَبَّنَاۤ أَزِلْ عَلَيْنَا مَآيِدَةً مِنَ السَّمَاءِ تَكُونُ لَنَاعِيدًا لِإَوْ لِنَاوَءَ اخِرِنَا وَءَايَةً مِنكِّ وَأُرْزُقْنَا وَأَنتَ خَتْرُا لِزَرْقِينَ إِلَّا

مِنكُمْ فَإِنَّ أَعَذِّبُهُ،عَذَابًا لَّا أَعَذَّبُهُ،

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

168

δασανίσω με τέτοια δάσανα όπως δεν έχω δασανίσει ποτέ κανέναν σ' όλο τον κόσμο.

116. Και πρόσεξε, όταν ο ΑΛΛΑΧ θα πει: "Ω! Ιησού, γιε της Μαριάμ! μήπως είπες στους ανθρώπους: "Λατρεύετε εμένα και την μητέρα μου σαν Θεούς εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ;" "Δόξα σε Σένα! είπε ο Ιησούς "ποτέ δεν θα έλεγα ό,τι δεν είχα δικαίωμα (να πω). Κι αν είπα τέτοιο πράγμα, Εσύ θα το γνωρίζεις αμέσως. Γιατί ξέρεις τι κρύδει η καρδιά μου, ενώ εγώ δεν ξέρω τι υπάρχει στη δική Σου. Γιατί Εσύ είσαι ο Γνώστης όλων, όσα είναι κρυμμένα.

117. "Ποτέ δεν τους είπα τίποτε παραπάνω από όσα με διέταξες να πω: "Να λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριό μου και τον Κύριό σας", κι ήμουν μάρτυρας γι' αυτούς εφ' όσον βρισκόμουν κοντά τους. Όταν όμως συμπλήρωσα την διαμονή μου στη ζωή, Εσύ τότε ήσουν πια ο Φύλακάς τους κι Εσύ είσαι ο Αυτόπτης μάρτυρας για όλα τα πράγματα.

118. "Αν τους δασανίσεις, είναι υπηρέτες Σου, κι αν τους συγχωρέσεις, Εσύ Είσαι ο Παντοδύναμος, ο Σοφός".

119. Είπεν ο ΑΛΛΑΧ: "Αυτή είναι η μέρα, που οι φιλαλήθεις θα ανταμειφθούν για τις αλήθειες τους. Θα είναι δικοί τους οι Παράδεισοι, με τα ποτάμια που κυλούν από κάτω τους, κι η παντοτινή τους κατοικία". Ο ΑΛΛΑΧ ευχαριστήθηκε απ' αυτούς και αυτοί απ' τον ΑΛΛΑΧ. Αυτή είναι η σπουδαία Νίκη (η εκπλήρωση όλων

أَحَدُامِنَ ٱلْعَلْمِينَ ١

وَإِذْ قَالَ اللَّهُ يُسْعِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ ءَ أَنتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اَنَّخِذُونِ وَأُثِى إِلَنَهَ يَنِ مِن دُونِ اللَّهِ قَالَ شُبْحَنْنَكَ مَا يَكُونُ لِيَّ أَنَّ أَقُولَ مَا لَيْسَ لِى بِحَقَّ إِن كُنْتُ قُلْتُهُ وَفَقَدْ عَلِمْتَةُ ، نَعْ لَمُ مَا فِي نَفْسِى وَلَا آغَلُومَا فِي نَفْسِكَ إِنَّكَ أَنتَ عَلَّمُ الْفُيُوبِ ﴿ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

مَا قُلْتُ لَهُمْ إِلَّا مَآ أَمَرْ تَنِي بِدِ ۚ أَنِ اَعْبُدُواْ اللَّهَ رَفِي وَرَبَكُمُ ۚ وَكُنتُ عَلَيْهِمْ شَهِيدُا مَادُمْتُ فِيهِمٌّ فَلَمَّا تَوَقَيْتَنِي كُنتَ أَنتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمٌّ وَأَنتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدُ ﴿ ﴿

إِن تُعَذِّبُهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكِّ وَإِن تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ ﴿

قَالَ اللَّهُ هَلَا يَوْمُ يَنفَعُ الصَّلدِقِينَ صِدْقُهُمُّ هُمْ جَنَّتُ تَمَّرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلدِينَ فِهَٱلْبَدَّ رَّضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَصُّواعَنَهُ ذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ ﴿ ﴾ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

169

των πόθων).

120. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κυριαρχία στους ουρανούς και στη γη κι σ' όλα όσα είναι ανάμεσά τους. Κι είναι Αυτός ο Παντοδύναμος.

## (6) Σούρα ελ-Εν' άμ (Τα Ζωντανά - Τα Κοπάδια)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Δόξα στον ΑΛΛΑΧ, που δημιούργησε τους ουρανούς και τη γη, κι έφτιαξε τα σκοτάδια και το φως. Οι άπιστοι όμως ισοδυναμούν άλλους με τον Κύριό τους.
- 2. Αυτός είναι που σας δημιούργησε από λάσπη και μετά θέσπισε ένα χρόνο. Και σ' Αυτόν υπάρχει ένας άλλος προκαθορισμένος χρόνος (για την ημέρα της Κρίσεως). Και εσείς ακόμα αμφιδάλλετε!
- 3. Κι αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ που τον λατρεύουν όλα (τα όντα) στους ουρανούς και στη γη. Γνωρίζει ότι κρύβετε κι ό,τι φανερώνετε και γνωρίζει τα όσα κερδίζετε με τις πράξεις.
- 4. Δεν τους ήλθε κανένα Άγιο (Σύμβολο) απ' τα Αγιάτ (Σύμβολα) του Κυρίου τους χωρίς να το αρνούνται.
- 5. Και τώρα ακόμη διέψευσαν την αλήθεια, όταν τους ήλθε, γι' αυτό θα διαπιστώσουμε την τιμωρία γι' αυτά που

لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَ وَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا فِيهِنَّ وَهُوَ عَلَنَ كُلِّي شَينَ وَقَدِرًا ١



ٱلْحَهُدُ لِلَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَ تِ وَٱلْأَرْضَ وَجَعَلَالظُّلُمَنتِ وَالنُّورِّ ثُعَّالَّذِينَ كَضَرُوا بِرَبِيمْ ىَغْدِلُوكَ 🖒

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَكُم مِن طِينِ ثُمَّ قَضَيَّ أَجَلاًّ وَأَجَلُّ مُسَمِّ عِندَهُ ثُوزَانُتُو تَمْرُونَ ١

وَهُوَ اللَّهُ فِي ٱلسَّهَا وَ فِي ٱلْأَرْضُ مَعْلَمُ سِرَّكُمُ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَاتَكُسِبُونَ ٢

وَمَاتَأْنِيهِ مِنْءَايَةِ مِنْ ءَايَنتِ رَبِّهِمْ إِلَّا كَانُواْ عَنْهَا مُعْرِضِينَ ١

فَقَدْكَذَّ بُواْبِٱلْحَقِّ لَمَّاجَآءَ هُمٌّ فَسَوْفَ يَأْتِيهِمَ أَنْبَكُوُّا

κοροϊδεύουν.

- 6. Μήπως δεν είδαν πόσους καταστρέψαμε πριν απ' αυτούς; Ολόκληρες γενιές είχαμε ισχυροποιήσει στη γη, με τόση δύναμη όση δεν έχουμε δώσει σ' εσάς για τις οποίες ρίχναμε απ' τον ουρανό άφθονη δροχή, και κάναμε τους ποταμούς να κυλούν κάτω τους<sup>49</sup>: Έπειτα τους καταστρέψαμε όμως για τα αμαρτήματά τους και δημιουργήσαμε μετά απ' αυτούς άλλες γενιές (στη θέση τους).
- 7. Κι αν ακόμα στέλναμε κάτω ένα γραμμένο διδλίο πάνω σε χαρτί για να μπορούν να το αγγίζουν με τα χέρια τους, θα ήταν σίγουρα ότι θα έλεγαν όσοι αρνήθηκαν την Πίστη: "Αυτό δεν είναι τίποτ' άλλο παρά φανερή μαγεία!".
- 8. Κι είπαν: "τουλάχιστο να κατέδει σ' αυτόν ένας άγγελος" Κι αν ακόμα στέλναμε κάτω έναν άγγελο, τότε η κατάσταση θα εξεκαθαρίζετο αμέσως, και δεν θα τους παρεχόταν πια καμιά αναδολή (της τιμωρίας).
- 9. Κι αν τον είχαμε φτιάξει άγγελο, θα τον στέλναμε με τη μορφή ανθρώπου, και στα σίγουρα θα προκαλούσαμε σύγχυση πάνω σε κάτι για το οποίο είναι ήδη μπερδεμένοι.
- 10. Και πριν από σένα χλευάστηκαν (πολλοί) Απόστολοι. Οι χλευαστές τους όμως καταστράφηκαν εξ αιτίας αυτού που κορόιδευαν.
- 11. Λέγε: "Διατρέξατε τη γη, κι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَلَمْ يَرَوْا كُمْ أَهْلَكُنَامِن قَبْلِهِ مِن قَرْنِ مَكَنَّنَهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مَالَةِ نُمكِن لَكُرُ وَأَدْسَلْنَا ٱلسَّمَاءَ عَلَيْهِم مِذْ دَادًا وَجَعَلْنَا ٱلْأَنْهُ رَجَّرِى مِن تَعَيْهِمْ فَأَهْلَكُنَهُم بِذُنُوجِهِمْ وَأَنشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنَا ءَاخَوِينَ ۞

ۅؘڷۊؘٮؘٚڒؘڶ۠ٮٵؗٛڡؘؾڬڮێڹۘٵڣۣڡؚٙۯڟٳڛڣٚڶڡۘۺۘۅ؞ؙڽٳ۫ؠڋؠۣؠؗ؋ ڶڡٞڶٲڷۜؽؽػؘڡؙٚۯؖۊؙٳڹ۫ۿۮؘٳڵ۪ٙڵڛڂڒۜۛؿؙڽڽٞ۞

وَقَالُواْ لَوْلَآ أَثْرِلَ عَلَيْهِ مَلَكُّ وَلَوْ أَنزَلْنَا مَلَكًا لَّقُفِى ٱلأَمْرُ ثُمَّةً لَا يُنظَرُونَ ۞

وَلُوْجَمَلْنَهُ مَلَكَا لَجَمَلْنَهُ رَجُلًا وَلَلَبَسْنَا عَلَيْهِم مَا يَلْسِرُونَ ۞

وَلَقَدِاُسُمُّزِئَ بِرُسُلِمِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالَّذِينَ سَخِرُواْمِنْهُ رَمَّاكَانُواْبِهِ، يَسْنَهْزِءُونَ ۞

قُلْ سِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ ثُمَّ ٱنظُرُواْ كَيْفَ

έπειτα δείτε ποια ήταν η τιμωρία εχείνων που διέψευσαν την Αλήθεια".

- 12. Λέγε: "Σε ποιον ανήκουν όλα όσα δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη;". Απάντησε: "Στον ΑΛΛΑΧ! Διόρισε για τον ευατό Του (το νόμο) της Ευσπλαχνίας". "Σίγουρα θα σας συγκεντρώσει όλους κατά την ημέρα της Κρίσεως, που γι' αυτή δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία. Αυτοί, που έχασαν τον εαυτό τους αρνούνται την πίστη".
- 13. "Σ' Αυτόν ανήκουν όλα όσα δρίσκονται στη νύχτα και στη ημέρα. Κι Αυτός είναι ο Μόνος που ακούει και γνωρίζει το πάντα".
- 14. Πες: "Μήπως πρέπει να πάρω για προστάτη μου άλλον, εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ τον δημιουργό των ουρανών και της γης; Αυτός που τρέφει τους άλλους και ο ίδιος δεν τρέφεται απ' άλλο". Πες: "Έχω διαταχθεί να είμαι ο πρώτος Μουσουλμάνος". Να μην είσαι μ' αυτούς που συνεταιριάζουν άλλους με τον ΑΛΛΑΧ.
- 15. Πες: "Αν παρακούσω τον Κύριό μου, Εγώ (πολύ) φοβούμαι την τιμωρία της Μεγάλης Ημέρας".
- 16. Την ημέρα αυτή, αν κανείς δεν τιμωρηθεί, τούτο οφείλεται στο έλεος του ΑΛΛΑΧ κι αυτή είναι η φανερή Νίκη".
- 17. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ σου επιφέρει καμιά βλάβη, κανείς δεν θα μπορέσει να την απομακρύνει, παρά μονάχα Αυτός. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

كَاكَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُكَذِّبِينَ ١

قُل لَمَن مَا فِي ٱلسَّمَاءِ تِي وَٱلْإِذْ رَضَّ قُل لِلَّهُ كُنْبَعَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةُ لِيَجْمَعَنَكُمُ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيْكَمَةِ لَارَبُ فِيهُ ٱلَّذِينَ خَبِيمُ وَٱ أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿

﴿ وَلَهُ مَاسَكَنَ فِي ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَهُوَ ٱلسَّهِ

قُلْ أَغَرُ اللَّهِ أَتَّخِذُ وَلِيًّا فَاطِرِ السَّمَنُوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُّ قُلُ إِنَّ أُمِّرَتُ أَنْ أَكُونَ ٱوَّلَ مَنْ أَسْلَمُّ وَلَا تَكُونَكَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ۞

> قُلُ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمٍ ﴿ ٢

مَّن يُصْرَفْ عَنْهُ يَوْمَبِ ذِفَقَ ذُرَحِهُمْ وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْمُبِينُ ١

وَ إِن يَمْسَسُكَ ٱللَّهُ بِضُرِّ فَلاَكَاشِفَ لَهُ<del>.</del>ۤ إِلَّا هُو وَ إِن يَمْسَسُكَ بِخَيْرِ فَهُو عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ ١٠٠٠ اللَّهِ اللَّهِ عَلَىٰ كُلُّ

Κι αν σου επιφέρει κάτι καλό, τούτο γίνεται γιατί Αυτός είναι Παντοδύναμος.

- 18. Κι Αυτός είναι ο Κυρίαρχος πάντων των λατρών Του κι Αυτός είναι ο Σοφός, ο Παντογνώστης.
- 19. Πες: "Ποιο πράγμα έχει μεγαλύτερη μαρτυρία;". Απάντησε: "Ο ΑΛΛΑΧ ειν' ο μάρτυρας ανάμεσα σε μένα και σε σας, και μου ενέπνευσε το Κοράνιο. τούτο, να προειδοποιήσω - μ' αυτό εσάς καθώς και όλους που το γνωρίζουν. Μήπως ομολογείτε ότι υπάρχουν άλλοι θεοί Μαζί με τον ΑΛΛΑΧ;". Πες: "Αλλά στ' αλήθεια, είναι Ένας ο ΑΛΛΑΧ και είμαι αθώος απ' ότι συνεταιρίζεται μ' Αυτόν".
- 20. Εκείνοι στους οποίους δώσαμε το διδλίο το γνωρίζουν (τον Μουχάμμεντ), όπως γνωρίζουν τα παιδιά τους. Όσοι έχασαν τον εαυτό τους (με την άρνηση του μηνύματός του), αυτοί δεν πιστεύουν.
- 21. Δεν υπάρχει πιο άδικος απ' εκείνο που επινοεί ψέμα για τον ΑΛΛΑΧ ή που διαψεύδει τα Αγιάτ (σύμδολά) Του. Ποτέ όμως δεν πετυχαίνουν οι άδικοι.
- 22. Την Ημέρα εκείνη όταν τους μαζέψουμε όλους μαζί, έπειτα θα πούμε σ' αυτούς, που αποδίδουν συνεταίρους (σ' Εμάς): "Πού είναι οι συνέταιροί σας που επινοήσατε;"
- 23. Έπειτα δεν θα υπάρχει πια γι' αυτούς άλλη υπεκφυγή παρά μόνο να πουν: "Μα τον ΑΛΛΑΧ, Κύριόν μας δεν

وَهُوَالْقَاهِرُفُوقَ عِبَادِهِ، وَهُوَالْحَكِيمُ الْخَبِيرُ الْكَا

قُلْ أَيُّ شَيْءٍ أَكْبُرُشَهَادَةً قُلُ ٱللَّهُ شَهِيدُ أَبِنِي وَمَنْكُمُ وَأُوحِىَ إِلَىٰٓ هَٰذَا ٱلْقُرْءَانُ لِأَنذِ رَكُم بِهِۦوَمَنَ بَلَغَ أَيِنَّكُمُ لَتَشْهَدُونَ أَنَّ مَعَ ٱللَّهِ ءَالِهَدُّ أُخْرَىٰ قُل لَآ أَشْهَدُ قُلُ إِنَّمَاهُوَ إِلَهُ وَاحِدٌ وَإِنَّنِي بَرِيٌّ مِّمَا تُشْرِكُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ

أَبْنَآءَ هُمُ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ فَهُمْ لَا نُوْمِنُونَ ١٠٠٠

وَمَنْ أَظْلَارُ مِمِّن ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْكَذَّبَ بَايَنتِهِ عَإِنَّهُ وَلَا يُفْلِحُ ٱلظَّلِمُونَ ١

وَنَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَيِعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشُرَكُوٓ أَأَيْنَ شُرِكَا وَكُمُ ٱلَّذِينَ كُنتُمْ زَرْعُمُونَ ١

ثُمَّ لَرَّتَكُن فِتْنَكُمُ مَ إِلَّا أَن قَالُواْ وَاللَّهِ

ήμασταν αυτοί που συνεταιρίζανε θεούς με τον ΑΛΛΑΧ."

- 24. Κοίταξε πώς είπαν ψέματα στον ίδιο τον εαυτό τους! Και λησμόνησαν τα ψέματα που επινόησαν (σχετικά με τη θεότητα της ειδωλολατρίας).
- 25. Κι ανάμεσά τους υπάρχουν μερικοί που σ' ακούν. Κι όμως, ρίξαμε πέπλα στις καρδιές τους για να μη το καταλαβαίνουν, και κουφαμάρα στ' αυτιά τους, ακόμα κι αν δουν το καθένα απ' τα Σημεία, δεν θα το πιστέψουν, ακόμη και όταν έρθουν κοντά σου, για να φιλονικήσουν μαζί σου, οι Άπιστοι λένε: "Αυτά δεν είναι τίποτα παρά παραμύθια των προγόνων".
- 26. Άλλους κρατούν μακριά απ' Αυτό, και τον εαυτό τους απομακρύνουν απ' Αυτό (το Κοράνιο). Κι όμως το μόνο που κάνουν είναι ν' αυτοκαταστρέφουν κι αυτό δεν το αισθάνονται.
- 27. Αν τους βλέπεις όταν αντιμετωπίσουν τη Φωτιά! Θα πουν: "Μακάρι να ξαναγυρίσουμε πίσω (στη ζωή) δεν θα διαψεύδαμε τα σημεία του Κυρίου μας και θα γινόμαστε εκ των πιστών".
- 28. Βέβαια, αποκαλύφθηκε στα μάτια τους αυτό που προηγουμένως έκρυβαν (αρνήθηκαν). Κι Αν ακόμη ξαναγύριζαν, θα ξανακυλούσαν πάλι στα απαγορευμένα πράγματα, γιατί στην αλήθεια αυτοί είναι ψεύτες.

ٱنظُرْكَيْفَكَذَبُواعَلَىٓ ٱنفُسِمِمُّ وَضَلَّ عَنْهُمُ مَّاكَانُوايَفْتُرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُمُ مَّاكَانُوايَفْتُرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

وَمِنْهُمْ مَن يَسْتَعِمُ إِلَيْكَ وَجَعَلْنَاعَلَ قُلُوبِهِمْ أَكِنَّةُ أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ءَاذَانِهِمْ وَفَرَّا وَلِن يَرَوُا كُلَّ مَايَةٍ لَا يُؤْمِنُواْ بِهَا حَقَّ إِذَا جَاءُوكَ يُجَدِلُونَكَ يَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَذَاۤ إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللّ

وَهُمْ يَنْهُونَ عَنْهُ وَيَنْتُونَ عَنْهُ وَلِنُونَ إِلَّا أَنفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ ۞

وَلَوْتَرَىٰ إِذْ مُوقِفُواْ عَلَى ٱلنَّارِ فَقَالُواْ يَلْلَيْلَنَا نُرَدُّ وَلَاثُكَذِّبَ بِثَا يَنتِ رَبِّنَا وَنَكُونَ مِثَالُوْمِينِينَ ﴿

بَلْ بَدَا لَهُمُ مَّا كَانُوا يُخْفُونَ مِن قَبْلٌ وَلَوْرُدُّواْ لَعَادُواْ لِمَا ثَهُواْ عَنْـُهُ وَإِنَّهُمْ لَكَلِدِبُونَ ۞ 29. Και είπαν. "Δεν υπάρχει άλλη ζωή παρά μονάχα η ζωή μας στον κόσμο, και ποτέ δεν θ' αναστηθούμε ξανά".

30. Κι αν τους έδλεπες κρατούμενους σαν θα αντιμετωπίσουν (για τιμωρία από) τον Κύριό τους! θα πει ο ΑΛΛΑΧ: "Δεν είναι αυτή η αλήθεια;" θα πουν: "Μάλιστα, μα τον Κύριό μας!". Θα πει: "δοκιμάστε τότε το δασανισμό, γιατί είχατε αρνηθεί την πίστη".

31. Χαμένοι είναι πράγματι, αυτοί που υποστηρίζουν πως είναι ψέμα το ότι, θα συναντηθούν με τον ΑΛΛΑΧ (την ημέρα της Ανάστασης) ακόμα κι όταν ξαφνικά, θα φθάσει η ώρα τους, θα πουν: "Αλίμονο σε μας για ότι παραμελήσαμε στη ζωή μας (κι έτσι χάσαμε τη Μέλλουσα Ζωή)". Κι όμως αυτοί σηκώνουν τα αμαρτήματά τους, στις πλάτες τους. Τι άθλια φορτία που σηκώνουν!

32. Η απασχόληση με τη κοσμική ζωή δεν είναι παρά παίξιμο και σε μάτη! Η δε απασχόληση για τη Μέλλουσα Ζωή είναι, για τους ευσεδείς καλύτερα. Δεν το καταλάδατε λοιπόν;

33. Βεβαίως γνωρίζουμε ότι σε πονά αυτό που λένε γιατί αυτοί δεν σε διαψεύδουν, ενώ οι άπιστοι (από φθόνο) αρνούνται τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ.

34. Και πριν από εσένα διαψεύστηκαν άλλοι απόστολοι και υπέμειναν τις διαψεύσεις και τις εχθροπραξίες, μέχρις ότου τους έφτασε η βοήθειά Μας. Κανείς δεν μπορεί να μεταβάλλει τα λόγια του

وَقَالُوَّ أَإِنْ هِمَ إِلَّاحَيَالُنَا ٱلدُّنِيَا وَمَا خَنُ

وَلَوْتَرَىٰٓ إِذْ وُقِفُواْ عَلَىٰ رَبِّهِمْ قَالَ أَلَيْسَ هَٰذَا بِٱلْحَقِّ قَالُواْ بَلَنَ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُواْ اَلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكُفُرُونَ ۞

قَدْخَسِرَالَّذِينَ كَذَبُواْ لِلقَآءِ اللَّهِ حَتَّى إِذَاجَاءَتُهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً قَالُواْ يُحَسِّرُنَا عَلَى مَافَرَّطُنَا فِيهَا وَهُمْ يَحْمِلُونَ أَوْزَارَهُمْ عَلَى ظُهُودِهِمُّ أَلَاسَآءَ مَا يَرْدُونَ ۞

وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَ ٓ إِلَّا لَمِثُ وَلَهُوَّ ۗ وَلَلْدًا رُ ٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ لِّلَذِينَ يَنْقُونَ أَفَلَا تَمْقِلُونَ ۞

> فَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنُكَ ٱلَّذِى يَقُولُونَّ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِئَ ٱلظَّلِمِينَ بِعَايَنتِ اللَّيِ يَجْحَدُونَ ۞

وَلَقَدْ كُذِّ بَتْ رُسُلُ مِن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ مَاكُذِبُوا وَأُودُوا حَتَّى آلَنَهُمْ نَصْرُناً وَلا مُبَدِّلَ لِكَلِمَنتِ ٱللَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِن نَبَايِئ الشُّ سَلَارِ . . (2)

ΑΛΛΑΧ. Σου έχουν κιόλας έρθει κάτι νέα για τους αποστόλους αυτούς.

- 35. Κι αν σου έγινε τόσο πονηρός ο αποτροπιασμός τους ακόμη κι αν μπορούσες να φτιάξεις μια υπόγεια περασιά μέσα στη γη, ή μια σκάλα στους ουρανούς για να τους φέρεις σε ένα Σημείο. Αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ θα τους συγκέντρωνε στο σωστό δρόμο, γι' αυτό ας μην είσαι λοιπόν από εκείνους που αγνοούν.
- 36. Βεβαίως σ' υπακούν όσοι σ' αχούν και εννοούν, ενώ τους νεκρούς (τους άπιστους) ο ΑΛΛΑΧ θα τους αναστήσει κι έπειτα σ' Αυτόν θα ξαναφερθούν.
- 37. Και είπαν: "Ας στελνόταν θαύμα κάτω σ' Αυτόν (τον Μουχάμμεντ) απ' τον Κύριό του, Απάντησε: "Ο ΑΛΛΑΧ - δέδαια- έχει τη δύναμη να στείλει κάτω ένα θαύμα, κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν καταλαβαίνουν.
- 38. Και δεν υπάρχει ούτ' ένα ζώο (που περπατά) στη γη, ούτε ένα πουλί που πετά με τα φτερά του, που να μην αποτελεί μέλος κοινότητας όπως και εσείς. Τίποτε δεν παραλείψαμε στο Βιβλίο, και τα πάντα θα συναθροιστούν μπροστά στον Κύριό τους.
- 39. Κι εκείνοι που διάψευσαν τα Σημεία μας είναι κουφοί και βουβοί, - βυθισμένοι μέσα στο σκοτάδι, κι έτσι ο ΑΛΛΑΧ όποιον θέλει θ' αφήσει να παραπλανιέται, και θα φέρει όποιον θέλει στον Ίσιο

وَإِن كَانَ كَبُرَعَلَيْكَ إِعْرَاضُهُمْ فَإِنِ ٱسْتَطَعْتَ أَن تَبْنَغِي نَفَقًا فِ ٱلْأَرْضِ أَوْسُلِّمًا فِي ٱلسَّمَاءِ فَتَأْتَيَهُم بِثَايَةً وَلُوشَاءَ ٱللَّهُ لَجَمَعَهُمْ عَلَى ٱلْهُدَىٰ فَلَاتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْجَلِهِلِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ٱللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ ١

وَقَالُواْ لَوْ لَانُزَلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن زَّبِّهِ ۚ قُلِّ إِنَّ ٱللَّهَ قَادِرُ عَلَىٰٓ أَن يُنَزَّلُ ءَايَةً وَلَكِئَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٢

وَمَامِن دَآبَةٍ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَاطَهْرِ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ إِلَّا أَمُهُمْ أَمْثَالُكُمْ مَّافَرَّطْنَافِي ٱلْكِتَبِ مِن شَيَّءٍ ثُعَر إِلَى رَبِّهِم يُعْشَرُونَ

وَٱلَّذِينَ كَذَّ بُواْبِعَايَنتِنَاصُةٌ وَبُكُمٌ فِي ٱلظُّلُمَتُّ مَن يَشَا ٱللَّهُ يُضْلِلْهُ وَمَن يَشَأْ يَحْعَلْهُ عَلَى صِرَطِ

Δρόμο.

- 40. Λέγε: "Να μου πείτε, όταν σας έρχεται η τιμωρία του ΑΛΛΑΧ ή όταν σας έρχεται η Ώρα, μήπως θα επικαλέσετε (για δοηθό) κανένα άλλο απ' τον ΑΛΛΑΧ αν είστε ειλικρινείς;
- 41. Βέβαια, Αυτόν θα επικαλεισθείτε, κι αν θέλει θα σας απαλλάξει από ό,τι προκάλεσε την επίκλησή σας σ' Αυτόν. Και θα ξεχνούσατε (και τα είδωλα) που συνεταιριάζατε μ' Αυτόν.
- 42. Και πριν από σένα, στείλαμε (αποστόλους) σε πολλά έθνη, και τα πικράναμε με βάσανα κι αναποδιές, μήπως και μάθουν πώς να ικετεύουν τον ΑΛΛΑΧ.
- 43. Αν μας ικέτευαν όταν τους ήρθε το Βάσανό Μας που τους στείλαμε, αλλ' αντίθετα οι καρδιές τους σκληρύνθηκαν και ο σατανάς τους έκανε να βλέπουν γοητευτικά (τα αμαρτωλά) καμώματά τους.
- 44. Κι όταν άφησαν την προειδοποίηση που πήραν, τους ανοίξαμε τις πόρτες για όλα τα (καλά) πράγματα, και όταν χάρηκαν μ' αυτά που πήραν, τότε τους στείλαμε την τιμωρία μας ξαφνικά και να! αυτοί τώρα δυθισμένοι στην απόγνωση!
- 45. Αποκόπηκαν κι οι τελευταίοι απ' το λαό εκείνο που αδίκησε. Δόξα στον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριο του Σύμπαντος.
  - 46. Λέγε: "να μου πείτε εάν ο ΑΛΛΑΧ

قُلُ أَرَءَ يَنَكُمْ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ أَوَأَتَنَكُمُ ٱلسَّاعَةُ أَغَيْرَ ٱللَّهِ تَدْعُونَ إِن كُنتُعْ صَدِقِينَ ١

بَلْ إِيَّاهُ تَدَّعُونَ فَيَكُنِيثُ مَا تَدْعُونَ إِلَيْهِ إِن شَآءَ وَتَنسَوْنَ مَاتُشْرِكُونَ ١

> وَلَقَدْ أَرْسَلُنَاۤ إِلَىٰٓ أُمَعِ مِّن قَبْلِكَ فَأَخَذْنَهُم بِٱلْبَأْسَاءِ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ بِنَضَرَّعُونَ ١

فَلُوْلاَ إِذْ جَآءَ هُم بَأْسُنَا تَضَرَّعُواْ وَلَكِن فَسَتْ قُلُوبُهُمْ وَزَنَنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطِينُ مَاكِانُواْ يعْمَلُونَ شَ

فَكَمَّا نَسُواْ مَا ذُكِرُواْ بِهِ . فَتَحْنَا عَلَيْهِمْ أَبُواَبَكُلْ شَيْءٍ حَتَّى إِذَا فَرِحُواْ بِمَا أُوتُواً أَخَذْنَهُم بَغْتَهُ فَإِذَاهُم مُبْلِسُونَ ١

فَقُطِعَ دَابِرُٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبَ ٱلْعَالَمِينَ ١

έπαιονε την ακοή σας και την όρασή σας, και σφράγιζε τις καρδιές σας, ποιος - άλλος θεός έκτος απ' τον ΑΛΛΑΧ - θα μπορούσε εκ νέου να σας το αποκαταστήσει;" Κοίταξε πώς επιλαμβάνομαι, με διάφορους τρόπους, τα σημεία και όμως αυτοί ακόμη τις αποδοκιμάζουν.

- 47. Λέγε: " Να μου πείτε, εάν, η τιμωρία του ΑΛΛΑΧ, σας ερχόταν, ξαφνικά (την νύχτα) ή ολοφάνερα (την ημέρα) ποιοι άλλοι θα καταστρέφονταν, έκτος απ' τους άδικους;
- 48. Και δεν στέλνουμε τους αποσταλμένους παρά μόνο να δώσουν καλές ειδήσεις, και να προειδοποιήσουν. Όποιοι λοιπόν πίστεψαν και δελτιώθηκαν, δεν έπρεπε ούτε να φοδούνται ούτε να λυπηθούν.
- **49.** Και όσοι διαψεύδουν τα Σημεία Μας, θα τους αγγίξει η τιμωρία, λόγω της ανυπακοής τους.
- 50. Πες: "Δεν σου λέω πως κατέχω τους θησαυρούς του ΑΛΛΑΧ, ούτε πως ξέρω το άγνωστο, ούτε σας λέω πως είμαι άγγελος. Δεν ακολουθώ παρά μόνο ό,τι μου εμπνέεται".Πες: "Μήπως εξομοιώνεται ο τυφλός μ' αυτόν που βλέπει;" Δεν το σκεφτήκατε λοιπόν;
- 51. Και προειδοποίησε μ' αυτό, κι αυτούς που φοδούνται, ό,τι θα μαζευτούν (για Δίκη) μπροστά στον Κύριό τους: Δεν θα έχουν άλλο προστάτη ή μεσολαβητή έκτος απ' Αυτόν, ίσως συνέλθουν.

عَنَ قُلُوبِكُمْ مَنْ إِلَهُ غَيْرُاللَّهِ يَأْتِيكُمْ بِهِ انظُرّ كَيْفَ نُصَرِّفُ الْأَيْنَتِ ثُمَّةُ هُمَّ يَصَّدِفُونَ ۞

قُلْ أَرَءَ يَنْتُكُمُ إِنْ أَنْنَكُمْ عَذَابُ ٱللَّهِ بَفْتَةٌ أَوْجَهْرَةً هَلْ يُهْلَكُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلظَّلِلْمُوكَ ۞

وَمَا نُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّا مُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِسِنَّ فَمَن ءَامَنَ وَأَصْلَحَ فَلَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۞

> وَالَّذِينَ كَذَّبُواْ إِعَايَدِتِنَا يَمَسُّهُمُ ٱلْعَذَابُ بِمَاكَانُواْ يَفْسُقُونَ ﴿ اللَّهِ الْمَاكَانُواْ يَفْسُقُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

قُل لَاَ أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآبِنُ اللَّهِ وَلَاَ أَعْلَمُ الْغَيْبَ وَلَاَ أَقُولُ لَكُمْ إِنِي مَلَكُ إِنَّ الْتَهُمُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَىَّ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ الْعَلَىٰ لَنَكُمُ وَنَ ﴿

وَأَنذِرْ بِهِ الَّذِينَ يَحَافُونَ أَن يُحْسَرُوۤا إِلَىٰ رَبِّهِ مِّ لَيْسَ لَهُم مِّن دُونِهِۦ وَ إِنَّ وَلَاشَفِيعٌ لَعَلَهُمْ يَنَقُونَ ۞

- 52. Και μη διώχνεις εχείνους που επικαλούνται (αφιερώνοντας τον εαυτό τους), πρωί και βράδυ στον Κύριό τους. τον ΑΛΛΑΧ εκλιπαρώντας να δουν το πρόσωπό Του. Δεν θα αμείβεσαι γι' ό,τι κάνουν ούτε αυτοί αμείδονται γι' ό,τι κάνεις, γι' αυτό θα ήσουν (ένας) απ' τους άδικους αν τους διώχνεις.
- 53. Κι έχουμε δοκιμάσει, μερικούς απ' αυτούς, με άλλους, ώστε να πουν: "Αυτοί είναι λοιπόν, που προτίμησε ο ΑΛΛΑΧ, πάνω από μας;" Μήπως ο ΑΛΛΑΧ δεν ξέρει καλύτερα ποιοι είναι οι ευγνώμονες;
- 54. Κι όταν έρχονται σε σένα αυτοί που πιστεύουν στα Σύμδολά Μας, πες: "Ειρήνη να είναι πάνω σας, ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας υποχρέωσε στον Εαυτό Του τον Οίκτο (ως χάρη Του): Δηλ. αν κανείς από σας αμαρτήσει αστόχαστα κι έπειτα μετανιώσει, κι επανορθώσει (τη συμπεριφορά του), τότε να! Αυτός είναι Πολυέλεος, Πολυεύσπλαγνος.
- 55. Ετσι λεπτομερειακά επεξηγούμε τα Σύμβολα για να φανερωθεί ο δρόμος των αμαρτωλών.
- 56. Πες: "Μου απαγορεύθηκε να λατρεύω αυτούς που εσείς επικαλείσθε σαν θεούς εκτός από τον ΑΛΛΑΧ". Πες: "Δεν θ' ακολουθήσω τις μάταιες επιθυμίες σας: γιατί, τότε θα παραστρατούσα και δεν θα ήμουνα πια από τους καθοδηγημένους".
- 57. Πες: "Είμαι βεβαίως (κάτοχος) Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَا تَطْرُدِٱلَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُم بِٱلْغَدَوْةِ وَٱلْعَشِيّ رُيدُونَ وَجْهَةُ مَاعَلَيْكَ مِنْ حِسَابِهِم مِّن شَيَّءِ وَمَامِنْ حِسَابِكَ عَلَيْهِ مِ مِن شَيْءٍ فَتَظُرُ دَهُمْ فَتَكُونَ مِنَ ٱلظَّلِلِمِينَ ١

وَكَذَٰ لِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِيَقُولُوٓاً أَهَا وُلاءِ مَنَ أَللَّهُ عَلَيْهِ مِ مِنْ بَيْنِ فَأَ أَلَيْسَ أَللَّهُ بأَعْلَمَ بِٱلشَّنْكِرِينَ ﴿ اللَّهُ الشَّنْكِرِينَ ﴿ اللَّهُ

وَإِذَا جَآءَكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِكَايَنِنَا فَقُلْ سَلَامُ عَلَيْكُمْ كَتَكِ رَبُّكُمْ عَلَىٰ نَفْسِهِ ٱلرَّحْمَةَ أَنَّهُ وَمَنْ عَمِلَ مِنكُمُ سُوَّءً الْبِحَهَ لَهِ ثُمَّ تَابَ مِنْ بَعْدِهِ ، وَأَصْلَحَ فَأَنَّهُ عَفُورٌ رَحِيمٌ (إِنَّ )

وَكَذَالِكَ نُفَصِّلُٱلْآيَاتِ وَلِتَسْتَبِينَ سَبِي ٱلْمُجْرِمِينَ ١

قُلْ إِنِّي نُهُيتُ أَنَّ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ قُلُلَّا أَنِّعُ أَهْوَآءَ كُمٌّ قَدْضَكَلْتُ إِذًا وَمَآأَنَا مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ١

قُلْ إِنَّى عَلَىٰ بَسِيِّنَةِ مِن زَّتِي وَكَذَّبْتُ مِهِ

الجزء ٧

φανερού τεκμηρίου του Κυρίου μου (του ΑΛΛΑΧ) σε μια καθαρή Εντολή εσείς όμως Τον διαψεύσατε. Δεν έχω να πραγματοποιήσω αυτό που σύντομα θέλει να γίνει, γιατί η απόφαση ανήκει μόνο στον ΑΛΛΑΧ. Δικάζει με δικαιοσύνη κι Εκείνος είναι ο καλύτερος Διαιτητής".

- 58. Πες: "Αν έχω να πραγματοποιήσω αυτό που σύντομα θέλετε να γίνει τότε το πράγμα θα έχει ξεκαθαριστεί αμέσως μεταξύ μας. Και ο ΑΛΛΑΧ όμως ξέρει καλύτερα τους άδικους".
- 59. Κι έχει τα κλειδιά του Αόρατου, που Αυτός μονάχα γνωρίζει. Γνωρίζει ό,τι υπάρχει στη γη και στη θάλασσα, κι ούτ' ένα φύλλο δεν θα πέσει χωρίς να το ξέρει, και δεν υπάρχει ούτ' ένα σπόρο στο σκοτάδι (ή στα δάθη) της γης κι ούτε κάτι τι το φρέσκο ή το ξερό (πράσινο ή μαραμένο), που να μην είναι τελείως γνωστό στον ΑΛΛΑΧ στο ξεκάθαρο Βιδλίο.
- **60.** Κι Αυτός είναι που σας αποκοιμίζει τη νύχτα και ξέρει όλα όσα κάνετε την ήμερα: Έπειτα σας ξυπνά την ημέρα για να εκπληρωθεί έτσι το προκαθορισμένο χρονικό διάστημα της ζωής και σ' Αυτόν θα ξαναγυρίσετε στο τέλος. Και τότε θα σας δείξει την αλήθεια για όλα όσα κάνατε.
- 61. Κι Αυτός είναι ο Κυρίαρχος πάνω από τους δούλους Του και στέλνει αγγέλους φύλακες (που λογαριάζουν τις πράξεις σας) κι όταν ο θάνατος έρχεται σε κάποιον από εσάς, οι άγγελοί Μας θα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

مَاعِندِي مَا نَسْتَغَجِلُوك بِهِ ۚ إِنِ ٱلْحُكُمُ إِلَّا بِيَّةٍ يُقُصُّ ٱلْحَقِّ ۗ وَهُوَخَبْرُ ٱلْفَصِلِينَ ۞

قُل لَوْ أَنَّ عِندِى مَانَّسْ نَعْجِلُونَ بِهِ. لَقُضِى ٱلْأَمْرُبَيْنِي وَبَيْنَكُمُّ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِٱلظَّلِمِينَ ﴿

﴿ وَعِندَهُ مَفَاتِحُ ٱلْعَيْبِ لَايَعْلَمُهَاۤ إِلَّاهُوَّ وَيَعْلَرُمَافِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرُ وَمَاتَسْقُطُ مِن وَرَفَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَاحَبَّةٍ فِي ظُلُمَنتِٱلْأَرْضِ وَلَارَطْبِ وَلَايَاشٍ إِلَّا فِي كِنْبٍ مُّيِنٍ ﴿ ﴾

وَهُواَلَّذِي يَنَوَفَّنَكُم بِالْنَيلِ وَيَعْلَمُ مَاجَرَحْتُم بِالنَّهَارِثُمَّ يَنْعَثُكُمْ فِيهِ لِيُقْضَىۤ أَجَلُّ مُّسَمَّىٌ ثُمَّ إِلَيْهِ مَرْحِمُكُمْ ثُمَّ يُنْئِثُكُم بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ۞

وَهُوَ ٱلْقَاهِرُ فَوْقَ عِسَادِةٍ وَيُرْسِلُ عَلَيْكُمْ حَفَظَةٌ حَنَّ إِذَاجَاتَهَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ نَوَفَتْهُ رُسُلُنَا وَهُمْ لَا يُفَرِّطُونَ ﴿ πάρουν την ψυχή του, και αυτοί ποτέ δεν παραμελούν το καθήκον τους.

- 62. Έπειτα όλοι οι νεκροί θα ξαναφερθούν στον ΑΛΛΑΧ που είναι ο αληθινός προστάτης τους. Βεβαίως έχει την Κυριαρχία. Είναι ο πιο γρήγορος Λογιστής.
- 63. Πες: "Ποιος είναι που θα σας σώσει απ' τις καταστροφές της γης και της θάλασσας, όταν φανερά ή κρυφά λέτε: Τον επικαλείσθε με ταπεινοφροσύνη και κρυφά "Αν μονάχα μας σώσεις απ' τους κινδύνους αυτούς, (υποσχόμαστε ότι) θα δείχναμε πραγματικά την ευγνωμοσύνη μας...".
- 64. Πες: Ο ΑΛΛΑΧ είν' Αυτός που σας σώζει απ' αυτές τις καταστροφές καθώς κι απ' όλους τους κινδύνους. Και αχόμα εσείς συνεταιρίζεται άλλους με τον ΑΛΛΑΧ στην λατρεία.
- 65. Πες: Έχει τη δύναμη να στείλει σε σας βάσανα από πάνω σας κι από κάτω απ' τα πόδια σας, ή να σας σκεπάσει με σύγχυση σε διαμάχη διχόνοιας, δίνοντάς σας έτσι μια γεύση αμοιδαίας αντεκδίκησης του ενός για τον άλλον. "Βλέπε, με πόσους διαφορετικούς (συμβολισμούς) επεξηγούμε τα Σημεία Μας, για να μπορέσουν να τις καταλάδουν.
- 66. Και ο λαός σου Τον διάψευσε παρ' όλο που είναι η Αλήθεια. Πες: "Δεν είμ' εγώ ο υπεύθυνος για σας".

مُ رَدُوا إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَئُهُمُ ٱلْحَقِّ ۚ أَلَا لَهُ ٱلْحَكُمُ وَهُوَ أَسْرَعُ ٱلْحَسِينَ ١

قُلْ مَن يُنَجِّيكُرِمَن ظُلُمَنتِ ٱلْبَرَوَٱلْبَحْرِيَدْعُونَهُۥ تَضَرُّعُا وَخُفْيَةً لَّينَ أَنِحَننَامِنَ هَلَاهِ . لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلشَّنكرينَ ١

قُلِ ٱللَّهُ يُنَجِّيكُم مِّنْهَا وَمِن كُلِّ كَدْبٍ ثُمَّ أَنتُمْ تُشْرِكُونَ ﴿

قُلْهُوَٱلْقَادِرُ عَلَىٰٓ أَن يَبْعَثَ عَلَيْكُمْ عَذَابًا مِن فَوْقِكُمْ أَوْ مِن تَحْتِ أَرْجُلِكُمْ أَوْلَلِسَكُمْ شِيَعًا وَيُذِيقَ بَعْضَكُمْ بَأْسَ بِعَضُّ ٱنْظُرْكَيْفَ نُصُرِّفُ ٱلْأَيْنَ لَعَلَّهُمْ مَفْقَهُوكَ ١

كُذَّبَ بِهِ ءِ قَوْمُكَ وَهُوَ ٱلْحَقِّيُّقُلِ لَسْتُ عَلَيْكُم

- 67. Για κάθε νέο (στο Κοράνιο) υπάργει κι ένα χρονικό όριο για να γίνει κι αυτό θα το μάθετε".
- 68. Και αν θα δεις εκείνους που κοροϊδεύουν τα Σύμβολά Μας, φύγε μακριά τους, μέχρις ότου αλλάξουν θέμα. Κι αν ο σατανάς σε κάνει ποτέ να ξεγάσεις, τότε μετά που θα το ξαναθυμηθείς, να μη (συνεχίσεις) να κάθεσαι με αυτούς τους άδικους ανθρώπους.
- 69. Οι ευσεβείς δεν θα υποφέρουν καμία τιμωρία γι' εκείνους τους άδικους, καθήκον τους όμως είναι να τους υπενθυμίζουν μήπως θα φοδούνται τον ΑΛΛΑΧ.
- 70. Και παράτησε εκείνους που παίρνουν την θρησκεία τους για παιχνίδι και διασκέδαση και τους γοήτεψε ή ζωή αυτού του κόσμου, και προειδοποίησε τούτο: πώς κάθε ψυχή αυτοκαταστρέφεται με τα ίδια της τα καμώματα. Δεν θα δρει κανέναν άλλο προστάτη ή μεσολαδητή εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ Κι αν προσφέρει οποιοδήποτε αντάλλαγμα (ή αποζημίωση) δεν θα γίνουν δεκτά, γιατί το τέλος αυτών που αυτοκαταστρέφονται, μ' αυτά που κέρδισαν απ' τις πράξεις τους είναι: να έχουν για ποτό νερό που βράζει, και πολύ πονηρά δάσανα, γιατί επίμονα αρνήθηκαν την πίστη.
- 71. Πες: "Μήπως πρέπει να επικαλεστούμε κι άλλους θεούς- έκτος απ' τον ΑΛΛΑΧ - που δεν μπορούν να μας ωφελήσουν, ούτε να μας βλάψουν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لِكُلِّ نَبَا مُسْتَقَرُّ وَسَوْفَ تَعْلَمُونَ شَ

وَإِذَا رَأَيْتَ ٱلَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي ءَايَنِيْنَا فَأَعْضِ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُواْ فِي حَدِيثِ غَيْرِهِ ۚ وَإِمَّا يُنسِينَكَ ٱلشَّيْطِينُ فَلَا نَقَعُدُ بَعْدَ الذِّحْرَىٰ مَعَ الْقَوْمِ الظَّلِلِينَ ﴿

وَ مَاعَلَ ٱلَّذِينَ مَنَّ حِسَابِهِ مِي مَن شَهِ مِي وَلَكِن ذِكْرَىٰ لَعَلَّهُمْ يَنْفُونَ ﴿

وَذَرِ ٱلَّذِينَ ٱتَّحَكَدُواْ دِينَهُمْ لَعِبًا وَلَهُوا وَغَرَتُهُ مُ ٱلْحَيَوٰةُ ٱلدُّنِيَاْ وَذَكِرْ بِهِ عَ أَن تُبْسَلَ نَفْسُ بِمَا كَسَبَتْ لَيْسَ لَمَامِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِيُّ وَلَا شَفِيعٌ وَإِن تَعْدِلْكُلُّ عَدْلِ لَا يُؤْخَذُ مِنْهَا أُوْلَئِيكَ الَّذِينَ أَبْسِلُوا بِمَا كَسَبُواْ لَهُمْ شَرَابٌ مِنْ جَمِيمِ وَعَذَابُ أَلِيمٌ بِمَا كَانُواْ يَكُفُرُونَ ٢

قُلْ أَنَدْعُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنْفَعُنَا وَ لَا يَضُمُّ نَا وَنُرَدُ عَلَىٰ أَعْقَابِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَ نِنَاٱللَّهُ كَٱلَّذِي أستَقَوَتُهُ ٱلشَّيَطِينُ فِي ٱلْأَرْضِ حَثْرَانَ لَهُ رَ και να αλλαξοδρομήσουμε μετά που δεχτήκαμε την καθοδήγηση απ' τον ΑΛΛΑΧ; - σαν κι αυτόν που πήραν οι σατανάδες το μυαλό του, περιφέρεται συγχυσμένος στη γη. (Μάταια) του φωνάζουν οι φίλοι του "Έλα σε μας" για να τον φέρουν στο σωστό δρόμο". Πες: Ή καθοδήγηση απ' τον ΑΛΛΑΧ ειν' η μοναδική καθοδήγηση κι έγουμε διαταγθεί να υποταχτούμε στον Κύριο των κόσμων,

72. "Καθώς και να εκτελείτε τακτικώς τις προσευχές και να φοδόσαστε τον ΑΛΛΑΧ, γιατί σ' Αυτόν θα συγκεντρωθείτε όλοι μαζί (για την ανταμοιδή).

73. Κι ειν' Εκείνος που δημιούργησε τους ουρανούς και τη γη με την αλήθεια την ήμερα που είπε: "Γεννηθήτω!" κι έγινε. Λόγος Του η Αλήθεια. Η θέλησή Του θα κυριαρχεί την ημέρα που οι σάλπιγγες εμφυσούνται. Γνωρίζει τα Αθέατα τόσο, Όσο και τα Φανερά. Γιατί Αυτός είν' ο Σοφός, ο Πανγνώστης.

74. (Ανάφερε ω Μωχάμμεντ), όταν ο Αδραάμ είπε στον πατέρα του τον Άζαρ: "Μήπως παίρνεις τα είδωλα για θεούς; Εγώ σας βλέπω εσένα και το λαό σου σε φανερή πλάνη".

75. Κι έτσι δείξαμε στον Αδραάμ τα σημεία που δείχνουν την κυριαρχία του ΑΛΛΑΧ στους ουρανούς και στη γη, και για να γίνει ένας απ' τους δαθύτατα πιστούς.

76. Κι όταν τον σκέπασε πάνω του η Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَصْحَنْ يُدْعُونَهُ وَإِلَى ٱلْهُدَى ٱثْبِيَنَا قُلْ إِنَ هُدَى ٱللَّهِ هُوَ ٱلْهُدَى ۗ وَأُمِرَ نَا لِنُسَلِمَ لِرَبَ ٱلْعَالَمِينَ اللهُ

وَأَنْ أَقِيمُواْ ٱلصَّكَاوَةَ وَٱتَّقُوهُ وَهُوَ ٱلَّذِيِّ الَّهِ

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَنُوْتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَيَوْمَ يَقُولُ كُن فَيَكُولُ قَوْلُهُ ٱلْمُ وَلَهُ ٱلْمُلَكُ يَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورُ عَـٰ لِلْمُ ٱلْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ وَهُوَالْحَكِيمُ الْخَدِيرُ ١

﴿ وَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ لِأَبِيهِ ءَازَرَ أَتَتَخِذُ أَصْنَامًا وَالِهَةً إِنَّ أَرَبُكَ وَقُوْمَكَ فِي ضَلَالُ مُّبِين اللَّي

> وَكَذَ إِلَكَ نُرِيَ إِبْرَهِيءَ مَلَكُوتَ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُو قِنِينَ ١

فَلَمَّا حَزَّ عَلَتِهِ ٱلَّتِيلُ رَوَا كَةَ كُلَّا قَالَ هَلْذَا رَقَّيُّ

νύχτα, είδε ένα αστέρι, κι Είπε: "Αυτό είν' ο Κύριός μου". Όταν όμως έδυσε είπε: "Δεν αγαπώ αυτούς τους θεούς που δύουν".

77. Κι Όταν είδε το φεγγάρι<sup>50</sup> ν' ανατέλλει με μεγαλειότητα, είπε: "Αυτό είν' ο Κύριός μου". Όταν όμως έδυσε, είπε: "Αν δεν με καθοδηγήσει ο Κύριός μου, θα βρεθώ στα σίγουρα μαζί με τους παραστρατημένους".

78. Κι όταν είδε τον ήλιο ν' ανατέλλει με λαμπρότητα, είπε: "Αυτός είν' ο Κύριός μου, είν' ο μεγαλύτερος απ' όλα". Όταν όμως έδυσε είπε: "Ω! λαέ μου! είμαι στ' αλήθεια αθώος απ' ό,τι συνεταιρίζετε με τον ΑΛΛΑΧ.

79. Έστρεψα τον εαυτό μου με αφοσίωση προς την λατρεία του ΑΛΛΑΧ, ο οποίος έπλασε τους ουρανούς και τη γη. Αποφεύγω την πλάνη σκοπεύοντας την αλήθεια και ποτέ δεν θα είμαι απ' αυτούς που συνεταιρίζουν άλλους με τον ΑΛΛΑΧ.

80. Και τον αμφισ6ήτησε ο λαός του και του είπε: "Με φιλονικάτε τη μοναδικότητα του ΑΛΛΑΧ, που με καθοδήγησε στο σωστό δρόμο;". Μα δεν φοδάμαι αυτούς που συνεταιρίζετε με τον ΑΛΛΑΧ. Δεν με βλάπτει κανείς εκτός εάν ο Κύριός μου το θέλει. Ο ΑΛΛΑΧ με τη σοφία Του περιβάλλει όλα τα πράγματα γιατί δεν νουθετείστε;

81. "Και πώς να φοδηθώ τα πλάσματα που τα κάνετε συνεταίρους με τον ΑΛΛΑΧ, όταν εσείς δεν φοδάστε - να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَلَمَّا أَفَلَ فَالَ لَآ أُحِتُ أَلَّا فَلِهِ :

فَلَمَّارَءَ الْلَقَمَرَ بَازِعُهُا قَالَ هَلْذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ قَالَ لَبِن لَّمْ يَهْدِ فِي رَبِّي لَأَكُونَكَ مِنَ ٱلْفَوْمِ ٱلضَّالَينَ 🔯

فَلَمَّارَءَا ٱلشَّمْسَ بَازِعَتَهُ قَالَ هَلَذَارَتِي هَلْذَآ أَكْبُرُ فَلَمَّا أَفَلَتْ قَالَ يَفَوْمِ إِنِّي بَرِيٓ مُّمِّمًا تُنْرِكُونَ 🕲

إِنِّي وَجَّهَتُ وَجِهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ ٱلسَّمَوَ سَ وَٱلْأَرْضِ حَنهِ فَأَوْمَاۤ أَنَاْمِرٍ ﴾ ٱلْمُشْرِكِينَ ٢

وَحَآجَهُ وَهُومُهُ وَالَ أَيُحَآجُونَى فِي أَلَّهُ وَقَدْ هَدَلْنُ وَلآ أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِعِ ۚ إِلَّا أَن يَشَآ وَرَبِّي شَيْئُ وَسِعَ رَبِّي كُلُّ شَيْءٍ عِلْمُّا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ ١

وَكَنْفَ أَخَافُ مَاۤ أَشْرَكَ نُهُ وَلا تَحَافُونِ ٱنَّكُمْ ٱشْرَكْتُم بِٱللَّهِ مَالَمْ يُنَزِّلْ بِهِ - عَلَيْكُمْ συνεταιριάζετε άλλους - με τον ΑΛΛΑΧ, χωρίς να έχει στείλει γι' αυτό καμιά απόδειξη σε σας; Ποια απ' τις δύο ομάδες έχει την πιο σωστή ασφάλεια; Πείτε μου, αν γνωρίζετε.

- 82. "Εκείνοι που πίστεψαν, χωρίς να αναμιγνύουν την πίστη τους με την αδικία, αυτοί δικαιούνται να έχουν την ασφάλεια, και αυτοί είναι οι σωστά καθοδηγούμενοι".
- 83. Κι εκείνα ήταν, τα επιχειρήματά Μας που δώσαμε στον Αδραάμ για (να τα μεταχειριστεί έναντι) στο λαό του. Αναδιδάζομαι θέσεις εκείνων που θέλομε. Βεβαίως, ο Κύριός σου είναι Πάνσοφος (και) Παντογνώστης.
- 84. Και χαρίσαμε σ' αυτόν, τον Ισαάχ και τον Ιακώβ και (τους δυο) τους καθοδηγήσαμε. Και πριν απ' αυτόν καθοδηγήσαμε το Νώε (Νωχ), κι απ' τους απογόνους του, τον Δαδίδ, το Σολομώντα, τον Ιωβ (Εγιούμπ), τον Ιωσήφ, το Μωυσή και τον Ααρών, κι έτσι ανταμείδομε τους αγαθοεργούς.
- 85. Κι ο Ζαχαρίας (Ζακαρία), ο Ιωάννης (Γιάχια), ο Ιησούς, κι ο Ηλίας. Όλοι τους είναι απ' την τάξη των ενάρετων (όσιων).
- 86. Και τον Ισμαήλ και τον Ελισαίο και τον Ιωνά (Γιούνους) και το Λωτ (Λουτ), κι όλους τους ξεχωρίσαμε πάνω απ' όλους τους σύγχρονούς τους.
- 87. Και καθοδηγήσαμε μερικούς από τους πατέρες τους, τους απογόνους τους

سُلَطَ نَأْفَأَى ٱلْفَرِيقَيْنِ أَحَقُّ بِٱلْأَمْنِ إِن كُنتُمُ

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَرْ يَلْبِسُوٓاْ إِيمَننَهُ مِ بِظُلْمٍ أُوْلَتِكَ لَمُهُمُ الْأَمْنُ وَهُم مُهِ تَدُونَ ٢

وَ بِلْكَ حُجَّتُ نَآءَا تَيْنَهُ آ إِزَ هِي مَا يَوْ مِهِ مَ نَرْفُعُ دَرَجَنت مَّن نَشَاءُ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمُ عَلِيمٌ (١٠)

دَاوُردَ وَسُلَتِمَنَ وَأَنُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَىٰ وَهَدُرُونَ وَكَذَالِكَ بَعِرى ٱلْمُحْسِنِينَ (١٠)

> وَذَكَرِنَا وَيَحْنَىٰ وَعِيسَىٰ وَإِلْيَاسُّكُلُّ مِّنَ ٱلصَّلِلِحِينَ ٢

وَإِسْمَنِعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَيُونُسَ وَلُوطًا ۚ وَكُلَّا فَضَّلْنَاعَلَى ٱلْعَالَمِينَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

**Μέρος 7ο** 185

και τους αδελφούς τους. Και τους έχουμε προτιμήσει και τους καθοδηγήσαμε να μείνουν στον ίσιο δρόμο.

- 88. Αυτή είναι η καθοδήγηση του ΑΛΛΑΧ, που μ' αυτή οδηγεί όποιον θέλει απ' όσους Τον λατρεύουν. Κι αν συνεταιρίζουν άλλους με τον ΑΛΛΑΧ, τότε μάταια θα ήταν ό,τι κι αν έκαναν.
- 89. Αυτοί (οι απόστολοι) είν' εκείνοι που τους δώσαμε το Βιβλίο, την Εξουσία και το χάρισμα της Προφητείας. Κι αν αυτοί (οι απόγονοί τους) δεν πιστεύουν, θα έχουμε χαρίσει αυτά σε μια ομάδα που ποτέ δεν θα τα αρνηθεί.
- 90. Αυτοί ήταν (οι απόστολοι) εκείνοι, που τους καθοδήγησε ο ΑΛΛΑΧ, ακολούθησε την καθοδήγησή τους (Ω Μωχάμμεντ). Πες: "Δεν σας ζητώ γι' αυτά καμιά αμοιδή, γιατί τούτο δεν είναι παρά μόνο ένα μήνυμα για όλη την ανθρωπότητα".
- 91. Και δεν είχαν γνωρίσει τον ΑΛΛΑΧ καθώς πρέπει όταν είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ τίποτε δεν έστειλε κάτω στον άνθρωπο", ρώτησέ τους: "Ποιος έστειλε το Βιβλίο που έφερε μαζί του ο Μωυσής, όντας φως και καθοδήγηση για τους ανθρώπους; κι όμως το κάνατε σε χωριστά φύλλα για να δείξετε μερικά και να κρύψετε άλλα πολλά και διδαχθήκατε, ό,τι δεν γνωρίζατε ούτε εσείς ούτε οι πρόγονοί σας". Πες τους: "ο ΑΛΛΑΧ είναι (που το έστειλε κάτω)". "Έπειτα άφησέ τους να παίζουν μέσα στην αδικία τους.

وَهَدَيْنَهُمْ إِلَىٰ صِرَطِ مُسْتَقِيمِ ١

ذَالِكَ هُدَى ٱللَّهِ يَهْدِى بِهِ ٤ مَن يَشَاآهُ مِنْ عِبَادِهِ ٤ وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُم مَّاكَانُوا يَسْمَلُونَ اللهِ

أُوْلَيَهَكَ ٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِنْبَ وَٱلْخُرُ وَٱلنَّبُوَّةُ فَإِن يَكْفُرُ جَاهَنَوُلآءِ فَقَدْ وَكَلْنَا بِهَاقَوْمَا لَيْسُواْ بهَابِكُنفرينَ ﴿

أُوْلَتِكَ ٱلَّذِينَ هَدَى ٱللَّهُ فَبِهُ دَعِهُ مُ ٱفْتَدِةً قُللًا أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنَّ هُوَ إلَّا ذِكْرَىٰ لِلْعَالَمِينَ ١

وَمَاقَدَرُواْ اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ عِلْا قَالُواْ مَاۤ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشُرِ مِن شَيْءً فُل مَنْ أَنزَلَ ٱلْكِتنَبُ ٱلَّذِي جَآءَ بِهِ -مُوسَىٰ بُورُا وَهُدُى لِلنَّاسِ تَجْعَلُونَهُ وَ اَطِيسَ تُنذُو نَهَا وَتُحْفُونَ كَثِيراً وَعُلَمْتُهِ مَا لَوْ تَعْلَمُواْ أَنتُو وَلآءَابَآ وُكُمْ قُلِ ٱللَّهُ ثُمَّ ذَرْهُمْ فِي خَوْضِهِمْ ىلْعَبُونَ شَ

- 92. Κι αυτό είναι ένα Βιβλίο, (το Κοράνιο) το στείλαμε το χρησιμότατο κι επιχυρώνει τα Βιβλία που ήλθαν πριν απ' αυτό, ώστε να προειδοποιήσεις Ούμ ελ -Κουρά (τη Μητρόπολη - Μέκκα) και τα περίχωρά της. Κι όσοι πιστεύουν στη Μέλλουσα ζωή, πιστεύουν σ' αυτό (το Βιβλίο), και τηρούν καθώς πρέπει τις προσευγές τους.
- 93. Και ποιος είναι αδικότερος απ' εκείνον που επινόησε ψεύδη κατά του ΑΛΛΑΧ, ή είπε: "Έχω πάρει την θεϊκή έμπνευση" χωρίς τίποτε να έχει αποκαλυφθεί σ' αυτόν"; κι που είπε ότι θα στείλει κάτω ένα διδλίο σαν το Κοράνιο που ο ΑΛΛΑΧ έστειλε στον Μωχάμμεντ. Κι αν έβλεπες τους άδικους στην αγωνία του θανάτου, ενώ οι άγγελοι απλώνουν γερά τα χέρια τους λέγοντας: "Παραδώσετε την ψυχή σας. Σήμερα θα λάβετε την αμοιβή σας,- την τιμωρία της ντροπής, για τις ψευδολογίες σας κατά του ΑΛΛΑΧ, και για την περήφανη άρνηση των Σημείων Του".
- 94. "και Μας ήλθατε τελείως απομονωμένοι από τα πάντα, όπως σας πλάσαμε στην αρχή, εγκαταλείποντας πίσω σας όλα (τ' αγαθά) που σας χαρίσαμε, και δεν βλέπουμε μαζί σας τους μεσολαδητές σας, που αξιώσατε ότι είναι συνέταιροι του ΑΛΛΑΧ στην λατρεία σας. Έτσι λοιπόν τώρα διαλύθηκαν όλοι οι δεσμοί ανάμεσα σας, κι εξαφανίστηκε από σας οτιδήποτε φανταζόσαστε!"
- 95. Ο ΑΛΛΑΧ σχίζει τους σπόρους και τα κουκούτσια (να βλαστάνουν). Κάνει

وَهَلَدَا كِتَنْكُ أَنْ لَنْكُ مُسَادَكُ مُصَدِّقُ ٱلَّذِي مَّنَ يَدَيْهِ وَلِنُنذِرَ أُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَا أُوَّ ٱلَّذِينَ نُوْمِنُونَ بِٱلْأَخِرَةِ يُؤْمِنُونَ بِلِّهِ وَهُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ شَ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِتَن أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْقَالَ أُوحِيَ إِلَىِّ وَلَمْ نُوحَ إِلَيْهِ شَيْءٌ وَمَن قَالَ سَأُنزِكُ مِثْلَ مَآ أَزِلَ ٱللَّهُ وَلَوْ تَرَى إِذِ ٱلظَّلِيلُمُونَ فِي غَمَرَتِ ٱلْمُوْتِ وَٱلْمَلَكِيكُهُ بَاسِطُوٓ اللَّهِ بِهِمْ أَخْرِجُوٓا أَنفُسَكُمُ أَلْيُوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ ٱلْهُونِ بِمَا كُنتُمْ تَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ غَيْرَ ٱلْحَقّ وَكُنتُمْ عَنْ ءَايَلتِهِ ، تَسْتَكُمْرُونَ ١

وَتَرَكْتُمُ مَّا خَوَّلْنَكُمُ وَرَآءَ ظُهُورِكُمْ وَمَا نَرَىٰ مَعَكُمْ شُفَعَاءَ كُمُ ٱلَّذِينَ ذَعَمْتُمْ أَنَهُمْ فِيكُمْ شُركَةٍ أُ لَقَدتَّقَطَّعَ بَيْنَكُمْ وَضَلَّعَنكُم مَّاكُنتُهُ رَّرُعُمُونَ شَ

﴿ إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ ٱلْحَبِّ وَٱلنَّوَكُ يُخْرِجُ ٱلْحَيَّ

τη ζωή ν' απορρέει απ' το πεθαμένο και κάνει το πεθαμένο να βγαίνει απ' το ζωντανό. Έτσι είναι ο ΑΛΛΑΧ. Πώς τότε έχετε αποπλανηθεί μακριά απ' την λατρεία του αληθινού θεού:

- 96. Αυτός είναι που χωρίζει το ξημέρωμα (απ' το σκοτάδι) κι Όρισε τη νύχτα για ανάπαυση κι ησυχία, τον ήλιο και τη σελήνη για τον υπολογισμό (του χρόνου). Τέτοια είναι η τακτοποίηση (του ΑΛΛΑΧ) του Παντοδύναμου, του Παντογνώστη.
- 97. Είν' Αυτός που έκαμε για σας τα άστρα, για να οδηγείστε μ' αυτά στα σχοτάδια της στεριάς και της θάλασσας. Έχουμε εξηγήσει τα Σημεία για ένα λαό που καταλαδαίνει.
- 98. Αυτός είναι που σας έπλασε από μια και μόνη ψυχή: Η πηγή είναι στον άνδρα κι η θήκη είναι η Μήτρα της γυναίκας. Επεξηγούμε τα Σημεία για εκείνους τους ανθρώπους που καταλαβαίνουν.
- 99. Είν' Εκείνος που έστειλε νερό απ' τον ουρανό, και μ' αυτό κάναμε να δγουν φυτά απ' όλα τα είδη, από μερικά δγάλαμε πράσινα και μερικά απ' τα πράσινα παράγουν γεννήματα συνθετημένα κι απ' τα φοινικόδεντρα, από τον γόνο τους δγάλαμε κλαδιά χουρμάδων κοντά στα χέρια σας και κήπους από αμπέλια, κι ελιές και ρόδια. Οι καρποί (ενός δέντρου) μοιάζουν και διαφέρουν μεταξύ τους (στο είδος, μέγεθος, γεύση κλπ.). Προσέχετε τους καρπούς όταν αρχίζουν να

مِنَ ٱلْمَيْتِ وَمُخْرِجُ ٱلْمَيْتِ مِنَ ٱلْحَيِّ ذَٰ لِكُمُ ٱللَّهُ فَأَنَّى تُؤْفَكُونَ ١

فَالِقُ ٱلْإِصْبَاجِ وَجَعَلَ ٱلَّيْلَ سَكَنَا وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ حُسْبَانًا ذَلِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيمِ ١

وَهُوَ ٱلَّذِى جَعَـ لَ لَكُمُ ٱلنَّجُومَ لِنَهْ تَدُواْ بَهَا فِي ظُلُمَنتِ ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرُ قَدْ فَصَلْنَا ٱلْآينتِ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ١

وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنشَأَكُم مِّن نَّفْسِ وَحِدَةٍ فَمُسْتَقَرُّ وَمُسْتَوْدَةً قَدْ فَصَّلْنَا ٱلْآيِئَتِ لِقَوْمِ

وَهُوَ ٱلَّذِىٓ أَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجْنَا بِهِۦ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَامِنْهُ خَضِرًا نُخْرِجُ مِنْهُ حَبَّا ثُمَّزَاكِبَا وَمِنَ ٱلنَّخْلِ مِن طَلْمِهَا قِنْوَانُّ دَانِيَةٌ وَجَنَّنتِ مِنْ أَعْنَابِ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلرُّمَّانَ مُشْتَبِهُا وَغَيْرَ مُتَشَنِيةٌ ٱنْظُرُواْ إِلَىٰ ثَمَرِهِ إِذَآ أَثْمَرَ وَيَنْعِدُ ۗ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَايَتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ١

**Μέρος 7ο** 18

εμφανίζονται και μέχρι να ωριμάσουν. Σ' αυτά όλα υπάρχουν Σημεία που ένας πιστός λαός καταλαβαίνει.

- 100. Κι έκαναν τους Τζίνν (δαίμονες) συνέταιρους του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ τους δημιούργησε. Άδικα όμως Του απέδωσαν παιδιά αγόρια και κορίτσια, χωρίς κανένα τεκμήριο. Άγιος είναι Αυτός (ο ΑΛΛΑΧ) και είναι Ανώτερος (Εξυψωμένος) απ' όπι Του αποδίδουν.
- 101. Δημιουργός των ουρανών και της γης. Πώς είναι δυνατό να έχει παιδί, χωρίς να έχει σύζυγο; Κι έπλασε τα πάντα, είναι Παντογνώστης.
- 102. Αυτός ειν' ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας! Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο Αυτός. Δημιουργός του σύμπαντος, γι' αυτό λατρεύετέ Τον αποκλειστικά. Κι Αυτός ειν' ο Υπεύθυνος για όλα τα πράγματα.
- 103. Κανένα δλέμμα δεν μπορεί να Τον φτάσει, Εκείνος όμως μπορεί να πιάσει όλα τα δλέμματα, και ποτέ δεν κλείνει τα μάτια Του. και Αυτός είναι ο Επιεικής (και) ο Παντογνώστης.
- 104. Τώρα έχουν έλθει σε σας, απ' τον Κύριο σας, αποδείξεις (για ν' ανοίξετε τα μάτια σας) κι αν κανένας θέλει να δει, τότε θα είναι καλό για τον ίδιο τον εαυτό του. Κι αν κανένας τυφλώθηκε, τότε θα είναι κακό για τον ίδιο τον εαυτό του. Δεν είμαι εγώ για να φυλάγω τις πράξεις σας.

ۅؘۘجَعَلُواٰ لِلَّهِ شُرَكآ ءَ الْجِنَّ وَخَلَقَهُمٌّ وَخَرَقُواْ لَهُ, بَيِنَ وَبَنَنَتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحَسَنَهُ وَتَعَسَلَىٰ عَمَّا يَصِفُونَ شَيْ

> ؘؠڍۼؙٲڶٮۺؘٮڡؘۅؘٮؚۅٙٲڵٲڗ۫ۻؖٵٚڣؘٙؾػؙۅؙڎؙڶۘؗڋۄؘڵڎٞ ۅؘڶۄ۫ؾػؙؽڶۜۿڞڂۻڎؖٞۅؘڂؘڶؿٙػؙڶۧۺٙؿۛۊؚۛ ۅؘۿۅؘڮڴٳۺؿۦۼؽؚۼؖ۞ٛ

ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُّ لَاۤ إِلَهَ إِلَّا هُوِّ خَالِقُ كُلِ شَىء فَاعْبُدُوهُ وَهُوعَلَى كُلِّ شَيْء وَكِيلُ الْ

> لَاتُدْرِكُهُ ٱلأَبْصَدُووَهُوَ يُدْرِكُ ٱلأَبْصَدَرُّ وَهُوَاللَّطِيفُ ٱلْخِيدُرُ ۞

قَدْ جَآءَكُمْ بَصَآبِرُ مِن زَّتِكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفْسِةٍ. وَمَنْ عَمِى فَعَلَيْهِمُ أَوَمَا أَنَا عَلَيْكُمْ عِمِفِيظٍ ﴿

189

105. Έτσι εξηγούμε τα Σημεία με διάφορους τρόπους. Ας τους να πουν ότι έγεις διαβάσει τα προηγούμενα βιβλία. Ας εξηγήσουμε Εμείς (το Κοράνιο) σ' εκείνους τους ανθρώπους καταλαδαίνουν.

106. Ν΄ απολουθείς ό,τι σου είχε εμπνευστεί από τον Κύριό σου. Δεν υπάρχει άλλος θεός εκτός από τον ΑΛΛΑΧ, και να απομακρυνθείς απ' εκείνους που συνεταιρίζουν άλλους θεούς με τον ΑΛΛΑΧ.

107. Αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ, δεν θα συνεταίριζαν άλλους θεούς μαζί Του. Δεν σε κάναμε (ω Μουχάμμεντ) πάνω τους φύλακα, κι ούτε είσαι υπεύθυνος γι' αυτούς.

108. Μη βρίζετε εκείνους που επικαλούνται άλλους, αντί του ΑΛΛΑΧ, μήπως στην άγνοιά τους δλαστημήσουν τον ΑΛΛΑΧ;. Έτσι κάναμε κάθε λαό να γοητεύεται με τις δικές του πράξεις. Θα επιστρέψουν στον Κύριό τους και τότε θα τους πει την αλήθεια για όλα όσα έχουν κάνει.

109. Ορκίστηκαν με το μεγαλύτερο όρκο στον ΑΛΛΑΧ ότι αν ένα ειδικό θαύμα έλθει σ' αυτούς, τότε θα πίστευαν σ' αυτό. Να τους πεις: "Βέβαια όλα τα θαύματα είναι στην ουσία του ΑΛΛΑΧ. Βεβαίως εσείς ξέρετε ότι αχόμη χι αν τους ερχόταν ειδικό θαύμα, αυτοί δεν θα πιστεύουν.

110. Απόμη θα μεταστρέφομε τις وَكُذَالِكَ نُصَرِّفُ ٱلْآيِئَتِ وَلِيَقُولُواْ دَرَسْتَ وَلِنُبَيِّنَهُ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ١

ٱنَّبِعْ مَآ أُوحِيَ إِلَيْكَ مِن زَّيِّكَ ۖ لَاۤ إِلَكَ إِلَّا هُوَّ وَأَعْرِضَ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

وَلَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَا أَشْرَكُوا وَمَاجَعَلْنَكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا وَمَآ أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلِ ١

وَلَاتَسُتُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَسُبُّواْ اللَّهَ عَذُواْ بِغَيْرِعِلْيِ كَذَٰ لِكَ زَيَّنَا لِكُلِّ أُمَّةٍ عَمَلَهُ مُ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِم مَّرْجِعُهُمْ فَيُنِيِّنُهُ مُ بِمَاكَانُواْ تَعْمَلُونَ ١

وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِيمَ لَبِن جَآءَتُهُمَ ۗ اللَّهُ لَّهُ وَمِنْنَ هِمَا قُلْ إِنَّهَا ٱلْآيِئَتُ عِندَاللَّهُ وَمَا يُشْعِرُكُمُ أَنَّهَا إِذَا جَآءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ ١

وَنُقَلِّكُ أَفْتَدَتَهُمْ وَأَنْصِكُوهُمْ كَمَالَوْ يُوْمِنُواْ بِهِ =

καρδιές τους (μακριά από την αλήθεια) και τα μάτια τους, όπως αρνήθηκαν να πιστέψουν την πρώτη φορά και θα τους αφήσουμε στη αδικία τους περιπλανώνται.

111. Κι αν ακόμα στείλουμε σ' αυτούς αγγέλους, κι αν οι πεθαμένοι τους μιλήσουν, κι αν συγκεντρώσουμε όλα τα σημεία υπάρχουν μπροστά τους, αυτοί δεν πρόκειται να πιστέψουν, εκτός αν το θέλει ο ΑΛΛΑΧ. Οι πιο πολλοί όμως απ' αυτούς δεν καταλαβαίνουν.

112. Κι έτσι σε κάθε Προφήτη Κάναμε έναν εχθρό, τους διαδόλους της ανθρωπότητας και των δαιμόνων (τζίνν), να αλληλοεμπνέονται με ανθοστόλιστους απατηλούς λόγους. Αν τότε ο Κύριός σου το ήθελε δεν θα το έκαναν. Γι' αυτό άφησέ τους μαζί με τις επινοήσεις τους.

113. Άφησε τις καρδιές, εκείνων που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα ζωή, να είναι προσηλωμένοι, να παρασύρονται με τους λόγους αυτούς. Κι ας τους να δέχονται ότι κακό θέλουν.

114. "Πες τους ω Μουχάμμεντ: Μήπως ζητήσω άλλο δικαστή εκτός από τον ΑΛΛΑΧ; Ενώ Αυτός είναι που έστειλε σε σας το Βιβλίο εξηγημένο, στις λεπτομέρειές του". Γνωρίζουν πολύ καλά εκείνοι που τους δώσαμε το Βιβλίο ότι τούτο (το Κοράνιο) έχει σταλεί κάτω από τον Κύριό σου με την αλήθεια. Να μην είστε λοιπόν από τους αμφιβάλλοντες.

115. Οι λόγοι του Κυρίου σου (του Courtesy www.pdfbooksfree.pk

﴿ وَلَوْ أَنَّنَا نَزَّلْنَآ إِلَيْهِمُ ٱلْمَلَيْكَةَ وَكُلَّمَهُمُ ٱلْمُوْقَى وَحَشَرُنَا عَلَيْهِمْ كُلَّ شَيْءٍ قُبُلًا مَاكَانُواْ لِيُوْمِنُوٓاْ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ وَلَكِنَ أَكْثَرَهُمْ يَجْهَلُونَ شَ

وَكَذَٰ لِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِي عَدُوَّا شَيْنِطِينَ ٱلْإِنِس وَٱلْجِنِّ يُوحِي بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضِ زُخْرُفَ ٱلْقَوْلِ غُرُوزًا وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ مَافَعَلُوهُ فَذَرْهُمْ وَمَانَفْتَرُوكَ ١

وَلِنَصْغَىٰۤ إِلَيْهِ أَفْئِدَهُ ٱلَّذِينَ لَا نُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ وَلِيَرْضَوْهُ وَلِيَقْتَرِفُواْ مَاهُم مُقْتَرُفُونَ شَكَ

أَفَعَـٰ يُرَاللَّهِ أَبْتَعَى حَكَمًا وَهُوَاٰلَّذِيٓ أَنزَلَ إِلْيَّكُمُ ٱلْكِنْبَ مُفَصَّلًا وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ ٱلْكِكَنْبَ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ مُنَزَّلٌ مِن زَّبِّكَ بِٱلْحَقِّ فَلَاتَكُونَنَّ مِرَ الْمُعْتَرِينَ ١

تُدِرِّكَ صِدْفًا وَعَدْلَاْ لَا مُسَدِّلَا

191

Κορανίου) αποτελούν κορυφή της αλήθειας και της δικαιοσύνης. Κανείς δεν μπορεί ν' αλλάξει τους λόγους Του, και είναι Αυτός που αχούει και γνωρίζει τα πάντα.

- 116. Κι αν ακούσεις τους πιο πολλούς απ' τους κάτοικους της γης, θα σε παρασύρουν απ' το δρόμο του ΑΛΛΑΧ. Ακολουθούν μόνο εικασίες και αυτοί δεν είναι τίποτε άλλο, παρά μόνο ψεύτες.
- 117. Ο Κύριος σου γνωρίζει καλύτερα απ' τον καθένα, ποιος παραστρατεί απ' το δρόμο Του, και Αυτός γνωρίζει καλά τους καθοδηγημένους.
- 118. Και τρώτε απ' τις σφαγές (θυσίες) που πάνω τους αναφέρθηκε το όνομα του ΑΛΛΑΧ (όχι δηλ. που σφάζονται γι' είδωλα) αν πιστεύετε στις Αγιάτ Του (εδάφια δηλ. του Κορανίου).
- 119. Και γιατί να μη τρώτε απ' τις σφαγές που πάνω τους αναφέρθηκε τ' όνομα του ΑΛΛΑΧ αφού σας εξήγησε λεπτομερειακά ό,τι ήταν σ' εσάς απαγορευμένο, εκτός αν υποχρεωθήκατε απ' την ανάγκη (να φάτε); Πολλοί απ' τους ανθρώπους παραπλανούν τους άλλους με το πάθη και με την αμάθειά τους, ο Κύριός σου όμως γνωρίζει πολύ καλά όσους είναι παραβάτες.
- 120. Και ν' αποφεύγετε κάθε αμάρτημα φανερό ή κρυφό, εκείνοι που κερδίζουν την αμαρτία, θα βρουν την οφειλόμενη αμοιδή γι' όπι έκαναν.

لِكَلِمَنتِهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ۞

وَإِن تُطِعْ أَكْثَرَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ يُصِلُّوكَ عَنسَبِيلِٱللَّهِ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمَّ

إِنَّارَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ مَن يَضِلُّ عَن سَبِيلِةٍ ۗ وَهُوَ أَعْلَمُ بِٱلْمُهُمَّدِينَ شَ

فَكُلُواْمِمَّا ذُكِرَ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ إِن كُنتُم بِ اَيَتِهِ. مُؤْمِنِينَ ١

وَ مَالَكُمْ أَلَّا تَأْكُلُوا مِمَّا ذُكِرَ أَسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَقَدْ فَصَّلَ لَكُمْ مَّاحَرَّمَ عَلَيْكُمْ إِلَّا مَا أَضْطُرِ دْتُدُّ إِلَيْةً وَإِنَّا كَثِيرًا لَّيُضِلُّونَ بِأَهْوَ آبِهِم بِعَيْرِعِلْمِ ۗ إِذَرَبَكَ هُوَأَعْلَمُ بِٱلْمُعْتَدِينَ ١

وَذَرُواْظُنهُ رَٱلْإِثْمِهِ وَبَاطِنَهُ ۚ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَكْسِبُونَ ٱلْإِثْمُ سَيُجْزَوْنَ بِمَا كَانُواْ يَقْتَرِفُونَ ١ θα ήσασταν ειδωλολάτρες.

121. Και μη τρώτε απ' τις σφαγές που πάνω τους τ' όνομα του ΑΛΛΑΧ δεν αναφέρθηκε (δηλ. σφαγή σαν θυσία προσφορά σ' άλλους θεούς εκτός από τον ΑΛΛΑΧ), γιατί αυτό είναι παράδαση και οι διάδολοι εμπνέουν τους φίλους τους να λογομαχήσουν μαζί σας, κι αν τυχόν θα υπακούατε σ' αυτούς, τότε πράγματι

122. Ή μήπως εκείνος που ήταν πεθαμένος, (άπιστος) και τον ζωντανέψαμε (με την πίστη) και του δώσαμε το φως (του Ισλάμ) ως μέθοδο ζωής να περπατά ανάμεσα στους ανθρώπους, μοιάζει μ' εκείνον που είναι στα δάθη του σκότους, απ' τα οποία ποτέ δεν θα μπορέσει να δγει έξω; Έτσι, τα έργα των άπιστων τους εμφανίστηκαν όμορφα.

123. Κι έτσι τοποθετήσαμε σε κάθε χωριό, τους μεγαλύτερους ένοχους του για να συνωμοτούν και να περιπλανούν τους ανθρώπους και δεν περιπλανούν παρά τον εαυτό τους χωρίς να το διαισθάνονται.

124. Κι αν τους έλθει ένα Σημείο (απ' τον ΑΛΛΑΧ) λένε: "Δεν θα πιστέψουμε μέχρις ότου μας έλθει όμοιο μ' αυτό (ακριδώς) που έχει δοθεί στους αποστόλους του ΑΛΛΑΧ". Ο ΑΛΛΑΧ όμως γνωρίζει καλύτερα, που και πώς σε ποιον θα δώσει την αποστολή Του. Πάνω στους ένοχους θα πέφτει η ταπείνωση και το αυστηρό βάσανο από τον ΑΛΛΑΧ για όλες τις πονηριές τους.

125. Εκείνον που ο ΑΛΛΑΧ θέλει να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَا تَأْكُلُواْمِمَّا لَهُ يُذَّكِّرُ ٱسْمُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ. لَفِسُةٌ وَإِنَّ ٱلشَّيَطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَ آبِهِمْ لُجَدِد لُوكُمْ وَإِنْ أَطَعَتُمُوهُمْ إِنَّكُمْ لَشُرَكُونَ ١

أَوَمَن كَانَ مَيْتُنَا فَأَحْيَيْنَكُ وَجَعَلْنَا لَهُونُهُ رَا يَمْشِي بِهِ مِفِ ٱلنَّاسِ كَمَن مَّثُلُهُ مِن ٱلظُّلُمَاتِ لَيْسَ بِحَادِج مِنْهَا كَذَ لِكَ زُبِنَ لِلْكَنفِينَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ شَ

وَكَذَالِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكَبِرَ مُجْرِمِيهِ كَالِيَمْكُرُواْفِيهِا ۖ وَمَا يَمْكُرُونَ إِلَّا بِأَنفُسِهِمْ وَمَا يَشْعُرُونَ (أَنَّ)

وَإِذَا جَاءَتْهُمْ ءَايَةٌ قَالُواْ لَن نُوْمِنَ حَتَّى نُوْتَى مِثْلَ مَآ أُوتَى رُسُلُ اللَّهِ ٱللَّهُ أَعْلَمُ حَيْثُ يَعْعَلُ رِسَالَتَهُ مَسْيُصِيبُ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُواْ صَعَارُ عِندَاللَّه وَعَذَاتُ شَدِيدُ مِنَاكَانُواْ مَتْكُونَ لَأَنَّا

τον καθοδηγήσει, ανοίγει το στήθος του στον Ισλαμισμό, κι όποιον θέλει να τον αφήσει στην πλάνη, κλείνει το στήθος του και σφίγγει δυνατό, σαν να ανεβαίνει στον ουρανό. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ τιμωρεί εκείνους που αρνούνται να πιστέψουν.

- 126. Αυτός είναι ο σωστός δρόμος του Κυρίου σου. Εξηγήσαμε τα Αγιάτ (πορανικά εδάφια) για ένα λαό που υπακούει τις οδηγίες του ΑΛΛΑΧ.
- 127. Θα έχουν Δαρ ελ-Σελάμ (το παράδεισο) υπό την αιγίδα του Κυρίου τους, όντας ο Προστάτης τους γι' αυτά που κάνουν
- 128. Και την ημέρα που θα συγκεντρώσει όλους μαζί, (και θα πει): "Ω! Εσείς! κακή ομάδα των δαιμόνων (ελ -τζίνν)! Πολλά πήρατε απ' τους ανθρώπους προς την πλάνη". "Κύριέ μας!" θ' απαντήσουν οι φίλοι τους "Εμείς έχουμε αμοιδαία εξυπηρετηθεί, κι όμως - ιδού φτάσαμε στο τέρμα μας που εσύ μας όρισες". Κι Εκείνος θα τους απαντήσει: "Η Φωτιά θα είναι ο τόπος της κατοικίας σας, εκεί θα παραμείνετε για πάντα", εκτός αν αλλιώς θελήσει ο ΑΛΛΑΧ. Ο Κύριός σου είναι Σοφός (και) Παντογνώστης.
- 129. Κι έτσι κάναμε τους άδικους να αλληλογοητεύονται στην πλάνη σαν αποτέλεσμα για εκείνα που είχαν κερδίσει.
- 130. "Ω! Ομάδα των ανθρώπων και των δαιμόνων (τζίνν)! Μήπως δεν σας ήλθαν απόστολοι - από εσάς τους ίδιους, να σας διαβάζουν τις διδασχαλίες Μου, και προειδοποιώντας σας για τη

وَمَن يُردُ أَن يُضِلُّهُ, يَجْعَلُ صَدْرَهُ, ضَيَّقًا حَرَجًاكَأَنَّمَا يَضَعَكُ فِي ٱلسَّمَآءُ كَذَٰ لِكَ يَجْعَكُ ٱللَّهُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لائنىڭ ئىڭ ئ

وَهَنذَاصِرَطُ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا قَدُّ فَصَلْنَا ٱلْآئِنت لِقَوْمِ يَذَّكُّرُونَ ١

> ، هَمْ دَارُ ٱلسَّلَاءِعِندَ رَبُّمْ وَهُوَ وَلِيُّهُ بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

وَيُوْمَ يَحْشُرُهُمُ حَبِيعًا يَكُمُعْشُرَاكِنَ قَدِ ٱسْتَكُثَرْتُم مِنَ ٱلإِنِينَ وَقَالَ أَوْلِيَ آؤُهُم مِّنَ ٱلْإِنسِ رَبَّنَا ٱسْتَمْتَعَ بَعْضُ نَابِبَعْضِ وَبَلَغْنَآ أَجَلَنَا ٱلَّذِي آجَلَتَ لَنَأْقَالَ ٱلنَّارُ مَثْوَىٰكُمْ خَلِدِينَ فِيهَا إِلَّا مَاشَاءً أَلِلَّهُ إِنَّ رَبُّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ اللَّهِ

> وَكَذَالِكَ نُولَلَ بَعْضَ ٱلظَّالِمِينَ بَعْضَا بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ شَ

يَمَعْشَرَ أَلِجِن وَ ٱلإنسِ أَلَدَ يَأْتِكُمُ رُسُلُ مِسَكُمَ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ ءَايَنِي وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هَنِدَأَقَالُواْ شَهِدُنَاعَلَىٰ أَنفُسِنَأُوعَرَّتَهُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا وَشَهِدُواْ عَلَىٰ أَنفُسِهُمْ أَنَهُمُو كَانُواُ

συνάντηση με Μας σ' αυτή τη μέρα;" Κι αυτοί θα πουν: "Μαρτυρούμε εναντίον του εαυτού μας (ότι δεν πιστέψαμε)". Η ζωή του κόσμου αυτού τους είχε εξαπατήσει, κι έτσι μαρτύρησαν ενάντια στον εαυτό τους, ότι ήταν άπιστοι.

- 131. Κι αυτό, γιατί ο Κύριός σου ποτέ δεν καταστρέφει ένα χωριό απλώς για την ασέβεια όσων το κατοικούν, εφ' όσον αυτοί δεν έχουν προειδοποιηθεί.
- 132. Για καθένα υπάρχει ανάλογος δαθμός (αμοιδή) με δάση τα όσα έχουν κάνει, γιατί ο Κύριός σου γνωρίζει όλα όσα χάνετε.
- 133. Κι ο Κύριος σου είναι Αυτάρκης (και) Πολυεύσπλαχνος κι αν το ήθελε, θα μπορούσε να σας καταστρέψει, και στη θέση σας να ορίσει εχείνους που θέλει, όπως έχει κάνει εσάς απόγονους άλλου λαού.
- 134. Όλα αυτά που σας είχε υποσχεθεί οπωσδήποτε θα γίνουν και δεν μπορείτε να δάλετε τον ΑΛΛΑΧ στην θέση της αδυναμίας διότι είναι Παντοδύναμος.
- 135. Πες τους: "Ω! λαέ μου! Κάνατε ό,τι σας αρέσει (στην πλάνη) κι εγώ (απ' τη μεριά μου) θα κάνω ό,τι μπορώ, να κηρύξω το Μήνυμα, σύντομα θα μάθετε ποιος θα έχει το καλό τέλος στη ζωή του κόσμου αυτού και της Μέλλουσας ζωής. Βέβαιο είναι, ότι οι κακοποιοί δεν θα ευημερήσουν.
- 136. Κι έπαναν για τον ΑΛΛΑΧ, από τα όσα δημιούργησε, ένα μέρος απ' τη

ذَيْكَ أَن لَمْ يَكُن زَنُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰ بُظُلِّم وَأَهْلُهَا غَنِفِلُونَ شَ

وَلِكُلِّ دَرَجَنتٌ مِّمَاعكِمِلُواْ وَمَارَ تُلكَ بِعَنْفِلِ عَمَّا يَعْمَلُونَ اللهُ

وَرَبُّكَ ٱلْغَنِيُّ ذُواَلرَّحْمَةً إِن يَشَكَأَ يُذْهِبُكُمْ وَيَسْتَخْلِفْ مِنْ بَعَدِكُم مَّايَشَاءُ كُمَا أَنْشَأَكُمْ مِن ذُرِيَةِ قَوْمٍ ءَاحَدِينَ @

إن كَمَا نُوعَكُون لَا تِرْوَمَا أَنتُه

قُلْ يَغَوْمِ أَعْمَلُواْ عَلَى مَكَانَيْكُمْ إِنَّى عَامِلٌ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن تَكُونُ لُهُ وَعَنْقَلَهُ ٱلدَّارِّ إِنَّهُ لَا يُقْلِحُ ٱلظَّلِلِمُونَ شَ

وَجَعَلُواْلِلَّهِ مِمَّا ذَرّاً مِنَ ٱلْحَصَرْثِ

195

συγκομιδή και από τα κοπάδια ένα μέρος κι είπαν: (σαρκαστικά): "Αυτό είναι για τον ΑΛΛΑΧ και διόρισαν άλλο ένα μέρος και είπαν ότι είναι για τους συνεταίρους τους (τα είδωλα)". Κι όμως το μερίδιο που προόριζαν για τους "συνεταίρους" (του Θεού), ποτέ δεν θα φτάνει σ' Αυτόν ενώ. το μερίδιο του ΑΛΛΑΧ φτάνει στους "συνεταίρους" τους. Τι άθλιο είναι αυτό που κάνουν!

137. Επίσης, οι συνέταισοι των άπιστων, τους γοήτευσαν, να σκοτώνουν τα παιδιά τους (για θυσία), για να οδηγηθούν στην καταστροφή, και να επιφέρουν σύγχυση στη θρησκεία τους. Αν όμως ο ΑΛΛΑΧ ήθελε, ποτέ δεν θα το έκαναν, άλλά παράτησέ τους αυτούς και τις εφευρέσεις τους.

138. Κι είπαν ότι τέτοια κοπάδια και καρποί είναι απαγορευμένα, δεν τα τρώνε εκτός εκείνοι που θέλουμε εμείς - έτσι διατείνονται-. Επί πλέον υπάρχουν κοπάδια που απαγορεύεται να μπαίνουν στο ζυγό ή να φορτώνονται, κι άλλα πάνω στα οποία (κατά τη σφαγή) δεν αναφέρθηκε το όνομα του ΑΛΛΑΧ. Κι όλα αυτά είναι επινοήσεις κατά του ΑΛΛΑΧ, που πολύ σύντομα όμως θα τους τιμωρήσει για τις εφευρέσεις τους.

139. Κι είπαν: "Τι υπάρχει στις μήτρες των κοπαδιών επιτρέπεται μόνο για τους άνδρες κι απαγορευμένο στις γυναίκες μας; κι όμως αν το νεογέννητο ήταν νεκρό τότε δικαιώνονται όλοι να φάνε το μερίδιό τους σ' αυτό". Ο ΑΛΛΑΧ, όμως, θα τους τιμωρήσει για τις επινοήσεις αυτές, γιατί

وَٱلْأَنْعُكِهِ نَصِيبُ افَقَ الُواْ هَكَذَا لِلَهِ بِرَغْمِهِ مُ وَهَنَذَا لِشُرَكَآ بِكَاْ فَسَمَاكَات لِشُرَكَآبِهِمْ فَكَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَاكَاتَ لِلَّهِ فَهُوَيَصِلُ إِلَى شُرَكَآبِهِ فَرُّسَاءً مَا يَخْصُمُونَ ۖ

> وَكَذَالِكَ ذَيَّنَ اِكَ فِيمِرِمِنَ اَلْمُشْرِكِينَ قَتْلَ أَوْلَىٰدِهِمْ شُرَكَا قُهُمْ الِيُرْدُوهُمْ وَلِيمَلِيسُوا عَلَيْهِمْ دِينَهُمْ وَلَوْشَكَاءَ اللَّهُ مَافَعَكُوهُ فَذَذْهُمْ وَمَا يَفْتَرُونَ

> وَقَالُواْ هَنذِهِ اَنْهَنَدُّ وَحَرْثُ حِجْرٌ لَا يَطْعَمُهُ كَا إِلَّا مَن نَشَكَآءُ بِزَعْمِهِمْ وَاَنْهَنَدُّرُ مِنْ طُهُورُهَا وَاَنْهَدُّلَا يَذَكُرُونَ اَسْمَاللّهِ عَلَيْهَا آفَةِرَآةً عَلَيْهُ سَيَجْزِيهِم بِمَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ

وَقَ الُواْ مَا فِ بُطُونِ هَلَا وَ الْأَفْلَهِ خَالِصَةٌ لِلْكُورِنَا وَمُحَرَّمٌ عَلَىٰ الْرَوَجِنَا وَإِن يَكُن مَّنِسَةً فَهُمْ فِيهِ شُرِكَا أَ سَيَجْرِيهِمْ وَصْفَهُمْ إِنَّهُ حَكِيمٌ عَلَيْهُ اللهُ είναι Πάνσοφος (και) Παντογνώστης.

140. Χαμένοι είναι εκείνοι που παιδιά τους σκότωσαν τα από παραφροσύνη αμάθεια, κι και απαγόρευσαν τις τροφές που ο ΑΛΛΑΧ τους έχει εφοδιάσει, επινοώντας (ψεύδη) κατά του ΑΛΛΑΧ. Έγουν - πράγματι παραπλανηθεί, και δεν ήσαν από τους καλούς καθοδηγημένους.

141. Είναι Εκείνος (ο ΑΛΛΑΧ) που δημιούργησε κήπους, υποστηριγμένα περιφραγμένους με κιγκλίδωμα κι όχι, με τα φοινικόδεντρα, και παρήγαγε απ' τη καλλιεργημένη γη διάφορα προϊόντα, και τις ελιές και τα ρόδια, όμοια (στο είδος) και διαφορετικά στο είδος και στη γεύση, και είπε: "Φάγετε απ' τους καρπούς τους, όταν ωριμάσουν, κι αποδώσετε την οφειλόμενη προσφορά (ζεκάτ) κατά τη μέρα της συγκομιδής, και μην υπερβάλλετε", γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους παραβάτες.

142. Ο ΑΛΛΑΧ δημιούργησε και απ' τα ζωντανά (τα κοπάδια), που άλλα χρησιμεύουν για φόρτωμα, κι άλλα για τροφή, φάγετε απ' αυτά που ο ΑΛΛΑΧ σας έχει προμηθεύσει, και μην ακολουθείτε τα δήματα του Σατανά, γιατί είναι για σας φανερός εχθρός.

143. (Ο ΑΛΛΑΧ δημιούργησε) οκτώ ζεύγη: δύο απ' τα πρόδατα και δύο από τις κατσίκες και ρώτησέ τους: Τι απαγόρευσε ο ΑΛΛΑΧ; τα δύο αρσενικά, τα δύο θηλυκά, ή (και τα νεογέννητα) που οι μήτρες των δύο θηλυκών εγκλείουν; قَدْ خَسِرَ ٱلَّذِينَ قَـ تَكُوٓ ا أَوْلَندَهُمْ سَفَهَا بِغَيْر عِلْمِ وَحَرَّمُواْ مَارَزَقَهُ مُ اللَّهُ ٱفْتِرَآ الْحَيَاللَّهُ قَدْضَلُواْ وَمَاكَانُواْ مُهْتَدِينَ ١

ا وَهُوَ ٱلَّذِي آنشا جَنَّتِ مَعْرُوسَتِ وَغَيْرَ مَعْرُوشَنتِ وَٱلنَّخَلَ وَٱلزَّرْعَ مُغَنِّلِفًا أُكُلُهُ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلرُّمَانَ مُتَشَيْبُ اوَغَيْرَ مُتَشَيِهِ إِكُلُواْ مِن تُمَرِهِ إِذَآ أَثْمَرَ وَءَاتُواْ حَقَّهُ, يَوْمَ حَصَادِهِ أُولَا تُسُرِفُوۤ أَإِنَّهُ, لَا يُحِبُ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿

وَمِرَى ٱلْأَنْفَعَ حَمُولَةً وَفَرْشَا كُلُواْ مِمَّارَزَقَكُمُ ٱللَّهُ وَلَاتَنَّبِعُواْخُطُوَتِٱلشَّيْطَنّ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ مُّبِينٌ ﴿ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الله

ثَمَنِيَةَ أَزُورَجُ مِنَ ٱلضَّاٰدِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْمَعْزِ ٱثْنَانِيُّ قُلْءَ ٱلذَّكَرَيْنِ حَرَّمَ أَمِ ٱلْأُنشَيَيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنْثِيَةِ لِنَّكُونِي بِعِلْمِ إِن كُنتُمْ Απαντήστε μου με δάση γνώσεως αν είστε ειλιχρινείς.

144. Κι απ' τις καμήλες ένα ζευγάρι κι απ' τις αγελάδες επίσης, και ρώτησέ τους: Τι έχει απαγορεύσει ο ΑΛΛΑΧ, τα δύο αρσενικά, τα δύο θηλυκά, ή (τα νεογέννητα) που οι μήτρες των δύο θηλυκών εγκλείουν; ή μήπως είσαστε παρόντες όταν ο ΑΛΛΑΧ σας έδωσε αυτές τις εντολές; Και ποιος είναι ο αδικώτερος απ' εκείνον που απ' άγνοια επινοεί ψέμα κατά του ΑΛΛΑΧ, για να παραπλανήσει τους ανθρώπους; Ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν καθοδηγεί τους άδικους λαούς.

145. Πες: "Δεν βρίσκω στο ό,τι μου εμπνευσθεί, καμιά απαγορευμένη τροφή, εκτός αν είναι ψόφια, ή το ρευστό αίμα, ή το κρέας του χοίρου, γιατί είναι σιχαμερό, ή το ανίερο ή ασέδαστο που πάνω του έχουν επικαλεστεί άλλα ονόματα εκτός του ΑΛΛΑΧ. Όποιος όμως υποχρεωθεί από ανάγκη, κι όχι από πρόθεση ανυπακοής, να κάνει τούτο, δεν παρανομεί, ο Κύριός σου είναι Πολυεύσπλαχνος (χι) Ελεήμονας.

στους Εδραίους 146. Και απαγορεύσαμε κάθε (ζώο) με αδιαίρετη οπλή, (όπως είναι οι καμήλες) κι απ' τις αγελάδες και τις κατσίκες, τους απαγορεύσαμε, το λίπος, εκτός αυτού (του λίπους) που βρίσκεται στην πλάτη, ή στα σπλάχνα τους, που είναι ανακατεμένο μ' ένα κόκαλο. Αυτό έγινε σαν τιμωρία για την ανυπακοή τους, γιατί Εμείς είμαστε ειλικοινείς (στις διαταγές Μας).

صَدِقِينَ شَ

وَمِنَ ٱلْإِبِلِ ٱثْنَيْنِ وَمِنَ ٱلْبَقَرَ ٱلْمَنَانِيُّ قُلَ ءَ آلذَّكَ رَيْن حَرَّمَ أَيرُ ٱلْأُنشَيِيْنِ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأَنْثَ يَنَّ أَمْ كُنتُمْ شُهُدَاءً إِذْ وَصَّىٰ كُمُ اللَّهُ بِهَٰذَاْ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن أَفْتَرَىٰعَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا لِيُضِلُّ ٱلنَّاسَ بِغَيْر عِلْمِيُّ إِنَّ أَلِلَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ شَكَّ

قُللَآ أَجِدُ فِي مَآ أُوحِيَ إِلَىَّ مُحَرَّمًا عَلَىٰ طَاعِمِ يَطْعَمُهُ وَإِلَّا أَن يَكُونَ مَيْنَةً أَوْدَمَا مَسْفُوحًا أَوْلَحْمَ خِنزِيرِ فَإِنَّهُ رِجْسُ أَوْ فِسْقًا أُهِلَ لِعَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ عَكَمَن ٱضْطُرَّ غَيْرَبَاغِ وَلَاعَادِ فَإِنَّ رَبُّكَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ هُ

وَعَلَى ٱلَّذِينَ هَادُواْحَرَّمْنَاكُلَّ ذِي ظُفُرٌ وَمِنَ ٱلْبَقَرِ وَٱلْعَنَ عِحَرَّمْنَاعَلَيْهِمْ شُحُومَهُمَآ إِلَّا مَاحَمَلَتْ ظُهُورُهُمَآ أَو ٱلْحَوَاكِ ٓ أَوْمَا أَخْتَلَطَ بِعَظْمٍ ذَٰ لِكَ جَزَنْنَهُم بِيَغْيِهِمْ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ إِنَّا

198

147. Κι αν σε διαψεύδουν, να τους πεις: "Ο Κύριός σας είναι γεμάτος πολυευσπλαχνία. Κανένας δεν μπορεί να αναιρεί την οργή Του από τους ενόχους.

148. Εκείνοι που συνεταιρίζουν άλλους θεούς με τον ΑΛΛΑΧ θα πουν: "Αν ο ΑΛΛΑΧ ήθελε, δεν θα Τον συνταιριάζαμε με άλλους, ούτε εμείς, ούτε οι γονείς μας, κι ούτε θα είχαμε καμιά απαγόρευση". Με τον ίδιο τρόπο οι πρόγονοι διάψευσαν μέχρις ότου δοκίμασαν την οργή μας. Πες τους: "Αν είστε δέδαιοι για κάτι, τότε αποδείξετέ το σε μας. Δεν ακολουθείτε παρά μόνο εικασίες, και τίποτε δεν κάνετε, παρά να ψεύδεστε".

- 149. Πες τους: "Ο ΑΛΛΑΧ έχει το τέλειο επιχείρημα, αν ήθελε, τότε θα σας καθοδηγήσει όλους".
- 150. Πες τους: "Παρουσιάστε τους μάρτυρές σας, που να μαρτυρήσουν ότι ο ΑΛΛΑΧ απαγόρευσε τα ως άνω αναφερόμενα". Κι αν τότε μαρτυρήσουν, μην ομολογήσεις μαζί τους, κι ούτε ν' ακολουθήσεις τους μάταιους πόθους εκείνων που αρνήθηκαν τις εντολές μας και δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή, γιατί εξομοίωσαν άλλες θεότητες με τον (-Φύλακα-) Κύριό τους.
- 151. Πες τους: "Να σας διαδάσω εκείνα που ο Κύριός σας απαγόρευσε για σας (πραγματικά)", "Να μην συνεταιρίζεται με Αυτόν άλλα όντα. Να συμπεριφερθείτε στους γονείς σας κάλλιστα (με τέλεια καλοσύνη). Να μην σκοτώνετε τα παιδιά

فَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل زَّبُّكُمْ ذُورَحْمَةِ وَسِعَةِ وَلَا يُرَدُّ بَأْسُهُ،عَنِ ٱلْقَوْمِ ٱلْمُجْرِمِينَ ﴿

سَيَقُولُ الَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ اللَّهُ مَاۤ أَشْرَكَنَا وَلَآ مَابَاۤ وُنَا وَلَاحَرَّمُنا مِن شَيْءٍ كَذَاكِ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مَحَقَّىٰ ذَا قُواْ بَأَسَنَاً قُلَّ هَلْ عِندَكُم مِن عِلْمِ فَتُخْرِجُوهُ لَنَا إِن تَنْفِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُدُ إِنْ تَغْرِصُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَإِنْ أَنْتُدُ

قُلْ فَلِلَهِ ٱلْحُجَّةُ ٱلْبَالِغَةُ فَلَوْ شَآءَ لَهَدَ سَكُمُّ أَفُو شَآءَ لَهَدَ سَكُمُّ أَجْمَعِينَ هُ

قُلْ هَلُمَّا شُهَدَاءً كُمُّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ أَنَّ اللَّهَ حَرَّمَ هَنَدُّا فَإِن شَهِدُواْ فَلَا تَشْهَدُ مَعَهُمْ وَلَا تَنْبِعُ أَهْوَآءَ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايَتِتَ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ وَهُم يِرَبِهِمْ يَعْدِلُونَ ۞

﴿ قُلْ تَمَالُوا اَتَٰلُ مَاحَرَّمَ رَبُّكُمْ عَلَيْكُمُّ اَلَا ثَشْرِكُواْبِهِ. شَنَيْنًا وَبِالْوَلِدَيْنِ إِحْسَنَا وَلَاتَقْدُلُوا اَوْلَدَكُم مِنْ إِمْلُقِ غَنْ نُرْزُقُكُمُ مَ وَإِيّاهُمْ وَلَا تَقْرَبُوا σας με δικαιολογία την φτώχεια - θα σας προμηθεύσουμε ό,τι χρειάζεστε για τη συντήρηση τη δική σας κι εκείνων μην πλησιάζετε τα μεγάλα αμαρτήματα είτε φανερά είτε κρυφά. Να μην σκοτώνετε τη ψυχή που ο ΑΛΛΑΧ έχει απαγορέψει, εκτός για δίκαιους λόγους (αν το δίκαιο το απαιτεί). Μ' αυτά σας υποχρεώνει ΑΛΛΑΧ, κι ίσως να το αντιληφθείτε.

152. Να μην πλησιάζετε την περιουσία των ορφανών, εκτός με τους καλούς τρόπους (και για καλούς σκοπούς) μέχρι την ηλικία της ευθύνης και της καλής διοίχησης. Να μετράτε και να ζυγίζετε με (πλήρη) δικαιοσύνη. Κανένα δεν επιδαρύνουμε πάνω απ' ό,τι μπορεί. Κι όταν μιλάτε, να μιλάτε δίκαια, έστω κι αν αφορά κάποιον, που είναι συγγενής σας. Και να εκπληρώσετε τη Συμφωνία του ΑΛΛΑΧ. Με αυτά, σας υποχρεώνει ο ΑΛΛΑΧ για να θυμάστε".

153. Πράγματι, αυτός είναι ο ίσιος δρόμος Μου, που οδηγεί κι ακολουθείστε τον. Μην παίρνετε τους πλάγιους δρόμους διότι θα σας απομακρύνουν από το δρόμο Του. Μ' αυτά υποχρεώνει ο ΑΛΛΑΧ για να προφυλαγθείτε.

154. Έπειτα δώσαμε στον Μωϋσή το Βιβλίο, συμπληρώνοντας ακριβώς (την εύνοιά Μας) για εκείνον που κάνει καλό, κι εξηγώντας λεπτομερειακά κάθε πράγμα, για να χρησιμεύσει σαν καθοδήγηση και δείγμα της ευσπλαχνίας, ώστε ίσως πιστέψουν ότι συναντήσουν το Κύριό τους.

ألفؤكجش ماظهكر منهكاؤمكابطكرتث وَلَاتَقْـنُكُواْ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقَّ ذَلِكُمُ وَصَّنكُم بِهِ عَلَعَلَكُونَ عَقِلُونَ ١

سورة الأنعام ٣

وَلَا نَقْرَنُواْ مَالَ ٱلْيَنْهِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَىٰ يَبْلُغُ أَشُدَّهُ وَأَوْفُواْ أَلْكَيْلُ وَٱلْمِيزَانَ بِٱلْقِسْطِ لَانُكَلِفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۗ وَ إِذَا قُلْتُمْ فَأَعْدِلُواْ وَلَوْكَانَ ذَا قُرُّبِّي وَبِعَهْدِ ٱللَّهِ أَوْفُوا أَذَالِكُمْ وَصَلَكُمْ بِهِ - لَعَلَكُمْ تَذَكُّرُونَ ١

وَأَنَّ هَٰذَاصِرَطِي مُسْتَقِيمُا فَٱتَّبِعُوهُ وَلَاتَنَّبِعُوا ٱلسُّبُلَ فَنَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ ۗ ذَالِكُمْ وَصَّنَكُم بِهِ - لَعَلَّكُمْ تَنَّقُونَ ١

ثُمَرَ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِئْبَ تَمَامًا عَلَى ٱلَّذِي أَحْسَنَ وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدُى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُم لِلقَّآءِ رَبِّهِ مَرْفُومِنُونَ إِنَّ اللَّهُ

155. Κι αυτό είναι ένα Βιβλίο, (το Κοράνιο) που στείλαμε κάτω. Είναι γεμάτο από καλά και αγαθά να το ακολουθείτε και να είστε ευσεβείς, ίσως να ελεηθείτε.

156. Να μην πείτε: "Το Βιδλίο έχει σταλεί σε δύο λαούς (Ιουδαίους και Χριστιανούς) πριν από μας κι ότι εμείς παραμείναμε στην άγνοια απ' την επιμελή μελέτη του;".

157. Και να μην πείτε ότι: "Αν το Βιβλίο έχει σταλεί σ' εμάς, τότε θα είμαστε πιο καθοδηγημένοι απ' εκείνους;". Τώρα όμως σας έχει έλθει ένα φανερό Σημείο απ' το Κύριό σας, και μια καθοδήγηση κι ελεημοσύνη κι ένδειξη μακροθυμίας, ώστε ποιος είναι άδικότερος απ' εκείνον που διαψεύδει τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ και απομακρύνει τους άλλους απ' αυτά. Θα τιμωρήσουμε εκείνους που απομακρύνονται απ' τα Σημεία μας με φοδερά δάσανα για την απομάκρυνση αυτή.

158. Μήπως περιμένουν να έλθουν οι άγγελοι (για να τους καθοδηγήσουν) ή ο (ίδιος ο) ΑΛΛΑΧ, ή μερικά απ' τα Σημεία του Κυρίου σου; Την ήμερα που όπως είναι δέδαιο, έλθουν μερικά απ' τα Σημεία του Κυρίου σου, δεν θα ωφελήσει τότε σε τίποτε, αν η ψυχή πιστέψει, εκτός αν από πριν δεν πίστεψε, ή έχει κερδίσει το καλό στην πίστη της. Και τότε πες: "Περιμένετε! κι εμείς επίσης περιμένουμε".

159. Εσύ δεν είσαι σε τίποτε μ' εκείνους που διαιρούν, τη θρησκεία τους Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَهَنذَا كِنَنْكُ أَنزَ لَنَّهُ مُسَارَكُ فَأَتَّبِعُوهُ وَأَتَّقُواْ لَعَلَكُمُ أَرْحَمُونَ ١

أَن تَقُولُوٓ أَإِنَّمَآ أُنزِلَ ٱلْكِنْبُ عَلَىٰ طَآبِفَتَيْنِ مِن قَبْلِنَا وَإِن كُنَّاعَن دِرَاسَتِهِمْ لَغَنفِلِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ فَيَفِلِينَ ﴿ اللَّهُ

أَوْ تَقُولُواْ لَوْ أَنَا آَنْزِلَ عَلَيْنَا ٱلْكِنَابُ لَكُنَّا آهْدَىٰ مِنْهُمُّ فَقَدْ جَآءَ كُم بَيِّنَةٌ مِّن زَّيِّكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ فَمَنْ أَظْلَوُمِمَّن كَذَّبَ بِنَايَتِ ٱللَّهِ وَصَدَفَ عَنْهَ أَسَنَجْزِي ٱلَّذِينَ يَصَّدِفُونَ عَنْ ءَايَنلِنَاسُوٓءَ ٱلْعَذَابِ بِمَا كَانُواْيَصْدِفُونَ ﴿

هَلَ مَنْظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْتِيهُمُ الْمَلَيْحَةُ أَوْيَأْتِي رَبُّكَ أَوْكِأْ قِكَ بَعْضُ ءَايَنتِ رَبِّكَ يَوْمَ يَأْقِي بَعْضُ ءَاينتِ رَبِّكَ لَا يَنفَعُ نَفْسًا إِيمَنُهُ الْرَتَّكُنْ ءَامَنَتْ مِن فَبْلُ أَوْكُسَبَتْ فِي إِيمَنهَا خَيْراً قُل أَنفَظ وَا إِنَّا مُنكَظِرُونَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيكَا لَّسْتَ

και προκαλούν σ' αυτήν αιρέσεις. Η υπόθεσή τους βρίσκεται στον ΑΛΛΑΧ, που στο τέλος θα τους αναγγείλει την αλήθεια για όλα όσα έκαναν.

- 160. Εκείνος που αγαθοεργεί, θ' αμειφθεί στο δεκαπλάσιο, κι εκείνος που κάνει το κακό, θ' αμειφθεί μόνο με βάση τη κακία του. Καμιά αδικία δεν θα συμβεί σε (κανένα απ') αυτούς.
- 161. Πες τους: "Στ' αλήθεια, ο Κύριός μου μ' οδήγησε, στον ίσιο δρόμο, στην σωστή θρησκεία -, Η θρησκεία του Αδραάμ που έστρεψε μακριά από τη πλάνη προς την αλήθεια και που δεν συνεταίριζε κανένα με τον ΑΛΛΑΧ".
- 162. "Ειλικρινά" πες τους "οι προσευχές μου, τα λειτουργικά μου, η ζωή μου κι ο θάνατός μου, όλα για τον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριο των Κόσμων που,
- 163. δεν έχει συνέταιρο, και τέτοια εντολή πήρα. Εγώ δε, είμαι ο πρώτος απ' αυτούς που έχουν υποταχθεί στη Θέλησή Του (ο πρώτος Μουσουλμάνος)".
- 164. Και τέλος να τους πεις: "Μήπως θ' αναζητήσω άλλον Άρχοντα εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ, ενώ Εκείνος είναι ο Άρχων όλων των πραγμάτων; Κάθε ψυχή δεν κερδίζει τίποτε χωρίς να αμειφθεί μ' αυτό, και δεν φέρει καμιά ένοχη ψυχή αμαρτήματα άλλης. Στο τέλος, το τέρμα είναι η επιστροφή στο Κύριό σας, που θα σας αναγγείλει την αλήθεια σε όσα εσείς πριν διαφωνούσατε.

مِنْهُمْ فِشَىٰءٗ إِنَّمَاۤ أَمْرُهُمْ إِلَىٰ اللَّوْثُمَّ يُنَيِّمُهُم عِاكَانُواْ يَفْعَلُونَ ﴿ ﴿ ﴾

مَنجَآةَ بِأَلْحُسَنَةِ فَلَهُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا ۖ وَمَنجَآءَ بِالسَّيِّتَةِ فَلَايُجْزَى إِلَّامِثْلَهَا وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ۞

قُلْ إِنَّنِي هَدَىٰنِي دَفِيَ إِلَىٰ صِرَطِ مُّسْتَقِيمِ دِينَا قِيمًا مِلَةَ إِنَرُهِيمَ حَنِيفًا وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ شَ

قُلْ إِنَّ صَلَاقِ وَنُسُكِي وَتَعْيَاىَ وَمَمَاقِ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞

لَاشَرِيكَ لَةٌ, وَبِذَ لِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ ٱلْشَيْلِمِينَ شَ

قُل أَغَيَرَاللَّهِ أَبْفِى رَبَّا وَهُوَرَبُكُلِ شَيْءٍ وَلَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهاً وَلَا نَزِرُ وَاذِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَئُ ثُمُّ إِلَى رَبِّكُمْ مِنْ جِعْكُمْ فَلُنِيّتُ ثَكُمُ بِمَاكُنْتُمْ فِيهِ تَخْلِفُونَ ﴿ ﴿ ﴾

165. Κι Εκείνος είναι που σας έκανε διαδόχους (Του) στη γη. Ανύψωσε μεριχούς από σας: σε βαθμό πάνω απ' άλλους, ώστε να σας δοκιμάσει σ' ό,τι σας έδωσε. Γιατί ο Κύριος σου γρήγορα τιμωρεί, είναι όμως Πολυεύσπλαχνος κι Ελεήμονας.

وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَكُمْ خَلَتْهِ ۖ ٱلْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَنتِ لِيَسْلُوكُمْ فِي مَا ءَاتَىٰ كُورُ إِنَّ رَبِّكَ سَرِيعُ ٱلْعِقَابُ وَإِنَّهُ

## (7) Σούρα ελ-Έαράφ (Τα Ύψη)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- **1.** A. Λ. Μ. Σ. = (Έλιφ, Λαμμ, Μιμμ,  $\Sigma \alpha \nu \tau) *$
- 2. Ένα Βιβλίο σου αποκαλύφθηκε, -Έτσι, μην αφήσεις την καρδιά σου να στενοχωριέται πια μ' αυτό (εκτός εάν ο λαός του αρνείται την πίστη). -Γιατί μ'αυτό θα μπορέσεις να προειδοποιήσεις τους κακούς και να υπενθυμίσεις τους Πιστούς.
- 3. Υπακούετε (ω άνθρωποι!), στην αποκάλυψη που σας εστάλη, απ' τον Κύριό σας - και μην ακολουθείτε σα φίλους ή προστάτες άλλους, εκτός απ' Αυτόν. Πολύ λίγο θυμάστε τις προειδοποιήσεις.
- 4. Πόσα πολλά χωριά έχομε καταστρέψει (για τις αμαρτίες τους); Η τιμωρία μας τους ήλθε ξαφνικά τη νύχτα ή κατά τη διάρκεια του ύπνου τους στην απογευματινή τους ανάπαυση.
  - 5. Κι έτσι όταν η τιμωρία μας τους



كِنَتُ أُنزِلَ إِلَيْكَ فَلَا يَكُن فِي صَدُركَ حَرَجٌ مِنْهُ لِنُنذِرَبِهِ، وَذِكْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ١

> ٱتَّبِعُوا مَآ أُنزِلَ إِلَيْكُمْ مِن زَّبَكُرْ وَلَاتَنَّبِعُواْ مِن دُو نِهِ ۚ أَوْلِيَآءٌ قَلِيلًا مَّا تَذَكُّرُونَ ۞

وَكُم مِن قَرْبَةِ أَهْلَكُنَهَا فَجَآءَ هَا بَأْسُنَا بَيْتًا أَوْهُمْ قَالَهُ كَ ١

فَهَاكَانَ دَعْوَىٰهُمْ إِذْ جَآءَهُم بَأْسُنَآ إِلَّا أَن قَالُوٓ أَ

κατέλαβε, καμιά φωνή δεν ακούστηκε, παρά αυτή: "Πραγματικά ήμασταν ένοχοι".

- 6. Τότε θα ρωτήσουμε εχείνους στους οποίους είχε σταλεί το Μήνυμά μας, κι εκείνους με τους οποίους το στείλαμε.
- 7. Και θα τους απαριθμήσουμε πάλι τις πράξεις τους, με γνώση (Μας) γιατί ποτέ δεν ήμασταν απόντες (σ' οποιαδήποτε ώρα ή τόπο).
- 8. Το ζύγισμα κατά τη μέρα αυτή θα είναι δίκαιο (με ακρίβεια), έτσι όποιου το φορτίο (απ' το δάρος των καλών πράξεων) είναι βαρύ, αυτοί είναι οι ευτυχισμένοι.
- 9. Κι όποιου το φορτίο είναι ελαφρό, είναι εκείνοι που θα δρουν χαμένη την ψυχή τους, γιατί άδικα μεταχειρίστηκαν τις εντολές μας.
- 10. Εμείς ήμασταν που σας τοποθετήσαμε με εξουσίες στη γη και σας εφοδιάσαμε μ' όλα για τη συντήρησή σας, πολύ μικρή είναι η ευγνωμοσύνη που δίνετε
- 11. Εμείς ήμασταν που σας πλάσαμε και σας δώσαμε μορφή, κι έπειτα διατάξαμε τους αγγέλους: Υποκλιθείτε στον Αδάμ, κι όλοι έσκυψαν, και μόνο ο Ιμπλίς (ο διάδολος) αρνήθηκε να είναι μ' όσους υποκλίθηκαν.
- 12. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Τι σ' εμπόδισε να σκύψεις χάμω, αφού Εγώ σε προστάζω;" κι αυτός απάντησε: "Εγώ είμαι

انَّاكُتَ طَيْلِينَ ٢

فَلَنَسْتَكُنَّ ٱلَّذِينَ أُرْسِلَ إِلَيْهِمْ وَلَنَسْتَكَنَّ ٱلْمُرْسَلِينَ ١

الجزء ٨

فَلَنَقُصَّنَّ عَلَيْهِ بِعِلْمٌ وَمَاكُنَّا غَآبِينَ ﴿ اللَّهُ

وَٱلْوَزْنُ يَوْمَبِذٍ ٱلْحَقِّ فَمَن ثَقُلَتْ مَوَ زِيثُهُ. فَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُونَ ﴿

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَزِينُهُ فَأُولَيِّكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُم بِمَا كَانُواْبِ النِّينَا يَظْلِمُونَ (١)

وَلَقَدْ مَكَّنَّكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَنشُ قَليلًا مَّا نَشُكُرُونَ ١

وَلَقَدْ خَلَقُنْكُمْ مُرْصَوْرُنَكُمْ مُرَّقُلْنَا لِلْمَلَتِيكَةِ أَسْجُدُواْ لَآدَمَ فَسَجَدُوۤاْ إِلَّا إِبْلِيسَ لَوْيَكُن مِنَ ٱلسَّنجدينَ اللهُ

قَالَ مَا مَنْعَكَ أَلَّا تَسْحُدَ إِذْ أَمِّ تُكُّ قَالَ أَنَا خُتُرٌ مَنْهُ خَلَقْنَىٰ مِن نَارِ وَخَلَقْتَهُ مِن طِينِ (إِنَّ)

الجزء ٨ [

καλύτερός του. Μ' έπλασες από φωτιά, κι αυτόν τον έπλασες από λάσπη".

13. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Φύγε, κάτω απ' εδώ, δεν μπορείς εδώ μέσα να είσαι αυθάδης, έβγα έξω γιατί είσαι ο μικροπρεπέστατος (απ' όλα το πλάσματα).

14. Είπε (ο σατανάς): "δώσε μου αναδολή μέχρι την ημέρα που θ' αναστηθούν".

15. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Να είσαι απ' αυτούς που έχουν αναδολή".

16. Είπε, ο Σατανάς: "Επειδή μ' έδιωξες (απ' το Δρόμο), θα παραμονέψω περιμένοντάς τους στον Ίσιο Δρόμο Σου,

17. "κι έπειτα θα τους επιτεθώ (από μπροστά τους) ανάμεσα, στα χέρια τους κι από πίσω τους, απ' τα δεξιά τους κι απ' τ' αριστερά τους, και δεν θα βρεις τους περισσότερους απ' αυτούς ευγνώμονες (για την ευσπλαχνία Σου)".

18. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Εόγα έξω απ' αυτό, ατιμασμένος κι εκτοπισμένος. Βεβαίως, αν κανείς απ' αυτούς σ' ακολουθήσει, η Κόλαση τότε θα γεμίσει από σας όλους.

19. "Ω! Αδάμ! κατοίκησε συ κι η γυναίκα σου στον Κήπο, και γαρείτε κι οι δυο σας, τρώγοντας (απ' όλους τους καλούς καρπούς), όπου θέλετε, άλλά μην πλησιάζετε αυτό το δένδρο, γιατί θα κυλήσετε στην πλάνη και την παρανομία».

قَالَ فَأُهْبِطْ مِنْهَا فَمَا يَكُونُ لَكَ أَن تَتَكَيَّرَ فيهَا فَأُخْرُجُ إِنَّكَ مِنَ ٱلصَّاعَرِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَأَنظِرِنَ إِلَى يَوْمِ يُبِعَثُونَ ١

قَالَ إِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ (١٠)

قَالَ فَبِمَآ أَغُونِيْتَنِي لَأَقَعُدُنَّ لَكُمْ صِرْطَكَ ٱلْمُسْتَقِيمَ ﴿ اللَّهُ

ثُمَّ لَاَ تِينَقُهُ مِنَا بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلِفِهِمْ وَعَنْ أَيْمَكِهِمْ وَعَن شَمَآبِلِهِمْ وَلَا تَجَدُأَ كُثَرَهُمْ شَكَرِينَ ﴿ إِنَّا

قَالَ آخَرُجْ مِنْهَا مَذْءُ وَمُا مَّذْحُوزًا لَّمَن تَبعَكَ مِنْهُمْ لأَمْلاَنَ حَهَنَّمُ مِنكُمْ أَجْمَعِينَ ١

وَتَعَادَهُ أَسْكُنْ أَنتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ فَكُلًا مِنْحَيْثُ سْتُتُمَاوَ لَا نَقْرَ مَا هَذِهِ ٱلشَّحَرَةَ فَتَكُو نَامِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ إِنَّا

- 20. Τότε άρχισε ο Σατανάς να ψιθυρίζει και στους δύο, φέρνοντάς τους στο νου όλη τους την ντροπή που (πριν) τους ήταν κουμμένη και είπε: "Ο Κύριος σας, σας απαγόρευσε, μόνο αυτό το δένδρο, για να μην γίνετε άγγελοι, ή να είστε απ' τους αθάνατους".
- 21. Κι ορχίστηκε, και στους δύο λέγοντας ότι: "θα ειμ' εγώ για σας ένας απ' τους συμβούλους σας".
- 22. Έτσι με το δόλο κατάφερε την πτώση τους. Κι όταν δοκίμασαν το δένδρο, η ντροπή τους άρχισε να γίνεται φανερή σ' αυτούς κι άρχισαν να συγκολλούν πάνω στα σώματά τους τα φύλλα του Κήπου. Τότε τους φώναξε ο Κύριός τους: "Μήπως δεν απαγόρευσα αυτό το δένδρο και στους δύο, και σας ειδοποίησα ότι ο Σατανάς είναι ένας αναγνωρισμένος εχθρός σας;".
- 23. Εκείνοι αποκρίθηκαν: "Κύριέ μας! είμαστε ένοχοι στον εαυτό μας, κι αν δεν μας συγχωρέσεις και μας σπλαχνιστείς, τότε θα είμαστε -δέδαια- με τους χαμένους.
- 24. Κι είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Φύγετε κάτω, η έχθρα να είναι ανάμεσά σας, τη γη θα έχετε για τόπο κατοικίας σας και τα μέσα για τη συντήρησή σας, μέχρις ότου (για ένα χρονικό διάστημα).
- 25. και συνέχισε (ο ΑΛΛΑΧ): "Σ' αυτή θα ζείτε, σ' αυτή θα πεθάνετε, κι απ' αυτή θα αναστηθείτε (μετά τον θάνατο)".
- 26. Ω! Εσείς παιδιά του Αδάμ! Σας στείλαμε ενδύματα για να σκεπάσουν την Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَوَسُوسَ هَكُمَا ٱلشَّيْطَانُ السُّدِي هَكُمَا مَا وُردِيَ عَنْهُمَا مِن سَوْءَ تِهِمَا وَقَالَ مَا نَسَكُمُا رَبُّكُمُا عَنْ هَنذِهِ ٱلشَّحَرَةِ إِلَّا أَن تَكُونَا مَلَكَيْن أَوْتَكُونَا مِنَ ٱلْحَنَادِينَ (أَنَّ)

وَقَاسَمُهُمَا إِنِّي لَكُمَّا لِمِنَ ٱلنَّصِحِينَ ١

فَدَلَّنْهُمَا بِغُرُورٌ فَلَمَّا ذَاقَا ٱلشَّجَرَةَ بَدَتْ لَحُمَا سَوْءَ تُهُمَا وَطَفِقَا يَخْصِفَانِ عَلَيْهِ مَا مِن وَرَقِ ٱلْجَنَّةِ وَنَادَ نِهُمَارَ مُعُمَارًا أَلَةً أَنْهَكُمَا عَن تِلْكُمَا ٱلشَّجَرَةِ وَأَقُل لَّكُمَّا إِنَّ ٱلشَّيْطِينَ لَكُمَا عَدُوٌّ مُّهِنَّ أَنَّ

فَالْارَبِّنَاظَلَمُنَآ أَنفُسَنَا وَإِن لَّزِيِّغُفْرِ لَنَا وَرَحَمُنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ٢

قَالَ أَهْبِطُواْ بِعَضُكُمْ لِيَعْضِ عَدُوٌّ وَلَكُورُ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْتَقَرُّو مَتَنعُ إِلَى حِينِ ١

قَالَ فِيهَاتَحْيُوْنَ وَفِيهِكَا تَمُوتُونَ وَمِنْهَا

يَنِينَ ءَادَمَ قَدْ أَنزَ لَنا عَلَيْكُرُ لِبَاسًا يُوَرِي سَوْءَ تِكُمْ

206

ντροπή σας και πολύτιμα στολίδια. Αλλά το ένδυμα της ευσέβειας είναι το καλύτερο. Αυτή είναι μια απ' τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, ώστε να μπορέσουν να προειδοποιηθούν.

- 27. Ω! Εσείς παιδιά του Αδάμ! μην αφήσετε το Σατανά να σας εξαπατήσει, όπως έκανε μαζί με τους πατέρες σας να εκδιωχθούν απ' τον Παράδεισο απογυμνώνοντάς τους απ' τα ενδύματά τους για να εκθέσει, την ντροπή τους. Γιατί τόσο εκείνος όσο κι η φυλή του σας παρατηρούν, απ' όπου εσείς δεν μπορείτε να τους δείτε. Εμείς κάναμε τους Σατανάδες φίλους για εκείνους (μόνο) που δεν πιστεύουν.
- 28. Κι αν διαπράξουν κάτι που είναι αισχρό, τότε λέγουν: "Βρήκαμε και τους πατέρες μας να κάνουν το ίδιο" και "ο ΑΛΛΑΧ μας το προστάζει". -Σ' αυτούς να πεις:- "Όχι, ο ΑΛΛΑΧ ποτέ δεν προστάζει ό,τι είναι αισχρό. Γιατί αποδίδετε στο ΑΛΛΑΧ ό,τι δεν γνωρίζετε;".
- 29. Πες: "Ο Κύριός μου επέβαλε τη δικαιοσύνη, γι' αυτό να προσαρμόζετε το πρόσωπό σας (όλο τον εαυτό σας σ' Αυτόν), σε κάθε τόπο προσευχής, και να Τον επικαλείστε κάνοντας τη λατρεία σας ειλικρινή κι αόρατη προς Αυτόν. Έτσι όπως σας έπλασε στην αρχή, θα επιστρέψετε".
- 30. Άλλη ομάδα την έχει καθοδηγήσει, κι άλλη ομάδα άξιζε την απώλεια της πορείας τους, γιατί προτίμησαν τους Σατανάδες για φίλους και προστάτες, αντί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَرِيشُآ وَلِهَاسُ النَّقَوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ذَلِكَ مِنْ ءَايَنتِ اللَّهِ لَعَلَّهُمْ يَذَّ كُّرُونَ ۞

ينبَيَ ، ادَمَ لاَيفَنِننَكُمُ الشَّيَطانُ كُمَّ اَلْخَرَجَ أَبَوَيْكُمُ مِنَ الْجَنَّةِ يَنزعُ عَنْهُمَالِبَاسَهُمَالِيُّرِيَهُمَا سَوْءَ بِمِنَّ إِنَّهُ يَرَسَكُمْ هُوَوَفَيِيلُهُ مِنْ حَيْثُ لاَنْ وَنَهُمُّ إِنَّا جَمَلْنَ الشَّيَطِينَ أَوْلِيَاةً لِلَّذِينَ لاَ يُوْمِئُونَ ۞

وَإِذَا فَصَلُواْ فَنحِشَةً قَالُواْ وَجَدُنَا عَلَيْهَا ٓ مَا اَبَاءَنَا وَاللّهُ أَمْرَنَا بِهَا قُلْ إِنَّ اللّهَ لَا يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاتِيَّ أَتَقُولُونَ عَلَى اللّهِ مَا لَا نَعْلَمُوكَ ﴿

قُلْ أَمَرَدَتِي بِالْقِسْطِ وَأَقِيـمُوا وُجُوهَكُمُّ عِندَ ڪُلِّ مَسْجِدِ وَأَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ اَلَدِينَ كَمَابَدَا كُمْ تَعُودُونَ ۞

فَرِيقًا هَدَىٰ وَفَرِيقًا حَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلضَّلَالَةُ إِنَّهُمُ اَتَّخَذُواْ ٱلشَّيَطِينَ اَوْلِيَآءَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَيَحْسَبُونَ اَنْهُم مُّهْ تَدُونَ ﴿

الجزء ٨

του ΑΛΛΑΧ, και νομίζουν (κατά λάθος) ότι είναι καθοδηγημένοι.

- 31. Ω! Παιδιά του Αδάμ! Να φοράτε τα στολίδια σας σε κάθε τόπο προσευγής, και τρώτε και πίνετε, άλλά μην υπερβάλλετε, γιατί (ο ΑΛΛΑΧ) δεν αγαπά τους σπάταλους.
- 32. Πες: Ποιος απαγόρευσε τα στολίδια του ΑΛΛΑΧ, που παραχώρησε σ' αυτούς που Τον υπηρετούν, καθώς και τα κιθάρα κι αγνά πράγματα (που έχει προμηθεύσει) για συντήρηση; Πες: Αυτά είναι στη ζωή αυτού του κόσμου, για εκείνους που πίστεψαν, (και) ακόμη καθαρότερα γι' αυτούς κατά την ήμερα της Κρίσεως. Έτσι εξηγούμε τις εντολές μας λεπτομερειαχά, για το λαό εκείνον που αντιλαμβάνεται.
- 33. Πες: Κι όμως ο Κύριός μου απαγόρευσε πράγματι τις αισχρές πράξεις, είτε όσες απ' αυτές έγιναν στα φανερά είτε στα κρυφά, τις αμαρτίες και τ' αδικήματα κατά της αλήθειας και της λογικής, και το να συνεταιρίζετε (άλλους) με τον ΑΛΛΑΧ, εφ' όσον κανένα δικαίωμα δεν έστειλε γι' αυτό, και να λέτε για τον ΑΛΛΑΧ ό,τι εσείς δεν γνωρίζετε.
- 34. Και για κάθε έθνος ορίστηκε όριο ζωής, και σαν φτάσει το τέλος τους, ούτε κατά μια ώρα δεν θα μπορέσουν να το αργοπορήσουν, ούτε και να το επισπεύσουν.
- 35. Ώ! Εσείς παιδιά του Αδάμ! Οποτεδήποτε έλθουν από μας Απόστολοι,

ا يَنَنَى مَادَمَ خُذُواْ زِينَتَكُمْ عِندَكُلُ مَسْجِدٍ وَكُلُواْ وَاشْرَبُواْ وَلَا تُسْرِفُواْ أَبِنَّهُ لِلاَيْحِتُ ٱلْمُسْمِ فِينَ ١

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ ٱللَّهِ ٱلَّتِيَّ أُخْرَجَ لِعِبَادِهِ -وَٱلطَّيِّبَتِ مِنَ ٱلرِّزِقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَاخَالِصَةً يَوْمَ ٱلْقِيْمَةِ كَنَالِكَ نُفَصِّلُ ٱلْآيِكَ لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ٢

قُلُ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّي ٱلْفُوَحِشَ مَاظُهَرُمِنْهَا وَمَا بَطَنَ وَٱلْإِنْمَ وَٱلْبَغَى بِغَيْرِٱلْحَقِّ وَأَن تُشْرِكُواْ بِٱللَّهِ مَالَرْيُنَزِّلْ بهِ عَسُلُطُنُ مَا وَأَن تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ (أَنَّ اللَّهُ مَا لَا نَعْلَمُونَ (أَنَّ

وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلُّ فَإِذَا جَآءَ أَجَلُهُمْ لَايَسْتَأْخِرُونَ

نَىنَ ٤٠ أَدُمَ إِمَّا يَأْتِيَنَّكُمْ رُسُلٌ مِنكُمْ نَقُصُ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

(άνθρωποι) από σας τους ίδιους, απαγγέλλοντας σε σας τις εντολές μου, τότε όποιος είναι ευσεβής και βελτιώνει (τη ζωή του), ας μη φοβάται κι ούτε πρόκειται να λυπηθεί.

36. Εκείνοι όμως που αρνήθηκαν τις εντολές μας κι υπεροπτικά τις μεταχειρίστηκαν, θα είναι Σύντροφοι της Φωτιάς, που (για πάντα) εκεί θα παραμείνουν.

37. Και ποιος είναι περισσότερο άδιχος, απ'εκείνον που επινοεί ψεύδη κατά του ΑΛΛΑΧ ή απορρίπτει με ψεύδη τις εντολές Του; Αυτοί θα έχουν το μερίδιο τους, όπως ορίστηκε στο Βιβλίο, μέχρις ότου, σαν φτάσουν οι αγγελιαφόροι μας (του θανάτου) για να πάρουν τις ψυχές τους, θα τους πουν: "Πού είναι αυτοί που ζητούσατε τη δοήθειά τους, εκτός του ΑΛΛΑΧ";, Κι αυτοί θ' αποκριθούν: "Εξαφανίστηκαν" Κι ομολόγησαν, εναντίον στον εαυτό τους ότι ήταν άπιστοι.

38. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Να μπείτε, με τη γενιά που χάθηκε πριν από σας -άνθρωποι και Τζίνν (πνεύματα) - στη Φωτιά. Οποτεδήποτε, μια καινούρια γενιά μπαίνει, βλαστημά την αδελφική της γενιά (που έφυγε πριν), μέχρις ότου ακολουθώντας η μια την άλλη, μπουν όλοι τους στη φωτιά. Τότε λέει η τελευταία για την πρώτη: "Κύριέ μας! Αυτοί είναι που μας εξαπάτησαν, γι' αυτό βασάνισέ τους διπλά μέσα στη Φωτιά". Κι Εχείνος θ' αποκριθεί: "Διπλή (ειν' η τιμωρία) για όλους", (και για τις αμαρτίες τους κι επειδή δεν έχουν παραδειγματιστεί). Αλλ'

عَلَيْكُمْ ءَايَنِيْ فَمَنِ ٱتَّقَىٰ وَأَصْلَحَ فَلاَخُوفُ عَلَيْهِمُ وَلَاهُمْ مَعْ مُونَ هُ

وَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِنَا يَكِنِنَا وَٱسْتَكْبَرُواْعَنْهَاۤ أَوْلَتِكَ أَصْحَابُ ٱلنَّارُّهُمُ فِهَاخَالُدُونَ ١

فَمَنْ أَظْلَا مِمِّن أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْكَذَّبَ بَايَدِيةً أُوْلَيْكَ يَنَا لَحُمُ نَصِيمُهُم مِنَ ٱلْكِئْلِ حَقَّىٰ إِذَاجَاءَ تَهُمُ رُسُلُنا يَتَوَفَّوْنَهُمْ قَالُواْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ۚ قَالُواْضَلُّواْعَنَّاوَشَهِدُواْ عَلَىٰ أَنفُسهم أَنَّهُمْ كَانُوا كَفرينَ ١

قَالَ اذْخُلُوا فِي أُمَرِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِكُم مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنسِ فِي ٱلنَّأْرُكُلُّمَا دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَّعَنَتْ أُخْبَاً حَتَىٰٓ إِذَا أَدَّارَكُواْ فِيهَا جَمِيعًا قَالَتْ أُخْرَعُهُمْ لِأُولَىٰهُمْ دَبَّنَاهَٰتَوُلآهِ أَصَلُّونَافَعَانِهِمْ عَذَابَّاضِعْفَا مِنَ ٱلنَّارِ قَالَ لِكُلِّ ضِعْثُ وَلَكِن لَانْعَلَمُونَ شَ όμως αυτό εσείς δεν το αντιλαμβάνεστε.

- 39. Και τότε η πρώτη γενιά θα πει στην τελευταία: "Για προσέξτε! Σε τίποτε δεν υπερέχετε εσείς από εμάς, γι' αυτό δοκιμάστε τα βάσανα για ό,τι είχατε κερδίσει"!
- 40. Εκείνοι δέδαια που απέρριψαν με ψεύδη τις Εντολές μας, κι υπεροπτικά τις περιφρόνησαν, δεν θ' ανοιχτούν γι' αυτούς οι πόρτες τ' ουρανού ούτε θα μπουν στο Παράδεισο, μέχρις ότου περάσει εύκολα η καμήλα, απ' το μάτι της δελόνας. Τέτοια είν' αμοιδή για τους αμαρτωλούς.
- 41. Γι' αυτούς είν' η Κόλαση για κρεβάτι (από κάτω) και συνεχής φωτιά για σκέπασμα από πάνω. Τέτοια είναι ή ανταπόδοση μας στους άδικους.
- 42. Εκείνοι όμως που πίστεψαν κι έκαναν το καλό, -δεν θα επιδαρύνομε περισσότερο κάθε ψυχή απ' όσο αντέχει,-αυτοί θα είναι Σύντροφοι στο Παράδεισο, όπου (για πάντα) θα διαμένουν.
- 43. Κι απαλλάξαμε το μίσος απ' τις καρδιές τους. Από κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια, και τότε θα πουν: "Δόξα στον ΑΛΛΑΧ, που μας οδήγησε σ' αυτή (την ευδαιμονία). Και ποτέ μας, δεν θα δρίσκαμε καθοδήγηση, αν ο ΑΛΛΑΧ δεν μας οδηγούσε (στην Αλήθεια). Αυτό έφεραν σε μας οι Απόστολοι του Κυρίου μας". Και θ' ακούσουν τότε τη φωνή: "Να αυτός είναι ο Παράδεισος, έχετε γίνει οι κληρονόμοι του για τις πράξεις (της

وَقَالَتْ أُولَىٰهُمْ لِأُخْرَىٰهُمْ فَمَاكَاتَ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلِ فَذُوقُواْ الْعَذَابَ بِمَاكَنْتُمْ تَكْسِبُونَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا بِعَايَنِينَا وَٱسْتَكْبَرُوا عَنَهَا لَاتُفَتَّعُ لَهُمْ أَبُوَبُ ٱسَمَاءَ وَلَايَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ حَتَّى يَلِيمَ ٱلجُمْلُ فِي سَيِّرِ ٱلْخِيَاطِ وَكَذَلِكَ نَجْزِى ٱلْمُجْرِمِينَ ۞ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞

> لَمُهُمِّن جَهَنَّمَ مِهَادُّوَمِن فَوْقِهِمْ غَوَاشِ وَكَذَلِكَ نَجْزِى ٱلظَّلِمِينَ ﴿ اللَّهِ عَالَمُ السَّ

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ اَلصَّلِحَتِ لَانُكِلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَاۤ أَوْلَتِبِكَ أَضَّعَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞

ۅؘٮؘۯؘۼڹٵڡٵڣۣڞڎۅڍۿۭؠؾۣ۫ڹۼڷٟؠٙۼۨڔۣؠ؈ٚڠٙۼۣؠ ٱڵٲٞڹۘڹۜۯؖٚۅۛقاڷۅؙٲٲڂٮۛڡؙۮۑۘڎؚٵڷٙڎؚؽۿۮٮڹٵڸۿڹۮؘٵ ۅؘڡٙٲػؙٵڸڹؠۜڎؚؽڶۊؘڵٲڶٞۿۮٮڹٵۺؖؖڷڡۜۮڿٵٙ؞ٙ ۯۺڷؙۯؠۣڹٵڽؚٱڂؗؿۜؖۅٛڹۘۅڎۊٲٲڹؾڶػؙؗؗڞؙۭڷؙؙڋڹؘڎۛ ٲٛۅڔؿ۫ٮؙۛڝؙۘۅۿٵڽؚڡؘٲػؙڹؾؙۘڎڡؙٞڝڷۅڹ۞ٛ

210

χρηστότητάς) σας.

44. Κι εφώναξαν οι Σύντροφοι του Παραδείσου τους Συντρόφους της Φωτιάς: "Βρήκαμε πραγματικά τις υποσχέσεις του Κυρίου μας αληθινές. Μήπως και εσείς βρήκατε (επίσης) τις υποσχέσεις του Κυρίου σας αληθινές"; Κι αυτοί απάντησαν: "Μάλιστα". Κι ένας κήρυκας θα προκηρύξει ανάμεσά τους: "Η κατάρα του ΑΛΛΑΧ ας είναι πάνω στους κακοποιούς".

45. "Εκείνοι που εμποδίζουν (τους ανθρώπους), απ' το Μονοπάτι του ΑΛΛΑΧ, κι επιδιώκουν να το κυρτώσουν, ειν' αυτοί που αρνούνται τη Μέλλουσα Ζωή"!

46. Κι ανάμεσά τους υπάρχει πέπλο και στα Ύψη ( ελ-Έαράφ ) υπάρχουν άνδρες, που γνωρίζουν όλους τους ανθρώπους με τα σημάδια τους, και θα φωνάξουν τους Συντρόφους του Παραδείσου: "Ας είναι η Ειρήνη πάνω σας", δεν εισήλθαν σ' αυτόν, αν και η ελπίδα τους (να μπουν) είναι μεγάλη.

47. Κι αν τα βλέμματά τους στραφούν προς τους Συντρόφους της Φωτιάς τότε θα πουν. "Κύριέ μας! Μη μας κατατάξεις με τη συντροφιά των αδίκων".

48. Και θα φωνάξουν οι άνδρες που δρίσκονται στα Ύψη (ελ-Εαράφ), μερικούς άνδρες που θα τους γνωρίσουν απ' τα σημάδια τους, λέγοντας: "Τι κερδίσατε συσσωρεύοντας τα πλούτη σας, και τι κερδίσατε απ' την υπεροψία σας".

وَنَادَىٰۤ أَصْحَبُ ٱلْجُنَةِ أَصْحَبُ النَّارِ اَن فَدْوَجَدْنَا مَا وَعَدَنَارَبُنَاحَقَّا فَهَلْ وَجَدتُمُ مَّا وَعَدَرَبُكُمْ حَفَّا قَالُواْ فَعَدُّ فَاذَنَ مُؤَذِنٌ بُيْنَهُمْ أَن لَعْنَةُ ٱللَّهِ عَلَى الظَّلِمِينَ ﴿ ﴾

> ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنسَبِيلِأَنَّهِ وَيَبْعُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِٱلْآخِرَةِ كَغِرُونَ ۞

وَبَيْنَهُمَاجِابُّ وَعَلَ ٱلْأَعْرَافِ رِجَالُ يَعْرِفُونَ كُلَّا بِسِيمَنهُمُّ وَنَادَوْا أَصْخَبَ اَجْنَةِ أَن سَلَمُّ عَلَيْكُمُّ لَدْيَدْ خُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴿ إِنَّ

﴿ وَإِذَاصُرِفَتَ أَبْصَدُوهُمْ لِلْفَآةَ أَصَّحَنِ النَّارِقَالُواْرَبَّنَا لَاتَجْمَلْنَامَعُ الْقُوْرِ الظَّلِمِينَ ۞

وَنَادَىٰۤ أَصْلُ ٱلْأَعْرَافِ رِجَا لَا يَشْرِفُونَهُم بِسِيمَنهُمُ وَاَدَىٰۤ أَصْلُ ٱلْأَعْرَافِهُمْ عَلَىٰ عَالُواْمَاۤ اَغْنَىٰ عَنكُمْ جَمْعُكُمُ وَمَاكَنُتُمُ تَسْتَكْثِرُونَ ۞

49. "Αλίμονο! Μήπως δεν είναι αυτοί οι άνδρες για τους οποίους ορκιστήκατε. ότι ο ΑΛΛΑΧ ποτέ δεν θα τους σπλαχνιστεί; Εισέλθετε (οι ευλογημένοι) στον Παράδεισο, κανείς φόδος δεν υπάρχει για σας κι ούτε θα λυπηθείτε".

50. Οι Σύντροφοι της Φωτιάς θα φωνάξουν στους Συντρόφους του Παραδείσου: "Χύστε κάτω σε μας νερό, ή οτιδήποτε ο ΑΛΛΑΧ σας έχει ποομηθεύσει για τη συντήρησή σας". Κι αυτοί θ' απαντήσουν: "Και τα δύο αυτά ο ΑΛΛΑΧ τα έχει απαγορεύσει γι' αυτούς που Τον αρνήθηκαν.

51. "Κι αυτό γιατί πήραν - απλούστατα - τη θρησκεία τους διασκέδαση και παιγνίδι, κι εξαπατήθηκαν απ' τη ζωή του κόσμου". Κι αυτή τη μέρα θα τους ξεχάσουμε, όπως κι αυτοί, ξέχασαν τη μέρα αυτή της συγκέντρωσης, κι είχαν συνηθίσει ν' αρνούνται τις Εντολές μας.

- 52. Γιατί έχουμε στείλει βέβαια σ αυτούς ένα Βιβλίο, που το εξηγήσαμε λεπτομερειακά, κατά την σωστή γνώση. έναν οδηγό και μια ευλογία για εκείνον το λαό που πιστεύει.
- 53. Μήπως αχριδώς περιμένουν (οι άπιστοι) την τελική εκπλήρωση του έργου; Κατά την ημέρα που τελικά θα συμπληρωθεί, τότε εκείνοι που αδιαφόρησαν γι' αυτό από πριν θα πουν: "Οι Απόστολοι του Κυρίου μας - πράγματι μας έφεραν την αλήθεια (αλλά δεν πιστέψαμε) μήπως έχουμε μεσολαδητές

أَحَتَوُكَاءَ ٱلَّذِينَ أَقْسَمْتُ عَ لَا يَسَالُهُمُ ٱللَّهُ يرَحْمَةً آدْخُلُواْ ٱلْجِنَّةَ لَاخَوْفُ عَلَيْكُمْ وَلَآ أَنتُهُ تَعْزَنُوكَ 🕲

وَنَادَىٰ أَصْحَبُ النَّارِ أَصْحَبُ ٱلْجُنَّةِ أَنَّ أَفِيضُوا عَلَيْنَا مِنَ ٱلْمَآءِ أَوْمِمَّا رَزَفَكُمُ ٱللَّهُ قَالُوۤا إِنَّ ٱللَّهَ حَرَّمَهُ مَاعَلَى ٱلْكَنفرينَ ٥

ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْدِينَهُمْ لَهُوَا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمُ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْكَأَ فَٱلْيَوْمَ نَنسَىٰهُمْ كَمَانَسُواْ لِقَاءَ يَوْمِهِمْ هَنذَاوَمَاكَانُواْ بِعَايِنَانِيَ يَعِمَدُونَ أَنَّ

وَلَقَدَّ جِثْنَاهُم بِكِلَابِ فَصَلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمِ هُدُى وَرَخَمَةُ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ١٩٠

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلُهُ مَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ ، يَقُولُ ٱلَّذِينَ نَسُوهُ مِن قَبْلُ قَدْجَآءَتْ رُسُلُ رَبَّنَا بِٱلْحَقِّ فَهَلِ لَّنَا مِن شُفَعَآءَ فَيَشْفَعُواْ لَنَآ اَوْنُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَالَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ خَيِرُوٓا أَنفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْ تَرُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ για να μεσολαδήσουν για μας; ή μήπως μπορούμε να επανέλθουμε, για να κάνουμε άλλα, απ' ό,τι κάναμε στο παρελθόν"; Στην πραγματικότητα έχασαν τον εαυτόν τους, κι ό,τι επινόησαν θα τους αφήσει στην πλάνη (οι ψεύτικοι θεοί τους εξαφανίστηκαν και τους άφησαν μόνους τους).

54. Ο Αληθινός -Κύριός σας- είναι ο ΑΛΛΑΧ, που έπλασε τους ουρανούς και τη γη σε έξι μέρες, κι έπειτα μόνιμα εγκαταστάθηκε πάνω στο Θρόνο (της εξουσίας), σχεδίασε τη νύχτα σαν κάλυμμα πάνω στη μέρα, να εναλλάσσονται με ταχύτητα, κι έπλασε τον ήλιο, το φεγγάρι και τ' άστρα (όλα) διοικούμενα κάτω από νόμους στις διαταγές Του. Να! Αυτός που έχει δικαίωμα να δημιουργεί και να κυβερνά. Ευλογημένος ας είναι ο ΑΛΛΑΧ, Κύριος (και συντηρητής) του Σύμπαντος.

55. Να επικαλεστείτε τον Κυριο σας: με ταπεινοφροσύνη και κατ' ιδίαν (κρυφά), γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά εκείνους που καταπατούν τα όρια.

56. Και μην προξενείτε δλάδη (φθορά) στη γη, μετά που διορθώθηκε κι επικαλεστείτε Τον με φόδο (από την τιμωρία Του) και πόθο (για την αμοιδή Του), γιατί η ευσπλαχνία του ΑΛΛΑΧ είναι (πάντα) πολύ κοντά μ' εκείνους που κάνουν το καλό.

57. Είν' Εκείνος που στέλνει τους ανέμους, σαν προάγγελο (χαρούμενων ειδήσεων) της ευσπλαχνίας Του κι ακόμη όταν μεταφέρουν (οι άνεμοι) τα γεμάτα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِ تَ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَنِ وَالْأَرْضَ فِي سِسَتَةِ اَيَّامِ ثُمَّ السَّوَىٰ عَلَ الْعَرْشِي يُعْشِي الْتِّلَ النَّهُ رَطْلِبُهُ، حِثِيثًا وَالشَّمْسَ وَالْفَمَرَ وَالنَّجُومَ مُسَخَّرَ تِإِلَّمْرِةً قَالَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَلَمِينَ ﴿

ٱدْعُواْرَبَكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُۥلَا يُحِبُ ٱلْمُعْتَدِينَ ۞

وَلَانُفُسِدُواْفِ ٱلْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِهَا وَأَدْعُوهُ خَوْفَاوَطَمَعًا إِنَّارَحْمَتَ ٱللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

وَهُوَ ٱلَّذِ حَيُّرِسِلُ ٱلرِّيْحَ بُشُرًا بَيْكَ يَدَى رَحْمَتِهِ ۚ حَتَّى إِذَاۤ أَقَلَتْ سَحَابًا ثِقَالَا سُقْنَهُ لِبَكَارِمَّيِتِ فَأَنْزَلْنَا بِهِ ٱلْمَآءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِن كُلِّ

الجزء ٨

δροχή σύννεφα, Εμείς το κατευθύνουμε σ' εδάφη (χωριών) πεθαμένα, και ρίχνουμε απ' αυτά το νερό και κάνομε αμέσως να **δγουν** απ' όλα τα είδη της εσοδείας. Έτσι ανασταίνουμε τους πεθαμένους. Ίσως μπορέσετε και θυμηθείτε (τη δύναμη του ΑΛΛΑΧ για την ανάσταση).

- 58. Κι απ' την καθαρή και καλή γώρα με τη Θέληση του Κυρίου της, βλασταίνουν απ' τη γη της (πλούσιοι καρποί, απ' τα διάφορά της είδη) ενώ απ' την κακή, δεν βλασταίνουν παρά μόνο σπάνια και άχρηστα. Έτσι εξηγούμε τις Εντολές για εκείνο το λαό που είναι γεμάτος ευγνωμοσύνη προς τον ΑΛΛΑΧ.
- 59. Κι όμως στείλαμε το Νώε στο λαό του κι είπε: "Ω! Λαέ μου! Να λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ. Δεν έχετε άλλο θεό εκτός απ' Αυτόν. Φοβούμαι για σας τα φρικτά δάσανα της τρομερής Ημέρας!".
- 60. Οι αρχηγοί τότε του λαού του είπαν: "Πώς! Εμείς σε βλέπουμε (να δρίσκεσαι) σ' αποδεδειγμένη πλάνη".
- 61. Κι αυτός είπε: "Ω! λαέ μου! καμιά πλάνη δεν με κατέλαδε, αντίθετα, είμαι ένας απεσταλμένος απ' τον Κύριο (τον Ζωοδότη) του Σύμπαντος.
- 62. "Σας αναγγέλλω τις οδηγίες του Κυρίου μου, κι ειλικρινά σας συμβουλεύω, και γνωρίζω πολλά απ' τον ΑΛΛΑΧ, που εσείς δεν το ξέρετε.
- 63. "Μήπως απορείτε ότι σας έχει έλθει μήνυμα απ' τον Κύριο σας, με άνδρα -Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱلثَّمَزَ تِٰكَذَٰ لِكَ ثُخِيجُ ٱلْمَوْقَ لَعَلَكُمُّمُ تَذَكَّرُوكِ ﴿

وَٱلْبَلَدُٱلطَّيِبُ يَخْرُجُ نِبَاتُهُۥبإذْنِ رَبِّهِ ۖ وَٱلَّذِي خَبُثَلَايَخُرُمُ إِلَّا نَكِداً كَذَاكَ نُصَرِفُ ٱلْأَيْنَ لِقَوْمِ يَشْكُرُونَ ۞

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ ۦ فَقَالَ يَنْقُومِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُمُ مِنْ إِلَاهِ غَيْرُهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ عَظِيمِ ١

قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ ٤ إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِي ضَلَالٍ

قَالَ يَنقَوْمِ لَيْسَ بِي ضَلَالَةٌ وَلَيْكِنِي رَسُولٌ مِن زَبِ ٱلْعَالَمِينَ ١

> أُبَلِّغُكُمْ رِسَالَاتِ رَبِي وَأَنصَحُ لَكُمْ وَأَعْلَمُ مِنَ ٱللَّهِ مَا لَا نَعْلَمُونَ ١

أُوعِيْتُهُ أَنجَاءَكُمْ ذِكُرُمِن رَّبُّكُوعَان رُجُل

από εσάς τους ίδιους- για να σας προειδοποιήσει, και να υποταχθείτε στον ΑΛΛΑΧ, κι ίσως τότε λάβετε την ευσπλαχνία Του";

- 64. Κι όμως τον διάψευσαν, (αρνήθηκαν) και σώσαμε αυτόν κι εκείνους, που ήταν μαζί του μέσα στην Κιδωτό, και πνίξαμε, στον κατακλυσμό εκείνους που απέρριψαν τις Εντολές Μας. Γιατί ήταν λαός τυφλός (στη καρδιά του).
- 65. Και στο λαό του Αντ -(στείλαμε) τον αδελφό του, Χουντ- που είπε: "Ω! Λαέ μου! Λατρέψτε τον ΑΛΛΑΧ, δεν έχετε κανέναν άλλο θεό εκτός απ' Αυτόν. Μήπως δεν φοδάστε (τον ΑΛΛΑΧ)";
- 66. Είπαν τότε, οι άπιστοι, αρχηγοί απ' το λαό του: "Εμείς σε βλέπουμε ότι δρίσκεσαι σε κατάσταση μωρίας (είσαι δλάχας)" και "νομίζουμε ότι είσαι απ' τους ψεύτες"!
- 67. Κι αυτός τους είπε: "Ω! Λαέ μου! καιμά ανοησία δεν με κυρίεψε, αλλ' (είμαι) ένας απεσταλμένος απ' τον Κύριο (τον Ζωοδότη) του Σύμπαντος.
- 68. "Σας αναγγέλλω τις οδηγίες του Κυρίου μου, κι είμαι για σας ειλικρινής και πιστός σύμβουλος.
- 69. Μήπως απορείτε, ότι σας έχει έλθει μήνυμα απ' τον Κύριό σας μ' έναν άνδρα -από εσάς τους ίδιους- για να σας προειδοποιήσει; και θυμηθείτε, ότι σας έκανε (ο ΑΛΛΑΧ) κληφονόμους, μετά τη γενιά του Νώε, και σας έδωσε ένα

مِنكُرُ لِيُنذِرَكُمْ وَلِنَنَقُواْ وَلَعَلَكُوْ تُرْحَمُونَ ١

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيَنْنُهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي ٱلْفُلْكِ وَأَغْرَقَنَا ٱلَّذِينَ كَنَّهُواْ بِنَايَئِنَآ إِنَّهُمْ كَانُواْ

> ﴿ وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمُ هُودًاْ قَالَ يَنقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُمْ مِنْ إِلَيْهِ غَيْرُهُۥ أَفَلَا نَنَقُونَ ١

> > قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ = إِنَّالَنَرَىٰكَ فِي سَفَاهَةِ وَإِنَّالَنَظُنُّكَ مِرَى ٱلْكُنْدِبِينَ ١

قَالَ يَنقَوْمِ لَيْسَ بِي سَفَاهَةٌ وَلَنكِتِي رَسُولٌ مِن رَّبَ ٱلْعَالَمِينَ اللهُ

أُبَلِغُكُمُ رِسَلَنتِ رَبِّي وَأَنَا لَكُونَ نَاصِحُ أَمِينُ ﴿

أَوَعِجْبُتُمْ أَن جَآءَكُمْ ذِكْرُ مِن زَيِّكُمْ عَلَى رَجُلِ مِنكُمْ لِلُنذِرَكُمْ ۚ وَأَذْ كُرُوٓ ۚ إِذْ جَعَلَكُمْ خُلَفَآءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمِ نُوجٍ وَزَادَكُمْ فِي ٱلْخَلْقِ مَضْطَةً فَأَذْكُرُ وَأَوَا لَآءَ ٱللَّهَ لَعَلَكُمُ

υψηλό ανάστημα ανάμεσα στα έθνη. Γι' αυτό θυμηθείτε τα οφέλη που (πήρατε) απ' τον ΑΛΛΑΧ ώστε να μπορέσετε να ευτυχήσετε".

70. Κι αυτοί απάντησαν: "Μήπως μας ήλθες για να λατρέψουμε τον ΑΛΛΑΧ μόνο Του, και να αφήσουμε αυτούς που λάτρευαν οι πατέρες μας; Φέρε μας ό,τι μας απειλείς, αν πραγματικά μας λες την αλήθεια;"

71. Κι αυτός αποκρίθηκε: "Πράγματι, σας αξίζει να πέσει πάνω σας η τιμωρία κι ο θυμός απ' τον Κύριό σας. Μήπως λογομαχείτε μαζί μου για ονόματα (για θεούς) που έχετε, επινοήσει εσείς κι οι πατέρες σας, και που ο ΑΛΛΑΧ δεν έστειλε -γι' αυτούς- καμιά εξουσία; Τότε περιμένετε (τα βάσανά Του) κι εγώ μαζί σας επίσης περιμένω να πέσουν πάνω σας".

72. Και σώσαμε αυτόν κι όσους μαζί του με την ευσπλαχνία Μας, και ξεριζώσαμε αυτούς που αρνήθηκαν τις Εντολές Μας και δεν ήταν πιστοί.

73. Και στο λαό του Θαμούντ -(στείλαμε) τον αδελφό του Σάλιχ- που είπε: "Ω! Λαέ μου! Λατρέψτε τον ΑΛΛΑΧ! Δεν έχετε κανέναν άλλο θεό, εκτός απ' Αυτόν. Τώρα σας έχει έλθει ένα φωτεινό Σημάδι απ' τον Κύριό σας. Αυτή η (θηλυκιά) καμήλα του ΑΛΛΑΧ, είναι για σας ένα Σημείο. Κι αφήστε την να δόσκει στη γη του ΑΛΛΑΧ, και μη της κάνετε κακό, γιατί τότε θα τιμωρηθείτε με αυστηρά δάσανα.

نُفُلِحُونَ ١

قَالُوٓ ٱلْحِثْتَنَا لِنَعْبُدَٱللَّهَ وَحْدَهُ، وَنَذَرَ مَاكَانَ مَعْمُدُ ءَابَآؤُنَأُ فَأَيْنَا بِمَا تَعِدُنَآ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّندِقِينَ ﴿ إِنَّا

قَالَ قَدْوَقَعَ عَلَيْكُم مِن زَبِّكُمْ رِجْسُ وَغَضَبُ أَتُجَدِلُونَنِي فِي أَسْمَاءٍ سَمَّيتُمُوهَ آأَنتُهُ وَءَابَ آؤُكُمُ مَّانَزَّلَ ٱللَّهُ بِهَامِن سُلْطَانُ فَٱنْظِرُوۤ أَ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلْمُنتَظِرِينَ شَ

فَأَنِحَيْنَهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِّنَّا وَقَطَعْنَا دَابِرَٱلَّذِينَ كَذَّبُواْبِنَايَنِينَٱوْمَا كَانُواْ مُؤْمِنِينَ ١

وَ إِلَىٰ ثُمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا قَالَ نَقَوْمِ أَعْسُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَهٍ عَنْرُأٌ، فَدْجَاءَ تُكُم يِّنَةُ مِن رَّبِّكُمْ هَنذِهِ عَنَاقَةُ ٱللَّهِ لَكُمْ ءَائَةً فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ ٱللَّهِ وَلَاتَمَسُّهِ هَا سُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ١ **Μέρος 8ο** 216

74. "Και θυμηθείτε ότι σας έπανε κληρονόμους, της γενιάς του Αντ και σας έδωσε για κατοικία αυτή τη γη, που κτίσατε -για τον εαυτό σας- παλάτια σ' (ανοικτές) πεδιάδες, και σκάψατε σπίτια στα δουνά της. Γι' αυτό θυμηθείτε τα οφέλη (που έχετε πάρει) απ' τον ΑΛΛΑΧ, κι απέγετε απ' το πονηρό και το κακό στη γη".

75. Κι είπαν οι αρχηγοί απ' εκείνους που ήταν αλαζονικοί (καυχησιάρηδες) ανάμεσα στο λαό του, στους ανίσχυρους -αυτοί που πίστευαν ανάμεσά τους-: "Μήπως γνωρίζετε με δεδαιότητα, αν ο Σάλιχ έχει σταλεί απ' τον Κύριό του;" Κι αυτοί απάντησαν: "Εμείς πιστεύουμε πραγματικά σ' ό,τι μας αποκαλύφθηκε απ' αυτόν".

- 76. Είπαν τότε οι αλαζονικοί: "Εμείς απ' τη μεριά μας απορρίπτουμε ό,τι εσείς πιστεύετε".
- 77. Τότε σκότωσαν τη θηλυκιά καμήλα παραβαίνοντας την προσταγή του Κυρίου τους, και είπαν: "Ω! Σάλιχ! Φανέρωσέ μας, τις απειλές σου, αν πράγματι είσαι απ' τους απεσταλμένους (του ΑΛΛΑΧ!)".
- 78. Και τότε απροσδόκητος σεισμός τους έπιασε και το πρωί βρέθηκαν στα σπίτια τους νεκροί!
- 79. Τότε (ο Σάλιχ), τους παρατήρησε κι είπε: Ω! Λαέ μου, σας ανάγγειλα το μήνυμα, που γι' αυτό μ' έστειλε ο Κύριος μου, και σας έδωσα καλές συμβουλές κι

وَأَذْ كُرُوا إِذْ جَعَلَكُرْخُلُفَ آءً مِنْ بَعْدِ عَادٍ وَبَوَّأَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ تَنَّخِذُوكِ مِن سُهُولِهَاقُصُورًا وَنَنْحِنُونَ ٱلْحِبَالَ بِيُوتًا فَأَذْ كُرُواْءَ الآءَ اللَّهِ وَلانَعْمُواْ فِي ٱلْأَرْضِ مُفسدين ١

قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُواْ مِن قَوْمِهِ، لِلَّذِينَ ٱسْتُضْعِفُواْ لِمَنْ ءَامَنَ مِنْهُمْ أَتَعْلَمُونَ أَنَّ صَلِحًا مُّرْسَلُّ مِن زَّبِّهِ ، قَالُوٓ أَإِنَّا بِكَ أَرْسِلَ بِهِ ء مُؤْمِنُونَ ۞

> قَالَ الَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوٓ أَانَّا بِٱلَّذِي ءَامَنتُم بِهِ ۽ كَنفرُونَ شَ

فَعَقَرُواْ ٱلنَّاقَةَ وَعَـتَوْاْعَنْ أَمْرِدَتِهِمْ وَقَالُواْ يَنصَالِحُ ٱثْنِنَا بِمَاتَعِدُنَاۤ إِنكُنتَ منَ ٱلْمُرْسَلِينَ ١

فأخذته كمرالز خفك فأصبكوا في دارهم جَنِمِينَ 🕅

فَتَوَلَّىٰ عَنَّهُمْ وَقَالَ يَنْقُومِ لَقَدْ أَبْلَغْتُكُمْ رسَالَةَ رَبِّي وَنَصَحْتُ لَكُمْ وَلَكِينَ لَا يُحِبُّونَ التَصعين ١

όμως εσείς δεν αγαπάτε εκείνους που συμβουλεύουν!".

- 80. Και (στείλαμε) επίσης τον Λώτ, που είπε στη γενιά του: "Μήπως διαπράττετε έργα ασελγείας, που καμιά άλλη γενιά του σύμπαντος κόσμου δεν έκανε πριν από σας;
- 81. Επειδή εσείς χρησιμοποιείτε (για τις ορέξεις σας) τους άνδρες προτιμώντας τους απ' τις γυναίκες. Είστε πραγματικά ένας λαός που ξεπερνά το όρια".
- 82. Κι η γενιά του δεν έδωσε απάντηση παρά αυτή, όταν είπαν: "Οδηγείστε τους έξω απ' το χωριό σας, γιατί πραγματικά είναι άνδρες που θέλουν να είναι καθαροί και αγνοί!".
- 83. Και σώσαμε αυτόν και την οικογένειά του, εκτός απ' τη γυναίκα του, γιατί ήταν από τους αργοπορούντες.
- 84. Και ρίξαμε βροχή πάνω τους ραγδαία (από θειάφι), και κοίταξε: πώς ήταν η τιμωρία εχείνων που εντρυφούσαν στην αμαρτία και στο έγκλημα!
- 85. Και στη γενιά του Μέντγιεν στείλαμε τον αδελφό του Σου-άϊμπ που είπε: "Ω! Λαέ μου! λατρέψτε τον ΑΛΛΑΧ. Δεν έχετε κανέναν άλλο θεό, εκτός απ' Αυτόν. Τώρα σας έχει έλθει ένα φανερό (Σημάδι) απ' τον Κύριό σας. Συμπληρώνετε με αχρίδεια το μέτρο και το ζύγι, να μη κατακρατείτε απ' τους ανθρώπους τα πράγματά τους, και μη προχαλείτε χαταστροφή στη γη, μετά τη

وَلُوطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ إِنَّا أَوُنَ ٱلْفَحِشَةَ مَاسَبَقَكُمُ بِهَا مِنْ أَحَدِمِنَ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُون ٱلنِّسَاءَ بَلْ أَنتُ مَ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ﴿

وَمَاكَاتَ جَوَابَقُوْمِهِ \* إِلَّا أَنْ قَالُوٓا أَخْرِجُوهُم مِن قَرْيَتِكُمُ إِنَّهُمُ أُنَاسٌ

> فَأَنِحَيْنَنُهُ وَأَهْلَهُ وَإِلَّا أَمْرَأَتَهُ كَانَتَ مِنَ ٱلْغَنبرينَ شَ

وَأَمْطُرْنَاعَلَتِهِمْ مَطَرًا فَأَنظُرْكَيْفَكَاك عَنِقِبَةُ ٱلْمُجْرِمِينَ ١

وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبُٱقَالَ يَنْقُوْمِ أَعْبُدُواْ اللَّهَ مَا لَكُم مِنْ إِلَيهِ غَيْرُهُ، قَدْ جَاءَ تَكُم بَكِنَكُ مِن رَبِّكُمُ فَأُوْفُواْ ٱلْكَيْلُ وَٱلْمِيزَانَ وَلَائِبْخُسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْبِيَاءَ هُمْ وَلَانُفَسِدُواْ فِ ٱلأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَحِهَا ذَالِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ ان كُنتُممُّ وَمِنيكَ ١

Μέρος 9ο

διόρθωσή της. Αυτά όλα είναι το καλύτερο για σας, αν πραγματικά πιστεύετε.

86. "Και μη κάθεστε, σε κάθε δρόμο απειλώντας κι εμποδίζοντας αυτούς που πίστεψαν στον ΑΛΛΑΧ απ' το δρόμο Του κι αναζητώντας κάτι τι που να τον κάνει ανώμαλο κι ακανόνιστο. Και θυμηθείτε πόσο λίγοι ήσασταν και σας πολλαπλασίασε, και κοιτάξτε ποια ήταν η τιμωρία εχείνων που έχαναν την καταστροφή.

87. "Κι αν μια ομάδα από σας πίστεψε στο Μήνυμα που εστάλη σε μένα, κι άλλη ομάδα δεν πιστεύει σ' αυτό, τότε κάνετε υπομονή, μέχρις ότου ο ΑΛΛΑΧ δικάσει ανάμεσα μας, γιατί είναι ο άριστος Κριτής (για να πάρει αποφάσεις).

88. Είπαν τότε οι αρχηγοί, απ' εκείνους που αλαζονικοί (καυχησιάρηδες) ανάμεσα στο λαό του: "Θα σε κάνουμε να βγεις έξω απ' το χωριό μας, ω! Σου-άϊμπ, εσένα και μαζί σου εκείνοι που πίστεψαν, ειδάλλως (συ κι εκείνοι) θα πρέπει να επιστρέψετε στην θρησκεία μας και στις δοξασίες μας". Κι αυτός τους είπε: "Πώς! (είναι δυνατόν) αφού εμείς την αηδιάζουμε;

89. "Πραγματικά θα επινοούσαμε μια ψευτιά ενάντια στον ΑΛΛΑΧ, αν επιστρέψουμε στις δοξασίες σας, μετά που ο ΑΛΛΑΧ μας λύτρωσε απ' αυτές, και δεν γίνεται μ' οποιαδήποτε μέσο, να επανέλθουμε στη θρησκεία σας, εκτός αν θέλει ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός μας. Ο Κύριός μας έχει τη δύναμη να περιδάλει τα πάντα

وَلَانَقَ عُدُواْ بِكُلِّ صِرَطٍ تُوعِدُونَ وَتَصُدُّونَ عَن سَكِيل ٱللَّهِ مَنْ ءَامَنَ إِيهِ. وَتَبْغُونَهَا عِوَجًا وَأَذْكُرُوٓا إذْ كُنتُمْ قَلْلًا فَكُثِّرَكُمْ وَأَنظُرُواْ كَنْفَكَاكَ عَنْقِبَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ ١

وَإِن كَانَ طَآبِفَةُ مِنكُمُ مَامَنُواْ بِٱلَّذِيّ أُرْسِلْتُ بِهِ ، وَطَابِفَةٌ لَمْ نُوْمِنُواْ فَأَصْبِرُواْ حَتَّى يَعْكُمُ ٱللَّهُ بَيْنَنَا وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَكِمِينَ اللَّهُ

ه قَالَ ٱلْمَلَأُ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُواْ مِن قَوْمِهِ - لَنُخْرِجَنَّكَ نَشُعَتْ وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَكَ مِن قَرْيَتِنَا ٓ أَوْلَتَعُودُنَّ فِ مِلَّتِ نَأْقَالَ أَوَلَوْ كُنَّاكُرِهِ مِنَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

قَد أَفْتَرَ نَنَاعَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا إِنْ عُدْنَا فِي مِلَّيْكُم بَعْدَ إِذْ نَجَنَّنَا ٱللَّهُ مِنْهَا وَمَا يَكُونُ لَنَاۤ أَن نَّعُودَ فِيهَآ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّنَا وُسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا ٱفْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِٱلْحَقِّ وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْفَيْحِينَ ﴿ με τη Σοφία Του. Στον ΑΛΛΑΧ έχουμε στηριχθεί. Κύριέ μας: Αποφάσισε Εσύ, ανάμεσά μας κι ανάμεσα στη γενιά μας, με δικαιοσύνη, γιατί Εσύ είσαι ο άριστος στις αποφάσεις".

- 90. Κι είπαν οι αρχηγοί, οι άπιστοι απ΄ τη γενιά του: "Αν ακολουθήσετε τον Σου-αϊμπ, να είστε δέδαιοι ότι θα καταστραφείτε (χαθείτε)".
- 91. Και τότε αναπάντεχος σεισμός τους έπιασε και το πρωί βρέθηκαν στα σπίτια τους νεκροί!
- 92. Εκείνοι που διέψευσαν τον Σουάϊμπ εξαφανίστηκαν, σαν να μην υπήρχαν ποτέ στα σπίτια (όπου πριν άκμαζαν). Εκείνοι που αρνήθηκαν τον Σου-άϊμπ, αυτοί ήταν που χάθηκαν.
- 93. Κι έτσι (ο Σου-άϊμπ) τους παράτησε, λέγοντας: Ω! λαέ μου! Σας ανάγγειλα τα Μηνύματα, που γι' αυτά μ' έστειλε ο Κύριός μου και σας έδωσα συμβουλές (αλλά τις αρνηθήκατε). Γιατί να λυπάμαι, για το λαό που αρνούνται να πιστέψουν!"
- 94. Ποτέ δεν στείλαμε ένα προφήτη σε χωριό, εκτός αν δε φέρναμε στους άπιστους κατοίκους του την αναποδιά και τη δυστυχία, με σκοπό, ότι θα ήταν δυνατό να νοιώσουν την ταπείνωση (να είναι δηλ. πιστοί).
- 95. Έπειτα αντικαταστούσαμε τη δυστυχία, με ευτυχία, (το κακό με το καλό) με τρόπο ώστε να αυξάνεται και Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَقَالَٱلْلَأُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْمِن قَوْمِهِ -لَهِنِ ٱتَّبَعْ شُعَيْبًا إِنَّكُو إِذَا لَّخَسِرُونَ ١

> فَأَخَذَتْهُمُ ٱلرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُواْ فِي دَارِهِمْ جَنبِينَ ١

ٱلَّذِينَ كَذَّبُوا شُعَيْبًا كَأَن لَّمْ يَغْنَوْ افِيهَأَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْشُعَيْبًا كَانُواْهُمُ ٱلْخَسِرِينَ ﴿ اللَّهُ الْخَسِرِينَ ﴿ اللَّهُ

فَنُوَلِّي عَنْهُمْ وَقَالَ يَنْقُوْمِ لَقَدْ أَبْلَغْنُكُمُ رسَكَتِ رَقِي وَنَصَحْتُ لَكُمُّ فَكَيْفَءَاسَىٰ عَلَىٰ قَوْ مِ كَنفرينَ ﴿ ثُنَّ اللَّهُ

وَمَآأَرْسَلْنَافِ قَرْيَةِ مِّن نَبِيَ إِلَّآ أَخَذْنَآ أَهْلَهَا مَالْمَاأُسَاءَ وَٱلضَّرَّاءِ لَعَلَّهُمْ مَضَّرَّعُونَ ١

ثُمَّ بَدَّ لَنَا مَكَانَ ٱلسَّيْتَةِ ٱلْحَسَنَةَ حَتَّى عَفُواْ وَ قَالُواْ قَدْ مَسَرٍ ءَايَاءَ نَا ٱلضَّمِّ آءُ وَٱلسَّمِّ آءُ να πολλαπλασιάζεται κι άρχισαν να λέγουν: "Κι οι πατέρες μας (επίσης) ένοιωσαν τη δυστυχία και την αφθονία"... Αλίμονο! Καλέσαμε τους κατοίκους του χωριού (ξαφνικά) σ' απολογισμό, τη στιγμή που αυτοί δεν υπολόγιζαν (τον κίνδυνό τους).

96. Αν οι κάτοικοι των χωριών είχαν πιστέψει και σέδονταν (τον ΑΛΛΑΧ), θ' ανοίγαμε γι' αυτούς το δρόμο για τη μακαριότητα τ' ουρανού και της γης, πλην όμως αρνήθηκαν (την αλήθεια), και τους πήραμε για να λογοδοτήσουν, για ό,τι είχαν κερδίσει.

97. Ή μήπως οι κάτοικοι των χωριών (Μέκκα και τα περίχωρά της) αισθάνθηκαν ασφαλισμένοι, ότι η οργή Μας θα τους έφτανε κατά τη νύχτα, ενώ θα ήταν κοιμισμένοι;

- 98. Ή μήπως πάλι οι κάτοικοι των χωριών αισθάνθηκαν ασφαλισμένοι ότι η οργή Μας θα τους έφτανε μέρα μεσημέρι, ενώ έπαιζαν (ξένοιαστα);
- 99. Μήπως αισθάνθηκαν ασφαλισμένοι από τη θεία τιμωρία; Μόνο εκείνοι που αισθάνονται ασφαλισμένοι από τη θεία εκδίκηση είναι οι χαμένοι.

100. Για εκείνους που κληρονόμησαν τη γη αντικαθιστώντας τους πριν κατόχους της, μήπως δεν είν' ένα (μάθημα) για να καταλάδουν, ότι αν το θέλαμε, θα μπορούσαμε να τους τιμωρήσουμε (επίσης) για τις αμαρτίες τους και να σφραγίσουμε τις καρδιές τους, ώστε να μη μπορούν ν' Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَأَخَذُ نَهُم بَغْنَةً وَهُم لَا يَشْعُرُونَ ١

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ ٱلْقُرَىٰٓ ءَامَنُواْ وَٱتَّقَوْاْ لَهَنَحِنَا عَلَيْهِم بَرَكَنتِ مِنَ ٱلسَّكَاآءِ وَٱلْأَرْضِ وَلَكُن كَذَّبُواْ فَأَخَذَنَهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿ ١

أَفَأُمِنَ أَهُلُ ٱلْقُرِيَ أَن يَأْتِيهُم بَأْسُنَابِينَتُا وَهُمْ نَابِمُونَ ١

أَوَأَمِنَ أَهْلُ ٱلْقُرَىٰٓ أَن يَأْتِيكُهُم بَأْسُنَا شُحَ وَهُمْ يَلْعَبُونَ 🚳

أَفَأُ مِنُواْ مَكِرَ اللَّهُ فَلَا مَأْمَنُ مَكِرَ ٱللَّهُ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْخَسِرُونَ ١

أُوَلَمْ يَهْدِلِلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعَـٰدِ أَهْلِهَا أَن لَّوْنَشَاءُ أَصَبْنَهُم بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَايَسْمَعُونَ ۖ

221

ακούουν (να καταλάδουν);

101. Έτσι ήταν τα χωριά για τα οποία σου διηγούμαστε μερικές απ' τις ειδήσεις τους. Πράγματι ήλθαν σ' αυτά οι απόστολοι τους με φανερά Σημεία, κι όμως δεν πίστεψαν σ' ό,τι πιο πριν είχαν αρνηθεί (οι πρόγονοί τους). Μ' αυτό τον τρόπο σφραγίζει ο ΑΛΛΑΧ τις καρδιές εκείνων που απορρίπτουν την Πίστη.

102. Και δεν βρήκαμε τους πιο πολλούς απ' αυτούς (να είναι ειλικρινείς) με τη συμφωνία τους, όμως, δέδαια οι περισσότεροι απ' αυτούς ήταν επαναστάτες και ανυπάκουοι!

103. Έπειτα μετά απ' αυτούς, στείλαμε το Μωυσή με τις Εντολές μας στο Φαραώ και στους αρχηγούς του, κι όμως άδικα τις αρνήθηκαν. Κοίτα -λοιπόν- πώς τιμωρήθηκαν, (και ποιο ήταν το τέλος) την διεφθαρμένων.

104. Κι είπε ο Μωυσής: "Ω! Φαραώ! Είμαι ένας απόστολος του Κυρίου του Σύμπαντος".

105. Το σωστό για μένα είναι να μη πω τίποτε για τον ΑΛΛΑΧ παρά μόνο την αλήθεια. Σας έρχομαι λοιπόν τώρα απ' τον Κύριό σας με ένα φανερό σημάδι, ώστε ν' αφήσετε τα παιδιά του Ισραήλ να φύγουν μαζί μου".

106. Είπε (ο Φαραώ): "Αν πραγματικά ήλθες μ' εντολή παρουσίασέ την, αν λες την αλήθεια".

تِلْكَ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآبِهَا وَلَقَدْ جَآءَ تَهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيْنَتِ فَمَا كَانُواْ لِيُوْمِنُواْ بِمَاكَذَّ ثُواْمِنٍ قَتْلُ

سورة الأعراف ٧

كَذَالِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْكَ فَرِينَ ﴿

وَمَاوَجُدْنَا لِأَكْثَرِهِم مِّنْعَهْدِ وَ إِن وَجَدْنَآ أَكْثَرُهُمْ لَفَسِقِينَ اللهُ

ثُمَّ بَعَثْنَا مِنْ بَعْدِهِم مُوسَىٰ بِثَايَتِنَاۤ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَانِهِ ۚ فَظَلَمُواْ بِمَا ۚ فَأَنظُرْ كَيْفَ كَاكَ عَنقَيَةُ المُفسِدِينَ ٢

> وَقَالَ مُوسَىٰ يَنفِرْعَوْنُ إِنِّي رَسُولٌ مِّن رَّبّ ٱلْعَالَمِينَ ١

حَقِيقٌ عَلِيَ أَن لَا أَقُولَ عَلَى ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ قَدْ حِثْنُكُم بِبَيْنَةِ مِن زَيِّكُمْ فَأَرْسِلْ مَعِيَ بَنِيَ

> قَالَإِن كُنتَ جِنْتَ بِنَايَةٍ فَأْتِ بِمَآإِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِينِ ١

107. Τότε (ο Μωυσής πέταξε το ραβδί του, και να! γίνηκε ένα φίδι ολοκάθαρο (ορατό απ' όλους).

108. Κι άπλωσε το χέρι του το οποίο ήταν κάτασπρο σ' όσους το παρακολουθούσαν.

109. Είπαν, τότε, οι αρχηγοί απ' τη γενιά του Φαραώ: "Αυτός εδώ ο μάγος είναι πολύ έμπειρος".

110. "Το σχέδιο του είναι να σας 6γάλει απ' τη γη σας. Τι λοιπόν προστάζετε;"

111. Κι αυτοί απάντησαν. "Κρατείστε αυτόν και τον αδελφό του, και στείλτε στις πόλεις (άνδρες) να μαζέψουν,

112. και να φέρουν σ' εσένα όλους (τους δικούς μας) έμπειρους μάγους".

113. Κι ήρθαν οι μάγοι στο Φαραώ, λέγοντας: "Βέβαια θα έχουμε μια (ανάλογη) αμοιδή, αν εμείς είμαστε οι νιχητές".

114. Είπε (ο Φαραώ): "Μάλιστα, και (περισσότερο αχόμη) εσείς - θα είστε σ' αυτή την περίπτωση (θ' ανυψωθείτε σ' αξιώματα) πολύ κοντά (στο θρόνο) μου".

115. Είπαν (οι μάγοι): - "Ω Μωυσή! Μήπως εσύ θέλεις (πρώτος) να ρίξεις, ή εμείς θα ρίξουμε (πρώτοι);"

116. Είπε (ο Μωυσής): "Ρίξτε εσείς (πρώτοι)". Κι όταν έριξαν μάγεψαν τα μάτια των ανθρώπων, και τους τάραξαν فَأَلْقَى ﴿ عَصَاهُ فَإِذَاهِي ثُعْمَانٌ مُّينٌ ١٠٠

وَنَزَعَ يِدَهُ, فَإِذَاهِيَ بَيْضَآهُ لِلنَّظِرِينَ ﴿ إِنَّ

قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ إِنَ هَنذَا لَسَحُمُّ عَلِيمٌ ﴿ اللَّهُ عَلِيمٌ اللَّهُ

مُرِيدُ أَن يُخْرِجِكُمُ مِنْ أَرْضِكُمْ فَمَا ذَا مَأْمُرُون ﴿

قَالُوٓ أَأْرَحِهُ وَأَخَاهُ وَأَرْسِلْ فِي ٱلْمَدَآيِنِ حَشرينَ شَ

يَأْتُوكَ بِكُلِّ سَنْجِرِعَلِيمِ اللهُ

وَجَآءَ ٱلسَّحَرَةُ وْعَوْنَ قَالُوٓ النَّ لَنَا لَأَحْرًا إِن كُنَّا نَحَنُ ٱلْعَيْلِينَ ١

قَالَ نَعَمُ وَإِنَّكُمُ لَمِنَ ٱلْمُقَرَّبِينَ ١

قَالُواْ يَسْمُوسَىٰ إِمَّا أَن تُلْقِيَ وَإِمَّا أَن نَكُونَ يَحُنُ ٱلْمُلْقِينَ ١

قَالَ أَلْقُوا ۚ فَلَمَّاۤ أَلْقَوْاْ سَحَرُوۤاْ أَعْدُ ۖ ٱلنَّاسِ وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُ و بِسِحْرِ عَظِيمِ ١١٠

απ' το φόδο, παρουσιάζοντάς τους ένα μεγάλο (κατόρθωμα) μαγείας.

- 117. Κι εμπνεύσαμε το Μωυσή: "Ρίξε (τώρα) το ραβδί σου". Και τότε να! καταδρόχθισε αμέσως όλα τα μαγικά τους.
- 118. Κι έτσι βεβαιώθηκε η αλήθεια, κι αχρηστεύθηκαν όλα όσα είχαν κάνει.
- 119. Και νικήθηκαν (οι μεγάλοι) επί τόπου, και μετατράπηκαν ώστε να φαίνονται μικροί.
- 120. Και τότε οι μάγοι έπεσαν χάμω σε ταπεινή λατρεία,
- 121. λέγοντας: Πιστέψαμε στον Κύριο του Σύμπαντος,
- 122. "τον Κύριο του Μωυσή και του Ααρών".
- 123. Κι ο Φαραώ είπε: "Πιστέψατε σ' Αυτόν, πριν εγώ σας δώσω την άδεια; (Φαίνεται) δέδαια πως είναι ένα τέχνασμα που το έχετε σχεδιάσει στην Πόλη, με σχοπό να οδηγήσετε έξω απ' αυτή το λαό της. Γρήγορα όμως θα μάθετε (τις συνέπειες).
- 124. "Να είστε δέδαιοι, ότι θα κόψομε τα χέρια σας και τα πόδια σας αντίπλευρα, και θα κάνω να πεθάνετε όλοι σας πάνω στο σταυρό".
- 125. Είπαν: Για μας τίποτε δεν είναι παρά να επιστρέψουμε στον Κύριό μας,

﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ أَنْ أَلْقِ عَصَاكٌّ فَإِذَا هِي تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ١

فَوْقَعَ ٱلْحَقُّ وَبَطَلَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

سورة الأعراف ٧

فَعُلِبُواْ هُنَالِكَ وَأَنقَلَبُواْ صَنغرِينَ شَ

وَأُلْقِي ٱلسَّحَرَةُ سَنحدينَ ١

قَالُوٓ أَءَامَنَا بِرَبِ ٱلْعَنَامِينَ

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَدُرُونَ شَ

قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِ عَبْلُ أَنْ ءَاذَنَ لَكُورَ إِنَّ هَندًا لَمَكُرٌ مَّكُرْتُمُوهُ فِي ٱلْمَدِينَةِ لِنُخْرِجُواْمِنْهَاۤ أَهْلَهَآ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١

> لأُقطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ مِنْ خِلَفٍ ثُمُ لَأُصَلَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ ١

> > قَالُو ٓ أَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِمُونَ ١

126. "Και δεν θα μας επιβάλεις όμως την εκδίκησή σου, γιατί απλώς πιστέψαμε στις Εντολές του Κυρίου μας, όταν μας έφτασαν! Κύριέ μας! Άδειασε (ρίξε) πάνω μας υπομονή (και σταθερότητα) και να μας κάνετε να πεθάνουμε σαν τους Μουσουλμάνους (που υποτάχτηκαν στη Θέλησή Σου);".

127. Κι είπαν οι αρχηγοί της γενιάς του Φαραώ (στον ίδιο) "Μήπως θ' αφήσεις το Μωυσή και τη γενιά του να καταστρέψουν τη γη και να παρατήσουν σένα και τους θεούς σου;". Είπε (ο Φαραώ): "Θα σχοτώσομε τ' αρσενιχά παιδιά τους, και (μόνο) το θηλυκά θα σώσουμε στη ζωή, κι έτσι θα έχουμε πάνω τους (δύναμη) ακαταμάχητη".

128. Είπε (τότε) ο Μωυσής στο λαό του: Να ζητήσετε τη δοήθεια απ' τον ΑΛΛΑΧ, κι υπομένετε καρτερικά, γιατί η γη είναι του ΑΛΛΑΧ που την κληροδοτεί σ' όποιον θέλει απ' όσους Τον λατρεύουν, και το τέρμα είναι (πολύ καλό) για όσους πιστεύουν".

129. Είπαν: "Μας ενοχλούσαν και πριν μας έλθεις, κι ακόμα (εξακολουθούν) και μετά που μας ήλθες". Είπε: Είθε ο Κύριός σας να κάνει να καταστραφούν οι εχθροί σας και να σας κάνει κληρονόμους στη γη, κι έτσι θα σας δοκιμάσει με τα έργα σας"

130. Και τιμωρήσαμε την οικογένεια του Φαραώ με ξηρασία (στη γη τους) και περιορισμό στους καρπούς, για να μπορέσουν να σκεφτούν.

وَمَانَنِقِمُ مِنَّاۤ إِلَّآ أَتْءَامَنَّا بِثَايَنتِ رَبِّنَا لَمَّاجَآءَتُنَّا ۗ رَبِّنَا ٓ أَفْرِغُ عَلَيْنَاصَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ شَ

وَقَالَ ٱلْمَلَأُمِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُمُوسَىٰ وَقَوْمَهُ. لِيُفْسِدُواْ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَذَرَكَ وَءَالِهَ تَكَ قَالَ سَنُقَنِّلُ أَبْنَاءَهُمْ وَنَسْتَحْي ـ نِسَآءَهُمْ وَ إِنَّا فَوْقَهُمْ

قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱسْتَعِينُواْ بِٱللَّهِ وَٱصْهُرُوٓٱ إِنَّ ٱلْأَرْضَ لِلَّهِ يُورِثُهَا مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ - وَٱلْعَنِقِيَةُ لِلْمُتَّقِينَ اللَّهِ

قَالُوٓا أُودِينَامِن قَبُل أَن تَأْتِينَا وَمِنْ يَعْدِ مَاجِنْتَنَأْقَالَ عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُهْلِكَ عَدُوَّكُمْ وَيَسْتَخْلِفَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَىنظُرُكِمْ فَكُنْ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّل

وَلَقَدُ أَخَذُنَآءَالَ فِرْعَوْنَ بِٱلسِّينِينَ وَنَقْصِ مَنَ ٱلثَّمَرَ مِنَ لَعَلَّهُمْ مَذَكَّرُونَ ١

- 131. Και σαν τους ήρθαν οι (καλοί) καιροί (βροχές και καρποί), είπαν: "Αυτό πρέπει για μας". Κι όταν όμως τους έσφιγγε η δυστυχία την απέδιδαν στο Μωυσή κι όσους ήταν μαζί του. Ενώ η κακοτυχία τους ήταν δική τους στα μάτια του ΑΛΛΑΧ, κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν το αντιλαμβάνονταν!
- 132. Κι είπαν (στο Μωυσή): "Οποιαδήποτε θαύματα κι αν μας φέρεις, για να μας γοητεύσεις, εμείς δεν θα είμαστε απ' αυτούς που σε πιστεύουν".
- 133. Και στείλαμε πάνω τους, τον κατακλυσμό, και τις ακρίδες, και τις ψείρες, και τους βατράχους και το αίμα σαν αυτόδηλα Σημάδια, κι όμως ήταν ποτισμένοι με την υπεροψία, ένας λαός παραδομένος στην αμαρτία (εγκληματίας).
- 134. Και όταν η τιμωρία έπεφτε πάνω τους, έλεγαν: "Ω! Μωυσή! Παρακάλεσε για μας- τον Κύριό σου σύμφωνα με ό,τι σου υποσγέθηκε. Κι αν μπορέσεις κι απομακρύνεις από μας την τιμωρία θα πιστέψουμε ειλικρινά σε σένα, και θ' αφήσουμε να φύγουν μαζί σου τα παιδιά του Ισραήλ".
- 135. Αλλά, όταν απομακρύναμε απ' αυτούς την τιμωρία για ένα ορισμένο γρονικό διάστημα που θα έπρεπε (για να επιτραπεί η αναχώρηση), να, αυτοί παρέβαιναν την υπόσχεσή τους!
- 136. Γι' αυτό τους εκδικηθήκαμε, και τους πνίξαμε στη θάλασσα, επειδή

فَإِذَا جَآءَ تُهُدُ ٱلْحَسَنَةُ قَالُواْ لَنَا هَانِيَّةً وَإِن تُصِيبُهُم سَيْتَ أُنِي كَانَرُوا بِمُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُۥٓ أَلَا إِنَّمَا طَلَّيْرُهُمْ عِندَاللَّهِ وَلَكِنَّ أَكُثَّرُهُمْ لَايَعْلَمُونَ شَ

وَقَالُواْ مَهْمَا تَأْنِنَا بِهِ عِنْ ءَايَةِ لِتَسْحَ نَا بِهَا فَمَا نَعَنُ لَكَ بِمُوْمِنِينَ ١

فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلطُّوفَانَ وَٱلْجَرَادَ وَٱلْقُمَّلَ وَٱلضَّفَادِعَ وَٱلدَّمَ ءَاينَتِ مُفَصَّلَتِ فَٱسْتَكْبَرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا تُجْرِمِينَ شَ

وَلَمَّا وَقَعَ عَلَيْهِمُ ٱلرِّجْزُ قَالُواْ يَنْمُوسَى ٱدْعُ لَنَا رَبِّكَ بِمَاعَهِ دَعِندَكَّ لَبِن كَشَفْتَ عَنَّا ٱلرَّجْزَ لَنُوْمِئَنَّ لَكَ وَلَنُرْسِلَنَّ مَعَكَ بَنِيٓ إِسْرَاءِ بِلَ شَ

فَلَمَّاكَشَفْنَاعَنَّهُمُ ٱلرِّجْزَ إِلَىٰٓ أَجَكِلِ هُم بَالغُوهُ إِذَاهُمْ مَنكُثُونَ ١

فَأَننَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَغْرَقْنَهُمْ فِي ٱلْيَدِ بِأَنَّهُمْ كَذَّبُوا

διάψευσαν τα Σημεία μας και τα απέρριψαν.

137. Και δώσαμε στο λαό που δουλεύτηκε για κληρονομιά τη γη που δρίσκονταν στ' ανατολικά, και στα δυτικά, και την γεμίσαμε με τις ευλογίες. Και πραγματοποιήθηκαν έτσι οι υποσχέσεις του Κυρίου σου για τα παιδιά του Ισραήλ, γιατί είχαν υπομονή (και καρτερία) και καταστρέψαμε τη γη, τα μεγάλα έργα και τις οικοδομές, που ο Φαραώ κι ο λαός του είχαν ανεγείρει (με τόση υπερηφάνεια).

138. Και κάναμε με τα παιδιά του Ισραήλ να περάσουν (με ασφάλεια) ανάμεσα απ' τη θάλασσα. Και φτάσανε σ' ένα λαό αφοσιωμένο ολοκληρωτικά σε μερικά είδωλα που είγαν. Κι είπαν: "Ω! Μωυσή! Κάνε για μας ένα θεό όμοιο μ' αυτούς που έχουν". Είπε (ο Μωυσής): "Σίγουρα είστε ένας λαός χωρίς γνώση,

139. "Βέβαια -η λατρεία στην οποία δρίσκονται αυτοί οι άνθρωποι, - (δεν) είναι (παρά) κομμάτι απ' την καταστροφή και λάθος είναι αυτό που κάνουν".

140. Είπε ο (Μωυσής): Μήπως (θέλετε) ν' αλλάξω, τον (αληθινό) ΑΛΛΑΧ, μ' άλλες θεότητες, όταν Αυτός (ο ΑΛΛΑΧ) είναι που σας προτίμησε πάνω απ' όλα τα έθνη!".

141. Και θυμηθείτε, ότι σας σώσαμε απ' την οικογένεια του Φαραώ που σας πίκρανε με τα χειρότερα βάσανα, σχοτώνοντας τ' αρσενιχά παιδιά σας χι يَايَنْنَاوَكَانُواْعَنْهَاغَنْفلانَ اللهُ

وَأَوْرَثَنَا ٱلْقَوْمَ ٱلَّذِينَ كَانُواْ يُسْتَضْعَفُونَ مَشَكِرِقَ ٱلأَرْضِ وَمَعَكِرِ بَهِكَاٱلَّتِي بِسُرَكُنَا فِيهَآ وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلْحُسْنَى عَلَى بَنِيٓ إِسْرَةِ يلَ بِمَاصَبَرُوا أُودَمَ رَنَا مَا كَابَ يَصْنَعُ فِرْعَوْثُ وَقَوْمُهُ،وَمَاكَانُواْ يَعْرِشُونَ شَ

وَجَنُوزْنَابِهَى إِسْرَءِيلَ ٱلْبَحْرَفَأَتَواْ عَلَى قَوْمِ يَعَكُفُونَ عَلَىٰ أَصْنَامِ لَهُمْ قَالُواْ يَكُمُوسَى ٱجْعَل لَّنَا ٓ إِلَنهَا كُمَا لَمُمْ ءَالِهَةٌ ۚ قَالَ إِنَّكُمْ فَوْمٌ تَجْهَلُونَ 🚳

> إِنَّ هَنَوُلآءِ مُتَابِّرُمَّا هُمِّ فِيهِ وَبِنَطِلٌ مَّا كَانُواْ يَعْمَلُونَ شَ

قَالَ أَغَيْرَ ٱللَّهِ أَبْغِيكُمْ إِلَاهًا وَهُوَ فَضَّلَكُمْ عَلَى ٱلْعَنْلَمِينَ ١

وَإِذْ أَنِحَيْنَكُم مِنْ ءَالِ فِرْعَوْنَ كُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابُ يُقَيِّلُونَ أَسَآءَكُمُ وَيَسْتَحْيُوكَ نِسَآءَكُمُ ۚ وَفِي ذَٰلِكُم

αφήνοντας ζωντανά τα θηλυκά, κι αυτό ήταν μια σπουδαία δοκιμασία απ' τον Κύριό σας.

142. Υποσχεθήκαμε στο Μωυσή τριάντα νύχτες και συμπληρώσαμε (την περίοδο) μ' άλλες δέκα (επί πλέον), κι έτσι έγιναν σαράντα νύχτες. Κι είπε ο Μωυσής στον αδελφό του Ααρών (αναθέτοντάς του την αρχηγία προτού κατευθυνθεί για πάνω): "Να με αντικαταστήσεις στο λαό μου. Μεταχειρίσου τον με δικαιοσύνη, και μην ακολουθήσεις δρόμο το των διεφθαρμένων".

143. Και σαν ήρθε ο Μωυσής (στο τόπο) την ώρα που του υποδείξαμε, κι ο Κύριός του, του απηύθυνε το λόγο, είπε: "Κύριε! Δείξου (Εσύ ο ίδιος) σ' εμένα, ώστε να μπορέσω να κοιτάξω σ' Εσένα". Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "(Με κανένα τρόπο) δεν μπορείς να με δεις (απ' ευθείας), αλλά κοίταξε το δουνό! Αν παραμείνει στη θέση του, τότε θα με δεις". Κι όταν ο Κύριός του φανέρωσε τη δόξα Του στο δουνό, και το έκανε σκόνη, τότε έπεσε ο Μωυσής κάτω λιπόθυμος. Κι όταν συνήλθε (στις αισθήσεις του) είπε: "Δόξα σ' Εσένα! Μετάνιωσα, συγχώρεσέ με! κι εγώ είμαι ο πρώτος που πιστεύει".

144. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Ω! Μωυσή! σε προτίμησα πάνω απ' όλους τους ανθρώπους με τις αποστολές (που Εγώ σου έδωσα) και με τα λόγια Μου (που Εγώ σου μίλησα). Πάρε λοιπόν αυτά που σου Έδωσα (την αποκάλυψη) και να είσαι απ' αυτούς που ευγνωμονούν".

بَلاً مِن رَبِكُمْ عَظِيمٌ اللهِ

﴿ وَوَعَدْنَامُوسَىٰ ثَلَيْثِينَ لَيْلَةٌ وَأَتَمَمْنَهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَنتُ رَبِّهِۦٓأَرْبَعِينَ لَيْلَةٌ وَقَالَ مُوسَىٰ لِأَخِيهِ هَـٰرُونَ ٱخْلُفْنِي فِى فَوْمى وَأَصْلِحْ وَلَاتَنَبِعْ سَبِيلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ اللّٰهِ

وَلَمَّاجَآءَ مُوسَىٰ لِمِيقَـٰنِنَا وَكَلَّمَهُ، رَبُّهُ، قَالَ رَبِّ أَرِفِيٓ أَنَظُـْ لِإِلَيْكَ قَالَ لَن تَرَىٰنِي وَلَكِينِ ٱنظُـرْ إِلَى ٱلْجَبِلِ فَإِنِ ٱسْتَقَرَّمَكَانَهُ، فَسَوْفَ تَرَىٰنِيُ فَلَمَّا جَكَلَّ رَبُّهُ لِلْجَبِلِ جَعَلَهُ، دَكَّ وَخَرَ مُوسَىٰ صَعِقاً فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ شُبْحَـٰنَكَ تَبْتُ إِلَيْكَ وَأَنْا أَوْلُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿

> قَالَيَنُمُوسَىٰٓ إِنِّى أَصْطَفَيْتُكَ عَلَى ٱلنَّاسِ بِرِسْلَنِقِ وَبِكُلْمِي فَخُذْ مَا ءَاتَيْتُكَ وَكُنْ مِرَكَ ٱلشَّنِكِرِينَ ﴿ ﴿

145. Κι εγράψαμε γι' αυτόν στις πλάκες συμβουλές απ' όλα τα πράγματα (που τα χρειάζεται ο λαός του Ισραήλ), κι ερμηνείες για κάθε πράγμα, (κι είπε): Πάρε και κράτησέ τες γερά, και πρόσταξε το λαό σου να παρακολουθεί με καλό τρόπο τις παραγγελίες της. Και πολύ σύντομα θα σας δείξω την κατοικία των ενόχων (πώς είναι ερημωμένες)".

146. Θ' απομακρύνω (δηλ. θα τους κάνω να μη καταλαβαίνουν) απ' τις Εντολές μου εχείνους που συμπεριφέρθηκαν υπεροπτικά στη γη περιφρονώντας την αλήθεια. Ακόμα κι αν δούνε όλα τα Σημεία, δεν θα πιστέψουν σ' αυτά, κι αν δούνε τον δρόμο της σωστής κατεύθυνσης, δεν θα τον παραδεχτούν σαν το δρόμο (της σωτηρίας), κι αν δουν το λαθεμένο δρόμο, αυτόν ακολουθήσουν. Κι αυτό γιατί αρνήθηκαν τις Εντολές Μας και δεν πρόσεξαν σ' αυτές (τις προειδοποιήσεις τους).

147. Κι εκείνοι που διάψευσαν τις Εντολές μας, (κι αρνήθηκαν) τη συνάντηση κατά την ημέρα της Κρίσεως, μάταια ήταν τα έργα τους. Πώς είναι δυνατό ν' ανταμειφθούν, παρά μόνο απ' ό,τι έκαναν;

148. Κι επήφε ο λαός του Μωυσή - κατά την απουσία του- απ' τα χρυσά κοσμήματά του, κι έκανε τη μορφή ενός μοσχαριού (για λατρεία), που φαινόταν σαν να μουγκρίζει. Μήπως δεν έβλεπαν ότι δεν μπορούσε να τους μιλήσει ούτε να τους δείξει το Δρόμο (της αλήθειας); Κι όμως το πήραν (για λατρεία) κι ήταν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَكَتَبْنَالَهُ فِي ٱلْأَلْوَاحِ مِن كُلِ شَيْءٍ مَّوْعِظَةً وَتَفْصِيلًا لِكُلِّ شَيْءٍ فَخُذْهَا بِقُوَّةٍ وَأَمْرُ قَوْمَكَ يَأْخُذُواْ بِأَحْسَنِهَا سَأُوْرِيكُو دَارَالْفَسِقِينَ ۞

سَأَصْرِفُ عَنْ اَيْتِيَ الَّذِينَ يَتَكَبَّرُونَ فِي اَلأَرْضِ بِغَيْرِ اَلْحَقِّ وَإِن بَرَوْاْكُلَّ اَلَيْة لِآلِؤُمِنُواْ بِهَا وَإِن يَرَوْاْ سَيِيلَ الرَّشْدِ لَا يَتَخِدُوهُ سَيِيلًا وَإِن يَرَوْاْ سَيِيلَ الْفَيْ يَتَخِدُوهُ سَيِيلًا ذَٰلِكَ بِأَنْهُمْ كَذَّهُواْ إِضَا يَنتِنَا وَكَانُواْ عَنْهَا غَفِلِينَ ﴿

وَالَّذِينَ كَذَّهُواْ إِنَايَتِنَا وَلِقَى اَ ٱلْآخِرَةِ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

وَاتَّغَذَ قَوْمُ مُوسَىٰ مِنْ بَعْدِهِ مِنْ حُلِيِّهِ مْ عِجْلًا جَسَدَا لَهُ خُوَازُّ اَلَمْ بَرَوْا اَنَّهُ لَا يُنْكِيْمُهُمْ وَلاَيْهَ دِيهِمْ سَكِيدِلاً اَتَّحَدُوهُ وَكَايَهُ وَاطْلِلِمِينَ ﴿ άδιχοι.

149. Κι όταν έπεσε (κάτω) στα χέρια τους (μετάνιωσαν), κι είδαν την πλάνη τους, κι είπαν: "Αν ο Κύριός μας δεν μας σπλαχνιστεί και μας συγχωρέσει, τότε θα δρεθούμε (πραγματικά) με τους χαμένους".

150. Κι όταν επέστρεψε ο Μωυσής στο λαό του, οργισμένος, στενοχωρημένος είπε: "Τι κακό είναι αυτό που κάνατε!" κατά την απουσία μου. Μήπως διάζεστε (να φέρετε) τις Εντολές του Κυρίου σας"; Και πέταξε (κάτω) τις πλάκες, Κι άρπαξε τον αδελφό του απ' (τα μαλλιά) του κεφαλιού του, σέρνοντάς τον κοντά του. Είπε (τότε ο Ααρών): "Παιδί της μητέρας μου! Ο λαός δεν με υπολόγισε -θεωρώντας με αδύνατο- κι ακόμα λίγο θα με σκότωναν. Μη κάνεις τους εχθρούς να χαρούν για την ατυχία μου και μη με κατατάξεις με το λαό των αμαρτωλών".

151. Είπε τότε ο (Μωυσής): "Ω! Κύριε! Συγχώρεσε εμένα και τον αδελφό μου! και δέξου μας στην ευσπλαχνία Σου! Γιατί Εσύ είσαι ο πιο Εύσπλαχνος απ' τους Σπλαχνικούς"!

152. Όσοι πήραν το μοσχάρι (για λατρεία) θα δοκιμάσουν πάνω τους το θυμό του Κυρίου τους και την ταπεινότητα στη ζωή αυτού του κόσμου. Έτσι αμείδουμε αυτούς που επινοούν (ψευτιές).

153. Όσοι όμως έκαναν τις αμαρτίες κι έπειτα μετάνιωσαν κι (ειλικρινά) πίστεψαν, (τότε) ο Κύριός σου είναι κατά συνέπεια Πολυεπιεικής και

وَلَنَاسُقِطَ فِتَ أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْاأَنَّهُمْ فَدْصَلُواً فَالُوا لَهِن لَمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْ فِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ الْخَسِرِينَ ۞

وَلَمَارَجَعَ مُوسَىٰ إِلَى قَوْمِهِ ءَغَضْبَنَ أَسِفَاقاَلَ بِنْسَمَا خَلَفْتُهُونِ مِنْ بَعْدِئُ أَعَجِلْتُهُ أَمْرَدَيِكُمُّ وَٱلْقَى ٱلْأَلْوَاحَ وَأَخَذَ مِرْأَسِ أَخِيهِ يَجُرُّهُ إِلْيَهُ قَالَ أَبْنَ أُمَّ إِنَّ الْقَوْمَ ٱسْتَضْعَفُونِي وَكَادُواْ يَقْنُلُونَنِي فَلا تُشْمِتْ فِي كَالْأَعْدَاءَ وَلا تَجْعَلْنِي مَعَ ٱلْقَوْمِ الظَّلِمِينَ ﴿ الْأَعْدَاءَ وَلا تَجْعَلْنِي مَعَ ٱلْقَوْمِ

قَالَ رَبِّ أَغْفِرْ لِي وَلِأَخِى وَأَدْ خِلْنَا فِ رَحْمَتِكَ وَأَنتَ أَرْحَمُ ٱلزَّحِمِينَ شَ

إِنَّ اَلَّذِينَ اَتَّخَذُواْ اَلْعِجْلَ سَيَنَا الْمُمْ غَضَبُّ مِّن زَّبِهِمْ وَذِلَّةٌ فِى ٱلْحَيَوْةِ الدُّنْيَا ۚ وَكَذَاكَ بَخْرِى ٱلْمُفْتَرِينَ ۞

ۅؘٲڶٙڍڹؽؘعؚؠڷۅٲٲڶۺٙؾٟٵؾؚؿؙػؘڗؘڶؠؙؗۏٳڡۣڹؙؠؘڡٚڍۿٵ ۅٙۦؘٵڡؘٮؙٷٙٳٳۏۜۯڹؘۜػڡۣڹؙؠٙڡ۬ڍۿٵڶۼؘڡؙٛۅؙڒٞڒۧڿؚۑٮڰ۫۞ Πολυεύσπλαχνος.

154. Κι όταν ο θυμός του Μωυσή πέρασε, πήρε τις πλάχες που σ' αυτές - ήταν γραμμένα- οι οδηγίες και το έλεος για εχείνους που φοδούνται (τον ΑΛΛΑΧ) τον Κύριό τους.

155. Τότε ο Μωυσής διάλεξε εβδομήντα άνδρες απ' το λαό του για να δουν την συνάντησή Μας, κι όταν τους έπιασε ένας δίαιος σεισμός είπε: "Κύριε! Αν θέλεις, θα μπορούσες από πριν να καταστρέψεις κι αυτούς κι εμένα. Μήπως (θέλεις) να μας εξαφανίσεις γι ό,τι έκαναν οι ανόητοι από μας; (δηλ. αυτοί που λάτρεψαν το μοσχάρι). Αυτό δεν είναι περισσότερο από μια δοκιμή, που μ' αυτή προκαλείς την καταστροφή σ' όποιον θέλεις και καθοδηγείς (στο ίσιο δρόμο) όποιον θέλεις. Εσύ είσαι ο Κύριός μας. Γι' αυτό, συγχώρεσέ μας και σπλαχνίσου μας. Γιατί Εσύ είσαι ο καλύτερος απ' αυτούς που συγχωρούν.

156. "Και γράψε για μας την ευτυχία σ' αυτή τη ζωή. Και στη Μελλοντική, γιατί στραφήκαμε σ' Εσένα". Είπε (ο ΑΛΛΑΧ):, "Με την τιμωρία Μου θα δασανίσω όποιον θέλω, ενώ η ευσπλαχνία Μου αγκαλιάζει τα πάντα. Θα γράψω (την ευσπλαχνία Μου στη μέλλουσα ζωή) για όσους κάνουν το σωστό, και δίνουν τακτικά ελεημοσύνη, και για όσους πιστεύουν στις Εντολές Μας.

157. Αυτοί που ακολουθούν τον Απόστολο, τον αναλφάβητο Ποοφήτη, (τον Μουχάμμεντ), για τον οποίο βοίσκουν

وَلَمَّاسَكَتَ عَن مُُوسَى ٱلْغَضَبُ أَخَذَ ٱلْأَلْوَاحِّ وَفِي نُشَخَتِهَا هُدًى وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ هُمْ لِرَبِّهِمْ يَرَهَبُونَ ﷺ

وَاخْنَارَمُوسَىٰ قَوْمَهُ سَبْعِينَ رَجُلا لِمِيقَائِنَا َ فَلَمَّا الْمِيقَائِنَا َ فَلَمَّا الْخَذَةُ مُ الرَّخِفَةُ قَالَ رَبِ لَوْشِثْتَ اَ هَلَكُنْهُ مُ مِنْ مَثَلَّ إِنْ هِي مِنْ مَثَلَّ إِنْ هِي اللَّهُ فَهَا مُعِنَّا إِنْ هِي إِلَّا فِيْنَئُكُ تُصِلُ بِهَا مَن تَشَاةً وَتَهْدِع مَن تَشَاتُهُ الْتَحْفِرِينَ الْشَافَةُ مَنْ اللَّهُ فَعَرْ لِنَا وَارْحَمْنَا وَأَنْ مَنْ أَلْفَعُورِينَ الْشَافَةُ الْتَحْدَلُونَ الْمُنْفَالِينَ الْمُنْفَا فَعُورِينَ الْشَافَةُ وَتَهُ لِلْمُنْفَالِينَ الْمُنْفَوِينَ الْشَافَةُ وَتَهُ لِلْمُنْفَالِينَ الْمُنْفَالِينَ الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفَالِينَ الْمُنْفَالِينَ الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفَالِينَ الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلُولِينَ الْمُنْفَالِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَ الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِينَا الْمُنْفِيلِيلِينَا الْمُنْفِيلِيلِينَا الْمُنْفِيلِيلِينَا الْمُنْفِيلِيلِيلِيلَالْمِنْفِيلِيلِيلَا الْمُنْفِيلِيلِيلَا الْمُنْفِيلِيلِيلَالْمُنْفِيلِيلِيلَالْمُنْفِيلِيلِيلَالْمُنْفِيلِيلِيلَّالِيلِيلِيلِيلِيلُولِيلُولِيلِيلِيلِيلِيلِيلِيلَّالِيلُولِيلُولِيلُولِيلَّالِيلُولِيلَالِيلُولِيلَّالِيلِيلَالْمِلْمِلْلِيلُولِيلُولِيلُولِ

﴿ وَاحْتُبُ لَنَا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِيرَةِ إِنَّا هُدُنَا إِلَيْكُ قَالَ عَذَا بِنَ أُصِيبُ بِهِ. مَنْ أَشَاءً وَ وَلَا عَذَا بِنَ أُصِيبُ بِهِ. مَنْ أَشَاءً وُرَحْمَتِي وَسِعَتَكُمَّ شَيْءً فَسَا اَحْتُنُهُم الِلَّذِينَ يَنْقُونَ وَيُؤْتُونَ فَيُ اللَّذِينَ هُم إِنَا يَنْنَا يُوْمِنُونَ اللَّا اللَّذِينَ هُم إِنَا يَنْنَا يُوْمِنُونَ اللَّا اللَّذِينَ هُم إِنَا يَنْنَا يُوْمِنُونَ اللَّا اللَّذِينَ هُم إِنَا يَنْنَا يُوْمِنُونَ اللَّا

الَّذِينَ يَتَبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّ الَّذِي يَجِدُونَهُ ،مَكْنُوبًا عِندَهُمْ فِي التَّوَرَىٰةِ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

να είναι γραμμένος κοντά τους (στις Γραφές) στο Νόμο και στο Ευαγγέλιο, προστάζοντάς τους να κάνουν το δίκαιο και ν' αποφεύγουν το άδικο, προτρέποντάς τους ό,τι είναι καλό (κι αγνό) κι απαγορεύοντάς τους ό,τι είναι κακό (κι ακάθαρτο), που τους ξαλαφρώνει από μερικά δαριά φορτία (της θρησκείας τους) και τους ελευθερώνει απ' τα δεσμά που είχαν πάνω τους. Έτσι όσοι πίστεψαν σ' αυτόν και τον τίμησαν, και τον δοήθησαν κι ακολούθησαν το Φως (το

Κοράνιο), που κατέδηκε μαζί του, είν'

αυτοί που θα ευτυχήσουν.

158. Πες: "Ω! Άνθρωποι! Εγώ είμαι για σας όλους Απόστολος του ΑΛΛΑΧ, που σ' Αυτόν ανήκει η εξουσία των ουρανών και της γης. Δεν υπάρχει άλλος θεός, παρά μόνο Αυτός. Δίδει τη ζωή και το θάνατο. Γι' αυτό πιστέψτε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, τον αναλφάδητο Προφήτη, που (κι ο ίδιος) πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ και στους Λόγους Του. Ακολουθείστε τον, κι ίσως μπορέσετε να οδηγηθείτε (στη σωτηρία).

159. Ανάμεσα στη γενιά του Μωυσή, υπάρχει μια ομάδα που καθοδηγεί (άλλους) με την αλήθεια και με το φως της δικαιοσύνης.

160. Και τους κόψαμε (διαιρέσαμε) σε δώδεκα φυλές (ή έθνη), και παραγγείλαμε στο Μωυσή όταν ο (διψασμένος) λαός του, του ζήτησε νερό: "κτύπα το δράχο με το ραδδί σου", κι αμέσως τότε ξεπήδησαν (με ορμή) δώδεκα πηγές και γνώρισε κάθε ομάδα το τόπο Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱلْإِخِيلِ الْمُرُهُم إِلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَنَهُمْ عَنِ ٱلْمُنَكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ ٱلطَّيِّبَتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ ٱلْخَلْلَ ٱلْخَلْكِ وَيَصَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَٱلْأَغْلَلَ ٱلَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ قَالَذِينَ مَامَنُوا بِدِه وَعَزَّرُوهُ وَنَصَرُوهُ وَٱتَبَعُوا ٱلنُّورَ ٱلَّذِي ٱلْزِلَ مَعَةُ أَوْلَيْكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿

فُلْ يَتَأَيَّهُا النَّاسُ إِنِّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِى لَهُ مُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَيُعْيِ ، وَيُمِيثُ قَامِنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ النَّيِّيِّ الْأُمِّيِّ اللَّذِي يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَنْتِهِ ، وَاتَّبِعُوهُ لَمَلَكُمْ تَهْ تَدُونَ ﴾

وَمِن قَوْمِ مُوسَىٰٓ أُمَّةُ يَهَٰدُونَ بِالْخَقِّ وَبِهِ. يَعْدِلُونَ ﴿ ﴾

وَقَطَّعْنَهُمُ أَثْنَقَ عَشْرَةَ أَسْبَاطًا أَمَمَا وَأَوْحَيْسَاَ إِلَى مُوسَى إِذِ آسْتَسْقَنْهُ قَوْمُهُ ۥ أَنِ آضِرِب يِعَكَاكَ ٱلْحَكَرُ قَالْبُجَسَتْ مِنْهُ آثَنْتَا عَشْرَةً عَيْنَا قَلْعَلِمَ كُلُّ أَنْاسٍ مَشْرَبَهُمْ وَظَلَلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلْعَمْمَ وَأَنْزَلْنَا

που θα έπινε. Και σκιάσαμε πάνω τους με τα σύννεφα, και κατεβάσαμε σ' αυτούς το μάννα και τα ορτύκια (λέγοντας): "Φάτε απ' τις καλές (προμήθειες) που σας προσφέραμε", (άλλ' εστασίασαν) κι όμως Εμάς δεν Μας αδίκησαν, ενώ αδίκησαν τον ίδιο τον εαυτό τους.

161. Και θυμηθείτε ό,τι τους έχουν πει: "Κατοικείστε αυτό το γωριό και τραφείτε (απολαμβάνοντας τα όμορφα) απ' αυτό, όπως θέλετε, αλλά να πείτε τη λέξη της ταπεινοφροσύνης, και να μπείτε απ' την πόρτα σκύβοντας από ταπεινότητα, (και τότε) θα συγχωρήσουμε, τα λάθη σας, και θ' αυξήσομε (το μερίδιο) εκείνων που κάνουν το καλό".

- 162. Οι παραβάτες όμως -ανάμεσά τους- άλλαξαν (την έννοια) του λόγου που τους δόθηκε, γι' αυτό στείλαμε πάνω τους μια τιμωρία απ' τον ουρανό για ό,τι επανειλημμένα παραδίαζαν.
- 163. Και ρώτησέ τους για το χωριό που ήταν κοντά στη θάλασσα, όταν (οι κάτοικοί του) παραβίαζαν όσον αφορά (την αργία) του Σαββάτου. Γιατί κατά τη μέρα του Σαββάτου τα ψάρια τους έρχονταν κοντά τους, έχοντας φανερά (πάνω απ' το νερό) ενώ κατά τη μέρα που δεν είχαν Σάββατο, δεν έρχονταν. Έτσι τους δοκιμάσαμε γιατί είχαν παραδοθεί στην παρανομία.
- 164. Και σαν είπαν μεριχοί απ' αυτούς: "Γιατί νουθετείτε ένα λαό, που ο ΑΛΛΑΧ θα εξαφανίσει, ή θα τον τιμωρήσει με σκληρά βασανιστήρια"; Είπαν (εκείνοι που

عَلَيْهِمُ ٱلْمَرَ وَٱلسَّلُوَيُّ كُلُواْمِن طَيِّبَتِ مَارَّزَقَٰنَكَمُ وَمَاظَلَمُونَاوَلَكِن كَ انُو ٓ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۗ

وَإِذْ قِيلَ لَهُمُ ٱسْكُنُواْ هَاذِهِ ٱلْقَرْكَةَ وَكُلُواْ مِنْهَا حَيْثُ شِيْتُمْ وَقُولُواْ حِظَيٌّ وَٱدْخُلُواْ ألباب سُجَكًا نَغَفِرْ لَكُمْ خَطِيَّتَ يَكُمْ سَنَزِيدُ ٱلْمُحْسِنِينَ ١

فَهَدَّلَ ٱلَّذِينَ طَلَمُواْ مِنْهُمْ قَوْلًاغَيْرَ ٱلَّذِي قِيلَ لَهُمْ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِجْزَامِنَ التكماِّه بِمَاكَانُواْ يَظْلَمُونَ ١

وَسْنَلْهُمْ عَنِ ٱلْقَرْبِيَةِ ٱلَّتِي كَانَتْ حَاضِرَ ةَ ٱلْمَحْرِ إِذْ يَعَدُوكَ فِي ٱلسَّبْتِ إِذْ تَكَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعًا وَيَوْمَ لَايَسْبِتُونُ لَا تَأْتِيهِمْ ۚ كَذَٰ لِكَ نَبْلُوهُم بِمَاكَانُواْيَفُسُفُونَ شَ

وَ إِذْ قَالَتَ أُمَّةُ مِنْهُمْ لِمَ تَعِظُ نَ قَوْ مَّا ٱللَّهُ مُهَا كُهُمْ أَوْمُعَذَبُهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا قَالُوا مَعْذِرَةً إِلَى رَبِّكُمْ νουθετούσαν): "Για να εκπληρώσουμε το καθήκον μας προς τον Κύριό σας, κι ίσως είναι δυνατόν να Τον φοδηθούν".

165. Κι όταν λησμόνησαν (τις προειδοποιήσεις) που τους δόθηκαν, σώσαμε εκείνους που απαγόρευαν το κακό, ενώ τιμωρήσαμε τους κακοποιούς με τρομερή δοκιμασία, γιατί παραδόθηκαν στην παρανομία.

166. Και σαν παραδίασαν (αυθαδέστατα) ό,τι τους ήταν απαγορευμένο, είπαμε σ' αυτούς: "Να γίνετε πίθηκοι, καταφρονημένοι κι απόδλητοι".

167. Κοίτα, όταν ο Κύριός σου δήλωσε ότι θα έστελνε εναντίον τους - κατά τη Μέρα της Κρίσης - αυτούς που θα τους βασάνιζαν σκληρά. Γιατί ο Κύριός σου είναι γρήγορος στην ανταπόδοση της τιμωρίας, αλλ' είναι όμως Πολυεπιεικής (και) Πολυεύσπλαχνος.

168. Και τους χωρίσαμε σε τμήματα (έθνη) πάνω στη γη. Ανάμεσά τους είναι οι ενάρετοι (οι δίκαιοι) κι άλλοι το αντίθετο. Και τους δοχιμάσαμε με το χαλό και το κακό, ώστε ίσως κι επιστρέψουν (στην καθοδήγηση).

169. Κι ήρθαν -έπειτα απ' αυτούςμια (πονηρή) γενιά, που κληρονόμησε τη Βίβλο, (πλην όμως) προτίμησαν (για τον εαυτό τους), τη ματαιότητα αυτού του κόσμου, λέγοντας (σα δικαιολογία): "Τούτο, θα μας το συγχωρήσει. "Κι αν (ακόμα) όμοια ματαιοδοξία έρθει στο فَلَمَّانَسُواْ مَاذُكُرُواْ بِهِۦٓ أَنِحَيْنَا ٱلَّذِينَ يَنْهَوْكَ عَنِ ٱلسُّوٓءِ وَأَخَذْنَا ٱلَّذِينَ ظَلَمُواٰ بِعَذَابِ بَيْبِيسٍ سَاكَانُواْ مَفْسُفُونَ فَالْكُولُونَ فَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

> فَلَمَّاعَتَوْاْعَنِمَانُهُواْعَنَّهُ قُلْنَا لَمُمْ كُونُواْقِرَدَةً خَسِين ش

لَسَرِيعُ ٱلْمِقَابُ وَإِنَّهُ لَعَكُورٌ زَحِيثُ ﴿ اللَّهُ لَكُ مُؤْرِّدُ وَحِيثُ ﴿ اللَّهُ

وَقَطَعْنَكُمْ فِ ٱلْأَرْضِ أُمَمَا يُمِنْهُمُ ٱلصَّـٰلِحُونَ وَمِنْهُمْ دُوُنَ ذَٰلِكَ وَبَلَوْنَـٰهُم بألخسَنَنتِ وَٱلسَّيِّئَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ﴿ اللَّهُ

فَخَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفُ وَرِثُواْ ٱلْكِنَبَ يَأْخُذُونَ عَرَضَ هَٰذَاٱلْأَدُنَىٰ وَيَقُولُونَ سَيُغْفَرُ لَنَا وَإِن يَأْتِهِمْ عَرَضٌ مِنْكُ وَيَأْخُذُوهُ أَلَوْ يُؤْخَذُ عَلَيْهِم مِيثَقُ ٱلْكِتَابِ أَن لَّا يَقُولُواْ عَلَى أَللَّهِ إِلَّا ٱلْحَقَّ وَدَرَسُواْ مَافِيةً

الجزء ٩

δρόμο τους, την παίρνουν (κι αυτή). Μήπως δεν ανέλαβαν την υποχρέωση (από τον ΑΛΛΑΧ), στη Συμφωνία της Βίβλου, να μη λένε για τον ΑΛΛΑΧ παρά μόνο την αλήθεια; Κι μελέτησαν το περιεχόμενό Της (της Βίβλου). Το σπίτι της Μέλλουσας Ζωής είναι το καλύτερο (για κατοικία) των ενάρετων. Μήπως δεν δάλατε γνώση;

170. Και για εκείνους που -σταθεράεπιμένουν στο Βιδλίο, κι ορίζουν πλήρη προσευχή, ποτέ δεν κάνουμε να Χάσουν την αμοιδή των ενάρετων.

171. Κι όταν υψώσαμε πάνω τους το Όρος σαν σκιά κι ενόμισαν ότι θα έπεστε πάνω τους. "Πάρετε ό,τι σας δώσαμε (τις Εντολές) με δύναμη (τηρείστε αυστηρά) και να θυμάστε το περιεχόμενό τους, ίσως μπορέσετε να γίνεστε θεοσεβείς".

172. Κι όταν ο Κύριός σου πήρε απ' τις πλευρές των Παιδιών του Αδάμ τους απογόνους- και τους έκανε να επιμαρτυρήσουν όσον αφορά τον εαυτό τους, (λέγοντας): "Μήπως δεν είμαι Εγώ ο Κύριός σας; Κι αυτοί απάντησαν: "Ναι! το ομολογούμε, (είπε ο ΑΛΛΑΧ): "Για να μην πείτε (τότε) κατά την Ημέρα της Κρίσης ότι: "Αυτό το αγνοούσαμε".

173. Ή να πείτε ότι: Επειδή οι γονείς μας -πριν από μας- ακολούθησαν ψεύτιχους θεούς, κι εμείς ήμασταν οι απόγονοί (τους) -μετά απ' αυτούς- γιατί τότε μας καταστρέφεις ό,τι επιπόλαια έχαναν (εχείνοι):

174. Μ' αυτό τον τρόπο εξηγούμε

وَالدَّارُ ٱلْآخِرَةُ خَرُّ لِلَّذِينَ نَنَقُونُ أَفَلَا تَعْقِلُونَ شَ

وَٱلَّذِينَ يُمَيِّكُونَ بِٱلْكِئْبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ إِنَّا لَانُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُصْلِحِينَ ١

٥ وَإِذْ نَنَقُنَا ٱلْجَبَلَ فَوْقَهُمْ كَأَنَّهُ وَظُلَّةٌ ۗ وَظَنُّواۤ أَنَّهُۥ وَاقِعُ أَبِهِمْ خُذُواْ مَآءَاتَيْنَكُمْ بِقُوَّةٍ وَٱذْكُرُواْ مَافِيهِ لَعَلَّكُ لَنَّقُونَ شَ

وَإِذْ أَخَذَ رَبُّكَ مِنْ بَنِيٓ ءَادَمَ مِنظُهُورِهِمْ ذُرِّيَّنَّهُمَّ وَأَشْهَدَهُمْ عَلَىٓ أَنفُسِهِمْ أَلَسْتُ بِرَبِكُمْ قَالُوا بَلْنُ شَهِدْنَأْ أَن تَقُولُواْ يَوْمَ ٱلْقَكَمَةِ إِنَّا كُنَّا عَنْ هَاذَاغَ فِلِينَ الْآلِكَا

أَوْنَقُولُوٓ أَإِنَّمَآ أَشْرَكَ ءَابَآؤُنَا مِن قَبْلُ وَكُنَّا ذُرِّنَةً مِنْ بَعْدِ هِمَّ أَفَنَّ لِكُنَّا هَافَعَلَ ٱلْمُتَّطِلُونَ اللَّهِ

λεπτομερειακά τις Εντολές κι ίσως μπορέσουν κι επιστρέψουν.

175. Κι απάγγειλέ τους - την είδηση εκείνου που του στείλαμε τις Εντολές μας, και τις αγνόησε, κι έτσι ο Σατανάς τον αποπλάνησε, κι ήταν απ' τους πλανουμένους.

176. Κι αν το θέλαμε θα μπορούσαμε να τον ανυψώσουμε μ' Αυτές (τις Εντολές), εκείνος όμως έγειρε στη γη (σ' άλλους τρόπους) κι ακολούθησε τις (μάταιες) επιθυμίες του. Μοιάζει σαν το σκύλο, που όταν του επιτίθεσαι, κρεμά έξω τη γλώσσα του, (λαχανιάζει), ή κι αν τον αφήσεις (μόνο), πάλι κρεμά έξω τη γλώσσα του. Έτσι μοιάζει κι ο λαός που διαψεύδει τις Εντολές Μας, γι αυτό να διηγείσαι την ιστορία, κι ίσως (τότε) μπορέσουν να σκεφτούν.

177. Τι κακό παράδειγμα είναι ο λαός εκείνος που (οι άνθρωποί του) αρνούνται τις Εντολές Μας κι αδικούν τον εαυτό τους.

178. Όποιον ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί, πραγματικός αυτός είναι 0 καθοδηγούμενος. Και όποιον (ο ΑΛΛΑΧ) δεν καθοδηγεί αυτός τότε είναι ο χαμένος.

179. Πολλά είναι τα Πνεύματα κι οι άνθρωποι που πλάστηκαν για την Κόλαση. Έγουν καρδιές και μ' αυτές δεν καταλαβαίνουν, κι έχουν μάτια, που μ' αυτά δεν βλέπουν, κι αυτιά που μ' αυτά δεν απούνε. Αυτοί μοιάζουν σαν τα ζωντανά (τα κοπάδια) κι όχι (απ' αυτά)

وَٱتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱلَّذِيٓ ءَاتَيْنَكُ ءَايَنْنِنَا فَٱنسَلَحَ مِنْهَا فَأَتْبِعَهُ ٱلشَّيْطِنُ فَكَانَ مِنَ ٱلْغَاوِينَ ﴿

وَلُوْشِنْنَا لَرَفَعْنَهُ بِهَا وَلَكِنَّهُ وَأَخْلَدَ إِلَى ٱلْأَرْضِ وَٱتَّبَعَ هَوَنَهُ فَهَنَـُلُهُۥ كَمَثَلِ ألْكَلْبِ إِن تَحْمِلُ عَلَيْهِ يَلْهَثْ أَوْ تَنْتُرُكُهُ مُلْهَتْ ذَٰ لِكَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِيرَ كَذَّبُواْ بِنَايَٰذِينَاْ فَأَقْصُصِ ٱلْقَصَصَ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ١

> سَاءَ مَثَلًا ٱلْقَوْمُ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِعَايِنِينَا وَأَنفُسَهُمْ كَانُواْ يَظْلِمُونَ ١

مَن مَهْبِداُللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهْتَدِئُّ وَمَن يُضْلِلْ فَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ١

لْهُمْ قُلُوبٌ لَّا يَفْقَهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعَيْنٌ لَّا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ ءَاذَانٌ لَّا يَسْمَعُونَ بَهَأْ أُولَيَكَ كَأُلْأَفَكِ مِبْلَ هُمْ أَضَلُّ أُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْفَنْفِلُونَ ١ περισσότερο ανόητοι -γιατί αυτοί είν' οι απρόσεχτοι (στις προειδοποιήσεις).

- 180. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν τα ωραιότερα ονόματα, γι' αυτό μ' αυτά να τον προσφωνείτε, μι αποφεύγετε εκείνους που δεδηλώνουν τις ονομασίες Του, γιατί, γι' αυτό που κάνουν, θα έχουν (την ανάλογη) ανταπόδοση.
- 181. Κι απ' αυτούς που πλάσαμε υπάργει έθνος που καθοδηγεί (άλλους) με την αλήθεια και μ' αυτήν παρέχει δικαιοσύνη.
- 182. Κι εκείνοι που διάψευσαν τις Εντολές Μας θα τους εξαφανίζουμε σιγά σιγά με τρόπο, που δεν το περιμένουν.
- 183. Αναδολή θα παραχωρήσω σ' αυτούς γιατί η τιμωρία Μου, είναι δυνατή (κι αλάνθαστη).
- 184. Μήπως δεν σκέπτονται: ότι ο Σύντροφός τους δεν κυριεύθηκε από τρέλα, αλλ' είναι ένας ειλικρινής προειδοποιητής!
- 185. Ή ακόμα, γιατί δεν βλέπουν (την τάξη) που δασιλεύει στους ουρανούς και τη γη και σ' όλα τα δημιουργήματα του ΑΛΛΑΧ: Kι ότι μποοεί το προσχεδιασμένο τέρμα τους να γίνει πολύ κοντά; Κι έπειτα (μετά από το Κοράνιο) σε ποιο Μήνυμα θα πιστεύουν;
- 186. Όποιον κάνει ο ΑΛΛΑΧ να παραστρατήσει καμιά βοήθεια δεν βρίσκει. Θα τους εγκαταλείψει στις καταγρήσεις Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَ لِلَّهِ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَ فَأَدْعُوهُ سَأَّوْ ذَرُواْ ٱلَّذِينَ تُلْجِدُونَ مَا كَانُواْ بَعْمَلُونَ 🚳

> وَمِمَّنْ خَلَقْنَآ أُمَّـٰةٌ يَهْدُونَ بِٱلْحَقِّ وَبِهِ۔ يَعْدِلُونَ 🚳

وَٱلَّذِينَ كُذَّهُواْبِءَايَنِينَا سَنَسْتَذُرِجُهُ لَابِعَلَمُونَ شَ

وَأُمْلِي لَهُمُّ إِنَّ كَيْدِي مَتِينٌ إِنَّهُ

أُولَمْ يَنَفَكَّرُواْ مَابِصَاحِبِهِم مِنجِنَّةٍ انْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ مُّسِنُّ ١

أُوَلَمْ يَنظُرُواْ فِي مَلَكُوتِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيٍّ ءِ وَأَنْ عَسَيٍّ أَن يَكُونَ قَد ٱقَلْرَكَ أَحَلُهُمْ فَبَأَى حَدِيثِ بَعَدَهُ . يُؤْمِنُونَ (١٩٠٠)

τους, να περιφέρονται άσκοπα.

187. Σε ρωτάνε για την Ώρα (του τέλους - την Έσχατη) -πότε- έχει προσδιοριστεί ο χρόνος της. Πες: "Στο Κύριό μου βρίσκεται η γνώση της. Κανένας παρά μόνο Αυτός μπορεί ν' αποκαλύψει την ώρα της (πότε θα συμβεί). Είναι άγνωστη, (η σκέψη του χρόνου) ούτε στους ουρανούς ούτε στη γη (στους αγγέλους και στους ανθρώπους). Μόνο αιφνιδιαστικά θα έλθει σε σας". Σε ρωτάνε, σαν να ήταν γνωστή σε σένα, πες: "Η γνώση γι' αυτό είναι στον ΑΛΛΑΧ (και μόνο), κι όμως οι περισσότεροι άνθρωποι δεν ξέρουν (αυτή την αλήθεια)".

188. Πες: "Δεν εξουσιάζω για τον εαυτό μου ό,τι με ωφελεί, ούτε ό,τι με βλάφτει, ειμή μόνο αν ήταν θέλημα του ΑΛΛΑΧ. Αν γνώφιζα τ' αόφατα (εκείνα που θα συμβούν), θα είχα πολλαπλασιάσει τ' αγαθά (μου) και κανένα κακό δε θα μ' άγγιζε. Εγώ όμως δεν είμαι παφά προειδοποιητής (απειλών) κι αγγελιαφόρος (ειδήσεων) χαράς για το λαό (που οι άνθρωποί του) έχουν πίστη".

189. Είν' Εκείνος που σας έπλασε από ένα και μόνο πρόσωπο, κι έκανε τη γυναίκα του - απ' την ίδια φύση - για να μπορεί να κατοικήσει μαζί της (αγαπημένα). Κι όταν ενώθηκαν, φορτώθηκε (η γυναίκα) ένα ελαφρό φορτίο, και περπατούσε μαζί του (απαρατήρητα). Όταν αυξήθηκε το φορτίο της, τότε κι οι δύο προσευχήθηκαν στον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριό τους, (λέγοντας): "Αν μας φέρεις ένα ενάρετο (παιδί καλής

يَسْتُلُونَكَ عِنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنَهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ دَقِّ لَا يُجَلِّهَا لِوَقِهَا إِلَّاهِ ثَقْلَتْ فِ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ لَا تَأْتِيكُمُ لِلَّابَغَنَةُ يَسْتُلُونَكَ كَأَنْكَ حَفِيْ عَنَهَا قُلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِندَ اللَّهِ وَلَكِكَنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ الْهِ ﴾

قُل لَآ أَمْلِكُ لِنَفْسِى نَفْعًا وَلَاضَرًّا إِلَّا مَاشَآءَ اللَّهُ وَلَوَكُنتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكَثَرُتُ مِنَ الْخَيْرِ وَمَامَسَنِيَ السُّوَءُ إِنْ أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِفَوْمِ رُؤُومِنُونَ ۞

﴿ هُوَالَّذِى خَلَقَ كُمْ مِّن نَفْسِ وَحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْ فَلْسِ وَحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْ الْفَسِ وَحِدَةٍ وَجَعَلَ مِنْهَا وَمِّهَا لَيْمَا أَفْلَتَ حَمَلَتْ حَمَلًا حَفِيفًا فَمَرَّتْ بِلِهِ فَلَمَا آفْلَتَ وَحَمَلَتْ مَنْفَا أَفْلَت وَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُ مَا لَبِنْءَ اتَيْتَنَا صَلِيحًا لَنَكُونَنَ مِنَ الشَّيكِرِينَ ( اللَّهِ مِنَ الشَّيكِرِينَ ( اللَّهِ اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنَ اللْمُلْكُولُ اللْمُولُولُ الللِيسُولُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْمُلْمُ اللْم

πάστας), (υποσχόμαστε ότι) θα είμαστε απ' εκείνους που (πάντα) θα σ' ευγνωμονούν".

- 190. Όταν όμως τους έδωσε ενάρετο (παιδί), έκαναν γι' Αυτόν συνεταίρους για (το δώρο) που τους έδωσε. Ο ΑΛΛΑΧ όμως είναι ο Ύψιστος των συνεταίρων που Του αποδίδουν.
- 191. Μήπως αποδίδουν (σ' Αυτόν) σα συνεταίρους πράγματα που δεν μπορούν να δημιουργήσουν τίποτε, άλλ' είναι τα ίδια πλασμένα;
- 192. Κι ούτε να τους βοηθήσουν μπορούν, μήτε και να δοηθήσουν τον εαυτό τους!
- 193. Κι αν τους καλέσετε στο (δρόμο) που οδηγεί στη σωτηρία, δεν θα σας υπακούσουν. Για αυτούς είναι το ίδιο, είτε τους προκαλείτε είτε σωπαίνετε.
- 194. Στ' αλήθεια όσους επικαλείστε (σα θεούς), αντί του (αληθινού) ΑΛΛΑΧ, είναι δημιουργήματα σαν κι εσάς. Αν πράγματι σοδαρολογείτε, επικαλεσθείτε τους και ας απαντήσουν την επίκλησή σας!
- 195. Μήπως έχουν πόδια, για να περπατούν μ' αυτά; ή έχουν χέρια για να κτυπούν μ' αυτά; ή έχουν μάτια, για να βλέπουν μ' αυτά; ή έχουν αυτιά, για ν' ακούουν μ' αυτά; Πες: "Προκαλέστε τους συνεταίρους σας (τους ψεύτιχους θεούς σας) κι έπειτα παγιδεύσετέ με, και μη (αλλά δώσετε μου αναδολή!

فَلَمَّا ءَاتَنهُ مَاصَلِحًا جَعَلَا لَهُ شُرَّكَاءَ فِيمَا ءَاتَنهُمَأُ فَتَعَنَّى ٱللَّهُ عَمَّايُشْرِكُونَ ١

أَيْشُرِكُونَ مَا لَا يَخْلُقُ شَيْئَا وَهُمْ يُخْلَقُونَ شَيَ

وَلَايَسْتَطِيعُونَ لَمُمْ نَصْرًا وَلَآ أَنفُسَهُمْ

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى ٱلْحُدَىٰ لَا يَتَبِعُوكُمْ سَوَآةُ عَلَيْكُمْ أَدْعَوْنُهُوهُمْ أَمْ أَنتُمْ صَنْمِتُوكَ اللَّهُ

> إِنَّا لَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ عِبَادُّ أمْثَالُكُمْ فَأَدْعُوهُمْ فَلْيَسْتَجِيبُواْ لَكُمْ إِن كُنتُمْ صَدِوْمَنَ اللَّهُ

أَلَهُمْ أَرْجُلُ يَمْشُونَ بِمَأْ أَمْ لَهُمْ أَيْدِ يَبْطِشُونَ بِهَأَ أَمْرَ لَهُمْ أَعْيُنُ يُبْصِرُونَ بِهَأَأَمْ لَهُمْ ءَاذَاتُ يَسْمَعُونَ بِهَأْقُلِ آدْعُواْ شُرَكَآءَكُمْ ثُمَّ كِيدُونِ فَلَا نُنظِرُونِ ١

ματαιοπονείτε).

196. "Γιατί ο Προστάτης μου είναι ο ΑΛΛΑΧ, που αποκάλυψε το Βιβλίο (σταδιακά) και που (ξεχωρίζει) και θα υποστηρίζει τους ενάρετους".

197. "Κι αυτούς που επικαλείστε (σα θεούς) αντί του (αληθινού ΑΛΛΑΧ), είναι ανίκανοι να σας βοηθήσουν κι ούτε τον εαυτό τους μπορούν να βοηθήσουν".

198. Κι αν τους καλέσετε στο (δρόμο) που οδηγεί στη σωτηρία, δεν ακούουν και θα τους δεις να έχουν τα μάτια τους πάνω σου, χωρίς να σε βλέπουν.

199. Πάρε το εύκολο (το απλό) πρόσταξε το δίκιο, κι απόφευγε τους αμαθείς.

200. Κι αν υποκινηθείς από σατανικό μουρμούρισμα αναζήτησε καταφύγιο στον ΑΛΛΑΧ, γιατί ακούει και γνωρίζει (τα πάντα).

201. Εκείνοι που είχαν θεοσέβεια αν καμιά πονηρή σκέψη απ' το Σατανά τους δοκίμαζε, τότε, θυμήθηκαν τον ΑΛΛΑΧ, κι αμέσως βλέπουν (σωστά).

**202.** Τ΄ αδέλφια τους όμως (οι πονηροί), τους παρασύρουν (πιο βαθιά) στην πλάνη και ποτέ δεν θα χαλαρώσουν (τις προσπάθειές τους).

**203.** Κι αν δε τους δώσεις ένα εδάφιο (του Βιβλίου) θα πουν: "Γιατί δεν το φέρεις;" Απάντησε: "Εγώ δεν ακολουθώ

إِنَّ وَلِتِّى ٱللَّهُ ٱلَّذِى نَزَّلَ ٱلْكِنَبِّ وَهُوَسَوَلَى ٱلصَّنلِحِينَ ۞

وَٱلَّذِينَ تَدَّعُونَ مِن دُونِدِ. لَا يَسْتَطِيعُونَ نَصْرَكُمْ وَلَا ٱنفُسَهُمْ يَصُرُونَ ۞

وَإِن تَدْعُوهُمْ إِلَى اَلْمُلَكَىٰ لَايَسْمَعُواۤ وَتَرَطَهُمْ يُظُرُونَ إِلَيْكَ وَهُمْ لَايُتِصِرُونَ ۞

> خُذِالْهَغُوَوَاٰمُرُ بِالْعُرْفِ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْجَنَهِلِينَ ﴿

وَإِمَّايَنزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطِينِ نَزْغٌ فَأَسْتَعِذْ بِاللَّهْ إِنَّهُ سَعِيعٌ عَلِيعٌ ۞

إِنَ الَّذِينَ اتَّقَوَّا إِذَا مَسَّهُمْ طَلَيْقُ مِنَ الشَّيْطِنِ تَذَكَّرُواْ فَإِذَا هُم مُّبْصِرُونَ ۞

> وَلِخْوَنُهُمْ يَمُذُّونَهُمْ فِٱلْغَيَّ ثُمَّرَ لَايُقْصِرُونَ ۞

ۅَإِذَا لَمْ تَأْتِهِم ِ إِنَايَةٍ قَالُواْ لُوْلَا ٱجْنَبَيْتَهَا قُلَّ إِنَّمَاۤ اَتَّبِعُ مَا يُوحَىۤ إِلَىۡ مِن زَيِّ هَٰذَابَصَ آبِرُ

240

سورة الأعراف ٧ الجزء ٩

παρά ό,τι μου ενέπνευσε ο Κύριός μου. Αυτό (το Κοράνιο) είναι φώτιση και καθοδήγηση κι ευλογία απ' τον Κύριό σας για λαό που πιστεύει".

- 204. Κι αν διαβαστεί το Κοράνιο, ακούστε το (με προσοχή) και σωπάτε, ίσως να ελεηθείτε.
- 205. Κι εσύ (ω! αναγνώστη)! να θυμάσαι -κάθε πρωί και κάθε δειλινό-(στα δάθη) της ψυχής σου τον Κύριό σου, με ταπεινοφροσύνη κι ευλάβεια, κι όχι με επιδεικτικά λόγια, και μην είσαι απ' εκείνους που δεν προσέχουν.
- 206. Πράγματι, εκείνοι που είναι κοντά στον Κύριό σου, δεν αποστρέφονται αλαζονικά από την λατρεία Του, αλλά Τον δοξάζουν και μόνο σ' Αυτόν υποκλίνονται.

## (8) Σούρα ελ-Ενφάλ (Τα Λάφυρα του Πολέμου)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ, του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Σε ρωτούν για τα λάφυρα (του πολέμου). Πες: "(Τέτοια) λάφυρα ανήκουν στον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολο, Γι' αυτό να σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ και να είστε συνεπείς στις μεταξύ σας σχέσεις. Κι υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και Απόστολό Του, αν είστε πιστοί".
- 2. Οι Πιστοί είναι αυτοί που, όταν αναφέρεται ο ΑΛΛΑΧ τρεμουλιάζει η καρδιά τους, κι όταν διαβάζονται σ'

مِن زَيْكُمْ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمِ نُوْمِنُونَ اللهُ

وَإِذَا قُرِي ٱلْقُرْرَ الْهُ أَسْتَمِعُواْ لَهُ وَأَنصِتُوا لَعَلَّكُمْ مُرْحَمُونَ ١

وَأَذْكُرِرَّبِّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ ٱلْجَهْرِمِنَ ٱلْقَوْلِ بِٱلْغُدُو وَٱلْأَصَالِ وَلَاتَكُن مِنَ ٱلْغَلَالَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ عِندَرَ بِلْكَ لَايَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ ع وَنُسَبِّحُونَهُ,وَلَهُ, مَسْجُدُونَ اللهِ



يَسْنَكُونَكَ عَنِ ٱلْأَنْفَالُّ قُلِ ٱلْأَنْفَالُ بِلَّهِ وَٱلرَّسُولُّ فَأَتَّقُوا ٱللَّهَ وَأَصْلَحُوا ذَاتَ مَنْكُمُّ وَأَطْبَعُوا ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ إِن كُنتُم مُّؤْمِنينَ ١

إِنَّمَاٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَٱللَّهُ وَجِلَتْ قُلُو بُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتَ عَلَيْهِمْ ءَايَنتُهُ,زَادَتْهُمْ إِيمَننَا

αυτούς οι Αγιάτ Του, (οι στίχοι Του) δυναμώνει η πίστη τους, και εμπιστεύονται τον Κύριό τους.

- 3. Εκείνοι που εκπληρώνουν την τακτική προσευχή και ξοδεύουν (ελεύθερα) απ' τ' αγαθά που τους παραχωρήσαμε.
- 4. Αυτοί πραγματικά είναι οι πιστοί, κι έχουν δαθμούς (στο αξίωμα) με το Κύριό τους, και συγγνώμη και γενναιόδωρη διατροφή.
- 5. (Η διαφωνία σας ως προς τα λάφυρα) είναι αχριδώς ο Κύριός σου (σε προστάζει) (να βγεις απ' το σπίτι σου φοόνιμα για τον πόλεμο εφ' όσον μια μερίδα απ' τους πιστούς δεν τον ήθελε.
- 6. Λογομαχούν για την αλήθεια (του πολέμου), - αφού πια είχε φανερωθεί σαν να οδηγούνται στο θάνατο, που (πραγματικά) τον ατένιζαν.
- 7. (Να θυμηθείτε) όταν ο ΑΛΛΑΧ σας υποσχέθηκε με μια απ' τις δύο να είναι δική σας απ' αυτές (εχθρικές) τις ομάδες, τότε εσείς θα επιθυμούσατε, να είναι δική σας, η άοπλη. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θέλει να ανυψώνει την αλήθεια με τους Λόγους Του και να καταστρέψει τους άπιστους,
- 8. για να ανυψώνει την Αλήθεια (το Ισλάμ) και να ακυρώσει το ψεύδος, έστω κι αν αυτό είναι μισητό από τους ένοχους.
- 9. (Θυμηθείτε), όταν παρακαλέσατε τη δοήθεια του Κυρίου σας, και σας

وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَّكُلُونَ ١

ٱلَّذِينَ يُقيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَمِمَّارَزَقَنَهُمُ يُنفِقُونَ ١

أُوْلَيِّكَ هُمُ ٱلْمُؤْمِنُونَ حَقًّا لَهُمُ دَرَجَنتُ عِندَ رَبِهِ مُ وَمَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيدٌ ١

كَمَاۤ أَخْرَجَكَ رَبُّكَ مِنْ يَيْتِكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّ فَرِبِقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ لَكُرهُونَ ١

يُجِدِ لُونَكَ فِي ٱلْحَقّ بَعْدَ مَانَبَيَّنَ كَأَنَّمَا يُسَاقُونَ إِلَى ٱلْمَوْتِ وَهُمْ يَنظُرُونَ ١

وَإِذْ يَعِدُكُمُ ٱللَّهُ إِحْدَى ٱلطَّابِفَنَيْنِ أَنَّهَا لَكُمْ وَتَوَدُّوُرَ أُنَّ عَيْرَ ذَاتِ ٱلشَّوْكَةِ تَكُوُٰثُ لَكُوْ وَيُرِيدُ اللَّهُ أَن يُحِقَّ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَنتِهِ . وَيَقْطَعُ دَابِرَٱلْكَنفرينَ ﴿

> ليُحقَّ ٱلْحَقَّ وَهُبْطِلَ ٱلْبَطِلَ وَلُوْكُرِهُ ٱلْمُجْ مُونَ ١

إِذْ تَسْتَغِيثُونَ رَبِّكُمْ فَأَسْتَجَابَ لَكُمْ أَنِّي

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

απάντησε: "Θα σας υποστηρίξω με χίλιους απ' τους αγγέλους, ο ένας ακολουθεί τον άλλο".

- 10. Και δεν το έκανε ο ΑΛΛΑΧ (τη δοήθειά του) ειμή μόνο σαν σημείο νίκης, ελπίδας και για να ησυχάσουν οι καρδιές σας. (Για κάθε περίπτωση) δεν υπάρχει καμιά νίκη παρά μόνο απ' τον ΑΛΛΑΧ. Ο δε ΑΛΛΑΧ είναι Παντοκράτορας, Πάνσοφος.
- 11. (Θυμηθείτε), όταν σας προστάτεψε μ' ένα είδος νάρκης, για να σας ηρεμήσει, κι έστειλε πάνω σας βροχή απ' τον ουρανό, για να σας εξαγνίσει μ' αυτήν, ώστε να διώξει από πάνω σας τη πανουργία του σατανά, (να ξεκαθαρίσει το πνεύμα σας) και να δυναμώσει τις καρδιές σας (με την πίστη), και να στεριώσει -μ' αυτήν- τα πόδια, (να σταθεροποιήσει το θάρρος σας).
- 12. (Θυμηθείτε), όταν ο Κύριός σου είχε εμπνεύσει τους αγγέλους (με το μήνυμα): "Εγώ είμαι μαζί σας, δώστε σταθερότητα σ' όσους πιστεύουν, θα εγκαταστήσω τον τρόμο στις καρδιές των Άπιστων, και πλήξετε πάνω απ' τον αυχένα τους, και κτυπήσετε τις άκρες απ' τα δάχτυλά τους".
- 13. Κι αυτό γιατί ανταγωνίστηκαν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του. Κι όποιος αγωνίζεται (ενάντια) στον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του, τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στην τιμωρία.
  - 14. Έτσι είναι η τιμωρία. "Δοκιμάστε

مُمِدُّكُم بِأَلْفِ مِّنَ ٱلْمَكَ بِكَةِ مُرْدِفِينَ ١

وَمَاجَعَلَهُ ٱللَّهُ إِلَّا ثُشِّرَىٰ وَلِتَطْمَينَ بِهِۦقُلُونُكُمْ وَمَا ٱلنَّصْمُ إِلَّا مِنْ عِندَ ٱللَّهُ أِنَّ ٱللَّهُ عَزِيزُ حَكِيدُ ١

إِذْ يُغَيِثْ يَكُمُ ٱلنُّعَاسَ أَمَنَةً مِّنْهُ وَثُمَزَلُ عَلَيْكُم مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لِيُطَهِّرَكُم بِهِ وَيُذْهِبَ عَنكُور رَجْزُ ٱلشَّيْطَانِ وَلِيَرْبِطَ عَلَى قُلُوبِكُمْ وَيُثَبِّتَ بِهِ ٱلْأَقْدَامَ ١

إِذْ يُوحِي رَبُّكَ إِلَى ٱلْمَلَئِيكَةِ أَنِّي مَعَكُمْ فَتُبِنُّواْ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ سَأَلُقِي فِي قُلُوبِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱلرُّعْبُ فَأَضْرِبُواْ فَوْقَ ٱلْأَعْنَاقِ وَأَصْرِبُواْ مِنْهُمَّ ڪُلِّ بِنَانِ شَ

ذَ لِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقَوُا ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَمَن يُشَاقِق ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ وَكَ إِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُٱلْعِقَابِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَدَّالُهِ قَالِ اللَّهُ

ذَيْكِ عُمُ مُ ذُوقُوهُ وَأَنَّ لِلْكَنفرينَ

την λοιπόν γιατί για τους άπιστους υπάρχει το μαρτύριο της Φωτιάς".

- 15. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Αν συναντήσετε τους άπιστους (και είναι) στρατευμένοι για πόλεμο, μην τους δώσετε την πλάτη σας φεύγοντας.
- 16. Αν κάποιος από σας -σε μέρα πολέμου- τραπεί σε φυγή, εκτός αν τούτο είναι μια στρατηγική πολέμου, ή για να υποχωρήσει στην ομάδα του, τότε, θα σύρει πάνω του την οργή του ΑΛΛΑΧ, κι η διαμονή του είναι η Κόλαση. Τι άθλιο τέλος!
- 17. Δεν είστε εσείς που τους σκοτώσατε, αλλ' ο ΑΛΛΑΧ τους σκότωσε. Και δεν είσαι εσύ που έριξες, αν την έριξες, αλλά ο ΑΛΛΑΧ την έριξε, για να δώσει καλή αμοιδή στους πιστούς με ευεργετική δοκιμασία. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι - τα πάντα-Ακούων, Παντογνώστης.
- 18. Κι αυτό γιατί ο ΑΛΛΑΧ (επίσης) είν' Αυτός που ακυρώνει τα σχέδια (και τη στρατηγική) των άπιστων.
- 19. (Ω! Άπιστοι!). Αν προσεύχεστε για νίκη με την αληθινή θρησκεία σας ήρθε τώρα η αληθινή θρησκεία (του Μουχάμμεντ), κι αν σταματήσετε (απ' το άδικο) θα είναι το καλύτερο για σας. Αν όμως επανέλθετε (στην επίθεση), κι εμείς θα επανέλθουμε (να σας νικήσουμε). Όσο κι αν αυξηθεί ο αριθμός της ομάδας σας, δεν θα σας ωφελεί. Ο ΑΛΛΑΧ είναι με τους πιστούς.

عَذَابَٱلنَّارِ شَ

يَـٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا لَقِيتُدُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ رَحْفَا فَلَا تُولُوهُمُ ٱلأَدْبَارَ ١

وَمَن يُولِهِمْ يَوْمَهِ فِي دُبُرَهُ إِلَّا مُتَحَرِّفًا لِقِنَالٍ أَوْمُتَحَيِّزًا إِلَى فِئَةٍ فَقَدْكَآءَ بِغَضَبِ مِرِ ﴾ ٱللَّه وَمَأُونهُ جَهَنَّهُ وَبِنْسُ ٱلْمَصِيرُ اللَّهُ

فَلَمْ تَقْتُلُوهُمْ وَلَكِكِ ۖ اللَّهَ قَلَاكُهُمْ وَمَارَمَيْتَ إِذْرَمَيْتَ وَلَكِكِنَ ٱللَّهَ رَمَىٰ وَلِيُبْلِيَ ٱلْمُؤْمِنِينَ مِنْهُ بَلَاَّةً حَسَنًا إِنَ ٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيعٌ ﴿

ذَالِكُمْ وَأَكَ ٱللَّهَ مُوهِنُ كَيْدِ ٱلْكَنفرينَ ١

إِن تَسْتَفْلِحُواْ فَقَدْجَاءَ كُمُ ٱلْفَتْحُ وَإِن تَننَهُوا فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَإِن تَعُودُواْ نَعُدُ وَلَن تُغْفَى عَنكُمْ فِئتُكُمْ شَيْئًا وَلَوْ كَثُرُتْ وَأَنَّ ٱللَّهُ مَعَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

- 20. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, και μην απομακρύνεστε απ' αυτόν, όταν ακούτε (αυτόν να διαβάζει το Κοράνιο).
- 21. Να μην είστε σαν εκείνους που είπαν: "Ακούσαμε" κι όμως δεν ακούνε.
- 22. Γιατί στον ΑΛΛΑΧ, τα χειρότερα απ' τα ζωντανά είναι τα κουφά και τα δουδά, δηλαδή εκείνα που δεν αντιλαμβάνονται."
- 23. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ έδρισκε αυτούς κάτι τι το καλό, θα τους έκανε να ακούσουν, κι αν τους έκανε να ακούσουν θα (Του) γύριζαν την πλάτη, αποποιούμενοι (την πίστη).
- 24. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Απαντήστε (στην πρόσκληση) του ΑΛΛΑΧ και του Αποστόλου Του σαν σας καλεί σε κάτι για τη καλή ζωή (στο κόσμο αυτό και στον άλλο) και μάθετε ο ΑΛΛΑΧ κόπτει τη ζωή στον άνθρωπο σταματώντας τη καρδιά του κι ότι σ' Αυτόν είναι που (όλοι) θα συγκεντρωθείτε.
- 25. Φοβάστε τα αμαρτήματα, που το αποτέλεσμα δεν επηρεάζει μόνο τους άδιχους από σας αποκλειστικά. Και μάθετε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στην τιμωρία.
- 26. Και θυμηθείτε, όταν ήσασταν λίγοι και καταπιεσμένοι στη γη, και φοδόσαστε μήπως οι άνθρωποι σας απαγάγουν (να σας βασανίζουν). Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ σας Courtesy www.pdfbooksfree.pk

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَلَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ وَلَاتُوَلُّواْ عَنْهُ وَأَنتُمْ تَسْمَعُونَ ١

وَلَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ قَالُواْسَكِمِعْنَاوَهُمَّ لَايستمعُونَ ١

﴿ إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآتِ عِندَٱللَّهِ ٱلصُّمُّ ٱلْبُكُمُ ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ١

وَلَوْعَلِمُ اللَّهُ فِيهِمْ خَيْرًا لَّأَسْمَعَهُمٌّ وَلَوْ أَسْمَعَهُ لَتَوَلُّواْ وَهُم مُّعْرِضُونَ ٢

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱسْتَجِيبُواْ بِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ إِذَا دَعَاكُمْ لِمَا يُحْيِيكُمْ وَأَعْلَمُوۤ أَأَبُ ٱللَّهَ يَحُولُ بَيْنَ ٱلْمَرْءِ وَقَلْبِهِ ، وَأَنَّهُ ٓ إِلَيْهِ تُعِشَهُ وَكَ شَ

وَأَتَّـ قُواْفِتْنَةً لَانتُصِيبَنَّ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنكُمُ خَاصَكَةٌ وَٱعْلَمُوۤ أَرَبَ ٱللَّهَ شَكِيدُٱلْعِقَابِ ٢

وَٱذْكُو وَالْذِ أَنتُمْ قَلِيلٌ مُّسْتَضْعَفُونَ فِي ٱلْأَرْضِ تَخَافُوكَ أَن يَنَخَطَّفَكُمُ ٱلنَّاسُ فَنَاوَحُكُمُ وَأَيَّدَكُمُ بِنَصْرِهِ وَرَزَقَكُمْ مِنَ ٱلطَّيْبَاتِ

πρόσφερε ένα (ασφαλισμένο καταφύγιο) άσυλο για σας, υποστηρίζοντάς σας με τη δοήθειά Του, και χαρίζοντάς σας απ' τα αγαθά, ώστε ίσως και Τον ευχαριστήσετε.

- 27. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Μη προδίδετε την εμπιστοσύνη του ΑΛΛΑΧ και του Απόστολου, κι ούτε να καταχράστε -εν γνώσει- πράγματα που σας εμπιστεύθηκαν.
- 28. Και μάθετε, ότι οι περιουσίες σας και τα παιδιά σας είναι δοκιμασία κι ότι ο ΑΛΛΑΧ ετοίμασε για σας εξαίρετη αμοιδή.
- 29. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Αν σέβεστε τον ΑΛΛΑΧ θα παραχωρήσει σε σας Κριτήριο (Φουρκάν) και θα απομακρύνει από σας το πονηρό και θα σας συγχωρέσει, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Άρχων της απεριόριστης Χάρης.
- 30. (Θυμήσου) όταν οι Άπιστοι συνωμοτούσαν εναντίον σου, για να σε κρατήσουν δεμένο ή να σε σκοτώσουν ή να σε διώξουν. Συνωμοτούσαν κι σχεδίαζαν, -είχε όμως κι ο ΑΛΛΑΧ το σγέδιό Του.-Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είν' ο καλύτερος απ' τους σχεδιαστές.
- 31. Και όταν διαβάζονται τα εδάφια του Κορανίου Μας, λένε: "Τ' απούσαμε αυτά (πριν), κι αν θέλαμε, μπορούσαμε να πούμε τα παρόμοια. Αυτό δεν είναι παρά μόνο παραμύθια των αρχαίων".
- 32. Κι όταν είπαν: "Ω! ΑΛΛΑΧ! Αν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَعَلَّكُمْ نَشْكُرُونَ ١

يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَخُونُواْ ٱللَّهَ وَٱلرَّسُولَ وَتَخُونُوا الْمَنْنَتِكُمُ وَأَنتُمْ تَعْلَمُونَ ١

وَاعْلَمُواْ أَنَّمَا آمُولُكُمْ وَأُولَادُكُمْ فِسْنَةٌ وَأَنَّ اللَّهَ عِندَهُ وَأَحْرُ عَظِيمٌ ١

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِن تَـنَّقُواْ ٱللَّهَ يَغِعَل لَّكُمْ فُرْقَانَا وَيُكَفِّرْ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُرُ وَيَغْفِرْ لَكُمُ وَاللَّهُ ذُو ٱلْفَصْلِ ٱلْعَظِيمِ ١

وَإِذْ يَمْكُرُ بِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِيُشِتُوكَ أَوْيَقَتُلُوكَ أَوْيُخْ رِجُوكٌ وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ ٱللَّهُ وَٱللَّهُ خَيْرُٱلْمَاكِرِينَ ۞

وَإِذَا لُتُلَا عَلَيْهِ مِرْءَا يَكُتُنَا قَالُواْ قَدْ سَيَعِنَا لَوْنَشَآءُ لَقُلْنَامِثُلَ هَنذَأَ إِنْ هَنذَآ إِلَّا أَسْطِيرُ أَلْأُولِينَ ١

وَإِذْ قَالُواْ اللَّهُ مَّ إِنْ كَانَ هَٰذَاهُوَ ٱلْحَقَّ

αυτό το Κοράνιο είναι (πράγματι), η Αλήθεια που από Σένα έρχεται, ρίξε πάνω μας βροχή από λιθάρια -απ' τον ουρανόή στείλε μας σκληρά δάσανα.

- 33. Ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν πρόκειται να τους τιμωρήσει, εφ' όσον εσύ είσαι ανάμεσά τους, και ούτε να τους τιμωρήσει, εφ' όσον εκείνοι ζητούσαν συγχώρεση.
- 34. Και γιατί να μην τους τιμωρήσει ο ΑΛΛΑΧ (τους άπιστους) όταν εμποδίζουν τους μουσουλμάνους να φτάσουν στο Απαράβατο Τέμενος ενώ δεν ήταν προστάτες-φύλακές του; Είναι μόνο οι πιστοί, - οι αληθινοί προστάτες του - κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν το γνωρίζουν.
- 35. Η προσευχή τους στον Οίκο (του ΑΛΛΑΧ) δεν είναι παρά σφύριγμα γειροκρότημα. Ο ΑΛΛΑΧ είπε; Γευθείτε την τιμωρία, για την ασέδειά σας".
- 36. Οι Άπιστοι ξοδεύουν από την περιουσία τους για ν' απομακρύνουν (τους ανθρώπους) απ' τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ κι έτσι θα εξακολουθήσουν να ξοδεύουν, κι έπειτα όμως (μόνο) μετάνοια θα έχουν και στο τέλος θα νικηθούν. Κι εκείνοι που αμάρτησαν (αρνήθηκαν την πίστη), στην Κόλαση (όλοι τους) θα μαζευτούν,
- 37. για να ξεχωρίσει ο ΑΛΛΑΧ τους κακούς (άπιστους) από τους καλούς (πιστούς) και να βάλει τους κακούς τον ένα πάνω απ' τον άλλο κι όλους μαζί ένα σωρό να τους ρίξει στην Κόλαση. Αυτοί είναι οι χαμένοι.

مِنْ عِندِكَ فَأَمْطِرْ عَلَيْنَا حِجَارَةً مِنَ ٱلسَّكَاةِ أُوأَثْتِنَا بِعَذَابِ أَلِيمِ ﴿

وَمَاكَاكَ ٱللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنتَ فِيهِمَّ وَمَا كَانَ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿ اللَّهُ مُعَذِّبَهُمْ وَهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴿ اللّ

وَمَا لَهُمْ أَلَّا يُعَذِّبَهُمُ أَللَّهُ وَهُمْ يَصُدُّونَ عَنْ ٱلْمُسْجِدِ ٱلْحَرَامِ وَمَاكَانُوۤ ٱأُولِيآ ءَهُۥۗ إِنْ أَوْلِيَآ وُهُۥ إِلَّا ٱلْمُنَّقُونَ وَلَكِئَ أَكُثُرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ شَ

وَمَاكَانَ صَلَانُهُمْ عِندَ ٱلْبَيْتِ إِلَّا مُكَانًا وَتَصْدِيَةً فَذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَاكُنتُمْ تَكُفُرُونَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ كُفَرُواْ مُنفِقُونَ أَمُو لَهُمْ لِيَصُدُّواْ حَسْرَةُ ثُمَّ يُغْلُونُ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوۤ اٰإِلَى. يُعنبَرُونَ 🟐

فيجَهَنَّمَ أُوْلَيْهِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ١

- 38. Πες στους άπιστους; αν (τώρα) παραιτηθούν (απ' την απιστία), θα συγχωρεθεί σ' αυτούς ό,τι πέρασε, αν όμως επανέλθουν, τότε η τιμωρία που έπαθαν οι προηγούμενοι λαοί (οι πριν απ' αυτούς) είναι έτοιμη.
- 39. Και πολεμήστε τους (σκοτώνοντάς τους) μέχρις ότου να μην υπάρχει πειρασμός και να είναι η θρησκεία του ΑΛΛΑΧ η μοναδική, κι αν όμως βάλουν τέλος (στην απιστία τους), τότε (στ' αλήθεια) ο ΑΛΛΑΧ βλέπει όλα όσα κάνουν.
- 40. Κι αν αρνηθούν -να είστε βέβαιοιότι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Προστάτης σας, ο καλύτερος όλων των προστατών κι ο καλύτερος όλων των δοηθών.
- 41. Και μάθετε ότι απ' όλα τα λάφυρα που αποκτάτε (στον πόλεμο), το πέμπτο (είναι ορισμένο) για τον ΑΛΛΑΧ -και για τον Απόστολο, και για τους συγγενείς (του προφήτη Μουχάμμεντ) και τα ορφανά, και τους δυστυχισμένους και τους πεζοπόρους,- αν πράγματι είχατε πιστέψει στον ΑΛΛΑΧ και στην Αποκάλυψη που στείλαμε στον δούλο Μας, κατά την Ημέρα της Δοκιμασίας (μάχη του Μπεντρ-Φουρκάν), την Ημέρα που συναντήθηκαν οι δύο δυνάμεις. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.
- 42.(Θυμηθείτε), όταν ήμασταν στρατοπεδευμένοι στην κοντινή μεριά της πόλης, κι αυτοί στη μακρινή μεριά, και το εμπορικό καραβάνι (της Κορέϊς) κάτω από σας. Αν ορίζατε μεταξύ σας μια ώρα

قُل لِلَّذِينَ كَغَرُوٓ أَإِن يَنتَهُوا مُغْفَرَّ لَهُم مَّاقَدْ سَلَفَ وَإِن يَعُودُواْ فَقَدْ مَضَتْ سُنَّتُ ٱلْأُوَّلِينَ ٢

وَقَائِلُوهُمْ حَقَّىٰ لَاتَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ ٱلدِينُ كُلُّهُ لِلَّهِ فَإِنِ ٱنتَهَوْا فَإِنَ ٱللَّهَ بِمَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

وَإِن تَوَلَّوْا فَأَعْلَمُوٓا أَنَّ اللَّهَ مَوْلَكُمُ يِعْمَ ٱلْمَوْلَىٰ وَيْغُمُ ٱلنَّصِيرُ ١

﴿ وَٱعْلَمُوٓ النَّمَاعَنِهُ مَن مَن شَيْءٍ فَأَنَّ لِلَّهِ مُمَّسَهُ. وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى ٱلْقُرْبِيَ وَٱلْمِسَنِحِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّكِيلِ إِن كُنْـتُعْ ءَامَنـتُم بِٱللَّهِ وَمَآ أَنْزَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِ نَايَوْمَ ٱلْفُرْقَ انِ يَوْمَ ٱلْنَقَى ٱلْحَمْعَالِّ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ قَدِيرٌ ١

إِذْ أَنتُم بِٱلْعُدُوةِ ٱلدُّنيَ اوَهُم بِٱلْعُدُوةِ ٱلْقُصْوَىٰ وَٱلرَّكَ السَّفَلَ مِنكُمْ وَلَوْ تَوَاعَكُ أَمْ لأَخْتَلَفْتُهُ فِي ٱلْمِيعَالِيهِ وَلَيْكِن لِيَقْضَى اللَّهُ (για πόλεμο) τότε θα διαφωνούσατε για την ώρα αυτή. Τούτο όμως έγινε με τον τρόπο που έγινε για να εκπληρώσει ο ΑΛΛΑΧ το πράγμα που έχει αποφασίσει για να πεθάνει όποιος πέθανε, ως θεϊκό θαύμα και να ζει όποιος έζησε ως θεϊκό θαύμα. Και στην αλήθεια - ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που ακούει και γνωρίζει (τα πάντα).

- 43. (Θυμηθείτε), ότι ο ΑΛΛΑΧ σου τους έδειξε -στον ύπνο σου- ολίγους. Αν όμως σας τους έδειχνε πολλούς, (τότε δέδαια) θα χάνατε το θάρρος σας και θα φιλονικούσατε για την απόφασή (σας). Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ (σας) έσωσε, γιατί γνωρίζει καλά τα (μυστικά), που κρύδονται στα στήθη.
- 44. Και (θυμηθείτε) ότι ο ΑΛΛΑΧ σας τους έδειξε -όταν συναντηθήκατεπολύ λίγους στα μάτια σας, κι έδειξε εσάς να φαίνετε ανεπαρχείς στα μάτια τους, κι αυτό γιατί ο ΑΛΛΑΧ έποεπε ν' αποτελειώσει κάτι που ήταν από πριν καμωμένο (προορισμένο). Και στο ΑΛΛΑΧ επιστρέφουν όλες οι υποθέσεις (για απόφαση).
- 45. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Αν συναντάτε μια δύναμη, να είστε σταθεροί, και να θυμάστε τον ΑΛΛΑΧ πολύ (και συγνά), ίσως και μπορέσετε να πετύγετε,
- 46. Κι υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, και μη φιλονικείτε, γιατί θα χαθείτε κι η δύναμή σας θα εκτραπεί. Να κάνετε υπομονή, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι με τους επίμονα

أَمْرُاكَاكَ مَفْعُولًا لَيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ اِبِينَةِ وَيَحْيَىٰ مَنْ حَرَى عَنَا بِينَةً وَإِنَ ٱللَّهَ لَسَمِيعٌ عَلِيدٌ ۞

إِذْ يُرِيكُهُمُ ٱللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيلًا وَلُوْ أَرَىٰكُهُمْ كَثِيرًا لَّفَشِلْتُمْ وَلَئَنَازَعْتُمْ فِ ٱلْأَمْرِ وَلَكِ نَّ ٱللَّهَ سَلَّمَ إِنَّهُ مَعِلِيمُ أ بذَاتِ ٱلصُّدُور اللهُ

وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ ٱلْتَقَيْتُمْ فِي أَعَيُنِكُمْ قَلِيلًا وَيُقَلِّلُكُمْ فِي أَعْيُنِهِمْ لِيَقْضِي ٱللَّهُ أَمْرًا كَاكَ مَفْعُولًا وَ إِلَى ٱللَّه مُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا لَقِيتُدُ فِئَةً فَأَصْبُتُواْ وَٱذْكُرُواْ ٱللَّهَ كَيْرًا لَّعَلَّكُمْ لُفْلِحُوكَ ٢

> وَأَطِيعُواْ أَلِلَّهَ وَرَسُولُهُ وَلَا تَنَازَعُواْ فَنَفْشَلُواْ وَلَذْهَبَ رِيحُكُمُ وَأَصْبِرُوۤ أَإِنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلصَّدِينَ ١

υπομένοντες.

- 47. και Μην είστε σαν κι εκείνους που βγήκαν από τα σπίτια τους αυθαδέστατα κι επιδεικτικά, κι εμποδίζουν τους ανθρώπους απ' τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ό,τι κάνουν.
- 48. (Θυμηθείτε) όταν ο σατανάς έχανε γοητευτικά τα (αμαρτωλά) έργα τους κι είπε: "Κανείς απ' τους ανθρώπους δεν θα μπορέσει να σας νικήσει σήμερα, εφ' όσον είμαι δίπλα σας" Κι όμως όταν οι δύο ήρθαν αντίχρυ η μια γύρισε πάνω στην άλλη, γύρισε πάνω στην πτέρνα του (ο σατανάς) και είπε: "Είμαι αθώος από σας, γιατί βλέπω, ό,τι εσείς δεν βλέπετε. Φοβάμαι τον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός όταν τιμωρεί".
- 49. Κοίταξε όταν οι υποκριτές κι εκείνοι που στις καρδιές τους υπάρχει αρρώστια:" Τους εξαπάτησε η θρησκεία τους". Κι όμως, όποιος εμπιστεύεται στο ΑΛΛΑΧ (ξέρει), ότι είναι Πανίσχυρος, Πάνσοφος.
- 50. Κι αν μπορούσες να δεις, όταν οι άγγελοι παίρνουν τις ψυχές των άπιστων (κατά την ώρα του θανάτου), (πώς) τους κτυπούν τα πρόσωπά τους και τις πλάτες τους,(λέγοντας);" Δοκιμάστε τα βάσανα της Φωτιάς.
- 51. (Αυτή η τιμωρία) είναι "για ό,τι κάνατε με τα ίδια σας χέρια γιατί ο ΑΛΛΑΧ ποτέ δεν αδικεί τους δούλους Tov.

وَلَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ خَرَجُواْ مِن دِينرِهِم بَطَرًا وَرِئَآءَ ٱلنَّاسِ وَيَصُدُّونَ عَنسَبِيل ٱللَّهِ وَاللَّهُ بِمَا يَعْمَلُونَ مُحِيظً ١

وَإِذْ زَيِّنَ لَهُمُ ٱلشَّيْطِكُنُ أَعْمَىٰ لَهُمْ وَقَالَ لَاغَالِبَ لَكُمُ ٱلْيَوْمَ مِنَ ٱلنَّاسِ وَإِنِّي جَارٌّ لَّكُمُّ فَلَمَّا تَرَآءَ تِٱلْفِئْتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقِبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيَّ أُمِّنكُمْ إِنِّي أَرَىٰ مَا لَا تَرَوِّنَ إِنَّ أَخَافُ اللَّهُ وَاللَّهُ شَدِيدُ ٱلْعِقَ ابِ

إِذْ يِكُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّ ﴿ ضُ غَرَّ هَٰتَوُ لَآءٍ دِينُهُمُّ وَمَن بَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ فَإِنَ ٱللَّهُ عَن بِرُّحَكِيدٌ ١

وَلَوْتَرَى إِذْ يَتَوَفَّى ٱلَّذِينَ كَفَرُو ٱلْمَلَدَكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَكَرَهُمْ وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْحَرِيقِ ٢

ذَالِكَ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيكُمْ وَأَكَ ٱللَّهَ لَيْسَ

- 52. "(έργα) μετά απ' τη συμπεριφορά κατά τον τρόπο του λαού του Φαραώ, κι κείνων που ήταν πριν απ' αυτούς που αρνήθηκαν το Σημεία του ΑΛΛΑΧ και, που ο ΑΛΛΑΧ τους τιμώρησε για το εγκλήματά τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι ισχυρός και αυστηρός όταν τιμωρεί.
- 53. "Κι αυτό γιατί ο ΑΛΛΑΧ ποτέ δεν πρόκειται να αλλάξει την Εύνοιά Του που μ' αυτή ευνόησε να λαό, εκτός αν αλλάξουν οι ίδιοι ό,τι είναι στις ψυχές τους, (Κι αλήθεια) ο ΑΛΛΑΧ Εκείνος που όλα τ' ακούει κι όλα το γνωρίζει.
- 54. "Κατά τον τρόπο του λαού του Φαραώ και την λαών εκείνων που ήταν πριν απ' αυτούς". Γιατί διέψευσαν το Σημεία του Κυρίου τους, γι' αυτό κι Εμείς τους εξοντώσαμε, για τις αμαρτίες τους, και πνίξαμε το λαό του Φαραώ, γιατί όλοι τους ήταν άδικοι.
- 55. Για τον ΑΛΛΑΧ τα χειρότερα ζωντανά είναι εκείνα που Τον αρνούνται, κι έτσι δεν πρόκειται να πιστέψουν.
- 56. Είναι κείνοι με τους οποίους, έκανες μια συμφωνία, κι έπειτα σπάζουν (παραβαίνουν) κάθε φορά τη συμφωνία τους, και είναι αυτοί που δεν φοδούνται (τον ΑΛΛΑΧ).
- 57. Κι αν στον πόλεμο τους νίκησες σχόρπισε - με την ήττα τους - όσους τους ακολουθούν, ώστε ίσως να καταλάδουν (μπορέσουν και θυμηθούν).

كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ وَالَّذِينَ مِن قَبْلَهِ مُ كَفَرُواْ بِتَايِنتِٱللَّهِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ إِنَّ ٱللَّهَ فَوِيُّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ١

<uَالِكَ بِأَنَ ٱللَّهَ لَمْ يَكُ مُعَيِّرًا نِعْمَةً أَنْعَمَهَا عَلَىٰ قَوْمٍ</li> حَقَّىٰ يُغَيِّرُواْ مَا بِأَنفُسِهِمْ وَأَنَ ٱللَّهَ سَمِيعُ عَلِيدٌ ﴿ اللَّهُ

كَدَأْبِ ءَالِ فِرْعَوْنَ ۗ وَٱلَّذِينَ مِن قَبِّ كَذَّبُواْبِئَايَتِ رَبِيمٍ فَأَهْلَكُنَهُم بِذُنُوبِهِمْ وَأَغْرَ قَنَآ وَالَ فِرْعَوْ نَ وَكُلُّ كَانُواْ ظَلِمِينَ ١

> إِنَّ شَرَّ ٱلدَّوَآبَ عِندَٱللَّهِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَهُمُّ لَايُؤمِنُونَ ١

ٱلَّذِينَ عَنهَدتَّ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِ كُلِّمَرَةِ وَهُمْ لَا يَنَقُونَ ١

فَإِمَّا نَتْقَفَنَّهُمْ فِي ٱلْحَرِّبِ فَشَرِّدْ بِهِم مَّنْخَلَّفَهُمْ لَعَلَّهُمْ مَذَّكُرُونَ 🕅

- 58. Κι αν φοβάσαι προδοσία απ' οποιαδήποτε ομάδα, πέταξε πίσω σ' αυτούς (τη Συμφωνία τους) φανερά. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τους προδότες.
- 59. Κι ας μη νομίσουν οι άπιστοι, ότι ξέφυγαν (την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ). Ποτέ δεν μπορούν οπωσδήποτε να δάλουν τον ΑΛΛΑΧ σε θέση αδυναμίας.
- 60. Κι ετοιμάστε εναντίον τους ό,τι διαθέτετε από δύναμη κι από το στρατοπεδευμένα άλογα για να τρομοκρατήσετε μ' αυτό, τους εχθρούς του ΑΛΛΑΧ και των εαυτών σας, και άλλους εκτός απ' αυτούς που εσείς δεν γνωρίζετε. Ο ΑΛΛΑΧ τους γνωρίζει πολύ καλά. Κι οτιδήποτε ξοδεύετε υπέρ του ΑΛΛΑΧ θα σας επιστραφεί η αμοιδή του κι (έτσι) εσείς δεν θα αδικηθείτε.
- 61. Κι αν (ο εχθρός) κλίνει, προς τη μεριά της ειρήνης, τότε κι εσύ να γείρεις σ' αυτή και να βασιστείς στον ΑΛΛΑΧ. Γιατί (ο Μοναδικός) που ακούει και γνωρίζει (τα πάντα).
- 62. Κι αν θελήσουν να σ' εξαπατήσουν, αρκεί να είναι ο ΑΛΛΑΧ προστάτης σου. Είν' ο ΑΛΛΑΧ που σε υποστηρίζει με τη βοήθειά Του και των Πιστών.
- 63. Κι (επί πλέον) Αυτός έβαλε την αγάπη ανάμεσα στις καρδιές τους. Αν ξόδευες όλα όσα βρίσκονται στη γη, δεν θα μπορούσες εσύ να δάλεις την αγάπη ανάμεσα στις καρδιές τους. Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ το έχει κάνει, γιατί είναι Πανίσχυρος, Πάνσοφος.

وَإِمَّا تَخَافَكَ مِن قَوْمِ خِيَانَةً فَٱنَّهِذَ إِلَيْهِمُ عَلَىٰ سَوَآءٍ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْخَابِينَ ١

> وَلَا يَحْسَبَنَّ ٱلَّذِينَّ كَفَرُواْسَبَقُوٓ أَإِنَّهُمْ لَايِعْجِزُونَ ١

وَأَعِدُواْ لَهُم مَّا ٱسْتَطَعْتُ مِن قُوَّةٍ وَمِن رَبَاطِ ٱلْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ ، عَدُوَّ ٱللَّهِ وَعَدُوَكُمْ وَءَاخَرِينَ مِن دُونِهِمْ لَانْعُلْمُونَهُمُ ٱللَّهُ يَعْلَمُهُمُّ وَمَاتُنفِقُواْ مِن شَيْءٍ فِ سَبِيل ٱللَّهِ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنتُهُ لَا نُظْلَمُونَ ٢

﴿ وَإِن جَنَحُواْ لِلسَّلْمِ فَأَجْنَحُ لَمَا وَتَوَكُّلُ عَلَى ٱللَّهِ ۗ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١

وَ إِن بُرِيدُوٓ أَأَن يَخْدَعُوكَ فَإِنَ حَسْبَكَ ٱللَّهُ هُوَالَّذِي أَيَّدُكَ بِنَصْرِهِ وَبِأَلْمُؤْمِنِينَ إِنَّ الْمُؤْمِنِينَ

وَأَلَفَ بَيْنَ قُلُومِهُمْ لَوَأَنفَقْتَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا مَّاۤ أَلَّفْتَ بَيْنَ قُلُوبِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَلْفَ بَلْنَهُمْ إِنَّهُ وَعَنِيرُ حَكِيمٌ إِنَّا

- 64. Ω! Προφήτη! Σ' αρκεί να σε υποστηρίζει ο ΑΛΛΑΧ και όσοι σε ακολουθούν απ' τους Πιστούς.
- 65. Ω! Προφήτη! Παρότρυνε τους πιστούς στο πόλεμο. Αν υπάρχουν είκοσι από σας που υπομονετικά επιμένουν, θα νικήσουν διακόσιους, κι αν από σας είναι θα νικήσουν χίλιους απ' τους άπιστους, γιατί αυτοί είναι ένας λαός χωρίς κατανόηση.
- 66. Τώρα, ο ΑΛΛΑΧ ελάφρυνε από σας (το καθήκον σας στο πόλεμο), γιατί ξέρει ότι υπάρχει σε σας κάποια αδυναμία. Έτσι, αν από σας υπάρχουν εκατό, που υπομονητικά επιμένουν, θα νικήσουν διακόσιους κι αν από σας είναι χίλιοι θα νικήσουν δύο χιλιάδες με την θέληση του ΑΛΛΑΧ. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι μ' εκείνους που επιμένουν με υπομονή.
- 67. Δεν έπρεπε για ένα προφήτη να κρατήσει αιχμάλωτους (πολέμου), αν (πριν) δεν υποτάξει τη γη (εντελώς). Θέλετε τα (πρόσκαιρα) αγαθά αυτού του κόσμου, ενώ ο ΑΛΛΑΧ αποβλέπει (τ' αγαθά) της Μέλλουσας Ζωής. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.
- 68. Αν δεν υπήρχε εκ προτέρων μια γραπτή απόφαση από τον ΑΛΛΑΧ, τότε (τα λύτρα) που πήρατε, θα σας προκαλούσαν μια μεγάλη τιμωρία.
- 69. Απολαμβάνετε απ' αυτά που κερδίσατε στον πόλεμο νόμιμα και καλά. Αλλά να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ. Ο Courtesy www.pdfbooksfree.pk

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّدِي حَسْمُكَ ٱللَّهُ وَمَن ٱتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ١

يَنَأَيُّهَا ٱلنِّيقُ حَرَضِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَى ٱلْقِتَالِ ۚ إِن يَكُن مِنكُمْ عِشْرُونَ صَدِيرُونَ يَغْلِبُوا مِاثَنَيْنَ وَإِن يَكُن مِنكُم مِأْتُةٌ يُغَلِبُوٓ أَأَلْفًا مِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِأَنَّهُمْ مَوَّوَّمٌ لَا يَفْقَهُونَ ﴿

ٱلْتَنَخَفَّفَ ٱللَّهُ عَنكُمْ وَعَلِمَ أَكَ فِيكُمْ ضَعْفَأَ فَإِدِيَكُن مِّنكُم مِأْنَةٌ صَابِرَةٌ يُغْلِبُواْ مِأْتَنَايْنَ وَ إِن يَكُن مِّنكُمْ أَلْفٌ يَغْلِبُوٓ أَأَلْفَ يْنِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَٱللَّهُ مَعَ ٱلصَّنبرينَ ١

مَا كَاكَ لِنَبِيٓ أَن يَكُونَ لَهُۥ أَسْرَىٰ حَتَّىٰ يُثْخِرَ فِي ٱلْأَرْضِ تُربِدُونَ عَرَضَ ٱلدُّنْيَا وَٱللَّهُ يُربِيدُ ٱلْآخِرَةَ وَٱللَّهُ عَزِيزُ عَكِيدٌ ١

لَوْ لَا كِنْكُ مِنَ ٱللَّهِ سَبَقَ لَمَسَّكُمْ فِيمَاۤ أَخَذْتُمُ عَذَابُ عَظِيمٌ ﴿

> فَكُلُواْمِمَّاغَنِمَتُمْ حَلَالًاطَيِّبَأُوَٱتَّقُواْاللَّهَ إِكَ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Ελεήμονας.

- 70. Ω! Προφήτη! Να πεις σ' όσους είν' αιχμάλωτοι στα χέρια σας: "Αν ο ΑΛΛΑΧ διαπιστώσει καλό στις καρδιές σας, θα σας δώσει κάτι καλύτερο απ' εκείνο που σας πήραν και θα σας συγχωρήσει. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Ελεήμονας".
- 71. Κι αν θέλουν (οι αιχμάλωτοι) να σε προδώσουν (ω! Προφήτη!), τότε και τον ΑΛΛΑΧ πρόδωσαν από πριν, και σ' έκανε ο ΑΛΛΑΧ να τους αιχμαλωτίσει. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανγνώστης (και) Πάνσοφος.
- 72. Εκείνοι που πίστεψαν και πραγματοποίησαν την Χίτζρα (δηλ. την μετανάστευση από Μέκκα στην Μεδίνα), και ανταγωνίστηκαν με την περιουσία τους και τον εαυτό τους για την υπόθεση του ΑΛΛΑΧ, όπως κι εκείνοι που (τους) έδωσαν άσυλο και βοήθεια, - (όλοι) αυτοί είναι φίλοι και προστάτες ο ένας στον άλλο. Κι εκείνοι που πίστεψαν και δεν πραγματοποίησαν την (μετανάστευση), δεν έχετε υποχρέωση να τους προστατέψετε, μέχρις να μεταναστεύσουν. "Κι αν επιδιώξουν τη δοήθειά σας υπέρ της θρησκείας, τότε είναι χρέος σας να τους δοηθήσετε, εκτός (αν πρόχειται) ενάντια σε λαό με τον οποίο υπάρχει συμφωνία. και ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά ό,τι κάνετε.
- 73. Οι άπιστοι προστατεύουν ο ένας τον άλλο, -εκτός αν κι εσείς δεν κάνετε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ قُل لِّمَن فِي أَيْدِيكُم مِنَ ٱلْأَسْرَى إِن يَعْلَمِ ٱللَّهُ فِي قُلُوبِكُمْ خَيْرًا يُؤْتِكُمْ خَيْرًا مِمَّا

وَإِن يُرْبِدُواْ خِيَانَنَكَ فَقَدْ خَانُواْ ٱللَّهَ مِن فَبَلُّ فَأَمْكُنَ مِنْهُمْ وَاللَّهُ عَلِيهُ مَكِيمُ اللَّهُ

وَأَنفُسهمَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُوٓاْ أُوْلَتِيكَ بِعَضُهُمْ أَوْلِمَآ يُعْضُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَمْ يُهَاجِرُواْ مَا لَكُرُ مِن وَلَا يَتهم مِن شَيْءٍ حَتَّىٰ مُهَاجِرُواْ وَإِنِ ٱسْتَنْصَرُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ فَعَلَنْكُمُ ٱلنَّصْرُ إِلَّاعَلَىٰ قَوْمٍ بِنَنْكُمْ وَمَنْتَهُم مَنْ قُرُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿ اللَّهُ مِمَاتُعُمُلُونَ بَصِيرٌ ﴿ اللَّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

الجزء ١٠

το ίδιο (αλληλοπροστατευθείτε)- οπότε θα πλημμυρίσει η γη από ταραχές και καταπίεση και μεγάλα δεινά.

- 74. Κι αυτοί που πίστεψαν και πραγματοποίησαν την Χίτζρα αγωνίστηκαν, για την πίστη στον ΑΛΛΑΧ, καθώς κι εκείνοι που (τους) έδωσαν άσυλο και βοήθεια - αυτοί (όλοι), είναι οι αληθινοί πιστοί. Γι' αυτούς υπάρχει η συγχώρηση - (απ' τις αμαρτίες) και γενναίες προμήθειες (αγαθών).
- 75. Κι αυτοί που έπειτα πίστεψαν και πραγματοποίησαν την Χίτζοα (στην εξορία) και πολέμησαν για την πίστη με τη συντροφιά σας, (τότε) αυτοί έγιναν από την ομάδα σας. Οι εξ αίματος συγγενείς όμως έχουν προτεραιότητα στην κληρονομιά ανάμεσά τους όπως είναι γραμμένο στο βιβλίο του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης.

## (9) Σούρα ελ-Τέβμπε (Η Μετάνοια)

- 1. Μια απαλλαγή από τη συνθήκη που είχε γίνει με τους ειδωλολάτρες (που αυτοί έχουν παραβιάσει). Αυτή η απαλλαγή γίνεται από τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του.
- 2. Πορευθείτε για τέσσερις μήνες πάνω στη γη (όπως θέλετε) και μάθετε, ότι δεν μπορείτε να δάλετε τον ΑΛΛΑΧ σε θέση αδυναμίας (να υπερισχύσετε με τα ψεύδη σας), γιατί ο ΑΛΛΑΧ θα ντροπιάσει τους άπιστους.

تَكُنُ فِتُنَةٌ فِ ٱلْأَرْضِ وَفَسَادٌ كَبِيرٌ ١

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ فِيسَبِيل ٱللَّهُ وَٱلَّذِينَ ءَاوَواْ وَنَصَرُوۤا أَوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُوْمِنُونَ حَقَّالْلَمُ مَّغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كُرِيمٌ ﴿ اللَّهُ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كُرِيمٌ ﴿ اللَّهُ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنْ بَعْدُ وَهَاجَرُواْ وَجَهَدُواْ مَعَكُمْ فأُوْلَيِكَ مِنكُوْ وَأُوْلُوا ٱلأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضِ فِكِنَبِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ اللَّهِ



بَرَآءَةٌ مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ إِلَى ٱلَّذِينَ عَنِهَد تُّمُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

فَسِيحُواْ فِي ٱلْأَرْضِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ وَأَعْلَمُوٓ أَأَنَّكُمْ غَيْرُمُعُجزى ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱللَّهَ مُغْزِى ٱلْكَنْفِرِينَ ۞

- 3. (Μια απαλλαγή της συνθήκης με τους ειδωλολάτρες) και μια γνωστοποίηση απ' τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του στους ανθρώπους (συναθροισμένους) κατά την ημέρα του Μεγάλου Προσκυνήματος (Χατζ), ότι ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολός Του (ακυρώνουν τη συμφωνία) με τους Ειδωλολάτρες, καθώς κι ο Απόστολος Του. Αν όμως μετανιώσετε, θα είναι το καλύτερο για σας, αν όμως αρνηθείτε την πίστη μάθετε ότι δεν μπορείτε να δάλετε τον ΑΛΛΑΧ στη θέση αδυναμίας. Προειδοποίησε τους άπιστους με ανυπόφορα δασανιστήρια.
- 4. Η απαλλαγή αυτή δεν περιλαμβάνει συμφωνία με ειδωλολάτρες που δεν παραβίασαν σε τίποτε ούτε βοήθησαν κανένα εναντίον σας. Γι' αυτό συμπληρώστε τις συμφωνίες σας μαζί τους μέχρι (το τέλος) της διάρκειάς τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους δίκαιους.
- 5. Κι όταν οι απαγορευμένοι μήνες έχουν περάσει, τότε (πολεμάτε και) σκοτώνετε τους ειδωλολάτρες, οπουδήποτε κι αν τους βρείτε, και συλλάβετέ τους και πολιορκείστε τους και στήστε τους παγίδες με κάθε (πολεμικό) στρατήγημα. Αν όμως μετανιώσουν και διατηρήσουν την τακτική προσευχή κι εφαρμόσουν (τακτική) ελεημοσύνη, τότε αφήστε τους ελεύθερους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Πολυεπιεικής.

وَأَذَنَّ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ عِلْمَ النَّاسِ يَوْمُ الْحَجْ الْأَحْبَرِ أَنَّ اللَّهَ بَرِى ثُمُّ مِنَ الْمُشْرِكِينُ وَرَسُولُهُ, فَإِن ثُبَّتُمْ فَهُوَ خَيْرً لَكُمْ أُواِن تَولَيْتُمْ فَأَعْلَمُواْ أَنَّكُمْ غَيْرُ مُعْجِزِى اللَّهِ وَبَشِرِ الَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴿

إِلَّا ٱلَّذِينَ عَهَدَتُّم مِّنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ثُمَّ لَمَ يَنقُصُوكُمْ شَيْنًا وَلَمْ يُظَنِهِرُواْ عَلَيْكُمْ أَحَدًا فَأَيْدُواْ إِلَيْهِمْ عَهْدَهُمْ إِلَىٰ مُدَّتِحٍ أَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُ ٱلْمُنَقِينَ ۞

فَإِذَا ٱسْلَحَ ٱلأَشْهُرُ ٱلْحُرُمُ فَأَقْنُلُواْ ٱلْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدَنُّمُوهُمْ وَخُذُوهُرُ وَآخَمُرُوهُمْ وَأَقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّمَ صَكِّلَ مَرْصَلَا فَإِن تَابُوا وَأَقَامُواْ الصَّلَوٰةَ وَمَاتُواْ ٱلزَّكَوْ وَفَخَلُواْ سَبِيلَهُمْ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ تَحِيدٌ ﴾

- 6. Κι αν κανείς απ' τους ειδωλολάτρες σου ζητήσει άσυλο, παραχώρησέ του το, ώστε να μπορεί ν' ακούει τα Λόγια του ΑΛΛΑΧ κι έπειτα συνόδεψέ τον (σε μέρος) όπου μπορεί να έχει ασφάλεια. Κι αυτό, γιατί είναι ένας λαός που αγνοεί.
- 7. Πώς μπορεί να υπάρχει συνθήκη μπροστά στον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του - με τους ειδωλολάτρες! Εξαιρούνται εκείνοι που συνθηκολογήσατε μαζί τους δίπλα στο Απαράβατο Τέμενος. Όσο διάστημα εχείνοι είναι συνεπείς, τόσο διάστημα, να είστε κι εσείς. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους δίκαιους.
- 8. Πώς (μπορεί εκεί να υπάργει συνθήκη) εφ' όσον αν σας νικήσουν δεν σέβονται το δεσμό ούτε της συγγένειας, ούτε τις συμφωνίες; Σας ικανοποιούν με τα (ωραία λόγια) απ' τα χείλια τους αλλ' οι καρδιές τους είναι ενάντιες. Οι πιο πολλοί απ' αυτούς είναι κακοήθεις.
- 9. Αντάλλαξαν τα εδάφια του ΑΛΛΑΧ - (το Κοράνιο) με μικρή αξία κι εμπόδισαν (τον εαυτό τους και τους Πιστούς) απ' τη θρησκεία Του. Άθλιο είναι αυτό που κάνανε.
- 10. και δεν σέβονται στον Πιστό, το δεσμό ούτε της συγγένειας, ούτε της συμφωνίας. Είναι αυτοί που παραδιάζουν κάθε όριο.
- 11. Αν όμως μετανιώσουν και διατηρήσουν την (τακτική) προσευχή κι εφαρμόσουν (τακτική) ελεημοσύνη, είναι, -τότε- αδέλφια σας στην Πίστη. Μ' αυτό

وَإِنْ أَحَدُّمِنَ ٱلْمُشْرِكِينِ ٱسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ كَلَامَ أُللَّهِ ثُمَّ أَبْلِغُهُ مَأْمَنَهُ ۚ ذَٰ لِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْلَمُونَ ١

كَيْفَ يَكُونُ لِلْمُشْرِكِينَ عَهْدُّعِن دَ ٱللَّهِ وَعِندَ رَسُولِهِ ۚ إِلَّا ٱلَّذِينَ عَنهَدتُّمْ عِندَ ٱلْمُسْجِدِ ٱلْجُرَامِ فَمَا ٱسْتَقَامُوا لَكُمُ فَأَسْتَقِيمُواْ لَمُونَّ إِنَّ اللَّهَ يُعِتُ الْمُتَقِينَ ( اللَّهُ اللّ

كَيْفَوَ إِن يَظْهَرُواْ عَلَيْكُمْ لَايَرْقُبُواْ فِيكُمْ إِلَّا وَلَا ذِمَّةً يُرْضُونَكُم بِأَفْوَاهِهِمْ وَتَأْبَى قُلُوبُهُمْ وَأَكْثَرُهُمْ فَنْسِقُونَ ﴿

ٱشْتَرَوْإِجَايِنتِٱللَّهِ ثَمَنًاقَلِي لَا فَصَدُّواْ عَن سَبِيلِهِ ۚ إِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

لَايَرَقُبُونَ فِي مُؤْمِنِ إِلَّا وَلَاذِمَةً وَأُوْلَئِيكَ هُمُ ٱلْمُعْتَدُوكِ ١

فَإِن تَابُواْ وَأَتَامُواْ ٱلصَّهَا لَوْ وَءَاتُواْ ٱلرَّكَوْةَ فَإِخْوَانُكُمْ فِي ٱلدِّينُّ وَنُفَصِّلُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ τον τρόπο εξηγούμε αναλυτικά τις Εντολές, για λαό που έγει κατανόηση.

- 12. Αν όμως παραδιάσουν τον όρκο τους μετά τη συνθηκολόγησή τους και χλευάσουν την Πίστη σας τότε, πολεμείστε τους αρχηγούς της απιστίας, γιατί δεν κρατούν τον όρκο τους, μήπως θα σταματήσουν.
- 13. Μήπως δεν θα πολεμήσετε ένα λαό, που παραδίασε τους όρχους (της Πίστης) του και συνωμότησε να διώξει τον Απόστολο, κι αυτοί πρώτοι άρχισαν την επίθεση εναντίον σας; Μήπως τους φοδάστε; (Όχι δέδαια)! Τον ΑΛΛΑΧ είναι πιο δίκαιο να φοδάστε (περισσοτερο) αν είστε Πιστοί!
- 14. Πολεμάτε τους, κι ο ΑΛΛΑΧ θα τους τιμωρήσει με τα χέρια σας, και θα τους ντροπιάσει και (θα σας βοηθήσει) να τους νικήσετε, και θα θεραπεύσει την οργή στα στήθη ενός λαού που είναι Πιστός.
- 15. Και θα καθαρίσει τις καρδιές τους από την αγανάκτηση και θα συγχωρήσει ο ΑΛΛΑΧ όποιον θέλει, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 16. Ή μήπως νομίζετε ότι θα εγκαταλειφθείτε (χωρίς δοκιμασία) σαν να μη γνωρίζει ο ΑΛΛΑΧ εκείνους από σας που αγωνίστηκαν τίμια και δεν πήραν για συμμάχους (και προστάτες) παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ, τον Απόστολό Του και (την κοινότητα) των Πιστών Αλλ' ο ΑΛΛΑΧ είναι Ειδικός για ό,τι κάνετε.

وَلِن نَّكُوُّا أَتَمَنَهُم مِنْ بَعْدِعَهْ دِهِمْ وَطَمَّنُوا فِ دِينِكُمْ فَقَلِلُّوَا أَجِمَّةَ ٱلْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَنَ لَهُمْ لَعَلَّهُمْ يَنتَهُونَ ۞

اَلانُقَائِلُونَ قَوْمًا نَّكُوُّا أَيْمَنَهُمْ وَهَكُولُ بِإِخْرَاجِ ٱلرَّسُولِ وَهُم بَكَدُهُ وَكُمُ أَوْلَكُ مَنَّ أَ أَتَخَشَوْنَهُمُ فَاللَّهُ أَعَقُ أَن تَغْشَوْهُ إِن كُنْتُم مُؤْمِنِينَ ﴿ فَاللَّهُ أَعَقُ أَن تَغْشَوْهُ إِن كُنْتُم مُؤْمِنِينَ

فَنْتِلُوهُمْ يَعُنَذِ بْهُمُ اللّهُ بِأَنْدِيكُمْ وَيُخْزِهِمْ وَيَصُرُّكُمْ عَلَيْهِمْ وَيَشْفِ صُدُورَ قَوْمِ مُؤْمِنِينَ ۞

> وَيُـذْهِبٌ غَيْظَ قُلُوبِهِ مُّرُوبَتُوبُ اللَّهُ عَلَىٰ مَن يَشَآهُ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمُ ﴿

أَرْحَسِبْتُمُ أَن تُنْرَكُواْ وَلَمَا يَعْلَمِ اللهُ الَّذِينَ جَهَدُوا مِنكُمُ وَلَرْيَتَغِذُوا مِن دُونِ اللهِ وَلَارَسُولِهِ وَلَا الْمُؤْمِنِينَ وَلِيجَةً وَاللَّهُ خَيرُ لِيمَا يَعْمَلُون ۞

- 17. Δεν ήταν δυνατό γι' αυτούς που συνεταίριαζαν άλλους θεούς με τον ΑΛΛΑΧ και να προσέγουν τους τόπους λατρείας του ΑΛΛΑΧ, ενώ αυτοί οι ίδιοι μαρτυρούν) στον εαυτό τους την απιστία. Τα έργα τους δεν θα καρποφορήσουν και στη Φωτιά θα μείνουν για πάντα.
- 18. Οι τόποι της λατρείας του ΑΛΛΑΧ πρέπει να συντηρούνται και να συντηρούνται μόνο απ' τους πιστεύοντες στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Ημέρα, που τηρούν (τακτική) προσευγή κι εφαρμόζουν (τακτική) ελεημοσύνη και δεν φοδούνται (κανένα) παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Αυτοί - δεδαίως - είναι απ' τους καθοδηγούμενους.
- 19. Μήπως κάνετε εξίσου εκείνο που φέρνει νερό στους προσκυνητές (τους Χατζ) και συντηρεί το απαράβατο Τέμενος, μ' εκείνον που πίστεψε (μ' ευσέβεια) στον ΑΛΛΑΧ, και στην Έσχατη Ημέρα) και αγωνίστηκε για τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ; Δεν εξισούνται μπροστά στον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τους άδικους.
- 20. Εκείνοι που πίστεψαν και μετανάστεψαν και μόχθησαν (μ' όλα τα μέσα) υπέρ του ΑΛΛΑΧ με τις περιουσίες τους και τον ίδιο τον εαυτό τους, έχουν τον υψηλότερο βαθμό στον ΑΛΛΑΧ, κι είναι αυτοί που θα επιτύχουν (τη σωτηρία της ψυχής τους).
- 21. Ο Κύριός τους τους δίνει ευχάριστες ειδήσεις ευσπλαχνίας, τη

مَاكَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَن يَعْمُرُواْ مَسَنجِدَ اللَّهِ شَنِهِ دِينَ عَلَىٰ أَنفُسِهِم بِٱلْكُفُرْ أُولَيْهِكَ حَطَتَ أَعْمَالُهُمْ وَفِي ٱلنَّارِهُمْ خَلِدُونَ ﴿

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ أَللَّهِ مَنْءَامَنَ ۖ بِأَللَّهِ وَٱلْهَوْ مِ ٱلْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَوْةَ وَءَاتَ ٱلزَّكَوْةَ وَلَوْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَىٰ أَوْلَتِكَ أَن يَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُهْتَدِينَ ١

﴿ أَجَعَلْتُمْ سِقَايَةَ ٱلْحَاَّجَ وَعِمَارَةَ ٱلْمَسْجِدِٱلْحَرَامِ كُمَنْءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيُوْمِ ٱلْآخر وَجَهٰ هَدَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ لَايَسْتَوُونَ عِندَ ٱللَّهِ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ

بِأَمْوَ لِمِمْ وَأَنفُسهمْ أَعْظَمُ دَرَجَةً عِندَ ٱللَّهِ وَأُولَيَكَ

γενναιοδωρία Του και Κήπους, όπου οι απολαύσεις διαρχούν, (και)

- 22. Θα μείνουν εκεί (στο παράδεισο) για πάντα. Πράγματι δίπλα στον ΑΛΛΑΧ είναι η μεγαλύτερη αμοιδή.
- 23. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Mn παίρνετε τους πατέρες σας και τους αδελφούς σας για αγαπητούς και φίλους αν (περισσότερο) προτιμούν την απιστία πάνω απ' την Πίστη. Κι όποιος από σας τους κάνει αγαπητούς (τότε) αυτοί είναι οι άδιχοι.
- 24. Πες: "Αν ήταν οι πατέρες σας, τα παιδιά σας, τ' αδέλφια σας, οι σύζυγοί σας, οι συγγενείς σας, κι οι περιουσίες που αποκτήσατε, και το εμπόριο - που φοδάστε την παραχμή του-χαιτα σπίτια που σας αρέσουν, - πιο αγαπητά σε σας απ' τον ΑΛΛΑΧ, τον Απόστολό Του, και τον αγώνα υπέρ του ΑΛΛΑΧ (τότε) περιμένετε μέχρις ότου ο ΑΛΛΑΧ φέρει την Απόφασή Του (σχετικά με την τιμωρία σας) (γιατί) ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τον παράνομο λαό.
- 25. Βέβαια, ο ΑΛΛΑΧ σας βοήθησε και νικήσατε σε πολλά πεδία μάχης, και την ημέρα (της μάχης) στο Χουνάιν, που ο μεγάλος αριθμός σας, σας έκανε υπερήφανους, αλλ' όμως σε τίποτε δεν σας ωφέλησε - και στένεψε για σας η γη μ' όλο που ήταν ευρύχωρη κι έπειτα, γυρίζατε γυρνώντας τα νώτα (στον εχθρό), απογωρήσατε.
  - 26. Έπειτα έστειλε ο ΑΛΛΑΧ τη

خَـٰلِدِينَ فِيهَآ أَبُدُا إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُۥٓ أَجْرُ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَاتَتَخِذُوٓا ءَابَآءَكُمْ وَإِخْوَنَّكُمُ أَوْلِيآ ءَإِنِ ٱسْتَحَبُّواْ ٱلْكُفْرَ عَلَى ٱلْإِيمَ نِ وَمَن يَتُولُهُم مِنكُمْ فَأُولَيَك هُمُ الظَّلِيمُونَ ١

قُلْإِن كَانَ ءَابَ آؤُكُمْ وَأَبْنَ آؤُكُمْ وَإِخْوَنُكُمْ وَأَذُوا جُكُرُوعَ شِيرَتُكُو وَأَمُوا أَنُ أَقْتَرَ فَيَمُوهَا وَيِحِكَرَةٌ تَخْشُونَ كَسَادَهَاوَمَسَكِئُ تَرْضُوْ نَهَا أُحَبِّ إِلَيْكُم مِّنَ ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَجِهَادٍ فِ سَبِيلِهِ ـ فَتَرَبُّصُواْ حَتَّى يَأْقِكَ ٱللَّهُ بِأَمْرِهِ ۗ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْفَسِقِينَ ١

مُرَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتُهُ عَلَىٰ دَسُولِهِ ع

γαλήνη Του πάνω στον Απόστολό Του και στους Πιστούς, έστειλε στρατιώτες που δεν τους βλέπατε, και τιμώρησε όσους ήταν Άπιστοι κι αυτή είναι η αμοιδή των Άπιστων.

- 27. (Πάλι) ο ΑΛΛΑΧ παρ' όλα αυτά συγχωρεί αυτόν που θέλει, (γιατί) ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Ελεήμονας.
- 28. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Οι Ειδωλολάτρες - στ' αλήθεια είναι ακάθαρτοι, κι ας μη πλησιάζουν το απαράβατο Τέμενος - μετά απ' αυτό το δικό τους χρόνο, - κι αν - φοδηθείτε τη φτώχεια, πολύ γρήγορα ο ΑΛΛΑΧ θα σας πλουτίσει με (τους θησαυρούς) της γάρης Του - αν το θέλει, (γιατί) ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 29. Πολεμάτε αυτούς που δεν πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ, κι ούτε στην Έσχατη Ημέρα, και δεν απαγορεύουν αυτό που απαγόρευσε ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολός Του (Μουχάμμεντ), κι ούτε αναγνωρίζουν την αληθινή θρησκεία (ακόμη κι αν είναι) απ' το Λαό που του δόθηκε η Βίβλος μέχρις ότου δώσουν φόρο υποτέλειας (τζίζγια) με εκούσια υποταγή, κι (αισθανθούν) τον εαυτό τους ταπεινωμένο.
- 30. Κι είπαν οι Εδραίοι ότι ο Έσδρας ήταν γιος του ΑΛΛΑΧ. Κι είπαν οι Χριστιανοί ότι ο Μεσσίας ήταν γιος του ΑΛΛΑΧ. Αυτά είναι λόγια που βγήκαν απ' τα γείλια τους και που μιμούνται τα λόγια εκείνων που αρνήθηκαν, (παλιά)

وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينِ وَأَنزَلَجُنُودًا لَهُ تَرَوْهَا وَعَذَّبَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَذَلِكَ حَزَامُ ٱلْكَفرينَ ١

ثُمَّ يَتُوبُ ٱللَّهُ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَلَىٰ مَن مَشَاءً ۗ وَٱللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ١

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَإِنَّمَا ٱلْمُشْرِكُونَ نَحَسُّ فَلاَ يَقْرَبُواْ ٱلْمَسْجِدَ ٱلْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَاذَاْوَ إِنْ خِفْتُ مُ عَيْلَةً فَسَوْفَ بُغْنِكُمُ اللَّهُ مِن فَضَلِهِ : إِن شَاءً إِنَ ٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيدٌ 🕲

قَىٰلُواْ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَلَا بِٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَاحَدَّمَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ. وَلَا يَدِينُوكَ دِينَ ٱلْحَقِّ مِنَ ٱلَّذِيكَ أُوتُواْ ٱلْكِتَابَ حَتَّى يُعْطُواْ ٱلْجِزْيَةَ عَن يَدٍ وَهُمُ صَلَعَزُونَ اللهُ

وَقَالَبَ ٱلْمَهُودُ عُزَيْرُ آبِنُ ٱللَّهِ وَقَالَت ٱلنَّمَكَ رَى ٱلْمَسِيحُ ٱبْنُ ٱللَّهِ ۗ ذَالِكَ قَوْلُهُ مِ بِأَفُواهِهِ مَرَّ يُضَهِ هُونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ مِن قَبْلُ فَسَلَكُهُمُ ٱللَّهُ أَنَّكَ يُؤْفَكُونَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

από πριν την Πίστη. Ας πέσουν στη καταστροφή που έχουν απομακρυνθεί απ' την Αλήθεια στρέφοντας προς το ψεύδος!

- 31. Πήραν τους ιερείς και τους αναχωρητές (μοναχούς) τους, για κυρίους, αντί τον ΑΛΛΑΧ και (πήραν για Κύριο) το Μεσσία το γιο της Μαριάμ, και αν είχαν διαταχθεί να μη λατρεύουν παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ, τον Ένα. Δεν υπάρχει θεός παρά μόνο Εκείνος (ο ΑΛΛΑΧ). Δόξα στην Παντοδυναμία Του! - πολύ είναι Εκείνος για να έχει μαχριά συνεταίρους μ' Αυτόν.
- 32. Θέλουν να σδήσουν με τα στόματά τους το Φως (το Κοράνιο) του ΑΛΛΑΧ. Όμως ο ΑΛΛΑΧ δεν το επιτρέπει, αλλά θα συμπληρωθεί το Φως Του (με την ανύψωση του Ισλάμ), ακόμα κι αν οι άπιστοι το απεχθάνονται.
- 33. Είναι Εκείνος που έστειλε τον Απόστολό Του (Μουχάμμεντ) με την οδηγία, και την αληθινή θρησκεία για να προκηρύξει πάνω απ' όλες τις θρησκείες, ακόμα κι αν οι άπιστοι την απεχθάνονται.
- 34. Ω! Εσείς που πιστέψατε. Είναι πολλοί οι ιερείς κι οι αναχωρητές (μοναχοί) που παίρνοντας άδικα τις περιουσίες των ανθρώπων, κι απομακρύνουν τους εαυτούς τους και τους άλλους απ' το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ. Είναι εκείνοι που συσσωρεύουν χρυσάφι κι ασήμι, και δεν το ξοδεύουν υπέρ του ΑΛΛΑΧ. Ανάγγειλε σ' αυτούς σκληρή τιμωρία.
- 35. Την Ημέρα που θα λιώνουν (ο Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱتَّحَٰـُذُوٓ الْحَبَـارَهُمْ وَرُهْبَــُنَهُمْ الْرَبِـالِا مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَٱلْمَسِيحَ ٱبْنَ مَرْبَكُمَ وَمَآأُمِهُ وَالِالْالِعَيْهُ وَالِالْهُا وَجِهِ لَّا إِلَنْهُ إِلَّا هُو أَسُمْحَنَنُهُ عَمَمًا يُشْرِكُونَ ١

> يُريدُونَ أَن يُطْفِئُوا نُوْرَ اللَّهِ بِأَفْوَ هِهِ مِهِ وَيَأْبِكَ ٱللَّهُ إِلَّا أَن يُشِمَّ نُوْرَهُۥ وَلَوْكَرِهَ ألكنفرُون ش

هُوَٱلَّذِيَ أَرْسَلَ رَسُولَهُۥ بِٱلْهُ دَىٰ وَدِينِ ٱلْحَقّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ ءوَلَوْ كَرِهَ المُشْرِكُونَ ٢

﴿ يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ ۚ إِنَّ كَثِيرًا مِنَ ٱلأَحْبَادِ وَٱلرُّهْبَانِ لَيَأْكُلُونَ أَمْوَلَ ألنكايس بألمبكطل وكضنت وكتعن سكبيل اللَّهِ ۚ وَٱلَّذِينَ يَكُنزُونَ ٱلذَّهَبَ وَٱلْفَضَّاةَ ۅؘڵٳٛؽڣڡؙٛۅڹۘۿٳڣۣڛؘؠۑڸؚٲڶڡٙ؋ڣؘۺؘؚڗۿٮ ؠؚڡڬؘٳٮ۪ٲڸۣٮڔ۞

χουσός και το ασήμι) στη φωτιά της κόλασης και καυτηριάζονται μ' αυτά τα μέτωπά τους οι πλευρές τους και οι πλάτες τους - απ' την αναζωπύρωση της φωτιάς της Κόλασης θα πουν): "Αυτός είναι (ο θησαυρός) που θάβετε για τον εαυτό σας - δοχιμάστε (λοιπόν) την αμοιδή για ό,τι μαζεύατε!

36. Οι μήνες - στον ΑΛΛΑΧ- είναι δώδεκα (σ' ένα χρόνο) όπως αναφέρεται ο αριθμός τους στο Βιδλίο του ΑΛΛΑΧ, την ήμερα που δημιούργησε τους ουρανούς και τη γη. Απ' αυτούς τέσσερις, που ο πόλεμος απαγορεύεται - αυτή είναι η σωστή χρήση τους στη θρησκεία -. Γι' αυτό μην αδικείτε τον εαυτό σας κατά τη διάρχειά τους, και πολεμάτε τους άπιστους όλους μαζί, όπως κι αυτοί σας πολεμούν όλους μαζί, και μάθετε ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι μ' εκείνους που Τον φοβούνται.

37. (Βέβαια) η μετάθεση ενός απαγορευμένου μηνός μετά τον άλλο είναι αύξηση στην Απιστία, που εξαπατά τους Άπιστους, γιατί το κάνουν νόμιμο σ' ένα χρόνο, και παράνομο στον άλλο χρόνο, ώστε να συμπληρώσουν τον αριθμό των μηνών, που είναι απαγορευμένοι απ' τον ΑΛΛΑΧ, και να κάνουν έτσι νόμιμους τους απαγορευμένους. Φαίνεται να ευχαριστούνται απ' τις κακίες τους. Ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν καθοδηγεί ένα λαό που επιμένει στην απιστία.

38. Εσείς που πιστέψατε! Τι συνέδη σε σας, όταν σας είπαν να δγείτε για τον αγώνα υπέρ του ΑΛΛΑΧ, κι εσείς هَنذَا مَا كَنَرْتُمْ لِأَنفُسِكُمْ فَذُوقُوا مَاكُنتُهُ

إِنَّ عِـدَّةَ ٱلشُّهُورِعِندَ ٱللَّهِ ٱثْنَاعَشَرَ شَهْرًا في كِتَابُ ٱللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ ٱلسَّكَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ مِنْهَآ أَرْبَعَكُ أُحُرُمُ ۚ ذَٰ لِكَ ٱلدِّنُ ٱلْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُواْ فِيهِنَّ أَنفُسَكُمُ وَقَائِلُوا ٱلْمُشْرِكِينَ كَآفَةُ كَمَا يُقَالِلُونَكُمُ كَأَفَّةً وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُنَّقِينَ ١

إِنَّمَا ٱلنَّهِيَّ ءُ زِيَادَةٌ فِي ٱلْكُفْرُ يُهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا يُجِلُّونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ, ءَ لِيُوَاطِئُواْعِدَّةَ مَاحَرَّمَ اللهُ فَيُحِلُّواْ مَاحَكَرَّمَ اللهُ زُمِنَ لَهُ مِسُوءً أَعْمَالُهِ مُ وَأُلَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْكَفرينَ ١٠٠٠

يَنَا يُنْهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَا لَكُرُ إِذَا فِيلَ لَكُرُ ٱنفِرُواْ فِي سَبِيلَ اللَّهِ ٱثَّاقَلْتُدُ إِلَى ٱلْأَرْضُ προσκολληθήκατε, δαριά στη γη; Μήπως προτιμήσατε τη ζωή αυτού του κόσμου, αντί της Μέλλουσας (ζωής). Πολύ μικρές είναι οι απολαύσεις αυτής της ζωής σε σύγκριση με (τις απολαύσεις) της Μέλλουσας (ζωής).

- 39. Αν δεν βγείτε (για αγώνα) θα σας τιμωρήσει με σκληρά βάσανα, και θα σας αντικαταστήσει μ' άλλο λαό, τον Ίδιο όμως (τον ΑΛΛΑΧ) δεν θα τον βλάψετε σε τίποτα. (Γιατί) ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.
- Αν δεν δοηθήσετε (τον Μουχάμμεντ) πράγματι τον δοήθησε, ο ΑΛΛΑΧ, όταν οι Άπιστοι τον καταδίωξαν, δεν είχε περισσότερο από ένα σύντροφο, και να οι δυό τους μέσα σε μια σπηλιά. Κι όταν είπε στο σύντροφό του: "Μη λυπάσαι, (γιατί) ο ΑΛΛΑΧ είναι μαζί μας", τότε ο ΑΛΛΑΧ έστειλε πάνω του τη γαλήνη Του, και τον υποστήριξε με στρατιώτες - που δεν τους βλέπατε και ταπείνωσε (στα δάθη) τον λόγο των Άπιστων, ενώ το λόγο του ΑΛΛΑΧ τον ανέβασε (στα ύψη). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.
- 41. Προχωρείτε (όποια αρματωσιά κι αν έχετε) ελαφριά ή βαριά, κι αγωνιστείτε με τις περιουσίες σας και τον εαυτό σας για την θρησκεία του ΑΛΛΑΧ. Αυτό είναι το καλύτερο για σας, αν καταλαβαίνετε.
- 42. Αν επρόκειτο για κοσμικό και εύκολο κέρδος μ' απλό ταξίδι, τότε (όλοι) θα σε ακολουθούσαν (χωρίς αμφιβολία). Όμως η απόσταση ήταν μακρινή (και

أَرَضِيتُ مِ إِلْحَكِيَوْةِ الدُّنْيَ امِرِ ﴾ ٱلْأَخِيَةُ فَمَامَتَنعُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَافِ ٱلْآخِرَةِ إِلَّا قَلِبِ أَنْ ١

إِلَّانَنفِرُواْ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا وَيَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ وَلَا تَضُرُّوهُ شَيْئًا وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَدِبِرُ ﴿

إِلَّا نَنصُرُوهُ فَقَدْنَصَرَهُ ٱللَّهُ إِذْ أَخْرَحَهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْثَانِكَ ٱلْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِ ٱلْعَارِ إِذْ يَكُولُ لِصَحِبِهِ ، لَا تَحْدَرُنْ إِنَ ٱللَّهَ مَعَنَا ۚ فَأَنِزَلَ ٱللَّهُ سَكِمْ نَتُهُۥ عَلَيْهِ وَأَيْكَدُهُ بِجُهُو دِلَّمْ تَرَوْهِكَا وَجَعَكُ لَ كَلِمَةُ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ ٱلسُّفَالِّ وَكَلِمَةُ ٱللَّهِ هِي ٱلْعُلْكَ أُوٱللَّهُ عَزِيزٌ

تَعْلَمُونَ اللهُ

لَوْكَانَعَ صَافَ سًاوَسَفَا أَفَاصِدًا لَا تَبَعُوكَ وَلَكُنَ يَعُدَتُ عَلَيْهُ ٱلشُّقَةُ وَسَيَحْلِفُونَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

δάρυνε) πάνω τους. Και (μ' όλα ταύτα) ορκίζονταν στον ΑΛΛΑΧ (λέγοντας): "Αν μόνο μπορούσαμε, θα βγαίναμε (βέβαια) μαζί σας." Μόνοι τους κατάστρεψαν τον εαυτό τους (με το ψεύτικο όρκο), και ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ότι είναι ψεύτες.

- 43. Ο ΑΛΛΑΧ σε συγχώρεσε. Γιατί (όμως) έδωσες σ' αυτούς, την άδεια (και δεν περίμενες), μέχρις ότου φανερωθεί σε σένα όσοι έλεγαν την αλήθεια και να μάθεις τους ψεύτες;
- 44. Δεν θα ζητήσουν από σένα άδεια εκείνοι που πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Ημέρα - να αγωνίζονται με τις περιουσίες τους και με τον ίδιο τον εαυτό τους. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει (καλά) αυτούς που κάνουν το καθήκον τους ειλικοινά.
- 45. Κι όμως σου ζητούν την άδεια εείνοι που δεν πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Ημέρα, που οι καρδιές τους αμφιβάλλουν, και στην αμφιβολία τους περιπλέουν.
- 46. Κι αν ήθελαν να 6γουν (για να πολεμήσουν) θα προετοιμάζονταν με τρόφιμα και απλά ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν θέλησε να βγουν (γιατί στ' αλήθεια οι ίδιοι δεν ήθελαν), γι' αυτό τους εμπόδισε να δραδυπορούν (πίσω). Κι ειπώθηκε (σ' αυτούς): "Καθίστε μ' αυτούς που κάθονται (νωθροί κι άδουλοι)".
- 47. Αν είχαν 6γει μαζί σας, δεν θα σας (χρησίμευαν), αλλά θα αύξαιναν τις δυσκολίες σας - κινούμενοι απ' το ένα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

بأللَّهِ لَو ٱسْتَطَعْنَا لَخَرَجْنَامَعَكُمْ يُهْلِكُونَ أَنفُسَهُمْ وَأَللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ١

سورة التوبة ٩

عَفَا ٱللَّهُ عَنكَ لِمَ أَذِنتَ لَهُ مُرْحَتَّى بَشَبَيَّنَ لَكَ النَّين صَدَقُوا وَتَعْلَمُ الْكَاذِبِينَ ١

لَايَسْتَغَذِنُكَ ٱلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِرِ أَن يُجَهِدُواْ بِأَمْوَ لِهِمْ وَأَنفُسِهِمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمُ الْمُنَّقِينَ ١

إِنَّمَا مَسْتَغَذِنُكَ ٱلَّذِينَ لَا نُؤْمِنُونَ مِاللَّهِ وَٱلْمَوْ مِ ٱلْآخِرِ وَٱرْتَابَتْ قُلُوبُهُ مِنْ مُعَمِّرُ فِرَتْبِهِ رِّنَّرُدُّدُونَ 🟐

> وَلَوْ أَرَادُوا ٱلْخُــرُوجَ لَأَعَدُوا لَهُ عُدَّهُ وَلَكِن كَرِهُ أَللَّهُ أَنِّهِ كَاثُهُمْ فَثَبَّطُهُمْ وَقِيلَ اَقْعُدُواْ مَعَ الْقَسْعِدِينَ ﴿

لَوْ خَسَرَجُواْفِيكُو مَّازَادُوكُمْ الْأَحْسَالًا وَلاَّ وْضَعُواْ خِلَالَكُمْ يَبْغُونَكُمْ μέρος στο άλλο - ανάμεσά σας, και θα έσπερναν ανταρσίες ανάμεσά σας και θα υπήρχαν μερικοί από σας που θα άκουαν σ' αυτούς. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει αυτούς που είναι άδικοι.

- 48. Βέβαια κι από πριν συνωμοτούσαν για ανταρσία, αναποδογυρίζουν τις γνώμες τους ανάμεσά τους για να ραδιουργούν, μέχρι που ήρθε η Αλήθεια - και φανερώθηκε η διαταγή (το Θέλημα) του ΑΛΛΑΧ, προκαλώντας την αηδία τους.
- 49. Κι ανάμεσά τους υπάρχουν μεριχοί που λένε: "Δώσε μου την άδεια (της εξαίρεσης) και μη με εκθέσεις σε δοκιμασία. "Μήπως δεν έπεσαν κιόλας στη δοκιμασία; Κι η κόλαση πράγματι θα περιτριγυρίσει τους Άπιστους.
- 50. Αν σου συμβεί κάτι το καλό, δυσαρεστούνται, κι αν όμως μια ατυχία πέσει πάνω σου, λένε: "Από ποιν πήραμε - βέβαια - τις προφυλάξεις μας", κι απομακρύνονται χαρούμενοι.
- 51. Πες: "Τίποτε δεν θα συμβεί σε μας, εκτός αν δεν το έγραψε ο ΑΛΛΑΧ για μας. Αυτός είναι ο Προστάτης μας". Και τον ΑΛΛΑΧ μονάχα ας εμπιστεύονται οι Πιστοί!
- 52. Πες: "Μήπως περιμένετε να συμβεί σε μας ένα απ' τα δύο (μεγαλειώδη) αγαθά - μαρτυρία - ή Νίκη); - Εμείς όμως περιμένουμε να σας πέσει η τιμωρία από τον ΑΛΛΑΧ - από μέρους Του - να σας στείλει την τιμωρία Του ή με τα χέρια μας. Έτσι περιμένετε κι εμείς επίσης

ٱلْفِنْنَةَ وَفِيكُرُ سَمَّعُونَ لَمُمُّ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ إِلَا لَظُلِيمِينَ ١

لَقَيدِ ٱلْتَغَوْا ٱلْفِتْنَةَ مِن قَبْلُ وَقَسُلُوا لَكَ ٱلْأَمُورَحَتَىٰ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَظَهَرَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَهُمَّ كرهُون 🕲

> وَمِنْهُم مَّن يَكُولُ أَثْذَن لِي وَلَا لَفْتِنَ مَّ أَلَافِ ٱلْفِتْنَةِ سَقَطُواً وَإِنَّ جَهَنَّهُ لَمُحِيطَةُ الْكَفِينَ ١

إِن تُصِبُكَ حَسَنَةٌ تَسُوُّهُمَّ أَمْرَنَا مِن قَبْلُ وَكَتَوَلَّهُ أَ وَّهُمْ فَرِحُونَ ٥ قُل لَّن يُصِيبَ نَآ إِلَّا مَا كَتَبَ ٱللَّهُ لَنَاهُوَ مَوْكَ لِنَا وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَتُوكَ لَالْمُؤْمِنُونَ ١

وَنَعَنُ نَتَرَبُّصُ بِكُمُّ أَن يُصِيبَكُو ٱللَّهُ يِعَذَابٍ مِّنْ عِنْدِهِ ۚ أَوْمِأَيْدِينَا ۚ فَتَرَيْصُهُ ۗ أ إِنَّا مَعَكُم مُّتُرَّ نَصُونَ ١٠٠ μαζί σας θα περιμένουμε".

- 53. Πες (στους υποκριτές): "Ξοδεύετε εκούσια ή ακούσια. Από σας δεν θα γίνουν δεκτό, γιατί ήσασταν λαός παράνομος και κακοήθης".
- 54. Η αιτία που εμποδίζει να γίνουν δεκτές οι προσφορές τους είναι: Ότι αρνήθηκαν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του, ότι δεν έρχονται στην προσευχή παρά μόνο με νωθρότητα και δεν ξοδεύουν (για προσφορές) παρά μόνο αναγκαστικά χωρίς τη θέλησή τους.
- 55. Να μη σε θαμπώνουν ούτε τά πλούτη τους, κι ούτε τα παιδιά τους (στην πραγματικότητα) ο ΑΛΛΑΧ σκοπεύει να τους βασανίσει μ' αυτά (τα πράγματα) στη ζωή αυτή του κόσμου, η δε ψυχή τους να βγει με δυσκολία απ' την επιμονή τους στην απιστία.
- 56. Ορκίζονται στον ΑΛΛΑΧ, ότι πραγματικά είναι από σας. Κι όμως δεν είναι, απ' την ομάδα σας, ένας λαός που φοβάται να του συμβεί ότι συνέβη στους ειδωλολάτρες.
- 57. Αν (μπορούσαν να) δρουν καταφύγιο, ή σπηλιά, ή σήραγγα τρέχουν αμέσως σ' αυτό.
- 58. Κι ανάμεσά τους υπάρχουν άνθρωποι που σε κακίζουν με το έργο (της διανομής) σχετικά με τη μοίρα της ελεημοσύνης (Ζεκάτ). Κι αν πάρουν μέρος απ' αυτή - χαίρονται - αν όμως δεν

قُلْ أَنفِقُواْ طَوْعًا أَوْكَرْهًا لَنَ بُنَقَبِّلَ مِنكُمٌّ إِنَّكُمْ كُنتُمْ قَوْمًا فَسِقِينَ ١

سورة التوبة ٩

وَمَامَنَعَهُمْ أَنْ تُقْبَلُ مِنْهُمْ نَفَقَتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَ فَرُواْ بِٱللَّهِ وَمَرَسُولِهِ ءَوَلَا يَأْتُونَ ٱلصَّكَالَوْهَ إِلَّا وَهُمْ كُسَالَىٰ وَلَا يُنْفِقُونَ إِلَّا وَهُمْ كُرهُونَ ١

فَلا تُعْجِبُكَ أَمُو لُهُمْ وَلا أَوْلَدُهُمْ إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ لِمُعَذِّبَهُم سَافِي ٱلْحَكُوةِ ٱلدُّنيَ اوَتَزْهَقَ أَنفُسُهُمْ وَهُمْ مَكَ فَرُونَ ١

وَيَحْلِفُونَ بِأَللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنكُمْ وَمَاهُم مِّنكُورُ

لَوْيَجِـدُونَ مَلْجَئًا أَوْمَغَـرَاتِ أَوْ مُدَّخِلًا لَّوَلُّوْا إِلَيْهِ وَهُمْ يَجْمَحُونَ ﴿

وَمِنْهُم مَن يَلْمِزُكَ فِي ٱلصَّدَقَنتِ فَإِنْ أَعُطُواْ مِنْهَا دَضُواْ وَإِن لَّمْ يُعْطَوُ أَمِنْهَآ إِذَا

πάρουν απ' αυτήν, νάτοι κιόλας που αγαναχτούν με μεγάλη οργή.

59. Κι αν μόνο ήταν ευχαριστημένοι απ' ό,τι τους έδωσε ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολός Του, και είπαν: "Μας είναι αρκετός ο ΑΛΛΑΧ! ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολος Του θα μας δώσουν απ' τη γενναιοδωρία τους Στον ΑΛΛΑΧ στρέφομε (όλες) τις ελπίδες μας".

60.(Στ' αλήθεια) οι ελεημοσύνες είναι για τους φτωχούς κι όσους έχουν ανάγκη, γι' αυτούς που χρησιμοποιούνται για τη διαχείρισή τους, γι' αυτούς που οι καρδιές τους συμφιλιώθηκαν (πρόσφατα με το Ισλάμ) για την απελευθέρωση την δούλων (και των αιχμαλώτων), για εκείνους που συνέβαλαν με χρήμα και δανείστηκαν για να συμφιλιώσουν ανάμεσα στους ανθρώπους, για τους (μοχθούντες), για το έργο του ΑΛΛΑΧ και για τους οδοιπόρους .(Αυτή είναι η μια) διαταγή απ' τον ΑΛΛΑΧ. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.

61. Ανάμεσα στους υποκριτές είναι εκείνοι που κακίζουν τον Προφήτη, και λένε: "Είναι αυτός που ακούει για ό,τι λέγεται. Πες (τους): "(Ακούει) με τ' αυτιά ό,τι είναι το καλύτερο κι' αληθινό για σας, πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ, κι έχει πίστη στους Πιστούς, κι είναι ευσπλαχνία γι' εκείνους από σας που πιστεύουν". Αυτοί (όμως) που βλάπτουν τον Απόστολο του ΑΛΛΑΧ θα έχουν αυστηρή τιμωρία..

62. Για σας ορχίζονται στον ΑΛΛΑΧ

وَلَةِ أَنَهُمُ مُرَضُوا مَا ءَاتَ الْهُ مُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَقَالُواْحَسَبُنَا اللَّهُ سَكِوْتِينَا اللَّهُ من فَضَّله ، وَرَسُولُهُ إِنَّا إِلَى ٱللَّهِ زَعِبُونَ

سورة التوبة ٩

ه إنَّمَا ٱلصَّدَقَتُ لِلْفُ قَرَآءِ وَٱلْمَسَكِينِ وَٱلْمَنِيلِينَ عَلَيْهَا وَٱلْمُوَلِّفَةِ فُلُوبُهُمْ وَفِي ٱلرِّفَابِ وَٱلْغَنرِمِينَ وَفِ سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبْنِ ٱلسَّبِيلِّ فَرِيضَةُ مِنَ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ عَلِيدُ

وَمِنْهُمُ ٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ ٱلنَّيَّ وَيَقُولُونَ هُوَ أُذُنُّ قُلُ أُذُنُ حَكِيرٍ لَّكُمْ يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ وَتُوْمِنُ لِلْمُؤْمِنِينِ وَرَحْمَةٌ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُرُ وَٱلَّذِينَ يُؤْذُونَ رَسُولَ ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَاجُ أَلِيمٌ ١

يَحْلِفُونَ بِأُللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ وَأُللَّهُ

με σκοπό νο σας ευχαριστήσουν. Αλλ' ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολός Του έχουν περισσότερο το δικαίωμα απ' (αυτή) την ικανοποίηση -αν πράγματι πιστεύουν-.

- 63. Μήπως δεν γνωρίζουν ότι όποιος αντιτάσσεται στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, θα έχει τη Φωτιά της Κόλασης, για παντοτινή του διαμονή; Αυτή είναι η υπέρτατη δυσμένεια (μεγάλο αίσχος).
- 64. Οι Υποκριτές φοδούνται μήπως) πάνω τους κατέβει ένα απ' τα Στάδια (η Σούρα - κεφάλαιο - του Κορανίου) αποκαλύπτοντας σ' αυτούς ό,τι (στην πραγματικότητα συμβαίνει) στις καρδιές τους. Πες: "Χλευάζετε! κι όμως ο ΑΛΛΑΧ θ' αποκαλύψει αυτό που φοδάστε".
- 65. Κι αν τους ρωτήσεις, θα δηλώσουν (μ' έμφαση), "Εμείς μόνο συζητούσαμε (ανόητα) και παίζαμε". Πες: "(Μήπως) ήταν για τον ΑΛΛΑΧ, τις εντολές Του και τον Απόστολό Του που εμπαίζατε";
- 66. Μη δικαιολογείστε, έχετε αρνηθεί την Πίστη, μετά που τη δεχτήκατε. Αν συγχωρήσουμε μια ομάδα από σας, θα τιμωρήσουμε (μια άλλη) ομάδα γιατί επέμεινε στην απιστία.
- 67. Οι Υποκριτές κι οι Υποκρίτριες μοιάζουν στη συμπεριφορά τους. Παροτρύνονται στο κακό κι αποφεύγουν την καλοσύνη, έχοντας κλειστά τα χέρια τους, δεν δίνουν την ελεημοσύνη (γιατί είναι φιλάργυροι, ούτε ξοδεύουν υπέρ του ΑΛΛΑΧ). Λησμόνησαν τον ΑΛΛΑΧ, και

وَرَسُولُهُۥ أَحَقُ أَن يُرضُوهُ إِن كَانُواْ مُؤْمِنِينَ ١

أَلَمْ يَعْلَمُوٓ أَأَنَّهُ مَن يُحَادِدِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ فَأَكَ لَهُ نَارَجَهَ نَدَخَلِدًا فِيهَ ذَلِكَ ٱلْمِحْــٰزَى ٱلْعَظِيمُ ۞

يَحْـذَرُٱلْمُنَافِقُونَ أَنْتُنَزَّلَ عَلَتَهِمْ سُورَةٌ نُنِيِّنُهُم بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ قُلِ ٱسْتَهْزِءُوٓاْ إِنَ ٱللَّهَ مُغْرِجٌ مَّاتَعُ ذَرُونَ ١

وَكَبِن سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُوسَ إِنَّمَاكُنَّا نَخُونُ وَنَلْعَبُ قُلُ أَبِأَللَّهِ وَءَايَنْلِهِ، وَرَسُولِهِ، كُنْتُوْتَسْتَهُرْءُونَ

لَاتَعْ لَذِرُواْ قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْ دَإِيمَ نِرِكُوْ إِن نَعْفُ عَنطَ آبِفَةِ مِّنكُمْ نَعُكَذِبُ طَآبِفَةٌ بأُنَّهُمْ كَانُواْ مُجْرِمِينَ ﴿

فَنَسِيَهُمُّ إِنَّ ٱلْمُنَافِقِينَ

269

Εκείνος τους λησμόνησε. (Πράγματι) οι Υποκριτές είναι ανυπάκουοι.

- 68. Ο ΑΛΛΑΧ υποσχέθηκε στους Υποκριτές και στις Υποκρίτριες, και στους Άπιστους, τη Φωτιά της Κόλασης για παντοτινή τους διαμονή. Αρκετή (είναι) αυτή γι' αυτούς. Κι ο ΑΛΛΑΧ τους καταράστηκε και θα έχουν μόνιμα δάσανα.
- 69. Σαν (την περίπτωση) εκείνων (που έξησαν) πριν από σας: Ήταν ισχυρότεροι από σας σε δύναμη, και πιο πολύ πλούσιοι, σε περιουσία και σε παιδιά. Κι απολάμβαναν απ' το μερίδιο των αγαθών τους κι εσείς απολαμβάνετε απ' το δικό σας μερίδιο όπως απόλαυσαν εκείνοι που ήταν πριν από σας απ' τα αγαθά τους. Και μπήκατε στα ανόητα ψεύδη σας -όπως κι εκείνοι έκαναν το ίδιο. Αυτοί! Μάταια ήταν τα έργα τους, σ' αυτό τον κόσμο και στο μελλοντικό. Κι αυτοί οι ίδιοι θα είναι οι χαμένοι.
- 70. Μήπως δεν έφτασαν σ' αυτούς τα νέα εκείνων που (έζησαν) πριν απ' αυτούς; Για τη γενιά του Νώε, και (του Αντ, και του Θαμούντ για τη γενιά του Αδραάμ, για τους άνδρες της Μέντγιεν και τις κατεστραμμένες πόλεις. Σ' όλους αυτούς ήλθαν οι απόστολοί τους με καθαρά Σημεία. Δεν ήταν ο ΑΛΛΑΧ που τους αδίκησε, αλλά μόνοι τους αδίκησαν τον εαυτό τους.
- 71. Οι Πιστοί, άνδρες και γυναίκες υποστηρίζονται μεταξύ τους, επιτάσσουν ό,τι είναι δίκαιο, κι απαγορεύουν ό,τι είναι κακό, τηρούν τακτική προσευχή, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُنَفِقِينَ وَٱلْمُنَفِقَاتِ وَٱلْكُفَّارَ نَارَجَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَأْهِى حَسَّبُهُمَّ وَلَعَنَهُمُ ٱللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابُ مُقِيمٌ ﴿

كَالَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ كَانُوا اَشَدَّ مِن كُمْ هُوَّةً وَأَكْثَرَ اَمْوَلُا وَاَوْلَ دَا فَاسْتَمْتَعُوا عِلَقِهِمْ فَاسْتَمْتَعَمُّ عِلَقِكُمْ كَالَاسْتَمْتَعُ الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ عِلَاقِهِمْ وَخُضْتُمُ كَالَّذِي كَاشُوْرًا أَوْلَتِيكَ حَبِطَتْ أَعْمَالُهُمْ فِ الدُّنْهَا وَالْآخِرَةُ وَأُولَتِيكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴾

ٱلَوْيَأْتِهِمْ بَسَأَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ قَوْمِ نُوْجِ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَقَوْمِ إِبْرَهِمَ وَأَصْحَبِ مَذَيَنَ وَٱلْمُؤْتَفِكَتِ ٱلنَّهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيِّنَتِ فَمَاكَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمُهُمْ وَلَنكِن كَانُوۤ ٱلنَّسُهُمْ يَظْلِمُونَ ۞

وَالْمُؤْمِنُونَوَالْمُؤْمِنَتُبَعَشُمُ أَوْلِيَآهُ بَعْضٍ يَاٰمُرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِٱلْمُنكرِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَوْةَوَيُؤْتُونَ الزَّكُوْةَ εφαρμόζουν τακτική ελεημοσύνη, κι υπακούουν στον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του. Σίγουρα ο ΑΛΛΑΧ πάνω τους θα στείλει τα ελέη Του, και ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Σοφός.

- 72. Ο ΑΛΛΑΧ υποσχέθηκε στους Πιστούς - άνδρες και γυναίκες-Κήπους, που κάτω τους κυλούν τα ποτάμια, για παντοτινή τους διαμονή, όμορφα μέρη σε Κήπους αιώνιας ευδαιμονίας. Η μεγαλύτερη όμως ευδαιμονία είναι η Χάρη του ΑΛΛΑΧ. Αυτή είναι η υπέροχη νίκη.
- 73. Ω! Προφήτη! αγωνίσου ενάντια στους άπιστους και στους Υποκριτές και να είσαι σταθερός απέναντί τους. Η διαμονή τους είναι η Κόλαση - τι άθλιο καταφύγιο που θα έχουν!
- 74. Ορχίζονται στον ΑΛΛΑΧ ότι τίποτε δεν είπαν (από ό,τι αποδίδεται σ' αυτούς) κι όμως πρόφεραν τη λέξη της (βλασφημίας) απιστίας. Κι αρνήθηκαν την Πίστη μετά που ασπάστημαν το Ισλάμ, προσπάθησαν να κάνουν κάτι που δεν μπόρεσαν να το αποκτήσουν. Η αγανάκτησή τους έγινε μετά που ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολός Του τους πλούτισαν με τ' αγαθά τους. Κι αν μετανιώσουν, θα είναι το καλύτερο γι' αυτούς. Αν όμως επιστρέψουν (στα πονηρά τους μονοπάτια), ο ΑΛΛΑΧ θα τους τιμωρήσει με ανυπόφορα δάσανα στον κόσμο αυτό και στο μελλοντικό. Δεν θα έχουν στη γη κανένα προστάτη ούτε δοηθό.
- 75. Ανάμεσά τους υπάρχουν μερικοί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَيُطِيعُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُۥۚ أَوْلَتِيكَ سَيَرٌ مَهُمُ مُاللَّهُۗ إِنَّ ٱللَّهُ عَزِيدُ حَكِيدٌ ﴿

وَعَدَاللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرى مِن تَحْنِهَا ٱلْأَنْهَ رُخَالِدِينَ فِيهَا وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِحَنَّتِ عَدْدٍ وَرِضُونٌ أُمِّنَ ٱللَّهِ أَكْبَرُ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ اللَّهُ

> يَنَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ جَهِدِ ٱلْكُفَّارَوَٱلْمُنَيْفِقِينَ وَٱغۡلُظَ عَلَيۡهِم ۚ وَمَأْوَىٰهُمْ جَهَنَّكُرُّوَيِنْسَ المَصِيرُ ﴿

يَحْلِفُونَ إِللَّهِ مَاقَالُواْ وَلَقَدْقَالُواْ كَلِمَةً ألكُفْر وَكَ فَرُواْبِعَدَ إِسْلَىٰهِمْ وَهَمُّوابِمَا لَمْ يَنَالُواْ وَمَانَقَهُمُوٓا إِلَّا أَنْ أَغْنَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ. مِن فَضَيادٍ ۚ فَإِن يَتُوبُواْ يَكُ خَيْرًا لَمُكُرٌّ وَإِن سَتَوَكَّوْا بُعَذِبْهُمُ ٱللَّهُ عَذَابًا أَلِيمًا فِي ٱلدُّنْيَاوَٱ لَآخِرَةً وَمَالَمُتُم فِي ٱلْأَرْضِ مِن وَلِيَّ وَلَانْصِيرِ ١

وَمِنْهُم مَنْ عَنهَدَاللّهَ لَين ءَاتَـننَا

που έδωσαν υπόσχεση στον ΑΛΛΑΧ λέγοντας: Αν μας έδινε πιο πολύ απ' τη Χάρη Του, (τότε) θα δίναμε σ' ελεημοσύνες, (στους πτωχούς) και θα είμασταν (ειλιχρινά) με τους ενάρετους (που τηρούν το όρια του ΑΛΛΑΧ).

- 76. Όταν, όμως ο ΑΛΛΑΧ τους χορήγησε απ' τα αγαθά Του, γίνηκαν φιλάργυροι, και στράφηκαν ενάντια στην εκπλήρωση της υπόσχεσής τους.
- 77. Ο ΑΛΛΑΧ όμως έδαλε σαν συνέπεια - την υποκρισία στις καρδιές τους μέχρι την ημέρα που θα Τον συναντήσουν, επειδή παρέδηκαν τη Συμφωνία τους με τον ΑΛΛΑΧ και για τα ψέματα που (επανειλημμένα) έλεγαν.
- 78. Μήπως αγνοούν ότι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει τα μυστικά τους και τις κρυφές του συζητήσεις κι ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι γνώστης για όλα τα αόρατα (πράγματα);
- 79. Εκείνοι (οι υποκριτές) που κακίζουν τους ικανούς πιστούς, οι οποίοι εθελοντικά προσφέρουν ελεημοσύνες και τους ανίκανους να δρουν τίποτε να δώσουν παρά μόνο τους καρπούς του κόπου τους, - τους χλευάζουν όλους - ο ΑΛΛΑΧ τους (επιστρέφει) το χλευασμό πάνω τους, και θα έχουν φρικτή τιμωρία.
- 80. Να ζητήσεις γι' αυτούς τn συγχώρηση ή να μη ζητήσεις τη συγχώρηση γι' αυτούς, κι αν ζητήσεις γι' αυτούς τη συγχώρηση (ακόμα) κι εδδομήντα φορές, ο ΑΛΛΑΧ δεν θα τους συγχωρήσει, και τούτο επειδή αρνήθηκαν

مِن فَضِّلِهِ ، لَنَصَّدَّقَنَّ وَلَنَكُو نَنَّ مِنَ ٱلصَّلحنَ ١

فَلَمَّآءَاتَىٰهُ مِينِ فَضَٰلِهِ ۦ بَخِلُواْ بِهِ ۦ وَتَوَلُّواْ وَهُم مُعْرِضُونَ ١

فَأَعْقَبَهُمْ نِفَاقَافِ قُلُوبِهِمْ إِلَى يَوْمِ يَلْقَوْنَهُۥ بِمَآأَخْلَفُواْ اللَّهَ مَاوَعَدُوهُ وَبِمَاكَانُواْ ئڭدۇن ش

أَلْرَبَعْلُهُوٓاْ أَكَ ٱللَّهَ يَعْلَمُ سِرَّهُ ثَرُونَجُونِهُ وَأَتَ اللَّهُ عَلَى مُ الْغُيُوبِ ١

ٱلَّذِينَ يَلْمِزُونَ ٱلْمُطَّوِّعِينَ مِنَ ٱلْمُوْ مِنِينَ فِي ٱلصَّدَقَاتِ وَٱلَّذِينَ لَا يَجِدُونَ إِلَّا جُهْدَهُمْ فَيَسْخَ وُنَ مَنْهُمْ سَحَ ٱللَّهُ مِنْهُمْ وَكُمُهُمْ عَذَابُ أَلِيمُ ١

أستغفر كمئم أؤلاتستغفر كمئم إدتستغفر كمئم سَبِعِينَ مَنَّةً فَلَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَكُمُّ ذَٰلِكَ بِأُنَّهُمْ كَفَرُواْ بِأَللَّهِ وَرَسُو لِيُّهُ وَاللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلْفُسِقِينَ ١ τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί το λαό που Τον παρακούει.

81. Χάρηκαν εκείνοι που δεν βγήκαν για τον πόλεμο με τον Απόστολο του ΑΛΛΑΧ για την καθισιά τους, (κατά την εκστρατεία στον Τεμπούκ), κι αρνήθηκαν ν' αγωνιστούν με τις περιουσίες τους και τον εαυτό τους, υπέρ του ΑΛΛΑΧ και είπαν: "Μη δγείτε στη ζέστη". (Σ' αυτούς) να πεις: "Η φωτιά της Κόλασης είναι αγριότερη στη ζέστη». Αν μόνο μπορούσαν να το καταλάδουν.

- 82. Κι ας γελάσουν λίγο, κι ας κλάψουν πολύ αυτή είναι η αμοιδή για όσα κέρδισαν (απ' το έργα τους).
- 83. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ σε γυρίσει πίσω σε μια ομάδα απ' αυτούς και σου ζητήσουν την άδεια για να βγουν έξω (μαζί σου), να πεις: "Ποτέ δεν θα έλθετε μαζί μου, κι ούτε θα πολεμήσετε μαζί μου έναν εχθρό, γιατί προτιμήσατε να μείνετε αδρανείς την πρώτη φορά, (γι' αυτό) καθίστε μ' αυτούς που δραδυπορούν".
- 84. Και να μη κάνεις ποτέ προσευχή πάνω σε κανένα νεκρό απ' αυτούς (τους υποκριτές) κι ούτε να σταθείς πάνω στο τάφο του, γιατί αρνήθηκαν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του και πέθαναν όντας διεστραμμένοι.
- 85. Και μη σε θαμπώσουν οι περιουσίες τους και τα παιδιά τους. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θέλει να τους τιμωρήσει -μ' αυτά- στη Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَرِحَ ٱلْمُخَلَّقُونَ بِمَقْعَدِهِمْ خِلَفَ رَسُولِ ٱللَّهِ وَكُرَهُوٓ أَ أَن يُجَاهِدُواْ بِأُمُوا لِمِيْرُ وَأَنفُسِهُمْ فِي سَبِيل ٱللَّهِ وَقَالُواْ لَانَنفِرُواْ فِي ٱلْحَرُّ قُلُ نَارُجَهَنَّمَ أَشَدُّحَرَّا لَوْ كَانُوا نَفْقَهُونَ ١

> فلتضحكوا فللكاو لتتكواكثيرا جَزَآءُ بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ١

فَإِن رَّجَعَكَ ٱللَّهُ إِلَى طَآيِفَةٍ مِنْهُمْ فَأَسْتَعْذَنُوكَ لِلْخُرُوجِ فَقُل لَن تَخْرُجُواْ مَعِيَ أَبَدًا وَلَن نُقَائِلُواْ مَعِيَ عَدُوًّا إِنَّكُمُ رَضِيتُ مِ بِٱلْقُعُودِ أَوَّلَ مَنَّ وَ فَأُقَعُدُواْ مَعَ ٱلْحَيْلِفِينَ ١

وَلَا تُصَلِّ عَلَىٰ أَحَدِ مِنْهُم مَاتَ أَبْدُاوَلَانَقُمْ عَلَىٰ قَبْرُوَّةٍ إنَّهُمْ كَفَرُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ـ وَمَاتُواْ وَهُمْ فَاسِقُونَ ﴿

> وَلَاتُعُجِبْكَ أَمُوا لَهُمُ وَأُولَندُهُمُ إِنَّمَا يُرِيدُ ٱللَّهُ أَنْ يُعَذِّبُهُم بِهَا فِي ٱلدُّنْيَا وَتَزْهَقَ أَنْفُسُهُمْ

273

ζωή του κόσμου αυτού κι οι ψυχές τους να βγουν όντες άπιστες.

86. Κι όταν κατέδηκε ένα εδάφιο (η Σούρα του Κορανίου) που ζητούσε επιταχτικά απ' αυτούς να πιστέψουν στον ΑΛΛΑΧ και ν' αγωνιστούν μ' όλες τις δυνάμεις τους με τον Απόστολό Του, οι ανώτεροι απ' αυτούς (που είχαν τα πλούτη να πολεμήσουν) σου ζήτησαν την άδεια να εξαιρεθούν, είπαν: "Ασε μας (πίσω) να είμαστε μ' αυτούς που δεν βγαίνουν για τις μάχες, που κάθονται (σπίτι)".

87. Προτίμησαν να είναι με τους ανίκανους (από τους αδύνατους άνδρες, γυναίκες και παιδιά που μένουν πίσω (στο σπίτι). Οι καρδιές τους σφραγίστηκαν, κι έτσι δεν καταλαβαίνουν.

88. Ο Απόστολος όμως κι εκείνοι που πίστεψαν μαζί του, αγωνίστηκαν, πολεμώντας με τις περιουσίες τους και τον εαυτό τους. Σ' αυτούς ανήκουν όλα τ' αγαθά κι είναι αυτοί οι επιτυχημένοι.

89. Ο ΑΛΛΑΧ ετοίμασε γι' αυτούς Κήπους, που κυλούν από κάτω τους ποτάμια, όπου θα μένουν για πάντα. Η διαμονή τους στον παράδεισο είναι η μεγάλη Νίκη.

90. Κι ήρθαν οι νοθροί απ' τους "Αραδες νομάδες που μετάνιωσαν για να ζητήσουν για πόλεμο. Και εκείνοι που διέψευσαν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του (ευτυχώς) έμειναν καθισμένοι (αδρανείς). Μια σκληρή τιμωρία θα πέσει πάνω στους άπιστους.

وَهُمْ كَنفِرُونَ هُ

وَإِذَآ أَنْزِلَتَ سُورَةٌ أَنَّ ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَجَهِدُواْ مَعَ رَسُولِهِ ٱسْتَغَذَ نَكَ أُوْلُواْ ٱلطَّوْلِ مِنْهُمْ وَقَالُواْذَرْنَانَكُن مَّعَٱلْقَنعِدِينَ اللَّهُ

رَضُوا بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ وَطُـبِعَ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَفْقَهُونَ ﴿

لَئِكِنَ ٱلرَّسُولُ وَالَّذِينِ ءَامَنُواْ مَعَهُۥ جَنهَدُواْ بأموكلية وأنفسهم وأوكتيك لهيمالخنزت وَأُوْلَتِيكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ١

أَعَدَّاُللَهُ لَهُمْ جَنَّاتِ تَجَرِى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَدَلِدِينَ فِيهَأَ ذَٰ لِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَجَآءَ ٱلْمُعَذِّرُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ لِيُؤْذَنَ لَكُمُ وَقَعَدَ ٱلَّذِينَ كَذَهُ أَ ٱللَّهَ وَرَسُهِ لَهُ إِسَامُ صِيثُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ١ 91. Δεν υπάρχει καμιά ενοχή πάνω σ' αυτούς που είναι αδύνατοι, ή είναι άρρωστοι, ή άποροι που στερούνται τα μέσα για να ξοδεύουν (να εκστρατεύσουν), αρκεί να είναι ειλικρινείς (στις υποχρεώσεις τους) προς τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του. Ας μην ανησυχούν όσοι είναι - ειλικρινείς στην πίστη τους, και ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Πολυεπιεικής.

92. Ούτε (υπάρχει καμιά ενοχή) γι' αυτούς που ήρθαν σε σένα ζητώντας (να τους μεταφέρεις, τους είπες: "Σεν βρίσκω σε τι πάνω να σας μεταφέρω", κι επέστρεψαν με δάκρυα στα μάτια απ' τη λύπη, γιατί δεν έβρισκαν (τα μέσα που θα τους επέτρεπαν) να ξοδέψουν (για τον πόλεμο).

93. Κι' όμως τα παράπονα εκείνων που ζητούν απαλλαγή όντας πλούσιοι, και προτίμησαν να είναι με τους ανίκανους και αδύνατους από τους άνδρες, γυναίκες και τα παιδιά που μένουν πίσω, κι ο ΑΛΛΑΧ σφράγισε τις καρδιές τους, αυτοί δεν γνωρίζουν (τι έχασαν).

94. Όταν επιστρέψετε θα σας παρουσιάσουν τις δικαιολογίες τους. Να (τους) πεις: "Μη δικαιολογείστε, δεν σας πιστεύουμε. Ο ΑΛΛΑΧ (κιόλας) μας έχει πληροφορήσει (για την πραγματικότητα) της κατάστασής σας. Τα έργα σας, είναι που ο ΑΛΛΑΧ και ο Απόστολος Του γνωρίζουν καλά όλα τα έργα σας και έπειτα θα επανέλθετε (σ' Αυτόν) που γνωρίζει τα αόρατα και τα ορατά, και θα

لَيْسَ عَلَى الضَّعَفَ آءِ وَلَاعَلَى الْمُرْضَىٰ وَلَاعَلَى الَّذِينَ لَا يَجِدُونَ مَاينُفِقُونَ حَرَّجُ إِذَا نَصَحُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مَاعَلَى الْمُحْسِنِينَ مِن سَبِيلٍ وَاللَّهُ عَسَفُورٌ رَحِيدٌ ﴿

وَلاَعَلَى الَّذِينِ إِذَا مَا اَتَوْكَ لِتَحْمِلَهُمْ قُلْتَ لَآ أَجِدُ مَاۤ اَجْهِلُكُمُ عَلَيْهِ وَوَلَواْ وَاَعَيُنُهُمُ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ حَزَنَّا الَّايَعِ دُواْ مَا يُفِقُونَ ۞

إِنَّمَا السّبِيلُ عَلَى الّذِينَ يَسْتَعْذِنُونَكَ
 وَهُمْ أَغْنِهَ يَا أُرْصُواْ بِأَن يَكُونُواْ مَعَ ٱلْخَوَالِفِ
 وَطَبَعَ ٱللّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُ مُر لايغَلَمُونَ ۞

يَعَنَذِرُوكِ إِلَيْكُمُ إِذَا رَجَعَتُمْ إِلَيْهِمْ قُلُ لَاتَعْتَذِرُوا لَنُ نُوْمِنَ لَكُمْ قَدْ نَبَنَانَا اللهُ مِنْ أَخْبَادِكُمْ وَسَيْرَى اللَّهُ عَمَلَكُمُ وَرَسُولُهُ مُمْ تُرَدُّوكَ إِلَى عَسْلِمِ الْغَنْسِ وَالشَّهَدَ دَةِ فَنْشِيْسُكُمْ بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ فَنْشِيْسُكُمْ بِمَاكُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۞ σας ανακοινώσει (την αλήθεια) για όλα όσα χάνατε".

- 95. Θα σας ορχιστούν στον ΑΛΛΑΧ όταν επιστρέψετε σ' αυτούς για να τους συγχωρήσετε (αφήνοντάς τους μόνους). Αποφύγετέ τους γιατί είναι δέδηλοι κι η Κόλαση είναι ο τόπος της παραμονής τους, η (πρέπουσα) αμοιδή, για ό,τι κέρδισαν.
- 96. Σας ορχίζουν να φανείτε επιειχείς μαζί τους, αλλά και αν εσείς είστε ευχαριστημένοι μαζί τους ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν δέχεται λαό ανυπάκουο (που καταστράφηκε).
- 97. Οι Άραβες νομάδες είναι οι χειρότεροι στην απιστία, και στην υποκρισία (και τη φυσιογνωμία τους ταιριάζει) να αγνοούν, τις Εντολές που ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω στον Απόστολό Του. Ο ΑΛΛΑΧ όμως είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 98. Μεριχοί απ' τους Άραβες νομάδες θεωρούν τις πληρωμές τους (για ταχτική ελεημοσύνη), σαν πρόστιμο, κι επιδιώκουν (περιμένοντες) συμφορές για σας. Πάνω τους (όμως θα πέσουν) οι συμφορές του Πονηρού, (γιατί) ο ΑΛΛΑΧ είναι που (όλα) τ' ακούει (κι όλα) τα γνωρίζει.
- 99. Μερικοί όμως απ' τους Άραβες νομάδες πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Ημέρα και θεωρούν ό,τι ξοδεύουν (για ελεημοσύνη), (σαν ευσεβείς προσφορές) για να πλησιάσουν τον ΑΛΛΑΧ, και (να επιτύχουν) τις

سَىَحْلَفُ نَ بِٱللَّهِ لَكُمْ إِذَا ٱنْقَلَبْتُمْ إِلَيْهِ لِتُعْرِضُواْ عَنْهُمْ فَأَعْرِضُواْ عَنْهُمْ إِنَّهُمْ رِجْسُو وَ مَأْوَ نَهُ مُحَهَنَّهُ جَـ زَآءً بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ شَ

يُحلِفُونَ لَكُمْ لِتَرْضَوْاْ عَنْهُمْ فَإِن تَرْضَوْاْ عَنْهُمْ فَإِنَ اللَّهَ لَا يَـرَّضَىٰ عَن الْقَوْمِ الْفَسِقِينَ ﴿ إِنَّا

ٱلْأَعْرَابُ أَشَدُّكُفْرًا وَيْفَاقًا وَأَجْدَرُ أَلَايَعْ لَمُواْحُدُودَ مَاۤ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦوَٱللَّهُ عَلِيهُ حَكِيمٌ ١

وَمِنَ ٱلْأَعْرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ مَغْرَمًا وَيَتَرَبُّصُ بِكُوالدُّوابِرُ عَلَيْهِمْ دَابِرَهُ ٱلسَّوْءِ وَأُللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيهُ ١

وَمِنَ ٱلْأَعْهَ وَابِ مَن نُؤْمِرُ وَاللَّهِ وَٱلْمَوْمِر ٱلْأَخِرِ وَيَتَّخِذُ مَايُنفِقُ قُرُبُتِ عِندَاللَّهِ وَصَلُوَاتِ ٱلرَّسُولُ أَلاَ إِنَّهَا قُرْيَةٌ لِّهُمُ παρακλήσεις του Απόστολου. Βέβαια, (η ελεημοσύνη) τους φέρνει δίπλα (σ' Αυτόν) και ο ΑΛΛΑΧ θα τους συμπεριλάβει στη Ευσπλαχνία Του, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής (και) Πολυεύσπλαχνος.

100. Τους πρωτοπόρους (στο Ισλάμ), οι πρώτοι απ' τους Μουχάτζιρούν μετανάστες που εγκατέλειψαν (τα σπίτια τους) κι (οι πρώτοι) Ανσάρ (υποστηρικτές της Μεδίνας), που βοήθησαν, καθώς επίσης κι αυτοί που τους ακολούθησαν με καλές πράξεις, ο ΑΛΛΑΧ θα τους ικανοποιήσει, (όπως κι αυτοί) χάρηκαν με τα αγαθά Του. Γι' αυτούς (όλους) ο ΑΛΛΑΧ ετοίμασε Κήπους, που κάτω τους κυλούν ποτάμια, για παντοτινή τους διαμονή. Αυτή είναι η (πιο) μεγάλη Νίκη.

101. Ορισμένοι απ' τους Άραδες νομάδες που βρίσκονται τριγύρω σας είναι Υποκριτές, καθώς και μερικοί απ' τους κατοίκους της Μεδίνας. Είναι πεισματικά δοσμένοι στην υποκρισία. Δεν τους γνωρίζετε, ενώ Εμείς τους γνωρίζουμε. Θα τους βασανίσουμε διπλά κι (επί πλέον) έπειτα θα σταλούν σε σκληρά δασανιστήρια.

102. Άλλοι (πάλι) ομολόγησαν τις κακές πράξεις τους, κι ανακάτεψαν μια καλή πράξη με μια κακή. "Μακάρι ο ΑΛΛΑΧ να τους συγχωρήσει, κι ο Πολυεπιεικής (και) ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος.

103. Πάρε -απ' τις περιουσίες τουςελεημοσύνες, ώστε να τους εξαγνίσεις και να τους καθαγιάσεις μ' αυτές, και να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

سَيُدُخِلُهُ مُ أَللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ عِلْهَ إِنَّ ٱللَّهَ

وَالسَّبِقُوكَ ٱلْأَوَّلُونَ مِنَ ٱلْمُهَجِينَ وَٱلْأَنْصَارِوَٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُم بِإِحْسَنِ رَّضِي ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ وَأَعَلَهُ كَأَعَلَهُ مُحَنَّئتٍ تَجُــرى تَحْتَهَـا ٱلْأَنْهَـٰدُ خَلِدِينَ فِهَآ أَيداً ذَالِكَ ٱلْفَوْرُ ٱلْعَظِيمُ

وَمِتَّنْ حَوْلَكُمْ مِنَ ٱلْأَغْرَابِ مُنَافِقُونَ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ مَرَدُواْعَلَ ٱلنِّفَاقِ لَاتَعْلَمُهُرَّ

وَءَاخَرُونَ ٱعْتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمْ خَلَطُواْ عَمَلَاصَلِحًا وَءَاخَرَ سَيِتًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيْهِمْ إِنَّ ٱللَّهَ

ζητήσεις απ' τον ΑΛΛΑΧ συγχώρηση. Το να ζητήσεις συγχώρηση γι αυτούς, είναι πηγή γαλήνης, κι ο ΑΛΛΑΧ (όλα τ') ακούει, (κι όλα τα) δλέπει.

104. Μήπως δεν γνωρίζουν ότι ο ΑΛΛΑΧ, ο Ίδιος, αποδέχεται τη μετάνοια απ' όσους Τον λατρεύουν και δέχεται την ελεημοσύνη, κι ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι πράγματι - Εκείνος που δέχεται τη μετάνοια και είναι ο Πολυεύσπλαχνος.

105. Και πες (τους): "Αγαθοεργείτε! Τα έργα σας (σύντομα) θα το εκτιμήσουν ο ΑΛΛΑΧ, κι ο Απόστολός Του, κι οι Πιστοί. Θα επιστρέψετε σ' Εχείνον που γνωρίζει τα αόρατα και ορατό και (τότε) θα σας ανακοινώσει (την αλήθεια) των έργων σας".

106. Κι άλλοι αναβάλλοντας να πάρουν την απόφαση του ΑΛΛΑΧ, (ο ΑΛΛΑΧ) ή να τους τιμωρήσει ή να τους συγχωρήσει. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Σοφός.

107. Κι αυτοί που έχτισαν ένα τέμενος Ντιράρ<sup>51</sup> να αδυνατίσουν την ενότητα των πιστών-ναχωρίσουν τους Πιστούς-και στην απιστία να παροτρύνουν μέρος των Μουσουλμάνων, προετοιμάζοντάς το για κάποιον που πολέμησε, στο παρελθόν, τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του, θα ορκιστούν - δέβαια- (ομολογώντας) ότι μόνο στο καλό απέβλεπαν. Ο ΑΛΛΑΧ (όμως) γνωρίζει καλά ότι αυτοί είναι ψεύτες.

μη σταθείς (για **108.** Ποτέ σου

أَلَرْ مَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ مَقْبَلُ ٱلتَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ -وَ مَأْخُذُ ٱلصَّدَقَيْتِ وَأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَاتُ ألرَّحِيمُ ١

وَقُل أَعْمَلُواْ فَسَيَرَى اللَّهُ عَمَلَكُو ۚ وَرَسُولُهُۥ وَ الْمُؤْمِنُونَ ۗ وَسَتُرَدُّوكَ إِلَى عَلِمِ ٱلْعَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ فَيُنْبَتَثُكُرُ بِمَاكُنتُمُ تَعْمَلُونَ ١

> وَءَاخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمِّنَ ٱللَّهِ إِمَّا يُعَذِّبُهُمْ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيْهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۞

وَٱلَّذِينَ ٱتَّحَاذُواْ مَسْجِدًا صِرَارًا وَكُفْرًا وَتَفْرِبِهَا ٰبَيْكِ ٱلْمُؤْمِنِينِ وَإِرْصَادًا لِمَنْ حَارَبُ ٱللَّهُ وَرَسُولَهُ مِن فَبْلُ وَلَيَحْلَفُنَّ إِنْ أَرَدُنَآ إِلَّا ٱلْحُسْنَةِ وَاللَّهُ مُنْشَهَدُ إِنَّهُمْ لَكَنْدُونَ ١٠٠٠

الجزء ١١ [

προσευχή) σ' αυτό (το Τέμενος). Προτιμότερο είναι να σταθείς για προσευχή σ' ένα τέμενος που θεμελιώθηκε πάνω στην ευσέβεια, από την πρώτη ημέρα. Σ' αυτό υπάρχουν άνδρες αγαπούν να εξαγνιστούν. Κι ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους εξαγνίζουν τον εαυτό τους.

109. Ποιος (λοιπόν) είναι ο καλύτερος; Αυτός που θεμελίωσε το κτίσιμό του πάνω στην ευσέβεια του ΑΛΛΑΧ και ζητεί την ευλογία Του ή εκείνος που θεμελίωσε το κτίσιμό του από άμμο στα χείλη του γκρεμού, έτοιμο να κατακομματιστεί, και που-πράγματι-γκρεμοτσακίστηκε μαζί του στη φωτιά της Κόλασης; Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί λαό που κάνει αδικίες.

110. Αχόμη μένει η θεμελίωση (δηλ. το Τέμενος) που έκτισαν ως απόδειξη υποψίας και υποκρισίας στις καρδιές τους. Η αμφιδολία τους δεν σταματά παρά μόνο αν κομματιαστούν οι καρδιές τους, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Σοφός.

111. Ο ΑΛΛΑΧ αγόρασε απ' τους Πιστούς τον εαυτό τους και τις περιουσίες τους, για να έχουν (σαν αντάλλαγμα) τον παράδεισο. Αυτοί θα πολεμήσουν για την θρησκεία Του, θα σκοτώσουν και θα σκοτωθούν. Αυτή είναι μια αληθινή υπόσχεση από τον ΑΛΛΑΧ που αναφέρεται στο Νόμο (τη Βίβλο), στο Ευαγγέλιο, και στο Κοράνιο. Και ποιος άλλος είναι πιο συνεπής στις υποσχέσεις του απ' τον ΑΛΛΑΧ; Χαρείτε -τότε- για το αντάλλαγμα που έχετε αποφασίσει. Αυτό είναι η μεγαλύτερη Νίκη.

مِنْ أُوَّكِ يَوْمِ أَحَقُّ أَن تَـ قُومَ فِيدُ فِيدِ رِجَالٌ تُحَدُّونِ أَن بِنَطَهُ وَأُواللَّهُ يُحِثُ ٱلْمُطَّلَةِ رِينَ ١

أَفَ مَنُ أَسَسِ ثِنْيَكَنَهُ عَلَىٰ تَقُوىٰ مِرْ سِ ٱللَّهِ وَرِضُوانِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ أَسَكَسَ بُنْكِنَهُ، عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَادِ فَأَنَّهَارَ بِهِ عِنْ نَارِجَهَنَّمْ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلْمِينَ ١

لَايَزَالُ بُنْيَئُهُ مُ ٱلَّذِي بَنَوَّا رِبَةً فِ قُلُو بِهِمْ إِلَّا أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمٌّ وَٱللَّهُ عَلِيتُ حَكِيمُ

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشْتَرَىٰ مِر ﴾ ٱلْمُؤْمِنِينِ ﴾ أَنفُسَهُمَّ وَأَمْوَ لَكُمْ بِأَكَ لَهُمُ ٱلْجَنَّةُ نُقَائِلُهُ رَبِّ فِي سَبِيلُ اللَّهِ فَيَقْنُلُونَ وَنُقْنَلُونَ وَعُدَّاعَلَيْهِ حَقًّا فِ التَّوْرَكِةِ وَٱلْإنجيلِ وَٱلْقُرْءَانِ وَمَنْ أَوْفَ بِعَهْدِهِ ، مِنَ ٱللَّهِ فَٱسْتَبْشِرُواْ بِبَيْعِكُمُ ٱلَّذِي بَايَعْتُم بِهِ ۚ وَذَالِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ

112. Όσοι μετανοούν (στον ΑΛΛΑΧ), όσοι (Τον) υπηρετούν όσοι (Τον) δοξάζουν, όσοι νηστεύουν, όσοι γονατίζουν και ταπεινώνουν εαυτό τον προσευχόμενοι, όσοι προτρέπουν στο καλό κι αποφεύγουν το κακό, όσοι τηρούν τους περιορισμούς του ΑΛΛΑΧ, (αυτοί θα χαρούν). Προκήρυξε σ' όσους Πιστεύουν.

113. Δεν ήταν σωστό στον Προφήτη και σ' εκείνους που πίστεψαν να ζητήσουν συγχώρηση για τους ειδωλολάτρες ακόμα κι αν ήταν συγγενείς τους, μετά απ' όσα φανερώθηκαν σ' αυτούς, ότι ήταν σύντροφοι της Κόλασης (για την επιμονή τους στην απιστία).

114. Και δεν ήταν σωστό (ούτε) στον Αδραάμ να ζητήσει - συγχώρηση για τον πατέρα του, ειμή μόνο επειδή του δόθηκε η υπόσχεση γι' αυτό, (ότι δηλ. θα πιστέψει στον ΑΛΛΑΧ). Όταν όμως κατάλαδε ότι (ο πατέρας του) ήταν εχθρός του ΑΛΛΑΧ, αποχωρίστηκε απ' αυτόν. Γιατί ο Αδραάμ ήταν καλόκαρδος (κι) ανεκτικός.

115. Κι ο ΑΛΛΑΧ δεν θα εξαπατήσει κανένα λαό καθοδηγούμενο απ' Αυτόν χωρίς να του φανερώσει πρώτα τι πρέπει να φοδούνται (και ν' αποφεύγουν). (Γιατί) ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει τα πάντα.

116. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κυριαρχία των ουρανών και της γης. Αυτός δίνει ζωή, κι Αυτός την αφαιρεί. Κανέναν άλλον εκτός από τον ΑΛΛΑΧ δεν έχετε προστάτη ούτε βοηθό.

117. Ο ΑΛΛΑΧ συγχώρεσε τον Courtesy www.pdfbooksfree.pk

اَلتَّنِيُونِ ٱلْعَابِدُونِ ٱلْحَيْدُونِ ألتئتبخوك ألزّكِعُونَ السَّاجِدُونَ ٱلْأَمِرُونَ بِٱلْمَعْرُوفِ وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلْمُنكَرِوا لَحَنِفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِ ۗ وَيَشَرُ ٱلْمُؤْمِنِينَ شَ

مَاكَاكَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاأَنَ يَسْتَغْفِرُواْ لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْكَ انْوَاأُوْلِي قُرُفِ مِنْ بَغَيْدٍ مَاتِينَ لَمُمُ أَنَّهُمُ أَصْحَبُ ٱلْجَحِيدِ ١

وَمَاكَاكَ ٱسْتِغْفَارُ إِبْرَهِيمَ لِأَبْهِ إِلَّاعَنِ مَوْعِدَةِ وَعَدَهَ ٓ إِيَّاهُ فَلَمَّا لَهُ إِنَّا لَهُو أَنَّهُ مَدُوًّا لِلَّهِ تَكِرَّأُ مِنْ فُإِنَّ إِنْ إِنْ هِي مَلَأَقَ أُحَلِيمٌ اللَّالَّا

وَ مَاكَاكَ ٱللَّهُ لِيُضِلُّ قَوْمُا يَعْدَ إِذْ هَدَ نِهُمْ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّايَتَقُونَ إِنَّاللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ

وَمَالَكُمُ مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلَيْ وَلَانَصِيرِ شَ

لَّقَدتًاكِ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلْمُهَاجِرِينَ

Προφήτη, και τους Μουχατζιρίν (αυτούς που εγκατέλειψαν τα σπίτια τους), και τους Ενσάρ (αυτούς που τους βοήθησαν), που Τον ακολούθησαν κατά την ώρα της δυσκολίας, (απελπισίας), μετά που οι καρδιές μιας ομάδας απ' αυτούς κόντεψαν να παρεκτραπεί (απ' το καθήκον). (Κι όμως) έπειτα τους συγχώρεσε (επίσης), γιατί ήταν γι' αυτούς Επιεικής, Πολυεύσπλαχνος.

118. (Συγχώρεσε ακόμα) τους τρεις εκείνους που έμειναν πίσω, μέχρις ότου στένεψε μπροστά τους η γη σε σημείο που φαινόταν να τους εξαναγκάζει, και την ψυχή τους να στενοχωρεί, και νόμισαν ότι δεν υπάρχει κανένα άλλο καταφύγιο (από την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ), παρά μόνο να επιστρέψουν σ' Αυτόν ζητούντες τη συγχώρησή Του). Έπειτα τους συγχώρεσε για να μετανιώσουν. Και ο ΑΛΛΑΧ δέχεται τη μετάνοια κι είναι ο Πολυεύσπλαχνος.

119.Ω!Εσείς που πιστέψατε! Φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και να είστε με τους ειλικρινείς.

120. Δεν ήταν σωστό για τους κατοίκους της Μεδίνας, και τους γειτονεύοντες (μ' αυτή) Άραβες (Βεδουίνους), να μην ακολουθήσουν, τον Απόστολο του ΑΛΛΑΧ, ούτε να προτιμήσουν τη δική τους ζωή, απ' τη δική του, εφ' όσον, ούτε δίψα, ούτε κούραση, ούτε καμιά άλλη ανάγκη ήταν δυνατό να υποφέρουν υπέρ του ΑΛΛΑΧ, ούτε να βαδίζουν σε δρόμο που να εξεγείρει το πείσμα και την οργή των

وَٱلْأَنْصَارِ ٱلَّذِينَ ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلْعُسْرَةِ مِنْ بَعْدِمَا كَادَيَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقِ مِنْهُمْ ثُعَرَتَابَ عَلَيْهِمُ إِنَّهُ بِهِمْ رَءُوتُ زَّحِيرٌ ١

وَعَلَى ٱلثَّلَاثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِقُواْ حَتَّى إِذَا صَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلأَرْضُ بِمَارَخُبَتُ وَضَاقَتْ عَلَيْهِ مُرَأَنفُسُهُمُ وَظَنُّوا أَن لَامَلْجَا مِن اللَّهِ إِلَّا إِلَيْهِ ثُمَّ قَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُونَ أَ إِنَّ أَللَّهَ هُوَ النَّوَابُ الرَّحِيمُ ١

> يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَكُونُواْ مَعَ ٱلصَّندِقِينَ شَ

مَاكَانَ لأَهْلَ ٱلْمُدينَةِ وَمَنَّ مِّنَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَن رَّسُولِ ٱللَّهِ وَلَا يَرْغَبُواْ بأَنفُسهمْ عَن نَقْسِيةٍ - ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأُ وَلَانْصَتُ وَلَا عَنْمَصَةً فِي سَهِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطِكُونَ مَوْطِئًا يَغِيظُ ٱلْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُونَيْلًا إِلَّا كُئِبَ لَهُ مِ بهِ، عَمَلُ صَلِحُ إِنَ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

άπιστων, κι ούτε να χτυπήσουν από κανένα εχθρό οποιαδήποτε (άδικα) πληγή. Γι' όλα αυτά θα πάρουν καλή ανταμοιδή (θα καταλογιστεί γι' αυτούς) σαν καλή πράξη. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ ποτέ δεν αφήνει να χαθεί η αμοιδή εκείνων που κάνουν το καλό.

(9) Σούρα ελ-Τέβμπε

- 121. Και δεν ξοδεύουν τίποτε (για τη Χάρη Του)-μικρό είτε μεγάλο - ούτε και διασχίζουν μια κοιλάδα, εκτός αν τούτο δεν είναι γραμμένο γι' αυτούς, ώστε ο ΑΛΛΑΧ να τους ανταμείψει για τις πράξεις τους με την καλύτερη (δυνατή αμοιδή).
- 122. Και δεν ήταν σωστό οι Πιστοί να βγουν όλοι μαζί (για τη μάχη). Αν μια ομάδα-από κάθε αποστολή (εκστρατείας)έμενε πίσω, θα αφιέρωναν (τότε) τον εαυτό τους (στη μελέτη) της θρησκείας, και θα νουθετούσαν το λαό τους (με ό,τι έπρεπε να μάθουν) - σαν θα επέστρεφαν σ' αυτούς-, ώστε να προφυλάξουν (κι αυτοί) τον εαυτό τους (απ' το κακό).
- 123. Ω! Εσείς που πιστέψατε! Πολεμάτε τους Άπιστους που σας ζώνουν τριγύρω, κι ας βρουν στο πρόσωπό σας τραχύτητα, και μάθετε, ότι ο ΑΛΛΑΧ δρίσκεται μαζί μ' αυτούς που Τον φοδούνται.
- 124. Κι όσες φορές κατεβαίνει (κάτω) μια Σούρα (Στάδιο του Κορανίου) μεριχοί απ' αυτούς (τους υποκριτές) λένε: "Σε ποιον από σας - μ' αυτή - αυξήθηκε η πίστη του;" Βέβαια, σ' αυτούς που πιστεύουν, - η πίστη τους, έχει αυξηθεί

وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَاكَ وَلَا يَقْطَعُونَ وَادِيًّا إِلَّاكُتِ. لِيَجْرِيَهُ مُأَلِّلَهُ أَحْسَنَ مَاكَانُواْ بَعْمُلُونَ شَ

﴿ وَمَاكَاكَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِسَنفِرُواْكَ آفَةً فَلُوۡلَانَفَرَمِن كُلِّ فِرۡقَةِ مِنۡهُمۡ طَآبِفَةُ لِيَـٰفَقَّ فِي ٱلدِّينِ وَلِيُنذِرُواْ قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوٓ أَإِلَيْهِمْ لَعَلَهُمْ مَعَذَرُونَ

> مِّنَ ٱلْكُفَّادِ وَلْيَجِدُ وَافِيكُمْ غِلْظَةً وَأَعْلَمُواْ أَنَّ اللَّهُ مَعَ ٱلْمُنَّقِينَ ﴿

زَادَتْهُ هَٰذِهِ ۗ إِيمَنَا فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَرَادَتُهُمُ إِنْ مَنْنَاوَهُمُ يَسْتَنْشُرُونَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

κι είναι χαρούμενοι.

125. Κι όμως εχείνοι που στην καρδιά τους υπάρχει αρρώστια (υποκρισία), αυξήθηκε σ' αυτούς η απιστία τους και πέθαναν όντας άπιστοι.

126. Ἡ μήπως δεν βλέπουν ότι δοκιμάζονται κάθε χρόνο μια ή δύο φορές; Κι όμως δεν μετανοούν κι ούτε προσέχουν.

127. Κι όσες φορές σταλεί (κατεβαίνει κάτω μια Σούρα) (το Στάδιο του Κορανίου) αλληλοκοιτάζονται (λέγοντας): "Μήπως σας είδε κανένας"; κι έπειτα απομακρύνονται. (Έτσι) ο ΑΛΛΑΧ έχει απομακρύνει τις καρδιές τους (απ' το φως) γιατί είναι λαός (αναίσθητος) που δεν καταλαβαίνει.

128. Πράγματι σας ήρθε, ένας Απόστολος απ' τον ίδιο τον εαυτό σας (απ' τη γενιά σας). Τον πικραίνει το ό,τι θα υποφέρετε, πάρα πολύ ενδιαφέρεται για σας. Για τους Πιστούς είναι και τρυφερός κι ελεήμονας.

129. Αν όμως απομακρυνθούν (από σένα), τότε να (τους) πεις: "Ο ΑΛΛΑΧ μου είναι αρκετός. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο (ο ΑΛΛΑΧ) Αυτός. Σ' Αυτόν βασίζομαι (στη πίστη μου), Αυτός είναι ο Κύριος του Μεγάλου Θρόνου (της Δόξας) ·

وَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِمَّرَضُّ فَزَادَ تَهُمُّ رِجْسًا إِلَى رِجْسِهِ مَرَوَمَا تُواُوهُمْ كَنْهُرُونَ شَ

أُوْلَا رُوْنَ أَنَّهُ مُرِيُفُتَ نُوكِ فِي كُلِّ عَامِ مَّرَةً أَوْمَرَّ يَّيْبُ ثُمَّ لَا يَنُوبُوكَ وَلَاهُمْ يَذَّكُرُوكَ ۞ وَإِذَامَا أُنْزِلَتُ سُورَةٌ نَظَرَ بَعْضُهُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ هَلَ يَرَنَكُمُ مِّنَ أَحَدِ ثُمَّ أَنصَرَفُواً صَرَفَ اللَّهُ قُلُو بَهُم إِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۞ صَرَفَ اللَّهُ قُلُو بَهُم إِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۞

لَفَدُ جَاءً ڪُمْ رَسُوكُ مِنْ أَنفُسِكُمْ عَزِيزُ عَلَيْهِ مَاعَنِـنَّهُ حَرِيطُ عَلَيْكُم بِٱلْمُؤْمِنِينَ رَءُونُكَ رَحِيعُ ﷺ

فَإِن نَوَلَوْا فَقُلُ حَسِّمِى اللَّهُ لِآلِلَهُ إِلَّا هُوَّ عَلَيْهِ نَوَكَّ لْتُّ وَهُوَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيهِ ۞

## (10) Σούρα Γιούνους (Ο - Προφήτης - Ιωνάς)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Α. Λ. Ρ. (Έλιφ, Λαμμ, Ρα)\*. Αυτά είναι τα Σημεία (Αγιάτ) του σοφού Βιβλίου (του Κορανίου).
- 2. Μήπως έπρεπε ν' απορούν οι άνθρωποι επειδή στείλαμε την έμπνευσή Μας σ' ένα άνδρα απ' αυτούς (απ' τη γενιά τους) για να προειδοποιήσει την ανθρωπότητα και να δώσει χαράς ευαγγέλια στους Πιστούς, ότι θα κατέχουν στον Κύριό τους το προβάδισμα στις υψηλότερες βαθμίδες της Αλήθειας. Λένε (όμως) οι Άπιστοι: "Αυτός είναι πραγματικά ένας έξυπνος μάγος"!
- 3. Και δέδαια ο Κύριός σας είναι ο ΑΛΛΑΧ. Αυτός που δημιούργησε μέσα σ' έξι Μέρες τους ουρανούς και τη γη και εγκαταστάθηκε έπειτα- στο Θρόνο, ρυθμίζοντας και κυδερνώντας τα πάντα. Κανένας μεσολαδητής (δεν μπορεί να συνηγορήσει κοντά Του) παρά μονάχα (αν κατόρθωνε) να πάρει την άδειά Του. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας, Αυτόν (κι εσείς) να λατρεύετε. Γιατί δεν δέχεστε λοιπόν τις νουθεσίες;
- 4. Προς Αυτόν θα επιστρέψετε όλοι σας (ανεξαιρέτως). Η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ, είναι αληθινή και σίγουρη. Αυτός είναι που άρχισε (την πορεία) της δημιουργίας κι έπειτα επαναλαμβάνει

## المنافقة الم

بِنْ الدَّهِ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الرَّحِيَامِ

الَّرْ تِلْكَ ءَايَنَ ٱلْكِنَبِ ٱلْحَكِيدِ ﴿

آكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبُ أَنْ أَوْحَيْنَا إِلَى رَجُلِ مِنْهُمْ أَنْ أَنْدِرِ النَّاسَ وَيَشِرِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقِ عِندَرَتِهِمُّ قَالَ ٱلْكَيْفِرُونَ إِنَّ هَنذَا لَسَحِرٌ مُبِينٌ لَيُ

إِنَّ رَبَّكُو اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ فِ سِتَّةِ اَيَّامِ ثُمَّ اَسْتَوَىٰ عَلَى الْمَرْشِّ يُدَبِّرُ الْأَمْرُ مَامِن شَفِيعِ إِلَّامِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ، ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمُ فَاعْبُ دُوهُ اَفَلَا تَذَكُرُونَ ﴾

إِلَيْهِ مَرْحِمُكُمْ جَمِيعًا ۗوَعْدَاللّهِ حَقّا أَإِنّهُۥ يَبْدَا ٱلْخَلَقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥلِيَجْزِى ٱلّذِينَ ءَامَنُوا وَعَِلُوا الصّليحَتِ بِٱلْقِسْطِ وَٱلّذِينَ كَمَوُوا لَهُمْ

τούτο (στην μέλλουσα ζωή) για να μπορέσει να ανταμείψει δίκαια αυτούς που πίστεψαν και αγαθοέργησαν. Αυτοί όμως που Τον αρνούνται, θα έχουν για ποτό, καυτό νερό καθώς και μια σκληρή Τιμωρία, επειδή (αχριδώς) ήταν άπιστοι.

- 5. Αυτός είναι που έχαμε τον ήλιο να είναι σαν ένα λαμπερό φωτοστέφανο, και τη σελήνη να είναι ένα φως (ομορφιάς) προκαθορίζοντας τις φάσεις της, για να μπορείτε να μαθαίνετε τον αριθμό των χρόνων και τον υπολογισμό (της ώρας). Και δεν τα δημιούργησε όλα αυτά ο ΑΛΛΑΧ άσκοπα, αλλά μ' αλήθεια και δικαιοσύνη, εξηγώντας- λεπτομερειακά- τα Σημεία Του σ' εκείνο το λαό που έχει κατανόηση.
- 6. Βέβαια, στην αλληλοδιαδοχή της Νύχτας με την Ημέρα, καθώς και όλα όσα έχει δημιουργήσει ο ΑΛΛΑΧ, - στους ουρανούς και στη γη,- υπάρχουν Σημάδια για εκείνο το λαό που Τον φοδάται.
- 7. Αυτοί που δεν ελπίζουν ότι θα ξαναγυρίσουν κοντά Μας, άλλ' ευχαριστούνται κι ικανοποιούνται την Τωρινή ζωή του κόσμου, καθώς κι αυτοί που δεν τηρούν τις Εντολές μας,
- 8. Κατοικία τους θα είναι η Φωτιά, για τις (κακίες) που κέρδισαν.
- 9. Αυτοί όμως που πίστεψαν κι έκαναν το δίκιο, ο Κύριός τους θα τους καθοδηγήσει, γι' αυτή τους την πίστη, κι από κάτω του θα κυλούν ποτάμια-

شَرَابٌ مِنْ حَمِيدِ وَعَذَابٌ أَلِيدُ مِمَا كَانُهُ أ يَكُفُرُونَ إِنَّ

هُوَٱلَّذِي جَعَلَ ٱلشَّهْسَ ضِيآءً وَٱلْقَهَرَ نُورًا وَقَدَّرَهُ مَنَازِلَ لِنَعْلَمُواْعَدُدَٱلسِّنِينَ وَٱلْحِسَاتَ مَاخَلَقَ ٱللَّهُ ذَلِكَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ مُفَصِّلُ ٱلْآيَنتِ لِقَوْمِ بَعْلَمُونَ أَنَّ

> إِذَ فِي ٱخْدِلَافِ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَتِ لِفَوْمِ ىَتَّقُونَ ﴿

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَايَرْجُونَ لِقَاءَ نَاوَرَضُواْ بِٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْهَا وَأَطْمَأَنَّوُاْ بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنْءَا يَهِيْهَا غَنفلُونَ ﴿ عَالَمُ اللَّهُ

> أُوْلَتِكَ مَأُونَهُمُ ٱلنَّارُبِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ۞

إِنَّالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيَمِلُواْ ٱلصَّالِحَتِ يَهْدِيهِ وَرَبُّهُم بِالِمَنهُمُّ تَجْرِي مِن تَعْلَمُهُ ٱلأَنْهَارُ فِي جَنَّتِ ٱلنَّعِيمِ ١ στους κήπους της Ευτυχίας.

- 10. (Αυτή θα είν') η προσευχή τους, σ' αυτό το τόπο : "Δόξα σε Σένα, ω! ΑΛΛΑΧ!" και, "Σελάμουν! (Ειρήνη)" θα είν' εκεί ο χαιρετισμός τους. Και το τέλος της επίκλησής τους θα είναι: "δόξα στον ΑΛΛΑΧ τον Κύριο των Κόσμων! (του παντός)".
- 11. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ επρόκειτο να επισπεύσει το κακό στους ανθρώπους, όπως (ακριδώς) αυτοί επιταχύνουν (πρόθυμα) το καλό- (τότε) το τέλος τους (αμέσως) θα ερχόταν. Αφήνουμε όμως αυτούς, που καμιά ελπίδα δεν υπάρχει να Μας συναντήσουν, στην απελπισία τους, να περιφέρονται τυφλά (εδώ κι εκεί).
- 12. Κι αν η δυστυχία αγγίξει τον άνθρωπο, θα μας επικαλεσθεί (μ' όλες τις στάσεις του κορμιού του): ξαπλωμένος (κάτω) στα πλάγια, ή καθιστός, ή όρθιος. Κι όταν τον σώσαμε, κι απομακρύναμε απ' αυτόν την ενόχλησή του πέρασε (αδιάφορα στο δρόμο του) σαν να μη Μας είχε καλέσει για το κακό που τον δρήκε. Μ' αυτό τον τρόπο στολίστηκαν όλα όσα έκαναν οι παραβάτες (και φάνηκαν όμορφα στα μάτια τους).
- 13. Κι όμως πριν από σας εξαφανίσαμε πολλές γενιές, επειδή αδικούσαν, και τους ήλθαν οι Απόστολοί τους με Καθαρά Σημάδια, κι όμως δεν ήθελαν να πιστέψουν! Έτσι αμείδουμε το λαό που (οι άνθρωποί του) είναι ένοχοι.

دَعْوَنهُمْ فِيهَاشُبْحَنَكَ اللَّهُمَّ وَعَِيَتَهُمُمْ فِيهَاسَكَمُّ وَءَاخِرُدَعُونهُمْ أَنِ الْحَمْدُلِلَّهِ رَبِّ الْعَمَلُونِينَ

﴿ وَلَوْيُعَجِّ لُ اللّهَ لِلنَّ اسِ الشَّرَ اَسْتِعْجَالَهُم بِالْحَيْرِ لَقُضِى إِلَيْهِمْ أَجَلُهُمُّ فَنَذَرُ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا فِي طُغْيَنِهِمْ يَعْمَهُونَ ۖ شَ

وَإِذَامَسَ ٱلْإِنسَنَ ٱلفُّرُّ دَعَانَالِجَنْبِهِ ۚ أَوْقَاعِدًا أَوْفَايِمَا فَلَمَاكَشُفْنَاعَنْهُ ضُرَّهُ,مَرَّكَأَن لَمْ يَدْعُنَا إِلَى ضُرِّمَسَّةُ.كَذَلِكَ زُيِنَ لِلْمُسْرِفِينَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُوكَ لَيْ

ۅَلَقَدُأَهۡلَكُنَااُلۡقُرُونَ مِن قَبۡلِكُمۡ لَمَّاطَلَمُواۗ وَجَآءَتُهُمۡ رُسُلُهُ مِالۡلِيَنۡتِ وَمَاكَاوُا لِيُؤۡمِنُواَ كَذَٰلِكَ بَحۡزِى ٱلْقَوْمَ ٱلْمُحۡرِمِينَ ۞ 14. Ύστερα βάλαμε εσάς κληρονόμους στη γη, μετά απ' αυτούς, για να δούμε ποια θα ήταν η συμπεριφορά σας.

15. Και όταν οι Θείες Εντολές Μας απαγγέλλονται σ' όσους δεν υπάρχει καμιά ελπίδα να Μας συναντήσουν, λένε: "Φέρε μας ένα άλλο Ανάγνωσμα (Κοράνιο) εκτός απ' αυτό ή άλλαξέ το (σε τρόπο που μας αρέσει)". Πες τους: "Δεν είναι δυνατό σ' έμενα να το αλλάξω - εξ ιδίων μου. - Δεν ακολουθώ ειμή μόνο ό,τι έχω εμπνευσθεί. Κι αν παρακούσω τον Κύριό μου, (πολύ) φοδούμαι την Τιμωρία τις Μεγάλης Ημέρας (να πέσει πάνω μου)".

- 16. Πες (ακόμη): "Αν το ήθελε ο ΑΛΛΑΧ, δεν θα σας το διάδαζα (τώρα) ούτε θα το γνωρίζατε. Κι όμως μια ολόκληρη ζωή έζησα ανάμεσά σας πριν απ' αυτό. Γιατί (λοιπόν) δεν λογικεύεστε";
- 17. Και ποιος είναι πιο άδικος, απ' εκείνον που εφευρίσκει ένα ψέμα κατά (της θρησκείας) του ΑΛΛΑΧ, ή αρνείται τις Εντολές Του; Ποτέ Του δεν θα κάνει ευτυχισμένους τους ενόχους.
- 18. Και λατρεύουν, αντί τον ΑΛΛΑΧ, πράγματα (είδωλα) που ούτε τους δλάφτουν, ούτε και τους ωφελούν, και λένε: "Αυτοί είναι οι μεσολαβητές μας με τον ΑΛΛΑΧ". Πες (τους): "Μήπως (πράγματι) έχετε πληροφορήσει τον ΑΛΛΑΧ ότι δεν γνωρίζει για κάτι που βρίσκεται στους ουρανούς ή στη γη. Δόξα (πρέπει) σ' Αυτόν! Και πολύ ψηλά είναι απ' τους συνεταίρους που Του αποδίδουν".

ثُمَّ جَعَلْنَكُمُّ خَلَيْهِ فَ فِ ٱلْأَرْضِ مِنْ بَعَلِهِمْ لِنَنْظُرَ كَيْفَ تَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ

وَإِذَاتُ عَلَىٰ عَلَيْهِمْ وَايَانُنَا بَيْنَنَيْ قَالَ الَّذِيرَ لَا يَرْجُونَ لِقَكَآءَ فَا اثْتِ بِقُرْءَ انٍ غَيْرِهَ لَذَا أَوْ يَدِلْهُ قُلُ مَا يَكُونُ لِى أَنَ أُبَدِلَهُ مِن تِلْفَآيِ نَفْسِى آَإِنْ أَنَّعِمُ إِلَّا مَا مُوحَى إِلَى إِنْ إِنْ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّى عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

قُل لَوْشَاءَ اللَّهُ مَا تَـلَوْنُهُ، عَلَيْكُمْ وَلاَ اَذْرَىٰكُمْ بِدِّ-فَقَـدُ لِيَثْنُ فِيكُمْ عُـمُرًا مِّن فَبْلِهِ \* أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۞

> فَمَنْ أَظْلَارُ مِعَنِ أَفْتَرَك عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوْكَذَّ كِ بِنَايَنتِهِ عِإِنَّهُ، لَا يُفْلِحُ ٱلْمُجْرِمُوك ﴿ اللَّهِ اللَّ

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللّهِ مَا لَا يَضُرُّهُمْ وَلَا يَنفَعُهُمْ وَيَقُولُونَ هَتُوْلَاءَ شُفَعَتُوْنَا عِندَ اللّهَ قُلْ أَتُنَيِّئُونَ اللّهَ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِ السَّمَوَ تِ وَلَا فِ الْأَرْضِ شُبْحَنُهُ، وَتَعَلَىٰ عَمَا يُشْرِكُونَ ﴿ 19. Όλοι οι άνθρωποι (αρχικά) δεν ήταν παρά ένα μόνο έθνος, (αργότερα) όμως διαφώνησαν (από εγωισμό και

ομως οιαφωνήσαν (απο εγωιομο και φιλαυτία). Κι αν ο Λόγος του Κυρίου σου δεν αποκαλύπτονταν προηγούμενα, οι διαφορές τους θα συνεχίζονταν ανάμεσά τους.

20. Και λένε: "Αν τουλάχιστο ερχόταν σ' αυτόν κανένα Σημάδι (θαύμα) απ' τον Κύριό του"! Και τότε να πεις: "Τα αόρατα ανήκουν μόνο στον ΑΛΛΑΧ. Γι' αυτό περιμένετε, κι εγώ μαζί σας επίσης περιμένω".

21. Κι όταν οι άνθρωποι δοκίμασαν την ευσπλαχνία (Μας), έπειτα απ' τις ατυχίες που δοκίμασαν, τότε πάλι άρχισαν να σχεδιάζουν (πονηριές) για τις Εντολές Μας! (Γι' αυτό) πες: "Ο ΑΛΛΑΧ είναι γρηγορότερος στο να σχεδιάζει"! (να φθείρει δηλ. την πονηριά σας)"! (Κι αλήθεια) οι Αγγελιοφόροι Μας καταγράφουν τα σχέδιά σας.

22. Αυτός είναι Εκείνος που σας κάνει να διασχίζετε τη γη και τη θάλασσα. Ακόμα κι όταν βρίσκεστε, σε πλοία, τα κάνει να σύρονται από ευνοϊκό άνεμο και χαίρονται (οι ταξιδιώτες) γι αυτό, και ξαφνικά έρχεται θυελλώδης αέρας, και τα κύματα κτυπούν απ' όλες τις μεριές και νομίζουν ότι πνίγονται, (τότε) φωνάζουν τον ΑΛΛΑΧ, κι (ειλικρινά) προσφέρουν σ' Αυτόν τη πίστη (τους), (λέγοντας): "Αν μας σώσεις απ' αυτόν (τον κίνδυνο), θα είμαστε απ' αυτούς που

وَمَاكَانَ ٱلنَّاسُ إِلَّا أُمَّنَةً وَحِدَةً فَٱخْتَكَلَفُواً وَلَوْ لَاكَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن زَبِّكَ لَقُضِى بَيْنَهُمْ فِيمَا فِيهِ يَخْتَكِفُوكَ ۞

وَيَقُولُونَ لَوْلَآ أُنْزِلَ عَلَيْهِ ،َابَهُۗ مِّن زَيِّةٍ. فَقُلُ إِنَّمَا ٱلْعَنْيُبُ لِلَّهِ فَٱنتَظِرُوۤ اٰإِنِّى مَعَكُم مِنَ ٱلْمُنْفَظِرِينَ ۞

وَإِذَاۤ أَذَقَنَا ٱلنَّاسَ رَحْمَةً مِّنْ بَعْدِضَرَّآءَ مَسَّتُهُمْ إِذَا لَهُرمَّ كُرُّ فِي ءَايَائِنَا قُلِ ٱللَّهُ ٱسْرَعُ مَكُواً إِنَّ رُسُلَنَا يَكْنُبُونَ مَانَمَ كُرُوكَ ۞

هُوَالَّذِى يُسَيِّرُكُونِ ٱلْمَرِّواَلْبَحْرِّحَقَّ إِذَا كُنْتُرْفِ ٱلفُلْكِ وَجَرَيْنَ بِهِم بِرِيج طَيِّبَةٍ وَفَرِحُواْ بِهَاجَآءَتُهَا رِيحُ عَاصِفٌ وَجَآءَهُمُ ٱلْمَقِّجُ مِن كُلِّ مَكَانِ وَظَنُّواْ أَنَهُمُ أُحِيطَ بِهِنْ ذَعُواْ ٱللَّهَ تُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَينَ آئِمُ مُنَا لَشَاكِرِينَ الْكَا لَنْكُونَ نَهِ مِنَ الشَّكِرِينَ الْكَا ευγνωμονούν!

23. Όταν όμως τους έσωσε, νάτοι πάλι που παρανομούν (αυθαδέστατα) στη γη, παραδιάζοντας το δίκαιο. Ω! Ανθρωποι! Οι παρανομίες σας δεδαίως (θα πέσουν) πάνω στον εαυτό σας. Είναι εφήμερες οι χαρές (στη ζωή) αυτού του κόσμου. Έπειτα (στο τέλος) σε Μας θα είναι η επιστροφή όλων σας, και (τότε) θα σας δείξουμε τα έργα που κάνατε.

24. Η ζωή στον κόσμο τούτο μοιάζει με νερό που το στείλαμε (κάτω) απ' τον ουρανό, κι ανακατεύτηκε με τα φυτά της γης, που απ' αυτά τρέφονται οι άνθρωποι και τα ζωντανά (κι αναπτύσσονται) μέχρις ότου πάρει η γη τα στολίδια της και καλλωπιστεί, κι οι κάτοικοι (που τους ανήκει) νόμισαν ότι είχαν (απόλυτη) εξουσία πάνω της, και έρχονται (τότε) οι διαταγές Μας, ή κατά τη νύχτα (στο σκοτάδι) ή κατά την ήμερα (στο φως), και την κάναμε να έχει θεριστεί (απ' την καταστροφή) σαν να μην ήταν ανθισμένη την προηγούμενη μέρα. Μ' αυτό τον τρόπο εξηγούμε αναλυτικά τις Εντολές για το λαό εκείνο που (οι άνθρωποί του) σκέπτονται.

- 25. Ο ΑΛΛΑΧ όμως καλεί προς το Σπίτι της Ειρήνης (στο Παράδεισο), και κατευθύνει όποιον θέλει σ' ένα ίσιο Δρόμο.
- 26. Σ' εκείνους που έκαναν καλό, ανήκει καλή (αμοιδή) κι ακόμα πιο πολύ! Ούτε η σκοτεινιά ούτε η ντροπή θα σκεπάσει το πρόσωπό τους, (δεν

فَلَمَّا أَجَمْهُمْ إِذَاهُمْ يَبْغُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِعَيْرِ ٱلْحَقِّ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغْيُكُمْ عَلَىٓ أَنفُسِكُمٌّ مَّتَعَ ٱلْحَيُوةِ ٱلدُّنيَّا ثُمَّ إِلَيْنَا مَرْجِعُكُمُ فَنُنِيَّ ثَكُمُ بِمَاكُنتُ فَعْمَلُوت ﴿ ﴾ فَنُنِيَّ ثَكُمُ بِمَاكُنتُ فَعْمَلُوت ﴿ ﴾

إِنَّمَا مَثُلُ الْحَيَوْةِ الدُّنْيَا كُمْآيِ أَنزَلْنَهُ مِنَ السَّمَآءِ فَاخْنَلَطَ بِهِ - بَناتُ الأَرْضِ مِمَّايَا كُلُ النَّاسُ وَالْأَنْعَمُ حَتَّ إِنَّا أَخَدَتِ الأَرْضُ رُخْرُفَهَا وَازَيَّنَتْ وَظُرَ الْفَلُهَا أَنْبَهُمْ قَلْدِرُونَ عَلَيْهَا أَتَسْهَا وَظُنَ الْقِلَا أَوْنَهَا رَا فَجَعَلْنَهَا حَصِيدًا كَأَن لَمْ تَغْنَ بِالأَمْسِ كَذَلِكَ نُفْصَلُ الْأَيْتِ لِقَوْمِ يَنْفَكَ كُنُ لِكَ نُفْصَلُ

وَاللّهُ يَدْعُوٓ أَ إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَادِ وَيَهْدِى مَن يَشَآهُ إِلَىٰ صِرَاطِ مُسْلِقِتِمِ ﴿ اللَّهِ ا

لَلْذِينَ أَحْسَنُوا الْخُسْنَى وَزِيادَةٌ وَلَا يَرْهَقُ
 وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَلَا ذِلَةٌ أُولَتِهِكَ أَصْحَبُ الْجَنَةَ مُمْ

υποφέρουν καμιά ενόχληση). Αυτοί θα είναι Σύντροφοι του Παραδείσου, όπου παντοτινά εκεί θα κατοικήσουν.

27. Κι εκείνοι που έχουν κερδίσει το κακό, θα έχουν σαν αμοιδή το κακό, το ίδιο που έκαναν, κι η ντροπή θα σκεπάσει (τα πρόσωπά) τους. Δεν θα έχουν κανένα να τους υπερασπίσει απ' (την οργή) του ΑΛΛΑΧ. Τα πρόσωπά τους μοιάζουν σαν να έχουν σχεπαστεί, με κομμάτια απ' τα δάθη της σκοτεινής Νύχτας. Αυτοί θα είναι Σύντροφοι της Φωτιάς, όπου παντοτινά εκεί θα κατοικήσουν.

- 28. Και μια ημέρα (της Ανάστασης) θα τους συγκεντρώσουμε όλους μαζί, κι έπειτα θα πούμε σ' εκείνους που εξομοίωσαν άλλες θεότητες (με Μας): "Στις θέσεις σας εσείς κι οι "συνέταιροί" σας (να μένετε). (Έπειτα) θα τους χωρίσουμε μεταξύ τους, κι οι "συνέταιροί" τους θα πουν. "Δεν ήταν για μας που λατρεύατε."
- 29. "Μόνο ο ΑΛΛΑΧ είναι αρμόδιος να μαρτυρήσει ανάμεσα σε μας και σας. Δεν αισθανθήκαμε ποτέ (δέδαια) τη λατρεία σας σε μας!"
- 30. Εκεί κάθε ψυχή θα δοκιμάσει (τους καρπούς) των έργων, που από πριν παρουσίασε. Και όλες τους θα ξαναγυρίσουν στον ΑΛΛΑΧ τον αληθινό Κύριό τους, (ενώ) οι ψεύτικες θεότητες που είχαν επινοήσει θα εξαφανιστούν.
- 31. Πες (τους): "Ποιος σας συντηρεί απ' τον ουρανό και τη γη; ή ποιος εξουσιάζει την ακοή και την όραση; Και

فيهَاخَلِدُونَ ١

وَٱلَّذِينَ كَسَبُواْٱلسَّيِّئَاتِجَزَآءُ سَيِّئَةٍ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ مَّا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِيَّرِكَأَنَّمَا أغشيت وُجُوهُ هُمُة قِطَعًا مِنَ ٱلَّيْلِ مُظْلِمًا أ أُولَتِكَ أَصْعَتُ النَّارُّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ١

وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًاثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُواْ مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَآ وُكُمْ فَزَيَلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَآ وُهُم مَّاكَنُتُمُ إِيَّانَا نَعْبُدُونَ ١

فَكَفَىٰ إِللَّهِ شَهِيدًا بَيْنَنَا وَنَنْكُمْ إِن كُنَّاعَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَنفانَ ١

هُنَالِكَ تَبْلُواْ كُلُّ نَفْسِ مَّآ أَسْلَفَتْ وَرُدُّوٓ ا إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَ لِهُمُ ٱلْحَقِّ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٢

قُلْ مَن يَرْزُ قُكُمْ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ ألسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَـٰرَوَمَن يُغْرِجُ ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيْتِ ποιος κάνει το ζωντανό να ξεπηδά απ' το νεκρό, και κάνει το πεθαμένο να παράγεται απ' το ζωντανό; Και ποιος (κυριαρχεί) και ρυθμίζει όλες τις υποθέσεις; Κι ευθύς αμέσως θα αποκριθούν: "Ο ΑΛΛΑΧ". Τότε πες (τους): "Γιατί λοιπόν δεν δείχνετε σεδασμό (σ' Αυτόν);"

- 32. Τέτοιος είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο αληθινός Κύριός σας. Έπειτα απ' την Αλήθεια - τι άλλο (παραμένει) παρά η πλάνη; Πώς λοιπόν απομακρύνεστε (απ' Αυτόν);
- 33. Έτσι επαληθεύεται ο Λόγος του Κυρίου σου, σ' εκείνους που στασίασαν. Πράγματι δεν πιστεύουν.
- 34. Πες (τους): "Μήπως υπάρχει κανείς απ' τους "συνεταίρους" σας που μπορεί να αυτοδημιουργήσει κάτι, κι έπειτα να το επαναφέρει για αναπαραγωγή;" Πες (ακόμα): "Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο πρωτουργός της δημιουργίας κι έπειτα επαναλαμβάνει. Πώς (λοιπόν) έχετε παραπλανηθεί (απ' την Αλήθεια;)-
- 35. Πες (τους): "Μήπως απ' τους "συνεταίρους" σας υπάρχει κανείς που να καθοδηγήσει προς την Αλήθεια;" - (και τότε δεν απάντησαν). - Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ, είναι που καθοδηγεί προς την Αλήθεια. Ποιον λοιπόν είναι πιο άξιο ν' ακολουθείς: εκείνον που καθοδηγεί ή εκείνο που δεν καθοδηγεί εκτός εάν καθοδηγείται; Τι (τότε) σας συμβαίνει. Πώς κρίνετε;
- 36. Οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν ακολουθούν- παρά μόνον υποθέσεις. Η

وَيُخْرِجُ ٱلْمَيْتَ مِنَ ٱلْحَى وَمَن مُدَيِّرُ ٱلْأَمْرُ فَسَنَقُولُونَ ٱللَّهُ فَقُلْ أَفَلَا نَنَّقُونَ شَ

فَذَالِكُو اللَّهُ رَبُّكُو الْحَقِّ فَمَاذَا بَعَدَ الْحَقّ إِلَّا ٱلصَّلَالُ فَأَنَّى تُصْرَفُونَ ٢

كَذَالِكَ حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓاً أَنْهُمْ لَانُوْمِنُونَ ٢

قُلْهَلْ مِن شُرَكَآيِكُوْمَن يَبْدَؤُا۟ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥقُلِ ٱللَّهُ يَكْبُدُواْ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُ أُمِّ فَأَنَّى ثُوَّ فَكُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ

قُلْ هَلْ مِن شُرِكَا بِكُومَن مَهْدِي إِلَى ٱلْحَقُّ قُل ٱللَّهُ مُهْدِي لِلْحَقُّ أَفَسَ يَهْدِيَ إِلَى ٱلْحَقِّ ٱحَقُّ أَن يُنَّبِعَ أَمَن لَا مَدَى إِلَّا أَن مُرَكَّ فَمَا لَكُو كَفَ غَكُمُوكَ اللَّهُ

وَمَائِنَهُواْ كَثُرُهُمْ إِلَّاظَنَّا إِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ ٱلْحَقِّ

φαντασία- πράγματι - δεν ωφελείται σε τίποτε απ' την Αλήθεια. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι καλά πληροφορημένος για τα έργα σας.

37. Και δεν ήταν δυνατό αυτό το Κοράνιο να έχει γίνει από άλλον έκτος απ' τον ΑΛΛΑΧ. Το αντίθετο! Είναι μια επικύρωση για (τις αποκαλύψεις) που ήλθαν πριν απ' αυτό, και μια αναλυτική εξήγηση της Βίβλου - που γι' αυτή δεν χωρά αμφιδολία - απ' τον Κύριο των Κόσμων.

38. Ή μήπως λένε ότι: "Τον πλαστογράφησε; "Πες (τους): "Φέρετε λοιπόν ένα στάδιο (Σούρα) σαν κι αυτό, και φωνάξετε (για δοήθειά σας), όσους μπορείτε - εκτός τον ΑΛΛΑΧ- αν είστε φιλαλήθεις ".

39. Κι όμως διαψεύδουν (το Κοράνιο), που τους είναι αδύνατο - με τις γνώσεις τους - να το καταλάδουν, ακόμα κι αν τους έχει φτάσει η διευκρίνισή του. Έτσι αρνήθηκαν (τους αποστόλους) κι εκείνοι που έζησαν πριν απ' αυτούς. Κοίταξε όμως πώς ήταν το τέλος (η τιμωρία), εκείνων που ήταν άδικοι.

40. Ανάμεσά τους (υπάρχουν) και μερικοί που πιστεύουν σ' αυτό, κι άλλοι που δεν το πιστεύουν. Ο Κύριός σου όμως γνωρίζει καλά τους διεφθαρμένους.

41. Κι αν σου φορτώσουν ψευτιές, πες (τους): "Έχω το έργο μου, κι έχετε το έργο σας! Είστε αθώοι από ό,τι κάνω, κι εγώ είμαι αθώος από ό,τι κάνετε".

شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُونَ ١

وَمَاكَانَ هَنَذَا ٱلْقُرْءَانُ أَن يُفْتَرَىٰ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكَيْ تَصْدِيقَ ٱلَّذِي بَيْنَ يَدَيْهِ وَتَفْصِيلَ ٱلْكِنَبِ لَارَيْبَ فيهِ مِن رَّبَ ٱلْعَالَمِينَ (٢٠)

أَمْ يَقُولُونَ أَفْتَرَكَهُ قُلُ فَأَنُواْ بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَأَدْعُواْ مَنِ ٱسْتَطَعْتُ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنْمُ صَادِقِينَ (١٠)

بَلْكَذَّبُواْ بِمَالَمْ يُحِيطُواْ بِعِلْمِهِ ، وَلَمَّا يَأْتِهِمْ تَأْوِيلُهُۥ كَذَلِكَ كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمِّ فَٱنظُرْ كَيْفَ كَاكَ عَنْفَهُ ٱلظَّالِمِينَ ١

وَمِنْهُم مَّن نُؤْمِنُ بِهِ وَمِنْهُم مَّن لَا يُؤْمِر ﴿ بِهِ ۗ ـ وَرَبُّكَ أَعْلَمُ بِٱلْمُفْسِدِينَ أَنَّ

وَإِنكَذَّبُوكَ فَقُل لِي عَمَلِي وَلَكُمْ عَمَلُكُمْ أَنتُه بَرِيۡغُونَ مِمَّآ أَعۡمَلُ وَأَناْبَرِىٓ ءُكُمِّمَاتَعۡمَلُونَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- 42. Κι ανάμεσά τους (υπάρχουν) μερικοί που (διατείνονται) ότι σ' ακούνε. Είναι όμως δυνατό να κάνεις το κουφό ν' ακούσει, ακόμα κι όταν δεν λογικεύονται;
- 43. Κι ανάμεσά τους (υπάρχουν) μερικοί που (δείχνουν σαν να) σε βλέπουν. Μπορείς όμως να οδηγήσεις τον τυφλό (στο φως), ακόμα κι όταν δεν βλέπουν;
- **44.** Ο ΑΛΛΑΧ δέδαια δεν αδικεί τους ανθρώπους σε τίποτε, κι όμως οι άνθρωποι είναι εκείνοι που αδικούν τον εαυτό τους.
- 45. Την ημέρα, που θα τους συγκεντρώσει όλους μαζί (την μέρα της ανάστασης), θα τους φανεί σαν να μην έχουν μείνει παρά μόνο μια ώρα της ημέρας, και θ' αναγνωρίσει ο ένας τον άλλο. (Τότε) εκείνοι που αρνήθηκαν τη συνάντηση με τον ΑΛΛΑΧ, και δεν πήραν τη σωστή καθοδήγηση, θα είναι χαμένοι.
- 46. Είτε σου δείξουμε μερικά απ' αυτά που τους υποσχεθήκαμε, είτε σου πάρουμε την ψυχή (πριν απ' αυτά), σε Μας εν πάση περιπτώσει θα επιστρέψουν, τελικά δε ο ΑΛΛΑΧ είναι μάρτυρας για όλα τα έργα τους.
- 47. Για κάθε έθνος (έχει σταλεί) ένας Απόστολος. Κι όταν οι Απόστολοι τους έρχονται (μπροστά τους), κάθε διαφορά ανάμεσά τους κρίνεται με δικαιοσύνη και δεν πρόκειται να αδικηθούν.

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ أَفَأَنتَ تُشْمِعُ الصُّمَّ وَلَوْكَانُواْ لَايَمْقِلُوك ۞

وَمِنْهُم مَّن يَنْظُرُ إِلِيْكَ أَفَانَتَ تَهْدِعِ ٱلْعُمْىَ وَلَوْكَانُواْ لَايْبُصِرُونِ ﴾

إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظٰلِمُ ٱلنَّاسَ شَيْئًا وَلَكِئَ ٱلنَّاسَ أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ﴿

ۅؘيَوۡمَ يَحۡشُرُهُمُ كَأَن لَوۡنَلۡبَـثُوۤا إِلّا سَاعَةً مِنَ النّهَارِ يَتَعَارَفُونَ بَيۡنَهُمُ قَدۡخَسِرَ الّذِينَ كَذَبُوا بِلِقَآءِ اللّهِ وَمَا كَانُوا مُهۡ تَدِينَ ﴿ ﴾

وَ إِمَّا زُيِنَكَ بَعْضَ الَّذِى نَفِدُهُمْ أَوَّنَـُوَفَّنَكَ فَإِلَيْنَا مَرِحِمُهُمْ ثُمُّ اللَّهُ شَهِيدً عَلَى مَا يَفَعَلُوكَ ﴿ إِنَّا

وَلِكُلِّ أَنْقِرَسُولُ فَإِذَا كَآءَ رَسُولُهُمْ فَتَٰخِيَ بَيْنَهُم بِأَلْقِسْطِ وَهُمْ لَايُظْلَمُونَ ۞

- 48 Και λένε. "Πότε  $\theta \alpha$ πραγματοποιηθούν αυτές οι υποσχέσεις; - αν είστε ειλικρινείς";
- 49. Πες (τους): "Δεν εξουσιάζω για τον εαυτό μου, τι είναι δυνατό να με δλάψει ή να με ωφελήσει, έπτος αν το ήθελε ο ΑΛΛΑΧ. Για κάθε έθνος υπάρχει ένα (προκαθορισμένο) τέρμα. Όταν φτάσει το τέλος τους, κι ούτε για μια ώρα δεν θα είναι δυνατό να καθυστερήσει, κι ούτε (για μια ώρα) να επισπευφθεί (εκ την προτέρων).
- 50. Πες (τους ακόμη): "Μήπως βλέπετε, - αν η τιμωρία Του σας καταλάβει τη νύχτα ή την ημέρα, - ποιο τμήμα της θα ήθελαν να επισπεύσουν οι ένοχοι;
- 51. "Κι έπειτα όταν φτάσει πραγματικά- θα πιστέψετε σ' αυτή: (τότε θα σας πουν): Και τώρα (πιστέψατε); Κι όμως ζητούσατε (στο παρελθόν) να την επισπεύσετε!
- 52. "Επιτέλους θα αναγγελθεί στους άδικους: Δοκιμάστε τα αιώνια δασανιστήρια! Δεν θα ανταμειφθείτε παρά μόνο για τα όσα έχετε κερδίσει".
- 53. Θα ζητήσουν να πληροφορηθούν από εσένα (λέγοντας): "Είναι τούτο σωστό"; Πες (τους): "Ναι, ορχίζομαι στον Κύριό μου, ότι είναι πολύ σωστό! και δεν μπορείτε να το αποφύγετε"!
- 54. Αν κάθε ψυχή δέδαια που έχει αμαρτήσει, εξασφάλιζε όλα όσα βρίσκονται στη γη, (πρόθυμα) θα τα πρόσφερε (σαν

وَنَقُولُونَ مَتَىٰ هَنَذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُوصَدِ فِينَ اللَّهُ

قُللَّا أَمْلِكُ لِنَفْسِي ضَرًّا وَلاَنَفْعًا إِلَّا مَاشَآءَ ٱللَّهُ لكُلُّ أُمَّةِ أَجَلُّ إِذَا جَاءَ أَحَلُهُمْ فَلَا يَسْتَنْحُرُونَ سَ

قُلُ أَرَءَ شُورٌ إِنْ أَتَىٰكُمْ عَذَا بُهُ مِنَدًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ ٱلْمُجْرِمُونَ ١

أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَءَا مَننُم بِهِۦْءَ آڬَنَ وَقَدَكُنُمُ بِهِۦ تَسْتَعْجِلُونَ ١

ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْخُلْدِ هَلْ يَجْزَوْنَ إِلَّا بِمَاكُنُهُمْ تَكْسِبُونَ ١١٠

﴿ وَيَسْتَنْبُونَكَ أَحَقُّهُم أَقُلُ إِي وَرَقِيٓ إِنَّهُ لَحَقُّ وَمَا أَنتُه بِمُعْجِرِيكِ ﷺ

وَلَوْأَنَّ لِكُلِّ نَفْسِ ظَلَمَتْ مَافِي ٱلْأَرْضِ لَأَفْتَدَتْ

λύτρα) για την απολύτρωσή της, Όταν θα έδλεπαν την Τιμωρία, θα δήλωναν τη μεταμέλειά (τους). Η εκδίκαση όμως ανάμεσά τους θα γίνει με δικαιοσύνη, και δεν θα αδικηθούν.

- 55. Μήπως στον ΑΛΛΑΧ δεν ανήκουν ό,τι υπάρχει στους ουρανούς και στη γη; μήπως οι επαγγελίες του ΑΛΛΑΧ δεν θα είναι - δέβαια - αληθινές; Κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν το ξέρουν.
- 56. Είναι Εκείνος που δίνει ζωή, και που την αφαιρεί. Και σ' Αυτόν (όλοι σας) θα επιστρέψετε.
- 57. Ω! Άνθρωποι! Σας ήρθε κιόλας μια προτροπή απ' τον Κύριό σας και μια θεραπεία για (τις αρρώστιες) που είναι στις καρδιές σας, -και σ' αυτούς που πιστεύουν, μια καθοδήγηση και μια Ευλογία (το Κοράνιο).
- 58. Πες: "Με τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ και την Ευσπλαχνία Του,- ας χαίρονται μ' αυτά μόνο". Τούτο είναι καλύτερο απ' τα (πλούτη) που έχουν σωριάσει.
- 59. Πες: "Μήπως είδατε, εκείνα που έστειλε (κάτω) ο ΑΛΛΑΧ σε σας για τη συντήρησή σας; Κι όμως απαγορέψατε μερικά απ' αυτά ενώ (άλλα) το επιτρέψατε". Πες: "Μήπως ο ΑΛΛΑΧ πράγματι- σας το επέτρεψε, ή εσείς επινοήσατε (πράγματα) αποδίδοντάς τα στον ΑΛΛΑΧ":
- 60. Και τι νομίζουν εκείνοι που σοφίζονται ψεύδη κατά του ΑΛΛΑΧ για Courtesy www.pdfbooksfree.pk

بدُّء وَأَسَهُ وَا ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُا ٱلْعَذَاتُّ وَقُضِهِ مَنْنَهُم بِٱلْقِسُطِ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ١

أَلاَ إِنَّ يِلْهِ مَا فِي ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضُ ٱلْآ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقُّ وَلَكِنَ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١

هُوَيْحِي وَهُمِيتُ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُوكِ ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْجَآءَ تَكُم مَّوْعِظَةٌ مِّن زَّيْكُمْ وَشِفَآءٌ لِمَا فِي ٱلصُّدُودِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ١

قَلْ بِفَضْلِ ٱللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ عَبِلَالِكَ فَلْيَضْرَحُواْ هُوَخَيْرٌ مِنَا يَحْمَعُونَ 🚳

قُلْ أَرَءَ يْتُدِمَّا أَخِزَلَ ٱللَّهُ لَكُمْ مِر ﴿ رِزْقِ فَجَعَلْتُ مِنْهُ حَرَامًا وَحَلَنَلًا قُلْ ءَآلِلَهُ أَدْبَ لَكُمُّ أَمْعَلَى أللَّهِ تَفْتَرُونَ ١

وَمَاظَنُّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ

ό,τι θα τους γίνει την Ημέρα της Κρίσεως; Ο ΑΛΛΑΧ - δέβαια - είναι γεμάτος Χάρη για τους ανθρώπους, κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς είναι αχάριστοι.

- 61. (Ω! Μουχάμμεντ), σε καμιά υπόθεση δεν θα βρεθείς, και κανένα κομμάτι απ' το Κοράνιο δεν θα διαδάζετε (ω άνθρωποι) και μην αναλάβετε καμία εργασία, αν δεν είμαστε Μάρτυρες όταν είστε σ' αυτό απασχολημένοι. Ούτε το βάρος ενός άτομου πάνω στη γη ή στον ουρανό μα ούτε το μικρότερο απ' αυτό ούτε και μεγαλύτερο είναι δυνατό να κρυφτεί απ' τον Κύριο σου. Γιατί έχει καταγραφεί στο διαυγέστατο βιβλίο (στη Γνώση του ΑΛΛΑΧ).
- **62.** Πράγματι, οι Φίλοι του ΑΛΛΑΧ, δεν υπάρχει γι' αυτούς ούτε φόδος κι αυτοί ούτε θα λυπηθούν,
- **63.** Εκείνοι που πίστεψαν και (διαρκώς) προφυλάγονται απ' το πονηρό.
- 64. Γι' αυτούς υπάρχουν Χαρούμενες Ειδήσεις στη ζωή (αυτή) του κόσμου και στη Μελλοντική. Καμιά αλλαγή (δεν μπορεί να υπάρξει) στους Λόγους του ΑΛΛΑΧ. Αυτό είναι πραγματικά η υπέρτατη Νίκη.
- **65.** Κι ας μη σε πιχραίνουν οι ομιλίες τους, (γιατί) κάθε εξουσία και τιμή ανήκουν στον ΑΛΛΑΧ. Εκείνος είναι που ακούει και γνωρίζει τα πάντα.
- **66.** Στον ΑΛΛΑΧ δέδαια ανήκουν όλα (τα δημιουργήματα) που είναι στους Courtesy www.pdfbooksfree.pk

يَوْمَ اَلْقِيَىٰمَةً إِكَ اللَّهَ لَذُوفَضَٰ لِعَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَايَشْكُرُونَ ۞

وَمَاتَكُونُ فِي شَأْنِ وَمَانَتْلُواْمِنْدُمِن قُرْءَانِ وَلاَتَعْمَلُونَ مِن عَمَلٍ إِلَّا كُنَّ عَكَبُرُ شُهُودًا إِذْ نُفِيضُونَ فِيدٍ وَمَايَعْ زُبُ عَن زَّيِكَ مِن مِّفْقَالِ ذَرَّ وَفِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَآءِ وَلَا أَصْغَرَمِن ذَلِكَ وَلَاۤ أَكْبَرُ إِلَّا فِكِنْبِ مِّبِينٍ ﴿

أَلَآإِكَ أَوْلِيآءً اللَّهِ لَاخَوْفُ عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُوكَ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ

لَهُمُ ٱلْشُرَىٰ فِى ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَفِى ٱلْآخِرَةِ لاَنْدِيلَ لِكِيمِنتِ ٱللَّهِ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ﴿ ﴿ ﴾

وَلَا يَحْزُنكَ فَوْلُهُمْ ۚ إِنَّ ٱلْمِـزَّةَ لِلَّهِ جَمِيـعًا هُوَ السَّمِيمُ ٱلْعَلِيمُ ۞

أَلَآ إِنَ لِلَّهِ مَن فِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِ ٱلْأَرْضُ

ουρανούς και στη γη. Τι ακολουθούν εκείνοι που επικαλούνται "συνεταίρους" Του άλλους, εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ; Δεν ακολουθούν τίποτε παρά μόνο την αβεβαιότητα και δεν κάνουν τίποτε απ' το να λένε υποθέσεις.

- 67. Εκείνος είναι που έκανε για σας την νύχτα για ν' αναπαύεστε, και την ημέρα για να βλέπετε. Σ' αυτό - βέβαια υπάρχουν Σημάδια για λαό που ακούει (το μήνυμά Του).
- 68. Είπαν: "Ο ΑΛΛΑΧ έχει (γεννήσει) ένα γιο"! Δόξα σ' Αυτόν! Είναι Αυτάρχης! Σ' Αυτόν ανήκουν ό,τι (υπάρχει) στους ουρανούς και στη γη. Δεν έχετε καμία μαρτυρία γι' αυτό. Μήπως λέγετε- κατά του ΑΛΛΑΧ- ό,τι δεν γνωρίζετε;
- 69. Πες (τους:) "Εκείνοι που σοφίζονται για τον ΑΛΛΑΧ το ψέμα, δεν θα προκόψουν".
- 70. Μια (μικρή) απόλαυση στον κόσμο (αυτό) κι έπειτα σε Μας θα επιστρέψουν. Και τότε θα τους κάνουμε να δοκιμάσουν τα φρικτά δάσανα για τις δλαστήμιες τους.
- 71. Να τους διηγηθείς την ιστορία του Νώε, όταν είπε στο λαό του: "Ω! Λαέ μου ! Αν είναι το δάρος ανυπόφορο πάνω σας, απ' την παραμονή μου (μαζί σας), κι απ'τη συνεχή ανάμνηση των Εντολών του ΑΛΛΑΧ,- εν τούτοις - εγώ στον ΑΛΛΑΧ εναπόθεσα την πίστη μου. Ενώστε - τότε - τα σχέδιά σας με τους συνεταίρους σας, ώστε να μη σας φαίνονται αυτά τα σχοτεινά κι αμφίδολα

وَمَايَتَ عِمُ ٱلَّذِينَ يَـ تَـعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَاءً إِن يَنَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنْ هُمَّ إِلَّا يَغْرُصُونَ ١

هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَٱلنَّهَارَمُتِصِرًا إِنَّ فِ ذَلِكَ لَاَيَنتِ لِقَوْمِ يَسْمَعُوكَ ١

عَالُوا ٱتَّحَادُ ٱللَّهُ وَلَدُٱسُبْحَانَةٌ هُوَ ٱلْغَانَّةُ لَهُ مَا فِ ٱلسَّمَا وَ مَا فِي ٱلْأَرْضِ ْ إِنْ عِندَكُم مِّن سُلُطُ نِ بِهَانَآ أَنَّقُولُوك عَلَى أَللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١

قُلْ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ١

مَتَنَعُ فِٱلدُّنْكَاثُمَّ إِلَيْسَنَامَ جِعُهُمْ ثُمَّ نُذِيقُهُمُ ٱلْعَذَابَٱلشَّدِيدَبِمَاكَانُواْيَكُفُرُونَ ۞

، وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَنُوجٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ءَيْقَوْمِ إِن كَانَ كَثْرَعَلَنُكُم مَّقَامِي وَتُذكري بِنَاينتِ ٱللَّهِ فَعَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْتُ فَأَجِمِ عُوَّا أَمْرَكُمْ وَشُرَكَآ ءَكُمْ ثُمَّلَا يَكُنُ أمرُكُمْ عَلَيْكُرْغُمَّةُ ثُمَّ ٱقْضُوٓا إِلَى وَلَا نُنظِرُونِ ﴿ και στη συνέχεια κρίνετέ με χωρίς αναδολή.

- 72. "Αν τότε αποσυρθείτε, (δεν με πειράζει ότι) καμιά αμοιδή δεν θα απαιτήσω από σας. Την αμοιδή μου περιμένω μόνο απ' τον ΑΛΛΑΧ, που με πρόσταξε να υποταχτώ στη θέλησή Του. (Να γίνω Μουσουλμάνος).
- 73. Εκείνοι όμως τον αρνήθηκαν Εμείς τότε σώσαμε αυτόν κι όσους ήταν μαζί του στην Κιβωτό, και τους καταστήσαμε κληρονόμους (της γης) ενώ πνίξαμε (με τον κατακλυσμό) εκείνους που διάψευσαν τα Σημεία Μας. Κοίταξε, λοιπόν, πώς είχαν προειδοποιηθεί (αλλα δεν πρόσεξαν).
- 74. Έπειτα- μετά απ' αυτόν στείλαμε (κι άλλους) Αποστόλους στο λαό τους, κι έφεραν σ' αυτούς ολοκάθαρα Σημεία, κι όμως δεν ήταν δυνατό να πιστέψουν σ' εκείνα που είχαν κιόλας απορρίψει οι άλλοι από πριν. Μ' αυτό το τρόπο σφραγίζουμε τις καρδιές των παρανόμων.
- 75. Έπειτα μετά απ' αυτούςστείλαμε τον Μωυσή και τον Ααρών στο Φαραώ και τους αρχηγούς του, με τα Σημεία Μας. Αυτοί όμως ήταν αλαζονικοί κι ήταν λαός ένοχος.
- 76. Και σαν τους ήρθε η Αλήθεια από Μας, είπαν: "Αυτό -πράγματι - είναι καθαρή μαγεία".
- 77. Ο Μωυσής είπε (τότε): "Το λέτε (αυτό) για την Αλήθεια, όταν (τώρα) μόλις σας έφθασε; Υπάρχει μαγεία (σαν) αυτή;

فَان تَوَلَّتْ تُعْرِفَمَا سَأَلْتُكُرُ مِنْ أَجْرِ إِنْ أَجْرِي إِلَّا عَلَى ٱللَّهُ وَأُمِّدُ تُأَنَّا أَكُونَ مِرَ ﴾ ٱلمُسلمينَ اللَّهُ

سورة يونس ١٠

فَكَذَبُوهُ فَنَجَيْنَهُ وَمَن مَّعَهُ. فِي ٱلْفُلْكِ وَجَعَلْنَهُمْ خَلَتَهِفَ وَأَغْرَفُنَا ٱلَّذِينَ كَذَّ بُواْ بِتَايَئِنِنّا ۖ فَانْظُرْ كَيْفَكَانَ عَنِقِبَةُ ٱلْمُنْذَرِينَ (١٠٠٠)

ثُمَّ بَعَثْنَامِنُ بَعْدِهِ ، رُسُلًا إِلَىٰ قَوْمِ هِمْ فِخَآ ءُوهُم بأَلْيَتَنَاتِ فَمَا كَانُواْ لِيُؤْمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ بِهِ عِن قَبْلُ كَذَٰ لِكَ نَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ ٱلْمُعْتَدِينَ ﴿ اللَّهِ الْمُعْتَدِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

ثُمَّ مَعَثْنَا مِنْ يَعْدِهِم مُوسَىٰ وَهَنْرُونَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَا يُهِ ، بِنَا يَنْ لِنَا فَأَسْتَكُبُرُواْ وَكَانُواْ قَوْمًا مُحُدمينَ 🕲

> فَلَمَّاجَاءَ هُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِ نَاقَالُوٓ أَ إِنَّ هَاذَا لَسِحْرٌ مُّبِينٌ ١

قَالَ مُوسَىٰٓ أَتَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّاجَآءَ كُمُّ أَسِحَرُّ هَٰذَا وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّنْحِرُونَ ﴿ اللَّهُ السَّنْحِرُونَ ﴿ اللَّهُ

Οι μάγοι - όμως - ποτέ δεν θα προκόψουν".

- 78. Κι είπαν; "Μήπως μας ήλθες για να μας αποσπάσεις από ό,τι δρήκαμε απ' τους πατέρες μας, ώστε σ' εσένα και τον αδελφό σου να ανήκει το μεγαλείο της γης; Κι όμως όχι! Δεν θα πιστέψουμε σε σας (τους δύο)".
- 79. Κι ο Φαραώ (τότε) είπε: "Να μου φέρετε κάθε μάγο, έμπειρο".
- 80. Κι όταν οι μάγοι ήρθαν, ο Μωυσής είπε σ' αυτούς: "Ρίξτε, ό,τι (θέλετε) να ρίξετε"!
- 81. Κι όταν πια έριξαν, είπε ο Μωυσής: "Αυτό που φέρατε είναι μαγεία, ο ΑΛΛΑΧ όμως θα το εχμηδενίσει, (γιατί) ο ΑΛΛΑΧ δεν ευδοκιμεί τα έργα εκείνων που καταστρέφουν.
- 82. "Κι ο ΑΛΛΑΧ με τους Λόγους Του αποδειχνύει κι αποκαθιστά την Αλήθεια, αν και οι ένοχοι τη μισούσαν"!
- 83. Κανείς όμως δεν πίστεψε στο Μωυσή εκτός από μερικά παιδιά της γενιάς του, από φόδο, μήπως ο Φαραώ κι οι αρχηγοί του, τους επιστρέφουν στην απιστία. Ο Φαραώ - δέδαια - ήταν δυνατός πάνω στη γη κι ένας που παραδίαζε κάθε δίκαιο.
- 84. Κι είπε ο Μωυσής: "Ω! Λαέ μου! Αν αληθινά πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ, τότε σ' Εκείνον εμπιστευθείτε, αν υποτάσσετε (τη θέλησή σας σ' Αυτόν).

قَالُوٓ أَأَجِئُتَنَا لِتَلْفِئنَا عَمَّا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَنَا وَتَكُونَ لَكُمَا ٱلْكِنْرِيَاءُ فِي ٱلأَرْضِ وَمَا نَحُنُ لَكُمَا بِمُؤْمِنِينَ ﴿

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ٱفْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرِعَلِيدِ ﴿ اللَّهِ

فَلَمَّا حَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَيَّ ٱلْقُواْ مَآ أَنتُم مُلْقُونَ 🖎

فَلَمَّا ٱلْفَوْا قَالَ مُوسَىٰ مَاجِئْتُدِبِهِ ٱلسِّحُرُّ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبْطِلُهُ وَإِنَّاللَّهَ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

> وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَنيْهِ ، وَلَوْكَرَهَ ٱلْمُجْرِمُونَ 🚳

فَمَآءَامَنَ لِمُوسَىٰۤ إِلَّاذُرَّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِ ،عَلَى خَوْفِ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِمُ أَن يَفْئِنَهُمُ وَ إِنَّ فِرْعَوْتَ لَعَالِ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُ لِمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ (١٠)

وَقَالَ مُوسَىٰ يَنْقَوْمِ إِن كُنْتُمْ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوٓ أَ إِن كُننُم مُسلِمِينَ ١

85. (Κι αυτοί) είπαν; "Εμπιστευθήκαμε στον ΑΛΛΑΧ! Κύριέ μας! Μη μας δοκιμάσεις, κάνοντάς μας θύματα σε δυνάστη λαό".

86. Κι ελευθέρωσέ μας με την Ευσπλαχνία Σου, απ' τον λαό των απίστων".

87. Κι εμπνεύσαμε το Μωυσή και τον αδελφό του λέγοντας: "Εφοδιαστείτε με οικήματα για τη γενιά σας στην Αίγυπτο, και κάνετε τα σπίτια σας, τόπους λατρείας, και τηρείστε τακτική προσευχή κι αναγγείλετε τα ευχάριστα νέα σ' αυτούς που πιστεύουν!"

88. Κι είπε: (προσευχήθηκε) ο Μωυσής: "Κύριέ μας! Έχεις χορηγήσει στο Φαραώ και τους αρχηγούς του μεγαλείο και πλούτη στη ζωή (αυτή) του κόσμου. Κι έτσι Κύριέ μας, παραπλανούν (τους άνδρες) απ' το Δρόμο Σου. Εξάλειψε, Κύριέ μας, τα πλούτη τους, και σκλήρυνε τις καρδιές τους, ώστε να μη πιστέψουν, πριν αντικρίσουν τη σκληρή δοκιμασία".

89. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Η προσευχή σας (ω! Μωυσή κι Ααρών) εισακούστηκε. Σταθείτε στον ίσιο (δρόμο) και μην ακολουθήσετε το μονοπάτι εκείνων που δεν καταλαβαίνουν".

90. Και κάναμε τα παιδιά του Ισραήλ να περάσουν μέσα απ' τη θάλασσα, (ενώ) ο Φαραώ κι οι στρατιώτες του, τους ακολούθησαν μ' αυθάδεια και πείσμα. Τελικά όταν κατασυντρίφτηκαν απ' τα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَقَالُواْعَلَىٰ لِلَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا يَجْعَلْنَا فِتْبَدَّةُ لِلْقَوْمِ الظَّالِمِينَ ﴿

وَغَيْنَا رَحْمَتِكَ مِنَ ٱلْفَوْمِ ٱلْكَفْرِينَ ﴿ ١٩

وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَ الِقَوْمِكُمَا بعضرَ بُيُونَا وَآجْعَـلُواْ بُيُونَكُمْ مِبْلَةً وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةُ وَيَشْرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَ قَالِكِ مُوسَىٰ رَبِّنَاۤ إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلاَّهُ رِنسَةً وَأَمْوَ لَا فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَارِيَّنَا لِيُضِدَّ لُواْ عَن سَبِيلِكَّ رَبَّنَا ٱطْمِسْ عَلَىٰٓ ٱمُوَلِهِمْ وَٱشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُواْ حَتَّى يَرَوُاْ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ٢

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا فَٱسْتَقِيمَا وَلَانَتَبِعَآنِ سَهِلَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ١

زْنَابِبَنِيّ إِسْرَءِ مِلَ ٱلْمِحْرَ فَأَنْعَفُ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ, بَغْبُا وَعَدُوًّا حَتَّى إِذَا أَذْرَكَهُ ٱلْفَدَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُ وَلاَ إِلَهُ إِلَّا ٱلَّذِي ءَامَنتُ بِهِ عِبُنُواْ إِسْرَ عِيلَ وَأَنَاْ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ٢

κύματα. Είπε (ο Φαραώ):, "Πιστεύω, ότι δεν υπάρχει άλλος θεός εκτός απ' Εκείνον που πιστεύουν τα Παιδιά του Ισραήλ. Κι είμαι απ' αυτούς που έχουν υποταχθεί (στον ΑΛΛΑΧ του Ισλάμ)".

- 91. "Τώρα (πιστεύεις)!" "Κι όμως μόλις πριν λίγο ήσουν απ' αυτούς που κατέστρεφαν (και διαιοπραγούσαν)!
- 92. "Αυτή τη μέρα, σώζουμε το κορμί σου, για να χρησιμεύσει τούτο σα προειδοποίηση γι' αυτούς που θα έλθουν μετά από σένα. Αλλά οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν δίνουν προσοχή στα Σημεία μας!"
- 93. Αποκαταστήσαμε τα Παιδιά του Ισραήλ σε κατάλληλα οικήματα και τους προμηθέψαμε- τα καλύτερα - για τη συντήρησή τους, και μόνο μετά που τους ήρθε η γνώση άρχισαν να διαφωνούν (και χωρίστηκαν σχισματικά). Ο Κύριός σου όμως - βέβαια - θα δικάσει ανάμεσά τους κατά την Ημέρα της Κρίσης, για ό,τι διαφωνούσαν (πάνω στα σχίσματα).
- 94. (Ω! Προφήτη!) Αν αμφιδάλλεις για ό,τι σου αποκαλύψαμε, ρώτησε (παρατήρησε) εχείνους που έχουν διαβάσει τη Βίδλο, (που έχει σταλεί) πριν από σένα. Η Αλήθεια σε σένα - δέδαια - έχει σταλεί απ' τον Κύριό σου, μην είσαι λοιπόν - απ' αυτούς που αμφιβάλλουν.
- 95. Και μην είσαι μ' αυτούς που διάψευσαν τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ, (γιατί τότε) θα καταλογιστείς μ' αυτούς που έχουν καταστραφεί.

ءَآلْتَنَ وَقَدْعَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ منَ ٱلْمُفْسِدِينَ ١

فَٱلْيُوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَايَةً وَ إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنْ ءَايَنْيِنَا لَغَنِفِلُوكَ إِنَّا

وَلَقَدُ بَوَّأَنَا بَنِيٓ إِسْرَ ۚ يِلَ مُبَوَّأُصِدْقِ وَرَزَقْنَهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَتِ فَمَا ٱخْتَلَفُواْ حَتَّىٰ جَآءَ هُمُ ٱلْعِلْمُ ٰ إِنَّ رَ نَقْضِي مَنْنَهُمْ وَمُ أَلْقِيْمَةِ فِيمَا كَانُواْفِيهِ

فَان كُنتَ فِي شَكِي مِّمَّآ أَنْزَلْنَآ إِلَيْكَ فَسَّ َلِٱلَّذِينَ يَقْرَءُونَ ٱلْكِتَابَ مِن قَبْلِكُ لَقَدْ جَآءَكَ ٱلْحَقُّ مِن زَبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلْمُمْتَرِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ مَرَّدِينَ ﴿ اللَّهُ

> وَلَاتَكُونَنَّ مِنَ الَّذِينَ كَذَّبُواْ بَايَنت اللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ ١

96. Εκείνοι στους οποίους ο Λόγος (τιμωρίας) του Κυρίου σου έχει επαληθεύσει, (η απόφασή Του έχει ληφθεί), δεν θα πιστέψουν,

97. Ακόμα κι όλα τα Σημεία αν τους φτάσουν, - μέχρις ότου δουν (για τον εαυτό τους) την Τρομερή Τιμωρία.

98. Και γιατί μια μόνο (κοινότητα) χωριού (ανάμεσα σ' αυτές που έχουμε προειδοποιήσει) πίστεψε, - ώστε η Πίστη της να την ωφελήσει,- κι αυτή ήταν η γενιά του Ιωνά; Όταν πίστεψαν, απομακρύναμε απ' αυτούς την Τιμωρία της Ντροπής στη ζωή αυτού του κόσμου, και τους επιτρέψαμε να χαρούν (τη ζωή τους) για ένα (ορισμένο) χρονικό διάστημα.

99. Κι αν ήταν η Επιθυμία του Κυρίου σου, (τότε) όλοι θα πίστευαν,- όλοι που είναι πάνω στη γη! Το Μήνυμά σου δεν είναι να υποχρεώνεις τους ανθρώπους (παρά τη θέλησή τους) να πιστεύουν;

100. Καμιά ψυχή δεν πρόκειται να πιστέψει, παρά μόνο με την άδεια του ΑΛΛΑΧ, που δάζει την τιμωρία πάνω σ' εκείνους που δεν λογικεύονται.

101. Πες (τους): "Παρατηρείστε όλα που είναι στους ουρανούς και πάνω στη γη. "Ποτέ τα Σημεία ή οι Προειδοποιήσεις δεν θα ωφελήσουν το λαό που δεν πιστεύει

102. Μήπως περιμένουν (κάτι τι) άλλο (να συμβεί) διαφορετικό (απ' εκείνο που Courtesy www.pdfbooksfree.pk

انَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتْ عَلَيْهِمْ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَائُوْمِئُونَ ١

وَلُوْجَآءَ تُهُمْ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّى يَرُوُاْٱلْعَذَابَ ٱلألِيرُهِ

فَلَوْ لَا كَانَتْ قَرْيَةٌ ءَامَنَتُ فَنَفَعَهَاۤ إِيمَنُهُۤ ٓ إِلَّاقَوْمَ رُهُ نُسَ لَمَّا ءَامَنُواْ كَشَفْنَاعَنْهُمْ عَذَابَ ٱلْحِزْيِ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَمَتَّعْنَكُمْ إِلَى حِينِ ﴿

وَلَوْ شَآءَ رَبُّكَ لَاَمَنَ مَن فِي ٱلْأَرْضِ كُلُّهُمْ جَمِيعًا أَفَأَنَ تُكُرِهُ ٱلنَّاسَحَتَى يَكُونُواْ

وَمَا كَاكَ لِنَفْسِ أَن تُؤْمِرِ ﴾ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهَ وَيَجْعَلُ ٱلرِّجْسَ عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعْقِلُونَ ١

قُل أنظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا تُغْنَى ٱلْأِينَةُ وَٱلنَّذُرُ عَن قَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ ١

فَهَلْ مَنْفَظٍ وُوكِ إِلَّامِثْلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوْاً

συνέδη) κατά τις μέρες που (οι άνδρες) πέρασαν πριν απ' αυτούς; Πες (τους): "Λοιπόν, περιμένετε, κι Εγώ επίσης, μαζί σας θα περιμένω".

103. Έπειτα (τελικά) θα σώσουμε τους αποστόλους μας κι αυτούς που πίστεψαν. Έτσι αρμόζει απ' τη μεριά Μας ν' απελευθερώσουμε τους πιστούς.

104. Πες (τους): "Ω! Άνθρωποι! αν αμφιδάλλετε για τη θρησκεία μου,-(προσέξτε)- δεν λατρεύω ό,τι σεις λατρεύετε άλλους (θεούς) εκτός από τον ΑΛΛΑΧ, αλλά λατρεύω τον ΑΛΛΑΧ, που παίρνει τις ψυχές σας (στο θάνατο). Και μ' έχουν διατάξει να είμαι (στην τάξη) των Πιστών.

105. "Κι (ακόμη παραπάνω): στρέψε το πρόσωπό σου προς τη Θρησκεία με αληθινή ευσέβεια, και ποτέ - για κανένα λόγο - μη γίνεις Ένα με τους (Άπιστους) Ειδωλολάτρες.

106. "Και μην επικαλείσαι άλλον που δεν μπορεί ούτε να σε ωφελήσει ούτε να σε βλάψει, ειμή μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Αν όμως το κάνεις, (τότε) θα είσαι μ' αυτούς (πράγματι) που αδικούν (κακοποιώντας)".

107. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ σε προσεγγίσει μ' (οποιοδήποτε) κακό, κανείς δεν μπορεί να το μεταχινήσει παρά μόνον Εκείνος. Κι αν ορίσει για Σένα (οποιοδήποτε) καλό, κανείς δεν μπορεί ν' αφαιρέσει τη χάρη Του. Εκείνος το κάνει να φτάσει σ' οιονδήποτε επιθυμεί από τους δούλους Του. Κι Εκείνος είναι ο Πολυέλεος, ο مِن قَبْلهِمْ قُلْ فَٱننَظِرُوۤا إِنِّي مَعَكُمُ مَرِسَ ٱلْمُنتَظِرِينَ ﴿

سورة يونس ١٠

ثُعَرَنُنَجَى رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كَذَلِكَ حَقًّا عَلَيْ نَانُنجِ ٱلْمُؤْمِنِينَ

قُلْ يَنَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنكُنتُمْ فِي شَكِ مِن دِينِي فَلَآ أَعْبُدُ ٱلَّذِينَ نَعْمُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَكِكُنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي لَهُ فَلَكُمُّ وَأُمْ تُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

> وَأَنْ أَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا وَلَاتَكُونَ مِنَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ 🚳

وَلَا تَدْءُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَنفَعُكَ وَلَا يَضُركَ فَإِن فَعَلْتَ فَإِنَّكَ إِذًا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَإِن يَمْسَسْكَ ٱللَّهُ بِضُرِّ فَلَاكَاشِفَ لَهُۥ ٓ إِلَّا هُوَّا وَإِن يُرِدُكَ بِغَيْرِ فَلَارَآدَ لِفَصْلِةٍ ۚ يُصِيبُ بهِ ، مَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ ، وَهُوَ ٱلْفَفُورُ ٱلرَّحِيـمُ ﴿ ١٠

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

303

Πολυεύσπλαχνος.

108. Πες: "Ω! Άνθρωποι! Σας έφτασε πια- η αλήθεια απ' τον Κύριο σας. Όποιος- λοιπόν - έχει καθοδηγηθεί, η καθοδήγησή του είναι για τον εαυτό του. Κι όποιος πλανάται τότε βλάπτει τον εαυτό του. Εγώ δε, δεν έχω καμιά εξουσία πάνω σας.

109. Ν' ακολουθείς ό,τι σου έχουν εμπνεύσει, και να υπομένεις μέχρι που ο ΑΛΛΑΧ θα δικάσει, (γιατί) Εκείνος είναι ο καλύτερος απ' όλους τους κριτές.

> (11) Σούρα Χουντ (Ο-Προφήτης-Χουντ)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

 Α. Λ. Ρ. (Έλιφ, Λάμμ, Ρα)\*. (Αυτό είναι) ένα Βιβλίο, με βασικά εδάφια (ή θεμελιώδη νοήματα) που αργότερα εξηγήθηκαν αναλυτικά από Έναν που είναι Σοφός κι Εμπειρογνώμονας (σ' όλα τα πράγματα).

2. (Διδάσκει) να μη λατρεύετε ειμή μόνο τον ΑΛΛΑΧ. (Ομολόγησε!): "Εγώ αληθώς - είμαι (σταλμένος) σε σας από Εκείνον, για να προειδοποιήσω και να αναγγείλω ευχάριστα νέα.

3. "(Και να κηρύξω αυτά): επιδιώκετε τη συγχώρηση του Κυρίου σας, κι έπειτα επανέλθετε σ' Αυτόν μετανοιωμένοι. Θα σας παραχωρήσει ευχάριστες (κι αληθινές)

قُلْ يَنَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدْجَاءَ كُمُ ٱلْحَقُّ مِن زَّبَكُمْ فَعَن ٱهْ تَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْ تَدِى لِنَفْسِهِ ۚ وَمَن صَلَّ فَإِنَّمَا يَضِلُ عَلَيْهَا وَمَآ أَنَاْ عَلَيْكُم بِوَكِيلِ ٢

سورة هود ۱۱

وَٱتَّبِعْ مَايُوحَىٰۤ إِلَيْكَ وَٱصْبِرْحَتَّىٰ يَحْكُمُ ٱللَّهُ وَهُوَ خَتْرُ الْمُكِمِينَ ١



الَرْكِنَابُ أُحْكِمَتُ وَايَنَاهُ وَثُمَّ فَصِلَتْ مِن لَدُنْ

أَلَّاتَعَبُدُوٓ اللَّا اللَّهَ أَلَنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ وَيَشِيرُ ﴿

وَأَنِٱسْتَغْفِرُواْ رَبِّكُونُمَّ تُوبُوٓ إِلِيَّهِ يُمَنِّعَكُمْ مَّ حَسَنًا إِلَىٰٓ أَجَلِ مُّسَمِّى وَيُؤْتِ كُلَّ ذِى فَضْلِ فَضْ وَإِن تَوَلَّوْا فَإِنِّ آخَافُ عَلَيْكُرْ عَذَابَ يَوْمِ كَبِير ﴿ χαρές, για ένα ορισμένο από πριν χρόνο, (τέρμα), και θα χορηγήσει την (άφθονη) χάρη Του, σ' όποιον την αξίζει! Αν όμως απομακρυνθείτε, τότε φοβούμαι για σας την Τιμωρία της Μεγάλης Ημέρας.

- 4. "Στον ΑΛΛΑΧ όλοι θα επιστρέψετε, κι Αυτός είναι Παντοδύναμος".
- 5. Κι όμως διπλώνουν τις καρδιές τους για να κρυφτούν (στα μυστικά τους) απ' Αυτόν. Αχόμα κι όταν σκεπάζονται με τις ενδυμασίες τους. Εκείνος γνωρίζει όσα κρύβουν κι όσα φανερώνουν. Γιατί γνωρίζει καλά (τα ενδόμυχα μυστικά που δρίσκονται) στα στήθη.
- 6. Δεν υπάρχει κανένα (κινούμενο) πλάσμα πάνω στη γη που η συντήρησή του (η τύχη του) να μην εξαρτάται απ' τον ΑΛΛΑΧ. Γνωρίζει τον τόπο της οριστικής του διαμονής και για πόσο θα μένει σ' αυτόν. Όλα (αυτά) είναι καταγραμμένα σε ολοφάνερο διδλίο.
- 7. Εκείνος είναι που έπλασε τους ουρανούς και τη γη σε έξη μέρες κι ο Θρόνος Του, (ήταν) πάνω στο νερό,- για να μπορέσει να σας δοκιμάσει, ποιος από σας είναι ο καλύτερος στην πράξη (και διαγωγή). Κι όμως αν τους έλεγες:," Θα αναστηθείτε - πράγματι- μετά το θάνατο", να ήσουν βέβαιος ότι θ' απαντούσαν οι δύσπιστοι: "Αυτό δεν είναι παρά φανερή μαγεία".
- 8. Κι αν αργήσουμε να τους τιμωρήσουμε, για ένα ορισμένο χρόνο, σίγουρα θα πουν "Τι είναι εκείνο που

إِلَى ٱللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرُ ٢

سورة هود ۱۱

إِنَّهُ عَلِيمُ لِذَاتِ ٱلصُّدُودِ ٢

 وَمَامِن دَآتِةٍ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِ رِزْقُهَا وَيَعْلَوُمُسْنَقَرَهَا وَمُسْتَوْدَعَهَا كُلُّ فِي كِتَب

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّهَ وَتِ وَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَبْتَامِ وَكَانَ عَرْشُهُ، عَلَى ٱلْمَآءِ لِيَـٰلُوَكُمُ أَيُّكُمُ أَحْسَنُ عَمَلًا وَلَيِن قُلْتَ إِنَّكُمْ مَّبْعُوثُوكَ مِنْ بَعْدِ ٱلْمَوْتِ لَيَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ إِنْ هَاذَاۤ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿ ٢

وَلَيِنْ أَخَّرْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِلَىٰٓ أُمَّةِ مَّعْدُودَةِ

εμποδίζει (την τιμωρία )" (Κι όμως!) την ημέρα που θα τους έρθει (καμιά δύναμη) δεν θα την απομακρύνει απ' αυτούς, κι εκείνο που κορόιδευαν, θα τους περιτυλίξει ολότελα.

- 9. Κι αν δώσουμε στον άνθρωπο να δοκιμάσει την Ευσπλαχνία από Μας, κι έπειτα την αποσύρουμε απ' αυτόν, (τότε) απελπίζεται και δεν ευχαριστεί τον ΑΛΛΑΧ.
- 10. Αν όμως του δώσουμε να δοχιμάσει τις Χάρες (μας), ύστερ' από μια ατυχία που τον έχει πιάσει σίγουρα θα πει: "Όλα τα κακά μ' έχουν εγκαταλείψει," (κι όμως) είναι γαρούμενος και υπεροπτικός.
- 11. Μόνο εκείνοι που έδειξαν υπομονή (αγόγγυστα), κι έκαναν έργα χρηστότητας, αυτοί θα έχουν τη συγχώρηση (των αμαρτιών) και σπουδαία αμοιδή.
- 12. Ίσως (αισθανθείς τη διάθεση) κι αφήσεις ένα μέρος απ' αυτό που σου έχουν εμπνεύσει, κι ίσως αισθανθείς βάρος στην καρδιά σου, όταν πουν: Γιατί δεν του έχει σταλεί (κάτω) ένας θησαυρός, ή δεν έχει έρθει μαζί του ένας άγγελος;" Εσύ όμως είσαι προειδοποιητής μόνο! Και (μόνο) ο ΑΛΛΑΧ εξουσιάζει τα πάντα.
- 13. Ίσως όμως πουν: "To πλαστογράφησε;" Πες (τους): "Φέρετε δέκα στάδια (Σούρα) πλαστογραφημένα (όπως λέτε) σαν κι αυτό, και καλέστε (για δοήθειά σας) οιονδήποτε μπορέσετε άλλους εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ - αν είσθε ειλιχρινείς.

مَصْرُوفًاعَنْهُمْ وَحَافَ بِهِم مَّاكَانُواْ

وَلَيِنْ أَذَقَّنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَ مِنْهُ إِنَّهُ لِيَنُّوسٌ كَفُورٌ ١

وَكَبِنْ أَذَفَٰنَهُ نَعْمَآءَ بَعْدَضَرَّآءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ ٱلسَّيَّاتُ عَنَّ إِنَّهُ لَفَرُّ فَخُورٌ ١

إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ أُوْلَيْكَ لَهُم مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرُكُ بِرُ شَ

فَلَعَلَّكَ تَارِكُ بِعَضَ مَايُوحَيْ إِلَيْكَ وَصَآبِقٌ ٰبِهِۦصَدُرُكَ أَن يَقُولُواْ لَوْلَاۤ أُنزِلَ عَلَيْهِ كَنزُّ أَوْحَاءَ مَعَدُ مَلَكُ إِنَّمَا أَنتَ نَذِيرٌ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ وَكِيلٌ شَ

أَمْ يَقُولُوكَ أَفْتَرَنَّهُ قُلْ فَأَتُواْ بِعَشْرِسُوَرِ مِّثْلِهِ ، مُفَتَرَيِّتِ وَأَدْعُواْ مَنِ أَسْتَطَعْتُ مِين دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَدِيقِينَ اللهُ

- 14. "Κι αν δεν απαντήσουν, μάθετε τότε- ότι (αυτή η Αποκάλυψη) έχει σταλεί με τη γνώση του ΑΛΛΑΧ, κι ότι δεν υπάρχει άλλος θεός, ειμή μόνο Εκείνος! Μήπως τότε κι εσείς υποτάσσεστε (στο Ισλάμ);"
- 15. Όποιος επιθυμεί τη ζωή του κόσμου αυτού, και τις απολαύσεις του, σ' αυτούς, θα πληρώσουμε (την τιμή) των πράξεών τους, χωρίς καμιά ανάλογη μείωση.
- 16. Είναι εκείνοι που στη Μέλλουσα (ζωή) δεν θα έχουν παρά μόνο τη Φωτιά (σαν αμοιδή), και μάταια είναι τα σχέδιά τους γι' αυτό, και καμιά επιρροή, δεν θα έχουν τα έργα που κάνουν.
- 17. Μήπως είναι δυνατόν να μοιάσουν σαν κι αυτούς που δέχτηκαν το φανερό σημείο (απ' τον Κύριό τους, κι ένας μάρτυρας (το Κοράνιο) απ' τον Ίδιο (τον ΑΛΛΑΧ) ακολουθεί αυτό το σημείο (για να το επιδεδαιώνει) όπως και παλαιότερα το επιδεδαίωσε η Βίδλος του Μωυσή, που δόθηκε σαν καθοδήγηση, (κι ένδειξη της θείας) Χάρης; Αυτοί πιστεύουν σ' αυτό (το Κοράνιο). Όποιοι όμως απ' τα Κόμματά (τους) το αρνούνται- η Φωτιά θα είναι ο τόπος που τους έχει υποσχεθεί για συνάντηση. Μην αμφιβάλλεις - λοιπόν - γι' αυτό, γιατί είν' η Αλήθεια απ' τον Κύριό σου. Κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν πιστεύουν!
- **18.** Και ποιος είναι χειρότερος απ' αυτόν που επινοεί ψευτιά στον ΑΛΛΑΧ;

فَإِلَّا يَسْتَجِيبُوالَكُمُّ فَأَعْلَمُوّا أَنَّمَا أَنْزِلَ بِعِلْمِ اللَّهِ وَأَنَلَآإِلَهُ إِلَّا هُوَّ فَهَلَ أَنشُهِ مُّسْلِمُوك ﴾

مَن كَانَ يُرِيدُ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا وَزِينَنَهَا نُوَفِ إِلَيْهِمْ أَعَمَا لَهُ مِيا الْمَيْمَ الْمُتَعَمَّدُ وَاللَّهُ الْمُتَعَمِّدُ وَاللَّهُ الْمُتَعَمِّدُ وَاللَّهُ الْمُتَعَمِّدُ وَاللَّهُ الْمُتَعَمِّدُ وَاللَّهُ الْمُتَعَمِّدُ وَاللَّهُ الْمُتَعَمِّدُ وَاللَّهُ اللَّهُ الللْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُعَلِمُ اللْمُعَلِمُ اللَّ

ٱُولَئِكَالَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي ٱلْآخِزَةِ إِلَّا ٱلنَّارُّ وَحَجِطُ مَاصَنَعُواْفِهَا وَبَنطِلُّ مَّاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

أَفَمَنَكَانَ عَلَى بَيْنَةِ مِن رَّتِهِ عَوَيْتَلُوهُ شَاهِدُّمِنَهُ وَمِن قَبَلِهِ كِنَنْبُ مُوسَى إِمَامُاوَرَحْ مَثَّ أُولَتَهِكَ يُؤْمِنُونَ بِدِّ وَمَن يَكْفُرُ بِهِ عِنَ ٱلْأَخْرَابِ فَٱلنَّالُ مَوْعِدُهُ هُ فَلا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِنْ أَلِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّيِكَ وَلَكِنَ أَكُنَ أَكُ مِنْ النَّاسِ لا يُؤْمِنُونَ اللَّيَ

وَمَنْ أَظْلَامُ مِمِّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا أُولَكَمِ إِنَّا أُولَكَمِ إِنَّا

Αυτοί θα παρουσιαστούν μπροστά στον Κύριό τους κι οι μάρτυρες θα πουν: "Αυτοί είναι που διάψευσαν τον Κύριό τους! Η κατάρα του ΑΛΛΑΧ (να πέσει) πάνω στους άδικους.

- 19. Εκείνους που εμποδίζουν (τον κόσμο) απ' το δρόμο του ΑΛΛΑΧ,- κι αναζητούν σ' αυτόν την ανωμαλία,- αυτοί είναι που αρνούνται τη Μέλλουσα (ζωή)."
- 20. Με κανένα τρόπο αυτοί- δεν θα αποφύγουν από την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ) πάνω στη γη, κι ούτε κανείς θα τους προστατέψει απ' τον ΑΛΛΑΧ! Η τιμωρία τους θα διπλασιαστεί! Έχασαν τη δύναμη ν' ακούν και δεν μπορούν να δλέπουν!
- 21. Είναι αυτοί που έχασαν τον εαυτό τους, και (οι ψεύτικοι θεοί) που είχαν επινοήσει, χάθηκαν (αφήνοντάς τους στην πλάνη).
- 22. Χωρίς αμφιδολία, αυτοί είναι οι μεγαλύτεροι χαμένοι στη Μέλλουσα (ζωή).
- 23. Εκείνοι όμως που πίστεψαν, κι έκαναν αγαθοεργίες και ταπείνωσαν τον εαυτό τους στον Κύριό τους, - Αυτοί θα είναι οι σύντροφοι του Κήπου όπου παντοτινά θα κατοικήσουν.
- 24. Η κατάσταση αυτών των δύο κατηγοριών μοιάζει με τη κατάσταση των τυφλών και των κουφών και με τη κατάσταση εκείνων που μπορούν να δλέπουν και ν' ακούν. Μήπως υπάρχει ισότης μεταξύ τους; Γιατί - λοιπόν - να

يُعْرَضُونَ عَلَىٰ رَبِّهِمْ وَيَقُولُ ٱلْأَشْهَادُهَ لَاَكُلْ ٱلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَى رَبِّهِ خُواْ لَا لَعْنَدُ ٱللَّهِ عَلَى ٱلظَّيٰلِمِينَ ١

ٱلَّذِينَ يَصُدُّونَ عَن سَكِيلِ ٱللَّهِ وَبَنْغُونَهَا عِوَجًا وَهُم بِأَ لَأَخِرَةِ هُمْ كَيْفِرُونَ ۞

أُوْلَتِكَ لَمْ يَكُونُواْ مُعْجِرِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَاكَانَ لَحُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أَوْلِيَآءُ يُضَاعَفُ لَحُمُ ٱلْعَذَابُ مَاكَانُواْيَسْتَطِيعُونَ ٱلسَّمْعَ وَمَاكَانُواْ يُبْصِرُونَ ١

> أُوْلَنِكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓ أَأَنفُسَهُمْ وَضَلَ عَنْهُ مَّاكَانُو أَيْفَتَرُونَ ١

لَاجَرَمَ أَمَّهُمْ فِ ٱلْأَخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّىٰلِحَنتِ وَأَخْبَتُوٓ ٱ إِلَىٰ رَبِّهِمْ أُولَئِكَ أَصْعَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمْ فَهَا خَبِلاُونَ شَ

﴿ مَثَلُ ٱلْفَرِيقَيْنِ كَٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْأَصَدِ وَٱلْبَصِيرِ وَٱلسَّمِيعُ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا أَفَلَا نُذَكِّرُونَ ١

μη νουθετείσθε;

- 25. Και στείλαμε τον Νώε στη γενιά του (με μια αποστολή): Έχω έλθει σε σας με μια φανερή (Θεϊκή) Προειδοποίηση:
- **26.** "να μην υπηρετείτε κανέναν (άλλο) ειμή μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Φοβούμαι για σας την Τιμωρία της φοβερής Ημέρας".
- 27. Και είπαν οι Αρχηγοί εχείνοι που ήταν Άπιστοι απ' τη γενιά του: "Σε δλέπουμε σαν ένα άνθρωπο όμοιο με μας, και δεν δλέπουμε να σ' αχολουθούν παρά μόνο η κατώτερη λαϊκή τάξη από μας, κι ούτε δλέπουμε σε σας, να έχετε κανένα αξίωμα πάνω μας. Αντίθετα σας θεωρούμε ψεύτες."
- 28. Είπε (ο Νώε): "Λαέ μου! Μήπως είδατε αν είμαι κάτοχος Καθαφού (Θεϊκού) Σημείου απ' το Κύριό μου δίνοντάς μου ευσπλαχνία (των εντολών του ΑΛΛΑΧ) από κοντά Του, που για σας έχει επισκιασθεί (και δεν την βλέπετε); Μήπως θα πρέπει να σας εξαναγκάσουμε να τη δεχθείτε, ενώ εσείς την απεχθάνεστε;
- 29. Λαέ μου! Δεν σας ερωτώ να μου αποδώσετε πλούτη. Η αμοιδή μου ανήκει μόνο στον ΑΛΛΑΧ, και δεν θα αποκρούσω (περιφρονητικά) εκείνους που πίστεψαν, ότι πράγματι θα συναντήσουν το Κύριό τους. Κι όμως σας δλέπω, ότι είστε λαός αμαθής!
- 30. Λαέ μου! Ποιος θα μπορούσε να με σώσει απέναντι στον ΑΛΛΑΧ, αν τους εκδιώξω; Γιατί δεν νουθετείσθε;

ۅؘڷڡؘۜۮؙٲۯڛڷؙڹٵ؈ؙۘٛٵٳڵڡؘٙۅ۫ڡؚڡؚ؞ٙٳڣۣڷػؙؙؙٛؠ ٮؘۮؚؠڒٞٞڡؙؙؠؚٮٛٞ۞

سورة هود ۱۱

أَنلَانَعْبُدُوٓ اٰإِلَّا اللَّهَ ۚإِنِّ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ اَلِيـمِ ۞

فَقَالَ ٱلْمَلَاُ ٱلذِّينَ كَفَرُواْ مِن قَوْمِهِ.مَانَرَىٰكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلَنَا وَمَانَرَىٰكَ اتَبَعَكَ إِلَّا ٱلَّذِينَ هُمْ أَرَاذِلُنَا بَادِى ٱلرَّأْيِ وَمَانَرَىٰ لَكُمْ عَلَيْنَا مِن فَضْلِ بَلْ نُظُنُكُمْ كَذِيبِكَ ۞

> قَالَيْقَوْمِ أَرَءَيْتُمُ إِنكُنتُ عَلَى بَيْنَةِ مِِن زَيِّ وَءَالنَّنِي رَحْمَةً مِّنْعِندِهِ مَفُعِيَتْ عَلَيْكُو أَنْلُزِمُكُمُوهَا وَأَنتُدْ لِمَاكْرِهُونَ ۞

وَيَنْفَوْرِلَآ أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالَاۗ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّاعَلَىٰ اللَّهُ وَمَاۤ أَنَّالِطَارِدِ الَّذِينَ ءَامَنُوۤ أَإِنَّهُم مُكَنْفُواْرَتِهِمْ وَلَكِخِقْ أَرَيْكُمْ فَوْمًا جَمْهُ لُوكَ ۞

> وَيَنَقُوْ مِ مَن يَنصُرُ فِي مِنَ أُللَّهِ إِن ظَرَهَ أَهُمُ أَفَلَا لَذَكَ رُونَ اللَّهِ ا

άδιχος."

31. "Και δεν σας λέγω - δέβαια- ότι έχω τους θησαυρούς του ΑΛΛΑΧ ούτε γνωρίζω εκείνο που είναι μυστικό, ούτε (διατείνομαι) ότι είμαι άγγελος. Και δεν λέγω για εκείνους που τα μάτια σας περιφρονούν ότι ο ΑΛΛΑΧ, δεν θα τους ευεργετήσει με τα αγαθά. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά τι (κρύδεται) στον εαυτό τους. Αν το έκανα, θα ήμουν - στ' αλήθεια-

- 32. Είπαν: " Ω! Νώε! Έχεις φιλονικήσει μαζί μας, και (πολύ) έχεις παρατείνει τη συζήτησή μας. Στείλε μας λοιπόν εκείνο που μας απειλείς, αν μιλάς την αλήθεια!"
- 33. Είπε: "Ο ΑΛΛΑΧ μόνο- θα σας το στείλει, αν θέλει, και τότε, δεν θα είναι δυνατό να το ματαιώσετε!
- 34. "Κι ούτε θα σας ωφελήσουν οι συμβουλές μου ακόμη κι αν επιθυμώ να σας δώσω συμβουλές -, αν ο ΑΛΛΑΧ ήθελε να σας αφήσει στην πλάνη. Είναι ο Κύριός σας, και σ' Αυτόν θα επιστρέψετε!"
- 35. Ίσως όμως πουν: "Το χέρι έχει πλαστογραφήσει;" Πες τους: "Αν εγώ το έχω επινοήσει πλαστό, πάνω μου θα πέσει το σφάλμα μου! Αλλά είμαι αθώος απ' την ενοχή των σφαλμάτων σας!"
- 36. Κι έχει αποκαλυφθεί στο Νώε ότι κανείς απ' τη γενιά σου δεν θα πιστέψει, εκτός απ' εκείνους που είχαν κιόλας πιστέψει! Γι' αυτό μη λυπάσαι απ' τα (πονηρά) έργα τους.

وَلاَ أَقُولُ لَكُمْ عِندِى خَزَآبِنُ أَلَّهِ وَلاَ أَعَلَمُ ٱلْغَيْبَ وَلاَ أَقُولُ إِنِّى مَلَكُ وَلاَ أَقُولُ لِللَّذِينَ تَزْدَرِيَ أَعْبُنَكُمْ لَن يُوْتِبَهُمُ اللَّهُ غَيْراً اللَّهُ أَعْلَمُهِمَا فِيَ أَنْفُسِهِمْ إِنِّ إِذَا لَمِنَ ٱلظَّلِمِينَ ﴿

قَالُواْ يَنْفُحُ قَدِّ جَنْدَلْتَنَا فَأَكْثَرْتَ جِدَالْنَا فَأَيْنَا بِمَا تَعِدُنَاۤ إِن كُنتَ مِنَ الصَّدِقِينَ ۞

> قَالَ إِنَّمَا يَأْنِيكُم بِدِاللَّهُ إِن شَاءَ وَمَا أَنتُدِيمُعْجِزِينَ۞

وَلَايَفَعُكُوْ نُصَّحِىٓ إِنْ أَرَدَثُ أَنْ أَنْصَحَ لَكُمْ إِن كَانَ ٱللَّهُ يُرِيدُ أَن يُغْوِيكُمْ هُوَرَبُّكُمْ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُون ﴿ إِنَّى اللَّهِ اللَّهِ الْمُؤْرِثُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

أَمْ يَقُولُونَ اَفْتَرَىٰهُ ۚ قُلْ إِنِ اَفْتَرَيْتُهُۥفَعَلَىٓ إِجْرَامِى وَأَنَا بُرِيٍّ ۚ ثِمِّمَا تَجُعُرِمُونَ ۞

وَأُوحِىٰ إِلَىٰ ثُوجٍ أَنَّهُۥ لَن يُؤْمِنَ مِن قَوْمِكَ إِلَّامَن قَدْءَ امَنَ فَلَا نَبْتَ بِسْ بِمَا كَانُواْ يَفْعَـ لُونَ ﴿

- 38. Κι αμέσως (άρχισε) να φτιάχνει την Κιβωτό. Κάθε φορά δε, που μια ομάδα του λαού του, περνούσε από κοντά του, τον κορόιδευαν. Κι είπε (τότε): "Αν μας κοροϊδεύετε (τώρα), τότε κι εμείς (στην επιστροφή μας) θα σας κοροϊδέψουμε το ίδιο!
- 39. Και τότε θα μάθετε, σε ποιον θα πέσει μια τιμωρία, που τον καταντροπιάζει και ποιος επίσης- (θα υποστεί) διαρκή Τιμωρία.
- 40. Και μέχρις ότου φτάσει η διαταγή μας κι οι πηγές της γης ξεχυθούν ορμητικά" είπαμε: "Φόρτωσε σ' αυτή από κάθε είδος ένα ζευγάρι αρσενικό και θηλυκό και την οικογένειά σου, εκτός από εκείνους (τους άπιστους) που πάνω τους ο Λόγος (του ΑΛΛΑΧ) τους έχει από πριν (καταδικάσει) -, κι (όλους) τους Πιστούς." Κι όμως πολύ λίγοι ήταν εκείνοι που πίστεψαν μαζί του.
- 41. Και (τότε) είπε (Νώε): "Ανεβείτε σ' αυτήν (την Κιβωτό). Στ' όνομα του ΑΛΛΑΧ θα κινείται και θα σταματά! Γιατί ο Κύριός μου είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος!".
- 42. Έτσι (η Κιδωτός) έπλεε μ' αυτούς, τρέχοντας πάνω στα κύματα (που Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ۅؘٲڞڹؘعٱڶڡؙؙڵڬؠٲٛڠؙ؞ؽؚڹٵۅؘۅؘڂ۪ۣٮڹٵۅؘڵٲڠٛٸڟؚڹۑ۬ ڣۣٱڶٞڍؚڽؘڟؘڶڡؙۅۧٵ۫ٳڹۜۧؠؙؠڞؙڂۯڡؙ۠ۏڎؘ۞

وَيَصْنَعُ ٱلْفُلْكَ وَكُلِّمَا مَرَّعَلَيْهِ مَلَأَيْنِ قَوْمِهِ. سَخِرُوا مِنْهُ قَالَ إِن تَسْخَرُواْ مِنَا فَإِنَا نَسْخَرُمِنكُمْ كَمَا تَسْخَرُونَ ﴿

فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْلِيهِ عَذَابٌ يُغَزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُّقِيدُهُ ۞

حَقَّ إِذَا جَآءَ أَمْرُنَا وَفَارَالنَّنُورُ قُلْنَا أَخِلَ فِيهَا مِن كُلِّ زَوْجَيْنِ أَنْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَن سَبَقَ عَلَيْهِ ٱلْفَوْلُ وَمَنْ ءَامَنَّ وَمَآءَامَنَ مَعَهُ: إِلَّا قِلِيلُّ ﴾

> ۞وَقَالَ ٱرْڪَبُواْ فِهَا بِسْدِٱللَّهِ بَعْرِهُمَا وَمُرْسَهَا ۚ إِنَّارَتِي لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿ ﴾

وَهِيَ تَعْرِي بِهِمْ فِي مَوْجٍ كَٱلْحِبَ الِ وَنَادَىٰ نُوحُ

υψώνονταν) σαν τα δουνά, κι ο Νώε φώναξε το παιδί του, που βρισκόταν χωρισμένος, (απ' τους άλλους), (λέγοντας): "Ω! Παιδί μου! Ανέβα μαζί μας και μην

είσαι μαζί με τους άπιστους!".

- 43. Εκείνος αποκρίθηκε: "Θα αποσυρθώ πάνω σ' ένα δουνό, που θα με σώσει απ' το νερό". Είπε (τότε ο Νώε): "Αυτή την ημέρα κανείς δεν είναι ασφαλισμένος - απ' τη Διαταγή του ΑΛΛΑΧ - εκτός από εκείνους που τους έχει σπλαχνιστεί." Κι αμέσως τα κύματα τους χώρισαν και (το παιδί του Νώε) ήταν απ' εκείνους που πνίγηκαν (στον Κατακλυσμό).
- 44. Τότε είπε: "Ω Γη! Να καταπιείς το νερό σου και, ω! ουρανέ! Να σταματήσεις (τη βροχή σου)!" Και (τότε) το νερό υποχώρησε, κι η υπόθεση τερματίστηκε. Και στάθηκε (η Κιδωτός), πάνω στο (Όρος) "Τζούντι," και είπε: "Η κατάρα να πέσει πάνω στον λαό των άδικων!"
- 45. Και φώναξε ο Νώε τον Κύριό του και είπε: "Κύριέ μου! Το παιδί μου δέδαια - είναι απ' την οιχογένειά μου! Οι επαγγελίες Σου είναι αληθινές. Και είσαι ο πιο Δίκαιος Κριτής".
- 46. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Ω Νώε! (το παιδί σου) δεν είναι απ' την οικογένειά σου, η προσευχή (να σώσεις το παιδί σου είναι άδικο). (Γι' αυτό) μην Με ερωτάς, για κάτι που δεν έχεις γνώση. Σε συμβουλεύω, για να μην είσαι ένας απ' εκείνους που δεν έχουν γνώση".

أَبْنَهُ وَكَانَ فِي مَعْزِلِ يَنْبُنَيَّ أُرْكَبِ مَّعَنَا وَلَاتَكُن مَّعَ ٱلكَفِرِينَ ١

فَالَسَنَاوِىٓ إِلَىٰ جَبَلِ يَعْصِمُنِي مِنَ ٱلْمَآءُ قَالَ لَاعَاصِمَ ٱلْيَوْمَ مِنْ أَمْرِ ٱللَّهِ إِلَّا مَن رَّحِمُّ وَحَالَ بَيْنَهُمَا ٱلْمَوْجُ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُغْرَقِينَ ١

وَقِسلَ نَتَأَرْضُ ٱبْلَعِي مَآءَكِ وَيَنْسَمَآهُ أَقْلِعِي وَغِيضَ ٱلْمَآءُ وَقُضِيَ ٱلْأَمْرُ وَٱسْتَوَتْعَلَى ٱلْجُودِيُّ وَقِيلَ مُعْدَاللَّقَ مِٱلظَّالِمِينَ ١

وَنَادَىٰ نُوحٌ رَّبُّهُۥ فَقَالَ رَبِّ إِنَّ ٱبْنِي مِنْ أَهْلِي وَإِنَّ وَعُدَكَ ٱلْحَقُّ وَأَنتَ أَخَكُمُ ٱلْحَكِمِينَ ٢

قَالَ يَسْنُوحُ إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ إِنَّهُ ءَمَلُ عَنْرُ مَسْلِحٌ فَلاتَسْنَلْن مَالِيْسَ لَكَ بِدِ عِلْمُ إِنِّ آعِظُكَ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْجَنهلينَ ١

- 47. Είπε (ο Νώε): "Κύριέ μου! Σε Σένα αναζητώ καταφύγιο, για να Σ' ερωτώ για κάτι που δεν έχω γνώση. Και τότε, αν δεν με συγχωρήσεις, και δεν με σπλαχνιστείς,- πράγματι - θα είμαι ένας από τους χαμένους".
- 48. Κι ο Λόγος (ήρθε): "Ω! Νώε! Κατέδα (απ' την Κιδωτό). Η Ειρήνη από Μας κι η Ευλογία (ας είναι) πάνω σου, και πάνω απ' τις μερίδες εκείνες της γενιάς σου που είναι μαζί σου. Άλλους λαούς θα τους επιτρέψουμε ν' απολαμβάνουν τ' αγαθά τους (στη ζωή αυτού του κόσμου), έπειτα όμως μια σκληρή Τιμωρία από Μας θα τους προσεγγίσει".
- 49. Τέτοιες είναι μερικές απ' τις ιστορίες του Αόρατου (κόσμου), που σου τις αποκαλύπτομε. Ούτε εσύ, ούτε η γενιά σου τις γνώριζαν πριν απ' αυτό (που συνέδη). Γι αυτό το (καλό) Τέλος, είναι για τους θεοσεβείς.
- 50. Και (στη γενιά) του Αντ, (στείλαμε) τον Χουντ, έναν απ' τ' αδέλφια τους, που είπε: "Ω! Λαέ μου! Να λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ, δεν έχετε άλλο θεό ειμή μόνον Εκείνον. (Τους άλλους θεούς) μόνοι σας τους επινοείτε"!
- 51. "Ω! Λαέ μου! Δε σας ερωτώ γι' αυτό (το Μήνυμα), να μου δώσετε ένα τίμημα. Ο μισθός μου είναι μόνο στα χέρια Εκείνου που μ' έπλασε. Γιατί - λοιπόν δεν λογικεύεστε;
- 52. "Και, ω! λαέ μου! Ζητείστε συγχώρηση απ' τον Κύριό σας, κι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قَالَ رَبِ إِنِّي أَعُودُ مِكَ أَنْ أَسْتَلَكَ مَالَيْسَ لى به عِلْمُ وَ إِلَّا تَغْفِرُ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُن مِّنَ ٱلْخَسِرِينَ (اللهُ)

سورة هـود ۱۱

قِيلَ يَنْوُحُ ٱهْبِطْ بِسَلَى مِنَّا وَبَرَكَتِ عَلَيْكَ وَعَلَىٰٓ أُمُومِ مِّن مَّعَلَثُ وَأُمَمُ سَنُمَيِّعُهُمْ ثُمَّ يَمَسُهُ مِ مِنَاعَذَابُ أَلِيدٌ ١

يِلْكَ مِنْ أَبُاءَ ٱلْغَيْبِ نُوحِيهَ ۚ إِلَيْكَ مَاكُنتَ تَعْلَمُهَآ أَنتَ وَلِاقَوْمُكَ مِن قَبْلِ هَٰذَأَ فَأَصْدَرُ إِنَّ ٱلْعَنْقِيدَةُ لِلْمُنَّقِينَ اللَّهُ الْمُنْقِينَ اللَّهُ

وَ إِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمُ هُوذًاْ قَالَ يَنْقَوْمِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ مَالَكُم مِنْ إِلَهِ غَيْرُهُ ۖ إِنْ أَنتُمْ الَّامُفْتَرُونَ ٢

> ينقوم لآأسنك كمزعكيه أجرآ إذ أجرى إِلَّاعَلَى ٱلَّذِي فَطَرَنَّ أَفَلَا تَعْقِلُونَ (١٠)

επιστρέψτε σ' Αυτόν μετανοιωμένοι, για να στείλει τους ουρανούς να ρίξουν πάνω σας άφθονη βροχή, και ν' αυξήσει δύναμη στη δύναμή σας, και μην επιστρέφετε στην αμαρτία".

- 53. Είπε (η γενιά του): "Ω! Χουντ! Δεν μας ήλθες με κανένα φανερό Σημάδι, και δεν θα εγκαταλείψουμε τους θεούς μας με τα λόγια που μας λες, κι ούτε θα σε πιστέψουμε"!
- 54. Το μόνο που λέμε είναι αυτό: (Ίσως) κάποιος απ' τους θεούς μας να σ' έχει κακοποιήσει". (Κι εκείνος) είπε: "Επικαλούμαι για μάρτυρα τον ΑΛΛΑΧ, κι εσείς μπορείτε να μαρτυρήσετε, ότι είμαι Αθώος απ' την αμαρτία, αποδίδοντας σ' Εκείνον,
- 55. άλλους θεούς σαν συνεταίρους εκτός Αυτού! "Ωστε σχεδιάσετε (τις χειρότερες σας) σκευωρίες όλοι μαζί εναντίον μου, να μη μου δίνετε καμιά αναδολή.
- 56. (Γιατί) στήριξα την εμπιστοσύνη μου στον ΑΛΛΑΧ - τον Κύριό μου, και Κύριό σας! Κανένα ζωντανό πλάσμα δεν υπάρχει, που να μη κρατά - Εκείνος γερά τις άκρες απ' τα μαλλιά του.52 Ο ΑΛΛΑΧ μου - στ' αλήθεια - βρίσκεται στο ίσιο Μονοπάτι.
- 57. Κι αν επιστρέψετε (αδιάφοροι), εγώ (πάντως) σας μεταδίδασα (το Μήνυμα) που, μ' αυτό έχω σταλεί σε σας. Και ο Κύριός μου θα σας αντικαταστήσει μ' άλλο Λαό, χωρίς να μπορέσετε να Τον

الشَمَآءَ عَلَيْكُم مِدْرَازًا وَبَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَلَانَنُولَوْ أَغُرِمِيكَ ٢

> قَالُواْ سَهُودُ مَاجِئَتَنَا بِيَنَةِ وَمَا يَحَنُ بتَارِكِي ٓ الِهَائِنَاعَن قَوْلِكَ وَمَا نَعُنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ شَ

إِن نَقُولُ إِلَّا ٱعْتَرَكَ بَعْضُ ءَالِهَتِ نَابِسُوٓءٍ قَالَ إِنَّ أَشْهِدُ ٱللَّهَ وَٱشْهَدُوٓ أَأَيِّي بَرِيٓ ءُ مِّمَا تُشْرِكُونَ ١

من دُونِةٍ عَلَادُونِي جَمِيعَا ثُمَّ لَا نُنظِرُونِ ١٩٩٥

إِنِّي تَوَكَّلُتُ عَلَى ٱللَّهِ رَبِّي وَرَبِّكُمْ مَّامِن دَآبَّةٍ إِلَّا هُوَ ءَاخِذُ النَاصِينَ أَإِنَّ رَبِّي عَلَى صِرَطِ مُسْتَقِيمٍ ١

فَإِن تَوَلَّوْاْ فَقَدْ أَبْلَغْتُكُم مَّاۤ أَزْسِلْتُ بِهِۦٓ إِلَيْكُرُّ وَيَسْنَخْلِفُ رَبِّي قَوْمًاغَيْرَكُرُ وَلَا يَضُرُّونُهُ مِشَنًّا إِنَّ رَبِّي عَلَىٰ كُلِّي شَيِّي وِ حَفِيظًا ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

314

δλάψετε σε τίποτε. Βέβαια ο Κύριός μου προφυλάσσει όλα τα πράγματα.

- 58. Έτσι σαν είχε πια συμπληρωθεί η διαταγή Μας, (η τιμωρία Μας) σώσαμε τον Χουντ, κι εκείνους που πίστεψαν μαζί του, με (ειδική) Χάρη απ' τον Εαυτό μας. Και τους σώσαμε από δαριά δάσανα.
- 59. Τέτοια ήταν η γενιά του Αντ, που απέρριψαν τις Εντολές του Κυρίου τους, παράκουσαν τους Αποστόλους Του, κι ακολούθησαν τη διαταγή κάθε δυνατού και πείσμονα παραβάτη.
- **60.** Τους αχολουθούσε μια Κατάρα στη Ζωή αυτού του κόσμου, και κατά την Ημέρα της Κρίσης. Για κοίτα! πως (η γενιά) του Αντ αρνήθηκε τον Κύριό της! Για κοίτα!. Ας τη καταστροφή να πέσει πάνω στον Αντ, τον λαό του Χουντ.
- 61. Και (στο λαό) του Θεμούντ (στείλαμε) τον Σάλιχ, έναν απ' τ' αδέλφια τους, που είπε: "Ω! Λαέ μου! Να λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ, δεν έχετε άλλο θεό, ειμή μόνο Εκείνον. Είναι Εκείνος που σας έπλασε απ' τη γη, και σας δοήθησε να καλλιεργήσετε τη γη και να κατοικείτε σ' αυτή. Ζητείστε τη συγχώρηση απ' Αυτόν, κι έπειτα επιστρέψτε σ' Αυτόν (μετανοιωμένοι). Πραγματικά ο Κύριός μου είναι (πάντα) κοντά, έτοιμος ν' ανταποκριθεί".
- 62. Είπαν. "Ω! Σάλιχ! Έχεις γίνει για μας, κέντρο των ελπίδων μας μέχρι τώρα. Μήπως μας απαγορεύεις να λατρέψουμε (από δω κι εμπρός), ό,τι λάτρευαν οι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَمَّاجَآءَ أَمُّ نَاجَيْن َاهُودَا وَٱلَّذِينَ ءَامَثُواْ مَعَهُ بِرَحْمَةٍ مِنَا وَنَجَيْنَكُمُ مِنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۞

> ۅٙؾ۬ڮؘٵڎؖٞڿؘڡؘۮؙۅٲؠۣٵؽٮڗؚۯؾۣؠۄٝۅؘۘٛڠڞۏٲ ۯؙڛؙڶۀۥۘۯٲؾۧڹڠؖۊٲٲڡٞۯؙػؙڶۣڿڹۘٵڕٟۼڹۑڍؚ۞

ۅؙٲٛؿۼۛۅؙٳڣۣۿڹڍؚۄٲڶڎؙڹۘٵڵۼڹؘڎٙۅؘڽۄٟ۫مٱڶؚڤؚؽٮؘڡڐ۪ۛٲڵٙٳڹۧٵۮٵ ػڞؘۯۅٲۯۻۜٛؠٞؖٲڵۺؙػڐٳڸٙڡادؚۏٙۄۿۅڎؚ۞

﴿ وَإِلَىٰ نَعُودَ أَخَاهُمْ صَنلِحَ أَقَالَ يَنْقُومِ اعْبُدُواْ اللّهَ مَالَكُومِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ هُواَنْشَأَكُمْ مِنَ ٱلْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرُكُونِهَا فَاسْتَغْفِرُوهُ ثُمَّ تُوبُو الْإِلَيْهُ إِنَّا لَيْهِ إِذَ رَقِ قَرِيهُ مُجِيبٌ ۞

قَالُواْ يُصَدِّلِحُ قَدَّكُنْتَ فِينَا مَرْجُوَّا فَبْلَ هَذَآ ٱنَنْهَىٰنَآ أَن تَعْبُدُمَا يَعْبُدُءَ ابَآؤُنَا وَإِنَّنَا لَغِي شَكِ مِمَّا تَذْعُونَاۤ إِلَيْهِ مُرِيبٍ ۞ πατέρες μας; Κι αμφιδάλλουμε γι' αυτή τη (θρησκεία) που σ' αυτή μας προσκαλείς".

- 63. Είπε: "Ω! Λαέ μου! Πείτε μου; Αν ερχόμουν μ' ένα (Θεϊκό) Σημάδι απ' τον Κύριό μου, κι αν μου έστελνε την Ευσπλαχνία Του, ποιος (τότε) θα μπορούσε να με βοηθήσει απ' τον ΑΛΛΑΧ αν δεν υπάκουα σ' Αυτόν. Και τι (τότε) θα προσθέτατε σε μένα, παρά μόνο ζημιά";
- 64. "Και, Ω! Λαέ μου! Αυτή η θηλυκιά καμήλα του ΑΛΛΑΧ είναι ένα σύμβολο για σας. Αφήστε την να δόσκει ήσυχα στη γη του ΑΛΛΑΧ και μη τη δλάψετε καθόλου, γιατί γρήγορα θα σας καταλάβει η Τιμωρία!".
- **65.** Κι όμως αυτοί την έσφαξαν- και (τότε) είπε: "Χαρείτε (εαυτούς) στα σπίτια σας για τρεις ημέρες (κι έπειτα θα καταστραφείτε). Αυτό είναι μια υπόσχεση, που δεν πρόκειται να διαψευστεί".
- 66. Κι όταν η Διαταγή (τιμωρία) Μας άρχισε (να εκτελείται), σώσαμε τον Σάλιχ, κι εκείνους που πίστεψαν μαζί του, με (ειδική) Χάρη από Μας απ' την ντροπή εκείνης της Ημέρας. Πραγματικά ο Κύριός σου είναι ο Δυνατός, και Ικανός να επιβάλλει τη Θέλησή Του.
- 67. Κι η ξαφνική (δυνατή) κραυγή πρόφτασε εκείνους που αδίκησαν (τους κακοποιούς), στις κατοικίες τους, και ξημερώθηκαν γονυκλινείς στο έδαφος έτοιμοι να ταφούν.

قَالَ يَنْقُوْرِ أَرَءَ بِتُمْوَ إِن كُنتُ عَلَى بَيِّنَـ تَوْمِن دَّقِ وَءَاتَـنِي مِنْـهُ رَحْمَـةُ فَمَن يَصُرُفِ مِنَ ٱللَّهِ إِنْ عَصَيْنُهُ أَنْهَا نَزِيدُونَنِي غَيْرَتَغْسِيرِ ۞

وَيَنَقَوْمِ هَنذِهِ - نَاقَةُ اللَّهِ لَكُمْ ءَايَةُ فَذَرُوهَا تَأْكُلْ فِي آرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمَسُّوهَا بِسُوٓوِ فَيَأْخُذَكُرُ عَذَابٌ قَرِيبٌ ﴿

فَعَقُرُوهَافَقَالَ تَمَتَّعُواْ فِ دَارِكُمْ ثَلَثَةَ أَيَالِرِّ ذَلِكَ وَعُدُّعَيْرُ مَكْذُوبٍ ۞

فَلَمَّاجَاءَ أَمُّهُا نَجَيِّنَا صَلِحًا وَٱلَّذِينَ اَمَثُواْ مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِّنْ اَوِمِنْ خِزْي يَوْمِهِ لَهُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَٱلْقَوِيُّ ٱلْعَزِيرُ ﴿

> وَأَخَذَ الَّذِينَ طَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِدِيَرِهِمْ جَنِيْمِينَ ۞

316

- 68. Σαν να μη είχε κατοικηθεί ποτέ και να μην έξησαν εκεί μέσα. Για κοίτα! πως (η γενιά) του Θεμούντ αρνήθηκε το Κύριό της. Για κοίτα!. Ας πέσει η καταστροφή πάνω στο Θεμούντ!
- 69. Κι έφτασαν οι Αγγελιαφόροι Μας, στον Αδραάμ, φέρνοντας ευχάριστα μηνύματα. Είπαν: "Ειρήνη"! Είπε: "Ειρήνη"! και διαζόταν να τους φιλοξενήσει με ένα ψημένο μοσχάρι.
- 70. Όταν όμως είδε (ο Αβραάμ) τα χέρια τους να μη φτάνουν σ' αυτό (το φαγητό), διαισθάνθηκε λίγη δυσπιστία σ' αυτούς και κατάλαδε το φόδο τους.Κι είπαν (τότε): "Μη φοβάσαι! Μας έχουν στείλει (εναντίον) της γενιάς του Λωτ".
- 71. Κι η γυναίκα του (του Αδραάμ) όρθια (εκεί) χαμογελούσε. Της αναγγείλαμε τα χαρούμενα Μηνύματα για την (γέννηση) του Ισαάκ, κι έπειτα απ' τον Ισαάκ, τον γιο του Ιακώβ.
- 72. Εκείνη με έκπληξη είπε: " Αλίμονο σε μένα! Πώς είναι δυνατό να φέρω παιδί (να γεννήσω) εφ' όσον είμαι μια γριά κι ο άνδρας μου (εδώ) είναι γέρος; Αυτό είναι- πραγματικά - περίεργο"!
- 73. Είπαν: "Μήπως απορείς απ' τη διαταγή του ΑΛΛΑΧ; Η χάρη του ΑΛΛΑΧ κι η ευλογιά Του είναι πάνω σας! ω λαέ! (αυτού) του σπιτιού! Αυτός είναι άξιος για να Υμνείται και γεμάτος από κάθε Δόξα"!

كَأَن لَمْ نَفْنَوْ افِيهَا ۗ أَلَاۤ إِنَّ ثُنُمُو دَا كَفَرُوا رَبَّهُمُّ أَلَا يُعَدُا لِنَهُودَ ١

وَلَقَدْ جَآءَ تَـٰ رُسُلُنَآ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشْرَعِ قَالُواْ سَلَنُمَّا قَالَ سَلَنَّمُ فَمَالَبِثَ أَنْجَاءَ بِعِجْلٍ حَنبذِ ١

فَلَمَّارَءَ آأَيْدِيَهُمْ لَا تَصِلُ إِلَيْهِ نَكِرَهُمْ وَأُوْجَسَ مِنْهُمْ حِيفَةً قَالُوا لَاتَحَفْ إِنَّا أُرْسِلْنَا

وَأَمْرَأَتُهُ وَالْبِمَةُ فَضَحَكَتْ فَكُمَّ نَهَا ما سُحَةً وَمِن وَرَآءِ إِسْحَقَ يَعْقُوبَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَتْ يَنُونُلَقَىٰ ءَأَلِدُ وَأَنَا ْعَجُوزٌ وَهَنذَابِعُهِ , شَنْحًا إِنَّ هَٰذَالَشَىٰ أُوعَجِبُ إِنَّ

فَالْوَّاأَتَعْجَدِينَ مِنْأَمْرِاللَّهِ رَحْمَتُ ٱللَّهِ وَدَكُنُهُ عَلَنَكُ أَهَلَ ٱلْمُنتُ انَّهُ مَمِدٌّ مَعِدُّ إِنَّ

74. Και σαν έφυγε απ' τον Αδραάμ, ο φόδος, κι έφτασαν τα χαρούμενα μηνύματα, (τότε) άρχισε να συζητά μαζί μας (τους αγγελιαφόρους) υποστηρίζοντας τη γενιά του Λωτ.

75. Γιατί ο Αδραάμ ήταν - χωρίς αμφιδολία - υπομονητικός (στα λάθη) σπλαχνικός, κι επιζητούσε την επιδοκιμασία (του ΑΛΛΑΧ).

76. Ω! Αδραάμ! Άφησε τη ζήτηση σ' αυτό. Η διαταγή του Κυρίου σου έχει κιόλας δοθεί. Η Τιμωρία θα τους φτάσει και δεν είναι δυνατό ν' ακυρωθεί.

77. Κι όταν οι Αγγελιαφόροι Μας ήρθαν στον Λωτ, στενοχωρέθηκε για λογαριασμό τους κι αισθάνθηκε ανίσχυρος (να τους προστατεύσει), κι είπε: "Αυτή η ημέρα είναι κουραστική".

78. Κι ήρθε σ' αυτόν η γενιά του σπρώχνοντας (ο ένας τον άλλο). Μα κι από πριν είχαν τη συνήθεια να ασχημονούν. Είπε (ο Λωτ): "Ω! Λαέ μου! Να, οι κόρες μου, είναι οι αγνότερες για σας (αν παντρεύεστε)! Τώρα όμως, σεβαστείτε τον ΑΛΛΑΧ, και μη με ντροπιάσετε στους φιλοξενουμένους μου! "Ωστε κανείς άνδρας από σας δεν είναι σώφρονας";

79. Είπαν: "Ξέρεις καλά ότι, δεν έχουμε ανάγκη απ' τις κόρες σου, (κι όμως) ξέρεις πολύ καλά τι πράγμα θέλουμε!"

80. Είπε: "Θα ήθελα να είχα τη δύναμη να σας αντιταχθώ, ή να στηριχθώ σε γερή Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَلَمَّاذَهَبَ عَنْ إِبْرَهِيمَ ٱلرَّوْعُ وَجَآءَتُهُ ٱلْبُشْرَىٰ يُحَدِلُنَافِي فَوْمِ لُوطٍ ١

إِنَّ إِبْرُهِيمَ لَحَلِيمُ أَوَّهُ مُنْيِبٌ ١

يَا إِبْرَهِيمُ أَعْرِضْ عَنْ هَنْذَّ آإِنَّهُ، قَدْ جَآءَ أَمْرُرَيكٌ ۗ وَ إِنَّهُمْ ءَاتِيمِ عَذَابٌ غَيْرُمَ دُودٍ ١٠٠٠

وَلَمَّا جَآءَتْ رُسُلُنَا لُوطُاسِيَّءَ بِهِمْ وَضَاقَ بِهِمْ ذَرْعَاوَقَالَ هَنذَا نَوْمٌ عَصِيتُ ١

وَجَآءَ هُ، قَوْمُهُ، يُهْرَعُونَ إِلَيْهِ وَمِن قَتْلُ كَانُواْ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّئَاتِ قَالَ يَنقَوْ مِرهَنَوُ لَآءِ بَنَاتِي هُنَ أَطْهَرُ لَكُمُ ۗ فَأَتَّقُواْ اللَّهَ وَلَا تُخَرُّونِ فِي ضَيْفِيٌّ أَلَيْسَ مِنكُوْ رَجُلُّ زَشِيدُ اللهُ

> قَالُواْ لَقَدْ عَلِمْتَ مَالَنَا فِي بَنَاتِكَ مِنْ حَقِّ وَإِنَّكَ لَنَعْلَمُ مَا زُيدُ ١

فَالَ لَوْأَنَّ لِي بِكُمْ فُوَّةً أَوْءَاوِىٓ إِلَىٰ ذُكْنِ شَدِيدٍ ۗ

γωνιά! (Να είχα δυνατό υποστήριγμα )!"

- 81. Είπαν (οι αγγελιαφόροι): "Ω! Λωτ! Είμαστε αποσταλμένοι από τον Κύριό σου! Με κανένα τρόπο δεν θα σε φτάσουν! Προχώρα με την οικογένειὰ σου κατά τη νύχτα, -και μην αφήσεις κανένα από σας να στρέψει πίσω να δει, παρά μόνο τη γυναίκα σου (που θα παραμείνει πίσω), γιατί κι αύτη θα πάθει, ό,τι θα πάθει ο λαός. Κι η στιγμή (της συμφορά του) ορίστηκε για το πρωί. Μήπως δεν πλησιάζει το ξημερώμα";
- 82. Και σαν έφτασε (η ώρα) για να εφαρμοστεί η διαταγή Μας, κάναμε (τα χωριά ν' ανατραπούν) τα πάνω τους να γίνουν κάτω, και στείλαμε πάνω τους δροχή από πέτρες σκληρές σαν το αργιλόχωμα που στο καμίνι ψήθηκε, ξαπλωτές, στρώση πάνω σε στρώση,-
- **83.** Τεκμηριωμένες απ' τον Κύριό σου, και χωρίς αυτές (οι πέτρες) να δρίσκονται μακριά απ' τους αμαρτωλούς.
- 84. Και στη γενιά του Μεντγιεν, (στείλαμε) τον Σσου άτμπ, έναν απ' τ' αδέλφια τους που είπε: "Ω! Λαέ μου! να λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ, δεν έχετε άλλο θεό ειμή μόνον Εκείνον. Να μην είναι λειψό το μέτρημα και το ζύγισμα. Σας βλέπω ευτυχισμένους, εγώ όμως φοβούμαι για σας την Τιμωρία της Ημέρας, που θα (σας) περικυκλώσει όλους τριγύρω.
- **85.** Και Ω! Λαέ μου! Μετράτε και ζυγίζετε δίκαια και να μη σφετερίζεστε τα πράγματα που ανήκουν στους άλλους

قَالُواْ يَدُلُوطُ إِنَّارُسُلُ رَبِكَ لَن يَصِلُوٓ ا إِلَيْكُ فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِنَ الَّيْلِ وَلَا يَلْنَفِتَ مِنكُمْ أَحَدُّ إِلَّا أَمْرَ أَنْكَ إِنَّهُ مُصِيبُهَا مَا أَصَابَهُمْ إِنَّ مَوْعِدَهُمُ الصَّبْحُ اَلْيَسَ الصَّبْحُ بِقَرِيبٍ ( )

فَلَمَّاجَكَآءَ أَمْرُنَاجَعَلْنَاعَلِيَهَاسَافِلَهَا وَأَمْطُرَنَاعَلَيْهَا حِجَارَةً مِنسِجِّيلِ مَنضُودٍ ۞

مُسَوَّمَةً عِندَرَبِّكَ وَمَاهِىَ مِنَ ٱلظَّلِيدِي بِمَعِيدٍ ۞

وَإِلَى مَنْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا قَالَ يَنْقُورِ أَعْبُدُوا

 أَلَّهُ مَالَكُمُ مِنْ إِلَهِ عَبْرُهُ وَلَا نَنْقُصُوا

 أَلْمِكَيَالُ وَالْمِيزَانُ إِنِي أَرَىكُم عِمْيَمَ فِي الْمِيرَانُ إِنِي أَرَىكُم عِمْيَمَ فِي وَلِينَ أَمْلُكُمْ عَذَابَ يَوْمِ

 وَإِنْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمِ

 مُحْمِيطٍ اللهِ

وَيَعَوْمِ أَوْفُواْ ٱلْمِكَيَالَ وَٱلْمِيزَاكَ بِٱلْقِسْطِّ وَلَاتَبْخَسُواْ ٱلنَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَانَعْنَوْا ανθρώπους, και μη ζείτε στη γη με σκοπό να καταστρέψετε.

- 86. "Ό,τι σας έχει αφήσει ο ΑΛΛΑΧ. είναι το καλύτερο για σας, αν (όμως) πιστεύετε! Αλλ' εγώ δεν έχω σταλεί για να είμαι ο φύλακάς σας!"
- 87. Είπαν (ποροϊδεύοντες): "Ω Σσου' άϊμπ! Μήπως η προσευχή σου σε προστάζει να εγκαταλείψουμε, εκείνο που λάτρευαν οι πατέρες μας, ή να μη διαθέτουμε - όπως θέλουμε- τις περιουσίες μας; Βέβαια! Εσύ ο υπομονητικός (στα λάθη), σώφρονας".
- 88. Είπε: "Ω! Λαέ μου! Μήπως είδατε αν έχω καμιά φανερή (ένδειξη) απ' τον Κύριό μου, που να με συντηρεί με καλά αγαθά απ' τον Ίδιο; Δεν επιθυμώ να έλθω σε αντίθεση μαζί σας, κάνοντας ό,τι σας έχει απαγορευθεί να κάνετε. Η μόνη μου επιθυμία είναι να σας κάνω καλύτερους, όσο μπορώ. Κι η επιτυχία (της αποστολής) μου, απ' τον ΑΛΛΑΧ πηγάζει μόνο. Πάνω Του στήριξα την πίστη μου και σ' Αυτόν αποδλέπω.
- 89. Και, Ω! Λαέ μου! ας μη γίνει αιτία η διαφωνία μας να σας κάνει να αμαρτήσετε και να υποφέρετε, όπως έπαθε η γενιά του Νώε, η γενιά του Χουντ, ή η γενιά του Σάλιχ, κι ούτε (η τύχη) της γενιάς του Λωτ είναι πολύ μακριά από σας!
- 90. Αλλά ζητείστε συγχώρηση απ' τον Κύριό σας, κι έπειτα επιστρέψτε σ' Αυτόν (μετανοιωμένοι), γιατί ο Κύριός μου είναι

ف ٱلأرْض مُفْسِدِينَ ١

بَقِيَتُ ٱللَّهِ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُم مُّؤْمِنِينً وَمَا أَنَا عَلَتَكُم بِحَفِيظٍ ١

فَ الْوا يَسْشَعَيْثِ أَصَلَوْتُكَ تَأْمُرُكَ أَن نَتْرُكَ مَاىغَيْدُ ءَايِآ وُنَآ أَوْأَن نَفْعَلَ فِي آَمُوَ لِنَا مَانَشَتُوا إِنَّكَ لَأَنتَ الْحَلِيمُ الرَّشِيدُ ١

قَالَ يَنَقُومِ أَرَءَ يُتُعُ إِن كُنتُ عَلَى بَيْنَةِ مِن زَبِي وَرَزَقَنِي مِنْهُ رِزْقًا حَسَنَاْ وَمَآ أُرِيدُ أَنْ أُخَالِفَكُمُ إِلَى مَا أَنْهَا كُمُ عَنْهُ إِنْ أُرِيدُ إِلَّا ٱلْإِصْلَامَ مَا ٱسْتَطَعْتُ وَمَا تَوْفِيقِي إِلَّا إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَالَيْهِ أَنيبُ (١٩)

وَيَنْقُومِ لَا يَجْرِ مَنَّكُمُ شِقَافِىٓ أَن يُصِيبَكُم مِثْلُ مَآ أَصَابَ قَوْمَ نُوْجٍ أَوْقَوْمَ هُودٍ أَوْقَوْمَ صَـٰلِحٍ وَمَاقَوْمُ لُوطٍ مِنكُم بِيَعِيدِ ۞

γεμάτος ευσπλαχνία, και στοργή".

- 91. Είπαν: "Ω! Σσουάιμπ! Δεν καταλαβαίνουμε πολλά, απ' αυτά που λες! Στ' αλήθεια σε βλέπουμε μεταξύ μαςπολύ αδύνατο. Κι αν υπήρχε ( ο σεβασμός) στη γενιά σου, θα σε είχαμε πετροβολήσει! Γιατί πάνω μας δεν έχεις μεγάλη δύναμη".
- 92. Είπε: "Ω! λαέ μου! "Ώστε η γενιά μου είναι πιο σεδαστή σε σας απ' τον ΑΛΛΑΧ; Και (Τον περιφρονήσατε) Τον δάλατε πίσω απ' τη ράχη σας; Ο Κύριός μου όμως περιζώνει απ' όλες τις μεριές, όλα όσα κάνετε!"
- 93. Και, "Ω! Λαέ μου! κάνετε ό,τι μπορείτε, εγώ θα κάνω (το καθήκον μου) όσο μπορώ. Ύστερα θα μάθετε, σε ποιον πάνω θα πέσει η Τιμωρία της ντροπής και ποιος είναι ο ψεύτης! Κι επαγρυπνείτε (τη Τιμωρία)! Κι εγώ μαζί σας, επαγρυπνώ".
- 94. Κι όταν η Διαταγή Μας άρχισε (να εκτελείτε), σώσαμε τον Σσου άϊμπ, κι εκείνους που πίστεψαν μαζί του με (ειδική) Χάρη από Μας, ξαφνική δε(και δυνατή) καταιγίδα (κραυγή), κατέλαβε τους αμαρτωλούς, και βρέθηκαν στις κατοικίες το πρωί γονυκλινείς στο έδαφος έτοιμοι να ταφούν.
- 95. Σαν να μην είχαν κατοικηθεί ποτέ και να μην έζησαν εκεί μέσα! Για κοίτα! Ας πέσει η καταστροφή πάνω στη γενιά του Μέντγιεν, όπως έπεσε και (στη γενιά) του Θεμούντ!

قَالُواْ يَشْعَيْبُ مَانَفْقَهُ كَثِيرًا مِّمَّا نَقُولُ و إِنَّا لَنَرَىٰكَ فِينَا ضَعِيفًا ۖ وَلَوْلَارَهُمُّلِكَ لَرَجُمْنَكُ وَمَآأَنتَ عَلَيْسَابِعَ زِيزِ ۞

قَالَ يَنقَوْمِ أَرَهْطِىّ أَعَـزُّ عَلَيْكُمْ مِّنَ اللَّهِ وَاَتَّخَذْ ثُمُوهُ وَرَآءَكُمْ ظِهْرِتًّا إِنَّ رَقِّ بِمَا تَغْمَلُونَ مُحِيطٌ ﴿

وَيَعَوَّ مِ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَئِكُمْ إِنِّ عَمِلًّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ مَن يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُعْزِيهِ وَمَنْ هُوكَنَذِبٌ وَارْتَقِبُواْ إِنِّى مَعَكُمْ رَقِيبٌ شَ

وَلَمَّاجَاءَ أَمُرُنَا جَيَّنَا شُعَيْبًا وَالَّذِينَ ءَامَنُوا مَعَهُ بِرَحْمَةِ مِّنَا وَأَخَذَتِ الَّذِينَ ظَلَمُوا الصَّيْحَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دِينرِهِمْ جَنْثِمِينَ ۞

> ڬؙٲڹڷٙڗؘؠۼۜٮ۫ۊؙٳڣؠؙؖٲٞٲڵؠؙۼڎؙٳڶؚڡٙڵؽڒؘػۘۿٵڢؚۮٙ ڞؙڡؙۅڎؙ۞

96. Και στείλαμε το Μωυσή με τα φανερά σημεία μας και με αναμφισδήτητη εξουσία.

97. Στο Φαραώ και τους Αρχηγούς του, που ακολούθησαν τη διαταγή του Φαραώ που δεν ήταν σωστή.

98. Θα προπορεύεται της γενιάς του κατά την Ημέρα της Κρίσης, και θα τους παρασύρει στη Φωτιά (σαν τα ζωντανά που πάνε για νερό). Πόσο θλιδερός είναι ο τόπος που οδηγούνται!

99. Μια κατάρα τους ακολουθούσε σ' αυτή (τη ζωή) και κατά την Ημέρα της Κρίσης. Πόσο θλιβερή είναι η αμοιβή που θα (τους) δοθεί.

100. Αυτές είναι μερικές απ' τις ιστορίες των χωριών που σου διηγούμεθα. Άλλα είναι όρθια, κι άλλα είναι κάτω θερισμένα (απ' το δρεπάνι του χρόνου).

101. Δεν είμαστε Εμείς που τους αδικήσαμε, αλλά μόνοι τους, αδίκησαν τον εαυτό τους. Οι άλλες θεότητες που είχαν διανοηθεί - εκτός του ΑΛΛΑΧ δεν τους βοήθησαν σε τίποτε, όταν η διαταγή του Κυρίου σου άρχισε (να ενεργεί). Και τίποτε δεν πρόσθεσαν (οι θεότητές τους) παρά μόνο καταστροφή!

102. Τέτοια είναι η (φυσική) τιμωρία του Κυρίου σου όταν τιμωρεί τις Κοινότητες των κακοποιών για τις αδικίες τους. Φοβερή κι ανυπόφορη είναι πράγματι - η τιμωρία Του.

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِنَايَئِنَا وَسُلْطَىٰ مُبِينِ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ

إِلَىٰ فِـرْعَوْكَ وَمَلَإِيْهِ عَفَانَبَعُوۤ أَأَمَرُهٰ وَعَوْنَّ وَمَآ أَمْرُ فِرْعُونَ رَشيد ١

يَقْدُمُ قَوْمَهُ بِيَوْمَ ٱلْقِيكَ مَةِ فَأُوْرَدَهُمُ ٱلنَّارُّ وَبِنْسَ الْوِرْدُ ٱلْمَوْرُودُ 🕲

وَأَتَّبِعُواْ فِي هَٰذِهِ ءَلَعَنَةً وَيَوْمَ ٱلْقَيْمَةِ ۥ الرِّفْدُ الْمَرْفُودُ ١

> ذَ لِكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلْقُرَىٰ نَقُصُهُ عَلَىٰ لَكُ مِنْهَاقَ آبِدُ وَحَصِيدٌ ١

وَمَاظَلَمْنَهُمْ وَلَكِن ظَلَمُوۤ أَانفُسَهُمَّ فَمَآأَغَنَتُ عَنْهُمْ ءَالِهَثُهُمُ ٱلَّتِي يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ لَّمَاجَآءَ أَمْرُرَبِكُّ وَمَازَادُوهُمْ غَيْرَ تَنْبِيبِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَكَذَالِكَ أَخَٰذُ رَبِّكَ إِذَآ أَخَٰذَ ٱلْقُـرَىٰ وَهِىَ طَالِمَّةُ إِنَّ أَخْذَهُ وَ أَلِيمٌ شَدِيدُ اللَّهُ

103. Σ' αυτό υπάρχει ένα σημείο για εκείνον που φοβάται την Τιμωρία της Μέλλουσας (Ζωής). Σ' αυτή την Ημέρα όλοι οι άνθρωποι θα συγκεντρωθούν σαν σωρός. Θα είναι μια μεγάλη Ημέρα καταθέσεων (που όλοι θα τη δουν).

104. Και δεν θα την αργοπορήσουμε, παρά για έναν ορισμένο χρόνο.

105. Η Ημέρα (αυτή) έρχεται, (κι όταν φτάσει) καμιά ψυχή δεν θα μιλήσει, εκτός (αν πάρει) την άδειά Του. Ανάμεσά τους (μαζεμένοι) άλλοι άθλιοι και δυστυχισμένοι κι άλλοι ευτυχισμένοι.

106. "Όσον αφορά τους άθλιους, θα δρεθούν στη Φωτιά. Εκεί γι' αυτούς (δεν υπάρχει τίποτε άλλο παρά) τα δαθιά αναστενάγματα κι οι λυγμοί (δηλ. μόλις αναπνέουν).

107. Εκεί θα παραμείνουν για όλο τον καιρό, εφ' όσον οι ουρανοί κι η γη διαρχούν, εκτός αν ο Κύριός σου θελήσει (διαφορετικά). Γιατί ο Κύριός σου είναι ο (δέδαιος) Εκτελεστής, εκείνων που θέλει να σχεδιάσει.

108. Όσον αφορά τους ευτυχισμένους, θα βρεθούν στον Παράδεισο. Εκεί θα παραμείνουν για όλο το καιρό, εφ' όσον οι ουρανοί κι η γη διαρκούν, εκτός αν ο Κύριός σου θελήσει (διαφορετικά). "Ένα δώρο χωρίς διακοπή.

109. Μην αμφιβάλλεις καθόλου ό,τι αυτοί (οι άπιστοι) λατρεύουν ψεύτικους θεούς. Δεν λατρεύουν παρά μόνο ό,τι και إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّمَنْ خَافَ عَذَابَ ٱلْآخِرَةُ ذَلِكَ يَوْمٌ يَخْمُوعٌ لَهُ ٱلنَّاسُ وَذَلِكَ يَوْمٌ مَّشْهُودٌ ١

وَمَا نُؤَخِرُهُۥ إِلَّا لِأَجَلِ مَعْدُودٍ ١

يَوْمَ يَأْتِ لَاتَكَلَّمُ نَفْشُ إِلَّا بِإِذْ نِهِ ۚ فَمِنْهُمْ

فَأَمَّا ٱلَّذِينَ شَقُواْ فَفِي ٱلنَّارِ لَمُتُمْ فِيهَا

خَلِيدِينَ فِيهَا مَا دَامَتِ ٱلسَّمَوَ تُ وَٱلْأَرْضُ إِلَّامَاشَآءَ رَبُّكَ إِنَّ رَبِّكَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ﴿ الْإِلَّا

﴿ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ سُعِدُواْ فَفِي ٱلْجَنَّةِ خَلِدِينَ فِيهَا مَادَامَتِ ٱلسَّمَوَ ثُواَ لَأَرْضُ إِلَّا مَاشَآءَ رَبُّكٌّ عَطَآةً غَنْرَ مَعِذُوذِ ١

فَلَا تَكُ فِي مِرْ يَهِ مَمَّا يَعْبُدُ هَنَّهُ لَآءٌ مَا يَعْبُدُونَ

οι πατέρες τους λάτρευαν πριν (απ' αυτούς). Αλλά στ' αλήθεια θα τους ανταποδώσουμε το μερίδιό τους (απ' την αμοιδή) χωρίς (χαμιά) μείωση.

110. Δώσαμε - δέβαια-και στον Μωυσή Βιβλίο, κι όμως διαφορές δημιουργήθηκαν γι' αυτό. Κι αν δεν προηγούταν ο Λόγος του Κυρίου σου, θα έπεφτε η τιμωρία πάνω τους. Κι όμως δρίσκονται (ακόμη) σε ύποπτες αμφιδολίες που το αφορούν.

111. Και - δέβαια - σ' όλους ο Κύριός σου θα πληρώσει (την αμοιδή) για τα έργα τους. Αυτός είναι πραγματογνώμονας για όλα όσα κάνουν.

112. Γι' αυτό να σταθείς (στο ίσιο Μονοπάτι) καθώς σου δόθηκε η διαταγή, εσύ χι όσοι μετάνιωσαν μαζί σου (στον ΑΛΛΑΧ), και να μη (το) παραβαίνετε. Αυτός βλέπει (καλά) όλα όσα κάνετε.

113. Και μη γέρνετε σ' εκείνους που κάνουν αδικίες, είδ' άλλως η Φωτιά θα σας αρπάξει, (όλους μαζί), και δεν έχετε άλλους προστάτες εκτός απ' τον ΑΛΛΑΧ, κι ούτε κανείς θα σας δοηθήσει.

114. Και να προσεύχεσαι τακτικά κατά τα δύο άχρα της ημέρας και κατά την προσέγγιση της νύχτας. Οι καλές πράξεις, πραγματικά, μετακινούν και διώχνουν τις κακές. Αυτό είναι μήνυμα για εκείνους που θυμούνται.

115. Και να υπομένεις (καρτερικά). Ποτέ ο ΑΛΛΑΧ δεν θα επιτρέψει να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِتَنِ فَٱخْتُلِفَ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن زَّبِكَ لَقُضِىَ بَيْنَهُمْ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِ مِنْهُ مُرِيبٍ ﴿ اللَّهُ مُرِيبٍ ﴿ اللَّهُ مُرِيبٍ ﴿ اللَّهُ مُرِيبٍ إِنَّا

> وَإِنَّا كُلًّا لَّمَّا لَيُوَفِّينَهُمْ رَبُّكَ أَعْمَالُهُمُّ إِنَّهُ بِمَانَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ﴿ ١

فَأُسْتَقِمْ كُمَآ أُمِرْتَ وَمَن تَابَ مَعَكَ وَلَا تُطْغَوْأُ إِنَّهُ مِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ١

وَلَا تَرْكُنُوٓ إِلِي ٱلَّذِينَ طَلَهُواْ فَتَمَسَّكُمُ ٱلنَّارُ وَمَالَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِنْ أُوْلِيآ ۗ ثُمَّرَ لَانْتُعِيهُ ونِ كُثُ

وَأَفِيهِ ٱلصَّلَاهَ طَرَفِ ٱلنَّهَادِ وَزُلَفَامِنَ ٱلَّيْلِ إِنَّ ٱلْحَسَنَتِ يُذْجِبْنَ ٱلسَّيِّئَاتِ ذَلِكَ ذِكْمَ عَلِللَّهُ كُرِينَ ١

وَٱصْبِرْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿

χαθεί ο μισθός των ευεργετών.

116. Γιατί ανάμεσα στις προηγούμενες γενιές ποιν από σας να μην υπάρχουν άτομα καταλαβαίνουν κι απομακρύνουν (τον κόσμο) απ' την διαφθορά στη γη εκτός πολύ λίγοι απ' αυτούς που τους σώσαμε (απ' την ντροπή); Κι όμως οι αμαρτωλοί εξακολούθησαν να χαίρονται τα όμορφα πράγματα (αυτής της ζωής) που τους παραχωρήθηκαν, κι έτσι είχαν επιμείνει ένοχοι στην αμαρτία.

117. Κι ούτε ο Κύριός σου θα είναι Εκείνος που θα καταστρέψει τις κοινότητες (των ανθρώπων) άδικα οι κάτοικοί τους είναι ανορθωτές.

118. Κι αν ήταν επιθυμία του Κυρίου σου, θα μπορούσε να έκανε (όλους) τους ανθρώπους ένα έθνος. Αλλά δεν θα έπαυαν (όμως) να φιλονικούν,

119. εκτός εκείνον που ο Κύριός σου του χάρισε την Ευσπλαχνία Του. Και γι' αυτό τους έπλασε Κι ο Λόγος του Κυρίου σου θα εκπληρωθεί: "Θα γεμίσω την Κόλαση με τους Τζινν (πονηρά πνεύματα) κι ανθρώπους όλους μαζί".

120. Όλα αυτά, σου τα διηγούμαστε απ' τις ιστορίες των Αποστόλων, για να στερεώσουν την ψυχή σου. Σ' αυτά υπάρχει - για σένα - η Αλήθεια, όσο και μια προτροπή και ένα μήνυμα για εκείνους που πιστεύουν.

121. Και πες σ' αυτούς που δεν πιστεύουν: "Εργάζεστε σύμφωνα με τις

فَلُولًا كَانَ مِنَ ٱلْقُرُونِ مِن قَبْلِكُمْ أُولُوا بَقَيَةٍ يَنْهُونَ عَنِ ٱلْفَسَادِ فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَنَ أَبَحَيْنَا مِنْهُمُّ وَٱتَّبَعَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوا مَآ أُتُرِفُواْفِيهِ وَكَانُواْ مُجَرِمِيكِ شَ

وَمَاكَانَ رَبُّكَ لِيُهُلِكَ ٱلْقُرَىٰ بِظُلْمِ وَأَهْلُهُامُصُلِحُونَ ۞

وَلُوْشَاءَ رَبُّكَ لَجَعَلَ ٱلنَّاسَ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَامَزَ الَّوْنَ مُغْنَلِفِينَ ١

إِلَّا مَن زَّحِمَ رَبُّكَ وَلِذَالِكَ خَلَقَهُمٌّ وَتَمَّتَ كَلِمَةُ رَبِّكَ لَأَمْلَأُنَّ جَهَنَّهُ مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ

وَكُلَّا نَقُصُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءِ ٱلرُّسُلِ مَا نُشَبِّتُ بِهِ ـ ـ فُوَّادَكُ وَجَاءَكُ فِي هَنذِهِ ٱلْحَقُّ وَمَوْعِظَةُ وَذِكُمُ عَيْ لِلْمُؤْمِنِينَ ١

وَقُلِ لَلَّذِينَ لَا تُؤْمِنُونَ أَعْمَلُواْ عَلَى مَكَانَتَكُمْ

325

δυνάμεις σας. Κι εμείς (επίσης) εργαζόμαστε.

122. "Και περιμένετε! Κι εμείς (επίσης) περιμένουμε".

123. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει το αόρατο (τα μυστικά) των ουρανών και της γης και σ' Αυτόν επιστρέφει η κάθε υπόθεση (για να κριθεί). Ώστε να Τον λατρεύεις κι ανάθεσε σ' Αυτόν την ελπίδα σου. Κι ο Κύριός σου δεν είναι απρόσεκτος για εκείνα που κάνετε.

إِنَّا عَنِمِلُونَ شَ

وَأَنْفِطُرُوٓ أَإِنَّا مُنْفَظِّرُونَ ١

وَيِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَ إِلَيْهِ يُرْجَعُ ٱلْأَمْهُ كُلُّهُ فِأَعْبُدُهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَمَارَيُّكَ بِغَيْفِلِ عَمَّاتَعْ مَلُونَ ١

## (12) Σούρα Γιούσουφ (Ο-Προφήτης-Ιωσήφ)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα ,του Πολυεύσπλαχνου

- **1.** A. Λ. Ρ. (Έλιφ, Λαμ, Ρα)\* Αυτά είναι τα "Σύμβολα" Εδάφια του φανερού Βιβλίου.
- 2. Εμείς έχουμε στείλει (κάτω) σαν ένα Αραδικό Ανάγνωσμα: (Κοράνιο) για να καταλαβαίνετε, ίσως και λογικευθείτε.
- 3. Εμείς σου διηγούμαστε τις πιο όμορφες απ' τις ιστορίες που μ' αυτές σου έχουμε εμπνεύσει αυτό (το μέρος του) Κορανίου. Πριν απ' αυτό, κι εσύ ακόμα ήσουν μεταξύ εκείνων που το αγνοούσαν.
- 4. Όταν ο Ιωσήφ είπε στον πατέρα του: "Πατέρα μου! Είδα ένδεκα άστρα, και τον ήλιο και το φεγγάρι, τα είδα να γονυπετούν σε μένα".



وألله ألزَّخِبُر الرِّجيكِير

الْ تَلْكَءَايَنْتُ ٱلْكِنْبِٱلْمُبِينِ اللَّهِ

إِنَّا أَنْزَلْنَهُ قُرْءَ الْمُعَرِبِيَّا لَعَلَّكُمْ نَعْقِلُوكَ ٢

نَعْنُ نَقُصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ ٱلْقَصَصِ بِمَا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ هَنَذَا ٱلْقُرْءَانَ وَإِن كُنتَ مِن قَبْلِهِ ـ

إِذْقَالَ مُوسُفُ لِأَبِيهِ يَتَأْبَتِ إِنِّي رَأَنْتُ أَحَدَعَشَهَ كُوْكُبَّاوَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَرَأَيْنُهُمْ لِي سَجِدِيكَ (أَنَّ)

- 5. Είπε (ο πατέρας): "(Αγαπημένο) μου παιδί! Να μη διηγηθείς στ' αδέλφια σου το όραμα, για να μη συνωμοτήσουν εναντίον σου στήνοντάς σου παγίδα. Γιατί ο Σατανάς είναι αναγνωρισμένος εχθρός του ανθρώπου!
- 6. Μ' αυτόν τον τρόπο σε προτιμά ο Κύριός σου και σε διδάσκει πώς να εξηγείς τα οράματα και συμπληρώνει με τη χάρη Του, εσένα και την οικογένεια του Ιακώδ, όπως συμπλήρωσε στο παρελθόν, στους πατέρες σου: τον Αδραάμ και τον Ισαάκ! Πραγματικά ο Κύριός σου είναι Παντογνώστης (και) δίκαιος Κριτής".
- 7. Αλήθεια! στον Ιωσήφ και στ' αδέλφια του υπάρχουν Σημεία (ή Σύμβολα) για όσους αναρωτιούνται (μετά την Αλήθεια).
- 8. Και να που είπαν: "Πραγματικά ο Ιωσήφ κι ο αδελφός του είναι πιο αγαπητοί στον πατέρα μας, από εμάς (όλους), κι όμως εμείς έχουμε αξία σαν σύνολο. Πραγματικά ο πατέρας μας δρίσκεται σε φανερή πλάνη!"
- 9. Σκοτώστε τον Ιωσήφ, (ή μάλλον) απομακρύνετέ τον σε κάποια (άγνωστη) γη, ώστε εύνοια του πατέρα σας δυνατόν να δοθεί σε σας (μόνο), και να γίνετε -μετά απ' αυτό λαός ενάρετος"! (δηλ. να έχετε καλές σχέσεις με τον πατέρα σας).
- 10. Είπε (τότε) ένας απ' αυτούς: "Μη σκοτώσετε τον Ιωσήφ, αλλά αν πρέπει κάτι να κάνετε πετάξετέ τον (κάτω) στο

قَالَ يَنْبُنَىَ لَانَقْصُصْرُهُ يَاكَ عَلَىۤ إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَكَيْدًا ۗ إِنَّ الشَّيْطَنَ لِلْإِنسَنِ عَدُوُّ مُّبِيثُ ﴿

وَكَنَالِكَ يَعْنَلِيكَ رَبُّكَ وَيُعَلِّمُكَ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَيُتِدُّ نِعْمَتُهُ عَلَيْكَ وَعَلَىٓ اَلِ يَعْقُوبَكُمَا أَنَتَهَاعَلَ أَبَوَيْكَ مِن قَبْلُ إِبْرَهِيمَ وَإِسْحَقَّ إِنَّ رَبِّكَ عَلِيدُّ حَكِيمٌ ﴿ ﴿

> ﴿ لَقَدْكَانَ فِي يُوسُفَ وَ إِخْوَتِهِ : ؞َايَتُ لِلسَّ آبِلِينَ ﴿ ﴾

إِذْ قَالُواْ لِيُوسُفُ وَأَخُوهُ أَحَبُّ إِلَى آلِينَامِنَا وَخَوْهُ أَحَبُ إِلَى آلِينَامِنَا وَخَوْهُ أَحَبُ إِلَى آلِينَامِنَا وَخَوْدُ عُصْدَالًا مُبِينٍ ﴿

ٱقْنُلُواْ يُوسُفَ أَوِالْطَرَحُوهُ أَرْضَا يَغَلُّ لَكُمُّ وَجَهُ أَبِيكُمُّ وَتَكُونُواْ مِنْ بَعْدِهِ ، قَوْمًا صَلِيعِينَ ۞

قَالَ فَآيِلٌ مِّنْهُمْ لاَنَقْنُلُوا يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِ غَيَسَبَتِ ٱلْجُتِ يَلْنَقِطُهُ بَعْضُ ٱلسَّيَارَةِ إِن كُنْتُو

πάτο του πηγαδιού, θα τον μαζέψει δε κανένα (καραβάνι) από περαστικούς (ταξιδιώτες).

- 11. Είπαν: "Ω! Πατέρα μας! Γιατί δεν μας εμπιστεύεσαι τον Ιωσήφ, (αφού ξέρεις ότι) είμαστε - γι' αυτόν - ειλικρινείς σύμδουλοι;
- 12. Στείλε τον μαζί μας αύριο, να διασκεδάσει και να παίξει κι εμείς θα τον φυλάμε προσεχτικά".
- 13. Είπε (ο Ιακώδ): "Πραγματικά θα με λυπήσει αν φύγετε μ' αυτόν, και μήπως ο λύκος φοβάμαι τον κατασπαράξει, ενώ εσείς δεν θα τον προσέχετε".
- 14. Είπαν: "Αν ο λύχος τον καταφάει, ενώ είμαστε (τόσο μεγάλη) ομάδα, τότε λοιπόν εμείς (πρώτοι) θα πρέπει να γαθούμε"!
- 15. Κι όταν έφυγαν μ' αυτόν κι όλοι συμφώνησαν να τον ρίξουν στον πάτο του πηγαδιού, εμπνεύσαμε στην καρδιά του (αυτό το Μήνυμα): "Εσύ (μια μέρα) ασφαλώς θα τους αναγγείλεις την αλήθεια, απ' αυτή την περίπτωσή τους, ενώ εκείνοι δεν θα (σε) γνωρίζουν".
- 16. Κι ήρθαν-τότε στον πατέρα τους νωρίς το βράδυ κλαίγοντας.
- 17. Είπαν:"Ω! Πατέρα μας! Φύγαμε για να παραβγούμε μεταξύ μας στο τρέξιμο, κι αφήσαμε τον Ιωσήφ κοντά στα πράγματά μας, και (τότε) ο λύκος

فَعِلِينَ 📆

قَالُواْ يَتَأَبَانَا مَالَكَ لَاتَأْمَنَّا عَلَىٰ يُوسُفَ وَإِنَّالَهُ لَنْصِحُونَ ١

أَرْسِلْهُ مَعَنَاخَـ ذَا يَرْتَعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّالَهُ. لَحَنِفِظُونَ ١٠٠

قَالَ إِنِّي لَيَحْزُنُنِيٓ أَن تَذْهَبُواْ بِهِ ، وَأَخَافُ أَن يَأْكُلُهُ ٱلذِّنْتُ وَأَنتُمْ عَنْهُ عَنْهُ عَنْهُ وَكُلَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

> قَالُواْلَيِنْ أَكَلَهُ ٱلذِّنْتُ وَنَحْنُ عُصْمَةً إِنَّا إِذَا لَّخُسِمُ وِنَ ١

فَلَمَّاذَهَبُواْبِهِ وَأَجْمَعُوٓاْ أَن يَغْعَلُوهُ فِي غَيْئِبَ ٱلجُبُّ وَأَوْحَيْنَا ٓ إِلَيْ وِلَتُنْبَعْنَنَهُم بِأَمْرِهِمْ هَنَذَا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ١

وَجَآءُوٓ أَبَاهُمْ عِشَآءُ يَبْكُونَ ﴿

لَنَاوَلَة كُنَّا صَدِقِينَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

τον έφαγε. Εσύ όμως ποτέ δε θα μας πιστέψεις, ακόμα κι αν σου λέμε την αλήθεια".

- 18. Και κηλίδωσαν το πουκάμισό του με ψεύτικο αίμα. Είπε: "Κι όμως όχι! Η σκέψη σας είναι που έφτιαξε αυτή την ιστορία. (Για μένα όμως) το καλύτερο που έχω να κάνω είναι η μεγάλη υπομονή να περιμένω. Και (μόνο) ο ΑΛΛΑΧ είναι υπεύθυνος να με βοηθήσει γι' αυτά που ισχυρίζεστε...".
- 19. Κι ήρθε (ένα καραδάνι) από περαστικούς (ταξιδιώτες) κι έστειλαν τον κουδαλητή τους (για νερό) κι έριξε το κουδά του (στο πηγάδι)... λέγοντας: "Τι Ευχάριστα νέα! Εδώ υπάρχει ένα (ωραίο) παιδί"! Και (τότε) τον έκρυψαν σαν εμπόρευμα! Ο ΑΛΛΑΧ όμως γνωρίζει καλά όλα όσα κάνουν!
- **20.** Και τον πούλησαν μ' εξευτελιστική τιμή για λίγες δραχμές, και δεν είχαν θέληση να μένει μαζί τους.
- 21. Κι είπε εκείνος ο Αιγύπτιος που τον αγόρασε στη γυναίκα του: Άσε τον να μείνει (μαζί μας) έντιμα. Ίσως να μας φανεί ωφέλιμος, ή να τον υιοθετήσουμε". Κι έτσι αποκαταστήσαμε τον Ιωσήφ στη γη (εκείνη), ώστε να του διδάξουμε πώς να ερμηνεύει τα οράματα. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι πανίσχυρος ελέγχοντας τα έργα Του, κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους, δεν το γνωρίζουν.
- 22. Κι όταν ο Ιωσήφ έφτασε την ανδρική του ηλικία, του δώσαμε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ۅؘۘڿآهُۅعَلَىٰ فَعِيصِهِۦ بِدَمِرَكَذِبُّ قَالَ بَلْ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنفُسُكُمْ أَمْرًاْ فَصَبْرٌ جَيِيلٌّ وَاللَّهُ ٱلْمُسْتَعَانُ عَلَى مَاتَصِفُونَ ۞

وَجَآءَتْ سَيَارَةٌ فَأَرْسَلُواْ وَارِدَهُمْ فَأَذَلَى دَلْوَةٌ، قَالَ يَنْهُشْرَىٰ هَذَاغُلَمٌ وَأَسَرُّوهُ بِضَعَةً وَاللَّهُ عَلِيمُ بِمَايِعٌ مَلُوبَ ۖ

> ۅؘۺٛڒۊٛؠؙۺڡؘڹۼؿڛۮڒۿؚؠؘڡؘڠۮؙۅۮۊؚ ۅٙڪائُوافِيدِمِنَ ٱلزَّهِدِينَ ۞

وَقَالَ الَّذِى اَشْتَرَىٰهُ مِن مِصْرَلِا َمْرَأَقِهِ اَكْرِمِ مَثْوَنهُ عَسَىّ أَن يَنفَعَنَاۤ أَوْنَنَّخِذَهُۥ وَلَدُأْ وَكَذَلِكَ مَكَنَّا لِمُوسُفَ فِى ٱلْأَرْضِ وَلِنُعَلِمَهُ مِن تَأْوِيلِ ٱلْأَحَادِيثِ وَٱللَّهُ غَالِبُ عَلَىٰٓ أَمْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْتُرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ كَنَّ الْكَافِيرِ الْلَاسِةِ لَا يَعْلَمُونَ لَيْ

وَلَمَّابَلَغَ أَشُدَّهُ, ءَاتَيْنَهُ حُكْمًا وَعِلْمًا

νομομάθεια και γνώση. Έτσι αμείδουμε αυτούς που κάνουν το καλό.

- 23. Και εκείνη που στο σπίτι της έμεινε (ο Ιωσήφ) προσπάθησε να τον διαφθείρει κι έκλεισε τις πόρτες και είπε: "(Τώρα) είμαι για σένα"! Είπε "ο ΑΛΛΑΧ φυλάξοι! Στ' αλήθεια (ο σύζυγός σου) είναι κύριός μου, που έκανε -τη διαμονή μου ευχάριστη. Ποτέ οι αμαρτωλοί δεν θα προκόψουν"!
- 24. Και (με πάθος) τον επιθυμούσε, αλλά κι εκείνον (επίσης) θα μπορούσε να τον κυρίευε ο πόθος αν δεν έβλεπε τη μαρτυρία του Κυρίου του: Έτσι κάναμε για ν' απομακρύνουμε απ' αυτόν (όλες) τις πονηρές και γεμάτες ντροπή πράξεις, επειδή είναι ένας απ' τους ειλικρινείς κι αγνούς δούλους Μας.
- 25. Τότε κι οι δύο έτρεξαν προς την πόρτα, κι εκείνη άρπαξε (σχίζοντας) το πουκάμισό του από πίσω. Και βρήκαν τον κύριο (τον σύζυγό της) δίπλα στην πόρτα. Κι είπε εκείνη: "Ποια πρέπει να είναι η τιμωρία γι' εκείνον που σχεδίασε πονηρά για τη γυναίκα σου, ειμή μόνο η φυλάκιση ή τα σκληρά βασανιστήρια;"
- 26. Είπε (ο Ιωσήφ): "Εκείνη ήταν που προσπάθησε να με παρασύρει απ' τον (αληθινό) εαυτό μου". Ένας (όμως) απ' την οικογένειά της έδωσε (αυτή) τη μαρτυρία: "Αν το πουκάμισό του είναι σχισμένο από μπροστά, τότε είναι εκείνη που λέγει την αλήθεια, κι εκείνος είναι ένας ψεύτης!

وَكَنَالِكَ بَعْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ٢

وَرَوَدَتْهُ اَلَّيَهُوَ فِ بَيْتِهَاعَنَ نَفْسِهِ ـ وَغَلَّقَتِ ٱلْأَبُوْبَ وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَمَاذَ ٱللَّهِ إِنَّهُ رَقِحَ أَحْسَنَ مَثْوَاكَّ إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّلِلْمُوكَ ۞

وَلَقَدْ هَمَّتْ بِهِ ْءُوهَمَّ بِهَالَوْلَآ أَن رَّءَا بُرْهَ نَ رَبِّهِ ْ ـ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ ٱلسُّوّ ءَ وَٱلْفَحْشَآءُ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُخْلَصِينَ

وَأَسْتَبَقَا ٱلْبَابَوَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِن دُبُرُ وَٱلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا ٱلْبَابِ قَالَتْ مَاجَزَآءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوّءًا إِلَّا أَن يُسْجَنَأَ وْعَذَابُ أَلِيدٌ ﴿

قَالَهِىَ رَوَدَتْنِى عَنْقَسِىٰ وَشَهِ دَشَاهِدُّ مِّنْ أَهْلِهَا إِنكَاكَ قَمِيصُهُ، قُدَّمِن قُبُّلِ فَصَدَقَتْ وَهُومِنَ ٱلْكَذِبِينَ ﴿

- 27. Αν όμως το πουκάμισό του είναι σχισμένο από πίσω, τότε εκείνη ψεύδεται κι εκείνος λέει την αλήθεια:"!
- 28. Κι όταν είδε το πουκάμισό του να είναι σχισμένο από πίσω, (ο άνδρας της) είπε: "(Αλίμονο!) Είναι μια παγίδα από σας τις γυναίκες! Στ' αλήθεια οι παγίδες σας είναι πολύ δυνατές!"
- 29. "Ω! Ιωσήφ! Παράλειψέ το (σιωπώντας)! (Ω! γυναίκα!) ζήτησε συγχώρηση για την αμαρτία σου, γιατί πραγματικά είσαι μια από τους σφαλμένους!"
- 30. Κι είπαν μερικές γυναίκες στην Πόλη: "Η σύζυγος του (μεγάλου) Αζίζ, επεδίωξε να διαφθείρει το σκλάδο της, απ' τον (αληθινό) εαυτό του. Πράγματι της είχε εμπνεύσει (παράφορο) έρωτα. Την δλέπουμε στ' αλήθεια σε φανερή πλάνη".
- 31. Κι όταν (αυτή) άκουσε τα ζηλόφθονα λόγια (των γυναικών), έστειλε και τις κάλεσε - αφού ετοίμασε ένα συμπόσιο-.Κι έδωσε σε κάθε μια απ' αυτές ένα μαχαίρι, και είπε (στον Ιωσήφ): "Ελα έξω, (και στάσου) μπροστά τους". Κι όταν τον αντίχρισαν, τον εξύμνησαν και (μη προσέχοντας) έκοβαν τα χέρια τους και είπαν: "Δόξα τον ΑΛΛΑΧ! Αυτός δεν είναι θνητός: Αυτός πραγματικά δεν είναι άλλο, παρά ένας ευγενής άγγελος"!
- 32. Κι αυτή (τότε) είπε: "Εδώ μπροστά σας είναι εκείνος που (για χατίρι του) με κατακρίνατε! Αυτόν προσπάθησα να διαφθείρω απ' τον (αληθινό) εαυτό του,

وَإِنكَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِن دُبُرِ فَكَذَبَتْ وَهُوَ مِنَ الصَّندِقِينَ ١

فَلَمَّارَءَا قَمِيصَهُ قُدَّ مِن دُبُرِقَ الَ إِنَّهُ مِنكَنْ عَظِيمٌ ١

يُوسُفُ أَعْرِضُ عَنْ هَنذَاْ وَٱسْتَغْفِرِي لِذَنْبِكِّ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ ٱلْخَاطِئِينَ ﴿ إِنَّا لِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

ا وَقَالَ نِسْوَةً فِي ٱلْمَدِينَةِ ٱمْرَأَتُ ٱلْعَزْبِرِتُرُودُ فَنَهَاعَن نَّفْسِيةٍ - قَدْشَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنُرَبْهَا فِي ضَلَالِ مُبِينِ ﴿

فَلَمَاسَمِعَتْ بِمَكْرِهِنَّ أَرْسَلَتْ إِلَيْهِنَّ وَأَعْتَدَتْ لَمُنَّ مُتَّكَنَاوَءَاتَتْ كُلَّ وَحِدَةٍ مِّنْهُنَّ سِكِينَاوَقَالَتِ آخْرُجْ عَلَيْهِ ۚ فَلَمَّا رَأَيْنَهُۥ أَكْبُرْنَهُۥ وَقَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَقُلْنَ حَشَر لِلَّهِ مَا هَنَذَا بَشَرًا إِنْ هَنَذَآ إِلَّا مَلَكٌ كُرِيدٌ ١٠٠

قَالَتْ فَذَالِكُنَّ ٱلَّذِي لُمُتُنَّنِي فِيهٌ وَلَقَدْ رَوَدِنَّهُۥ عَن نَفْسِهِ ء فَأَسْتَعْصَمُ وَلَهِن لَّمْ يَفْعَلْ مَآءًا مُرُهُۥ αλλά σταθερά αρνήθηκε! Κι αν τώρα δεν εκτελέσει τη διαταγή μου, θα φυλακιστεί, και (ακόμη περισσότερο) θα βρεθεί παρέα με (τους μικρούς) τους εξευτελισμένους!"

- 33. Είπε (ο Ιωσήφ): "Κύριέ μου! Η φυλακή είναι για μένα πιο αγαπητή, απ' εκείνο που με φωνάζουν (να κάνω). Κι αν δεν απομακρύνεις τις παγίδες τους από μένα, ίσως υποκύψω προς το μέρος τους κι έτσι να καταταχθώ με τους αμαθείς"!
- 34. Κι ο Κύριός του ανταποκρίθηκε προσεκτικά, κι απομάκρυνε απ' αυτόν τις παγίδες τους. Γιατί Αυτός είναι που (όλα τα) ακούει, και (όλα τα) γνωρίζει.
- 35. Έπειτα συνέδη σ' αυτούς, παρ' όλο που είδαν τα Σημεία, (ότι ήταν καλύτερο) να τον φυλακίσουν για ένα (ορισμένο) διάστημα.
- 36. Σύγχρονα μπήκαν μαζί του στη φυλακή και δύο νέοι άνδρες, ο ένας απ' αυτούς είπε: "Είδα τον εαυτό μου (σε όνειρο) να πατώ σταφύλια (για κρασί)". Κι είπε ο άλλος: "Είδα τον εαυτό μου (σε όνειρο) να κουβαλώ ψωμί πάνω στο κεφάλι μου και τα πουλιά να τρώνε απ' αυτό". "Πες μας την αλήθεια και την εξήγηση τους, γιατί σε βλέπουμε να είσαι απ' τους ενάρετους".
- 37. Είπε: "Πριν ακόμη φτάσει στον καθένα σας το φαγητό (στην ορισμένη ώρα) θα σας αποκαλύψω την αλήθεια και την εξήγηση των ονείρων σας. Αυτό είναι μέρος (απ' αυτά) που ο Κύριός μου

لَيُسْجَنَنَّ وَلَيَكُونَا مِّنَ ٱلصَّنغِرِينَ ٢

عَالَ رَبِّ السِّجْنُ أَحَبُّ إِلَىَّ مِمَّا يَدْعُونَيْ إِلَيْهِ وَإِلَّاتَصْرِفْ عَنِّ كَيْدَهُنَّ أَصْبُ إِلَيْهِنَّ وَأَكُن مِنَ ٱلْجَهِ لِينَ ۞

فَاسْتَجَابَلَهُ رَبُّهُ فَصَرَفَ عَنْهُ كَيْدَهُنَّ إِنَّهُ مُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ﴿

ثُمَّ بَدَالْهُمْ مِّنَ بَعْدِ مَارَأُوْا ٱلْأَيْنَ لِيَسْجُثُنَّهُ. حَقَّ حِينِ ۞

وَدَخَلَ مَعَهُ ٱلسِّجْنَ فَتَيَانِّ قَالَ أَحَدُهُمَا إِنِّ آرَىنِيَ أَعْصِرُ حَمْرًا وَقَالَ ٱلْآخُرُ إِنِّ آرَىٰنِيَ أَحْمِلُ فَوْفَ رَأْسِي خُبْزًا تَأْكُلُ ٱلطَّيْرُ مِنْهُ نَيِنْنَا بِتَأْوِيلِةِ عِإِنَّا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ۞

قَالَ لَايَأْتِيكُمَاطَعَامٌ ثُرُزَقَانِهِ ۚ إِلَّا نَتَأَثُكُمَا بِتَأْوِيلِهِ ، قَبْلَ أَن يَأْتِيكُمُأْ ذَلِكُمُامِمَّا عَلَمَنِي رَقِيَّ إِنِّى تَرَكُتُ مِلَةَ قَوْمِ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ με δίδαξε. Έχω (σας δεβαιώ) εγκαταλείψει τη θρησκεία ενός λαού που δεν πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ κι αρνούνται τη Μέλλουσα ζωή.

38. "Κι ακολούθησα τη θρησκεία των πατέρων μου,- Αδραάμ και Ισαάκ και Ιακώβ, και ποτέ - δεν είναι δυνατόν - ν' αποδώσουμε στον ΑΛΛΑΧ άλλους οτιδήποτε- συνεταίρους. Αυτό (έρχεται) σε μας και σ' όλους τους ανθρώπους, απ' τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ, κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν (Τον) ευγνωμονούν.

39. "Ω! Σύντροφοί μου της φυλακής! (σας ερωτώ): Μήπως οι πολλοί θεοί που διαφέρουν ο ένας απ' τον άλλον, είναι καλύτεροι, ή ο ΑΛΛΑΧ - ο Ένας ο Υπέρτατος κι Ακαταμάχητος;

40. Εσείς δεν λατρεύατε πραγματιχούς θεούς, λατρεύετε μόνο ονόματα που μ' αυτά εσείς και οι πατέρες σας τους έχετε ονομάσει και για τα όποία ο ΑΛΛΑΧ καμία εξουσιοδότηση δεν έχει στείλει (κάτω). Η εξουσία ανήκει μόνο στον ΑΛΛΑΧ, που προστάζει να μη λατρεύετε παρά μόνο Εκείνον. Αυτή είναι η σωστή θρησκεία, κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν το καταλαβαίνουν.

41. Ω! Σύντροφοί μου της φυλακής! Ο ένας από σας θα χύνει το κρασί στον κύριό του (για να πίνει), ο άλλος δε, θα σταυρωθεί και τα πουλιά θα τρώνε πάνω απ' το κεφάλι του. (Έτσι) έχει αποφασιστεί ότι θα συμβεί γι' αυτά που εσείς οι δύο ρωτούσατε...".

وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمُ كَيْفِرُونَ ١

وَٱتَّبَعْتُ مِلَّهَ ءَابَآءِىٓ إِبْرَهِهِ مَ وَ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبَ مَاكَاكَ لَنَآ أَن نُشْرِكَ بِٱللَّهِ مِن شَيْءٍ ذَٰ لِكَ مِن فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِيَّ أَكُمُّ ٱلنَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ٢

يَنصَنحِنِي ٱلسِّحْنِ ءَأَرْبَابٌ مُّتَفَرَّقُوكَ خَيْرُ أَمِر اللَّهُ ٱلْوَاحِدُ ٱلْقَعَادُ اللَّهُ

مَاتَعْبُدُونَ مِن دُونِهِ ٤ إِلَّا أَسْمَآءُ سَمَّيْتُمُوهَآ أَنتُكُمْ وَءَابَآ وُكُم مَّآ أَنْزَلَ ٱللَّهُ بَهَامِن سُلْطَنْ إِن ٱلْحُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ أَمَرَ أَلَّا نَعْبُدُوۤ أَ إِلَّا إِيَّاهُ ذَلِكَ ٱلدِّينُ ٱلْقَيْمُ وَلَيْكِنَّ أَكْثُرَ ٱلنَّاسِ لَابَعْلَمُونَ ١

يَصَنحِبَي ٱلسِّجْنِ أَمَّآ أَحَدُكُمُا فَيَسْقِي رَبَّهُۥ خَمْراً وَأَمَّا ٱلْآخَهُ فَنُصْلَتُ فَتَأْكُلُ ٱلظَّمْرُ مِن رَأْسِيةً عَصْبَ ٱلْأَمْرُ ٱلَّذِي فِيهِ تَسْنَفْتِ يَانِ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

- 42. Και είπε σ' εκείνον απ' τους δύο - "Ανάφερέ με στον χύριό σου". Ο Σατανάς όμως τον έκανε να ξεχάσει να τον αναφέρει στον κύριό του. Και παρέμεινε (ο Ιωσήφ) στη φυλακή για μερικά ακόμη χρόνια.
- 43. Κι είπε ο βασιλιάς (της Αιγύπτου): "Βλέπω ακριδώς (σε όραμα) επτά παχιές αγελάδες, που τις καταδρόχθισαν επτά Ισχνές, και επτά πράσινα στάχυα σιταριού κι (άλλα) επτά μαραμένα. Ω! Εσείς οι αρχηγοί! Ερμηνεύστε μου το όραμα μου, αν είστε ικανοί να εξηγείτε οράματα".
- 44. Είπαν: "Μπερδεμένα φαντασιόπληκτα όνειρα, και δεν είμαστε έμπειροι να ερμηνεύσουμε όνειρα".
- 45. Κι είπε εκείνος απ' τους δύο που είγε απολυθεί (απ' τη φυλακή) και που τώρα τον θυμήθηκε- έπειτα από τόσο καιρό - "Εγώ θα σας πω την αλήθεια της ερμηνείας τους. Να με στείλετε (γι' αυτό)".
- 46. "Ιωσήφ" (είπε) "Ω άνθρωπε της αλήθειας! Εξήγησέ μας (το όνειρο) που τις επτά παχιές αγελάδες καταβρόχθισαν επτά ισχνές, και τα επτά πράσινα στάχυα σιταριού και (τα επτά) άλλα που μαράθηκαν, για να μπορέσω να επιστρέψω στους ανθρώπους ίσως καταλάδουν".
- 47. Είπε (ο Ιωσήφ): με επιμέλεια και τη σοδειά που θα δρέψετε να την αφήσετε στα στάχυα (για να σώζεται απ' τον αφανισμό) εκτός από λίγα που θα πρέπει να τρώτε.

وَقَالَ لِلَّذِي ظُنَّ أَنَّهُ نَاجٍ مِّنْهُ مَا أَذْكُرْنِ عِندَرَتِكَ فَأَنْسَنْهُ ٱلشَّيْطَنُ فِكَرَ رَبِهِ عَلَيِثَ فِي ٱلسِّحْنِ بِضْعَ سِنِينَ ﴿

وَقَالَ ٱلْمَلِكُ إِنِّ أَرَىٰ سَبْعَ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافٌ وَسَبْعَ سُنْبُكَتٍ خُضْرِ وَأُخَرَ يَالِسَتِّ يَتَأَيُّهَا ٱلْمَلَأُ أَفْتُونِي فِي رُءْ يَنِيَ إِن كُنْتُمْ لِلرُّءْ يَا تَعْبُرُونَ ﴿ إِنَّ

> قَالُوٓ أَأَضْغَنْثُ أَحْلَنَهِ ۗ وَمَانَعُنُ بِتَأْوِيلِ ٱلأَحْلَىٰم بِعَالِمِينَ ١

وَقَالَ ٱلَّذِي نَجَامِنْهُمَا وَٱذَّكَّرَ يَعْدَأُمَّةٍ أَنَا أُنَيْتُكُم بِتَأْوِيلِهِ ۽ فَأَرْسِلُونِ ١

يُوسُفُ أَيُّهَا ٱلصِّدِيقُ أَفْتِ نَافِ سَبْعِ بَقَرَتٍ سِمَانِيَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَاثُ وَسَبْعِ سُنْبُكَتٍ خُضْرٍ وَأُخَرَ يَابِسَتِ لَعَلِيّ أَرْجِعُ إِلَى ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ النَّا

قَالَ تَزْرَعُونَ سَبْعَ سِنِينَ دَأَبًا فَمَاحَصَدَتُمْ فَذَرُوهُ ف سُنْبُله عَ إِلَّا قَلِيلًا مِّمَّا نَأْكُونَ ١

48. "Επειτα θα έλθουν - μετά απ' αυτή (την περίοδο) - επτά τρομερά χρόνια (ακαρπίας) που θα καταβρογθίσουν ό,τι είγατε αποθηκεύσει από πριν γι' αυτά, (όλα) εκτός από λίγα που θα πρέπει να αποθηκεύετε (για να σπέρνετε τη γη).

49. Έπειτα θα έλθει μετά απ' αυτή (την περίοδο) ένας χρόνος που σ' αυτόν οι άνθρωποι θα έχουν άφθονο νερό από βροχή, και σ' αυτό μέσα θα συνθλίβουν (ότι δέχεται να ζουλούν από τους καρπούς και τους σπόρους).

50. Και (τότε) είπε ο δασιλιάς; "Να μου τον φέρετε" Όταν όμως ήλθε ο αγγελιαφόρος σ' αυτόν, (ο Ιωσήφ) είπε: "Να επιστρέψεις πίσω στον κύριό σου και ρώτησε τον: "Τι ήταν η υπόθεση των γυναικών που έκοψαν τα χέρια τους.53 Γιατί ο Κύριός μου - δέδαια- γνωρίζει καλά την παγίδα τους".

51. (Ο δασιλιάς) είπε (στις γυναίκες) :"Ποια ήταν υπόθεση, όταν n προσπαθούσατε να διαφθείρετε τον Ιωσήφ απ' τον εαυτό του;" Οι γυναίκες είπαν: "ΑΛΛΑΧ φυλάξοι! Τίποτε το κακό δεν ξέρουμε γι' αυτόν! " Κι είπε η γυναίκα του (μεγάλου) Αζίζ: "Τώρα φανερώθηκε (σ' όλους) η αλήθεια. Εγώ ήμουν που προσπαθούσα να τον διαφθείρω απ' τον εαυτό του. Και είναι - πράγματι - απ' τους ειλικρινείς".

52. "Αυτή η ανάκριση (είπε ο Ιωσήφ), (λέγω) για να μάθει, ότι ποτέ δεν ήμουν σ' αυτόν κακόπιστος - στην απουσία του

مُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَالِكَ سَبْعٌ شِدَادُيا أَكُلْنَ مَافَدَ مُثُمُّ لِمُنَّ إِلَّا قِلِيلًا مِمَّا تُحْصِنُونَ ﴿ اللَّهِ مَا تَحْصِنُونَ ﴿ اللَّهِ مَا تَحْصِنُونَ

ثُمَّ يَأْتِي مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ عَامٌ فِيدٍ يُغَاثُ ٱلنَّاسُ وَفِيدٍ

وَقَالَ ٱلْمَلِكَ ٱمْنُونِ بِهِ مِنْ فَلَمَّا جَآءَهُ ٱلرَّسُولُ قَالَ ٱرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ فَسْعَلْهُ مَاجَالُ ٱلنِّسْوَةِ ٱلَّذِي قَطَّعْنَ أَيْدِيَهُنَّ إِنَّ رَبِّي بِكَيْدِهِنَّ عَلِيمٌ ١

قَالَ مَاخَطْبُكُنَّ إِذْ رَوَدِتُّنَّ يُوسُفَعَن نَفْسِيةً ـ قُلْبَ حَنْسُ لِلَّهِ مَاعَلِمْنَاعَلَيْهِ مِن سُوَّءٍ قَالَتِ أَمْرَأَتُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْفَنَ حَصْحَصَ ٱلْحَقُّ أَنَا ( وَدَيُّهُ عَن نَفْسِهِ وَ إِنَّهُ لِكِنَ ٱلصَّادِ فِينَ (أَنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ذَلِكَ لِيَعْلَمَ أَنِي لَمَ أَخُنْهُ بِٱلْغَيْبِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى كَيْدَ

335

- κι ότι ο ΑΛΛΑΧ ποτέ δεν θα καθοδηγήσει την παγίδα του προδότη.
- 53. Ούτε αθωώνω τον εαυτό μου (απ' το αμάρτημα). Η (ανθρώπινη) ψυχή είναι - βέβαια - επιρρεπής στο κακό, εκτός αν ο Κύριός μου χορηγήσει την Ευσπλαχνία Του. Σίγουρα ο Κύριός μου είναι Πολοεπιεικής (και ) Πολυεύσπλαχνος.
- 54. Τότε ο δασιλιάς είπε: "Να τον πάρω να υπηρετεί (ειδικά) το πρόσωπό μου". Κι όταν λοιπόν μίλησε μαζί του, είπε: "Να είσαι βέβαιος ότι από σήμερα θα δρίσκεσαι κοντά μας, με εξουσία και πλήρη εμπιστοσύνη".
- 55. Είπε (ο Ιωσήφ): "Τοποθέτησέ με πάνω στις αποθήκες της γης. Θα είμαι πραγματικά φύλακάς τους κι ένας που γνωρίζει καλά να τις διαθέτει".
- 56. Κι έτσι εγκαταστήσαμε τον Ιωσήφ με εξουσία πάνω στη γη και να έχει στην κατοχή του ό,τι θέλει, πότε και που (το θέλει). Ευνοούμε με τη Χάρη Μας όποιον θέλουμε και δεν κάνομε να χαθεί η αμοιδή των αγαθοεργών.
- 57. Και όμως η αμοιδή της Μέλλουσας Ζωής είναι η καλύτερη γι' αυτούς που πίστεψαν κι ήταν - στη συνέχεια θεοσεβείς.
- 58. Κι ήρθαν τ' αδέλφια του Ιωσήφ και παρουσιάστηκαν μπροστά του, και τους γνώρισε. Εκείνοι όμως δεν τον αναγνώρισαν.

﴿ وَمَاۤ أَبَرَى كُنفُسِيُّ إِنَّ ٱلنَّفْسَ لَأَمَارَةُ كَالسُّوِّءِ إِلَّامَارَحِمَ رَيِّنَ إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿ إِنَّ

وَقَالَ ٱلْمَلِكُ ٱثْنُونِ بِهِ ٤ أَسْتَخْلِصْهُ لِنَفْسِيُّ فَلَمَّا كَلَّمَهُ وَالَ إِنَّكَ ٱلْمَوْمَ لَدَيْنَا مَكِينُ أَمِينٌ ١

قَالَ أَجْعَلْنِي عَلَىٰ خَزَآبِنِ ٱلْأَرْضِّ إِنِي حَفِيظُ

وَكَذَٰ لِكَ مَكَّنَا لِيُوسُفَ فِي ٱلْأَرْضِ يَتَبَوَّأُ مِنْهَا حَيْثُ يَشَأَهُ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَشَآهُ وَلَانْضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿

> وَلَأَجْرُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَنْقُونَ ١

وَجِكَاءَ إِخْوَةُ تُوسُفَ فَدَ خَلُواْ عَلَيْهِ فَعَرَفَهُمْ وَهُمْ لَدُرُمُنِكُو وَنَهُ

- 59. Κι όταν τους παρουσίασε τις προμήθειες, τους είπε: "Να μου φέρετε έναν αδελφό που έχετε απ' τον ίδιο πατέρα σας (αλλά από άλλη μητέρα), μήπως δεν βλέπετε πόσο μετρώ με ακρίβεια και είμαι ο καλύτερος για την καλύτερη φιλοξενία:".
- **60.** "Κι αν τώρα δεν μου τον φέρετε δεν θα έχετε από μένα, άλλο μέτρημα κι ούτε θα με πλησιάσετε".
- **61.** Είπαν: "Θα προσπαθήσουμε να παρασύρομε τον πατέρα του γι' αυτόν, κι αυτό δέδαια θα κάνουμε".
- 62. Κι είπαν (ο Ιωσήφ) στους υπηρέτες του: "βάλετε το εμπόρευμά τους (το τίμημα με το οποίο είχαν ανταλλάξει) μέσα στα σακιά τους, ίσως και το καταλάβουν (τη χάρη μας) όταν πια θα έχουν επιστρέψει στην οικογένειά τους, κι έτσι ίσως να επιστρέψουν".
- 63. Κι όταν γύρισαν πίσω στον πατέρα τους είπαν: "Ω! Πατέρα μας! Μας απαγορεύθηκε άλλο ζύγισμα (αν δεν πάρουμε μαζί μας τον αδελφό μας). Γι' αυτό στείλε τον μαζί μας για να μας ζυγίσουν κι εμείς -δέδαια- θα τον προφυλάξουμε".
- 64. Είπε: "Να σας τον εμπιστευθώ, όπως σας εμπιστεύθηκα -στο παρελθόντον αδελφό του (τον Ιωσήφ); (Μόνο) ο ΑΛΛΑΧ είναι ο καλύτερος φύλακάς (του), κι είναι ο πιο ευσπλαχνικός από όσους (προσφέρουν) ευσπλαχνία"!

وَلَمَّاجَهَزَهُم بِعَهَازِهِمْ قَالَ ٱثْنُوفِ بِأَجَ لَكُمُ مِّنْ أَبِيكُمُّ أَلَاتَرُوْتَ أَنِّ آُوفِ ٱلْكَيْلَ وَأَنَا خَيْرُ ٱلْمُزِلِينَ

> فَإِنلَّمْ تَأْتُونِ بِهِۦفَلَاكَیْلَلَکُمْ عِندِی وَلَائَفَّـرَہُونِ ۞

قَالُواْسَنُزَوِدُ عَنْهُ أَبَاهُ وَإِنَّا لَفَعِلُونَ ١

وَقَالَ لِفِنْيَنِهِ اجْعَلُواْ بِصَنْعَهُمْ فِي رِعَالِمِمْ لَعَلَّهُمْ يَعْرِفُونَهَا إِذَا انصَلَهُواْ إِلَىٰٓ أَهْلِهِمْ لَعَلَّهُمْ رَرِّحِمُونَ ﴿

فَلَمَّارَجَعُوٓ إِلِنَّ أَبِيهِ لَمْ قَالُوا يَتَأَبَّا نَامُنِعَ مِنَّا ٱلْكَيْـُ لُ فَأَرْسِلْ مَعْنَا آخَانَا نَصْـُتَلْ وَإِنَّا لَهُ.لَحَنِفِظُونَ ۞

قَالَهَلْ اَمَنُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّاكَمَا أَمِنتُكُمْ عَلَيْهِ إِلَّاكَمَا أَمِنتُكُمْ عَلَىٰ أَخْدُ فَا أَنْ أَفَا لَهُ خَيْرُ حَفِظًا وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّحِينَ ۞

65. Κι όταν έπειτα άνοιξαν τα σακιά τους, βρήκαν το εμπόρευμα (το τίμημα του εμπορεύματος) να τους έχει επιστραφεί. Κι είπαν. "Ω! Πατέρα μας! (Τι περισσότερο) είναι δυνατό να θέλουμε; Αυτό είναι το εμπόρευμά μας (το τίμημα του εμπορεύματος) που μας επιστράφηκε, (κι έτσι) θα θρέψουμε (πιο πολύ) την οιχογένειά μας, και θα φροντίσουμε τον αδελφό μας, και θ' αυξήσουμε - εν τω μεταξύ το φορτίο μιας καμήλας (από σιτάρι παρά πάνω προς χάρη του αδελφού μας). Αυτό είναι ασήμαντο τίμημα (για τους Αιγυπτίους)".

66. Είπε (ο Ιακώδ): "Δεν θα τον στείλω μαζί σας, αν δεν μου δώστε την υπόσχεση - στ' όνομα του ΑΛΛΑΧ - ότι θα μου τον φέρετε πίσω, εκτός αν εμποδιστείτε (από ανώτερη δία)". Κι όταν του έδωσαν την υπόσχεσή τους, είπε: "Μάρτυρας ο ΑΛΛΑΧ πάνω σ' όλα όσα λέμε και Φύλακας (σ' αυτά)!"

67. Και είπε: "Ω! Παιδιά μου! Να μη μπείτε όλοι (σας) από μια πόρτα, αλλά να μπείτε από διαφορετικές πόρτες (να μην τους ματιάσει κανείς). Το λέγω αυτό αν και είμαι δέδαιος ότι δεν μπορώ (με τη συμβουλή μου) να σας ωφελήσω σε κάτι, χωρίς (την έγκριση) του ΑΛΛΑΧ, γιατί η εξουσία ανήκει στον ΑΛΛΑΧ, σ' Αυτόν έγω εναποθέσει την εμπιστοσύνη μου, και σ' Αυτόν να εναποθέτουν την εμπιστοσύνη τους, (όλοι) όσοι επιθυμούν να εμπιστευθούν".

68. Κι όταν μπήκαν με τον τρόπο που τους είχε διατάξει ο πατέρας τους -

مُّ قَالُواْ يَكَأَبَّا نَامَانَبْغِيُّ هَاذِهِ عَبِضَاعَلُنَا رُدِّتَ إِلَيْنَا وَنَمِيرُ أَهْلَنَا وَ نَعْفُطُ أَخَانَا وَنَزْ دَادُ كَيْلَ بَعِيرٌ ذَاكِ كَيْلٌ سَرُّ اللَّ

قَالَ لَنَّ أُرْسِلَهُ,مَعَكُمْ حَتَّى تُوْثُونِ مَوْثِقًا مِّنَ ٱللَّهِ لَتَأْنُنِي بِهِ ۚ إِلَّا أَن يُحَاطَ بِكُمْ ۚ فَلَمَّا ٓ ءَا تَوْهُ مَوْ يْقَهُمْ قَالَ ٱللَّهُ عَلَى مَا نَقُولُ وَكِلُّ ١

وَقَالَ يَنْبَنِيَّ لَاتَدَّخُلُواْ مِنْ بَابٍ وَحِدٍ وَٱدْخُلُواْ مِنْ أَبُوَابٍ مُّتَفَرِّفَةً ۚ وَمَاۤ أُغْنِي عَنكُم مِّنِ ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ إِنِ ٱلْحُكُمُ إِلَّا لِلَّهِ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ وَعَلَيْهِ فَلْمَتُوكُلُ ٱلْمُتُوكِكُ الْمُنَاكِكُ الْمُكَالِكُ الْمُكَالِكُ الْمُكَالِكُ الْمُكَالِكُ الْمُكَا

338

δεν τους ωφέλησε σε τίποτε (η συμβουλή του) απέναντι στα όσα είχε σχεδιάσει ο ΑΛΛΑΧ - γιατί δεν ήταν παρά ικανοποίηση μιας ψυχικής του ανάγκης. Γιατί ο Ιακώβ είχε - απ' όσα του διδάξαμεμεγάλη γνώση (και πείρα), κι όμως οι περισσότεροι άνθρωποι δεν το γνωρίζουν.

- 69. Κι όταν ήρθαν μπροστά στον Ιωσήφ, πήρε τον αδελφό του να μείνει μαζί του. Και (του) είπε: Εγώ που με δλέπεις είμαι- ο αδελφός σου, και μη λυπάσαι για ό,τι είχαν κάνει".
- 70. Κι όταν τους παρουσίασε τις (κατάλληλες) γι' αυτούς προμήθειες (που αγόρασαν) έβαλε μια κούπα του νερού στο σακί του αδελφού του, κι έπειτα ένας κήρυκας (άρχισε) να φωνάζει δυνατά: "Ω! Εσείς, που είστε (μέσα) στο Καραβάνι - Σταθείτε-(γωρίς αμφιδολία)είστε κλέφτες"!
- 71. Είπαν στρέφοντας προς αυτούς: "Τι είναι αυτό που χάσατε";
- 72. Είπαν: "Χάσαμε τη κούπα του βασιλιά, κι όποιος την παρουσιάσει, (για αμοιδή) θα έχει το φορτίο μιας καμήλας, κι εγώ (λέει ο κήρυκας) δεσμεύομαι απ' αυτό το λόγο)".
- 73. (Τ' αδέλφια) είπαν: "Μα τον ΑΛΛΑΧ! Πολύ καλά γνωρίζετε ότι δεν ήλθαμε για να κάνουμε κακό στη γη, και δεν είμαστε κλέφτες! "
- 74. (Οι Αιγύπτιοι) είπαν: "Και ποια θα είναι γι' αυτό η τιμωρία, αν (αποδειχτεί) ότι λέτε ψέματα";

يُغْنِي عَنْهُم مِن أَللَّهِ مِن شَيْءٍ إِلَّا حَاجَةَ فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ قَضَ لَهَ أُو إِنَّهُ لَذُو عِلْمِ لِّمَا عَلَّمْنَهُ وَلَكِكِنَّ أَكْثُرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١

وَلَمَّادَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفُ ءَاوَيِّ إِلَيْهِ أَخَاةً قَالَ إِنِّ أَنَاْ أَخُوكَ فَلَا تَبْنَبِسُ بِمَاكَانُواْ ىغىكۇن ش

فَلَمَّاجَهَ زَهُم بِجَهَا زِهِمْ جَعَلَ ٱلسِّقَايَةَ فِي رَحْل أَخِيهِ ثُمَّ أَذَّنَ مُؤَذِّنُّ أَيَّتُهَا ٱلْعِيرُ إِنَّكُمُ لَسَرْ فُونَ (١٠)

قَالُواْ وَأَفْبَلُواْ عَلَيْهِم مَّاذَا نَفْقِدُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ

قَالُواْ نَفْقِدُ صُوَاعَ ٱلْمَلِكِ وَلِمَنجَآءَ بِدِ عِمْلُ بَعِيرِ وَأَنَا بِهِ ، زَعِيمٌ ١٠٠٠

> قَالُواْ تَأْلِلُهِ لَقَدْ عَلِمْتُ مِ مَاجِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا كُنَّاسَ رِقِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فَالُواْفَمَاجَزَّوُهُ إِن كُنتُمْ كَندينَ (إِنَّ)

75. Είπαν: "Η τιμωρία γι' αυτό θα είναι ότι: αυτός που στο σακί του θα δρεθεί να κρατηθεί (σα σκλάδος). Μ' αυτό τον τρόπο τιμωρούμε τους κλέφτες! "

76. Κι άρχισε (να ψάχνει) μες τα σακιά τους, πριν (έλθει στο) σακί του αδελφού του. Επιτέλους το έβγαλε απ' το σακί του αδελφού του. Έτσι σχεδιάσαμε για τον Ιωσήφ. Δεν μπορούσε να πάρει τον αδελφό του (δούλο) σύμφωνα με το νόμο του βασιλιά,54 εκτός αν ο ΑΛΛΑΧ (έτσι) το ήθελε. Ανυψώνουμε στο βαθμό (της σοφίας), όποιον Μας αρέσει, αλλά πάνω απ' όλους ένας είναι προικισμένος με γνώση, ο Παντογνώστης.

77. Είπαν: "Αν έκλεψε, είχε κι έναν αδελφό που είχε κλέψει πριν απ' αυτόν". Αυτά όμως ο Ιωσήφ τα κρατούσε κλειστά στην καρδιά του, χωρίς να αποκαλύπτει σ' αυτούς τα μυστικά. Είπε (μόνο από μέσα του): "Βρίσκεστε σε πολύ γειρότερη κατάσταση" (από μας τους δύο). Κι ο ΑΛΛΑΧ καλά γνωρίζει εκείνα που υποστηρίζετε"!

78. Είπαν: " Ω! Εσύ Αζίζ (άρχοντα), (Κοίτα)! έχει ένα πατέρα ηλικιωμένο (που θα λυπηθεί, γι' αυτόν). Γι' αυτό πάρε, έναν από εμάς στη θέση του. Σε βλέπουμε στ' αλήθεια ότι είσαι από τους αγαθοεργούς".

79. Είπε: "ΑΛΛΑΧ φυλάξοι!, δεν θα πάρουμε άλλον από εκείνον που μαζί του δρήκαμε τα δικά μας (πράγματα). (Αν το κάνουμε αυτό) τότε είμαστε συνεργοί στην نَعَزى ٱلظَّلِمِينَ ۞

فَبَدَأَبِأُوعِيَتِهِ مُ قَبْلَ وِعَآءِ أَخِيهِ ثُمَّ أَسْتَخْرَجَهَ مِن وعَآءِ أَخِيةً كَذَٰ لِكَ كِذُنَا لِيُوسُفُ مَا كَانَ لِيَأْخُذَ أَخَاهُ فِي دِينَ ٱلْمَالِكِ إِلَّا أَن يَشَكَآءَ ٱللَّهُ نَرْفَعُ دَرَجَنتِ مَّن نَّشَآءٌ وَفَوْقَ كُلِّ ذى عِلْمِ عَلِيهُ ﴿

﴾ قَالُوٓا إِن يَسْرِقُ فَقَدْ سَرَقَكَ أَخُّ لَهُۥ مِن قَيْلُ فَأَسَرَ هَا نُوسُفُ فِي نَفْسِهِ . وَلَمْ يُبْدِهَا لَهُمْ قَالَ أَنتُمْ شَرُّمُكَ أَنَّ وَٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَصِفُونَ ١

قَالُواْيَكَأَيُّهَاٱلْكَزِرُ إِنَّالَهُ ﴿ أَبَّاشَيْخًاكُمِرًا فَخُـذْ أَحَدَنَا مَكَانَهُ أَوْانَا نَرَىٰكَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللهِ الله

قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ أَن نَأْخُذَ إِلَّا مَن وَجَدْنَا مَتَعَنَا عِندَهُ وَإِنَّا إِذَا لَّظُلُّهُ وَكُ ١١٠) αδικία".

80. Κι όταν απελπίστηκαν απ' αυτόν (επειδή δεν υποχωρούσε), συγκάλεσαν ιδιαίτερη σύσκεψη. Είπε ο πιο μεγάλος απ' αυτούς: "Μήπως δεν γνωρίζετε ότι ο πατέρας σας πήρε υπόσχεση από σας, στ' όνομα του ΑΛΛΑΧ, και πώς πριν απ' αυτό, είχατε παραλείψει το καθήκον σας στον Ιωσήφ; (Γι' αυτό) δεν θα φύγω απ' (αυτή) τη γη, μέχρις ότου μου το επιτρέψει ο πατέρας μου, ή με διατάξει ο ΑΛΛΑΧ, που είναι ο καλύτερος (κριτής) για να διατάζει".

81. "Γυρίστε πίσω στον πατέρα σας και πέστε: Ω! Πατέρα μας! Κοίτα! ο γιος σου έκλεψε. Μαρτυρούμε μόνο ό,τι γνωρίζουμε, και δεν μπορούμε να προφυλάξουμε τον εαυτό μας απ' το αναπάντεχο!"

82. "Ρώτησε το χωριό που ήμασταν εκεί, και το καραβάνι που μ' αυτό γυρίσαμε, και (θα διαπιστώσεις) ότι πράγματι λέμε την αλήθεια".

83. Είπε (ο Ιακώθ): "( Όχι!) εσείς οι ίδιοι σχεδιάσατε μια ιστορία (αρκετά καλή) για τον εαυτό σας. Γι' αυτό η υπομονή είναι ότι (μου) πρέπει. Είθε ο ΑΛΛΑΧ να μου γυρίσει (πίσω) όλους (στο τέλος). Γιατί Εκείνος είναι ο Παντογνώστης (και) ο Πάνσοφος".

84. Κι απομακούνθηκε απ' αυτούς και είπε: "Πόσο μεγάλη είναι η λύπη μου για τον Ιωσήφ"! Κι άσποισαν τα μάτια του απ' τη λύπη κι επεσε σε σιωπηλή

فَلَمَّا اَسْتَنْسُوا مِنْهُ حَكَصُوا نِجَيَّا قَالَ كَيِيرُهُمْ أَلَمْ تَعْلَمُوا أَنَ أَبَاكُمْ فَذَا حَذَ عَلَيْكُمْ مَّوْثِقًا مِنَ اللهِ وَمِن قِتْلُ مَا فَرَطَتُمْ فِي يُوسُفَّ فَلَنْ أَنْدَحَ ٱلأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِيَ آيِنَ أَوْيَعْكُمُ اللَّهُ لِيُّ وَهُوَخَيْرُ الْمَكِمِينَ ۞

أرْجِعُوّاْ إِلَىّ أَبِيكُمْ فَقُولُواْ يَتَأَبَاناً إِنَ أَبْنَكَ سَرَقَ وَمَاشَهِدْ نَا إِلَّا بِمَا عَلِمْنَا وَمَاكَنَا لِلْغَنْبِ حَنْفِظِينَ ﴿

وَسْنَلِاالْقَرْيَةَ الَّتِيكُنَافِهَا وَالْعِيرَالَّتِيَ أَفَّلْنَا فِهَا ۗ وَإِنَّا لَصَدِقُوكَ ۞

قَالَ بَلْ سَوَلَتَ لَكُمُ أَنفُسُكُمْ أَمْراً فَصَبِرُهُمِيلُ عَسَى اللهُ أَن يَأْتِينِي بِهِ مُجِيعًا إِنّهُ هُو الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ شَ

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ وَقَالَ يَتَأْسَفَىٰ عَلَى يُوسُفَ وَٱبْيَضَّتْ عَيْسَنَاهُ مِنَ ٱلْحُزْنِ فَهُوكَظِيدٌ ﴿

μελαγχολία.

85. Είπαν: "Για όνομα του ΑΛΛΑΧ! Δεν θα πάψεις (ποτέ) να θυμάσαι τον Ιωσήφ, μέχρις ότου να φτάσεις στα τέλη της αρρώστιας ή να πεθάνεις!"

86. Είπε: "Εγώ παραπονούμαι, για το ατύχημά μου και για τον πόνο μου, μόνο στον ΑΛΛΑΧ, και γνωρίζω απ' τον ΑΛΛΑΧ, εκείνα που εσείς δεν γνωρίζετε...".

87. "Ω! Παιδιά μου! Πηγαίνετε κι εξετάστε για τον Ιωσήφ και τον αδελφό του και μην απελπίζεστε από το έλεος του ΑΛΛΑΧ. Στ' αλήθεια κανείς δεν απελπίζεται απ' την ευψυχία του ΑΛΛΑΧ, παρά μόνο ο λαός των άπιστων".

- 88. Κι όταν ήλθαν (πίσω) και (στον Ιωσήφ), είπαν: "Ω! Εσύ Αζίζ! (Μεγάλη) δυστυχία έπεσε πάνω μας και πάνω στην οιχογένειά μας. Δεν φέραμε (τώρα) παρά μόνο ελάχιστα κεφάλαια (γι' ανταλλαγή εμπορεύματος). Γέμισέ μας - λοιπόν κανονικά (τα σακιά), και κάνε το (σε παρακαλούμε) σαν ελεημοσύνη σε μας. Ο ΑΛΛΑΧ αμείδει τους φιλάνθρωπους:
- 89. Είπε: "Μήπως γνωρίζετε πώς συμπεριφερθήκατε με τον Ιωσήφ και με τον αδελφό του, όταν (ακόμη) είσαστε αμαρτωλοί;"
- 90. Είπαν: "Μήπως είσαι ο Ιωσήφ;" Είπε: "Εγώ είμαι ο Ιωσήφ κι αυτός (εδώ) είναι ο αδελφός μου. Ο ΑΛΛΑΧ πράγματι - ήταν για μας (όλους) ευεργέτης. (Γιατί ευτυχεί όποιος είναι

قَالُواْ تَأَلِّلَهِ تَفْتَوُّاْ تَذْكُرُ بُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا أَوْتَكُونَ مرير ألْهَالكلاك ١١٥

فَالَ إِنَّمَآ أَشَكُواْ بَنِي وَحُزْنِ إِلَى ٱللَّهِ وَأَعْلَمُ مِنَ أُللَّهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ شَ

ىَىَىٰ اَذْهَبُواْ فَتَحَسَّسُواْ مِن يُوسُفَ وَأَخِيهِ وَلَا تَأْنِتُسُواْ مِن زَوْجِ ٱللَّهِ ۚ إِنَّهُۥلَا يَأْنِتُسُ مِن زَوْجِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلْقَوْمُ ٱلْكَنفِرُونَ ١

فَلَمَّادَ خَلُواْ عَلَيْهِ قَالُواْ يَتَأَيُّهُا ٱلْعَزِرُ مَسَّنَا وَأَهْلَنَا ٱلفُّرُ وَحِثْنَا بِبِضَعَةٍ مُّزْحَنةٍ فَأَوْفِ لَنَا ٱلْكُلْلَ وَتَصَدَّقْ عَلَيْنَأً ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَجْزِى ٱلْمُتَصَدِقِينَ ١

> قَالَ هَلْ عَلِمْتُمُ مَافَعَلْتُمُ بِيُوسُفَ وَأَخِيدٍ إِذْ أَنتُ مُ جَنهِ أُونَ ١

فَ الْوَاْ أَءِ نَكَ لَأَنتَ يُوسُفُ ۚ قَالَ أَنَا يُوسُفُ وَهَٰذَآ أَجِيُّ قَدْمَ كَ اللَّهُ عَلَيْنَآ ۚ إِنَّهُ مَن يَتَّق وَيَصْبِرْ فَإِنَ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ

342

ενάρετος κι υπομένει καρτερικά. Κι ο ΑΛΛΑΧ ποτέ δεν κάνει να χαθεί ο μισθός εκείνων που κάνουν το καλό.

- 91. Είπαν: "Μα τον ΑΛΛΑΧ! Πράγματι ο ΑΛΛΑΧ σε προτίμησε (από εμάς) και σ' ανύψωσε πάνω μας, ενώ εμείς ήμασταν αμαρτωλοί!"
- 92. Είπε: "Γι' αυτή τη μέρα δεν υπάρχει κατηγορία πάνω σας. Ο ΑΛΛΑΧ θα σας συγχωρήσει. Και είναι ο πιο Ευσπλαχνικός απ' όσους ευσπλαχνίζονται!"
- 93. "Πηγαίνετε μ' αυτό το πουκάμισό μου και ρίξτε το στο πρόσωπο του πατέρα μου. (Τότε) θα ξαναβρεί το φως του. Κι έπειτα ελάτε (εδώ) σε μένα όλοι σας, μαζί με τις οιχογένειές σας".
- 94. Κι όταν το καραβάνι άφησε (την Αίγυπτο), είπε ο πατέρας τους: "Οσφραίνομαι την παρουσία του Ιωσήφ, και μη νομίζετε ότι έχω ξεμωραθεί".
- 95. Είπαν: "Μα τον ΑΛΛΑΧ βρίσκεσαι στην παλιά σου πλάνη!
- 96. "Όταν όμως ήρθε ο κομιστής της χαρμόσυνης και έριξε (το πουκάμισο) πάνω στο πρόσωπό του, κι αμέσως δρήκε το φως του, είπε: "Μήπως δεν σας το έλεγα, ότι γνωρίζω απ' τον ΑΛΛΑΧ, εκείνο που εσείς δεν γνωρίζετε;"
- 97. Είπαν: "Ω! Πάτερα μας! Παρακάλεσε για μας να συγχωρηθούν οι αμαρτίες μας, γιατί στ' αλήθεια είχαμε

ٱلْمُحْسِنِينَ ١

قَالُواْ تَأْلِلَهِ لَقَدْ ءَاثَرَكَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَإِن كُنَّا لَخَنطِينَ ١

قَالَ لَا تَنْرِيبَ عَلَيْكُمُ ٱلْيُوْمِ يَغْفِرُ ٱللَّهُ لَكُمُّ وَهُوَأَرْحُمُ الرَّحِمِينَ شَ

أَذْهَبُواْ بِقَمِيصِي هَنْذَا فَأَلْقُوهُ عَلَى وَجْهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَأْتُونِي بِأَهْلِكُمْ أَجْمُعِينَ شَ

وَلَمَّا فَصَلَتِ ٱلْعِيرُ قَالَ الْبُوهُمْ إِنِّي لَأَجِدُ رِيحَ يُوسُفَّ لَوْ لَآ أَن تُفَيِّدُونِ ﴿

قَالُواْ تَأْلِلُهِ إِنَّكَ لَفِي ضَلَالِكَ ٱلْفَرِيرِ فَأَنَّ

فَلَمَّا أَن جَآءَ ٱلْبَشِيرُ ٱلْقَنهُ عَلَى وَجِهِهِ ، فَأَرْتَدَّ بَصِيرًا قَالَ أَلَمُ أَقُلِ لَكُمْ إِنِّ أَعْلَمُ مِنَ اللَّهِ

> قَالُواْ يَتَأَبَانَا ٱسْتَغْفِرْ لَنَا ذُنُوسَاۤ إِنَّا كُنَّا خَطِينَ 🐑

σφάλλει".

98. Είπε: "Θα παρακαλέσω τον Κύριό μου να σας συγχωρήσει γιατί - στ'αλήθεια - είναι ο Μακρόθυμος (και) ο Πολυεπιεικής".

99. Κι όταν (πια) μπήκαν (όπου βρισκόταν) αυτός πρόσφερε κατοικία στους γεννήτορές του (να μείνουν) μαζί του, και είπε: "Εισέλθετε στην Αίγυπτο (κι όλοι σας θα είστε) σε ασφάλεια αν ο ΑΛΛΑΧ το θέλει"

100. Κι ανύψωσε τους γεννήτορές του υψηλά πάνω θρόνο στο αξιοπρέπειας), κι γονάτισαν τότε (όλοι κάτω: ταπεινά, μπροστά του. Και είπε: "Ω! Πατέρα μου! Αυτή είναι η εκπλήρωση στο παλιό μου όραμα. Ο Κύριός μου το έχει κάνει αληθινό. Με ευεργέτησε, όταν με έδγαζε από τη φυλακή, και σας έφερε (όλους εδώ) από την έρημο, (ακόμη) και μετά τη διχόνοια που ο Σατανάς έσπειρε μεταξύ μου και μεταξύ των αδελφών. Πραγματικά ο Κύριός μου καταλαβαίνει καλύτερα, όσα έχει σχεδιάσει να κάνει, Αυτός είναι ο Παντογνώστης (και) ο Πάνσοφος".

101. "Κύριέ μου! Μου έδωκες κάτι εξουσία και μου δίδαξες - πως να εξηγώ κάτι απ' τα όνειρα και από τα γεγονότα. Ω! Δημιουργέ των ουρανών και της γης! Εσύ είσαι ο Προστάτης μου σ' αυτό τον κόσμο και στον Μελλοντικό. Πάρε την ψυχή μου (πεθαίνοντας) σαν έναν Μουσουλμάνο (σαν έναν που έχει

قَالَ سَوْفَ أَسْتَغْفِرُلَكُمْ رَقِّ إِنَّهُ هُوَٱلْعَفُورُ ٱلرَّحِيدُ دُهُ

فَسَلَمَنَا دَخَلُواْ عَلَىٰ يُوسُفَ ءَاوَىٰۤ إِلَيْهِ أَبُوَيْهِ وَقَالَ ٱذْخُلُواْ مِصْرَ إِن شَآءَ اللّهُ ءَامِنِينَ ۞

وَرَفَعَ أَبُوَيْهِ عَلَى ٱلْعَرْشِ وَخَرُواْ لَهُ سُجَداً وَقَالَ يَتَأْبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُهْ يَنَى مِن قَبْلُ فَذْ جَعَلَهَا رَبِّ حَقَّا وَقَدْ أَحْسَنَ فِي إِذْ أَخْرَجِنِي مِنَ ٱلسِّجْنِ وَجَاتَهِ كُمُ مِنَ ٱلْبُدْوِ مِنْ بَعْدِ أَن نَزَعَ ٱلشَّيْطَانُ بِيْنِي وَبُيْنَ إِخْوَقِتْ إِنَّ رَقِى لَطِيفُ لِمَا يَشَاأَهُ إِنَّهُ مُواَلْعَلِيدُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ ﴾

رَبِّ قَدْ النَّتَنِي مِنَ الْمُلْكِ وَعَلَّمْتَنِي
 مِن تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثُ فَاطِرَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ
 اَنتَ وَلِيّ اللَّهُ نِيا وَالْآخِرَ وَقَلَى
 مُسْلِمًا وَ الْحِقْنِي إِلْصَلِحِينَ ﴿

υποταχθεί στη Θέλησή Σου)κι ένωσε με μετους ενάφετους".

102. (Ω! Μουχάμμεντ!): Αυτή είναι μια από τις ιστορίες του αόρατου (κόσμου) που - εμπνέοντάς σε - σου αποκαλύπτουμε. Δεν ήσουν μπροστά - εσύ - μαζί τους, όταν συνεννούνταν για το σχέδιό τους, με ποιο τρόπο να στήσουν παγίδα.

103. Κι ακόμη δεν θα πιστεύουν οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους όσο κι αν είναι η πιο μεγάλη σου επιθυμία.

104. Και δεν τους ζήτησες κανένα αντάλλαγμα γι' αυτό εδώ (το Κοράνιο) που δεν είναι τίποτε άλλο, παρά ένα μήνυμα για (όλα) τα πλάσματα του κόσμου.

105. Και πόσα άλλα Σημεία, στους ουρανούς και στη γη (υπάρχουν διεσπαρμένα) που (οι άνθρωποι) βλέπουν μπροστά τους; Κι όμως στρέφουν (το πρόσωπό τους) μακριά απ' αυτά!

106. Οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ, χωρίς να δώσουν (άλλους συνεταίρους) ο' Αυτόν!

107. Μήπως αισθάνονται ασφάλεια ότι δεν θα τους έλθει ο σκεπασμένος πέπλος της κατάρας του ΑΛΛΑΧ, ή ότι δεν θα τους φτάσει -ξαφνικά -η (μοιραία μαύρη) ώρα, ενώ βρίσκονται αμέριμνοι;

ذَلِكَ مِنْ أَنْهَا َ ٱلْفَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَمَاكُنتَ لَدَيْهِمْ إِذَ أَجْمَعُواْ أَمْرَهُمْ وَهُمْ يَتَكُرُونَ ﴿

> وَمَآ اَکۡمُرُّ النَّـاسِ وَلَوۡحَرَصْتَ بِمُوۡمِنِينَ ۞

> > وَمَانَسْنَالُهُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْمَالِمِينَ ۞

وَكَأَيْنِ مِّنْ ءَايَةٍ فِ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ يَمُرُّونَ عَلَيْهَا وَهُمْ عَنْهَا مُعْرِضُونَ ۞

وَمَا يُؤْمِنُ أَكْثُرُهُم بِٱللَّهِ إِلَّا وَهُم مُّشْرِكُونَ ٥

أَفَا مِنْوَا أَنْ تَأْتِيَهُمْ غَنْشِيَةٌ مِّنْ عَذَابِ اللهِ أَوْتَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴾ 108. Πες (τους): "Αυτός είναι ο Δρόμος μου. (Σας) προσκαλώ στον ΑΛΛΑΧ, με την βεβαία γνώση εγώ και οιασδήποτε με ακολουθεί. Και δόξα στον ΑΛΛΑΧ! Και δεν είμαι απ' αυτούς που συνδέουν άλλους θεούς με τον ΑΛΛΑΧ!

109. Και δεν στείλαμε πριν από σένα (σαν αποστόλους) άλλους, παρά μόνο άνδρες που τους εμπνεύσαμε, (άνδρες) που ζούσαν ανάμεσα στους κατοίκους των χωριών. Μήπως δεν ταξίδεψαν στη γη και δεν είδαν ποιο ήταν το τέλος εκείνων που έζησαν πριν απ' αυτούς; Βέβαια η κατοικία της Μέλλουσας Ζωής είναι καλύτερη για τους θεοσεβείς. Γιατί λοιπόν δεν λογικεύεστε;

110. Όταν οι απόστολοι χάσουν κάθε ελπίδα για την επιτυχία του έργου τους και νομίσουν ότι οι άνθρωποι τους μεταχειρίζονται σαν ψεύτες, τότε, τους έρχεται η βοήθεια Μας και σώζουμε όσους θέλουμε. Ποτέ όμως δεν θα παραμεριστεί η Τιμωρία Μας γι' αυτούς που είναι ένοχοι.

111. Υπάρχουν διδάγματα- στις ιστορίες τους (των αποστόλων)- για όσους είναι προικισμένοι με κατανόηση. Το Κοράνιο δεν είναι (παραμύθια) ιστορίες που επινοήθηκαν, αλλά επιδεδαίωση για όσα έγιναν πριν απ' αυτό, κι αναλυτική εξήγηση για το κάθε τι, κι ένας Οδηγός και μια Ευλογία για το λαό (που οι άνθρωποί του) πιστεύουν.

قُلْ هَذِهِ.سَبِيلِ أَدْعُوَ ْإِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا ۚ وَمَنِ اَتَبَعَنِي ۗ وَسُبْحَنَ اللّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۞

وَمَا أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ إِلَّارِجَا لَا نُوجِىٓ إِلَيْهِم مِنْ أَهْلِ ٱلْفُرَّىُّ أَفَلَرْ يَسِيرُواْ فِ ٱلْأَرْضِ فَيَمَنظُرُوا كَيْفَ كَاسَ عَنقِبَهُ ٱلَّذِينَ مِن فَيْلِهِنْ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَيْرٌ لِلَّذِينَ ٱتَّفَوْأُ أَنْكَ تَعْقِلُونَ ۞ أَنْكَ تَعْقِلُونَ ۞

حَتَّىٰ إِذَا ٱسْتَيْفَسَ ٱلرُّسُلُ وَظَنُّواۤ أَنَّهُمْ قَدْڪُدِبُوۡاجَآءَهُمۡ نَصْرُنَا فَنُجِّىَ مَن نَشَآءٌ وَلَايُرَدُّ بَأْسُنَاعَنِ ٱلْفَوْرِ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞

ڵڡٙڎػٲٮٛڣۣڡؘڝٙڝؚؠٟؗؗۼؠۘڒ؞ٞٞؖێؚڎؙۏڸٲڵٲڶڹٮ۪ ڡٵػٲڹؘڂؚۑؿٵؽڣ۫ڗۘػٮۅؘڬڪؚڹؾؘڞڋۑٯؘ ٲڶؘڐؚؽؠۧؽڹؘؽڬۮؽ؋ۅؘؾؘڣٝڝؚڽڶۘڞؙؙڸؚۺؽءؚ ۅؘۿؙۮؙؽۅؘۯڂٛ؞ةؙڶۣڡٙٚۊؚ۫ۄؚؽؙۊؚ۬ڝؙؙۅؗڹٛ۞ٛ

## (13) Σούρα ελ-Ρά 'αντ (Η Βροντή)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Α. Λ. Μ. Ρ. = (Έλιφ, Λαμμ, Μιμμ, Ρα)\* Αυτά είναι τα εδάφια (Αγιάτ) του Βιβλίου, και που σου έχει σταλεί απ' τον Κύριό σου, είναι η Αλήθεια. Κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν πιστεύουν.
- 2. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που ύψωσε τους ουρανούς με αθέατες κολώνες, κι έπειτα εγκαταστάθηκε στο Θρόνο (της Εξουσίας), κι υπόταξε τον ήλιο και το φεγγάρι (στο Νόμο Του)! Το καθένα απ' αυτά τρέχει (στην τροχιά του) για ένα τέρμα προκαθορισμένο. Ρυθμίζει όλες τις υποθέσεις, εξηγεί αναλυτικά τα Σημεία, μήπως θα πιστέψετε εντελώς ότι θα συναντήσετε τον Κύριό σας.
- 3. Κι Εκείνος είναι που άπλωσε τη γη, κι έκανε σ' αυτή τα βουνά (να στέκονται στερεά) και τα ποτάμια κι από κάθε είδος καρπού έκανε ζευγάρια. Σχεδίασε τη Νύχτα σαν πέπλο πάνω στην Ημέρα. Βέβαια σ' αυτά (όλα) υπάρχουν Σημεία για τους ανθρώπους που σκέπτονται.
- 4. Και στη γη υπάρχουν περιοχές, γειτονικές, και κήποι από αμπέλια, κι εκτάσεις από σπαρμένο σιτάρι, και χουρμαδιές, που φυτρώνουν από μια κοινή ρίζα, είτε αλλιώς. Ποτίζονται με το



بِنْ الرَّحِيَّا الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُعَالِّ الْمُحْمِيِّ الْمُحْمِيِّةِ الْمُعَالِيِّةِ الْمُحْمِيِّةِ

الّمَرْ يَلكَ، اينتُ الْكِنَتِّ وَالَّذِى أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن زَيِكَ الْحَقُّ وَلَكِنَ أَكْثَرَ النَّاسِ لَايُؤْمِنُونَ ۞

ٱللَّهُ ٱلَّذِى رَفَعَ ٱلسَّمَوَتِ بِغَيْرِ عَمَدِ نَرُونَهَ أَثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَالْعَرْشِ وَسَخَرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْفَمَرُّ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسكَى يُدَبِّرُ ٱلأَمْرِيُفَصِّ لُ ٱلْآينَتِ لَعَلَكُمُ بِلِقَاء رَبَّكُمْ تُوفِئُونَ ۞

وَهُوَالَّذِى مَدَّالُازْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَّسِىَ وَأَنْهَراً وَمِن كُلِّ ٱلنَّمَرَتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ ٱثْنَيْنِ يُغْشِى ٱلنَّسْلَ ٱلنَّهَارَّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآينَتِ لِقَوْمِ يَتَفَكَّرُونَ ۞

وَفِي اَلْأَرْضِ قِطَعٌ مُّمَّجُودِكَ ۗ وَجَنَّتُ مِّنَ أَعْنَبٍ وَزَرَّعٌ وَنَحْيلٌ صِنْوانٌ وَغَيْرُصِنْوانِ يُسْقَى بِمَآءِ وَحِدِوْنَفُضِّ لُ بَعْضَهَا عَلَى بَعْضِ فِ اَلْأُكُلِ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَآينَتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُوك ﴿ ίδιο νερό, κι εν τούτοις κάνουμε μερικά απ' αυτά να είναι πιο εξαίρετα στο φαγητό από άλλα. Σ' αυτά όλα υπάρχουν - δέδαια - σημεία για τους ανθρώπους που καταλαδαίνουν.

- 5. Και αν απορείς για το ότι δεν πιστεύουν στην Ανάσταση τότε η απορία σου θα είναι μεγαλύτερη για τα λόγια τους: "Όταν θα γίνουμε (πραγματικά) χώμα, τότε θα βρεθούμε σε ανανεωμένη δημιουργία!". Αυτοί είναι εκείνοι που αρνήθηκαν τον Κύριό τους. Αυτοί είναι που γύρω απ' το λαιμό τους θα δεθεί ζυγός (δουλείας). Κι αυτοί θα είναι οι Σύντροφοι της Φωτιάς, που για πάντα θα μένουν.
- 6. Και σου ζητούν να επιταχύνεις την τιμωρία πριν γίνει η απαλλαγή (απ' αυτή). Κι εν τούτοις (πολλά) όμοια παραδείγματα τιμωρίας έχουν περάσει μπροστά τους. Κι όμως ο Κύριός σου συγχωρεί τους ανθρώπους για τις αδικίες τους, (ενώ) ταυτόχρονα είναι και αυστηρός στην τιμωρία Του.
- 7. Και λένε οι Άπιστοι: "Γιατί κανένα Σημείο δεν του έχει σταλεί από τον Κύριό του"; Κι εν τούτοις εσύ είσαι - πραγματικά - (μόνο) ένας προειδοποιητής, και για κάθε λαό υπάρχει ένας καθοδηγητής.
- 8. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει τι σηκώνει (η μήτρα) κάθε θηλυκού, οτιδήποτε οι μήτρες, μειώνουν κι αυξάνουν, σ' Αυτόν είναι υπολογισμένο το κάτι μ' ακρίβεια.
- عَنْ أَلْغَنْ وَٱلشَّكَ وَٱلصَّبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ إِنَّ اللَّهِ Τνωρίζει το αόρατο και το ορατό. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

 وَإِن تَعْجَبُ فَعَجَبُ قَوْلُمُ مُ أَءِ ذَا كُنَّا تُرْبًا أَءِنَّا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٌ ۪ أُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِرَبِّهُمْ وَأُوْلَئِكَ ٱلْأَغْلَالُ فِيٓ أَعْنَاقِهِمْ وَأُولَئِكَ أَصْعَنْ النَّارُّهُمْ فَهَا خَلِدُونَ ١

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلسَّيِتَةِ قَبْلَ ٱلْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِ مُ ٱلْمَثُلَاثُ وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمَّ وَ إِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ ٱلْعِقَابِ أَنَّ

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْلَآ أَنزلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ ۗ مِن زَبِهِ ۗ: إِنَّمَاۤ أَنتَ مُنذِرُّ وَلكُلَقَوْمِ هَادٍ ﴿ اللَّهُ

ٱللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ ٱلأَرْحَامُ وَمَاتَزْدَادُ وَكُلُ شَيْءٍ عِندَهُ بِمِقْدَارِ ٢

Είναι ο Μεγάλος, ο Ύψιστος.

10. (Γι' Αυτόν) το ίδιο είναι αν κανένας από σας κρύβει τα λόγια του, ή τα αποκαλύπτει, ή κρύβεται - μυστικά - τη νύχτα, ή περπατά - φανερά - την ημέρα.

- 11. Για κάθε άνθρωπο, υπάρχουν διαδοχικά από μπροστά κι από πίσω του (άγγελοι) που κατά διαταγή του ΑΛΛΑΧ τον προφυλάσσουν. Ο ΑΛΛΑΧ δέβαια ποτέ δεν θ' αλλάξει την κατάσταση ενός λαού, αν αυτοί οι ίδιοι δεν αλλάζουν ό,τι είναι μέσα στις ψυχές τους. Αν όμως (άπαξ) και θελήσει ο ΑΛΛΑΧ την τιμωρία ενός λαού, κανείς δεν μπορεί να Τον εμποδίσει, κι ούτε θα δρεθεί προστάτης άλλος εκτός απ' Αυτόν.
- 12. Είναι Εχείνος που σας δείχνει την αστραπή για να εμπνεύσει φόδο και ελπίδα, και ανεβάζει (βαριά) φορτωμένα με (γόνιμη) βροχή σύννεφα.
- 13. Και η βροντή ακόμη επαινεί τη Δόξα Του, το ίδιο δε κάνουν και οι άγγελοι με σεβασμό (και φόβο). Και στέλνει τους κεραυνούς με τους οποίους κτυπά όποιον θέλει..., ενώ αυτοί (τολμούν) κι αμφισβητούν για τον ΑΛΛΑΧ, που είναι λίαν αυστηρός στην τιμωρία Του.
- 14. Σ' Αυτόν (μόνο) πρέπει να απευθύνεται η αληθινή προσευχή. Ματαιοπονούν, εκείνοι που επικαλούνται (άλλες θεότητες) αντί Αυτού (και μοιάζουν) σαν κι αυτόν που απλώνει τα χέρια του προς το νερό ζητώντας το νερό να φτάσει στο στόμα του, κι όμως το Courtesy www.pdfbooksfree.pk

سَوَآةٌ فِنكُمْ مَنْ أَسَرَ ٱلْقُولَ وَمَنجَهَ رَبِهِ، وَمَنْ هُوَمُسْتَخْفِ بِٱلَّتِلِ وَسَارِبٌ بِٱلنَّهَارِ ۞

لَهُ,مُعَقِّبَتُّ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ . يَحْفَظُونَهُ, مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِمٍ مَّ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ يِقَوْمٍ سُوّءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ, وَمَا لَهُ مِنْ دُونِهِ مِن وَالٍ ﴿ ﴿ ﴾

هُوَالَّذِي يُرِيكُمُ ٱلْبَرَقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمُسْئُ ٱلسَّحَابُ ٱلنِّقَالَ شَ

وَيُسَيِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ. وَالْمَلَيِّكَةُ مِنْخِفَتِهِ. وَيُرْسِلُ الصَّوَعِقَ فَيُصِيبُ بِهَامَن يَشَاءُ وَهُمْ يُجُدِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوسَدِيدُ الْإِحَالِ إِنَّ

ڵهؙۥۮۼۧۅؘۘڎؙٲڵڣۣۜٙۜٙۅٛٲڵؘؽؚڹۘێڎڠۅڹڡۣڹۮۅڹڍۦ؆ێۺؾٙڿؚٮؠؙۅڹ ڵۿٮڔۺؿ؞ٳڸۜۜٳڴڹۜڛڟۣػؽٙؿۅٳڶٲڵڡٚٳٙۅڸڹڷؙۼؘٵٛۿ ۅؘمَاهُۅؘؠؚڹڵؚۼۼۦٛۅؘمَادُعَآءُٱڶػڣڔۣؽ۬ٳڵۜٳڣۣڞؘڶڶڸؚ۞ νεφό δεν το κάνει. Έτσι οι προσευχές των Άπιστων δεν είναι ειμή περιπλάνηση.

15. Στον ΑΛΛΑΧ υποτάσσεται οποιοσδήποτε υπάρχει στους ουρανούς και στη γη, εκούσια ή ακούσια. Κι οι σκιές τους ακόμη (το ίδιο κάνουν) το πρωί και το δράδυ.

16. Πες: "Ποιος είναι ο Κύριος (χι Εξουσιαστής) των ουρανών και της γης"; Πες: "Είναι ο ΑΛΛΑΧ". Πες: "Πώς λοιπόν παίρνετε (για λατρεία) άλλους προστάτες αντί του ΑΛΛΑΧ, που δεν μπορούν, ούτε να ωφελούν ούτε να βλάπτουν τον εαυτό τους;" Πες: "Μήπως ο τυφλός είναι το ίδιο μ' εκείνον που βλέπει; ή τα βάθη του σκότους το ίδιο με το Φως"; Ή (μήπως) όρισαν για τον ΑΛΛΑΧ, συνέταιρους; Μήπως αυτοί δημιούργησαν κάτι τι ώστε η δημιουργία τους να φαίνεται όμοια με την δημιουργία Του; Εκείνος έχει δημιουργήσει ώστε η δημιουργία να φαίνεται σ' αυτούς όμοια. Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Δημιουργός του παντός. Αυτός είναι ο Μοναδικός ο Υπέρτατος (και) Ακαταμάχητος".

17. Έστειλε απ' τον ουρανό νερό, και στις διώρυγες κυλούν ρεύματα όσα είχε ρυθμίσει κι οι χείμαρροι παρέσυραν τον αφρό που επιπλέει. Τέτοιος όμοιος αφρός υπάρχει ακόμα και στα μέταλλα που λιώνουν πάνω στη φωτιά και το σχήμα τους αλλάζει με τη ζέστη της για να γίνουν κοσμήματα ή εργαλεία. Μ' αυτό τον τρόπο ο ΑΛΛΑΧ παραβάλλει την Αλήθεια με την Ματαιοδοξία. Όσο αφορά στον αφρό, αυτός εξαφανίζεται σαν το

وَيِشَوِيَسْجُدُمَن فِي السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ طُوْعَا وَكُرُهًا وَظِلَنْهُمْ مِأْلَفُدُوْ وَٱلْأَصَالِ ۩۞

قُلْ مَن رَبُّ السَّمَوَتِ وَاللَّرْضِ قُلِ اللَّهُ قُلُ اَفَا تَخَذَجُ مِن دُونِهِ = أَوَلِيكَآءَ لاَيَمْلِكُونَ لِأَنْشِهِمْ نَفْعًا وَلاضَرَّأَ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى الأَغْمَى وَالْبَصِيرُ أَمْ هَلْ نَسْسَتَوِى الظُّلُمُن تُوالنُّورُ أَمْ جَعَلُوا لِلَهِ شُرِكاً، خَلَقُوا كَخَلْقِهِ. وَهُوا الْوَحِدُ الْفَقَارُ اللَّهِ وَهُوا الْوَحِدُ الْفَقَارُ اللَّهِ

أَمْزَلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءَ فَسَالَتَ أَوْدِيةُ إِفَدَرِهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبْدُارَا بِيا وَمِمَّا يُوفِدُونَ عَلَيْهِ فِالنَّارِ ٱبْتِغَاءَ عِلْيَةٍ أَوْمَتَعِ زَبَدُ مِثْلُهُ كَذَٰلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَطِلُ فَأَمَّا الزَّيْدُ فَيْذَهُبُ جُفَأَةً وَأَمَامَا يَنفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُ فِي الْأَرْضِ άχρηστο πράμα που πετιέται, ενώ το ωφέλιμο στους ανθρώπους παραμένει στη γη. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ αναπτύσσει τις παραδολές.

- 18. Σ' εκείνους που ανταποκρίνονται στον Κύριό τους, ανήκει η (εξαίρετη) ανταμοιβή. Εκείνοι όμως που δεν ανταποκρίνονται- ακόμα κι αν είγαν όλα όσα βρίσκονται πάνω στη γη και διπλάσια απ' αυτά- (μάταια), θα τα πρόσφεραν για λύτρωση. Γι' αυτούς είναι απαίσιος ο λογαριασμός. Η κατοικία τους είναι η Κόλαση. Τι άθλιο στρώμα!
- 19. Μήπως αυτός που γνωρίζει ότι εκείνο που σου έχει σταλεί απ' τον Κύριό σου είναι η Αλήθεια, σαν κι εκείνον που είναι τυφλός (που δεν γνωρίζει); Μόνον όσοι έχουν φρόνηση, θα πάρουν προειδοποίηση.
- 20. Όσοι εκπληρώνουν (τις υποχρεώσεις τους) στη Συνθήκη με τον ΑΛΛΑΧ, και δεν αθετούν το λόγο της υπόσγεσής τους.
- 21. Όσοι ενώνουν μαζί, εκείνο που έχει διατάξει ο ΑΛΛΑΧ να είναι ενωμένο, κι εκδηλώνουν το σεβασμό στο Κύριό τους, και φοδούνται τη συνέπεια του λογαριασμού (που θα αποδώσουν).
- 22. Κι όσοι υπομένουν καρτερικά αναζητώντας την ικανοποίηση του Κυρίου τους, και διατηρούν τακτικά τις προσευχές, κι εξοδεύουν - μυστικά και φανερά - από εχείνα που τους έγουμε χορηγήσει και αντιμετωπίζουν το κακό Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لِلَّذِينَ ٱسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمُ ٱلْحُسْنَى ۚ وَٱلَّذِينَ لَمْ يَسْنَجِيبُواْ لَهُ لَوْ أَنَ لَهُم مَّا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ,مَعَهُ,لَاقَتَدَوْأَبِهِ ۚ أُولَٰتِكَ لَمُنْمُ

> ﴿ أَفَهِ رَبُّعَاكُواْ نَمَّا أَنُولَ إِلَتْكَ مِن زَبِّكَ ٱلْحَقُّ كُمَنْ هُ أَغْمَ } إِنَّا لَئِذَكُ وَأُولُوا ٱلْأَلْبُ اللَّهُ

وَٱلَّذِينَ يَصِلُونَ مَآ أَمَرَ ٱللَّهُ بِهِ عَأَن يُوصَلَ وَيَغْشُونِ رَبُّهُمْ وَيَغَافُونَ سُوَّءَ ٱلْجِسَابِ (١١)

وَٱلَّذِينَ صَبَرُواْ ٱبْتِعَآءَ وَجِهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّارَزَقَنَاهُمْ مِيرًا وَعَلانِيَةً وَيَذْرَهُونَ مِالْحُسَنَةُ ٱلسَّيْعَةُ أُوْلَيْكَ لَمُهُمْ عُفْمَ ٱلدَّادِ ٢ με το καλό. Αυτοί έχουν την καλή ανταμοιδή της ζωής σ' αυτόν τον κόσμο.

- 23. Κήπους παντοτινής ευδαιμονίας, θα εισέλθουν αυτοί και όσοι ήσαν ενάρετοι από τους πατέρες, τις συζύγους και τους απογόνους τους. Και οι άγγελοι θα μπαίνουν σ' αυτούς από κάθε πόρτα (με το χαιρετισμό):
- 24. "Ειρήνη Υμίν, γιατί υπομένατε καρτερικά. Τι ωραία που είναι η ανταμοιδή της περασμένης ζωής σας!".
- 25. Εκείνοι όμως που έχουν διακόψει τη Συμφωνία με τον ΑΛΛΑΧ, - αφού πριν είχαν δώσει την υπόσχεσή τους που την είχαν κυρώσει και κόδουν εκείνα που ο ΑΛΛΑΧ έχει διατάξει να είναι ενωμένα, κι έσπειραν στη γη το κακό - αυτοί έχουν (για αμοιδή) τη Κατάρα, και τη κακή ανταμοιδή.
- 26. Ο ΑΛΛΑΧ παρέχει πολλά ή λίγα τα αγαθά με ακρίδεια για τη Συντήρηση σε όποιον θέλει. Και χάρηκαν με τα αγαθά της ζωής αυτού του κόσμου. Κι όμως η χαρά απ' τα κοσμικά αγαθά είναι ασήμαντα μπροστά στη Μέλλουσα Ζωή, γιατί είναι μικρή (πρόσκαιρη) άνεση.
- 27. Οι δε Άπιστοι λένε: "Μα δεν έχει σταλεί σ' αυτόν κανένα Σημείο απ' τον Κύριό του"; Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ - πράγματι - αφήνει στην πλάνη, αυτούς που θέλει και καθοδηγεί όσους επιστρέφουν σ' Αυτόν μετανοιωμένοι.
  - 28. (Ενώ) όσοι πιστεύουν, οι καρδιές

تُعَدْنِيَدُخُلُونَهَا وَمَنصَلَحَ مِنْءَابَآيِهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ ٱلْمَلَتِيكَةُ يَدْخُلُونَ عَلَيْهِم مِن كُلِ بَابِ (اللهِ

سَلَامٌ عَلَيْكُم بِمَاصَبَرْتُمْ فَيَعْمَ عُقْبَى ٱلدَّادِ ١

وَيَقْطَعُونَ مَآ أَمَرَاً لَلَّهُ بِهِۦٓ أَن نُوصَلَ وَيُفْسِدُ فِي ٱلْأَرْضِ أُولَيْكَ لَمُهُ ٱللَّعْنَةُ وَلَمُمْ سُوَّءُ ٱلدَّارِ ٢

ٱللَّهُ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ وَيَقْدِرُ وَوَفَرَحُواْ بِٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْهَا وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا فِي ٱلْآخِرَةِ إِلَّا مَتَعَّ اللَّهِ

وَيَقُولُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوْكَآ أَنْزِلَ عَلَيْهِ ءَايَةٌ مِّن زَّيِّهِ قُلُ إِنَّ ٱللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَآءُ وَهَدِيٓ إِلَيْهِ

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَطْمَينُ قُلُوبُهُم بِذَكُرِ ٱللَّهِ ۗ

τους καθησυχάζουν με την επίκληση (του ονόματος), του ΑΛΛΑΧ. Ναι- χωρίς αμφιδολία - (μόνο) στην ανάμνηση του ΑΛΛΑΧ οι καρδιές καθησυχάζουν.

- 29. "Αυτοί που πίστεψαν κι έπραξαν το καλό θα έχουν (κάθε) ευδαιμονία ένα όμορφο τόπο (τελικής) επιστροφής".
- 30. Έτσι σε έχουμε στείλει σ' ένα Έθνος που πριν απ' αυτό (με πολύ καιρό) έχουν (άλλα) έθνη (περάσει) και πέθαναν, (με σκοπό) να απαγγείλεις σ' αυτούς, (ότι σ' έχουμε στείλει) εμπνέοντάς σε, κι όμως αυτοί αρνήθηκαν τον ελ Ραχμάν (Τον Ελεήμονα), πες: "Αυτός είναι ο Κύριός μου! Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο Αυτός! Σ' Αυτόν εναποθέτω την εμπιστοσύνη μου, και σ' Αυτόν επιστρέφω"!
- 31. Αν υπήρχε κανένα διδλίο, που μ' αυτό να μεταχινούντο τα δουνά, ή να κόδονταν η γη στη μέση, ή μ' αυτό να μιλούσαν οι πεθαμένοι, (αυτό θα ήταν το μοναδικό Κοράνιο)! κι όμως το (γενικό) Πρόσταγμα για όλα ανήκει μόνο στον ΑΛΛΑΧ! Μήπως οι Πιστοί δεν γνωρίζουν ότι ο ΑΛΛΑΧ θα μπορούσε - αν το ήθελενα καθοδηγήσει όλους τους ανθρώπους (στον Ίσιο δρόμο); Κι όμως οι Άπιστοι δεν παύουν να κυριεύονται από καταστροφή (συμφορά) για τα (πονηρά) τους έργα, ή (η συμφορά) να πλησιάζει, απειλητικά, τα σπίτια τους, μέχρις ότου εκπληρωθεί η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ. Γιατί, στ' αλήθεια, ο ΑΛΛΑΧ δεν αθετεί την υπόσχεσή Του.

أَلَا بِذِكِرِ ٱللَّهِ تَطْمَيُّ ٱلْقُلُوبُ ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَثُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ طُوبَى لَهُمْ وَحُسْنُ مَثَابِ ﴿

كَذَلِكَ أَرْسَلَنْكَ فِى أَمَّةِ قَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهَآ أُمَّمُّ لِتَمْلُوۡا عَلَيْهِمُ الَذِى ٓ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ وَهُمۡ يَكُفُرُونَ بِالرَّحْنِ ۚ قُلْهُوَ رَقِى لَآ إِلَهَ إِلَّاهُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَنَابِ ۞

وَلَوْاَنَ قُرْءَانَا شَيِرَتْ بِهِ ٱلْحِبَالُ أَوْفُطِعَتْ بِهِ ٱلأَرْضُ اَوْكُمْ بِهِ الْمَوْقَّ بَل بَلَيَّهِ ٱلْأَمْرُجَمِيعًا اَفَلَمْ يَانِفِسِ الَّذِيرَ ءَامَنُوا اَن لَوَيشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا وَلاَيزَالُ الَّذِينَ كَفَرُواْ ثَصِيبُهُم بِمَاصَنَعُواْ قَارِعَةً أَوْتَحُلُّ قَرِيبًا مِّن دَارِهِمْ حَتَىٰ يَاٰفِي وَعْدُ اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ ۞

32. Άλλοι απόστολοι- πριν από σένα - έχουν εμπαιχθεί. Παραχώρησα όμως προθεσμία στους άπιστους και τελικά τους τιμώρησα. Πόσο (τρομερή) ήταν η τιμωρία Mov!

33. Είναι - λοιπόν - Αυτός, που στέχει πάνω από κάθε ψυχή (και γνωρίζει) όλα όσα κερδίζει (απ' τα έργα της), όμοιος με θεούς, ανίκανους να κάνουν τίποτε; Κι ακόμη απέδωσαν συνεταίρους στον ΑΛΛΑΧ! Πες: "Ονομάσετέ τους! Μήπως (νομίζετε) ότι (μπορείτε) να ενημερώστε τον ΑΛΛΑΧ για κάτι που αγνοεί (ό,τι γίνεται) στη γη, ή μήπως λέτε κάτι που δεν πιστεύετε; (δηλ. μια επίδειξη λέξεων); Όχι! οι αποφάσεις των Άπιστων φαίνονται να έχουν στολιστεί ευχάριστα, με πανουργία. Αναχαιτίστηκαν απ' το σωστό Δρόμο. Και σ' αυτούς που ο ΑΛΛΑΧ άφησε στην πλάνη, κανείς δεν μπορεί να καθοδηγήσει.

34. Θα έχουν βάσανα στη ζωή αυτού του κόσμου, αλλά σκληρότερα όμως - είναι τα δασανιστήρια στη Μέλλουσα Ζωή, και κανένα δεν θα έχουν υπερασπιστή απέναντι στον ΑΛΛΑΧ.

35. Να πως μοιάζει ο Παράδεισος, που τον έχουν υποσχεθεί στους ενάρετους! Ρέουν- από κάτω του - ποτάμια, ανεξάντλητη είναι η ευκαρπία του κι (απέραντοι) οι σκιεροί (τόποι). Τέτοια είναι η ανταμοιδή των Ενάρετων, ενώ το Τέλος των Απιστων είναι η Φωτιά.

36. Σ' αυτούς που έχουμε δώσει το Βιβλίο, χαίρονται για όσα σου έχουν

وَلَقَدِ ٱسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِن فَبْلِكَ فَأَمْلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ ثُمُّ أَخَذْ ثُهُم فَكَيْفَكَانَ عِقَابِ (أَيُّ)

أَفَمَنْ هُوَ قَآ بِدُّ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسِ بِمَا كَسَبَتُّ وَجَعَلُواْ لِلَّهِ شُرَّكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمُّ أَمْ تُنْبَعُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِ ٱلْأَرْضِ أَم يِظَلِهِ مِنَ ٱلْقَوْلِّ بَلْ زُيِنَ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مَكْرُهُمْ وَصُدَّدُواْعَنِ ٱلسَّبِيلُ وَمَن يُضْلِل أَللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادِ (اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مِنْ هَادِ (اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ مِنْ هَادِ (اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّا عَلَّهُ عَلَّهُ عَلَّهُ ع

لَمُّهُمْ عَذَابٌ فِي ٱلْحَهُوۡ وَٱلدُّنْيَأُ وَلَعَذَابُٱلْآخِرَ وِٱشَوُّ وَمَا لَهُمْ مِن أَللَّهِ مِن وَاقِ (أَنَّ)

 مَثَلُ ٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُتَقُونَ تَجْرى مِن تَحْيِهَا ٱلْأَنْهَٰزُ أُكُلُهَا دَآيِدٌ وَظِلُّهَا ٰ يَلْكَ عُقْهَى ٱلَّذِينِ ٱتَّقَوَّا أَوَّعُقْهَ . ٱلْكَنفرينَ ٱلنَّارُ ١

وَٱلَّذِينَ ءَاتَيْنَاهُمُ ٱلْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَآ أَنزِلَ

σταλεί (δηλ. το Κοράνιο). Αλλά υπάρχουν ανάμεσά τους εκείνοι που απορρίπτουν ένα μέρος του. Πες: "Έχω εντολή να λατρεύω τον ΑΛΛΑΧ και να μην παίρνω άλλους συνεταίρους μ' Αυτόν. Σ' Αυτόν καλώ (τους ανθρώπους για να Τον λατρεύουν) και σ' Αυτόν επιστρέφω".

- 37. Έτσι σου στείλαμε (το Κοράνιο) αραδιστί, αυθεντία στις αποφάσεις. Κι αν ακολουθήσεις τις (μάταιες) επιθυμίες τους, μετά που ένα μέρος απ' τη γνώση σου έχει φθάσει τότε δεν θα δρεις ούτε προστάτη, ούτε υπερασπιστή απέναντι στον ΑΛΛΑΧ.
- 38. Έχουμε στείλει (κι άλλους) αποστόλους πριν από σένα, και τους έχουμε κάνει να έχουν συζύγους κι απογόνους. Ποτέ όμως ένας απόστολος δεν ήταν ικανός να έλθει μ' ένα Σημείο χωρίς να το εγκρίνει (ή να το διατάξει) ο ΑΛΛΑΧ! Για κάθε περίοδο υπάργει ένα Βιβλίο (που περιέχει τους θεϊκούς νόμους).
- 39. Ο ΑΛΛΑΧ εξαφανίζει ή επικυρώνει κάθε τι που θέλει. Σ' Αυτόν υπάρχει η Μητέρα του Βιβλίου (δηλ. η αιώνια γνώση).
- 40. Είτε σου δείξουμε (εν τω μεταξύ) ένα μέρος από όσα έχουμε υποσχεθεί σ' αυτούς, είτε πάρουμε κοντά Μας την ψυχή σου (προτού συμπληρωθούν όλα), η αποστολή σου είναι να κάνεις να φθάσει (το Μήνυμα) σ' αυτούς. Εμείς δε, θα τους καταδικάσουμε.
  - 41. Μήπως δεν βλέπουν (οι άπιστοι)

إِلَيْكَ وَمِنَ ٱلْأَحْزَابِ مَن سُكُرُ بِعَضَهُ وَقُلْ إِنَّمَا أُمِنْ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَآ أَشْرِكَ بِهِ ٤ إِلَيْهِ أَدْعُواْ وَ الله مَنَابِ ١

وَكَذَٰ لِكَ أَنزَلْنَهُ حُكُمًا عَرَبِيًّا وَلَبِنِ ٱتَّبَعْتَ أَهْوَآءَ هُم بَعْدَ مَاجَآءَكَ مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَكَ مِنَ ٱللَّهِ مِن وَلِيَ وَلَا وَاقِ ۞

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمُ أَزْوَجًا وَذُرِيَّةً وَمَاكَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْتِيَ عَايَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ ٱللَّهِ لِكُلِّ أَجَل كِتَابٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

يَمْحُواْ ٱللَّهُ مَايَشَآءُ وَيُثِبِثُ وَعِندَهُۥ

وَ إِن مَّانُرِيَنَّكَ بَعْضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمُ أَوْنَتَوَفَّيَنَّكَ فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَلَغُ وَعَلَيْنَا ٱلْحِسَابُ ٢

أَوَلَمْ مَوَوْا أَنَّا نَأْتِي ٱلْأَرْضَ نَنقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا وَٱللَّهُ

الجزء ١٣ | 355

ότι Εμείς εκτελούμε την απειλή Μας; (που είναι να τους νιχήσουμε και να αυξήσουμε την γη των Μουσουλμάνων); (Όταν) ο ΑΛΛΑΧ δικάζει, κανείς δεν μπορεί να αλλάξει τις αποφάσεις Του. Και γρήγορος είναι ο ΑΛΛΑΧ στη καταδίκη.

- 42. Κι εκείνοι που έξησαν πριν απ' αυτούς μηχανεύονταν απάτες (οι ειδωλολάτρες). Αλλά ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Κύριος - σχεδιαστής για όλα τα πράγματα. Γνωρίζει τι κερδίζει απ' τα έργα της κάθε ψυχή, πολύ δε σύντομα θα μάθουν οι άπιστοι ποιος στο Τέλος θα έχει την καλή ανταμοιδή.
- 43. Οι άπιστοι λένε: "Δεν είσαι απόστολος". Πες: "Αρκεί ο ΑΛΛΑΧ σαν μάρτυρας ανάμεσα σε μένα και σε σας και σ' όσους έχουν γνώση του Βιβλίου (Π. και Κ. Διαθήκη )".

#### (14) Σούρα Ιμπραχήμ (Ο - Προφήτης - Αδραάμ)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- **1.** A. Λ. Ρ. ('Ελιφ, Λάμμ, Ρα)\*. Ένα διδλίο (το Κοράνιο) που σου το έχουμε αποκαλύψει, για να μπορέσεις να βγάλεις τους ανθρώπους απ' το δαθύ σκοτάδι, στο φως- με την άδεια του Κυρίου τους στο Δρόμο του Μεγαλοδύναμου του Υπερένδοξου,-
- 2. ΑΛΛΑΧ, στον οποίο ανήκουν όλα όσα βρίσχονται στους ουρανούς και στη

يَخَكُمُ لَامُعَقِّبَ لِحُكِّمِةٍ ، وَهُوَ سَرِيعُ

يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٌ وَسَيَعْلَمُ ٱلْكُفْلُرُ لِمَنْ عُفْبَى ٱلدَّادِ ﴿

وَسَقُولُ ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ لَسْتَ مُرْسَكًا قُلْ كَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمُ وَ مَنْ عِندَهُ عِلْمُ ٱلْكِتَب ١



الَّرْكِتَابُ أَنرَ لْنَاهُ إِلَيْكَ لِلْمُغْرِجَ ٱلنَّاسَ مِنَ ٱلظُّلُمَتِ إِلَى ٱلنُّورِ بِإِذْنِ رَبِّهِ مَ إِلَى صِرَطِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَيِيدِ ٢

ٱللَّهِ ٱلَّذِي لَهُ, مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَوَيْلٌ لِلْكَنفِرِينَ مِنْ عَذَابِ شَدِيدٍ ١

γη. Κι αλίμονο στους άπιστους για σκληρά δάσανα (που τους περιμένουν)!

- 3. Εκείνοι που αγαπούν τη ζωή του κόσμου περισσότερο απ' τη Μελλοντική, που εμποδίζουν (τους ανθρώπους) απ' το Δοόμο του ΑΛΛΑΧ, επιδιώχοντας να τον κάνουν λοξό. Αυτοί βρίσκονται σε πολύ μακρινή πλάνη.
- 4. Και κανένα απόστολο δεν έχουμε στείλει που να μην μιλά τη γλώσσα της γενιάς του. Ώστε (να τους διδάξει) φανερώνοντας (την αλήθεια) σ' αυτούς. Κι ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη όποιον θέλει. Κι Αυτός είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.
- 5. Και έχουμε στείλει επίσης- τον Μωυσή με τα Σημεία μας, (διατάζοντας): "δγάλε το λαό σου απ' το δαθύ σκοτάδι στο φως, και υπενθύμισε τους να (θυμούνται) τις Ημέρες του ΑΛΛΑΧ (δηλ. τα θεία γεγονότα)". Σ' αυτά - δέδαια υπάρχουν Θεϊκά Σημεία για καθένα που καρτερικά υπομένει, και γενναιόδωρα ευγνωμονεί.
- 6. (Ω! Μουχάμμεντ! Να αναφέρεις), όταν ο Μωυσής είπε στο λαό του: "Θυμηθείτε τη χάρη του ΑΛΛΑΧ σε σας, όταν σας λύτρωσε, απ' την οικογένεια του Φαραώ, που σας πίεζε με σκληρή εργασία και δάσανα, σφάζοντας τα παιδιά σας κι αφήνοντας ζωντανές τις γυναίκες σας (ως υπηρέτριες)! Σ' αυτά υπήρχε μια μεγάλη δοκιμασία απ' τον Κύριό σας".
  - 7. Και (θυμηθείτε) όταν ο Κυριός σας

ٱلَّذِينَ يَسْتَحِبُّونَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَاعَلَى ٱلْآخِرَةِ وَيَصُدُّونَ عَنسَبِيلِٱللَّهِ وَيَبْغُونَهَا عِوَجًا أُوْلَيْهِكَ فِي صَلَالِ مَعِيدٍ ﴿

وَمَآأَرُسَلْنَامِن رَسُولِ إِلَّا بِلِسَانِ قَوْمِهِ، لِيُبَيِّكُ لَهُمُ فَيُضِلُّ ٱللَّهُ مَن يَشَآءُ وَيَهْدِي مَن يَشَاءُ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١

وَلَقَدُ أَرُسَكُنَّا مُوسَى بِنَايَكِتِنَا أَنْ أَخْرِجْ قَوْمَكَ مِنَ ٱلظُّلُمَٰتِ إِلَى ٱلنُّورِ وَذَكِرْهُم بِأَيَنِم ٱللَّهِ إِنَ فِي ذَلِكَ لَايَنتِ لِـ كُلِّ صَحَبَّادِ شَكُورِ ٥

وَ إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ ٱذْكُرُواْ نِعْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ أَنِحَىٰكُمْ مِنْ عَالِ فِرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوٓءَ ٱلْعَذَابِ وَيُذَبِّحُونَ أَبْنَآءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَآءً كُمُّ وَفِي ذَلِكُم بَلاَهُ" مِن زَبِكُمْ عَظِيدٌ ١

وَإِذْ تَأَذَّكَ رَبُّكُمْ لَبِن شَكَرْتُكُمْ

σας δήλωσε: "Αν είστε ευγνώμονες, θ' αυξήσω περισσότερη (χάρη) σε σας. Αν όμως είστε άπιστοι, (τότε) - στ' αλήθεια η τιμωρία μου είναι δαριά".

- 8. Κι ο Μωυσής είπε: "Αν δείξετε απιστία, παρανομία κι άρνηση πίστης εσείς και όλοι πάνω στη γη (θα χαθείτε), εν τούτοις ο ΑΛΛΑΧ δεν έχει ανάγκη από κανένα, και άξιος είναι για κάθε Δόξα".
- 9. Μήπως δεν σας έφτασε η ιστορία εκείνων που (έζησαν) πριν από σας; Η γενιά του Νώε, και του Αντ, και του Θεμούντ, κι εκείνων που (ήλθαν) έπειτα απ' αυτούς; Κανείς δεν τους γνωρίζει παρά μόνο ο ΑΛΛΑΧ. Σ' αυτούς ήλθαν Απόστολοι με ολοφάνερα (Θεϊκά Σημεία), έδαλαν όμως τα χέρια τους με αγανάκτηση στα στόματά τους, και είπαν; "Αρνούμεθα (την αποστολή) για την οποία είχε σταλεί, και αμφιδάλλουμε πολύ για (το θρήσκευμα) που σ' αυτό μας προσκαλείτε".
- 10. Οι απόστολοί τους είπαν: "Μήπως υπάρχει αμφιδολία όσον αφορά στον ΑΛΛΑΧ, το Δημιουργό των ουρανών και της γης; Εκείνος είναι που σας προσκαλεί για να σας συγχωρήσει από τις αμαρτίες σας και να αναβάλει την τιμωρία σας για ορισμένο χρόνο!" Είπαν: "Κι όμως εσείς είστε μόνο άνθρωποι τίποτε περισσότερο από εμάς (και) ζητάτε να μας απομαχούνετε απ' τις (θεότητες) που πατέρες μας λάτρευαν. Φέρτε μας τότε κάποιο φανερό τεκμήριο".
- 11. Οι απόστολοί τους (τότε), είπαν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَأَزِيدَنَّكُمُّ ۖ وَلَيِنكَ فَرْتُمُ إِنَّ عَذَابِي

وَقَالَ مُوسَىٰٓ إِن تَكُفُرُوٓ أَانَكُمْ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا فَارِبُ اللَّهَ لَغَنَّ مُعَمَّدُ اللَّهُ اللَّهُ لَغَنَّ مُعَمَّدُ اللَّهُ

أَلَوْ يَأْتِكُمْ نَبَوُّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ قَوْمِ نُوجٍ وَعَادِ وَتُمُودُ وَٱلَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَا يَعْلَمُهُمْ إِلَّا اللَّهُ جَاءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبَيْنَتِ فَرَدُوا أَلْدِ مَهُمْ فِي أَفُواهِهِمْ وَقَالُوا إِنَّا كُفَرْنَا بِمَآأُرُسِلْتُم بِهِ، وَإِنَّالَفِي شَكِّ مِمَّاتَدْعُونَآ

﴿ قَالَتْ رُسُلُهُمْ أَفِي ٱللَّهِ شَكُّ فَاطِر ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضُّ يَدْعُوكُمْ لِيَغْفِرَ لَكُمْ مِن ذُنُوبِكُمْ وَيُؤَخِّرَكُمْ إِلَىٓ أَجَلِ مُسَمَّىٰ قَالُوٓ أَإِنْ أَنتُمْ إِلَّا بِشَرُّ مِنْكُنا تُريدُونَ أَن تَصُدُّونَا عَمَّاكات بَعْنُدُ ءَاكِآؤُنَا فَأَوْنَا بِسُلْطَان مُّينِ ١

σ' αυτούς: "Αλήθεια, είμαστε ανθρώπινα όντα σαν κι εσάς, κι όμως ο ΑΛΛΑΧ παραχωρεί τη χάρη (μήνυμα) Του σ' όποιον θέλει από όσους δούλους Του. Και δεν είχαμε να σας φέρουμε κανένα τεχμήριο εκτός αν ο ΑΛΛΑΧ θέλει. Στον ΑΛΛΑΧ ας υποστηρίζονται οι πιστοί.

- 12. Και γιατί να μην υποστηριχθούμε στον ΑΛΛΑΧ εφ' όσον μας έχει καθοδηγήσει στο σωστό Δρόμο; Θα υπομένουμε καρτερικά κάθε πόνο που μπορεί να μας προξενήσετε. Και στον ΑΛΛΑΧ ας υποστηρίζονται (πάντοτε) εκείνοι που πιστεύουν σ' Αυτόν.
- 13. Και είπαν οι άπιστοι στους Αποστόλους τους: "Να είστε βέβαιοι ότι θα σας εκδιώξουμε απ' τη γη μας αν δεν επιστρέψετε στη θρησκεία μας". Ο Κύριός τους όμως τους είχε εμπνεύσει (αυτό το Μήνυμα): "Θα καταστρέψουμε τους άδικους!"
- 14. "Και στ' αλήθεια θα κάνουμε ώστε να κατοικήσετε τη γη μετά απ' αυτούς. Κι αυτό σαν φόδο για την Τιμωρία που έχει απαγγελθεί".
- 15. Την νίκη ζήτησαν απ' τον ΑΛΛΑΧ και ματαιώθηκε κάθε ισχυρός (παραβάτης τύραννος) πεισματάρης.
- 16. Τον περιμένει η Κόλαση και το ποτό του βραστό δύσοσμο νερό θα είναι από πύον.
- 17. Θα το ρουφάει γουλιά-γουλιά και σχεδόν δεν θα το καταπίνει εύκολα. Ο Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَكِنَّ ٱللَّهَ يَمُنُّ عَلَى مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ. وَمَاكَاكَ لَنَآ أَن نَاۡ يَكُم بِسُلْطَ مِن إِلَّا بِإِذْ نِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتُوكَ كَالْمُؤْمِنُونَ إِنَّا

وَمَالَنَآ أَلَّا نَنُوَكَ لَعَلَى أَلَّهِ وَقَدْ هَدَىنَا سُيُلَنَا وَلَنَصْبِرَكَ عَلَى مَآءَاذَيْتُمُونَا وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْمَتُوكُمُ ٱلْمُتُوكِكُمُونَ ١

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لِرُسُلِهِمْ لَنُخْرِجَنَّكُم مِنْ أَرْضِ نَآ أَوْلَتَعُودُكَ فِي مِلَتِنَا ۚ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ رَجُهُمْ لَنُهُلِكُنَّ ٱلظَّلِمِينَ ١

وَلَنُسْكِنَكُمُ ٱلْأَرْضَ مِنْ بَعْدِهِمْ ذَلكَ لِمَنْ خَافَ مَقَامِي وَخَافَ وَعيدِ لَا

وَٱسْتَفْتَحُواْ وَخَارَكُلُ جَيْكَارِ عَنِيدِ ١

مِن وَرَآبِهِ عِجَهَنَّمُ وَنُسْقَىٰ مِن مَّآءِ صَلِيدٍ ﴿ إِنَّا

يَتَجَرَّعُهُۥوَلَايَكَادُ بُسَعُهُۥوَ مَأْمَة

θάνατος θα έλθει σ' αυτόν από κάθε μεριά, κι όμως δεν θα πεθαίνει. Κι από πίσω του ακόμη σκληρή τιμωρία.

- 18. Η παραδολή εκείνων που αρνήθηκαν τον Κύριό τους είναι, ότι τα καλά έργα τους μοιάζουν σαν στάχτη που πάνω της ο άνεμος κινείται παράφορα σε μια θυελλώδη ημέρα. Καμιά αμοιδή δεν θα έχουν για τα έργα τους. (Η άρνηση του ΑΛΛΑΧ) είναι πλάνη που απέχει μακριά απ' την Αλήθεια.
- 19. Μήπως δεν ξέρεις ότι ο ΑΛΛΑΧ έπλασε - σωστά - τους ουρανούς και τη γη; Αν το ήθελε, θα μπορούσε να σας αντικαταστήσει μ' άλλους ανθρώπους.
- 20. Αυτό δεν θα είναι δύσκολο για τον ΑΛΛΑΧ.
- 21. Θα βγουν όλοι τους από τους τάφους μπροστά στον ΑΛΛΑΧ και οι ανίσχυροι θα πουν σ' αυτούς που ήταν αλαζονικοί: "Εμείς δεν ήμασταν παρά ακόλουθοί σας. Μπορείτε - λοιπόν - να μας προστατέψετε καθόλου απ' την Οργή του ΑΛΛΑΧ"; Κι αυτοί θα πουν: "Αν ο ΑΛΛΑΧ μας καθοδηγούσε θα σας καθοδηγούσαμε κι εσάς. Καμιά διαφορά (τώρα) δεν υπάρχει για μας, είτε παραφερθούμε, είτε υποστούμε (αυτά τα δασανιστήρια) με υπομονή. Για μας (πια) δεν υπάρχει δρόμος διαφυγής".
- 22. Κι όταν πια ληφθεί η απόφαση (του ΑΛΛΑΧ κατά την Ημέρα της Κρίσεως) κι όλα τελειώσουν, ο Σατανάς θα πει: "Ο ΑΛΛΑΧ, δέδαια σας έχει Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱلْمَوْتُ مِنكُلِّ مَكَادٍ وَمَاهُوَ بِمَيَّتٌّ وَمِن وَرَآبِهِ، عَذَابُ غَلِظٌ ﴿

مَّثَلُ الَّذِينَ كَفَرُواْبِرَبِهِمُّ أَعْمَالُهُ مُكَرَمَادٍ ٱشْتَدَّتْ بِهِ ٱلرِّيحُ فِي يَوْمِ عَاصِفِ ۖ لَا يَقْدِرُونَ معّاكَ سَنُواْ عَلَىٰ شَيْءٍ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلضَّلَالُ ٱلْيَعِيدُ ١

أَلَةَ نَهَ أَكَ ٱللَّهَ خَلَقَ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقُّ إِن يَشَأْ يُذْهِبْكُمُ وَيَأْتِ بِعَلْقِ جَدِيدٍ ۞

وَمَاذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزِ ۞

وَيَرَزُواْ بِلَّهِ جَمِيعًا فَقَالَ ٱلصُّعَفَ ثَوَّاْ لِلَّذِينَ أنستكبروا إناكناكم تبكافهل أنثم مُّغْنُونَ عَنَّامِنْ عَذَابِٱللَّهِ مِن شَيْءٍ قَالُواْ لَوْ هَدَىٰنَا ٱللَّهُ لَهَدَيْنَكُمْ مِسُوَّاةً عَلَيْنَآ أَجَرَعْنَآأَمُ صَبَرْنَا مَالَنَامِن مَحِيصٍ ١

وَفَالَ ٱلشَّيْطُنُ لَمَّاقُصِيَ ٱلْأَمْرُ إِنَّ ٱللَّهُ وَعَدَكُمْ وَعَدَالْخَقَ وَوَعَدَتُكُمْ فَأَخْلَفْتُكُمْ

υποσχεθεί την αληθινή υπόσχεση, ενώ εγώ σας έχω υποσχεθεί, αλλ' όμως αστόχησα στην υπόσχεσή μου σε σας. Δεν είχα καμιά εξουσία πάνω σας, εκτός του ότι σας κάλεσα κι εσείς μ' ακολουθήσατε. Τότε μη με κατακρίνετε. Δεν μπορώ να σας σώσω ούτε εσείς να με σώσετε. Αρνήθηκα τις από πριν πράξεις σας, όταν με συνεταιρίζεστε με τον ΑΛΛΑΧ. Βεβαίως, οι άπιστοι θα έχουν τρομερά δάσανα.

- 23. Εκείνοι όμως που πίστεψαν κι έκαναν αγαθοεργίες, θα γίνουν δεκτοί σε Κήπους, που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια όπου και θα κατοικήσουν για πάντα με την άδεια του Κυρίου τους. Εκεί ο χαιρετισμός τους θα είναι: "Ειρήνη!"
- 24. Μήπως δεν ξέρεις, πώς ο ΑΛΛΑΧ αναπτύσσει μια παραβολή; ένας καλός Λόγος μοιάζει μ' ένα καλό δένδρο που, οι ρίζες του είναι σταθερά στερεωμένες (στη γη) και τα κλωνάρια του (αναβαίνουν) προς τον ουρανό.
- 25. Παρουσιάζει τους καρπούς του σε κάθε εποχή, Κυρίου θέλοντος. "Έτσι ο ΑΛΛΑΧ αναπτύσσει τις παραβολές στους ανθρώπους, για να καταλάδουν.
- 26. Κι η παραβολή για ένα κακό Λόγο είναι σαν το κακό δένδρο, που παρασύρεται με τις ρίζες του απ' την επιφάνεια της γης. Δεν έχει στερεότητα.
- 27. Ο ΑΛΛΑΧ δίνει στερεότητα σ' εκείνους που πίστεψαν - με το σταθερό Λόγο (της Πίστης) στη ζωή αυτού του κόσμου και στη Μέλλουσα Ζωή, ενώ θα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَمَاكَانَ لِيَ عَلَيْكُمْ مِن سُلْطَكِنِ إِلَّآ أَن دَعَوْتُكُمْ فَٱسْتَحَسَّتُهُ لَى فَلَاتَلُومُونِي وَلُومُوٓاْ أنفُسَكُمُ مَّآأَنَا بِمُصْرِخِكُمْ وَمَآأَنتُهُ بمُصْرِخِي ۗ إِنِّي كَفَرْتُ بِمَا أَشْرَكَ ثُمُونِ من قَتَلُ إِنَّ ٱلظَّيْلِمِينَ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ١

وَأَدْخِلَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ جَنَّتِ تَجْرِى مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَا رُحَىٰ لِدِينَ فِهَابِإِذْنِ رَبِّهِمْ تَحَيِّنُهُمْ فِهَاسَلَامُ شَ

أَلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا كَلِمَةً طَيْبَةً كَشَجَرَةِ طَيْبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتُ وَفَرْعُهَا في اَلتَكُمَاءِ ١

تُؤْتَ أُكُلَهَا كُلَّحِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَ ٓ اَوَيَضْرِبُ ٱللَّهُٱلْأَمْتَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُ مُرِيَّلَاكَ مُرْوَتَ

وَمَثَلُكَامِهَ خَبِيثَةِ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ ٱخْتُثَتْ مِن فَوْقِ ٱلْأَرْضِ مَا لَهَا مِن قَرَادِ ١

ثُمَّتُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱلْقَوْلِ ٱلشَّابِتِ فِ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَفِ ٱلْآخِرَةَ ۚ وَيُضِلُّ ٱللَّهُ ٱلظَّالِمِينَ وَيَفْعَلُ ٱللَّهُ مَا يَشَاءُ ٢

αφήσει στην πλάνη τους άπιστους. Και ο ΑΛΛΑΧ κάνει οτιδήποτε θέλει.

- 28. Μήπως δεν βλέπεις εκείνους, που έχουν αντικαταστήσει τη χάρη του ΑΛΛΑΧ με την απιστία, κι έχουν γίνει η αιτία να πέσει η γενιά τους στο μέρος της Απώλειας; -
- 29. Στην Κόλαση, όπου θα καούν. -Τι άθλιο μέρος όπου θα μένουν!
- 30. Κι ανέβασαν (είδωλα) κάνοντάς τα ίσα προς τον ΑΛΛΑΧ, για να παραπλανήσουν (τους ανθρώπους) από τον σωστό Δοόμο! "Πες (Ω! Μουχάμμεντ!): Ας χαίρεστε τώρα, αλλά το τέλος σας είναι στην Κόλαση!"
- 31. Να πεις: (Ω! Μουχάμμεντ) στους δούλους μου που έχουν πιστέψει, να εκτελούν τις τακτικές προσευχές, να ξοδεύουν απ' τα αγαθά που τους έχουμε δώσει, είτε μυστικά, είτε φανερά, προτού, έλθει η Ημέρα, που σ' αυτή δεν θα υπάρχει μήτε αμοιδαία αγοραπωλησία, μήτε αλληλομεσολάδηση.
- 32. Είναι ο ΑΛΛΑΧ, Εκείνος που δημιούργησε τους ουρανούς και την γη, και στέλνει (κάτω) δροχή απ' τον ουρανό, κι απ' αυτή κάνει να δγουν καρποί για να τραφείτε. Είναι Εκείνος που έκανε τα καράδια να εξουσιάζονται από σας, ώστε να μπορούν να διασχίζουν τις θάλασσες με τη θέληση του ΑΛΛΑΧ. Και σας έκανε τα ποτάμια (επίσης) να τα δαμάσετε.
  - 33. Έχει δαμάσει για σας τον ήλιο

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ بَدَّ لُواْ يَعْمَتَ ٱللَّهِ كُفْرًا وَأَحَلُّواْ قَوْمَهُمْ دَارَٱلْبَوَارِ ١

جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَ أُوبِنْسَ ٱلْقَرَادُ ۞

وَحَعَلُواْ لِلَّهِ أَنْدَادًا لَيُضِلُّواْ عَنْ سَبِيلِةٍ ۚ قُلْ تَمَتَّعُواْ فَإِنَّ مَصِيرَكُمْ إِلَى ٱلتَّادِ ۞

قُل لِعِمَادِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا يُقِيمُوا ٱلصَّلَوٰةَ وَتُنفِقُوا مِمَّارَزُفْنَهُمْ سِرَّاوَعَلانِيَةً مِن قَبْل أَن يَأْتِي يَوْمٌ لَابَيْعٌ فِيهِ وَلَاخِلُالُ ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَا وَتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنسَزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً فَأَخْرَجَ بِهِ، مِنَ ٱلثَّمَرُتِ رِزْقًا لَكُمُ وَسَخَرَلَكُمُ ٱلْفُلْكَ لِتَجْرِي فِ ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ۗ وَسَخَّرَلَكُمُ ٱلْأَنْهُ رَكَّ

وَسَخَّرَلَكُمُ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَدَآبِبَانِ

και τη σελήνη - που συνεχίζουν (και τα δυο) την κανονική πορεία τους - και τη νύχτα, επίσης και την Ημέρα έχει δαμάσει για σας.

- 34. Και σας έδωσε από όλα που Του έχετε ζητήσει. Κι αν υπολογίσετε τις χάρες του ΑΛΛΑΧ, ποτέ δεν θα μπορέσετε να τις απαριθμήσετε. (Κι όμως) ο άνθρωπος έγει παραδοθεί στην αδικία και στην αγαριστία.
- 35. (Θυμηθείτε) όταν ο Αδραάμ είπε: "Κύριέ μου! Κάνε αυτό το χωριό (τη Μέκκα), ασφαλισμένο, και φύλαξε εμένα και τα παιδιά μου από το να λατρεύουμε τα είδωλα.
- 36. "Κύριέ μου! Έχουν ήδη παραπλανήσει πολλούς από τους ανθρώπους. Εκείνος όμως που ακολουθεί το (δρόμο) μου, είναι απ' τους δικούς μου, κι εκείνος που με παρακούει..., κι όμως Εσύ είσαι ο Πολυεύσπλαχνος, ο Πολυεπιεικής.
- 37. "Κύριέ μας! Έχω κάνει μερικούς απ' τους απογόνους μου να κατοικήσουν σε μια κοιλάδα χωρίς καλλιέργεια, στο Απαράβατο Οίχο Σου ώστε - Κύριέ μας! - ίσως να εκτελούν τις προσευχές και να κάνεις ομάδες ανθρώπων να πάνε σ' αυτούς με μεγάλη επιθυμία και να παρέχεις σ' αυτούς τα καλά αγαθά ώστε να μπορούν να ευχαριστούν.
- 38. "Κύριέ μας! Πράγματι. Εσύ γνωρίζεις εκείνο που κρύβουμε, κι εκείνο που αποκαλύπτουμε. Γιατί τίποτε - από

وَسَخَّرَلَكُمُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ١

وَءَاتَىٰكُمْ مِن كُلِّ مَاسَأَ لَتُمُوهُ وَإِن تَعُدُّواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ لَاتَّحْصُوهَ أَإِنَ ٱلْإِنسَانَ لَظَ لُومٌ

وَ إِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ رَبِّ ٱجْعَلْ هَٰذَا ٱلْبَلَدَ ءَامِنَا وَٱجْنُهِنِي وَبَينَ أَن نَعْبُدَ ٱلْأَصْنَامَ ١

رَبِ إِنَّهُنَّ أَصْلَلْنَ كَثِيرًا مِنَ ٱلنَّاسِّ فَمَن بَيِعَنِي فَإِنَّهُ منَّيْ وَمَنْ عَصَانِي فَإِنَّكَ غَفُورٌ رَّحِيدٌ ﴿ إِنَّا

رَّبَّنَآ إِنِّ أَسْكَنتُ مِن ذُرَيَّتِي بِوَادٍ غَيْرِ ذِي زَرْعِ عندَ مَنْكَ ٱلْمُحَرِّمِ رَبَّنَا لِيُفْمُواْ ٱلصَّلَوْةَ فَأَجْعَلْ أَفْئِدَةً مِنَ ٱلنَّاسِ تَهْوِى إِلَيْهِمْ وَٱرْزُفْهُم مِّنَ ٱلثَّمَرَتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ ١

رَسَاً إِنَّكَ تَعْلَوُ مَا نُخْفِي وَمَا نُعْلِنُ وَمَا يَخْفِي عَلَى ٱللَّهِ مِن شَيْءٍ فِي ٱلأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَاءِ ﴿

οτιδήποτε- δεν κρύβεται απ' τον ΑΛΛΑΧ, είτε στη γη, είτε στον ουρανό.

- 39. "Δόξα στον ΑΛΛΑΧ που μου έχει δωρίσει- στα γεράματά μου - τον Ισμαήλ και τον Ισαάκ. Στ' αλήθεια ο Κύριός μου είναι Αυτός που αχούει τις Παρακλήσεις!
- 40. "Κύριέ μου! Κάνε με ώστε να εκτελέσω τη τακτική Προσευγή καθώς επίσης (ύψωσε) και τους απογόνους μου-Κύριέ μας- και δέξου την Παράκλησή μου.
- 41. "Κύριέ μας! Σκέπασέ (μας) με τη Συγγνώμη Σου, εμένα και τους γεννήτορές μου και (όλους) τους Πιστούς κατά την Ημέρα της Κρίσης.
- 42. (Μη νομίζεις, ω Μουχάμμεντ) ότι ο ΑΛΛΑΧ δεν προσέχει τις πράξεις των αδίχων, μόνο τους αναβάλλει για την Ημέρα, που τα μάτια- προσεχτικά- θα ατενίζουν με φρίκη,-
- 43. τρέχοντες (τότε) τα μάτια τους με το λαιμό εκτεταμένο, τα κεφάλια τους ανυψωμένα, τα βλέμματά τους να μη γυρίζουν σ' αυτούς, και τις καρδιές τους (να χάσκουν) άδειες!
- 44. Λοιπόν προειδοποίησε τους ανθρώπους για την Ημέρα, που τα δάσανα θα τους φθάσουν. Τότε οι άδιχοι θα πουν: "Κύριέ μας! Καθυστέρησέ μας (έστω) για ένα κοντινό διάστημα, τότε θα ακολουθήσουμε τη Πρόσκλησή Σου (για το Ισλάμ) και θα ακολουθήσουμε τους Αποστόλους"! "Μήπως δεν έχετε ορκιστεί

ٱلْحَمْدُيلَةِ ٱلَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى ٱلْكِبَرِ إِسْمَعِيلَ وَ إِسْحَقُّ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَآءِ ﴿ إِنَّ

> رَبِّ ٱجْعَلْنِي مُقِيحَ ٱلصَّلَوْةِ وَمِن ذُرِّيَّتِيُّ رَ تَنَاوَ تَفَتَّلُ دُعَآ وَ ثَفَتَ لَ

رَبَّنَا ٱغْفِرْلِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْحِسَابُ ١

> وَلَا تَحْسَبَكِ ٱللَّهَ غَلِفِلَّا عَمَّا يَعْمَلُ ٱلظَّالِمُونِ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِمَوْمِ تَشْخَصُ فبه ٱلأَنْصَدُ اللهُ

وَأَنذِرِ ٱلنَّاسَ يَوْمَ يَأْنِهِمُ ٱلْعَذَابُ فَيَقُولُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْرَبَّنَآ أَخِرْنَآ إِلَىٓ أَجَلِ قَرِيبٍ نُجِبُ دَعُوتَكَ وَنَتَبِعِ ٱلرُّسُلُّ أَوَلَمْ تَكُونُوۤ أَأَقۡسَمۡتُم مِن قَبْلُ مَالَكُم مِن زَوَالِ ١

- από πριν - ότι δεν θα ανεχθείτε να αλλάξετε γνώμη ;"

- 45. "Και κατοικήσατε σε κατοικίες (ανθρώπων) που αδίχησαν τον ίδιο τον εαυτό τους, και ακολουθήσατε το δρόμο τους μολονότι, σας φανερώθηκε πώς συμπεριφερθήκαμε μαζί τους, και σας είχαμε δώσει, το παράδειγμα;".
- 46. Έκαναν πολλές συνωμοσίες ενώ ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει οτιδήποτε κάνουν. Η πονηρία τους, όμως, έστω και ισχυρή τόσο που θα μπορούσε να μετακινήσει τα δουνά (είναι γνωστή στον ΑΛΛΑΧ).
- 47. Μη νομίζεις (Μουχάμμεντ), ο ΑΛΛΑΧ θα αθετήσει τις υποσχέσεις Του προς τους Αποστόλους Του. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος και σκληρός στα αντίποινα.
- 48. Κατά την Ημέρα που η γη θα αλλάξει, με (άλλη) διαφορετική γη, το ίδιο και οι ουρανοί, κι (οι άνθρωποι) θα δγουν από τους τάφους τους - μπροστά στον ΑΛΛΑΧ - τον Μοναδικό, τον Ακαταμάχητο.
- 49. και (τότε) θα δεις τους ενόχους αυτή την Ημέρα - δεμένους μεταξύ τους με αλυσίδες.
- 50. Τα φορέματά τους από ρευστή πίσσα, και τα πρόσωπά τους θα σκεπάζονται με Φωτιά,
- 51. ώστε ο ΑΛΛΑΧ να ανταποδώσει σε κάθε ψυχή σύμφωνα με τα όσα έχει

وَسَكَنتُمْ فِي مَسَحِنِ ٱلَّذِينَ ظَلَمُوَّا أنفُسَهُ رُوَبَيَنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَكْنَابِهِ رَ وَصَرَبْنَالَكُمُ ٱلْأَمْثَالَ ١

وَقَدْ مَكُرُواْ مَكْرَهُمْ وَعِندَ ٱللَّهِ مَكُرُهُمْ وَإِن كَاكَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الخيال ١

> فَلاَ تَحْسَنَنَّ ٱللَّهَ مُغْلِفَ وَعْدِهِ - رُسُلَهُ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ عَزِيزٌ ذُو ٱننِقَامِ ﴿

مَوْمَ تُبِدَّلُ ٱلْأَرْضُ عَيْرَ ٱلْأَرْضِ وَٱلسَّمَوَتَ وَمَرَزُواْ لِلَّهِ ٱلْوَحِدِ ٱلْقَهَارِ ١

> وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَبِـذِ مُّقَ نِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ١

سكراسكه مرمن قطران وتغشى وُجُوهَهُمُ النَّارُ ١

ليَجْزِيَ ٱللَّهُ كُلِّ نَفْسِ مَّا كَسَبَتْ

κεφδίσει. Πράγματι, ο ΑΛΛΑΧ είναι γρήγορος στην κρίση Του.

52. Αυτό είναι ένα Μήνυμα για τους ανθρώπους. Ας προειδοποιηθούν απ' αυτό, κι ας μάθουν, ότι είναι (τίποτε άλλο παρά) Ενας Θεός (ΑΛΛΑΧ). Ας προσέξουν -λοιπόν - οι άνθρωποι που καταλαβαίνουν.

# إِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ١

هَذَابَكَةٌ لِلَتَاسِ وَلِيُسْذَرُواْ بِدِء وَلِيَعْلَمُواْ أَنْمَاهُوَ إِلَهُ وَعِدُّ وَلِينَّذَكَرَّ أُولُواْ ٱلْأَلْبَبِ ۞

### (15) Σούρα ελ-Χιτζο (Η Βραχώδης Περιοχή)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του πολυεύσπλαχνου

- 1. A. Λ. P = (Έλιφ, Λαμμ, Ρα)\* Αυτά είναι τα Σημεία (Αγιάτ) του Βιβλίου (της Αποκάλυψης) και ένα Κοράνιο (ανάγνωσμα) που ξεκαθαρίζει τα πάντα.
- 2. Πολλές φορές εκείνοι που δυσπιστούν επιθυμούν να έχουν υποταχθεί (στη Θέληση του ΑΛΛΑΧ) στο Ισλάμ.
- 3. Άφησέ τους μονάχους να τρώνε και να χαίρονται (τα όμορφα πράγματα αυτής της ζωής) και να ευχαριστούν τον εαυτό τους. Ας τους διασκεδάζουν οι (ψεύτικες) ελπίδες. Πραγματικά θα μάθουν την αλήθεια.
- **4.** Ποτέ δεν καταστρέψαμε (τους κατοίχους), χωριού χωρίς να έχει θεσπιστεί ένα τέρμα (γι' αυτούς), και δεν έχει προκαταδολικά οριστεί τούτο.
- Κι ούτε μπορεί ένα έθνος να επισπεύσει το Τέρμα του, μήτε να το



الَّرْ تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْكِتَابِ وَقُرْءَانِ مُبِينٍ ١

زُّبَمَا يَوَذُ ٱلَّذِينَ كَ فَرُواْ لَوْكَانُواْ مُسْلِمِينَ ۞

ذَرَهُمْ يَأْكُلُوا وَيَتَمَتَّعُوا وَيُلْهِهِمُ ٱلْأَمَلُّ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۞

وَمَآ أَهْلَكُنَامِن قَرْيَةٍ إِلَّا وَلَهَا كِنَابٌ مَعْلُومٌ ۞

مَّانَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَايَسْتَغْخِرُونَ ٥

αναδάλει.

- 6. Και είπαν: "Ω! Εσύ στον οποίον έχει αποκαλυφθεί το Κοράνιο! Πραγματικά είσαι τρελός.
- 7. Γιατί δεν έφερες σε μας τους Αγγέλους, αν ήσουν απ' αυτούς που έχουν την Αλήθεια;"
- 8. Δεν κατεβάζουμε τους αγγέλους εκτός για μια δίκαιη υπόθεση. Κι αν θα έρχονταν (για τους άθρησκους), (αλίμονο!) Καμιά αναβολή δεν θα είχαν!
- 9. (Χωρίς αμφιδολία) έχουμε κατεδάσει το Μήνυμα (Κοράνιο) και θα το προστατέψουμε - δέδαια - (από τη φθορά).
- 10. Και πριν από σένα έχουμε στείλει αποστόλους σε προηγούμενους λαούς.
- 11. Κι όμως ποτέ δεν ήλθε ένας απόστολος σ' αυτούς χωρίς να τον γλευάσουν.
- 12. Έτσι θα το αφήσουμε να σέρνεται (πουφά) μέσα στις παοδιές των αμαρτωλών, χωρίς να πιστέψουν σ' αυτό.
- 13. Γιατί δεν πίστεψαν σ' αυτό (το Κοράνιο), Έτσι ήταν οι δρόμοι των αρχαίων.
- 14. Κι αν ακόμα ανοίγαμε διάπλατα σ' αυτούς μια πόρτα απ' τον ουρανό, και συνέχεα σκαρφάλωναν σ' αυτή,
- 15. δεν θα έλεγαν, παρά μόνο: "Τα

وَقَالُواْ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِي نُزِّلَ عَلَيْهِ ٱلذِّكْرُ إِنَّكَ لَمَجْنُونٌ ١

لَّوْ مَا تَأْتِينَا بِٱلْمَلَيْكَةِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّدِقِينَ (١٠)

مَانُنَزَلُ ٱلْمَلَتِيكَةَ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَمَاكَانُوٓاْ إِذَا مُنظَرِينَ ٨

إِنَّا نَعْنُ زَلْنَا ٱلذِّكْرُ وَإِنَّا لَهُ لَحَيْفِظُونَ ﴿ إِنَّا لَهُ لَحَيْفِظُونَ ﴿ إِنَّا لَهُ لَحَيْفِظُونَ ﴿ إِنَّا لَهُ لَكَيْفِظُونَ ﴿ إِنَّا لَهُ لَكِيفِظُونَ ﴿ إِنَّا لَهُ لَكِيفِظُونَ لَا إِنَّا لَهُ لَكِيفِظُونَ لَا إِنَّا لَهُ لَكُيفِظُونَ لَهُ إِنَّا لَهُ لَكُيفِظُونَ لَا إِنَّا لَهُ لِللَّهِ لَا يَعْلَى إِنَّا لَهُ لِللَّهِ لَا يَعْلَمُونَ لَيْكُ

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا مِن فَبْلِكَ فِي شِيعِ ٱلْأُوَّلِينَ ١

وَمَا يَأْتُهِم مِن رَّسُولِ إِلَّا كَانُواْ بِهِ ۦ يَسْنَهُم وُونَ ﴿ اللَّهُ

كَنَالِكَ نَسَلُكُهُ فِي قُلُوبِ ٱلْمُجْرِمِينَ ١

لَانُوْمِنُونَ بِهِ عَوَقَدْ خَلَتْ سُنَّهُ ٱلْأُوَّلِينَ إِنَّا

وَلُوْفَنَحْنَاعَلَيْهِم بَابًامِّنَ ٱلسَّمَآءِ فَظَلُّواْفِيهِ نَعْرُجُونَ ١

لَقَالُو ٓ أَإِنَّمَا سُكُونَ أَيْصُرُنَا

الجزء ١٤

μάτια μας έχουν μεθύσει, έχουμε γοητευθεί από μαγεία".

- 16. Εμείς είμαστε που ορίσαμε τα Ζώδια στους ουρανούς και τα κάναμε να φαίνονται όμορφα (σ' όλους) τους παρατηρητές,
- 17. Κι (επί πλέον, ακόμα) τα προφυλάξαμε από κάθε καταραμένο σατανικό πνεύμα.
- 18. Αλλά αν κανείς ύπουλα μπορέσει κι ακούσει, θα καταδιωχθεί από φλογερή φωτιά, που (φαίνεται) λαμπερή.
- 19. Επεκτείναμε και τη γη (σαν ταπέτο), τοποθετώντας πάνω της σταθερά κι ακίνητα βουνά, και δημιουργήσαμε σ' αυτή απ' όλα τα είδη με καλοζυγισμένη (αναλογία).
- **20.** Και προμηθεύσαμε σ' αυτή τα μέσα συντήρησης,- για σας και για εκείνους που δεν είστε υπεύθυνοι για τη διατροφή τους.
- 21. Και ούτε ένα πράγμα υπάρχει που (η πηγή του και) το θησαυροφυλάκιό του να μην είναι (ανεξάντλητα) μαζί Μας, και που δεν το κατεβάζουμε (στη γη) παρά όσο πρέπει και με μέτρο που είναι δυνατό να εξακριβωθεί.
- 22. Και στείλαμε ανέμους που ζωογονούν, και που κάνουν τη βροχή να πέφτει απ' τον ουρανό, προμηθεύοντάς σας με νερό (άφθονο), κι εν τούτοις δεν είστε οι φύλακες των αποθηκών της.

بَلْ نَعْنُ قَوْمٌ مُّسَحُورُونَ ﴿

وَلَقَدْ جَعَلْنَافِ ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَزَيَّتَهَا لِلنَّنظِرِينَ ۞

وَحَفِظْنَاهَامِنَكُلِّ شَيْطَانِرَجِيمٍ ۞

إِلَّا مَنِ ٱسْتَرَقَ ٱلسَّمْعَ فَأَنْبَعَهُ وشِهَابٌ مُّبِينٌ ۞

وَٱلْأَرْضَ مَدَدْ نَهَا وَٱلْقَيْسَ اٰفِيهَا رَوَّسِىَ وَٱنْبَتْنَا فِهَا مِن كُلِّ شَيْءٍ مَّوْزُونِ۞

وَجَعَلْنَالَكُوْ فِبِهَامَعَيِشَ وَمَن لَّشَكُّمْ لَهُ بِرَزِقِينَ۞

وَإِن مِّن شَيْءٍ إِلَّاعِن دَنَا خَزَآبِنُهُۥوَمَا نُنَزِّلُهُۥ إِلَّابِقَدَرِمَعْلُومِ ۞

وَأَرْسَلْنَا ٱلرِّيَے لَوَاقِعَ فَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَشْقَيْنَكُمُوهُ وَمَاۤ أَنشُهُ لَهُ, بِحَنزِنِينَ ۞

23. Και - στ' αλήθεια - Εμείς είμαστε που δίνουμε ζωή, κι επιφέρουμε το θάνατο. Κι Εμείς είμαστε που παραμένουμε Κληρονόμοι, (όταν κάθε άλλο πεθάνει).

(15) Σούρα ελ-Χιτζο

- 24. Σε Μας είναι γνωστοί όσοι πέρασαν πριν από σας και όσοι θα 'ρθουν μετά.
- 25. (Βέβαια) είναι ο Κύριός σου που θα τους συγκεντρώσει όλους μαζί ένα σωρό. Γιατί είναι Πάνσοφος (και) Παντογνώστης.
- 26. Και πλάσαμε τον άνθρωπο από άργιλο στεγνό (ηχηρό) και από λάσπη που δίνη μορφή.
- 27. Και πλάσαμε από πριν τη γενιά των πνευμάτων απ' τη φωτιά του αναμμένου αέρα.
- 28. Και κοίτα, ότι ο Κύριός σου είπε στους αγγέλους: "Είμαι έτοιμος να πλάσω έναν άνθρωπο από άργιλο στεγνό (κι ηχηρό) κι από λάσπη που δίνει μορφή,
- 29. "Κι όταν τον προσαρμόσω, και εμφυσήσω σ' αυτόν απ' την ψυχή Μου, (τότε), πέστε κάτω υπακούοντες σ' αυτόν".
- 30. Κι έριξαν οι άγγελοι τον εαυτό τους - όλοι μαζί - σ' αυτόν.
- 31. Όχι όμως ο Ιμπλίς (ο Σατανάς), (που) αρνήθηκε να είναι μ' αυτούς που τον προσχύνησαν.

وَ إِنَّا لَنَحْنُ ثَعْيٍ ، وَنُمِيتُ وَغَنَّا لَوْرِثُونَ ۞

وَلَقَدْعَلِمْنَاٱلْمُسْتَقْدِمِينَ مِنكُمُ وَلَقَدْعَلَمْنَا ٱلْمُسْتَغْخِرِينَ اللَّهُ

وَإِنَّ رَبِّكَ هُوَ يَعْشُرُهُمْ إِنَّهُ, حَكِيمٌ عَلِيمٌ إِنَّهُ

وَلَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن صَلْصَالِ مِنْ حَمَالٍ مِّسنُونِ شَ

وَٱلْجَانَ خَلَقَنَهُ مِن فَبْلُ مِن نَارِ ٱلسَّمُومِ ١٩

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتِهِكَةِ إِنِّي خَلِقٌ بَشَكُرًا مِّن صَلْصَالِ مِنْ حَمَا مِسْنُونِ ١

> فَإِذَا سَوِّيتُهُۥ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُّوحِي فَقَعُواْ لَهُ مُسَجِدِينَ ١

فَسَجَدَ ٱلْمَلَيْكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ١

إِلَّآ إِبْلِيسَ أَنَّ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّنْجِدِينَ ﴿

- **32.** Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Ω! Ιμπλίς! Ποιος είναι ο λόγος σου, ώστε να μην είσαι μ' αυτούς που έριξαν τον εαυτό τους;-
- 33. Είπε (ο Ιμπλίς): "Δεν πρέπει για μένα να προσκυνήσω άνθρωπο, που Εσύ τον έπλασες από άργιλο στεγνό (κι ηχηρό) κι από λάσπη που μυρίζει κακό".
- **34.** Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Έδγα τότε από εδώ, γιατί είσαι απορριμμένος, καταραμένος".
- **35.** "Κι η κατάρα θα είναι επάνω σου μέχρι την Ημέρα της Κρίσης".
- **36.** Είπε (ο Ιμπλίς): "Κύριέ μου! Δώσε μου αναβολή μέχρι την Ημέρα που (οι νεκροί) θα αναστηθούν".
- **37.** Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Η αναδολή σου έχει παραχωρηθεί -
- **38.** μέχρι την Ημέρα που η ώρα της είναι προκαθορισμένη".
- 39. Είπε (ο Ιμπλίς): "Κύριέ μου! Επειδή με καταδίκασες να παραστρατήσω, θα κάνω (το άδικο) να φαίνεται όμορφο σ' αυτούς πάνω στη γη, κι όλους θα τους βάλω στην παρανομία, -
- **40.** εκτός αυτούς που ανάμεσά τους Σε υπηρετούν ειλικρινά και αγνά (με τη Χάρη Σου)".
- 41. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Αυτή η προστασία από τη πλάνη σου εκείνων

قَالَ يَتَإِبْلِيشُ مَالَكَ أَلَا تَكُونَ مَعَ ٱلسَّنجِدِينَ ﴿

قَالَ لَمْ أَكُن لِأَسْجُدَ لِلشَّرِخَلَقْتَهُ مِن صَلْصَـٰ لِ مِّنْ حَمَا ٍمَسْنُونِ ۞

قَالَ فَأَخُرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيتُ ۞

وَإِنَّ عَلَيْكَ ٱللَّغَـٰ ۖ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿

قَالَ رَبِّ فَأَنظِرُ نِيِّ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۞

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ۞

إِلَى يَوْمِ ٱلْوَفْتِ ٱلْمَعْلُومِ ۞

قَالَ رَبِيَآ أَغُوَيْنِي لأَزْيَيْنَ لَهُمْ فِٱلْأَرْضِ وَلاَّغُوينَهُمْ ٱجْمَعِينَ ۞

إِلَّاعِبَ ادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿

قَالَ هَٰذَاصِرَطُ عَلَى مُسْتَقِيعُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

Μέρος 14ο 370

που Με υπηρετούν ειλικρινά είναι η ίδια μέθοδος που υπόσχομαι σ' αυτούς.

- 42. "Βέβαια καμιά εξουσία δεν θα έχεις πάνω σ' όσους Με υπηρετούν, εκτός (πάνω σ' όσους σ' έχουν ακολουθήσει στην παρανομία"
- 43. Κι η Κόλαση δέδαια είναι η διαμονή που είναι ταγμένη για όλους αυτούς.
- 44. που έχει επτά πόρτες, και που κάθε πόρτα απ' αυτές έχει οριστεί για μια (ειδική) τάξη (αμαρτωλών).
- 45. Οι θεοσεβείς (θα είναι) μέσα σε κήπους και πηγές (με καθαρό τρεχούμενο νερό).
- 46. (Ο χαιρετισμός τους θα είναι): "Εισέλθετε εδώ με Ειρήνη και (θα είστε) σε ασφάλεια".
- 47. Θα απομακρύνουμε απ' τις καρδιές τους κάθε εχθροπάθεια (κρυψώνα). (Θα είναι) αδέλφια και (με ευχαρίστηση) θ' αντικρίζουν ο ένας τον άλλο πάνω σε (τιμημένους) θρόνους.
- 48. Δεν θα τους φθάνει κανένα αίσθημα κόπου και (ποτέ) δεν θα ζητηθεί απ' αυτούς να το εγκαταλείψουν.
- 49. Ανάγγειλε (ω Μουχάμμεντ) στους δούλους Μου (σ' όσους Με υπηρετούν), ότι Εγώ - πραγματικά- είμαι ο Πολυεπιεικής, ο Πολυεύσπλαχνος.

إِنَّ عِبَادِى لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِمْ سُلْطَكِنُّ إِلَّا مَنِ ٱتَّبَعَكَ مِنَ ٱلْغُاوِينَ شَ

وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُوْعِدُهُمُ أَجْمَعِينَ ﴿

لَمَاسَبْعَةُ أَبُوَبِ لِكُلِّ بَابِ مِنْهُمْ جُرْهُ مُفْسُورُ مُنْ

إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي حَنَّاتٍ وَعُيُونِ ﴿

أَدْخُلُوهَابِسَلَامِ ءَامِنِينَ ١

وَنَزَعْنَامَافِي صُدُورِهِم مِنْ غِلِّ إِخْوَنَّا عَلَىٰ سُرُرمُنَقَ بِلِينَ ١

﴿ نَمَ عَسَادِيَّ أَنَّ أَنَا ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ﴿

- 50. Και ότι η Τιμωρία Μου είναι η πιο σκληρή Τιμωρία.
- 51. Κι ανάγγειλέ τους για τους φιλοξενούμενους του Αδραάμ.
- 52. Όταν μπήκαν (στην αίθουσα) υποδοχής και είπαν "Ειρήνη!" Εκείνος είπε: "Μ' έχετε φοδίσει!"
- 53. Είπαν: "Μη φοδάσαι! Σου φέρνουμε ευχάριστες ειδήσεις, για ένα αγόρι προικισμένο με σοφία".
- 54. Είπε: (Πώς) μου φέρνετε ευχάριστα νέα, όταν τα γερατειά μου έχουν καταλάβει; Σε τι - τότε- είναι οι ευχάριστες ειδήσεις σας";
- 55. Είπαν: "Σου φέρνουμε με Αλήθεια - ευχάριστες ειδήσεις. Και μην είσαι από τους απελπισμένους".
- 56. Είπε (ο Αδραάμ): "Όχι! και ποιος απελπίζεται απ' τη ευσπλαχνία του Κυρίου του, ειμή μόνο όσοι είναι χαμένοι;"
- 57. Είπε (ο Αδραάμ): "Ποια λοιπόν είναι η υπόθεση για την οποία (έχετε έλθει), ω, εσείς οι Αγγελιοφόροι (του  $A\Lambda\Lambda AX)$ ";
- 58. Είπαν: "Έχουμε σταλεί σε ένα λαό (πολύ) αμαρτωλό,
- 59. Επτός απ' την οικογένεια του Λωτ, κι είμαστε - δέδαια - (επιφορτισμένοι) να σώσουμε όλους (απ' το κακό).

وَأَنَّ عَذَابِي هُوَٱلْعَذَابُ ٱلْأَلِيمُ ١

وَنَيِنَهُمْ عَنضَيفِ إِبْرَهِيمَ ١

إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْسَلَامَا قَالَ إِنَّامِنكُمْ وَجِلُونَ ١

قَالُواْ لَانُوْجَلْ إِنَّا نُبَيِّمُ كَ بِغُلَامِ عَلِيمِ (أَنَّ)

قَالَ أَبِشَرْتُمُونِي عَلَىٰ أَن مَّسَنِيَ ٱلْكِبَرُ فَيعَ تُبَيِّسُرُونَ ١

> قَالُواْ بَشَرْنَكَ بِٱلْحَقِّ فَلَاتَكُن مِّنَ ٱلْقَائِطِينَ (٥٠)

> > قَالَ وَمَن يَقْ نَطُ مِن رَّحْ مَةِ رَبِهِ إِلَّا ٱلصَّالُّوكَ ١

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ ٢

قَالُوَ أَإِنَّا أَرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمِ تُحْمِمِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

إِلَّاءَالَ لُوطِ إِنَّالَمُنَجُّوهُمْ أَجْمَعِيكَ ١

- 60. Εκτός τη σύζυγό του, που -όπως έχουμε καταδικάσει - θα βρίσκεται μ' αυτούς που πίσω βραδυπορούν."
- 61. Κ' όταν τέλος οι αποσταλμένοι έφθασαν στη γενιά του Λωτ,
- 62. Είπε: "Φαίνεται να είστε γενιά άγνωστη.
- 63. Είπαν: "Ναι! έχουμε έλθει σε σένα να εκπληρώσουμε αυτό που (η γενιά σου) αμφιδάλλει.
- 64. "Και σου έχουμε φέρει αυτό που είναι αληθινό και - με βεβαιότητα είμαστε Αληθινοί.
- 65. "Για αυτό ταξίδεψε με την οικογένειά σου κατά την νύχτα κι ακολούθησε (εσύ) ουραγός, και μην προσπαθήσει κανένας από σας να δει πίσω, και να περάσετε από όπου έχουν διατάξει".
- 66. Και κάναμε γνωστό σ' αυτόν τη διαταγή αυτή, ότι οι ρίζες αυτών (των αμαρτωλών) θα αποκοπούν το πρωί.
- 67. Κι ήρθαν οι κάτοικοι της Πόλης - χαρούμενοι (- αφύσικα - απ' τις ειδήσεις της παρουσίας των νέων ανδρών).
- 68. Είπε (ο Λωτ): "Αυτοί είναι φιλοξενούμενοί μου, και μη με εξευτελίζετε, (δηλ. μη πλησιάσετε τους αρσενικούς φιλοξενούμενούς μου)
- 69. αλλά σεδαστείτε τον ΑΛΛΑΧ και Courtesy www.pdfbooksfree.pk

الَّا أَمْرَأَتَهُ، قَدَّرُ نَأَ إِنَّهَا لَمِنَ ٱلْفَيْرِينَ ١

فَلَمَّاجَآءَ ءَالَ لُوطِ ٱلْمُرْسَلُونَ ١

قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُّنكَرُونَ ١

قَالُواْ بَلْ جِنْنَاكَ بِمَا كَانُواْ فِيهِ يَمْتَرُونَ اللَّهُ

وَأَنَيْنَكَ بِٱلْحَقِّ وَإِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿ إِنَّا لَصَادِقُونَ ﴿ إِنَّا لَصَادِقُونَ اللَّهِ ا

فَأَسْرِ بِأَهْلِكَ بِقِطْعِ مِنَ ٱلَّيْلِ وَٱتَّبِعُ أَدْبَرَهُمْ وَلَا لَلْنَفْتُ مِنكُمُ أَحَدٌ وَٱمْضُواْ حَيْثُ تُؤْمَرُونَ ۞

وَقَضَيْنَاۤ إِلَيْهِ ذَلِكَ ٱلْأَمْرَأَتَ دَابِرَهَٓ ٓ وُلآءَ مَقْطُوعٌ مُصْبِحِينَ ۞

وَحَآءَ أَهُلُ ٱلْمَدِينَةِ يَسْتَبْشُرُونَ اللَّهُ

قَالَ إِنَّ هَكَوُلآءِ ضَيْفِي فَلَا نَفْضَحُونِ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَٱلَّقَهُ أَاللَّهَ وَلَا تُحْذِرُونِ ١

μη με ντροπιάζετε".

- **70.** Είπαν: "Μήπως δεν σου έχουμε απαγορεύσει (να φιλοξενήσεις) κανένα ξένο στον κόσμο";
- 71. Είπε: "Να, οι θυγατέρες μου (για παντρειά), αν πρέπει να ενεργήσετε".
- 72. Στ' αλήθεια Μα τη ζωή σου ω Προφήτη! στην άγρια μέθη (πλάνη) τους περιφέρονταν (ταραγμένοι) σαν μεθυσμένοι από εδώ κι από εκεί.
- 73. Αλλά η ξαφνική (δυνατή) κραυγή τους πρόφτασε κατά την ανατολή του ηλίου.
- **74.** Κι αναποδογυρίσαμε (την Πόλη) και στείλαμε βροχή πάνω τους σκληρό σαν τον ψημένο πηλό.
- 75. Κοίτα! Σ' αυτά υπάρχουν (Θεϊκά Σημάδια) για όσους με αποδείξεις καταλαβαίνουν.
- **76.** Κι (οι πόλεις) αυτές ήταν κατ' ευθείαν εμπρός στο δημόσιο δρόμο.
- 77. Κοίτα! Σ' αυτό υπάρχει ένα Σημείο για όσους πιστεύουν.
- **78.** Κι οι κάτοικοι της Άϊκα (δάσους) ήταν επίσης κακοποιοί (άδικοι).
- 79. Και τους εκδικηθήκαμε γι αυτό. Ήταν κι οι δυό (πολιτείες) σ' ένα δημόσιο δρόμο, ορατές από παντού.

قَالُوٓاْأُوۡلَمۡ نَنْهَكَ عَنِٱلۡعَنَامِينَ ۞

قَالَ هَنَوُلآءِ بَنَاتِيٓ إِن كُنتُمْ فَنعِلِينَ اللَّ

لَعَمْرُكَ إِنَّهُمْ لَفِي سَكْرَئِهِمْ يَعْمَهُونَ ١

فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُشْرِقِينَ ۞

فَجَعَلْنَاعَلِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرُنَا عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِن سِجِّسِلِ ( ﴿ ﴾ مِن سِجِّسِلِ الْ

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَنتِ لِلْمُتَوسِّمِينَ ﴿

وَإِنَّهَا لَبِسَبِيلِ مُفِيعٍ ۞

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ١

وَإِن كَانَ أَضْعَابُ ٱلْأَيْكَةِ لَظَالِمِينَ ۞

فَأَنلَقَمْنَامِنْهُمْ وَإِنَّهُمَالِبَإِمَامِ ثَمِينِ ۞

- 374 (15) Σούρα ελ-Χιτζο Μέρος 14ο
- 80. Οι κάτοικοι της "Χιτζο" (της δραχώδους Περιοχής) αρνήθηκαν επίσης τους αποστόλους.
- 81. Τους στείλαμε τα Σημεία Μας, αλλά επέμεναν να μη πλησιάζουν αυτά.
- 82. Πελεκούσαν έξω απ' τα δουνά τα σπίτια τους (νομίζοντας τον εαυτό τους) σε ασφάλεια.
- 83. Αλλά η ξαφνική (δυνατή) κραυγή (ενός σεισμού) τους άρπαξε το πρωί.
- 84. Και τίποτε δεν τους ωφέλησε από όλα που είχαν κάνει (με τόση τέχνη και φροντίδα)!
- 85. Και δεν πλάσαμε τους ουρανούς, τη γη και όλα όσα είναι ανάμεσά τους παρά με την αλήθεια (για δίκαιο τέλος). Και η - Ώρα - δέβαια θα φθάσει. Γι αυτό να παραβλέπεις (οποιοδήποτε ανθρώπινο παράπτωμα) με ευγενική συγγνώμη.
- 86. Βέβαια ο Κύριός σου είναι αληθινά - ο Κύριος Δημιουργός, ο Παντογνώστης.
- 87. Και σου δώσαμε τα Επτά πολυεπαναλαμβανόμενα (Εδάφια) - (το Εναρκτήριο Στάδιο) και το Μέγα Κοράνιο.
- 88. Μην εντείνεις τα μάτια σου (με λαχτάρα) αυτά που έχουμε παραχωρήσει σε ορισμένες τάξεις απ' αυτούς, ούτε να πικραίνεσαι γι' αυτούς, αλλά χαμήλωσε τα φτερά σου (από πραότητα) για τους Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَقَدْ كُذَّبَ أَصْعَابُ ٱلْحَجْرِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ اللَّهِ مُلْكِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَءَالْيَنْكَهُمْ ءَايُلِنَافَكَانُواْعَنْهَا مُعْرِضِينَ اللهُ

وَكَانُواْ مَنْحِتُونَ مِنَ ٱلْجِيَالِ بُنُوتًا ءَامِنِيكَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فَأَخَذَ تَهُمُ ٱلصَّبْحَةُ مُصْبِحِينَ اللَّهُ

فَمَآأَغْنَى عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ١

وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا يَنْنَهُمَآ إِلَّابِٱلْحَقُّ وَإِنَّ ٱلسَّاعَةَ لَاَنِيَةٌ فَأَصْ ٱلصَّفْحَ ٱلْجَمِيلَ (١٩٠٠)

إِنَّ رَبَّكَ هُو ٱلْحَلَّقُ ٱلْعَلِيمُ اللَّهُ

وَلَقَدْءَانَيْنَكَ سَبْعَامَنَٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَاكَ

لَاتَمُدَّنَّ عَبْنَتَكَ إِلَىٰ مَامَتَّعْنَابِهِ ۚ أَزُورَجُ امِّنْهُمْ وَلَا تَعْرَنْ عَلَيْهِمْ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِأُمُونِينَ (١٩) Πιστούς.

- 89. Και πες: "Εγώ είμαι εκείνος που προειδοποιώ καθαρά, (χωρίς διφορούμενα),
- 90. (για τη δίκαιη οργή) που έχουμε στείλει σ' αυτούς που διαιρούν (το Κοράνιο σε αυθαίρετα μέρη, ποιητικά, μαγικά κλπ.),
- 91. που έχουν κάνει το Κοράνιο σε κομμάτια (όπως τους αρέσει).
- 92. Γι' αυτό, Μα τον Κύριό σου! Θα τους καλέσουμε όλους μαζί σε λογαριασμό,
  - 93. Για όλα όσα έχαναν.
- 94. Γι' αυτό να εξηγήσεις δημόσια για ό,τι έχεις πάρει διαταγή, (να διδάξεις) και να απομακρυνθείς απ' αυτούς που ενώνουν ψεύτικες θεότητες με τον ΑΛΛΑΧ.
- 95. Στην αλήθεια αρκετοί είμαστε Εμείς - για σένα - εναντίον εκείνων που εμπαίζουν.
- 96. Εκείνων που παραδέχονται με τον ΑΛΛΑΧ άλλο θεό. Αυτοί όμως θα μάθουν (τι τους περιμένει).
- 97. Γνωρίζουμε πραγματικά πόσο στένεψε η καρδιά σου (από θλίψη) γι' αυτά που λένε.
- 98. Αλλά να δοξάζεις τον Κύριό σου, και να είσαι μ' αυτούς που δάζουν το πρόσωπό τους στη γη από λατρεία.

وَقُلُ إِنِّكَ أَنَا ٱلنَّذِيرُ ٱلْمُبِيثُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

كَمَا أَنْزَلْنَاعَلَى ٱلْمُقْتَسِمِينَ ١

ٱلَّذِينَ جَعَـ لُوا ٱلْقُرْءَ انَ عِضِينَ ١

فَورَ مَّكَ لَنَسْتَكَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ إِنَّا

عَمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ٢

فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ وَأَعْرِضْ عَنِ ٱلْمُشْرِكِينَ ﴿

إِنَّا كَفَيْنَكَ ٱلْمُسْتَهْزِءِ بِنَ ۞

ٱلَّذِينَ يَعْعَلُونَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَنْهًا ءَاخَرَ فَسَوْفَ مَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَلَقَدْ نَعْلَهُ أَنَّكَ بَضِيقُ صَدِّرُكَ بِمَا يَقُولُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مِنْ اللَّهُ اللَّهُ

فَسَبَحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَكُن مِّنَ ٱلسَّنجِدِينَ ﴿

99. Και να λατρεύεις τον Κύριό σου, μέχρις ότου σου φθάσει η Ώρα που είναι δέδαιη (ο Θάνατος).

## وَٱعْبُدُرَبِّكَ حَتَّى يَأْلِيكَ ٱلْيَقِيثُ ١

### (16) Σούρα ελ-Ναχλ (Η Μέλισσα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Αναπόφευκτα, (Βεβαιότατα), θα Έρθει η Κρίση του ΑΛΛΑΧ εν χρόνω. Μην την επιταχύνετε, ο ΑΛΛΑΧ είναι Τέλειος κι Υπέροχος (και δεν πρέπει) να Τον συνεταιρίζουν με κανένα άλλο θεό.
- 2. Στέλνει κάτω τους Αγγέλους Του, με την θεϊκή Έμπνευση κατ' Εντολή Του, σ' όποιους θέλει απ' τους δούλους Του που Τον υπηρετούν, (λέγοντας): "Προειδοποιείστε (τον άνθρωπο) ότι δεν υπάρχει άλλος θεός, ειμή μόνο Εγώ! Γι' αυτό να προφυλαχθείτε από Μένα.
- 3. Έπλασε τόσο τέλεια (καθώς πρέπει) τους ουρανούς και τη γη. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Τέλειος κι Υπέροχος να Τον συνεταιρίζουν με κανένα άλλο.
- **4.** Έπλασε τον άνθρωπο από μια σταγόνα σπέρματος, κι αλίμονο! αυτός ο ίδιος (ο άνθρωπος) έγινε ανοικτός ανταγωνιστής.
- 5. Και τα κοπάδια έπλασε για σας, που απ' αυτά παράγεται η θέρμανση κι άλλα πολλά χρήσιμα, κι απ' αυτά τρώτε.



بِنْ الرَّحْزَالِيَّةِ الْمُعْزِلِيِّةِ

أَنَّ أَمْرُاللَّهِ فَلَا تَسْتَعْطِلُوهُ سُبْحَنَهُ, وَتَعَلَىٰ عَمَايُشْرِكُوكَ ۞

يُزَلُ ٱلْمَلَتِ كَنَّ فِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ عَلَىٰ مَن يَشَاّءُ مِنْ عِبَادِهِ ۚ أَنْ أَنذِرُوٓ أَأَنَّ مُرْكَآ إِلَىٰهَ إِلَّا أَنَاْ فَأَتَّقُونِ ۞

خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ تَعَلَىٰ عَمَّا يُشْرِكُوك ۞

> خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِن نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَخَصِيدُ ثُمُّيِينٌ ﴿

وَٱلْأَنْعَارَ خَلَقَهَا ۗ لَكُمْ فِيهَادِفْءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ۞

- 6. Αυτά σας ευχαριστούν με την ομορφιά τους καθώς τα οδηγείτε (στη μάντρα) το δράδυ και καθώς τα πάτε να δοσκήσουν το πρωί.
- 7. Και μεταφέρουν τα βαριά φορτία σας σε χώρες, που δεν μπορείτε να φτάσετε εκτός με ταλαιπωρημένη την ψυχή, ο Κύριός σας είναι βέβαια Πολυεπιεικής, Ελεήμονας.
- 8. Και (έπλασε) τα άλογα, τα μουλάρια, και τα γαϊδούρια για να τα καδαλικεύετε και (για να τα μεταχειρίζεστε) για επίδειξη (και κόσμημα). Κι έπλασε (κι άλλα) πράγματα που γι' αυτά δεν έχετε γνώση.
- 9. Κι ο ΑΛΛΑΧ οδηγεί στον σωστό Δρόμο, αλλά υπάρχουν και οι δρόμοι που παραστρατούν. Αν όμως ο ΑΛΛΑΧ ήθελε θα μπορούσε όλους σας να σας καθοδηγήσει.
- 10. Εκείνος είναι που κατεβάζει νερό απ' τον ουρανό, που απ' αυτό πίνετε, κι απ' αυτό (φυτρώνει) η βλάστηση που τρέφονται τα ποίμνιά σας.
- 11. Μ΄ αυτό κάνει να φυτρώνει, για σας το σιτάρι, και οι ελιές, κι οι χουρμαδιές, και τ' αμπέλια κι απ' όλα τα είδη των καρπών. Σ' αυτό - δέβαια υπάρχει ένα Σημάδι για τους ανθρώπους που σκέπτεται.
- 12. Έχει δαμάσει σε σας τη νύχτα και τη μέρα, τον ήλιο και το φεγγάρι, και τα αστέρια είναι δαμασμένα για σας με το πρόσταγμά Του. Σ' αυτά - δέβαια -

وَلَكُمْ فِيهَاجَمَالُ حِينَ تُريحُونَ وَحِينَ تَنْرَحُونَ ١

وَتَحْمِلُ أَثْقَ الَكُمْ إِلَى بَلَدِلَّهُ تَكُونُواْ بَلِغِيهِ إِلَّا بِشِقَ ٱلْأَنفُسِ إِنَ رَبَّكُمْ لَرَءُوكُ رَّحِيهٌ ﴿

وَٱلْخِتَلَ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِيهَ وَيَغْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُونَ ١

وَعَلَى ٱللَّهِ قَصْدُ ٱلسَّكِيلِ وَمِنْهَا جَاَيْرٌ وَلَوْسُاءَ لْمَدَنْكُمْ أَجْمَعِينَ ١

هُوَالَّذِي آئِزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً لَكُمْ مِّنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسمُوكَ اللهِ

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ ٱلزَّرْعَ وَٱلزَّيْتُونَ وَٱلنَّخِيلَ وَٱلْأَعْنَابَ وَمِن كُلِّ ٱلثَّمَرَاتُّ إِنَّافِ ذَلِكَ لَاَيَةً لَقَوْمِ مَنْفَكَرُوكَ ١

خَرَلَكُمُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْفَكَّ ٱلنُّجُومُ مُسَخَّرَثُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَاَيَنت لِقَوْمِ مَعْقِلُوك اللهُ υπάρχουν Σήματα για τους ανθρώπους που λογικεύονται.

- 13. Και τα πάντα πάνω στη γη για σας τα έχει πολλαπλασιάσει σε διάφορα χρώματα (και ποικιλίες). Σ' αυτό - δέβαια - υπάρχει ένα Σημείο για τους ανθρώπους που καταλαβαίνουν το μάθημα,
- 14. Εκείνος είναι που δάμασε για σας τη θάλασσα, ώστε να μπορείτε να τρώτε φρέσκο και τρυφερό κρέας, και να δγάζετε απ' αυτή κοσμήματα για να τα φοράτε. Και βλέπετε και τα καράδια που πάνω της διασχίζουν τα κύματα, ώστε (έτσι) να επιδιώξετε τη χάρη Του και να μπορέσετε να είστε ευγνώμονες.
- 15. Κι τοποθέτησε στη γη τα δουνά να στέχονται σταθερά, να μη πλανήσει η γη με σας, και ποτάμια και δρόμους, ίσως μπορέσετε να καθοδηγηθείτε.
- 16. Και σημεία (στη γη) και συνθήματα και με τ' άστρα (οι άνθρωποι) οδηγούν τον εαυτό τους.
- 17. Είναι ποτέ δυνατό Εκείνος που δημιουργεί να μοιάζει μ' εκείνον που δεν δημιουργεί; Δεν θα συνετισθείτε;
- 18. Αν προσπαθήσετε να μετρήσετε τις χάρες του ΑΛΛΑΧ θα σας ήταν αδύνατο να τις απαριθμήσετε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Επιεικής, Ελεήμονας.
- 19. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά τι κρύβετε και τι αποκαλύπτετε.

وَمَاذَرَأَ لَكُمْ فِٱلْأَرْضِ مُغْنِلِفًا ٱلْوَنْدُةُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَةً لِقَوْمِ نَذَكِبُ ونَ شَ

وَهُوَ ٱلَّذِي سَخَّرَ ٱلْبَحْرَ لِنَأْحُكُواْمِنْهُ لَحْمًاطَرِيًا وَتَسْتَخْرِجُواْ مِنْهُ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَا وَتَرَى ٱلْفُلُكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِسَبْتَغُواْ مِن فَضَلِهِ وَلَعَلَكُمْ تَشَكُّرُونَ ١

<u>ۥ</u>ٙٱلْقَن فِيٱلْأَرْضِ رَوَسِيكَأَن تَعِيدَ بِكُمْ وَأَنْهُ رَا وَسُبُلا لَّعَلَّكُمْ تَهْمَدُونَ ١

وَعَلَامَاتِ وَبِٱلنَّجْمِ هُمْ يَهْتَدُونَ ١

أَفَهَنِ عَنْكُو كُمِنَ لَا يَعْلُقُ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ١

وَإِن تَعُدُّواْ نَعْمَةَ ٱللَّهَ لَا تَحْصُوهَآ إِنَ ٱللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ١

وَأَللَّهُ مَعْ لَمُ مَا تُسَرُّونَ وَمَا تُعْلِيُونَ ١

- 20. Κι εκείνοι που επικαλούνται άλλους θεούς - πλην του ΑΛΛΑΧ - δεν δημιούργησαν τίποτε, και είναι οι ίδιοι δημιουργήματα.
- 21. (Είναι πράγματα) νεκρά, άψυχα. Και δεν θα νιώσουν πότε θα αναστηθούν.
- 22. Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Μοναδικός θεός. Εκείνοι που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα ζωή, οι καρδιές τους αρνούνται (την μοναδικότητα του ΑΛΛΑΧ), και είναι υπερήφανοι.
- 23. Ο ΑΛΛΑΧ χωρίς αμφιδολία γνωρίζει εκείνα που κρύδουν κι εκείνα που αποκαλύπτουν, κι αληθινά δεν αγαπά τους υπερήφανους.
- 24. Κι όταν λεχθεί σ' αυτούς (τους υποκριτές): "Τι είναι αυτό που ο Κύριός σας έχει στείλει (κάτω στον Μουχάμμεντ);" λένε: "Παραμύθια των προγόνων!"
- 25. Ας τους να σηκώνουν κατά την Ημέρα της Κρίσης - ολόκληρο το βάρος των εγκλημάτων καθώς και κάτι απ' το βάρος εκείνων που - από άγνοια τους παραπλάνησαν. Πόσο άθλιο είναι το δάρος που σηκώνουν!
- 26. Κι εκείνοι που έξησαν πριν απ' αυτούς συνωμοτούσαν επίσης (ενάντια στο Δοόμο του ΑΛΛΑΧ). Ο ΑΛΛΑΧ όμως πήρε τις οιχοδομές τους απ' τα θεμέλια, κι οι οροφές έπεσαν κάτω, από πάνω τους, κι η τιμωρία τους ήρθε από εκεί που δεν την περίμεναν.

وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِٱللَّهِ لَا يَعْلُقُونَ شَيَّا وَهُمْ مُغْلَقُونَ ١

> أَمْهَ أَتُّ عَبْرُ أَحْيَاتًا وَمَايَشُعُرُونَ أَنَانَ يُعَثُونَ اللَّهِ

إِلَىٰ اللهُ وَاحِدُ فَالَّذِي لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ قُلُوبُهُم مُّنكِرَةٌ وَهُم مُّسْتَكْبِرُونَ

لَاجَرَمَ أَكَ ٱللَّهَ مَعْلَوُ مَا نُسِرُّوكَ وَمَا مُعْلِنُونَ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْمُسْتَكْبِرِينَ ١

> وَإِذَا قِيلَ لَحُمُ مَّاذَآ أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۗ قَالُوٓ أَأْسَطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ شَ

لِيَحْمِلُوٓا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ وَمِنْ أَوْزَار ٱلَّذِينَ يُضِلُّونَهُ مِ بِغَيْرِعِلْمِ أَلَا سَاءً مَامَرُ رُونَ ﴾

قَدْمَكَرَٱلَّذِينَ مِن قَبْلَهِمْ فَأَتَّ ٱللَّهُ بُنْيَىٰنَهُم مِّنَ ٱلْقَوَاعِدِفَخَرَّ عَلَيْهِمُ ٱلسَّقْفُ مِن فَوْقهِ مِرْ وَأَتَىٰ لَهُ مُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ١

- 27. "Επειτα κατά την Ημέρα της Κρίσης - ο ΑΛΛΑΧ θα τους ντροπιάσει και θα τους πει: "Που είναι οι "συνέταιροί" Μου που τους είχατε ως αφορμή για να διαφωνείτε με τους αποστόλος:". Εκείνοι δε που ήταν προικισμένοι με τη γνώση θα πουν: "Σήμερα - πράγματι - η Ντροπή κι η Αθλιότητα ανήκουν στους άπιστους".
- 28. "(Δηλαδή) εκείνοι που τις ζωές τους πήραν οι άγγελοι, γιατί αδίκησαν τις ίδιες τις ψυχές τους". Έπειτα θα προτείνουν υποταγή ότι: "Δεν έχουμε κάνει (εν γνώσει) κακό". (Και οι άγγελοι θα απαντήσουν): "Όχι, ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει πραγματικά καλά όλα όσα κάνατε,
- 29. "Να μπείτε απ' τις πόρτες της Κόλασης και να μένετε εκεί για πάντα. Έτσι κακή είναι η διαμονή των υπερηφάνων".
- 30. Στους ενάρετους δε, σ' εκείνους που σέβονται (τον ΑΛΛΑΧ όταν) θα τους λένε: "Τι είναι εκείνο που ο Κύριός σας έγει αποκαλύψει:" θα πουν: "Ό,τι είναι καλό". Όσοι αγαθοεργούν σ' αυτό τον κόσμο, θα απολαμβάνουν καλό, αλλά η Μέλλουσα Ζωή είναι πολύ καλύτερη. Εξαίρετη είναι η διαμονή των ενάρετων!
- 31. Κήποι της Αιωνιότητας είναι εχεί που θα μπουν,με τα ποτάμια από κάτω τους να κυλούν, και θα έγουν ό,τι κι αν ζητήσουν. Μ' αυτό τον τρόπο ο ΑΛΛΑΧ αμείδει τους ενάρετους.
- 32. Αυτοί, που η ζωή τους την παίρνουν οι άγγελοι σε κατάσταση

شُرَكَآءِ عَكَ ٱلَّذِينَ كُنتُه تُشَكَّقُوك فيهمَّ قَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ إِنَّ ٱلْخِزْيَ ٱلْيُوْمُ وَٱلسُّوءَ عَلَى ٱلْكَ فَرِينَ ١

ٱلَّذِنَ تَنُوَفَنْهُمُ ٱلْمَلَيْكَةُ ظَالِمِيٓ أَنفُسِهِمُّ فَٱلْقُواْ ٱلسَّلَمَ مَاكُنَّانَعُ مَلُ مِن سُوِّعُ بَلَيَّ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ إِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿

فَأَدْخُلُوٓاْ أَبْوَبَجَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيمَّآ فَلَيِنْسَ مَنْوَى ٱلْمُتَكَثِّرِينَ ١

﴾ وَقِيلَ لِلَّذِينَ ٱتَّقَوْاْ مَاذَاۤ أَنزَلَ رَبُّكُمْ ۚ قِالُواْ خَيْرًاۗ لَلَّذِينَ أَحْسَنُواْ فِي هَٰذِهِ ٱلدُّنْيَاحَسَنَةٌ وَلَدَارُ ٱلْآخِرَةِ خَلْرٌ وَلَيْعُمَ دَارُ ٱلْمُتَّقِينَ ١

جَنَّتُ عَدْنِيَدْ خُلُونَهَا تَجَرى مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَا فهامايشاء وككذيك يَجْرى أللهُ ٱلْمُنَّقِينَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- 33. Μήπως (οι άπιστοι) περιμένουν μέχρις ότου οι άγγελοι έλθουν σ' αυτούς, ή μήπως έλθει η καταδίκη από το Κύριό σου, (για την καταδίκη τους;) Το ίδιο έκαναν και εκείνοι που έζησαν πριν απ' αυτούς. Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ δεν τους αδίχησε, ενώ, οι ίδιοι αδίχησαν τον εαυτό τους.
- 34. Τους πρόλαδαν τα κακά αποτελέσματα απ' τα έργα τους, και η τιμωρία τους περιόρισε για εκείνα που πριν ειρωνεύονταν.
- 35. Και είπαν οι ειδωλολάτρες: "Αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ δεν θα λατρεύαμε, άλλον επτός απ' Αυτόν, ούτε εμείς, ούτε οι πατέρες μας, - κι ούτε θα απαγορεύαμε ό,τι ο ΑΛΛΑΧ επέτρεψε. "Έτσι έκαναν οι πρόγονοί τους. Αλλά ποια είναι η αποστολή των αποστόλων παρά μόνο να κηρύξουν το Καθαρό Μήνυμα;
- 36. Βέβαια έχουμε στείλει σε κάθε έθνος έναν απόστολο, (με την Εντολή): "Να λατρεύετε μόνο τον ΑΛΛΑΧ και ν' αποφεύγετε την ειδωλολατρία". Υπήρξαν μερικοί που ο ΑΛΛΑΧ τους καθοδήγησε, και άλλους που πάνω τους η πλάνη έγινε αναπόφευκτη. Γι΄ αυτό ταξιδέψτε στη γη και δείτε ποιο ήταν το τέλος εκείνων που αρνήθηκαν (την αλήθεια) διαψεύδοντας (τους αποστόλους).
  - 37. Αν είσαι (Ω! Μουχάμμεντ)

عَلَيْكُمُ أَدْخُلُواْ ٱلْجَنَّةَ بِمَاكُنتُهُ تَعْمَلُونَ ٢

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَن تَأْنِيَهُمُ ٱلْمَلَيْكَةُ أَوْيَأَتِي أَمْرُ رَبِّكَ كَذَٰلِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَ مَاظَلَمَهُمُ ٱللَّهُ وَلَكِن كَانُوٓ أَأَنفُسَهُمْ نظلمُونَ شَا

> فأصابهم سيئات ماعملوأ وحاقبهم مَّاكَانُواْبِهِ ، يَسْتَهْزِءُونَ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ لَوْشَاءَ ٱللَّهُ مَاعَبَدْنَا مِن دُونِـهِۦمِن شَيْءٍ نَحْنُ وَلَآءَابَآؤُنَا وَلَاحَرَّمْنَا مِن دُونِهِۦ مِن شَيْءٍ كَذَ لِكَ فَعَلَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلَهِ فَهَلْ عَلَى ٱلرُّسُلِ إِلَّا ٱلْبَكَعُ ٱلْمُبِينُ ١

وَلَقَدْبَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا أَبْ ٱعْبُدُواْ اللَّهَ وَآجْتَ نِبُواْ الطَّاغُوتَ فَمِنْهُم مِّنْهَدَى اللَّهُ وَمِنْهُم مَّنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ ٱلضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُ واْ كَنْفَ كَاكَ عَنْقَيَةُ ٱلْمُكَذِبِينَ ١

إِن تَحْرِصْ عَلَىٰ هُدَ نِهُمْ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي

ανυπόμονος για την καθοδήγησή τους, ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν καθοδηγεί όποιον αφήνει στην πλάνη, και κανένα δοηθό δεν πρόκειται να έχουν οι πλανούμενοι.

- 38. Ορχίζονται με τον πιο δυνατό τους όρκο στο ΑΛΛΑΧ ότι δεν θα αναστήσει ο ΑΛΛΑΧ αυτούς που πέθαναν. Όχι, είναι μια Αληθινή υπόσχεση που ο ΑΛΛΑΧ είχε δώσει. Κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν το γνωρίζουν.
- 39. (Πρέπει ν' αναστηθούν) για ν' αποδείξει σ' αυτούς (την αλήθεια) που γι' αυτήν διαφωνούσαν και για να μάθουν οι άπιστοι ότι ήταν ψεύτες.
- 40. Οτιδήποτε θέλουμε να γίνει το λέμε: "Γεννηθήτω" και γίνεται.
- 41. Κι εχείνοι που μετανάστεψαν υπέρ του ΑΛΛΑΧ - μετά που υπέφεραν καταπιέσεις - θα τους δάλουμε (σίγουρα) σε καλό σ' αυτόν τον κόσμο, ενώ η αμοιδή της Μέλλουσας Ζωής είναι μεγαλύτερη, αν μόνο γνώριζαν.
- 42. Αυτοί είναι που υπομένουν καρτερικά και υποστηρίζουν τον Κύριό τους.
- 43. Και πριν από σένα οι απόστολοι που έχουμε στείλει δεν ήταν παρά άνθρωποι που τους εμπνεύσαμε. Αν δεν το γνωρίζετε ρωτείστε αυτούς που κατέχουν το Μήνυμα.
- 44. (Τους έχουμε στείλει) με Θεϊκά

مَ ، نُصٰلُ وَ مَا لَهُ مِين نَّصِرِينَ ۞

وَأَقْسَمُوا بِٱللَّهِ جَهْدَ أَيْمَنِهِمْ لَا يَبْعَثُ ٱللَّهُ مَن مَمُوتُ بَلَىٰ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا وَلَكِكِنَّ أَحْتُرُ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١

لِبُهَيْنَ لَهُمُ ٱلَّذِي يَغْتَلِفُونَ فِيهِ وَلِيَعْلَمَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّهُمْ كَانُوا كَندِبِينَ ١

> إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَحْ ۽ إِذَآ أَرَدْنَهُ أَنْ تَقُولَ لَهُ كُنْ فَتَكُونُ ١

وَٱلَّذِينَ هَاجَـُرُواْ فِي ٱللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَاظُلِمُواْ لَنُبِّوْنَنَّهُمْ فى ٱلدُّنْيَاحَسَنَةً ۚ وَلَأَجْرًا لْلَاحِرَةِ أَكْبَرُّلُو كَانُواْ ىَعْلَمُونَ ١

ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَعَلَىٰ رَبِهِ مْرِيتُوكَكُونَ ٢

وَمَآاَرْسَلْنَامِن قَبْلِكَ إِلَّارِجَالُانْوُحِىٓ إِلَيْهِمُّ فَسْنَاكُوٓ أَأَهُ لَ ٱلذِّكُمُ إِن كُنتُمْ لَاتَعَامُونَ ٢

بِٱلْمِينَنِتِ وَالزُّبُرُّ وَأَنزَلْنَاۤ الَّيْكَ ٱلذِّكْرِلتُبَيِّنَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

Σημεία, και Γραφές και στείλαμε (ακόμη) σε σένα κάτω το Κοράνιο, για να εξηγήσεις στους ανθρώπους καθαρά, εκείνο που έχει σταλεί σ' αυτούς, και... ίσως μπορέσουν να σκεφτούν.

- 45. Μήπως εχείνοι που επινοούσαν (συνωμοσίες) δεν φοδούνται να τους καταδροχθίζει η γη ή να τους έρχεται το βάσανο από εκεί που δεν την περιμένουν;
- 46. Είτε τους εξαφανίζει με την τιμωρία Του κατά τις καθημερινές δουλειές τους και τότε δεν την ξεφεύγει κανείς απ' αυτούς.
- 47. Είτε τους χτυπά με την τιμωρία Του σε περίπτωση φόβου αλλά με σας (το έθνος του Μουχάμμεντ) ο Κύριός σας είναι Επιεικής, Ελεήμονας (αφού δεν σας εξαφάνισε με την τιμωρία του).
- 48. Μήπως δεν βλέπουν στη δημιουργία του ΑΛΛΑΧ - (ακόμα) κι ανάμεσα (στ' άψυχα) πράγματα πως οι σκιές τους περιστρέφονται από δεξιά κι αριστερά, για να προσκυνήσουν τον ΑΛΛΑΧ ταπεινωμένες κι υποταγμένες;
- 49. Για τον ΑΛΛΑΧ υποτάσσονται όλα όσα βρίσκονται στους ουρανούς και στη γη, από ζωντανά και αγγέλους, κι αυτοί (οι άγγελοι) δεν υπερηφανεύονται.
- 50. Σέδονται τον Κύριό τους (που είναι Μέγας) πάνω απ' αυτούς, και υπακούουν σε όσα έχουν διαταγθεί.
  - 51. Και είπε ο ΑΛΛΑΧ: "Μη παίονετε

لِلنَّاسِ مَانُزُلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَنَفَّكُرُونَ اللَّهُ

أَفَأُمنَ ٱلَّذِينَ مَكُرُوا ٱلسَّيِّئَاتِ أَن يَغْيِفَ اللَّهُ بهمُ الْأَرْضَ أَوْيَأْ لِيَهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ١

أَوْيَأْخُذَهُمْ فِي تَقَلِّيهِمْ فَمَاهُم بِمُعْجِزِينَ ١٩

أَوْ مَأْخُذَهُ مُعْرَعَكَى تَغَوُّفِ فَإِنَّ رَبِّكُمْ لَرَهُ وَثُّ زَحِهُ ﴿ ١

أَوَلَعْ مَرَوْا إِلَى مَاخَلَقَ ٱللَّهُ مِن شَيْءٍ يَنَفَيَوُا ظِلَالُهُ عَنَ ٱلْيَمِينِ وَٱلشَّمَآبِلِ سُجَّدَاتِلَهِ وَهُرْدَاخِرُونَ ﴿ إِنَّا

وَيِلَّهُ مَسْحُدُ مَا فِي ٱلسَّهَ مَن وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ مِن دَانَةِ وَٱلْمَلَتِيكَةُ وَهُمْ لَا يَسْتَكُبُرُونَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

(για λατρεία) δύο θεούς, γιατί είμαι ένας Μοναδικός Θεός. Εμένα μόνο φοδηθείτε".

- 52. Σ' Αυτόν ανήκει οτιδήποτε υπάρχει στους ουρανούς και στη γη, και σ' Αυτόν οφείλεται η καθαρή πίστη - αιώνια - Πώς - λοιπόν - φοβάστε άλλον, εκτός τον ΑΛΛΑΧ:
- 53. Κι όσα αγαθά έχετε, απ' τον ΑΛΛΑΧ μόνο προέρχονται κι όταν ακόμα σας συμβεί ένα δυστύχημα, σ' Αυτόν, προστρέχετε με προσευχές.
- 54. Έπειτα, όταν απομακρύνει από σας τον κίνδυνο, τότε μερικοί από σας με τον Κύοιό τους συνεταιρίζουν άλλες θεότητες
- 55. Αρνούνται τις χάρες που τους δώσαμε. Ας απολαμβάνετε. Κι όμως αργότερα θα μάθετε τις συνέπειες.
- 56. Κι ακόμα εκχωρούν σε πράγματα που δεν ξέρουν (στα είδωλα)ένα μέρος απ' αυτά που τους χαρίσαμε! Μα το ΑΛΛΑΧ!θα κληθείτε - οπωσδήποτε - να δώσετε λόγο για τις (ψεύτιχες) επινοήσεις σας.
- 57. Κι εκχωρούν στον ΑΛΛΑΧ τα κορίτσια! Δόξα στον ΑΛΛΑΧ! Ο ΑΛΛΑΧ είναι ανώτερος. Για τον εαυτό τους (εκχωρούν) ότι επιθυμούν (δηλ. τα αγόρια).
- 58. Κι αν φτάσει σ' έναν απ' αυτούς το νέο για (τη γέννηση) ενός κοριτσιού, (τότε) σκοτεινιάζει το πρόσωπό του και ενδόμυχα λυπάται και γεμίζει απ' οργή.

وَلَهُ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلَّذِينُ وَاصِبًّا أَفَعَتْرُ ٱللَّهِ نَنْقُونَ ٢

وَمَابِكُمْ مِن نِعْمَةٍ فَمِنَ ٱللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُ

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ ٱلطُّرَّعَنكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنكُم بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ١

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِسًا مِّمَا رَزَقْنَاهُمُّ تَأَلَّهُ لَتُسْئَدُنَّ عَمَّا كُنُّتُم يَفْتَرُونَ ١

- 59. Κούβεται από ντροπή προς τους συνανθρώπους του επειδή έχει λάβει άσχημα νέα! Μήπως θα πρέπει να το κρατήσει (υπομένοντας) την περιφρόνηση, ή να το θάψει στο χώμα; Τι άθλια απόφαση που θα πάρουν!
- **60.** Γι' αυτούς που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή ανήκει η παρομοίωση του κακού. Και στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η ανώτατη παρομοίωση (επίθετο). Είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.
- 61. Κι αν ήταν να τιμωρήσει ο ΑΛΛΑΧ τους ανθρώπους για τις αδικίες τους, δεν θα άφηνε πάνω (στη γη) ούτε ένα πλάσμα ζωντανό, αλλά τους αναβάλλει (δίνοντάς τους προθεσμία) για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα. Κι αν έλθει το τέλος τους, δεν θα τους είναι δυνατό να αναβάλουν (την τιμωρία) ούτε για μια ώρα, κι ούτε και να τη επισπεύσουν.
- 62. Κι αποδίδουν στον ΑΛΛΑΧ εκείνο που οι ίδιοι αποστρέφονται (για τον εαυτό τους), κι η γλώσσα τους βεβαιώνει την ψευτιά ότι η καλή ανταμοιβή τους ανήκουν (στο τέλος). Χωρίς αμφιβολία γι' αυτούς είναι η Φωτιά, και θα είναι οι πρώτοι που θα ριχτούν σ' αυτή!
- 63. Μα τον ΑΛΛΑΧ, έχουμε (επίσης) στείλει (τους αποστόλους μας) στα έθνη πριν από σένα. Ο Σατανάς όμως έχανε ώστε οι αμαρτίες τους (των αμαρτωλών) να φαίνονται όμορφα στον εαυτό τους. Είναι σήμερα (ο Σατανάς) ο προστάτης τους, και (γι' αυτό) θα έχουν ανυπόφορα

يَنَوَرَىٰ مِنَ ٱلْقَوْمِ مِن سُوَّهِ مَا أَيْثِرَ بِهِ ۚ أَيْمُسِكُهُۥعَلَ هُوبٍ أَمْ يَدُسُهُ , فِ ٱلتُّرَابُ ٱلاسَاءَ مَايَعَكُمُونَ ۞

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ مَثَلُ السَّوْءٌ وَيِلَّهِ الْمَثُلُ الْأَعْلَ وَهُوَ الْمَزِرُ الْحَكِيمُ ﴿

وَلَوْيُوَا خِذُا لَلَهُ النَّاسَ بِطُلْمِهِرِ مَا لَرَكَ عَلَيْهَا مِن دَابَّةٍ وَلَكِنَ يُوَخِّرُهُمْ إِلَىٓ أَجَلِ مُّسَكِّى فَإِذَا جَاءَ أَجَلُهُمْ لَا يَشْتَنْخِرُوكَ سَاعَةً وَلَا يَشْتَقْدِمُونَ ﴿

وَيَجْعَلُوك ِللَّهِ مَايَكُرَهُون وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ ٱلْكَذِبَ أَنَ لَهُمُ ٱلْمُسُنَّىُ لَاجَرَمَ أَنَّ لَمُثُمُ ٱلنَّارَ وَأَنَّهُمُ مُّفْرُطُونَ۞

تَأْلَدَ لَقَدْ أَرْسَلْنَ آ إِلَىّ أُمُومِّن قَبْلِكَ فَزَيْنَ هُمُ ٱلشَّيْطِنُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيْهُمُ ٱلْيُوْمَ وَهُمُ عَذَاكُ أَلِيدٌ ﴿

βάσανα.

64. Κι δεν έχουμε στείλει σε σένα κάτω το Βιβλίο, παρά μόνο να φανερώσεις σ' αυτούς αυτά για τα οποία είχαν διαφορές. και είναι καθοδήγηση και ευσπλαχνία για το λαό εκείνο που πιστεύει.

- 65. Κι ο ΑΛΛΑΧ έστειλε απ' τον ουρανό το νερό κάτω, που ζωογονεί τη γη, μετά που έχει νεκρωθεί. Σ' αυτό δέδαια - υπάρχει ένα Σημείο γι' αυτούς που ακούν.
- 66. Και βέβαια στα ζωντανά (ακόμη) έχετε μάθημα να δρείτε σημείο, αφού σας κάνουμε να πίνετε απ' ότι βρίσκεται στα σπλάχνα τους - ανάμεσα στις εκκρίσεις και στο αίμα - κάναμε ώστε να πίνετε γάλα αγνό κι ευχάριστο γι' αυτούς που το πίνουν.
- 67. Κι απ' τα φρούτα της χουρμαδιάς και της κληματαριάς παίρνετε απ' αυτά πιοτά και υγιεινή τροφή. Και σ' αυτό ακόμη υπάρχει Σημείο για τους ανθρώπους που λογικεύονται (καταλαβαίνουν).
- 68. Κι έχει εμπνεύσει ο Κύριός σου στις Μέλισσες: "Να οιχοδομήσεις τα κελιά σας στα βουνά και στα δέντρα και σ'ό,τι φτιάχνουν οι (ανθρώπινες) από κατοικίες.
- 69. "Επειτα να τρώγετε απ' όλα τα φρούτα (της γης) και να βρίσκετε μ' επιδεξιότητα τους ευρύχωρους δρόμους του Κυρίου σου". Βγάζει απ' τα σπλάχνα της ένα ποτό, - με διαφορετικά χρώματα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَمَآأَنَهُ لَنَاعَلَتُكَ ٱلْكِتَنِ إِلَّا لِتُبَيِّنَ لَمُثُمُّ ٱلَّذِي ٱخْنَلَفُواْفِيهُ وَهُدَى وَرَحْمَـةً لِفَوْمِ يُوْمِنُوكَ ١

وَٱللَّهُ أَنزَ لَ مِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءَ فَأَحْيَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَ إِنَّ فِي ذَٰ لِكَ لَاَّيَةً لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ (١٠٠٠)

وَإِنَّ لَكُوْ فِي ٱلْأَنْفَ رَلَعِيرَةً نَّشْفِكُمْ مَمَّا فِي بُطُونِهِ . مِنْ بَيْنِ فَرْثِ وَدَمِ لَبَنَّا خَالِصَاسَ آبِغَا لِلشَّدْرِبِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ مُرْبِينَ ﴿ إِنَّ

وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى ٱلنَّعَلِ أَنِ ٱتَّخِذِي مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ ٱلشَّجَرِوَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿

ثُمَّ كُلِي مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَتِ فَأَسْلُكِي سُبُلَ دَيِّكِ ذُلُلًا يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْلِكُ أَلْوَانُهُ. فِيهِ شفَآءٌ لِّلنَّاسُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَيَّةً لَقَوْمِ يَنْفَكُّرُونَ ١١٠ -, που είναι θεραπευτικό για τους ανθρώπους. Πραγματικά σ' αυτό υπάρχει σημείο για εκείνους τους ανθρώπους που σκέπτονται.

70. Ο ΑΛΛΑΧ σας έχει δημιουργήσει κι έπειτα ανακαλεί τις ψυχές σας στο θάνατο. Μερικοί δε από σας θα φτάσουν σε μια αδύνατη ηλικία, (θα γεράσουν) ώστε να μη γνωρίζουν τίποτε, μέσα από τόσα που έγουν μάθει. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πανίσχυρος.

71. Κι ο ΑΛΛΑΧ έχει προτιμήσει ορισμένους από σας περισσότερο απ' τους άλλους στα χαρισμένα αγαθά Του. Κι όμως αυτοί που έχουν ευνοηθεί περισσότερο. δεν θα δώσουν απ' τα αγαθά σ' αυτούς που το δεξί τους χέρι εξουσιάζει (στους δούλους), ώστε να είναι ίσοι στην εκτίμηση. Μήπως λοιπόν θ' αρνηθούν τις χαρές του ΑΛΛΑΧ;

72. Κι ο ΑΛΛΑΧ έκανε για σας συζύγους από το ίδιο το γένος κι έκανε για σας-απ' τις συζύγους σας -παιδιά και εγγόνια, και σας εφοδιάσαμε με τα καλύτερα (αγαθά). Μήπως - λοιπόν-(επιτρέπεται) να πιστεύουν στο άδικο και αρνούνται τις χάρες του ΑΛΛΑΧ!

73. Και λατρεύουν άλλες (θεότητες) εκτός του ΑΛΛΑΧ που δεν έχουν τη δύναμη να τους προμηθεύσουν απ' τους ουρανούς και τη γη, κι ούτε μπορούν να κάνουν τίποτε:

74. Μην επινοείτε παρομοιώσεις για τον ΑΛΛΑΧ (που δεν συγκρίνεται). Γιατί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱللَّهُ خَلَقَكُمْ ثُوَّ لَنُوفَ لَكُمْ وَمِنكُوْ مَن ثُرَدُ إِلَّا أَوْلَلِ ٱلْعُمُر لِكُنْ لَا يَعْلَمَ بَعْدَ عِلْمِ شَيْئًا إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيتُ قَديرٌ ﴿ ﴿ فَا

وَأُللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُو عَلَىٰ بَعْضِ فِي الرِّرْقِ ْفَمَا ألذيت فُضِلُوا مِزَادِي رِزْقِهِ مْرَعَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَنُّهُمْ فَهُمُ فِيهِ سَوَآءٌ أَفَهِنعُمَةِ ٱللَّهُ يَحْمَدُونَ شَ

مِّنْ أَزْوَجِكُم بَنِينَ وَحَفَدَةً وَرَزَقَكُمُ هُمُ يَكُفُرُونَ ١

وَبَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مَنَ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَدْضِ شَنَا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ ١

فَلَا يَضِهِ بُواٰلِلَهُ ٱلْأَمْشَالَ إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ وَأَ

ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει, κι εσείς δεν γνωρίζετε.

- 75. Ο ΑΛΛΑΧ παρουσίασε την Παραδολή (των δύο ανθρώπων) ο ένας ήταν σκλάδος - κάτω απ' την ιδιοκτησία ενός άλλου -, και δεν είχε τη δύναμη να κάνει τίποτε, κι (ο άλλος), που του είχαμε - Εμείς - παραγωρήσει πλουσιοπάρογα αγαθά από τα οποία ξοδεύει (κάνοντας ελεημοσύνες), στα κρυφά και στα φανερά. Μήπως κι οι δύο τους είναι ίσοι; Δόξα πρέπει στον ΑΛΛΑΧ. Κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν το εννοούν.
- 76. Ο ΑΛΛΑΧ παρουσίασε (κι άλλη) παραδολή με δύο άνδρες: Ο ένας απ' αυτούς βουβός, χωρίς καμιά δύναμη για οτιδήποτε, και θεωρείται ως δάρος στον κύριό του. Οπουδήποτε τον στέλνει, δεν φέρνει τίποτε καλό. Είναι - λοιπόν αυτός ίσος μ' εκείνον που εντέλλεται το δίκαιο και βαδίζει στον σωστό δρόμο;
- 77. Ο ΑΛΛΑΧ κατέχει τα αόρατα των ουρανών και της γης, και το ζήτημα της Κρίσης δεν είναι παρά σαν το σπινθηρισμό του ματιού, ή ακόμα γρηγορότερα. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.
- 78. Και ο ΑΛΛΑΧ σας έβγαλε απ' τις κοιλιές των μητέρων σας, που τότε δεν ξέρατε, τίποτε, κι έκανε για σας την αχοή και την όραση, και τη νοημοσύνη για να Τον ευχαριστείτε.
- 79. Μήπως δεν είδατε τα πουλιά προετοιμασμένα να πετάνε στον αέρα; Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَاتَعُلَمُونَ ١

اللهُ مَثَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَّمْلُوكًا لَّا نَقْدِرُ عَلَىٰ شَيْءٍ وَمَن زَزَقْنَكُ مِنَّا دِزْقًا حَسَنًا فَهُو يَنْفُقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهَرًا هَلْ يَسْتُورُكُ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ الَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللَّ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّا

وَضَرَبَٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُـلَينِ أَحَدُهُـمَآ أَبُكُمُ لَايَقْدِرُعَلَىٰ شَوَّءٍ وَهُوَكَأُمَّكَىٰ مَوْلَىٰهُ أَيْنَمَا يُوَجِّهِ لَهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْنَوِى هُوَ وَمَن يَأْمُو بِٱلْعَدْلِ وَهُوَعَلَى صِرَطِ مُستَقيعِ ۞

وَلِلَّهِ غَيْبُ ٱلسَّكَوَ تِ وَٱلْأَرْضُ وَمَآ أَمُرُ ٱلسَّاعَةِ إِلَّا كُلَمْحِ ٱلْبَصَرِ أَوْهُوَ أَقْدَرُبُ إِنَ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ فَدِيرٌ ١

وَٱللَّهُ أَخْرَجَكُم مِنْ بُطُونِ أُمَّ هَنتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْنَا وَجَعَلَ لَكُمُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَـٰرَوَٱلْأَفْنِدَةُ لَعَلَكُمْ نَشْكُرُونَ ١

أكَمْ يَرُواْ إِلَى ٱلطَّلْبِ رَمُسَخِّـ رَبِّ فِ جَوِّ

Τίποτε δεν τα κρατά ψηλά παρά (η δύναμη) του ΑΛΛΑΧ. Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία για τους ανθρώπους που πιστεύουν.

80. Ο ΑΛΛΑΧ έκανε τα σπίτια για σας χώρο διαμονής και ανάπαυσης. Κι' έκανε για σας - από τα δέρματα των ζώων - (σκηνές για) κατοικίες, που τις δρίσκετε τόσο ελαφρές (και δολικές) σαν ταξιδεύετε κι' όταν σταματάτε για να διαμένετε. Κι απ' το μαλλί τους και την απαλή κλωστή τους και απ' τις τρίχες τους, έκανε για σας στρώματα και ευχάριστα σκεπάσματα για ένα χρονικό διάστημα.

81. Και ο ΑΛΛΑΧ έχανε - από εχείνα που έπλασε -, μερικά πράγματα για να σας δίνουν σκιά, και σε μερικούς λόφους έκανε καταφύγιο γι' σας, έκανε επίσης τα φορέματα για να προφυλάγεστε από τη ζέστη (και το κρύο) και τα θωρακισμένα σακάκια για να σας προφυλάγουν απ' την (αναμεταξύ) σας δία. Έτσι συμπληρώνει τις Χάρες Του πάνω σας, για να αποταχθείτε στην Θέλησή Του (στο Ισλάμ).

- 82. Αν όμως απορρίπτουν την πίστη, τότε το καθήκον σου είναι (Ω! Μουχάμμεντ!) να κηρύττεις φανερά το Μήνυμα.
- 83. Γνωρίζουν τις χάρες του ΑΛΛΑΧ κι έπειτα τις αρνούνται κι οι περισσότεροι απ' αυτούς είναι άπιστοι.
- 84. Κατά την Ανάσταση θα εγείρουμε

ٱلسَّكَ مَا يُمْسِكُهُنَّ اللَّا ٱللَّهُ إِنَّ فَ ذَلكَ لَاَيْتِ لِقَوْمِ نُوْمِنُونَ ١

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنَّا وَجَعَلَ لَكُمْ مِن جُلُودِ ٱلْأَنْعَلَمِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ طَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَافِهَا وَأُوْبَارِهَا وَأَشْعَارِهَآ أَثَنَّا وَمَتَنعًا إِلَى حِينِ ٢

وَٱللَّهُ جَعَلَ لَكُم مِمَّاخَلَقَ ظِلَالًا وَجَعَـكَ لَكُمْ مِّنَٱلْجِبَالِ أَكْنَنَاوَجَعَلَ لَكُمْ سَرَبِيلَ تَقِيكُمُ ٱلْحَرَّ وَسَرَبِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَٰ لِكَ يُتِيْدُ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُوك اللهُ

فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ ٱلْبَكَعُ ٱلْمُبِينُ ١

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ ٱللَّهِ ثُمَّ يُنكِرُونَهَا وَأَكْثُرُهُمُ ٱلْكَنِفِرُونَ ١

وَنَوْمَ نَبْعَثُ مِنْكُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًاثُمَّ لَايُؤْذَبُ

390

ένα Μάρτυρα (απόστολο) από κάθε Έθνος, και τότε δεν επιτρέπεται στους άπιστους να δικαιολογούν, ούτε να ζητήσουν χάρη από τον ΑΛΛΑΧ.

- 85. Κι αν οι άδιχοι δουν την Τιμωρία, (τότε) καμία ανακούφιση (δεν θα υπάρξει) γι' αυτούς, κι ούτε τότε θα πάρουν αναδολή.
- 86. Κι αν εκείνοι που έδιναν συνεταίρους στον ΑΛΛΑΧ δουν τους "συνεταίρους" τους, θα πουν: "Κύριέ μας! Αυτοί - είναι "οι συνέταιροι" μας που τους επικαλούσαμε αντί Σου". Αυτοί όμως (οι συνέταιροι) θα τους επιστρέψουν το λόγο τους (και θα πουν): "Πράγματι είστε ψεύτες!".
- 87. Εκείνη την Ημέρα θα δείξουν (ανοιχτά) την υποταγή (τους) στον ΑΛΛΑΧ κι όλες οι επινοήσεις τους θα εξαφανιστούν.
- 88. Εκείνοι που αρνήθηκαν τον ΑΛΛΑΧ κι εμπόδιζαν (τους ανθρώπους) απ' το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ - γι' αυτούς θα αυξήσουμε στην Τιμωρία πάνω στην Τιμωρία, για όσα μεταχειρίζονταν για να εξαπλώσουν το κακό.
- 89. Και κατά την Ημέρα της Ανάστασης εγείρουμε για κάθε έθνος ένα μάρτυρα (απόστολο) από τον εαυτό τους απ' την ίδια τη γενιά τους - και θα σε φέρουμε -εσένα-μάρτυρα μπροστά στον ίδιο (το έθνος σου). Και στείλαμε σε σένα το Βιβλίο που έχει εξήγηση για όλα τα πράγματα, καθοδήγηση, ευσπλαχνία και

لِلَّذِينَ كَ فَرُواْ وَلَاهُمْ يُسْتَعْنَمُونَ ۞

الجزء ١٤

وَإِذَا رَءَاٱلَّذِينَ ظَلَمُواْٱلْعَذَابَ فَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَاهُمْ يُنْظَرُونَ إِنَّهُ

وَ إِذَا رَءَا ٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ شُرَكَاءَ هُمْ قَالُواْ رَبِّنَاهَنَّؤُلَاءِ شُرَكَآ وُنَاٱلَّذِينَ كُنَّايَدَعُواْ مِن دُونِكٌ فَأَلْقَوْا إِلَيْهِ مُ ٱلْقَوْلَ إِنَّكُمُ لَكَندُونَ اللهُ

وَأَلْقَوْاْ إِلَى ٱللَّهِ يَوْمَبِـذٍ ٱلسَّلَمْ وَضَلَّ عَنْهُم مَاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ١

ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَـٰدُواْ عَن سَبِيلَ ٱللَّهِ زِدْنَهُۥ عَذَابًا فَوْقَ ٱلْعَذَابِ بِمَاكَانُواْ نفسدُونَ 🚳

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةِ شَهِىدًا عَلَيْهِمِ مَنْ أَنفُسِهِمٌّ وَجِثْنَابِكَ شَهِيدًاعَلَىٰ هَنَّوُٰلَآءٌ وَنَزَّلْنَاعَلَيْك ٱلْكِتَنَ تِنْكِنَا لَكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَيُشْرَئِ لِلْمُسْلِمِينَ اللَّهُ

الجزء ١٤ |

καλά νέα για τους Μουσουλμάνους.

- 90. Ο ΑΛΛΑΧ διατάζει τη δικαιοσύνη, την αγαθοεργία και τη δοήθεια στους συγγενείς και απαγορεύει κάθε μεγάλη αμαρτία άδικο και παράνομο. Σας προειδοποιεί ώστε να θυμηθείτε.
- 91. Να είστε συνεπείς στη Συνθήκη του ΑΛΛΑΧ, - εφ' όσον έχετε υποσχεθεί - και να μην παραβαίνετε τους όρχους σας, μετά που τους έχετε επικυρώσει και - δέδαια - αφού είχατε κάνει τον ΑΛΛΑΧ εγγυητή πάνω σας, γιατί ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει όλα τα έργα σας.
- 92. Και μη μοιάσετε με τη γυναίκα (εκείνη) που ξετύλιξε τη κλωστή, (που είχε πλέξει γερά), ξηλώνοντας την πρώτη της κατάσταση και παίρνετε τους όρκους σας - μεταξύ σας - ως αφορμή για να ξαναπατάτε τους άλλους όταν βρίσκετε ένα έθνος μεγαλύτερο σ' αριθμό από ένα άλλο έθνος σύμμαχο σας (με σχοπό να κάνετε μαζί του συμφωνία). Μ' αυτά ο ΑΛΛΑΧ σας δοκιμάζει και την Ημέρα της Κρίσης (Ανάστασης) θα σας φανερώνει όλες τις διαφορές που είχατε.
- 93. Αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ θα σας έχανε όλους ένα έθνος κι όμως αφήνει στην πλάνη αυτούς που θέλει, και καθοδηγεί αυτούς που θέλει. Βέβαιο όμως ότι θα ρωτηθείτε για όλες τις πράξεις σας.
- 94. Και μη παίρνετε τους όρχους σας, για να κάνετε απάτες μεταξύ σας, τότε θα ξεγλιστρήσουν τα πόδια σας που ήταν σταθερά και θα δοκιμάσετε (τις συνέπειες)

﴿ إِنَّا لَلَّهَ يَأْمُرُ بِٱلْعَدْلِ وَٱلْإِحْسَىٰنِ وَإِيتَآيِ ذِي ٱلْقُرْبَكِ وَسَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْسَآءِ وَٱلْمُنكَرِ وَٱلْبَغَىٰ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكُّرُونِ ﴾

وَأُوْفُواْ بِعَهْدِ ٱللَّهِ إِذَا عَهَدَتُمُ وَلَا لَنَقُضُواْ ٱلْأَيْمَنَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ ٱللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۚإِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَاتَفْ عَلُونَ ١

وَلَاتَكُونُواْ كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِقُوَّةٍ أَنكَ ثَا لَتَخِذُونَ أَيْمُنَّكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَن تَكُوكَ أُمَّةً هِيَ أَرْبَى مِنْ أُمَّةً إِنَّمَا يَنْلُو كُمُ ٱللَّهُ بِهِ ۚ وَلَيْبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ مَا كُنْتُمُ فِيهِ تَغْنَلِفُونَ شَ

وَلَوْ شَاءَ ٱللَّهُ لَجَعَلَكُمُ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَيْكِن يُضِلُّ مَن بَشَآءُ وَيَهْدِي مَن بَشَآهُ وَلَتُسْتَكُنَّ عَمَّا كُنتُوتِعُمَلُونَ شَ

عَن سَبِيل ٱللَّهِ وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿ إِنَّا

του κακού, επειδή εμποδίσατε (τους ανθρώπους) από τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ και θα πάθετε μεγάλα δάσανα.

- 95. Κι ούτε ν' αγοράζετε με τη συνθήκη του ΑΛΛΑΧ (πράγματα) μικρής αξίας. Γιατί στον ΑΛΛΑΧ υπάρχει (ένα έπαθλο) πολύ καλύτερο για σας, αν (μόνο) γνωρίζατε.
- 96. Ότι έγετεμαζί σας εξαφανίζεται, ό,τι (όμως) έχει ο ΑΛΛΑΧ (από αγαθά) παραμένει. Και θα χορηγήσουμε - δέδαιασ' εκείνους που υπόμεναν καρτερικά την αμοιδή τους, σύμφωνα με το καλύτερο από τα έργα τους.
- 97. Οποιοσδήποτε άνδρας ή γυναίκα - κάνει το καλό και είναι και Πιστός, σ' αυτόν θα του δώσουμε μια καλή (αγνή) Ζωή, και θα τους ανταποδώσουμε - για αμοιδή - σύμφωνα με το καλύτερο από εκείνα που έκαναν.
- 98. Κι όταν διαβάσεις το Κοράνιο, να επιδιώξεις την προστασία του ΑΛΛΑΧ, ενάντια στο Σατανά, τον (Πρώτο) Αρνητή.
- 99. Καμιά εξουσία δεν έχει πάνω σ' αυτούς που πιστεύουν, κι στηρίζονται στον Κύριό τους.
- 100. Η μόνη εξουσία (του Σατανά) είναι πάνω σ' αυτούς που τον παίρνουν σαν προστάτη και τον συνεταιρίζουν με τον ΑΛΛΑΧ.
- 101. Κι αν αντικαταστήσουμε ένα σημείο (στο Κοράνιο) με ένα άλλο - ο

وَلَاتَشْنَرُواْ بِعَهْدِٱللَّهِ ثَمَنَا قَلِيلًا ۚ إِنَّمَا عِندَٱللَّهِ هُوَخَذُرُّلَكُو إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ كُنْ

مَاعِندَكُوْ يَنفَدُّ وَمَاعِندَ ٱللَّهِ بَاقِّ وَلَنَجْزِينَ ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ أَجَرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ

مَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِن ذَكَرٍ أَوْ أَنْنَىٰ وَهُوَمُؤْمِنٌ فَلَنُحْمِينَنَهُ مُحَيَوْةً طَيِّبَةً وَلَنَجْ زِينَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

فَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرْءَانَ فَٱسْتَعِدْ بِٱللَّهِ مِنَ ٱلشَّيْطُنِ

إِنَّهُۥلَيْسَ لَهُۥسُلْطَنُّ عَلَى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِ مِ مُتَوَكِّكُونَ ١

إِنَّمَاسُلْطَ نُدُهُ عَلَى ٱلَّذِينَ يَتَوَلَّوْ نَدُواً لَّذِينَ هُم بهِ عَمْشُرِكُونَ ١

وَ إِذَا بَدُّلْنَاءَاكَةً مَّكَانَ ءَاكَةٌ وَٱللَّهُ

ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλύτερα τι αποκαλύπτει (κατά διαστήματα) - λέγουν: "Εσύ δεν είσαι παρά πλαστογράφος (επινοητής)". Αλλά οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν καταλαβαίνουν.

102. Πες, ότι το Άγιο Πνεύμα έφερε (το Κοράνιο ως) την αποκάλυψη απ' τον Κύριό σου - με την Αλήθεια -, ώστε να σταθεροποιεί αυτούς που πίστεψαν, και σα Χαρούμενα νέα στους Μουσουλμάνους.

103. Κι όμως (πολύ καλά) γνωρίζουμε ότι θα λέγουν: "Είναι ένας άνθρωπος που τον διδάσκει". Η γλώσσα όμως αυτού που υποδειχνύουν (με κακοήθεια) είναι ξένη, ενώ αυτή η γλώσσα (του Κορανίου) είναι Αραδική αγνή και καθαρή.

104. Εκείνοι που δεν πιστεύουν στους λόγους (Αγιάτ) του ΑΛΛΑΧ δεν θα τους καθοδηγήσει ο ΑΛΛΑΧ και θα έχουν επώδυνα δάσανα.

105. Αλλά επινοούν το ψέμα -αυτοί που δεν πιστεύουν στα Σημεία του ΑΛΛΑΧ - και είναι οι ίδιοι ψεύτες.

106. Οποιοσδήποτε αρνείται τον ΑΛΛΑΧ μετά που δέχτηκε την Πίστη Του - εκτός αν βρίσκεται κάτω από πίεση, κι η καρδιά του παραμένει σταθερή στην Πίστη, - αλλά και όποιος ανοίγει το στήθος του στην απιστία σ' αυτούς πάνω (θα πέσει) η Οργή του ΑΛΛΑΧ και θα έχουν μεγάλη Τιμωρία.

107. Κι αυτό γιατί αγάπησαν τη ζωή αυτού του κόσμου καλύτερα απ' του άλλου

أَعْسَلُهُ بِمَا يُنَزِّكُ قَالُوٓ أَإِنَّ مَاۤ أَنتَ مُفْتَرْ مَلْأَكُثُرُهُ وَلَا يَعْلَمُونَ ١

قَلْ نَزَّلَهُ رُوحُ ٱلْقُدُسِ مِن زَيِكَ بِٱلْحَقِّ لِيُثَبِّتَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَهُدًى وَيُشْرَكِ لِلْمُسْلِمِينَ اللَّهُ

وَلَقَدْ نَعْلَمُ أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُۥ بَشَ لِسَانُ ٱلَّذِي مُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَبِيُّ وَهَىٰذَالِسَانُ عَسَرِتُ مَبِينَ ١

إِنَّالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِنَايَنتِ ٱللَّهِ لَا يَهْدِيهِمُ ٱللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيدُ ١

إِنَّمَا يَفْتَرِي ٱلْكَذِبَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ إِنَّا يَنْتِ ٱللَّهِ وَأُوْلَتِهِكَ هُمُ ٱلْكَذِبُونَ ٢

أَكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَيِنٌ إِنَّا لِإِيمَانِ وَلَاكِن مَن شَرَحَ بِٱلْكُفُرِصَدْرًا فَعَلَيْهِ مِعْضَبُ مِنَ ٱللَّهِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۗ ۞

ذَلكَ بِأَنَّهُمُ ٱسْتَحَبُّواْ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْسَا

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

Κόσμου. Κι ο ΑΛΛΑΧ, δέδαια δεν καθοδηγεί άπιστους ανθρώπους.

- 108. Αυτοί είναι που οι καρδιές τους, τ' αυτιά τους και τα μάτια τους τα έχει ο ΑΛΛΑΧ σφραγίσει. Και αυτοί οι ίδιοι είναι οι αφελείς.
- 109. Χωρίς αμφιβολία, αυτοί είναι οι χαμένοι (ζημιωμένοι) στη ζωή του Άλλου Κόσμου.
- 110. Και βέβαια ο Κύριός σου, γι' αυτούς που έχουν εγκαταλείψει τα σπίτια τους, (μετανάστεψαν στην Εγίρα) μετά από δοκιμασίες και διωγμούς, και έπειτα πολέμησαν για την Πίστη και καλύτερα υπόμεναν, ο Κύριός σου βέβαια -μετά απ' όλα είναι Πολυεπιεικής, Πολυέλεος
- 111. Την Ημέρα (της Κρίσης) που κάθε ψυχή θα αγωνιστεί (λογοδοτώντας) για τον εαυτό της κάθε ψυχή θα αμειφθεί πλήρως για όλα τα έργα της, και κανείς δεν θα αδικηθεί.
- 112. Κι ο ΑΛΛΑΧ έδωσε μια Παραδολή: Ένα χωριό χαιρόταν ασφάλεια κι ησυχία, και του δόθηκαν πιο άφθονα αγαθά - από κάθε τόπο. Κι όμως έδειξε αγνωμοσύνη για τις χάρες του ΑΛΛΑΧ. Γι' αυτό κι ο ΑΛΛΑΧ το έκανε να δοκιμάσει την σκληρή πείνα και το φόδο εξ αιτίας των (κακών) έργων που (ο λαός του) κατεργαζόταν.
- 113. Και (τότε) ήλθε σ' αυτούς ένας Απόστολος απ' τον εαυτό τους, τον διάψευσαν κι η τιμωρία τους περιέβαλε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

عَلَى ٱلْآخِرَةِ وَأَنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَدْمَ ٱلۡكَنفرينَ ﴿

وَسَمْعِهِمْ وَأَبْصَدُهِمٌّ وَأُوْلِنَبِكَ هُمُ ٱلْعَدُ فِلُونَ اللَّهُ

> لأجكرَهَ أَنَّهُمْ فِ ٱلْأَخِـرَةِ هُـمُ ٱلْخُنْسِرُونَ ٢

ثُمَّرَ إِنِّ رَبِّكَ لِلَّذِينَ هَاجِئُرُواْ مِنْ يَعْدِ مَا فُتِ نُواٰ ثُمَّ جَهَ كُواٰ وَصَهَرُوٓ اٰ إِنَ رَبُّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَ فُورٌ زَّحِيمٌ ١

﴿ يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ تُحَدِّلُ عَن نَفْسَ وَتُوَفَّى كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ وَهُمْ لَانْظُلَمُونَ ١

مُّطْمَينَةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدُامِن كُلِّ مَكَانِ فَكَ فَرَتْ بِأَنْعُمِ ٱللَّهِ فَأَذَا فَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَاكَانُواْ

ٱلْعَذَابُ وَهُمْ ظَلِمُونَ ١

ενώ ήσαν άδικοι.

114. Γι' αυτό τρώτε από τα νόμιμα και καλά αγαθά που ο ΑΛΛΑΧ έχει προμηθεύσει για σας. Να ευχαριστείτε για τις χάρες του ΑΛΛΑΧ αν Εκείνον είναι που λατρεύετε αποκλειστικά.

115. Σας έχει μόνο απαγορεύσει τα νεκρά (ζώα) το χυτό αίμα,\* το κρέας του χοίρου και κάθε (τροφή) που πάνω της έχει επικληθεί άλλο όνομα, εκτός του ΑΛΛΑΧ. Αν όμως κανείς υποχρεωθεί από ανάγκη και χωρίς (σκόπιμη) ανυπακοή, ούτε παραβαίνοντας τα όρια, (να φάει), τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Πολυεπιεικής.

116. Να μη λέτε ψέματα σε σχήμα γλωσσικής περιγραφής που κυκλοφορεί λέγοντας: "Αυτό είναι νόμιμο κι αυτό απαγορεύεται", ώστε να αποδώσετε το ψέμα στο ΑΛΛΑΧ. Γιατί εκείνοι που επινοούν το ψέμα για τον ΑΛΛΑΧ ποτέ τους δεν θα ευδοκιμήσουν (δεν θα επιτύχουν).

- 117. Η απόλαυσή τους σ' αυτή τη ζωή είναι ελάχιστη ενώ θα έχουν μια σκληρή Τιμωρία στη ζωή στον Άλλο Κόσμο.
- 118. Και στους Ιουδαίους έχουμε απαγορεύσει αυτά, που από πριν σου αναφέραμε. Δεν τους αδικήσαμε, αλλ' αυτοί μόνοι τους αδίκησαν τον εαυτό τους.
  - 119. Έπειτα ο Κύριός σου βέβαια σ'

فَكُلُواْمِمَّارَزَقَكُمُّ اللَّهُ حَلَالُاطَيِّبَا وَٱشْكُرُواْنِعْمَتَ ٱللَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْمُدُونَ اللَّا

إِنَّمَاحَرَّمَ عَلَيْحِهُمُ ٱلْمَيْسَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِ وَمَّآ أُهِلَّ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ ۚ فَمَنِ ٱصْطُرَّ غَبْرَ بَاغٍ وَلَاعَادٍ فَإِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيهٌ ۞

وَلَا نَقُولُواْ لِمَا تَصِفُ اَلْسِنَدُكُمُ ٱلْكَذِبَ هَذَا حَلَنُلُّ وَهَذَا حَرَامٌ لِنَفْتَرُواْ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ النِّينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ لَا يُفْلِحُونَ ۞

مَتَنَّعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ﴿

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُواْ حَرِّمْنَا مَاقَصَصْنَاعَلَيْكَ مِن قَبْلٌ وَمَاظَلَمْنَهُمْ وَلَكِنَ كَانُواْ أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۞

ثُمَّ إِذَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسُّوَّءَ بِجَهَالَةِ

\* 6λ. στίχο 173 κεφ. (2) ελ<sub>-</sub> Μπάκαρα

αυτούς - που κάνουν το κακό από άγνοια και έπειτα μετανιώνουν και διορθώνονται, - ο Κύριός σου, μετά απ' όλα αυτά, είναι Πολυεπιεικής, Πολυέλεος.

- 120. Ο Αδραάμ πραγματικά αντιστοιχούσε (ένα Έθνος πρότυπο), υπάκουος ήταν ευλαβικά στον ΑΛΛΑΧ (και) Αληθινός στην πίστη, που ποτέ δεν έκλινε προς άλλη θεότητα, και δεν ήταν από εκείνους που συνεταιρίζουν άλλους με τον ΑΛΛΑΧ.
- 121. Έδειχνε την ευγνωμοσύνη του για τις χάρες του ΑΛΛΑΧ που τον είχε διαλέξει και τον καθοδηγούσε στον Ίσιο Δρόμο.
- 122. Και του δώσαμε σ' αυτό τον κόσμο - το καλό και στη Ζωή του Άλλου Κόσμου που βρίσκεται με την τάξη των Ενάρετων.
- 123. (Ω! Μουχάμμεντ) Σου έχουμε εμπνεύσει (το Μήνυμα) "Να ακολουθείς τη θρησκεία του Αβραάμ που έχει στρέψει από την απιστία και δεν ήταν απ' εκείνους που συνεταίριζαν άλλες θεότητες με τον ΑΛΛΑΧ.
- 124. Το Σάββατο έγινε ιερό μόνο (ειδικά) γι' αυτούς που διαφώνησαν μαζί του (στην τήρησή του). Ο Κύριός σου, δέβαια, θα δικάσει ανάμεσά τους, κατά την Ημέρα της Κρίσης, όσον αφορά εκείνα που διαφωνούσαν.
  - 125. Προσκάλεσε (όλους) στη θρησκεία

ثُمَّ تَابُواْ مِنْ يَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوٓاْ إِنَّ رَبَكَ مِنْ بَعْدِ هَا لَغَفُورٌ زَحِيمٌ ١

سورة النحل ١٦

إِنَّ إِنْهِ هِدِ كَاكَ أُمَّةً فَانِتَا لِلَّهِ حَنِيفًا وَلَمْ يَكُ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

وَءَا تَيْنَنُهُ فِي ٱلدُّنْيَاحَسَنَةٌ وَإِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ ﴿

ثُمَّ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ أَنِ ٱتَبِعْ مِلَّهَ إِبْرَهِي مَ حَنِيفًآ وَمَاكَانَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

إِنَّمَاجُعِلَ السَّيْتُ عَلَى ٱلَّذِينَ آخَتَكَفُواْفِيهُ وَإِنَّ رَبُّكَ لَيَحَكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيدَمَةِ فِهِ مَا كَانُوا فِيهِ غَنْلَفُونَ شَ

أدْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ

του Κυρίου σου με σοφία και με όμορφο κήρυγμα. Και προσπάθησε να τους πείσεις με τον καλύτερο τρόπο και τον πιο ευγενικό. Ο Κύριός σου γνωρίζει, δεδαίως, καλύτερα ποιος απομακρύνεται από το Δρόμο Του, και γνωρίζει καλύτερα όσους παίρνουν καθοδήγηση.

- 126. Κι όταν τιμωρείτε, να τιμωρείτε (γι' αντίποινα) με τον ίδιο τρόπο όπως έχετε τιμωρηθεί κι εσείς. Αν όμως δείξετε υπομονή, αυτό είναι δέδαια η καλύτερη (πορεία) γι' αυτούς που είναι υπομονετικοί.
- 127. Και να υπομένεις, γιατί η υπομονή σου δεν έρχεται παρά μόνο απ' τον ΑΛΛΑΧ. Κι ούτε να λυπάσαι γι' αυτούς. Και μην απελπίζεσαι (Ω! Μουχάμμεντ) για τις συνωμοσίες (τις μηχανορραφίες) τους.
- 128. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ είναι μαζί με εκείνους που συγκρατούν, τον εαυτό τους (με θεοφοβία) και με εκείνους που αγαθοεργούν.

## (17) Σούρα ελ- Ισρά \* (Το Νυπτερινό Ταξίδι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Δόξα (στον ΑΛΛΑΧ), που πήφε το δούλο Του για νυχτεφινό ταξίδι απ' το απαφάβατο τέμενος στο πιο Μακρινό Τέμενος της Ιεφουσαλήμ που τον πεφίβολό

\*και ονομάζεται Σούρα Μπενί Ισραήλ (Τα παιδιά του Ισραήλ) ٱلْحَسَنَةِ وَجَدِلْهُم بِاللِّيهِ هِى أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَأَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ - وَهُوَأَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿

وَاِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُواْ بِمِثْلِ مَاعُوفِبْتُمُوبِهِ." وَلَبِن صَبَّرَثُمْ لَهُوَخَيْرٌ لِلصَّدِينِ ۖ ۞

وَٱصْبِرْ وَمَاصَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ ۚ وَلَا يَحْرَنُ عَلَيْهِمْ وَلَاتَكُ فِيضَيْقِ مِمَّايَمْكُرُونَ ۞

> إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اَتَّقُواْ وَٱلَّذِينَ هُم تُحْسِنُوكَ ۞





سُبْحَنَ الَّذِى ٓ أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ مَلِنَالًا مِنَ الْمُسْجِدِ الْحَكَرَادِ إِلَى ٱلْمُسْجِدِ الْأَقْصَالَلَذِى بَنْرَكْنَا حَوْلَهُۥ لِئُرِيَهُ مِنْ ءَايَئِنَأَ إِنَّهُ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ۞ του έχουμε αγιάσει, - για να δείξουμε σ' αυτόν μερικά από τα Σημεία Μας, δέδαια Αυτός (ο ΑΛΛΑΧ) είναι ο Μοναδικός που ακούει και δλέπει (τα πάντα).

- 2. Και δώσαμε στο Μωυσή τη Βίβλο, και την κάναμε έναν οδηγό για τα παιδιά του Ισραήλ, (με την εντολή): "Μη πάρετε άλλον από Εμένα- Προστάτη στις υποθέσεις (σας)".
- 3.  $\Omega!$  Εσείς οι απόγονοι εκείνων που τους μεταφέραμε (στην Κιβωτό) με το Νώε!  $\Sigma$ τ' αλήθεια! ο Νώε ήταν πολύ ευγνώμονας δούλος.
- 4. Και δώσαμε στα Παιδιά του Ισραήλ μια (ξεκάθαρη) προειδοποίηση στη Βίβλο (λέγοντας): Θα κάνετε το κακό δύο φορές πάνω στη γη και θα υψωθείτε στα ύψη της υπεροψίας (ενάντι του ΑΛΛΑΧ και των ανθρώπων).
- 5. Κι όταν πια πέρασε η διορία της τιμωρίας της πρώτης απ' τις προειδοποιήσεις στείλαμε τους δούλους Μας εναντίον σας, που ήσαν οι πιο ισχυροί στον πόλεμο. Μπήκαν μέχρι τα εσώτερα των σπιτιών. Κι ήταν αυτό μια (πλήρης) προειδοποίηση που πραγματοποιήθηκε.
- 6. Έπειτα σας παραχωρήσαμε την Επιστροφή (απ' την αιχμαλωσία) και τη νίκη εναντίον τους. Σας αυξήσαμε τα πλούτη και τα αγόρια σας και σας κάναμε τη μεγαλύτερη σε αριθμό ανθρώπινη δύναμη.

وَءَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِنَبَ وَجَعَلْنَهُ هُدًى لِبَيْ إِسْرَّ عِلَ أَلَاتَنَا خِذُوا مِن دُونِ وَكِيلًا ۞

دُرِّيَةَ مَنْ حَمَلْنَا مَعَ ثُوجً إِنَّهُ كَاكَ عَبْدُاشَكُورًا ۞

وَقَضَيْنَآ إِلَىٰ بَيْ إِسْرَءِ بِلَ فِي ٱلْكِئنْبِ لَنُفْسِدُنَّ فِ ٱلْأَرْضِ مَرَّتَيْنِ وَلَنَعْلُنَّ عُلُوًّا كَبِيرًا ۞

فَإِذَاجَاءَ وَعُدُأُولَهُمَابَعَثَنَاعَيْتِكُمْ عِبَادًا لَنَآ أَوْلِي بَأْسِ شَدِيدِفَجَاسُواْخِلَلَ الدِّيَارِ وَكَاكَ وَعْدَامَفْعُولَا ۞

ثُمَّرَدَدْنَالَكُمُ الْكَرِّ الْصَرَّةَ عَلَيْهِمْ وَالْمَدُدْنَكُمْ بِأَمْوَلِ وَبَنِينَ وَجَعَلْنَكُمُ أَكْثَرَ نَفِيرًا ۞ δυνατό να καταστρέψουν.

7. Αν κάνετε το καλό για τον εαυτό σας το κάνετε. Κι αν κάνετε το κακό (το κάνετε) ενάντια στον εαυτό σας. Όταν δε έφτασε η τιμωρία της δεύτερης προειδοποίησης (επιτρέψαμε στους εχθρούς σας) να παραμορφώσουν (να κακώσουν) τα πρόσωπά σας και να μπουν

στο Ναό σας (το Μαχρινό Τέμενος) όπως μπήκαν και την πρώτη φορά-, για να καταστρέψουν όλα όσα τους ήταν

- 8. Ίσως μπορέσει ο Κύριός σας να σας σπλαχνιστεί (ύστερα από τη τιμωρία). Αν όμως επανέλθετε (στις αμαρτίες σας), κι Εμείς (πάλι) θα επανέλθουμε (στις τιμωρίες Μας). Και κάναμε την Κόλαση φυλακή γι' αυτούς που αρνούνται (την Πίστη).
- 9. Στ' αλήθεια, αυτό το Κοράνιο καθοδηγεί εκεί που είναι πιο σωστά, και αναγγέλλει τις χαρούμενες ειδήσεις στους Πιστούς που κάνουν έργα καλά, ότι θα έχουν ένα μεγάλο (εξαιρετικό) μισθό.
- 10. Και (αναγγέλλει) σ' εκείνους που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή, ότι τους έχουμε ετοιμάσει μια οδυνηρή Τιμωρία.
- 11. Η παράκληση που ο άνθρωπος θα πρέπει να κάνει για το καλό (στην οργή του) - την κάνει για το κακό, γιατί ο άνθρωπος είναι ο πιο - φύσει - διαστικός (στις πράξεις του).
- 12. Και κάναμε τη Νύχτα και την Ημέρα δύο απ' τα Σημεία (Μας). Κι

إِنْ أَحْسَنْتُمْ أَحْسَنْتُمْ لِأَنْفُسِكُمْ وَإِنْ أَسَأَتُمْ فَلَهَا فَإِذَا جَآءَ وَعُدُاً لَأَخِرَةِ لِيسَنَعُواْ وُجُوهَ كُمُ وَلِيَدْخُ لُواْ ٱلْمُسْجِدَكَمَا دَخَلُوهُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَلَهُ تَبِرُواْ مَاعَلُواْ تَشِيرًا ١

عَسَىٰ رَبُّكُوٰ أَن يَرْحَمُكُمْ ۚ وَإِنْ عُدتُّمْ عُدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكُنفرينَ حَصِيرًا (١٠)

إِنَّ هَاٰذَاٱلْقُرْءَانَ يَهْدِى لِلَّتِي هِي ٱقْوَمُ وَنُبَشِّهُ ٱلْمُوْمِنِينَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلصَّالِحَاتِ أَنَّ لَكُمْ أَجْرًا كَيْسِرًا ١

> وَأَنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ أَعْتَدْنَا لَكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١

وَيَدْعُ ٱلْإِنسَنُ بِٱلشَّرِّدُعَآءَهُ بِٱلْخَيْرُّوكَانَ ٱلإنسَانُ عَجُولًا ١

وَحَعَلْنَا ٱلَّتِلَ وَٱلنَّهَارَ ءَايَنَانَ فَمَحَوْنَآ ءَايَةُ

έχουμε σκοτεινιάσει το Σημείο της Νύχτας, τη στιγμή που έχουμε κάνει το Σημείο της Ημέρας να σας φωτίζει, ώστε να μπορέσετε να αναζητήσετε χάρη απ' τον Κύριό σας, και για να μπορέσετε να μάθετε τον αριθμό των ετών, και τον υπολογισμό (του χρόνου). Κι όλα τα πράγματα τα έχουμε εξηγήσει αναλυτικά.

13. Στο λαιμό κάθε ανθοώπου έχουμε στερεώσει το δικό του πουλί (ταίρι - τη μοίρα του). Κατά την Ημέρα δε της Κρίσης θα του βγάλουμε (δείχνοντας σ' αυτόν) ένα διδλίο που θα το δει ανοιχτό.

14. (Που θα λέει): "Διάβασε (ό,τι έκανες) στο δικό σου βιβλίο. Αφκεί για τη ψυχή σου - αυτή την Ημέφα - ό,τι μόνος σου θα λογαφιαστείς".

15. Όποιος καθοδηγείται, τον εαυτό του ωφελεί. Κι όποιος παρεκτρέπεται, το κάνει για την καταστροφή του. Καμία ψυχή δεν σηκώνει τα βάρη μιας άλλης (δηλ. δεν ευθύνεται για άλλα ξένα καμώματα) ούτε τιμωρούμε κανένα πριν στείλουμε έναν απόστολο (για να προειδοποιήσει).

16. Κι όταν αποφασίσουμε να καταστρέψουμε ένα χωριό, στέλνουμε (πρώτα) μια οριστική διαταγή σ' αυτούς που έχουν δοθεί τα αγαθά αυτής της ζωής, (τους άρχοντες να Μας υπακούν) που κι όμως παρανομούν κι έτσι ο λόγος (η τιμωρία Μας) επαλήθευσε και το καταστρέφομε ολοσχερώς.

17. Και πόσες πολλές γενεές έχουμε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَحَعَلْنَآءَايَةَ النَّهَارِمُنْصِرَةً لِتَبْتَغُواْ فَضَلَا مِّن زَّيِكُمْ وَلِتَعْ لَمُواْ عَكَدَ السِّنِينَ وَالْجِسَابُ وَكُلَّ شَىْءِ فَصَلْنَهُ نَفْصِيلًا ﴿

وَكُلَّ إِنسَنِ أَلْزَمْنَهُ طَنَيْرِهُ، فِي عُنْقِهِ ". وَنُغْرِجُ لَهُ. يَوَمَ ٱلْقِيْمَةِ كِتَبَا يَلْقَنُهُ مَنشُورًا ﴿ ﴾

ٱقْرَأْ كِنْبَكَ كَفَىٰ بِنَفْسِكَ ٱلْيُوْمَ عَلَيْكَ حَسِيبًا ﴿ اللَّهُ

مِّنِٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَايَهٔ َيَدِى لِنَفْسِهِ ۚ وَمَن ضَلَّ فَإِنَّ مَا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَلاَ لَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرِیٌّ وَمَاکُنَا مُعَذِّبِینَ حَتَّى نَبْعَثَ رَسُولًا ﴿

وَإِذَآ أَرَدْنَآ أَن ثُمِّلِك قَرْبَةً أَمَرْنَا مُثَرِّفِهَا فَفَسَقُواْفِهَا فَحَقَّ عَلَيْهَا الْفَوْلُ فَدَمَّرْنَهَا نَدْمِيرًا ﴿ اللَّهِ

وَكُمْ أَهْلَكُنَا مِنَ ٱلْقُرُونِ مِنْ بَعْدِنُوجٌ وَكَفَىٰ بِرَيِكَ

καταστρέψει μετά τον Νώε; Κι αρκεί για τον Κύριό σου που γνωρίζει καλύτερα και βλέπει τις αμαρτίες των δούλων Του.

- 18. Αν κανείς δείξει επιθυμία μόνο για τα (εφήμερα) πράγματα, (αυτής της ζωής), Εμείς πρόθυμα τους παραχωρούμε - αυτά τα πράγματα, όπως θέλουμε, και σ' όποιον θέλουμε. Για το τέλος του όμως έχουμε προνοήσει την Κόλαση, όπου θα καεί σ' αυτή ντροπιασμένος και εξοστρακισμένος.
- 19. Κι όποιος θελήσει την Μέλλουσα ζωή, και μοχθεί γι' αυτήν μ' όλον τον πρέποντα μόχθο, και είναι πιστός, θα είναι αυτοί που οι μόχθοι τους έγιναν δεκτοί (στο ΑΛΛΑΧ).
- 20. Απ' τις γενναιοδωρίες του Κυρίου σου έχουμε χορηγήσει ελεύθερα σ' όλους τις δύο ομάδες) - κι απ' αυτά κι απ' εκείνα. - Οι γενναιοδωρίες του Κυρίου σου δεν είναι περιορισμένες (από κανένα).
- 21. Κοίταξε, πώς έχουμε ξεχωρίσει (προτιμήσει) περισσότερο μερικούς πάνω από άλλους (χορηγώντας τα καλά του κόσμου τούτου). Και στη μέλλουσα Ζωή - στ' αλήθεια - υπάρχει μεγαλύτερος δαθμός και μεγαλύτερη προτίμηση.
- 22. Μη παίρνεις με τον ΑΛΛΑΧ άλλο αντικείμενο λατρείας, γιατί συ (ω! άνθρωπε) θα καθίσεις ντροπιασμένος και εγκαταλειμμένος.
- 23. Ο Κύριός σου έχει θεσπίσει να μη λατρεύετε παρά μόνο Εκείνον και στους

بِذُنُوبِ عِبَادِهِ عَبَادِهِ عَبَادِهِ عَبَادِهِ عَبَادِهِ عَبَادِهِ عَبَادِهِ عَبَادِهِ عَبَادِهِ

مَّن كَانَ يُرِيدُ ٱلْعَاجِلَةَ عَجَّلْنَا لَهُ فِيهَا مَانَشَآةُ لِمَن نُرُيدُ ثُمَّ جَعَلْنَالَهُ جَهَنَّمَ يَصْلَنهَا مَذْ مَّذُحُورًا 🕲

فَأُوْلَتِكَ كَانَ سَعْيُهُم مَّشْكُورًا ١

كُلَّا نُمِدُّ هَـٰتُؤُلَّاءِ وَهَـٰتُؤُلَّاءِ مِنْ عَطَآهِ رَيْكَ ۚ وَمَاكَانَ عَطَآءُ رَبِّكَ مَعْظُورًا ١

ٱنْظُرْ كَيْفَ فَضَّلْنَا بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضُ وَلَلْآخِرَةُ أَكْبُرُ دَرَجَنتِ وَأَكْبُرُ تَفْضِيلًا ١

لَا يَجْعَلُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَىٰهَاءَ اخْرَفَنَقَعُدُ مَذْمُومًا

👛 وَ قَضَه ، رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوَا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِٱلْوَ لِدَيْنِ

γονείς σας οφείλεται φιλοφροσύνη. Αν ο ένας ή και οι δύο τους φθάσουν τη μεγάλη ηλικία κατά τη ζωή σου, μην πεις σ' αυτούς λέξη στενοχώριας κι ούτε να τους αποδιώχνεις, αλλά ν' απευθύνεσαι σ' αυτούς με λόγια σεβασμού.

- 24. Και, εκτός από την καλοσύνη, χαμήλωσε σ' αυτούς τη φτεφούγα της ταπεινοφφοσύνης και να πεις: "Κύφιέ μου! Δώσε σ' αυτούς την Ευσπλαχνία Σου καθώς μ' έχουν αναθφέψει (με αγάπη) στην παιδική μου ηλικία".
- 25. Ο Κύριός σας γνωρίζει πολύ καλά ό,τι υπάρχει στις καρδιές σας. Αν είστε ενάρετοι, (τότε) στ' αλήθεια Εκείνος είναι Πολυεπιεικής σ' εκείνους που αναφέρονται σ' Αυτόν συνεχώς (με ειλικρινή μετάνοια).
- 26. Κι απόδωσε στους συγγενείς τα δικαιώματά τους, καθώς (επίσης) στους δυστυχισμένους και στους οδοιπόρους. Και μη σπαταλάς (τα πλούτη σου) σε ασωτίες.
- 27. Οι άσωτοι πράγματι είναι αδέλφια με τους Σατανάδες. Κι ο Σατανάς είναι για τον Κύριό του (τον Εαυτό του) γεμάτος αγνωμοσύνη.
- 28. Κι όποτε τους αποφεύγεις (όποτε δεν έχεις να προσφέρεις) επιδιώκοντας την Ευσπλαχνία (συντήρηση) του Κυρίου σου, που την περιμένεις, τότε πες τους μια λέξη καλοσύνης.
- 29. Κα μη κάνεις το χέρι σου να είναι δεμένο στο λαιμό σου, (σαν τον φιλάργυρο), κι ούτε να το τεντώνεις (σαν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِحْسَنَاْإِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ ٱَحَدُّهُمَا أَوْكِلاَهُمَافَلاَتَقُل لَمُّمَا أُنِّ وَلَائنَهُرْهُمَا وَقُل لَهُمَافَوُلاكَرِيمَا۞

> وَآخْفِضْ لَهُمَاجَنَاحَ ٱلذَّلِ مِنَ ٱلرَّحْمَةِ وَقُل زَبِ ٱرْحَمْهُمَا كَارَبَيَانِي صَغِيرًا ۞

زَيُكُرُ أَعَلَرُ بِمَافِى نَفُوسِكُرْ إِن تَكُونُواْ صَلِحِينَ فَإِنَّهُۥُكَانَ لِلْأَوَّبِينَ عَفُورًا ۞

وَءَاتِ ذَا ٱلْفُرْقِي حَقَّهُۥ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَلَائْهَذِّرْ بَتْذِيرًا ۞

> إِنَّالْمُبَذِرِنَ كَانُوَ الإِخْوَانَ الشَّيَطِينِّ وَكَانَ الشَّيْطَانُ لِرَبِهِ . كَفُورًا ۞

ۅؘٳڡٙٲؿۨڡٚڔۣڝؘڹؘۜۘۘۼڹٛؠؙٛٲۺؙۣۼٲ؞ٙۯڂڡؘۊؚؾڹڗۜۑڮؘڗۧڿۘۅۿٵ ؘڡؘڡؙؙڶڐٞۿڔؙڡٚٚۅٚڵٳڡٞؽۺۅڗڶ۞

وَلَا بَغَعَلْ يَدَكَ مَعْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلَا نَبْسُطُهِ ا كُلَّ ٱلْبَسْطِ فَنَقْعُدُ مَلُومًا تَحْسُورًا ﴿

403

τον άσωτο) στο έπαχρο της απόστασης, ώστε να γίνεις αξιοκατάκριτος και εγκαταλειμμένος.

- 30. Στ' αλήθεια ο Κύριός σου συντηρεί πλουσιοπάροχα - ή με μέτρο - όποιον Εκείνος θέλει. Στην αλήθεια γνωρίζει και προσέχει τους δούλους Του.
- 31. Και μη σκοτώνετε τα παιδιά σας από φόδο της στέρησης. Εμείς θα σας προμηθεύσουμε τη διατροφή γι' αυτά, όπως και σ' εσάς. Πράγματι ο φόνος τους είναι μεγάλη αμαρτία.
- 32. Και να μη πλησιάζετε στη μοιχεία, γιατί είναι αισχρή (πράξη) κι μεγάλη αμαρτωλή, ανοίγοντας το δρόμο (για άλλες ανομίες).
- 33. Και μην αφαιρείτε ζωή που ο ΑΛΛΑΧ την έχει κάνει απαραδίαστη επτός για δίπαιη αιτία. Κι αν πανείς σκοτωθεί άδικα, έχουμε δώσει στον κληρονόμο του την εξουσία (να ζητήσει το ίδιο - άλλο δηλαδή φόνο - ή να συγχωρέσει). Αλλά να μην ξεπεράσει τα όρια όσον αφορά στην αφαίρεση ζωής, γιατί τον βοηθεί (ο Νόμος).
- 34. Και μην πλησιάζετε την περιουσία των ορφανών, εκτός αν την δελτιώσετε, μέχρις ότου φθάσουν στην ηλικία της τέλειας δύναμης. Κι εκπληρώνετε (κάθε) υπόσχεση, γιατί (κάθε) υπόσχεση θα εξεταστεί (σε βάθος)(κατά την Ημέρα του Λογαριασμού).
- 35. Κι όταν μετράτε, να δίνετε στην Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِذَّ رَبَّكَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآهُ وَيَقْدِرُّ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَجَبِيرًا يَصِيرًا إِنَّ

وَلَانَقَنُكُواۤ أَوۡلَدَكُمۡ خَشۡيَةَ إِمۡلَقَّ خَنُ نَرَرُفُهُمۡ وَإِيَّاكُورً إِنَّ قَلْلَهُمْ كَانَ خِطْكَاكُمُوا (أَنَّ)

وَلَانَقْرَبُواْ ٱلزِّنَيُّ إِنَّهُۥكَانَ فَحِشَةً وَسَآءَ

وَلَانَقْتُلُواْ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَمَن قُبلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لُولِيِّهِ عَسُلْطَنَا فَلَا يُسُرِف فِي ٱلْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنصُورًا 📆

وَلَانَقْرَبُواْ مَالَ ٱلْمِينِيرِ إِلَّا بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبِلُغَ أَشُدَّهُ وَأُوفُواْ بِٱلْعَهَدِّ إِنَّ ٱلْعَهَدَكَاك

وَأَوْفُواْ ٱلْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِٱلْمُسْتَف

εντέλεια το μέτρο, και να ζυγίζετε με ζυγαριά που είναι σωστή. Αυτό είναι το πιο καλό και το πιο συμφέρον στη τελική απόφαση.

- 36. Και να μην εξακολουθείς εκείνο που δεν γνωρίζεις. Γιατί η ακοή, η δράση κι η ψυχή, (για όλα όσα αισθάνονται και κάνουν) οι ίδιοι αυτοί ήταν υπεύθυνοι (και θα εξεταστούν) γι' αυτό (κατά την Ημέρα του Λογαριασμού).
- 37. Και μη βαδίζεις στη γη (με υπεροψία) με προπέτεια (αυθάδικα). Γιατί δεν μπορείς να χωρίσεις (να τρυπάς) τη γη ούτε και να φτάσεις στο ύψος των δουνών.
- 38. Η κακία όλων αυτών των πράξεων είναι μισητή (στα μάτια) του Κυρίου σου.
- 39. Αυτοί είναι (οι κανόνες) της σοφίας που σου αποκάλυψε ο Κύριός σου. Μη παίονεις, με τον ΑΛΛΑΧ άλλες θεότητες για λατρεία για να μη ριχτείς αξιοκατάκριτος και εγκαταλειμμένος στην Κόλαση.
- 40. Μήπως λοιπόν ο Κύριός σας (ω! Ειδωλολάτρες)! προτίμησε για σας τα αγόρια, και πήρε για τον Εαυτό του απ' τους αγγέλους - κορίτσια; Στ' αλήθεια, εκστομίζετε ένα μεγάλο (τρομερό) λόγο!
- 41. Έχουμε εξηγήσει (πράγματα) με διαφορετικούς (τρόπους) σ' αυτό το Κοράνιο, για να μπορέσουν να καθοδηγηθούν (οι άνθρωποι) μα δεν θα αυξηθεί σ' αυτούς παρά μόνο η φυγή Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ذَلكَ خَمْرٌ وَأَحْسَنُ تَأُو بِلَا ١

وَلاَنْقَفُ مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمُ ۚ إِنَّ ٱلسَّمَعَ وَٱلْبَصَرَ وَٱلْفُوَادَكُلُ أُولَتِكَكَانَعَنْهُ مَسْخُولًا ١

وَلَا يَمْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًا ۚ إِنَّكَ لَنِ تَخْرِقَ ٱلْأَرْضَ وَلَكِ بَيْلُغُ ٱلْجِيَالُ طُولًا 🕮

كُلُّ ذَلِكَ كَانَ سَيْتُهُ وعِندَ رَبِّكَ مَكْرُوهَا ﴿

ذَاكَ مِمَّا أَوْحَى إِلَنْكَ رَبُّكَ مِنَ الْحِكْمَةُ وَلَا يَجْعَلْ مَعَ ٱللَّهِ إِلَهًا ءَاخَرَ فَنُلْقَىٰ فِيجَهَنَّمَ مَلُومًا مَدْحُورًا ١

أَفَأَصْفَكُور رَبُّكُم بِٱلْبَنِينَ وَٱتَّخَذَ مِنَ ٱلْمَلَتِكَةِ إِنَّتُأَ إِنَّكُ لِنَقُولُونَ فَوْلًا عَظِيمًا الْكَا

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَٰذَاٱلْقُرْءَانِ لِيَذَّكَّرُواْ وَمَايَزِيدُهُمْ

τους (από την Αλήθεια)!

- 42. Πες! αν υπήρχαν (άλλοι) θεοί μαζί Του όπως διατείνονται τότε θα επεδίωκαν να ξεπεράσουν το δρόμο Εκείνου που κάθεται στο θρόνο (να διεκδικήσουν δηλ. την εξουσία μαζί Του).
- 43. Δόξα σ' Αυτόν! Βρίσκεται πολύ πιο ψηλά απ' ό,τι λένε! (ότι συνεταιρίζουν) ότι υπάρχουν άλλοι θεοί μαζί Του κι' ότι έχει παιδιά, Υψηλός και Μέγας (πέρα από κάθε όριο)!
- 44. Οι επτά ουρανοί και η γη και όλα όσα βρίσκονται σ' αυτά δοξάζουν Αυτόν. Είναι βέβαιον ότι δεν υπάρχει τίποτε που, να μην υμνεί τα εγκώμια Του. Κι όμως δεν καταλαβαίνετε πως εκδηλώνουν τη δόξα Του! Στ' αλήθεια Εκείνος είναι Μακρόθυμος, Πολυεπιεικής.
- 45. Κι όταν διαβάζεις το Κοράνιο έχουμε βάλει ανάμεσα σ' εσένα και σ' εκείνους που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή ένα αόρατο πέπλο (για να μην ξέρουν ότι είσαι απόστολος).
- 46. Κα βάλαμε σχέπασμα στις χαρδιές (και στο μυαλό) τους ώστε να μη καταλαβαίνουν το Κοράνιο και κουφαμάρα στ' αυτιά τους. Και όταν μνημονεύεις τον Κύριό σου στο Κοράνιο, ως Ένα και Μοναδικό γυρίζουν την πλάτη τους, και τρέπονται σε φυγή (απ' την Αλήθεια).
- 47. Κι Εμείς γνωρίζουμε καλά τη συμπεριφορά τους όταν σε ακούσουν, κι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قُل لَوْكَانَ مَعَهُۥ ءَالِمَةٌ كَمَايَقُولُونَ إِذَا لَا بَنَغَوَّا إِلَىٰ ذِي ٱلْعَرَّشِ سَبِيلًا ۞

سُبْحَنَهُۥ وَتَعَالَىٰعَمَّايَقُولُونَ عُلُوًّا كَبِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

تُسَيِّحُ لَهُ السَّمَوَتُ السَّبَعُ وَالْأَرْضُ وَمَن فِينَ وَإِن مِّن شَىءٍ إِلَّا يُسَيِّحُ بِعَدِهِ وَلَكِن لَّا نَفَقَهُونَ تَسْمِيحُهُمُّ إِنَّهُ رُكَانَ حَلِيمًا غَفُورًا ﴿ ﴾

ۅَإِذَا قَرَأْتَ ٱلْقُرُءَانَ جَعَلْنَا يَيْنَكَ وَيَيْنَ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ حِجَابًا مَسْتُورًا ۞

وَجَعَلْنَا عَلَى فُلُوبِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِيّ اَذَا نِهِمْ وَقُرَّا وَإِذَا ذَكَرْتَ رَبَّكِ فِ ٱلْقُرَّءَانِ وَحَدُهُ، وَلَوَّا عَلَىٰٓ أَذَبَرِهِمْ نُفُورًا ۞

نَحَنُ أَعْلَمُ بِمَا يَسْتَمِعُونَ بِهِ ٤ إِذْ يَسْتَمِعُونَ إِلَيْكَ

όταν συναντιούνται κατ' ιδίαν και κρυφομιλούν. Κοίταξε, τι λένε οι κακοήθεις: "Δεν ακολουθείτε κανέναν άλλον παρά έναν γοητευμένο άνδρα"!

- 48. Κοίταξε πώς μτυπούν σε σένα τις παρομοιώσεις (ότι είσαι ένας γοητευμένος). Κι όμως έχουν παραπλανηθεί, και δεν θα μπορέσουν ποτέ να βρουν ένα δρόμο προς την αλήθεια.
- 49. Και λένε: "Μήπως όταν θα γίνουμε κοκάλα και σκόνη, μήπως - στ' αλήθεια θα ξαναζωντανέψουμε (να γίνουμε) ένα καινούργιο δημιούργημα";
  - 50. Πες (τους): "Γίνετε πέτρα ή σίδερο,
- 51. ή οτιδήποτε άλλο δημιούργημα που - στην καρδιά σας - είναι σκληρότερο και μεγαλύτερο (για να ξαναζωντανέψετε), (αν πρόκειται να γίνει αυτό)"!. Και τότε θα πουν: "Ποιος θα ενεργήσει για το γυρισμό μας". Πες: "Εκείνος που σας έπλασε την πρώτη φορά". - Τότε θα κουνήσουν σε σένα το κεφάλι τους - εμπρός και πίσω και θα πουν: "Πότε θα γίνει τούτο;" Πες (τους): "Ισως γίνει πολύ σύντομα"!
- 52. "Θα είναι η Ημέρα που Εκείνος θα σας καλέσει (να ξαναζωντανέψετε) και θα απαντήσετε (στην πρόσκληση) με υμνολογίες σ' Αυτόν, και θα νομίζετε ότι δεν έχετε μείνει παραπάνω από μια στιγμή (στη ζωή και στο τάφο)".
- 53. Και πες σ' όλους τους ανθρώπους μου να λένε (μόνο) εκείνο που είναι το πιο καλό. Γιατί ο Σατανάς σπέρνει

وَإِذْ هُمْ نَجُوَىٰٓ إِذْ يَقُولُ ٱلظَّالِمُونَ إِن تَنَّبِعُونَ إلَّارَجُلَامَسْحُورًا شَ

ٱنظُرْ كَيْفُ ضَرَبُواْ لَكَ ٱلْأَمْثَالَ فَضَلُّواْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ سَسِلًا

وَقَالُوٓاْ أَءِ ذَا كُنَّا عِظْمًا وَرُفَنَّا أَءِنَّا لَمَنعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدُا 📆

ا فَلَكُونُواْحِجَارَةً أَوْحَدِيدًا ١

أَوْخَلْقَامِمَايَكُبُرُفِ صُدُورِكُمْ فَسَيَقُولُونَ مَن يُعِيدُ نَا قُلِ ٱلَّذِي فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةً فَسَيْنْغِضُونَ إِلَيْكَ رُءُوسَهُمْ وَنَقُولُوكَ مَتَىٰ هُوْ قُلْ عَسَىٰٓ أَن مَكُوكَ قَرِيبًا ١

> يَوْمَ بَدْعُوكُمْ فَتَسْنَجِيبُونَ بِحَمْدِهِ ع وَتَطُنُّونَ إِن لَّبَيْتُمْ إِلَّا قَلِيلًا ١

وَقُل لَعهَادِي يَقُولُواْ الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ ٱلشَّيْطَينَ يَنزَغُ بَيْنَهُمْ إِنَّ ٱلشَّيْطَانَ كَاكَ لِلْإِنسَانِ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

407

διαφωνίες ανάμεσά τους. Γιατί ο Σατανάς είναι για τον άνθρωπο φανερός εχθρός.

54. Ο Κύριός σας είναι που σας γνωρίζει πιο καλά. Αν θέλει, σας παραχωρεί την ευσπλαχνία ή αν θέλει σας παιδεύει και δεν σε έχουμε στείλει σαν προστάτη πάνω τους.

55. Κι ο Κύριός σου είναι που γνωρίζει πιο καλά όλα όσα υπάρχουν στους ουρανούς και στη γη. Έχουμε προτιμήσει μεριχούς Προφήτες από άλλους κι δώσαμε στον Δαυίδ ένα Ζεβούρ (βιβλίο σταλμένο σ' αυτόν).

56. Πες: "Επικαλεστείτε εκείνους που διατείνατε (ότι είναι θεοί) - εκτός από Εκείνον - (και θα δείτε πως) δεν έγουν καμιά εξουσία να ξεσκεπάσουν το κακό από σας, ούτε να το αλλάξουν.

57. Αυτοί οι ίδιοι (από τους αγγέλους κι ανθρώπους) που σ' αυτούς, απευθύνονται οι επικλήσεις, επιθυμούν (για τον εαυτό τους) το μέσο να πλησιάσουν το Κύριό τους - Ακόμα κι αυτοί που βρίσκονται πλησιέστερα - κι εύχονται για την Ευσπλαχνία Του και φοδούνται απ' την Οργή Του. Γιατί η Τιμωρία του Κυρίου σου είναι άξια (ιδιαίτερης) προσοχής.

58. Και δεν θα υπάρχει άπιστο χωριό, που (τους κατοίκους του) να μη καταστρέψουμε πριν από την Ημέρα της Κρίσης, ή να τους βασανίσουμε με σκληρά δασανιστήρια. Αυτό είναι καταχωρημένο στο (αιώνιο) Βιβλίο.

عَدُوًّا مُبِينًا ١

زَبُّكُوْ أَعْلَوُ بِكُوُّ إِن يَشَأْ يَرْحَمْكُوْ أَوْ إِن يَشَأْ يُعَذِّبَكُمْ وَمَآأَرْسَلْنَكَ عَلَيْمٍ وَكِيلًا ١١٠

وَرَبُّكَ أَعْلَرُ بِمَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ وَلَقَدْ فَضَّلْنَا بَعْضَ ٱلنَّبِيِّ عَلَى بَعْضَ وَءَاتَيْنَا دَاوُرِدَ زَبُورًا ١٠٠٠

قُلِ أَدْعُوا ٱلَّذِينَ زَعَمْتُ مِن دُونِهِ عَلَا يَمْلِكُون كَشْفَ ٱلضُّرِّعَنكُمْ وَلَا تَحُويلًا ٢

أُوْلَيْكِ ٱلَّذِينَ مَدْعُوكَ مَنْغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِ عَذَابَهُۥ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَعَذُورًا ﴿ ثُنَّ ۗ

ٱلْقِيكِ مَةِ أَوْمُعَذِّبُوهَاعَذَابًا شَدِيدًا كَانَ ذَلِكَ

59. Κι αναχαιτίσαμε την Αποστόλη των Θείων Σημείων (τα θαύματα που ζήτησαν οι άπιστοι) μόνο και μόνο γιατί οι πρώτες γενεές (οι προπάτορες) τα είχαν διαψεύσει (αρνηθεί). Κι δώσαμε τη θηλυκή Καμήλα (στη γενιά) του Θεμούντ για ν' ανοίξουν τα μάτια τους, (στην αλήθεια) κι όμως τη μεταχειρίστηκαν άδικα. Και δεν στέλνουμε (πια) τα Θεϊκά Σημεία, παρά για εκφοδισμό (και προειδοποίηση απ' το κακό).

60. Κοίταξε! Σου είπαμε ότι ο Κύριός σου έχει περιζώσει τους ανθρώπους απ' όλες τις μεριές. Και δεν παραχωρήσαμε το Όραμα που σου έχουμε δείξει (κατά την νύκτα του ΙΣΡΑ) παρά σαν δοκιμή για τους ανθρώπους, καθώς επίσης και το Καταραμένο Δένδρο (Ζακκούμ) (που αναφέρεται) στο Κοράνιο. Και θέσαμε το φόδο (και την προειδοποίηση) σ' αυτούς, αλλά τούτο έχει μόνο αυξήσει την υπερδολική τους παρανομία.

61. Πρόσεξε! Έχουμε πει στους αγγέλους: "Προσκυνείστε (σκύδοντας χάμω) στον Αδάμ. Κι έσκυψαν εκτός από τον Ιμπλίς (τον Σατανά), που είπε: "(Πώς) θα σκύψω χάμω σ' έναν που τον έχεις πλάσει από λάσπη;"

62. Είπε: Πες μου, τι είναι αυτός που Εσύ τον έχεις σεβαστεί πιο πολύ από εμένα! Αν μου δώσεις καιρό (καθυστερώντας) μέχρι την ημέρα της Κρίσης, θα φέρω όλους τους απογόνους του κάτω από την εξουσία μου - όλους εκτός από λίγους!".

وَمَامَنَعَنَآ أَنْ ثُرِسِلَ إِلْآيَنتِ إِلَّا أَن كَذَبَ يِهَاٱلْأَوَّلُونَّ وَءَالَيْنَاتَمُودَ ٱلنَّاقَةَ مُبْصِرَةً فَظَلَمُوا يِهَاْوَمَارُسِلُ بِٱلْآيَنتِ إِلَّا تَغْوِيضًا ﴿

وَإِذْ قُلْنَا لَكَ إِنَّ رَبَّكَ أَحَاطَ بِالنَّاسِّ وَمَاجَعَلْنَا ٱلرُّءَيَا ٱلَّتِى َ أَرَيْنَكَ إِلَّا فِتْنَةَ لِلنَّاسِ وَالشَّجَرَةَ ٱلْمَلُعُونَةَ فِٱلْقُرْءَ اِنَّ وَغُوَ فُهُمْ فَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّاطُغْنَيْنَا كَبِيرًا ۞

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمُلَيِّكِ فَ أَسْجُدُواْ لِآدَمَ فَسَجَدُواَ إِلَّا إِبْلِيسَ قَالَ ءَأَسْجُدُلِمَنْ خَلَقْتَ طِيبَ اَ ۞

> قَالَ أَرَءَ يُنْكَ هَنَدُالَّذِي كَرَّمْتَ عَلَىَّ لَبِنْ أَخَرْتَنِ إِلَى يَوْمِ ٱلْقِبَكَمَةِ لَأَحْمَـٰ يَكَنَّ ذُرِّيَّتَهُۥ إِلَّا قَلِسَلًا ۞

- 409
- 63. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): " Πάρε το δρόμο σου. Κι όποιος απ' αυτούς σ' ακολουθήσει, - στ' αλήθεια - η αμοιδή όλων σας θα είναι η Κόλαση. Μια ευρύχωρη αμοιδή,
- 64. "Να παρασύρεις στην καταστροφή όσους απ' αυτούς μπορέσεις με τη (δελεαστική) φωνή σου. Κάνε έφοδο πάνω τους με το ιππικό σου και με το πεζικό σου. Συνεταιρίσου μαζί τους στα πλούτη και στα παιδιά (να πλουτίσουν παράνομα και άφθονα άδικα) και δώσε τους υποσχέσεις". Και όμως ο Σατανάς δεν τους υποσχέθηκε τίποτε, παρά μόνο τον δόλο.
- 65. "Κι όσο αφορά σ' αυτούς που με υπηρετούν, καμιά εξουσία δεν θα έχεις πάνω τους". Αρχετός είναι ο Κύριός σου για Αντιπρόσωπος (Προστάτης εναντίον του Σατανά).
- 66. Ο Κύριός σας είναι Εκείνος που κάνει για σας τα καράδια να πηγαίνουν ομαλά στη θάλασσα με τρόπο που να μπορέσετε να επιδιώξετε τη γενναιοδωρία Του. Γιατί είναι για σας γεμάτος Ευσπλαχνία.
- 67. Κι αν σας πιάσει το κακό (το κίνδυνο) στη θάλασσα, αυτούς που επικαλείστε - εκτός του Ίδιου Εκείνου δεν μπορούν να σας σώσουν. Όταν όμως σας σώσει (ο ΑΛΛΑΧ) (επαναφέροντάς σας) στη στεριά, απομακρύνεστε (τότε) απ' Αυτόν. Πολύ αχάριστος είναι ο άνθρωπος!

قَالَ ٱذْهَبْ فَمَن تَبِعَكَ مِنْهُمْ فَإِنَّ جَهَنَّهُ جَزَآؤُكُمْ جَزَآءُ مَوْفُورًا شَ

وآستفزز مَنِ ٱستَطَعْتَ مِنْهُم بِصَوْتِكَ وَأَجْلِبَ عَلَيْهِم بِخَيْلِكَ وَرَجِلكَ وَشَارِكُهُمْ فِي ٱلْأُمُولِ وَٱلْأَوْلَئِدِ وَعِدْهُمْ وَمَايَعِدُهُمُ ٱلشَّيْطُانُ

إِنَّ عِبَادِي لَيْسَ لَكَ عَلَيْهِ مِسُلِطَكُ أَوَكَهَ بِرَيِّكُ وَكِيلًا ١

زَيُّكُمُ ٱلَّذِى يُزْجِى لَكُمُ ٱلْفُلْكَ فِٱلْبَحْر لِتَنْغُواْ مِن فَضَٰلِهِ ۚ إِنَّهُۥكَاكَ بِكُمْ رَحِيمًا

وَإِذَا مَسَّكُمُ ٱلضُّرُّ فِي ٱلْبَحْرِضَلَّ مَن تَدْعُونَ إِلَّا إِيَّاهُ فَلَمَّا غَغَنكُرْ إِلَى ٱلْبَرِّ أَعْرَضْتُمْ وَكَانَ ٱلْإِنسَنُ كَفُورًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

68. Μήπως τότε δεν φοβάστε ότι Εκείνος θα σας καταπνίξει κάτω απ' τη γη - όταν βρίσκεστε στη στεριά -, ή ότι δεν θα στείλει εναντίον σας - ένα βίαιο ανεμοστρόδιλο (με βροχές και πέτρες), κι έπειτα να μη βρίσκετε για τον εαυτό σας αντιπρόσωπο (προστάτη απ' αυτή τη τιμωρία);

69. Ή μήπως δεν φοβάστε ότι θα σας επαναφέρει πίσω - για δεύτερη φορά - στη θάλασσα και να σας στείλει ένα δυνατό άνεμο εναντίον σας να σας πνίξει, για την απιστία (την αχαριστία) σας, κι έπειτα να μη βρίσκετε - εναντίον Μας - για τον εαυτό σας βοηθό - γι' αυτό-;

70. Κι έχουμε τιμήσει τα παιδιά του Αδάμ, προμηθεύοντας σ' αυτά μέσα μεταφοράς πάνω στη γη και στη θάλασσα. Τους δώσαμε για τη συντήρησή τους υπέροχη και αγνή τροφή, και - τους ξεχωρίσαμε με ειδική εύνοια πάνω από ένα μεγάλο μέρος της δημιουργίας Μας.

71. Μια μέρα θα καλέσουμε όλους τους ανθρώπους με τους (σχετικούς) Ιμάμ (τους Αποστόλους). Σ' όποιον έχει δοθεί το διδλίο του στο δεξί του χέρι, θα το διαβάσει (μ' ευχαρίστηση) και δεν θα αδικηθεί στο παραμικρό.

72. Αλλά αυτός που είναι τυφλός (που δεν οδηγήθηκε στην αλήθεια) σ' αυτό (τον κόσμο), θα είναι τυφλός και στη Μέλλουσα Ζωή και πιο παραπλανημένος από τον (ίσιο) Δρόμο.

73. Κι ήταν παρ' ολίγο να σε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَفَأَمِنتُوأَن يَغْيِيفَ بِكُمْ جَانِبَ ٱلْبَرَ أَوْيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ حَاصِبًا ثُمَّ لَا يَجِدُواْ لَكُو. وَكِيلًا ﴿

أَمْ أَمِنتُمْ أَن يُعِيدَكُمْ فِيهِ تَارَةً أُخْرَىٰ فَيُرْسِلَ عَلَيْكُمْ قَاصِفًا مِّنَ ٱلرَّيحِ فَيُغْرِقَكُم بِمَاكَفَرْتُمْ ثُمَّ لَا تَحِدُواْ لَكُوْ عَلَيْنَا بِهِ ، نَبِيعًا ١

﴿ وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِي ءَادَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي ٱلْبَرِّ وَٱلْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُم مِّنَ ٱلطَّيِّبَاتِ وَفَضَّ لَنَاهُمْ عَلَىٰ كَثْيرِ مِّمِّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا ﴿ اللَّهُ

> يَوْمَ نَدْعُواْكُلَّأْنَاسِ بِإِمَنِمِهُمْ فَمَنْ أُوتِيَ كِتَنْبَهُ ، بِيَمِينِهِ عَنْأُولَتِهِكَ يَقْرَءُ وِنَ كتَنَعُهُ وَلَائظُلُمُونَ فَتِعَلَّا اللَّهُ

وَمَنكَاكِ فِي هَٰذِهِ عَأَعْمَىٰ فَهُوَ فِي ٱلْآخِرَةِ أَعْمَىٰ

وَ إِن كَادُواْ لِيَفْتِنُو نَكَ عَنْ ٱلَّذِيَّ أَوْحَبِنَآ

γοητέψουν, απομακρύνοντάς σε από εκείνο που σου έχουμε εμπνεύσει, για να αντικαταστήσεις - στο όνομά Μας - κάτι τι εντελώς διαφορετικό. (Σ' αυτή την περίπτωση) θα σε έπαιρναν - δέδαια φίλο (τους)!

- 74. Κι αν δεν σου δίναμε υποστήριξη δεν θα μπορούσες σχεδόν να αντισταθείς σ' αυτούς έστω για λίγο.
- 75. Στην περίπτωση αυτή θα σε δοχιμάζαμε με ίση δόση (τιμωρίας) σ' αυτή τη ζωή και - (με ίση δόση στο θάνατο). Κι έπειτα δεν θα έδρισκες εναντίον μας κανένα δοηθό για σένα.
- 76. Κι ήταν παρ' ολίγο να σε τρομάξουν - μακριά απ' τη γη - με σκοπό να σε εκδιώξουν απ' αυτήν. Αλλά τότε ούτε αυτοί δεν θα έμεναν (εχεί) μετά από σένα, εκτός για λίγο καιρό.
- 77. (Αυτός ήταν ο Δικός μας) δρόμος με τους αποστόλους που τους έχουμε στείλει ποιν από σένα. Και καμιά αλλαγή δεν θα βρεις στους δρόμους μας.
- 78. Κάνε πλήρη προσευχή κατά την κλίση του ήλιου (στη δύση), μέχρις (ότου πέσει) το σκοτάδι της νύχτας, και προσευχή του όρθρου με περισσότερη ανάγνωση (του Κορανίου). Βέβαια η προσευχή κι η ανάγνωση κατά τη χαραυγή γίνεται με την παρουσία των αγγέλων.
- 79. Και στη διάρχεια της νύχτας, η προσευχή (θα είναι) μια επιπρόσθετη προσευγή (πνευματικής ωφέλειας) για Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إلَىْكَ لِنَفْتَرِيَ عَلَيْنَاعَ بَرَهِ وَإِذَا لَآتَغَنَدُوكَ خَلِيلًا ١٩

وَلَوْ لَآ أَن ثَيَّنْنَكَ لَقَدُكدتَ تَرْكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْنَا قَلِيلًا ١

ثُمَّ لَايَعِيدُ لَكَ عَلَيْنَا نَصِيرًا شَيَّ

وَإِنكَ مُوا لَيَسْتَفِزُونَكَ مِنَ ٱلْأَرْض لِيُخْرِجُوكَ مِنْهَا ۗ وَإِذَا لَا يَلْبَثُونَ يَعْلَىٰفَكَ

سُنَّةَ مَن قَدْ أَدْسَلْنَا فَيلَكَ مِن دُّسُلِنَاۗ وَلَا غَيدُ لِلسُنَّتِنَا غَويلًا ١١٠

أَفِرِ ٱلصَّلَوٰةَ لِدُلُوكِ ٱلشَّمْسِ إِلَىٰ غَسَقِ ٱلَّيْلِ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرُ إِنَّ قُرْءَانَ ٱلْفَجْرِكَابَ

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ ۚ نَافِلُهُ لَّكَ عَسَ

σένα. Πολύ γρήγορα θα σ' ανυψώσει ο Κύριός σου σ' ένα Σταθμό Δόξας και Τιμής.

- 80. Και πες: "Κύριέ μου! Κάνε την είσοδό μου να γίνει απ' την Πόρτα της Αλήθειας (και της Τιμής) και (το ίδιο) κι η έξοδός μου απ' την Πόρτα της Αλήθειας (και της Τιμής), και δώσε μου απ' την Παρουσία Σου μια εξουσία να (με) δοηθά".
- 81. Και πες: "Η Αλήθεια (τώρα) έχει φτάσει, και το ψέμα χάθηκε. Γιατί το ψέμα είναι (απ' τη φύση του) προορισμένο να χαθεί".
- 82. Και στέλνουμε (δαθμιαία) απ' το Κοράνιο εκείνο που είναι θεραπεία και έλεος γι' αυτούς που πιστεύουν. Στους άπιστους όμως δεν προσθέτει ειμή μόνο ζημία (πάνω σε ζημία).
- 83. Κι ακόμη όταν παραχωρούμε τη χάρη Μας στον άνθρωπο, απομακρύνεται κι αποτραβιέται στη μεριά του, (αντί να Μας πλησιάσει). Κι όταν το κακό τον αγγίζει παραδίδεται στην απελπισία!
- 84. Πες: "Κάθε ένας ενεργεί σύμφωνα με τη διάθεσή του. Ο Κύριός σας όμως γνωρίζει πολύ καλά, ποιος καθοδηγείται καλύτερα στον (ίσιο) Δρόμο".
- 85. Και σε ρωτάνε για το Πνεύμα (της έμπνευσης). Πες: "Το Πνεύμα (φτάνει) κατά τη διαταγή του Κυρίου μου. Πολύ λίγα σας μεταδίδονται (ω! άνθρωποι) απ' τη γνώση του πνεύματος"!

أَن سَعَثُكَ دَيُكَ مَقَامًا تَخْمُو ذَالاً ۗ

وَقُلِرَبِّ أَدْخِلْنِي مُذْخَلَ صِدْقِ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقِ وَأَجْعَل لَي مِن لَدُنكَ سُلْطَ نَانَصِيرًا ﴿ ٢

> وَقُلْ جَاءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَطِلُ إِنَّ ٱلْبَطِلُ كَانَ زَهُوقًا ١

وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَانِ مَاهُوَ شِفَآءٌ ۗ وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَلَا يَزِيدُ ٱلظَّالِمِينَ إِلَّا خَسَارًا ﴿ اللَّهُ

وَإِذَآ أَنْعَمْنَاعَلَىۗ ٱلإنسَن أَعْرَضَ وَنَتَابِحَانِيهِ ٓ ۚ وَإِذَامَسَّهُ ٱلشَّهُ كَانَ نَوْسَا اللَّهُ

> قُلْكُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ - فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَأَهُدَىٰ سَبِيلًا (١٩٠٠)

وَيَسْتُلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوجَ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَمْسِ رَبِّ وَمَا أُوتِيتُ مِنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا اللَّهِ

86. Αν το επιθυμούσαμε, θα μπορούσαμε να αποσύρουμε εκείνο που έχουμε εμπνεύσει σε σένα. Κι έπειτα δεν θα έβρισκες - εναντίον μας- κανένα να σε υπερασπιστεί γι' αυτό!

87. Επτός την ευσπλαχνία απ' τον Κύριό σου. Γιατί η Εύνοιά Του (που μ' αυτή σε περίδαλε) είναι μεγάλη πραγματικά - σε σένα.

88. Πες: "Αν ενώνονταν όλοι μαζί, οι άνθρωποι και οι τζιν (τα πνεύματα) (με σχοπό) να φέρουν το όμοιο μ' αυτό το Κοράνιο, δεν θα μπορούσαν να παραγάγουν το όμοιο μ' αυτό, κι αν ακόμα συνέδραμε ο ένας τον άλλο με δοήθεια και υποστήριξη".

89. Κι έχουμε στους ανθρώπους σ' αυτό το Κοράνιο κάθε είδους παραβολές (και παρομοιώσεις). Κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους αρνούνται, (να το δεχτούν) εκτός μονάχα με αχαριστία.

90. Και είπαν: "Δεν θα πιστέψουμε σε σένα, μέχρις ότου κάνεις μια πηγή να ξεπετάξει για μας (νερό) απ' τη γη.

91. Ή, αν είχες κήπο από χουρμαδιές και σταφύλια, κι έκανες τα ποτάμια να ξεπεταχτούν ανάμεσά τους, μεταφέροντας άφθονο νερό.

92. Ή, αν κάνεις τον ουρανό να πέσει σε κομμάτια - καθώς - είχες δηλώσει ότι (θα συνέβαινε) εναντίον μας, ή αν φέρεις το ΑΛΛΑΧ και τους αγγέλους μπροστά (μας) πρόσωπο με πρόσωπο,

وَلَين شِنْنَا لَنَذْهَ بَنَّ بِٱلَّذِيَّ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ ثُمَّ لَا يَحِدُ لَكَ بِهِ ، عَلَيْ نَا وَكِيلًا شَ

مَةُ مَن رَبَكُ إِنَّ فَضَيلَهُ كَاكَ عَلَيْكَ

قُل لَيِنِ أَجْتَمَعَتِ ٱلْإِنشُ وَٱلْجِنُّ عَلَىٰٓ أَن يَأْتُواْ بمثل هَذَا ٱلْقُرْءَان لَا يَأْتُونَ بِمثله ، وَلَوْكَاتَ بَعْضُهُمْ لِنَعْضِ ظُهِيرًا ١

وَلَقَدْ صَرَّفَنَا لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا ٱلْقُرْءَ انِ مِن كُلِّ مَثَل فَأَنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ إِلَّاكُفُورًا ١١٠

وَقَالُواْ لَنَ نُوْمِرَ لَكَ حَتَّىٰ تَفْجُرَلَنَامِنَ ٱلْأَرْضِ

أُوْتَكُونَ لَكَ جَنَّةٌ مِّن يَخِيلِ وَعِنَد فَنُفَجِّرَا لَأَنَهَ مَ خِلَالَهَا تَفْجِيرًا ١١٩

أَوْ تُسْفِطُ ٱلسَّمَاءَ كَمَا زَعَمْتَ عَلَيْنَا كَسَفًا أَوْيَأْتِيَ بِٱللَّهِ وَٱلْمَلَىٰ حِكَةِ فَبِيلًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

93. Ή αν έχεις δικό σου ένα σπίτι από χουσάφι, ή αν ανεβαίνεις με (ανεμόσκαλα) ίσα στον ουρανό. Και δεν θα πιστέψουμε ακόμα στο ανέβασμά σου, μέχρις ότου κατεβάζεις πάνω μας ένα διδλίο, που να μπορούμε να το διαβάσουμε". Πες: "Δόξα στον Κύριό μου! Μήπως δεν είμαι τίποτε παρά ένας άνθρωπος,- ένας απόστολος";

94. Και τι εμπόδισε τους ανθρώπους (τους άπιστους) να πιστέψουν, αφού ήδη τους έφτασε η Οδηγία, εκτός αν έλεγαν: "Μήπως ο ΑΛΛΑΧ έστειλε έναν άνθρωπο (όμοιο μ' εμάς) για να είναι ο Απόστολός (Toυ)";

95. Πες: "Αν ήταν στη γη άγγελοι, που να περιφέρονται ειρηνικά και ήσυχα, θα στέλναμε - οπωσδήποτε- απ' τον ουρανό έναν άγγελο για απόστολο".

96. Πες: "Αρκεί ο ΑΛΛΑΧ για μάρτυρας μεταξύ μου και μεταξύ σας (ότι είμαι απόστολος). Στην αλήθεια είναι καλός Γνώστης εκείνων που Τον υπηρετούν και βλέπει (τα πάντα).

97. Εκείνον που ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί δρίσκεται στην αληθινή καθοδήγηση. Εκείνον όμως που αφήνει παραπλανιέται, δεν πρόκειται να δρει άλλο προστάτη εκτός απ' Αυτόν. Και κατά την Ημέρα της Έγερσης θα τους συγκεντρώσει όλους μαζί ένα σωρό, με τα πρόσωπά τους ξαπλωμένα στη γη, τυφλοί- κουφοί και άλαλοι. Η διαμονή τους θα είναι η Κόλαση. Και θα μεγαλώνουμε την Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَوْ مَكُونَ لَكَ بَيْتُ مِن زُخْرُفِ أُوْتَرْ فَي فِي ٱلسَّمَآءِ وَكَن نُوْمِنَ لِرُقِيكَ حَتَّى تُكْزَلَ عَلَيْنَا كِنْبَانَقْرَوُهُۥ قُلْ سُبْحَانَ رَبِي هَكُلْ كُنتُ إِلَّا بَشَرًا رَّسُولًا ١

> وَمَامَنَعَ ٱلنَّاسَأَن يُؤْمِنُوٓ إِذْجَآءَهُمُ ٱلْهُدَىٰٓ إِلَّا أَن قَالُوا أَبِعَثَ ٱللَّهُ بِشَرَّارَسُولًا ١

قُل لَوْكَاكَ فِي ٱلْأَرْضِ مَلَيْكَ تُهُيَمْشُونَ مُطْمَهِينِينَ لَنَزَّلْنَاعَلَيْهِ مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَلَكَارَسُولًا ١

قُلْ كَفَىٰ بِٱللَّهِ شَهِيدُ اللَّهِ وَيَنْكُ إِنَّهُ كَانَ بِعِبَادِهِ عَبِيرًا بَصِيرًا ١

αγριότητα της Φωτιάς, κάθε φορά που θα υποχωρούσε.

- 98. Αυτή θα είναι η αμοιδή τους, γιατί αρνήθηκαν τις Εντολές μας, και είπαν: "Όταν θα μεταβληθούμε σε κόκαλα και σκόνη, μήπως - πραγματικά - θα αναγεννηθούμε, (και να γίνουμε) ένα νέο Δημιούργημα"
- 99. Ή μήπως δεν βλέπουν ότι ο ΑΛΛΑΧ που έπλασε τους ουρανούς και τη γη, έχει τη δύναμη να δημιουργήσει όμοιους μ' αυτούς (πάλι); Κι θέσπισε γι' αυτούς ένα προκαθορισμένο τέρμα, που γι' αυτό δεν χωρά καμιά αμφιβολία. Αλλά οι άδικοι αρνούνται (να το δεχτούν) εκτός μονάχα με αχαριστία.
- 100. Πες: ''Αν είστε Κύριοι των Θησαυρών της Ευσπλαχνίας του Κυρίου μου, - αλίμονο -, θα τους αναχαιτίζατε, από φόδο μη τους ξοδέψετε. Γιατί ο άνθρωπος είναι (πάντα) φιλάργυρος.
- 101. Και δώσαμε στο Μωυσή εννέα φανερά Σημεία, κι ερώτησε (γι' αυτό) τα Παιδιά του Ισραήλ. Όταν ήρθε σ' αυτούς, τότε ο Φαραώ του είπε:- "Ω! Μωυσή σε θεωρώ - πραγματικά - να είσαι γοητευμένος! "
- 102. Είπε (ο Μωυσής): "Γνωρίζεις καλά ότι αυτά τα σημεία δεν έχουν σταλεί παρά μόνο απ' τον Κύριο των ουρανών και της γης - με ορατή (σε σένα και σ' όλους) απόδειξη. Σε θεωρώ - πραγματικά - ω! Φαραώ! να είσαι καταδικασμένος σε καταστροφή!"

ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُم بِأَنَّهُمْ كَفَرُواْ بِعَايَدِلِنَاوَقَالُوٓٱ أَءِ ذَا كُنَّا عِظَامًا وَرُفَاتًا أَءِنَّا لَمَبْعُوثُونَ خَلْقًا

﴿ أُولَمْ يَرُواْ أَنَّ اللَّهَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَ ت وَٱلْأَرْضَ قَادِرُّ عَلَىٰٓ أَن يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ وَجَعَلَ لَهُمْ أَجُلًا لَارَيْبَ فِيهِ فَأَبِي ٱلظَّالِمُونَ الَّاكُفُورَا (اللَّا

لَأَمْسَكُمُ مَحْشَيَةَ ٱلْإِنفَاقِ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ قَتُورًا ﴿

وَلْقَدْءَ الْيُنَامُوسَىٰ تِسْعَ ءَايَنتِ بَيِّنَاتِ فَسُعُلْ بَنِيّ إِسْرَةِ مِلَ إِذْ جَآءَ هُمْ فَقَالَ لَهُ مِنْ عَوْنُ إِنَّ لَأَظُنُّكَ نَمُوسَىٰ مَسْحُورًا اللَّا

قَالَ لَقَدْ عَلِمْتَ مَآأَنزَلَ هَنْ ؤُلاَّءِ إِلَّا رَبُّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ بَصَآبِرُ وَإِنِّي لَأَظُنُّكَ كَفِرْعُونُ مَثْنُورًا ١

416

103. Και θέλησε να τους διώξει απ' τη γη. Κι όμως Εμείς τον πνίξαμε κι όλους όσοι ήταν μαζί του.

104. Και - ύστερα απ' τη μετάνοιά τους- είπαμε στα Παιδιά του Ισραήλ: "Κατοικείστε (ασφαλισμένοι) στη γη". Όταν όμως φτάσει η υπόσχεση της μέρας Κρίσης θα σας συγκεντρώσουμε όλους μαζί σ' ανακατεμένη μάζα.

105. Και με την Αλήθεια το έχουμε στείλει (το Κοράνιο), και με την Αλήθεια έγει κατεβεί. Και δεν σ' έγουμε στείλει παρά μόνο να δώσεις Χαρούμενες Ειδήσεις και να προειδοποιήσεις (τους αμαρτωλούς).

106. Και (είναι) ένα Κοράνιο που το έχουμε χωρίσει (σε τμήματα από καιρού σε καιρό), για να μπορέσεις να το απαγγείλεις στους ανθρώπους κατά διαστήματα. Και σου το έχουμε αποκαλύψει σταδιακά.

107. Πες: "Είτε έχετε πιστέψει σ' αυτό, είτε δεν έχετε πιστέψει, είναι αλήθεια πως εκείνοι στους οποίους δόθηκε η γνώση προκαταδολικά - όταν (τούτο) απαγγελθεί σ' αυτούς, ρίχνουν κάτω το πρόσωπό τους γονατίζοντας ολόκληρα μέχρι τα πηγούνια,

108. και λένε: "Δόξα στον Κύριό μας! Έχουν εκπληρωθεί - στ' αλήθεια- οι υποσχέσεις του Κυρίου μας"!

109. Ρίχνουν κάτω στο πρόσωπό τους γονατίζοντας, να κλαίνε και αυξάνεται

وَقُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ ـ لِبَنِيَ إِسْرَ عِيلَ ٱسْكُنُواْ ٱلْأَرْضَ فَإِذَاجَاءَ وَعُدُا لَا خِرَةِ جِنْنَابِكُمْ لَفِيفًا ١

> وَبِٱلْحَقِّ أَنْزَلْنَهُ وَبِٱلْحَقِّ نَزَلُّ وَمَآأَرْسَلْنَكَ إلَّا مُسَمِّراً وَيَذِيرًا ١

وَقُرْءَانَا فَرَقَنْنُهُ لِنَقْرَأُهُ,عَلَى ٱلنَّاسِ عَلَى مُكْثِ وَنَزَّلْنَهُ لَنزيلًا اللَّهُ

قُلْءَ امِنُواْ بِعِ : أَوْلَا تُؤْمِنُوا أَيْنَ الَّذِينَ أُونُواْ ٱلْعِلْمَ مِن مَّيله ع إِذَا يُسْلَىٰ عَلَيْهِمْ يَغِرُُونَ لِلْأَذْ قَانِ سُجَّدًا ال

ننَ رَبِّنَآ إِنكَانَ وَعَدُرَبِّنَا لَمَفْعُولًا ﴿ اللَّهُ

وَيَحْهُ وِنَ لِلْأَذْ قَانِ يَتِكُونَ وَمَرْ مِذُهُ

417

(ειλιχρινής) η ταπεινοφροσύνη τους.

110. Πες: "Επικαλεσθείτε τον ΑΛΛΑΧ ή επικαλεσθείτε τον Ραχμάν - τον Ευσπλαχνικό θεό - τον ΑΛΛΑΧ. Με οποιοδήποτε (επίθετο) κι αν Τον προσφωνήσετε (έχει καλώς). Γιατί σ' Αυτόν ανήκουν οι πιο Όμορφες Ονομασίες. Και να μην εκφωνείς την Προσευχή σου μεγαλόφωνα, κι ούτε με χαμηλό τόνο, αλλά αναζήτησε ένα μέσο δρόμο ανάμεσά τους"

111. Πες: "Δόξα (πρέπει) στον ΑΛΛΑΧ που δεν πήρε παιδί (δεν γέννησε), και δεν είχε συνέταιρο, στην εξουσία (Του). Κι ούτε (έχει ανάγκη) από κανένα για να Τον προστατέψει από ταπείνωση. Και δόξασέ Τον για το ύψος της μεγαλοπρέπειάς Του".

## (18) Σούρα ελ-Κεχφ (Η Σπηλιά)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Δόξα πρέπει στον ΑΛΛΑΧ που έχει στείλει στο Δούλο Του (Μουχάμμεντ) το Βιβλίο (το Κοράνιο) χωρίς να έχει κάνει σ' αυτό καμία λοξοδρόμηση
- 2. Το είχαμε ορίσει μια ανώτερη θέση πάνω στ' άλλα θεϊκά διδλία ώστε να προειδοποιήσει για την τρομερή Τιμωρία απ' Αυτόν, και να αναγγείλει καλά νέα στους Πιστούς που αγαθοεργούν, ότι θα έχουν εξαίρετη αμοιδή,

خُشُوعًا ١

قُل ٱدْعُواْ ٱللَّهَ أُوادْعُواْ ٱلرَّحْمَنَّ أَيَّا مَا تَدْعُواْ فَلَهُ ٱلْأَسْمَاءُ ٱلْحُسُنَىٰ وَلَا تَحْهَرْ بِصَلَائِكَ وَلَا ثُخَافِتْ بِهَا وَٱبْتَعِ بَيْنَ ذَلِكَ سَبِيلًا ١

وَقُلِ ٱلْحَمَدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي لَوْ بَنَّخِذُ وَلَدًا وَلَوْ يَكُن لَّهُ شَريكُ فِٱلْمُلْكِ وَلَمْ يَكُن لَهُ وَلَيُّ مَنَ ٱلذُّلِّ وَكَبِّرَهُ تَكْمِيرًا ١١



ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ ٱلَّذِيَ أَنزَلَ عَلَىٰ عَبِّدِهِ ٱلْكِئْدَ وَلَهْ يَجْعَل لَهُ عِدَجًا اللَّهُ

فَيْهِ مَالِّنُذِرَ بَأْسَاشَدِ بِدَامِن لَدُنْهُ

3. όπου και θα παραμείνουν για πάντα (στο παράδεισο).

- 4. Και για να προειδοποιήσει αυτούς (επίσης) που είπαν: "ο ΑΛΛΑΧ έκανε (γέννησε) ένα γιο",
- 5. Δεν έχουν καμιά γνώση γι' αυτό το (θέμα), κι ούτε είχαν κι οι πατέρες τους. Τρομερή λέξη βγήκε απ' τα χείλια τους. Αυτό που λένε δεν είναι ειμή μόνο ένα ψέμα!
- 6. Κοντεύεις (Ω! Μουχάμμεντ) να καταστρέψεις τον εαυτό σου από λύπη μόλις φεύγουν επειδή δεν πιστεύουν στο μήνυμα.
- 7. Βέβαια Εμείς κάναμε άλλα που δρίσκονται πάνω στη γη για στόλισμά της (στους ανθρώπους) με σκοπό να δοκιμάσουμε ποιος απ' αυτούς αποδίδει καλύτερα στο έργο (του).
- 8. Στ' αλήθεια ό,τι βρίσκεται πάνω στη γη, θα το κάνουμε σκόνη και σκληρό χώμα (άγονο χωρίς χορταρικά).
- 9. Ή μήπως δεν έχεις λογαριάσει ότι οι Σύντροφοι (οι κάτοικοι) της Σπηλιάς και της Επιγραφής ήταν το μόνο πιο θαυμάσιο από τα σημεία Μας; (υπάρχουν όμως κι άλλα σημεία που είναι εκπληκτικά).
- 10. Κοίταξε, όταν οι νέοι αποσύρθηκαν στη σπηλιά, και είπαν: "Κύριέ μας! Χορήγησέ μας - απ' τον Εαυτό σου ευσπλαχνία, και εξασφάλισε απ' τα ιδανικά

مَنكِثِينَ فِيه أَبِدُانَ

وَيُنذِرُ ٱلَّذِيكَ قَالُواْ ٱتَّحَكَذَ اللَّهُ وَلَدَاكِ

مَّا لَهُمْ بِهِ عِنْ عِلْرِ وَلَا لِلْاَبَآيِ هِذْكُبُرَتْ كَلِمَةً تَغَرُّجُ مِنْ أَفْوَاهِهِمْ إِن يَقُولُونَ إِلَّا كَذِبًا ﴿ الْ

فَلَعَلَّكَ بَحْجُهُ نَّفْسَكَ عَلَىٓءَاثَىٰرِهِمْ إِن لَّمْ يُؤْمِنُواْ بِهَاذَا ٱلْحَدِيثِ أَسَفًا ١

إِنَّا جَعَلْنَا مَاعَلَى ٱلْأَرْضِ زِينَةً لَمَّا لِنَهْلُوَهُمْ أَيُّهُ أَحْسَنُ عَمَلًا ﴿

وَ إِنَّا لَجَعِلُونَ مَا عَلَتُهَا صَعِيدًا جُرُزًا ١

مِنْ ءَايَنتِنَا عَجَبًا اللهُ

إِذْ أُوَى ٱلْفِتْيَةُ إِلَى ٱلْكُهْفِ فَقَالُواْ رَبَّنَآ ءَائِنَا مِنلَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيَىٰ لَنَامِنْ أَمْرِنَا رَشَـدَا ۞ μας τον ίσιο δρόμο για μας"!

- 11. Και σύραμε (ένα πέπλο) πάνω στ' αυτιά τους σαν βαρύ ύπνο για κάμποσα χρόνια μέσα στη Σπηλιά (για να μην ακούνε).
- 12. Κι έπειτα τους ξυπνήσαμε για να δοκιμάσουμε ποιος από τις δύο ομάδες ήταν πιο λεπτός να υπολογίσει το χρόνο (των ετών) που είχαν σταθεί (στη σπηλιά).
- 13. Εμείς σου διηγούμαστε με κάθε αλήθεια την ιστορία τους. Ήταν νέοι που πίστεψαν στον Κύριό τους, και Εμείς τους προχωρήσαμε στην καθοδήγηση.
- 14. Δυναμώσαμε τις καρδιές τους, όταν ξύπνησαν και είπαν: "ο Κύριός μας, είναι ο Κύριος των ουρανών και της γης. Ποτέ δεν θα επικαλεστούμε καμία άλλη θεότητα, εκτός απ' Αυτόν. Αν το κάνουμε, θα έχουμε στ' αλήθεια εκφράσει μια παρέκκλιση!
- 15. "Αυτοί οι άνθρωποί μας, έχουν πάρει για λατρεία άλλες θεότητες αντί Εχείνου. Γιατί δεν παρουσιάζουν, γι' αυτές μια φανερή (και πειστική) ένδειξη γι' αυτό που κάνουν; Και ποιος είναι πιο άδικος από εκείνον που επινοεί ένα ψέμα ενάντια στον ΑΛΛΑΧ;
- 16. "Κι όταν απομακουνθείτε απ' αυτούς κι απ' τα είδωλα που ελάτρευαν εκτός τον ΑΛΛΑΧ-, αποσυρθείτε τότε στη Σπηλιά. Ο Κύριός σας θα επισωρεύσει πάνω σας απ' τα ελέη Του, και θα εξασφαλίσει για σας απ' τα ιδανικά Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَضَرَبْنَاعَلَىٓءَاذَانِهِمْ فِيٱلْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۞

> ثُمَّ بَعَثْنَهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُّ اَلْحِزْيَيْنِ أَحْصَىٰ لِمَالِبِثُواْ أَمَدُا ۞

خَنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْدَةً ۚ ءَامَنُواْ بِرَيِّهِمْ وَذِهْ نَهُمُ هُدًى ۞

وَرَيَطْنَاعَلَى قُلُوبِهِمْ إِذْ فَامُواْ فَقَالُواْ رَبُّنَا رَبُّ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ لَن نَدْعُوَاْ مِن دُونِهِ إِلَهَا لَقَدْ قُلْنَاۤ إِذَا شَطَطًا ﴿

هَنَوُلَا ِ فَوْمُنَا اَتَّخَدُواْ مِن دُونِدِ عَالِهَ الَّهِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ الَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُلْمُ اللَّهُ اللْمُلْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْمُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْمُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُنْ الْمُنْ الْم

وَإِذِ آغَزَلْتُمُوهُمْ وَمَايَعْبُدُوكَ إِلَّا اللَّهَ فَأْوُوا إِلَى ٱلْكَهْفِ يَنشُرُلَكُوْ رَبُّكُمْ مِن زَّحْمَتِهِ، وَيُهَيِّىٰ لَكُوْ مِنْ أَمْرِكُو مِرْفَقًا ۞ σας - άνεση και ευμάρεια."

- 17. Και (τότε) θα δεις τον ήλιο όταν ανατέλλει - να γέρνει προς τα δεξιά της Σπηλιάς τους, κι όταν δύει τους αφήνει προς τ' αριστερά, ενώ αυτοί βρίσκονται σ' ανοιχτό μέρος στο μέσο της Σπηλιάς. Αυτά είναι τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ. 'Οποιον οδηγεί ο ΑΛΛΑΧ είναι σωστά καθοδηγούμενος. Κι όποιον αφήνει στην πλάνη, γι' αυτόν δεν θα βρεις προστάτη ούτε καθοδηγητή.
- 18. Θα τους θεωρούσες ξυπνητούς ενώ είναι κοιμισμένοι. Και τους στρέφαμε προς τα δεξιά και προς τ' αριστερά. Κι ο σκύλος τους ξαπλωμένος στα δύο μπροστινά του πόδια (κοιμόταν) στο κατώφλι (της σπηλιάς). Κι αν τους έβλεπες θα οπισθοχωρούσες - οπωσδήποτε- τρέχοντας, και θα γέμιζες τρόμο απ' αυτούς.
- 19. Έτσι τους ξυπνήσαμε (απ' τον ύπνο) για να ερωτήσει ο ένας τον άλλο. Κι ένας απ' αυτούς είπε: "Πόσο καιρό έχετε μείνει (εδώ);" Είπαν: "Έχουμε μείνει (ίσως) μια μέρα ή ένα μέρος της ημέρας". (Τέλος) είπαν (όλοι): "(Μόνο) ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά πόσο καιρό έχετε μείνει εδώ" Γι' αυτό στείλετε τώρα έναν από σας, μ' αυτά τα χρήματά σας - στην πόλη. Αφήστε τον να σας φέρει οτιδήποτε πιο καλή τροφή (για να πάρει) και να φέρει απ' αυτήν σε σας ώστε (να μπορέσετε) να ικανοποιήσετε την πείνα σας. Κι ας συμπεριφερθεί με ευγένεια κι ας μη αναφέρει για σας σε κανένα.
  - 20. "Βέβαια αν μάθουν τη κατάστασή

فِي فَجُوَةٍ مِنْهُ ذَٰ لِكَ مِنْ ءَايَنتِٱللَّهُ مَن مَهْ ٱللَّهُ فَهُوَ ٱلْمُهَلَّدِّ وَمَن يُضْلِلْ فَلَن يَحِدَ لَهُ،وَ لِتَامَّىٰ شِدَاكُ

ٱلْيَمِين وَذَاتَٱلبَّشَمَالُّ وَكُلْبُهُم يَسْطُلُ ذِرَاعَتْه بألوصيذ لواطكفت عكنهم لوكيت منهم فِرَارًا وَلَمُلِنْتَ مِنْهُمْ رُغْبًا ١١

أَوْبَعْضَ بَوْمٍ قَالُواْ رَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَالَبِثْتُمْ فَأَبْعَثُواْ أَحَدَكُم بِوَرِقِكُمْ هَنذِهِ إِلَى ٱلْمَدينَةِ فَلْمَنظُرْ أَيُّهَاۤ أَزْكَى طَعَامًا فَلْيَأْتِكُم برزْقِ مِّنْـهُ وَلْيَتَلَطَّفْ وَلَا يُشْعِرَنَّ بِكُمْ أَحَدًا لِإِنَّا

σας, θα σας πετροβολήσουν, ή θα σας αναγκάσουν να επιστρέψετε στη θρησκεία τους, και τότε ποτέ δεν θα πετύχετε".

- 21. Κι έτσι έγουμε κάνει την υπόθεσή τους γνωστή στο λαό, για να μάθουν ότι η υπόσχεση (η ανάσταση), του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή κι ότι δεν μπορούν να αμφιβάλλουν για την Ώρα (της Κρίσης). Για κοίτα! Φιλονικούσαν, συζητώντας μεταξύ τους την υπόθεση. (Μερικοί ) είπαν: "Κτίστε πάνω τους, ένα οικοδόμημα. "Ο Κύριός τους, τους γνωρίζει πολύ καλά. Κι είπαν αυτοί που υπερίσχυσαν πάνω στην ιδέα τους: "Ας κτίσουμε - δίπλα - ένα τόπο λατρείας".
- 22. (Μεριχοί) θα πουν ότι ήσαν τρεις, κι ο σκύλος τους ήταν "ο τέταρτος απ' αυτούς. Άλλοι θα πουν ότι ήσαν πέντε κι ο σχύλος τους ήταν ο έχτος. Αμφίβολες εικασίες για το άγνωστο. (Ακόμα άλλοι) θα πουν ότι ήταν επτά κι ο σκύλος τους ο όγδοος. Πες: " ο Κύριός μου γνωρίζει καλύτερα τον αριθμό τους, και πολύ λίγοι είναι εκείνοι που γνωρίζουν (τη φυσική κατάστασή) τους". Γι' αυτό να μη μπεις σε λογομαχίες που αφορούν αυτούς, εκτός για μια υπόθεση που είναι φανερή, και να μη συμβουλέψεις κανένα απ' αυτούς για την υπόθεση (των Κοιμωμένων) τους.
- 23. Ποτέ να μη λέγεις για κάτι ότι "εγώ, (είναι βέβαιο) ότι θα κάνω αυτό (κι αυτό) αύριο"-
- 24. χωρίς να προσθέσεις: "Αν ο ΑΛΛΑΧ το επιθυμεί"! Να θυμάσαι τον Κύριό σου, αν κάποτε το ξεχνάς και να

أؤيُعِيدُوكُمْ فِي مِلْتِهمْ وَلَن تُفْلِحُوٓ أَادَّا أَبَدُا ١

وَكَذَٰ لِكَ أَعْثَرُنَا عَلَيْهِمْ لِيَعْلَمُوۤ أَأَتَ وَعَدَ ٱللَّهَ حَقُّ وَأَنَّ ٱلسَّاعَةَ لَارَيْبَ فِيهَ ٓ آ إِذْ يَلَّنُ زَعُونَ بَيْنَهُمْ أَمْرَهُمْ فَقَالُواْ ٱبْنُواْ عَلَيْهِم بُنْيَنَأَرَّبُهُمْ أَعْلَمُ بِهِمْ قَالَ ٱلَّذِينَ عَلَبُواْ عَلَيْ أَمْرِهِمْ لَنَتَخِذَكَ عَلَنهم مَسْجِدًا ١

وَلَاتُسْتَفْتِ فِيهِمِ مَنْهُمْ أَحَدًا ١

وَلَا نَقُولَنَّ لِشَائِيءِ إِنِّي فَاعِلُ ذَلِكَ غَدًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

إِلْآ أَن بَشَاءَ ٱللَّهُ وَٱذْكُرِ رَّبُّكَ إِذَانَسِيتَ وَقُلْ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

λες "Ας με καθοδηγήσει ο Κύριός μου (τελικά) πιο κοντά σ' αυτό, στον ίσιο δρόμο".

- 25. Κι (έτσι) έμειναν στη Σπηλιά τους τριαχόσια γρόνια και πρόσθεσαν (άλλα) εννέα.
- 26. Πες: "Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλύτερα πόσο καιρό έμειναν. Κατέχει (τη γνώση απ') τα μυστικά των ουρανών και της γης. Πόσο (καθαρά) το δλέπει και πόσο (υπέροχα) ακούει! Δεν έχουν άλλο προστάτη, παρά μόνο Αυτόν, κι ούτε παίρνει κανένα συνεταίρο στις αποφάσεις Tou.
- 27. ('Ω! Μουχάμμεντ!) Ανάγνωσε (διδάσχοντας) εχείνο που έχεις εμπνευσθεί απ' το Βιβλίο του Κυρίου σου. Κανένας δεν μπορεί να αλλάξει τους Λόγους Του, και πουθενά δεν θα βρεις καταφύγιο άλλο, παρά μόνο σ' Εκείνο.
- 28. Και φύλαξε ευχαριστημένη την ψυχή σου με εκείνους που επικαλούνται το Κύριό τους το πρωί και το βράδυ αναζητώντας την ευχαρίστησή Του, και μην αφήσεις τα μάτια σου ν' αποστραφούν απ' αυτούς, επιδιώχοντας τα στολίδια και την πολυτέλεια της ζωής του κόσμου τούτου, ούτε να υπακούεις σ' οποιονδήποτε που την καρδιά του έχουμε κάνει - να παραμελεί - να Μας θυμάται, και που ακολούθησε τους πόθους του, και που η υπόθεσή του έχει ξεπεράσει τα όρια.
- 29. Και πες: "Η Αλήθεια πηγάζει απ'

وَلَبِثُواْ فِي كُهْفَهِمْ ثَلَاثَ مِأْنَةٍ سِنِينَ وَأَزْدَادُواْتِسْعًا ١

قُل ٱللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا لَبَثُواْ لَهُ مُغَيِّبُ ٱلسَّمَا وَاتِّ وَٱلْأَرْضِ ٱبْصِرْبِهِ ۦ وَٱسْمِعْ مَالَهُ مِين دُونِيهِ، مِن وَلِيَ وَلَا يُشْرِكُ في حُكْمِه وَأَحَدُا ١

وَٱتْلُ مَآ أُوحِىَ إِلَيْكَ مِن كِتَابِ رَبِّكَ لَامُبَدِّلَ لكَلَمَنته، وَلَن تَجِدَمن دُونِهِ، مُلْتَحَدًا ١

مَنْ أَغْفَلْنَا قَلْبَهُ عَن ذِكْرِنَا وَٱتَّبَعَ هَوَنهُ وَكَاتَ

وَقُلِ ٱلْحَقُّ مِن زَكُمُ أَفَعَ شَآءَ فَلَهُ مِن وَمَن شَآءَ

τον Κύριό σας". Κι αφήστε όποιον θέλει, ας πιστέψει, κι όποιον θέλει ας (την) αρνηθεί. Για τους άδικους, (τους κακοποιούς), έχουμε ετοιμάσει μια Φωτιά που (καπνός και φλόγες) έχουν περιχυχλώσει όλους μέσα, σαν τείχη κι οροφή μιας σκηνής. Κι αν εκλιπαρήσουν ανακούφιση θα ανακουφιστούν με νερό σαν τον λιωμένο (βρασμένο) λάδι που θα ψήσει το πρόσωπό τους. Τι άθλιο πιοτό αυτό που πίνουν και τι άθλια είναι η διαμονή τους ! πόσο στενόχωρος τόπος για να πλαγιάσουν!

- 30. Για εκείνους όμως που πίστεψαν και έκαναν καλά (έργα), δέδαια Εμείς δεν θα αφήσουμε να χαθεί η αμοιδή κανενός που έχει κάνει μια καλή πράξη.
- 31. Γι' αυτούς θα είναι οι Κήποι της Αιωνιότητας, που από κάτω τους θα τρέχουν ποτάμια κι όπου θα στολιστούν με χρυσά δραχιόλια και θα ντυθούν με πράσινους χιτώνες από λεπτό μετάξι και κεντημένο (με διάφορα λουλούδια), και θα πλαγιάζουν πάνω σε υψωμένα θρονιά. Πόσο εξαιρετική η αμοιδή! Και πόσο ευχάριστος τόπος για να πλαγιάσουν!
- 32. Και ανάφερέ τους την παραδολή για τους δύο άνδρες. Στον ένα απ' αυτούς προμηθεύσαμε δύο κήπους με αμπελώνες από σταφύλια που τους είχαμε, περιφράξει με φοινικόδεντρα. Κι ανάμεσα στους δύο δάλαμε γωράφια φυτεμένα με σιτάρι.
- 33. Κι οι δύο κήποι καρποφόρησαν, και δεν αστόχησαν σε τίποτε. Στο μέσο τους κάναμε να τρέχει ένα ποτάμι.

فَلْيَكُفُر ۚ إِنَّا آَعْتَدْنَا لِلظَّلِمِينَ نَارًا أَحَاطَ بِهِمْ سُرَادِقُهَاْ وَإِن يَسْتَغِيثُواْ يُغَاثُواْ بِمَآءِ كَٱلْمُهُل يَشْوِي ٱلْوُجُوةُ بِثْسَ ٱلشَّرَابُ وَسَاءَتُ مُرْتَفَقًا ١

> إِذَّالَّذِينَءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ إِنَّا لَانْضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا ١

أُوْلَيْهَكَ لَمُمْ جَنَّتُ عَدْنِ تَجْرِى مِن تَعْنِهِمُ ٱلْأَنْهَارُ يُحَلُّونَ فِيهَامِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَيُلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِن سُندُسِ وَإِسْتَبْرَقِ مُتَكِينَ فيهَاعَلَى ٱلْأَرَآبِكِ نِعْمَ ٱلثَّوَابُ وَحَسُنَتْ مُرْتَفَقَا اللَّا

﴾ وَأَضْرِبْ لَمُهُ مَّثَلًا رَّجُلُن جَعَلْنَا لِأُحَدِهِمَاجَنَّكُيْن مِنْ أَعْنَابٍ وَحَفَفْنَاهُمَا بِنَحْلِ وَجَعَلْنَا بِيْنَهُمَا زَرْعًا ﴿ اللَّهُ

كِلْتَا ٱلْجِئَنَانُ ءَانَتُ أَكُلُهَا وَلَهُ تَظْلُهُ مَنْهُ شَنَّأَ

34. Άφθονα ήταν τα αγαθά που είχε (αυτός ο άνδρας), και είπε στον σύντροφό του αγωνίζοντάς του: "Εγώ έχω

του αγωνίζοντάς του: "Εγώ έχω μεγαλύτερο πλούτο από εσένα και περισσότερη (τιμή και) δύναμη σε άνδρες (που με ακολουθούν)".

35. Κι μπήκε στον κήπο του - αδικώντας τον εαυτό του - και είπε: "Δεν νομίζω ότι θα εξαφανιστεί αυτό ποτέ,

36. "Κι ούτε νομίζω ότι η Ώρα (της Κρίσης) θα έρθει (ποτέ). Κι αν ακόμα επιστρέψω στον Κύριό μου, - στο σίγουρα - θα βρω (για αντάλλαγμα) κάτι τι καλύτερο απ' αυτό".

37. Είπε σ' αυτόν ο σύντροφός του κατά τη διάρκεια της φιλονικίας: "Μήπως αρνείσαι Εκείνον που σε έπλασε από χώμα, κι έπειτα από σταγόνα σπέρματος κι έπειτα σου έδωσε το σχήμα ενός άνδρα;

38. "Αλλά πιστεύω - το κατ' εμέ - ότι Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ ο Κύριός μου, και δεν αποδίδω κανένα συνεταίρο με τον Κύριό μου.

39. "Κι αν - καθώς μπαίνεις στο κήπο σου - θα πεις: "Τι θαυμάσιο είναι αυτό που έγινε με την θέληση του ΑΛΛΑΧ! Δεν υπάρχει δύναμη, ειμή μόνο με το ΑΛΛΑΧ! Αν και με νομίζεις να έχω λιγότερο πλούτο και παιδιά από εσένα, (όμως)

**40.** ίσως ο Κύριός μου να μου χαρίσει κάτι το καλύτερο απ' τον κήπο σου, και

ۉۘڴٵڬٲ؞ؙٛۺؙۯٞڣٵڷڶڝ۬ڿڽؚؚ؋ۦۅۘۿؙۄؘڲٛٵۅۯؗۄؙۥ ٲؽٵ۫ٲػؙڗؙؙڝڹڬؘڡٲڵٲۅؘٲؘڠڒؙۘڹڡؘڒٵ۞

وَدَخَلَجَنَّ مَهُۥوَهُوَظَالِمٌ لِنَفْسِهِۦقَالَمَٱأَظُنُّ أَن تَبِيدَهَذِهِۦٓ أَبَدًا۞

ۅؘمَآأَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ قَ آيِمَةَ وَلَبِن زُّدِدتُّ إِلَىٰ رَقِ لَأَجِدَنَّ خَيْرًا مِّنْهَا مُنقَلَبًا ۞

قَالَلَهُ،صَاحِبُهُ،وَهُوَيُحُاوِرُهُۥ أَكَفَرْتَ بِٱلَّذِي خَلَقَكَ مِن ثَرَّابٍ ثُمَّ مِن نُظْفَةٍ ثُمَّ سَوَّنكَ رَجُلًا ۞

لَّكِنَّاْهُوَٱللَّهُ رَبِّ وَلَآ أُشْرِكُ بِرَقِیٓ أَحَدًا ۞

وَلَوْلَآإِذْ دَخَلْتَ جَنَنَكَ قُلْتَ مَاشَآءَ اللَّهُ لَاقُوَّةَ إِلَّابِاللَّهِ إِن تَسَرِنِ أَنَا أَقَلَ مِنكَ مَا لَا وَوَلِدًا ﴿

فَعَسَىٰ رَبِّيٓ أَن يُؤْتِيَنِ خَيْرًا مِن جَنَّلِكَ وَيُرْسِلَ

ίσως στείλει - πάνω απ' τον κήπο σου αστροπελέκι απ' τον ουρανό, κάνοντας το χώμα που γλιστρά! -

- 41. "Η να γίνει το νερό του (που ποτίζει τον κήπο) να χαθεί κάτω απ' τη γη, (σε σημείο) που να μη μπορείς να το αντλήσεις".
- 42. Και περιζώθηκαν τα κτήματά του όλα (από καταστροφή) τα φρούτα του κι οι απολαύσεις του κι έμεινε με δεμένα σταυρωτά τα χέρια του, (λυπημένος) για ό,τι ξόδεψε που (τώρα πια) έπεσε σε κομμάτια πάνω στα θεμέλια τους, και δεν μπορεί παρά να πει: "Αλίμονό μου! Μακάρι να μην απέδιδα κανένα συνέταιρο στον Κύριό μου"!
- 43. Και δεν υπήρχε γι' αυτόν, καμία ομάδα να τον βοηθήσει απέναντι του  $A \Lambda \Lambda A X$  ούτε ήταν ικανός να απελευθερώσει τον εαυτό του.
- 44. Εκεί (στον άλλο κόσμο η (μόνη) προστασία έρχεται από το ΑΛΛΑΧ τον Μόνο Αληθινό. Αυτός είναι ο Καλύτερος για να ανταμείδει κι ο Καλύτερος για να δίνει την επιτυχία.
- 45. Και ανάφερέ τους την παρομοίωση της ζωής του κόσμου τούτου. Μοιάζει με νερό που το Έχουμε στείλει από τον ουρανό κάτω. Η βλάστηση της γης ανακατεύθηκε μ' αυτό (και το απορρόφησε), πολύ γρήγορα όμως έγιναν ξερά καλάμια, που οι άνεμοι τα σκόρπισαν. Και (μόνο) ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Παντοδύναμος.

عَلَيْهَا حُسْبَانَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَنُصْبِحَ صَعِيدًا زَلْقًا ﴿

أُوْيُصْبِحَ مَآ وُهَا غَوْرًا فَلَن تَسْتَطِيعَ لَهُ،طَلَبًا

ۅؘٲؙڿۑڟؠۣڞؘڔڡ؞ڣؘٲڞؠؘڂؠؙڣٙڷؚؚۘڮڰڡؘۜێ؞ۼڬ؈ٚٲٲڡٚڡؘۧ؋ؠؠٵ ۅؘڰؽڂٳۅؽڎؙۼڮڠؙٷۺؠٵۅؘۑڨؖۅؙڷؽڵێڹؽ ڶۄؙٲ۫ۺڔۣڬؠؚۯؾؚۜٲؘڂڎؘٲ۞

> وَلَمْ تَكُن لَهُ فِنَةً يَضُرُونَهُ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَمَاكَانَ مُنفَصِرًا ﴿ اللَّهِ اللَّ

هُنَالِكَٱلْوَلَيَةُ لِلَّهِ ٱلْحَقِّ هُوَخَيْرٌ ثُوَابًا وَخَيْرُ عُفْبًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَٱضْرِبْ لَهُمْ مَثَلَا لَحْيَوْةِ ٱلدُّنْيَا كَمَآةٍ أَنْزَلْنَهُ مِنُ ٱلسَّمَآةِ فَٱخْنَلَطَ بِهِ، نَبَاثُ ٱلأَرْضِ فَأَصْبَحَ هَشِيعَانَذُرُوهُ ٱلرِيَّحُ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلُ شَىْءٍ مُقْدِدًا ۞

- 46. Ο πλούτος και τα παιδιά είναι κόσμημα (που γοητεύουν) τη ζωή του κόσμου τούτου. Αλλά εκείνα που παραμένουν - οι Καλές Πράξεις - είναι του Κυρίου σου - άξιες μεγαλύτερης αμοιδής και δίνουν τις καλύτερες ελπίδες.
- 47. Και κατά τη μέρα μεταχινήσουμε τα βουνά, χαι(τότε) θα δεις τη γη γυμνή (σαν τεντωμένη επίπεδη επιφάνεια), και θα συγκεντρώσουμε όλους ένα σωρό και δεν θα παραλείψουμε κανένα απ' αυτούς.
- 48. Και θα παραταχθούν αραδιασμένοι, στο Κύριό σου (και θα τους λένε με την αναγγελία): "Να που ήρθατε σε Μας (γυμνοί) όπως σας έχουμε πλάσει την πρώτη φορά. Κι όμως λέγατε ότι δεν θα τηρούσαμε την υπόσχεση που δόθηκε σε σας ότι θα (Μας) συναντήσετε"!
- 49. Και το Βιβλίο (των Έργων) θα τοποθετηθεί στα γέρια (καθενός). Και θα δλέπεις τους ένοχους ταραγμένους από φόδο για ό,τι είναι (γραμμένο) σ' αυτό, και θα πουν: "Αλίμονό μας! Τι διδλίο είναι αυτό! Δεν έχει αφήσει τίποτε - μικρό ή μεγάλο - αλλά, όλα τα έχει λογαριάσει"! Και θα βρουν όλα όσα έκαναν μπροστά τους. Και ο Κύριός σου δεν θα αδικήσει κανένα.
- 50. Κι ανάφερε όταν είπαμε στους αγγέλους "Σκύψετε (μέχρι κάτω) στην τιμή Αδάμ", όλοι (τότε) σκύψανε ( εκτός απ' τον Ιμπλίς. Ήταν ένας από τους δαίμονες (τζίνν) που παραδίασε την εντολή του Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱلْمَالُ وَٱلْبِينُونَ رِينَةُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَ ۗ وَٱلْبَيْقِينَتُ ٱلصَّلِحَاتُ خَثْرُ عِندَرَيْكَ ثُوَابًا وَخَثْرُ أُمَلًا ١

وَعُرِضُواْ عَلَى رَبِّكَ صَفًّا لَقَدْ حِنْتُمُونَا كَمَا خَلَقْنَكُمُ أَوَّلُ مَرَّةً مِّيلُ ذَعَمْتُهُ أَلَّ فَعَعَلَ لِكُو مَوْعِدًا ١٠

وَوُضِعَ ٱلْكِنَابُ فَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ ممَّافِيهِ وَيَقُولُونَ نَوَيْلَنَنَا مَالِ هَنَذَا ٱلْكِتَا لَايُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَىٰهَأَ وَوَجَدُواْ مَاعَمِلُواْ حَاضِراً وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدُا شَ

إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرَ رَبِّهِ \* فَكَتَّخِذُونَهُۥوَذُرِّيَتَهُۥ أَوْلِكَآءَ مِن دُونِي

Κυρίου του. Μήπως - λοιπόν - θα πάρετε αυτόν και τη γενιά του προστάτες (καλύτερα) από Μένα; Αυτοί είναι για σας εχθροί! Πόσο άθλιο - για τους άδικους- είναι η ανταλλαγή!

- 51. Δεν τους έδειξα τη δημιουργία των ουρανών και της γης, (και δεν τους έδειξα) ούτε (ακόμα) πως τους δημιούργησα, και δεν επρόκειτο να πάρω για δοηθούς αυτούς που παρασύρουν (τους ανθρώπους) στην πλάνη!
- 52. Και κατά τη Μέρα θα πει: "Καλέσετε αυτούς για τους οποίους πιστεύετε ότι είναι συνέταιροί Μου και τους κάλεσαν, αλλά δεν απάντησαν σ' αυτούς, κάναμε γι' αυτούς ένα τόπο κοινής απώλειας.
- 53. Και οι ένοχοι είδαν τη Φωτιά, και δεβαιώθηκαν ότι θα πέσουν μέσα, από την οποία ποτέ δεν θα βρουν διέξοδο.
- 54. Έχουμε εξηγήσει με διάφορους τρόπους σ' αυτό το Κοράνιο - για το καλό των ανθρώπων - (με) κάθε είδος από παρομοιώσεις (παραδείγματα). Κι όμως ο άνθρωπος αμφισδητεί περισσότερα απ' όλα τα όντα.
- 55. Και δεν εμπόδισε τους ανθρώπους να πιστέψουν, - τώρα που τους έφτασε η καθοδήγηση (δεν τους εμπόδιζε) να παρακαλέσουν για συγχώρηση του Κύριό τους, παρά να τους χτυπήσει ό,τι χτύπησε τους προγόνους ή να έρθει η τιμωρία αντιμέτωπα!

وَهُمْ لَكُمْ عَدُوًّ بِنْسَ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ٢

﴾ مَّاَ أَشْهَدتُهُمْ خَلْقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَاخَلْقَ أَنفُسِهِمْ وَمَاكُنتُ مُتَّخِذَا لُمُضِلِينَ عَضُدًا ﴿ أَنَّ

> وَيَوْمَ يَقُولُ نَادُواْ شُرَكَآءِ يَ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُمْ فَدَعُوهُمْ فَلَرْيَسْتَجِينُواْ لَهُمْ وَجَعَلْنَابَيْنَهُم

وَرَءَاٱلْمُجْرِمُونَ ٱلنَّارَ فَظَنُّوۤ أَأَنَّهُم مُوَاقِعُوهَ وَلَمْ يَجِدُواْعَنْهَامَصِرِفَا ﴿ ثَا

وَلَقَدْصَرَّفْنَا فِي هَٰذَا ٱلْقُـرْءَانِ لِلنَّاسِ مِنكُلِّ مَثَلُ وَكَانَ ٱلْإِنسَانُ أَكُثَرَ شَيْءٍ جَدَلًا ١

وَمَامَنَعَ النَّاسَ أَن يُؤْمِنُوٓ إِذْ جَآءَ هُمُ ٱلْهُدَىٰ وَيَسْتَغْفِرُواْ رَبَّهُمْ إِلَّآ أَن تَأْنِيَهُمْ سُنَّةُ ٱلْأُوَّلِينَ أَوْيَأْنِيَهُمُ ٱلْعَذَابُ قُبُلًا

- 56. Και δεν στείλαμε τους αποστόλους παρά μόνο για να δώσουν ευχάριστα νέα και για να προειδοποιήσουν. Οι Άπιστοι όμως αμφισδητούν για να εξασθενήσουν το δίκαιο με το άδικο και μεταχειρίστηκαν ειρωνικά τα Εδάφια (Αγιάτ) Μου και τις προειδοποιήσεις!
- 57. Ποιος λοιπόν είναι πιο άδικος από εκείνον που έχει διδαχθεί τα Εδάφια του Κυρίου του, κι όμως απέστρεψε (απομακρύνθηκε) απ' αυτό και λησμόνησε τις πράξεις που τα χέρια του παρουσίασαν; Βέβαια θέσαμε πέπλο πάνω στις καρδιές τους, για να μη το καταλαβαίνουν, και κουφαμάρα στ' αυτιά τους. Κι αν τους καλέσεις στο (δρόμο) της καθοδήγησης, ποτέ δεν θα καθοδηγηθούν.
- 58. Κι όμως ο Κύριός σου είναι Πολυεπιεικής και Πολυέλεος. Αν ήταν να τους καλέσει για λογαριασμό γι' αυτό που έχουν κερδίσει (απ' τα έργα τους), θα μπορούσε να επισπεύσει την Τιμωρία τους. Όμως έχουν την ορισμένη τους ώρα, που πέρα απ' αυτή δεν πρόκειται να βρουν καταφύγιο.
- **59.** Έτσι έχουμε καταστρέψει εκείνα τα χωριά, όταν διέπραξαν αδικίες, αλλά ορίσαμε μια ορισμένη ώρα για την καταστροφή τους.
- 60. Και ανάφερε όταν είπε ο Μωυσής στον υπηρέτη του: "Δεν θα υποχωρήσω μέχρις ότου φτάσω στη διασταύρωση των δύο θαλασσών, ή (ακόμα) έστω κι αν περάσω αιώνες κι αιώνες ταξιδεύοντας".

وَمَاثُرْسِلُ ٱلْمُرْسَلِينَ إِلَّامُبَشِّرِينَ وَمُنذِرِينَ وَيُحَدِلُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِالْبَطِلِ لِيُدْحِضُواْبِهِ ٱلْحَقِّ وَاَتَحَدُنُواْءَايَتِي وَمَا أُنذِرُواْ هُزُواْ ﴿

وَمَنْ أَظْلَرُمِمَّن ذُكِرَيَايَتِ رَبِهِ . فَأَعْرَضَ عَنْهَا وَشِيَ مَاقَدَّمَتْ يَدَاذُ إِنَّا جَعَلْنَا عَلَى فُلُو بِهِمْ أَكِنَّةً أَن يَفْقَهُوهُ وَفِي ٓ اذَانِهِمْ وَقُرُّ وَإِن تَذْعُهُمْ إِلَى ٱلْهُدَىٰ فَلَن يَهْتَدُواْ إِذَّا أَبْدًا ﴿ ﴾

وَرَبُّكَ اَلْغَفُورُ ذُو الرَّحْمَةِ لَوْ يُؤَاخِدُهُم بِمَاكَسَبُواْلَعَجَّلَهُمُ الْعَذَابَّ بَل لَهُم مَّوْعِدُ لَن يَجِـدُواْمِن دُونِهِ ،مَوْبِلَا ﷺ

وَتِلْكَ ٱلْقُرَىٰ آهَاكُنُهُمْ لَمَّاظَلُمُواْ وَجَعَلْنَالِمَهْلِكِهِم مِّوْعِـدًا ۞

وَإِذَ قَالَ مُوسَىٰ لِفَتَ لَهُ لَاۤ أَسْرَحُ حَقَّ أَبْلُغَ مَجْمَعَ ٱلْبَحْرَيْنِ أَوْأَمْضِىَ حُقُبًا

- 61. Όταν όμως έφτασαν τη διασταύρωση (το σημείο που ενώνονταν οι δύο θάλασσες) είχαν ξεχάσει το ψάρι τους, που πήρε το δρόμο του μέσα στη θάλασσα (ίσια) σαν μέσα από σήραγγα.
- 62. Κι όταν πια πέρασαν (κάποια απόσταση) είπε (ο Μωυσής) στον υπηρέτη του : "Φέρτε μας το πρωινό φαγητό μας. Έχουμε - στ' αλήθεια - πολύ κουραστεί απ' το ταξίδι μας αυτό".
- Του Απάντησε: "Μήπως 63. παρατήρησες (τι συνέδηκε) όταν καταφύγαμε στο βράχο; Πράγματι ξέχασα το ψάρι. Και μόνο ο Σατανάς ήταν εκείνος που μ' έχανε να ξεχάσω να το θυμηθώ. Και πήρε το δρόμο του μέσα στη θάλασσα με περίεργο τροπο!"
- 64. Είπε (ο Μωυσής): "Αυτό ήταν που επιζητούσαμε" κι επέστρεψαν πίσω ακολουθώντας τα ίχνη τους, (το μονοπάτι απ' όπου ήρθαν).
- 65. Τότε βρήκαν έναν δούλο απ' αυτούς που Μας λατρεύουν, που τον είχαμε ελεήσει με δική Μας χάρη, και του διδάξαμε τη Γνώση φωτίζοντάς τον από Μας.
- 66. Ο Μωυσής είπε σ' αυτόν: "Μήπως μπορώ να σε ακολουθήσω - με σκοπό να με διδάξεις κάτι τι απ' την Αλήθεια που σου έχει διδαχθεί";
- 67. Είπε (ο άλλος): "Βέβαια εσύ δεν θα είσαι ικανός να υπομένεις μαζί μου! (για να μάθεις).

فَلَمَّا بَلَغَا مَجْمَعَ بَيْنِهِ مَانْسِيَاحُوتَهُمَا فَأُتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِٱلْبَحْرِسَرَيَاكِ اللَّهُ

فَلَمَّا جَاوَزًا قَالَ لِفَتَىٰهُ ءَالِنَا غَدَآءَ نَا لَقَدْ لَقِينَامِن سَفَرِنَاهَٰذَانَصَبَالْ الْ

قَالَ أَرَءَيْتَ إِذْ أُوَيْنَاۤ إِلَى ٱلصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ ٱلْحُوْتَ وَمَآ أَنْسَنْيِهُ إِلَّا ٱلشَّيْطَ ٰ أَنْ أَذْكُرُهُۥ وَٱتَّغَذَ سَبِيلَهُ، فِي ٱلْبَحْرِعَيَّ اللَّهُ

قَالَ ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ فَأَرْتَدًا عَلَىْءَ اثَارِهِمَا

فَوَجَدَاعَبْدُامِنْ عِبَادِ نَآءَانَيْنَهُ رَحْمَةً مِّنْ عِندِنَا وَعَلَمْنَاهُ مِن لَدُنَّا عِلْمَا اللهِ

قَالَ لَهُ مُوسَىٰ هَلْ أَتَّبِعُكَ عَلَىٰٓ أَن تُعَلِّمَنِ ممَّاعُلِّمْتَ رُشْدًا ١

قَالَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا ﴿ اللَّهُ

68. "Και πώς μπορείς να έχεις υπομονή για πράγματα τα οποία εσύ δεν έγεις πείρα;"

- 69. Είπε (ο Μωυσής):" Θα με βρεις αν ο ΑΛΛΑΧ το θέλει - υπομονετικό, και δεν θα παρακούσω σε καμία διαταγή σου".
- 70. Είπε (ο άλλος): "Αν λοιπόν- θέλεις να με ακολουθήσεις, μη με ρωτάς για τίποτε έως ότου εγώ ο ίδιος σου μιλήσω αναφορικά μ' αυτό".
- 71. Και προχώρησαν κι οι δύο μέχρις ότου, σαν ανέβηκαν στο πλοίο, εκείνος το τούπησε. Είπε ο (Μωυσής): "Μήπως το έχεις τρυπήσει για να πνίξεις αυτούς που βρίσκονται μέσα; Πράγματι έχεις διαπράξει ενοχή!
- 72. Είπε: "Μα δεν σου είπα, ότι δεν θα μπορέσεις να υπομένεις μαζί μου";
- 73. Είπε (ο Μωυσής): Μη με επιπλήττεις που έχω ξεχάσει, και μη με πικραίνεις δυσκολεύοντας την υπόθεσή μου".
- 74. Και προχώρησαν (οι δύο) πάλι μέχρις ότου μόλις συνάντησαν ένα έφηδο, τον σκότωσε. Κι είπε (ο Μωυσής): "Σκότωσες ένα αθώο πρόσωπο; που δεν (σκότωσε) άλλο πρόσωπο; "Έχεις κάνει ένα ρυπαρό πράγμα"!
- 75. Είπε (απαντώντας): "Δεν σου είπα ότι δεν θα μπορέσεις να υπομένεις μαζί

وَكَنْفَ نَصْبُرُعَلُ مَالَرْتِجُطْ بِدِيخُبُرا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَ سَتَجِدُ فِي إِن شَآءَ ٱللَّهُ صَابِرًا وَلَا أَعْصِي لَكَ أَمْرًا ١

قَالَ فَإِن أَتَّبَعْتَنِي فَلَا تَسْتَلْنِي عَن شَيْءٍ حَتَىٰ أُحْدِثَ لَكَ مِنْهُ ذِكْرًا ١

فَأَنطَلَقَاحَتَى إِذَا رَكِبَا فِي ٱلسَّفِينَةِ خَرَقَهَ آقَالَ أَخَرَقْنَهَا لِنُغْرِقَ أَهْلَهَا لَقَدْ جِنْتَ شَيْنًا إِمْرًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَ أَلَوْ أَقُلْ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْرًا (اللَّهُ)

قَالَ لَانُؤَاخِذْنِي بِمَانَسِيتُ وَلَا تُرْهِفُهٰ، مِنْ أَمْرِي عُسْرًا ﴿ اللَّهُ

فَأَنظَلَقَاحَتَّى إِذَا لَقِيما غُلَامًا فَقَنْلُهُ، قَالَ أَقَنَلْتَ نَفْسَازَكَيَةً بُغَيْرِنَفْسِ لَقَدْجِئْتَ شَيْئَا نُكُرًا ١

قَالَ أَلَوْ أَقُل لَكَ إِنَّكَ لَن تَسْتَطِيعَ مَعِي

μου";

**76.** Είπε (ο Μωυσής): Αν σε ξαναρωτήσω για οτιδήποτε πράγμα μετά απ' αυτό, μη με κρατήσεις στη συντροφιά σου. Ήδη σου έχω ζητήσει απ' τη μεριά μου (πλήρη) συγγνώμη.

77. Και προχώρησαν (οι δύο) μέχρις ότου μόλις έφτασαν στους κατοίκους ενός χωριού, ζήτησαν απ' αυτούς τροφή. Αλλ' αυτοί αρνήθηκαν να τους φιλοξενήσουν. Βρήκαν (τότε) εκεί ένα τοίχο που κόντευε να πέσει κάτω, κι εκείνος τον ξανάκτισε. Είπε (ο Μωυσής): αν ήθελες θα μπορούσες να πάρεις γι' αυτό κάποια αμοιδή"!

78. Είπε (απαντώντας): "αυτός είναι, ο χωρισμός μεταξύ μου και μεταξύ σου : (θα χωρίσουμε). Τώρα θα σου πω την εξήγηση (των πραγμάτων αυτών) που γι' αυτό ήσουν ανίκανος να κάνεις υπομονή.

79. Αναφορικά με το πλοίο, ανήκε (τούτο) σε (ανθρώπους) δυστυχισμένους, που εργάζονταν στη θάλασσα. Θέλησα να το αχρηστεύσω, γιατί πίσω τους ήταν κάποιος βασιλιάς που έπαιρνε κάθε καλό πλοίο με τη δία.

**80.** "Αναφορικά με τον έφηδο, οι γονείς του ήταν απ' τους Πιστούς, και φοδηθήκαμε μήπως τους πικράνει από επίμονη αδικία κι απιστία (στον ΑΛΛΑΧ και στον άνθρωπο).

**81.** "Π' αυτό θελήσαμε, ο Κύριος να δώσει σ' αυτούς σε αντάλλαγμα (ένα γιο) καλύτερο απ' αυτόν σε αγνότητα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

صَبْرًا ۞

قَالَإِنسَأَلْنُكَ عَنشَىٰ مِبَعْدَهَافَلَاتُصَحِبْنِي قَدْبَلَغْتَ مِنلَّدُنِي عُذْرًا ۞

فَانطَلَقَاحَقَّ إِذَآ أَنْيَاۤ أَهْلَ فَرْيةِ اسْتَطْعَمَاۤ أَهْلَهَا فَأَبُوْا أَن يُضَيِّقُوهُمَا فَوَجَدَا فِيهَاجِدَارَا يُرِيدُ أَن يَنقَضَّ فَأَقَامَةُ, قَالَ لَوْشِنْتَ لَنَخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْرًا ۞

قَالَ هَنذَافِرَاقُ بَيْنِي وَيَنْنِكَ سَأُنْبِتُنْكَ بِنَأْوِيلِ مَالَوَتَسْتَطِع تَلْنَدِصَبُرًا ۞

أَمَّ السَّفِينَةُ فَكَانَتْ لِمَسَكِينَ يَعْمَلُونَ فِي الْبَحْرِفَأَرَدَتُ أَنْأَعِبَهَا وَكَانَ وَرَآءَ هُم مَلِكٌ يَأْخُذُكُلُ سَفِينَةٍ عَصْبًا ﴿

وَأَمَّاٱلْفُلُدُ فَكَانَ أَبُواهُ مُؤْمِنَيْنِ فَخَشِينَا أَن يُرْهِقَهُمَا طُغْيَنَاوَكُفْرًا ۞

فَارَدْنَاۤ أَن يُبْدِلَهُ مَارَبُّهُ مَا خَيْرًا مِّنْهُ زَكُوٰهُ ۗ وَاَقْرَبَ رُمُّا ۞ (διαγωγή), και πλησιέστερο στη στοργή (προς τους γονείς του).

82. "Αναφορικά με τον τοίχο, ανήκε (τούτο) σε δύο νέα ορφανά παιδιά στην πόλη. Κάτω απ' αυτό (τον τοίχο) υπήρχε θησαυρός δικός τους. Ο πατέρας τους ήταν ένας ενάρετος (άνθρωπος). Ο Κύριός σου θέλησε να φτάσουν την ηλικία της μεγάλης τους δύναμης (να ενηλικιωθούν), και (να αποκτήσουν) βγάζοντας το θησαυρό τους) ευσπλαχνία (και τιμή) από τον Κύριό σου -. Όλα αυτά δεν τα έκανα από δική μου θέληση. Αυτή είναι η εξήγηση (γι' αυτά τα πράγματα) που ήσουν ανίκανος να κρατήσεις πάνω τους υπομονή "

- 83. (Ω! Μουχάμμεντ!) Σε φωτάνε και αναφοφικά με τον Δουλ-Καφνέϊν (τον Δίκεφο βασιλιά). Να πεις: "Θα σας διηγηθώ κάτι από την ιστοφία του".
- **84.** Είχαμε στήσει τη δύναμή του πάνω στη γη και του δώσαμε τον τρόπο και τα μέσα για κάθε σκοπό.
  - 85. Κάποιο δρόμο ακολούθησε.
- 86. Μέχρις ότου, όταν έφτασε εκεί όπου δύει ο ήλιος, τον δρήκε να δασιλεύει σε μια πηγή από πυρωμένο νερό! Δίπλα της δρήκε ένα λαό, (και τότε) είπαμε: "Ω! Βασιλεύ Δουλ Καρνέϊν ! να τους τιμωρήσεις ή να τους μεταχειριστείς με καλοσύνη".
- **87.** Είπε: "Όποιος αδικεί αυτόν θα τιμωρήσω κι έπειτα θα επιστρέψει στον Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَأَمَّا اَلْجِدَارُفَكَانَ لِغُلَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِ الْمَدِينَةِ وَكَانَ تَعْنَهُ كَنَّ لَهُمَا وَكَانَ أَبُوهُمَا صَلِحًا فَأَرَادَ رَبُّكَ أَن يَبْلُغَاۤ أَشُدَّهُمَا وَيَسْتَخْرِحَا كَنْزَهُمَا رَحْمَةً مِن زَيِكَ وَمَا فَعَلْنُهُ عَنْ أَمْرِئ ذَلِكَ تَأْوِيلُ مَا لُرَتَسْطِع عَلَيْهِ صَبْرًا ۞

> وَيُسْنَلُونَكَ عَن ذِى ٱلْقَـرُن تَيْنَ قُلْ سَـاَتُلُوا عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا ﴿

إِنَّامَكَّنَّالَهُ فِي ٱلْأَرْضِ وَءَالْيْنَهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَّنَا لَهِ اللَّهُ

فَأَنْبَعَ سَبَبًا

حَقَّتِإِذَا بَلَغَ مَغْرِبُ ٱلشَّغْسِ وَجَدَهَا تَغْرُبُ فِي عَيْبٍ حَمِثَةٍ وَوَجَدَعِندَهَا قَوْمًا قُلْنا يَنذَا ٱلْفَرْنَيْنِ إِمَّا أَنْ تُعُذِّبُ وَإِمَّا أَنْ نَنَّخِذَ فِيهِمْ حُسْنَا ﴿ إِمَّا أَنْ نَنْجُذَ فِيهِمْ حُسْنَا ﴿ إِمَّا

قَالَ أَمَّا مَن ظَلَمَ فَسَوْفَ نُعَذِّبُهُ مُثَمَّرُيرَدُ إِلَى رَبِّهِ

Κύριό του, ο Οποίος θα τον τιμωρήσει με ανυπόφορο δάσανο.

88. Όποιος - όμως - πιστεύει και κάνει έργα αγαθά, θα έχει μια εξαιρετική αμοιδή, και εύκολο θα είναι το καθήκον του καθώς διατάζουμε να το εκτελέσει" '

- 89. Έπειτα ακολούθησε (κάποιον άλλο) δρόμο,
- 90. μέχρις ότου, όταν ήρθε εκεί όπου ανατέλλει ο ήλιος, τον βρήκε ν' ανατέλλει πάνω σ' ένα λαό που δεν του είχαμε προμηθεύσει καμία προφύλαξη εναντίον (του ηλίου).
- 91. Έτσι ήταν η ιστορία του Δουλ-Καρνέϊν κι Εμείς έχουμε πλήρη γνώση γι' ότι έχει γίνει.
  - 92. Έπειτα ακολούθησε (άλλο) δρόμο,
- 93. μέχρις ότου, όταν έφτασε (σε μια περιοχή) ανάμεσα σε δύο φράγματα, βρήκε από κάτω τους ένα λαό, που δεν μπορούσε να καταλάδει μια λέξη.
- 94. Του είπαν: "Ω! Δουλ Καρνέϊν, (Εσύ που είσαι Δίκερος)! (ο λαός) των Γιαγκούγκ και Μαγκόγκ κάνουν μεγάλη καταστροφή στη γη. Μήπως - αν σου πληρώσουμε χορήγηση - θα μπορέσεις να σηκώσεις φράγμα ανάμεσα σε μας και σ' αυτούς":
- 95. Είπε: Η δύναμη (που έχει εγκαταστήσει σ' μένα ο Κύριός μου είναι καλύτερη (απ' την αμοιδή σας). Βοηθείστε

فَعُدَّبُهُ,عَذَابَائُكُرَا ﴿

وَأَمَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلْحَافَلُهُ وَجَزَّاءً ٱلْحُسْنَى وَسَنَقُولُ لَهُ مِنْ أَمْرِنَا يُسْرًا ١

ثُمَّ أَنْبَعَ سَبَبًا ۞

حَتَّىٰ إِذَابَلَغَ مَطْلِعَ ٱلشَّمْسِ وَجَدَهَا تَطْلُعُ عَلَىٰ قَوْمٍ لَهُ نَحْعَلِ لَهُم مِن دُونِهَا سِتْرًا ١

كَذَاك وَقَدْ أَحَطْنَا بِمَا لَدَيْهِ خُبْرًا ﴿ إِنَّ

مُمَّ أَنْبَعَ سَبَيًا ١

حَقَّةِ إِذَا بَلَغَ بَيْنَ ٱلسَّدَّيْنِ وَجَدَمِن دُونِهِ مَا قَوْمًا لَّا نَّكَا دُونَ نَفْقَهُ نَ قَوْ لَا شَ

> قَالُواْيَنَذَاٱلْقَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ فَهَلْ نَجْعَلُ لَكَ خَرْجًا عَلَىٰٓ أَن تَجْعَلَ بَنْنَا وَبَيْنَهُمْ سَدَّا ١١٠

με (πρόθυμα) και δυνατά. Θα ανεγείρω ένα (αδιαπέραστο) εμπόδιο ανάμεσα σε σας κι εκείνους.

- 96. "Φέρτε μου σιδερένιες πλάκες". Τέλος, όταν γέμισε το χώρο ανάμεσα στις δύο (απότομες μεριές) των δουνών, είπε: "Φυσήξτε (με τους φυσητήρες)". Κι έπειτα όταν πια έγινε σα φωτιά, είπε: "Φέρτε μου, για να μπορέσω να χύσω πάνω του, λιωμένο μολύδι".
- 97. Έτσι έγιναν ανίσχυροι να το σκαρφαλώσουν κι ούτε μπόρεσαν να το τουπήσουν.
- 98. Είπε: "Αυτό είναι (έργο) της ευσπλαχνίας του Κυρίου μου. Σαν φτάσει όμως η υπόσχεση του Κυρίου μου, θα το κάνει σκόνη. Κι αληθινή είναι η υπόσχεση του Κυρίου μου".
- 99. Και τότε θα τους αφήσουμε σ' αυτή την ήμερα - να κλυδωνίζονται σα κύματα ο ένας με τον άλλο. Και θα φυσήξει στη σάλπιγγα και θα τους μαζέψουμε όλους μαζί.
- 100. Και θα παρουσιάσουμε μπροστά στους Άπιστους την Κόλαση - εκείνη την ήμερα - για να δουν την έκτασή της,-
- 101. (στους Άπιστους) που τα μάτια τους είχαν σκεπαστεί (ώστε να μη δουν τα Σημεία Μου) και δεν Με θυμόντουσαν κι ακόμα ήταν ανίκανοι να ακούσουν.
- 102. Μήπως οι Άπιστοι νόμισαν ότι θα μπορούσαν να πάρουν τους δούλους

ءَاتُونِي زُبَرَٱلْخُدِيدِ حَتَّى إِذَاسَاوَىٰ بَيْنَ ٱلصَّدَفَيْنِ قَالَ أَنفُخُواً حَتَّى إِذَا جَعَلَهُ,نَارًا قَالَ ءَانُونِيٓ أُفْرِغُ عَكِيْهِ فِظْ رَا لَأَنَّا

فَمَاٱسْطَ عُوَّا أَن يَظْهَرُوهُ وَمَاٱسْتَطَعُواْ لَهُ نَقْبُ الْكُ

قَالَ هَٰذَارَحْمَةُ مِن زَبِّي فَإِذَاجَاءَ وَعَدُرَتِي جَعَلَهُ, دَكَّاءً وَكَانَ وَعَدُ رَتِّي حَقًّا ١

وَعَرَضْنَاجَهَنَّمَ يَوْمَهِ ذِلِّلْكُنفرِينَ عَرْضًا ١

ٱلَّذِينَّ كَانَتْ أَعْيُنُهُمْ فِيغِطَآءٍ عَن ذِكْرِي وَكَانُواْ لَا يَسْتَطِيعُونَ سَمْعًا اللَّا

أَفَحَسِبَ الَّذِينَ كَفَرُوٓ أَانَيَّتَخِذُواْ عِبَادِي مِن دُونِ

Μου - για προστάτες - αντί Εμού;(Και δέδαια) έχουμε ετοιμάσει την Κόλαση για τους Απιστους για να (τους) φιλοξενήσει.

- 103. Να πεις: "Μήπως θέλετε να πληροφορηθείτε γι' αυτούς που τα έργα τους είναι μάταια;
- 104. Αυτούς που οι προσπάθειές τους έχουν καταναλωθεί στη ζωή αυτού του κόσμου, νομίζοντας ότι απόκτησαν αγαθά με τα έργα τους";
- 105. Αυτοί είναι που αρνούνται τα Σημεία και τη συνάντηση του Κυρίου τους, (στη Μέλλουσα Ζωή). Μάταια θα είναι τα έργα τους, κι ούτε κατά την Ημέρα της Κρίσης θα δώσουμε κάποιο ενδιαφέρον γι' αυτά.
- 106. Αυτή θα είναι η αμοιδή τους: Κόλαση, επειδή αρνήθηκαν την Πίστη, και πήραν τα σημεία Μου, και τους Απεσταλμένους Μου στ' αστεία.
- 107. Εκείνοι όμως που πίστεψαν κι έκαναν αγαθές πράξεις, θα έχουν τους Κήπους του Παράδεισου για διαμονή.
- 108. Εκεί θα μένουν (για πάντα), και καμιά αλλαγή δεν θα επιθυμήσουν να γίνει γι' αυτούς.
- 109. Να πεις: "Αν η θάλασσα γινόταν μελάνι (για να γραφούν) τα λόγια του Κυρίου μου, γρήγορα θα εξαντληθεί (το νερό της) πριν εξαντληθούν οι λόγοι του Κυρίου μου, ακόμα κι αν αυξάναμε - για δοήθειά της- άλλη όμοια θάλασσα".

أَوْلِيَاءً إِنَّا أَعْنَدُنَا جَهَنَّمَ لِلْكَفِرِينَ نُزُلًا ١

قُلْهَلْ نُنْبَتُكُمُ بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعْمَلًا ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الم

ٱلَّذِينَ صَلَّ سَعْيُهُمْ فِي ٱلْحَيَّوٰةِ ٱلدُّنْيَا وَهُمْ يَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ يحسنون صُنعًا ١

غَيَطَتْ أَغْمَالُهُمْ فَلَا نُقِيمُ لَمُمْ نَوْمَ ٱلْقِيامَةِ وَزْيَا ١٠

ذَٰلِكَ جَزَآؤُهُمْ جَهَنَّمُ بِمَاكَفَرُواْ وَأُتَّخَذُوٓاْءَايَٰتِي وَرُسُلِي هُزُوًّا ١

إِنَّالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ كَانَتَ لَكُمْ جَنَّتُ ٱلْفُرْدَوْسِ نُزُلَّا اللَّهُ اللَّهُ

خَالِدِينَ فِهَا لَا يَبِغُونَ عَنْهَا حِوَلًا (١)

قُللَّوْكَانَٱلْبَحْرُمِدَادُالِّكَلِمَنتِ رَقِي لَنَفِدَٱلْبَحْرُقِيْلَ أَن نَنفَدَكُلِمَتُ رَبِّي وَلَوْجِنْنَا بِمِثْلِهِ عَمَدَدًا ﴿

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

436

110. Να πεις: "Δεν είμαι παρά ένας άνθρωπος σαν κι εσάς, (αλλά) η έμπνευση έγει έλθει σε μένα, ότι ο Θεός σας είναι ένας Θεός (ΑΛΛΑΧ). Όποιος προσδοκεί να συναντήσει το Κύριό του, ας κάνει καλές πράξεις, και - λατρεύοντας το Κύριό του - ας μη παραδέχεται κανέναν (άλλον) για συνέταιρό (Του)."

قُلْ إِنَّمَآ أَنَا بِشَرُّمِ ثُلُكُمْ نُوحَىٰ إِلَىٓ أَنَّمَاۤ إِلَهُكُمْ إِلَّهُۗ وَحَدُّ فَنَكَانَ رَحُوا لِقَآءَ رَبِّهِ عَفَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَلِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَة رَبِّهِ أَحَدُا اللهِ

## (19) Σούρα Μέριεμ (Η Μαριάμ)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. K. X.  $\Gamma\iota\epsilon$ . A.  $\Sigma$ . = ( $K\iota\alpha\phi\phi$ ,  $X\alpha$ ,  $\Gamma\iota\epsilon$ , Aïv,  $\Sigma \alpha v \tau$ )\*.
- 2. Αυτή είναι μια αφήγηση της Φιλανθρωπίας του Κυρίου σου στον δούλο Του Ζαχαρία.
- 3. Κοίτα όταν φώναζε καλώντας μυστικά - τον Κύριό του,
- 4. (στην προσευχή του): "Κύριέ μου! Έχουν ατονήσει - πια - σ' έμενα τα κόκαλά μου, και τα μαλλιά του κεφαλιού (μου) λάμπουν γκρίζα, ποτέ όμως δεν έπαυσα - Κύριέ μου - να είμαι άτυχος κατά τις προς Σε επικλήσεις μου!
- 5. Κι εγώ φοβούμαι (να μη κάνουν καλό) οι συγγενείς μου με τους ανθρώπους και να μην φυλάττουν το νόμο Σου) μετά από μένα. Κι η σύζυγός μου είναι στείρα. Χάρισέ μου - λοιπόν - ένα κληρονόμο



كَهِيعَصْ ١

ذِكُورَ حَمَت رَبِّكَ عَبْدَهُ, زَكِر يَأَنَّ

إِذْ نَادَى رَبِّهُ الدَّآءَ خَفِيًّا ﴿ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ ٱلْعَظْمُ مِنِّي وَٱشْـتَعَلَ ٱلرَّأْسُ مَسَيْبًا وَلَمْ أَكُنَّ بِدُعَآبِكَ رَبِّ شَقِيًّا ﴿ اللَّهِ

وَ إِنِّي خِفْتُ ٱلْمُوَ لِيَ مِن وَرَآءِ ي وَكَانَت ٱمْرَأَتِي عَاقِرًا فَهَبْ لِي مِن لَّدُنكَ وَلِيَّا ١١٠ اللَّهُ

437

από Εσένα τον Ίδιο -

6. "(Έναν που) θα με κληρονομήσει προφητεία μου) και αντιπροσωπεύει (τα διδλία) από τη γενιά του Ιακώβ, και κάνε τον - Κύριέ μου- να Σου είναι ευάρεστος!

7. (Η προσευχή του εισακούστηκε): "Ω! Ζαχαρία! Σου αναγγέλλω την χαρούμενη είδηση για ένα γιο, που το όνομά του θα είναι Ιωάννης (Γιάχια) Σε κανένα - μ' αυτό το όνομα - παλιότερα δεν έχουμε απονείμει διάκριση".

- 8. Είπε: "Κύριέ μου! Πώς είναι δυνατό να αποκτήσω γιο, όταν η σύζυγός μου είναι στείρα, κι εγώ έφτασα τα δαθιά γερατειά";
- 9. Είπε (ο άγγελος που στον Ζαχαρία ευαγγελίζει ένα υιό): "Ετσι (θα γίνει), είπε ο Κύριός σου, αυτό για Μένα είναι εύκολο. Εγώ σε έγω πλάσει από πριν, που ακόμα δεν ήσουν τίποτε"!
- 10. Είπε (ο Ζαχαρίας): "Κύριέ μου! Κάνε μου (δείξε μου) ένα Σημάδι". Εκείνος είπε: "Το σημείο που εσύ (ζητάς) είναι ότι δεν θα (μπορείς να) μιλήσεις στους ανθρώπους για τρεις νύχτες, παρ' όλο που δεν είσαι βουβός".
- 11. Κι εξήλθε (ο Ζαχαρίας) στο λαό του από το κούφωμα του τοίχου (που μεταχειρίζονταν για την προσευχή), και με νοήματα, τους έδωσε να καταλάβουν ότι ας δοξάζουν (τον ΑΛΛΑΧ) κάθε πρωί και κάθε δειλινό.

يَرِثُنِي وَبَرِثُ مِنْءَالِ يَعْقُوبَ وَٱجْعِكُلُهُ رَبِّ رَضِيًّا ١

يَدْزَكَ رِثَّآ إِنَّانُبَيْتُرُكَ بِغُلَامِ ٱسْمُهُ بِعَيْنَ لَمْ بَغِعَـل لَهُ مِن قَدْلُ سَمِتًا ﴿ كُلُّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَكَاسَتِ أمرأي عاقرا وقد بكغث منَ ٱلْكِيرُ عِنْ تَا اللَّهُ

قَالَكَذَالِكَ قَالَ رَبُّكَ هُوَعَلَيَّ هَيُّ اللَّهُ عَلَى هَيْنٌ وَقَدْ خَلَقْتُكَ مِن قَبْلُ وَلَوْ تَكُ شَيْئًا ﴿ إِنَّا

فَالَ رَبِّ أَجْعَكُ لِيِّ ءَائِةً فَالَ ءَايَتُكَ أَلَّا تُكَلِّمُ ٱلنَّاسَ ثَلَثَ لَيَالٍ سَوِيًّا ١

خَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ ، مِنَ ٱلْمِحْرَابِ فَأُوْحَى إِلَيْهِمْ أَن سَبِّحُواْ ثِكُرَةً وَعَشِتًا اللهُ

- 12. Στο γιο του ήλθε η εντολή: "Ω! Ιωάννη! (Γιάχια!). Πάρε και εκτέλεσε με δύναμη το Βιβλίο". Και του δώσαμε τη Σοφία, παρ' όλο που ήταν νεαρός,
- 13. και το έλεος (για όλα τα δημιουργήματα) - από τα δικά Μας (χαρίσματα) και την αγνότητα. Και ήταν θεοσεβής,
- 14. και καλοκάγαθος προς τους γονείς του, και δεν ήταν ούτε περήφανος ούτε αντάρτης.
- 15. Και ειρήνη πάνω του, την ημέρα που είχε γεννηθεί, και την ημέρα που θα πεθάνει και την ημέρα που θα εγερθεί για (μια άλλη) ζωή.
- 16. Και να διηγηθείς στο Βιβλίο (το Κοράνιο) (την ιστορία) της Μαριάμ, όταν αποσυρθεί - από την οικογένειά της - σε ένα τόπο στα Ανατολικά.
- 17. Είχε τοποθετήσει ένα προπέτασμα (για να προφυλάξει τον εαυτόν της) απ' αυτούς. Τότε στείλαμε σ' αυτήν το πνεύμα μας (έναν άγγελο) που παρουσιάστηκε μπροστά της - σαν ένα τέλειο ανθρώπινο πλάσμα.
- 18. Εκείνη είπε: "Αναζητώ καταφύγιο, από σένα, στον Οικτίρμονα (ΑΛΛΑΧ) αν (Τον) φοβάσαι (μη με πλησιάζεις)".
- 19. Εκείνος είπε: "Είμαι μόνο ένας απεσταλμένος από τον Κύριό σου, (να γαρίσω) σε σένα ένα άγιο υιό".

وَحَنَانَا مِن لَّذُنَّا وَرَكُوهُ وَكَانِ تَقتَّا ١١٠

وَيَرَّا بِوَلِدَنِهِ وَلَوْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا ١

عَلَيْهِ يَوْمَ وُلِدَ وَبَوْمَ يَمُوتُ

وَٱذْكُرْ فِٱلْكِئْبِ مَرْيَمَ إِذِ ٱنتَبَذَتْ مِنْ أَهْلُهُا مَكَانَا شَرْقَتًا ١

فَٱتَّخَذَتْ مِن دُونِهِمْ جِمَابًا فَأَرْسَلْنَآ إِلَيْهَارُوحَنَافَتَمَثَلَلَهَابَشُرُاسُويًا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِٱلرَّحْمَٰنِ مِنكَ إِن كُنتَ نَقِيًّا ﴿ اللَّهُ

قَالَ إِنَّ مَا أَنَا رَسُولُ رَيِّكِ لِأَهَبَ لَكِ غُلَامًا

- **20.** Εκείνη είπε: "Πώς θα έχω γιο, εφ' όσον κανένα ανθρώπινο πλάσμα δεν μ' έχει αγγίξει, κι ούτε είμαι ακόλαστη;"
- 21. Εκείνος είπε: "Έτσι (θα γίνει), είπε ο Κύριός σου, αυτό για Μένα είναι εύκολο. Και (επιθυμία Μας είναι) να τον προσδιορίσουμε σαν ένα Θεϊκό Σημείο για τους ανθρώπους και Έλεος από Μας. Είναι μια υπόθεση που (έτσι) έχει θεσπιστεί."
- 22. Έτσι τον σήκωσε (στη κοιλιά της) συνέλαβε και αποσύρθηκε μαζί του σ' ένα απόμακρο μέρος.
- 23. Και την οδήγησαν οι πόνοι του τοκετού στον κορμό μιας χουρμαδιάς, και είπε (μέσα στην αγωνία της): " Αλίμονό μου! Μακάρι να πέθαινα πριν απ' αυτό και να ήμουν ένα πράγμα ξεχασμένο κι αόρατο"!
- 24. Αλλά (μια φωνή) την κάλεσε από κάτω της (απ' την χουρμαδιά) "Μην λυπάσαι! γιατί ο Κύριός σου έχει προδλέψει ένα ποταμάκι κάτω από σένα".
- 25. "Και κούνησε προς τη μεριά σου τον κορμό της χουρμαδιάς, και θα πέσουν πάνω σου φρέσκοι ώριμοι χουρμάδες".
- 26. "Κι έτσι τρώγε και πίνε και δρόσισε το μάτι (σου να ησυχάσεις), Κι αν δεις κανένα ανθρώπινο πλάσμα (και σε ρωτάει) να του πεις: Έχω, πραγματικά, υποσχεθεί νηστεία στο Φιλεύσπλαχνο (ΑΛΛΑΧ)

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكْ يَغِيًّا ۞

> قَالَ كَذَلِكِ قَالَ رَبُّكِ هُوَعَلَىَ هَيِّنَ وَلِنَجْعَكُهُ: اَلِنَةً لِلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَفْضِئًا ۞

\* فَحَمَلَتُهُ فَأَنتَذَتْ بِهِ مَكَانَا قَصِيًّا

فَأَجَآءَهَا ٱلْمَخَاضُ إِلَى حِنْعَ ٱلنَّخْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِثُّ قَبْلَ هَنْدَا وَكُنتُ نَسْيًا مَنسِيتًا ۞

> فَنَادَىنهَامِن تَحْنِهَا أَلَّا تَخْزَنِي قَدْجَعَلَ رَبُّكِ تَخَنَكِ سَرِيًّا ۞

> وَهُزِّى ٓ إِلَيْكِ بِعِنْعِ ٱلنَّخْلَةِ تُسَكِّقِطْ عَلَيْكِ رُطَبًاجَنِتًا ۞

> فَكُلِي وَأَشْرِ فِي وَقَرِى عَبْنَا فَإِمَّا تَرَيِنَ مِنَ ٱلْبَشَرِ أَحَدًا فَقُولِ إِنِي نَذَرْتُ لِلرَّحْنِ صَوْمًا فَكَنْ أُكِلِّمَ ٱلْيُوْمَ إِنْسِينًا ۞

αυτή τη μέρα δεν θα μιλήσω με κανέναν άνθρωπο".

- 27. Τέλος, ήλθε μαζί (με το μωρό της) στη γενιά της σηκώνοντάς το (στα χέρια της). Κι (εκείνοι) είπαν: "Ω! Μαριάμ! Πραγματικά έφερες ένα καταπληκτικό πράγμα!
- 28. "Ω! αδελφή του Ααρών! Ο πατέρας σου δεν ήταν ένας άνδρας του πονηρού, κι ούτε η μητέρα σου μια γυναίκα ακόλαστη!"
- 29. Εκείνη όμως έδειξε προς το μωρό. Είπαν: "Πώς - είναι δυνατό - να μιλήσουμε με ένα παιδί που είναι στην κούνια":
- 30. Είπε (το παιδί): "Είμαι στ' αλήθεια -ένας δούλος του ΑΛΛΑΧ. Μου έδωσε το Βιβλίο (την αποκάλυψη) και με έκανε ένα προφήτη.
- 31. "Και με έχει κάνει ευλογημένο οπουδήποτε κι αν βρίσκομαι, και έχει επιτάξει σε μένα την Προσευχή και τη φιλανθρωπία εφ' όσον βρίσκομαι στη ζωή.
- 32. "Και (Αυτός) μ' έχει κάνει καλοκάγαθο στη μητέρα μου, και όχι υπεροπτικό ή άθλιο,
- 33. "(Γι' αυτό) η Ειρήνη είναι πάνω μου κατά την ήμερα, που γεννήθηκα, και την ήμερα που θα πεθάνω, και την ήμερα που θα εγερθώ για (μια άλλη) ζωή"!
- 34. Αυτός (είναι) ο Ιησούς, ο γιος της Μαριάμ. Ο λόγος της αλήθειας, που γι' αυτόν (μάταια) φιλονικούν.

فَأَتَتْ بِهِ عَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُواْ يَـمَرْيَـمُ لَقَدْ جِنْتِ شَيْئَا فَرَيَّا ١

سورة مريم ١٩

يَتَأَخْتَ هَنْرُونَ مَا كَانَ أَبُولِكِ آمْرَأُ سَوْءٍ وَمَاكَانَتْ

فَأَشَارَتِ إِلَيْهِ قَالُواْ كَيْفَ نُكَلِّمُ مَن كَانَ فِي ٱلْمَهْدِ صَبِيًّا ١١٠

قَالَ إِنِّي عَبْدُ ٱللَّهِ ءَاتَىٰنِي ٱلْكِئْبَ وَجَعَلَنِي بَيْتًا ﴿ إِنَّ الْمِثْ

وَجَعَلَنِي مُبَارَكًا أَيْنَ مَاكُنتُ وَأَوْصَنِي بِٱلصَّلَوْةِ وَالزَّكُوٰةِ مَادُمْتُ حَيًّا ١

وَبَرُّا بِوَالِدَتِي وَلَمْ يَجِعَلْنِي جَيَّارًا شَقِيًّا ١

وَٱلسَّلَامُ عَلَى يَوْمَ وُلِدتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَ يَوْمَ أَبْعَثُ حَيًّا اللهُ

ذَلِكَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمُ قَوْلَ ٱلْحَقّ ٱلَّذِي

- 35. Δεν ταιριάζει (στη μεγαλειότητα) του ΑΛΛΑΧ να πάρει (να γεννήσει) ένα γιο. Δόξα πρέπει σ' Αυτόν!. Όταν αποφασίζει για κάτι τι, - λέει μόνο γι' αυτό: "Γενηθήτω" και γίνεται.
- 36. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Κύριός μου και ο Κύριός σας. Γι' αυτό να τον λατρεύετε. Αυτός είναι ο ίσιος δρόμος.
- 37. Και διαφώνησαν οι όμιλοι (οι αιρέσεις) αναμεταξύ τους. Συμφορά (μεγάλη) για τους Άπιστους κατά τον (ερχομό) της Κρίσης της σπουδαίας Ημέρας!
- 38. Πόσο (ξεκάθαρα) θα ακούσουν και θα δουν την Ημέρα που θα εμφανιστούν μπροστά Μας ! Όσοι όμως αδικούν σήμερα βρίσκονται σε φανερή πλάνη!
- 39. Και προειδοποίησέ τους (Ω! Μουχάμμεντ!) για την Ημέρα τnc Απελπισίας, όταν η διαταγή θα έχει αποφασιστεί. Γιατί (αλίμονο), αμελείς (όπως) ήσαν δεν πίστεψαν!
- 40. Στα αλήθεια Είμαστε που θα κληρονομήσουμε τη γη, και όλα όσα δρίσκονται επάνω της. Και σε Μας όλοι θα επιστρέψουν.
- 41. Και ένα διηγηθείς (επίσης) στο Βιβλίο - το Κοράνιο - (Την Ιστορία) του Αβραάμ. Ήταν ένας (άνδρας) της Αλήθειας (και δίκαιος), ένας προφήτης.
  - 42. Όταν είπε στον πατέρα του: "Ω!

مَاكَانَ لِلَّهِ أَن لَنَّ خِذَ مِن وَلَدْ سُنحَنَهُ إِذَا قَضَونَ أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنِ فَكُونُ إِنَّ

وَإِنَّ اللَّهَ رَبِّي وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَٰذَاصِهَ طُ مُستَقِيدٌ أَنَّا

فَٱحْنَلَفَٱلْأَحْزَابُمِنَ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن مَّشْهَدِيَوْمٍ عَظِيمٍ ۞

سيمهم وأبصر موم يأثو سكاكيكن الظليلمون ٱلْيَوْمَ فِي صَلَالِ مُّيِينِ ﴿

وَأَنذِ رَهُمْ بَوْمَ ٱلْحَسْرَةِ إِذْ قُضِيَ ٱلْأَمْرُ وَهُمْ فِي غَفْلَةٍ

انَا نَعْنُ نَرِثُ ٱلْأَرْضَ وَمَنْ عَلَيْهَا وَ إِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الم

وَٱذْكُرْ فِٱلْكِنَبِ إِبْرَهِيمُ إِنَّهُۥكَانَ صِدِيقَانَبِيًّا ١١٠

إذْ قَالَ لِأَبِيهِ يَنَأَبَتِ لِمَ تَعْبُدُمَا لَا يَسْمَعُ

Πατέρα μου! Γιατί λατρεύεις κάτι που δεν ακούει, κι ούτε βλέπει, κι ούτε μπορεί να σε κάνει να κερδίσεις τίποτε;

- 43. "Ω! Πατέρα μου! Ήλθε πραγματικά- σε μένα ένα μέρος της γνώσης, που δεν σου έφτασε. Γι' αυτό ακολούθησέ με. Θα σε οδηγήσω σε ένα Δρόμο που (η επιφάνεια του) είναι επίπεδη (και είναι ίσιος).
- 44. "Ω! Πατέρα μου! Να μη λατρεύεις (υπηρετείς) τον Σατανά! Γιατί ο Σατανάς ήταν ένας επαναστάτης (αποστάτης) ενάντια στον Ραχμάν (ΑΛΛΑΧ) (Φιλάνθρωπο Θεό).
- 45. "Ω! Πατέρα μου! (Πολύ) φοβάμαι μήπως η Τιμωρία του Ραχμάν (του Φιλάνθρωπου Θεού) σ' αρπάξει (και σε πιχράνει) κι έτσι θα αποδείς φίλος του Σατανά".
- 46. Είπε (ο πατέρας): "Μήπως εσύ -ω! Αδραάμ! - αποστρέφεσαι τους θεούς μου; Αν δεν μετανιώσεις θα σε πετροδολήσω, και τώρα φύγε από μένα, για ένα χρονικό διάστημα"!
- 47. Είπε (ο Αδραάμ): "Η ειρήνη ας είναι πάνω σου. Θα προσεύχομαι, στον Κύριό μου για να σε συγχωρήσει. Γιατί είναι για μένα Ευεργέτης.
- 48. "Και θ' απομακουνθώ από (όλους) σας και από όσους επικαλείστε (άλλες θεότητες) εκτός του ΑΛΛΑΧ. Και θα επικαλεστώ τον Κύριό μου. Ίσως - με την προσευχή μου στον Κύριό μου - να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَا يُبْصِرُ وَلَا يُغْنِي عَنكَ شَيْنًا اللَّا

يَتَأْبَتِ إِنِّي قَدْجَآءَ فِي مِنَ ٱلْعِلْمِ مَالَمْ يَأْتِكُ فَأُتَّبِعِني أَهْدِكَ صِرَطَاسَويًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

يَتَأْبَتِ لَانَعَبُدِ ٱلشَّيْطَ نَّ إِنَّ ٱلشَّيْطَ نَكَانَ لِلرَّحْمَن

يَـٰتَأَبَتِ إِنِّى أَخَافُ أَن يَمَسَّكَ عَذَابٌ مِنَ ٱلرَّحْ مَن فَتَكُونَ لِلشَّيْطَ وَلِتَا ١

قَالَ أَوَاغِبُّ أَنتَ عَنَ الهَّتِي يَتَإِبْرَهِيمٌّ لَبِن لَّهُ تَنتَهِ لَأَرْجُمُنَكُ وَٱهْجُرَفِي مَلِيًّا ۞

قَالَ سَلَامٌ عَلَيْكَ سَأَسْتَغْفِرُلَكَ رَيْزَانَهُ كَاٰبَ ي حَفْتَا ١١٠

وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَاتَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَأَدْعُواْ رَبِّي عَسَيَّ أَلَّا أَكُونَ بِدُعَآءِ رَبِّي شَقِيًّا ﴿ اللَّهِ μην υπάρξω άτυχος".

- 49. Κι όταν απομακρύνθηκε απ' αυτούς, και από όσους λάτρευαν (άλλες θεότητες) εκτός του ΑΛΛΑΧ, του χαρίσαμε τον Ισαάκ και τον Ιακώβ και κάθε έναν απ' αυτούς τον κάναμε προφήτη.
- **50.** Κι από τη Φιλανθρωπία Μας χαρίσαμε μέρος της σ' αυτούς, και κάναμε να έχουν σε υψηλό επίπεδο τη γλώσσα της αλήθειας.
- 51. Και να διηγηθείς (ακόμα) στο Βιβλίο (το Κοράνιο) (την ιστορία) του Μωυσή γιατί ήταν εκλεκτός, και ήταν απόστολος (και) προφήτης.
- **52.** Και τον καλέσαμε από τη δεξιά μεριά του Τουρ (του Όρους Σινά) και τον κάναμε να μας πλησιάσει για μυστική (συνομιλία).
- 53. Κι από τη Φιλανθρωπία Μας, του χαρίσαμε τον αδελφό του Ααρών, (επίσης) ένα προφήτη.
- **54.** Και να διηγηθείς (επίσης) στο Βιβλίο (το Κοράνιο) (την ιστορία) του Ισμαήλ. Ήταν (αυστηρά) συνεπής στις υποσχέσεις του, και ήταν απόστολος (και) ένας προφήτης.
- **55.** Πρόσταζε τη γενιά του να προσεύχεται και να ελεεί. Και ήταν ευπρόσδεκτος στον Κύριό του.
- **56.** Kai va διηγηθείς (επίσης) στο Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَلَمَّا أَعْتَزَهُمُ مَومَايِعَبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَهَبْنَا لُهُۥ إِسْحَقَ وَيَعْقُوبُ وَكُلَّاجَعَلْنَا نَبِيتَ ا ۞

وَوَهُبْنَا لَهُمُ مِّن رَّحْمَلِنَا وَجَعَلْنَا لَهُمُّ لِسَانَ صِدْقٍ عَلِيَّنَا ۞

> وَٱذْكُرُ فِي ٱلْكِنْتِ مُوسَىٰٓ إِنَّهُۥكَانَ مُخْلَصًا وَكَانَ رَسُولًا نِّبَتَا ۞

وَنَدَيْنَهُ مِنجَانِبِ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَهُ نِجَيًا (أَنَّ

وَوَهَبْنَالَهُ مِن رَّحْمَلِنَآ أَخَاهُ هَنُرُونَ بَيِتَا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

ۅؘٲۮؙػؙڒڣٲڶڮٮؘٚٮؚٳۺٚؠؘڡۣڵٙٳؘڹٞۿؗۘػٲڽؘ ڝٙٳڍڡۜٙٲڵۅۛۼڍۅٙڰڶؘۯۺۘۅڶ؆ڹۜۜؽؾؗٳ۞

وَكَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ مِإَلْصَلَوْةِ وَٱلزَّكُوْةِ وَكَانَ عِندَرَيِّهِ مَرْضِيًا ۞

ٳۘۏؘػؙڒ<u>ڣ</u>ٱڵڮٮؘٛٮؚٳ۪ڋڔۑؚ؈ٵ۪ڹؘڎؙۥػٲڹؘڝڐؚۑڠٙٲڹؘؠؾؘٵ۞

Βιβλίο -το Κοράνιο- (την ιστορία) του Ιντρίς. Ήταν (άνθρωπος) της Αλήθειας (και της ειλικρίνειας) και ένας προφήτης.

- 57. Και τον υψώσαμε σε τόπο υψηλό.
- 58. Αυτοί ήσαν μερικοί από τους προφήτες που ο ΑΛΛΑΧ τους έχει ευεργετήσει. - από - τους απόγονους του Αδάμ κι εκείνους που μεταφέραμε (στην κιδωτό) με τον Νώε, και τους απογόνους του Αδραάμ και του Ισραήλ κι αυτούς που καθοδηγήσαμε και διαλέξαμε. Όταν απαγγέλλονταν σ' αυτούς οι Εντολές του Ραχμάν, του Οικτίρμονα ΑΛΛΑΧ), έπεφταν κάτω, γονατίζοντες (ταπεινά), με δάχουα (στα μάτια).
- 59. Μετά απ' αυτούς (όμως) ακολούθησαν (άλλες γενιές) που εγκατάλειψαν την προσευχή κι ακολούθησαν τα πάθη τους. Γι' αυτό θ' αντιμετωπίσουν τη μεγάλη τιμωρία,
- 60. εκτός εκείνοι που μετάνιωσαν και πίστεψαν και έκαναν αγαθά έργα. Γι' αυτό αυτοί θα περάσουν στον Κήπο, και δεν θα αδικηθούν στο ελάχιστο πράγμα,-
- 61. στους Κήπους της Αιωνιότητας, που ο Ραχμάν (ο Οικτίρμονας ΑΛΛΑΧ) έχει - στον αόρατο - υποσχεθεί σ' όσους Τον υπηρετούν. Γιατί η επαγγελία Του πρέπει (απαραίτητα) να εκπληρωθεί.
- 62. Εκεί δεν θα ακούουν (μάταια λόγια, παρά μόνο Σελάμ, (το χαιρετισμό της Ειρήνης) Και θα έχουν εχεί τη διατροφή τους πρωί και βράδυ.

وَرَفَعَنَاهُ مَكَانًا عَلِيًّا ١٠٠٠

أُولَيَكَ ٱلَّذِينَ أَنْعُمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مِنَ ٱلنَّبِيِّنَ مِن ذَرِّيَّةٍ ءَادَمَ وَمِمَّنْ حَمَلْنَامَعَ نُوجٍ وَمِن ذُرِّيَّةِ إِبْرَهِيمَ وَإِسْرَةِ بِلَ وَمِمَّنْ هَدْيْنَا وَأَجْنَبْيْنَاۚ إِذَانُنْكَى عَلَيْهِمْ ءَانَتُ ٱلرَّحْمَنِ خَرُواْسُجَدَ اوَبُكِيًا ١٠ ١

﴿ فَكَلَفَ مِنْ بَعْدِهِمْ خَلْفُ أَضَاعُواْ ٱلصَّلَوٰهَ وَٱتَّبَعُوا ٱلشَّهُونِ أَنَّ فَسَوْفَ يَلْقُونَ غَيًّا ١

إلَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَأُولَيْكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ وَلَائظَلَمُونَ شَيْئًا ١

> جَنَّنتِ عَدْنِ ٱلَّتِي وَعَدَ ٱلرَّحْنَ عُبَادَهُ, بٱلْغَيْتُ إِنَّهُ كَانَ وَعْدُهُ مِأْنَا لَيْكَ

Μέρος 16ο

- 63. Τέτοιος είναι ο Κήπος που θα τον δώσουμε κληρονομιά σ' εκείνους απ' τους δούλους Μας που προφυλάσσονται από το χαχό.
- 64. (Οι άγγελοι λένε): "Δεν κατεβαίνουμε παρά έπειτα από διαταγή του Κυρίου σου. Σ' Εκείνον ανήκουν όσα δρίσκονται μπροστά μας κι όσα πίσω μας κι όσα ανάμεσα σ' αυτά. Ποτέ ο Κύριός σου δεν ξεχνά. - (γιατί είναι):
- 65. "Κύριος των ουρανών και της γης και όσων βρίσκονται ανάμεσά τους. Γι' αυτό λατρέψτε Τον, και να είσαι σταθερός και καρτερικός στη λατρεία Του. Μήπως γνωρίζεις άλλον (που είναι άξιος να φέρει) το ίδιο όνομα (το δικό) Του;
- 66. Και λέγει ο άνθρωπος: "Ωστε αν πεθάνω, μήπως θα 6γω ζωντανός (από το τάφο)";
- 67. Κι όμως, γιατί ο άνθρωπος δεν θυμάται ότι τον έχουμε πλάσει από πριν και από το τίποτε;
- 68. Μα τον Κύριό σου! θα τους μαζέψουμε όλους μαζί ένα σωρό και τους Σατανάδες (μαζί τους), και θα τους περιφέρουμε γονατιστούς γύρω από την Κόλαση.
- 69. Έπειτα θα ανασύρουμε δέδαια από κάθε αίρεση όλους αυτούς που επίμονα στασίαζαν κατά του Ραχμάν (του Οικτίρμονα ΑΛΛΑΧ).

تِلْكَ ٱلْحِنَّةُ ٱلَّتِي نُورِثُ مِنْ عِبَادِنَا مَن كَانَ يَقِيًّا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَمَانَنَازَلُ إِلَّا بِأَمْرِرَيِّكَ لَهُ مَاكِينَ أَيْدِينَا وَمَاخَلْفَنَا وَمَا بَثَنَ ذَٰلِكَ ۚ وَمَاكَانَ رَبُّكَ نَسِتًا ١

رَّبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا يَيْنَهُمَا فَأَعْبُدْهُ وَأَصْطَبْرُلْعِبُنُدَيَّةِ عَلْ تَعْلَمُ لَهُ رَسَمتًا ١٠٠

> وَيَقُولُ ٱلْإِنسَانُ أَءِ ذَا مَامِتُ لَسَوْفَ أُخْرَجُ حَيًّا ١

أَوَلَا يَذْكُرُا لَإِنسَانُ أَنَّا خَلَقْنَهُ مِن قَبْلُ وَلَهْ مَكُ شَنَّا ١

ثُمُّ لَنَنزِعَ كِي مِن كُلِّ شِيعَةٍ أَيُّهُمُ أَشَدُّ عَلَى ٱلرَّحْن عِنتَا اللَّهُ

70. Έπειτα Εμείς - δέβαια- γνωρίζουμε καλά εκείνους που αξίζουν περισσότερο για να κατακαούν.

- 71. Κανείς από σας (δεν θα δρεθεί) που να μη περάσει πάνω απ' αυτή (τη Κόλαση). Αυτό - για τον Κύριό σου είναι ένα ψήφισμα που πρέπει να συμπληρωθεί.
- 72. Έπειτα θα σώσουμε εκείνους που αντιστάθηκαν στο κακό, και θα εγκαταλείψουμε τους κακοποιούς εκεί γονατιστούς.
- 73. Κι όταν απαγγέλλονται σ' αυτούς οι Εντολές Μας - κι επεξηγούνται - οι Άπιστοι λένε σ' όσους πιστεύουν: "Ποιά από τις δύο ομάδες μας είναι σε καλύτερη θέση; Ποιά παρουσιάζει το καλύτερο θέαμα κατά τη συγκέντρωση";
- 74. Και πόσεις (αναρίθμητες) γενιές πριν απ' αυτούς- έχουμε καταστρέψει, που ήταν ακόμα καλύτερες σε εξοπλισμό και έλαμπαν στα μάτια;
- 75. Να πεις: "Αν κανείς βρίσκεται στην πλάνη, ο Ραγμάν (ο Φιλάνθρωπος ΑΛΛΑΧ) παρατείνει σ' αυτούς (το σχοινί), μέχρις ότου, όταν δουν την προειδοποίηση (του ΑΛΛΑΧ να εκπληρούται), είτε σε τιμωρία, είτε (στην προσέγγιση) της Ώρας,- τότε θα πληροφορηθούν ποιος είναι στη χειρότερη θέση, και (ποιος) είναι ανίσχυρος!
- 76. "Κι ο ΑΛΛΑΧ αυξάνει την καθοδήγηση σ' εκείνους που Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ثُمُّ لَنَحْنُ أَعْلَمُ بِٱلَّذِينَ هُمْ أَوْلَىٰ بِهَاصِلِيًا ﴿ ﴾

ۅؘٳڹۺٙڬٛڎٳڵۘۘۘۅؘٳڔۮؙۿٲ۠ػٲڹؘؘۘۼڮٙۯؾؚڮ ڂؿؗٵؘمَقْضِيًّا۞

ثُمَّ نُنَجِّى ٱلَّذِينَ ٱتَّقَواْ وَّنَذَرُ ٱلطَّالِمِينَ

وَ إِذَا نُتَالَىٰ عَلَيْهِمْ ءَايَنْتُنَابَيّنَتِ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُ**وا**ْ لِلَّذِينَءَامَنُواْ أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَّقَامًا وَأَخْسَدُ نِلَدِتًا ١

> وَكُرْ أَهْلَكُنَا قَبْلُهُم مِن قَرْنٍ هُمْ أَحْسَ أَثَنْنَا وَرِءْيَا شَ

قُلْ مَن كَانَ فِي ٱلصَّلَالَةِ فَلْيَعْدُدُ لَهُ ٱلرَّحْمَنُ مَدًّا حَقَّىٰ إِذَا رَأَوْاْ مَا لُوعَدُونَ إِمَّا ٱلْعَذَابَ وَ إِمَّا ٱلسَّاعَةَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْهُوَشَرٌّ مَّكَانًا وَأَضْعَفُ جُندًا ١

وَسَرِيدُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينِ ٱهْ يَدَوْا هُدَى ۗ وَٱلْمَصَاتُ

- 77. Μήπως παρατήρησες (το είδος του ανθρώπου) εκείνου, που αρνείται τις Εντολές μας, κι όμως λέγει: "Θα μου δοθούν (οπωσδήποτε) πλούτη και αγόρια;"
- 78. Έχει μήπως εισδύσει στο αόρατο, ή έχει κάνει συμφωνία με τον Ραχμάν (Φιλάνθρωπο ΑΛΛΑΧ);
- **79.** Όχι! (βέβαια). Θα καταγράψουμε ό,τι λέγει και θα αυξήσουμε σ' αυτόν την τιμωρία, αυξάνοντάς την (ακόμη).
- **80.** (Σε μας θα επιστρέψουν) θα κληρονομήσουμε όλα όσα λέει και (θα παρουσιαστεί μπροστά Μας) θα μας έλθει (γυμνός και) μόνος.
- **81.** Και είχαν προσλάβει (για λατρεία) άλλες θεότητες, αντί του ΑΛΛΑΧ για να έχουν δύναμη και δόξα!
- **82.** Όχι βέβαια! Θα αρνηθούν (οι θεότητες) όσους τις λατρεύουν και θα γίνουν αντίπαλοι εναντίον τους.
- 83. Μα δεν βλέπεις ότι έχουμε στείλει τους Σατανάδες στους Άπιστους, για να τους υποκινούν με μανία (στο κακό);
- 84. Μην βιάζεσαι λοιπόν (τη τιμωρία) εναντίον τους, γιατί λογαριάζουμε γι' αυτούς (τα

ٱلصَّلِحَاتُ خَيْرُ عِندَرَقِكَ ثَوَابًا وَخَيْرٌ مَرَدًا ١

أَفْرَءَ بْتَ ٱلَّذِي كَفَرَجَا يُدِيّنَا وَقَالَ لَأُو تَيَكَ مَا لَا وَوَلَدًا ۞

أَطَّلَعَ ٱلْغَيْبَ أَمِاتَّخَذَ عِندَ ٱلرَّحْمَٰنِ عَهْدًا ۞

كَلَّأْسَنَكُنُبُ مَايَقُولُ وَنَمُدُّ لَهُ مِنَ ٱلْعَذَابِ مَذًا ﴿

وَنَرِثُهُ مَايَقُولُ وَيَأْنِينَا فَرْدًا ۞

وَٱتَّغَذُواْمِندُونِ ٱللَّهِ اَلِهَةَ لِيَكُونُواْ لَهُمْ عِزًا ۞

ػؘڵۜٲؘ۠۠۠ڝؘؽڬڡؙٛۯۏؽؘؠؚۼؚڹٵۮؾؚؠؗؠٝۏؽڲؙۅ۬ٮؙؗۅڹ عَلَيْهِمْ ضِدًّا۞

ٱلۡوۡتَرَاۡنَّاۤاۡرۡسَلۡنَاالشَّيۡطِينَعَلَىٱلۡكَفِوِينَ تَوُرُّهُمُ مَٰۤازًا ﴿

فَلَاتَعْجَلُ عَلَيْهِمْ إِنَّمَانَعُدُلُهُمْ عَدًّا ١

κακουργήματα).

85. Την ήμερα που θα συγκεντρώσουμε τους ενάρετους στον Ραχμάν (τον Φιλάνθρωπο ΑΛΛΑΧ) σαν μια επιτροπή (που παρουσιάζεται μπροστά σε Αυτόν για να αποδώσει τιμές),

86. και (την ήμερα) που θα οδηγήσουμε τους ενόχους στην κόλαση σαν διψασμένα (ζωντανά που οδηγούνται στο νερό), -

87. Κανείς δεν θα έχει τη δύναμη να μεσολαβήσει γι' αυτούς. Η μεσολάβηση όμως θα είναι γι' εκείνους που πήραν συμφωνία (ή υπόσχεση) από τον Ραχμάν (τον Φιλάνθρωπο ΑΛΛΑΧ).

88. Και είπαν: "Ο Ραχμάν (ο Φιλάνθρωπος ΑΛΛΑΧ) επήρε (γέννησε) ένα γιο!"

89. Πραγματικά προφέρατε κάτι το τερατώδες!

90. Λίγο έλειψε κι οι ουρανοί ήταν έτοιμοι να εχραγούν, η γη να χωριστεί στα δύο και τα δουνά να πέσουν κάτω σε ερείπια.

91. Κι αυτό γιατί είχαν επικαλεστεί ένα γιο, για τον Ραχμάν (τον Φιλάνθρωπο  $A\Lambda\Lambda AX$ ).

92. Και δεν μπορεί να διευχρινιστεί πως η (μεγαλειότητα) του Ραχμάν (του Φιλάνθρωπου ΑΛΛΑΧ) ήταν δυνατό να πάρει (να γεννήσει) ένα γιο!

نَوْمَ نَحْشُرُ ٱلْمُتَّقِينَ إِلَى ٱلرَّحْمَن وَفِدَا ﴿ الْمِيْ

وَنَسُوقُ ٱلْمُجْرِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وَرْدَا ١

لَّايَمْلِكُونَ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّامَنِ ٱتَّخَذَعِندَ ٱلرَّحْدَن عَهْدَا هُ

وَقَالُواْ التَّخَذَ الرَّحْنُ وَلَدَا ١

لَقَدْ جِنْتُمْ شَيْئًا إِذًا ١

تَكَادُ ٱلسَّمَاءُ اللَّهِ مَنْهُ لَلَّهُ مَنْهُ وَتَنشَقُ ٱلْأَرْضُ وَتَخِرُّ ٱلْجِبَالُ هَدًّا ١

أَن دَعَوْ اللَّرِحْمَن وَلَدًا ١

وَمَايَنُبَغِي لِلرَّحْمَنِ أَن يَنَّخِذُ وَلِّذًا لِثَيُّ

- 93. Ούτε από όσους βρίσκονται στους ουρανούς και στη γη δεν μπορεί παρά να έλθει σαν δούλος στον Ραχμάν (τον Παντελεήμονα ΑΛΛΑΧ).
- 94. "Έχει τους πάντες λογαριάσει και τους έχει αριθμήσει (όλους) ακριδώς.
- 95. Κι όλοι τους θα έλθουν σ' Αυτόν κατ' άτομο την Ημέρα της Κρίσης.
- 96. Βέβαια σ' εκείνους που πίστεψαν και έκαναν ενάφετες πράξεις ο Ραχμάν (ο Φιλάνθρωπος ΑΛΛΑΧ) θα τους κάνει (κοινωνούς) της Αγάπης στις καρδιές όλων.
- 97. Έχουμε κάνει (το Κοράνιο) εύκολα να προχωρεί με τη γλώσσα σου ώστε να μπορέσεις μ' αυτό να δώσεις ευχάριστες ειδήσεις στους ενάρετους και να προειδοποιήσεις μ' αυτό ένα λαό που έχει εχθρότητα εναντίον σας.
- 98. Και πόσες (αναφίθμητες) γενιές πριν απ' αυτούς έχουμε καταστρέψει; Μπορείς, μήπως να βρει ένα μόνο απ' αυτούς (τώρα), ή ν' ακούσεις ένα (μόνο) ψίθυρο απ' αυτούς;

## (20) Σούρα Τάχα (Το Τάχα - Συμβολικά γράμματα Τ.Χ.)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. T. X. =  $(T\dot{\alpha} - \chi\dot{\alpha})$ \*

إِنكُ أُمَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا ءَاتِي ٱلرَّحْنِي عَبْدًا ۞

لَّقَدَأُحْصَنِهُمْ وَعَدَّهُمْ عَدًّا اللهُ

وَكُلُّهُمْ ءَاتِيهِ يَوْمَ ٱلْقِيَدَمَةِ فَرَدًا ۞

إِنَّ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَكِمِلُواْ الصَّلِحَتِ سَيَجْعَلُ لُمُّمُ الرَّحْنُ وُدًّا ﴿

فَإِنَّمَايَسَّرْنَهُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَبِهِ ٱلْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَبِهِ عَوْمَالُدًا ۞

وَكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُم مِّن قَرْنٍ هَلْ يَجْشُ مِنْ أَعْدُنُ اللَّهِ مِنْ أَعَدِ أَوْنَسْمَعُ لَهُمْ دِكُزًّا اللَّ





طه ١

450

- 2. Δεν σου έχουμε στείλει το Κοράνιο, για να σου προκαλέσει την απελπισία.
- 3. Αλλά μόνο σαν υπενθύμιση γι' αυτόν που φοδάται (τον ΑΛΛΑΧ), -
- **4.** Μια αποκάλυψη από Εκείνον που έπλασε τη γη και τους ουρανούς στα ύψη.
- Ο ελ- Ραχμάν (Ο Παντελεήμονας ΑΛΛΑΧ) εγκαταστάθηκε στο Θρόνο.
- **6.** Σ' Αυτόν ανήκουν όσα βρίσκονται στους ουρανούς και πάνω στη γη, και όσα ανάμεσά τους και όσα κάτω από το φως (της γης).
- 7. Κι αν προφέρεις τη λέξη μεγαλόφωνα, (δεν πειράζει), γιατί γνωρίζει τι είναι μυστικό και τι πιο πολύ κρυμμένο.
- 8. ΑΛΛΑΧ! Δεν υπάρχει θεός παρά μόνο Εκείνος. Σ' Αυτόν ανήκουν τα Πιο Όμορφα Ονόματα.
- 9. Σου έχει φτάσει η ιστορία του Μωυσή;
- 10. Κοίτα! όταν είδε μια φωτιά, είπε τότε στην οικογένειά του: "Σταθείτε, γιατί αισθάνθηκα μια φωτιά. Ίσως μπορέσω και σας φέρω δαυλό απ' αυτή κανένα αναμμένο σημάδι, ή ίσως μπορέσω να δρω κανένα κοντά της που μπορεί να μας οδηγήσει στη φωτιά".
- 11. Σαν έφτασε όμως σ' αυτήν, κάναμε ώστε να ακουστεί (μια φωνή): "Ω! Μωυσή!

مَاۤ أَنزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ لِتَشْقَىٰ ۞

إِلَّا نَذْكِرَةً لِمَن يَغْشَىٰ ١

تَنزِيلًا مِّمَّنْ حَلَقَ ٱلْأَرْضَ وَٱلسَّمَوَتِ ٱلْعُلَى ﴿ اللَّهُ مَا لِلَّهُ مَا لَكُمُ اللَّهُ

ٱلرَّحْنُ عَلَى ٱلْعَرْشِ ٱسْتَوَىٰ ٥

لَهُ,مَافِى ٱلسَّمَوُتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضِ وَمَايَيْنَهُمَاوَمَاتَعْتَ ٱلثَّرَىٰ ۞

وَإِن تَعْهَرْ بِٱلْقَوْلِ فَإِنَّهُ ، يَعْلَمُ ٱلبِّرَّ وَأَخْفَى ۞

اللَّهُ لَا إِلَهُ إِلَّا هُوَّ لَهُ ٱلْأَسْمَآءُ ٱلْحُسْنَىٰ ۞

وَهَلْأَتَىٰكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ٢

ٳ۪ۮ۬ۯٵؘٮؘؗٵۯۢٵڡؘڡٙٵڶۘٳڵٲۿڸؚۄٲڡ۬ػؙٷۛٵ۬ٳؾٙٵٮؘۺؾؙٵۯٵ ڷؙڡٙڸٙٵؽڮڴؙڔڡٙؠٚٵۑڣٙڛؚٲۊٲٛڿؚۮ عَلَىٱڶنَّارِهُدَى ۞

فَلَمَّآأَنُكُهَانُودِيَ يَكُمُوسَيَّ ١

- 12. Εγώ είμαι ο Κύριός σου! Βγάλε γι' αυτό- τα παπούτσια σου, Είσαι στην Τουβά την ιερή κοιλάδα.
- 13. Και σ' έχω διαλέξει. Άχουσε -λοιπόνό,τι (στέλνεται σε σένα) με έμπνευση.
- 14. Εγώ είμαι -πραγματικά- ο ΑΛΛΑΧ. Δεν υπάρχει άλλος θεός, ειμή (μόνο) Εγώ. Και να τηρείς (τακτική) προσευχή για να με θυμάσαι (πανηγυρίζοντας το εγκώμιό Μου).
- 15. Η ώρα στ' αλήθεια φτάνει. Σκοπός μου είναι να την κρατήσω μυστική, για να πάρει κάθε ψυχή την ανταμοιδή της ανάλογα με όσα μπορεί να χωρέσει (απ' τις προσπάθειές της).
- 16. Γι' αυτό ας μη σε εμποδίσουν απ' αυτήν, εκείνοι που δεν την πιστεύουν, κι ακολούθησαν τα πάθη τους, μήπως και καταστραφείς!.."
- 17. Και τι είναι αυτό (που κρατάς) στο δεξί σου χέρι, ω Μωυσή";
- 18. Είπε: "Είναι το ραβδί μου. Πάνω του στηρίζομαι, και μ' αυτό κτυπώ (μαζεύοντας) την τροφή για το ποίμνιό μου και έχω γι' αυτό κι άλλες χρήσεις".
- 19. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Πέταξέ το, ω! Μωυσή!".
- **20.** Κι εκείνος το πέταξε, και να που έγινε (ένα φίδι) ζωντανό και κινούμενο.

إِنِّةَ أَنَّارُبُّكَ فَٱخْلَعْ نَعْلَيْكَ ۚ إِنَّكَ بِٱلْوَادِٱلْمُقَدَّسِ طُوَى ﴿

وَأَنَا ٱخْتَرْتُكَ فَٱسْتَمِعْ لِمَا يُوحَىٰ ﴿

إِنِّيَ أَنَا ٱللَّهُ لَآ إِلَهَ إِلَّا أَنَاْ فَاعْبُدْنِي وَأَقِمِ ٱلصَّلَوٰةَ لِذِكْرِى ﴿ إِنَّيْ

إِنَّ ٱلسَّنَاعَةَ ءَائِيتَ أَ أَكَادُ أُخفِهَا لِنَّهُ أَكَادُ أُخفِهَا لِنَّهُ وَكُلُ نَفْسٍ دِمَا تَسْعَىٰ ﴿

فَلَايَصُدَّنَكَ عَنْهَا مَن لَايُؤْمِنُ بِهَا وَاُتَّبَعَ هَوَمِنهُ فَتَرْدَىٰ ۞

وَمَاتِلُكَ بِيَمِينِكَ يَنْمُوسَىٰ ۞

قَالَ هِيَ عَصَاىَ أَتَوَكَّوُاْعَلَيْهَا وَأَهُشُّ بِهَاعَكَ عَنَمِى وَلِيَ فِيهَا مَنَارِبُ أُخْرَىٰ ﴿ ﴾

قَالَ أَلْقِهَا يَنْمُوسَىٰ ١

فَأَلْقَىٰهَا فَإِذَاهِيَ حَيَّةٌ تَشْعَىٰ ﴿ اللَّهُ

21. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Πάρε το και μη φοβάσαι. Θα το επαναφέρουμε στην πρώτη του κατάσταση"...

22. Φέρε - τώρα - το χέρι σου (κλειστό) στο πλευρό σου. Θα γίνει κάτασπρο (και λαμπερό), χωρίς βλάβη (ή άλλο χρώμα) - (τούτο ας χρησιμεύσει) σαν άλλο Σημείο (Θαύμα) -,

23. "Ωστε (αργότερα) ενδέχεται να σου δείξουμε (δύο) απ' το Μεγαλύτερά Μας Σημεία.

24. "Πήγαινε στον Φαραώ, γιατί έχει ξεπεράσει κάθε όριο (παρανομίας)".

25. Είπε (ο Μωυσής): "Κύριέ μου! Άνοιξέ μου το στήθος μου,

**26.** Κι ευκόλυνέ μου την εντολή (το έργο) μου,

27. Και βγάλε το εμπόδιο (τη βραδυγλωσσία) μου από την ομιλία μου,

**28.** Ώστε να μπορούν να καταλαβαίνουν αυτά που λέγω

**29.** Και κάνε για μένα (δώσε μου) έναν υπουργό (δοηθό) απ' τη γενιά μου,

30. Τον Ααρών, τον αδελφό μου,

31. Αύξησε μ' αυτόν τη δύναμή μου,

**32.** και κάνε τον μέτοχο του έργου μου,

قَالَخُذْهَاوَلَا غَنَنَّ سَنُعِيدُهَا سِيرَتَهَاٱلْأُولَىٰ ۞

وَٱصْمُمْ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَخْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْغَيْرِسُوَءِ ءَايَةً أُخْرَىٰ ﴿

لِنُرِيكَ مِنْ ءَ ايَنتِنَا ٱلْكُبْرَى ۞

ٱذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُۥطَغَىٰ ﴿

قَالَ رَبِٱشْرَعْ لِي صَدْدِي ۞

وَيَسِّرْلِيَ أَمْرِى ۞

وَٱخْلُلُ عُقْدَةً مِن لِسَانِي ﴿

يَفْقَهُواْ قَوْلِي ﴿

وَٱجْعَل لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي ۞

هَنرُونَ أَخِي ٢

ٱشْدُدْ بِهِ ٤ أَزْرِي ﴿

وَأَشْرِكُهُ فِيَ أَمْرِي ۞

**33.** Για ένα Σε δοξάζουμε πολύ, χωρίς τελειωμό,

- **34.** Και για να Σε μνημονεύουμε πολύ, χωρίς τελειωμό.
- 35. Γιατί Εσύ είσαι Εκείνος που (πάντοτε) μας δλέπει".
- **36.** Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Παραχώρησα ήδη ό,τι ερώτησες, (Δεκτή έγινε η προσευχή σου), ω Μωυσή!".
- **37.** Κι άλλη φορά πριν απ' αυτή) σε ευνοήσαμε,
- **38.** Όταν εμπνεύσαμε στη μητέρα σου το μήνυμα:
- 39. "Ρίξε (το μωρό) μέσα στην κασέλα, και ρίξε (την κασέλα) στο ποτάμι, και θα το φέρει το ποτάμι στην όχθη και θα το πάρει ένας που είναι εχθρός μου και εχθρός του. Κι έριξα πάνω σου (το φόρεμα) της δικής Μου αγάπης, ώστε να ανατραφείς κάτω από τα βλέμματά Μου.
- 40. "Και να! η αδελφή σου, που περπατούσε (εκεί κοντά) είπε: Μήπως θέλετε να σας υποδείξω μια που να θηλάσει και ν' αναθρέψει (το μωρό); Κι έτσι σε επιστρέψαμε στη μητέρα σου, για να ησυχάσει η καρδιά της και να μη λυπάται. Κι σκότωσες έναν άνθρωπο, αλλά σε σώσαμε από τις ενοχλήσεις και σε δοκιμάσαμε με διάφορες δοκιμασίες. Κι έμεινες πολλά χρόνια με τη γενιά των Μέντγιεν.Κι έπειτα ήρθες, εδώ, ω! Μωυσή, όπως είχε οριστεί!

كَىٰ نُسَيِّعَكَ كَثِيرًا ﴿

وَنَذُكُرُكَ كَثِيرًا ۞

إِنَّكَ كُنْتَ بِمَا بَصِيرًا ۞

قَالَ قَدْ أُوتِيتَ سُؤْلَكَ يَنْمُوسَىٰ ٢

وَلَقَدْمَنَنَّاعَلَيْكَ مَرَّةً أُخْرَىٰ ۞

إِذْ أَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰٓ أُمِّكَ مَايُوحَىۡ ۞

أَنِ اَقْذِفِهِ فِ التَّابُوتِ فَأَقْذِفِهِ فِ الْمَيِّ فَلْيُلْقِهِ الْمَثَّ بِالسَّاحِلِ يَأْخُذُهُ عُدُوُّ لِلْ وَعُدُّ لَّهُ, وَالْقَيْثُ عَلَيْكَ مَحَبَّةً مِنِّي وَلِيُصْنَعَ عَلَى عَذِيْ آثَ

إِذْ تَمْشِى َ أُخَلَكَ فَنَقُولُ هَلْ أَدُلُكُو عَلَى مَن يَكُفُلُهُ مُّرَجَعْنَكَ إِلَىٰٓ أَمِّكَ كَىٰ نَقَرَّ عَيْنُهَا وَلا تَحْزِنَّ وَقَنْلَتَ نَفْسًا فَنَجَيْنَكَ مِنَ ٱلْغَمِّ وَفَنَنَّكَ فُلُونًا ۚ فَلِيثَتَ سِنِينَ فِيۤ أَهْلِ مَذْيَنَ ثُمَّ جِنْتَ عَلَىٰ قَدَرِ يَنْمُوسَىٰ ۞

- 41. "Και σε είχα ετοιμάσει για Δική μου (υπηρεσία)"..
- 42. Πήγαινε, εσύ και ο αδελφός σου. για παράδοση των Μηνυμάτων Μου και μη σταματήσει - κανείς απ' τους δύο να Με κρατά στη μνήμη του.
- 43. "Πηγαίνετε κι οι δύο στο Φαραώ, γιατί έχει ξεπεράσει κάθε όριο (παρανομίας),
- 44. "Μιλήστε του όμως με ηπιότητα, μήπως και δεχτεί την προειδοποίηση, ή φοδηθεί (τον ΑΛΛΑΧ)".
- 45. Είπαν (οι δύο), "Κύριέ μας! Φοδόμαστε μήπως διαστεί κι αυθαδιάσει εναντίον μας ή μήπως ξεπεράσει κάθε όριο".
- 46. Είπε: "Μη φοβάστε, γιατί είμαι μαζί (και με τους δυο) σας. Ακούω και δλέπω (τα πάντα).
- 47. "Πηγαίνετε (κι' οι δυο) σ' αυτόν και πείτε: Είμαστε απεσταλμένοι του Κυρίου σου. Στείλτε μαζί μας έξω (από τη Φυλακή) τα Παιδιά του Ισραήλ και μη τους τυραννάς. Έχουμε έρθει - δέδαια - με Σημείο από τον Κύριό σου! Και Ειρήνη πάνω σ' όποιον ακολουθεί τις οδηγίες (του ΑΛΛΑΧ)!
- 48. "Σε μας έχει αποκαλυφθεί ότι η Τιμωρία (θα πέσει) πάνω σ' όποιον ψεύδεται (αρνείται τον ΑΛΛΑΧ) κι απομακρύνεται (από τον Θείο

وأصطنعتك لنفسي

سورة طه ۲۰

ٱذْهَبْأَنتَ وَٱخُوكَ بِنَايَتِي وَلَانَسْيَا فِي ذَكْرِي ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ ال

أَذْهَبَآإِلَىٰ فَرْعَوْنَ إِنَّهُ طُغَي ﴿ إِنَّا

فَقُولَا لَهُ ، قَوْلًا لَّيِّنَا لَعَلَّهُ ، يَتَذَكَّرُ أَوْ يَخْشَهِ ﴿ إِنَّا

قَالَارَبِّنَا إِنَّنَا نَخَافُ أَن يَفْرُطُ عَلَيْنَاۤ أَوْ أَن يَطْغَي ١

قَالَ لَا تَخَافَاً إِنَّنِي مَعَكُمَاۤ أَسْمَعُ وَأَرَك ١

فَأَنْيَاهُ فَقُولًا إِنَّارَسُولَارَبِّكَ فَأَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي ٓ إِسْرَاءِيلَ وَلَا تُعَذِّبُهُمْ قَدْجِنْنَكَ بِعَايَةٍ مِّن زَيِكَ وَالسَّلَمُ عَلَىٰ مَنِ اتَّبَعَ الْمُدُىٰ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

إِنَّاقَدْ أُوحِيَ إِلَيْنَآ أَنَّ ٱلْعَذَابَ عَلَىٰ مَن كَذَّبَ

Μέρος 16ο

Προσανατολισμό).

**49.** Κι όταν δόθηκε το μήνυμα αυτό), είπε (ο Φαραώ): "Ποιος - λοιπόν - είναι, ω! Μωυσή! ο Κύριός σας;"

50. Είπε: "ο Κύριός μας είναι Εκείνος που έδωσε σε κάθε (δημιουργημένο) πράγμα τον τύπο και τη φύση του κι έπειτα καθοδηγεί (στον δρόμο της σωτηρίας)".

51. Είπε (ο Φαραώ): "Ποιά ήταν η κατάσταση (τι φρονούσαν) οι προηγούμενες γενιές;"

52. Είπε: "Η γνώση γι' αυτό βρίσκεται με τον Κύριό μου, (γραμμένο μέσα) σε Βιβλίο. Ποτέ δεν πλανάται (το ξέρει όλα) ο Κύριός μου και ποτέ δεν ξεχνά.

53. Εκείνος είναι που έκανε για σας τη γη απλωμένη επίπεδη, και σ' αυτή σας έκανε δρόμους (να περπατάτε) (και διώρυγες), κι έστειλε από τον ουρανό νερό". Μ' αυτό κάναμε να βγουν διάφορα ζευγάρια από φυτά, το κάθε ένα χωριστό από τα άλλα.

54. Τρώγετε (εσείς) και δόσκετε τα ζωντανά σας. Σ' αυτό - αλήθεια - υπάρχουν Θεϊκά Σημεία για (ανθρώπους) προικισμένους με νοημοσύνη.

55. Απ 'αυτή (τη γη), σας έχουμε δημιουργήσει, και σ' αυτήν θα σας επαναφέρουμε κι απ' αυτήν θα σας βγάλουμε (έξω) ακόμη μια φορά.

قَالَفَمَن زَيُّكُمَا يَنْمُوسَىٰ ﴿

قَالَ رَبُّنَا ٱلَّذِيٓ أَعْطَىٰ كُلُّ شَيْءٍ خَلْقَهُۥ ثُمَّ هَدَىٰ ﴿

قَالَ فَمَا بَالُ ٱلْقُرُونِ ٱلْأُولَى ١

قَالَعِلْمُهَاعِندَرَقِي فِكِتَبِّلَايَضِلُرَقِ وَلَايَسَى ﴾

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُّ ٱلْأَرْضَ مَهْ ذَاوَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا وَأَنزَلَ مِنَ ٱلسَّمَآءَ مَآءَ فَأَخْرَجْنَا بِدِدَ أَزْوَجَامِن نَبَاتٍ شَقَّى ﴿ ﴾

> كُلُواْ وَٱرْعَوْاْ أَنْعَنَمَكُمُّ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيْنَتِ لِإَوْلِي ٱلنَّهَىٰ ۞

> > ﴿مِنْهَاخُلَقَّنَكُمْ وَفِهَانُعِيدُكُمْ وَمِنْهَانُخْرِجُكُمْ تَارَةً أُخْرَىٰ

- 56. Και παρουσιάσουμε στον Φαραώ όλα τα Σημεία Μας, αλλά τα διάψευσε (τα απέρριψε) και τα αρνήθηκε.
- 57. Είπε: "Μήπως ήλθες ω! Μωυσή! - για να μας δγάλεις από τη γη μας με τη μαγεία σου;
- 58. Μπορούμε δέβαια να σου φέρουμε παρόμοια μαγικά (τεχνάσματα!) Έτσι κάνε (όρισε) το χρόνο, που θα γίνει η δοκιμή μεταξύ μας και μεταξύ σου και που δεν θα πρέπει να τον παραδούμε ούτε εμείς ούτε εσύ, σε ένα (μέσο) τόπο όπου και οι δύο θα έχουμε ίση τύχη".
- 59. Είπε (ο Μωυσής): "Η δοκιμή σας ας γίνει (στο Πανηγύοι) την Ημέρα του στολισμού, κι ας μαζευτούν οι άνθρωποι, πριν μεσουρανήσει ο ήλιος".
- 60. Κι αποσύρθηκε ο Φαραώ, και μάζεψε το σχέδια (τους μάγους) του, κι έπειτα ήρθε (πίσω).
- 61. Κι ο Μωυσής είπε σ' αυτούς: "Αλίμονό σας! Μην επινοήσετε ψευτιά κατά του ΑΛΛΑΧ, μήπως (ξαφνικά) σας καταστρέψει (ολοκληρωτικά) με (σωματικά) δασανιστήρια. Όποιος επινοεί (ψεύδη), ματαιοπονεί!".
- 62. Και λογομαχούσαν μεταξύ τους για την υπόθεσή τους, αλλά κρατούσαν μυστική τη συνομιλία τους.
- 63. Είπαν: (μεταξύ τους) "Αυτοί οι δύο είναι - δέδαια - (πεπειραμένοι) μάγοι. (Σκοπός τους είναι) να θέλουν να σας

وَلَقَدْ أَرَنْنَهُ ءَائِنَنَا كُلُّهَا فَكُذَّبَ وَأَنَّى ١

قَالَ أَجِئْتَنَا لِتُخْرِجَنَامِنْ أَرْضِنَا بسخرك يَكُمُوسَىٰ ١

فَلَنَأْ بِيَنَّكَ بِسِحْرِ مِثْلِهِ عَلَّاجْعَلْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ مَوْعِدَا لَّا نُغِلْفُهُ,غَنْ وَلَآ أَنِكَ مَكَانَا سُوَى ١٩٩

قَالَ مَوْعِدُكُمْ بَوْمُ ٱلزِينَةِ وَأَن يُحْشَرَالنَّاسُ ضُحَى ﴿ ثَيْ

فَتُولِّي فِرْعُونُ فَجَمَعَ كَيْدَهُ ثُمَّ أَتَى ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

قَالَ لَهُم مُّوسَىٰ وَيْلَكُمْ لَاتَفْتَرُواْ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًافَيُسْحِتَّكُمْ بِعَذَابٍّ وَقَدْ خَابَ مَن أَفْتَرَىٰ ١

فَنَنَازَعُوٓ أَأْمُرَهُم بَنْنَهُمْ وَأَسَرُّواْ ٱلنَّجْوَىٰ ١

قَالُوٓ أَإِنْ هَلَانِ لَسَاحِرَنِ يُرِيدَانِ أَن يُخْرِجَاكُم

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

εκδιώξουν από τη γη σας, με τις μαγείες τους και να φύγουν μακριά παρασέρνοντας- το υποδειγματικά κοινωφελή ιδρύματά σας.

- 64. Συγκεντρώστε λοιπόν τα σχέδιά (τους μάγους σας), κι έπειτα ελάτε ενωμένοι σε (πυκνές) τάξεις. Θα νικήσει - σήμερα - όποιος δείξει υπεροχή".
- 65. Είπαν: "Ω! Μωυσή! Μήπως εσύ θέλεις να ρίξεις (πρώτος), ή εμείς να είμαστε οι πρώτοι που θα ρίξουμε;"
- 66. είπε: "Οχι, ρίξτε εσείς πρώτοι!". Κι όταν τα σχοινιά τους και τα ραβδιά τους -φάνηκαν σ' αυτόν- ότι άρχισαν να κινούνται ζωηρά, χάρη στη μαγεία τους!
- 67. (τότε) ο Μωυσής αισθάνθηκε στον εαυτό του - ένα (είδος) φόδου.
- 68. Είπαμε (σ' αυτόν): "Μη φοδάσαι! Γιατί εσύ είσαι ο υπέρτερος (που υπερέχεις).
- 69. "Πέταξε αυτό (το ραβδί που κρατάς) στο δεξί σου χέρι κι αμέσως θα καταπιεί εκείνο που (διατείνονται ό,τι) κατασκεύασαν. Γιατί ό.τι κατασκεύασαν δεν είναι παρά ένα μαγικό τέχνασμα. Και ποτέ ο μάγος δεν θα ευημερήσει όπου κι αν πάει".
- 70. Και τότε οι μάγοι έσκυψαν (κάτω) για να προσκυνήσουν. Και είπαν: Εχουμε πιστέψει στον Κύριο του Ααρών και του Μωυσή".

وَيَذْ هَبَابِطُرِيفَتِكُمُ ٱلْمُثْلَ إِنَّ

فَأَجْمِعُواْ كَيْدَكُمْ ثُمَّ آثَنُواْ صَفًّا وَقَدْ أَفْلَحَ ٱلْيَوْمَ مَنِ ٱسْتَعْلَى ١

قَالُواْ يَنْمُوسَىٰۤ إِمَّاۤ أَن تُلْقِيَ وَ امَّا أَن نَّكُونَ أُوَّلَ مَنْ أَلْقَر الثَّا

قَالَ بَلْ أَلْقُواۚ فَإِذَاحِبَا لَهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُحَيِّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَشْعَىٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فَأُوْجَسَ فِي نَفْسِهِ ، خِيفَةً مُوسَىٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قُلْنَا لَا تَعَفِ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَ ١

حَرَةُ سُعِدَا قَالُوٓ أَءَامَنَّا بِرَبّ

Μέρος 16ο

- 71. Είπε (τότε ο Φαραώ):"Πώς πιστεύετε σ' Αυτόν, πριν σας δώσω - εγώ - την άδεια; Βέβαια αυτός πρέπει να είναι ο μεγαλύτερος (ο αρχηγός) σας, που σας δίδαξε τη μαγεία! Να είστε βέβαιοι ότι θα αποκόψουμε τα χέρια σας και τα πόδια σας αμφίπλευρα, και θα σας σταυρώσουμε πάνω σε πορμούς των χουρμαδιών για να μάθετε -έτσι- (με βεβαιότητα) ποιος από μας μπορεί να δώσει πιο αυστηρά και πιο μόνιμα (την) Τιμωρία!".
- Είπαν: Ποτέ δεν θα προτιμήσουμε πάνω στα φανερά Σημεία που μας έχουν έλθει, ή πάνω από Εκείνον που μας έχει πλάσει. Γι' αυτό θέσπισε, ό,τι θέλεις να θεσπίσεις. Γιατί εσύ διαθέτεις (όπως θέλεις) τη ζωή αυτού του κόσμου μόνο.
- 73. "Εμείς πιστέψαμε στον Κύριό μας, που ίσως μας συγγωρήσει από τα λάθη μας, και απ' τις μαγείες που μας ανάγκασες να κάνουμε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Άριστος και ο Πλέον Μόνιμος -.
- 74. Βέβαια εκείνος που παρουσιάζεται στον Κύριό του σαν ένοχος (αμαρτωλός) θα έχει (κατά τη Δίκη) για αμοιδή την Κόλαση, όπου ούτε θα πεθάνει εκεί, ούτε θα ζει.
- 75. Κι εκείνος που παρουσιάζεται σ' Αυτόν πιστεύοντας, κι έκανε ενάρετα έργα, γι' αυτούς υπάρχουν οι πιο ψηλές θέσεις,
- 76. στους Κήπους της Αιωνιότητας που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια κι όπου θα παραμείνουν αιώνια. Τέτοια είναι

قَالَ ءَامَنتُمْ لَهُ وَبَيْلَ أَنْءَاذَنَ لَكُمْ إَنَّهُ لِكُمْ أُلَّذِي عَلَّمَكُمُ ٱلبِّيحْرُّ فَلَأُ قَطِعَتَ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْحُلَكُمْ مِّنْ خِلَافٍ وَلَأُصَلِبَتَكُمْ فِيجُدُوعِ ٱلنَّحْلِ وَلَنَعْلَمُنَّ أَتُنَا أَشَدُّ عَذَانَا وَأَنْقَ إِلَىٰ

قَالُواْ لَن نُّوْثِرَكَ عَلَى مَاجَآءَ نَامِكَ ٱلْبَيْنَاتِ وَٱلَّذِي فَطَرَ نَا فَأَقْضِ مَآ أَنتَ قَاضَ إِنَّ مَا نَقْضِي هَنده ٱلْحَيَوة ٱلدُّنْيَا آلِيُ

> إِنَّآءَامَنَّابِرَبَّنَا لِيَغْفِرَلْنَاخُطْئِينَاوَمَآ أَكُرَهْتَنَا عَلَيْهِ مِنَ ٱلسِّحْرُ وَٱللَّهُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ﴿ إِنَّا

وَمَن يَأْتِهِ عِمُوْ مِنَافَدْ عَمِلَ ٱلصَّلِحَتِ فَأُولَتِكَ لَمُهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلَى ١

η ανταμοιδή γι' αυτόν που έχει εξαγνίσει τον εαυτό του (απ' το κακό).

77. Κι εμπνεύσαμε τον Μωυσή (μ' αυτό το μήνυμα): "Να ταξιδέψεις με τους δούλους Μου - κατά τη νύχτα - και (κάνε) κτύπησε γι' αυτούς ένα ξερό μονοπάτι ανάμεσα στη θάλασσα, χωρίς φόδο ότι θα σε προφτάσει (ο Φαραώ) και χωρίς (κανένα άλλο) φόδο".

78. Ο Φαραώ όμως τους ακολούθησε με τους στρατιώτες του, αλλά τα νερά τους έπνιξαν εντελώς και τους σκέπασαν.

**79.** Και αποπλάνησε ο Φαραώ το λαό του, αντί να τον οδηγήσει σωστά.

**80.** Ω! Παιδιά του Ισραήλ! Σας σώσαμε από τον εχθρό σας και κάναμε μαζί σας μια Συμφωνία στη δεξιά πλευρά του Όρους (Σινά), και στείλαμε πάνω σας το μάννα και το σάλωα \* (ορτύκια):

81. (λέγοντας): "Φάγετε από το καλά πράγματα, που έχουμε προμηθεύσει για τη συντήρησή σας και μην παραδίδεστε υπερβολικά σ' αυτά, μήπως και η Οργή Μου πέσει ακριβώς πάνω σας. Γιατί χάθηκε κυριολεκτικά εκείνος, που πάνω του έπεσε η Οργή Μου!

82. "Αλλά - χωρίς αμφιδολία - Είμαι (επίσης) Εκείνος που συγχωρεί (επανειλημμένα), όποιον μετάνιωσε, και πίστεψε, κι έκανε αγαθά έργα κι έπειτα είναι έτοιμος να πάρει την αληθινή οδηγία".

ۅَلَقَدْ أَوْحَيْسَنَآإِلَىٰمُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِيعِبَادِى فَأَضْرِبْ لَهُمُّ طَرِيقًا فِي ٱلْبَحْرِيَبَسُا لَاتَحَنَفُ دَرَّكًا وَلَا تَخْشَىٰ ۞

> فَأَنْبَعَهُمْ فِزْعَوْنُ بِجُنُودِهِ. فَغَشِيَهُم مِّنَ ٱلْيَمِّ مَاغَشِيَهُمْ ۞

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُۥ وَمَا هَدَىٰ ﴿

يَنبَىۤ إِسْرَٓءِ مِلَ قَدْ أَجَيْنكُوْمِنْ عَدُوَكُوْ وَوَعَذْنَكُوْ جَانِبَ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ ۞

ڬؙٷٳ۬ڡڹؘڟؠۣؠؘۜٮؾؚٵۯڒؘڨۛٮؙٛڬؙؗؗؗؠٝۅؘڵٳٮٚڟۼۜۊ۬ٳڣۑ؞ؚڣؘيجڷٙ عَلَيْكُمْ عَضَبِيَّ وَمَن يَغْلِلْ عَلَيْهِ عَضَبِى فَقَدْهَوَىٰ ۞

> ۅَإِنِّى لَغَفَّارٌلِمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعِمَلَ صَلِيحًا ثُمَّ آهْنَدَىٰ ﴿ ﴾

<sup>\* 6</sup>λ. Σημ. 3

- 83. (Όταν ο Μωυσής ήταν επάνω στο Όρος, ο ΑΛΛΑΧ του είπε): "Τι είναι εκείνο που σε έκανε ω! Μωυσή να τρέχεις πιο διαστικά απ' το Λαό σου";
- 84. Είπε: Εκείνοι περιορίζονται πάνω στα δήματά μου. Κι έρχομαι διαστικά σε Σένα Κύριέ μου! για να σε ευχαριστήσω".
- **85.** Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Έχουμε δοκιμάσει το λαό σου κατά την απουσία σου. Ο Σαμαφείτης (όμως) τους παφαπλάνησε".
- 86. Κι επέστρεψε ο Μωυσής στο λαό του αγαναχτισμένος και λυπημένος, (και) είπε: "Ω! λαέ μου! Μήπως ο Κύριός σας δεν σας υποσχέθηκε μια όμορφηυπόσχεση; Μήπως σας φάνηκε ότι η υπόσχεση αργεί (να φτάσει); Ή μήπως επιθυμείτε να πέσει πάνω σας η Οργή απ' τον Κύριό σας, επειδή παραβιάσατε την υπόσχεσή σας σε μένα;"
- 87. Είπαν: "Δεν παραδιάσαμε την υπόσχεση που σου δώσαμε, όσο κι αν ήταν πάνω από τις δυνάμεις μας. Αλλά κουδαλήσαμε το δάρος απ' τα κοσμήματα (όλου) του λαού, και το πετάξαμε (στη φωτιά), κι αυτό ήταν που μας πέταξε (μας εισηγήθηκε) ο Σαμαρείτης.
- 88. "Κι έδγαλε (απ' τη φωτιά) μπροστά (στο λαό) το σώμα (την εικόνα) ενός μοσχαριού που φαινόταν να μουγκρίζει. Και είπαν: Αυτό είναι ο θεός σας, και ο θεός του Μωυσή, αλλά (ο Μωυσής) είχε

وَمَآ أَعْجَلَكَ عَنْ قَوْمِكَ يَـمُوسَىٰ ﴿

قَالَ هُمْ أُوْلَآءِ عَلَىٰٓ أَثْرِي وَعَجِلْتُ إِلَيْكَ رَبِّ لِتَرْضَىٰ ۞

قَالَ فَإِنَّاقَدْ فَتَنَّا قَوْمَكَ مِنْ بَعْدِكَ وَأَضَلَّهُمُّ ٱلسَّامِرِيُّ ۞

فَرَجَعَ مُوسَىٰ إِلَى فَوْمِهِ ، غَضْبَنَ أَسِفَ أَقَالَ يَقَوْمِ أَلَمْ يَعِدْكُمُ رَبُّكُمْ وَعُدًا حَسَنًا أَفَطَالَ عَلَيْحَكُمُ ٱلْعَهْدُ أَمْ أَرَدتُمْ أَن يَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَتُ مِن رَبِكُمْ فَأَخْلَفْتُمُ مَّوْعِدِى ﴿

قَالُواْ مَآأَخْلَفْنَا مَوْعِدَكَ بِمَلْكِنَا وَلَكِكَنَا مُعْلَنَا أَوْزَارًا مِّن زِينَةِ ٱلْقَوْمِ فَقَدَفْنَهَا فَكَذَٰلِكَ ٱلْقَى َالْسَامِعُ اللَّهِ

فَأَخْرَجَ لَهُمْ عِجْلَاجَسَدًا لَهُ,خُوَارٌ فَقَالُواْ هَٰذَ آ إِلَهُكُمْ وَ إِلَهُ مُوسَىٰ فَسَِي ﴿ ξεχάσει!".

89. Μήπως δεν έβλεπαν ότι, (το μοσχάρι) δεν μπορούσε να επιστρέψει σ' αυτούς μια λέξη (να τους μιλήσει), κι ότι δεν είχε δύναμη ούτε να τους βλάψει κι ούτε να τους ωφελήσει;

Μέρος 16ο

90. Ο Ααρών - επίσης - πριν απ' αυτό τους είχε πει: "Ω! Λαέ Μου! Έχετε δοκιμαστεί σ' αυτό (το μοσχάρι). Γιατί ο Κύριός σας είναι - στ' αλήθεια - ο Οιχτίρμονας (ΑΛΛΑΧ). Γι' αυτό ακολουθείτε με, και υπακούετε στη διαταγή μου".

- 91. Είπαν: "Δεν θα εγκαταλείψουμε αυτό το αντικείμενο (της λατρείας) αλλά θα αφοσιωθούμε σ αυτό, μέχρις ότου επιστρέψει σε μας ο Μωνσής-.
- 92. Είπε (ο Μωυσής): "Ω! Ααρών! Τι πράγμα σ' εμπόδισε - σαν τους είδες να πηγαίνουν παράνομα -,
- 93. από το να με ακολουθήσεις; Μήπως (κι εσύ) παράκουσες τη διαταγή μου;"
- 94. Είπε (ο Ααρών): «Ω! Παιδί της μητέρας μου! Μη (με) παίρνεις (με τραβάς) απ' τα γένια μου κι ούτε απ' (τα μαλλιά) του κεφαλιού μου!\* Πράγματι φοδήθηκα μήπως πεις ότι: - Εσύ ήσουν η αιτία που έγινε το σχίσμα μεταξύ των Παιδιών του Ισραήλ, και δεν σεβάστηκες το λόγο μου!"
  - 95. Είπε (ο Μωυσής): "Τι έχεις να

أَفَلَا يَرُونَ أَلَا يَرْجِعُ إِلَيْهِمْ قَوْلًا وَلَا يَمْلِكُ لَمُمْ ضَرًّا وَلَانَفْعًا ١

سورة طه ۲۰

وَلَقَدْقَالَ لَمَهُمْ هَارُونُ مِن قَبْلُ يَنَقُومِ إِنَّمَا فُتِنتُ بِهِ ۗ وَ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱلرَّحْمَنُ فَٱلْبَعُونِ وَأَطِيعُوا أَمْرِي ١

> قَالُواْ لَن نَّبْرَحَ عَلَيْهِ عَكِيفِينَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَيْنَامُوسِيٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قَالَ يَنْهَارُونُ مَامَنَعَكَ إِذْ رَأَنْهُمْ ضَلُّوا اللَّهِ

أَلَّا تَنَّبِعَنُّ أَفَعَصَيْتَ أَمْرِى ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

قَالَ يَنْنَوُمُ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَابِرَأْسِيٌّ إِنِّ حَشِيثُ أَن تَقُولَ فَرَّقَتَ بَيْنَ بَيْ بَيْ إِسْرَتِهِ يلَ وَلَمْ تَرْقُبْ قَوْلِي ﴿

قَالَ فَمَاخَطِبُكَ يَسَمِي أَنْ اللَّهُ

<sup>\*</sup>Γιατί τότε θα πάθαινε (όπως γράφουν οι παραδόσεις) το δερματικό νόσημα (λέπρα). Courtesy www.pdfbooksfree.pk

Μέρος 16ο

96. είπε: "Είδα εκείνο που δεν είδαν. Έτσι πήρα μια γεμάτη χουφτιά (χώμα) απ' τα ίχνη (την πατημασιά) του Αποστόλου, και την πέταξα (στο μοσχάρι). Έτσι η ψυχή μου υπέδειξε να κάνω".

- 97. "Είπε (ο Μωυσής): "Φύγε! γι' αυτό (που έκανες) θα έχεις στη ζωή σου (για τιμωρία) να λέγεις (πάντα): Μη μου άπτου Κι ακόμα πιο πολύ (για μελλοντική τιμωρία) θα έχεις μια διορία που δεν θα μπορείς να την αποφύγεις. Κοίταξε τώρα στο θεό σου που του έχεις γίνει αφοσιωμένος λάτρης. Θα τον κάψουμε (πάνω στη φωτιά) και θα τον σκορπίσουμε σαν σκόνη στη θάλασσα!"
- 98. Κι όμως ο Θεός σας είναι ο ΑΛΛΑΧ και δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο Εκείνος. Κάθε πράγμα το έχει περιβάλλει η Επίγνωσή Του.
- 99. Σ' αυτό (Ω! Μουχάμμεντ!) με τον τρόπο σου διηγούμεθα τις ιστορίες από τα περασμένα. Και σου έχουμε δώσει Μήνυμα (Κοράνιο) της Παρουσίας Μας.
- 100. Αν κανείς απομακουνθεί απ' αυτό, θα φέρει (δέδαια) φορτίο κατά την Ημέρα της Κρίσης.
- 101. Θα παραμείνει για πάντα σ' αυτήν (την κατάσταση). Και βαρύ θα είναι γι' αυτούς το φορτίο κατά την Ημέρα της Κρίσης.
  - 102. Κοίτα! Την ήμερα που η Σάλπιγγα

قَىالَ بَعَمُرْتُ بِمَالَمْ يَبْصُرُواْ بِهِ ۚ فَقَبَضْتُ قَبْضَكَةً مِّنْ أَضَرِ الرَّسُولِ فَنَبَذْ تُهَا وَكَذَٰ لِكَ سَوَلَتْ لِى نَفْسِى ۞

قَكَالَ فَأَذْهَبُ فَإِنَّ لَكَ فِي ٱلْحَيْوَةِ أَن تَقُولَ لَامِسَاسٌ وَإِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَّن تُخْلَفَةٌ. وَٱنظُرْ إِلَىٰٓ إِلَىٰهِكَ ٱلَّذِى ظَلْتَ عَلَيْهِ عَاكِفًا لَنُحَرِّقَنَّهُ,ثُهُ لَنَنسِفَنَهُ,فِ ٱلْيَحِ نَسْفًا ﴿ ۖ

إِنْكَنَّاإِلَاهُكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَّوَسِعَ كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا اللَّ

> كَذَلِكَ نَقُشُ عَلَيْكَ مِنْ أَنْبَآءٍ مَاقَدْسَبَقَ وَقَدْءَ الْيَنْكَ مِنْ لَذُنَّا ذِكْرًا ﴿

مَّنْ أَعْرَضَ عَنْهُ فَإِنَّهُ مِعْمِلُ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ وِزْرًا ١

خَيْلِينَ فِي يُوصَاءَ لَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ فِمْلًا ١

بَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِّ وَخَعْشُرُ

θα ηχήσει. Αυτή την Ημέρα θα μαζέψουμε ένα σωρό όλους τους ένοχους (τους αμαρτωλούς) με τα μάτια θολά (από τον τρόμο).

103. Ψιθυρίζοντας, θα συμβουλεύει ο ένας τον άλλο: "Δεν σταθήκατε πολύ, παρά μόνο δέκα (μέρες)".

104. Κι εμείς γνωρίζουμε πιο καλά, τι θα πουν, όταν εκείνος που έχει πιο καλό τρόπο στη ζωή του θα πει: "Δεν σταθήκατε πολύ, παρά μόνο μια ημέρα!".

105. Θα σε ερωτήσουν αναφορικά με τα βουνά! Να πεις: "ο Κύριός μου θα τα ξεριζώσει και θα τα σχορπίσει σαν σχόνη,

106. Και θα τα αφήσει σαν πεδιάδα επίπεδη και λεία,

107. Και δεν θα βλέπεις στη θέση τους τίποτε το κυρτό ή το δαθουλό"

108. Αυτή την Ημέρα θα ακολουθήσουν (κατ' ευθείαν) Αυτόν που καλεί (ο ΑΛΛΑΧ) χωρίς καμία λοξοδρόμηση (να μπουν να δουν) σ' αυτόν. Όλες οι φωνές θα χαμηλώσουν την έντασή τους στην Παρουσία του Ραχμάν (του Πανοικτίρμονα ΑΛΛΑΧ) και δεν θα ακούς, παρά τον (υπόκωφο) θόρυδο απ' τα δήματά τους (καθώς περπατούν).

109. Σ' αυτή την Ημέρα δεν θα ωφελήσει η μεσολάβηση, εκτός για εκείνον που του παραχωρήθηκε η άδεια από τον Ραχμάν τον Φιλάνθρωπο ΑΛΛΑΧ), και που ο λόγος του γίνεται δεκτός απ' Αυτόν. ٱلْمُحْ مِينَ وَمَيدُزُرِقًا ١

نتَخَفَتُوكَ مَنْتُمُ إِن لَيْثُمُ إِلَّاعَشُرُا ١

نَحَنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ إِذْ يَقُولُ أَمْثَلُهُمْ طَرِيقَةً إِن لِنَّتُمْ إِلَّا يَوْمَا الْكَا

وَيَسْتُلُونَكَ عَنِ ٱلْجِبَالِ فَقُلْ يَنسِفُهَارَ بِي نَسْفًا ﴿ إِنَّ

فَىدَرُهَاقَاعَاصَفُصَفَا شَ

لَاتَرَىٰ فِهَاعِوَجَاوَلَآ أَمْتُ اللَّا

يَوْمَبِيدِ يَتَبِعُونَ ٱلدَّاعِىَ لَاعِوَجَ لَهُۥۗوَخَشَعَتِ ٱلْأَصْوَاتُ لِلرَّحْمَٰنِ فَلَا تَسْمَعُ إِلَّاهَمْسَا ﴿ اللَّ

يَوْمَيِلِ لَّا نَنفَعُ ٱلشَّفَعَةُ إِلَّا مَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْمَٰنُ

110. Γνωρίζει ό,τι βρίσκεται ανάμεσα στα χέρια (των δημιουργημάτων Του) μπροστά τους, ή μετά απ' αυτούς ή πίσω τους. Και δεν είναι δυνατόν να παραβληθούν μ' Αυτόν στη γνώση (με τις γνώσεις τους).

111. (Όλα) τα πρόσωπα θα χαμηλώσουν (- τότε - από ταπείνωση) μπροστά (σ' Αυτόν) τον Ζώντα, τον Αυθύπαρκτο, τον Αιώνιο. Και θα χάσει εκείνος που φορτώθηκε την αδικία.

112. Όποιος όμως κάνει ενάρετα έργα και είναι πιστός, ας μη φοβάται από την αδικία κι ούτε από οποιανδήποτε ελάττωση (απ' όσα του οφείλονται).

113. Έτσι σου έχουμε στείλει - ένα αραδικό Κοράνιο - και συχνά εξηγούσαμε σ' αυτό αναλυτικά μερικές απ' τις προειδοποιήσεις ώστε ίσως φοδηθούν (τον ΑΛΛΑΧ), ή ίσως τους κάνει και σκεφθούν.

114. Δόξα στον ΑΛΛΑΧ - πάνω απ' όλα - ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Αληθινός Βασιλιάς, Και μη διάζεσαι (Ω! Μουχάμμεντ) με το Κοράνιο πριν συμπληρωθεί σε εσένα η έμπνευσή του (Κοράνι), αλλά να πεις: "Κύριέ μου, αύξησέ μου τη γνώση".

115. Είχαμε επίσης πάρει - προκαταδολικά - τη συμφωνία του Αδάμ, αλλά (την) ξέχασε, και δεν δρήκαμε να έχει σταθερή απόφαση (γνώμη).

يَعْلَمُ مَا يَيْنَ أَيْدِ مِهِمْ وَمَا خُلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِهِ. عِلْمَا ﴿

وَعَنَتِ ٱلْوُجُوهُ لِلْحَيِّ ٱلْقَيُّورِ وَقَدْ خَابَ
 مَنْ حَمَلَ ظُلْمًا إِنَّى

وَمَن يَعْمَلُ مِنَ ٱلصَّلِحَتِ وَهُوَمُؤْمِثُ فَلَا يَعَاثُ ظُلْمًا وَلاهَضْمًا شَ

ۅۘػۘۮ۬ڸڬٲؘڒؘڵٮؘڎؙۊؙڗٵڹ۠ٵۜۘۜۜۘ؏ڔؠؾۜٵۅؘڝۜۯٙڣ۫ٵڣۣۑ مِنَٱڵۅؘۼۣۑدِڵعَلَهُمْ يَنَّقُونَ أَوْجُدِثُ لَهُمْ ذِكْرًا ۞

فَنْعَالَى اللَّهُ الْمَالِكُ الْحَقُّ وَلَاتَعْجَلْ بِالْقُـرْءَانِ مِنقَبْلِ أَن يُقْضَى إِلَيْكَ وَخْيُهُ ۚ وَقُل رَّبِّ زِدْنِي عِلْمَالِيُّ

> وَلَقَدْعَهِدُنَآ إِلَىٰٓ ءَادَمَ مِن فَبْلُ فَنْسِى وَلَمْ نَجِدْ لَهُ ،عَرْمًا ﴿

116. Κοίτα! Όταν είπαμε στους αγγέλους: "Σκύψτε τον εαυτό σας κάτω στον Αδάμ", (όλοι τους) έσκυψαν και υποκλίθηκαν εκτός απ' τον Ιμπλίς, (τον Σατανά) που αρνήθηκε.

117. Και είπαμε: "Ω! Αδάμ! (προειδοποιούμε), Αυτός (εδώ) είναι εχθρός σε σένα και στη σύζυγό σου. Μην τον αφήσετε και σας εκδιώξει από τον Κήπο, ώστε να αποδιδαστείτε στην αθλιότητα.

118. Υπάρχουν για σένα (αρκετές προμήθειες) για να μη πεινάσεις - εκεί μέσα - κι ούτε να ξεγυμνωθείς.

119. μι ούτε θα υποφέρεις από δίψα εκεί μέσα - κι ούτε απ' τη ζέστη του ήλιου".

120. Ο Σατανάς όμως ψιθύρισε σ' αυτόν (και) είπε: "Ω! Αδάμ! Θέλεις μήπως να σε οδηγήσω στο Δένδρο της Αιωνιότητας και σε βασιλεία που δεν παραχμάζει;"

121. (Αποτέλεσμα): Έφαγαν κι οι δύο απ' αυτό, και φάνηκε σ' αυτούς η γύμνια τους. Κι άρχισαν να ράβουν πάνω τους για να σκεπαστούν - φύλλα - από τον κήπο. Έτσι ο Αδάμ παράκουσε τον Κύριό του, κι άφησε τον εαυτό του να εξαπατηθεί.

122. Έπειτα ο Κύριός του (απ' την Φιλανθρωπία Του) τον διάλεξε, δέχθηκε την μετάνοιά του και τον καθοδήγησε (σωστά).

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَةِكَةِكَةِ ٱسْجُدُواْ لِأَدَمَ فَسَجَدُوۤ اللَّا إِبْلِسَ أَيْ اللَّهُ

فَقُلُنَا يَنَعَادَمُ إِنَّ هَنَذَاعَدُوُّ لَّكَ وَلِزَوْجِكَ فَلا يُخْرِجَنَّكُم إِنَّ ٱلْجَنَّةِ فَتَشْقَى ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَىٰ ﴿

وَأَنَّكَ لَا تَظْمَوُ أَفِهَا وَلَا تَضْحَىٰ ﴿ إِنَّ ا

فَوَسُوسَ إِلَيْهِ ٱلشَّيْطَنُ قَالَ يَتَعَادَمُ هَلَ أَدُلُكَ عَلَى شَجَرَةِ ٱلْخُلْدِ وَمُلْكِ لَا يَتْلَى ﴿

يخصفان عكيهما من وَرَقِ ٱلْجُنَةِ وَعَصَىٰ ءَادُمُ رَبُّهُ وَعَنَّىٰ (أَنَّا)

يَهُ رَبُّهُ. فَنَابَ عَلَتْهِ وَ هَدَىٰ لِآثَاً

466

- 123. Είπε (και στους δύο): "Φύγετε απ' αυτόν (τον κήπο) όλοι, να έχετε έχθρα μεταξύ σας. Κι όταν όμως όπως είναι δέδαιο έλθει σε σας η Καθοδήγηση από Μένα, (τότε) όποιος ακολουθήσει, την οδηγία Μου δεν θα παραπλανηθεί κι ούτε θα πέσει στην αθλιότητα.
- 124. "Αλλά όποιος απομακουνθεί από το Μήνυμά Μου, γι' αυτόν σίγουρα είναι η ζωή κάτω στενόχωρη, και θα τον στοιμώξουμε (στο σκοτάδι) τυφλό κατά την Ημέρα της Κοίσης".
- 125. (Και τότε) θα πει: "Κύριέ μου! Γιατί με σήκωσες τυφλό, ενώ είχα (πριν) την όρασή μου";
- 126. Θα πει (ο ΑΛΛΑΧ) : "Έτσι (σου πρέπει, γιατί) όταν σου έφταναν οι Εντολές Μας, (τις παράβλεπες) ξεχνώντας. "Έτσι και σήμερα θα λησμονηθείς".
- 127. Μ' αυτό τον τρόπο ανταμείδουμε αυτόν που παραβιάζει όλα τα όρια (στην ανομία) και δεν πιστεύει στις Εντολές του Κυρίου του. Η δε Τιμωρία της Μελλοντικής Ζωής είναι μεγαλύτερη σε θλίψη και διαρκέστερη.
- 128. Μα δεν φανερώθηκε (ποτέ) γι' αυτούς (αν θυμηθούν) πόσες και πόσες γενιές πριν απ' αυτούς έχουμε καταστρέψει, που κατοικούσαν, εκεί όπου (τώρα) αυτοί περπατούν; Σ' αυτή πράγματι- τη περίπτωση υπάρχουν Σημεία για όσους έχουν ενεργητικά μυαλά (και καταλαβαίνουν).

قَالَ أَهْبِطَامِنْهَاجَيِعَاً بِعَضُكُمْ لِبَعْضِ عَدُّوَّ فَإِمَّا يَأْلِينَّكُمْ مِنِي هُدَى فَمَنِ ٱتَّبَعَهُدَاى فَلَا يَضِلُّ وَلَا يَشْفَى ۞

وَمَنْ أَغْرَضَعَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكًا وَغَشُرُهُ وَهُ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ ٱعْمَىٰ

قَالَ رَبِّ لِمُحَشَّرَتَنِيَّ أَعْمَىٰ وَقَدَّكُنُتُ بَصِيرًا

قَالَ كَذَٰلِكَ أَنَتْكَ ءَايَنتُنَا فَنَسِينُهَا ۗ وَكَذَٰلِكَ ٱلْيَوْمَنُسَىٰ

ۅؙۘڲڬؘٳڮۼٙڔۣؠؽ۫ٲؙۺؘۯڡؘۅڶؠٞؿؙۣۊۣؠڹ۠ؾٵؽٮؾؚۯڽؚڡ۪؞ ۅؘڶڡؘۮؘڮۘٲڵؙٳٚڿۯؚۊٲۺؘڎؙۏٲڹۼٙؠؖ۞ۣ۫

أَفَلَمْ يَهْدِ لَمُثُمَّكُمْ أَهْلَكُنَا فَبَلَهُم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَشُونَ فِمَسَنِكِيْهِمُّ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَآيَئِتِ لِأَثُولِي ٱلتُّهَىٰ ۞

الجزء ١٦

129.Κι αν δεν υπήρχε ο προηγούμενος Λόγος που ήλθε από τον Κύριό σου, (η Τιμωρία τους) αναγκαστικά θα ερχόταν (θα ήταν εκτελεστέα), αλλά υπάρχει το ορισμένο χρονικό διάστημα (για αναδολή).

130. Γι' αυτό να υπομένεις σε όσα λέγουν και πανηγύριζε (συνεχώς) τη Δόξα του Κυρίου σου, πριν από την ανατολή του ήλιου και πριν από τη δύση του. Ακόμα να Τον υμνείς στις διαφορετικές ώρες της νύχτας και στα (δύο) άκρα της ημέρας, ίσως έτσι μπορέσεις να έχεις (πνευματική) χαρά.

131. Και να μη σέρνεις (από απληστία) τα μάτια σου, πάνω σε όσα έχουμε δώσει για ν' απολαμβάνει μια μερίδα απ' αυτούς, το λουλούδι (απόλαυση) στη ζωή του κόσμου τούτου, που σ' αυτό τους δοκιμάζουμε. Όσα σου προμηθεύει ο Κύριός σου, είναι τα καλύτερα και διαρκούν περισσότερο.

132. Και πρόσταξε την οικογένειά σου να κάνει τη τακτική προσευχή και να υπομένεις με σταθερότητα σ' αυτήν. Δεν σου ζητάμε να προμηθεύεις τη διατροφή. Εμείς σου την προμηθεύουμε. Αλλά η ανταμοιδή της Μέλλουσας Ζωής (το φρούτο της) είναι για τους ενάρετους.

133. Κι είπαν: "Γιατί (ο Μουχάμμεντ) δεν μας έφερε ένα Σημείο από τον Κύριό του;" "Μήπως δεν τους έφτασε το Μήνυμα για όλα όσα ήταν στα προηγούμενα φυλλάδια των πρώτων ανθρώπων);

ۅؘۘڷۊ۬ڵٲڬۣڡؘڎٞؖ۫ۺۘڹڡؘٙؾ۫ڡؚڹڒٙؽؚڮڶػٵؽڶؚۯؘٳڡؙٵ ۅؘٲٛۻۜ*ۯٞۺۘۻ*ؽٙ۞

فَاصْدِعَكَى مَايَقُولُونَ وَسَيْحْ بِحَمْدِرَيِكَ فَبَلَطُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا ۚ وَمِنْ ءَانَآيِ ٱلَّيْلِ فَسَيِّحْ وَٱطْرَافَ ٱلنَّهَا رِلَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ﴿ ﴿ ﴾ فَسَيِّحْ وَٱطْرَافَ ٱلنَّهَا رِلَعَلَّكَ تَرْضَىٰ ﴿ ﴿

وَلا تَمُدَّنَّ عَيْنَتِكِ إِلَى مَامَتَعْنَا بِهِ ۚ أَزْوَجَامِّتْهُمْ زَهْرَةَ ٱلْحَيَوْوَالدُّنْيَا لِنِفْتِنَهُمْ فِيهُ وَرِزْقُ رَبِّكَ خَيُّرُوَاْتِقَىٰ ﴿ اللَّهُ

ۅؘٲؙڡؙۯٲۿڵؘؘڡؘؠٳڶڞٙڵۏؚۊؚۅؘٲڞڟؠڔ۫عؘڷڹؠؖٲ۠ڵٲۺٚٮڷؙػڕڒ۫ۊۜٲ ۼؖڽؙڒؘۯؙۊؙػؖٷٙٲڵٙڡٚڣؚؠڎؙڸڶڶٞڨٙۅؘؽ۞ٛ

وَقَالُواْ لَوْلَا يَاٰتِينَا بِعَايَةِ مِّن زَّيِّهِ؞ أَوَلَمْ تَأْتِهِم بَيِّنَةُ مَافِ ٱلصُّحُفِ ٱلْأُولَىٰ ﷺ

134. Κι αν τους εχμηδενίζαμε - πριν απ' αυτό (το Κοράνιο) - με βασανιστήρια θα έλεγαν: "Κύριέ μας! Αν μονάχα μας είχες στείλει έναν απόστολο, θα απολουθούσαμε - δέβαια - τις Εντολές ποιν ταπεινωθούμε ντροπιαστούμε".

135. Να (τους) πεις: (ω Μουχάμμεντ): "Κάθε ένας (από μας) περιμένει. Περιμένετε λοιπόν κι εσείς, και θα μάθετε ποιος είναι σύντροφος στον σωστό κι επίπεδο Δρόμο και ποιος ( από σας) καθοδηγείται!. "

وَلَوْأَنَّآ أَهۡلَكُنَّكُمُ مِعَذَابِ مِنۡفَبۡلِهِ؞ لَعَالُواْرَبَّنَا لَوْلَآ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَارَسُولَا فَنَتَّبِعَ ءَايَٰ لِكَ مِن قَبْل أَن نَّذِلَّ وَنَخْرَى ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

قُلْكُلُّ مُّرَبِّضٌ فَتَرَبِّضُ فَتَرَبِّضُوا ۚ فَسَتَعَلَمُونَ مَنْ أَصْحَبُ ٱلصِّرَ طِ ٱلسَّوِيّ وَمَنِ ٱهْتَدَىٰ ﴿ أَلَّهُ

## (21) Σούρα ελ-Ενμπιγιά ( Οι Προφήτες)

Στα όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Πλησίασε για τους ανθρώπους (ο καιρός) για να λογαριαστούν. Κι όμως απρόσεχτοι όπως είναι, απομακρύνονται.
- 2. Ποτέ δεν τους φτάνει ανανεωμένο Μήνυμα από το Κύριό τους, αν δεν το ακούσουν ενώ παίζουν, (χωρίς να δώσουν προσοχή),
- 3. οι παρδιές τους είναι μαπριά απ' αυτό (το Κοράνιο) το μεταχειρίζονται επιπόλαια οι κακοποιοί το λένε στις μυστικές τους συνεδριάσεις "Είναι αυτός τίποτε περισσότερο από ένα δημιούργημα σαν τον εαυτό σας; Μήπως θα πάτε στη μαγεία, ενώ τα μάτια σας είναι ανοιχτά";
  - 4. Είπε: "Ο Κύριός μου γνωρίζει (κάθε)



مَايَانِيهِم مِن ذِكْرِمِن زَيِّهِم تُحْدَثٍ إِلَّا ٱسْتَمَعُوهُ وَهُمْ يَلْعَبُونَ ١

يَـهُ قُلُوبُهُمْ وَأَسَرُواْ ٱلنَّجُويَ ٱلَّذِينَ ظَامُواْ هَلْهَ لَذَا إِلَّا بِشَرُّ مَثْلُكُمُ أَفْتَأْتُوكِ

قَالَ رَبِّي يَعْلَمُ ٱلْقَوْلَ فِي ٱلسَّكَاءِ وَٱلْأَرْضَّ

λόγο (που μιλιέται) στον ουρανό και στη γη. Και είναι ο Μόνος που ακούει και βλέπει (τα πάντα)".

- 5. Κι όμως είπαν "(αυτό είναι) συμμαζώματα από όνειρα! Όχι, τα εφεύρε! Όχι, δεν είναι (παρά) ένας ποιητής! Ας μας φέρει ένα Σημείο (ένα θαύμα), όπως αυτά που έχουν σταλεί στους παλαιότερους (προφήτες)"!
- 6. Ποτέ πριν απ' αυτούς κανείς από τους κατοίκους του χωριού που αποφασίσαμε να καταστρέψουμε δεν πίστεψε. Πώς αυτοί θα πιστέψουν;
- 7. Και δεν έχουμε στείλει ποιν από σένα (αποστόλους) παρά μόνο άνδρες, που τους είχαμε εμπνεύσει, αν δεν το γνωρίζετε (τούτο), ερωτήσετε όσους εξουσιάζουν (τους οπαδούς) του Μηνύματος.
- 8. Κι ούτε τους δώσαμε σώματα που δεν έτρωγαν τα φαγητά, κι ούτε ήταν αθάνατοι.
- 9. Έπειτα κάναμε να εκπληρωθεί η υπόσχεσή Μας και σώσαμε αυτούς (τους απόστολους) και όποιον (άλλο) θέλαμε, ενώ καταστρέψαμε τους παραδάτες.
- 10. Έχουμε αποκαλύψει για σας (ω άνδρες) ένα Βιβλίο, που μέσα του είναι ένα Μήνυμα για σας. Γιατί δεν λογικεύεστε
- 11. Και πόσους κατοίκους χωριών που τους έχουμε εντελώς καταστρέψει, για τις αδικίες τους και αντικαταστήσαμε στη

وَهُوَالسَّمِيعُ الْعَلِيـهُ ۞

بَلْقَالُوٓأَأَضْغَنْثُأَحْلَيْمِ بَلِ ٱفْتَرَنَٰهُ بَلْهُوَ شَاعِرٌ فَلْيَأْنِنَا بِثَايَةِ كَمَّٱلْرُسِلَٱلْأَوَّلُونَ ۞

> مَآءَامَنَتْ قَبْلَهُم مِن قَرْيَةٍ أَهْلَكُنَهَأَّ أَفَهُمْ يُؤْمِنُوك ۞

وَمَاۤأَرْسَلْنَاقَهْلَكِ إِلَّارِجَالَانُوجَىۤ إِلَيْهِمُّ فَسَعُوّاً أَهْلَ ٱلذِّكِ إِن كُنتُولَانَعْ لَمُوْك ۞

> وَمَاجَعَلْنَهُمْ جَسَدًا لَآيَأْكُلُونَ ٱلطَّعَامَ وَمَاكَانُواْ خَلِدِينَ فِيُّ

ثُمُّ صَدَفَنَهُ مُ ٱلْوَعْدَ فَأَنِيَنَنَهُمْ وَمَن نَشَآءُ وَأَهْلَكَنَا ٱلْمُسْرِفِينَ ۞

لَقَدْأَنْزَلْنَآ إِلَيْكُمْ كِتَنَبَافِيهِ ذِكْرُكُمُّ أَفَلَا تَفْقِلُونَ ﴾

وَكُمْ قَصَمْنَا مِن قَرْيةٍ كَانَتْ طَالِمَةً وَأَنشَأْنَابَعْدَهَا قَوْمًاءَا خَرِيرَ ﴿ θέση τους άλλους λαούς.

- 12. Μόλις αισθάνθηκαν την Τιμωρία Μας (να φτάνει), τότε προσπάθησαν να τραπούν σε φυγή απ' αυτή!
- 13. Μη δραπετεύετε, αλλά επιστρέψετε στα όμορφα πράγματα αυτής της ζωής που σας δόθηκαν, και στα σπίτια σας, γιατί θα ερωτηθείτε (για να δώσετε λογαριασμό).
- 14. Είπαν: "αλίμονό μας! ήμασταν πράγματι άδιχοι"! -
- 15. Και θα συνεχίζουν να κλαίνε γοερά μέχρις ότου τους κάνουμε σαν χωράφι θερισμένο σιωπηλό κι αθόρυδο.
- 16. Και δεν δημιουργήσαμε τον ουρανό και τη γη κι ό,τι δρίσκονται ανάμεσά τους για ψυχαγωγία ανώφελη!
- 17. Αν ήταν επιθυμία Μας ένα διασκεδάσουμε (γυναίκα δηλ. ή παιδί). θα βρίσκαμε βέβαια τον τρόπο από τα πράγματα που βρίσκονται δίπλα Μας να το κάνουμε.
- 18. Αλλά θα εξακοντίσουμε την αλήθεια πάνω στη ψευτιά, που θα πλήξει τελειωτικά τη σκέψη της και να που αυτή εξαφανίζεται πια! Και αλίμονο σας για όσα (ψεύτικα) πράγματα αποδίδετε (σε Μας).
- 19. Και σ' Αυτόν ανήκουν όλα (τα δημιουργήματα) που (δρίσκονται) στους ουρανούς και στη γη. Ακόμα κι αυτοί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَلَمَّا أَحَسُواْ بَأْسَنَآ إِذَاهُم مِّنْهَا يَرْكُفُونَ ١

لَاتَرْكُشُواْ وَٱرْجِعُوّاْ إِلَىٰ مَاۤ ٱثَرِفَتُمْ فِيهِ وَمَسۡكِيۡكُمۡ لَعَلَّكُمۡ تُسۡنَاُونَ ۞

قَالُواْيَنُوَيْلَنَآ إِنَّاكُنَّا ظَلِلِمِينَ ﴿

فَمَازَالَت تِلْكَ دَعُونهُمْ حَتَى جَعَلْنَهُمْ حَتَى جَعَلْنَهُمْ حَتَى جَعَلْنَهُمْ حَصِيدًا خَلِمِدِينَ ٢

وَمَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَآءَوَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَا لَعِبِينَ ۞

لْوَّأَرُدْنَآ أَنْنَّغِذَ لَمُواَلَّا ثَغَذْنَهُ مِن لَّدُنَّا ۗ إِن كُنَّا فَعَلِينَ ۞

َبُلَ نَفَّذِفُ بِٱلْحَقِّ عَلَىٱلْبَطِلِ فَيَدُمَغُهُ. فَإِذَا هُوزَاهِقٌ وَلَكُمُ ٱلْوَيْلُ مِمَّانَصِفُونَ ۞

لَهُ مَن فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَنْ عِندُهُ. لايسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِهِ - وَلَا يَسْتَحْسِرُونَ ۞ που είναι (πολύ) κοντά Του δεν υπερηφανεύονται να Τον υπηρετούν κι ούτε (ποτέ) κουράζονται (από την υπηρεσία Του).

- 20. Πανηγυρίζουν (οι άγγελοι) τη δόξα Του, νύχτα και μέρα, - και δεν διακόπτουν (τους ύμνους).
- 21. Μήπως έχουν πάρει (για λατρεία) θεότητες από τη γη, που μπορούν να αναστήσουν (νεκρούς);
- 22. Αν υπήρχαν εκεί (στους ουρανούς και στη γη) άλλες θεότητες, εκτός του ΑΛΛΑΧ θα κιόλας χαθεί. Αλλά, δόξα στον ΑΛΛΑΧ τον Κύριο του θρόνου (της εξουσίας), πολύ ψηλά είναι) από όσα Του αποδίδουν!
- 23. Δεν είναι δυνατό να ερωτηθεί για τις πράξεις του, ενώ αυτοί θα ερωτηθούν (για τις δικές τους).
- 24. Μήπως έχουν πάρει (για λατρεία) άλλες (πραγματικές) θεότητες εκτός (του ΑΛΛΑΧ); Να πεις: "Φέρτε τις (πειστικές) αποδείξεις σας. Αυτό εδώ είναι το Μήνυμα αυτών που ήταν πριν από μένα". Κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν γνωρίζουν την αλήθεια, γι' αυτό και απομακρύνονται.
- 25. Και δεν έχουμε στείλει πριν από σένα - κανέναν άλλο απόστολο, που να μην τον έχουμε εμπνεύσει, ότι δεν υπάρχει άλλος θεός ειμή μόνο Εγώ. Γι' αυτό να Με λατρεύετε (και να Με υπηρετείτε)
  - 26. Και είπαν: "Ο Ελεήμων (ΑΛΛΑΧ)

يُسَبِّحُونَ ٱلَّتَلَ وَٱلنَّهَارَ لَا يَفْتُرُونَ شَ

أَمِرَاتَّخَذُوٓا ءَالِهَةُ مِنَ ٱلْأَرْضِ هُمْ يُنشِرُونَ ۞

لَوْكَانَ فِيهِمَآءَ الِمُـُةُ إِلَّا ٱللَّهُ لَفَسَدَنَا فَسُمْ حَنَ ٱللَّهُ رَبَّ ٱلْعَرْشُ عَمَّا نَصِفُونَ إِنَّ اللَّهُ رَبِّ الْعَرْشُ عَمَّا نَصِفُونَ إِنَّ

لَايُسْتَلُعَمَّايَفْعَلُوهُمْ يُسْتَلُوكَ (إِنَّيُ

أَمِر ٱتَّحَاذُواْمِن دُونِهِ ءَ الِمَاةُ قُلْهَا تُواْمُرُهَانَكُمْ ۖ هَٰذَا ذِكْرُمُنَمِّعِي وَذَكُّرُ مَن قَبْلٌ بَلْأَ كُثَّرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ٱلْحَقَّ فَهُم مُعْرِضُونَ ١

وَمَاۤ أَزۡسَلۡنَامِن قَبۡلِكَ مِن رَّسُولِ إِلَّا نُوحِىٓ إِلَيْهِ أَنَّهُ رُلَّا إِلَّهَ إِلَّا أَنَا فَأَعُدُونِ ١

وَ قَالُواْ ٱتَّحَادُ ٱلدَّحْنَ وَلَدَاْسُنَحَنَهُ إِ

έχει πάρει (εγέννησε) ένα παιδί". Δόξα σ' Αυτόν! Δεν είναι (οι άγγελοι) παρά τιμημένοι δούλοι.

- **27.** Δεν μιλούν ποτέ πριν Εκείνος μιλήσει, κι ενεργούν μόνο, έπειτα από διαταγή Του.
- 28. Γνωρίζει (ο ΑΛΛΑΧ) ό,τι βρίσκεται ανάμεσα στα χέρια τους ή ό,τι πίσω απ' αυτούς, (ό,τι γίνεται ή ό,τι έγινε) και δεν μεσολαβούν ειμή μόνο για όποιον έχει επιτραπεί, και στέκονται με φόβο κι ευλάβεια μπροστά (στη δόξα) Του.
- 29. Κι αν κανένας απ' αυτούς θα έλεγε: "Είμαι θεός, αντί Του", αυτόν τότε θα τον ανταμείδαμε με την Κόλαση! Έτσι ανταμείδουμε τους άδικους.
- 30. Μήπως δεν βλέπουν οι Άπιστοι ότι οι ουρανοί και η γη ήταν (και τα δύο μαζί) ενωμένα (σαν μια μονάδα της Δημιουργίας), έπειτα τα σχίσαμε σε δύο μέρη; και κάναμε απ' το νερό κάθε ζωντανό πράγμα. Μήπως και τότε δεν θα το πιστέψουν;
- 31. Και κάναμε (τοποθετήσαμε) στη γη σταθερά θεόρατα (δουνά), μήπως και τους συγκλονίσουν, και κάναμε ανάμεσα (στα δουνά) δημόσιους δρόμους για να διαδαίνουν, ίσως μπορέσουν και καθοδηγηθούν.
- 32. Και κάναμε τον ουρανό σα σκέπη καλά φυλαγμένη κι όμως αυτοί απομακρύνονται από τα Σημεία που (δείχνουν) αυτά τα πράγματα!

بَلْعِبَادُّ مُكْرَمُوكِ ١

لَايَسْيِقُونَهُ,بِٱلْقَوْلِـــوَهُم بِأَمْرِهِ،يَعْـمَلُونَ ۞

يَعْلَمُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمْ وَلَايَشْفَعُونَ إِلَّالِمِنَ أَرْتَضَىٰ وَهُم مِّنْ خَشْيَنِهِ ، مُشْفِقُونَ ۞

﴿ وَمَن يَقُلُ مِنْهُمُ إِنِّ إِلَّهُ مِّن دُونِهِ عَنَدَلِكَ نَخْزِيهِ جَهَنَدُّ كَذَلِكَ نَجْزِي ٱلظَّلِمِينَ ۞

> أُوَلَوْ مِرَالَّذِينَ كَفَرُواْ أَنَّ السَّمَوْتِ وَالْأَرْضَ كَانَنَارَتْفَا فَفَنْقَنْهُمَا وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَآءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلا يُؤْمِنُونَ ۞

وَجَعَلْنَا فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِى أَن نَمِيدَ بِهِمْ وَجَعَلْنَا فِيهَا فِجَاجًا شُبُلًا لَعَسَلَّهُمْ يَهْتَدُونَ ۞

> وَجَعَلْنَا ٱلسَّمَاءَ سَقْفًا تَحْفُوطَ ۖ وَهُمْ عَنْ ءَايَنِهَا مُعْرِضُونَ ۞

- 33. Είναι Εκείνος που δημιούργησε τη Νύχτα και την Ημέρα και τον ήλιο και τη σελήνη. Όλα (τα ουράνια σώματα) κολυμπούν μόνα, το καθένα στη κυκλική του πορεία.
- 34. Σε κανένα άνθρωπο πριν από σένα - δεν έχουμε παραχωρήσει την αιωνιότητα (εδώ). Αν - λοιπόν-εσύ πεθάνεις, πώς αυτοί θα ζήσουν αιώνια;
- 35. Κάθε ψυχή θα γευθεί οπωσδήποτε - το θάνατο. Και θα σας δοκιμάσουμε με το κακό και με το καλό. Στο (τέλος) σε Μας θα επιτρέψετε.
- 36. Κι όταν οι Άπιστοι σε βλέπουν. σε μεταχειρίζονται ειρωνικά (λέγοντας): "Δεν είναι αυτός που μνημονεύει μιλώντας στ' αστεία - για τους θεούς σας;" Κι όμως αυτοί βλαστημούν όταν μνημονεύεται (το όνομα) του Ελεήμονα  $(A\Lambda\Lambda AX)!$
- 37. Από τη φύση του ο άνθρωπος είναι διαστικός. Πολύ γρήγορα θα σας παρουσιάσω τα Σημεία μου, και - μη Μου ζητάτε - να το επισπεύσω!
- 38. Και λένε: "Πότε (θα φτάσει) αυτή η υπόσχεση, αν είστε ειλικρινείς";
- 39. Αν μονάχα γνώριζαν οι Άπιστοι (την ώρα), δεν θα μπορούσαν να παραμερίσουν τη Φωτιά από τα πρόσωπά τους, κι ούτε απ' τις πλάτες τους, και καμιά δοήθεια δεν θα μπορούσε να τους φτάσει!

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلَّتِلَ وَٱلنَّمَارَ وَٱلشَّمْسَ. وَٱلْقَمْرِكُلُّ فِي فَلَكِ يَسْبَحُونَ ١

وَمَاجَعَلْنَا لِبُشَرِمِن قَبْلِكَ ٱلْخُلْدُ أَفَإِيْن مِتَ فَهُمُ ٱلْحَدَلِدُونَ ١

كُلُّ نَفْسِ ذَآبِقَةُ ٱلْمَوْتِ ۗ وَنَبْلُوكُم بِٱلشَّرَوَٱلْخَيْرِ فِتْنَةً وَإِلَيْنَا تُرْجَعُونَ ﴿

وَإِذَا رَءَاكَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَ إِن بَنَّخِذُونَكَ إِلَّاهُ رُوًّا أَهَٰذَا ٱلَّذِي يَذْكُرُ وَالِهَ تَكُمْ

> خُلِقَٱلْإِنسَانُ مِنْ عَجَلِّ سَأُوْرِيكُمْ ءَاكُنِي فَلَا تَسْتَعْجِلُونِ ﴿

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰٰذَاٱلْوَعْدُ إن كُنتُ مُرْصَكِدِ قِينَ ﴿

عَن وُجُوهِهِمُ ٱلنَّادَ وَلَاعَن ظُهُودِهِمْ

- 40. Κι όμως θα τους φτάσει στα ξαφνικά και να τους κατατροπώσει. Και (τότε) καμιά δύναμη δεν θα έχουν για να την απομακρύνουν κι ούτε θα μπορούν να αναβάλουν.
- 41. Κι (άλλοι) Απόστολοι πριν από σένα έχουν χλευαστεί. Αλλά οι ειρωνείες τους περιορίστηκαν από αυτό (το ίδιο αντικείμενο) που εχλεύαζαν.
- 42. Να πεις (Ω!Μουχάμμεντ): "Ποιος μπορεί να σας σώσει τόσο τη νύχτα όσο και την ημέρα από (την Οργή) του Ελεήμονα (ΑΛΛΑΧ);" Κι όμως απομακρύνονται (αμφιδάλλοντας) από το Μήνυμα του Κυρίου τους.
- 43. Ή μήπως έχουν τις θεότητες που θα τους προφυλάξουν από Μας; Δεν μπορούν να βοηθήσουν τον εαυτό τους κι ούτε θα υπάρχει κανείς να τους προστατέψει από Μας.
- 44. Κι όμως δώσαμε τις απολαύσεις της ζωής αυτής, σ' αυτούς και στους πατέρες τους για μια μεγάλη περίοδο. Μα δεν βλέπουν ότι ελαττώνουμε βαθμιαία τη γη (που βρίσκεται στη εξουσία τους) από τις απόκεντρες πλευρές της; Μήπως λοιπόν -(ελπίζουν), ότι θα νικήσουν;
- **45.** Να πεις: "Μονάχα σας προειδοποιώ σύμφωνα με την έμπνευση (που μου δόθηκε)". Αλλά οι κουφοί δεν θ' ακούσουν την κλήση, όταν προειδοποιηθούν.

بَلْ تَأْتِيهِم بَغْتَةُ فَتَبْهَتُهُمْ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ رَدَّهَا وَلَاهُمْ أَيْظَرُونَ ۞

وَلَقَدَاْسُتُهْزِئَ مِرُسُلِ مِّن قَبْلِكَ فَحَاقَ بِٱلَّذِينَ سَخِرُواْمِنْهُم مَّاكَانُوْاْمِهِ يَسْنَهْزِءُونَ ۞

قُلْ مَن يَكُلُوُكُم بِأَلَيَّلِ وَالنَّهَ ارِمِنَ الرَّحْنَيُّ بَلْ هُمْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ مَعْمِصُون شَ

أَوْ لَهُمُّمُ ءَالِهَا تُتَمَنَّعُهُم مِن دُونِكَا لَايَسْتَطِيعُونَ نَصْرَ أَنْقُسِهِمْ وَلَاهُم مِّنَا يُصْحَبُونَ ۞

بُلْ مَنْعَنَاهَتُولُاءِوءَابَآءَهُمْ حَتَّى طَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْعُــُمُزُّافَلَايِرَوْتَ أَنَانَا فِي ٱلْأَرْضَ نَنَقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَ أَفَهُمُ ٱلْغَلِبُوكِ ﴿

قُلْ إِنَّمَا أَثُذِرُكُم بِأَلُوحِيُّ وَلَا يَسْمَعُ ٱلصُّــُّرُ ٱلدُّعَلَة إِذَا مَايُنذَرُونَ ۞

46. Κι αν μόνο μια πνοή της τιμωρίας του Κυρίου σου τους αγγίξει, τότε θα πουν: "Αλίμονό μας! Ήμασταν - πράγματι άδικοι"!

47. Θα τοποθετήσουμε δίχαιες ζυγαριές κατά την ημέρα της Κρίσης, ώστε καμιά ψυχή να μην αδικηθεί στο ελάχιστο. Κι αν ακόμα (στα έργα της) υπάρχει το βάρος σιναπόσπορου θα το φέρουμε (για να λογαριαστεί). Κι επαρχεί ότι είμαστε Εμείς οι δικαστές για να κάνουμε λογαριασμούς.

- 48. (Στο παρελθόν) είγαμε παραχωρήσει στον Μωυσή και στον Ααρών (τη Βίβλο) το κριτήριο (για εκδίκαση), και ένα Φως και ένα Μήνυμα για τους ευσεβείς.
- 49. γι' αυτούς που φοβούνται, τον Κύριό τους χωρίς να Τον δουν και που φρίττουν στην ανάμνηση της Ώρας (που θα γίνει η Δίκη).
- 50. Κι αυτό είναι ένα ευλογημένο Μήνυμα που το έχουμε στείλει κάτω (σε σένα), Μήπως - λοιπόν - θα το αρνηθείτε;
- 51. Και προηγουμένως είχαμε χαρίσει στον Αδραάμ την ευθύτητα της κατεύθυνσης και πολύ καλά τον είχαμε γνωρίσει.
- 52. Όταν είπε στον πατέρα του και στο λαό του: "Τι είναι αυτά τα είδωλα που (με τόση αφοσίωση) λατρεύετε";
  - 53. Είπαν: "Βρήκαμε τους πατέρες μας

وَلَين مَّسَّتْهُ مِنْفُحَةٌ مِّنْعَذَاب رَيْكَ لَتَقُولُوكَ يَنُونِلُنَا إِنَّاكُنَّا طَيْلِمِينَ ١

وَنَضَعُ ٱلْمَوْزِينَ ٱلْقِسْطَ لِيَوْمِ ٱلْقِيدَمَةِ فَلَا نُظْلُمُ نَفْشُ شَيْئًا وَإِن كَانَ مِثْقَالَ حَبَّاةٍ مِنْ خَرْدَلِ أَنْيْنَابِهَ أُوكَفَىٰ بِنَاحَسِبِينَ ٢

وَلَقَدْءَاتَيْنَا مُوسَىٰ وَهَـٰرُونَ ٱلْفُرْقَانَ وَضِيَآهُ وَذِكْرًا لِلْمُنَّقِينَ ٢

> ٱلَّذِينَ يَعْشَوْنِ رَبِّهُم بِٱلْغَيْبِ وَهُم مِنَ ٱلسَّاعَةِ مُشْفِقُونَ ﴿

وَهَاذَا ذِكْرُمُبَارِكُ أَنَزَلْنَا أَفَأَنَتُمْ لَهُ. مُنكِرُونَ ٥

وَلَقَدْءَ النِّنْ اَ إِنْرِهِيمَ رُشْدَهُ.مِن فَبَلُ وَكُنَّا بِهِءَ عَلِمِينَ آلِيَّا
 به عنلمین آلی ایسان الی ایسان ا

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقُومِهِ ءمَا هَٰذِهِ ٱلتَّمَاشِ لُٱلَّتِيَّ أَنتُهُ لَمُاعَكِفُونَ ١

قَالُواْ وَجَدْنَآ ءَابَآءَنَا لَمَاعَنِيدِينَ ﴿ اللَّهُ الْمُاعَنِيدِينَ ﴿ اللَّهُ

να το λατρεύουν".

- **54.** Είπε: "Τόσο εσείς, όσο και οι πατέρες σας βρίσκεστε σε φανερή πλάνη".
- 55. Είπαν: "Μας έχεις φέρει την αλήθεια, ή μήπως είσαι ένας απ' αυτούς που χωρατεύουν;"
- **56.** Είπε: "Όχι, ο Κύριός σας είναι ο Κύριος των ουρανών και της γης, Εκείνος (είναι) που τα έχει δημιουργήσει (εκ του μηδενός). Κι εγώ είμαι απ' τους μάρτυρες αυτής (της Αλήθειας).
- 57. "Και Μα τον ΑΛΛΑΧ έχω ένα σχέδιο (να καταστρέψω) τα είδωλά σας, μόλις γυρίσετε (τις πλάτες σας) και φύγετε"...
- **58.** Έτσι τα έκανε κομμάτια (όλα) εκτός από το μεγαλύτερο απ' αυτό, ώστε ίσως επιστρέψουν σ' αυτό.
- **59.** Είπαν: "Ποιος έκανε τούτο στις θεότητές μας; Θα πρέπει να είναι ένας (άνθρωπος) από τους άδικους"!
- **60.** Είπαν: "Ακούσαμε, έναν έφηδο να τους ονοματίζει, που τον έλεγαν Αδραάμ".
- **61.** Είπαν: "Φέρτε τον λοιπόν μπροστά στα μάτια του κόσμου για να γίνουν μάρτυρες επάνω σ' αυτό".
- **62.** Είπαν: "Είσαι εσύ εκείνος ω! Αδραάμ! που έκανες αυτό στις θεότητές μας";

قَالَ لَقَدْ كُنْتُمْ أَنتُمْ وَءَابَآ وُكُمْ فِ ضَلَالٍ مُّيِنِ

قَالُواْ أَجِنْتَنَا بِٱلْحَقِّ أَمْ أَنَ مِنَ ٱللَّعِيِينَ ﴿

قَالَ بَلَ زَيُّكُوْ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ الَّذِى فَطَرَهُ ﴾ وَأَنَاْعَلَ ذَلِكُو مِنَ الشَّنِهِدِينَ ۞

> وَتَأَلَّهُ لِأَكِيدَنَّ أَصْنَمَكُمُ بَعْدَأَنُ تُولُواْ مُدْبِرِينَ ﴿

فَجَعَلَهُمْ جُذَذًا إِلَّاكَيِيرًا لَمُمْ لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ ﴿

> قَالُواْ مَن فَعَلَ هَنذَابِعَالِهَتِنَا ۗ إِنَّهُۥلَمِنَ ٱلظَّٰلِلِمِينَ ۞

قَالُواْسَمِعْنَافَتَى يَذَكُرُهُمْ يُقَالُ لَهُ وَإِبْرَهِيمُ

قَالُواْ فَأَنُّواْ بِهِ ءَ عَلَىٰٓ أَعْيُرُ ٱلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَشْهَدُونَ ۞

قَالُوٓاْءَانَتَ فَعَلْتَ هَا ذَائِ الْمِيسَاكِ إِبْرَهِيمُ

- 63. Είπε: "Όχι, αυτό έχει γίνει απ' αυτόν τον μεγαλύτερο! Ρωτείστε τους, αν μπορούν να μιλήσουν!".
- 64. Τότε γύρισαν στον εαυτό τους (αλληλοκοιτάχτηκαν)και είπαν: Στ' αλήθεια εσείς είστε οι ένοχοι!".
- 65. Κι έπειτα έστριψαν κάτω πάνω στα κεφάλια τους (δηλ. έπαθαν σύγχυση) και ντροπιασμένοι (είπαν): "Εσύ (Αδραάμ) γνωρίζεις πολύ καλά ότι αυτά (τα είδωλα) δεν έχουν λαλιά!".
- 66. Είπε (ο Αδραάμ): "Πώς τότε λατρεύετε, αντί τον ΑΛΛΑΧ, πράγματα που δεν σας ωφελούν σε τίποτε, κι ούτε σας δλάπτουν.
- 67. "Αλίμονο! (αγανακτώ) με σας και για τα αντικείμενα που λατρεύετε αντί τον ΑΛΛΑΧ! Μα δεν θα λογικευθείτε";
- 68. Είπαν: "Κάψτε τον, και προστατέψτε τις θεότητές σας, αν θέλετε να κάνετε κάτι".
- 69. Είπαμε (τότε Εμείς): "Ω! Φωτιά! Να είσαι χρύα κι ασφάλεια στον Αδραάμ"!
- 70. Και θέλησαν να του στήσουν παγίδα. Αλλά κάναμε (αυτούς τους ίδιους) να χάσουν.
- 71. Και σώσαμε αυτόν και (τον ανηψιό του) τον Λώτ (και τους οδηγήσαμε) στη γη, που την είχαμε ευλογήσει για (όλα) τα έθνη.

قَالَ بَلْ فَعَكَلَهُ, كَبِيرُهُمْ هَنذَا فَسَتُلُوهُمْ إِن كَانُواْ مَنطِقُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ

> فَرَجَعُوا إِلَىٰ أَنفُسِهِ مِفَقَالُوا إِنَّكُمُ أَنتُمُ ٱلظَّالِمُونَ ١

ثُمَّ نُكِسُواْ عَلَىٰ رُءُ وسِهِ مِ لَقَدْ عَلِمْتَ مَاهَنَوُلآءِ يَنطِقُونَ ١

فَكَالَ أَفَتَعْبُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَالَا يَنفَعُكُمْ شَيْنَا وَلَا يَضُرُّكُمْ ١

> أُفِّ لِّكُورُ وَلِمَاتَعْبُدُونَ من دُونِ ٱللَّهُ أَفَلَا نَعْقِلُونَ اللَّهِ

قَالُواْ حَرِّقُوهُ وَٱنصُرُوٓاْءَالِهَ تَكُمُ إِن كُنتُمُ فنعلىر ﴿ كُلُّكُا

قُلْنَايِكِنَارُكُونِي مُرْدَا وَسَلَامًا عَلَى إِمْرَهِيمَ (١٠)

وَأُرَادُواْبِهِ عَكَيْدًا فَجَعَلْنَا هُمُ ٱلْأَخْسَرِينَ ﴿ ﴾ وَأُرَادُواْبِهِ عَكَيْدُ اللَّهِ الْأَخْسَرِينَ

وَنَعَنْكُهُ وَلُوطًا إِلَى ٱلأَرْضِ ٱلَّتِي بَدِّرُكَنَا فِيهَا لِلْعَالَمِينَ ١

72. Και γαρίσαμε σ' αυτόν τον Ισαάκ, και - σαν επιπρόσθετο δώρο - (ένα εγγόνι) τον Ιακώβ και κάναμε δίκαιους ανθρώπους τον καθένα (απ' αυτούς).

- 73. Και τους κάναμε αρχηγούς, να οδηγούν (ανθρώπους) με την διαταγή Μας, και εμπνεύσαμε σ' αυτούς να κάνουν την αγαθοεργία, την τακτική προσευχή και την ελεημοσύνη. Και Μας υπηρετούσαν πιστά (μόνο Εμάς).
- 74. Και στον Λωτ, επίσης, του δώσαμε τη Κρίση και τη Γνώση, και τον σώσαμε απ' το χωριό που συνήθιζε να κάνει σιχαμένες πράξεις. Πραγματικά ήταν ένας λαός που είχε παραδοθεί στον Πονηρό και την παρανομία.
- 75. Και τον κάναμε να μπει (στον κύκλο) της Ευσπλαχνίας Μας, γιατί ήταν από τους Ενάρετους.
- 76. (Θυμίσου) τον Νώε όταν (Μας) καλούσε πολύ πριν (απ' τον Αδραάμ). Απαντήσαμε (στην προσευχή) του και σώσαμε αυτόν και την οικογένειά του απ' την μεγάλη απελπισία.
- 77. Και τον δοηθήσαμε ενάντια (του) λαού που οι άνθρωποί του αρνήθηκαν τις Εντολές μας. Πράγματι ήταν ένας κακός λαός κι (ασεβής) γι' αυτό και τους πνίξαμε (στον Κατακλυσμό) όλους μαζί.
- 78. Και (θυμίσου) τον Δαυίδ και τον Σολομώντα πως εδίκασαν την υπόθεση για το χωράφι όταν-μέσα σ' αυτό - το κοπάδι κάποιας οικογένειας είχε (νύχτα)

وَكُلَاجَعَلْنَاصِيلِمِينَ ١١٠

إِلَيْهِمْ فِعْلُ ٱلْخَيْرَتِ وَإِقَامَ الْصَّلَوْةِ وَإِيتَآءَ الرَّكَوْةِ وَكَانُواْ لَنَّاعَدِينَ ﴿

وَلُوطًاءَانَيْنَهُ مُكْمُاوَعِلْمًا وَنَحِينَهُ مِنَ ٱلْقَدَى اللَّهِ كَانَت تَعْمَلُ ٱلْحَبَيْثُ إِنَّهُ مْ كَانُواْ قَوْمَ سَوْءٍ فَنسِقِينَ ﴿ اللَّهِ

وَأَدْخَلْنَكُ فِي رَحْمَتِنَآ إِنَّهُ مِنَ ٱلصَّيٰلِحِينَ ﴿

وَنُوحًا إِذْ نَادَىٰ مِن قَصْلُ فَأَسْتَحَسْنَا لَهُ. فَنَجَنَكُهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلْكَرْبِ

كَانُواْقُومَ سَوْءِ فَأَغْرَقْنَاهُمْ أَجْمَعِينَ (٧٧)

αποπλανηθεί. Κι ήμασταν (Εμείς, τότε) μάρτυρες, στην απόφασή τους.

79. Κι εδώσαμε στον Σολομώντα (την δύναμη) να κατανοήσει αυτή (την υπόθεση). Και στον καθένα τους δώσαμε την Κρίση και τη Γνώση. Κι ήταν με τη δύναμή Μας που κάναμε τα δουνά και τα πουλιά να πανηγυρίζουν με τον Δαυίδ τη Δόξα Μας. Κι Εμείς ήμασταν που κάναμε (όλα αυτά τα πράγματα).

- 80. Και διδάξαμε σ' αυτόν την τέχνη να φτιάχνει τα θωρακισμένα σακκάκια για χάρη σας, ώστε να προστατεύεστε απ' τις - μεταξύ σας - διαιότητες, είστε (λοιπόν, γι' αυτό) ευγνώμονες;
- 81. ( Ήταν με τη δύναμή Μας που κάναμε) για τον Σολομώντα τον ορμητικό (ακυδέρνητο) άνεμο να τρέχει - κατά διαταγή του - στη γη που την είχαμε ευλογήσει. Κι ήμασταν (Εμείς) γνώστες, για κάθε πράγμα.
- 82. Κι από τους δαίμονες όσοι απ' αυτούς δουτούσαν - (στη θάλασσα) γι' αυτόν, κι έκαναν - εκτός αυτό - κι άλλα έργα. Εμείς ήμασταν Εχείνοι που τους φυλάγαμε.
- 83. Και (θυμίσου) τον Ιώδ όταν καλούσε τον Κύριό του: "Η δυστυχία μ' έχει θλίψει. Εσύ όμως (Κύριε) είσαι από τους σπλαχνικούς, ο Σπλαχνικότερος".
- 84. Κι απαντήσαμε σ' αυτόν. Και τον γλυτώσαμε από τη δυστυχία που ήταν πάνω του και του επαναφέραμε την Courtesy www.pdfbooksfree.pk

خَّ بِرْنَا مَعَ دَاوُدَ ٱلْحِبَالَ يُسَيِّحْنَ وَٱلطَّيْرَ

وَعَلَّمْنَكُهُ صَنْعَكَةً لَبُوسٍ لَّكُمْ لِلنَّحْصِنَكُمُ مَّا اللَّهِ عَلَيْهُ فَهَلَ أَنتُمْ شَكِرُونَ ١

ۅٙڸۺۘڵؽ۬ڡٮؙۯؘٲڔڽۼۘٵڝؚڡؘڎؘۼٙڔۣؽٳؘ۫ڡ۫ڔۣ؞؞ٳؚڶؽٲڷٲۯ۬ۻ ٲڵٙؾؠڹۯػؙڹٵڣؠٵۘۅڪؙڹٵڽؚػؙڷۣۺؽۦٟڠڸڡؚڽڒؘ۞

لَهُ وَ نَعْمَلُوكَ عَمَلًا دُونَ ذَالِكُ وَكُنَّا لَهُمْ حَنْظِينَ ١

﴿ وَأَتُّوبِ إِذْ نَادَىٰ رَبُّهُۥ أَنِّي مَسَّنَى ٱلصُّبُّ وَأَنْتَ أَرْحَهُ ٱلرَّحِمِينَ ٢

οιχογένειά του και μαζί τους κι άλλους τόσους, - δείγμα της από μέρους Μας Ευσπλαχνίας - και κάτι σαν ενθύμιο για όσους Μας υπηρετούν.

- 85. Και (θυμίσου) τον Ισμαήλ, τον Ιντρίς και τον Δουλ - Κιφλ, όλοι τους ήταν (άνδρες) με μεγάλη υπομονή,
- 86. τους κάναμε να εισέλθουν στο (χώρο) της Ευσπλαχνίας Μας, ήταν - πραγματικά - απ' τους ενάρετους (άνδρες).
- 87. Και (θυμίσου) τον Δουλ Νουν (τον άνδρα της Φάλαινας - τον Ιωνά) σαν έφυγε οργισμένος. Και νόμιζε πως δεν είχαμε πάνω του καμιά εξουσία. Κι όμως φώναζε απ' το δαθιά σκοτάδια: "Δεν υπάργει άλλος θεός, ειμή μόνον Εσύ. Δόξα σε Σένα! - ήμουν στ' αλήθεια - απ' τους άδικους"!
- 88. Εισακούσαμε (την παράκλησή) του και τον σώσαμε από τη δυστυχία. Και μ' αυτό τον τρόπο λυτρώνουμε αυτούς τους πιστούς.
- 89. Και (θυμίσου) τον Ζαχαρία όταν κάλεσε τον Κύριό του: "Κύριέ μου! Μη μ' αφήνεται (χωρίς απογόνους) Κι εσύ είσαι ο καλύτερος από τους κληρονόμους".
- 90. Κι εισακούσαμε (την προσευχή του) και του χαρίσαμε τον Γιάχια = τον Ιωάννη) Και θεραπεύσαμε για χάρη του (τη στειρότητα) της γυναίκας του. Αυτοί (οι τρεις) συναγωνίζονταν για τις καλές πράξεις. Και Μας καλούσαν (στις

مِّنْ عِندِنَا وَذِكْرَىٰ لِلْعَبْدِينَ (اللهُ)

وَإِسْمَنِعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا ٱلْكِفْلُ كُلُّ مِنَ ٱلصَّنبرينَ ٢

> وَأَدْخَلْنَكُمْ مِفِ رَحْمَتِ مَا إِنَّهُم مِنَ ٱلصَّكَلُمِينَ اللَّهُ

وَذَا ٱلنُّونِ إِذِ ذَّ هَبَ مُغَنضِبَا فَظَنَّ أَنلَّنَ نَقْدِرَ عَلَيْهِ فَنَكَا دَىٰ فِي ٱلظُّلُمَ نِهِ أَنَّا لِلَّهَ إِلَّهَ إِلَّا أَنتَ سُبْحَننك إِنّى كُنتُ مِنَ ٱلظَّالِمِينَ ﴿

> فَٱسْتَجَبْنَالُهُ وَنَجَيَّنِنَهُ مِنَٱلْغَيْرُ وَكَذَٰلِكَ نُحْجِي ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّهُا

وَزَكَرِيَّا إِذْ نَادَكِ رَبَّهُۥرَبِّلَاتَ ذَرْنِي فَكُرْدُا وَأَنتَ خَيْرُ ٱلْوَارِثِينَ اللَّهُ

لَحْنَالَهُ,زَوْجِهُ وَإِنَّهُمْ كَانُواْ يُسَرِعُونَ فِي ٱلْحَيْرَتِ وَيَدْعُونَكَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

481

προσευχές τους) με αγάπη και ευλάβεια και ταπείνωναν τον εαυτό τους μπροστά Μας.

- 91. Και (θυμίσου) αυτήν που φύλαξε την αγνότητά της. Εμφυσήσαμε μέσα της από το Πνεύμα Μας (με τον άγγελο) και κάναμε αυτήν και τον γιο της ένα (άξιο θαυμασμού) Σημείο για όλους τους λαούς.
- 92. Στ' αλήθεια αυτό το έθνος σας αποτελεί και ένα και μόνο έθνος\* κι Εγώ είμαι ο Κύριός σας. Γι' αυτό να υπηρετείτε Εμέ (κι όχι άλλον).
- 93. Κι όμως (μεταγενέστερες γενιές) διχάστηκαν μεταξύ τους κι αποσχίστηκαν (απ' την ιδέα της ενότητας). Όμως όλοι σ' Εμάς θα επιστρέψουν.
- 94. Κι όποιος κάνει οιοδήποτε ενάρετο έργο, και έχει Πίστη, οι προσπάθειές του δεν θ' απορριφθούν. Και το έχουμε γράψει στο λογαριασμό του.
- 95. Κι απαγορεύτηκε σ' ένα χωριό που το καταστρέψαμε, ότι να μη μπορούν (οι κάτοικοί του) να επιστρέψουν (στη ζωή).
- 96. εφ' όσον έχουν απελευθερωθεί ο Γιε' τζούτζ (Γκογκ) και ο Με'τζούτζ (Μαγκόγκ) και κατεβαίνουν τρέχοντας από κάθε ύψωμα.
  - 97. Κι όταν η αληθινή Υπόσχεση

\*δηλ. η θρησκεία που ο προφήτης Μουχάμμεντ διδάσκει είναι η ίδια που διδάχθηκε από τους προηγούμενους προφήτες: Δεν υπάρχει άλλος θεός ειμή μόνο Ένας (ο ΑΛΛΑΧ)

وَٱلَّةِ ٓ أَحْصَكَنَتُ وَجُهُا فَنَفَحْنَا فِيهِكَا مِن زُّوجِنَا وَجَعَلْنَاهَا وَ ٱبْنَهَا ءَاكَةُ لِلْعَكَلِمِينَ ١

> إِنَّ هَاذِهِ مَ أُمَّتُكُمُ أُمَّةً وَحِدَةً وَأَنَا رَبُّكُمْ فَأَعْبُدُونِ ١

وَتَقَطَّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُمُّ حُثُلُ إِلَيْنَا رَجعُونَ 🕲

فَمَن يَعْمَلُ مِن الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُوْمِنَ فَالَّا كُفْرَانَ لِسَعْيِهِ ءُوَإِنَّا لَهُ وَكَنِبُونَ ﴿

> وَحَكَرُاهُ عَلَىٰ قَرْيَةٍ أَهْلَكُنَّهُ آأَنَّهُمْ لارْجِعُوك ١

حَقَّىٰ إِذَا فُلِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِن كُلِّ حَدَبٍ يَنسِلُونَ ١١٥

وَٱقْتَرَبَٱلْوَعَدُٱلْحَقُّ فَإِذَاهِي شَاخِصَةً أَنْصُ اللَّهُ مِنْ كُفُّرُواْ يَنُو يَلْنَا قَدْكُنَّا فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَاذَا بَلْ كُنَّا ظَالِمِينَ اللهُ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

πλησιάζει (να εκπληρωθεί), τότε τα μάτια των άπιστων θα προσηλωθούν με τρόμο: "Αλίμονό μας! ειλικρινά, ήμασταν απρόσεκτοι απ' αυτή (την ώρα) αλλά κι εμείς ήμασταν άδικοι.

- 98. Πράγματι σεις (οι άπιστοι) κι ό,τι (θεότητες) λατρεύετε αντί τον ΑΛΛΑΧ, θα γίνετε καύσιμο υλικό για την Κόλαση! Σ' αυτήν (οπωσδήποτε) θα μπείτε!
- 99. Αν αυτά ήταν θεοί δεν θα έμπαιναν εκεί (στην κόλαση). Κι όλα - όμως - εκεί μέσα θα παραμείνουν για πάντα.
- 100. Εκεί (για κλήρο) θα έχουν το κλάμα με λυγμούς, και δεν θα ακούνε (τίποτε άλλο).
- 101. Για εκείνους όμως που το Καλό από Εμάς τους έχει ξεπεράσει (έφτασε από πριν), αυτοί θα μετακινηθούν μακριά απ' αυτό (τον τόπο).
- 102. Δεν θα ακούνε και τον πιο ασήμαντο θόρυδο της (Κόλασης). Ό,τι δε επιθύμησαν οι ψυχές τους, σ' αυτό θα παραμείνουν αιώνια.
- 103. Δεν θα τους λυπήσει ο Μεγάλος Τρόμος, ενώ οι άγγελοι θα τους συναντούν, (με χαιρετισμό): - "Αυτή είναι η Ημέρα σας, (η Ημέρα) που σας είχαν υποσχεθεί".
- 104. Την Ημέρα όπου θα τυλίξουμε (σδήσουμε) τους ουρανούς - όπως τυλίγει (κρύδει) η περγαμηνή τα γράμματα - κι όπως (ακριδώς) αρχίσαμε την πρώτη δημιουργία, έτσι θα επαναλάδουμε, (το

إنَّكُمْ وَمَاتَعْبُدُونِ مِن دُوْبِ

لَوْكَاكَ هَنْ فُولَآء ءَالِهَاةُ مَاوَرَدُوهَآ وَكُلُّ فَهَا خَلِادُونَ اللَّ

إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَّا ٱلْحُسْنَى أُولَيْهِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ شَ

لَاينَسْمَعُونَ حَسِيسَهَا ۗوَهُمْ فِي مَا ٱشْتَهَتْ أَنفُسُهُمْ خَلدُونَ ١

> لَايَعْزُنُهُمُ ٱلْفَزَعُ ٱلْأَكْبَرُ وَلَنَلَقَىٰهُمُ ٱلْمَلَتِمِكَةُ هَنْذَايَوْمُكُمُ ٱلَّذِي كُنتُه تُوعَدُوك ١

يَوْمَ نَطُويَ ٱلسَّكَمَآءَ كَطَيِّ ٱلسِّجِلِّ لِلْهِ كَمَا بَدَأْنَآ أَوۡلَ حَسَلۡقِ نَّعِيدُهُۥ وَعَدَّاعَلَيْنَآ έργο μας). (Και είναι) μια υπόσχεση που την έχουμε αναλάβει και - βέβαια - θα την εκπληρώσουμε.

105. (Πριν απ' αυτό) έχουμε γράψει στα θεία διδλία μετά από το Πίνακα, (που δόθηκε στον Μωυσή)\*. "Τη γη (αυτή) θα την κληρονομήσουν όσοι Με υπηρετούν, που είναι ενάρετοι".

106. (Στ' αλήθεια) μέσα σ' αυτό το (Κοράνιο) υπάρχει ένα Μήνυμα για λαό που (πραγματικά) λατρεύει (τον ΑΛΛΑΧ).

107. Και δεν σε στείλαμε (ω! Μουχάμμεντ!) παρά μόνο από έλεος για όλο τον κόσμο.

108. Να πεις: "Εκείνο που μου δόθηκε με έμπνευση, είναι ότι ο θεός σας είναι ένας Θεός (ο ΑΛΛΑΧ). Είστε - λοιπόν εσείς υποταγμένοι στη θέλησή Του (στο  $I\Sigma\Lambda AM)$ ;"

109. Αν όμως αρνηθούν, τότε να πεις: "Σας έχω προαναγγείλει (το Μήνυμα) σ' όλους με τον ίδιο τρόπο. Πλην όμως δεν γνωρίζω αν ό,τι σας έχει υποσχεθεί είναι κοντά ή μακριά.

110. Εκείνος μόνο είναι που γνωρίζει ό,τι ακούγεται από το λόγια, και γνωρίζει (ακόμα) ό,τι κρύβετε (στις καρδιές σας).

وَلَقَدْكَ تَبْنَ افِي ٱلزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ ٱلذِّكْرِ أَتَ ٱلْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ ٱلصَّالِحُوبَ ٢

إِنَّ فِ هَٰٰٰذَالَبُكُغُالِّقَوْمِ عَبِيدِينَ ۖ ﴿

وَمَآأَرُسُلْنَكَ إِلَّارَحْمَةُ لِلْعَالَمِينَ ١

قُلْ إِنَّ مَانُوحَى إِلَى أَنَّمَا إِلَهُكُمْ الكةُورِجةُ فَهَلْ أَنتُومُ أَسْلِمُوك ١

فَإِن تَوَلُّواْ فَقُلْءَا ذَننُكُمُ مَكِنَ سَوَآءٌ وَإِنْ أَذْرِي ٓ أَفَرِيثُ أَمِيعِ مِدُّمَا تُوعَدُونَ ﴿

> إِنَّهُ.يَعْلَمُٱلْجَهْرَمِنَ ٱلْفَوْلِوَيَعْلَا مَاتَكُتُمُونَ ١

<sup>\*</sup>Είναι ένας αόρατος θετκός Πίνακας φυλαγμένος στη θείαεξουσία και τους αγγέλους του ΑΛΛΑΧ. ΣτονΠίνακα αυτό καταγράφονται όλα όσα έγιναν και θα γίνονται.

- 111. "Δεν ξέρω τίποτε παρά μόνο ίσως αργήσει η τιμωρία για να σας δοκιμάσει, ή για να σας χαρίσει, τα προς το ζην μέχρι της ορισμένης ώρας".
- 112. Είπε: "Κύριέ μου! Δίκασε με την αλήθεια"! και: ο Κύριός μας ο Ραγμάν είναι ο Μόνος που η δοήθειά Του αντιτάσσεται ενάντια στις βλασφημίες που προσφέρετε.

## (22) Σούρα ελ-Χατζ (Το Χατζηλίχι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ω! Άνθρωποι! Φοδηθείτε τον Κύριό σας, γιατί ο σεισμός κατά την Ώρα (της Κρίσης) θα είναι μεγάλο (τρομερό) πράγμα!
- 2. Όταν θα δείτε (το τρόμο της Ημέρας αυτής) κάθε τροφό (μητέρα) που θηλάζει, να έχει ξεχάσει το μωρό της, και κάθε έγκυος γυναίκα να έχει ρίξει το (ασχημάτιστο) φορτίο της, και θα δεις τους ανθρώπους σε στάση μέθης, ενώ δεν θα είναι μεθυσμένοι. Κι όμως τρομερή θα είναι η τιμωρία του ΑΛΛΑΧ.
- 3. Κι ανάμεσα στους ανθρώπους υπάρχουν μερικοί που αμφισ6ητούν για τον ΑΛΛΑΧ - χωρίς να έχουν γνώση κι ακολουθούν κάθε δαίμονα αποστάτη (φύσει κακός).
- 4. Είναι γραφτό γι' αυτόν (τον Δαίμονα) ότι όποιος θα τον κάνει φίλο, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِنَّ أَذَرِكَ لَعَلَّهُ وَيَشْنَدُّ لَّكُمُ \* وَمَنْعُ إِلَىٰحِينِ ١

قَالَ رَبِّ ٱحْكُمْ بِٱلْحَقِّ وَرَبُّنَا ٱلرَّحْنَنُ ٱلْمُسْتَعَانُ



يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ ٱتَّـقُواْرَبَّكُمْ إِنَ زَلْزَلَةَ ٱلسَّاعَةِ شَيْ مُعَظِيدٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

نَوْءَ تَـرُونَهَاتَذْهَ لُكُلُّ مُرْضِعَةٍ عَـمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلِ خَمْلَهَا وَتَرَى ٱلنَّاسَ سُكَنرَىٰ وَمَاهُم بِسُكَنرَىٰ وَلَكِنَّ عَذَابَ ٱللهِ شَدِيدٌ ﴿

ۅؘؠڹؘٲڶنَاسِمَن يُجَدِلُ فِٱللَّهِ بِغَيْرِعِلْمٍ وَيَتَّبِعُكُلَّ شَيْطَانِ مَّرِيدِ ﴿

كُنِّبَ عَلَيْهِ أَنَّهُ,مَن يَوَلَّاهُ فَأَنَّهُ, يُضِيلُهُ, وَمَدِيدِ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ١ 485

τότε, θα τον παρασύρει στην πλάνη και θα τον οδηγήσει στην Τιμωρία της Φωτιάς.

5. Ω! Άνθρωποι! Αν αμφιδάλλετε για την ανάσταση (λάβετε υπ' όψη) ότι σας έχουμε πλάσει από χώμα, έπειτα από σπέρμα, έπειτα από θρόμδο αίματος, έπειτα από ένα κομμάτι σάρκας, που έχει τη δυνατότητα να αναπτύσσεται ή όχι στη ζωή μόνο και μόνο - για να αποδείξουμε, (τη δύναμή Μας) σ' εσάς. Κι σταθεροποιούμε όποιον θέλουμε να παραμείνει στη μήτρα (της μητέρας του) για ένα ορισμένο χρονικό διάστημα. Έπειτα σας δγάζουμε έξω - σαν μωρά έπειτα (σας τρέφουμε) για να φτάσετε στην αχμή - (της ηλικίας) σας. - Μερικοί από σας πεθαίνουν, και μερικούς από σας τους αφήνουμε να ζήσουν μέχρι το αδύναμα γηρατειά, στα οποία - παρ' όλο που είχαν μάθει (τη ζωή τους) - δεν θα ξέρουν τίποτε. Κι βλέπεις τη γη - από γυμνή και άγονη - όταν της ρίχνουμε πάνω της το νερό, να ταράζεται (από ζωή), να φουσκώνει και να φυτρώνει από κάθε λογής (σε ζεύγη) ωραία φυτά.

- 6. Αυτό βεβαιώνει ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Αληθινός κι ότι ζωντανεύει τους νεκρούς, και είναι Εκείνος ο Παντοδύναμος.
- 7. Κι ότι η Ώρα έρχεται που γι' αυτή δεν χωρά αμφιβολία, καθώς και ότι ο ΑΛΛΑΧ θα αναστήσει οποιονδήποτε βρίσκεται στους τάφους.
  - 8. Κι όμως ανάμεσα στους ανθρώπους

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنتُدُ فِرَيْبِ مِنَ الْبَعْنِ فَإِنَّا خَلَقَنْكُمْ مِن نُطْفَةِ ثُمَّ مِن عَلَقَةِ فُكَمْ مِن نُطْفَة ثُمَّ مِن عَلَقَةِ فُكَمْ مِن عَلَقَةِ فُكَمْ مِن عَلَقَةِ فُكَمْ مِن عَلَقَةِ وَغُرِ مَنْكَ الْحَبُونُ مَن عَلَقَةِ وَغُرِ مَنْكَ الْحَبُ الْمَنْكَ فَي الْكَ أَجَلِ تُستَى مُ مَن عُلَق اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مَن عُلَق اللَّهُ وَمِن مَن عُرَد مُن اللَّهُ وَمِن مَن عُلَق وَمِن مَن بَعْدِ عِلْمِ اللَّهُ وَمِن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ عَلَم مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَم مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ عَلَم مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَم مِن اللَّهُ مَن اللَّهُ عَلَم مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَم مِن اللَّهُ اللَّهُ مَن اللَّهُ مَن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مُنْ الْمُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّ

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ هُوَ ٱلْخَقُّ وَأَنَّهُ رَيُعِي ٱلْمَوْقَ وَأَنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿

وَأَنَّ السَّاعَةَ مَاتِيَةٌ لَاَرْبَ فِيهَا وَأَتَّ اللَّهُ يَبْعَثُ مَن فِي ٱلْقُبُورِ ﴿

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِ وَلِاهْدُى

- υπάρχουν μερικοί που λογομαχούν για τον ΑΛΛΑΧ - χωρίς να έχουν γνώση κι ούτε καμιά καθοδήγηση, κι ούτε Βιβλίο για διαφώτιση.

- 9. (Περιφρονητικά) αποστρέφει (το κεφάλι) του (ο άπιστος) για να παραπλανήσει (τους ανθρώπους) από τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ. Ατιμία τον περιμένει σ' αυτή τη ζωή, και θα τον κάνουμε να δοκιμάσει - κατά την ημέρα της ανάστασης - τα βασανιστήρια της (αναμμένης) Φωτιάς.
- 10. Αυτό γίνεται, σαν συνέπεια των έργων σου. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αδικεί τους δούλους Του.
- 11. Κι απ' τους ανθρώπους υπάρχει εκείνος που λατρεύει τον ΑΛΛΑΧ σε στενό περιθώριο πίστης κι αν του συμβεί κανένα καλό, είναι ικανοποιημένος απ' αυτό. Αν όμως του συμβεί κανένα κακό (για να δοχιμάσει) θα γίνει πάνω στο πρόσωπό του εντελώς αποστάτης (έναντι της θρησκείας). Έχασε - έτσι - και τη ζωή του Κόσμου τούτου και του άλλου Κόσμου. Αυτή είναι η φανερή απώλεια.
- 12. Επικαλείται αντί τον ΑΛΛΑΧ -(τέτοιες θεότητες) που δεν μπορούν ούτε να τον βλάψουν ούτε να τον ωφελήσουν. Αυτή είναι η πλάνη, η μακρινή (από το Δοόμο)!
- 13. Ο άπιστος, κατά την ημέρα της ανάστασης καλεί κάποιον του οποίου η δλάδη είναι προθυμότερη από την ωφέλειά του και τότε θα πει: "Τι άθλιος δοηθός!

خَسِرَ ٱلدُّنِيا وَٱلْآخِرَةُ ذَاكِ هُوَ ٱلْخُسُرَانُ

يَدْعُواْ مِن دُوبِ ٱللَّهِ مَا لَا يَضُ لَا يَنفَعُهُ ۚ ذَلكَ هُوَ ٱلضَّلَالُ ٱلْمَع

Μέρος 17ο

Τι άθλιος σύντροφος!".

14. Ο ΑΛΛΑΧ κάνει να μπουν σε Κήπους - όσους έχουν πιστέψει κι έκαναν ενάρετες πράξεις που κάτω τους κυλούν τα ποτάμια. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ πραγματοποιεί εκείνο που θέλει.

15. Κι αν κανένας έχει τη γνώμη ότι ο ΑΛΛΑΧ δεν θα δοηθήσει (τον απόστολό του) σ' αυτό τον κόσμο και στον Μελλοντικό, ας τον να τεντώσει προς τα πάνω ένα σχοινί ως τον ουρανό, (να κρεμαστεί), κι έπειτα ας το κόψει. Θα δει (τότε) αν το σχέδιό του θα ματαιώσει εκείνο που (τον) έχει εξοργίσει!

16. Κι έτσι έχουμε στείλει αυτό (το Κοράνιο) - με τα ολοκάθαρα εδάφια. Κι ο ΑΛΛΑΧ βέβαια καθοδηγεί όποιον θέλει.

17. Αυτοί που πίστεψαν (στο Κοράνιο) κι εκείνοι που ακολούθησαν τις Εδραϊκές (γραφές) και οι Σαββαίοι, και οι Χριστιανοί, κι οι Μάγοι κι οι Πολυθεϊστές, ο ΑΛΛΑΧ θα δικάσει ανάμεσά τους κατά την Ημέρα της Ανάστασης. Ο ΑΛΛΑΧ είναι μάρτυρας (με πλήρη επίγνωση) πάνω σ' οποιοδήποτε πράγμα.

18. Μήπως δεν βλέπεις ότι στον ΑΛΛΑΧ - υποτάσσονται (προσκυνούν)" οτιδήποτε βρίσκεται στους ουρανούς κι ό,τι στη γη, κι ο ήλιος και το φεγγάρι, και τα άστρα, και τα δουνά, και τα δέντρα, και τα ζώα, κι πολλοί απ' τους ανθρώπους; Σε πολλούς όμως απ' αυτούς αξίζει η Τιμωρία. Κι όποιον, ο ΑΛΛΑΧ ατιμάζει πουθενά δεν θα βρει εχτίμηση.

هَلْ يُذُهِ مَنَّ كُنْدُهُ مَا يَغْظُ ١١٩

كَذَٰ لِكُ أَنْ لَنَكُ ءَايَنتِ بَيِّنَا: وَأَنَّ ٱللَّهَ مَهٰدِي مَن يُريدُ شَ

مِن مُكُرِّم ۚ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْعَلُ مَا يَشَآهُ ﴾ ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ يَفَعَلُ مَا يَشَآهُ ﴾ ﴿

Πράγματι ο ΑΛΛΑΧ πραγματοποιεί ότι θέλει.

- 19. Αυτές οι δύο αντιμαχόμενες, ομάδες διαπληκτίζονται λογομαχώντας μεταξύ τους αναφορικά με το Κύριό τους. Γι' εκείνους λοιπόν που Τον αρνήθηκαν, αποκόπηκαν σ' αυτούς, φλογισμένα ενδύματα απ' τη Φωτιά και πάνω απ' τα κεφάλια τους θα χύνεται καυτό νερό.
- **20.** Μ' αυτό θα ζεματιστεί ό,τι βρίσκεται μέσα στο κορμί τους (στα σπλάχνα τους) καθώς και το δέρμα (τους).
- 21. Επί πλέον θα υπάρχουν εκεί σιδερένια ραβδιά (για να κτυπηθούν) μ' αυτό.
- 22. Κάθε φορά που η αγωνία, θα τους αναγκάζει να θέλουν να φύγουν έξω απ' αυτό (τον τόπο) που σπρώχνονται πίσω σ' αυτόν και (θα ακούνε): "Δοκιμάστε τα βασανιστήρια της Φωτιάς".
- 23. Ο ΑΛΛΑΧ θα δώσει είσοδο σ' εκείνους που πίστεψαν κι έκαναν αγαθοεργίες στους Κήπους που κάτω τους κυλούν τα ποτάμια, όπου θα είναι στολισμένοι με βραχιόλια από χρυσάφι και μαργαριτάρια, και οι ενδυμασίες τους εκεί θα είναι μεταξωτές.
- 24. Κι έχουν καθοδηγηθεί στον ευγενικό (καλό) λόγο (απ' όσα λέγονται) κι έχουν καθοδηγηθεί στο δρόμο του Δοξασμένου (- ΑΛΛΑΧ -) (δηλ. στην άριστη θρησκεία).

هَذَانِ خَصْمَانِ آخَتَصَمُواْ فِي رَبِيمٌ فَٱلَّذِينَ
 هَذَانِ خَصْمَانِ آخَتَ هُمْ ثِيَابٌ مِن نَّارِيُصَبُ مِن فَوْقِ رُهُ وسِيمُ ٱلْحَصِيمُ اللَّي

يُصْهَرُيدِ، مَافِي بُطُونِهِمْ وَٱلْجِلُودُ ١

وَكُمُمُ مَّقَكَمِعُ مِنْ حَدِيدٍ ۞

ڪُلَمَا أَزَادُوٓا أَن يَخْرُجُوۡا مِنْهَا مِنْ غَمِّ أُعِيدُواْ فِهَا وَذُوقُواْ عَذَابَ ٱلْمَرِيقِ ﴿

إِكَ ٱللَّهَ يُدْخِلُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّدٰلِحَتِ جَنَّنتِ بَعْرِي مِن تَعْتِهَا ٱلْأَنْهَدُرُ يُحَكَنُّونَ فِيهَامِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُوْلُوْاً وَلِبَاشُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ۞

> وَهُدُوٓا إِلَى ٱلطَّيِّ ِمِنَ ٱلْفَوْلِ وَهُدُوٓا إِلَى صِرَطِ ٱلْحَمِيدِ ۞

25. Σ' εκείνους όμως που έχουν αρνηθεί (τον ΑΛΛΑΧ) κι εμποδίζουν τον κόσμο από τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ κι από το Απαράβατο Τέμενος, που το έχουμε κάνει (ανοιχτά για όλους) - είτε παραμένοντες - είτε επισκεπτόμενοι- κι οποιοσδήποτε αποσκοπεί να παραβιάσει άδικα το Απαράδατο Τέμενος, θα τον κάνουμε να δοκιμάσει τα ανυπόφορα βασανιστήρια.

26. Κι όταν υποδείξαμε στον Αδραάμ την τοποθεσία του Ιερού Οίκου (λέγοντας): Μην Μου συνεταιρίζεις κανένα πράγμα στη λατρεία Μου. Αγίασε, τον Οίκο Μου, γι' αυτούς που τον περιτριγυρίζουν, ή που στέκονται (για να προσευχηθούν), ή που γονυπετούν ή που ενσκύπτουν κάτω (για να προσκυνήσουν).

- 27. "Και προκήρυξε προσκαλώντας τους ανθρώπους για το Χατζ, το Προσκύνημα (το Χατζηλίκι). Θα σου φτάσουν πεζοί ή πάνω σε κάθε ισχνό ζώο (καμήλα) από το μεγάλο ταξίδι από κάθε βαθύ κι απομακρυσμένο δρόμο.
- 28. " Ώστε να αποκτήσουν καλές ωφέλειες και να αναφέρουν το όνομα του ΑΛΛΑΧ - στις ορισμένες Ημέρες (της θυσίας) - πάνω στα κοπάδια που ο ΑΛΛΑΧ τους είχε χαρίσει (για σφαγή) Έπειτα φάτε απ' αυτά και ταΐστε τον απελπισμένο φτωχό.
- 29. Έπειτα άφησέ τους συμπληρώσουν το καθιερωμένο (εξαγνισμό) γι' αυτούς τυπικό της Ιεροτελεστίας, να επτελέσουν τις υποσχέσεις (τα τάματά) τους και να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَيَصُدُّونَ عَن سَكِيلَ ٱللَّهِ وَٱلْمَسْجِدِ ٱلْحَرَامِ ٱلَّذِي جَعَلْنَهُ لِلنَّاسِ سَوَآءً ٱلْعَنْكِفُ فِيهِ وَٱلْبَاذِ وَمَن يُرِدُ فِيهِ بإلْحَادِ بِظُلْوِنُّذِقْهُ مِنْ عَذَابِ أَلِيعِ ﴿

وَإِذْ بَوَّأْنَا لِإِبْرَهِي مَكَاكَ ٱلْبَيْتِ أَن لَاثَثْرِلِفَ بِى شَيْئَا وَطَهِّرْ بَيْتِيَ لِلطَّآبِفِينَ وَٱلْقَآ إِمِينَ وَٱلرُّحَةِ السُّجُودِ ١

وَأَذِن فِي ٱلنَّاسِ بِٱلْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالُا وَعَلَىٰ كُلِّ ضَامِرِ يَأْنِينَ مِن كُلِّ فَجٍ عَمِيقٍ ۞

لِّيَشْهَدُواْ مَنْفِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُواْ أَسْمَ ٱللَّهِ فِيَ أَيَّامِ مَّعً لُومَنتِ عَلَى مَارَزَقَهُم مِّنُ بَهِ الأنفئة فككوا منها وأطعموا ٱلْيَاآبِسَ ٱلْفَقِرَ ٢

ثُعَلَيْقَضُواْ تَفَنَّهُمْ وَلَيُوفُوا نُذُورَهُمْ وَلْيَطَّوَفُواْ بِٱلْبَيْتِ ٱلْعَيْسِيقِ ١ κάνουν (πάλι) το γύρο στον Αρχαίο Οίκο (Κάαμπα).

30. Μ' αυτό τον τρόπο (πρέπει να γίνεται το Χατζ, Προσκύνημα). Κι όποιος τιμά (το θεσμό) των ιεροτελεστιών (του Προσκυνήματος) του ΑΛΛΑΧ, είναι το καλύτερο (που πετυχαίνει στα μάτια) του Κυρίου του. Κι επιτρέπεται σε σας (για φαγητό κατά το Προσκύνημα) το κρέας των κοπαδιών, εκτός από εκείνα που σας έχουν μνημονευθεί (σαν εξαίρεση κι έχουν απαγορευθεί ρητώς). Αλλά αποφεύγετε τα σιγαμερά είδωλα, και αποφεύγετε τα λόγια που είναι νοθευμένα.

31. Να είστε ειλικρινείς στην πίστη προς το ΑΛΛΑΧ και ποτέ να μην αποδίδετε συνέταιρους σ' Αυτόν. Κι αν κανένας αποδίδει συνεταίρους στον ΑΛΛΑΧ, είναι σαν να έχει πέσει από τον ουρανό και τα πουλιά να τον έχουν αρπάξει, ή σαν ο αέρας να τον έχει παρασύρει και να τον έχει ρίξει σ' ένα (άδυσσο) τόπο.

- 32. Αυτή (είναι η κατάστασή του). Κι όποιος τιμά τα Σύμβολα (τα Σημεία) του ΑΛΛΑΧ (κατά τη θυσία των ζώων), την ίδια (τιμή) αποδείχνει η ευσέβεια της καρδιάς (του).
- 33. Σ' αυτά (τα ζώα) έχετε πολλά να ωφεληθείτε μέχρις ενός ορισμένου χρόνου. Έπειτα ο τόπος (του θυσιαστηρίου) δρίσκεται δίπλα στον Αρχαίο Ναό.
- 34. Για κάθε έθνος έχουμε ορίσει διατάξεις για την ιεροτελεστία (της Courtesy www.pdfbooksfree.pk

عِندَرَتِهُ وَأُحِلَّتَ لَكُمُ ٱلْأَ

الجزء ۱۷ [

حُنَفَآءَ لِلَّهِ غَيْرَمُشْرِكِينَ بِهِ ءُوَمَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَمِنَ ٱلسَّمَآءِ فَتَخْطَفُهُ ٱلطَّيْرُ أَوْتَهُوى بِهِ ٱلرِيحُ فِي مَكَانِسَجِيقٍ ﴿

> ذَالِكَ وَمَن يُعَظِّمْ شَعَكَ بِرَٱللَّهِ فَإِنَّهَا مِن تَقُوكَ ٱلْقُلُوبِ ﴿

لَكُرْفِيهَا مَنَفِعُ إِلَىٰٓ أُجَلِ مُسَمَّى ثُمَّ مَعِلُّهَاۤ إِلَى ٱلْبَيْتِ ٱلْعَيِّيقِ ۞

θυσίας), ώστε να αναφέρουν το όνομα του ΑΛΛΑΧ (όταν τα σφάζουν) πριν από όσα τους έχουμε δώσει για συντήρηση, από κοπάδια (που είναι κατάλληλα για τροφή). Κι ο Θεός σας (ο ΑΛΛΑΧ -) είναι Ένας Μοναδικός Θεός. Σ' Αυτόν υποτάξετε - λοιπόν - τη θέλησή σας, (στο ΙΣΛΑΜ), και ανάγγειλε (εσύ ω Μουχάμμεντ!) τα ευχάριστα μηνύματα σ' αυτούς που έχουν ταπεινώσει τον εαυτό τους στον ΑΛΛΑΧ.

35. Αυτοί που οι καρδιές τους γεμίζουν από φόδο κι ευσέβεια όταν ακούνε να μνημονεύεται (να αναφέρεται) (το όνομα) του ΑΛΛΑΧ που καρτερικά υπομένουν σ' ό,τι κι αν τους συμβεί, και σ' αυτούς που τηρούν τακτική προσευχή, και σ' αυτούς που ξοδεύουν (σε ελεημοσύνες) από εκείνα που τους έχουμε παραχωρήσει.

36. Και τις καμήλες (που είναι για θυσία) τις έχουμε κάνει για σας σαν Σύμβολα (Σημεία) του ΑΛΛΑΧ. Πολλά έχετε να ωφεληθείτε απ' αυτές. Να μνημονεύετε το όνομα του ΑΛΛΑΧ πάνω τους καθώς απλώνονται (και γίνονται έτοιμες) (για να θυσιαστούν). Όταν δρίσκονται, κάτω στα πλευρά τους (μετά το σφάξιμο), να φάτε απ' αυτό (το κρέας) και να δώσετε να φάγει τόσο σ' αυτόν που (δεν ζητά) γιατί ζει ικανοποιημένος. όσο και σ' αυτόν που ζητά ταπεινά. Έτσι έχουμε κάνει τα (ζώα) να είναι εξυπηρετικά για σας, για να είστε ευγνώμονες.

37. Δεν είναι ούτε το πρέας τους ούτε το αίμα τους που φθάνει μέχρι τον Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَأَذَكُرُواْ ٱسْمَٱللَّهِ عَلَيْهَاصَوَآفَ ۖ فَإِذَا وَجَبَتَ سَخَّرْنَهَالَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ اللَّا

لَهُ بِنَالَ ٱللَّهَ لَحُهُ مُهَاوَلَادِمَآةُ هَا وَلَكِي سَالُهُ

ΑΛΛΑΧ για να τα πάρει. Κι όμως είναι η ευσέβειά σας που Τον φθάνει. Έτσι Εκείνος τα έχει υποτάξει σ' σας, για να Μεγαλύνετε τον ΑΛΛΑΧ με ό,τι σας έχει καθοδηγήσει. Κι ανάγγειλε τις χαρούμενες ειδήσεις στους ενάρετους.

- 38. Ο ΑΛΛΑΧ στ' αλήθειαυπερασπίζει όσους έχουν πιστέψει. Ο ΑΛΛΑΧ - δέβαια - δεν αγαπά τον προδότη της πίστης και τον αχάριστο.
- 39. Εκείνους που ενάντιά τους έχει κηρυχθεί ο πόλεμος, τους δόθηκε η άδεια (να πολεμήσουν) γιατί έχουν αδικηθεί. Ο ΑΛΛΑΧ έχει, δεδαίως, τη Δύναμη να τους δοηθήσει για την νίκη.
- 40. Είναι αυτό που έχουν εκδιωχθεί από τα σπίτια τους, άδικα, για το λόγο ότι είπαν: "Ο Κύριός μας είναι ο ΑΛΛΑΧ". Κι αν ο ΑΛΛΑΧ δεν περιόριζε μια μερίδα ανθρώπων μέσω μιας άλλης, τότε θα καταστρέφονταν - οπωσδήποτε - τα μοναστήρια, οι εχκλησίες, οι τόποι λατρείας των (Ιουδαίων) και τα τζαμιά, όπου το όνομα του ΑΛΛΑΧ συνέχεια μνημονεύεται (αναφέρεται). Ο ΑΛΛΑΧ στα σίγουρα- θα βοηθήσει όσους υποστηρίζουν τη θρησκεία Του, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος και Κραταιός (Ικανός να επιδάλει τη Θέλησή Του).
- 41. Υποστηρίζει (ο ΑΛΛΑΧ) εκείνους που, αν τους εγκαταστήσουμε στη γη, τηρούν τακτικές προσευχές, δίνουν συνέχεια τη Ζεκάτ προτρέπουν συνέχεια στο καλό, κι απαγορεύουν το κακό. Στον ΑΛΛΑΧ παραμένει η τελική απόφαση

اللهُ إِنَّ اللَّهُ يُدَافِعُ عَنِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِنَّ ٱللَّهَ لَايُحِبُّ كُلَّ خَوَّانِ كَفُورٍ ۞

أُذِنَ لِلَّذِينَ يُقُلَتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظُلِمُواْ وَإِنَّالَلَهَ

كَرُفِهَا ٱسْمُ ٱللَّهِ كَيْثِيرًا ۗ وَلَيَنصُرَكَ

وَءَاتُواْ ٱلرَّكَوْ ةَ وَأَمَّهُ وَابِٱلْمَعْرُونِ

493

για (όλες) τις υποθέσεις.

- 42. Κι αν σε διαψεύσουν (ως προς την αποστολή σου), το ίδιο (έκαναν) έχουν διαψεύσει κι οι γενιές που έζησαν πριν απ' αυτούς (τους προφήτες τους), η γενιά του Νώε, του Αντ, του Θαμούντ.
- 43. Κι η γενιά του Αδραάμ, η γενιά του Λώτ,
- 44. Κι οι σύντροφοι του Μέντγιεν. Και τον Μωυσή διάψευσαν (με τον ίδιο τρόπο). Αλλά είχα παραχωρήσει αναδολή στους Άπιστους και (μόνο) έπειτα τους τιμώρησα. Και πόσο (καταστρεπτική) ήταν η τιμωρία Μου!
- 45. Πόσα και πόσα χωριά έχουμε εξαφανίσει, γιατί (οι άνθρωποί τους) είχαν παραδοθεί στην αδικία. Ανατράπηκαν πάνω στις στέγες τους. Και πόσα πηγάδια έγιναν εγκαταλειμμένα και παραμελημένα, και (πόσα) φρούρια οχυρωμένα και καλοχτισμένα έγιναν πάλι εγκαταλειμμένα.
- 46. Μήπως δεν έχουν ταξιδέψει στη γη, ώστε οι καρδιές τους να λογικευτούν απ' αυτά (τα ταξίδια) και τ' αυτιά τους να ακούνε; Πράγματι, δεν τυφλώθηκαν τα μάτια τους, αλλά οι καρδιές τους τυφλώθηκαν που βρίσκονται (θαμμένες) στα στήθη.
- 47. Και σε πιέζουν να επιταχύνεις την Τιμωρία! Ο ΑΛΛΑΧ δεν αναιρεί την υπόσχεσή Του. Και βέβαια μια μέρα στο Κύριό σου ισοδυναμεί χίλια χρόνια στους υπολογισμούς σας.

قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادُّوْتُمُودُ ٢

وَقُومُ إِبْرُهِيمَ وَقُومُ لُوطٍ (اللَّهُ)

لِلْكَ فِينَ ثُمَّ أَخَذْتُهُمُّ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ شَ

عِهِ أَهْلَكُنَّكُنَّا هَا وَهِ سَ طَالَمَةٌ

أَفَكَرْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَتَكُونَ لَمُهُمَّ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَاۤ أَوۡءَاذَانُّ يُسۡمَعُونَ بِمَآ فَإِنَّهَا لَانَعۡمَى ٱلْأَبْصَـٰرُ وَلَكِن تَعْمَى ٱلْقُلُوكُ أَلِّي فِٱلصَّدُورِ ١

وَإِنَّ يَوْمًا عِندَرَبِّكَ كَأَلْفِ سَـنَةٍ

- 48. Και σε πόσα χωριά δεν έχουμε αναβάλει την τιμωρία παρ' όλο που (οι κάτοικοί τους) ήταν άδικοι; Στο τέλος όμως τους είχαμε τιμωρήσει. Σ' Εμένα (όλα) κατευθύνονται τελικά.
- **49.** Να πεις: "Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Έχω (σταλεί) σ' εσάς ως προειδοποιητής ολόκληρος (φανερός).
- **50.** Εκείνοι που πίστεψαν και έκαναν καλά έργα, θα έχουν συγχώρηση και άφθονα αγαθά (συντήρηση).
- 51. "Κι εκείνοι όμως που αγωνίζονται ενάντια στα εδάφια Μας, για να τα ματαιώσουν, αυτοί θα γίνουν οι Σύντροφοι της Φωτιάς".
- 52. Και ποτέ δεν έχουμε στείλει έναν απόστολο ή ένα προφήτη πριν από σένα χωρίς να προσπαθήσει ο Σατανάς να ματαιώσει την επιθυμία του (για την επιτυχία της αποστολής του). Ο ΑΛΛΑΧ όμως εκμηδενίζει κάθε προσπάθεια του Σατανά κι έπειτα αποκαθιστά ο ΑΛΛΑΧ τα Εδάφιά Του. Ο ΑΛΛΑΧ είναι πράγματι- Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 53. Για να μεταχειριστεί (ο ΑΛΛΑΧ) τις προσπάθειες του Σατανά ως αφορμή να δοκιμάσει εκείνους που οι καρδιές τους είναι ασθενείς (αναίσθητες) καθώς και τους σκληρόκαρδους (που απέχουν από την αλήθεια). Πράγματι οι άδικοι έχουν αποσχισθεί μακριά (από την αλήθεια).
  - 54. Και για να διδαχθούν (συγχρόνως)

وَكَأَيِن مِن قَرْيَةٍ أَمَلَيْتُ لَمَا وَهِى ظَالِمَةٌ ثُمَّ أَخَذْتُهَا وَلِكَ ٱلْمَصِيرُ ۞

قُلْ يَكَأَيُّهُ ٱلنَّاسُ إِنَّمَا أَنَا لَكُوْ نَذِيرٌ مُّينِينٌ ١

فَالَذِيكَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ لَمُم مَّغْفِرَةٌ وَرَنْقٌ كَرِيمٌ اللهِ المَّالِحَتِ المُم مَّغْفِرَةٌ

وَٱلْذِينَ سَعُواْ فِي ٓ اَينِنَا اُمُعَاجِزِينَ أُولَئِيكَ اَصْحَبُ الْحَصِيرِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ ا

وَمَآأَرُسَلْنَامِن فَبْلِكَ مِن رَّسُولِ وَلَانَحِيْ إِلَّا إِنَّا تَمَثَّىَ ٱلْقَى ٱلشَّيْطَنُ فِي أَمْنِيَّتِهِ عَ فَيَنْسُخُ ٱللَّهُ مَا يُلْقِى ٱلشَّيْطُنُ ثُمَّ يُحْكِمُ ٱللَّهُ عَالِنَتِهِ ۚ وَٱللَّهُ عَلِيمُ كَكِمُ مُنْ

لِيَجْعَلَمَايُلْقِى ٱلشَّيْطَانُ فِسْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضُّ وَٱلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمُّ وَإِنَّ ٱلظَّلِمِينَ لَفِي شِفَاقِ بَعِيدٍ ۞

وَلِيَعْلَمُ ٱلَّذِيكَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ

- όσοι έχουν πάρει τη γνώση - ότι (το Κοράνιο) είναι η Αλήθεια (που πηγάζει) από τον Κύριό σου, και να πιστέψουν σ' αυτό, κι οι καρδιές τους να ταπεινωθούν και να αποκτήσουν τη γαλήνη όταν ξανοιχτούν) σ' αυτό. Και βέβαια ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί εκείνους που πιστεύουν προς τον Ίσιο Δρόμο .

55. Δεν θα πάψουν όμως οι άπιστοι να αμφιβάλλουν γι' αυτό μέχρι την Ώρα (της Δίκης), που ξαφνικά θα τους φτάσει, ή όταν (επίσης) φτάσει σ' αυτούς η Τιμωρία της χειρότερης Ημέρας.

56. Σ' αυτή την Ημέρα η Βασιλεία θα είναι στο ΑΛΛΑΧ. Θα δικάσει ανάμεσά τους. Κι εκείνοι που έτσι πίστεψαν κι έκαναν αγαθοεργίες (θα δρεθούν) σε Κήπους της ευτυχίας.

57. Κι εκείνοι που αρνήθηκαν (την Πίστη) και διάψευσαν τα Σημεία Μας, θα έχουν εξευτελιστική Τιμωρία.

58. Κι αυτοί που μετανάστεψαν (ξενιτεύθηκαν) για την θρησκεία του ΑΛΛΑΧ και στη συνέχεια φονεύθηκαν ή πέθαναν, θα τους ανταμείψει ο ΑΛΛΑΧ με καλά αγαθά. Ο ΑΛΛΑΧ - πραγματικά - είναι ο καλύτερος Εκείνος που παρέχει τις καλύτερες Προμήθειες.

59. Θα τους κάνει να μπουν σ' ένα τόπο όπου θα είναι πολύ ευχαριστημένοι. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης. Μακρόθυμος.

60. Έτσι (είναι λοιπόν). Κι αν κανένας

وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهَادِٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِلَى صِرَطِ مُستَقيم ١

تَأْنِيَهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً أَوْ يَأْنِيَهُمْ عَذَابُ

آلْمُلَكُ يَوْمَبِلْ ِلِلَّهِ يَعْكُمُ بَيْنَهُ فكألَّذيكءَامَنُواْ وَعَكِملُواْ اَلصَّدلِحَيْتِ

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِنَا يَنْتِنَا فَأُوْلَتِيكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ١

وَٱلَّذِينَ هَاجَـُرُواْ فِي سَكِيدِلِ ٱللَّهِ ثُــُعَ قُيْسِلُوٓاً أَوْمَا تُواْ لِيَـرْزُقَنَّهُمُ ٱللَّهُ رِزْقُ حَسَنًا وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَخَيْرُ ٱلرَّزِفِينَ ۞

ανταποδίδει με την ίδια έχταση τη βλάβη που επέφερε (που δέχτηκε) κι έπειτα πάλι προσβληθεί (εκ νέου) υπερβολικά, ο ΑΛΛΑΧ θα τον βοηθήσει. Ο ΑΛΛΑΧ πράγματι - είναι ο Μοναδικός που εξαλείφει (τις αμαρτίες) και συγχωρεί (επανειλημμένα):

- 61. Κι αυτό, γιατί ο ΑΛΛΑΧ κάνει τη νύχτα να διαπερνά (να εισέρχεται μέσα) την ημέρα και την ημέρα μέσα στη νύχτα, και είναι ο ΑΛΛΑΧ που ακούει και δλέπει (τα πάντα).
- 62. Κι αυτό, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι η Αλήθεια (ο Αληθινός Θεός) Κι εκείνες (οι θεότητες) που επικαλούνται (στη λατρεία) αντί του ΑΛΛΑΧ δεν είναι ειμή μάταια ψεύδη. Γιατί - σίγουρα - ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Ύψιστος, ο Μέγας.
- 63. Δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ στέλνει απ' τον ουρανό το νερό (της δροχής) κάτω, και μ' αυτό η γη ντύνεται στα πράσινα; Ο ΑΛΛΑΧ - δέδαια- είναι Εύσπλαγνος (και) Παντογνώστης.
- 64. Σ' Αυτόν ανήκουν όλα όσα δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη χωρίς αμφιδολία - ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Μόνος Πλούσιος (πάνω από κάθε ανάγκη), ο Δοξασμένος (Αξίζει να Υμνείται και να Επαίνεται).
- 65. Δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ έχει υποτάξει (στη διάθεσή σας) όλα όσα δρίσκονται στη γη, και τα καράδια να τρέχουν στη θάλασσα, με τη διαταγή (θέλησή) Του; Εκείνος αναγαιτίζει τον

ثُمَّ بُغيَ عَلَيْهِ لَيَنصُرَنَّهُ ٱللَّهُ إِن ٱللَّهُ

ذَالِكَ بِأَبُ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلَّيْبَ لَ فِي ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَ ارَفِي ٱلَّيْلِ وَأَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ١

ذَلِكَ بِأَكَ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَتَ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِيهِ، هُوَٱلْبَطِلُ وَأَبَ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْعَلِيُ ٱلْكَبِيرُ ۞

أَلَوْتُدَأَكُ اللَّهَ أَنزَلُ مِنَ السَّكَمَآءِ مَآءً فَتُصْبِحُ ٱلْأَرْضُ مُغْضَرَّةً ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفُ

لَّهُ مَا فِي ٱلسَّكَمَ وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَإِنَّ ٱللَّهَ لَهُوَ ٱلْغَنِي ٱلْحَكِيدُ ١

ٱلۡوَٰتُرَأَنَّ ٱللَّهَ سَخَّرَكُمُ مَّافِ ٱلْأَرْضِ وَٱلْفُلْكَ تَعْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِأَمْرِهِ ، وَيُمْسِكُ ٱلسَّكَمَاءَ أَن تَفَعَ عَلَى ٱلْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ ۗ إِنَّ ٱللَّهَ بِٱلنَّاسِ

497

ουρανό από το να πέφτει πάνω στη γη, εκτός (αν γίνει τούτο) με την άδειά (θέλησή) Του. Ο ΑΛΛΑΧ είναι - πράγματι -Επιεικής (κι) Ελεήμονας για τους ανθρώπους.

- 66. Εκείνος είναι που σας έδωσε, ζωή, κι έπειτα προξενεί το θάνατό σας, κι έπειτα πάλι θα σας ξαναδώσει ζωή. "Πραγματικά ο άνθρωπος είναι αχάριστος (αγνώμονας).
- 67. Για κάθε Έθνος έχουμε ορίσει θεσμούς και ιεροτελεστίες, που (οφείλουν) να τις ακολουθούν (μέχρι να' ρθει ο Μουχάμμεντ). Ας τους (ω Μουχάμμεντ) να μην λογομαχούν μαζί σου: πάνω σ' αυτά τα θέματα (του Ισλάμ), αλλά να (τους) παρακινείς όλους απευθύνονται) στον Κύριό σου. Γιατί εσύ είσαι ήδη στον Ίσιο δρόμο (της Αλήθειας).
- 68. Κι αν λογομαχήσουν μ' εσένα, να πεις: "Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά ό,τι (τώρα) κάνετε".
- 69. "Ο ΑΛΛΑΧ θα δικάσει (ανάμεσά σας κατά την Ημέρα της Ανάστασης, αναφορικά με τα θέματα που είχατε διαφορές".
- 70. Δεν γνωρίζεις ότι ο ΑΛΛΑΧ περικλείει στη παντογνωσία Του όλα όσα δρίσκονται στον ουρανό και στη γη; Όλα αυτά είναι (γραμμένα) σε διδλίο, κι όλα είναι εύχολα για τον ΑΛΛΑΧ.
- 71. Και λατρεύουν αντί τον ΑΛΛΑΧ - (άλλες θεότητες) για τις οποίες κανένα

يكُمْ إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَ فُورٌ ١

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَايُسَزِعُنَّكَ فِي ٱلْأَمْرِ ۚ وَٱدْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ ۗ إِنَّكَ لَعَكَىٰ

وَإِنجَندَلُوكَ فَقُل اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَاتَعْمَلُونَ اللَّ

ٱللَّهُ يَعَكُمُ بَيْنَكُمْ مَيْنَكُمْ مَوْمَ ٱلْفِيْحَةِ فِهِ كَاكُنْتُمْ فِيهِ تَغْتَلِفُونَ ﴿

ٱلْوَتَعَلَمْ أَكَ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي ٱلسَّكَمَآءِ وَٱلْأَرْضِ ۗ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَنَّ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرُ ﴿

وَنَعْبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَوْ ثُنَزَّلْ بِهِ عَسُلْطَ نُنَا

τεχμήριο δεν έχει σταλεί κάτω, και για τις οποίες δεν έχουν (οι οπαδοί τους) καμιά γνώση. Και για τους άδικους δεν υπάργει κανένας δοηθός.

- Κι όταν απαγγέλλονται (διαβάζονται) σ' αυτούς τα ολοκάθαρα Εδάφια (του Κορανίου) Μας, παρατηρείς - στο πρόσωπο των άπιστων την άρνηση, και είναι έτοιμοι να προσδάλλουν δίαια αυτούς που απαγγέλουν τα Εδάφιά Μας. Να πεις: "Μήπως θέλετε να σας αναγγείλω κάτι τι (πολύ) χειρότερο για σας απ' αυτά (τα Εδάφια), που σας ενοχλούν; Είναι η Φωτιά (της Κόλασης) που ο ΑΛΛΑΧ έχει υποσχεθεί στους άπιστους! Τι άθλιο τέλος"!
- 73. Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Έχει δοθεί ένα παράδειγμα κι ακούστε το! Αυτούς που επικαλείστε - αντί τον ΑΛΛΑΧ δεν είναι σε θέση (δεν μπορούν) να δημιουργήσουν (ούτε) μια μύγα έστω κι αν όλοι τους μαζευτούν γι' αυτό! Κι αν (ακόμα) η μύγα αρπάξει κάτι τι απ' αυτούς, δεν θα έχουν τη δύναμη να το σώσουν (να το απαλλάξουν) απ' αυτή. Αδύνατοι είναι και ο αιτών και το αιτούμενο!
- 74. Δεν ήξεραν καλά να εκτιμήσουν δίκαια το κύρος του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ είναι πράγματι Πανίσχυρος, Ανίκητος.
- 75. Ο ΑΛΛΑΧ διαλέγει (εκλέγει) απόστολους απ' τους αγγέλους κι από τους ανθρώπους, ο ΑΛΛΑΧ δεβαίως, ακούει και βλέπει (τα πάντα).

وَمَالِيْسَ لَمُهُم بِهِ عِلْمُ وَمَالِلظَّالِمِينَ مِن نَصِيرِ ﴿ ﴾

ٱلَّذِينِ كَفَرُواْ ٱلْمُنِكَ مِّيكَادُونِ يَسْطُونَ بِٱلَّذِينَ يَتْلُونَ عَلَيْهِمْ ءَايَنِينًا ۗ قُلُ أَفَأُنِيَّتُكُم بِشَرِّمِن ذَلِكُو ٱلنَّارُ وَعَدَهَا ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ كُفَرُوا أُوسَلُسَ ٱلْمُصِيرُ ١

يَ أَيُّهَا ٱلنَّاسُ ضُرِبَ مَثَلٌ فَأَسْتَمِعُوا لَهُ وَ إنَّ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَن يَعْلُقُواْ ذُكِابًاوَلُو ٱجْتَمَعُواْ لَةٌ. وَإِن يَسْلُتُهُمُ ٱلذُّبَابُ شَنْئَا لَاسْتَنقِدُوهُ مِنْـهُ ضَعُفَ ٱلطَّالِثُ وَٱلْمَظْلُوثُ ١

مَاقَكَدُرُواْ ٱللَّهَ حَقَّ قَكَدُرِةٌ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَقَوِئَ

ٱللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ ٱلْمَكَيْكِةِ ﴿ وَمِرَ ٱلنَّاسِ إِنَ ٱللَّهَ سَمِيعٌ بَصِ

76. Γνωρίζει ό,τι βρίσχονται ανάμεσα στα χέρια τους (μπροστά τους) κι ό,τι δρίσκονται πίσω τους. Στον ΑΛΛΑΧ επιστρέφουν όλες οι υποθέσεις (για απόφαση).

77. Ω! Εσείς που έχετε πιστέψει! Γονατίστε και προσκυνείτε και λατρέψτε τον Κύριό σας. Κάνετε το καλό για να επιτύχετε.

78. Και αγωνιστείτε καθώς πρέπει υπέρ του ΑΛΛΑΧ (με ειλικρίνεια και πειθαρχία). Εκείνος είναι που σας έχει διαλέξει και δεν σας έχει επιβάλλει δυσχολίες στη θρησχεία σας. Είναι η λατρεία του πατέρα σας Αβραάμ. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που σας ονόμασε "οι Μουσουλμάνοι" από πριν, και σ' αυτή (την θρησκεία) για να μπορέσει να μαστυρήσει ο Απόστολος για σας, κι εσείς να είστε μάρτυρες για τους ανθρώπους! Γι' αυτό τηρείτε τακτική Προσευχή, και να δίνετε (ελεημοσύνη) Ζεκάτ, και κρατηθείτε σταθερά στον ΑΛΛΑΧ, Εκείνος είναι ο προστάτης σας, Τι Ύψιστος προστάτης! και τι Ύψιστος (κάλλιστος) δοηθός!

## (23) Σούρα ελ-Μου'μινούν (Οι Πιστοί)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Οι Πιστοί θα φτάσουν, οπωσδήποτε, στην επιτυχία.
- 2. Είναι εκείνοι που ταπεινώνουν τον εαυτό τους όταν προσεύχονται.

يَعْلَوُ مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُمُّ وَ إِلَى ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١

تَأْتُهُاٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَرْكَعُواْ وَٱسْجُــُدُواْ وَاعْبُدُواْ رَبِّكُمْ وَٱفْعِسَلُواْ ٱلْحَـٰيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ١ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَجَنِهِدُواْ فِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ ۚ هُوَ ٱجْتَبَاكُمُ وَمَاجَعَلَ عَلَيْكُرْ فِي ٱلدِّينِ مِنْ حَرَجٌ مِيَّلَةَ أَبِيكُمْ مَّ هُوَسَمَّن كُمُ ٱلْمُسْلِمِينَ مِن مَبْلُ وَفِي هَنذَا لِيَكُونَ ٱلرَّسُولُ شَهِيدًا عَلَيْكُور وَتَكُونُواْ شُهَدَآءَ عَلَى ٱلنَّاسِ فَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلدَّكُوٰةَ وَٱعْتَصِمُواْ بِٱللَّهِ هُوَمَوْلَئَكُمُّ فَيْعُمُ ٱلْمَوْلِي وَنِعْدَ ٱلنَّصِيرُ ٢





قَدْأُفْلَحَ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١

- 3. Κι είναι εχείνοι που αποφεύγουν ματαιόδοξες κουδέντες.
- 4. Κι είναι εκείνοι που τηρούν, έμπρακτα την Ζεκάτ (την Ισλαμική ελεημοσύνη).
- 5. Κι είναι εκείνοι που προφυλάγουν τον εαυτό τους απέχοντας από το σαρχικά πάθη (το γενετήσιο οργασμό).
- 6. Επτός αν τούτο συμβαίνει με τις συζύγους τους μόνο, ή με (τις αιχμαλώτους) εκείνες που εξουσιάζει το δεξί τους χέρι, γιατί τότε (στην περίπτωση αυτή) είναι εκτός μομφής.
- 7. Αλλά εκείνοι όμως που οι επιθυμίες τους ξεπερνούν αυτά τα όρια είναι παραβάτες.
- 8. (Μακάριοι επίσης) είναι κι εκείνοι που προσέχουν ό,τι τους έχει δοθεί εμπιστευτικά και ειλικρινά, τηρούν τις συμφωνίες τους.
- 9. Και είναι εκείνοι που (με ακρίδεια) φυλάγουν τις προσευχές τους.
  - 10. Αυτοί θα είναι οι κληρονόμοι,
- 11. που θα κληρονομήσουν τον Παράδεισο, και που (για πάντα) εκεί θα κατοικήσουν.
- 12. Και πλάσαμε τον άνθρωπο από το καθαρό στοιχείο της λάσπης.

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَنِ ٱللَّغُومُ عُرِضُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ هُمْ إِلدِّكَ وْهِ فَنعِلُونَ ١

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِفُرُوجِ لِهِمْ حَافِظُونَ ۞

إِلَّاعَلَىٰ أَزْوَجِهِمْ أَوْمَامَلَكَتَ أَيْمَنُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ١

فَمَن ٱبْتَغَىٰ وَرَآءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰتِكَ هُمُ ٱلْعَادُونَ ﴿ كُ

وَٱلَّذِينَ هُوْ لِأَمَننَتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ ذَعُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَوَتِهُمْ يُعَافِظُونَ ١

أُوْلَيْهَكَ هُمُ ٱلْوَرِثُونَ ١

ٱلَّذِينَ يَرِثُونَ ٱلْفِرْدَوْسَ هُمَّ فِهَا خَلِدُونَ ١

وَلَقَدُ خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن سُلَالَةٍ مِن طِينِ ﴿ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللّ

13. Έπειτα τον κάναμε σαν (σταγόνα) σπέρματος μέσα σε ήρεμο τόπο, μόνιμα σταθερό (το σώμα της μητέρας).

14. Έπειτα δημιουργήσαμε το σπέρμα σε θρόμδο από πηκτό αίμα, και δημιουργήσαμε το θρόμδο σε (έμβουο) σδώλο συμπαγή, και δημιουργήσαμε το συμπαγή σδώλο σε κόκαλα και ντύναμε (περιδάλαμε) το κόκαλα με σάρκα, κι έπειτα σχηματίσαμε απ' αυτό ένα άλλο (νέο) πλάσμα. Ας είναι ευλογημένος ο ΑΛΛΑΧ, ο άριστος των δημιουργών.

- 15. Έπειτα απ' όλα αυτά στο τέλος θα πεθάνετε.
- 16. Έπειτα κατά την Ημέρα της ανάστασης, θα επανέλθετε (απ' το θάνατο), θα αναστηθείτε.
- 17. Και πλάσαμε πάνω σας επτά δρόμους. Και ποτέ, τίποτε δεν παραμελήσαμε απ' τη δημιουργία (Μας).
- 18. Και στείλαμε κάτω (στη γη) νερό από τον ουρανό, σε μετρημένη ποσότητα, και το κάναμε να παραμείνει (διαδρέχοντας) τη γη. Και είμαστε ικανοί - δέβαια-(εύχολα) να το χάνουμε να φύγει (αποξηραίνοντάς την).
- 19. Μ' αυτό φτιάξαμε για σας (καλλιεργήσαμε) κήπους, από χουρμάδες κι αμπέλια. Σ' αυτούς έχετε άφθονα φρούτα, και απ' αυτά τρώτε (και χαίρεστε),
  - 20. (Επίσης) ένα δένδρο που βγαίνει

مُمَّ جَعَلْنَهُ نُطْفَةً فِي قَرَارِمَّكِينِ (إِنَّ)

ثُرُّ خَلَقْنَا ٱلنَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا ٱلْعَلَقَةَ مُضْغَلَقً فَحَلَقْنَا ٱلْمُضْعَةَ عِظْمًا فَكُسُو نَا ٱلْعِظْمَ لَحْمَاثُهُ أَنْشَأْنَهُ خَلْقًا ءَاخَ فَتَمَارَكُ ٱللَّهُ أَحْسَنُ ٱلْخَالِقِينَ ﴿ إِنَّا الْحَسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿ إِنَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ثُمُّ إِنَّكُمْ بِعَدَ ذَلِكَ لَمَيْتُونَ ١

ثُرَّاتِكُمْ يَوْمَ الْقِيكَ مَا فَيْكَ مَا فَيْكُمْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَلَقَكُ خَلَقُنَا فَوْقَكُمُ سَبْعَطَرَآبِقَ وَمَاكُنَّاعَنَ ٱلْخَلْقِ غَنِفِلِينَ ۞

وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلسَّمَآءِ مَآءً بِقَدَرِفَأَسْكَنَّهُ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ عَلَقَادِرُونَ ١

فأنشأنا لكربد بحننت مِننَخِيلٍ وَأَعْنَبِ لَكُهُ فِيهَافَوَكِهُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَاتَأَ كُلُونَ ١

وَشَجَرَةً تَغُرُجُ مِن طُورِسَيْنَآءَ تَنْكُتُ بِٱلدُّهْنِ

الجزء ١٨

(φύεται) στο Τουρ (όρος) Σινά, που παράγει λάδι και νοστιμιά γι' αυτούς (που το χρησιμοποιούν) για φαγητά.

- 21. Και στα ζωντανά σας επίσης θα βρείτε ένα διδακτικό παράδειγμα. Σας δίνουμε να πιείτε από εκείνο που βρίσκεται μέσα στο κορμί τους (το γάλα). Και πολλά άλλα οφέλη έχετε, (εκτός) απ' αυτά. Κι από το (κρέας) τους τρώτε.
- **22.** Και πάνω σ' αυτά, όπως και με τα καράδια φέρεστε.
- 23. Και πράγματι έχουμε στείλει τον Νώε στη γενιά του και είπε: "Ω! Λαέ μου! Λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ! Δεν έχετε άλλο θεό εκτός από Εκείνον. Γιατί λοιπόν δεν (Τον) φοβάστε;
- 24. Και είπαν οι αρχηγοί των άπιστων (ανθρώπων) της γενιάς του: "Δεν είναι (ο Νώε) τίποτε άλλο, ειμή ένας άνθρωπος σαν κι' εσάς που θέλει να επιδάλει την υπεροχή του πάνω σας. Αν ο ΑΛΛΑΧ ήθελε (να στείλει αγγελιοφόρους), θα έστελνε κάτω (στη γη) αγγέλους. Ποτέ δεν έχουμε ακούσει σαν κι αυτό (που λέγει) από τους αρχαίους προγόνους μας".
- 25. (Κι άλλοι είπαν): "Αυτός δεν είναι παρά ένας άνδρας που τον βασανίζει μια παραφροσύνη. Περιμένετε (και έχετε υπομονή) μαζί του για ορισμένο χρόνο.
- **26.** Είπε (ο Νώε): "Κύριέ μου! Βοήθησέ με, από αυτά που με κατηγορούν σαν ψέμα"!

وَصِبْغِ لِلْأَكِلِينَ ۞

ۅؘڸؚۏۜڶػؙۯ۬ڣۣٱڵٲؘۼؘؠؚڡؚڸۼڔٛةۜٞۺ۠ڣۣػؙڔڣڡۜٵڣؠڟۅڹٵ ۅٙڷػؙڒ۬ڣؠؘٳۥؘٮؘؿۼػؿؽڔڎٞٞۅؽڹۘٵؾٲ۬ػؙڶۅؙؽ۞

وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تَحْمَلُونَ ۞

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى قَوْمِهِ - فَقَالَ يَنْقُومِ الْمَعْدُورُ اللَّهِ عَبْرُهُۥ أَفَلَا نَنْقُونَ ۞

فَقَالَ الْمَلَوُّا الَّذِينَ كَفُرُوا مِن قَوْمِهِ مَا هَٰلَاَ إِلَّا بَشَرِّ مِثْلُكُوْ ثِمِيدُ أَن يَنفَضَّلَ عَلَيْكُمُ وَلَوْشَآةَ الْقَالَاُذِنَّ مَلَيْكَةً مَّاسَمِعْنَا يَهُذَا فِيَ مَابَآيِنا الْأُوَّالِينَ ۞

ٳڹ۫ۿؙۯڸڵۜٲڒۘۻؙڷؙۑؚ؞ؚڿڹۜڐؙٞڡؘڗؘؠۜڞؗۅٲۑؠؚ؞ حَقَّىجِينؚ۞

قَالَ رَبِّ أَنصُرُف بِمَاكَذَّبُونِ ﴿

27. Και τον εμπνεύσαμε (μ' αυτό το μήνυμα): "Να κατασκευάσεις την Κιβωτό με τα μάτια Μας (με την επιτήρησή Μας) και με την έμπνευσή Μας). Και σαν έλθει η διαταγή Μας - κι οι πηγές της γης ξεχυθούν ορμητικά - φόρτωσε σ' αυτή από κάθε είδος ένα ζευγάρι (αρσενικό και θηλυκό) και την οικογένειά σου, εκτός από εκείνους που πάνω τους ο Λόγος (Μας) τους έχει από πριν (καταδικάσει). Και μην απευθυνθείς σ' Εμένα (να συγχωρέσω) όσους έχουν αδικήσει (= τους ενόχους). Γιατί θα πνιγούν (στον Κατακλυσμό).

28. Κι όταν επιδιδαστείς- εσύ κι όποιος είναι μαζί σου - πάνω στην Κιβωτό, να πεις: "Δόξα στον ΑΛΛΑΧ που μας έσωσε απ' το λαό που (οι άνθρωποί του) είναι άδιχοι".

- 29. Και να πεις: Κύριέ μου! Βοήθησε να κατέδω σε τόπο ευλογημένο, γιατί Εσύ είσαι ο Άριστος για να μας διευκολύνεις στην αποδίδαση".
- 30. Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία (γι' ανθρώπους που καταλαβαίνουν). Κι Εμείς (έτσι) δοκιμάζουμε (τους ανθρώπους).
- 31. Έπειτα ανυψώσαμε μετά απ' αυτούς - άλλη γενιά.
- 32. Και στείλαμε σ' αυτούς έναν απόστολο απ' την γενιά τους (λέγοντας): "Λατρεύετε το ΑΛΛΑΧ. Δεν έχετε άλλο θεό εκτός απ' Αυτόν. Γιατί, λοιπόν δεν θα (Τον) φοδηθείτε";

فَأُوْحَيْنَا إِلَيْهِ أَنِ أَصْنَعِ ٱلْفُلْكَ بِأَعْدُنِنَا وَوَحْيِنَا فَإِذَا جِئَاءَ أَمْرُنَا وَفَارَ ٱلتَّنُورُ فَأَسْلُكُ فَهَا مِن كُلِّ زُوْجَانِ أَثْنَيْنِ وَأَهْلَكَ إِلَّا مَنِ سَهَقَ عَلَيْهِ ٱلْقَوْلُ مِنْهُمٌّ وَلَا تُحَاطِبْنِي فِٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓٱ

فَإِذَا ٱسْتَوَيْتَ أَنتَ وَمَن مَعَكَ عَلَى ٱلْفُلْكِ فَقُلَّ لَحَمُدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي نَعَيْنَا مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِمِينَ ١

وَقُل رَّبَ أَنْهِ لَنِي مُنزَلًا مُّيَازِكًا وَأَنتَ خَثْرُ ٱلْمُنزِلِينَ ٢

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَنتِ وَإِن كُنَّا لَمُسْتَلِينَ ﴿ إِنَّ

ذُ أَنشَأْنَامِنَ بَعْدِهِمْ قَرْنًا ءَاخَرِينَ ﴿ إِنَّا اللَّهِ الرَّبُّ الرَّبُّ

33. Κι είπαν οι αρχηγοί του λαού του, που ήταν άπιστοι και είχαν διαψεύσει για τη Συνάντηση στη Μέλλουσα Ζωή, και που τους επιτρέψαμε να απολαύσουν τα καλά της ζωής του κόσμου (τούτου): "Αυτός δεν είναι (τίποτε περισσότερο) παρά ένας άνθρωπος σαν κι εσάς, που τρώγει ό,τι τρώτε και πίνει ό,τι πίνετε.

- 34. "Και αν υπακούσετε έναν άνθρωπο σαν κι εσάς (βέβαια) θα χαθείτε.
- 35. "Μήπως δεν σας υποσχέθηκε ότι όταν πεθάνετε, και γίνετε χώμα και κόκαλα θα ξαναδγήτε (πάλι στη ζωή);
- 36. "Μαχριά, πολύ μαχριά είναι αυτό που σας υπόσχεται!
- 37. Τίποτε δεν υπάρχει παρά (μόνο) η ζωή μας σ' αυτό τον κόσμο! Πεθαίνουμε και ζούμε! Αλλά ποτέ (πάλι) δεν θα αναστηθούμε!"
- 38. Δεν είναι αυτός παρά ένας άνθρωπος που επινοεί ένα ψέμα κατά του ΑΛΛΑΧ. Και δεν είμαστε εμείς που θα πιστέψουμε σ' αυτόν!"
- 39. Είπε (ο προφήτης τους): "Κύριέ μου! Βοήθησέ με, για τα ψέματα που με κατηγορούν".
- 40. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Λίγο ακόμα, (περιμένετε) και θα γίνουν αξιολύπητοι"!
- 41. Και τους πήρε με δίχαιο τρόπο - (τους πρόφτασε) η δυνατή και ξαφνική

وَ قَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّوُا بِلِفَآءِ ٱلْآخِرَةِ وَأَتْرَفِنَاهُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا مَاهَنِذَآإِلَّا بَشَرُّ مِنْلُكُرْيَأْ كُلُومَاتَأْ كُلُونَ مِنْهُ وَكَثْمَ كُ مِمَّا تَشْرَبُونَ ١

وَلَينَ أَطَعْتُم يَشَرًا يَثْلَكُو إِنَّكُو إِذَا لَّحَسِرُونَ ٢

أَيَعِذُكُوْ أَنَّكُمْ إِذَامِتُهُ وَكُنتُوْ تُرَابًا وَعِظَامًا أَنَّكُمْ مُغْرَجُونَ ١

ا هَنهَاتَ هَنهَاتَ لِمَاتُوعَدُونَ اللهُ

إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَى النَّا ٱلدُّنْيَ انْمُوتُ وَنَحْمَا وَمَانَعُنُ بِمَبْعُوثِينَ ﴿

إِنْ هُوَ إِلَّا رَحُلُ أَفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا وَمَا نَعُنُ لَهُ بِمُؤْمِنِينَ ﴿

قَالَ رَبِّ ٱنصُرُفِ بِمَا كَذَّبُونِ ﴿

قَالَ عَمَّا قَلِيلِ لَّيُصِّيحُنَّ نَكِيمِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

505

κραυγή και τους κάναμε σαν σκουπίδια από νεκρά λείψανα (που έπλεαν) πάνω στο ποτάμι!) Ας γίνει καταστροφή στο λαό των ασεδών!

- 42. Έπειτα ανυψώσαμε μετά απ' αυτούς - άλλες γενιές.
- 43. Κανένας λαός δεν μπορεί να επισπεύσει το ορισμένο τέρμα του, κι ούτε να (το) καθυστερήσουν.
- 44. Έπειτα στείλαμε διαδοχικά τους αποστόλους Μας. Κάθε φορά που έφτανε σ' ένα έθνος ο απόστολός του, τον κατηγορούσαν για ψεύτη. Κι έτσι τους κάναμε να ακολουθεί ο ένας (λαός) τον άλλο (στην τιμωρία). Και τους κάναμε ιστορία (για να την διηγούνται). Καταστροφή ας πέσει στον λαό που δεν πιστεύει!
- 45. Έπειτα στείλαμε τον Μωυσή και τον Ααρών - τον αδελφό του - με τις Εντολές Μας και φανερή εξουσία,
- 46. στον Φαραώ, και στους Άρχοντές του. Αυτοί όμως συμπεριφέρθηκαν υπεροπτικά (αυθαδέστατα), κι ήταν ένας λαός αλαζονικός (πολύ φαντασμένος).
- 47. Είπαν: "Πώς (είναι δυνατό) να πιστέψουμε σε δύο ανθρώπους που είναι σαν κι εμάς; κι ο λαός τους (δρίσκεται) στην εξουσία μας και μας υπηρετεί!
- 48. Έτσι τους κατηγόρησαν για ψεύτες και έγιναν (ως εκ τούτου) από εκείνους που γάθηκαν (καταστράφηκαν).

فَيُعَدُا لِلْقَوْمِ ٱلظَّلِامِينَ ١

ثُمَّ أَنشَأْنَامِنَ بَعْدِهِمْ قُرُونًا ءَاخَينَ ٢

مَاتَسْبِقُ مِنْ أُمَّةٍ أَجَلَهَا وَمَايَسْتَنْجِرُونَ ٢

مُ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا تَتْرَأُ كُلُّ مَاجَاءَ أُمَّةً رَسُو لَمَا كَذَوْهُ

ثُمِّ أَرْسَلْنَا مُوسَى وَأَخَاهُ هَـٰرُونَ بِثَايِنِيَا

فَأَسْتَكُبُرُواْ وَكَانُواْ فَوْمًا عَالِينَ ١

فَقَالُواْ أَنُوْمِنُ لِبَشَرَيْنِ مِثْلِكَ وَقَوْمُهُمَا لَنَاعَنِيدُونَ ١

فَكَذَّهُ هُمَا فَكَانُواْمِنِ ٱلْمُهَلِّكِينَ ١

49. Δώσαμε - όμως - στον Μωυσή τη Βίβλο, για να καθοδηγηθούν (στο δρόμο της Αλήθειας).

- 50. Και κάναμε το γιο της Μαριάμ και τη μητέρα του Σημείο (θαύμα), και τους δώσαμε καταφύγιο σε υψηλή τοποθεσία, (που παρείχε) ηρεμία και ασφάλεια κι εφοδιασμένο με πηγάδια (νερού).
- 51. Ω! Εσείς οι απόστολοι! Φάγετε (απολαμβάνοντας) από τα καλά κι αγνά πράγματα και κάνετε το σωστό, γιατί είμαι Γνώστης όλων των έργων σας.
- 52. Αυτή βέβαια η Αδελφότητά σας (η θρησκεία σας) είναι μια και μόνη Αδελφότητα, (θρησκεία όλων των αποστόλων είναι μια και μόνη) κι Εγώ είμαι ο Κύριός σας. Γι' αυτό φοδηθείτε Με (κι όχι άλλον).
- 53. Αλλά (οι άνθρωποι) απέκοψαν την υπόθεση (της ενότητάς) τους (και χωρίστηκαν) μεταξύ τους σε σχίσματα. Κάθε κόμμα χαίρεται γι' αυτό που βρίσκεται στα γέρια του (γι' αυτό που πιστεύει).
- 54. Άφησέ τους στην αμάθειά τους ανακατωμένοι όπως βρίσκονται - μέγρι (που θα φτάσει) ο χρόνος.
- 55. Μήπως λογαριάζουν ότι, επειδή τους έχουμε χορηγήσει άφθονο πλούτο και αγόρια,

وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا مُوسَى ٱلْكِنْبَ لَعَلَّهُمْ مَنْ لَدُونَ اللَّهُ

وَجَعَلْنَا ٱبْنَ مَرْيَمَ وَأُمَّلُهُ ءَايَةً وَءَاوَيْنَهُمَا إِلَىٰ رَبْوَةِ ذَاتِ قَرَارِ وَمَعِينِ

يَنَأَيُّهَا ٱلرُّسُلُ كُلُواْمِنَ ٱلطَّيِّبُتِ وَأَعْمَلُواْ صَلِحًا إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ﴿ إِنَّ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَإِنَّ هَاذِهِ ۚ أُمَّتَكُمُ أُمَّةً وَاجِدَةً وَأَنَا الرَّبُكُمْ

فَتَقَطَّعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ زُبُراً كُلُّ حِزْبِ بِمَالَدَيْهِمْ

فَذَرْهُرُ فِي غَبْرَتِهِ رَحَتَّى حِينِ (اللهُ)

أَيَعْسَبُونَ أَنَّمَا نُهِدُّهُ مُربِهِ عِن مَّالِ وَبَنينَ ٢

- 56. ίσως διαστούμε (και τους ευεργετήσουμε) με κάθε αγαθό; Κι όμως δεν το νιώθουν.
- 57. Εκείνοι που ζουν τρομαγμένοι από το φόδο του Κυρίου τους,
- 58. Κι εκείνοι που πιστεύουν στις Εντολές του Κυρίου τους,
- 59. Κι εκείνοι που δεν ενώνουν (στην λατρεία) συνέταιρους με τον Κύριό τους,
- 60. Κι εκείνοι που δίνουν ό,τι τους δόθηκε (αγαθοεργούν), με τις καρδιές τους γεμάτες από φόδο... γιατί, θα επιστρέψουν στον Κύριό τους.
- 61. Είναι αυτοί που διάζονται (να κάνουν) κάθε καλό, κι αυτοί είναι που προπορεύονται σ' αυτό (στην αγαθοεργία).
- 62. Και δεν επιδαρύνομε καμιά ψυχή με φορτίο μεγαλύτερο από εκείνο που μπορεί να σηκώσει. Μπροστά Μας έχουμε ένα Βιβλίο που μιλά καθαρά και δίκαια, κι αυτοί (ποτέ) δεν θ' αδικηθούν.
- 63. Κι όμως οι καρδιές τους είναι (δυθισμένες) στην αμάθεια (αναφορικά) μ' αυτό, κι επί πλέον οι πράξεις τους είναι οι ίδιες, αντί να έχουν τούτο υπ' όψη (τους),
- 64. μέχρις ότου όταν χυριεύσει η Τιμωρία, όσους δέχτηκαν τα καλά του κόσμου, κι επί πλέον θα έχουν να κάνουν κι άλλες κακές πράξεις, τότε θ' αναστενάζουν βαθιά, ικετεύοντας!

نُسَارِعُ لَمُمْ فِي ٱلْخَيْرَاتِ بَلَلَا يَشْعُرُونَ (أَنَّ

إِنَّ ٱلَّذِينَ هُم مِنْ خَشْيَةِ رَبِّه مُشْفِقُونَ (٧٠)

وَٱلَّذِينَ هُم بِثَايَتِ رَبِّهُمْ يُؤْمِنُونَ ۞

وَٱلَّذِينَ هُوبِرَبِّهُمْ لَايُشْرِكُونَ ٢

أُوْلِيَهِكَ يُسَرِعُونَ فِي ٱلْخَيْرَتِ وَهُمْ لِمَاسَبِقُونَ ١٠٠

وَلَانُكُلِّفُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا ۚ وَلَدَ نَنَا كِئَاتُ يَنطِقُ بِٱلْحُقُّ وَهُزِلَا يُظْلَمُونَ ١

بَلْ قُلُوبُهُمْ فِي غَمْرَةِ مِنْ هَاذَا وَكُمُمْ أَعْمَالُ مِن دُونِ ذَلِكَ هُمُّ لَهُاعَلِمِلُونَ شَ

حَقَّى إِذَآ أَخَذُنَا مُتُرَفِيهِم إِلْعَدَابِ إِذَاهُمْ يَعِثُرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

65. (Και θ' αχούσουν) : "Μην γογγύζετε - αυτή την ημέρα - ικετεύοντας. Γιατί οπωσδήποτε καμιά δοήθεια δεν θα δρείτε από Μας.

- 66. "Τα εδάφια (του Κορανίου) Μου απαγγέλλονταν πάνω σας, κι όμως - πάνω στις πτέρνες σας- γυρίζατε -,
- 67. (από υπερηφάνεια, ξαγρυπνούν την νύχτα, λέγοντας βλαστήμιες κι ανοησίες για το Κοράνιο) σαν κι αυτόν που διηγείται παραμύθια.
- 68. Μήπως δεν σκέφτηκαν (προσεκτικά) το Λόγο (του ΑΛΛΑΧ); Ή μήπως τους έχει φτάσει κάτι (καινούργιο), που δεν έχει δοθεί - παλαιότερα - στους πατέρες τους;
- 69. Ή μήπως δεν αναγνωρίζουν τον Απόστολό τους και τον αρνούνται;
- 70. Ἡ μήπως λένε: "Τον έχει καταλάδει η μανία; "Κι όμως τους έχει φτάσει - φέρνοντας - την Αλήθεια, αλλά οι περισσότεροι απ' αυτούς μισούν την Αλήθεια.
- 71. Κι αν η Αλήθεια απολουθούσε τις επιθυμίες τους, τότε θα αφανίζονταν οι ουρανοί και η γη κι όσα ήταν μέσα τους (από αταξία και διαφθορά). Κι όμως τους δώσαμε τις προειδοποιήσεις τους, αλλά αυτοί απομακρύνονται (αμφισ6ητώντας) τις προειδοποιήσεις.
  - 72. Ή μήπως τους ρωτάς για κάποια

لَا يَحْنُ وُا ٱلْدُوْمِ إِنَّاكُمْ مِنَّا لَا نُصَرُونَ ١

قَدْكَانَتْ ءَايَنِي نُتَلَىٰ عَلَيْكُمْ فَكُنْتُمْ عَكَىٰ أَعْقَابِكُورُ

مُسْتَكْبِرِينَ بِهِ عَسَيْمِرًا تَهْجُرُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

أَفَكُرْ يَدَّبِّرُواْ ٱلْقَوْلَ أَمْرِجَآءَ هُرَمَالَوْ يَأْتِ ءَائِآءَ هُمُ ٱلْأَوَّلِينَ

أَمْ لَغُرِيغُ رَفُواْ رَسُولُهُمْ فَهُمْ لَهُ مُنكِرُونَ ١

أَمْ يَقُولُونَ بِهِ - جِنَّةُ بَلْ جَآءَ هُم بِٱلْحَقّ وَأَكْثُرُهُمْ لِلْحَقِّ كُرِهُونَ ١

وَلُوِٱتَّبَعَٱلْحَقُّ أَهْوَآءَهُمْ لَفَسَدَتِٱلسَّمَوَتُ وَٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِ حَنَّ بَلْ أَتَيْنَاهُم بِذِكْرِهِمْ

509

αποζημίωση (δοήθεια); Κι όμως καλύτερη είναι η αμοιδή (δοήθεια) του Κυρίου σου. Εκείνος είναι ο Άριστος απ' όσους μοιράζουν αγαθά για τη συντήρηση.

- 73. Εσυ τους καλείς δέδαια στον Ίσιο Δρόμο.
- **74.** Κι όμως εκείνοι που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή, παρεκκλίνουν από τον Δρόμο.
- 75. Κι αν τους σπλαχνιστούμε και ξεσκεπάσουμε το κακό που είναι πάνω τους (αν τους σώσουμε), θα επιμένουν (πάλι) στις παραβάσεις τους, τυφλά.
- 76. Κι όμως τους πήραμε (επιβάλλοντας) Τιμωρία πάνω τους, αλλά δεν ταπεινώθηκαν, στον Κύριό τους, ούτε έδειξαν προθυμία να (Τον) ικετέψουν!
- 77. Μέχρις ότου αν ανοίξουμε πάνω τους μια πόρτα (που να οδηγεί) σε αυστηρή Τιμωρία, τότε να τους που είναι κιόλας εκεί μέσα- βουτηγμένοι σε απόγνωση!
- **78.** Κι είναι Εκείνος που έφτιαξε για σας (τη δύναμη) της ακοής, της όρασης, και της καρδιάς (την αντίληψη) (για να αισθάνεστε και να καταλαβαίνετε). (Κι όμως) πολύ λίγες είναι, οι ευχαριστίες (που δίνετε).
- **79.** Κι Εκείνος είναι που σας έχει πολλαπλασιάσει (κάτω) στη γη, και σ' αυτόν θα πάτε πίσω όλοι σας.

وَهُوَخَيۡرُٱلرَّزِفِينَ (بُڰُ

وَإِنَّكَ لَتَدْعُوهُمْ إِلَى صِرَطٍ مُّسْتَقِيمِ ﴿

وَإِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُوْمِنُونَ إِلَّا لَآخِرَ وَعَنِ ٱلصِّرَطِ لَنَكِمُونَ ۞

وَلَوْرَحْمَنَهُمْ وَكَشَفْنَا مَايِهِم مِّن ضُرِّلَلَجُواْ
 فِي طُغْيَننِهِمْ يَعْمَهُونَ ۞

وَلَقَذْ أَخَذْنَهُم بِٱلْعَذَابِ فَمَاٱسْتَكَانُواْلِرَجِيمُ وَمَايَنَضَرَّعُونَ ۞

حَقِّى إِذَا فَتَحْنَا عَلَيْهِم بَابَا ذَا عَذَابِ شَدِيدٍ إِذَا هُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ ۞

> ۅؘۿؙۅؘٲڶؘؽؚؾٙٲڶڞؙٲڬڴؙۯؙڶۺۜڡ۫ۼٙۅٞٲڵٲؘ۪ڞۮ ۅٙٲڵٲ۫ڣؚۮ؞ؘؙۧۧڡٙڸؽڵٲڡؘٲۺ۫ڴۯؙۄۮ۞

وَهُوَالَّذِي ذَرَّا كُرُفِ ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تَحْشُرُونَ ٢

- 80. Κι Εκείνος είναι που δίνει τη ζωή και το θάνατο, και σ' Αυτόν (οφείλεται) η εναλλαγή της Νύχτας και της Ημέρας. Γιατί - τότε - δεν λογικεύεστε;
- 81. Κι όμως (- αντίθετα -) λένε όμοια μ' εκείνα που έλεγαν οι αρχαίοι.
- 82. Έλεγαν: "Σαν πεθάνουμε και γίνουμε χώμα και κόκαλα, είναι δυνατό πραγματικά - να ξανασηκωθούμε (πάλι);
- 83. "Έτσι από πριν είχαν υποσχεθεί σ' εμάς και στους πατέρες μας. Αυτά (όμως) δεν είναι παρά παραμύθια των αρχαίων!"
- 84. Να πεις : Σε ποιον ανήκει η γη κι ό,τι είναι μέσα της; (Απαντείστε) αν το ξέρετε!"
- 85. Θα πουν: "Στον ΑΛΛΑΧ!" Να πεις: "Γιατί - λοιπόν - δεν νουθετείσθε!"
- 86. Να πεις: "Ποιος είναι ο Κύριος των επτά ουρανών και Κύριος του υπερτάτου θρόνου (της Υπέρτατης Δόξας);
- 87. Θα πουν: "(Ανήκουν) στον ΑΛΛΑΧ!" Να πεις: "Γιατί - λοιπόν - δεν είστε ευσεβείς;"
- 88. Να πεις: "Ποιος είναι εκείνος που στα χέρια του χρατα την χυριότητα κάθε πράγματος, που προστατεύει (τα πάντα), και δεν προστατεύεται (από κανέναν); (Απαντείστε) αν το ξέρετε.
  - 89. Θα πουν: "(Αυτό ανήκει) στον

وَهُوَالَّذِي يُعِي وَيُمِيتُ وَلَهُ ٱخْتِلَافُ ٱلَّيْلِ وَٱلنَّهَارُّ أَفَلَا تَعْقِلُونَ ٢

بَلْ فَالْوَامِثْلُ مَافَالُ ٱلْأُوَّلُوكِ

قَالُوٓاْ أَءِذَا مِتْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَامًا أَءِنَّا لَمَتْعُوثُونَ 🚳

لَقَدُوْعِدْنَا نَغَنُ وَءَاكِ آؤُنَا هَلَذَامِنِ قَبْلُ إِنْ هَلَذَا إِلَّا أَسَاطِيرُ ٱلْأُولِينَ ٢

قُل لِّمَن ٱلْأَرْضُ وَمَن فِيهِكَ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ 🚳

سَيَقُولُونَ لِلَّهِ قُلْ أَفَلَا تَذَكَّرُوكَ ۞

قُلْمَن زَبُّ ٱلسَّكَ كَوَتِ ٱلسَّكَبِعِ وَرَبُّ ٱلْعَكُرْشِ

كَيْقُولُوكَ لِلَّهِ قُلْ أَفَكَ لَا نَتْقُوكَ ١

قُلْمَنْ بِيَدِهِ - مَلَكُوتُ كُلِّ تَشَيْءٍ وَهُوَ يُجِيرُ وَلَا يُحِكَارُ عَلَيْهِ إِن كُنتُمْ تَعَامُونَ ۞

سَيَقُولُوكِ لِلَّهِ قُلْ فَأَنَّى تُسْحَرُوكِ ﴿

511

ΑΛΛΑΧ" Να πεις: "Πώς - λοιπόν - έχετε παραπλανηθεί;"

- **90.** Αλλά τους έχουμε στείλει την Αλήθεια, κι όμως αυτοί είναι ψεύτες!
- 91. Δεν πήσε (= δεν γέννησε) ο ΑΛΛΑΧ ένα γιο, και δεν ήταν μαζί Του κανένας θεός. Αν ήταν έτσι, κάθε θεός θα πήγαινε με ό,τι είχε δημιουργήσει, και μερικοί θα ήθελαν να υψωθούν (να κυριαρχήσουν) πάνω από τους άλλους! Δόξα στον ΑΛΛΑΧ! (Μακριά απ' Αυτόν) ό,τι (ψευτιές) Του αποδίδουν!
- 92. Γνωρίζει το κρυμμένο και το φανερό, και δόξα σ' Αυτόν, είναι (ανώτερος) από τους συνεταίρους που Του αποδίδουν!
- 93. Να πεις: "Κύριέ μου! Να μου δείξεις στη ζωή μου με τη θέλησή Σου (τις ποινές) που μ' αυτές έχουν προειδοποιηθεί,
- 94. Κύριέ μου! Μη με κάνεις να συμπεριληφθώ με τον λαό που (οι άνθρωποί του) κάνουν αδικίες!"
- 95. Κι εμείς δέδαια Είμαστε ικανοί να σου δείξουμε (τα δασανιστήρια) που μ' αυτά τους έχουμε προειδοποιήσει.
- 96. Πλήρωσε (ν' αποκρούεις) το κακό με ό,τι είναι καλύτερο. Εμείς είμαστε καλά πληροφορημένοι γι' αυτά που λένε.
- 97. Και να πεις: "Κύριέ μου! Αναζητώ σε Σένα καταφύγιο, από τις εισηγήσεις (τους πειρασμούς) των δαιμόνων.

بَلْ أَنْيَنَكُم بِٱلْحَقِّ وَإِنَّهُمْ لَكَنْدِبُونَ ۞

مَااتَّخَ ذَاللَّهُ مِن وَلَيْهِ وَمَاكَاتَ مَعَهُ مِنْ إِلَيْهٍ إِذَا لَذَهَبَ كُلُّ إِلَىٰ هِيمَا خَلَقَ وَلَعَلاَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ شُبْحَ نَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ ۞

> عَلِمِ ٱلْغَيْبِوَٱلشَّهَدَةِ فَتَعَلَىٰ عَمَّايُشْرِكُونَ ﴿

قُل رَّبِ إِمَّاتُرِينِي مَايُوعَ دُونَ ۞

رَبِّ فَكَا تَجْعَ كُلْنِي فِ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ۞

وَإِنَّا عَلَىٰ أَن نُرِيكَ مَانَعِدُهُمْ لَقَدِرُونَ ٥

ٱۮڡٚۼ۫ڡؚٳٛڵؘؾٙ<u>ۣۼ</u>ؽٲۘڂڛۘنؙٲڶۺٙڽؚؚؿؿؙٙڠؘۜٷؗٲؙۼڶۄؙ ۑؚمَايڝؚڡۛٛۅػ۞

وَقُل رَّبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزُتِ ٱلشَّيَاطِينِ ﴿ اللَّهُ

98. Και καταφεύγω σε Σένα - Κύριέ μου! - να είναι μαζί μου".

99. (Στην ψευτιά θα ζουν) μέχρις ότου, όταν ο θάνατος φτάσει σε έναν απ' αυτούς, λέει: "Κύριέ μου! Στείλτε με πίσω (στη ζωή),

100. για να μπορέσω να κάνω το καλό σ' ό,τι άφησα (παραμελημένο)". - "Με κανένα τρόπο! Γιατί είναι μια λέξη που τη λέγει μόνο". Κι από πίσω τους ένα Φράγμα, μέχρι την ημέρα που θα αναστηθούν.

- 101. Κι όταν (ηχήσει) φυσήξει (το ρεύμα του αέρα) στη σάλπιγγα, κανένας συγγενικός δεσμός δεν θα υπάρχει αυτή την ημέρα ανάμεσά τους, κι ούτε θα ρωτά ο ένας τον άλλο!
- 102. Κι όποιου τότε η ζυγαριά βάρυνε (από καλές πράξεις) θα επιτύχουν τη μακαριότητα.
- 103. Κι όποιου όμως- η ζυγαριά λάφρυνε, αυτοί είναι εκείνοι που έχασαν τον εαυτό τους και θα κατοικήσουν για πάντα.
- 104. Η Φωτιά θα κάψει τα πρόσωπά τους, κι οι ίδιοι θα δρίσκονται μέσα σ' αυτή σκυθρωποί με τα χείλια τους εκτοπισμένα.

105. "Μήπως δεν ήταν τα Εδάφια (του Κορανίου) Μου που απαγγέλλονταν πάνω σε σας, κι όμως το μεταχειριστήκατε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَعْضُرُونِ ١

حَقِّى إِذَاجَاءَ أَحَدُهُمُ ٱلْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ٱرْجِعُونِ ١

لَعَلِيّ أَعْمَلُ صَلِيحًا فِيمَا رَكَثُ كَلَّ إِنَّهَا كِلِمَةُ هُوَفَآ بِلُهُٱ وَمِن وَرَآبِهِم بَرَثَ إِلَى بَوْمِ بُعَثُونَ ۞

فَإِذَا نُفِحُ فِي الصُّورِ فَلاَ أَنْسَابَ بَيْنَهُ مَ يَوَمَيِنِ وَلاَيْسَاءَ لُوك ﴿

فَمَن ثَقُلَتُ مَوَازِينُهُ, فَأُولَيْكِكَ هُمُ ٱلْمُقْلِحُون ﴿

وَمَنْ خَفَّتْ مَوَزِينُهُ,فَأُوْلَتِيكَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنْفُسَهُمْ فِجَهَنَّمَ خَلِدُونَ ﴿

تَلْفَحُ وُجُوهَهُمُ ٱلنَّارُوهُمْ فِيهَا كَالِحُونَ ١

ٱلمَّ مَكُنْ اَيَتِي تُنْلَ عَلَيْكُرْ نَكُسْتُم بِهَا تُكَذِّبُوك ۞ (κατηγορώντας τα) για ψεύτικα;"

106. Θα πουν: "Κύριέ μας! Μας ενίκησαν οι δυστυχίες μας, και καταντήσαμε ένας λαός παραστρατημένος!

107. Κύριέ μας! Βγάλε μας απ' αυτή! Κι αν επιστρέψουμε (στο κακό), τότε να είμαστε - πραγματικά- άδικοι.

108. Θα πει: "Να δυθιστείτε σ' αυτή (αδιάντροποι)! Και μη Μου μιλάτε!

109. Κι ήταν εκεί μια ομάδα από εκείνους που Με υπηρετούν (που χρησιμοποίησαν την προσευχή) για να πουν: Κύριέ μας! Πιστεύουμε, γι' αυτό συγγώρεσέ μας και σπλαγνίσου μας. Γιατί Άριστη (άπειρη) είναι η Ευσπλαχνία Σου!

110. Αλλά τους πήρατε τόσο κοροϊδευτικά, ώστε σας έκαναν να ξεγάσετε το Μήνυμά Μου, ενώ γελούσατε γι' αυτούς!

111. Αύτη την ημέρα τους ανταμείψαμε για την καρτερική υπομονή τους, κι αυτοί είναι οι κερδισμένοι...".

112. Είπε: "Ποιος είναι ο αριθμός των ετών που έχετε μείνει πάνω στη γη ;"

113. Είπαν: παραμείναμε μια μέρα, ή τμήμα της ημέρας. Αλλά ρώτησε αυτούς που κρατούν λογαριασμό".

114. Είπε: "Δεν μείνατε ειμή μόνο πολύ λίγο, αν είχατε γνώση!

قَالُواْ رَبُّنَاغَلَبَتْ عَلَيْنَا شِفُو تُنَا وَكُنَّاقَوْمَاصَآلِينَ ١

رَبُّنَا آخْرِجْنَامِنْهَا فَإِنْ عُدْنَا فَإِنَّا ظَلِمُونَ ٢

قَالَ أَخْسَنُواْ فِهَا وَلِاتُكَلِّمُونِ ١

إِنَّهُۥكَانَ فَرِيقٌ مِّنْ عِبَادِي يَقُولُونَ رَبَّنَآ ءَامَنَّا فَأَغْفِر لِنَا وَأَرْحَمْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ ٱلرِّحِينَ ١

> فَٱتَّحَذْ نُمُوهُمْ سِخْرِيًّا حَتَّى أَنسَوْكُمْ ذِكْرِي وَكُنتُ مِنْهُمْ نَضْحَكُونَ ١

إِنِّي جَزَيْتُهُمُ ٱلْيُومَ بِمَاصَبُرُواْ أَنَّهُمْ هُمُ ٱلْفَاآبِرُونَ ١

قَنلَ كَمْ لَبِنْتُ رُفِي ٱلْأَرْضِ عَدَدَ سِينِينَ الْكَثَّا

قَالُوالَيْنَاوَهُمَا أَوْ يَعْضَ يَوْمِ فَسَنَلِ ٱلْعَادَينَ ١

قَ كَ إِن لِبَيْنَ مُ إِلَّا قَلِيكُ ۗ لَوَأَنَّكُمُ

115. Μήπως - λοιπόν - έχετε, λογαριάσει ότι σας πλάσαμε στ' αστεία (χωρίς σκοπό) κι ότι δεν θα επιστρέψετε Εμάς (για να δώσετε λόγο);"

116. Δόξα στον ΑΛΛΑΧ ο Ύψιστος, ο Βασιλιάς, η Αλήθεια. Δεν υπάρχει θεός ειμή μόνο Εκείνος, ο Κύριος του Τιμημένου Θρόνου!

117. Κι αν κανένας επικαλείται με τον ΑΛΛΑΧ κι άλλο θεό, καμιά ένδειξη δεν έχει για να δικαιολογήσει κάτι τέτοιο. Γιατί ο λογαριασμός του βρίσκεται με τον Κύριό του! Και στ' αλήθεια οι άπιστοι δεν θα πετύχουν τίποτε.

118. Και να πεις: "Κύριέ μου! Παραχώρησε συγχώρεση και ευσπλαχνία. Κι Εσύ είσαι ο Άριστος από όσους ευσπλαχνίζονται"!

## (24) Σούρα ελ-Νουρ (Το Φως)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Μια Σούρα (ένα Στάδιο) που την έχουμε στείλει κάτω και τη κάνουμε υποχρεωτική. Και στείλαμε μέσα σ' αυτή τις Ολοφάνερες Εντολές Μας (τα Εδάφια), ώστε να μπορέσετε (να προειδοποιηθείτε) να τη θυμάστε.

2. Την μοιχαλίδα και τον μοιχό να μαστιγώσετε κάθε έναν από τους δύο με εκατό ραβδισμούς. Να μη σας πάρει ο οίκτος - στην περίπτωσή τους - από ό,τι

ٱفكَسِبْتُدُأَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبَثُا وَأَنَّكُمْ إِلَيْنَا لَا تُرْجَعُونَ ﴿

فَتَكَنَى ٱللَّهُ ٱلْمَلِكُ ٱلْحَقُّ لِآلِكَ إِلَّا هُوَرَبُ ٱلْمَرْشِ ٱلْكَرِيرِ ۞

وَمَن يَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَىٰ هَا ءَلَوَلاَ بُرْهَانَ لَهُ بِهِ ءَ فَإِنْمَا حِسَابُهُ عِندَرَتِهِ \* إِنَّ هُ، لَا يُفْسِلِحُ ٱلْكَنْفِرُونَ ﴿

وَقُل رَّبِّ أَغْفِرُ وَأَرْحَمْ وَأَنتَ خَيْرُ ٱلرَّحِينَ ١



بِنْ سِيرِ اللَّهُ الْخَوْرَ الرَّجِيرِ

سُورَةُ أَنْزِلْنَهُ اَوَفَرَضْنَهَا وَأَنْزَلْنَا فِيهَا ٓ اَيُنتِ بَيْنَتِ لَمُلَكُمْ لَذَكُرُونَ ۞

ٱڶڒؘٳڹؽؘڎؙۯؘٲڒٙٳۑۏؘٲڿڸۮۅٲڴۘۏڿڔؽؚڹٚؠؗٛػٳۄٲ۬ڎٞڿٙڵۮٙۛۛۛ ۅؘٙڲ؆ٙٲ۬ڂؙۮؙڴؗڔؠۣڝٵۯؖٲڣؖڎۣڍڽؚٵڷڡٙٳڹػؙڎؗؠؙۛٷٛۄٮؙؗۏڹؘٳڶڡ

έχει ορίσει ο ΑΛΛΑΧ αν πραγματικά πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ και την Έσχατη Ημέρα. Και ας είναι μάρτυρες (παρόντες) της τιμωρίας τους μια ομάδα από τους Πιστούς.

- 3. Ο μοιχός να μη νυμφεύεται παρά μια μοιχαλίδα ή μια άπιστη κι η μοιχαλίδα να μη παντρεύεται παρά ένα μοιχό ή έναν άπιστο. Κι απαγορεύεται τούτο στους πιστούς.
- 4. Κι εκείνοι που κατηγορούν τις ενάρετες γυναίκες για μοιχεία, κι έπειτα δεν παρουσιάζουν τέσσερις μάρτυρες (για να πιστοποιήσουν τούτο) να τους μαστιγώσετε με ογδόντα ραβδισμούς, και μη δεχτείτε ποτέ πια άλλη μαρτυρία απ' αυτούς. Γιατί αυτοί είναι οι (πρόστυχοι) παραδάτες.
- 5. Εκτός αν μετανιώσουν μετά, απ' αυτό, και βελτιώσουν τους τρόπους και συμπεριφορά τους. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.
- 6. Κι εκείνοι που κατηγορούν τους συζύγους τους (για μοιχεία) και δεν έχουν μάρτυρες, παρά μόνο τον εαυτό τους, η μαρτυρία καθ' ενός εκ των δύο (αυτών συζύγων) (μπορεί να γίνει δεκτή) αν πάρει τον ΑΛΛΑΧ ως Μάρτυρα τέσσερις φορές στην κατηγορία του (με όρκο) στον ΑΛΛΑΧ ότι λέει την αλήθεια.
- 7. Κι στο πέμπτο (όρχο) να επικαλείται την κατάρα του ΑΛΛΑΧ πάνω του, αν είναι από όσους ψεύδονται.

وَٱلْمَوْمِ ٱلْاَحِمْ وَلْيَشْهَدْ عَذَا بَهُمَاطَا بَفَةً

سورة النور ٢٤

ٱلزَّافِلَا يَنكِحُ إِلَّا زَانِيَةٌ أَوْ مُشْرِكَةٌ وَٱلزَّانِيَةُ لَاينكِحُهَآ إِلَّازَانٍ أَوْمُشْرِكٌ وَحُرِّمَ ذَالِكَ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ ٢

وَٱلَّذِينَ مَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَرَيَّأَتُواْ بِأَرْبِعَةِ شُهَدَّاءَ فَاجْلِدُوهُرْتُمَنِينَ جَلْدَةً وَلَا نَقْبَلُواْ لَمُثَمَّ شَهَدَةً أَبَدُاْ وَأُولَٰتِكَ هُمُ ٱلْفَاسِقُونَ ﴿ إِنَّا

إِلَّا ٱلَّذِينَ نَابُواْ مِنْ بَعْدِ ذَيْكَ وَأَصْلَحُواْ فَإِنَّاٱ

فَشَهَا دَهُ أُحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَا دَبِ بِٱللَّهِ إِنَّا لُهُ

- 8. Και σώζεται (η σύζυγος) απ' την τιμωρία, αν αυτή πάρει τον ΑΛΛΑΧ ως Μάρτυρα τέσσερις φορές (με όρχο) στο ΑΛΛΑΧ ότι (ο άνδρας) της είναι απ' αυτούς που ψεύδονται.
- 9. Κι στο πέμπτο (όρκο) να επικαλείται την οργή του ΑΛΛΑΧ (να πέσει) πάνω της, αν (ο κατήγορός της) είναι απ' αυτούς που λένε την αλήθεια.
- 10. Κι αν δεν ήταν η υπέρμετρη χάρη του ΑΛΛΑΧ πάνω σας κι η ευσπλαχνία Του, κι ότι ο ΑΛΛΑΧ συγχωρεί και είναι σοφός, (θα είχατε ήδη πραγματικά καταστραφεί).
- 11. Κι εκείνοι που έφεραν (επινοούσαν) το ψέμα, είναι μια σπείρα από σας τους ίδιους. Αλλά μην το πάρετε τούτο κακό για σας, αλλά είναι για το καλό σας. Για τον κάθε ένα (θα έλθει η τιμωρία) για την αμαρτία που κέρδισαν. Κι εκείνος που τέθηκε επί κεφαλής τους θα έχει μια αυστηρότερη τιμωρία.
- 12. Έπρεπε, πιστοί και πιστές, όταν ακούσατε γι' αυτή την υπόθεση να πιστέψετε το καλό για τον εαυτό σας (δηλ. ότι πρόκειται γι' ενάρετους της θρησκείας σας) και να πείτε: "Τέτοια προσδολή είναι μια φανερή συχοφαντία".
- 13. Έπρεπε να φέρουν τέσσερις μάρτυρες για να αποδείξουν τούτο; Κι αν δεν φέρουν τους μάρτυρες, (τότε) αυτοί - μπροστά στον ΑΛΛΑΧ - είναι οι ψεύτες.
  - وَلَةُ لَا فَضْدُ أَللَّهُ عَلَن كُمْ وَرَدْمَنُّهُ فِي الدُّنيَّا وَٱلْآخِرَةِ | 14. Κι αν δεν ήταν η χάρη του

وَيَذِرَوُاْ عَنْهَا ٱلْعَذَابَ أَن تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِإللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ ٱلْكَندِبِينَ (١)

> وَٱلْخَيْمِسَةَ أَنَّ غَضَبَ ٱللَّهِ عَلَيْهَ آ إِن كَانَ مِنَ ٱلصَّادِقِينَ (أَنَّ)

وَلَوْلَا فَضَلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ وَأَنَّ اللَّهَ تَوَابُ حَكِيمُ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُ وبِٱلْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُمْ ۚ لَا تَحْسَبُ هُ شَرًّا لَّكُمْ بَلْهُوَ خَيْرٌ لَكُوْ لِكُلِّ أَمْرِي مِنْهُم مَّا أَكْتَسَبَ مِنَ ٱلْإِثْمُ وَٱلَّذِي تَوَلَّكِ كَبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ. عَذَابُ عَظِيمٌ ١

> لَوْلَآ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ ٱلْمُؤْمِنُونَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِمِ مَنْرًا وَقَالُواْ هَٰذَاۤ إِفْكُ مُبِينٌ ٢

لَّوْلَا جَآءُوعَلَيْهِ بِأَرْبِعَةِ شُهَدَآءَ فَإِذْ لَمْ يَأْتُواْ بِالشُّمَدَةَ عِنَّاوُلَيْكَ عِندَاللَّهِ هُمُ ٱلْكَندِنُونَ شَيَّ

517

ΑΛΛΑΧ, πάνω σας, κι η ευσπλαχνία Του σ' αυτό τον κόσμο και στο Μελλοντικό, θα σας κυρίευε μια σκληρή τιμωρία για ό,τι τρέξατε να διαδώσετε γι' αυτή (την υπόθεση).

- 15. Και να που βάλατε στις γλώσσες σας, και μιλάτε με το στόμα σας πράγματα, που δεν έχετε γι' αυτά καμιά γνώση, και το λογαριάσατε σαν κάτι τι το ασήμαντο ενώ είναι πολύ σοδαρό στον ΑΛΛΑΧ.
- 16. Έπρεπε όταν το ακούσατε, να λέγατε: "Δεν είναι σωστό σ' εμάς να μιλάμε γι' αυτό. Δόξα σε Σένα ΑΛΛΑΧ! Αυτό είναι μια μεγάλη συχοφαντία "!
- 17. Ο ΑΛΛΑΧ σας συμβουλεύει (προειδοποιώντας), ότι δεν πρέπει να επαναλαμβάνετε ποτέ παρόμοιες (διαδόσεις), αν είστε (αληθινά) Πιστοί.
- 18. Και φανερώνει ο ΑΛΛΑΧ σ' εσάς (με σαφήνεια) τα Εδάφια (τους νόμους του Κορανίου). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 19. Εκείνοι που αγαπούν την κακολογία να διαδίδεται σ' εκείνους που έχουν πιστέψει, θα έχουν ανυπόφορα δασανιστήρια σ' αυτό τον κόσμο και στο Μελλοντικό. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει, ενώ εσείς δεν γνωρίζετε.
- 20. Κι αν δεν ήταν η χάρη του ΑΛΛΑΧ πάνω σας και η ευσπλαχνία Του, κι ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Επιεικής κι Ελεήμονας, (θα είχατε - σίγουρα-

لَمَسَّكُمْ فِي مَآ أَفَضَتُعْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ اللهُ

إِذْ تَلَقَّهُ نَهُ رُبَّا لُسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْواَ هِكُمْ مَّا لَتَسَ لَكُم بِهِ عِلْهِ وَتَحْسَبُونَهُ مَيْنًا وَهُوَعِندَ أَللَّهِ عَظِيمٌ ١

وَلَوْ لِآ إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُومَا يَكُونُ لَنَآ أَن تَتَكَلَّمَ بَهُذَا سُبْحَننَكَ هَنذَا بُهِتَنْ عَظِيمٌ ١

> يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَن تَعُودُواْ لِمِثْلِهِ ۚ أَبَّدًا إِن كُنتُم مُوْمِنِينَ ﴿

وَسُنَ أَللَّهُ لَكُمُ أَلْأَيَنتِ وَأَللَّهُ عَلِيمٌ حَكَمُ أَلْأَينتِ وَأَللَّهُ عَلِيمٌ حَكَمُ أَن

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَحِشَةُ فِي ٱلَّذِيرَ ءَامَنُواْ لَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةِ وَأَللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنتُمْ لَاتَعْلَمُونَ ١

وَلَوْ لَا فَصْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ. وَأَنَّ ٱللَّهَ

καταστραφεί.)

- 21. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μην ακολουθείτε τα 6ήματα του Σατανά. Κι αν κανένας ακολουθεί τα δήματα του Σατανά, τότε βεβαιωθείτε ότι ο Σατανάς διατάζει ό,τι είναι αισχρό και παράνομο. Κι αν δεν ήταν η χάρη του ΑΛΛΑΧ πάνω σας κι η ευσπλαχνία Του, ποτέ κανένας από σας δεν θα ήταν αγνός. Αλλά ο ΑΛΛΑΧ εξαγνίζει όποιον θέλει, και ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που ακούει και γνωρίζει (τα πάντα).
- 22. Κι ας μην ορκιστούν όσοι από σας έχουν προικιστεί με τη χάρη και με την ευρύτητα (του πλούτου) ότι δεν θα δοηθήσουν τους συγγενείς τους και τους δυστυχισμένους, κι αυτούς που άφησαν τα σπίτια τους υπέρ του ΑΛΛΑΧ. Αφήστε τους να συγχωρούν και να παραβλέπουν. Μήπως δεν αγαπάτε να σας συγχωρήσει ο ΑΛΛΑΧ (τις αδικίες σας); Γιατί ο  $A \Lambda \Lambda A X$ είναι Πολυεπιεικής, Πολυεύσπλαχνος.
- 23. Εκείνοι που διαβάλλουν αγνές γυναίκες, τις απερίσκεπτες, πιστές, είναι καταραμένοι σ' αυτό τον κόσμο και στο Μελλοντικό, και θα έχουν φρικτά δασανιστήρια,
- 24. Την Ημέρα που οι γλώσσες τους, τα χέρια τους και τα πόδια τους, θα μαρτυρήσουν ενάντιά τους για όσα έκαναν.
- 25. Σ' αυτή την Ημέρα, ο ΑΛΛΑΧ θα τους αποδώσει το αληθινό χρέος τους (ό,τι αξίζει), κι (έτσι) θα βεβαιωθούν ότι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنَّبِعُواْ خُطُوَيِ ٱلشَّيْطَنَ وَمَن يَتِّع خُطُونِ ٱلشَّيْطَنِ فَإِنَّهُۥ يَأْمُرُ بِٱلْفَحْشَآء وَٱلْمُنكَرُّ وَلَوْلِا فَصْلُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ.مَازَكَيْ مِنكُومِنْ أَحَدِ أَبْدًا وَلَئِكِنَّ ٱللَّهَ يُزَكِّي مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ سَمِيعُ عَلِيدٌ ١

وَلَايَأْتَلِ أُوْلُواْ ٱلْفَضْ لِ مِنكُرْ وَٱلسَّعَةِ أَن يُؤْتُوٓا أَوْلِي ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْمَسَاكِينَ وَٱلْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِٱللَّهِ وَلْمَعْفُواْ وَلْصَهْجُوٓاْ أَلَا يُحْبُونَ أَن يَغْفِرَ ٱللَّهُ لَكُمُّ وَٱللَّهُ عَفُورٌ رَحِيمُ ١

لُعِنُواْ فِي ٱلدُّنْيَ اوَٱلْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابُ عَظِيمٌ

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنَتُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْ

أَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ ٱلْمُبِينُ ١

ο ΑΛΛΑΧ είναι η (καθαρή) Αλήθεια, (που κάνει όλα τα πράγματα) φανερά.

- 26. Οι πονηρές γυναίκες για τους διεφθαρμένους άνδρες, κι οι διεφθαρμένοι άνδρες για τις διεφθαρμένες γυναίκες. Κι οι ενάρετες γυναίκες (είναι) για τους αγνούς άνδρες κι οι αγνοί άνδρες (είναι) για τις αγνές γυναίκες Αυτοί είναι αθώοι από όσα λέγονται (όσα ο κόσμος διαδίδει). Γι' αυτούς υπάρχει η συγχώρηση και θα έχουν άφθονα αγαθά.
- 27. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μην μπαίνετε σε σπίτια που δεν είναι σπίτια σας χωρίς να ζητήσετε την άδεια και να χαιρετίσετε τους νοικοκυραίους. Αυτό είναι το καλύτερο για σας, για να σκεφθείτε (τι είναι ευπρέπεια).
- 28. Κι αν δεν βρείτε σ' αυτό, (το σπίτι) κανένα (πρόσωπο) ας μην μπείτε, αν δεν σας δοθεί η άδεια. Κι αν σας πουν γυρίστε, τότε να γυρίσετε πίσω. Αυτό σας κάνει περισσότερο αγνούς για τον εαυτό σας τον ίδιο. Κι ο ΑΛΛΑΧ έχει πλήρη γνώση όλων των πράξεών σας.
- 29. Δεν υπάρχει καμιά ενοχή πάνω σας αν μπείτε σε σπίτια που είναι ακατοίκητα, και που σας εξυπηρετούν. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ό,τι φανερώνετε κι ό,τι κρύδετε.
- 30. Να πεις στους πιστούς ότι πρέπει να κατεβάζουν τα βλέμματά τους και να προφυλάσσουν τη σεμνότητά τους. (να μη κάνουν μοιγεία). Αυτό τους κάνει να γίνονται πιο αγνοί για τον εαυτό τους. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

سورة النور ۲٤

يَتَأْمُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَاتَـدْخُلُواْ يُهُ غَهُ سُوتِكُمْ حَقَّى تَسْتَأْيِسُواْ وَتُسَلِّمُواْ

فإن لَّرْتَجِـدُواْ فِيهَآ أَحَدُا فَلَائَدْ خُلُوهَا حَقَّىٰ يُؤْذَكَ لَكُرُ وَإِن قِيلَ لَكُمُّ أَرْجِعُواْ فَٱرْجِعُواْ هُوَ أَزَكَىٰ لَكُمْ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ ١

فِهَامَتَنَعُ لَكُمْ وَٱللَّهُ يَعْلَرُمَا شُدُوك

Κι Ο ΑΛΛΑΧ είναι εμπειρογνώμονας για όλα όσα κάνουν.

31. Και να πεις στις (γυναίκες), που πιστεύουν να κατεβάζουν τα βλέμματά τους (από τις αμαρτίες) και να προφυλάσσουν την αγνότητά τους και να μην εκθέτουν τα στολίδια τους (τις ομορφιές τους), εκτός απ' αυτά (που συνήθως) φαίνονται εξωτερικά. Και να σύρουν το πέπλο πάνω από τα στήθη τους, και να μην εκθέτουν τα κοσμήματά τους (ομορφιές τους), εκτός στον άνδρα τους, ή στον πατέρα τους, ή στον πατέρα του ανδρός τους, ή στα παιδιά τους, η στα παιδιά του ανδρός τους, η στ' αδέλφια τους, ή στα παιδιά των αδελφών τους ή στα παιδιά των αδελφάδων τους, ή στις εμπιστευόμενες γυναίκες τους, ή στις σκλάβες τους που, το δεξί τους χέρι εξουσιάζει ή στους άρρενες υπηρέτες που είναι ελεύθεροι από φυσικές ανάγκες (είναι ανίκανοι χωρίς σεξουαλικές επιθυμίες) - ή στα μιχρά παιδιά που δεν διακρίνουν σεξουαλική ηδονή. (Κι όταν περπατούν) να μη κτυπούν με τα πόδια τους για να σύρουν την προσοχή στα κρυμμένα κοσμήματά τους. Ω! Εσείς οι Πιστοί! Μετανοήστε κι επιστρέψτε όλοι σας στον ΑΛΛΑΧ για να επιτύγετε.

32. Και να παντρεύεστε - ανάμεσα σας άγαμους και τους ενάρετους από τους δούλους σας (είτε άνδρες - είτε γυναίκες). Αν είναι φτωχοί, ο ΑΛΛΑΧ θα τους πλουτίσει από τη Χάρη Του. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυγενναιόδωρος (και) Παντογνώστης.

وَقُلْ الْمُوْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَنْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَاظَهَرَ مِنْهَا وَلِيَضْرِينَ عِنْمُرِهِنَّ عَلَى جُنُوبِينَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِيُعُولَتِهِ فَا أَوْمَانَا بِهِنَ أَوْ اَسَاءً بِمُعُولَتِهِ فَا أَوْ اَسْلَبِهِنَ اَوْ اَسْنَاءً بِمُعُولَتِهِ فَا أَوْ اَسْلَبِهِنَ اَوْ اَسْنَاءً بِمُعُولَتِهِ فَا أَوْ اَسْلَبِهِنَ اَوْ اَسْنَاءً بِمُعُولَتِهِ فَا أَوْ السَّيْفِينَ أَوْلِيهِ اَوْ اللَّهِ مِنَ الرِّمَالِي اللَّهِ الْمُؤْمِنُونَ اللَّهِ مِن الرَّعْلِيقِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ الْمُؤْمِنُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ ا

وَآنَكِمُواْ ٱلْأَيْمَىٰ مِنكُرُ وَٱلصَّلِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمُّ وَلِمَآيِكُمُ إِن يَكُونُواْ فَقَرَآءٌ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِن فَضْلِهِ ۗ. وَٱللَّهُ وَاسِعُ عَكِيدٌ ﴿

33. Κι ας μείνουν αγνοί εκείνοι που δεν βρίσκουν τα μέσα για να παντρευτούν, μέχρις ότου ο ΑΛΛΑΧ τους πλουτίσει με (τα μέσα) της χάρης Του. Κι αν κανείς από τους σκλάβους σας που το δεξί σας χέρι εξουσιάζει (οι δούλοι να ζητήσουν με γραπτή αίτηση την ελευθερία τους (με τίμημα) κάνετέ τους αυτή τη χάρη, αν ξέρετε ανάμεσά τους κανέναν που, να αξίζει αυτό το καλό. Και δώστε τους από την περιουσία του ΑΛΛΑΧ που σας έχει δώσει. Και μην αναγκάζετε τις παρθένες σας (τις σκλάβες) να εκπορνεύονται (αν επιθυμούν αγνότητα) για να κερδίσετε τα πρόσκαιρα αγαθά της ζωής αυτού του κόσμου. Κι όποιος τις εξαναγκάζει, ο ΑΛΛΑΧ - για τον εξαναγκασμό αυτόν θα τις συγχωρήσει και θα στείλει - σ' αυτές - την ευσπλαχνία Του.

34. Έχουμε ήδη στείλει σ' εσάς κάτω εδάφια (του Κορανίου) που ξεκαθαρίζουν, τα πράγματα, και παραδείγματα που απεικονίζουν (την ιστορία) των λαών που προηγήθηκαν, πριν από σας, και (ταυτόχρονα) μια προειδοποίηση για όσους φοβούνται (τον ΑΛΛΑΧ).

35. Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Δημιουργός του Φωτός των ουρανών και της γης. Το Φως Του μοιάζει σαν να υπήρχε εκεί ένα, δαθούλωμα στον τοίχο και μέσα του υπάρχει λυχνία. Η λυχνία ήταν (κλεισμένη) μέσα σε γυαλί. Το γυαλί (έμοιαζε) σαν άστρο λαμπερό, που φωτίζει από (το λάδι) του ευλογημένου δέντρου, μιας ελιάς, που η θέση της δεν υπάρχει ούτε στην ανατολή ούτε στη δύση, αλλά σ' ένα ανοικτό μέρος που ο ήλιος το δλέπει όλη μέρα. Το λάδι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ۅۘڶؽڛۜؾڡٚڣڣٵڵۘڍٚڽڒؘۘۘۘؗ۩ؽۼۮۅڹؘڹػٵڂٵڂۼۧۜؽڠ۫ڹۼۿٵڷۿ ڡڹ؋ۻڸڋۦۅٲڵٙڍڽؘ؞ؠٞڹۼۘۅڹٲڶڮڬٮٚڔڝٵڡڵػؖۛ ڷؽٮؙڹٛػٛؠ؋ڰٵؾڔۘۅۿؠٳڹۼڸۺٞؠڣڽؠؠڂؘڽٛڒؖۅٵؿۅۿؠ ڝٞٵڸٛ۩ڲۅٲڐؚێ؆ٵؾٮؙڴؠۧۅۘٙۘڰڎػٛ؏ۿۅٲڣؽڬؿػٛ ٵۘڵڎ۫ؾٵٞۅڝؘؿػٛڕۿۿڹۜڣٳۜڹۜڵڹۼۘٷٵ؏ڞٲڂؽۅۊ ٵڶڎ۫ؖؾٵۘۅڝؘؿػٛڕۿۿڹۜڣٳۜڹٙٲڵڡٞ؞ڽڶؠۼۮٳڴڒٙۿؚڽڣڹٞ ۼۘۿؙۅٛڒۜٛڎؘڿڽڎٞ۞

ۅؘۘڶقداٞٲڒؘڵڹؖٳٞڸؾؙػؙڗؙٵؽٮؾۭۺؙڽؚؽٮٚؾۅۄؘڡٛؽؙڵٳڡؚٙؽٵڷٙێۣڹ ڂڵۊؙٳڡڹڣٙڸؚڴڗؙۅؘڡؘۅ۠ۼڟةؙڷۣڷڡؙؾؘٙڡۣڹؘ۞

اللَّهُ نُورُالسَّمنونِ وَالْأَرْضِّ مَثَلُ نُورِهِ.
 كَيشْكُوةِ فِيهَا مِصْبَاحٌ الْمِصْبَاحُ فِى زُجَاجَةٌ
 الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبُّ دُرِّيٌّ يُوقَدُ مِن شَجَرَةٍ
 مُبْرَكَةٍ وَيَتْوَبُهُ لِآشُرْقِيَةً وَلَا عَرْبِيَةً وَلَا عَرْبِيَةً يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِى هُ وَلَوْلَهُ تَمْسَسَهُ مَا أَنَّ تُورُعَلَى فُورِّ بَهْدِي
 اللَّهُ لِنُورِهِ مِن بَشَاءٌ وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَلُ
 لِلتَّاسِ وَاللَّهُ إِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدٌ ﴿

του, σχεδόν, φωτίζει (συνέχεια) κι ας μη το εγγίζει η Φωτιά. Φως πάνω σε Φως! Ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί - όποιον θέλει - σ' αυτό το Φως Του. Και ο ΑΛΛΑΧ φανερώνει τα παραδείγματα στους ανθρώπους, κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης.

- 36. Έτσι φωτίζει σε σπίτια, που ο ΑΛΛΑΧ έχει επιτρέψει να πτιστούν παι να μνημονεύεται σ' αυτά το Όνομά Του, παι να υμνείται (να λατρεύεται) ο ΑΛΛΑΧ σ' αυτά πάθε πρωί παι πάθε δειλινό (επανειλημμένα).
- 37. Άνδρες (Λάτρες) που μήτε το εμπόριο μήτε οιαδήποτε, πούληση είναι δυνατό να τους διασκεδάσει, (εμποδίζοντάς τους) από το να μνημονεύουν τον ΑΛΛΑΧ, να τηρούν την τακτική Προσευχή και να δίνουν τη Ζεκάτ (την ελεημοσύνη). Φοδούνται μίαν (της Κρίσης). Ημέρα που οι καρδιές και οι δολδοί οφθαλμών ανατρέπονται (από φρίκη).
- 38. Για να τους ανταμείψει ο ΑΛΛΑΧ σύμφωνα με το καλύτερο από τα έργα τους και να τους αυξάνει από τη Χάρη Του. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ εφοδιάζει (μ' αυτή) όποιον θέλει χωρίς κανένα λογαριασμό.
- 39. Αλλά για τους άπιστους τα έργα τους θα είναι σαν τον αντικατοπτρισμό, στην έρημο, που ο διψασμένος το παίρνει για νερό μέχρις ότου σαν το φτάσει, δεν βρίσκει τίποτε. Θα βρει όμως τον ΑΛΛΑΧ (πάντοτε) να είναι μαζί του, που θα του πληρώσει το λογαριασμό του. Γιατί ο

فِ بُيُوتٍ أَذِنَ أَلَّهُ أَنَ تُرْفَعَ وَيُذِّكَرَفِهَا ٱسْمُهُ يُمَيِّحُ لَهُ فِيهَا بِٱلْغُدُّوِ وَٱلْأَصَالِ ۞

رِجَالُ لَا نُلْهِيهِمْ تِحَدَّةٌ وَلَا يَبْعُ عَنَ ذَكْرِاللَّهِ وَإِفَامِ ٱلصَّلَوْةِ وَإِينَآءِ ٱلزَّكُوٰةِ يَخَافُونَ يَوْمَا لَنَقَلَّبُ فِيهِ ٱلْقُلُوبُ وَٱلْأَبْصَـٰدُ ۞

لِجَرْزِهُمُ اللهُ أَحْسَنَ مَاعِمِلُواْ وَيَرِيدُهُم مِّن فَضْلِهِ \* وَاللهُ يُرُونُ مَن بَشَآءُ بِغَيْرِحِسَابٍ ﴿ اللهُ الله

ۅٵڵٙؽڹؘۜػؘڡؘؙۯؗۊؗٲٲڠٮؙڵۿؗؠٞؗۿٮۯڮڔؠؚڣۣؠۼ؋ؚؠۼؖڛڹؙۿ ٱڶڟ۫ٮٝٵڽؙؗڡٲڐۧڂؾۧ<sub>ٛڵ</sub>ٳۮؘڶؼآءٛۥؙۯڗؘۑۼۣۮ؞ؙۺڹٵ ۅؘۅۧۼۮٱڵڎؘۼڬ؞ٛۥڡؘۅؘڡٚٮؙڎؙڿڛٵڹڎؖ۫ۥۅؙٲڵڷڎؙ ڛؘڔڽڠؙڵڣؚڛٵٮؚ۞۫

523

ΑΛΛΑΧ είναι ταχύς στους υπολογισμούς.

40. Ή (οι πράξεις των άπιστων) μοιάζουν, με το βαθύ σκοτάδι στο βυθό της θάλασσας που έχει σκεπαστεί με πελώρια κύματα καλυμμένα με άλλα κύματα και από πάνω (μαύρο) σύννεφο. Βαθύ σκοτάδι το ένα πάνω στ' άλλο που αν βγάζει (κανείς) το χέρι του, σχεδόν δεν το βλέπει. Και σ' όποιον ο ΑΛΛΑΧ δεν του κάνει (δίνει) φως, δεν έχει - τότε - φως.

41. Μήπως δεν βλέπεις (ξέρεις) ότι τον ΑΛΛΑΧ δοξολογούν (επαινούν) τα πάντα στους ουρανούς και στη γη, και τα πουλιά (στον αέρα) με απλωμένα τα φτερά; Το καθένα γνωρίζει τον (τρόπο) της προσευχής του και της δοξολογίας τους. Ο δε ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά ό,τι κάνουν.

- 42. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η δασιλεία (πυριαρχία) των ουρανών παι της γης, και προς το ΑΛΛΑΧ γίνεται η (τελική) πορεία (των πάντων).
- 43. Μήπως δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ σπρώχνει τα σύννεφα (ήρεμα), έπειτα τα μαζεύει ενώνοντάς τα, κι έπειτα τα κάνει ένα σωρό; Και τότε βλέπεις τη βροχή να δγαίνει από τα σπλάχνα τους. Και στέλνει από τον ουρανό κάτω (στη γη) δουνά από σωρό (σύννεφων) που μέσα τους υπάρχει χαλάζι. Και κτυπά μ' αυτό όποιον Εκείνος θέλει, και το απομακρύνει από όποιον Εκείνος θέλει. Παρ' ολίγο και η αστραπή να τύφλωνε την όραση.

لَهُ نُورًا فَمَالُهُ مِن نُورِكُ

سورة النور ٢٤

ٱلْوُتَ رَأَنَّ ٱللَّهَ يُسَيِّحُ لَهُ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ عَلِيمٌ بِمَا يَفْعَلُوكَ ١

وَللَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَى ٱللَّهِ ٱلْمَصِيرُ ﴿ اللَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَأَل

رُكَامًا فَتَرَى ٱلْوَدْفَ يَغْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ، وَيُنَزِّلُ وَيَصْمِ فُهُ,عَنِمَنِ يَشَآءً يَكَادُ سَنَابُرُقِهِ عِنْدُهُبُ بألأنصد 🚳

- 44. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που εναλλάσσει την Νύχτα και την Ημέρα. Σ' αυτό βέβαια - το γεγονός υπάρχει ένα διδαχτικό παράδειγμα για όσους έχουν την όραση.
- 45. Κι ο ΑΛΛΑΧ έπλασε κάθε ζωντανό από νερό. Κι απ' αυτά άλλα προχωρούν (συρόμενα - έρπουν) πάνω στη κοιλιά τους, κι άλλα που περπατούν πάνω σε δύο πόδια, κι άλλα που περπατούν πάνω στα τέσσερα. (Έτσι) ο ΑΛΛΑΧ δημιουργεί οτιδήποτε θέλει, - πράγματι - ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος.
- 46. Έχουμε δέδαια στείλει κάτω (στη γη) Σημεία (Εδάφια) που όλα τα εξηγούν. Ο δε ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί όποιον θέλει σε σωστό δρόμο.
- 47. Και λένε: "Πιστέψαμε στον ΑΛΛΑΧ και στον απόστολο και υπακούσαμε". Αλλά - σε λίγο  $u\iota\alpha$ ομάδα απ' αυτούς αποστρέφονται (απ' την πίστη). Αυτοί δεν είναι (στην πραγματικότητα) Πιστοί.
- 48. Κι αν κλητευθούν (να εμφανιστούν) στον ΑΛΛΑΧ και στον απόστολό Του, για να δικάσει ανάμεσά τους, να! που μια ομάδα απ' αυτούς αποποιούνται (την κλήση) διαμαρτυρόμενοι.
- 49. Αν όμως το δίπαιο είναι με τη μεριά τους, έρχονται σ' αυτόν με όλη την υποταγή.
- 50. Μήπως στις καρδιές τους υπάρχει αρρώστια; Ή μήπως αμφιβάλλουν ή είναι

مُقَلَّتُ ٱللَّهُ ٱلَّنْلَ وَٱلنَّهَارُّ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَعِبْرَةً لِأَوْلِي الأبصر 📆

يَغْلُقُ ٱللَّهُ مَا يَشَآءُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلَّ شَىءِ قَدِيرٌ شِ

لَقَدْأُنزَلْنَآءَايَنتِ مُّبَيِّنَتِ وَٱللَّهُ يَهْدِي مَن يَشَآءُ إلى صِرَطِ مُستَقِيدِ ١

وَيَقُولُونَ ءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَبِٱلرَّسُولِ وَأَطَعْنَا ثُمَّ يَتَوَلَّى فَرِينٌ مِنْهُم مِنْ بَعْدِ ذَلِكٌ وَمَآ أُولَتِهِكَ بأَلْمُؤْمِنِينَ ﴿

وَإِذَا دُعُواْ إِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ . لِيَحْكُمُ يَثَنَهُمُ

وَإِن يَكُن لَمُمُ الْحَقُّ يَأْتُواْ إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

أَفِي قُلُوبِهِم مَرَضُ أَمِ ٱرْبَانُوَ أَلَمْ يَخَافُونَ أَن يَحِيفَ ٱللَّهُ

525

φοδισμένοι ότι ο ΑΛΛΑΧ κι ο απόστολός Του, θα τους αδικήσουν; Όχι - δέδαια -! Αυτοί οι ίδιοι είναι που αδικούν.

- 51. Κι όμως ο λόγος (η απάντηση) των Πιστών, όταν κλητευθούν, (για να εμφανισθούν) στον ΑΛΛΑΧ και στον απόστολό Του, για να δικάσει ανάμεσά τους είναι: "Ακούσαμε και υπακούσαμε". Κι αυτοί είναι που θα επιτύχουν τη μακαριότητα.
- 52. Κι όποιος υπακούει στον ΑΛΛΑΧ και στον απόστολό Του και φοβάται τον ΑΛΛΑΧ και Τον σέβεται κάνοντας το δίκαιο, αυτοί θα είναι (στο τέλος) οι κερδισμένοι.
- 53. Κι ορχίστηκαν στον ΑΛΛΑΧ με τον πιο δυνατό όρκο τους, ότι αν τους πρόσταζε (για το ισλαμικό Τζιχάντ άμυνα) θα εγκατέλειπαν (τα σπίτια τους). Να (τους) πεις: "Μην ορχίζεστε. Η υπακοή σας είναι γνωστή. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Εμπειρογνώμονας (με πλήρη επίγνωση) γι' όλα που κάνετε".
- 54. Να πεις: "Υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και υπακούετε στον απόστολο. Αλλά αν όμως απομακρυνθείτε είναι υπεύθυνος μόνο για το φορτίο (την αποστολή) που έχει τοποθετηθεί πάνω του, κι εσείς, για το φορτίο (το καθήκον υπακοής) που έχει τοποθετηθεί πάνω σας. Αν τον υπακούσετε θα καθοδηγηθείτε στον ίσιο δρόμο). Ο δε Απόστολος δεν έχει υποχρέωση παρά μόνο να κηρύττει το ολοφάνερο (Μήνυμα).

عَلَيْهِمْ وَرَسُولُهُ مِنْ أَوْلَتَهِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ ٥

إِنَّمَاكَانَ فَوْلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ إِذَادُعُوۤ اٰإِلَى ٱللَّهِ وَرَسُولِهِ. لِيَحْكُرُ بَيْنَهُمْ أَن يَقُولُواْ سَمِعْنَا وَأَطَّعَنَا وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ۞

وَمَن يُطِع اللَّهَ وَرَسُولَهُ,وَيَخْشَ اللَّهَ وَيَتَّقُهِ فَأُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْفَآبِرُونَ ﴿

﴿ وَأَقْسَمُواْ بِاللَّهِ جَهْدَاْ يُمَنِّهِمْ لَهِنْ أَمْرِتَهُمْ لَيَنْ أَمْرِتَهُمْ لَيَنْ أَمْرِتَهُمْ لَيَذُكُونَ أَمْرِتَهُمْ لَيَخُرُخُنِّ قُلْ لَانْقُسِمُواْ طَاعَةُ مَعْرُوفَةً إِنَّ اللَّهَ خَبِيرُ لِمِمَاتَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَيْكُونَ عَلَيْهِ عَل عَلَيْهِ عَلْ

فُلْ أَطِيعُوا اللّهَ وَأَطِيعُوا الرّسُولِ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا مُمِلَ وَعَلَيْكُمُ مَّا مُثِلِّلُتُ ثُولِ تُطِيعُوهُ تَهْ مَدُولًا وَمَا عَلَ الرّسُولِ إِلّا ٱلْبَكَغُ ٱلْمُدِيثُ ﴿

- 55. Ο ΑΛΛΑΧ υποσχέθηκε σ' εκείνους από σας που έχουν πιστέψει, κι έκαναν καλές πράξεις, ότι θα τους χαρίσει κυριαρχία στη γη, όπως την είχαν δοθεί εκείνοι που (έζησαν) πριν απ' αυτούς, και θα στερεώσει τη θρησκεία τους που την έχει διαλέξει γι' αυτούς και θα αλλάξει (την κατάστασή τους) έπειτα από το φόδο που είχαν (επιδιώκοντας) ασφάλεια και ειρήνη. Αυτοί λατρεύουν Εμένα (μόνο) και δεν κάνουν άλλο πράγμα συνέταιρό Μου. Κι όποιος αρνηθεί μετά απ' αυτό -την Πίστη, αυτοί είναι οι παράνομοι.
- **56.** Γι' αυτό να τηφείτε την τακτική Προσευχή και να δίνετε την Ζεκάτ (ελεημοσύνη) και να υπακούετε τον απόστολο, για να ελεηθείτε.
- 57. Μη νομίζεις ότι εκείνοι που αρνήθηκαν την Πίστη θα βάλουν τον ΑΛΛΑΧ σε θέση αδυναμίας πάνω στη γη. Η μόνιμη παραμονή τους είναι η Φωτιά. Και τι άθλιο τέλος!
- 58. Ω! Εσείς που έχετε πιστέψει! Αφείστε τους σκλάβους και τα παιδιά σας που δεν έχουν φτάσει στην (εφηβική) ηλικία, να σας ζητούν την άδεια (πριν μπουν στο σπίτι σας) σε τρεις (περιπτώσεις) φορές: "Πριν απ' την πρωινή προσευχή, ενώ τοποθετείτε τα ρούχα σας (ξεντύνεστε) το μεσημέρι και μετά την προσευχή κατά το δειλινό"! Είναι οι τρεις φορές που ξεντύνεστε. Εκτός απ' αυτές τις περιπτώσεις δεν υπάρχει ενοχή για σας ή γι' αυτούς να μπαίνετε στα σπίτια χωρίς άδεια. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ φανερώνει

وَعَدَاللَّهُ الذِّينَ اَمَنُواْ مِنكُّرٌ وَعَكِلُواْ الصَّلِحَنتِ
لَيَسْتَخْلِفَنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ
الَّذِيكِ مِن قَبْلِهِمْ وَلَيُمْكِنَّ فَكُمْ دِينَهُمُ الَّذِيكِ
الْوَصَىٰ لَمُمْ وَلِيُكِبَدِّلْتُهُمْ مِنْ ابْعَدِخُوفِهِمْ أَمَناً
يَعْبُدُونِ فَى لَايُسْرِكُون فِي شَيْعًا وَمَن كَفَرَ
بَعْدُذَالِكَ فَأُولَتِهِ لَى هُمُ الْفَلْسِفُونَ (اللَّهِ اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ (اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ اللَّهِ اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْسِفُونَ اللَّهُ الْفَكُونَ اللَّهُ الْفَلْسِلُونُ اللَّهُ الْفَلْمُ الْفَلْسِلُونَ اللَّهُ الْمُلْفَالِهُ اللْهُ الْفَلْمِ اللَّهُ اللَّهُ الْفَلْمِينَ اللَّهُ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْعِلُ الْمُنْ ا

وَأَقِيمُواْ الصَّلَوٰةَ وَءَاثُواْ الزَّكُوٰةَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ لَعَلَّڪُمْ نُرْحَمُونَ ۞

لاَتَعْسَبَنَّٱلَّذِينَ كَفَرُواْمُعْجِزِينَ فِىٱلْأَرْضِ وَمَأْوَسُهُمُٱلنَّارُّوْكِيْثْسَٱلْمَصِيرُ

يَتَأَيُّهُا الَّذِيكَ ءَامُواْ لِيَسْتَغْذِنكُمُ الَّذِينَ مَلَكَ أَيْمَنْكُرُّ وَالَّذِينَ لَرْبَالُغُواْ الْمُلْمُ مِنكُّ فَلَكَ مَرْبَوْ مِن قَيْلِ صَلَاةِ الْفَحْرِ وَمِينَ تَصَعُونَ ثِيَا بَكُمْ مِن الظَّهِيرَةِ وَمِنْ بَعْدِ صَلَوْةِ الْمِشْلَةِ مُلَكُ عَوْرَتِ لَكُمْ لَيْسَ عَلَيْكُمُ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحُ ابْعَدَهُنَّ لَيْسَ عَلَيْكُمُ الْأَيْمَةِ وَاللَّهُ عَلِيهُ مَنْ الْمُعْضِ كَذَلِكَ يُمْنِيُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْمَةِ وَاللَّهُ عَلِيهُ مَنْ يَعْضِ كَذَلِكَ يُمْنِيُ اللَّهُ لَكُمُ الْأَيْمَةِ وَاللَّهُ عَلِيهُ مُعَلِيمٌ فَيْ الْمُعْلِيمُ فَيْكُمْ الْآفِيكَ σ' εσάς τους νόμους (συμπεριφοράς) κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.

- 59. Κι όταν τα παιδιά σας φτάσουν στην (εφηδική) ηλικία ας ζητήσουν - τότε - την άδεια, όπως ζητούσαν, κι οι πριν απ' αυτούς (έφηδοι). Έτσι ο ΑΛΛΑΧ παρουσιάζει σ' εσάς ολοφάνερα τους νόμους συμπεριφοράς κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 60. Και στις γερόντισες γυναίκες, που δεν έχουν πια επιθυμία για γάμο δεν υπάρχει γι' αυτές καμιά ενοχή, αν δάζουν κατά μέρος τα (εξωτερικά) ρούχα τους, υπό τον όρο να μη κάνουν μια ακόλαστη επίδειξη της ομορφιάς τους. Το καλύτερο γι' αυτές είναι η σεμνότητα. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Μοναδικός που βλέπει και ακούει τα πάντα.
- 61. Δεν απαγορεύεται στον τυφλό, ούτε στον κουτσό απαγορεύεται, ούτε στον άρρωστο απαγορεύεται, ούτε και στον ίδιο τον εαυτό σας να τρώτε στα σπίτια σας ή στα σπίτια των πατέρων σας, ή στα σπίτια των μητέρων σας, ή στα σπίτια των αδελφών σας, ή στα σπίτια των αδελφάδων σας, ή στα σπίτια των αδελφών του πατέρα σας ή στα σπίτια των αδελφάδων του πατέρα σας, ή στα σπίτια των αδελφών της μητέρας σας, ή στα σπίτια των αδελφάδων της μητέρας σας, ή σε σπίτια που το κλειδί τους δρίσκεται στην κατοχή σας, ή σε (σπίτι) φίλου σας. Δεν υπάρχει πάνω σας καμιά ενοχή αν τρώτε όλοι μαζί ή χωριστά. Αλλά όταν μπαίνετε σε σπίτια να γαιρετάτε ο ένας τον άλλο, με την ευχή

وَإِذَا بِكَنَعَ ٱلْأَطْفَ لُ مِنكُمُ ٱلْحُـٰلُرَ فَلْيَسْتَنْذِنُواْ كَمَاٱسْتَنْذَنَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلَهِ مْرَكَذَلِكَ بُيَيْنُ ٱللهُ لَكُمْ ءَائِنته ءُ وَٱللَّهُ عَلَيْهُ حَكِ

> وَٱلْقَوَاعِدُمِنَ ٱلنِّسَكَآءِ ٱلَّتِيَلَايَرْجُونَ يَكَاحًا فَلَيْسِ عَلَيْهِ ﴿ جُنَاحُ أَن يَضَعْبُ ئيابَهُ ﴾ غَيْرَمُتَ بَرْحَاتِ بزيالَةٍ وَأَن يَسْتَعْفُفُ حَدِّرٌ لِيُّهُ مِنْ وَأَلْلَهُ سكييعُ عَلِيتُ ١

لِّنْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَا عَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجُ وَلَاعَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَبُّ وَلَاعَلَىٓ أَنفُسِكُمْ أَن تَأْكُواْ مِنْ بُسُوتِكُمْ أَوْبُهُ تَءَاكَآبِكُمْ أؤيؤت أمَّهَا يَكُمُ أَوْبُيُوتِ إِخْوَانِهِ أَوْبُوتِ عَمَانِكُمْ أَوْبُوتِ أَخْوَلِكُمْ جُنَاحُ أَن تَأْكُلُواْ جَمِعًا أَوْ أَشْتَاتًا فَإِذَا مِنْ عنداَللَّه مُكَرَكَعُ ةُ طَيِّه لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ شَ

να σας χαρίζει ο ΑΛΛΑΧ την ευλογία και την αγνότητα. Μ' αυτό τον τρόπο εξηγεί φανερά ο ΑΛΛΑΧ τους νόμους συμπεριφοράς σ' εσάς για να μπορέσετε να λογικευθείτε.

- 62. Στ΄ αλήθεια Πιστοί είναι εχείνοι μόνο, που πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του. Κι όταν είναι μαζί του, για την υπόθεση που αφορά, το γενικό συμφέρον, να μη φύγουν αν δεν ζητήσουν απ' αυτόν την άδεια. Εκείνοι που ζήτησαν την άδεια σου, είναι αυτοί που πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και στον απόστολό Του. Κι αν ζήτησαν την άδειά σου για μερικές δικές τους υποθέσεις, τότε - δώσε την άδεια σ' όποιον θέλεις απ' αυτούς και ζήτησε τη συγχώρηση του ΑΛΛΑΧ γι' αυτούς. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ βέβαια, είναι Πολυεπιεικής κι Ελεήμονας.
- 63. Μην απευθύνεστε στον απόστολο με τον ίδιο τρόπο που μεταξύ σας θα καλούσε ο ένας τον άλλο. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά εκείνους από σας που ξεγλιστρούν (φεύγοντας) με κάποια δικαιολογία. Κι ας προσέξουν εκείνοι που αντικρούουν (παρανομούντες) στη διαταγή Του ότι θα τους συμβεί κάποια δοκιμασία ή θα πέσει πάνω τους αδάσταχτη Τιμωρία.
- 64. Πράγματι, στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν οτιδήποτε είναι στους ουρανούς και στη γη. Γνωρίζει καλά σε ποια κατάσταση είστε. Και κατά την Ημέρα της επιστροφής σ' Αυτόν θα τους αναφέρει την αλήθεια για ό,τι έκαναν. Ο ΑΛΛΑΧ, είναι πράγματι, Παντογνώστης.

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِٱللَّهُ وَرَسُولِهِ، وَإِذَاكَانُواْمَعَهُ, عَلَىٰٓ أَمْرِجَامِعِ لَمْرَيَدْهَبُواْ حَقَّى رَسْتَغَذِنُوهُ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَسْتَغَذِنُونَكَ أُولَتِمِكَ ٱلَّذِينَ يُوْمِنُونِ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ فَإِذَا ٱسْتَغْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَكَأْنِهِمْ فَأَذَن لِّمَن شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ ٱللَّهَ إِنَ ٱللَّهَ عَنْ فُورٌ رَّحِيمٌ ١

سورة النور ٢٤

لَّا تَجْعَلُواْ دُعَاءَ ٱلرَّسُولِ بَيْنَكُمُ كَدُعَآءِ بَعْضِكُمْ بَعْضَأْقَدْ يَعْلَمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ يَتَسَلَّلُوكَ مِنكُمْ لِوَاذًا فَلْيَحْذَراً لَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرُودَ أَن تُصِيبُهُمْ فِتْنَدُّ أُوْيُصِيبُهُمْ عَذَاكُ أَلِيهُ ١

أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّكَوْتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ قَلْهِ مَا فِي ٱلسَّكَوْتِ وَٱلْأَرْضِ قَلْهُ مَآ أَنْتُمْ عَلَيْهِ وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّثُهُم بِمَاعَمِلُواْ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءِ عَلَيْمُ اللَّهُ

## (25) Σούρα ελ-Φουρκάν (Το Κριτήριο - Η Διάκριση)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ευλογημένος είναι Εκείνος που έστειλε κάτω το Κριτήριο στο Δούλο Του (Μουχάμμεντ) για να προειδοποιήσει (νουθετώντας) όλο τον κόσμο.
- 2. Επείνος (ο ΑΛΛΑΧ) στον Οποίον ανήκει το βασίλειο των ουρανών και της γης, και δεν πήρε (-δεν γέννησε) παιδί και δεν έχει συνέταιρο στη δασιλεία Του, κι έχει, δημιουργήσει κάθε πράγμα, και που το τακτοποίησε σε κατάλληλες (αρμονιχές) αναλογίες.
- 3. Κι όμως έχουν πάρει αντί Εκείνου - άλλες θεότητες που δεν μπορούν να δημιουργήσουν τίποτε - ενώ οι ίδιες είναι δημιουργήματα - και δεν εξουσιάζουν για τον εαυτό τους βλάβη ή ωφέλεια, (μα) ούτε ζωή, ούτε Ανάσταση.
- 4. Και είπαν εκείνοι που αρνήθηκαν (την Πίστη): "Τίποτε δεν είναι τούτο παρ' ένα ψέμα - που το έχει επινοήσει ο ίδιος, και που κι άλλος λαός τον βοήθησε σ' αυτό. (Στ' αλήθεια) αυτοί είναι που ήρθαν (θέτοντας) μια αδικία και ένα ψέμα (αυθαδέστατα).
- 5. Και είπαν: "διηγήματα των αρχαίων, που τα έγραψε, (ο Μουχάμμεντ) - καθ' υπαγόρευση σ' αυτόν - πρωί και βράδυ" (δηλ. Κάθε μέρα).



تَكَادَكَ ٱلَّذِي نَزَّلَ ٱلْفُرْقَانَ عَلَىٰ عَنده ۽ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَدْمُوا ١

ٱلَّذِي لَهُ وَمُلْكُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَمْ يَنَّحَذَ وَلَدَاوَلَمْ يَكُن لَّهُ شَرِيكٌ فِي ٱلْمُلْكِ وَخَلَقَ كُلُ شَيْءِ فَقَدَّرُهُ وَلَقَدِيرًا ١

وَٱتَّكَذُواْ مِن دُونِهِ يَ وَالْهَاةُ لَّا يَخْلُقُهُ رَبِّ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ وَلَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسهِ مِضَرًّا وَلَا نَفْعًا وَلَا يَمْلِكُونَ مَوْتُنَا وَلَا حَمَاةً وَلَانْشُورًا ١

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَإِنْ هَٰٰٰذَاۤ إِلَّاۤ إِفْكُ ٱفۡتَرَٰٰٰٰٰهُ وَأَعَانَهُۥ عَلَيْهِ قَوْمٌ ءَاخَرُوكَ فَقَدْجَآءُو ظُلْمَاوَزُورًا ١

> وَقَالُوٓ الۡسَطِيرُ الْأَوَّ لِينَ اَكۡتَبَهَا فَهِيَ تُمُلَىٰ عَلَيْهِ بُكِرَةً وَأَصِيلًا ۞

6. Να πεις: "Τούτο (το Κοράνιο) έχει σταλεί κάτω (στη γη) από Εκείνον που γνωρίζει τα Μυστήρια (που είναι) στους ουρανούς και στη γη. Και είναι - πράγματι - Εκείνος Πολεύσπλαχνος, Πολυεπιεικής".

7. Και είπαν: "Τι μέρος του λόγου είναι αυτός ο απόστολος, που τρώγει τα φαγητά και περπατά στις αγορές; Γιατί δεν έχει σταλεί σ' αυτόν κάτω ένας άγγελος για να έχει κάποιον που να προειδοποιεί μαζί του;

8. Ή (γιατί) δεν έχει ριχτεί (χαριστεί) σ' αυτόν ένας θησαυρός, ή (γιατί) να μην έχει ένα κήπο για να τρώγει απ' αυτόν (απολαμβάνοντας); Και είπαν οι άδικοι: "Δεν ακολουθείτε ειμή άνδρα γοητευμένο.

9. Κοίταξε πως κτύπησαν σε σένα τους παραλληλισμούς! (με τι σ' έχουν συγκρίνει!) Αλλά έχουν παραπλανηθεί, και δεν μπορούν να δρουν το σωστό δρόμο.

10. Ευλογημένος είναι Επείνος, που αν ήθελε, θα μπορούσε να σου δώσει καλύτερα (πράγματα) απ' αυτά,- Κήπους που να τρέχουν από κάτω τους τα ποτάμια, - και να κάνει (για χατίρι) σου Παλάτια.

11. Αλλά διαψεύδουν και την Ώρα (της Κρίσης που πρόκειται να φτάσει). Κι έχουμε ετοιμάσει - γι' αυτόν που αρνείται (τον ερχομό) - και διαψεύδει - την Ώρα, ένα φλογισμένο καμίνι.

12. Όταν το δλέπουν από ένα μακρινό μέρος, θα ακούσουν την μανία του και Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قُلْأَنْزَلَهُ ٱلَّذِي يَعْلَمُ ٱلسِّرَّ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ إِنَّهُۥكَانَ عَفُورًارِّحِيمًا ۞

وَقَالُواْ مَالِ هَـٰذَا ٱلرَّسُولِ يَأْكُلُ ٱلطَّعَـٰامَ وَيَمْشِى فِــَ ٱلْأَسْوَاقِّ لَوْلَاۤ أُنزِلَ إِلَيْهِ مَلَكُّ فَيكُوْرَكَ مَعَهُ, نَـٰذِيرًا ۞

أَوْيُلْفَىٓ إِلَيْهِ كَنْزَّ أَوْنَكُوْنُ لَلْهُ جَنَّهُ ۗ يَأْحُلُ مِنْهَكَأُ وَفَكَالَ ٱلظَّلِلِمُونَ إِن نَنَّةٍ عُونَ إِلَّارِجُلاً مَسْحُولًا ﴿

ٱنظُرْ كَيْفَ ضَرَيُواْ لَكَ ٱلْأَمْثَـٰلَ فَضَـُلُواْ فَــلَايَسْـتَطِيعُونَ سَبِيلَا ۞

تبَارِكَ ٱلَّذِيٓ إِن شَكَآءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِن ذَلِكَ جَنَّنتِ تَجْرِيمِ مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَ دُرُويَجْعَل لَّكَ قُصُورًا ﴿

بَلْ كَذَّبُواْ بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لِمَنڪَذَّبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا ﴿

إِذَا رَأَتْهُم مِّن مَّكَانِ بَعِيدٍ سَمِعُواْ لَمَا تَغَيُّطًا

την εκπνοή του.

13. Κι όταν ριχτούν δεμένοι σφιχτά - σα σωρός - σ' ένα στενόχωρο τόπο, θα φωνάζουν για καταστροφή - επί τόπου - (για εξαφανισμό)!

- 14. "Αυτή την ημέρα μην επικαλείστε την (τέλεια) καταστροφή μόνο μια φορά, αλλά συνηγορείστε για πολλές (τέτοιες) καταστροφές!
- 15. Να πεις: "Αυτό είναι καλύτερο, ή ο αιώνιος Κήπος, που είναι ταγμένος για τους ενάρετους; Γι' αυτούς αυτή είναι τόσο μια αμοιδή, όσο και ένας τελικός (σκοπός).
- 16. "Θα έχουν σ' αυτόν ό,τι επιθυμήσουν διαμένοντας για πάντα. Μια υπεύθυνη υπόσχεση είναι (αυτό) για το Κύριό σου".
- 17. Και την ημέρα που θα τους μαζέψει όλους ένα σωρό, μαζί κι εκείνους που λάτρευαν (άλλα) αντί τον ΑΛΛΑΧ θα τους πει (ρωτώντας τους συνέταιρους): "Μην είστε εσείς που σπρώξατε στην πλάνη τους δούλους Μου, ή μην είναι οι ίδιοι που παραπλάνησαν τον εαυτό τους από το Δρόμο";
- 18. Θα πουν: "Δόξα σε Σένα! Δεν ήταν για μας κατάλληλο να παίρνουμε άλλο προστάτη εκτός από Σένα. Κι όμως Εσύ άφησες να χαίρονται τα αγαθά (της ζωής) σ' αυτούς και στους πατέρες τους, μέχρις ότου ξέχασαν το Μήνυμα. Γιατί ήταν λαός (ανάξιος και) χαμένος".

وَزَفِيرًا ١

وَإِذَآ ٱلْقُواٰمِنْهَا مَكَانَاصَيِّفَا مُّفَرَّنِينَ دَعَواْهُنَالِك ثُبُولًا۞

لَانَدْعُواْ ٱلْيَوْمَ ثُـبُورًا وَحِدًا وَآدْعُواْ ثُـبُورًا كَيْدَانِ

قُلُ أَذَالِكَ خَيْرٌ أَمْرِجَنَّـهُ ٱلْخُـلْدِٱلَّتِي وُعِدَ ٱلْمُنَّقُونَ كَانَتْ لَمُمْرِّحَنَآهُ وَمَصِيرًا ۞

> لَّهُمْ فِيهَامَايَشَاءُونَ خَلِدِينَّ كَانَ عَنَى رَبِّكَ وَعَدًامَّسْتُولًا ﴿

وَيَوْمَ يَحْشُرُهُمْ وَمَا يَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ فَيَقُولُ ءَأَنتُمْ أَضْلَلْتُمْ عِبَادِى هَـُوُلَآهِ أَمْ هُمْ صَٰلُواْ السَّبِيلَ ۞

> قَالُواْ سُبْحَننَكَ مَاكَانَ يَسْلَبَغِى لَنَآ أَن نَتَّخِذَ مِن دُونِكِ مِنْ أَوْلِيَآ اَ وَلَكِن مَتَّعْتَهُ مُ وَءَابِسَاءَ هُمْحَقَّ نَسُواْ الذِّكِن وَكَانُواْ فَوْمَّا لِمُولَا ﴿ ﴾

19. (Θα πει ο ΑΛΛΑΧ στους άδικους): "Τώρα σας διάψευσαν γι' αυτά που λέτε. Έτσι δεν μπορείτε να αποφύγετε (την τιμωρία σας), ούτε (να δρείτε) βοήθεια". Κι όποιος από σας αδικεί, θα κάνουμε να δοκιμάσει μια (αυστηρή) μεγάλη Τιμωρία.

20. Και δεν στείλαμε - πριν από σένα - απόστολους, που να μην έτρωγαν το φαγητό και να μη περπατούσαν στις αγορές. Και κάναμε μερικούς από σας - για δοκιμή - (σαν παράδειγμα) για τους άλλους. Τότε θα υπομένετε (καρτερικά); Γιατί ο Κύριός σου (ω! Μουχάμμεντ!) είναι ο Μοναδικός που δλέπει (τα πάντα).

- 21. Και είπαν εκείνοι που δεν επιθυμούν τη συνάντησή (τους) μαζί Μας: "Γιατί δεν στέλνονται οι άγγελοι κάτω σε μας, ή (γιατί) δεν βλέπουμε τον Κύριό μας"; Βέβαια έχουν αλαζονική ιδέα για τον εαυτό τους και μεγάλη είναι η αυθάδεια της ασέβειάς τους!
- 22. Αλλά την Ημέρα που θα δουν τους αγγέλους και δεν θα χαρούν (βέβαια) σ' αυτή την ημέρα οι ένοχοι και που θα τους λένε: "Φραγμός (υπάρχει εδώ) απαγορευτικός (για όλους)!"
- 23. (Τότε) θα ανατρέξουμε στο έργο που έχουν κάνει (στη ζωή αυτή), και θα το κάνουμε σκόνη που παντού θα σκορπιστεί.
- **24.** Οι Σύντροφοι του Κήπου αυτή την Ημέρα θα είναι υπέροχα

فَقَدْ كَذَّ بُوكُم بِمَا نَقُولُونَ فَمَا تَسْتَطِيعُونَ صَرِّفًا وَلَا نَصْراً وَمَن يَظْلِم مِنكُمْ نُذِقْهُ عَذَابَ اكْبِيرًا اللهِ

وَمَآأَرْسَلْنَافَنَلَكَ مِنَٱلْمُرْسَكِيبَ إِلَّا إِنَّهُمْ لِيَا كُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ وَجَعَلْنَابَعْضَكُمْ لِيَعْضِ فِتْنَةً أَتَصْبِرُونَ وَكَانَ دَبُكَ بَصِيرًا ۞

﴿ وَقَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَ نَا لَوْلَا أَزِلَ عَلَيْنَا ٱلْمَلَتَهِكَةُ أَوْمَرَىٰ رَبَّنَّا لَقَدِ ٱسْتَكْبَرُواْ فِى ٱنفُسِهِمْ وَعَنَوْ عُتُوًا كَبِيرًا ۞

ێۄ۫ۄؘۯۅ۫ڹٛٲڶڡؘڵؾؠٟػۜؗۜؗؗ؋ٞڵڔۺؙۯؽؠٚۅٚڡٙؠۮؚڶؚڷڡٛڿڔڡۣڹ ۅؘؽڨؙۅڶۅڹؘڿڔؙٲۼۜڂۅؙڒڶ۞

وَقَدِمْنَآإِلَىٰ مَاعَمِلُواْ مِنْ عَمَلِ فَجَعَلْنَـُهُ هَبَـآءَمَّنتُورًا ۞

ٲڞڂڹٛٲڵؘ۠ۼؘٮۜٞۼٙۑؘۏڡؘؠٟ؞ۮ۪ٷٚڒؙۛۛۺٮؾؘڡٞڒؙۘ ۅؘٲڂڛڽؙٮڣۣؠڵٳ۞

533

(εγκατεστημένοι) στη διαμονή τους, έχοντας το ομορφότερο μέρος για ανάπαυση.

- 25. Και την ημέρα που ο ουρανός θα σχιστεί σε κομμάτια και οι άγγελοι θα στέλνονται κάτω (στη γη), κατεδαίνοντας (ομαδικά),
- 26. σ' αυτή την Ημέρα η δασιλεία δικαιωματικά και αληθινά θα ανήκει στον Οικτίρμονα (ΑΛΛΑΧ). Και θα είναι μια Ημέρα τρομερά δύσκολη για τους Άπιστους.
- 27. Την Ημέρα που ο άδικος θα δαγκάνει τα χέρια του και θα λέει: "Ας γινόταν να έπαιρνα ένα (ίσιο) δρόμο με τον Απόστολο!
- 28. Αλίμονό μου! Ας ήταν να μην έπαιρνα ένα τέτοιο φίλο!
- 29. Με παρέσυρε στην πλάνη (μακριά) απ' το Μήνυμα (του Κορανίου) αφού ήδη μου είχε φτάσει! Και είναι προδότης για τον άνθρωπο ο Σατανάς!" (αφήνοντας δηλ. τον φίλο του κατά την ώρα της ανάγκης).
- 30. (Τότε) ο Απόστολος θα πει: "Ω! Κύριέ μου! Ο λαός μου - στ' αλήθεια πήρε αυτό το Κοράνιο σαν κάτι τι το εγκαταλελειμένο".
- 31. Κι έτσι κάναμε για κάθε προφήτη ένα εχθρό από τους αμαρτωλούς. Αλλά είναι αρχετός - ο Κύριός σου - για να καθοδηγεί και να δοηθά.

وَنَوْمَ تَشَقَّقُ ٱلسَّمَآءُ بِٱلْغَمَنِمِ وَثُرِّلَٱلْمُلَتِيكَةُ تَنزيلًا ١

ٱلْمُلْكُ يَوْمَهِ إِلَّاكَ قَ لِلرَّحْمَنُ وَكَانَ يَوْمُّاعَلَى ٱلْكَيْفِرِينَ عَسِيرًا ١١٠

وَنَوْمَ يَعَضُّ ٱلظَّالِمُ عَلَى يَدَيْهِ يَكُولُ يَ لَيْتَنِي ٱتَّخَذْتُ مَعَ ٱلرَّسُولِ سَبِيلًا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُ الللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا

نَوَيْلَةَ، لَنْتَنَ لَهُ أَتَّخِذُ فُلَانًا خَلِيلًا ﴿ اللَّهِ

لَّقَدْأُضَلَّنِي عَنِ ٱلدِّكْرِبَعْدَ إِذْ جَآءَ فِيُّ وَكَانِ ٱلشَّنطَنُ لِلْانسَنِ خَذُولًا ١

> وَقَالَ ٱلرَّسُولُ يَسْرَبَ إِنَّ قَوْمِي ٱتَّخَذُواْ هَاذَا ٱلْقُرْءَانَ مَهْجُوزًا ١

وَكَذَٰلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيّ عَدُوًّا مِّنَٱلْمُجْرِمِينُّ وَكَفَىٰ بِرَبِّكَ هَادِيهَا وَنَصِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

- 32. Και λένε εκείνοι που αρνούνται την Πίστη: "Γιατί το Κοράνιο να μην έχει σταλεί πάνω του άπαλ συνολικά; (να μην του έχει αποκαλυφθεί) όλος μια και καλή"; Μ' αυτό τον τρόπο (αποκαλύπτεται) για να στερεώσουμε μ' αυτό την ψυχή σου, και το έχουμε απαγγείλει σε τακτοποιημένες φάσεις (σταδιακά).
- 33. Και δεν θα σου φέρουν κανένα παράδειγμα (δεν θα σου) φέρουν καμιά απόδειξη, που Εμείς να μη σου εμπνεύσουμε την αληθινή και καλύτερή (του) εξήγηση.
- 34. Επείνοι που θα μαζευτούν (σωρός) με το πρόσωπό τους (μπρούμυτα) στην Κόλαση, αυτοί θα είναι σε κακό χάλι, και από το Δρόμο πολύ λανθασμένοι.
- 35. Και δώσαμε (πριν απ' αυτό) στον Μωυσή τη Βίβλο, και κάναμε μαζί του Υπουργό (Σύμβουλο) τον αδελφό του Ααρών.
- 36. Και είπαμε: "Πηγαίνετε (κι οι δύο) στο λαό που (οι άνθρωποί του) έχουν διαψεύσει (κι αρνήθηκαν) τις Εντολές Μας". Κι αυτόν (το λαό) τον καταστρέψαμε με (ολοσχερή) καταστροφή.
- 37. Και στο λαό του Νώε, όταν διάψευσαν τους αποστόλους, τους πνίξαμε και κάναμε (το τέλος) τους ένα Σημείο για τους ανθρώπους. Κι έχουμε ετοιμάσει για όλους τους άδικους επώδυνα βασανιστήρια.

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَوَلاَ نُزِلَ عَلَيْهِ ٱلْفُرْءَانُ مُحْلَةً وَحِدَةً ۚ كَذَلِكَ لِنُثَيِّتَ بِهِ. فُوْادَكَ ۗ وَرَتَلْنَهُ مَرْنِيلًا ۞

> وَلَابَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّاجِنْنَكَ بِأَلْحَقِّ وَأَحْسَنَ مَنْسِيرًا ﴿

ٱلَّذِينَ يُعْشَرُونَ عَلَى وُجُوهِ هِمْ إِلَى جَهَنَّمَ أُوْلَتِهِكَ شَرُّ مَّكَانَا وَأَضَلُّ سَبِيلًا ﴿

وَلَقَدْ مَاتَيْنَامُوسَى ٱلْكِتَابُ وَجَعَلْنَامَعَهُ مَا أَخَاهُ هَلَـرُوكَ وَزِيرًا ۞

فَقُلْنَاٱذْهَبَآلِكَ ٱلْقَوْمِ الَّذِينِ كَذَّبُواْمِثَايَدِينَا فَدَمَّرْنَهُمْ مَنَّومِيرًا ۞

وَقَوْمَ نُوجٍ لَمَا كَذَبُواْ الرُّسُلَ اَغْرَفَتَكُهُمْ وَجَعَلْنَكُمُ لِلنَّاسِ ءَايَةٌ وَأَعْتَذْنَا لِلظَّلِلِمِينَ عَذَابًا أَلِيمًا ﴿

535

- 38. Καθώς επίσης και (στη γενιά) του Αντ και του Θεμούντ και στους Συντρόφους (κατοίκους) του Ρας και πολλές άλλες γενιές ανάμεσά τους.
- 39. Σε κάθε ένα απ' αυτούς του αναπτύξαμε (παραβολές) και παραδείγματα και κάθε ένα απ' αυτούς έγουμε εξοντώσει (με ολικό) αφανισμό (για τις αμαρτίες τους).
- 40. Βέβαια (οι άπιστοι) θα πρέπει να έχουν περάσει απ' το χωριό που έδρεξε πάνω του η απαίσια δροχή (και το κατέστρεψε). Μήπως δεν έβλεπαν (την καταστροφή). Κι όμως δεν περίμεναν Ανάσταση.
- 41. Κι όταν σε βλέπουν, σε μεταχειρίζονται μόνο ειρωνικά: "Είναι (δυνατόν) να είναι αυτός που ο ΑΛΛΑΧ τον έχει στείλει σαν ένα απόστολο;
- 42. Λίγο έλειψε να μας παραπλανήσει από τις θεότητές μας, αν δεν υπομέναμε σταθερά σ' αυτές! " Θα μάθουν - όταν δουν τα βασανιστήρια ποιος είναι εκείνος που παραστράτησε από το Δρόμο!
- 43. Μήπως δεν είδες εκείνο, που πήρε τα πάθη του (ή τις ορμές του) για θεό; Μήπως εσύ θα γίνεις ο υπερασπιστής των υποθέσεών του:
- 44. Ή μήπως έχεις τη γνώμη ότι οι περισσότεροι τους ακούνε ή λογικεύονται; Δεν είναι παρά σαν τα ζωντανά, (και πιο χειρότεροι) και έχουν παραπλανηθεί από το Δοόμο.

وَعَادُاوَتُمُودُا وَأَصْعَبُ ٱلرَّسِّ وَقُرُونَا مَّنَ ذَالكَ كَثِيرًا ﴿

وَكُلَّاضَرَبْنَا لَهُ ٱلْأَمْنَالَ ۗ وَكُلَّا تَبَّرْنَا

وَلَقَدْ أَنَوْا عَلَى لَقَرْ يَهِ ٱلَّتِيَّ أَمْطِ رَتْ مَطَرَا لِسَوْءٍ أفكم يكوثوا كرونهكأبل كانوا لَا يَرْجُونَ نَشُورًا ١

> وَإِذَارَأُوْكَ إِن يَنَّخِذُونَكَ إِلَّاهُـزُوًّا أَهَاذَا ٱلَّذِي بَعَكَ ٱللَّهُ رَسُولًا اللَّهُ

إنكَادَ لَيُضِلُّنَاعَنْ ءَالِهَتِنَا لَوْلَا أَن صَبَرْنَاعَلَتْهَا وَسَوْفَ بَعْلَمُونَ عدر كرزُوْنَ أَلْعَذَاكُ مِنْ أَضِلُ سَسلًا ١

أَرْءَ يَتُ مَن ٱتَّخَذَ إِلَيْهَ وُرهَوَ لَهُ أَفَأَنتَ تَكُونُ

إِنْ هُمْ إِلَّا كَأُلْأَنْفَ مُ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَكِيلًا ١

- 45. Δεν είδες πώς παράτεινε ο Κύριός σου, τη σκιά; Αν ήθελε μπορούσε να την κάνει ακίνητη! Κι όμως έχουμε κάνει τον ήλιο οδηγό πάνω της.
- 46. Και μετά την σδήναμε (τη σκιά) σιγά - σιγά προς το μέρος μας.
- 47. Εκείνος είναι που έκανε για σας τη Νύχτα σαν ένα Χιτώνα και τον Ύπνο σαν μια Ανάπαυση, κι έκανε την Ημέρα για να βγαίνετε για τη διοπάλη.
- 48. Κι Εκείνος είναι που έστειλε τους ανέμους σαν κήρυκες χαρούμενων ειδήσεων που αναγγέλουν την σύντομη άφιξη των βροχών απ' τις Ευεργεσίες Του, και στείλαμε κάτω (στη γη) - από τον ουρανό (καθαρό) αγνό νερό (που εξαγνίζει κάθε τι),
- 49. για να ζωογονήσουμε μ' αυτό μια χώρα που πεθαίνει και να ποτίσουμε όσα έχουμε δημιουργήσει, ζωντανά κι ανθρώπους σε μεγάλο αριθμό.
- 50. Κι έχουμε μοιράσει τούτο μεταξύ τους για να θυμούνται (και να υμνολογούν τις ευεργεσίες Μας). Αλλά οι περισσότεροι από τους ανθρώπους όλα τα αρνούνται (αχάριστα) κι έδειξαν μόνο την αγνωμοσύνη.
- 51. Κι αν θέλαμε, μπορούσαμε να στείλουμε σε κάθε χωριό έναν προειδοποιητή.
  - 52. Γι' αυτό μη υποκύπτεις (ω!

أَلَمْ تَرَ إِلَىٰ رَبِّكَ كَيْفَ مَدَّ ٱلظِّلُّ وَلَوْشَآءَ لَجَعَلَهُ مِسَاكِنَا ثُعَرَجَعَلْنَا ٱلشَّمْسَ عَلَيْهِ دَلِلاً @

ثُمَّ قَبَضَنَهُ إِلَيْنَا قَبْضَايَسِيرًا ١١٠

وَهُوَالَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْسَلِ لِبَاسًا وَالنَّوْمَ سُبَاتًا وَجَعَلَ النَّهَارَ نُشُورًا ١

وَهُوَالَّذِيٓ أَرْسَلَ ٱلرِّيَنَحَ بُشْرًا بَيْكَ يَدَىٰ رَجْمَتِهُ وَأَنِرَ لَنَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَآءُ طَهُورًا ١

لِنُحْجِئَ بِهِ عَلَادَةً مَّيْتَا وَنُسْقِيَهُ مِمَّاخَلَقْنَآ أَنْعُكُمَا وَأَنَاسِيَ كَثِيرًا ١

> وَلَقَدْصَرَّفَٰتُهُ بَيْنَهُمْ لِيَذَّكَّرُوا فَأَيْنَ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ إِلَّاكُفُورًا ١

وَلُوْشِئْنَا لَبُعَثْنَا فِي كُلِّ قَرْبَةِ نَذِيرًا ١١٠

فَلَاتُطِعِ ٱلْكَنفرينَ

Μουχάμμεντ!) στους άπιστους αλλά να αγωνίζεσαι ενάντιά τους μ' αυτό (το Κοράνιο) με την πιο μεγάλη ενεργητιχότητα.

- 53. Είναι Εκείνος που άφησε ελεύθερες (προσεγγίζοντας) τις δύο θάλασσες, αυτήν (την μια) εύγευστη και γλυκιά κι αυτή (την άλλη) αλμυρή και πικρή. Κι έκανε ανάμεσά τους ένα εμπόδιο που είναι απαγορευμένο να το περάσουν.
- 54. Και είναι εχείνος που έπλασε άνθρωπο από το νερό, (το ανδρικό σπέρμα) και τον έχανε (αρσενικό για τη συγγένεια της γενεαλογίας και θηλυκό για το δεσμό του γάμου. Ο Κύριός σου, πάντοτε είναι Παντοδύναμος.
- 55. Αλλά αυτοί ακόμα λατρεύουν αντί τον ΑΛΛΑΧ άλλα (πράγματα) που ούτε τους ωφελούν ούτε τους βλάπτουν, ο δε άπιστος είναι βοηθός (του Σατανά) κατά της υπακοής του Κυρίου του.
- **56.** Και δεν σ' έχουμε στείλει, παρά μόνο να αναγγείλεις τα ευχάριστα νέα για τους δίκαιους και να προειδοποιήσεις (νουθετώντας) για τους άδικους.
- 57. Να πεις: (ω! Μουχάμμε ντ!): "Δεν σας ερωτώ (σας ζητώ) γι' αυτό το μήνυμα καμιά αμοιδή, παρά μόνο όποιος θέλει ας πάρει τον (ίσιο) Δρόμο που (οδηγεί) προς τον Κύριό του".
- 58. Και άσε την εμπιστοσύνη σου στον Ζώντα, (= ΑΛΛΑΧ), που δεν πεθαίνει και πανηγύρισε τη δόξα Του.

وَجَنِهِ ذَهُم بِهِ عِهَادًا كَبِيرًا

وَهُوالَّذِي مَرَجَ ٱلْبَحْرَيْنِ هَذَاعَذْبُ قُرَاتُ
 وَهَذَامِلْحُ أَجَاحٌ وَجَعَلَ بِنَهُمَا بَرْزَغَا
 وَحِجْرًا تَخْجُورًا (١٤)

وَهُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ مِنَ ٱلْمَآءِ بِشَرًا فَجَعَلَهُ. نَسَبًا وَصِهْرُ اُوَكَانَ رَبُّكَ فَدِيرًا ۞

وَيَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لاَ يَنفَعُهُمْ وَلاَ يَضُرُّهُمُّ وَكَانَ الْكَافِرُ عَلَى رَبِّهِ عَلَى مِنْ (اللَّهِ عَلَى اللَّهِ مَا لا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهِ

وَمَآأَرْسَلْنَكَ إِلَّامُبَشِّرًا وَيَذِيرًا ۞

قُلْمَاۤ أَسۡتُلُكُمُ مَكَنِهِ مِنۡ أَجْرِ إِلَّا مَن سَكَآءَ أَن يَتَخِذَ إِلَى رَقِهِ عَسِيلًا ﴿ ﴾

وَقَوَكَ لَ عَلَى ٱلْحَيِّ ٱلَّذِي لَا يَمُوتُ وَسَيِّحْ مِحَمَّدِهِ ۚ وَكَفَىٰ يِمِ عِلْدُقُوبِ عِبَادِهِ - خَبِيرًا ﴿ Και αρκεί γι' Αυτόν που γνωρίζει κατά δάθος τα λάθη των δούλων Του.

- 59. Που δημιούργησε τους ουρανούς και τη γη και όσα είναι ανάμεσά τους σε έξι ημέρες, κι έπειτα εγκαταστάθηκε στο Θρόνο. Ο ελ- Ραχμάν (Ελεήμων ΑΛΛΑΧ) Ρώτησε λοιπόν γι' Αυτόν τον Εμπειρογνώμονα.
- 60. Κι όταν πουν σ' αυτούς: "Προσκυνείστε τον Πανοικτίρμονα Ραχμάν λένε: "Και ποιος είναι ο Πανοικτίρμονας (Ραχμάν); Μήπως θα πρέπει να προσκυνήσουμε ό,τι εσύ μας διατάζεις," Κι έτσι αυξήθηκε σ' αυτούς η φυγή (απ' την Αλήθεια).
- 61. Ευλογημένος είναι Εκείνος που έκανε στον ουρανό τους αστερισμούς κι έκανε σ' αυτόν μια (αναμμένη) Λυχνία (ο ήλιος) κι ένα Φεγγάρι που φωτίζει!
- 62. Κι είναι Επείνος που έπανε τη Νύχτα παι την Ημέρα (σ' αρμονιπή εναλλασσόμενη) αλληλοδιαδοχή, για όποιον ήθελε να θυμηθεί τα μεγάλα δημιουργήματά (Του) ή να δείξει την ευγνωμοσύνη (του) (για τις ευλογίες Του).
- 63. Και οι υπάχουοι δούλοι του Ραχμάν (Ελεήμονα) είναι εκείνοι που περπατούν πάνω στη γη με ταπεινοφροσύνη, κι όταν τους προσφωνούν οι αμαθείς λένε: "Ειρήνη (πάνω) σας"
- **64.** Και (είναι) εκείνοι που περνούν τη νύχτα λατρεύοντας τον Κύριό τους γονατιστοί και όρθιοι.

ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَايَنَهُمَا فِ سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰ عَلَ ٱلْعَرْشِ ٱلرَّحْمَانُ فَسْتُلْ مِهِ عَمِيدًا ﴿ ﴾

ۅٙڸؚۮؘٳڡؚٙۑڶۘڵۿؠؙؙٲ<del>ۺۼؙۮؙ</del>ۅٙڶڸڒؘڂۧڹۼۣڡٙٲڷۅ۬ۛۅؘڝؘٲڷڒۜڿؽڽؙ ٲؘۺؘڿؙڎڶۣڡٵؾؙؙٙڡٛۯؽٵۅؘڒؘٳۮۿؠؙ۫ؿٛۅؙۯٵ۩۞

ئىكَ رَكَ ٱلَّذِى جَعَكَ فِي ٱلسَّمَآءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَجًا وَقَسَمُ لَ مُُذِيرًا ﴿ اللهِ

وَهُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلَيْلَ وَٱلنَّهَارَخِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَن يَذَكَّرُ أَوْأَرَادَ شُكُورًا ﴿

وَعِبَادُالرَّمْنِ الَّذِينِ بَمْشُونَ عَلَىٰ الْأَرْضِ هَوْنَا وَإِذَاخَاطَبَهُمُ الْجَدِهِلُونَ قَالُواْسَلَمَا ﴿

وَٱلَّذِينَ يَبِيتُوك لِرَبِهِ مْرُسُجَّدًا وَقِيكُمًا

539

65. Και (είναι) εκείνοι που λένε: "Κύριέ μας! Απομάκρυνε από μας την Τιμωρία της Κόλασης, γιατί η τιμωρία της είναι μόνιμη,

66. και πολύ κακός είναι σαν τόπος διαμονής και ανάπαυσης".

67. Και (είναι) εκείνοι που - όταν ξοδεύουν - δεν είναι, υπερβολικά, σπάταλοι κι ούτε φιλάργυροι, αλλά κρατούν μια δίκαιη (ισορροπία) ανάμεσα σ' αυτές (τις ακρότητες).

68. Και (είναι) εκείνοι που δεν επικαλούνται - με τον ΑΛΛΑΧ άλλο θεό, και δεν σκοτώνουν μια τέτοια ζωντανή ψυχή, που ο ΑΛΛΑΧ την έκανε ιερή, εκτός (αν πρόκειται) για δίκαιη αίτια και, δεν διαπράττουν μοιχεία. Κι όποιος κάνει αυτό θα συναντήσει τιμωρία.

69. Θα διπλασιαστεί σ' αυτόν η Τιμωρία κατά την Ημέρα της Ανάστασης και θα τον σκεπάσει η ντροπή (αιώνια).

70. Επτός αν μετανιώσει, αν πιστέψει και κάνει έργα αγαθά. Σ' αυτούς ο ΑΛΛΑΧ θα αντικαταστήσει τις κακές (πράξεις) τους με καλές, κι ο ΑΛΛΑΧ Πολυεύσπλαχνος, Πολυεπιεικής.

71. Κι όποιος μετανιώνει κι αγαθοεργεί, (τότε) έχει - στ' αλήθεια επιστρέψει στον ΑΛΛΑΧ σε ένα (ευπρόσδεκτο) έργο.

72. Κι εκείνοι που δεν ψευδομαρτυρούν - κι αν ακόμα περάσουν από ματαιότητα, وَٱلَّذِيكِ يَقُولُونَ رَبَّنَاٱصْرِفْ عَنَّاعَذَابَ جَهَنَّهُ أَبِي عَذَابِهِكَاكَانَ غَرَامًا ١

إِنَّهَا سَآءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ١

وَٱلَّذِيكَ إِذَآ أَنْفَقُواْ لَمْ يُسْرِفُواْ وَلَمْ يَقْتُرُواْ وكانَ بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ١١٠

وَٱلَّذِينَ لَايَدْعُونِ مَعَ ٱللَّهِ إِلَاهًا ءَاخَرَ وَلَانَقَتُلُونَ ٱلنَّفْسَ ٱلَّتِي حَرَّمَ ٱللَّهُ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ وَمَن يَفْعَلُ ذَٰ لِكَ يَلْقَ أَثَامًا اللَّهُ

يُصَنعَفُ لَهُ ٱلْعَكَذَابُ يَوْمَ ٱلْفِينَ مَةِ وَيَحْ

إلَّا مَن تَابَوَءَامَرَ ﴾ وَعَمِلَ عَكَمَلًا صَالِحًا فَأُوْلِيَهِكَ يُبَدِّلُ ٱللَّهُ سَيِّنَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ ٱللَّهُ غَنْ فُورًا رَّحِهُ مَا لَيْكَا

وَمَن تَابَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَإِنَّهُ بِنُوبُ إِلَى اللَّهِ

وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ وَإِذَامَرُواْ بِاللَّهَ

540

θα περάσουν έντιμα (χωρίς να συμμετέχουν σε μάταιες κουδέντες).

- 73. Κι εκείνοι που όταν. προειδοποιούνται από τα Εδάφια (τις Εντολές) του Κυρίου τους, - δεν σχύβουν πάνω τους, κουφοί και τυφλοί.
- 74. Kι εχείνοι λένε που (προσευχόμενοι): "Κύριέ μας! Χάρισε σ' εμάς συζύγους και απογόνους που να είναι η παρηγοριά των ματιών μας, και κάνε μας (δώσε μας την τιμή να είμαστε υπόδειγμα για τους ενάρετους".
- 75. Αυτοί είναι που θ' ανταμειφθούν με το δωμάτιο (την πιο υψηλή τοποθεσία στον παράδεισο), επειδή υπέμεναν καρτερικά. Κι εκεί μέσα θα γίνουν δεκτοί με γαιρετισμούς και ειρήνη,
- 76. κατοικώντας εκεί για πάντα. Πόσο όμορφη διαμονή και τόπος ανάπαυσης.
- 77. Να πεις: (Ω!Μουχάμμεντ!) (στους Αρνητές της Πίστης): "Ο Κύριός μου δεν ανησυχεί μ' εσάς εκτός εάν Τον επικαλείστε! Αλλά εσείς έχετε ήδη πει ψέματα (Τον αρνηθήκατε), θα φτάσει σε σας η μόνιμη κι η (αναπόφευκτη τιμωρία στη μέλλουσα ζωή).

مَرُّواْ كِرَامًا ١

وَٱلَّذِينِ إِذَا ذُكِرُواْ بِنَايَنتِ رَبِّهِمْ لَهُ يَخِيرُ وَأَعَلَنْهَا صُمَّا وَعُمْيَانًا ١

وَٱلَّذِينَ يَقُولُوكَ رَبُّنَا هَبْ لَنَامِنْ أَزْوَجِنَا وَذُرِّيَّكِيْنَاقُرَّهَ أَعْيُبُ وَأَجْعَلْنَا لِلْمُنَّقِينَ إِمَامًا ١

أؤكتيك يجنزوك ألغذف ذبها صكروا وَيُلَقُّونَ فِي مُعَاتَعَتَ أُو سَلَامًا اللَّهُ

خَلِدِينَ فِيهَا حَسُنَتَ مُسْتَقَدًّا وَمُقَامًا ١١٠

فُلْ مَايَعْ بَوُّا بِكُرْ رَبِي لَوْلَا دُعَآ وُكُمْ فَقَدْكَذَّ سُمِّ فَسَوْفَ بَكُونُ لِذَامَا الْآلِكَا

## (26) Σούρα ελ-Σου'αρά (Οι Ποιητές)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ. του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1.  $T.\Sigma.M. = (T\alpha, \Sigma \nu \nu, M \mu).*$
- 2. Αυτά είναι τα Εδάφια (στίχοι) του σαφούς Βιβλίου.
- 3. Κοντεύεις (Ω Μουχάμμεντ!) να σκοτώσεις τον εαυτόν σου από την λύπη γιατί δεν πιστεύουν οι άπιστοι.
- 4. Αν (το) θέλαμε θα στέλναμε πάνω τους, κάτω (στη γη) ένα σημείο από τον ουρανό που θα έσκυβε ο λαιμός τους σ' αυτό, από ταπεινοφροσύνη.
- 5. Αλλά όσα Μηνύματα κι αν τους φτάνουν, από νέες αποκαλύψεις του Πανοικτίρμονα (ΑΛΛΑΧ), αυτοί απομακρύνονται απ' αυτά.
- 6. Έχουν πραγματικά διαψεύσει (αρνηθεί το Μήνυμα). Αλλά σύντομα θα φτάσουν σ' αυτούς τα νέα, για όσα ειρωνεύονταν πάνω σ' αυτό!
- 7. Μήπως δεν βλέπουν στη γη με πόσα ευγενή πράγματα την έχουμε πλουτίσει από ένα ζευγάρι για κάθε αγαθό είδος:
- 8. Βέβαια, σ' αυτό υπάρχει ένα Σημείο κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (το) πιστεύουν.



طسّتر 🕼

تِلْكَءَ اينتُ ٱلْكِنْبِ ٱلْمُبِينِ ﴿ إِنَّ الْمُبِينِ ﴿ إِنَّ الْمُبِينِ ﴿ إِنَّ الْمُبِينِ إِنَّ ا

لَعَلُّكَ بَنْخِعٌ نَّفْسَكَ أَلَّا يَكُونُواْ مُؤْمِنِينَ إِنَّ

إِن نَّشَأُنُهُ زَلْ عَلَيْهِم مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ءَايَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَاخَاضِعِينَ ١

وَمَايَأْنِيهِم مِن ذِكْرِمِنَ ٱلرَّحْمَيْنِ مُعْدَثٍ إِلَّا كَانُواْ عَنْهُ مُعْرِضِينَ ١

فَقَذَكَذَّهُواْ فَسَيَأْتِيهِمْ أَنْبِكُوُّا مَا كَانُواْ

أَوَلَمْ بَرُواْ إِلَى ٱلْأَرْضِ كَمْ ٱنْلِنْنَا فِهَامِن كُلِّرُوْجٍ كَرِيمٍ ٢

إنَّ فِ ذَلِكَ لَا يَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّ وَمِنِينَ ﴿

9. Και - δέβαια - ο Κύριός σου είναι Εκείνος, ο Παντοδύναμος, ο Πολυέλεος.

- 10. Ανάφερε όταν ο Κύριός σου φώναξε τον Μωυσή: "Πήγαινε στο λαό των άδικων (ανθρώπων),
- 11. Τον λαό του Φαραώ (και πες): Μήπως δεν φοβούνται τον ΑΛΛΑΧ;"
- 12. Είπε (ο Μωυσής): "Κύριέ μου! (Πολύ) φοβάμαι ότι θα με διαψεύσουν.
- 13. Και το στήθος μου στενεύει (δεν έχω θάρρος) και η γλώσσα μου δεν είναι ευγάριστη (στην ομιλία). Γι' αυτό στείλε τον Ααρών.
- 14. Κι (επί πλέον) έχουν μια κατηγορία εναντίον μου για κάποιο έγκλημα, και φοδούμαι ότι θα με σκοτώσουν".
- 15. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Ποτέ! (με κανένα τρόπο μη φοβάσαι). Προχωρήστε (πι οι δύο) με τα Σημεία Μας. Είμαστε μαζί σας και θ' ακούμε (ό,τι Μας ζητήσετε).
- 16. Πηγαίνετε (κι οι δυο σας), στο Φαραώ και πέστε: Έχουμε σταλεί από τον Κύριο του Σύμπαντος, (με την προειδοποίηση).
- 17. να απελευθερώσεις το λαό, του Ισραήλ και να το στείλεις μαζί μας.
- 18. Είπε (ο Φαραώ): "Μήπως δεν σε αναθρέψαμε κοντά μας σαν ήσουν παιδί, κι έμεινες ανάμεσά μας πολλά γρόνια απ'

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَٱلْعَزِيزُٱلرَّحِيمُ (أَ)

وَإِذْ نَادَىٰ رَبُّكَ مُوسَىٰ أَنِ أَمْتِ ٱلْقَوْمَ ٱلظَّلِيمِينَ ﴿ اللَّهُ

قَوْمَ فِرْعَوْنَ أَلَا يَنَّقُونَ ١

قَالَ رَبِ إِنَّ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُون ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَيَضِيقُ صَدْرِي وَلَا يَنطَلِقُ لِسَانِي فَأَرْسِلْ إِلَىٰ هَدُونَ اللَّهُ

وَهَمْ عَلَى ذَنْكُ فَأَخَافُ أَن يَقْتُ لُونِ إِنَّا

قَالَ كَلَّا فَأَذْهَبَا بِنَا يَئِينَأَ إِنَّا مَعَكُم مُسْتَمعُونَ ١

فَأْتِهَا فَرْعَوْكَ فَقُولًا إِنَّا رَسُولُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ (أَنَّا)

أَنْ أَرْسِلْ مَعَنَا بَنِي إِسْرَةِ مِلَ الْآلِ

قَالَأَلُمْ نُرَيِّكَ فِينَاوَلِيدًا وَلَيِثْتَ فِينَا

την ηλικία σου;

19. Κι έκανες την πράξη (που ξέρεις) ότι έκανες, κι είσαι αχάριστο (πλάσμα)!"

**20.** Είπε (ο Μωυσής): "Ναι λοιπόν! την έκανα! Κι ήμουνα τότε από τους ενόχους.

21. "Γι' αυτό και δραπέτευσα από σας (όλους) όταν σας φοδήθηκα. Αλλά ο Κύριός μου, με προίκισε (από τότε χαρίζοντάς μου) εξουσία (και σοφία), και μ' έκανε έναν από τους αποστόλους.

22. "Κι για αυτή τη χάρη - (όπως λες ότι μ' έχεις αναθρέψει), εσύ έχεις υποδουλώσει το λαό του Ισραήλ!"

23. Είπε (τότε) ο Φαραώ: "Και ποιος είναι ο Κύριος (κι η Ελπίδα) του Σύμπαντος;"

24. Είπε (ο Μωυσής): (Είναι) ο Κύριος των ουρανών και της γης κι όσων είναι ανάμεσά τους, αν είστε δέδαιοι".

**25.** Και είπε (ο Φαραώ) σ' όσους ήταν γύρω του: "Μήπως δεν ακούσατε (ό,τι λέγει);"

**26.** Είπε (ο Μωυσής): "(Είναι) ο Κύριός σας κι ο Κύριος των πρώτων πατέρων σας (αφ' ότου ζείτε)!".

27. Είπε (ο Φαραώ): "Σίγουρα πραγματικά τρελός είναι ο απόστολός σας που έχει σταλεί σ' εσάς!"

وَفَعَلْتَ فَعُلْنَكَ ٱلَّتِي فَعَلْتَ وَأَنتَ مِنَ ٱلْكَفِرِينَ ﴿

وَجَعَلَني مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ١

قَالَ فَعَلَّنُهُمَّ إِذَا وَأَنَا مِنَ ٱلصَّالِّينَ شَ

فَفَرَرْتُ مِنكُمْ لَمَّا خِفْتُكُمْ فَوَهَبَ لِي رَبِّي حُكْمًا

وَتِلْكَ نِعْمَةٌ تُمُنُّهَا عَلَىَّ أَنْ عَبَّدَتَّ بَنِيٓ إِسْرََهِ بِلَ (اللَّهُ

قَالَ فِرْعَوْنُ وَمَارَبُ ٱلْعَنْلَمِينَ ﴿

قَالَ رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا يَئِنَهُمَّ أَّ إِن كُنتُمْ مُّوقِينِنَ ۞

قَالَ لِمَنْ حَوْلَهُ وَ أَلَا تَسْمِّعُونَ ١

قَالَ رَبُّكُمْ وَرَبُّ ءَابَآبِكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ

قَالَ إِنَّ رَسُولَكُمُ ٱلَّذِيَّ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لَمَخْنُونٌ ﴿

28. Είπε (ο Μωυσής): "(Είναι) ο Κύριος της ανατολής και της Δύσης κι όσων βρίσκονται ανάμεσά τους, αν μόνο λογικευθείτε!".

- 29. Είπε (ο Φαραώ): "Αν πάρεις (για λατρεία) άλλο θεό εκτός, από μένα, θα σε κάνω να δρεθείς με τους φυλακισμένους!"
- **30.** Είπε (ο Μωυσής): "Κι αν σου έλθω (αν παρουσιασθώ σ' εσένα) με κάτι φανερό (και πειστικό);"
- **31.** Είπε (ο Φαραώ): "Δείξε μας το, (αν λες την αλήθεια!) αν είσαι από τους αληθινούς (αποστόλους)! "
- 32. Και πέταξε (τότε ο Μωυσής) το ραβδί του, και να! που έγινε φίδι, φανερό (κι ορατό από όλους)!
- **33.** Κι έβγαλε το χέρι του, και να! που φάνηκε κάτασπρο σ' όλους που παρατηρούσαν!
- **34.** Είπε (ο Φαραώ) στους ανθρώπους που ήταν ολόγυρά του: "Αυτός εδώ ο μάγος είναι πολύ επιδέξιος.
- 35. Το σχέδιό του είναι να σας εκδιώξει από τη γη σας, με τις μαγείες του. Τι λοιπόν διατάζετε (συμδουλεύοντας);"
- **36.** Είπαν: "Κράτησε αυτόν και τον αδελφό του σ' εκκρεμότητα, (για λίγο), και στείλε στις πόλεις (εν τω μεταξύ, κήρυκες) να μαζέψουν (μάγους).

قَالَ رَبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَّ أَّ إِن كُنُمُ مَّقِلُونَ ۞

قَالَ لَهِنِ أَتَّخَذْتَ إِلَىهًا غَيْرِي لَأَجْعَلَنَكَ مِنَ ٱلْمَسْجُونِيرَ ﴾

قَالَ أُوَلَوْجِنْتُكَ بِشَيْءٍ مُّيِينٍ ﴿ إِنَّ

قَالَ فَأْتِ بِهِ ۚ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّادِ قِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فَأَلْقَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِيَ ثُعْبَانٌ مُّبِينٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مَا لَا ثُمُّ مِنْ الرَّبُّ

وَنَزَعَ يَدَهُ، فَإِذَا هِيَ بَيْضَآءُ لِلنَّاظِرِينَ (٢٠٠٠)

قَالَ لِلْمَلِإِ حَوْلُهُ إِنَّ هَلَا لَسَاحِرٌ عَلِيتُ ﴿

يُرِيدُ أَن يُغْرِجَكُمْ مِنْ أَرْضِكُم بِسِغْرِهِ، فَمَاذَا تَأْمُرُونَ ﴿

فَ الْوَا أَرْجِهُ وَأَخَاهُ وَٱنْعَتْ فِي ٱلْمَدَآيِنِ حَسْمِينَ ٢

- 37. Να σου φέρουν κάθε ικανό (επιδέξιο) μάγο".
- **38.** Κι όλοι οι μάγοι μαζεύτηκαν για τη συγκέντρωση της γνωστής ημέρας.
- 39. και ρωτήθηκαν οι άνθρωποι: "Είστελοιπόν όλοι μαζεμένοι;
- **40.** Ας ακολουθήσουμε τους μάγους αν εκείνοι είναι νικητές;"
- 41. Κι όταν έφτασαν οι μάγοι είπαν στον Φαραώ: "Αν νικήσουμε, θα έχουμε τότε μια (ανάλογη σε αξία) αμοιδή;"
- 42. Κι εκείνος είπε: "Μάλιστα και πιο πολύ ακόμα) γιατί στην περίπτωση αυτή θα δρεθείτε πολύ κοντά (στο θρόνο) μου".
- **43.** Είπε τότε σ' αυτούς ο Μωυσής: "Ρίξτε αυτό που πρόκειται να ρίξετε!"
- 44. Κι έριξαν τα σχοινιά τους και τα ραβδιά τους και είπαν: "Με τη δύναμη του Φαραώ, εμείς είμαστε που βέβαια θα νικήσουμε!"
- **45.** Κι έφιξε (επίσης) ο Μωυσής το φαβδί του, και να, που αμέσως κατάπιε ό,τι ψεύτικο είχαν παφαποιήσει!
- **46.** Και τότε οι μάγοι έπεσαν γονατιστοί να προσκυνήσουν,
- 47. λέγοντας: "Πιστεύουμε στον Κύριο του Σύμπαντος (Κόσμου),

يَـاْتُولَدُ بِكُلِ سَخَادٍ عَلِيمٍ ١

فَجُمِعَ ٱلسَّحَرَةُ لِمِيقَنتِ بَوْمِ مَّعْلُومٍ ۞

وَقِيلَ لِلنَّاسِ هَلْ أَنتُم تُحْتَمِعُونَ ٢

لَعَلَنَا نَتَّبِعُ ٱلسَّحَرَةَ إِن كَانُواْ هُمُ ٱلْغَلِينِ ١

فَلَمَّاجَآ السَّحَرَةُ قَالُوالِفِرْعَوْنَ أَبِنَّ لَنَا لَأَجْرًا إِن كُنَّا غَنُ ٱلْغَلِينَ ۞

قَالَنَعَمْ وَإِنَّكُمْ إِذَا لَّمِنَ ٱلْمُقَرِّمِينَ ٢

قَالَ لَهُمْ مُوسَىٰٓ أَلْقُواْ مَآاَنتُمُ مُّلْقُونَ ﴿

فَٱلْفَوَّاٰ حِبَالْهُمُ وَعِصِيَّهُمْ وَقَالُواْبِعِزَّةِ فِرْعَوْنَ إِنَّالَيْحُنُ ٱلْعَلِبُونَ ۞

فَأَلْفَىٰمُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَاهِىَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

فَأَلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَنجِدِينَ ﴿

قَالُوٓ أَءَامَنَا بِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

**48.** Στον Κύριο του Μωυσή και του Ααρών".

49. Είπε ο (Φαραώ): "(Πώς) έχετε πιστέψει σ' Αυτόν πριν, σας δώσω εγώ την άδεια; Σίγουρα αυτός είναι ο μεγαλύτερός σας (αρχηγός) που σας δίδαξε τη μαγεία! Σύντομα όμως θα μάθετε τις συνέπειες)! "Θα σας κόψω τα χέρια σας και τα πόδια σας αμφίπλευρα και θα σας σταυρώσω όλους μαζί!"

- **50.** Είπαν: "Δεν μας πειράζει! Για μας θα είναι μια επιστροφή στον Κύριό μας!
- 51. "Επιθυμία μας όμως είναι να μας συγχωρήσει ο Κύριός μας για να είμαστε οι πρώτοι ανάμεσα στους Πιστούς!"
- 52. Κι εμπνεύσαμε στον Μωυσή (το εξής): "Ταξίδεψε νύκτα με τους δούλους Μου, γιατί (σίγουρα) θα καταδιωχθείτε".
- **53.** Κι έστειλε τότε Ο Φαραώ Σ' (όλες) τις πόλεις κήρυκες, (να μαζεύουν στρατιώτες).
- **54.** Είπε ο Φαραώ: "Αυτοί, (οι Ισραηλίτες) δεν είναι παρά μια χούφτα άνθρωποι.
  - 55. "Και παράφορα μας εξαγριώνουν.
- **56.** "Ενώ εμείς όλοι μαζί είμαστε προειδοποιημένοι (ετοιμοπόλεμοι)".
- **57.** Έτσι διώξαμε αυτούς (τους Αιγυπτίους) από κήπους, και πηγάδια,

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَـٰرُونَ ۞

قَالَ ءَامَنتُهُ لِلَهُ فَقِلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّهُ لِكِيمُ كُمُّ ٱلَّذِى عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرَ فَلَسَوْفَ نَعْلَمُونَّ لَا ثُقِطِعَنَّ أَيْدِيكُمُ وَأَرْجُلَكُمُ مِّنْ خِلَفٍ وَلاَّصَلِبَنَكُمْ أَجْعَدِثَ ﴿ إِنَّهُ الْمُنْكِلُونَا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

قَالُواْ لَاضَيْرِ إِنَّا ٓ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ۞

إِنَّانَطْمَعُ أَنَيَعْفِرَلَنَارَبُّنَاخَطَيْنَآ أَنَكُنَّاۤ أَوِّلَٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

﴿ وَأَوْحَيْنَا إِلَىٰ مُوسَىٰۤ أَنْ أَسْرِيعِبَادِىۤ إِنَّكُرُ مُتَبَعُونَ ٢

فَأَرْسَلَ فِرْعَوْنُ فِي ٱلْمَدَآيِنِ حَشِرِينَ ﴿

إِنَّ هَا وُلاَّهِ لَشِرْ ذِمَةٌ قَلِيلُونَ ﴿

وَإِنَّهُمْ لَنَالَغَآبِطُونَ ۞

وَإِنَّا لَجَمِيعُ حَذِرُونَ ۞

فَأَخْرَجْنَاهُم مِن جَنَّتِ وَعُيُونِ (١٠)

**58.** και θησαυρούς και κάθε είδους εξαιρετικές θέσεις,

- **59.** Κι έτσι (κάναμε). Ενώ (όλα αυτά τα κάναμε κληφονομιά στα Παιδιά του Ισραήλ.
- **60.** Και κατά την ανατολή του ηλίου τους ακολούθησαν καταδιώκοντάς τους (ανατολικά).
- 61. Κι όταν (έγινε ώστε) τα δύο σώματα (των στρατιωτών), το ένα να δλέπει το άλλο, οι σύντροφοι του Μωυσή είπαν: "Οπωσδήποτε θα μας προφτάσουν".
- **62.** Είπε (Ο Μωυσής): "Ποτέ, (με κανένα τρόπο)! Είναι μαζί μου Ο Κύριός μου! Θα με οδηγήσει (δοηθώντας με)!"
- **63.** Κι εμπνεύσαμε στον Μωυσή (το εξής): "Κτύπησε με το ραβδί σου τη θάλασσα". Και χωρίστηκε στη μέση, κι ήταν το κάθε χώρισμα σαν πελώριος στερεός όγκος ενός βουνού.
- **64.** Κι κάναμε το άλλο σώμα (του στρατού) να πλησιάσει προς τα εκεί.
- **65.** Και σώσαμε τον Μωυσή κι όλους όσοι ήταν μαζί του,
  - 66. Κι έπειτα πνίξαμε τους άλλους.
- **67.** Βέβαια σ' αυτό υπάρχει ένα Σημείο, αλλά οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (το) πιστεύουν.
- **68.** Κι όμως ο Κύριός σου είναι Εχείνος ο Παντοδύναμος, ο

وَكُنُوزِوَمَقَامِ كَرِيعِ ٥

كَذَٰ لِكَ وَأُورَثُنَّهَا بَنِي ٓ إِسۡرَٰۤ عِلَ ٢

فَأَنْبِعُوهُم مُشْرِفِينَ ۞

فَلَمَّا تَرَّءَا ٱلْجَمْعَانِ قَالَ أَصْحَنْبُ مُوسَىٰ إِنَّالَمُدْرَكُونَ ﴿ إِنَّالَمُدْرَكُونَ ﴿ إِنَّالَمُدْرَكُونَ ﴿ إِنَّالَمُ الْمُدْرِكُونَ اللَّهِ

قَالَ كَلَّا إِنَّ مَعِيَ رَقِي سَيَهْدِينِ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

فَأَوْحَيْنَاۤ إِلَىٰ مُوسَىٰۤ أَنِ أَضْرِب بِعَصَاكَ ٱلْبَحْرُۗ فَٱنفَاقَ فَكَانَكُلُ فِرْقِ كَالطَّوْدِ ٱلْعَظِيمِ (١٠)

وَأَزْلَفْنَاثُمَّ ٱلْآخَرِينَ ﴿

وَأَنِحَيْنَا مُوسَىٰ وَمَن مَّعَهُ وَأَجْمَعِينَ ١

ثُمَّ أَغْرَقْنَاٱلْآخَرِينَ

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَاَيَةً وَمَاكَانَأَ كُنَرُهُم مُّؤْمِنِينَ ۞

وَإِنَّ رَبُّكَ لَمُوَالْعَزِيزُ ٱلرَّحِيدُ ١

Πολυεύσπλαχνος.

**69.** Και διάβασέ τους (απαγγέλλοντας κάτι) από την ιστορία του Αβραάμ.

**70.** Πρόσεξε τι είπε στον πατέρα του και το λαό του: "Τι είναι αυτό που λατρεύετε;"

- **71.** Είπαν: "Λατρεύουμε είδωλα και παραμένουμε συνέχεια στην υπηρεσία τους.
- **72.** Είπε: "Μήπως σας ακούνε όταν (τους) επικαλείστε
- 73. Ἡ μήπως σας ωφελούν ή σας δλάπτουν;"
- **74.** Είπαν: "(Όχι) αλλά δρήκαμε τους πατέρες μας να κάνουν το ίδιο (που τώρα κάνουμε εμείς)".
- **75.** Είπε: "Κοιτάζετε αυτά που λατρεύατε,
- **76.** Εσείς και οι πατέρες σας (που έξησαν) πολύ πριν (από σας);
- 77. Αυτά (οι θεότητες) είναι εχθοοί μου ενώ ο Κύριος του Σύμπαντος (είναι Κύριός μου),
- **78.** που με έπλασε και είναι Εκείνος που με καθοδηγεί,
  - 79. που με τρέφει και με ποτίζει,
- **80.** κι όταν είμαι άρρωστος, Εκείνος που με γιατρεύει,
  - 81. και με θανατώνει κι έπειτα με

وَأَتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ إِنْزَهِيمَ ١

إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقُوْمِهِ عَمَاتَعْبُدُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَالَعْبُدُونَ ﴿ اللَّهُ

قَالُواْ نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَكِفِينَ ١

قَالَ هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ إِذْ تَدْعُونَ ١

أَوْيَنفَعُونَكُمْ أَوْيَضُرُّونَ ﴿

قَالُواْ بَلْ وَجَدْنَآءَ ابَآءَنَا كَنَالِكَ يَفْعَلُونَ ﴿ اللَّهِ

قَالَأَفَرَءَ يَنْعُرَمَاكُنْتُمْ تَعْبُدُونَ ۞

أَنتُمْ وَءَابَآؤُكُمُ الْأَفْدَمُونَ ١

فَإِنَّهُمْ عَدُوٌّ لِيَ إِلَّارَبَّ ٱلْعَنَلَمِينَ ۞

ٱلَّذِي خَلَقَنِي فَهُوَ يَهْدِينِ ﴿ اللَّهِ

وَٱلَّذِي هُوَيُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِ ﴿ كُ

وَإِذَا مَرِضْتُ فَهُوَيَشْفِينِ ﴿ اللَّهُ

وَٱلَّذِى يُعِيتُنِي ثُمَّ يُعَيِينِ ۞

ξαναζωντανεύει,

82. και - που ελπίζω - να με συγχωρήσει την αμαρτία μου - κατά την ημέρα της Πίστης (της Κρίσης).

83. Κύριέ μου! Δώρισέ μου Κρίση (φώτισέ με), και κατάταξέ με (στη χορεία) των ενάρετων,

84. Και κάνε για μένα μια, γλώσσα της αλήθειας (σαν ιστορική ανάμνηση) στις επόμενες γενιές.

85. Και κάνε με από τους κληρονόμους του Κήπου της Μακαριότητας.

86. Και συγχώρεσε τον πατέρα μου, γιατί ήταν με τους παραπλανημένους.

87. Και μη με ντροπιάσεις την Ημέρα που (οι άνθρωποι) θα αναστηθούν.

88. Την Ημέρα που ούτε ο πλούτος ούτε τα παιδιά θα ωφελήσουν.

89. Παρά μόνο εκείνος (θα ευδοκιμήσει), που θα παρουσιαστεί στον ΑΛΛΑΧ με πιστή (αγνή) καρδιά.

90. Στους ενάρετους πολύ ποντά θα δρεθεί ο Κήπος, (του Παράδεισου).

91. (ενώ) στους παραστρατημένους (στην πλάνη του Πονηρού), η Φωτιά θα φανερωθεί,

92. και θα τους λένε: "Πού είναι (οι θεότητες) που λατρεύατε

وَٱلْحِقْنِي بِٱلصَّلِحِينَ ﴿

وَأَجْعَلُ لِي لِسَانَ صِدْقِ فِي ٱلْأَخْرِينَ ﴿ اللَّهُ

وَٱجْعَلْنِي مِن وَرَيْهِ جَنَّةِ ٱلنَّعِيمِ (١٩)

وَأَغْفِرْ لِأَبِيٓ إِنَّهُ رَكَانَ مِنَ ٱلصَّبَآلَينَ اللَّهُ

وَلَا تُخْرِفَ يَوْمَ يُبْعَثُونَ ﴿ اللَّهُ

يَوْمَ لَا يَنفَعُمَالٌ وَلَا بَنُونَ هِ

إِلَّا مَنْ أَتَى ٱللَّهَ بِقَلْبِ سَلِيمِ (١٠)

وَأُزْلِفَتِ ٱلْحَنَّةُ لِلْمُنَّفِينَ (أَنَّ)

وَبُرِزَتِ ٱلْحَجِيمُ لِلْعَاوِينَ ﴿

وَقِيلَ لَهُمُ أَيْنَ مَا كُنتُم نَعْبُدُونَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

93. αντί τον ΑΛΛΑΧ; Μήπως μπορούν να σας βοηθήσουν ή να βοηθήσουν τον εαυτό τους;"

- 94. Κι έπειτα θα ριχτούν, ο ένας πάνω στον άλλο με το κεφάλι μπρος, σ' αυτή (τη Φωτιά), αυτοί κι όσοι εξαπατήθηκαν,
- **95.** Κι οι στρατιώτες του Ιμπλίς (Σατανά) όλοι μια μάζα,
- **96.** και θα λένε, ενώ μέσα εκεί θα διαπληκτίζονται:
- 97. Μα τον ΑΛΛΑΧ! Βρισκόμασταν σε φανερή πλάνη
- 98. -όταν νομίζαμε ότι ήσασταν ίσοι με τον Κύριο του Σύμπαντος,
- **99.** -και δεν μας παραπλάνησαν παρά μόνο οι ένοχοι.
- 100. Και τώρα δεν έχουμε κανένα για να μεσολαβήσει (για μας),
  - 101. κι ούτε φίλο να (μας) λυπηθεί.
- 102. -Κι αν (τώρα) είχαμε την τύχη να ξαναγυρίσουμε, θα ήμασταν πιστοί!"
- 103. Βέβαια ο' αυτά υπάρχει ένα Σημείο, αλλά οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (το) πιστεύουν.
- 104. Και στ' αλήθεια Ο Κύριός σου είναι Εκείνος, ο Παντοδύναμος, ο Πανοικτίρμονας.

مِن دُونِ أُللَّهِ هَلْ يَصُرُونَكُمْ أَوْ يَنْكَصِرُونَ ﴿

فَكُمْ كِمُوافِيهَا هُمْ وَٱلْعَاوُدِنَ ١

وَجُنُودُ إِبْلِيسَ أَجْمَعُونَ ۞

قَالُواْ وَهُمْ فِيهَا يَغْنَصِمُونَ ۞

تَأُللَّهِ إِن كُنَّا لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿ إِنَّا

إِذْ نُسَوِّيكُم بِرَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿

وَمَآأَضَلَّنَآ إِلَّاٱلْمُجْرِمُونَ ١

فَمَالَنَامِن شَيْفِعِينَ إِنَّ

وَلَاصَدِيقٍ مَِيمٍ

فَلُوْأَنَّ لَنَاكُرَّةً فَنَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَآيَةٌ وَمَاكَانَ أَكْثَرُهُم مُّوْمِنِينَ اللَّهِ

وَإِنَّا رَبُّكَ لَمُؤَالْغَرِيزُ ٱلرَّحِيدُ ١

105. Η γενιά του Νώε (αρνήθηκε) | διαψεύδοντας τους απεσταλμένους (του ΑΛΛΑΧ).

106. Πρόσεξε, όταν ο αδελφός τους ο Νώε, τους είπε: "Γιατί δεν φοδηθήκατε (τον ΑΛΛΑΧ);"

**107.** Είμαι για σας ένας απόστολος άξιος κάθε εμπιστοσύνης.

108. "Γι' αυτό φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούσετέ με.

109. "Δεν απαιτώ από σας, καμιά αμοιδή γι' αυτό. Η αμοιδή μου - δεν δρίσκεται - παρά μόνο στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.

110. "Γι' αυτό φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούσετέ με".

111. Είπαν: (Πώς) θα πιστέψουμε σ' εσένα, όταν οι μικροπρεπείς μόνο σε ακολουθούν";

112. Είπε: "Και τι μπορώ να ξέρω για ό,τι κάνουν (αυτοί);

113. Ο λογαριασμός τους βρίσκεται με τον Κύριό μου, αν - βέβαια - το καταλαβαίνετε.

114. Δεν είμαι εγώ εκείνος, που θα διώξω τους πιστούς.

115. Εγώ δεν είμαι παρά ένας προειδοποιητής δημόσια".

كَذَّبَتْ قَوْمُ نُوجِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ نُوحُ أَلَانَنَقُونَ ﴿

إِنِّ لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ﴿

فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ إِنَّا

وَمَآأَسَئُلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ۞

فَأُتَّـ قُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ إِنَّ

قَالُوَا أَنُوْمِنُ لَكَ وَأُتَّبِعَكَ ٱلْأَرْدَلُونَ شَ

قَالَ وَمَاعِلْمِي بِمَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

إِنْ حِسَابُهُمْ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّي لَوْتَشْعُرُونَ ١

وَمَآ أَنَاْبِطَارِدِٱلْمُوۡمِنِينَ إِنَّ

إِنْ أَنَا إِلَّا لَا لَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

116. Είπαν: "Αν δεν σταματήσεις - ω Νώε, θα δρεθείς (νεκρός) με τους λιθοδολημένους"!

117. Είπε: "Κύριέ μου! Ο λαός μου με διάψευσε (μ' έχει αρνηθεί).

118. Άνοιξε - Εσύ - ανάμεσα σ' εμένα κι ανάμεσα σ' αυτούς ένα διάδρομο (δίχασέ μας δίχαια) στ' (ανοιχτά) χαι σώσε εμένα κι όσους Πιστούς μαζί μου".

119. Κι έτσι τον σώσαμε αυτόν κι όσους ήταν μαζί του στο καράδι (στη Κιδωτό) που ήταν, φορτωμένη (με όλα τα πλάσματα).

120. Κι έπειτα πνίξαμε αυτούς, τους υπόλοιπους που απόμειναν.

121. Βέβαια σ' αυτό υπάρχει ένα Σημείο, αλλά οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν πιστεύουν (σ' αυτό).

122. Και - πραγματικά - ο Κύριός σου είναι Εχείνος, ο Ανίκητος ο Πανοιχτήρμονας.

123. Η (γενιά) του Αντ αρνήθηκε τους αποσταλμένους (του ΑΛΛΑΧ).

124. Όταν ο αδελφός τους ο Χούντ τους είπε: "Δεν θα φοδηθείτε (τον  $A\Lambda\Lambda AX$ ).

125. Είμαι για σας ένας απόστολος άξιος κάθε εμπιστοσύνης.

126. Γι' αυτό φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ

ٱلْمَرْجُومِينَ شَ

قَالَ رَبِّ إِنَّ قَوْمِي كَذَّ بُونِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

فأفلخ بيني وبينهم فتحاويجي وَمَن مَّعَيَمِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهُ

مُنْهُ وَمَن مَّعَهُ وَفِي ٱلْفُلْكِ ٱلْمُشْحُونِ اللَّا

مُمَّ أَغْرَفُنَا بَعْدُ ٱلْبَافِينَ إِنَّ

وَإِنَّ رَبِّكَ لَهُوَأُلْعَرِيرُ ٱلرَّحِيمُ ١

كَذَّبَتْ عَادُّ ٱلْمُ سَلِينَ ١

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ هُودُ أَلَا نَنَّقُونَ السَّا

إِنِّي لَكُونُ رَسُولُ أَمِينٌ ١

فَأَنَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١

553

και υπακούστε σ' εμένα.

127. "Δεν απαιτώ από σας καμιά αμοιδή γι' αυτό. Η ανταμοιδή μου - δεν υπάρχει παρά μόνο στον Κύριο του Σύμπαντος.

- 128. "Μήπως θα κτίσετε σε κάθε ψηλό μέρος σημεία για τη μάταια απόλαυση; (για να διασκεδάζετε τον εαυτό σας;)
- **129.** Και κατοικείτε σε τεράστια κι ισχυρά μέγαρα σαν να ελπίζετε αθανασία.
- 130. Κι όταν ασκείτε επίθεση τη κάνετε δάναυσα σαν τύραννοι.
- 131. (Τώρα) φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούετε σ' εμένα.
- 132. (Μάλιστα) φοδηθείτε. Εκείνον που σας έχει χορηγήσει άφθονα όλα αυτά που ξέρετε.
- 133. Σας έχει χορηγήσει ελεύθερα με (κοπάδια) από ζωντανά και αγόρια,
  - 134. και κήπους και πηγάδια.
- 135. Στ' αλήθεια πολύ φοδούμαι (μην πέσει) πάνω σας η Τιμωρία της Μεγάλης Ημέρας".
- 136. Είπαν: "Το ίδιο είναι για μας, είτε μας υπενθυμίζεις (με τις συμβουλές σου), είτε δεν είσαι απ' αυτούς που (μας) υπενθυμίζουν!
  - 137. Αυτά (που λες) δεν είναι τίποτε

وَمَآ أَسْنَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَىٰ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ الْمُعَلَمِينَ النَّهُ

أَتَبْنُونَ بِكُلِّ رِبعِ ءَايَةً تَعْبَثُونَ إِنَّ

وَتَتَخِذُونَ مَصَانِعَ لَعَلَّكُمْ تَخْلُدُونَ آلَ

وَإِذَا بَطَشْتُم بَطَشْتُم جَبَارِينَ اللَّهُ

فَأَتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ اللَّهِ

وَاتَّقُواْ الَّذِيَّ أَمَدُّكُر بِمَانَعْلَمُونَ ١

أَمَدُّكُرُ بِأَنْعَادٍ وَسَيِنَ شَ

وَجَنَّتِ وَعُيُونٍ ١

إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١

قَالُواْسَوَآهُ عَلَيْنَآ أَوَعَظْتَ أَمْلَمْتَكُن مِّنَ الْوَاعِظِيرَ ﴿

إِنْ هَاذَاۤ إِلَّاخُلُقُ ٱلْأُوۡلِينَ ١

άλλο παρά επινοήσεις των προγόνων.

138. και δεν θα τιμωρηθούμε (δεν υπάρχει δηλ. Μέρα Κρίσης)

139. Τον διάψευσαν λοιπόν (τον αρνήθηκαν), κι εμείς τους καταστρέψαμε. Βέβαια σ' αυτό υπάρχει παραδειγματικό μάθημα, αλλά οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν (το) πιστεύουν.

140. Και - στ' αλήθεια - ο Κύριός σου είναι Εκείνος, ο Ανίκητος, ο Πανοικτίρμονας.

141. Η (γενιά) του  $\Theta$  εμούντ είχε διαψεύσει (αρνήθηκε) τους αποσταλμένους (του ΑΛΛΑΧ).

142. όταν ο αδελφός τους ο Σάλιχ τους είπε: "Δεν θα φοδηθείτε (τον ΑΛΛΑΧ);

**143.** Είμαι για σας ένας απόστολος άξιος κάθε εμπιστοσύνης.

**144.** Γι' αυτό φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούσετε σ' μένα.

145. Δεν απαιτώ από σας καμιά αμοιδή γι' αυτό. Η αμοιδή μου - δεν υπάρχει - παρά μόνο στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.

**146.** Μήπως (νομίζετε ότι) θα μείνετε εξασφαλισμένοι σε όλες (τις απολαύσεις) που είχατε εδώ;

147. στους κήπους και στα πηγάδια,

وَمَاغَنُ بِمُعَذَّ بِينَ ۞

ڡؘػڶؘڹۘٷؙٷؙڡؘٲۿٙڶػٮؘۿؗ<sub>ٛ؋</sub>ؖٳڹؘٙڣۣڎؘڸڬڵٳؽةؖۜۅؘڡٵػٲڹ ٲػ*ڎؙۿۄؙؙۛٷ۬*ڣڹۣڹ۞

وَإِنَّ رَبِّكَ لَمُؤَالْعَرِيزُ ٱلرَّحِيمُ ۞

كَذَّبَتْ ثَمُودُٱلْمُرْسَلِينَ ﴿

إِذْ قَالَ لَهُمُ أَخُوهُمْ صَلِحُ أَلَائِلَقُونَ ﴿

إِنِّي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ١

فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١

وَمَاۤ اَشۡنَلُکُمۡ عَلَیۡهِ مِنۡ أَخِرؓ إِنۡ اَجْرِیَ إِلَّاعَلَىٰرَبِٱلْفَالَمِینَ ﷺ

أَتُتْرَكُونَ فِي مَاهَنَهُ نَآءَامِنِينَ ۞

فِ جَنَّتِ وَعُيُونِ ١

148. στα καλλιεργημένα χωράφια και στις χουρμαδιές με ώριμους και ωραίους καρπούς.

- 149. Και λαξεύετε σπίτια από τα (πέτρινα) δουνά με περιττή πολυτέλεια.
- **150.** Αλλά φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούετέ με.
- 151. Και μη πειθαρχείτε στις διαταγές όσων υπερβάλλουν
- 152. που κάνουν καταστροφές στη γη και δεν διορθώνονται".
- 153. Είπαν: "Εσύ δεν είσαι παρά ένας από τους μαγεμένους (που γοητεύονται)!
- 154. Δεν είσαι παρά ένας άνθρωπος (θνητός) σαν κι εμάς. Γι' αυτό φέρε μας ένα θαύμα, αν είσαι από τους αληθινούς (αποστόλους)!"
- 155. Είπε: "Αυτή είναι μια θηλυκιά καμήλα. (Έχει το δικαίωμα) να πίνει νεφό, μια οφισμένη μέφα κι έχετε (κι εσείς) το δικαίωμα να πίνετε νεφό, (ο καθένας) σε μια άλλη οφισμένη ημέφα.
- 156. Μην την αγγίξετε (κάνοντας) σ' αυτήν κακό, μήπως σας πάρει η Τιμωρία της Μεγάλης Ημέρας".
- 157. Αλλά την φόνευσαν κι έπειτα όμως μετάνιωσαν (από φόδο της τιμωρίας).

وَزُرُوعٍ وَنَخْلِطَلْمُهَاهَضِيمٌ ١

وَتَنْعِتُونَ مِنَ ٱلْجِبَالِ بُيُوتًا فَكْرِهِينَ إِلَيْ

فَأَتَّقُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُونِ ١

وَلَا تُطِيعُوٓ الْمَرْإِلْمُسْرِفِينَ ۞

ٱلَّذِينَ يُفْسِدُونَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا يُصْلِحُونَ 🕲

قَالُوٓ الِنَّمَآ أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحِّدِينَ ﴿

مَآأَنَتَ إِلَّا بَشُرُّ يَعْلُنَا فَأْتِ بِعَايَةٍ إِنكُنتَ مِنَ الصَّدِ قِيكَ ۞

قَالَ هَاذِهِ- نَافَةٌ لَمَّا شِرْبٌ وَلَكُونِ شِرْبُ يَوْمِمَعْ لُومِ ﴿

وَلَاتَسُوهَا بِسُوٓءٍ فَيَأْخُذَكُمْ عَذَابُ يَوْمٍ عَظِيمٍ ١

فَعَقَرُوهَا فَأَصْبَحُواْ نَدِمِينَ ١

158. Και τους περιέβαλε η (Θεϊκή) Τιμωρία. Βέβαια σ' αυτό υπάρχει ένα παραδειγματικό μάθημα αλλά οι περισσότεροι δεν (το) πιστεύουν.

159. Και - στ' αλήθεια - ο Κύριός σου είναι Εκείνος, ο Ανίκητος Πανοιχτίρμονας.

160. Ο λαός του Λωτ είχε διαψεύσει (αρνήθηκε) τους αποσταλμένους (του ΑΛΛΑΧ).

161. όταν ο αδελφός τους ο Λωτ είπε σ' αυτούς: "Δεν θα φοδηθείτε (τον ΑΛΛΑΧ):

162. Είμαι για σας ένας απόστολος άξιος κάθε εμπιστοσύνης.

163. Γι' αυτό φοβηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούσετε σ' εμένα.

164. "Δεν απαιτώ από σας καμιά αμοιδή γι' αυτό. Η αμοιδή μου - δεν υπάργει - παρά μόνο στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.

165. Από όλα τα πλάσματα του κόσμου κάνετε ανώμαλες σχέσεις με τους άρρενες!

166. και θα εγκαταλείψετε αυτές τις γυναίκες που ο Κύριός σας, έχει πλάσει να είναι (το ταίρι σας) οι σύζυγοί σας; Όχι, - στ' αλήθεια - είστε ένας παράνομος λαός!"

**167.** Είπαν: "Ω! Λωτ! Αν δεν σταματήσεις να μας επιπλήττεις θα δρεθείς فَأَخَذَهُمُ ٱلْعَذَابُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَاكَاك أَكُثُرُهُم مُؤْمِنينَ هُ

وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُوَالْعَرِيزُ الرِّحيمُ ١

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ الْمُرْسَلِينَ ﴿ اللَّهُ

إِذْ قَالَ لَمُمْ أَخُوهُمْ أُوطُ أَلَائنَقُونَ شَ

إِنِي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ١

فَأَنَّقُوا ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ إِنَّ اللَّهُ

وَمَا آسَتُكُمُ عَلَيْهِ مِن أَجْرِ إِن أَجْرِى إِلَّا عَلَى رَبِّ ألعَنكُ مِن اللهِ

أَتَأَتُهُ ذَاللَّهُ كُوانَ مِنَ ٱلْعَالَمِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الم

وَيَذَرُونَ مَاخَلَقَ لَكُوْ رَبُّكُم مِنْ أَزْوَجِكُمْ بَلْ أَسَمُ

قَالُواْ لَيِن لَّمْ تَنْتَ مِينُلُوطُ لَتَكُونِنَّ مِنَ ٱلْمُخْرَجِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ال

557

μαζί μ' αυτούς που βγάζουμε έξω (από την πόλη)!"

- **168.** Είπε: "Είμαι μ' αυτούς που απεχθάνονται (για) τα έργα σας".
- 169. "Κύριέ μου! Σώσε εμέ και την οικογένειά μου, απ' τις συνέπειες των πράξεών τους (δηλ. από τη θεία τιμωρία)
- 170. Και σώσαμε αυτόν και την οικογένειά του, όλους -,
- 171. εκτός από μια γριά (= γυναίκα του), που στράφηκε πίσω.
- 172. Κι έπειτα καταστρέψαμε ολικά τους άλλους (από πέτρες).
- 173. Στείλαμε πάνω τους ραγδαία δροχή (από θειάφι). Πόσο όμως τρομερή (σε καταστροφή) ήταν η δροχή (αυτή), γι' αυτούς που είχαν προειδοποιηθεί (αλλά δεν πρόσεξαν)!
- 174. Βέβαια σ' αυτό υπάρχει ένα παραδειγματικό μάθημα αλλά οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (το) πιστεύουν.
- 175. Και στ' αλήθεια ο Κύριός σου είναι Εκείνος, ο Ανίκητος, ο Πανοικτίρμονας.
- 176. Οι κάτοικοι της Έϊκα (μιας περιοχής με δάση) είχαν διαψεύσει (αρνήθηκαν) τους αποσταλμένους (του ΑΛΛΑΧ).
  - 177. όταν ο Σσου' άϊμπ είπε σ' αυτούς:

قَالَ إِنِّي لِعَمَلِكُمْ مِّنَ ٱلْقَالِينَ ١

رَبِّ بَجِّنِي وَأَهْلِي مِمَّا يَعْمَلُونَ ﴿

فَنَجَيْنَهُ وَأَهْلَهُ وَأَهْلَهُ وَأَجْمَعِينَ اللَّهُ

إِلَّاعَجُوزَافِ ٱلْعَامِينَ ١

مُ مَ دَمَّزَنَا ٱلْاَخْرِينَ

وَأَمْطُرْنَاعَلَيْهِم مَطَرًّا فَسَاءَ مَطُرُ الْمُنذَدِينَ ﴿ اللَّهِ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً وَمَاكَانَأَ كُثُرُهُم مُّوْمِنِينَ ﴿

وَ إِنَّا رَبُّكَ لَمُوا ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ١

كَذَّبَ أَصْعَنْ ثُلْقِينَكُهُ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ كُلَّ الْمُرْسَلِينَ اللَّهُ

إِذْ قَالَ لَهُمُ شُعَيْثُ أَلَانَنَّقُونَ ١

"Δεν θα φοδηθείτε (τον ΑΛΛΑΧ);

178. Είμαι για σας ένας απόστολος άξιος κάθε εμπιστοσύνης.

179. "Γι' αυτό φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούσετε σ' εμένα.

180. Δεν απαιτώ από σας καμιά αμοιβή γι' αυτό. Η αμοιβή μου - δεν υπάρχει παρά μόνο στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.

181. - Να μετράτε δίκαια (κατά την αγορά και την πώληση σιτηρών και υγρών) μην είστε απ' τους άδικους.

**182.** Και ζυγίζετε με ζυγαριά δίκαιη και ίσια.

183. Και μη παρακρατάτε (να μη μειώνετε) τα δικαιώματα των ανθρώπων και μη σπείρετε το κακό στη γη καταστρέφοντάς (την).

184. Και φοδηθείτε Εκείνον που σας έπλασε και (που έπλασε) τις πρώτες γενιές πριν (από σας)".

185. Είπαν: "Κι όμως δεν είσαι εσύ παρά από τους μάγους (που γοητεύουν)!

**186.** Δεν είσαι παρά ένας (θνητός) άνθρωπος σαν κι εμάς, και σε θεωρούμε από τους ψεύτες!

187. "Κάνε (αν μπορείς) να πέσει πάνω μας ένα μέρος τιμωρίας του ουρανού, αν είσαι αληθινός (απόστολος)!"

إِنِّ لَكُمْ رَسُولُ أَمِينٌ ۞

فَأَتَّقُواْ ٱللَّهَ وَأَطِيعُونِ ﴿ اللَّهِ

ۅؘڡۜٲٲۺؙڰؙػؙؙؗؗم۬عَلَيْه مِنْٲڿڔٟۜٞٳڹٲڿڔۣؽٳڵٙۘۘ؆ۼؘڵۯبؚ ٱڶعَلَيِينَ۞

ا وَفُوا ٱلْكَيْلَ وَلَا تَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُخْسِرِينَ اللهِ

وَذِنُواْ بِٱلْقِسْطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمِ ﴿ اللَّهِ

وَلاَتَبْخُسُواْ النَّاسَ أَشْيَآءَهُمْ وَلَانَعْتَوَاْ فِٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ۞

وَٱتَّقُوا ٱلَّذِي خَلَقَكُمْ وَٱلْجِيلَّةَ ٱلْأَوَلِينَ

قَالُوٓ أَإِنَّ مَاۤ أَنتَ مِنَ ٱلْمُسَحَّرِينَ ۞

وَمَّا أَنتَ إِلَّا بَشَرُّ مِثْلُنَا وَإِن نَظُنُكُ لَيَ لَيْنَ الْكَندِينَ الْأَيْ

فَأَسْفِطْ عَلَيْنَا كِسَفَا مِنَ ٱلسَّمَآءِ إِن كُنتَ مِنَ ٱلصَّدِقِينَ ﴿ إِنْ السَّمَاءِ إِن كُنتَ

559

188. Είπε: "Ο Κύριός μου γνωρίζει (πολύ καλά) ό,τι κάνετε".

189. Αλλά τον αρνήθηκαν. Και τους πήρε η τιμωρία της ημέρας (που τους σκέπασε το σύννεφο). Κι ήταν η Τιμωρία μιας Μεγάλης Ημέρας.

190. Βέβαια σ' αυτό υπάργει ένα Σημείο, αλλά οι περισσότεροι απ' αυτούς εδώ δεν (το) πιστεύουν.

191. Και -στ' αλήθεια - (ω Μουχάμμεντ!) ο Κύριός σου είναι Εκείνος ο Ανίκητος, ο Πανοικτίρμονας.

192. Κι αυτό - πράγματι - (το Κοράνιο) είναι (μια Αποκάλυψη) απεσταλμένο από τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.

193. Μ' αυτό κατέθηκε ο πιστός απόστολος της έμπνευσης της Πίστης και της Αλήθειας (ο Γαδριήλ).

194. (και μπήκε) στην καρδιά σου για να είσαι απ' αυτούς που θα προειδοποιήσουν,

195. (κι εστάλη) στην καθαρή (σαφή), αραδική γλώσσα.

196. (κι είχε προαναγγελθεί βεβαίως - χωρίς αμφιδολία -) στα προηγούμενα Βιβλία των αποστόλων.

197. Μα δεν ήταν γι' αυτούς - άραγε - σημείο, που οι Σοφοί των Παιδιών του Ισραήλ το γνώριζαν εκ των προτέρων

قَالَ رَبِّيٓ أَعْلَمُ بِمَاتَعْ مَلُونَ ١

فَكَذَبُوهُ فَأَخَذَهُمْ عَذَابُ يَوْمِ ٱلظُّلَّةِ إِنَّهُ كَانَ عَذَابَ وَمِعَظِيمِ ١

انَّ فِي ذَلكَ لَآيَةً وَمَا كَانَ أَكْثَرُهُم مُّوْمِنِينَ ١

وَإِنَّ رَبُّكَ لَمُو ٱلْعَرِيزُ ٱلرَّحِيمُ

وَإِنَّهُ لَنَا رَبُّ أَرَبُّ ٱلْعَالَمِينَ (إِنَّ الْعَالَمِينَ (إِنَّ الْعَالَمِينَ (إِنَّ الْعَا

نَزَلَ بِهِ ٱلرُّوحُ ٱلْأَمِينُ ١

عَلَىٰ قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِرِينَ ﴿ اللَّهُ

بلِسَانِ عَرَفِي مُبِينِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَإِنَّهُ لَفِي زُبُراً لَأَوَّلِينَ ﴿

أُوَلَزِيكُن لَمْ اللَّهُ أَن يَعْلَمُهُ عُلَمَتُواْ بَنِيَ إِسْرَهِ مِلَ ١

(σαν αληθινό);

198. Αν το στείλουμε σ' έναν μη Άραβα (που δεν ξέρει αραβικά),

199. και το διάβαζε γι' αυτούς, ποτέ δεν θα πίστευαν σ' αυτό (το Κοράνιο).

200. Έτσι το έχουμε κάνει να μπεί στις καρδιές των ένοχων, (των αμαρτωλών),

**201.** Που να μη πιστέψουν σ' αυτό, μέχρις ότου δούν τα επώδυνα βάσανα.

202. Και θα τους φτάσει (η Τιμωρία) ξαφνικά, κι εκείνοι δεν θα τη περίμεναν.

**203.** Και τότε θα πουν: "Θα μας δοθεί άραγε - αναδολή;"

204. Μήπως ζητούν να έλθει γρηγορότερα η Τιμωρία μας.

**205.** Είδες; (Δεν μου λες;) Αν τους αφήσαμε να χαίρονται (σ' αυτή τη ζωή) για μερικά χρόνια,

**206.** επί τέλους φτάνει σ' αυτούς (η Τιμωρία) που τους είχε (από πριν) υποσχεθεί!

**207.** Δεν θα τους ωφελήσουν καθόλου αυτά που απολάμβαναν.

208. Και ποτέ δεν έχουμε εξαφανίσει ένα χωριό (εξοντώνοντας τους κατοίκους του) αν πριν δεν είχε τους προειδοποιητές του.

وَلَوْنَزَّلْنَهُ عَلَى بَعْضِ ٱلْأَعْجَمِينَ إِلَى

فَقَرَأَهُ,عَلَيْهِم مَّاكَانُواْبِدِء مُوْمِنِينَ

كَذَٰلِكَ سَلَكُنَ مُ فِي قُلُوبِٱلْمُجْرِمِينَ ٢

لَا يُؤْمِنُونَ بِهِ عَتَى بَرُوا الْعَذَابُ ٱلْأَلِيمَ ١

فَيَأْتِيهُم بَغْمَةُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ

فَيَقُولُواْ هَلْ نَحْنُ مُنظَرُونَ ٢

أَفَيِعَذَابِنَا يَسْتَغْجِلُونَ ﴿

أَفَرَءَيْتَ إِن مَّتَعْنَاهُمْ سِنِينَ ۞

نْزُجَاءَهُم مَّا كَانُواْ يُوعَدُونَ ١

مَآأَغَىٰ عَنْهُم مَّاكَانُواٰ يُمَتَّعُونَ ﴾

وَمَآأَهْلَكُنَامِن قَرْيَةٍ إِلَّا لَهَا مُنذِرُونَ ۞

- **209.** για να τους υπενθυμίσει (την καταστροφή) Και ποτέ Μας δεν φανήκαμε άδικοι.
- 210. Δεν είναι οι δαίμονες που έχουν φέρει κάτω (στη γη) το Κοράνιο.
- 211. Δεν ταιριάζει σ' αυτούς, ούτε μπορούν (να κάνουν τέτοιο πράγμα).
- 212. Βέβαια (αυτοί οι Δαίμονες) απομονωμένοι, μοιραίως να το ακούσουν.
- 213. Γι' αυτό μην επικαλείσαι (ω Μουχάμμεντ) με τον ΑΛΛΑΧ άλλο θεό, για να μην είσαι ανάμεσα στους καταδικασμένους για Τιμωρία.
- **214.** Και προειδοποίησε (συμβουλεύοντας) τους κοντινούς σου συγγενείς,
- 215. και χαμήλωσε τα φτερά σου (να είσαι Ταπεινός) στους Πιστούς που σε ακολουθούν.
- 216. Αν όμως δεν υπακούν σ' εσένα, να πεις: "Είμαι αθώος (από την ευθύνη) για ό,τι κάνετε!".
- 217. Κι να έχεις υποστήριξη στον Ανίκητο, τον Πανοικτίρμονα,
- 218. που σε βλέπει όταν στέκεσαι (για προσευχή),
- **219.** και σε βλέπει όταν συχνάζεις σ' όσους προσκυνούν.

ذِكْرَىٰ وَمَاكُنَّا ظَلِلِمِينَ ۞

وَمَانَنَزَّلَتْ بِهِ ٱلشَّيَىٰ طِينُ ۞

وَمَايَنْبَغِي لَحُمُ وَمَايَسْ تَطِيعُونَ ۞

إِنَّهُ مْ عَنِ ٱلسَّمْعِ لَمَعْزُولُونَ ۞

فَلَائِدَعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَنَهُاءَ اخْرَفَتَكُونَ مِنَ ٱلْمُعَذِّينَ ٢

وَأَنذِرْعَشِيرَتَكَ ٱلْأَقْرَبِينَ ۞

وَٱخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ ٱبْتَعَكَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّا

فَإِنْ عَصَوْكَ فَقُلْ إِنِّي بَرِيَّ ثُمِّمَاتَعْ مَلُونَ ۞

وَتَوَكَّلُ عَلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلرَّحِيمِ ۞

ٱلَّذِي يَرَىكَ حِينَ تَقُومُ ۞

وَتَقَلُّبُكَ فِي ٱلسَّاحِدِينَ ۞

**220.** Πράγματι, Εκείνος είναι που ακούει και γνωρίζει (τα πάντα).

**221.** Να! Σας ενημερώνω πάνω σε ποιους κατεδαίνουν οι δαίμονες.

- 222. Κατεβαίνουν πάνω σε κάθε ψεύτη και μεγάλο ένοχο.
- 223. (που από τ' αυτιά του) περνούν οι μάταιες φήμες (που λαθραία έχουν ακούσει) κι οι περισσότεροι τους ψεύδονται.
- **224.** Και οι ποιητές! τους ακολουθούν αυτοί που παραστράτησαν στην πλάνη απερίσκεπτα.
- 225. Μήπως δεν τους βλέπεις ότι χρησιμοποιούν όλα τα μέσα και την τέχνη του λόγου περιφέρονται ταραγμένοι σε κάθε κοιλάδα (να διαδίδουν το δίκαιο και το άδικο;)
  - 226. Και λένε εκείνο, που δεν κάνουν,-
- 227. Επτός αυτοί που πιστεύουν και αγαθοεργούν και μνημονεύουν τον ΑΛΛΑΧ πολύ συχνά και νίκησαν μόνο μετά που είχαν αδικηθεί. Όμως, εκείνοι που αδίκησαν, θα μάθουν τι τέλος τους περιμένει!

إِنَّهُ مُواَلسِّيعُ ٱلْعَلِيدُ ۞

هَلْ أُنِيِّتُكُمْ عَلَىٰ مَن تَنَزَّلُ ٱلشَّيَّطِينُ

تَنَزَّلُ عَلَىٰ كُلِّ أَفَاكِ أَشِيرِ

يُلْقُونَ ٱلسَّمْعَ وَأَحْتُرُهُمْ كَلِابُونَ

وَٱلشَّعَرَآءُ يَنَيِّعُهُمُ ٱلْعَاوُدَ ا

ٱلْوَتَرَأَنَّهُمْ فِكُلِّوادٍ يَهِيمُونَ ١

وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ۞

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَنْتِ وَذَكَرُواْ اللَّهَ كَثِيرًا وَٱننَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَاظُلِمُواْ وَسَيَعْلُوَ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ أَى مُنقَلَبٍ يَنقَلِبُونَ ۞

## (27) Σούρα ελ-Νεμλ (Τα Μυρμήγκια)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- **1.** Τ. Σ. = (Τα, Σινν)\*. Αυτά είναι εδάφια (στίχοι) του Κορανίου - και ένα Βιβλίο που φανερώνει (την Αλήθεια).
- 2. Ένας Οδηγός και Ευχάριστα Νέα για τους Πιστούς,
- 3. που τηρούν (τακτική) προσευχή και δίνουν (κανονικά) την ελεημοσύνη (Ζεκάτ) και είναι πεπεισμένοι για τη Μέλλουσα Ζωή.
- 4. Εκείνοι, όμως, που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή, κάναμε τα έργα τους να φαίνονται όμορφα (στα μάτια τους), κι έτσι περιφέρονται στην πλάνη ταραγμένοι.
- 5. Αυτοί είναι που (τους περιμένει) η σκληρή Τιμωρία, στη Μέλλουσα δε Ζωή θα είναι πολύ χαμένοι.
- 6. Όσο για σένα (Ω! Μουχάμμεντ!) το Κοράνιο σου έχει χορηγηθεί από τον ΑΛΛΑΧ, τον Μοναδικό, που είναι Πάνσοφος και Παντογνώστης.
- 7. Ανάφερε όταν ο Μωυσής είπε στην οιχογένειά του: "Βλέπω κάποια φωτιά, και (σύντομα) ίσως σας φέρω απ' αυτήν κάποια είδηση, ή ίσως σας φέρω ένα κομμάτι (ένα αναμμένο δαυλό) για να



طس تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْقُرْءَانِ وَكِتَابِ مُبِينٍ ١

هُدًى وَبُشْرَىٰ لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿

ٱلَّذِينَ يُقِيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُوْتُونَ ٱلزَّكَوٰةَ وَهُم بأُلْأَخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ ٢

> إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ زَيَّنَا لَهُمْ أَعْمَالُهُمْ فَهُمْ نَعْمَهُونَ ١

أُوْلَيْهِكَ ٱلَّذِينَ لَمُمْ سُوَّءُ ٱلْعَكَدَابِ وَهُمْ فِي ٱلْأَخِرَةِ هُمُ ٱلْأَخْسَرُونَ ٥

وَإِنَّكَ لَنُلَقِّي ٱلْقُرْءَاكِمِن لَّدُنْ حَكَمُ عَلِيمِ ١

إِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِأَهْلِهِ عَلِيَ ءَانَسَتُ نَارَاسَنَاتِيكُمْ مِنْهَا بِخَبَر أَوْءَانِيكُم بِشِهَابِ قَبَسِ لَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوكَ ﴿ اللَّهُ ζεσταθείται".

- 8. Αλλά όταν πλησίασε σ' αυτήν, ακούστηκε μια φωνή: "Ευλογημένος αυτός (δηλ. ο Μωυσής) που βρίσκεται στη Φωτιά κι αυτός που είναι γύρω της. Και δόξασε τον ΑΛΛΑΧ τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου".
- 9. "Ω! Μωυσή! Εγώ είμαι στ' αλήθεια - ο ΑΛΛΑΧ ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος"!
- 10. "Ρίξε τώρα το ραβδί σου!, Κι όταν το είδε να κινείται (μόνο του) σαν να ήταν φίδι, γύρισε πίσω τρομαγμένος και χωρίς να βλέπει πίσω. "Ω! Μωυσή! (ακούστηκε πάλι η φωνή), μη φοβάσαι! (Γιατί) όσοι έχουν κληθεί για απόστολοι δεν φοδούνται από την παρουσία Μου.
- 11. "Εκτός αν κανένας (απ' αυτούς) έγει αδικήσει, αλλά έπειτα αντικατέστησε το καλό στη θέση του κακού. Γιατί είμαι Μακρόθυμος, Ελεήμονας.
- 12. "Και βάλε τώρα το χέρι σου στην τσέπη σου, θα βγει κατάλευκο φωτεινό. (Αυτό) είναι ένα από τα εννέα Σημεία (που θα φέρεις) στο Φαραώ και στο λαό του. Γιατί είναι ένας παράνομος λαός έξω από κάθε όριο".
- 13. Κι όταν τους έφτασαν τα Σημεία Μας φανερά, είπαν: "Αυτό είναι φανερή μαγεία!"
- 14. Και τα απέρριψαν από αδικία κι υπερηφάνεια ενώ οι ψυχές τους είχαν

فَلَمَّا جَآءَهَا ثُودِيَ أَنْ بُورِكَ مَن فِي ٱلنَّارِ وَمَنْ حَوْلَهَا وَسُبْحَنْ أَللَّهُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ١

يَنْمُوسَىٰٓ إِنَّهُۥ أَنَا ٱللَّهُ ٱلْعَرْمِزُ ٱلْحَكِيمُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ مُلَّالًا اللَّهُ الْعَرْمِزُ الْ

وَأَلْقِ عَصَاكَ فَلَمَّارَءَاهَا تَهِنَرُ كَأَنَّهَا جَآنٌ وَلَيْ مُذِّرًا وَلَوْ يُعَقِّبُ يَنْمُوسَى لَاتَّخَفْ إِنِّي لَا يَخَافُ لَدَيَ ٱلْمُ سَلُونَ ٢

> الَّامَن ظَلَهَ ثُوَّ مَذَلَ حُسننَا بَعَدَ سُوِّءِ فَإِنِّي عَفُورٌ رُحَمُّ ١

وَأَدْخِلْ يَدَكَ فِيجَيْبِكَ تَغْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ عَيْرِسُوءَ إِنْ يِسْعِ ءَايَنتٍ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَفَوْمِهِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُواْ قُومًا فَسِقِينَ ١

فَلَمَّاجَآءَتُهُمْ ءَايَكُنُنَا مُبْصِرَةً

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

δεδαιωθεί (για την αλήθεια τους). Κοίταξε - λοιπόν - πώς ήταν η τιμωρία εκείνων που ήταν διεφθαρμένοι!

- 15. Και δώσαμε (παλιά) στον Δαυίδ και στον Σολομώντα τη Γνώση, κι είπαν κι οι δύο: "Υμνος πρέπει στον ΑΛΛΑΧ, που μας προτίμησε από πολλούς απ' τους πιστούς δούλους Του!"
- 16. Και κληρονόμησε ο Σολομώντας τον Δαυίδ, Και είπε: "Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Διδαχθήκαμε την ομιλία των πουλιών και μας δόθηκε κάτι από όλα τα πράγματα. Αυτό - δέδαια - είναι ολοφάνερη Εύνοια (απ' τον ΑΛΛΑΧ)".
- 17. Και είχαν ακόμη παραταχθεί, για τον Σολομώντα οι στρατοί του από Πνεύματα (Δαίμονες) κι άνδρες και πουλιά, κι είχαν παραταχθεί όλα σε κανονικές σειρές,
- 18. μέχρις ότου, όταν έφτασαν στην κοιλάδα των μυρμηγκιών, ένα μυρμήγκι είπε (στ' άλλα): " Ω! Εσείς τα μυρμήγκια! μπείτε στις κατοικίες σας, μήπως ο Σολομώντας κι οι στρατιώτες του σας ποδοπατήσουν, ενώ δεν θα αισθάνονται".
- 19. Και γέλασε χαμογελώντας απ' τα λόγια του και είπε: "Κύριέ μου! Σπρώξε με να Σ' ευχαριστήσω για την εύνοιά Σου που την έστειλες πάνω μου και πάνω στους γεννήτορές μου για να μπορώ να κάνω το καλό που θα σας ικανοποιεί. Και δάλε με,με την Χάρη Σου στην τάξη των ενάρετων δούλων Σου".

فَأَنظُ كُنفَ كَانَ عَنِقِيَةُ ٱلْمُفْسِدِينَ

وَلَقَدْءَ انْتَنَا دَاوُرِدَ وَسُلَيْمَنَ عِلْمُأْ وَقَالَا ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي فَضَّلَنَا عَلَىٰ كَثِيرِمِنْ عِبَادِهِ ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ اللَّهِ ا

وَوَرِثَ سُلَيْمَنُ دَاوُدِّ وَقَالَ يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ عُلَمْنَا مَنطِقَ ٱلطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِن كُلِّ شَيَّةٍ إِنَّ هَاذَا لَمُوا أَلْفَضْ لُ ٱلْمُينُ ١

وَحُشِرَ لِسُلَيْمَنَ جُنُودُهُ, مِنَ ٱلْحِنِّ وَٱلْإِنِسِ وَٱلطَّيْرِفَهُمْ تُوزَعُونَ ١

حَقَّةِ إِذَا أَتَوْا عَلَى وَادِ ٱلنَّمِلِ قَالَت نَمَلَةٌ يُكَأَيُّهَا ٱلنَّمَلُ أذخُلُواْ مَسَكِنَكُمْ لَا يَعْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَنُ وَجُنُودُهُ وَهُزَلَا يَشْعُرُونَ ١

فَنَبَسَ مَضَاحِكُما مِن قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِيّ أَنْ أَشْكُرُ نِعْمَتَكَ ٱلَّتِيَّ أَنْعَمْتَ عَلَى وَعَلَى وَلِدَيَّ وأن أغملَ صَلِحًا مَرْضَىنةُ وَأَدْخِلْنِي مِحْمَتِكَ فى عِنَادِكَ ٱلصَّيْلِحِينَ ١

- 20. Και συγκέντρωσε τα πουλιά, και είπε: "Τι έχω και δεν βλέπω τον τσαλαπετεινό; ή μήπως είναι απ' αυτούς που απουσιάζουν;
- 21. "Θα τον τιμωρήσω δέδαια με αυστηρή τιμωρία, ή θα τον σφάξω, εκτός αν μου φέρει φανερή δικαιολογία (για την απουσία)".
- 22. Αλλά δεν βρισκόταν (ο τσαλαπετεινός) πολύ μακριά. (Πλησίασε) και είπε: "Έχω μάθει πολλά που εσύ δεν τα έχεις μάθει, και (αυτή τη στιγμή) σου έρχομαι από τη (χώρα) των Σαββά με πραγματική πληροφορία.
- 23. "Βρήκα (εκεί) μια γυναίκα να τους βασιλεύει, και εφοδιασμένη με κάθε πράγμα κι έχει ένα σπουδαίο θρόνο.
- 24. "Και βρήκα αυτήν και το λαό της να προσκυνούν τον ήλιο αντί τον ΑΛΛΑΧ. Κι έκανε όμορφα σ' αυτούς ο Σατανάς τα έργα τους, και τους απόσπασε από το Δρόμο (της Αλήθειας), κι έτσι δεν καθοδηγούνται (σωστά).
- 25. "Μα δεν έπρεπε να υποταχθούν στον ΑΛΛΑΧ (λατρεύοντας) τον, που βγάζει στο φως, ό,τι μυστήριο κρύβεται στους ουρανούς και στη γη, και γνωρίζει ό,τι κρύβετε κι ό,τι φανερώνετε.
- 26. "ΑΛΛΑΧ! Δεν υπάρχει άλλος θεός, παρά μόνο Εκείνος! Ο Κύριος, (του Υπέρτατου) του Σπουδαίου Θρόνου!"

وَتَفَقَّدَ ٱلطَّيْرَ فَقَالَ مَالِي لَآ أَرَى ٱلْهُدُهُدَ أُمْ كَانَمِنَ ٱلْعُكَآبِينَ ﴾

> لَأُعَذِّبَتَهُ,عَذَابَ اسْكِدِيدًا أَوْلَأَ أَذْبَعَنَّهُ أُولِيَا أَتِينَى بِسُلْطَن مُّبِينِ ﴿

فَمَكَثَ غَيْرَ بَعِيدِ فَقَالَ أَحَطَتُ بِمَالَمْ تَحِطْ بِهِ -وَجِئْتُكَ مِنسَبَإِبِنَاإِيقِينِ ١

> إِنِّي وَجَدِتُ آمْرَأَةً نَمْلِكُهُمْ وَأُوبَيِّتُ مِنْ كُلِّشَيْءِ وَلَمَاعَرْشُ عَظِيمٌ اللهُ

فَهُمُ لَا يَهْ تَدُونَ شَ

أَلَّا يَسْجُدُواْ بِلَّهِ ٱلَّذِي يُخْرِجُ ٱلْخَبْءَ فِٱلسَّمَا وَتِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُحْفُونَ وَمَاتُعْلِنُونَ ١

اللهُ لَا إِللهُ إِلَّا هُوَرَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ ١١٠٠

27. Είπε (ο Σολομώντας): "Θα δούμε - σύντομα - αν είπες την αλήθεια ή ήσουν (ένας) απ' τους ψεύτες!

- 28. "Πήγαινε μ' αυτό το γράμμα μου, και παράδωσέ το σ' αυτούς. Έπειτα να απομακρυνθείς απ' αυτούς, και (περίμενε) να δεις ποια είναι η απάντηση, τι θα επιστρέψουν..."
- 29. Είπε (η Βασίλισσα): "Ω! Εσείς οι αρχηγοί! Εδώ είναι ένα γράμμα που μου παραδόθηκε και (που είναι άξιο) σεβασμού.
- **30.** "Είναι από τον Σολομώντα και είναι (ως εξής)": Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου.
- 31. "Μην υψώνεστε (υπερήφανα) εναντίον μου, αλλά ελάτε σ' εμένα με υποταγή στο Ισλάμ (την αληθινή Θρησκεία) -".
- 32. Είπε (η βασίλισσα): "Ω! Εσείς οι αρχηγοί! Συμβουλέψτε με σ' (αυτή) την υπόθεσή μου. Δεν θα πάρω καμιά απόφαση, αν δεν είστε (παρόντες) μάρτυρες"
- 33. Είπαν: "Εμείς είμαστε προικισμένοι με δύναμη κι έχομε θάρρος για ορμητικό (πόλεμο). Αλλά η διαταγή πρέπει να έλθει από σένα. Κοίταξε λοιπόν τι θα διατάξεις".
- 34. Εκείνη είπε: "Οι βασιλιάδες όταν μπαίνουν σ' ένα χωριό το λεηλατούν και ταπεινώνουν τους σπουδαίους (προκρίτους) από τους κατοίκους του. Κι

قَالَسَنَظُرُ أَصَدَقْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ
 أَلْكَندِينَ ۞

ٱۮ۫ۿٮڹۣڮػؘؽؠۿڬۮؘٵڡؘٞٲڶڡۣ۬ۮٳڷؿۣؠٙؠٛڞٞۘۊؘۘڷٙػڹۿؠ ڡؘؙٲٮؙڟؙڗڡٵۮؘٳڒ۫ڿؚڠۅڹ۞

قَالَتْ يَتَأَيُّهَا ٱلْمَلَوُّا إِنِّ ٱلْقِيَ إِلَّىٰ كِنَبُ كُرِيمٌ ٢

إِنَّهُ مِن سُلَيْمَنَ وَإِنَّهُ بِسَعِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمَنِ الرَّحْمَنِ الرَّحِمَنِ الرَّحِمَنِ الرَّحِمَنِ

ٱلَّاتَعْلُواْ عَلَى وَأْتُونِ مُسْلِمِينَ ۞

قَالَتْ يَنَأَيُّهُ ٱلْمَلَوُّا أَفْتُونِي فِيَ أَمْرِي مَاكُنتُ قَاطِعَةً أَمْرًاحَتَّى تَشْهَدُونِ ﴿

قَالُواْ خَنُ أَوْلُواْ قُوَّةٍ وَأُولُواْ بَأْسِ شَدِيدٍ وَٱلْأَمْرُ لِيَكِ فَانظُرِي مَاذَاتَأْ مُرِينَ ۞

قَالَتْ إِنَّالْمُلُوكَ إِذَا دَحَكُواْ فَرْكِةً أَفْسَدُوهَا وَجَعَلُوٓاْ أَعِزَّهَ أَهْلِهَاۤ أَذِلَةٌ ۖ وَكَذَلِكَ يَفْعَلُونَ ۞ έτσι συμπεριφέρονται.

35. "Εγώ όμως θα στείλω σ' αυτούς ένα δώρο και (περιμένω) να δω με τι (απάντηση) θα γυρίσουν οι αντιπρόσωποί (μου)".

36. Κι όταν (η αντιπροσωπεία) ήρθε στον Σολομώντα, είπε: "Μήπως ζητάτε να μεγαλώσετε τον πλούτο (μου); Αλλά ό,τι μου έχει δώσει ο ΑΛΛΑΧ είναι καλύτερο από ό,τι σας έχει δώσει. Κι όμως εσείς χαίρεστε δουτηγμένοι στα δώρα σας (στίς απολαύσεις σας).

- 37. "Γύρισε σ' αυτούς και να είσαι δέβαιος ότι θα τους έλθουμε με στρατιώτες, που δεν θα είναι δυνατό να τους αντιμετωπίσουν. Θα τους διώξουμε απ΄ εκεί ντροπιασμένους, και (θα αισθάνονται) πράγματι ταπεινωμένοι.
- 38. Είπε ο Σολομών έπειτα στους δικούς του άνδρες: "Ω! Εσείς οι Αρχηγοί! Ποιος από σας μπορεί να μου φέρει το θρόνο της, πριν έλθουν σ' εμένα με υποταγή (στο Ισλάμ);
- 39. Κι ένας Ιφρίτ από τα Πνεύματα είπε: "Εγώ θα σου τον φέρω ενώ, πριν ακόμα σηκωθείς απ τη θέση σου. Πραγματικά έχω μεγάλη δύναμη γι' αυτό το σκοπό και είμαι πιστός (στην εκτέλεση)".
- 40. Είπε (τότε) εκείνος που είχε τη γνώση από τη Βίβλο: "Εγώ θα σου τον φέρω ώσπου ν' ανοιγοκλείσεις το μάτι σου!" Κι όταν (ο Σολομώντας) το είδε

وَإِنِّى مُرْسِلَةً إِلَيْهِم بِهَدِيَّةِ فَسَاظِرَةً يُهِم بَرْجِعُ ٱلْمُرْسَلُونَ ۞

فَلَمَّاجَآءَ شُلَيْعَنَ قَالَ أَتُمِدُّونَنِ بِمَالِ فَمَآءَاتَننِ ءَاللَّهُ خَيْرُمِّمَآ ءَاتَنكُمُ بِلَ أَنتُرجِ دِيَّتِكُونُفْرَحُونَ ۞

> ٱڗڿۼٳڷڹۣؠؗ؋ڡؙڶٮؘٛٲ۫ؽۣٮؘۜۿؠڝؙؚڎؙۅڒؖڵڣؚڵۿؘؙؗۿؠٟؠٵ ۅؘڶؿؙڂ۫ڕڂؠۜٞؠؙڡؚڹؠۜٲٲڎؚڶةٞۅۿؠ۫ڞۼۯؙۅؽؘ۞

> > قَالَ يَتَأَيُّمُا ٱلْمَلَوُّا أَيْكُمْ يَأْتِينِ بِعَرْشِهَا فَبَلَ أَن يَأْتُونِ مُسْلِمِينَ ۞

قَالَ عِفْرِيتُ مِّنَ ٱلْجِينَ أَنَا ۚ النِكَ بِهِ ۚ قَبَلَ أَن تَقُومَ مِن مَقَامِكُ وَإِنِي عَلَيْهِ لَقَوِئُ أُمِينٌ ﴿ ﴿

قَالَالَّذِي عِندَهُ,عِلْرُقِنَ ٱلْكِتَنبِ أَنَّا عَانِيكَ بِهِ عَبْلَ أَن يَرْتَدَّ إِلَيْكَ طَرَّفُكَ فَلَمَّارَءَاهُ مُسْتَقِرًّا عِندَهُ, قَالَ τοποθετημένο σταθερά μπροστά του, είπε: "Αυτό έγινε με τη χάρη του Κυρίου μου! για να με δοκιμάσει αν είμαι ευγνώμων ή αχάριστος! Κι όποιος ευχαριστεί, (για τη χάρη που του γίνεται), τον εαυτό του ωφελεί, αλλά όποιος είναι αχάριστος, - δέδαια - ο Κύριός μου είναι Πλούσιος, Γενναιόδωρος, (Ελεύθερος από κάθε Ανάγκη)!"

- 41. Είπε: "Μεταμορφώσετε (αλλάξετε) το θρόνο της ώστε να μη τον αναγνωρίσει. Κι άς δούμε αν οδηγήθηκε (προς την αλήθεια), η αν παραμείνει, ένας απ' εκείνους που δεν καθοδηγούνται".
- 42. Κι όταν ήρθε, ρωτήθηκε: "Είναι αυτός, ο θρόνος σου;" Κι εκείνη είπε: "Σαν να είναι αυτός ο ίδιος. Πριν απ' αυτή είχαμε λάβει τη γνώση (απ τον ΑΛΛΑΧ) κι είχαμε ύποταχθεί (στο Ισλάμ)".
- 43. Και την εμπόδισαν (να υποταχθεί στον ΑΛΛΑΧ) (οι θεότητες) που λάτρευε αντί τον ΑΛΛΑΧ. Γιατί ήταν από ένα άπιστο λαό.
- 44. Και της είπαν να μπει στο (υπέροχο) Παλάτι, Αλλ' όταν το είδε νόμισε πως ήταν μια λίμνη από νερό και (σήκωσε τη φούστα της) ξεσκεπάζοντας τα πόδια της. (Κι εκείνος τότε) είπε: "Αυτό είναι ένα (απλό) παλάτι στρωμένο με πλάκες γυάλινες. "Κι εκείνη είπε: "Κύριέ μου! έχω στ΄ αλήθεια αδικήσει τον εαυτό μου. Και (τώρα) έχω υποταχθεί (στο Ισλάμ) μαζί με τον Σολομώντα, στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου".

هَنذَا مِنفَضْلِرَقِ لِبَنْلُونِ ءَأَشْكُوْأَمَّ أَكُفُرٌ وَمَنشَكَرَ فَإِنْمَايَشْكُرُ لِنَفْسِهِ ۖ وَمَنكَفَرَ فَإِنَّارِيَّ غَيْثًكُرِيمٌ ۖ

> قَالَ نَكِرُواْ لَمَاعَرْتَهَا نَظُرْ أَنْهَدِى أَمْنَكُونُ مِنَ ٱلَّذِينَ لَا يَهْتَدُونَ ۞

فَلَنَّاجَآءَتْ فِيلَ أَهَكَذَاعَ شُكِّفَاكَ فَالَثَ كَأَنَّهُ هُوُ وَأُونِينَا الْفِلْمَيِن فَلِهَا وَكُنَّامُسْلِينَ ۞

وَصَدَّهَامَاكَانَت نَّمَٰهُرُمِن دُونِ ٱللَّهِ إِنَّهَ كَانَتْ مِن فَوْدِ ٱللَّهِ إِنَّهَا كَانَتْ مِن فَوْدٍكَ فِين

قِيلَ لَمَا اُدْخُلِ الصَّرْخُ فَلَمَّا رَأَتُهُ حَسِبَتُهُ لُبُحَةً وَكَشَفَتْ عَن سَاقَيْهَا قَالَ إِنَّهُ صَرْحٌ مُّمَرَّةٌ مِن قَوَادِيرٌ قَسَالَتْ دَبِّ إِنِي ظَلَمْتُ نَفْسِى وَأَسْلَمْتُ مَعَ سُلَيْمَنَ يَلْهِ رَبِّ الْعَلَمِينَ ﴿ اللّٰهِ مَنْ الْسَالُمِينَ ﴿ اللّٰهِ مَا لَيْكُ اللّ

- 45. Και στείλαμε στη γενιά του Θαμούντ τον αδελφό τους, τον Σάλιχ (για να πει): "Λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ. Αλλά αυτοί έγιναν δύο παρατάξεις που φιλονικούσαν μεταξύ τους.
- 46. Είπε: "Ω! Λαέ μου! Γιατί ζητάτε να έλθει γρηγορότερα το κακό πριν φτάσει το καλό; Μα δεν έπρεπε να ζητούσατε από τον ΑΛΛΑΧ να μας συγχωρήσει, ίσως να ελπίζατε στην ευσπλαχνία (Του)".
- 47. Είπαν: "Πετάξαμε τα πουλιά (και προφήτεψαν κακούς οιωνούς) για σένα και για όσους είναι μαζί σου". Είπε: "Η τύχη σας είναι στα χέρια του ΑΛΛΑΧ Μάλιστα, είστε λαός κάτω από δοκιμασία».
- 48. Κι υπήρχαν στην Πόλη εννέα άνδρες που είχαν παραδοθεί στην φθορά πάνω στη γη, και ποτέ δεν εννοούσαν κανένα καλό.
- 49. Είπαν (ο ένας στον άλλο): "Ορχιστείτε στο όνομα του ΑΛΛΑΧ ότι φονεύσουμε, αυτόν και τους ακόλουθούς του τη νύχτα και έπειτα θα πούμε στους προστάτες (όταν θα ζητήσουν εκδίκηση) ότι δεν ήμασταν τότε εκεί όταν σκοτώθηκε αυτός και οι ακόλουθοί του, και (πιστέψτε μας) είμαστε ειλιχρινείς."
- 50. Και μηχανεύτηκαν διάφορες συνωμοσίες, και σχεδιάσαμε κι εμείς (επίσης) (τα) σχέδιά (μας), χωρίς αυτοί να το αντιληφθούν.
  - 51. Και να, κοίταξε ποια ήταν η

وَلَقَدْأَرْسَلْنَآ إِلَىٰ ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَيٰلِحًا أَنِ أَعْبُدُواْ أَلَّهُ فَإِذَا هُمْ مَوْيِقَ ان يَغْتَصِمُونَ اللَّهُ

قَالَ يَنْقُومِ لِمُ تَسْتَعْجِلُونَ بِٱلسَّيْنَةِ قَبْلَ ٱلْحَسَنَةُ لَوْلَا تَسْتَغْفِرُونَ ٱللَّهَ لَعَلَّكُمْ

> قَالُواْ ٱطَّيَرَنَا بِكَ وَبِمَن مَعَكَ ۚ قَالَ طَتَ بِرُكُمُ عِندَاللَّهِ بَلْ أَنتُم فَوْمٌ تُفْتَنُونَ (١٠)

وكاك في ٱلْمَدِينَةِ تِسْعَةُ رَهْطٍ يُفْسِدُونَ في ٱلأَرْضِ وَلَا يُصلحُونِ كَالْكُ

قَالُواْ تَقَاسَمُواْ بِٱللَّهِ لَنُبَيَّ تَنَّهُ وَأَهْلَهُ ثُعُ لَنَهُولَنَّ لِوَلِيِّهِ عَاشَهِ ذَنَا مَهْلِكَ أَهْلِهِ . وَإِنَّا لَصَدِفُونَ ١

> وَمَكُرُواْ مَكِرًا وَمَكَرُ نَامَكُرًا وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ٥

فَأَنظُرْ كَنْفَ كَانَ عَنْقَيَةُ مَكْ ه

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

συνέπεια τα (εγκληματικά) τους σχέδια! Οτι εξολοθρέψαμε αυτούς και το λαό τους όλους μαζί.

- 52. Κι έτσι έγιναν τα σπίτια τους ολότελα ερημώθηκαν - επειδή χρησιμοποίησαν την αδικία. Βέβαια σ' αυτό υπάρχει ένα παραδειγματικό μάθημα για τους ανθρώπους που κατέχουν τη γνώση.
- 53. Και σώσαμε εχείνους που πίστεψαν κι ήταν ευσεβείς.
- 54. Και (ανάφερε) τον Λωτ (σαν ένα απόστολο): όταν είπε στο λαό του: "Μήπως κάνετε - εν επιγνώσει - ό,τι είναι αισγρό;
- 55. "Πλησιάζετε τους άνδρες για τις σεξουαλικές ορέξεις σας αντί τις γυναίκες; Πράγματι είστε λαός που αγνοεί τις συνέπειες (των πράξεών σας)"
- 56. Και ποια ήταν η απάντηση του λαού του παρά μόνο να πουν ειρωνικά (μεταξύ) τους: "Διώξετε τους οπαδούς του Λωτ από το χωριό σας, γιατί είναι άνθρωποι που κρατούν την αγνότητά τους!"
- 57. Και σώσαμε αυτόν και την οικογένειά του, εκτός από τη σύζυγό του. Αυτήν την προορίσαμε να είναι απ' αυτούς που' χαμε καταστρέψει.
- 58. Και δρέξαμε πάνω τους δροχή (από πέτρες). Και πόσο απαίσια ήταν η βροχή γι' αυτούς που είχαν προειδοποιηθεί (αλλά δεν προφυλάχτηκαν)!

فَتِلْكَ بُيُوتُهُمْ خَاوِيَةَ بِمَاظَلَمُوٓأُ إَنَّ فِي ذَاكَ لَآيَةً لِّقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ

> وَأَنِعَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْيِنَقُوكَ شَ

وَلُوطًا إِذْ فَكَالَ لِقَوْمِهِ عِ أَتَـأْتُونَ ٱلْفَاحِشَةَ وَأَنتُهُ تُبْصِرُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

أَبِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلرِّجَالَ شَهْوَةً مِّن دُونِٱلنِّسَآءِ بَلْأَنتُمْ قَوْمٌ تَعْهَلُوك ٥

\* فَمَاكَانَ جَوَابَقُومِهِ [لَّآأَن قَالُوٓا أَخْرِجُوٓا ءَالَ لُوطِ مِن قَرْيَتِكُمُ إِنَّهُمْ أُنَاسُ بِنَطَهَرُونَ ١

> فَأَنِحَيْنَـٰهُ وَأَهْلَهُۥ إِلَّا ٱمْرَأَتَـُهُ،قَدَّرْنَكَهَا مِنَ ٱلْعَدِينَ ﴿ وَإِنَّ الْمُعْالِدِينَ الْمِنْ

وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِم مَطَرَأَ فَسَآءَ مَطَرُ ٱلْمُنذَدِينَ ١

- 59. Να πεις: (Ω! Μουχάμμεντ) Αίνος πρέπει στον ΑΛΛΑΧ και Ειρήνη πάνω στους δούλους Του, που τους έχει διαλέξει για το Μήνυμά Του), (Ποιος) είναι καλύτερος; Ο ΑΛΛΑΧ ή (οι ψεύτικοι θεοί) που (Του) δίνουν συνεταίρους:
- 60. Ή μήπως Εκείνος που έχει δημιουργήσει τους ουρανούς και τη γη κι έχει στείλει για σας κάτω (στη γη) νερό από τον ουρανό; Και κάναμε μ' αυτό να δλαστήσουν (καλοφυτεμένοι) με καρποφόρα δένδρα κήποι, γεμάτοι ομορφιά και τέρψη, (αφού) δεν ήταν δυνατό σ' εσάς να κάνετε τα δένδρα τους να δλαστήσουν. Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός, μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Όχι αυτοί είναι ένας λαός που παρεκτρέπεται από το δίχαιο.
- 61. Ή μήπως Εκείνος που έχει κάνει τη γη σταθερή (ως κατοικία) και χάραξε ανάμεσά της ποτάμια και στερέωσε τη γη με βουνά κι έκανε ένα φράγμα ανάμεσα στις δύο θάλασσες; (του ποσίμου και του αλμυρού νερού) Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος, θεός μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Όχι, οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν (το) γνωρίζουν.
- 62. Ή μήπως Εκείνος που ακούει και πραγματοποιεί την παράκληση εκείνου που έχει ανάγκη όταν Τον καλεί και που ανακουφίζει τους πόνους απολύει τις δλάβες και κάνει σε εσάς (τους ανθρώπους) κληρονόμους (κυριάρχους) στη γη; Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Δεν μαθαίνετε

قُل ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ وَسَلَمَّ عَلَىٰ عِبَ ادِهِ ٱلَّذِينِ ٱصْطَفَيَّ ءَاللَّهُ خَيْرُ أَمَّا يُشْرِكُونَ ٢

أَمَّنْ خَلَقَ ٱلسَّكَوْتِ وَٱلْأَرْضَ وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ ٱلسَّمَاءِ مَاءً فَأَنْ بَتْنَايِهِ عَدَايِقَ ذَاتَ بَهْجَةِمَّاكَانَكُوْ أَنْتُلْبِتُواْ شَجَرَهَآ أُوكَةُ مَعَ اللَّهُ بَلْ هُمْ قَوْمٌ بَعْدِلُونَ إِنَّ

أَمَّن حَعَلَ ٱلْأَرْضَ قَ ارًا وَجَعَلَ خَلَالُهَآ أَنْهُدُا وَجَعَلَ لَمَارُواسِي وَجَعَلَ بَيْنِ ٱلْمَحْرَيْنِ حَاجِزاً أَءِ لَهُ مَعَ ٱللَّهِ بَلْ أَكْثُرُهُمْ لَايِعْلَمُونَ ١

أَمَّن يُجِيبُ ٱلْمُضْطَرَّ إِذَادَعَاهُ وَيَكْشِفُ ٱلسُّوَّءَ وَيَجْعَلُكُمْ خُلَفَاءَ ٱلْأَرْضِ أَءِكُهُ مَّعَ ٱللَّهِ قَلِيلًا مَّالَذَكَّرُونَ ١ σχεδόν τίποτε.

63. Ή μήπως Εκείνος που σας οδηγεί στα βαθιά σχοτάδια να βγείτε πάνω στη γη και στη θάλασσα, και που στέλνει τους ανέμους σαν κήρυκες για χαρούμενες ειδήσεις προαναγγέλλοντας (για βροχή) τις Ευεργεσίες Του; Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός, μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Βρίσκεται πολύ πιο ψηλά ο ΑΛΛΑΧ με ό,τι Τον παρομοιάζουν (συνεταιρίζουν!).

64. Ή μήπως Εκείνος που είναι ο Πρωτουργός της Δημιουργίας κι έπειτα την ξαναπλάθει (για την Ημέρα της Κρίσης), και που σας συντηρεί (με αγαθά) απ τον ουρανό και τη γη; Μπορεί εκεί να υπάρχει άλλος θεός, μαζί με τον ΑΛΛΑΧ; Να πεις: "Φέρτε τα επιχειρήματά σας, αν λέτε την αλήθεια!".

- 65. Να πεις: "Κανείς στους ουρανούς και στη γη δεν γνωρίζει τα κουμμένα (τα μυστικά τα αόρατα) παρά μόνο ο ΑΛΛΑΧ. Κι ούτε μπορούν ν' αντιληφθούν, πότε θα αναστηθούν (για λογοδοτήσουν).
- 66. Οι γνώσεις τους για την άλλη ζωή αντικρούσθηκαν. Αμφιβάλλουν βέβαια και δεν είναι βέβαιοι γι' αυτή, και μάλλον είναι τυφλοί (που δεν βλέπουν τίποτε).
- 67. Και λένε οι Άπιστοι: "(Τι λοιπόν!) σαν θα γίνουμε χώμα - εμείς και οι πατέρες μας - μήπως πραγματικά θ' αναστηθούμε (από το θάνατο);
  - 68. "Είναι αλήθεια, ότι μας το έχουν

أمَّن يَهْدِيكُمْ فِي ظُلُمَنتِ ٱلْبَرِّوَٱلْبَحْرِ وَمَن يُرْسِلُ ٱلرِّينَ مَ بُشْرُ البِّن يَدَى رَحْمَتِهِ تُـ أُولَنُهُ مَّعَ ٱللَّهِ تَعَلَى ٱللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿ اللَّهُ

وَٱلْأَرْضِ أَوِلَكُ مَعَ ٱللَّهِ قُلْ هَاتُواْ بُرْهَا مَكُمْ

قُل لَا يَعْلَمُ مَن فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ ٱلْغَيْبَ إِلَّا ٱللَّهُ وَمَا مَشْعُونَ أَتَانَ مُنْعَثُوكَ ٢

> بَلِأَدَّرَكَ عِلْمُهُمْ فِٱلْآخِرَةِ بَلْهُمْ فِي شَكِي مِنْهَا بَلْ هُم مِنْهَا عَمُونَ ١

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوۤ أَءِ ذَاكُنَّا ثُرَّبًا وَ ءَابَآ وُنَا أَينَا لَمُخْرَجُونَ ١

لَقَدْوُعِدْ نَاهَٰذَا نَحْنُ وَءَا بَآؤُنَا مِن قَدْلُ إِنْ هَٰذَآ

υποσχεθεί - σ' εμάς και στους πατέρες μας από παλιά - αυτό όμως δεν είναι παρά ψεύτικα παραμύθια των αρχαίων".

- **69.** Να πεις: "Διατρέξτε τη γη και δείτε πιο ήταν το τέλος των ενόχων".
- **70.** Και μη τους λυπηθείς (Ω! Μουχάμμεντ!) ούτε ν' απελπιστείς από τις μηχανορραφίες τους.
- 71. Και λένε (επίσης): "Πότε (θα εκπληρωθεί) αυτή η υπόσχεση; (Απαντήστε) αν είστε ειλικρινείς".
- **72.** Να πεις: (Ίσως κάτι απ' αυτό) που διάζεστε να είναι έτοιμο να πέσει σύντομα πάνω σας!"
- 73. Κι αλήθεια, ο Κύριός σου είναι γεμάτος χάρη για τους ανθρώπους, κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (Τον) ευχαριστούν (είναι αχάριστοι).
- 74. Και στ' αλήθεια, ο Κύριός σου γνωρίζει όλα όσα κρύβονται, στα στήθη τους, τόσο καλά όσο κι όλα όσα αποκαλύπτουν.
- 75. Κι ούτε στον ουρανό και στη γη υπάρχει κάτι το Αόρατο, (το μυστηριώδες), που να μη είναι (γραμμένο) σ' ένα περίοπτο διδλίο.
- 76. Αυτό δέδαια το Κοράνιο εξηγεί στα Παιδιά του Ισραήλ τις περισσότερες (υποθέσεις) πάνω στις οποίες διαφωνούσαν.

إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ ﴿

فُلْسِيرُوا فِي ٱلأَرْضِ فَأَنظُرُوا كَيْفَكَانَ عَقِبَهُ ٱلْمُجْمِِينَ ﴿ وَلَا غَفَرَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُن فِضَيْقِ مِنْمَا يَهْ كُرُونَ ﴿

وَيَقُولُونَ مَنَىٰ هَنَذَا ٱلْوَعَدُ إِن كُنتُمْ صَندِ قِينَ ﴿ إِنَّ

قُلْعَسَىٰ أَن يَكُونَ رَدِفَ لَكُمْ بَعْضُ ٱلَّذِى تَسْتَعْجِلُون ﴿

وَإِنَّرَيَّكَ لَذُوفَضْلٍ عَلَ النَّاسِ وَلَيْكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَايَشْكُرُونَ ۞

> وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَعْلَمُ مَاثُكِنُّ صُدُورُهُمَّ وَمَايُعُلِنُونَ ۞

> > وَمَامِنْ غَآيِبَةٍ فِٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِلَّا فِي كِنْبٍ مُّبِينٍ ۞

إِنَّ هَٰذَاٱلْقُرُوانَ يَقُشُّ عَلَىٰ بَيْ إِسْرَوْمِلَ أَتُمُّرُٱلَّذِى هُمْ فِيهِ يَغْتَلِفُونَ ﴿

- 77. Και είναι βεβαιότατα ένας οδηγός και μια (Θεϊκή) Χάρη για τους πιστούς.
- 78. Ο Κύριός σου βέβαια θα δικάσει ανάμεσά τους με την Κρίση Του, και είναι Εκείνος ο Ανίκητος, ο Παντογνώστης.
- 79. Επομένως, πάρε τον ΑΛΛΑΧ ως υποστηρικτή (Ω! Μουχάμμεντ!) Είσαι πράγματι (στο ξεκάθαρο δίκαιο) στην καθαρή Αλήθεια.
- 80. Δεν θα μπορέσεις δέδαια να κάνεις τους νεκρούς ν' ακούσουν, κι ούτε τους κουφούς ν' ακούσουν την πρόσκληση, (και μάλιστα) όταν αποτραβιούνται (στην αδιαφορία).
- 81. Κι ούτε μπορείς να οδηγήσεις, τους τυφλούς (εμποδίζοντάς τους), από το (δρόμο) της πλάνης. Μόνο όποιος πιστεύει στις Εντολές Μας θα θελήσει να σ' ακούει και να υποταχθεί (στην πίστη) του Ισλάμ.
- 82. Κι αν ο Λόγος πέσει πάνω (στους άδικους) - (αν η απόφαση εκτελεστεί) -(τότε) θα βγάλουμε από τη γη ένα ζώο να μιλήσει σ' αυτούς για τους ανθρώπους που δεν πιστεύουν με πεποίθηση στα Σημεία Μας.
- 83. Και κατά την Ημέρα όταν μαζέψουμε από κάθε έθνος μια ομάδα απ' αυτούς που αρνήθηκαν τα Σημεία Μας, κι όλοι τότε θα μπουν σε τάξεις,
- 84. μέχρις ότου, όταν φτάσουν θα (τους) πει (ο ΑΛΛΑΧ): "Μήπως έχετε

وَإِنَّهُ مَلَدُى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ١

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُم بِحُكْمِهِ، وَهُوَالْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ١

فَتَوَكَّلُ عَلَى ٱللَّهِ إِنَّكَ عَلَى ٱلْحَقِّ ٱلْمُبِينِ ﴿ إِنَّا

إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ ٱلْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ ٱلصُّمَّ ٱلدُّعَآءَ إِذَا وَلَّوْا مُدْبِرِينَ ﴿ ١

وَمَآأَنَتَ بَهٰدِىٱلْفُمْى عَن ضَلَالَتِهِ وَإِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن نُوْمِنُ بِنَا يَكِتِنَا فَهُم مُّسْلِمُوكَ (إِنَّأَ

﴿ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَآبَةً مِنَ ٱلْأَرْضِ تُكِلِّمُهُمْ أَنَّ ٱلنَّاسَ كَانُواْبِعَايَنتِنَا لَابُوفِنُونَ ١

وَبَوْمَ نَحْشُرُمِن كُلَّأُمَّةِ فَوْجَامِمَن يُكَذِّبُ بِئَايَنتِنَافَهُمْ يُوزَعُونَ ١

حَقَّىٰ إِذَاجَآءُو قَالَ أَكَذَّ بِثُم بِنَايَنِي

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

αρνηθεί τα Σημεία Μου, επειδή - η γνώση τους - δεν σας έφτασε, ή τι άλλο ήταν αυτό που κάνατε:"

- 85. Κι ο Λόγος έπεσε πάνω τους (καταδικάστηκαν) για όσες αδικίες έκαναν, κι ήταν ανίκανοι να βγάλουν μια λέξη (για δικαιολογία).
- 86. Μήπως δεν βλέπουν ότι έχουμε κάνει τη νύχτα γι' αυτούς, για να ξεκουράζονται, και την Ημέρα φωτισμένη, (για να εργάζονται) Βέβαια σ' αυτά υπάρχουν Σημεία για τους ανθρώπους που πιστεύουν.
- 87. Ανάφερε και την Ημέρα που θα ηχήσει η σάλπιγγα, τότε θα προσβληθεί με τρόμο κάθε τι που είναι στους ουρανούς, και κάθε τι στη γη, εκτός απ αυτό που ο ΑΛΛΑΧ θέλει (να εξαιρέσει). Κι όλα θα έλθουν μπροστά Του ταπεινωμένα.
- 88. Και βλέπεις (τότε) τα βουνά, που τα νομίζεις καλά στερεωμένα, να περνούν σαν τα σύννεφα (που έφυγαν). (Έτσι είναι) τέχνη του ΑΛΛΑΧ που τα κατασκεύασε, και που με σοφία (καθορίζει) με ακρίδεια όλα τα πράγματα. Πράγματι είναι Έμπειρος Πραγματογνώμονας σε ό,τι κάνετε.
- 89. Όποιος αγαθοεργεί θα αυξηθεί σ' αυτόν το καλό από τις πράξεις του, και θα είναι ασφαλισμένος από τον τρόμο την Ημέρα εκείνη.
- 90. Κι όποιος κάνει το κακό, τα

وَلَمْ يُحْمِطُوا بِهَا عِلْمًا أَمَّا ذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿

وَوَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِم بِمَاطَلَمُواْفَهُمْ لَا يَنطِقُونَ ١٩

أَلَمْ يَرَوْا أَنَّا جَعَلْنَا ٱلَّيْلَ لِيَسْكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَ فِي ذَلِكَ لَآبِ مِن لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ أَنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَيَوْمَ يُنفَخُ فِ ٱلصُّورِ فَفَرِعَ مَن فِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِ ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَكَآءَ ٱللَّهُ وُكُلُّ ٱقَوْهُ

وَتَرَى ٱلْجِبَالَ تَعْسَبُهَاجَامِدَةً وَهِيَ تَمُزُّمَزُ ٱلسَّحَ صُنْعَ ٱللَّهِ ٱلَّذِى آَنْقَنَ كُلُّ شَيْءٍ انَّهُ خَيرٌ مِاتَفَعَكُونَ ١

مَنجَاءَ بِٱلْحَسَنَةِ فَلَهُ, خَيْرُمْنَهَا وَهُم مِن فَرَعٍ

πρόσωπά τους θα πεταχτούν - με το κεφάλι μπρος - μέσα στη Φωτιά (και να ειπωθεί) "Μήπως θα ανταμειφθείτε διαφορετικά από ό,τι κάνατε;"

- 91. Όσο για μένα έχω διαταχθεί να λατρεύω (να υπηρετώ) τον Κύριο αυτής της Πόλης, Αυτόν που την έχει καθαγιάσει (σαν ειρηνική χωρίς πολέμους) και που σ' Αυτόν (ανήκει) κάθε πράγμα. Και έχει διαταχθεί να είμαι ένας απ αυτούς που έχουν υποταχθεί στο Ισλάμ (στη θέληση του ΑΛΛΑΧ),
- 92. και να απαγγέλλω (διαδάζω), το Κοράνιο. Όποιος λοιπόν καθοδηγήθηκε (στον ίσιο δρόμο) το έχανε για το καλό του εαυτού του, κι όποιος απομακρυνθεί (στο δρόμο) της πλάνης, (τότε) να πεις: (Ω! Μουχάμμεντ!): "Εγώ είμαι μόνο ένας απ' αυτούς που προειδοποιούν.
- 93. Και να πεις: "Επαινος πρέπει στον ΑΛΛΑΧ που (σύντομα) θα σας δείξει τα Σημεία Του για να τα γνωρίσετε. Κι ο Κύριός σου δεν αγνοεί ό,τι κι αν κάνετε.

## (28) Σούρα ελ-Κάσας (Τα Διηγήματα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. T.  $\Sigma$ . M. = (T $\alpha$ ,  $\Sigma$  $\iota \nu \nu$ , M $\iota \mu \mu$ ).\*
- 2. Αυτά είναι Εδάφια (στίχοι) του Βιβλίου (του Κορανίου) που εξηγεί καθαρά (τα πράγματα).

هَلْ غُغِزُونِ إِلَّا مَا كُنتُهُ تَعْمَلُونَ ١

إِنَّمَآ أَمُرْتُ أَنْ أَعْبُدَ رَبِّ هَهَ إِنَّا لَلَهُ وَ ٱلْبَلْدَةِ ٱلَّذِي حَرَّمَهَا وَلَهُ مُكُلُّ شَيْءٍ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ١

وَأَنْ أَتْلُوَ أَالْقُرْءَانَّ فَمَنِ ٱهْتَدَىٰ فَإِنَّمَا يَهْتَدِى لِنَفْسِهِ أَوْمَن ضَلَّ فَقُلْ إِنَّمَا أَنَا مِنَ ٱلْمُنذِينَ ١

وَقُلْأَخْمَدُ لِلَّهِ سَيُرِيكُرُ ءَايَنابِهِ - فَنَعْرِفُونَهَأُومَارَبُّكَ بِغَيْفِلِ عَمَّاتَعْمَلُونَ ١





تِلْكَ ءَايَنتُ ٱلْكِنْبِ ٱلْمُبِينِ ١

<sup>\* 6</sup>λ. Σημ. 1

- 3. Σου διαβάζουμε κάτι από την ιστορία του Μωυσή και του Φαραώ, όπως συνέθηκε αληθινά - (για να τα πεις στους ανθρώπους που πιστεύουν).
- 4. Πραγματικά ο Φαραώ ύψωσε αλαζονικά στη γη τον εαυτό του, κι έκανε τους κατοίκους της να χωριστούν σε τάξεις, αδικώντας μια μερίδα απ' αυτούς. Σκότωνε τα αρσενικά παιδιά τους κι άφηνε ζωντανές τις γυναίκες τους. Ήταν - στ' αλήθεια - από τους τύραννους.
- 5. Και θέλαμε να ευεργετήσουμε αυτούς που είχαν ταπεινωθεί στη γη (καλύπτοντάς τους με τη χάρη Μας) και να τους κάνουμε να προπορεύονται (στην πίστη), και να τους δώσουμε την κληρονομιά,
- 6. και να στερεώσουμε τη θέση τους στη γη, και ν' αποδείξουμε στο Φαραώ, και στον Χαμάν και στους στρατιώτες τους, την αλήθεια για τις προφυλάξεις που έπαιρναν.
- 7. Κι έτσι είχαμε εμπνεύσει στην μητέρα του Μωυσή (το εξής): "Θήλαζε το (αγόρι σου), αλλά αν φοδηθείς γι' αυτό - (μην το σχοτώσουν) - ρίξε το στο ποτάμι, χωρίς να φοδηθείς (μην πνιγεί) κι ούτε να λυπηθείς. Γιατί Εμείς θα τον επαναφέρουμε σ' εσένα και θα τον κάνουμε έναν από τους αποστόλους  $(M\alpha\varsigma)$ ".
- 8. Έπειτα οι βοηθοί του Φαραώ μάζεψαν (από το ποτάμι), αυτόν, που (κατά συνέπεια) να γίνει γι' αυτούς ένας

نَتْلُواْ عَلَيْكَ مِن نَبَّا مُوسَىٰ وَفرْعَوْك بِٱلْحَقِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿

إِنَّ وَعُونَ عَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَجَعَكُ أَهْلُهَا شِيعًا يَسْتَضْعِفُ طَآبِفَةً مِنْهُمْ يُذَبِّحُ أَبْنَآءَ هُمْ وَيَسْتَحْي مِنِسَاءَهُمُ أَنَّهُ كَاكِ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ ﴿ إِنَّا

> وَثُرِيدُأَن نَمُنَّ عَلَى ٱلَّذِينَ ٱسْتُضْعِ فِٱلْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَبِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ ٱلْوَرِثِينَ ١

وَنُمَكِنَ لَمُمُّ فِي ٱلْأَرْضِ وَنُرِيَ فِرْعَوْبَ وَهَدَمَدِنَ وَجُنُودَهُ مَامِنْهُم مَّاكَانُواْ يَعَذَرُونَ ﴿

وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰٓ أُمِّمُوسَىٰۤ أَنْأَرْضِعِيةٌ فَإِذَاخِفْتِ عَلَيْهِ فَكَأَلْقِيهِ فِ ٱلْيَهِ وَلِاتَّخَافِ وَلَا تَحَرََّنَّ إِنَّارَآدُوهُ إِلَيْكِ وَجَاعِلُوهُ مِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

رَحَزَنَّا إِنَّ فِرْعَوْنِ وَهَنِمَانَ وَجُنُّو دَهُمَا

εχθρός και (πρόξενος) συμφοράς. Βέβαια ο Φαραώ, ο Χαμάν και οι στρατιώτες τους ήταν άνθρωποι της αμαρτίας (της παρανομίας).

- 9. Και είπε η γυναίκα του Φαραώ: "(Να!) είναι μια χαρά του ματιού, για μένα και για σένα. Μην τον σκοτώσετε. Ίσως κάποτε να μας φανεί χρήσιμος, ή ας τον υιοθετήσουμε". Κι όμως δεν μπορούσαν να καταλάβουν τι θα γίνει!
- 10. Και δημιουργήθηκε κάποιο κενό (χάσμα) στην καρδιά της μητέρας του Μωυσή (από άγχος). Ακόμα λίγο και θα αποκάλυπτε (την περίπτωσή) του, αν δεν δέναμε (σφικτά) την καρδιά της για να παραμείνει με (την τάξη) των πιστών.
- 11. Και είπε στην αδελφή (του Μωυσή): "Ακολούθησέ τον". Κι εκείνη τον επιτηρούσε (από μακριά ακολουθώντας) σαν μια ξένη, ενώ αυτοί δεν καταλάβαιναν (ότι είναι η αδελφή του).
- 12. Κι απαγορέψαμε σ' αυτόν από πριν το δύζαγμα και είπε η αδελφή του: "Μήπως θέλετε να σας συστήσω, την οικογένεια ενός σπιτιού που να αναλάδει την ανατροφή του για σας και που να είναι αυστηρά προσκολλημένη σ' αυτόν:"...
- 13. Έτσι τον επαναφέραμε στη μητέρα του, για να παρηγορηθούν (να χαρούν) τα μάτια της και να μη στεναχωριέται, και για να μάθει ότι η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή. Κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (το) ξέρουν.

كَاثُواْخَىطِينَ ۞

وَقَالَتِ ٱمۡرَأَتُ فِرْعَوۡ ﴿ قُرْتُ عَيْنِ لِي وَلَكَّ لَانَقۡتُلُوهُ عَسَىٰٓ أَن يَنفَعَنَاۤ أَوۡنتَّخِذَهُۥوَلَدًا وَهُمۡ لَایَشۡعُرُونَ

وَأَصْبَحَ فُوَّادُ أُثِرِمُوسَىٰ فَنَوِغًّا إِنكَادَتْ لَنُبْدِعَ بِهِۦلَوْلَاۤ أَن رَّبَطْنَاعَلَ قَلْبِهَا لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَقَالَتْ لِأُخْتِهِ ، قُصِّيةٌ فَبَصُرَتْ بِهِ ، عَنجُنُبٍ وَهُمْ لاَيَشْعُرُونَ ۞

﴿ وَحَرَّمْنَاعَلَيْهِ الْمَرَاضِعَ مِن قَبْلُ فَقَالَتْ هَلَا دُلُكُو عَلَى اَهْلِ بَيْتِ يَكَفُلُونَهُ لَكُمُ وَهُمْ لَهُ نَصِحُونَ ﴿

فَرَدَدْنَهُ إِلَىٰٓ أُمِّهِ عَنْ نَقَرَّعَ نَهُ كَاوَلَا نَحْزَت وَلِتَعْلَمَ أَكَ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۞

- 14. Κι όμως όταν έφτασε τη δύναμή του, (όταν ενηλικιώθηκε) και ισορρόπησε (στη ζωή), του δώσαμε (για δώρο) σοφία και (φρόνηση) γνώση. Κι έτσι αμείδουμε τους ενάρετους.
- 15. Και μπήκε στην Πόλη, σε στιγμή που οι κάτοικοί της δεν πρόσεχαν, και δρήκε σ' αυτήν δύο άνδρες να χτυπιούνται, ο ένας από τη θρησκεία του κι ο άλλος από τους εχθρούς του. Εκείνος της θρησκείας του τον κάλεσε για δοήθεια ενάντια σ΄ εκείνον που ήταν από τους εχθρούς του, κι ο Μωυσής τον κτύπησε με τη γροθιά του και τον αποτέλειωσε. "(Κι έπειτα) είπε: "Αυτό είναι το έργο του Σατανά, γιατί είναι ένας εχθρός, αποπλανητής φανερός"!
- 16. Είπε (προσευχόμενος): "Κύριέ μου! Αδίκησα πραγματικά τον εαυτόν μου Συγχώρεσε με"! Κι ο (ΑΛΛΑΧ) τον συγχώρεσε, γιατί Εκείνος πράγματι είναι ο Πολυεπιεικής, (είναι) ο Πολυεύσπλαχνος.
- 17. Είπε (ακόμα): "Κύριέ μου! Μ' αυτό που μ' έχει ευεργετήσει η Χάρη Σου, ποτέ δεν θα γίνω βοηθός στους ένοχους (τους αμαρτωλούς)!"
- 18. Και ξημερώθηκε στην Πόλη προσέχοντας γύρω του φοδισμένος (τη τιμωρία) όταν (δλέπει) εκείνον που είχε δοηθήσει την περασμένη Ημέρα -, να τον καλεί (πάλι) για δοήθεια. (Τότε) ο Μωυσής του είπε: "Είσαι πραγματικά όπως φαίνεται ένας φανερός

وَلَمَّا اَلْغَ أَشُدُهُ، وَٱسْتَوَىٰٓ ءَانَیْنَهُ حُکْمًا وَعِلْماً وَکَنَالِكَ نَجْرِی ٱلْمُحْسِنِینَ ﴿ ﴾

وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَ حِينِ عَفْ لَةٍ مِّنْ أَهْلِهَا فَوَجَدَ فِيهَا رَجُلِيْنِ يَقْتَ لِلَانِ هَن ذَا مِن شِيعَلِهِ وَهَذَا مِنْ عَدُوِّهِ مَ فَاسْتَعَنْمُهُ الَّذِي مِن شِيعَلِهِ عَلَى الَّذِي مِنْ عَدُوِّهِ وَوَكَرُوْمُ مُوسَى فَقَضَى عَلَيْهِ قَلَ هَذَا مِنْ عَلِي الشَّيْطِلَنِ إِنَّهُ مَدُوَّ لَمُضِلِّ أَمْمِينٌ ثَمْدِينٌ لَمْدِينٌ اللَّهِ

> قَالَ رَبِّ إِنِي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَأَغْفِرْ لِي فَغَفَرَلَهُۥ إِنْكُهُ هُو ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيدُ ﴿

> > قَالَ رَبِّ بِمَآأَنْهَ مُتَ عَلَى فَلَنْ أَكُوبَ ظَهِ بِرَالِلْمُجْرِمِينَ ۞

فَأَصْبَحَ فِي ٱلْمَدِينَةِ خَآيِفَا يَتَرَقَّبُ فَإِذَا ٱلَّذِى ٱستَنصَرَهُ، بِٱلْأَمْسِ يَسْتَصْرِخُهُ، قَالَ لَهُ,مُوسَى ٓ إِنَّكَ لَعَوِيُّ مُّبِينٌ ۖ ۞

αποπλανητής".

- 19. Κι όταν θέλησε να σπρώξει εκείνον που ήταν εχθρός και στους δύο, του είπε (ο καινούργιος εχθρός): "Ω! Μωυσή! Μήπως θέλεις να με σκοτώσεις, όπως έχεις σκοτώσει χθες έναν άλλο; Ο σκοπός σου δεν είναι άλλος, παρά να γίνεις ένας τύραννος στη γη, κι όχι να είσαι ένας από τους μεταρρυθμιστές".
- 20. Και τότε ήρθε τρέχοντας ένας άνδρας απ' την άκρη της Πόλης, και είπε: "Ω! Μωυσή: Οι Αρχηγοί, συνωμοτούν όλοι μαζί εναντίον σου (κι αποφάσισαν) να σε σκοτώσουν. Γι' αυτό φύγε (έξω απ' την Πόλη), εγώ είμαι για σένα από τους ειλικρινείς συμβούλους (σου)".
- 21. Κι έφυγε μακριά απ' αυτή, προσέχοντας γύρω του, φοδισμένος. Είπε: "Κύριέ μου! Σώσε με από τον άδικο λαό».
- 22. Κι όταν έστρεψε το πρόσωπό του προς την κατεύθυνση (της γης) Μέντγιεν, είπε: "Ισως ο Κύριός μου να με οδηγήσει στον ομαλό Δρόμο (της Αλήθειας)".
- 23. Κι όταν έφτασε (στον τόπο) που έπαιρναν νερό (οι κάτοικοι) της Μέντγιεν δρήκε σ' αυτό μια ομάδα ανθρώπων που πότιζαν (το ποίμνιό τους), και δρήκε εκτός απ' αυτούς και οι δύο γυναίκες που, απομάκρυναν (το ποίμνιό τους). Είπε: "Τι συμβαίνει μ' εσάς;" Κι αυτές είπαν: "Δεν μπορούμε να ποτίσουμε (το ποίμνιό μας) μέχρις ότου απομακρύνουν οι δοσκοί (το δικό τους), κι ο πατέρας μας είναι πολύ γέρος".

فَلَمَّاۤ أَنْ أَرَادَأَن يَبْطِشَ بِالَّذِى هُوَعَكُوُّ لَهُ مَا قَالَ يَنْوُسَىٰۤ أَثُرِيدُ أَن تَقْتُلُنِى كَمَا فَنَلْتَ نَفْسًا بِالْأَمْسِ إِن ثُرِيدُ إِلَّآ أَن تَكُونَ جَبَّارًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا ثُرِيدُ أَن تَكُونَ مِنَ ٱلْمُصْلِحِينَ ﴿ إِنَّ

وَجَاءَ رَجُلُ مِنْ أَفْصَا الْمَدِينَةِ يَسْعَىٰ قَالَ يَنْهُوسَىٰ إِنَّ الْمَلَا ۚ يَأْتَمِرُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاَخْرُجُ إِنِّ لِكَ مِنَ النَّصِحِينِ ﴾

> غَنَجَمِنُهَا خَآيِفًا يَثَرُقَّهُ قَالَ رَبِّ بَجِنِي مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلظَّلِلِمِينَ ۞

وَلَمَّانَوَجَّهُ تِلْفَاءَ مَنْیَک قَالَ عَسَیٰ رَقِّت اَن یَهْ دِینِی سَوَآءَ اَلسَکِیدِلِ ۞

وَلَمَّا وَرَدَمَاءَ مَذْیَک وَجَدَ عَلَیْهِ أُمَّةً یِّس النّکاسِ یَسْفُوک وَوَجَدَمِن دُونِهِمُ اُمْرَأْتَیْنِ تَذُودَاتِّ قَالَ مَاخَطْبُکُمَّا قَالَتَ الاَسْقِی حَقَّ یُصْدِرَ الرِّعَاءُ وَاَبُوکا شَیْخٌ کَیِیرٌ ﴿

- 24. Και πότισε γι' αυτές (το ποίμνιό τους). Έπειτα γύρισε πίσω στη σκιά, και είπε: "Κύριέ μου! Πραγματικά έχω ανάγκη από το αγαθό που μου έχεις στείλει!"...
- 25. Σε (λίγο) ήρθε (πίσω) σ' αυτόν μια απ' αυτές (τις κοπέλες) περπατώντας ντροπαλά. Είπε: "Ο πατέρας μου σε προσκαλεί για να σε ανταμείψει που πότισες (το ποίμνιό μας) για μας. "Κι έτσι μόλις ήρθε σ' αυτόν και του διηγήθηκε την ιστορία, είπε: "Μη φοβάσαι, (καλά) ξέφυγες από το άδικο λαό.
- 26. Και ένα από τα δύο (κορίτσια) είπε: "Ω! Πατέρα μου! Πάρε τον με μεροκάματο. Είναι ο καλύτερος που θα μπορούσες να απασχολήσεις, δυνατός και τίμιος (άνδρας)".
- 27. Είπε: "Θέλω στ' αλήθεια να σου δώσω για νύφη μια από τις πόρες μου αυτές υπό τον όρο να δουλέψεις με μεροκάματο ποντά μου για οπτώ χρόνια. Αν όμως συμπληρώσεις τα δέπα (χρόνια), τότε αυτό θα είναι (χάρη) από σένα. Αλλά δεν θέλω να σε δάλω σε δύσκολη (θέση). Θα με βρεις αν ο ΑΛΛΑΧ το θέλει από τους δίπαιους πι ενάρετους (ανθρώπους)".
- 28. Είπε (ο Μωυσής): "Ας είναι αυτό (η συμφωνία) μεταξύ μου και μεταξύ σου. Οποιοδήποτε, από τα δύο χρονικά τέρματα κι αν συμπληρώσω, είθε να μην υπάρξει πάνω μου καμιά εχθρική κακοδουλία. Κι ας είναι ο ΑΛΛΑΧ (μάρτυρας) σε όσα λέμε".

فَسَقَىٰ لَهُمَاثُمَّ تَوَلَّى إِلَى ٱلظِّلِ فَقَالَ رَبِّ إِنِي لِمَاۤ أَنَزَلْتَ إِلَى مِنْ خَيْرِفَقِيرُ ۗ

جُّاآةَتُهُ إِحْدَنهُمَا تَمْشِى عَلَى اَسْتِحْيآ وَقَالَتْ إِنَّ أَنِي يَدْعُوكَ لِيَجْزِيكَ أَجْرَمَاسَقَيْتَ لَنَا فَلَمَّا جَاءَهُ، وَقَصَّ عَلَيْهِ الْفَصَصَ قَالَ لَا تَغَفَّ أَجُوْتَ مِنَ الْفَوْرِ الظَّلِمِينَ ﴿

قَالَتْ إِحْدَىٰهُمَا يَتَأْبَتِ ٱسْتَغْجِرْهُ ۚ إِنَّ خَيْرَ مَنِ ٱسْتَغْجَرْتَ ٱلْقَوِيُّ ٱلْأَمِينُ ۞

قَالَ إِنِّ أُرِيدُ أَنْ أُنكِحَك إِحْدَى أَبْنَقَ هَنتَبْنِ عَلَىٓ أَن تَأْجُرُ فِي ثَمَنِيَ حِجَجٌ فَإِنْ أَتْمَمْتَ عَشْرًا فَمِنْ عِندِكٌ وَمَا أُرِيدُ أَنْ أَشُقَ عَلَيْكُ سَنَجِدُ فِت إِن شَاءَ ٱللهُ مِنَ الصَّكِلِحِينَ ۞

قَالَ ذَالِكَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ أَيَّمَا ٱلْأَجَلَيْنِ قَضَيْتُ فَلَاعُدُونَ عَلَّ وَاللَّهُ عَلَى مَانَقُولُ وَكِيلٌ ۞

- 29. Κι όταν ο Μωυσής συμπλήρωσε τον όρο (της συμφωνίας) και ταξίδευε με την οικογένειά του, (ξαφνικά) είχε δει μια φωτιά από τη μεριά του Όρους Τουρ (το Σινά). Είπε (τότε) στην οικογένειά του: "Σταθείτε εδώ. Έχω δει μια φωτιά. Ελπίζω να σας φέρω απ' αυτήν κάποια είδηση ή ένα αναμμένο δαυλό για να μπορείτε να ζεσταίνεστε".
- 30. Μόλις όμως την πλησίασε μια φωνή ακούστηκε απ' τη δεξιά πλαγιά της κοιλάδας, από το δένδρο (που δρισκόταν) στην ευλογημένη γη: "Ω! Μωυσή! Εγώ είμαι ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριος του Σύμπαντος Κόσμου...
- 31. Ρίξε λοιπόν το ραβδί σου! "Κι όταν το είδε να κουνιέται - σαν να ήταν ένα φίδι έφυγε να αποσυρθεί, (χωρίς να γυρίσει το κεφάλι πίσω) τα δήματά του δεν υπεχώρησαν. "Ω! Μωυσή"! (ακούστηκε πάλι η φωνή) - "Πλησίασε και μην φοβάσαι, γιατί είσαι απ' αυτούς που δρίσκονται σε ασφάλεια.
- 32. "Βάλε το χέρι σου στην τσέπη σου (στο στήθος σου), και θα 6γει άσπρο χωρίς καμιά βλάβη και σύρε τα χέρια σου κλειστά προς το στήθος για να φύγει ο φόδος (σαν το πουλί που δεν φοβάται). Αυτά θα είναι οι δύο συστατικές αποδείξεις από τον Κύριό σου, στον Φαραώ και τους αρχηγούς του. Γιατί είναι ένας λαός - πραγματικά - παράνομος (κι αμαρτωλός)".
  - 33. Είπε: "Κύριέ μου! Έχω σκοτώσει

🕸 فَلَمَّا قَضَىٰ مُوسَى ٱلْأَجَلُ وَسَارَ بِأَهْلِهِ ءَانَسَ مِنجَانِب ٱلطُّورِنَارًا قَالَ لِأَهْلِهِ ٱمْكُثُوٓاً إِنِّي ءَانَسْتُ نَازًا لَعَلَىٓءَاتِيكُم مِنْهَا بِخَبَرٍ أَوْجَكَذُوهِ مِنِ ٱلنَّارِلَعَلَّكُمْ تَصْطَلُوك ش

فَلَمَّا أَتَهُا نُودِئ مِن شَيْطِي ٱلْوَادِٱلْأَيْمَٰنِ فى ٱلْهُقَعَةِ ٱلْمُكَرَكَةِ مِنَ ٱلشَّجَرَةِ أَن يَكُوسَى إِنِّتَ أَنَا اللَّهُ رَبُّ الْعَكَلُمِينَ ٢

> وَأَنْ أَلْقِ عَصَاكُ فَلَمَّا رَءَاهَا نَهَ تَزُّكُأُنَّهَا جَآنٌ وَلَّى مُذْبِرًا وَلَمْ يُعَيِّفُ يَهُوسَيَّ أَقْبِلْ وَلَا تَعَفُ إِنَّكَ مِنَ ٱلْأَمِيلِ ١

ٱسْلُكْ يَدَكَ فِي جَيْبِكَ تَغْرُجُ بَيْضَاءَ مِنْ غَيْرِسُوٓءِ وأضمتم إليّاك جناحك مِن الرَّهِبِّ فَلَا يِكَ مُرْهَكُ نَانُ مِن زَيْكِ إِلَىٰ فَرْعُون وَمُلَا نِهِ عُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمَا فَسِقِينَ ١

قَالَ رَبِّ إِنِّي قَنَلْتُ مِنْهُمْ نَفْسُ افَأَخَافُ

584 الجزء ٢٠ سورة القصص ٢٨

ένα άτομο απ' αυτούς, και φοβάμαι μήπως με σκοτώσουν.

34. "Κι ο αδελφός μου Ααρών είναι πιο εύγλωττος στην ομιλία από εμένα. Γι' αυτό, στείλε τον μαζί μου σαν δοηθό για να επικυρώσει (τα λόγια) μου, (και να με υποστηρίξει). Πολύ φοβάμαι ότι θα με κατηγορήσουν για ψεύτη".

- 35. Είπε: "Θα δυναμώσουμε, το δραχίονά σου μέσω του αδελφού σου και θα περιβάλλουμε και τους δύο με εξουσία, για να μη μπορούν να φτάσουν κοντά σας (να σας αγγίξουν). Με τα θαύματά Μας θα νικήσετε εσείς οι δύο, κι όποιος μαζί σας ακολουθεί".
- 36. Κι όταν ο Μωυσής ήλθε σ' αυτούς με τα ολοφάνερα Θαύματά Μας, είπαν: "Τούτο δεν είναι τίποτε παρά μια μαγεία που μόλις έχει επινοηθεί (κακόπιστα). Και ποτέ δεν ακούσαμε σαν κι αυτό το μήνυμα (να αναφέρεται) απ' τους πατέρες μας τους πρώτους (οι παλαιότεροι)".
- 37. Και είπε (τότε) ο Μωυσής: "Ο Κύριός μου γνωρίζει καλύτερα ποιος ήλθε από κοντά Του με την οδηγία, και σε ποιον θα ανήκει το καλό σπίτι (της Μέλλουσας Ζωής). Το βέβαιο είναι ότι οιάδικοι δεν θα ευδοκιμήσουν".
- 38. Και είπε ο Φαραώ: "Ω! Εσείς οι Αρχηγοί! Δεν γνωρίζω να έχετε άλλο θεό εκτός από εμένα. Γι' αυτό, άναψέ μου ω! Χαμάν! ένα (καμίνι να ψήσω τούδλα) κάνε για μένα (κτίσε μου) ένα υψηλό Παλάτι για να μπορέσω ν' ανέδω στον

أَن يَقْتُلُون شَ

وَأَخِي هَـُرُوبُ هُوَأَفْصَحُ مِنِّي لِسِكَانًا فَأَرْسِلُهُ مَعِيَ رِدْءَا يُصَدِّقُنَ ۖ إِنِّ أَخَافُ أَن يُكَذِّبُونِ ﴿

قَالَ سَنَشُدُّ عَضُدَكَ بِأَخِيكَ وَنَجَعَ لُ لَكُمَا سُلْطَنَا فَلَا يَصِلُونَ إِلَيْكُمَا بِنَايِئِنَآ أَنتُمَا وَمَن أَتَّبَعَكُمُا ٱلْفَالَوْنَ ١

فَلَمَّاجَآءَ هُم مُّوسَو بِعَايَدِيْنَا بَيْنَاتِ قَالُواْ مَاهَٰذَآ إِلَّاسِحْرٌ مُفْتَرَى وَمَاسَمِعْنَابِهَٰذَا في ءَابِكَ إِنَا ٱلْأَوَّلِينَ ٢

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبِّيٓ أَعْلَمُ بِمَن جَاءَ بِٱلْهُدَىٰ مِنْ عِندِهِ ، وَمَن تَكُونُ لَهُ, عَنِقِبَهُ ٱلدَّارُ إِنَّهُ رَلَا يُقْلِحُ ٱلظَّلِيمُونَ ١

وَقَالَ فِرْعَوْنُ يَتَأَيُّهُ كَالْلَمُ لَأُمَا عَلِمْتُ لَكُم مَنْ إِلَىٰ عِنْرِي فَأُو قِدْ لِي يَنْهَا مَنْ عَلَى ٱلطِّين فَأَجْعَكُ لِي صَرْحُ الْعَكِيِّ أَطَّلِمُ إِلَى إِكْدِ مُوسَون وَ إِنَّى لَأَظُنُّهُ مِن ٱلْكُنديينَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

Θεό του Μωυσή - (αλλά) νομίζω ότι (ο Μωυσής) είναι από τους ψεύτες!".

- 39. Κι υπερηφανεύονταν ο Φαραώ και οι στρατιώτες του στη γη χωρίς αιτία (άδικα) και νόμισαν ότι ποτέ τους δεν θα επέστρεφαν σ' Εμάς!
- 40. Κι έτσι αρπάξαμε αυτόν και τους στρατιώτες του, και τους εκσφενδονίσαμε στη θάλασσα. Κοίταξε λοιπόν ποιο ήταν το τέλος εκείνων που αδικούσαν!
- 41. Και τους κάναμε αρχηγούς να προσκαλούν (τους όμοιούς τους) στη Φωτιά. Κατά την Ημέρα δε της Κρίσης δεν θα έχουν καμιά βοήθεια.
- 42. Και κάναμε να τους ακολουθεί μια κατάρα σ' αυτό τον κόσμο. Και κατά την ημέρα της κρίσης θα είναι ανάμεσα στους σιχαμένους (και περιφρονημένους).
- 43. Και δώσαμε (αποκαλύψαμε) στον Μωυσή τη Βίβλο μετά που είχαμε εξολοθρέψει τις παλαιότερες γενιές, (για να δώσουμε) στους ανθρώπους επίγνωση (της κατάστασής τους), οδηγία κι ευσπλαχνία, ίσως και θυμούνται.
- 44. Και δεν βρισκόσουν (- εσύ ω Μουχάμμεντ - ) στη Δυτική πλευρά (του όρους Σινά) όταν αναθέσαμε στον Μωυσή το σκοπό της Αποστολής, ούτε ήσουν κι από τους μάρτυρες (αυτού του περιστατικού).
- 45. Κι όμως φτιάξαμε (άλλες) γενιές, και παρατάθηκε πάνω τους η ηλικία (της Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَأَسْتَكْبَرُ هُوَوَجُنُودُهُۥفِ ٱلْأَرْضِ بِعَكِيرِ ٱلْحَقّ وَظَنُّواۤ أَنَّهُمْ إِلَّتِ نَالَانُرْجَعُونَ ﴿

> فَأَحَكَذَكَهُ وَجُنُودَهُ, فَنَبَذْنَهُمْ فِي ٱلْمِيَّرُ فَأَنظُ كُنفَكَاك عَنِقِبَهُ ٱلظَّلِيمِينَ ١

> وَجَعَلْنَهُمْ أَبِمَّةً كِدْعُونَ إِلَى ٱلنَّارِّ وَيَوْمَ ٱلْقِيكُمَةِ لَا يُنْصَرُونَ ١

وَأَتْبَغْنَهُمْ فِي هَنَذِهِ ٱلدُّنْيَا لَعْنَكَةً وَيَوْمَ ٱلْفِيكَ مَةِ هُم يِّنَ ٱلْمَقْبُوحِينَ ١

وَلَقَدْءَ الْيُنْا مُوسَى ٱلْكِتَبُ مِنْ بَعْدِ مَآ أَهۡلَكۡنَاٱلۡقُرُوبَ ٱلۡأُولَىٰ بَصَكَآبِرَ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ١

وَمَاكَنتَ بِجَانِبِٱلْغَرْبِيَ إِذْ قَضَيْنَاۤ إِلَىٰ مُوسَى ٱلْأَمْرَوَمَاكُنتَ مِنَ ٱلشَّنهدين ١

وَلَئِكِنَّآ أَنشَأْنَا فَهُرُونَا فَنَطَ اوَلَ عَلَيْهِمُ ٱلْعُسُرُ

ύπαρξής τους), και δεν κατοίκησες με τη γενιά (της χώρας) των Μέντγιεν για να απαγγέλλεις τα Εδάφιά Μας σ' αυτούς. Κι όμως Εμείς ήμασταν που είχαμε στείλει αποστόλους σ' αυτούς (εμπνευσμένους από Εμάς).

46. Και δεν βρισκόσουν στη μεριά του (Όρους) Τουρ όταν φωνάξαμε (τον Μωυσή). Κι όμως (σου έχει σταλεί η ιστορία αυτού του περιστατιχού) για να προειδοποιήσεις ένα λαό που καμιά προειδοποίηση δεν του έχει έλθει - πριν από σένα - , ώστε να μπορεί να σκέπτεται.

47. (- Σε περίπτωση) που μια συμφορά τους κυρίευε σαν συνέπεια των έργων που τα ίδια τα χέρια τους είχαν διαπράξει - να έλεγαν: "Κύριέ μας! Αν μας έστειλες έναν απόστολο θα ακολουθούσαμε - (στη περίπτωση αυτή) τις Εντολές Σου, και θα ήμασταν από αυτούς που πιστεύουν!".

48. Αλλά (τώρα), όταν πια η Αλήθεια (το Κοράνιο) έχει φτάσει σ' αυτούς από κοντά Μας, είπαν: "Γιατί δεν του έχουν δοθεί (Θαύματα), όμοια μ' αυτά που δόθηκαν στον Μωυσή;" Μήπως δεν αρνήθηκαν κι εκείνα που είχαν δοθεί στον Μωυσή από πριν κι είπαν: "Είναι δύο λογιών μαγείες, η κάθε μια υποστηρίζει την άλλη"! Και είπαν (ακόμα): "Όσο για μας όλα τα απορρίπτουμε!" (και τη Βίδλο και το Κοράνιο).

49. Να πεις: "Φέρτε - λοιπόν - ένα Βιβλίο από το ΑΛΛΑΧ, που θα οδηγεί καλύτερα απ' αυτά τα δύο, ώστε να μπορέσω να το ακολουθήσω! (Κάντε το)

وَمَاكُنتَ ثَاوِيًا فِي أَهْلِ مَدْيَنَ تَنْلُواْ عَلَيْهِمْ وَايَدِينَا وَلَكِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَمَاكُنتَ بِجَانِبِٱلطُّورِ إِذْ نَادَيْنَا وَلَنكِن رَّحْمَةً مِّن زَيِّكَ لِتُنذِرَفَوْمُامًّا أَنَىٰهُم مِّن نَّذِيرٍ مِن مَنْ لِكَ لَعَلَّهُمْ يَنَدُكَّرُونَ ١

فَيَقُولُواْ رَبَّنَا لَوْلَآ أَرْسَلْتَ إِلَيْنَارَسُولُا فَنَتِّبِعَ ءَايِكِنِكَ وَنَكُوكَ مِرْ الْمُؤْمِنِينَ ١

فَلَمَّاجِئَاءَهُمُ ٱلْحَقُّ مِنْ عِندِنَاقَالُواْ لَوْلَآ أُوتِي مِثْلَ مَآ أُوتِي مُوسَىٰٓ أُوَلَمْ يَكَفُرُواْ بِمَآ أُونِيَ مُوسَىٰ مِن قَدْلُ قَالُواْ سِحْرَان تَظَاهَرَا وَقَالُوا إِنَّا بِكُلِّكَ فِرُونَ ١

أَتَّىعُهُ إِن كُنتُهُ صَلَاقِينَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

αν είστε ειλικρινείς!".

50. Αλλά, αν δεν ανταποκριθούν (σε σένα) μάθε ότι δεν ακολουθούν παρά μόνο στα πάθη τους (επιθυμίες τους). Και ποιος δρίσκεται περισσότερο στην πλάνη από εκείνον που ακολουθεί τα πάθη του, χωρίς καθοδήγηση από τον ΑΛΛΑΧ; Ο ΑΛΛΑΧ - δέβαια - δεν καθοδηγεί άδικο λαό.

- 51. Τώρα κάναμε να φτάσει σ' αυτούς ο Λόγος (το Κοράνιο), ίσως μπορέσουν να σκεφθούν.
- 52. Σ' εκείνους που δώσαμε τη Βίβλο, πριν απ' αυτό, (το Κοράνιο) αυτοί πιστεύουν σ' Αύτή (την Αποκάλυψη).
- 53. Κι όταν απαγγέλλεται πάνω (απ' τα κεφάλια) τους, λένε: "Έχουμε πιστέψει σ' αυτό, γιατί είναι η Αλήθεια από τον Κύριό μας. Και πριν απ' αυτό ήμασταν κιόλας Μουσουλμάνοι (υποταγμένοι στη Θέληση του ΑΛΛΑΧ).
- 54. Σ' αυτούς θα δοθεί η αμοιδή τους (διπλά) δύο φορές, για ό,τι καρτερούσαν με υπομονή, κι απόκρουαν το κακό με το καλό, και από ό,τι τους είχαμε δώσει, τα ξόδευαν (σε ελεημοσύνη).
- 55. Κι όταν απούσουν τις μάταιες ομιλίες (των άδικων), απομακρύνονται απ' αυτές και λένε: "Σ' εμάς (η ευθύνη) των έργων μας, και σ' εσάς (η ευθύνη) των έργων σας. Η ειρήνη ας είναι πάνω σας. Δεν επιδιώχουμε (τη φιλία) εκείνων που δρίσκονται σε άγνοια".

فَإِن لِّمْ يَسْتَجِيبُواْ لَكَ فَأَعْلَمُ أَنَّمَا يَتَّبِعُونَ أَهُوَآءَهُمْ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنِ ٱنَّبَعَ هَوَىٰهُ بِغَيْرِ هُدَى مِنَ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ ٱلظَّالِمِينَ (١٠)

وَلَقَدْ وَصَلْنَا لَمُهُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَنَذَكُرُونَ (أَنَّ)

ٱلَّذِينَ ءَانَيْنَهُمُ ٱلْكِنْبَ مِن قَبْلِهِ، هُم مد ، رُؤمنُونَ ١

وَإِذَا يُنْلَىٰ عَلَيْهِمْ قَالُوٓ أَءَامَنَّا بِهِۦٓ إِنَّهُ ٱلْحَقُّ مِن رَّبِّنَآ انَّاكُنَّا مِن قَبْله ، مُسْلِمِينَ (عُنَّ)

بِٱلْحَسَنَةِ ٱلسَّيِّئَةَ وَمِمَّارَزَقْنَهُمْ يُنفِقُونَ ﴿ اللَّهِ مُنْفِقُونَ ﴿ إِنَّا

وَ إِذَا سَكِمِعُوا اللَّغُو أَغْرَضُواْ عَنْهُ وَقَالُواْ لَنَآ أغنكنا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ سَلَمٌ عَلَيْكُمْ لَا نَبِنَغِي ٱلْجَاهِلِينَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

56. Είν' αλήθεια πώς δεν είσαι ικανός να καθοδηγήσεις όποιον αγαπάς. Μόνον ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί εκείνον που θέλει. Κι Εκείνος γνωρίζει καλύτερα αυτούς που καθοδηγούνται.

57. Και είπαν: "Αν ήταν ν' ακολουθήσουμε την καθοδήγηση μαζί σου, θα μας άφπαζαν απότομα από τη γη μας". Μήπως δεν έχουμε ορίσει γι' αυτούς έναν ασφαλή ιερό καταφύγιο, - όπου μαζεύονται σ' αυτό καρποί από όλα τα είδη, - μια φροντίδα από Εμάς για συντήρηση; Κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν (το) γνωρίζουν.

58. Πολλά χωριά έχουμε καταστρέψει για την αχαριστία (και με ικανοποίηση στη ζωή τους που ήταν εύκολη κι όλα ήσαν άφθονα)! Εκείνες - λοιπόν - οι κατοικίες τους δεν κατοικήθηκαν μετά απ' αυτούς, εκτός από λίγες! Κι Εμείς ήμασταν οι κληρονόμοι!

59. Ποτέ ο Κύριός σου δεν έχει καταστρέψει ένα χωριό, αν πριν δεν έστελνε στη Μητρόπολή του έναν απόστολο για ν' απαγγείλει πάνω (στα κεφάλια των κατοίκων) της (να διαβάζει) τις Εντολές Μας. Κι ποτέ δεν καταστρέφουμε χωριά εκτός εάν οι κάτοικοί τους ήταν άδικοι.

60. Κι ό,τι σας έχει δοθεί από πράγματα (της ύλης), δεν είναι παρά (πρόσκαιρη απόλαυση) κι άνεση στη ζωή αυτού του κόσμου και η ακτινοβολία του. Αυτά όμως που βρίσκονται με τον

إِنَّكَ لَا تُمْدِي مَنْ أَحْبَنْتَ وَلَاكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَن يَشَأَةُ وَهُوَ أَعْلَمُ إِلَّهُ هَنَدِيثَ ﴿

وَقَالُوَّالِهِ نَتَّبِعِ الْمُدَىٰ مَعَكَ نُنَخَطَّفْ مِنْ أَرْضِنَاً أَوْلَمْ نُمَكِن لَهُمْ حَرَمًا المِنَا يُعْبَى إِلَيْهِ نَمَرَثُ كُلِّ شَيْءِ زِزْقَا مِن لَدُنَّا وَلَكِنَ أَحْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُون ﴿ ﴾

وَكُمْ أَهْلَكْنَامِن قَرْبَةٍ بَطِرَتْ مَعِيشَتَهَا ۗ فَيْلْكَ مَسَاكِمُنُهُمْ لَوْتُسْكَن مِّنَابَقْدِهِوْ إِلَّا فَلِيلًا وَكُنَا غَنُ ٱلْوَرِثِينَ ۞

وَمَاكَانَ رَبُّكَ مُهْلِكَ ٱلْقُرَىٰحَنَّى بَبْعَثَ فِيَ أَيْمِهَا رَسُولًا بِنَلْوُا عَلَيْهِمْ ءَايَنِنَا وَمَا كُنَا مُهْلِكِى ٱلْقُرَوَتِ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَلِمُونَ ﴾

وَمَآ أُوتِيتُم ِمِن شَيْءِ فَمَتَكُمُ الْحَيْوَةِ الدُّنْيَا وَزِينَتُهَا ۗ وَمَاعِنــدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰٓ أَفَلاَ تَعْقِلُونَ ۞ ΑΛΛΑΧ είναι καλύτερα και διατηρούνται περισσότερο. Δεν θα λογικευθείτε λοιπόν;

- 61. Μήπως μοιάζουν (αυτοί οι δύο); Στον ένα που του υποσχεθήκαμε λαμπρές υποσχέσεις και προσπαθεί να πετύχει την (εκπλήρωσή) τους, και στον άλλο που του έχουμε δώσει τις απολαύσεις της ζωής του κόσμου τούτου, και που κατά την Ημέρα της Κρίσης θα είναι ανάμεσα σ' αυτούς που τους φέρνουν (για τιμωρία);
- 62. Και την Ημέρα που (ο ΑΛΛΑΧ) θα τους φωνάξει και θα πει: "Πού είναι οι συνέταιροί Μου; εκείνους που είχατε φανταστεί (ότι είναι τέτοιοι);"
- 63. (Τότε) θα πουν εκείνοι που (είχαν καταδικαστεί ως συνέταιροι) από τον κατηγορικό Λόγο: "Κύριέ μας! Αυτοί είναι εκείνοι που τους έχουμε σπρώξει στην πλάνη. Και τους παραπλανήσαμε όπως εμείς είχαμε παραπλανηθεί. χι Ελευθερώσαμε (απ'αυτούς) τον εαυτό μας με την Παρουσία Σου. Δεν ήταν εμάς που λάτρευαν".
- 64. Και θα λεχθεί: "Φωνάξτε τους συνεταίρους σας (για βοήθεια). "Κι αυτοί θα τους φωνάξουν, άλλά δεν θα τους απαντήσουν και θα βλέπουν (μπροστά τους) τα βασανιστήρια. (Πόσο θα επιθυμούσαν) να ακολουθούσαν την καθοδήγηση (που τους είχε τότε προσφερθεί)!
- 65. Και την Ημέρα που θα τους φωνάξει (ο ΑΛΛΑΧ) και θα τους πει: "Ποια ήταν η απάντησή σας (η

بَيْ وَعَدْنَهُ وَعَدَّاحَسَنًا فَهُوَ لَنَهُ كَمَنَ مَنْعَنَهُ مَتَنَعَ ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَاثُمُ هُوَيَوْمَ ٱ

يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَيْنَ شُرِّكَآءِ يَ ٱلَّذِينَ

قَالَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ رَبَّنَا هَتَوُٰلَآ الَّذِينَ أَغْوَيْنَاۤ أَغْوَيْنَاهُمُ كَمَا غَوِيْنَا ۖ ثَبَرَأَناۤ إِلَيْكَ ۖ مَاكَانُوٓ أَإِيَّانَا مَعْمُدُونَ ۖ

وَقِيلَ ٱدْعُواْ شُرَكَآءَكُمْ فَدَعَوْهُمْ فَلَرْيَسْتَ لَمُمْ وَرَأَوُا ٱلْعَذَابَ لَوَ أَنَّهُمْ كَانُواْ مَهْذُونَ 😭

ανταπόκρισή σας) στους αποστόλους (Mov) -;

- 66. Τότε η (όλη) υπόθεση εκείνης της ημέρας θα τους φανεί σκοτεινή (σαν το φως στον τυφλό) και δεν θα μπορούν (ακόμα) και να διερωτά ο ένας τον άλλο.
- 67. Όποιος όμως (σ' αυτή τη ζωή) μετάνιωσε, και πίστεψε κι έκανε το καλό, ας ελπίζει να βρεθεί μ' αυτούς που πέτυχαν.
- 68. Ο δε Κύριός σου δημιουργεί ό,τι επιθυμεί και διαλέγει (όποιους θέλει). Αυτοί δεν έχουν καμιά εκλογή (στην υπόθεση). Δόξα στον ΑΛΛΑΧ, τον Ύψιστο, που πολύ υψηλά βρίσκεται από τους συνεταίρους που (Του) αποδίδουν!
- 69. Και γνωρίζει καλά ο Κύριός σου ό,τι βρίσκεται στα στήθη τους (κρυμμένο στην καρδιά), απ' εχεμύθεια κι ό,τι δηλώνουν φανερά.
- 70. Κι αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο Αυτός. Σ' Αυτόν ανήκει η Δόξα κατά την αρχή και κατά το τέλος. Κι είναι δικιά Του η Εξουσία και σ' Αυτόν (όλα) θα επιστρέψουν.
- 71. Να πεις: Μήπως είδατε; Αν ο ΑΛΛΑΧ έκανε ώστε να είναι πάνω σας συνέχεια (το σκοτάδι) της Νύχτας μέχρι την Ημέρα της Κρίσης, ποιος θεός - εκτός από τον ΑΛΛΑΧ-θα μπορούσε να σας δώσει το φως; Γιατί - λοιπόν - δεν ακούτε, (όσα λέγω);

فَعَمِيَتَ عَلَيْهُمُ ٱلْأَنْبَآءُ يَوْمَيِدِ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَ لُوكَ ١

فَأَمَّا مَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَدِيلَ حَافَعَسَى أَن مَكُوكِ مِنَ ٱلْمُفْلِحِيكِ ﴿

وَرَبُّكَ يَغْلُقُ مَايِشَآءُ وَيَغْتَارُ مَاكَارِبِ المُو الْخِيرَةُ سُبْحَنَ اللّهِ وَتَعَكِيلَ عَمَّا يُشْرِكُونَ شَ

وَمَايُعُ لِنُونَ ١

وَهُوَ ٱللَّهُ لَآ إِلَىٰهَ إِلَّا هُوَّ لِهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلْأُولَىٰ وَٱلْآخِرَةِ ۚ وَلَهُ ٱلْحُكُمُ وَالَّتِهِ نُرْجَعُونَ ۞

فُلْ أَرَءَ نَتُمْ إِن جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْكُمُ الَّيْلُ سَرْمَدًا إِلَىٰ مَوْمِ ٱلْقِيْمَةِ مَنْ إِلَّهُ غَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِضِيَّاً ۗ

72. Να πεις: Μήπως είδατε; Αν ο ΑΛΛΑΧ έκανε ώστε να είναι πάνω σας συνέχεια η Ημέρα, μέχρι την Ημέρα της Κρίσης, ποιος θεός - εκτός από τον ΑΛΛΑΧ - θα μπορούσε να σας δώσει Νύχτα που στη διάρκειά της να ξεκουράζεστε; Γιατί - λοιπόν - δεν βλέπετε, (τι συμβαίνει);

73. Είναι από Φιλανθρωπία Του που έχει κάνει για σας την Ημέρα και τη Νύχτα, ώστε να μπορείτε να ξεκουράζεστε σ' αυτήν, και να επιδιώκετε την Χάρη Του (την Ημέρα), κι έτσι να Τον ευγνωμονείτε.

74. Και την Ημέρα που θα σας φωνάξει και θα πει: "Πού είναι οι συνέταιροί Μου που είχατε αποδώσει σε Μένα (ότι είναι τέτοιοι);"

75. Και θα σύρουμε ένα μάρτυρα από κάθε λαό και θα πούμε: "Φέρτε τις αποδείξεις σας". Και τότε θα μάθουν ότι η Αλήθεια ανήκει στον ΑΛΛΑΧ (μόνο) και τα (ψέματα) που έφτιαχναν με το μυαλό τους θα τους άφηναν στην πλάνη.

76. Ο Καρούν ήταν (χωρίς αμφιδολία) από τη γενιά του Μωυσή, αλλά συμπεριφερόταν άδικα κι αυθαδέστατα απέναντί τους ώστε τα κλειδιά των θησαυρών που του είχαμε χαρίσει, να αποτελούν - σχεδόν - ασήκωτο φορτίο σε ολόκληρο σώμα -από δυνατούς άνδρες. Και να, τι του είπε ο λαός του: "Μη χαίρεσαι! Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά αυτούς που χαίρονται (από τα πλούτη).

قُلْ أَرَءَ يُتُمْ إِن جَعَكَ أَللَّهُ عَلَيْكُمُ ٱلنَّهَارَ سَكُرْمَدًا إِلَى يَوْمِ ٱلْفِيكَمَةِ مَنْ إِلَكُ عَيْرُ ٱللَّهِ يَأْتِيكُم بِلَيْلِ تَسْكُنُونَ فية أفكا تُبْصِرُون ١

وَمِن زَحْمَتِهِ عَكَلُكُمُ ٱلْتَلُ وَٱلنَّهَارَ لِتَسْكُنُواْ فِيهِ وَلتَبْلَغُواْمِن فَصْله عَولَعَلَكُمْ تَشْكُرُونَ ١

> وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ فَيَقُولُ أَنِي شُرَكَاءِي ٱلَّذِينَ كُنتُونَةُ وَمُعُونَ اللهِ

وَنَزَعْنَامِن كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا فَقُلْنَا هَاتُواْ بُرْهَانِكُمْ فَعَكِمُوۤاْأَنَّٱلْحَقَّ لِلَّهِ وَضَلَّ عَنْهُم مَّاكَانُواْ يَفْتَرُونَ ١

﴾ إِنَّ قَنْرُونَ كَاكَ مِن قَوْمِمُوسَ عَلَتُهِمٌّ وَءَالَيْنَاهُ مِنَ ٱلْكُنُوزِ مَآإِنَّ مَفَاتِحَهُ.لَلَنُوٓأُ بٱلْعُصْبِيءِ أُولِي ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ قَوْمُهُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ ٱلْفَرِحِينَ ۞

77. Να επιδιώχεις με (το πλούτο) που σου έδωσε, ο ΑΛΛΑΧ την εύνοιά Του στη Μέλλουσα Ζωή, και μη ξεχνάς το μερίδιό σου απ' τον κόσμο αυτό, (τον προορισμό σου), και κάνε το καλό, όπως ο ΑΛΛΑΧ σου έχει κάνει καλό, και μην επιδιώχεις (ευχαιρίες για) την καταστροφή στη γη, γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά αυτούς που καταστρέφουν".

78. Είπε (ο Καρούν): "Αυτά (τα πλούτη) μου έχουν δοθεί επειδή έχω μια ορισμένη γνώση". Μήπως δεν ήξερε ότι ο ΑΛΛΑΧ είχε εξολοθρεύσει - πριν απ' αυτόν - (ολόκληρες) γενιές, που ήταν πολύ πιο ανώτερες απ' αυτόν σε δύναμη, κι είχαν πολύ περισσότερα (πλούτη) απ' αυτά που μάζεψε; Αλλά οι ένοχοι δεν ρωτιούνται (αμέσως, για λογοδοτήσουν).

79. Κι έτσι βγήκε έξω μπροστά στο λαό του με (την έπαρση της κοσμικής του) ακτινοδολίας. Και είπαν εκείνοι που ο σκοπός τους είναι η Ζωή αυτού του Κόσμου: "Μακάρι να είχαμε σαν κι αυτά που έχουν δοθεί στον Καρούν! Γιατί - στ' αλήθεια - έχει σπουδαία τύχη!".

80. Και είπαν εκείνοι που τους είχε δοθεί η (σωστή) γνώση: "Αλίμονό σας! Η αμοιδή του ΑΛΛΑΧ είναι καλύτερη γι' αυτόν που έχει πιστέψει και έκανε το καλό. Κι αυτό δεν θα το επιτύχουν παρά μόνο όσοι σταθερά υπομένουν (στο καλό)".

81. Και κάναμε τη γη να καταπιεί (τον Καρούν) αυτόν και το σπίτι του,

وَٱبْتَغِ فِيمَآءَاتَىٰكِٱللَّهُ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةُ ۗ وَلَا تَنْسَ نَصِيبَكَ مِنَ ٱلدُّنْيَأُ وَأَحْسِن كَمَا أَحْسَنَ اللَّهُ إِلَيْكُ وَلَا تَبْغِ ٱلْفَسَادَ فِٱلْأَرْضِ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِتُ ٱلْمُفْسِدِينَ اللَّهُ

قَالَ إِنَّمَا أُوبِيتُهُ مَلَى عِلْمِ عِندِيَّ أَوَلَمْ يَعْلَمْ أَكَ أَلَّهُ فَذَأَهْلَكَ مِن قَبْلِهِ عِن كَالْقُرُونِ مَنْ هُوَأَشَدُّ مِنْهُ قُوَّةً وَأَكْثَرُهُمْ عَأُ وَلَا يُسْتَلُعَن ذُنُوبِهِمُ

فَخَرَجَ عَلَىٰ قَوْمِهِ ، فِي زِينَتِهِ ۗ قَالَ ٱلَّذِينَ يُرِيدُونَ ٱلْحَيَّوْةَ ٱلدُّنْيَايَدَلَيْتَ لَنَامِثُلَ مَا أُوتِ قَدُونُ إنَّهُ لَذُوحَظِ عَظِيعِ ١

وَقَكَالَ ٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ وَيْلَكُمْ ثَوَابُ ٱللَّهِ خَيْرٌلِّمَنَّ ءَامَنَ وَعَمِلُ صَلِحًا وَلَا مُلَقَّىٰ هَآ إِلَّا ٱلْفَكِيدُ وَكَ ٢

فَنَسَفْنَا بِهِ ء وَبِدَارِهِ ٱلْأَرْضَ فَمَاكَانَ

και δεν είχε (και την πιο μικρή) συντροφιά για να τον βοηθήσει κατά του ΑΛΛΑΧ κι ούτε μπορούσε και να νικήσει (να επιζήσει).

- 82. Κι εκείνοι που επιθυμούσαν τη θέση του την προηγούμενη μέρα, άρχισαν την επόμενη να λένε: Πραγματικά ο ΑΛΛΑΧ είναι που αυξάνει ή περιορίζει τα αγαθά σ' όποιον θέλει από τους δούλους Του! Κι αν ο ΑΛΛΑΧ δεν μας γαριζόταν, θα έκανε τη γη να μας καταπιεί. Πράγματι, αυτοί που απορρίπτουν τη Χάρη (Του) ποτέ δεν προκόπτουν".
- 83. Εκείνη την Κατοικία της Μέλλουσας Ζωής κάνομε για όσους δεν θέλουν (δεν έχουν για σκοπό τους) την υπεροψία στη γη (να υψώοουν τον εαυτό τους πάνω από τους άλλους) κι ούτε (θέλουν) την καταστροφή (τη φθορά). Και το τέλος είναι (καλό) για τους ενάρετους.
- 84. Κι αν κανένας κάνει αγαθοεργίες, η αμοιδή γι' αυτόν θα είναι καλύτερη από την προσφορά του. Αλλ' αν κανένας κάνει το κακό - τότε - δεν θα ανταμειφθούν όσοι έκαναν κακές πράξεις, παρά μόνο (θα τιμωρηθούν ανάλογα) με όσα πρόσφεραν.
- 85. Εκείνος δέδαια που σου ανέθεσε την ευθύνη του Κορανίου, θα σε επαναφέρει σε χρόνο Επιστροφής. Να πεις: "Ο Κύριός μου γνωρίζει καλύτερα ποιος είναι εκείνος που έρχεται με καθοδήγηση, και ποιος είναι σε ολοφάνερη πλάνη".

وَمَاكَاكِ مِنَ ٱلْمُنتَصِرِينَ ١

وَأَصْبَحَ ٱلَّذِينَ تَمَنَّوْاْ مَكَانَهُ بِإِلَّا مُسِيقُولُونَ وَيْكَأْكَ ٱللَّهَ يَنْسُطُ ٱلرِّزْفَ لِمَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِهِ - وَيَقْدِرُ لُوْلَآ أَن مَّنَّ ٱللَّهُ عَلَيْنَا لَخَسَفَ بِنَا ۚ وَيْكَأَنَّهُ وُلَا يُقْلِحُ ٱلْكَفِرُونَ ١

تِلْكَ ٱلدَّارُ ٱلْآخِرَةُ جَعَلُهَا لِلَّذِينَ لَايْرِيدُونَ عُلُوًا فِ ٱلْأَرْضِ وَلَا فَسَادًا وَٱلْعَنِقِيَّةُ لِلْمُنَّقِينَ إِنَّا

مَنْجَاءَ بِٱلْحُسَنَةِ فَلَهُ, خَيْرٌمَّنْهَا وَمَنْ جَاءَ بِٱلسَّيِّئَةِ فَكَا يُجْزَى ٱلَّذِينَ عَمِلُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ اللَّا مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

إِنَّ ٱلَّذِي فَرَضَ عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَاكِ لَرَآدُكَ إِلَى مَعَادِ قُل رَقِي أَعْلَمُ مَن جَآءَ بِٱلْمُدَى وَمَنْ هُوَفِ ضَلَال مُبِينِ ١

86. Και δεν προσδοκούσες ποτέ ότι το Βιβλίο (το Κοράνιο) θα σου στελνόταν, εκτός σαν ευσπλαγνία (μια Χάρη) από τον Κύριό σου. Γι' αυτό μην υποστηρίζεις - με κανένα τρόπο - τους άπιστους.

87. Και να μην επιτρέψεις να σου εναντιώνονται στίς Εντολές του ΑΛΛΑΧ, μετά που σου έχουν αποκαλυφθεί και να προσκαλείς (τον κόσμο) προς το (δρόμο) του Κυρίου σου και μη συναναστρέφεσαι με όσους συνδέουν θεούς με τον ΑΛΛΑΧ.

88. Και μην επικαλείσαι - με τον ΑΛΛΑΧ - άλλο θεό. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνον Αυτός. Κάθε τι (που υπάρχει) θα εξαφανιστεί εκτός από το Πρόσωπό Του. Σ' Αυτόν ανήκει η Εξουσία, και σ' Αυτόν (όλοι σας) θα επιστρέψετε. وَمَاكُنتَ تَرْجُوَا أَن ثُلْقِيِّ إِلَيْكَ ٱلْكِتَكُ إلَّارَحْمَةُ مِن زَبِكُ فَلَاتَكُونَنَ ظَهِيرًا لِلْكَنفرينَ ١

وَلَا يَصُدُّ نَّكَ عَنْ َ ايَنتِ ٱللَّهِ بَعْدَ إِذْ أُنزِلَتْ إِلَيْكَ ۖ وَأَدْعُ إِلَىٰ رَبِكَ ۗ وَلَانَكُونَنَ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

وَلَاتَدْعُ مَعَ ٱللَّهِ إِلَاهًا ءَاخَرُ لَاۤ إِلَكَهَ إِلَّا هُوَّكُلُّ شَيْءٍ هَالِكُ إِلَّا وَجِهَهُ أَلَهُ ٱلْحُكُمُ وَالَّذِهِ تُرْجَعُونَ (١٠)

## (29) Σούρα ελ-Ανχεμπούτ (Η Αράχνη)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ, του Παντελεήμονα, και Πολυεύσπλαχνου

- **1.** A. Λ. Μ. = (Έλιφ, Λαμμ, Μιμμ)\*
- 2. Μήπως νομίζουν οι άνθρωποι ότι θα μείνουν ήσυχοι όταν λένε: "Πιστεύουμε", κι ότι δεν θα δοκιμαστούν (γι' αυτό);
- 3. Έχουμε κιόλας δοκιμάσει εκείνους (που έζησαν) πριν απ' αυτούς. Κι ο ΑΛΛΑΧ - οπωσδήποτε - μαθαίνει εκείνους που έχουν αποκτήσει την αλήθεια, και γνωρίζει τους ψεύτες.





الَّذِ 🕮

أَحَسبَ ٱلنَّاسُ أَن يُتْرَكُواْ أَن يَقُولُوٓاْ ءَامَنَكا وَهُمْ لَا مُفْتَنُّونَ 📆

وَلَقَدْ فَتَنَّا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِيهِمْ فَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِيبَ صَدَقُواْ وَلَتَعْلَمَنَّ ٱلْكُندِينَ ١

- **4.** Ή μήπως νομίζουν εκείνοι που κάνουν το κακό ότι θα μας ξεπεράσουν (θα φύγουν από την τιμωρία). Πόσο άσχημα δικάζουν!
- 5. Για εκείνους που παρακαλούν (κι ελπίζουν) στη συνάντηση με τον ΑΛΛΑΧ (στη Μέλλουσα Ζωή) (άφησέ τους να μάθουν) ότι το (ορισμένο) Τέρμα από τον ΑΛΛΑΧ δέδαια καταφθάνει. Και είναι Εκείνος που ακούει και δλέπει (τα πάντα).
- 6. Κι αν κανένας αγωνίζεται (με θάρρος και δύναμη) προσπαθεί μόνο για τον εαυτόν του. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν έχει την ανάγκη του κόσμου.
- 7. Κι απ' εκείνους που πιστεύουν κι αγαθοεργούν, θα εξαλείψουμε κάθε κακό σ' αυτούς, και θα τους ανταμείψουμε σύμφωνα με το πιο καλύτερο από τα έργα τους.
- 8. Και συστήσαμε στον άνθρωπο την καλοσύνη στους γονείς του. Αν όμως προσπαθούν, (αγωνίζονται) (οποιοσδήποτε απ' αυτούς) να σ' (αναγκάσει) να Με κάνεις συνέταιρο (στη λατρεία), με κάτι που δεν έχεις γι' αυτό καμιά γνώση, (τότε) μην τους υπακούσεις. (Όλοι) σ' Εμένα επιστρέφετε, και (τότε) θα σας ειδοποιήσουμε για ό,τι κάνατε πραγματικά.
- 9. Κι εκείνοι που έχουν πιστέψει κι έκαναν το καλό, θα τους επιτρέψουμε να μπουν στη συντροφιά των ενάρετων.
- 10. Υπάρχουν όμως ανάμεσα στους Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ يَعْمَلُونَ ٱلسَّيِّعَاتِ أَن يَسْبِقُونَا سَاءَ مَا يَخَكُمُونَ ﴾

> مَنَكَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَ ٱللَّهِ فَإِنَّ أَجَلَ ٱللَّهِ لَآتِ وَهُوَ ٱلسَّكِيمُ ٱلْعَكِيمُ (أَنَّ

وَمَن جَلهَدَفَإِنَمَا يُجَلهِدُ لِنَفْسِهِ ۚ إِنَّ اللّهَ لَغَنَّ عَنِ ٱلْمَلَمِينَ ﴿

وَالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ لَتُكَفِّرَنَ عَنْهُمُ سَيِّنَاتِهِمْ وَلَنَجْزِينَهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُواْ سَيِّنَاتِهِمْ وَلَنَجْزِينَهُمْ أَحْسَنَ الَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿ ﴾

وَوَضَيْنَا أَلْإِنسَنَ بِوَلِدَيْهِ حُسْنَا ۚ وَإِن جَهَدَاكَ لِتُشْرِكَ بِي مَالَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ فَلَا تُطِعْهُمَا ۚ إِلَى مَرْجِعُكُمُ فَأَنْبِنَكُمْ بِمَاكُنتُهُ تَعْمَلُونَ ﴿

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ لَنَدُ خِلَنَّهُمْ فِٱلصَّلِحِينَ ۞

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَقُولُ ءَامَنَكَ ابِٱللَّهِ فَإِذَآ أُوذِيَ فِٱللَّهِ

ανθρώπους - κι εκείνοι που θα πουν: "Πιστεύουμε στον ΑΛΛΑΧ". Αν όμως πικραθούν (εξ αιτίας της πίστης τους) στον ΑΛΛΑΧ χρησιμοποιούν τη δοκιμασία των ανθρώπων σαν να ήταν η Οργή (τιμωρία) του ΑΛΛΑΧ! Κι αν σου έλθει βοήθεια (νίκη) από τον Κύριό σου βέβαιο είναι ότι θα λένε: "Ήμασταν (πάντοτε) μαζί σας!" Μήπως δεν είναι ο ΑΛΛΑΧ Εκείνος που γνωρίζει πιο καλά ό,τι βρίσκεται (στις καρδιές) στα στήθη όλου του Κόσμου;

- 11. Κι οπωσδήποτε ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει εκείνους που πιστεύουν κι οπωσδήποτε γνωρίζει τους Υποκριτές.
- 12. Και λέγουν οι άπιστοι στους πιστούς: "Ακολουθείστε το δρόμο μας για να επωμισθούμε (τις συνέπειες) από τα λάθη σας (τις αμαρτίες σας)". Κι όμως δεν θα επωμισθούν τίποτε από τα (δικά) τους λάθη. Στην πραγματικότητα είναι ψεύτες!
- 13. Θα σηκώσουν τα δικά τους βάρη, κι (άλλα) βάρη με τα βάρη τους, την Ημέρα δε της Κρίσης θα ερωτηθούν (θα δώσουν λόγο) για ό,τι (ψέμα) έφτιαχνε το μυαλό τους.
- 14. Και στείλαμε (κατ' αρχήν) τον Νώε στο λαό του κι έμεινε ανάμεσά τους χίλια χρόνια μείον πενήντα χρόνια. Και τους πήρε (τους έπνιξε) ο Κατακλυσμός ενώ (επέμεναν) στην αδικία.
- 15. Αλλά σώσαμε αυτόν και τους συντρόφους του πλοίου (της Κιδωτού) Courtesy www.pdfbooksfree.pk

جَعَلَ فِتْنَةَ ٱلنَّاسِ كَعَذَابِ ٱللَّهِ وَلَيِنِ جَآءَ نَضَّرُّمِن رَّ يَلِك لِيَقُولُنَّ إِنَّاكَ نَا مَعَكُمُّ أَوَلَيْسَ ٱللَّهُ بِأَعْلَمَ بِمَا فِي صُدُورِ ٱلْعَلَمِينَ ﴿ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ

> وَلَيَعْلَمَنَّ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ وَلَيَعْلَمَنَّ ٱلْمُنْفِقِينَ

وَقَالَ اَلَّذِينَ كَفَرُواْ لِلَّذِينَ ، اَمَثُواْ اَتَّبِعُواْ سَبِسَلْنَا وَلْنَحْمِلْ خَطَلْبَكُمُّ وَمَاهُم بِحَلْمِلِينَ مِنْ خَطَلْبَكُهُم مِّن شَيْءً إِنَّهُمْ لَكَلْدِبُونَ ۞

وَلَيَحْمِلُكَ أَنْقَالُهُمْ وَأَنْقَالًا مَعَ أَنْقَالِهِمْ وَلَبُسْنَكُنَّ يَوَمَ ٱلْقِيكَمَةِ عَمَّاكَانُواْيَفْتَرُوك ۞

> وَلَقَدُ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَى فَوْمِهِ، فَلَبِتَ فِيهِمُ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّاخَسِينَ عَامًا فَأَخَذَهُمُ ٱلطُّوفَاتُ وَهُمْ ظَلِيمُونَ ۞

> فَأَنِحِيْنَكُ وَأَصْحَبُ السَّفِينَةِ وَجَعَلْنَكُهَا

και την κάναμε ένα Σημείο για όλους τους Λαούς!

16. Και (θυμίσου επίσης) τον Αδραάμ, όταν (μίλησε) στο λαό του, είπε: "Να υπηρετείτε τον ΑΛΛΑΧ και να εκπληρώσετε το καθήκον σας σ' Αυτόν. Αυτό είναι το καλύτερο για σας, αν (βέβαια θέλετε) να το καταλάβετε!

17. Εσείς όμως λατρεύετε είδωλα αντί τον ΑΛΛΑΧ, και πλάθετε ψεύτικες (καταστάσεις). Αυτά που λατρεύετε - αντί τον ΑΛΛΑΧ - δεν έχουν τη δύναμη να σας συντηρήσουν (να ικανοποιήσουν τις ανάγκες σας). Γι' αυτό αναζητείστε - τη συντήρηση - προς τη μεριά του ΑΛΛΑΧ, να Τον υπηρετείτε και να Του είστε ευγνώμονες! Σ' Αυτόν θα επιστρέψετε.

- 18. "Κι αν διαψεύσετε (τα μηνύματα των αποστόλων Του) κι άλλα έθνη πριν από σας είγαν αρνηθεί. Γιατί ο απόστολος δεν έχει άλλο έργο παρά να κηρύττει δημόσια (και με σαφήνεια)".
- 19. Μήπως δεν δλέπουν πώς ο ΑΛΛΑΧ αρχίζει τη δημιουργία κι έπειτα (πώς) επαναλαμβάνει (το έργο Του) τούτο; Αυτό - βέβαια - είναι εύκολο για τον ΑΛΛΑΧ.
- 20. Να πεις: "Ταξιδέψτε στη γη και παρατηρήσετε πώς άρχισε τη δημιουργία. Έπειτα ο ΑΛΛΑΧ θα ανεγείρει, το τελευταίο δημιούργημα. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ βέβαια έγει δύναμη πάνω από κάθε τι.
- 21. "Τιμωρεί εκείνον που θέλει, κι ελεεί

ءَاكةً لَلْعَالَمِينَ ٢

وَإِنْ هِيدَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّفُوهُ ۗ ذَالِكُ مْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنتُه تَعْلَمُونَ ١

إِنَّمَا تَعْبُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَـٰنَا وَتَحْلُقُونَ إِفْكًا إِنَّ ٱلَّذِينَ تَعْيُدُونِ مِن دُونِ ٱللَّهِ لَايَمْلِكُونَ لَكُمّْ رِزْقًا فَأَبْنَغُواْ عِندَاللَّهِ ٱلرِّزْقَ وَاعْبُدُوهُ وَاشْكُرُواْ لَهُ ۚ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ١٠٠٠ ١

وَإِنْ تُكَذِّنُواْ فَقَدْكَذَبُ أُمَّرُ مِن قَدْلَكُمُّ وَمَاعَلَى ٱلرَّسُولِ إِلَّا ٱلْبَلَغُ ٱلْمُبِيثُ ﴿

أُوَّلَمْ يَرَوْا كَيْفَ يُبْدِئُ ٱللَّهُ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ إِنَّ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ يَسِيرٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

قُلْسِيرُوا فِ ٱلْأَرْضِ فَأَنظُرُوا كَيْفَ بَدَأَ ٱلْخَلْقَ ثُمَّ ٱللَّهُ يُنشئُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْآخِرَةُ إِنَّ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرٌ ١

يُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَيَرْحَمُ مَن يَشَآءُ وَ الْنَهِ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

εκείνον που θέλει και προς τη μεριά Του θα επιστρέψετε.

- 22. "Και δεν είστε εσείς εκείνοι που θα μπορέσετε να ματαιώσετε (το σχέδιό Του) ούτε στη γη κι ούτε στον ουρανό. κι ούτε έχετε κανένα προστάτη κι ούτε δοηθό - εκτός από τον ΑΛΛΑΧ -".
- 23. Κι εκείνοι που αρνούνται τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, και τη Συνάντηση μαζί Του, είναι αυτοί που θα απελπιστούν από την ευσπλαγνία Μου. Κι είναι αυτοί που θα έχουν οδυνηρά βάσανα.
- 24. Και ποια θα μπορούσε να είναι η απάντηση του λαού (στην προειδοποίηση του Αδραάμ) εκτός από το να πουν: "Σκοτώστε τον, ή κάψτε τον". Κι ο ΑΛΛΑΧ τον έσωσε από τη Φωτιά. Βέβαια σ' αυτό υπάργουν Σημεία για λαό που πιστεύει.
- 25. Και είπε: "Εχετε πάρει για λατρεία) είδωλα αντί τον ΑΛΛΑΧ, για να έχετε την αμοιδαία αγάπη και το σεδασμό μεταξύ σας σ' αυτή τη ζωή. Έπειτα κατά την Ημέρα (όμως) της Κρίσης θ' αποκηρύξετε ο ένας τον άλλον και θα αλληλοκαταριέστε. . Η δε κατοικία σας θα είναι η Φωτιά και δεν θα έχετε κανέναν για δοήθεια".
- 26. Ο Λωτ όμως τον είχε πιστέψει, και είπε: "Θα μεταναστέψω στον Κύριό μου. Γιατί είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος".
- وَوَهَمْنَالَهُ وَاسْحَقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرَيَّتِهِ | 27. Και χαρίσαμε (στον Αβραάμ) τον

تُقْلَبُونَ ١

وَمَاۤ أَنتُم بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَا فِي ٱلسَّمَآ ۗ وَمَالَكُم مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيِّ وَلَا نَصِيرٍ ۞

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِنَايَنتِ ٱللَّهِ وَلِقَآ بِهِۦٓ أُولَيِّهِكَ يَيِسُواْ مِن زَحْمَتِي وَأُوْلَتِيكَ لَمُنْمُ عَذَابٌ أَلِيعٌ ﴿

فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ ٤ إِلَّا أَن قَالُواْ اَقْتُلُوهُ أَوْحَرَقُوهُ فَأَنِحَ لَهُ اللَّهُ مِنَ النَّارُّ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَايَنتِ لَقَوْمِ نُوْمِنُونَ ١

وَقَالَ إِنَّمَا ٱتَّحَذْتُر مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْثَلْنَا مَّوَدَّهَ بَيْنِكُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْكَ أَثُمَّ مَوْمَ ٱلْقِيْمَةِ يَكُفُرُبُعْضُكُم بِبَغْضِ وَيَلْعَثُ بَعْضُكُم بَعْضَا وَمَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارُ وَمَالَكُم مِن نَصِرِينَ ١

ا فَعَامَنَ لَهُ لُوطُ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرُ إِلَىٰ رَبِّيٓ إِنَّهُ مُواَلْعَرِيزُ ٱلْحَكِيمُ اللَّهِ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

Ισαάκ και τον Ιακώβ και κάναμε (δώρο) στους απογόνους του (το χάρισμα) τη Προφητείας, και τη Βίβλο, δώσαμε και στον ίδιο την αμοιβή του στον κόσμο αυτό. Κι οπωσδήποτε στη Μέλλουσα Ζωή θα είναι (με τη συντροφιά) των Δικαίων.

- 28. Και (θυμίσου) τον Λωτ, όταν είπε στο λαό του: "Εσείς έχετε παραδοθεί στην ασέλγεια, έτσι που κανένας σ' όλο τον κόσμο δεν έχει διαπράξει (το ίδιο αμάρτημα) πριν από σας.
- 29. "Στ' αλήθεια συνέρχεστε με άνδρες, κι εμποδίζετε (αδιάντροπα) το δρόμο; Και παρανομείτε πρόστυχα (ακόμα) και στους ομίλους (στις συνεδριάσεις) σας"; Και ποια μπορούσε να είναι η απάντηση του λαού του, εκτός από το να πουν: "Φέρε μας την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ αν είσαι απ' αυτούς που λένε την αλήθεια".
- **30.** Είπε: "Κύριέ μου! Βοήθησέ με ενάντια στον διεφθαρμένο λαό!".
- 31. Κι όταν οι απεσταλμένοι μας ήρθαν στον Αδραάμ με τις ευχάριστες ειδήσεις, είπαν: "Θα εξολοθρέψουμε οπωσδήποτε τους κατοίκους αυτού του χωριού, γιατί οι κάτοικοί του ήσαν (παραδομένοι) στην αδικία (στην αμαρτία)".
- 32. Είπε: "Αλλά εκεί δρίσκεται ο Λωτ". Είπαν: "Εμείς γνωρίζουμε καλά για οποιονδήποτε είναι εκεί. Θα σώσουμε δέδαια εκείνον και την οικογένειά του εκτός τη γυναίκα του -, γιατί ήταν από αυτούς που δραδυπορούν μαζί μ' αυτούς που καταδικάστηκαν για καταστροφή".

ٱلنُّبُوَّةَ وَٱلْكِتَلَبَ وَءَاتَيْنَهُ أَجْرَهُ فِي ٱلدُّنْكَأَ وَإِنَّهُ فِي ٱلْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّلِحِينَ ۞

وَلُوطُّ اإِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ وَإِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ ٱلْفَنجِشَةَ مَاسَبَقَكُم بِهَامِنْ أَحَدِ مِنَ الْعَنَلَمِينَ

أَيِنَكُمْ لَتَأْنُونَ الرِّجَالَ وَتَقْطَعُونَ السَّكِيلَ وَتَأْتُونَ فِي َكَادِيكُمُ الْمُنْكَرِّ فَمَاكَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ \* إِلَّا أَنْ فَالُواْ انْتِنَايِعَذَابِ اللَّهِ إِن كُنتَ مِنَ الصَّلاِقِينَ ۞

> فَ الَرَبِ أَنصُرُ فِي عَلَى ٱلْقَوْمِ ٱلْمُفْسِدِين ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَلَمَّاجَآءَتْ رُسُلُنَآ إِبْرَهِيمَ بِٱلْبُشْرَىٰ قَالُوٓا إِنَّامُهْلِكُوۡا أَهۡلِ هَذِهِ ٱلۡقَرْبَةِ ۚ إِنَّامُهُلِكُوۡا أَهۡلِ هَذِهِ ٱلۡقَرْبَةِ ۚ إِنَّا اَهۡلَهَا كَانُوا طَٰلِهِ مِن ﴾

قَالَ إِنَّ فِيهَا لُوطَأَقَالُواْ خَنُ أَعَلَّهُ مِن فِيهَا ۗ لَنُنَجِّينَةُۥوَاَهَلَهُۥ إِلَّا ٱمْرَأَتَهُۥ كَانَتْ مِنَ ٱلْغَنْدِرِينَ 33. Κι όταν οι απεσταλμένοι Μας έφτασαν ενοχλούμενοι στον Λωτ, λυπήθηκε για λογαριασμό τους γιατί ο δραχίονάς του στένεψε γι' αυτούς (ήταν ανήμπορος να τους υπερασπίσει), κι εκείνοι του είπαν: "Μη φοβάσαι, και μη λυπάσαι. Είμαστε (εδώ) για να σώσουμε εσένα και τους οπαδούς σου - εκτός τη γυναίκα σου - γιατί είναι μ' αυτούς που καταδικάστηκαν να καταστραφούν.

34. "Θα στείλουμε κάτω (στη γη) πάνω στους κατοίκους αυτού του χωριού μια Τιμωρία από τον ουρανό, για ό,τι προστυχιές έκαναν".

35. Κι έχουμε αφήσει (τα ερείπια) απ' αυτήν (την τιμωρία), σαν ένα ολοφάνερο Σημείο για οιονδήποτε λαό που λογικεύεται.

36. Και (στο λαό) της Μέντγιεν (στείλαμε) τον αδελφό τους τον Σσου' άϊμπ, και τους είπε: "Ω! Λαέ μου! Λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ, και παρακαλείτε για την Έσχατη Ημέρα, και μη διαφθείρετε τη γη».

37. Αλλά τον αρνήθηκαν. Και (τότε) τους πήρε (σκεπάζοντάς τους) η δυνατή ανατίναξη (της γης) και έγιναν, στα σπίτια τους την άλλη μέρα, πτώματα ξαπλωμένα.

38. (Θυμίσου ακόμα το λαό) του Αντ και του Θεμούντ. Καθαρά φαίνεται σ' εσάς (η τύχη τους) από (τα ερείπια) των σπιτιών τους. Γοητευτικές έκανε γι' αυτούς ο Σατανάς τις πράξεις τους,

وَلَمَّاَ أَنْ جَاءَتْ رُسُلْنَا الْوَطَاسِتَ ، بِهِمْ وَصَافَ بِهِمْ ذَرْعًا وَقَالُواْ لَا تَغَفَّ وَلَا غَزَنَّ إِنَّا مُنَجُّوكَ وَأَهْلَكَ إِلَّا اُمْرَأَتَكَ كَانَتْ مِنَ الْغَنْدِينِ ﴿ إِنَّا الْعَنْدِينِ ﴾

إِنَّامُنزِلُونَ عَلَىٓأَهْلِ هَنذِهِ ٱلْقَرْبِيَةِ رِجْزَا مِنَ ٱلسَّمَآءِمِمَاكَانُواْ يَفْسُقُونَ ۞

> وَلَقَدَثَرَكَنَامِنْهَآءَاكِةُ بَيِنَّكَةً لِقَوْمِ يَعْفِلُونَ ۞

وَاِلْىَ مَدْیَکَ أَخَاهُمْ شُعَیْبَافَقَ الَ یَنْقُورِ آغیُـدُواْ اَللَّهَ وَاَرْجُواْ الْیَوْمَ الْآخِرَ وَلَا تَمْنُوْا فِ آلْأَرْضِ مُفْسِدِینَ ۞

فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَنَّهُمُ الرَّغَفَ أَ فَأَصْبَحُواْفِ دَارِهِمْ جَنْمِينَ ۞

وَعَادُاوَتَمُودَاوَقَدَّبَّ يَّكَ لَكُمُ مِن مَّسَكِنِهِمْ وَزَيِّكَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَلَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّيِيلِ وَكَانُواْ مُسْتَنْصِينَ ۞ αναχαιτίζοντάς τους από το Δρόμο (της Αλήθειας), αν και ήσαν προικισμένοι με Εξυπνάδα και Επιδεξιότητα.

- 39. (Θυμίσου ακόμη) τον Καρούν, τον Φαραώ και τον Χαμάν. Εκεί ήρθε σ' αυτούς ο Μωυσής με τα φανερά Σημεία, αλλά συμπεριφέρονταν με προπέτεια πάνω στη γη, και δεν μπόρεσαν να προστατέψουν τον εαυτό τους από Μας.
- 40. Τον καθένα τους αρπάξαμε (σύμφωνα) με το παράπτωμά του. Απ' αυτούς - πάνω σε μερικούς στείλαμε ένα ορμητικό ανεμοστρόβιλο (με βροχή και πέτρες), άλλους τους άρπαξε η (δυνατή) κραυγή κι σ' άλλους κάναμε τη γη να τους καταδροχθίσει, κι άλλους πνίξαμε (στο νερό). Και δεν ήταν ο ΑΛΛΑΧ που ήθελε να τους (δλάψει) να τους αδιχήσει αλλά αυτοί οι ίδιοι ήσαν (που τυραννιόνταν) αδικώντας τον εαυτό τους.
- 41. Η παραδολή εκείνων που πήραν άλλους προστάτες - εκτός από το ΑΛΛΑΧ - μοιάζει σαν την Αράχνη, που πήρε (έκτισε για τον εαυτό της) ένα σπίτι. Αλλά το πιο εύθραυστο - δέδαια - από τα σπίτια είναι της Αράχνης το σπίτι. Αν (μόνο μπορούσαν να το καταλάδουν) αν το ήξεραν.
- 42. Ο ΑΛΛΑΧ δέδαια γνωρίζει πράγμα, εκείνα από κάθε επικαλούνται (για λατρεία), εκτός του Ιδίου. Και είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.
- 43. Κι αυτές είναι οι Παραβολές (τα

وَقَنْرُونَ وَفَرْعَوْنَ وَهَنَمَنَ ۖ وَلَقَدْجَآءَهُ مُُوسَىٰ بِٱلْبَيْنَاتِ فَأَسْتَكَبَرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ

فَكُلًّا أَخَذْنَا بِذَنْبِةٍ فَمِنْهُم مَّنْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِ حَاصِبًا وَمِنْهُ مِمَّنْ أَخَذَتْهُ ٱلصَّبِحَةُ وَمِنْهُ مِنْ خَسَفْكَ ابِهِ ٱلْأَرْضِ وَمِنْهُم مِّنْ أَغْرَفْنَأُو مَاكَانَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ وَلَكُن كَانُوا أَنفُسَهُمْ مَظْلِمُونَ ١

مَثْلُ ٱلَّذِيكَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِيكَآءَ كَمَثَلِ ٱلْعَنكَبُوتِ ٱتَّخَذَتْ بَيْتًا وَإِنَّ أُوْهِ كَ ٱلْمُنُوتِ لَبَيْتُ ٱلْعَنْكَ مُوتِ لَوْكَانُواْتَعْلَمُونَ ١

إِنَّ ٱللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ عِن شَعْتَ عُ وَهُوَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ١

وَ يَلْكُ ٱلْأَمْثُ لُنَصْرِيُهِ كَالِلنَّاسِ وَ

παραδείγματα) που αναπτύσσουμε στους ανθρώπους, αλλά δεν τις καταλαβαίνουν παρά μόνο όσοι έχουν τη Γνώση.

- 44. Ο ΑΛΛΑΧ έπλασε δίκαια τους ουφανούς και τη γη (σε κανονικές αναλογίες). Σ' αυτό δέβαια είναι φανεφό το Σημείο για τους πιστούς.
- 45. Ν' απαγγέλλεις από το Βιβλίο (το Κοράνιο) εχείνο που σου έχει σταλεί με έμπνευση, και να τηρείς τη τακτική προσευχή. Η προσευχή συγκρατεί από τις αισχρές και άδικες πράξεις. Η ανάμνηση του ΑΛΛΑΧ είναι χωρίς αμφιβολία-το μεγαλύτερο (χρέος στη ζωή). Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει εκείνο που φτιάχνετε (που μηχανεύεστε).
- 46. Και μη φιλονικείτε με τους οπαδούς της Βίβλου, εκτός αν πρόκειται για απλή συζήτηση. Κι εκτός μ' εκείνους που αδικούν (κι είναι παραστρατημένοι) ανάμεσά τους. Και να πείτε: "Πιστεύουμε στην Αποκάλυψη που έχει σταλεί σ' εμάς και σ' αυτή που έχει σταλεί σ' εσας. Ο Θεός μας και ο Θεός σας είναι Ένας. Κι εμείς σ' Αυτόν έχουμε υποταχθεί (στη θέλησή Του στο Ισλάμ)".
- 47. Και μ' αυτό τον τρόπο (αποστολής Βίβλων στους Αποστόλους), έχουμε στείλει το Βιβλίο και σε σένα, (Μουχάμμεντ!), ώστε να πιστεύουν σ' αυτό, εκείνοι που τους είχαμε δώσει τη Βίβλο, καθώς επίσης και όσοι απ' αυτούς (τους Άραβες Ειδωλολάτρες) το πιστεύουν. Μόνο οι άπιστοι είναι εκείνοι που απορρίπτουν τα Σημεία Μας.

وَمَا يَعْقِلُهُ ] إِلَّا ٱلْعَسَلِمُونَ ١

خَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَنَوْتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ إِكَ فِى ذَلِكَ لَآيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ ﴾

أَتْلُ مَآ أُوْحِىَ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِنْبِ وَأَقِيهِ ٱلصَّكَاوَةٌ إِكَ الصَّكُوْةَ تَنْهَىٰ عَنِ ٱلْفَحْشَكَةِ وَٱلْمُنْكُرُّ وَلَذِكُمُ ٱللَّهِ أَكْبَرُّ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ مَانصَّنَعُونَ ۞

﴿ وَلَا نَعُكِدِلُوٓا أَهْلُ الْكِنْبِ إِلَّا بِاللَّهِ الْفَيْ هِى أَحْسَنُ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْهُمَّ وَقُولُوٓا ءَامَنَا بِالَّذِى الْزِلَ إِلْسَنَا وَأُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَ إِلَاهُنَا وَ إِلَاهُكُمْ وَحِدُّ وَخَنُ لُهُ مُسْلِمُونَ ۞

وَكَنَاكَ أَنْزَلْنَا إِلِيَّاكَ أَلْكِ مَنْكَ قَالَّذِينَ عَانَيْنَهُمُ ٱلْكِنَكِ يُؤْمِنُونَ بِدِّ وَمِنْ هَتَوُلاَءَ مَنْوُمِنُ بِدِّ وَمَا يَجْحَدُ بِعَايَىتِنَا آ إِلَّا ٱلْكَنْفِرُونَ ۞

603

48. Και δεν ήταν (δυνατό) σ' εσένα να διαβάζεις γραφές πριν τούτο (σου φτάσει), κι ούτε είναι (δυνατό) να τις γράφεις με το δεξί σου χέρι. Γιατί - δέβαια - στην περίπτωση αυτή θα είχαν αμφιβολίες εκείνοι που φλυαρούν ματαιόδοξα.

- **49.** Κι όμως αυτό (το Κοράνιο) αποτελεί Εδάφια που (από μόνα τους) φανερώνονται στις καρδιές εκείνων που τους έχει δοθεί η γνώση. Και μόνο οι άδικοι τα απορρίπτουν.
- 50. Και λένε (ακόμα): "Γιατί δεν στέλνονται στον (Μουχάμμεντ) Σημεία από τον Κύριό του; (για να υποστηρίζουν την αποστολή του;)" Να πεις: "Η δύναμη των Σημείων είναι μόνο με τον ΑΛΛΑΧ. Κι ενώ εγώ είμαι ένας φανερός (σε όλους) Προειδοποιητής".
- 51. Μήπως δεν είναι αρχετό γι' αυτούς ότι έχουμε στείλει κάτω σ' εσένα (το Κοράνιο) Βιβλίο, για να το απαγγέλλεις (νουθετώντας) τους; Σ' αυτό βέβαια υπάρχει οίκτος και Υπενθύμιση για τον κόσμο που πιστεύει.
- 52. Να πεις: "Αρκεί ο ΑΛΛΑΧ για Μάρτυρας ανάμεσα σ' μένα και σ' εσάς. Γνωρίζει ό,τι είναι στους ουρανούς και στη γη. Και αυτοί που πιστεύουν στις ματαιότητες κι αρνούνται τον ΑΛΛΑΧ, είναι οι χαμένοι".
- **53.** Και σου ζητούν να επισπεύσεις (τις απειλές σου για) την τιμωρία (τους).

وَمَاكُنتَ نَتْلُواْمِن قَبْلِهِ مِن كِنْتُ وَلَا تَخْطُهُ. بِيَمِينِكَ إِذَا لَآرَتَابَ الْمُبْطِلُونَ ﴿

بَلْ هُوَ ءَايَتُ بَيِّنَتُ فِيصُدُورِاَلَّذِي أُوتُواْ الْفِلْةُ وَمَا يَجْحَدُ بِنَايَنِيَنَا إِلَّا الظَّلِلِمُونَ ۞

وَقَالُواْ لَوْلَاۤ أُنزِكَ عَلَيْهِ ءَايَنتُّ مِّن ذَيتِهِ ۗ قُلْ إِنَّمَا ٱلْآيَنتُ عِندَاللَّهِ وَإِنَّمَاۤ أَنَّا نَذِيرٌ مُّيِيثُ ۞

أَوَلَوْ يَكُفِيهِمْ أَنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكُ أَلْكِتَبَ يُتْنَى عَلَيْهِمْ إِنِّ فِي ذَلِكَ لَرَضَكَةً وَذِكْرَىٰ لِقَوْمِ بُؤْمِنُوك ﴿ ﴾

قُلْكَفَىٰ بِاللَّهِ بَنِنِ وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا ْيَعْلَمُ مَافِ السَّمَوْنِ وَالْأَرْضِ ۗ وَالْذِينَ ءَامَنُواْ بِالْبَطِلِ وَكَفَرُواْ بِاللَّهَ أُولَتِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ۞ هُمُ الْخَسِرُونَ ۞

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِٱلْعَذَابِ وَلَوْلَآ أَجَلُ مُسَمَّى

Αν δεν ήταν όμως το τέρμα ορισμένο, θα ερχότανε η Τιμωρία σ' αυτούς. Είναι δέδαιο ότι θα τους κατελάμδανε ξαφνικά, ενώ εκείνοι ούτε θα το αισθάνονταν!

- 54. Και σου ζητούν να επισπεύσεις τις προειδοποιήσεις σου για την Τιμωρία (τους). Κι όμως στην πραγματικότητα η Κόλαση θα αγκαλιάσει τους αρνητές της Πίστης!
- 55. Και την Ημέρα (της Κρίσης) η Τιμωρία θα τους καλύψει από πάνω τους και κάτω από τα πόδια τους, και (μια φωνή) τότε θα πει: "Δοκιμάστε (τους καρπούς) των έργων σας!".
- **56.** Ω! Πιστοί Μου δούλοι, που πιστέψατε! Η γη Μου είναι ευρύχωρη. Γι' αυτό Εμένα μόνο να λατρεύετε!
- **57.** Κάθε ψυχή θα δοχιμάσει το θάνατο. Έπειτα σ' Εμάς όλοι θα επιστρέψετε.
- 58. Κι εκείνοι που πιστεύουν και αγαθοεργούν, σ' αυτούς θα δώσουμε δωμάτια από τον Παράδεισο έξοχα μέγαρα που κάτω τους θα τρέχουν τα ποτάμια, για να κατοικήσουν εκεί για πάντα. Πόσο υπέροχη είναι η αμοιδή γι' αυτούς που εργάστηκαν (το καλό)!
- **59.** Και που υπόμεναν καφτεφικά (τις δοκιμασίες) και που εμπιστεύονται τον Κύριό τους.
- **60.** Και πόσο αμέτρητα είναι (τα πλάσματα) τα ζωντανά που δεν κουδαλούν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَِّكَاءَ مُو ٱلْعَذَابُ وَلِيَأْنِينَهُم بَغْنَةً وَهُمْ لَايَشْعُهُنَ ﴿

يَسْتَعْطِلُونَكَ بِٱلْعَدَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمُ لَمُحِيطَةٌ إِلَّاكَمْفِرِينَ ﴿

يَوْمَ يَغْشَ هُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحْتِ أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُواْ مَا كُنُهُمْ تَعْمَلُونَ ﴿ اللَّهِ

> ينعِبَادِىَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوَ ۚ إِنَّ أَرْضِى وَسِعَةٌ فَإِيَّنَى فَأَعْدُونِ ۞

كُلُّ نَفْسِ ذَابِهَا تُهُ ٱلْمُوتِّ ثُمُّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

ۅؙۘٵڶؘۘؽڹؘٵڡؘٮؙؙۅؙٲۅؘۘٛٛٛٛۘۼڡؚڷۅٲٵڶڞٙڵؚڂٮؾؚڷڹۘٛۊؚؿڹٞۿؗؠ ڡؚۜڹؙٲڂ۬ێٙۼٛػٞۄؙٵۼٙڋۑ؞ڽۼۧڹؠٲٲڵٲ۫ڹ۫ۿٮۯؙڂؽڸڍڽڹ ڣۣؠؖٲؽۼؠۘٲۼۯؙٲڶڡٚڝؚڸؽؘ۞

ٱلَّذِينَ صَبُرُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَنُوَّكُلُونَ ٥

وَكَأَيْنَ مِن دَانَةِ لِلْتَحْمِلُ رِزْقَهَا ٱللَّهُ يَرْزُقُهَا

τίποτε στη συντήρησή τους; Ο ΑΛΛΑΧ είναι που τρέφει αυτά και εσάς και είναι Αυτός που ακούει (και όλα τα) γνωρίζει.

- 61. Κι αν τους φωτήσεις ποιος έπλασε τους ουφανούς και τη γη κι υποτάσσει τον ήλιο και τη σελήνη (στον Νόμο Του), θα πουν δέδαια: "Ο ΑΛΛΑΧ". Πώς τότε έχουν παφαπλανηθεί μακριά (από την αλήθεια);
- 62. Ο ΑΛΛΑΧ επεκτείνει (απλόχερα) την συντήρηση (που Εκείνος χορηγεί) σ' οιονδήποτε θέλει από τους δούλους Του και (όμοια πάλι), περιορίζει (την παροχή) σ' όποιο θέλει. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ για κάθε πράγμα έχει απόλυτη γνώση.
- 63. Κι αν τους ρωτήσεις ποιος είναι που στέλνει από τον ουρανό το νερό (της δροχής), και ζωογονεί μ' αυτό τη γη, αφού πια έχει νεκρωθεί, θα πουν οπωσδήποτε -: "Ο ΑΛΛΑΧ". Να (τους) πεις: "Η Δόξα (ας είναι για) τον ΑΛΛΑΧ"! Κι όμως οι πιο πολλοί από αυτούς δεν λογικεύονται.
- 64. Και τι είναι η ζωή αυτού του κόσμου παρά διασκέδαση και παιχνίδι; Κι όμως το Σπίτι της Μέλλουσας Ζωής αυτός είναι η πραγματική (και δέδαια) ζωή, αν μπορούσαν μόνο να το γνωρίζουν.
- 65. Κι αν τώρα επιδιδαστούν στο καράδι (για ταξίδι στη θάλασσα) επικαλούνται τον ΑΛΛΑΧ αφοσιωμένοι ειλικρινά (κι αποκλειστικά) σ' Αυτόν. Όταν όμως τους σώσει (αποδιδάζοντάς τους) στη στεριά, να τους, που δίνουν μερίδιο

وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ

وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَ ٱلسَّنَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَسَخَرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ لَيَقُولُنَ ٱلتَّهُ فَأَنَّى يُؤْفَكُونَ ۞

ٱللَّهُ يَشُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ، وَيَقْدِرُلُهُۥ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيدٌ ۖ

وَلَهِن سَأَلْتَهُم مَّنَ نَزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لِا يَعْقِلُونَ اللَّهُ

وَمَا هَٰذِهِ ٱلْحَيَّوٰةُ ٱلدُّنِيَّا إِلَّا لَهْرُّ وَلَعِبُّ وَاِكَ ٱلذَّارَ ٱلْآخِرَةَ لَهِى ٱلْحَيَوَانُّ لَوْكَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾

فَإِذَا رَكِبُواْ فِي ٱلْفُلْكِ دَعُواْ ٱللَّهَ مُغْلِصِينَ لَهُ ٱلَّذِينَ فَلَمَّا غَمَّنْهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ إِذَا هُمُ يُشْرِكُونَ ۞

606

(της λατρείας τους) σε άλλες θεότητες!

66. Αρνούνται (αχάριστα) ό,τι (αγαθά) τους είχαμε δώσει, κι απολαμβάνοντας (τα εγκόσμια)! Αλλά σύντομα θα γνωρίζουν (την συνέπεια των έργων τους).

67. Ή μήπως δεν βλέπουν ότι έχουμε κάνει μια ιερή ασφάλεια, (γύρω από το τέμενος), ενώ οι άνθρωποι τριγύρω τους, αρπάζονταν; Κι έπειτα, μήπως θα πιστέψουν σ' ότι είναι ματαιόδοξο, και θ' αρνηθούν τη Χάρη (το Ισλάμ) του ΑΛΛΑΧ:

68. Και ποιος αδικεί περισσότερο από εκείνον που επινοεί ένα ψέμα κατά του ΑΛΛΑΧ ή που αρνείται την Αλήθεια, όταν του φτάνει; Μήπως δεν υπάρχει χώρος στην Κόλαση γι' αυτούς αρνήθηκαντην Πίστη;

69. Εκείνοι όμως που μόχθησαν για (την λατρεία) Μας (το Ισλάμ) θα τους καθοδηγήσουμε - σίγουρα - στο δρόμο Μας. Βέβαια, ο ΑΛΛΑΧ βρίσκεται μαζί με όσους κάνουν το καλό.

## (30) Σούρα ελ-Ρουμ (Οι Ρωμιοί)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- **1.** A. Λ. Μ. (Έλιφ, Λαμμ, Μιμμ)\*.
- 2. Νικήθηκαν οι Ρωμιοί.

لِيَكُفُرُواْ بِمَآءَاتَيْنَهُمْ وَلِيَتَمَنَّعُوْأَ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ اللهُ

أُوَلَمْ مَرُواْ أَنَاجَعَلْنَا حَكَرُمًا وَامِنَا وَيُنَخَطَّفُ ٱلنَّاسُ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفِياً لْبَطِيل يُؤْمِنُونَ وَبِنعْمَةِ أَللَّهِ يَكُفُرُونَ ١

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا أَوْكَذَّبَ بِٱلْحَقِ لَمَّاجَآءَهُۥ أَلَيْسَ فِجَهَنَّمَ مَثْوَى لَيْكَ فِجَهَنَّمَ مَثْوَى لَيْكَ فِي لَيْكَ فَيْكَ فَي

> وَٱلَّذِينَ جَهَدُوا فِينَا لَنَهْ دِينَّهُمْ شُبُلَنَّا وَإِنَّ ٱللَّهَ لَمَعَ ٱلْمُحْسِنِينَ ١









<sup>\* 6</sup>λ. Σημ. 1

- Μέρος 21ο 607
- 3. Σε μια γη πολύ κοντινή. Αλλά αυτοί και μετά την ήττα τους (αυτή) σύντομα θα ξανανιχήσουν, -
- 4. Σε λίγα χρόνια όμως. Με τον ΑΛΛΑΧ δρίσκεται η απόφαση και για (ό,τι έγινε) στο παρελθόν και για (ό,τι θα γίνει) στο μέλλον. Θα είναι η Ημέρα που οι Πιστοί θα χαίρονται, -
- 5. με τη δοήθεια του ΑΛΛΑΧ. Βοηθά εκείνον που θέλει. Γιατί εκείνος είναι ο Παντοδύναμος, ο Πολυεύσπλαχνος.
- 6. (Είναι) η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ. Ποτέ ο ΑΛΛΑΧ δεν εκτρέπεται από την υπόσχεσή Του. Κι όμως οι πιο πολλοί άνθρωποι δεν το καταλαβαίνουν.
- 7. Γνωρίζουν αυτό που φαίνεται (μόνο) στη ζωή αυτού του κόσμου, και είναι απρόσεκτοι για το Τέλος (όλων των υποθέσεων γενικά).
- 8. Μήπως δεν σκέπτονται δαθιά στον εαυτό τους, ότι έχει πλάσει ο ΑΛΛΑΧ τους ουρανούς και τη γη και όσα είναι ανάμεσά τους, μόνο με το Δίκαιο και για μια προκαθορισμένη διάρκεια; Κι όμως πολλοί από τους ανθρώπους αρνούνται τη συνάντηση με τον Κύριό τους (κατά την Ανάσταση)!
- 9. Μήπως δεν διέτρεξαν τη γη να δουν πώς ήταν το Τέλος εκείνων (που έζησαν) πριν απ' αυτούς; Ήταν ανώτεροι αυτούς σε δύναμη. Καλλιέργησαν τη γη, ο δε αριθμός των κατοίκων ήταν μεγαλύτερος απ' αυτόν που είναι. Και τους ήρθαν οι

فِيَّاذَنَى ٱلْأَرْضِ وَهُم مِّرْكُ بَعْدِ عَلَيْهِمْ سكيغلبۇك 🕥

فِيضِعِ سِنِينَ لِلَّهِ ٱلْأَمْسُ مِن قَبْلُ وَمِنْ بَعْدُ وَنَوْمَهِ إِيَفْرَحُ ٱلْمُؤْمِنُونَ ١

مَنْصَه ٱللَّهُ مَنْصُهُ مَن يَشَكَّاهُ وَهُوَٱلْعَكَزِيرُ

وَعْدَاللَّهُ لَا يُخْلِفُ اللَّهُ وَعْدَهُ, وَلَكِنَّ أَكْثَرَ ٱلنَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٢

يَعْلَمُونَ ظَلِهِزَامِّنَ ٱلْخَيَوَةِ ٱلذُّنْيَاوَهُمْ عَنِ ٱلْآخِرَةِ هُرغَنفِلُونَ ۞

أُوَلَمْ يَنَفَكَّرُواْ فِي أَنفُسِمِهُ مَّاخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَاۤ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَأَجَلِ مُسَمَّى ۗ وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ ٱلنَّاسِ بِلِقَآيِ رَبِّهِمْ

أوَلَمْ مَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنِقِيَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ كَانُواْ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَأَثَارُواْ ٱلْأَرْضَ وَعَمَرُ وهِمَ آأَتُ ثَرَ مِمَّا عَمَرُ وهَا وَجَآءَ تَهُمُ رُسُلُهُم بِٱلْبَيْنَاتِ فَمَاكَاكَ ٱللَّهُ لِيَظْلِمَهُمْ

απόστολοί τους με τα Ολοφάνερα Σημεία, (που τα αρνήθηκαν). Και δεν ήταν ο ΑΛΛΑΧ που τους αδίκησε, αλλά οι ίδιοι αυτοί αδίχησαν τις ψυχές τους.

- 10. Έπειτα το τέλος εκείνων που κατέστρεφαν ήταν κακό. Γιατί αρνήθηκαν τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ και τις ειρωνεύτηκαν.
- 11. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που αρχίζει (την πορεία) της δημιουργίας, έπειτα την επαναλαμβάνει, κι έπειτα σ' Αυτόν όλοι θα επιστρέψετε.
- 12. Και την Ημέρα που η Ώρα θα φτάσει, οι ένοχοι θα μείνουν άφωνοι, σε απόγνωση.
- 13. Και δεν θα έχουν μεσολαδητές ανάμεσα στους "Συνεταίρους" τους, ενώ και οι ίδιοι θα αρνηθούν τους "συνεταίρους" τους.
- 14. Και την Ημέρα που η Ώρα θα φτάσει, - σ' αυτή τη Μέρα (οι άνθρωποι) θα χωριστούν.
- 15. Τότε εκείνοι που είχαν πιστέψει κι έκαναν το καλό, θα ευτυχήσουν σε ένα Λιβάδι Ηδονής.
- 16. Ενώ εκείνοι που αρνήθηκαν (την Πίστη) και διάψευσαν τα Σημεία Μας, και τη συνάντηση στη Μέλλουσα Ζωή, αυτούς θα τους φέρουν στα Βασανιστήρια.
- 17. Ανώτερος είναι ο ΑΛΛΑΧ, υμνείτε Τον όταν φτάσετε στο δειλινό και όταν

وَلَكِن كَانُوٓ النَّفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ١

سورة الروم ٣٠

ثُعُرًكَانَ عَنِقِبَةَ ٱلَّذِينَ أَسَتَعُوا ٱلسُّوَا َيَ أَن كَذَّهُواْ بَايَنتِ ٱللَّهِ وَكَانُواْ بَهَا يَسْتَهْزِءُ وِكَ إِنَّ

> ٱللَّهُ يَبْدَوُ أَالْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ثُمُّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونِ ﴾

وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يُبْلِسُ ٱلْمُجْرِمُونَ ١١٠

وَلَمْ يَكُن لَّهُم مِن شُرَكَآيِهِ مَ شُفَعَتُوُّا وَكَانُواْبِشُرُكَآبِهِمْ كَنِفِرِينَ ﴿ إِنَّا

وَنَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ يَوْمَبِذِينَفَرَّقُونَ ﴿

فَأُمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيَمِلُواْ ٱلصَّكِلِحَاتِ فَهُمْ فِي رَوْضَكَةِ يُحْبَرُونَ ١

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ بِعَايَنِينَا وَلِقَآ بِيٱلْآخِرَةِ فَأُوْلَتِهِكَ فِي ٱلْعَذَابِ مُعْضَرُونَ ١

فَسُبْحَنْ اللَّهِ حِينَ تُمْسُونَ وَحِينَ

609

ξυπνάτε το πρωί.

- **18.** Σ' Αυτόν ανήκει η δόξα στους ουρανούς και στη γη, και στο δειλινό κι όταν είναι μεσημέρι.
- 19. (Είναι Εκείνος που) βγάζει τα ζωντανά από τα νεκρά, και βγάζει τα νεκρά από τα ζωντανά. Και ζωογονεί τη γη μετά το θάνατό της. Έτσι κι εσείς θα βγείτε (από το θάνατο).
- 20. Σημάδι (της Παντοδυναμίας) Του είναι το ότι σας έχει πλάσει από χώμα, κι έπειτα να, που γίνατε άνθρωποι και πορεύετε (σ' όλα τα μέρη προς το ζειν).
- 21. Κι από τα Σημάδια Του, είναι και το ότι έχει πλάσει από τον ίδιο τον εαυτό σας συζύγους για να συγκατοικείτε (ήσυχα) μαζί τους, κι έκανε ανάμεσά σας (να φωλιάσει) η αγάπη, και η στοργή. Βέβαια σ' αυτά υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για τον λαό εκείνο που σκέπτεται.
- 22. Σημάδι (της Παντογνωσίας) Του, είναι και η δημιουργία των ουρανών και της γης, και οι παραλλαγές στη γλώσσα σας και στο χρώμα σας. Βέβαια μέσα σ' αυτά υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για όλο τον κόσμο.
- 23. Σημάδι (της Φιλανθρωπίας) Του, είναι και ο ύπνος που κάνετε τη νύχτα και την Ημέρα καθώς κι η επιδίωξη των αγαθών της γενναιοδωρίας Του. Βέβαια σ' αυτά υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για το λαό εκείνο που ακούει.

تُصبِحُونَ 🕲

وَلَهُ ٱلْحَمْدُ فِي ٱلسَّمَنُوٰ بِ وَٱلْأَرْضِ وَعَشِيًّا وَجِينَ تُظْهِرُونَ ۞

يُغْرِجُ ٱلْحَىَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُحْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَيُحْيِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْتِهَا ۚ وَكَذَٰ لِكَ ثَخْرَجُونَ ﴿ ۖ

> وَمِنْءَايَنتِهِۦٓأَنْخَلَقَكُمْ مِنْثُرَابٍ ثُمَّ إِذَآأَنْتُوبَشَرُّ تَنتَشِرُونَ ۞

وَمِنْ ءَايَنيِهِ ۚ أَنْ خَلَقَ لَكُمْ مِّنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَجَا لِتَشَكُنُواْ إِلَيْهَا وَجَعَلَ بَيْنَكُمُ مِّوَدَّةً وَرَحْمَةً إِنَّ فِ ذَلِكَ لَآيَنتِ لِقَوْمِ يَنْفَكُرُونَ ۞

وَمِنَ اَيَنَادِهِ عَنَاقُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْلِلَفُ اَلْسِنَنِكُمْ وَاَلْوَيْكُرُّ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَاَيْنَتِ لِلْعَلِمِينَ ۞

وَمِنْءَايَنِيهِۦمَنَامُكُمْ بِالْتَيْلِ وَالنَّهَادِ وَٱبْنِغَآ وُكُمْ مِنفَضْلِهِۦۚۚ إِنَّ فِى ذَلِكَ لَاّ يَنْتِ لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ ﴾ لِقَوْمِ يَسْمَعُونَ ﴾

- 610
- 24. Σημάδι (της Πρόνοιάς) Του, είναι και ότι δείχνει την αστραπή για φόδο κι ελπίδα και κατεβάζει το νερό (της βροχής) από τον ουρανό και αναζωογονεί μ' αυτό τη νεκρωμένη γη. Βέβαια μέσα σ' αυτά (τα φαινόμενα) υπάρχουν Σημεία για το λαό εκείνο που σκέπτεται λογικά.
- 25. Σημάδι (της Παντοδυναμίας) Του, είναι και ότι ο ουρανός και η γη με Διαταγή Του στέκονται σταθερά (στο στερέωμα). Έπειτα όταν σας καλέσει με μια μόνο φωνή από τη γη, να, τότε εσείς, (ευθύς αμέσως) που βγαίνετε (έξω).
- **26.** Σ' Αυτόν ανήκουν κάθε τι που είναι στους ουρανούς και στη γη. Κι όλα ευλαβικά υπακούουν σ' Αυτόν.
- 27. Είναι Εκείνος που αρχίζει (την πορεία) της δημιουργίας, κι έπειτα την επαναλαμβάνει. Είναι γι' Αυτόν πολύ εύκολο τούτο. Σ' Αυτόν ανήκει η πιο υψηλή τελειότητα στους ουρανούς και στη γη , γιατί είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.
- 28. Προβάλλει παραδείγματα από τον εαυτόν σας: Μήπως παίρνετε σαν συνέταιρους (τους δούλους σας), αυτούς που το δεξί σας χέρι εξουσιάζει, και μοιράζετε στα ίσα, τα πλούτη που σας έχουμε χαρίσει για τη συντήρησή σας; Κι ύστερα τους φοβάστε όπως φοβάστε ο ένας τον άλλον; Έτσι εξηγούμε αναλυτικά τα σημεία για το λαό εκείνο που λογικεύεται.

وَمِنْ اَيَٰدِهِ . يُرِيكُمُ الْبَرْقَ خَوْفَا وَطَمَعًا وَيُنَزِلُ مِنَ السَّمَاءَ مَاءً فَيُخي . بِهِ الْأَرْض بَعْدَمُوْتِهَأَ إِكِ فِي ذَلِكَ لَآيَٰتِ لِفَوْمِ يَعْفِلُونَ ﴾ يَعْفِلُونَ ﴾

ۅۘڡٟڹ۫ٵؽڬؚڡؚڐٲڹۘٮٞڨؙۅٵۘڶڛؘۜڡؘٲٷۘڶڵٲۯڞؙؠؚٲؙڡٝڕۄۦ ؿؙؙٵ۪ۮؘٵۮۘۘۘڪڴؗۿۮڠۅؘڎؙڝٞٵؘڵٲۯۻٳۮٚٲٲۺؙڎۛۼۜۯؙڿۘۅڹ۞

> وَلَهُ,مَن فِي السَّمَاوَتِ وَالْأَرْضِّ كُلُّلُهُ,قَانِئُونَ ۞

وَهُوالَّذِى يَبْدَوُّا ٱلْحَلْقَ ثُمَّرِيْعِيدُهُۥوَهُوَأَهُوَثُ عَلَيْهُ وَلَهُ ٱلْمَثْلُ ٱلْأَعْلَىٰ فِي ٱلسَّمَوَّتِ وَٱلْأَرْضِ وَهُوَ ٱلْعَزِيرُ ٱلْحَكِيدُ

ضَرَبَ لَكُمْ مَشَلَامِنْ أَنفُسِكُمْ هَلَ لَكُمْ مِن مَاملَكُتْ أَيْمَنُنكُمْ مِن شُرَكَآءُ فِي مَارَزَقْنَكُمْ فَأَنتُمْ فِيهِ سَوَآءُ تَخَافُونَهُمْ كَفِيفَتِكُمْ أَنفُسَكُمْ كَنْكِكَ نَفَصِلُ الْأَينتِ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ ۞

29. Μόνον οι άδιχοι αχολουθούν τα πάθη τους γιατί στερούνται από γνώση. Ποιος θα οδηγήσει εκείνον που ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη . Γι' αυτούς δεν υπάρχουν δοηθοί.

30. Στρέψε το πρόσωπό σου (εντελώς) σταθερά κι ειλικρινά στην Αληθινή Θρησκεία, (μακριά από τις ψεύτικες). Είναι η φύτρα του ΑΛΛΑΧ που έπλασε, το ανθρώπινο γένος κατ' αυτήν. Καμιά αλλαγή (ας μην υπάρξει) στο έργο της δημιουργίας του ΑΛΛΑΧ. Αυτή είναι η υποδειγματική Θρησκεία. Κι όμως οι πιο πολλοί από τους ανθρώπους δεν (το) καταλαβαίνουν.

- 31. Κατευθυνθείτε προς Αυτόν μετανοιωμένοι, και φοδηθείτε Τον. Τηρείτε τακτικά τις προσευγές και μην είστε απ' αυτούς που δίνουν συνεταίρους (στον  $A\Lambda\Lambda AX)$ ,
- 32. Αυτούς που έχουν διαιρέσει τη Θρησκεία τους και έγιναν αιρετικοί, και που κάθε κόμμα (κάθε αίρεση) χαίρεται (υπερήφανα) για το δόγμα που πιστεύει!
- 33. Κι όταν αγγίξει τους ανθρώπους κανένα κακό φωνάζουν τον Κύριό τους και κατευθύνονται προς Αυτόν μετανοιωμένοι. Έπειτα αν τους δώσει να δοκιμάσουν Έλεος (από τα αγαθά Του), μια ομάδα απ' αυτούς (ξεπληρώνει το χρέος της) δίνοντας άλλους θεούς συνεταίρους στο Κύριό τους,

34. για να δείξουν την αχαριστία τους,

بَلِٱتَّبَعَٱلَّذِينَ ظَلَمُوٓا أَهْوَآءَهُم بِغَيْرِعِلْرِّ فَمَنَ يَهْدِى مَنْ أَضَكَلَّ ٱللَّهُ وَمَا لَمُهُم

سورة الروم ٣٠

فَأَقِدُ وَجِهَكَ لِلدِّن حَنِيفًا فِطْرَتَ ٱللَّهِ ٱلَّتِي فَطَرَ ٱلنَّاسَ عَلَيْهَا لَا بَدِيلَ لِخَلْقِ ٱللَّهِ ذَالِكَ ٱلِّذِبُ ٱلْقَيْمُ وَلَاكِو ﴾ أَكُنَّرُ التكاسِ لَا يَعْلَمُونَ ٢

الله مُنِيبِينَ إِلَيْهِ وَٱتَّفُوهُ وَأَقِيمُوا ٱلصَّلَوْةَ السَّلَوْةَ وَلَاتَكُونُواْ مِنَ ٱلْمُشْرِكِينَ ١

مِنَ ٱلَّذِينَ فَرَّقُواْ دِينَهُمْ وَكَانُواْ شِيَعًّا حِزْبِ بِمَالَدُ مِنْ فَرِحُونَ شَ

وَ إِذَامَسَ ٱلنَّاسَ ضُرُّ دُعُواْرَتَهُم مُّنيبينَ إِلَيْهِ

για (την εύνοια) που τους προσφέραμε. Απολαύστε λοιπόν τώρα, (τη ζωή σας!). Αλλά σύντομα θα μάθετε τη συνέπεια.

35. Ή μήπως τους έχουμε στείλει καμιά απόδειξη που να υποστηρίζει το συνεταιρισμό που κάνουν;

36. Κι όταν δίνουμε στους ανθρώπους να δοχιμάσουν την Εύνοια (αγαθά) (Μας) γαίρονται μ' αυτά. Αν όμως τους πέσει κανένα κακό - που τα ίδια τους τα χέρια το παρουσίασαν -, να τους, που είναι απελπισμένοι!

37. Μήπως δεν βλέπουν ότι ο ΑΛΛΑΧ δίνει απλόχερα τη διατροφή σ' όποιον θέλει, κι άλλοτε, την περιορίζει; Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για το λαό εκείνον που πιστεύει.

38. Γι' αυτό δώσε στο συγγενή σου το δίκιο του (ό,τι του οφείλεται) και στον δυστυχισμένο και στον οδοιπόρο. Αυτό είναι το πιο καλό για όσους επιδιώκουν την ικανοποίηση του ΑΛΛΑΧ και αυτοί είναι οι πετυχημένοι.

39. Κι ό,τι έχετε δώσει (τοκίσει) με σχοπό να αυξηθεί η περιουσία σας σε δάρος των άλλων ανθρώπων, δε**ν** πρόκειται ν' αυξηθεί στον ΑΛΛΑΧ! Ενώ αυτά που δίνετε για ελεημοσύνη, επιδιώκοντας την ευμένεια του ΑΛΛΑΧ (θα αυξηθούν). Κι αυτοί είναι που θα τους πολλαπλασιαστεί η αμοιδή.

40. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που σας έπλασε, έπειτα σας συντηρεί, έπειτα σας تَعْلَمُونَ ٢

أَمْ أَنْزَلْنَا عَلَيْهِمْ سُلْطَنَا فَهُوَيَتَكَلَّمُ بِمَا كَانُواْبِهِ عِينُمْ رِكُونَ ٢

وَإِذَآ أَذَقُنَٰكَ ٱلنَّاسَرَحْمَةُ فَرَحُواْ بِمَّآوَ إِن تُصِبَّهُمْ سَيِّتَةُ بُمَا قَدَّمَتُ أَيْدِيهِمْ إِذَا هُمْ يَقْنَطُونَ ٢

أَوَلَمْ مَرَوْا أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ إِنَّ فِى ذَالِكَ لَآيَئتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ ﴾

فَئَاتِ ذَاٱلْقُرْبِي حَقَّهُ وَٱلْمِسْكِينَ وَٱبْنَٱلسَّيلَ ذَالِكَ خَيْرٌ لِلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجَهُ ٱللَّهِ وَأُولَيْهِكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ١

وَمَآءَاتَيْتُم مِن رَّبًا لَيَرْبُواْ فِي أَمُولِ ٱلنَّاسِ فَلاَ يَرْبُواْ عِندَاللَّهُ وَمَآءَانَيْتُ مِن زَكُوةِ تُريدُونِ وَجَهَاللَّهِ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلْمُضْعِفُونَ ١

θανατώνει, κι έπειτα σας ξαναζωντανεύει. Μήπως κανείς από τους (ψεύτικους) "συνεταίρους" σας υπάρχει, που να μπορεί να κάνει ένα απ' αυτά τα πράγματα; Ανώτερος είναι ο ΑΛΛΑΧ και πολύ ψηλά από τους συνεταίρους που Του αποδίδουν.

- 41. Φάνηκε η καταστροφή (διαφθορά) στη στεριά και στη θάλασσα από ό,τι έχουν κερδίσει τα χέρια των ανθρώπων, για να κάνει (ο ΑΛΛΑΧ) να δοκιμάσουν τα επίχειρα από μερικές πράξεις τους, (σαν τιμωρία) ώστε ίσως επιστρέψουν πίσω (στον ίσιο δρόμο).
- 42. Να πεις: "Ταξιδέψτε στη γη και παρατηρήστε ποιο ήταν το Τέλος εκείνων που (έζησαν) πριν (από σας). Οι πιο πολλοί απ' αυτούς ήσαν πολυθεϊστές.
- 43. Στρέψε το πρόσωπό σου Μουχάμμεντ! (τη πίστη σου) στη σωστή Θρησκεία, προτού φτάσει η Ημέρα από τον ΑΛΛΑΧ που τίποτε δεν μπορεί να την απομακρύνει. Τότε σ' αυτή την Ημέρα (οι άνθρωποι) θα χωριστούν (στα δύο).
- 44. Αυτοί που αρνήθηκαν την Πίστη θα υποφέρουν απ' την άρνησή (τους) αυτή. Κι αυτοί που έκαναν το καλό, θα στρώσουν για τον εαυτό τους το μέρος της ανάπαυσης (του παραδείσου).
- 45. Για ν' ανταμείψει από τη Χάρη Του - εκείνους που πιστεύουν και αγαθοεργούν. Γιατί δεν αγαπά τους άπιστους.
  - 46. Ανάμεσα στα Σημεία Του (είναι

ثُمَّ يُحْسِيكُمْ هَلُ مِن شُرَّكَا يِكُمْ مَن يَفْعَلُ مِن ذَالِكُم مِن شَيْءٍ سُبْحَننَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا كُنْ رَكُونَ ١

ظَهَرَٱلْفَسَادُ فِٱلْبَرِوَٱلْبَحْرِيِمَاكَسَبَتْ أَيْدِى ٱلنَّاسِ لِيُذِيقَهُم بَعْضَ ٱلَّذِي عَمِلُواْ

قُلْ سِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَٱنظُهُ وَا كَيْفَ كَانَ عَنِقِيَةُ ٱلَّذِينَ مِن قَيْلُ كَانَ أَكْثَرُهُمُ مُّشْرِكِينَ ١

فَأُقِدْ وَجَهَكَ لِلدِّينِ ٱلْقَيْدِمِنِ قَبْلِ أَن يَأْتِيَ

نْزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ بِن فَصْله عَ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُ ٱلْكَنفرينَ (١٠)

κι αυτό): ότι στέλνει τους άνεμους, σαν κήρυκες για χαρούμενα μηνύματα για να σας κάνει να δοκιμάσετε (τα αγαθά) της Ευσπλαχνίας Του, και, για να τρέχουν τα καράδια (Μεγαλόπρεπα) κατά διαταγή Του, και για να επιδιώξετε (την αφθονία) της Γενναιοδωρίας Του. Ώστε ίσως και φανείτε ευγνώμονες προς τον ΑΛΛΑΧ.

47. Και πριν από σένα (Μουχάμμεντ!) έχουμε στείλει αποστόλους στις γενιές τους. Και τους έφτασαν με Ολοκάθαρα Σημεία. Έπειτα εκδικηθήκαμε εκείνους, κι ήταν ένοχοι, κι ήταν χρέος μας να δοηθήσουμε (τότε) τους πιστούς.

- 48. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που στέλνει τους άνεμους, για να κινούνται σύννεφα κι έπειτα να τα σχορπά στον ουρανό, - κι όπως θέλει -, κάνοντάς τα κομμάτια, και τότε βλέπεις τις σταγόνες της βροχής να βγαίνουν από τη μέση τους, κι όταν κάνει και πέσουν πάνω στους δούλους Του -(αυτούς) που θέλει - να τους κάνει τότε που γαίρονται!
- 49. Ενώ πριν στείλει (τη βροχή) πάνω τους - ακριδώς πριν πέσει-ήταν απελπιστικά λυπημένοι!
- 50. Παρατήρησε λοιπόν (ω! άνθρωπε!) τα ίχνη της ευσπλαχνίας του ΑΛΛΑΧ. Πώς ζωογονεί τη γη αφού πριν (από λίγο) ήταν νεκρή. Βέβαια είναι Αυτός που ζωντανεύει τους πεθαμένους, γιατί η δύναμή Του, είναι απεριόριστη.
- 51. Κι αν (όμως) στείλουμε άνεμο (δυνατό και κακό), έπειτα απ' αυτόν

مِن رَحْمَتِهِ ، وَلِتَجْرِى ٱلْفُلْكُ بِأَمْرِهِ ، وَلِنَبْنَغُواْمِن فَصْلِهِ وَلَعَلَكُمْ نَشْكُرُونَ ١

وَلَقَدْأُرْسَلْنَامِن قَبْلكَ رُسُلًا إِلَى قَوْمِ بِٱلْبَيْنَاتِ فَأَنْفَصْنَامِنَ ٱلَّذِينَ أَجْرَمُواۚ وَكَاكَ عَلَيْنَا نَصِمُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِي يُرْسِلُ ٱلرِّيئَعَ فَنُثِيرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِ السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهُ, كِسَفَا فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ ۚ فَإِذَاۤ أَصَابَ بِهِ عَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِه عَ إِذَا هُمْ نَسْتَدُيْثُرُونَ ﴿ كُنَّا

> وَإِن كَانُواْمِن قَبْلِ أَن يُنَزَّلُ عَلَيْهِ مِ مِّن قَبْ لَمُنْ لَسِينَ اللَّهُ اللَّهُ

فَأَنظُرْ إِلَىٰٓ ءَاثُـرْ رَحْمَتِ ٱللَّهِ كَيْفَ يُحْى ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْتِهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمُحْى ٱلْمَوْتَيَ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٥

- 52. Βέβαια δεν μπορείς να κάνεις τους πεθαμένους ν' ακούσουν κι ούτε τους κουφούς ν' ακούσουν τη κλήση (το κήρυγμα) όταν (σου γυρίζουν την πλάτη) κι απομακρύνονται.
- 53. Κι ούτε μπορείς να οδηγήσεις (επαναφέροντας) τους τυφλούς από την πλάνη τους. Μόνο αυτοί που πιστεύουν στις Εντολές Μας θα σε ακούσουν, κι αυτοί είναι που έχουν υποτάξει (τη θέλησή τους στο Ισλάμ).
- 54. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που σας έπλασε (στην αρχή) αδύνατους, έπειτα έκανε από την αδυναμία, δύναμη (σ' εσάς). Έπειτα έκανε από τη δύναμη, αδυναμία κι άσπρα μαλλιά. Δημιουργεί όπως θέλει, και είναι Εκείνος ο Παντογνώστης, ο Πανίσχυρος.
- 55. Και την Ημέρα, που η Ώρα (του λογαριασμού) θα εγκατασταθεί, θα ορκίζονται οι ένοχοι ότι δεν στάθηκαν στη ζωή παρά μόνο μια ώρα. Έτσι και πρωτύτερα εξαπατούσαν (τον εαυτό τους).
- 56. Ενώ θα πουν εκείνοι που τους δόθηκε η γνώση και η πίστη: "Πράγματι, έχετε παραμείνει (όσο καιρό είναι γραμμένο) στο Βιδλίο του ΑΛΛΑΧ μέχρι την Ημέρα της Ανάστασης. Κι αυτή είναι η Ημέρα της Ανάστασης. Κι όμως εσείς δεν τη πιστεύατε"!
- 57. Έτσι σ' αυτή την Ημέρα, δεν ωφελεί σ' εκείνους που αδίκησαν, καμιά Courtesy www.pdfbooksfree.pk

يَكْفُرُونَ۞

فَإِنَّكَ لَا شَيْعُ ٱلْمُوْنَى وَلَا شُيْعُ ٱلصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُدْرِينَ ﴿ ﴾

وَمَآ أَنتَ بِهَٰدِٱلْعُمْيِعَنضَلَالِهِمْ ۚ إِن تُسْمِعُ إِلَّا مَن يُؤْمِنُ بِنَايَٰذِنَا فَهُم مُسْلِمُونَ ﴿ ﴿

اللّهُ الذِّي خَلَقَكُم مِن ضَعْفِ ثُمَّ جَعَلَ مِن ابَعْدِ
 ضَعْفِ قُوَةَ ثُمَّ جَعَلَ مِن ابَعْدِ قُوزَ صَعْفًا وَشَيْبَةً
 يَخْلُقُ مَا يَشَأَةً وَهُوَ الْعَلِيمُ الْقَدِيرُ الْيُّ

وَيَوْمَ نَقُومُ السَّاعَةُ يُفْسِمُ الْمُجْرِمُونَ مَالَِسْوُا غَيْرَسَاعَةً كَذَلِكَ كَانُواْيُوْفَكُونَ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ أُوتُواْ الْمِلْمَ وَالْإِيمَانَ لَقَدْلِينْتُمُ فِي كِنْبِ ٱللَّهِ إِلَى يَوْمِ الْبَعْثِ فَهَادَ ايَوْمُ الْبَعْثِ وَلَكِكَنَّكُمْ مُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿ ﴾

نَيْوْمَيِدِلَّا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ طَلَمُواْمَعَٰذِرَتُهُمَّ

616

δικαιολογία για τη συγγνώμη τους. Κι ούτε θα ζητηθούν (να κάνουν κάτι) να επανορθώσουν (τα σφάλματά τους) - (έστω κι αν μετανιώσουν στη Έσχατη Μέρα) -.

- 58. Έχουμε προδάλει για τους ανθρώπους σ' αυτό το Κοράνιο παραδείγματα από κάθε είδος. Αλλά αν τους φέρεις ένα (και μόνο) Σημείο, είναι δέδαιο ότι θα έλεγαν οι Άπιστοι: "Δεν κάνετε τίποτε άλλο παρά να λέτε ματαιοδοξίες"!
- **59.** Μ' αυτό τον τρόπο σφραγίζει ο ΑΛΛΑΧ τις καρδιές εκείνων που δεν καταλαβαίνουν.
- **60.** Γι' αυτό να υπομένεις καρτερικά, ω Μουχάμμεντ!, γιατί η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή, κι ας μη σε κλονίσουν, εκείνοι που δεν έχουν (στον εαυτό τους) τη βεβαιότητα της πίστης.

## (31) Σούρα Λουκμάν (Ο Λουκμάν ο Σοφός)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ, του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. A. A. M. = ('Eliq, Lam, Mimm)\*
- 2. Αυτά είναι Εδάφια του Βιβλίου της Σοφίας.
- 3. Ένας Οδηγός και μια Ευλογία για όσους αγαθοεργούν,

وَلَاهُمْ يُسْتَعْتَبُوكَ

وَلَقَدْضَرَبْنَا لِلنَّاسِ فِي هَـٰذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلٍّ وَلَيِن جِنْتَهُم بِنَايَةٍ لِتَقُولَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُّواْ إِنْ ٱنْتُدْ لِلَّامُبْطِلُونَ ۞

> كَذَٰلِكَ يَطْبَعُ ٱللَّهُ عَلَى ثُلُوبِ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾

فَأَصْرِرْ إِنَّ وَعَدَائلَهِ حَثِّ وَلاَبَسْتَخِفَّنَكَ ٱلَّذِينَ لَا يُوقِئُونَ ۞







يْلْكَءَايَنْتُٱلْكِئْبِٱلْحَكِيمِ

هُدُى وَرَحْمَةً لِلْمُحْسِنِينَ

- 4. που εκτελούν την τακτική Προσευχή, και δίνουν (κανονικά), την ελεημοσύνη, κι έχουν (στις καρδιές τους), τη δεδαιότητα της Μέλλουσας Ζωής.
- 5. Αυτοί (ακολουθούν τη σωστή) καθοδήγηση του Κυρίου τους. Κι αυτοί είναι οι μόνοι που θα ευτυχήσουν.
- 6. Αλλά υπάρχουν ανάμεσα στους ανθρώπους - κι εκείνοι που αγοράζουν λόγια του αέρα, (παραμύθια), για να παραπλανήσουν (τον κόσμο) - χωρίς να το καταλαβαίνουν - από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ, και για να το πάρουν στην κοροϊδία. Αυτοί θα έχουν εξευτελιστικά δασανιστήρια.
- 7. Κι όταν απαγγέλλονται πάνω του τα εδάφιά Μας (του Κορανίου) απομακρύνεται αλαζονικά - σαν να μην τα ακούει - και σαν να υπήρχε κουφαμάρα στα δύο του αυτιά -. Γι' αυτό ανάγγειλέ του μια οδυνηρή Τιμωρία.
- 8. Γι' αυτούς (δέδαια) που πιστεύουν και κάνουν το καλό, θα έχουν, Κήπους (γεμάτους) με απολαύσεις,
- 9. για να κατοικήσουν εκεί, για πάντα. Η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή. Κι Εκείνος είναι ο Παντοδύναμος, ο Σοφός.
- 10. Δημιούργησε τους ουρανούς χωρίς κολώνες (στηρίγματα) που θα μπορούσατε να δείτε. Και πέταξε πάνω στη γη ακλόνητα (θεόρατα) βουνά, για να μη κλείνει με σας και σκόρπισε σ' αυτήν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱلَّذِينَ يُقيمُونَ ٱلصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُونَ ٱلزَّكُوٰةَ وَهُ بٱلْآخِرَةِ هُمْ بُوقِنُونَ ١

> أُوْلِيَكِ عَلَىٰ هُدُى مِن زَّيْهِم وَأُولَيك هُمُ الْمُفْلِحُونَ ١

وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَشْتَرِى لَهُوَ ٱلْحَدِيثِ ليُضِلُّ عَنسَبِيلٱللَّه بِغَيْرِعِلْمِ وَيَتَّخِذُهَا هُزُوًا أُولَتِكَ لَمُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ١

وَإِذَانُتْ إِنْ عَلَيْهِ ءَايِنَنُنَا وَلِّي مُسْيَكِيمُ كَأَن لَرْيَسْمَعْهَا كَأَنَّ فِي أَدُنَيْهِ وَقَرَّا لَبَشِرْهُ

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَمُهُ جَنَّتُ النَّعِيمِ ﴿

خَلَقَ ٱلسَّمَهُ وَبِيغَيْرِعَمَدِ تَرُونَهَ وَأُلْقَى فِي ٱلْأَرْضِ رَوَسِى أَن تَعِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَامِن كُلِّ دَآبَةً وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلسَّمَاءِ مَآءُ فَأَنْبُنَا فِهَا مِن كُلِّ زَوْج ζώα από όλα τα είδη. Και στείλαμε κάτω (στη γη) νερό από τον ουρανό και κάναμε να φυτρώνουν σ' αυτή κάθε είδους ευγενικά φυτά σε ζευγάρια.

11. Τέτοια είναι τα δημιουργήματα του ΑΛΛΑΧ. Δείξτε Μου - τώρα - τι είναι εκείνα που έχουν οι άλλοι συνέταιροι δημιουργήσει, χωρίς (τη βοήθεια) του ΑΛΛΑΧ. Αλλά οι άδικοι βρίσκονται σε φανερή πλάνη.

12. Προικίσαμε (στο παρελθόν) με σοφία τον Λουκμάν (λέγοντας): "Δείξε την ευγνωμοσύνη σου στον ΑΛΛΑΧ». Κι όποιος είναι ευγνώμονας, (τον εαυτό του ωφελεί), ευγνωμονεί για την ψυχή του. Κι όποιος είναι αχάριστος, - ο ΑΛΛΑΧ βέβαια δεν έχει καμιά ανάγκη - είναι Πλούσιος, Αξιέπαινος.

13. Πρόσεξε, όταν είπε ο Λουμμάν στο γιο του, νουθετώντας τον: "Ω! Γιε μου! Μην ενώνεις συνεταίρους (άλλες θεότητες) με τον ΑΛΛΑΧ. Γιατί η απιστία είναι μεγάλη αδικία".

14. Και συστήσαμε στον άνθρωπο (πώς να συμπεριφέρεται) στους γονείς του. Η μητέρα του, υποφέροντας με αδυναμία που μεγαλώνει μέρα με τη μέρα τον κουδαλούσε (στα σπλάχνα της), και σε δύο χρόνια διέκοψε (το δύζαγμά) του. (Άκουσε - λοιπόν - το πρόσταγμα): "Δείξε ευγνωμοσύνη σ' Εμένα και στους γονείς σου. Σ' εμένα είναι (το τέρμα) της Πορείας όταν κανονίζεται η αμοιδή σου για ό,τι έκανες).

کَرِیدٍ ۞

هَندَاخَلْقُ اللَّهِ فَأَرُّونِ مَاذَا خَلَقَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِدٍ عَبِلُ الظَّلِلْمُونَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينِ ﴿

> وَلَقَدْءَانَيْنَا لُفَمَنَ الْخِكْمَةَ أَنِّاشُكُوْلِلَّهِ وَمَن يَشْكُوْ فَإِنَّمَا يَشْكُوُ لِنَفْسِهِ . وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهُ عَنِيًّ حَمِيتُدُّ ﴿ إِنَّهُ

وَإِذْقَالَ لُقْمَنُ لِإِنْبِهِ وَهُوَيَعِظُهُ. يَبُنَّ لَاثَمْرِكَ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمُ عَظِيمٌ ﴿

وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَنَ بِوَلِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمُّهُ. وَهْنَا عَلَى وَهْنِ وَفِصَـٰلُهُ, فِي عَامَيْنِ أَنِ ٱشْكُرْ لِي وَلِوَلِلَيْكَ إِلَىَّ ٱلْمَصِيرُ ﴿ 15. Αν όμως προσπαθήσουν μ' όλη τους την δύναμη να Με ενώσεις στη λατρεία με κάτι που δεν έχεις γνώση, (τότε) μην τους υπακούεις. Κράτησε τη συντροφιά μαζί τους, σ' αυτό τον κόσμο, δίκαια (και με καλοσύνη) κι ακολούθησε το δρόμο εκείνων που κατευθύνονται σ' Εμένα (με αγάπη). Έπειτα σ' Εμένα (εξάλλου) όλοι θα επιστρέψετε, και (τότε) θα σας πώ την αλήθεια (και το νόημα) για όλα που κάνατε".

16. "Ω! Γιε μου!" (είπε ο Λουκμάν), "Ό,τι έχει το βάρος ενός σιναπόσπορου, έστω κι αν είναι (κρυμμένο) σε βράχο, ή στους ουρανούς, ή στη γη, ο ΑΛΛΑΧ θα το φέρει (στο λογαριασμό)-. ΟΑΛΛΑΧ, πράγματι, είναι Εκείνος (που καταλαβαίνει τα μυστήρια του κόσμου) ο Ευπροσήγορος, ο Έμπειρος.

17. "Ω! Γιε μου! Να εκτελείς, τέλεια (τακτικά) την προσευχή, και να διατάζεις ό,τι είναι δίκαιο, και ν' απαγορεύεις ό,τι είναι κακό. Να υπομένεις καρτερικά σ' οτιδήποτε δυστύχημα κι αν συμβεί, γιατί τούτο είναι το πιο σταθερό στοιχείο για τις υποθέσεις.

18. "Και μη στρέφεις το μάγουλό σου (από υπερηφάνεια) στους ανθρώπους, κι ούτε να περπατάς με υπεροψία στη γη, γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά οποιονδήποτε προπέτη, που καυχιέται.

19. Στο βάδισμά σου να είσαι μετρημένος και χαμήλωνε τη φωνή σου (όταν μιλάς), γιατί η πιο δυσάρεστη από τις φωνές είναι - χωρίς αμφιβολία - η Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِنجُهَدَاكَ عَلَىٰٓ أَن ثُمُّرِكَ بِمَالِيَسَ لَكَ بِهِ عَلْمٌ فَلاَ تُطِعْهُمَا وَصَاحِبْهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفَا وَاتَّبِعْ سَبِيلَ مَنْ أَنَابَ إِلَىٰٓ ثُمَّ إِلَىٰٓ مَرْحِعُكُمُ فَأُنْبِعُ كُمْ بِمَاكُنُهُ تَغْمَلُونَ ۞

ينبُّنَ إِنَّهَ إِن تَكُ مِنْفَ الَحَبَّةِ مِنْ خُرْدَلِ فَتَكُن فِصَخْرَةِ أَوْفِ ٱلسَّمَوَتِ أَوْفِي ٱلْأَرْضِ يَأْتِ بِهَا اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ لَطِيفُ خَبِيرٌ ۞

> يُنْبُنَّ أَقِيرِ ٱلصَّكَلُوةَ وَأَمْرُ بِٱلْمَعْرُوفِ وَآنَهُ عَنِ ٱلْمُنكَرِ وَأَصْبِرْعَلَ مَآ أَصَابَكُ إِنَّ ذَلِك مِنْعَرْمِ ٱلْأَمُورِ ۞

وَلاَنْصُعِرْخَدَّكَ لِلنَّاسِ وَلاَتَدْشِ فِي ٱلْأَرْضِ مَرَحًّا إِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ كُلِّ مُخْنَالٍ فَخُورٍ ۞

وَٱفْصِدْ فِ مَشْيِكَ وَٱغْضُضْ مِن صَوْتِكَ الْمُصَوِّتِكَ الْأَصْوَتِ لَصَوْتُ الْخُيدِ (إِنَّ)

φωνή (το γκάρισμα) του γαϊδάρου".

- 20. Μήπως δεν βλέπετε, ότι ο ΑΛΛΑΧ έχει υποτάξει για δική σας (χρήση) ό,τι είναι στους ουρανούς και στη γη, κι έκανε ώστε να χυθούν πάνω σας με αφθονία, και οι ορατές και οι αόρατες γενναιοδωρίες Του; Κι όμως υπάρχουν μερικοί από τους ανθρώπους που φιλονικούν (αμφισβητώντας) για τον ΑΛΛΑΧ χωρίς καμιά γνώση και χωρίς καμιά απόδειξη, κι ούτε κανένα Βιβλίο που να (τους) διαφωτίζει.
- 21. Κι όταν πουν σ' αυτούς απολουθείτε (την Αποκάλυψη) που ο ΑΛΛΑΧ έχει στείλει κάτω (στη γη) λένε: "Όχι! θα απολουθήσουμε (το δρόμο) που πάνω του δρήπαμε τους πατέρες μας (να περπατούν)". (Μα θα τους απολουθούσαν); αν ο Σατανάς τους καλούσε να κάνουν ότι θέλει, παρασύροντάς τους στην Τιμωρία της (Φλογισμένης) Φωτιάς;
- 22. Κι όποιος αφιερώνει το πρόσωπό του (όλο το εαυτό του) στην υπακοή του ΑΛΛΑΧ και είναι εργάτης του καλού, έχει πιάσει γερά την πιο αξιόπιστη λαβή. Στον ΑΛΛΑΧ και μόνο, βρίσκεται το Τέλος (όλων) των υποθέσεων.
- 23. Κι όποιος αφνείται την Πίστη, ας μη σε θλίβει η άφνησή του. Σ' Εμάς πρόκειται να επιστρέψουν, και (τότε) θα τους πούμε την αλήθεια για όσα έκαναν. Πράγματι ο ΑΛΛΑΧ είναι άφιστος γνώστης για ό,τι (κρύβεται) στο βάθος της καρδιάς.

ٱلْرَرَوْاْ أَنَّاللَهُ سَخَّرَلَكُمْ مَّافِى السَّمَوْتِ وَمَافِى ٱلْأَرْضِ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَدُهُ ظَهِرةً وَيَاطِئَةً وَمِنَ النَّاسِ مَن يُجُدِلُ فِ اللَّهِ بِغَيْرِعِلْمِ وَلَاهُدُى وَلَا كِنْسِ مُنْدِرِ ۞

> وَإِذَا فِيلَ لَهُمُّ أَتَّبِعُواْ مَاۤ أَنزَلَ اللَّهُ قَالُواْ بَلْ نَشَّعُ مَا وَجَدْنَا عَلَيْهِ ءَابَآءَ نَأَٓ أَوَلُوكَ انَ ٱلشَّيْطَنُ يُدْعُوهُمْ إِلَىٰ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ۞

﴿ وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَهُ وَإِلَى اللَّهِ وَهُوَ تُحْسِنُ فَقَدِ اَسْتَمْسَكَ بِالْفُرْوَ وَالْوَثْقَىٰ وَإِلَى اللَّهِ عَنقِبَةُ ٱلْأُمُورِ ﴿ إِنَّ

وَمَن كَفَرَفَلاَ يَعْزُنكَ كُفُوهُۥ إِلَيْنَا مَرْحِمُهُمْ فَنُنْيَنَهُمْ مِِمَاعَمِلُوٓأَ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ إِذَاتِ الصُّدُورِ ۞ 24. Θα τους αφήσουμε (σ' αυτή τη ζωή) στις απολαύσεις τους για λίγο (διάστημα) έπειτα θα τους οδηγήσουμε σε σωματική αδυσώπητη τιμωρία.

25. Κι αν τους ρωτήσεις: Ποιος είναι που δημιούργησε τους ουρανούς και τη γη; θα πουν - βέβαια -: "Ο ΑΛΛΑΧ". Να πεις (τότε): "Η Δόξα ανήκει στον ΑΛΛΑΧ"! Κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς δεν το γνωρίζουν.

26. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όλα όσα είναι στους ουρανούς και στη γη. Ο ΑΛΛΑΧ - πράγματι - είναι ο Πλούσιος (που δεν έχει καμιά ανάγκη), Δοξασμένος.

27. Κι αν όλα τα δένδρα που είναι στη γη, - ήταν γραφίδες -, και η θάλασσα μελάνι), και χορηγόταν η έκτασή της μ' άλλες επτά θάλασσες, δεν θα έφταναν για να εξαντλήσουν τους Λόγους του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ είναι πράγματι Παντοδύναμος, Πάνσοφος.

28. Το ότι σας έχει πλάσει, ή θα σας αναστήσει είναι εύχολο, σαν δημιουργία μιας ψυχής ενός ατόμου. Ο ΑΛΛΑΧ, πράγματι, αχούει και δλέπει (τα πάντα).

29. Μα δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ κάνει τη Νύχτα να βυθίζεται μέσα στην Ημέρα και κάνει την Ημέρα, να βυθίζεται μέσα στη Νύχτα, κι έχει υποτάξει τον ήλιο και το φεγγάρι (στο Νόμο Του), που το καθένα διατρέχει τη πορεία του μέχρι του ορισμένου χρόνου κι ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Έμπειρος των όσων κάνετε;

نُمَنِعُهُمْ قَلِيلًا ثُمَّ نَضْطَرُهُمْ إِلَىٰعَذَابٍ غَلِيظٍ (أَنَّ)

وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنْخَلَقَ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ قُلِ ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ َبْلَ ٱكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿

> لِلهِ مَافِي السَّمَوْتِ وَالْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَيِيدُ ﴿

ۅۘڶۊٲڹۜٙڡٵڣۣٱڵٲڗؙۻۣڡڹۺۘڿۯۄٙٲڡۧڵٮٛڎٞ ۅؘٲڵڹڂٞڔؙؽڡؙڎؙ۫ؖ؞ؙڝؙ۬ڹڡٛڍۅۦڛڹۼڎۛٛٲۼؗٮ مۜٵڹڣۮٮٞػڸڝؘڎؙٲٮڸٞڎٳڹۜٲٮؘۜڰۼڔۣؿۯٞ۫ڂڮؽڎٞ۞

مَّاخَلْقُكُمْ وَلاَبَعْثُكُمْ إِلَّاكَنَفْسِ وَحِدَةً إِنَّاللَّهُ سَمِيعُ أَصِيرُ ۞

ٱلْوَنَرَأَنَّ ٱللَّهَ يُولِجُ ٱلنَّهَ النَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِ ٱلَيْلِ وَسَخَرَّ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرُكُلُّ بَعْرِيَّ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُسَمِّى وَأَكَ ٱللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۖ

30. Αυτό (γίνεται) επειδή ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Αληθινός Θεός κι επειδή οτιδήποτε άλλο επικαλούνται - αντί Αυτού -, είναι η ψευτιά (η Ανυπαρξία), και γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Ύψιστος, ο Μέγιστος.

31. Μα δεν βλέπεις ότι τα καράδια τρέχουν στη θάλασσα με την Χάρη του ΑΛΛΑΧ Για να σας αποδείξει Σημεία από τη δύναμή Του; Βέβαια σ' αυτά υπάρχουν Ενδείξεις για κάθε ένα που υπομένει καρτερικά όταν πάθει δυστυχία και ευγνωμονεί όταν ευτυχεί.

32. Κι όταν ένα κύμα τους σκεπάζει, σαν το βουνό φωνάζουν τον ΑΛΛΑΧ, προσφέροντάς Του ειλικρινή πίστη. Αλλά όταν τους σώσει (και τους αποδιβάσει) στη στεριά, μερικοί απ' αυτούς αμφιταλαντεύονται μεταξύ (της πίστης και της άρνησης). Αλλά κανείς δεν απορρίπτει τα Σημεία Μας, εκτός μόνο κάθε κακόπιστο και αχάριστο πλάσμα.

33. Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Κάνετε το καθήκον σας στον Κύριό σας και φοδηθείτε την Ημέρα που ούτε ο πατέρας θα μπορέσει να ωφελήσει (6οηθώντας) το γιο του, ούτε κι ο γιος θα ωφελήσει το πατέρα του σε τίποτε. Πράγματι η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή. Ας μην σας εξαπατά - λοιπόν - η ζωή αυτού του κόσμου, και μην αφήσετε τον Σατανά να σας εξαπατήσει για τον ΑΛΛΑΧ.

34. Ο ΑΛΛΑΧ και μόνος Του έχει γνώση για την Ώρα. Και στέλνει κάτω (στη γη) τη δροχή. Και γνωρίζει ό,τι

ذَاكَ بِأَنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْحَقُّ وَأَنَّ مَا يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلْبَطِلُ وَإِنَّاللَّهَ هُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْكَبِيرُ ١

أَلَةٍ مَرَأَنَّ ٱلْفُلْكَ تَجْرِي فِي ٱلْبَحْرِ بِيعْمَتِ ٱللَّهِ ليُرِيكُوُ مِنْ ءَايَنتِهِ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَأَيَنتِ لِّ كُلُّ صَبَّادِ شَكُودِ ١

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَوْجٌ كَٱلظُّلَلِ دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ فَلَمَّا نَحَنهُمْ إِلَى ٱلْبَرِّ فَمِنْهُم مَُّفَنْصِدُّ وَمَا يَجْحَدُ بِعَايَدُ لِنَاۤ إِلَّا كُلُّ خَتَّا رِكَفُورٍ ۞

وَالِدُّ عَنَوَلَدِهِ - وَلِامَوْلُودٌ هُوَجَازِعَنَ وَالِدِهِ - شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ ٱللَّهِ حَقَّ فَلَا تَغُرَّنَكُمُ ٱلْحَيَوٰهُ ٱلدُّنْيَاوَلَايَغُرَّنِّكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ شَ

إِنَّ ٱللَّهَ عِندَهُ وعِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَيُغَزِّكُ ٱلْغَيْثَ وَيَعْلَهُ مَا فِي ٱلْأَدْ حَامَّ وَمَاتَدْ دِي نَفْسٌ

δρίσκεται στις μήτρες. Καμιά ψυχή δεν γνωρίζει, τι θα περδίσει αύριο. Καμιά ψυχή δεν γνωρίζει, σε ποια γη θα πεθάνει. Μόνο

مَّاذَا تَكْسِبُ عَدًّا وَمَاتَدْرِى نَفْسُ بِأَيّ أَرْضِ تَمُوتُ إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُ خَبِيرٌ

## (32) Σούρα ελ-Σέτζντε (Η Λατρεία - Η υπόκλιση)

ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης και Άριστος Εμπειρογνώμονας (για όλα).



Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ, του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

**1.** A. Λ. Μ. = (Έλιφ, Λαμμ, Μιμμ)\*.

الَّةِ 💭

2. Η αποκάλυψη του Βιβλίου (του Κορανίου) που γι' αυτό δεν υπάρχει αμφιδολία - (έγινε) από τον Κύριο όλων των Κόσμων

تَنزيلُ ٱلْكِتَابِ لَارَيْبَ فِيهِ من رَّبَ ٱلْعَالَمِينَ الْأَ

3. Ή ίσως πουν: "Μήπως το έχει εφεύρει (ο Μουχάμμεντ)"; Όχι - δέδαια -! Αυτή είναι η Αλήθεια από τον Κύριό σου, για να προειδοποιήσεις (μ' αυτό) ένα λαό, που δεν του έχει δοθεί - πριν από σένα - καμιά προειδοποίηση, ώστε ίσως και καθοδηγηθούν.

أَمْ يَقُولُوكِ ٱفْتَرَيْهُ بَلْهُوَٱلْحَقُّ مِن زَيْكَ لِتُنذِرَقَوْمَامًا أَتَنهُم مِّن نَّذِيرِمِّن قَبْلِكَ لَعَلَّهُمْ مَيْنَدُونَ ١

4. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που έπλασε τους ουρανούς και τη γη και ό,τι είναι ανάμεσά τους, σε έξη μέρες κι έπειτα εγκαταστάθηκε στο Θρόνο (της εξουσίας). Κανέναν άλλον - εκτός από Αυτόν - δεν έχετε για προστάτη η μεσολαβητή (για σας). Γιατί - λοιπόν - δεν σκέφτεστε;

ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُ مَا في سِنَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ أَسْنَوَىٰ عَلَى ٱلْعَرْشُ مَالَكُم مِّن دُونِهِ ۽ مِن وَلِيِّ وَلَاشَفِيعُ أَفَلَا نَتَذَكَّرُونَ ﴿

5. Κυβερνά (όλες) τις υποθέσεις, από τον ουρανό ως τη γη Έπειτα σ' Αυτόν θα πάνε (όλες τους) μια Ημέρα, που η يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَمِنَ ٱلسَّمَآءِ إِلَى ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ في يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُۥ أَلْفَ سَنَةٍ مِمَّاتَعُدُّونَ ۞

<sup>\* 6</sup>λ. Σημ. 1

διάρχειά της θα είναι (σαν) χίλια χρόνια κατά τους υπολογισμούς σας.

- **6.** Έτσι είναι (ο ΑΛΛΑΧ), ο Γνώστης των πάντων, από κουφά και από φανερά, ο Παντοδύναμος, ο Ελεήμονας,
- 7. που έκανε (τέλεια) και πολύ όμορφα κάθε τι που έχει δημιουργήσει. Και πρώτα έπλασε τον άνθρωπο από λάσπη.
- 8. κι έπειτα έκανε τους απογόνους του από ένα στοιχείο μιας καταφρονημένης υγρής σταγόνας, (το ανδρικό σπέρμα),
- 9. κι έπειτα του έδωσε το σχήμα, στις πρέπουσες αναλογίες, και φύσηξε μέσα του κάτι από το πνεύμα Του. Κι έφτιαξε για (ευκολία) σας την ακοή, την όραση και το αίσθημα (την κατανόηση). Πολύ μικρή είναι η ευγνωμοσύνη που δίνετε.
- 10. Και λένε: "Σαν θα χαθούμε κουμμένοι στη γη, μήπως, θα δοεθούμε σε μια καινούργια Δημιουργία"; Όχι δέδαια! αποροίπτουν τη Συνάντηση με τον Κύριό τους!
- 11. Να πεις: "Ο Άγγελος του Θανάτου, που έχει τη φροντίδα σας, θα αφαιρέσει τη ζωή σας, κι έπειτα θα επιστρέψετε στον Κύριό σας".
- 12. Κι αν μπορούσες να έβλεπες όταν οι ένοχοι θα λυγίζουν χαμηλά τα κεφάλια τους μπροστά στο Κύριό τους (λέγοντας): "Κύριέ μας! Είδαμε και ακούσαμε. Γύρισέ μας λοιπόν (στη γη). Θα κάνουμε το καλό. Γιατί πραγματικά (τώρα) πιστεύουμε".

ذَلِكَ عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ

ٱلَّذِينَ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَكُّۥ وَبَدَأَخَلَقَ ٱلإِنسَنِ مِن طِينِ ۞

ثُرَّجَعَلَ نَسْلَهُ ومِن سُلَلَةٍ مِّن مَّآءِ مَهِينِ ﴿ اللَّهُ

ثُمَّ سَوَّينهُ وَنَفَخَ فِيهِ مِن ثُّوجِهِ ۗ وَحَعَلَ لَكُمُّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَئرَ وَٱلْأَفْئِدَةً قَلِيلًا مَّانَشْكُرُون ۞

وَقَالُوٓا أَءِذَاصَلَلْنَافِ ٱلْأَرْضِ أَءَنَا لَفِي خَلْقِ جَدِيدٍ بَلْهُم بِلِقَآءِ رَبِّهِمْ كَفِرُونَ ﴿

قُلْ يَنُوفَىٰكُمْ مَلَكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِى وُكِلَ بِكُمْ
 ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَعُون ﴿

وَلَوْتَرَى ٓ إِذِ ٱلْمُجْرِمُونَ اَكِسُواْرُءُوسِهِمْ عِندَ رَبِّهِ مْ رَبَّنَآ أَبْصَرْنَا وَسَمِعْنَا فَٱرْجِعْنَا نَعْمَلْ صَلِيحًا إِنَّا مُوقِنُونَ ۞

13. Κι αν το θέλαμε, θα μπορούσαμε - βέβαια - να οδηγήσουμε κάθε ψυχή (στον ίσιο δρόμο), αλλά ο Λόγος (που (δόθηκε) από Μένα, (πρέπει να επαληθεύσει): "Θα γεμίσουμε την Κόλαση από όλα μαζί τα Πνεύματα και τους ανθρώπους".

14. Δοκιμάστε λοιπόν (τώρα, τη τιμωρία Μας), επειδή λησμονήσατε τη Συνάντηση αυτής της Ημέρας σας, γιατί κι Εμείς σας έχουμε (επίσης) ξεχάσει, (δηλ. με στέρηση ευμενείας Μας). Και δοκιμάστε την Τιμωρία της Αιωνιότητας για ό,τι (εγκλήματα) κάνατε»!

15. Κι όμως πιστεύουν στις Εντολές Μας - εκείνοι - , που όταν τους απαγγέλλονται, πέφτουν γονατιστοί κάτω - σε λατρεία - και πανηγυρίζουν τα εγκώμια του Κυρίου τους, και ποτέ τους δεν υπερηφανεύονται.

16. Οι πλευρές τους αφήνουν τα κρεβάτια τους που κοιμούνται (σηκώνονται τη νύχτα για προσευχή) καθώς επικαλούνται τον Κύριό τους από φόδο και Ελπίδα. Και ξοδεύουν (σε φιλανθρωπία), από ό,τι έχουμε προμηθεύσει για τη συντήρησή τους.

17. Καμιά ανθρώπινη ύπαρξη, δεν γνωρίζει, ποια Κούρρατα Άϊουν (πλήρη απόλαυση) έμεινε κουμμένη ακόμη απ' αυτούς σαν αμοιδή για τις (καλές) πράξεις τους.

18. Μήπως λοιπόν αυτός που πιστεύει

وَلَةِ شِنْنَا لَا نَتَنَاكُلُ نَفْسِ هُدَهِا وَلَكُنْ حَقَّ ٱلْقَوْلُ مِنَّى لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ من ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ أَجْمَعِينَ ﴿

إِنَّانَسِ لِنَكُمُّ وَدُوقُواْ عَذَابِ ٱلْخُلِد بِمَاكُنتُمْ نَعْمَلُونَ ١

وَهُمْ لَا يَسْتَكُبُرُونَ ﴾ ﴿

ئْتَجَافَى جُنُوبُهُمْ عَنِٱلْمَضَاجِعِ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ خَوْفًا وَطَمَعًا وَمِمَّا رَزَقَنَاهُمْ يُنفِقُونَ شَ

فَلاَ تَعْلَمُ نَفْشُ مَّآ أُخْفِي لَهُمْ مِن قُرَّةِ أَعْيُنِجَزَآءُ

أَفَتَ كَانَ مُؤْمِنًا كُمَن كَاكَ فَاسِقًا

είναι σαν κι αυτόν που είναι άπιστος και κακοήθης; Βεβαίως δεν είναι ίσοι.

- 19. Για εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό υπάργουν κήποι - σαν σπίτια φιλοξενίας (σαν άμοιδή) για ό,τι (καλό) έκαναν.
- 20. Για εκείνους όμως τους άπιστους η κατοικία τους θα είναι η Φωτιά. Κάθε φορά που θα ήθελαν να δγουν απ' αυτή, τους σπρώχνουν να ξαναμπούν, και τους λένε: "Δοκιμάστε τα δασανιστήρια της Φωτιάς, που την είχατε διαψεύσει".
- 21. Και θα τους κάνουμε να δοκιμάσουν οπωσδήποτε - την κατώτερη Τιμωρία (στο κόσμο) πριν τη μεγίστη της Μέλλουσας Ζωής, ώστε ίσως και (μετανιώνοντας) επιστρέφουν.
- 22. Και ποιος μπορεί να είναι ο πιο άδικος από εκείνον που του έχουν απαγγείλει τις Εντολές του Κυρίου του, κι έπειτα απομακρύνεται απ' αυτές (και τις αμφισ6ητεί); Βέβαια από τους ενόχους οπωσδήποτε θα απαλλαγούμε με αντεκδίκηση.
- 23. Και δώσαμε στο Μωυσή τη Βίβλο. Μην είσαι σε αμφιδολία ότι δεν μπορεί (να σου φτάσει - από τον Κύριό σου η Βίβλος) να τη συναντήσεις. Και την κάναμε οδηγό για τα Παιδιά του Ισραήλ.
- 24. Κι απ' αυτούς ορίσαμε Ηγέτες (τους Αρχιερείς) που να καθοδηγούν κατά διαταγή Μας, εφ' όσον υπόμεναν καρτερικά και συνέχιζαν να πιστεύουν

لَّا يَسْتَوُرُنَ اللَّ

أَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّكِلِحَيْتِ فَلَهُمَّ جَنَّتُ ٱلْمَأْوَىٰ ثُرُّلَّا بِمَا كَانُواْ مَعْمَلُونَ ١

وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فَسَقُواْ فَمَأْوَنِهُمُ ٱلنَّازُّكُلُّمَاۤ أَرَادُوٓاْ أَن يَخْرُجُواْمِنْهَآ أُعِيدُواْفِيهَا وَقيلَ لَهُمْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّذِي كُنتُ ربهِ - تُكَذِبُونَ ﴿

> وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنَ ٱلْعَذَابِٱلْأَدْنَى دُونَ ٱلْعَذَابِٱلْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ رَجِعُونَ ﴿

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن ذُكِّرَ بَايَنتِ رَبِّهِ - ثُرَّ أَعْرَضَ عَنْهَآ إِنَّا مِنَ ٱلْمُجْرِمِينَ مُنلَقِمُونَ ١

وَلَقَدْءَ النَّنَامُوسَى ٱلْكِتَابُ فَلَا تَكُن فِي مَنْ يَةٍ مَن لَقَالَهِ \* وَجَعَلْنَهُ هُدًى لِبَيّ إِسْرَهِ بِلَ ٢

مِنْهُمْ أَبِمَةُ يَهْدُونَ بِأَمْرِنَا لَمَاصَبُرُواْ وَكَانُواْبِئَايِنِينَايُوقِنُونَ ۞

627

στις Εντολές Μας.

- 25. Βέβαια ο Κύριός σου θα δικάσει ανάμεσά τους - κατά την Ημέρα της Κρίσης - για τα θέματα που διαφωνούσαν (μεταξύ τους).
- 26. Μήπως δεν τους έγινε φανερό, πόσες γενιές έχουμε - πριν απ' αυτούς εξολοθρεύσει, που στις κατοικίες τους (τώρα) οι ίδιοι περπατούν; Βέβαια σ' αυτά υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) Γιατί λοιπόν - δεν ακούνε;
- 27. Ή μήπως δεν βλέπουν πώς οδηγούμε το νερό (της βροχής) στη ξερή γη (τη γυμνή ή την αχορταριασμένη) και κάνουμε μ' αυτό να δγει η σοδειά που τρώνε απ' αυτή, τα ζωντανά τους κι αυτοί οι ίδιοι; Γιατί - λοιπόν - δεν βλέπουν:
- 28. Και λένε -για πότε είναι αυτή η Απόφαση, αν λέτε την αλήθεια";
- 29. Να πεις: "Κατά την Ημέρα της Απόφασης, δεν πρόκειται να ωφεληθούν εκείνοι που αρνήθηκαν την πίστη, αν (τότε) πιστέψουν ! Κι ούτε πρόκειται να τους δοθεί καμιά αναδολή"
- 30. Γι' αυτό, ν' απομακρυνθείς (ω! Μουχάμμεντ! απ' αυτούς και περίμενε. Κι εκείνοι - το ίδιο - περιμένουν.

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ فِيمَاكَانُواْفِهِ يَغْتَلِفُونَ ١١٠ اللهُ

أوَلَمْ يَهْدِ لَمُنْمُ كُمْ أَهْلَكَنَا مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيْنَتُّ أَفَلَا يَسْمَعُونَ شَ

أُوَلَمْ بَرَوْا أَنَّانَسُوقُ ٱلْمَآءَ إِلَى ٱلْأَرْضِ ٱلْجُرُزِ فَنُخْرِجُ بِهِ ، زَرْعَانَأَكُلُ مِنْهُ أَنْعَلَمُهُمْ وَأَنفُسُهُم أَفَلا مُصِرُونَ ١

وَيَقُولُونَ مَنَىٰ هَنَا الْفَتْحُ إِن كُنتُمُ صَندِقِينَ ﴿

قُلْ يَوْمَ ٱلْفَتْحِ لَا يَنفَعُ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ أَ إِيمَنْهُ وَلَاهُمْ يُنظُرُونَ ١

628

## (33) Σούρα ελ-Εχζάμπ (Οι Συνασπισμένες Φυλές - Τα Κόμματα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Συνέχισε να φοβάσαι τον ΑΛΛΑΧ και μην ακολουθείς τους άπιστους και τους υποκριτές. Ο ΑΛΛΑΧ βέβαια είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 2. Να ακολουθείς ό,τι σου εμπνέεται από τον Κύριό σου. Ο ΑΛΛΑΧ πράγματι ξέρει καλά οτιδήποτε κάνετε.
- Και να στηριχθείς στον ΑΛΛΑΧ.
   Αρκεί να είναι ο Υποστηρικτής σου.
- 4. Ο ΑΛΛΑΧ δεν έκανε για κανένα άνδρα να έχει δύο καρδιές στο σώμα του. Κι ούτε έχει κάνει τις συζύγους σας να τις απαγορεύετε από σας σαν μητέρες σας. Κι ούτε έχει κάνει τα υιοθετημένα σας αγόρια, (να είναι φυσικά) παιδιά σας. Έτσι είναι οι κουβέντες σας, με το στόμα σας (ο τρόπος του λέγειν). Ο ΑΛΛΑΧ όμως (σας) λέγει την Αλήθεια και (σας) οδηγεί στον ίσιο δρόμο.
- 5. Να τους ονομάζετε με τη πατρική τους καταγωγή που είναι ορθότερο για τον ΑΛΛΑΧ. Κι αν δεν γνωρίζετε τα πατρικά τους (ονόματα), να τους καλείτε αδελφούς σας στην πίστη, ή συντρόφους σας. Κι αν λαθέψετε σ' αυτό δεν υπάρχει καμιά ενοχή πάνω σας. (Εκείνο που μετρά) είναι μόνο η πρόθεση της καρδιάς σας. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος,



بِنْ اللَّهِ الْحَالِ اللَّهِ اللَّهِ الْحَالِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

يَّتَأَيُّهُا ٱلنِّيُّ أُتَّقِ اللَّهَ وَلَا تُطِع ٱلْكَفِرِينَ وَٱلْمُنَافِقِينُّ إِكَ اللَّهَ كَاكَ عَلِيمًا حَكِمًا اللَّ

ۅؙۘٲؾ۫ؠۼ۫ڡؘٵؿؙۅڂێٳڶێڬڡؚڹڒٙؽؚڬ۠ٳػٲڵڡؙۘػؙٲڽؘ ۑؚڡؘٲٮۼۜڡؘڷؙۅڹؘڂؚؽڒٳ۞

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ لَلَهِ وَكَنَى اِللَّهِ وَكِيلًا ﴿

مَّاجَعَلَاللَّهُ لِرَجُلِمِّن قَلْبَانِ فِي جَوْفِهِ وَمَاجَعَلَ أَزُوَجَكُمُ النَّتِي تُطُلِهِ رُونَ مِنْهُنَّ أَمَّهَ فِكُمُ النَّتِي تُطُلِهِ رُونَ مِنْهُنَّ أَمَّهَ فِكُمُ وَمَاجَعَلَ أَزْعِكُمُ النَّاعَ كُمْ النَّاعَ كُمْ النَّاعَ كُمْ النَّاعِيلِ الْفَاهِكُمُ وَالنَّهُ فَالْكُمُ إِنَّافُوهِكُمْ وَالنَّهُ فَالْكُمُ إِنَّافُوهِكُمْ وَالنَّهُ فَالْكُم النَّكِيلِ الْفَاهِكُمُ النَّاكِيلِ الْفَاهِكُمُ النَّاكِيلِ الْفَاهِكُمُ النَّاكِيلِ الْفَاهِكُمُ النَّهُ النَّهُ النَّامِيلِ الْفَاهِكُمُ النَّهُ اللَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ النَّهُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ اللَّهُ الْعَلَامُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْفُواهِ اللَّهُ الْعَلَامُ الْمُؤْلِقُ الْمُؤَامِلُولُ الْمُؤْلِقُ الْفُولُولَةُ اللَّهُ الْمُؤْلِقُ الْمِنْ الْمُؤْلِقُ الْمُ

اَدْعُوهُمْ لِآبَابِهِمْ هُوَاَقْسَطُ عِندَاللَّهُ فَإِن لَمْ تَعْلَمُواْ ءَابَآءَ هُمْ فَإِخْوَنُكُمْ فِى الدِّينِ وَمَوْلِيكُمْ وَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ فِيمَا أَخْطَأْتُمُ بِهِ ءَوَلَكِن مَّا تَعَمَّدَتْ قُلُوبُكُمْ وَكَانَ اللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا ﴿ Πολυέλεος.

6. Ο Προφήτης είναι αξιοτιμώτερος για τους πιστούς, περισσότερο, απ' το ίδιο τον εαυτό τους. Οι σύζυγοί του θεωρούνται ως μητέρες τους στο σεδαστό και στην απαγόρευση γάμου όπως θεσπίζει το Βιδλίο του ΑΛΛΑΧ η συγγένεια του αίματος δένει περισσότερο τον έναν με τον άλλο παρά ο δεσμός (της αδελφότητας) μεταξύ των πιστών κι εκείνων που ξενιτεύτηκαν (από την Μέκκα στη Μεδίνα). Εκτός αν κάνετε χάρη στους συντρόφους σας. Έτσι έχει θεσπιστεί στο Βιδλίο (του ΑΛΛΑΧ).

- 7. Και θυμίσου που πήραμε από τους Προφήτες τις συμφωνίες τους, κι από σένα, κι από τον Νώε, και τον Αβραάμ, και τον Μωυσή, και τον Ιησού το γιο της Μαριάμ. Και πήραμε απ' αυτούς μια σοβαρή Συμφωνία,
- 8. για να ρωτά (ο ΑΛΛΑΧ) τους αποστόλους για την Αποστολή τους. Έχει δε ετοιμάσει για τους άπιστους επώδυνα βασανιστήρια.
- 9. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Θυμηθείτε τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ τη στιγμή που σας ήρθαν οι στρατιώτες (να σας συντρίψουν).Και στείλαμε (τότε) εναντίον τους καταιγίδα και στρατιωτική δύναμη, που δεν την βλέπατε. Ο ΑΛΛΑΧ βλέπει (καθαρά) ό,τι κάνετε.
- 10. Κι αλίμονο! Όταν σας ήρθαν κι από πάνω σας κι από κάτω σας (σας επιτέθηκαν απ' όλες τις μεριές της

اَنَيِّ أُوْلَى بِالْمُؤْمِنِينِ مِنْ أَنفُسِمٍ مُّ وَأَزْوَجُهُۥ أَمَّهُ ثُهُمُّ وَأُوْلُواْ الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَ بِبَعْضِ فِي كِتَنْبِ اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ إِلَّا أَن َ فَعُلُوّاْ إِلَىٰ أَوْلِيَ آمِكُمُ مَعْدُوفًا كَانَ ذَلِكَ فِي الْحِينَ مِسْطُورًا ۞

وَلِذْ أَخَذْنَامِنَ النَّبِيَّنَ مِيثَنَقَهُمْ وَمِنكَ وَمِن فَّى وَلِنْرَهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى اَبْنِ مَرْيَمٌ وَٱخَذْنَامِنْهُم مِّيثَنَقًا غَلِيظًا ﴿ ﴾

لِيَسْنَلَ الصَّدِقِينَ عَنصِدْقِهِمْ وَأَعَدَ لِلْكَفِرِينَ عَذَابًا اَلِيمًا ۞

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ اَمَنُواْ اَذَكُرُواْ يِفْمَةَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذِ جَآءَ تَكُمْ جُنُودٌ فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيِحًا وَجُنُودًا لَمْ مَرَّوْهَا وَكَانَ ٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۞

> إِذْ جَآءُ وَكُمْ مِن فَوْقِكُمْ وَمِنْ أَسْفَلَ مِنكُمْ وَإِذْ زَاغَتِ ٱلْأَبْصَنُرُ وَبَلَغَتِ ٱلْقُلُوبُ

630

κοιλάδας), και τότε τα μάτια σας αγριοκοίταζαν κι οι καρδιές έφτασαν στο λαρύγγι, και σκεφτήκατε για τον ΑΛΛΑΧ διάφορες (μάταιες) σκέψεις.

- 11. Σ' αυτή την κατάσταση δοκιμάστηκαν οι πιστοί. Και τινάχτηκαν, σαν να ήταν τρομερός σεισμός.
- 12. Και όταν λένε οι υποκριτές κι εκείνοι που έχουν στις καρδιές τους αρρώστια: "Ό,τι μας υποσχέθηκε ο ΑΛΛΑΧ κι ο Απόστολός του δεν ήταν παρά απάτη!"
- 13. Και όταν μια ομάδα απ' αυτούς είπαν: "Ω! κάτοικοι της Γιάθριμπ! (της Μεδίνας) Δεν μπορείτε να αντέξετε (την επίθεση)! Γι' αυτό επιστρέψτε! Και μια ομάδα (τότε) απ' αυτούς ζήτησαν την άδεια του Προφήτη, λέγοντας: "Τα σπίτια μας είναι εκτεθειμένα. Στην πραγματικότητα τα σπίτια τους δεν είναι εκτεθειμένα. Δεν είχαν κανέναν σκοπό παρά ν' αποδράσουν.
- 14. Κι αν οι εχθροί (αποστάτες) μπουν, στη πόλη απ' όλες τις μεριές για να τους υποκινήσουν (σαν ενόχους αποστασίας) οι υποκριτές αυτοί θα τη δέχονταν, και δεν θα έμεναν παρά για μια σύντομη αναβολή.
- 15. Κι όμως από πριν είχαν συμφωνήσει με τον ΑΛΛΑΧ οτι δεν θα γύριζαν τις πλάτες τους, κι η συμφωνία τους με τον ΑΛΛΑΧ πρέπει να είναι (οπωσδήποτε) εγγυημένη.

ٱلْحَنَّاجِرَ وَتَظُنُّونَ بِٱللَّهِ ٱلظُّنُونَا ۚ

هُنَالِكَ ٱبْتُلِيَّٱلْمُوْمِنُوبَ وَزُلْزِلُواْ زِلْزَا لَاشَدِيدًا ﴿

ۅٙڸۮ۬ؠڡؙۛۅؙڶٲڵڡؙڬڣڡؙۛۅڹۅؘٲڶۜڍڽ۬ڣ؎ۛڡؙؙڷۅؠۻٟ مَّرَضٌۜمَّاوَعَدَنَاٱللَّهُ وَرَسُولُهُۥۤ إِلَّاعُرُورًا ۞

ۅَڸؚۮ۫ۊؘٲڬ ڟۜٳٙۑڣؘڎؙٞ يَنْهُمْ بِنَاٞۿڶؘؽڹٝڔبَڵامُقَامَ لَكُوْ فَٱرْجِعُواْ وَيَسْتَغْذِنُ فَرِيقٌ مِنْهُمُ ٱلنَّجَىَ يَفُولُونَ إِنَّ بُيُوتَنَاعُورَةٌ وَمَاهِىَ بِمَوْرَةٌ إِن يُرِيدُونَ إِلَّا فِرَارًا ﴿

ۅؘڷۅ۫ۮؙڂؚڬؘعؘڲڹؠۣؠؾڹٝٲٛڡۧڟؘٳڔۿٵؿؙؗؠۧۺٛؠۣڷؙۅٲٲڶڣؾ۫ٮؘڎؘ ڰؘڒٮۛۊٚۿٵۅؘڡٵؾڷڹۘٮۛؿؙۅؙٳؠڰٙٳڵٙؖۮيسيڒؙٳ۞

وَلَقَذَكَانُواْعَنهَدُواْ اللَّهَ مِن فَبْلُ لَا يُوَلُّونَ ٱلاَّذِيكِرُّ وَكَانَ عَهْدُ ٱللَّهِ مَسْتُولًا ۞ 16. Να πεις: "Η απόδραση δεν θα σας ωφελήσει, έστω κι αν αποφύγετε το θάνατο ή τη σφαγή. Και τότε δεν θ' απολαύσετε (την αναβολή) παρά για λίγο μόνο!".

17. Να πεις: "Ποιος είναι εκείνος που μπορεί να σας προφυλάξει από τον ΑΛΛΑΧ αν θελήσει να σας δώσει μια συμφορά, η αν θελήσει για σας τον οίκτο;" Κι ούτε θα βρουν για τον εαυτό τους κανένα προστάτη ή βοηθό, εκτός από τον ΑΛΛΑΧ.

18. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά ποιοί από σας εμποδίζουν τον (κόσμο) και ποιοί λένε στ' αδέλφια του: "Προχωρήστε σ' εμάς", και δεν έρχονται στη μάχη, εκτός μόνο για λίγο,

19. (κι αυτό) από απληστία πάνω σας (για τα λάφυρα). Κι όταν - τότε - φτάσει ο φόδος, θα τους δεις να σε κοιτάζουν, περιστρέφοντας τα μάτια τους, σαν κι αυτόν που λιποθυμεί δλέποντας να αιωρείται πάνω του (ο Χάρος) ο θάνατος. Κι όταν περάσει ο φόδος θα σε πλήξουν μ' ακονισμένες γλώσσες, από απληστία για τα αγαθά (που αποκομίσατε απ' τη μάχη). Τέτοιοι (άνδρες) δεν έχουν πίστη. Γι' αυτό ο ΑΛΛΑΧ έκανε τα έργα τους μάταια. Κι αυτό είναι πολύ εύκολο για τον ΑΛΛΑΧ.

20. Νομίζουν ότι οι Συνασπισμοί (τα διάφορα Κόμματα) δεν έχουν αποσυρθεί. Κι αν οι συνασπισμοί έλθουν (πάλι), θα ήθελαν να δρίσκονται στην έρημο (περιφρονημένοι), ανάμεσα στους Άραδες Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قُللَّن يَنفَعَكُمُ ٱلْفِرَارُ إِن فَرْزَتُم يِّرِكَ ٱلْمَوْتِ أَوِالْفَتْ لِوَإِذَا لَّاتُمنَّعُونَ إِلَّا قَلِيلًا ﴿

قُلْ مَن ذَا ٱلَّذِي يَعْصِمْ كُمُّ مِنَ ٱللَّهِ إِنْ أَوَا دَبِكُمُّ سُوَّهُ ٱوَّأَرادَ بِكُرُّ رَحْمَةً وَكَا يَجِدُونَ لَهُمْ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلِتَا وَلَانَصِيرًا ۞

﴿ فَدْيَعْلَرُ اللَّهُ الْمُعَوِّقِينَ مِنكُرُّ وَالْفَآلِلِينَ لِإِخْوَنِهِمْ هَلُمَّ إِلَيْنَا وَلا يَأْتُونَ ٱلْبَأْسَ إِلَّا قَلِيلًا ۞

أشِحَةً عَلَيْكُمْ فَإِذَا جَآءَ الْخُوفُ رَأَيْتَهُمْ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَدُورُا عَنْهُمْ كَالَّذِى يُعْشَىٰ عَلَيْهِ مِنَ الْمُوتِ فَإِذَا ذَهَبَ الْمُؤْفُ سَلَقُوكُمْ بِأَلْسِنَةٍ حِدَادٍ أَشِحَةً عَنَى الْمُنْ مِرَّالُونَ فَاللَّهِ لَمْ نُوْمِنُواْ فَأَحْبَطَ اللَّهُ أَعْمَلُهُمْ ذُوكانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا اللَّهَا اللَّهُ أَعْمَلُهُمْ ذُوكانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا اللَّهَا

عِنسَبُونَا لَأَخْزَابَ لَمْ يَذْهَبُواْ وَإِن يَأْتِ ٱلْأَحْزَابُ يَوَدُّوا لَوْ أَنَّهُم بَادُونِ فِي ٱلْأَعْرَابِ يَسْتَلُون عَنْ أَنْبَا يَهِكُمُّ وَلَوْكَ انُواْ فِيكُمُ

سورة الأحزاب ٣٣ الجزء ٢٦ [

(στους Βεδουίνους), και ρωτώντας να μάθουν νέα σας (από μια ασφαλή απόσταση). Ενώ αν ήταν στη μέση σας, δεν θα πολεμούσαν παρά μόνο για λίγο.

- 21. Είναι για σας πραγματικά ένα όμορφο υπόδειγμα (διαγωγής) ο Απόστολος του ΑΛΛΑΧ, για εκείνον ειδικά - που ελπίζει τη θεία αμοιδή και φοδάται τη τιμωρία στην Έσχατη Ημέρα, και μνημονεύει πολύ συχνά τον ΑΛΛΑΧ.
- 22. Όταν οι πιστοί είδαν τη δύναμη των Κομμάτων, είπαν: "Αυτό είναι ό,τι μας υποσχέθηκε ο ΑΛΛΑΧ και ο Απόστολός Του, και ήταν αλήθεια, ό,τι ο ΑΛΛΑΧ και ο Απόστολός Του, μας είπαν". Και δεν αυξήθηκε σ' αυτούς παρά μόνο η πίστη και η υποταγή.
- 23. Από τους πιστούς υπάρχουν άνδρες που έχουν κρατηθεί στην Συμφωνία τους με τον ΑΛΛΑΧ. Έτσι άλλοι απ' αυτούς είχαν εκπληρώσει τον όρκο τους (με το θάνατο), κι άλλοι (ακόμα) περιμένουν. Αλλά δεν αντάλλαξαν (την συμφωνία τους) με καμιά ανταλλαγή,
- 24. ώστε ο ΑΛΛΑΧ να ανταμείψει (τους άνδρες) της Αλήθειας για (την πίστη τους) και να τιμωρήσει τους υποκριτές, αν τούτο, ήταν η Θέλησή Του, ή να τους συγχωρήσει. Ο ΑΛΛΑΧ είναι - πράγματι - Πολυεύσπλαχνος, Πολυέλεος.
- 25. Κι έκανε ο ΑΛΛΑΧ τους άπιστους να επιστρέφουν με την αγανάκτησή τους, και δεν κέρδισαν κανένα κέρδος. Και αρκεί ο ΑΛΛΑΧ για τους πιστούς που τους

مَافَئِنُلُو أَالَّا فَلِيلًا ١

لَّقَدُكَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أَشَوَةً حَسَنَةً لِّمَنَكَانَ مَرْجُواْ ٱللَّهَ وَٱلْمَوْمَ ٱلْأَخِرَ وَذَكَّرُ ٱللَّهَ كَثِيرًا ١

وَلَمَّارَءَا ٱلْمُوْمِنُونَ ٱلْأَحْزَابَ قَالُواْ هَنذَا مَاوَعَدَنَا ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَصَدَقَ ٱللَّهُ وَرَسُولُهُ، وَمَازَادَهُمُ إِلَّا إِيمَانَا وَتَسْلِيمًا ١

فَمَنْهُم مَّن قَضَىٰ نَحْيَـٰهُۥ وَمِنْهُم مَّن يَنْنَظِرُ

وَرَدَّاللَّهُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِغَيْظِهِمْ لَرِّينَا لُوَاْ خَيْرًا وَكَفَى ٱللَّهُ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱلْقِتَالَ وَكَابَ ٱللَّهُ فَويتًا عَزِيزًا ﴿ اللَّهُ مُوالِيًّا عَزِيزًا ﴿ ا

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

προφύλαξε από το κακό του πολέμου. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Ανίκητος.

26. Κι όσοι από τους οπαδούς της Βίβλου (τους Εβραίους) τους βοήθησαν, τους ανάγκασε (ο ΑΛΛΑΧ) να κατέβουν από τις οχυρωμένες θέσεις τους, κι έριξε το τρόμο στις καρδιές τους, (κι έτσι) σκοτώσατε μια ομάδα, κι αιχμαλωτίσατε μια (άλλη) ομάδα.

27. Κι έκανε να κληρονομήσετε τη γη τους, τα σπίτια τους, τις περιουσίες τους, και (μάλιστα) μια γη, που ποτέ δεν την είχατε (πριν) πατήσει. Πάνω σε κάθε πράγμα ο ΑΛΛΑΧ έχει (απεριόριστη) δύναμη.

- 28. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Να πεις στις συζύγους σου: "Αν είναι και ζητάτε (ν' απολαύσετε) τη ζωή του κόσμου τούτου, και (ποθείτε) τις ομορφιές του, τότε ελάτε να σας αποζημιώσω και να σας χωρίσω φιλικά.
- 29. Αν όμως θέλετε (να πλησιάσετε) τον ΑΛΛΑΧ τον Απόστολό Του, και της Μέλλουσας Ζωής (τότε) σίγουρα ο ΑΛΛΑΧ έχει ετοιμάσει μια σπουδαία αμοιδή για όσες από σας είναι ενάρετες.
- 30. Ω! Γυναίκες του Προφήτη! Αν καμιά από σας ενοχοποιηθεί με (αποδεδειγμένη) φανερή αμαρτία (τότε) η Τιμωρία θα διπλασιαστεί σ' αυτήν, κι αυτό είναι - για τον ΑΛΛΑΧ - πολύ εύχολο.
  - 31. Κι όποια από σας είναι

وَأَنزَلَ ٱلَّذِينَ ظَاهِرُ وَهُم مِن أَهْلِ ٱلْكِتَابِ مِن صَيَاصِيهِمْ وَقَدَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبَ فَرِيقًا تَقَّ تُلُوكَ وَتَأْسِرُوكَ فَرِيقًا ﴿

وَأُورَثَكُمْ أَرْضُهُمْ وَدِينَرَهُمْ وَأَمْوَهُمْ وَأَمْوَهُمْ وَأَرْضَا لَّمْ نَطَعُوهَاْ وَكَاكِ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرًا ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمُّ اللَّهُ عَلَىٰ كُلَّ اللّ

> يَثَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ قُلُ لِإَزْوَئِجِكَ إِن كُنْتُنَّ تُرِدْك ٱلْحَيَوٰةَ ٱلدُّنْيَاوَزِينَتَهَافَنَعَالَيْنَ أُمَيِّعَكُنَّ وَأُسَرِّحَكُنَّ سَرَاحًا جَمِيلًا ١

وَلِنَكُنتُنَّ تُرَّدُكَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ,وَ ٱلدَّارَ ٱلْآخِرَةَ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِلْمُحْسِنَتِ مِنكُنَّ أَجْرًا عَظِيمًا ١

يَنِسَآءَ ٱلنَّبِيِّ مَن يَأْتِ مِنكُنَّ بِفَاحِثَ ۗ مُّبَيَّكَ إِ يُضَنعَفَ لَهَاٱلْعَذَابُ ضِعْفَيْنُ وَكَاكَ ذَالِكَ عَلَى ٱللَّهُ دَسِيرًا ٢

وَمَن يَقَنُتُ مِنكُنَّ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ، وَيَعْمَلُ

αφοσιωμένη (στην υποταγή του ΑΛΛΑΧ) και στον Απόστολό Του και κάνει το καλό, σ' αυτήν θα δώσουμε δύο φορές την αμοιδή της, κι έχουμε ετοιμάσει γι' αυτήν γενναιόδωρα αγαθά στην μέλλουσα ζωή.

- 32. Ω! Γυναίκες του Προφήτη! Δεν είστε σαν οποιαδήποτε (άλλη) γυναίκα. Αν φοδάστε (τον ΑΛΛΑΧ), μην χαριεντίζεστε στις κουδέντες σας μήπως εκείνος που στην καρδιά του υπάρχει αρρώστια, σας ποθήσει. Αλλά να μιλάτε λόγια καλοσύνης.
- 33. Και να μένετε (φρόνιμα) στα σπίτια σας, και μην φανερώνετε επιδεικτικά τα κάλλη σας όπως στην πρώτη (στην αρχαία) εποχή της Άγνοιας (της προϊσλαμικής εποχής). Να τηρείτε τακτική προσευχή και να δίνετε τη Ζεκάτ και να υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του. Ο ΑΛΛΑΧ το μόνο που θέλει είναι να απομαχρύνει από σας την αμαρτία (απ' τις πράξεις σας), - εσείς που είστε Μέλη της Οικογένειας του Μουχάμμεντ- και να σας κάνει αγνές και άσπιλες.
- 34. Και να θυμάστε τα πορανικά εδάφια (επαναλαμβάνοντας) ό,τι απαγγέλλονται στα σπίτια σας από τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, και από τη Σοφία (Του). Ο ΑΛΛΑΧ - πράγματι - είναι Πολυέλεος (και) Παντογνώστης.
- 35. Για τους Μουσουλμάνους και τις Μουσουλμάνες, Για τους Πιστούς και τις Πιστές, Για τους ενάρετους και τις ενάρετες, Για τους δίκαιους και τις δίκαιες,

صَنلِحَانُوْتِهَا آجُرِهَا مَرَّبَيْنِ وَأَعْتَدْنَا لَهَارِزْقَا

يَنِسَاءَ ٱلنِّي لَسْتُنَّكَأَكَدِمِنَ ٱلنِّسَاءِ ۚ إِنِ ٱتَّقَيْتُنَّ فَلَا تَحْضَعْنَ بِٱلْقَوْلِ فَيَظْمَعَ ٱلَّذِي فِي قَلْبِهِ ، مَرَضٌ وَقُلْنَ قَوْلًا مَّعْرُوفًا ١

ٱلْأُولَىٰ وَأَقِمْنَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتِينَ ٱلزَّكَوْةَ وَأَطِعْنَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ۚ إِنَّ مَا يُرِيدُ ٱللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنكُمُ ٱلرِّحْسَ أَهْلَ ٱلْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ

وَٱذْكُرْنِ مَايُتْلَىٰ فِي بُيُوتِكُنَّ مِنْ ءَايَنتِ ٱللَّهُ وَٱلْحِكَمَةُ إِنَّاللَّهُ كَانَ لَطِيفًا خَبِيرًا ﴿

إِنَّ ٱلْمُسَّلِمِينَ وَٱلْمُسْلِمَاتِ وَٱلْمُوْمِنِينَ وَٱلْمُوْمِنَاتِ وَٱلْقَائِلِينَ وَٱلْقَائِنَاتِ وَٱلصَّادِ قِينَ Για τους υπομένοντες και τις υπομένουσες καρτερικά, Για τους άνδρες και τις γυναίκες που ταπεινώνουν τον εαυτό τους, Για τους άνδρες και τις γυναίκες που κανονικά ελεούν, Για τους νηστεύοντες και τις γυναίκες που φυλάγουν την αγνότητά τους, Γι' αυτούς και γι' αυτές που φέρνουν πολύ συχνά στη μνήμη τους τον ΑΛΛΑΧ, Γι' αυτούς όλους ο ΑΛΛΑΧ έχει ετοιμάσει τη συγχώρηση κι εξαίρετη αμοιδή.

36. Δεν είναι σωστό σ' ένα Πιστό κι ούτε σε μια Πιστή, όταν για μια υπόθεση που έχει ληφθεί η απόφαση από τον ΑΛΛΑΧ κι από τον Απόστολό Του, να έχουν την ελεύθερη επιλογή για την απόφασή τους. Κι αν κανείς δεν υπακούει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, τότε βρίσκεται σε φανερή πλάνη.

37. Πρόσεξε! Έχεις πει (-Προφήτη!-) σ' εκείνον, που ο ΑΛΛΑΧ τον ευεργέτησε, με τη γενναιοδωρία Του κι εσύ, με τη δική σου εύνοια: "Κράτησε για σένα τη σύζυγό σου και φοδήσου τον ΑΛΛΑΧ". Αλλά φύλαγες μυστικό στην ψυχή σου αυτό που ο ΑΛΛΑΧ θα το φανερώσει. Και φοδήθηκες τους ανθρώπους ενώ ήταν προτιμότερο να φοδηθείς τον ΑΛΛΑΧ. Οταν - λοιπόν - ο Ζέϊντ είχε διαλύσει (το γάμο του) μαζί της - με την οφειλόμενη (διαδικασία) παντρέψαμε, για να μην υπάρχει στους πιστούς καμιά δυσκολία για γάμο με τις συζύγους των θετών γιων τους, εφ' όσον (αυτοί) διαλύσουν με την πρέπουσα (διαδικασία), (το γάμο) μαζί τους. Κι οι προσταγές του ΑΛΛΑΧ πρέπει να είναι وَالصَّدِقَتِ وَالصَّنبِينَ وَالصَّبِرَتِ
وَالْخَشِعِينَ وَالْخَشِعَتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ
وَالْمُتَصَدِّقَتِ وَالْحَشِعَتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ
وَالْمُتَصَدِّقَتِ وَالصَّنِيمِينَ وَالصَّنِيمَتِ
وَالْحَيْظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحَيْفِظَنتِ
وَالْفَكِينِ اللَّهَ كَثِيرًا وَالذَّكِرَتِ
اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَتِ
اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّكِرَتِ

وَمَاكَانَلِمُؤْمِنِ وَلاَمُؤْمِنَةٍ إِذَا فَضَى اللَّهُ وَرَسُولُهُۥُ أَمْرًا أَن يَكُونَ لَهُمُ الْخِيرَةُ مِنْ أَمْرِهِمْ ۖ وَمَن يَعْضِ اللَّهَ وَرَسُولُهُ.فَقَدْضَلَّضَلَاكُ مُّبِينَا ﴿

وَإِذْ تَقُولُ لِلَّذِى أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْتَ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمْ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَنْعَمُ اللَّهُ وَغُنْهِ فَى الْمَشْعَ الْنَاسَ وَاللَّهُ أَحَقُ أَنْ غَنْهَا وَطُرًا الْحَقُ أَنْ غَنْهَا وَطُرًا وَقَعْنَ رَبِّدٌ مِنْهَا وَطُرًا فِي أَزْوَجِ أَدْعِياً لِهِمْ إِذَا قَصَوْلُ مِنْهُنَ وَطُرًا فِي أَزْوَجِ أَدْعِياً بِهِمْ إِذَا قَصَوْلُ مِنْهُنَ وَطُرًا وَكَاكُ أَنْ أَوْمِنْ مَنْ وَطُرًا وَكَاكُ أَمْ أَلْلَهُ وَطُرًا وَكَاكُ أَمْ أَلْلَهُ وَمُفْولًا اللَّهُ وَكُلُولًا اللَّهُ الْمُؤْمِنَ اللَّهُ الْمُؤَلِّقُ اللَّهُ اللَّه

εκτελέσιμες.

38. Και δεν υπήρχε καμιά ενοχή στον Προφήτη, σ' ό,τι ο ΑΛΛΑΧ του είχε επιτρέψει. Έτσι ήταν ο τρόπος του ΑΛΛΑΧ με τους προγενέστερους προφήτες. Κι οι προσταγές του ΑΛΛΑΧ είναι αποφάσεις, μοιραίως προαποφασισμένες.

- 39. Έτσι ήσαν εκείνοι (απόστολοι) που κήρυτταν τα Μηνύματα του ΑΛΛΑΧ, και που Τον φοβόντουσαν. Και δεν φοβόντουσαν κανέναν άλλο παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Και είναι αρκετός ο ΑΛΛΑΧ για να υπολογίζει (τις πράξεις όλου του κόσμου).
- 40. Ο Μουχάμμεντ δεν ήταν πατέρας σε κανέναν από τους άνδρες σας, αλλά (είναι) Απόστολος του ΑΛΛΑΧ και η Σφραγίδα των Προφητών (ως τελευταίος). Ο ΑΛΛΑΧ για κάθε πράγμα έχει (απόλυτη) γνώση.
- 41. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Να μνημονεύετε τον ΑΛΛΑΧ. Και φέρνετέ Τον συχνά στη μνήμη σας.
  - 42. Και δοξάζετέ Τον πρωί και δείλι.
- 43. Εκείνος είναι που σας στέλνει την Ευχή Του και τους αγγέλους Του για να σας οδηγήσει στο Φως της πίστης βγάζοντάς σας από το βαθύ Σκοτάδι. Και είναι Πολυέλεος για τους Πιστούς.
- **44.** Ο χαιφετισμός τους κατά την Ημέρα που θα Τον συναντήσουν θα είναι:

مَّاكَانَعَلَالنَّقِيَمِنْحَرَجِ فِيمَافَرَضَ ٱللَّهُ لَهُ اللَّهِ فَالَّذِينَ خَلَوْاْمِن قَبْلُ وَكَانَ أَمْرُاللَّهِ فَدَرَامَّ فَدُورًا ﴿ ﴿

ٱلَّذِينَ يُبَلِّغُونَ رِسَلَنتِ اللَّهِ وَيَخْشُونَهُ. وَلاَيْخَشُونَأَحَدًا إِلَّا اللَّهُ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيبًا ﴿

مَّاكَانَ مُحَمَّدُّأَبُّا أَحدِمِّن رِّجَالِكُمُّ وَلَكِن رَّسُولَ ٱللَّهِ وَخَاتَمُ النَّيِّيَّ نَّ وَكَانَ ٱللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمَانِ

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱذْكُرُوا ٱللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا

وَسَبِحُوهُ بُكُرَهُ وَأَصِيلًا ۞

هُوَالَّذِى يُصَلِّي عَلَيْكُمْ وَمَلَتَهِكُتُهُ لِيُخْرِعَكُمْ مِّنَ الظَّلُمُنَتِ إِلَى النُّوْرُ وَكَانَ بِالْمُؤْمِنِينَ رَحِيمًا ﴿

يَعِيَّتُهُمْ يَوْمَ يَلْقُونَهُ سَلَمٌ وَأَعَدَّ لَمُمُ أَجْرَا

"Ειρήνη"! και τους ετοίμασε μια γενναιόδωρη αμοιβή.

45. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Σ' έχουμε στείλει Μάρτυρα (στα ανθρώπινα έργα), και Κομιστή χαρούμενων ειδήσεων, και Προειδοποιητή (νουθετώντας τους απρόσεκτους) -,

46. και για να προσκαλέσεις (τους ανθρώπους) στο (δρόμο) του ΑΛΛΑΧ με την άδεια Του -, και να είσαι γι' αυτούς σαν Λυχνία Φωτεινή.

47. Ανάγγειλε στους Πιστούς τα ευχάριστα νέα, ότι θα έχουν από τον ΑΛΛΑΧ μεγάλη χάρη.

48. Συνέχισε να μην υπακούς (στις προσταγές) των άπιστων και τους υποκριτές και μη προσέχεις τις ενοχλήσεις τους (μην τους δίνεις σημασία), αλλά να υποστηριχθείς στον ΑΛΛΑΧ. Αρχεί ο ΑΛΛΑΧ να είναι - για σένα υποστηρικτής.

49. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Όταν νυμφεύεστε πιστές (γυναίχες) χι έπειτα τις χωρίζετε προτού έλθετε σ' επαφή μαζί τους, τότε δεν είναι ανάγκη να λογαριάσετε την περίοδο του Ίντδε (των τριών μηνών, που στη γυναίκα δεν επιτρέπεται να ξαναπαντρευτεί). Τούτο από σεβασμό σ' αυτές. Δώστε σ' αυτές ό,τι είναι ορισμένο σαν αποζημίωση (από το νόμο) κι ελευθερώστε τες με όμορφη συμπεριφορά, χωρίς καμία βλάβη.

50. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Έχουμε

كَرِيمَا

يَّنَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَكَ شَلْهَدُا وَمُكَثِّمُ اوَنَهُ ذِيرًا ١

وَدَاعِيًا إِلَى ٱللَّهُ بِإِذْ يِهِ ، وَسِرَاجًا مُّنِيرًا ﴿ إِنَّ اللَّهُ مِا إِنَّا لِنَّا

وَيَشَرَٱلْمُوْمِنِينَ بِأَنَّا لَهُم مِّنَ ٱللَّهِ فَضَالَا كَبِيرًا ﴿ إِنَّا

وَلَانُطِعِ ٱلْكَنفِرِينَ وَٱلْمُنَفِقِينَ وَدَعْ أَذَىٰهُمْ وَتَوَكَّلْ عَلَى ٱللَّهِ وَكَفَى بِٱللَّهِ وَكَفَى بِأَللَّهِ وَكِيلًا ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّالَةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللَّهُ

يَّنَّا ثُمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا نَكُحْتُمُ ٱلْمُؤْمِنَا

كَأَتُهَا ٱلنَّيُّ إِنَّا ٱحْلَلْنَا لَكَ أَزْوَرَجَكَ ٱلَّذِي ءَاتَيْتَ

επιτρέψει για σένα τις συζύγους σου, στις οποίες έδωσες την αμοιδή (τη προίκα τους), κι εκείνες που εξουσίασε το δεξί σου χέρι (τις αγόρασες) τις αιχμάλωτες (του πολέμου) που ο ΑΛΛΑΧ σου έχει εκχωρήσει - και τις θυγατέρες των θείων σου (αδελφών του πατέρα) και τις θυγατέρες των θείων σου (αδελφών της μητέρας), που μετανάστευσαν μαζί σου (από τη Μέκκα), και κάθε πιστή γυναίκα που αφιέρωσε την ψυχή της στον Προφήτη, αν θελήσει ο Προφήτης - δέβαια - να την συζευχθεί - . Προνόμιο - ειδικά - για σένα, κι όχι για τους (άλλους) πιστούς. Γνωρίζουμε ό,τι έχουμε ορίσει γι' αυτούς (αναφορικά με) τις συζύγους τους, και (τις αιχμάλωτες) που το δεξί τους χέρι εξουσιάζει. Ώστε να μην υπάρξει εμπόδιο (ενοχή) για σένα. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Πανοικτίρμονας.

51. Μπορείς να αναβάλεις (αρνούμενος την επαφή) μ' οποιανδήποτε απ' αυτές, που θα το ήθελες (να χωρίσεις) ή μπορείς να δεχθείς οποιανδήποτε θέλεις. Κι αν προσκαλέσεις (επιθυμώντας) μια απ' αυτές που είχες (πριν) απορρίψει, δεν υπάρχει για σένα καμιά ενοχή. Αυτό είναι καλύτερα για να ησυχάσουν και να μην λυπηθούν. - ώστε όλες τους - να είναι ικανοποιημένες για ό,τι τους δίνεις. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει (όλα) όσα βρίσκονται στις καρδιές σας. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Μακρόθυμος.

52. Δεν σου επιτρέπεται (να νυμφευθείς άλλες) γυναίκες μετά απ' αυτές (που έχεις). Κι ούτε να τις ανταλλάξεις με άλλες συζύγους, ακόμα κι αν η ομορφιά τους Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَجُورَهُ ﴿ وَمَامَلَكُ فَيَسِنُكَ مِتَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْكَ وَمَنَاتِ عَلَىٰ وَسَاتِ عَنْدِكَ وَسَاتِ عَنْدِكَ وَسَاتِ عَنْدِكَ وَسَاتِ عَنْدِكَ اللَّهِ هَاجَرْنَ وَسَاتِ خَلَيْكَ ٱلَّتِي هَاجَرْنَ مَعَكَ وَامْرَةَ مُّ وَمِنَةً إِن وَهَبَ نَفْسَهَ اللَّتِي إِنْ أَرَادَ النِّيُّ أَنْ فَيْمِينَةً إِن وَهَبَ فَالْحَالَةَ لَكَ مِن دُونِ ٱلْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِيْنَكَ مَا فَرَضَنَا عَلَيْهِمْ فِي الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِيْنَكَ مَا فَرَضَنَا عَلَيْهِمْ فِي الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِينَكَ مَا فَرَضَنَا عَلَيْهِمْ فِي الْمُؤْمِنِينَ قَدْ عَلِينَكَ مَن عَلَيْكَ حَرَبُّ الْمَنْهُمْ لِكُمْ لَكُونَ عَلَيْكَ حَرَبُّ وَمَا مَلَكَ حَرَبُّ وَمَا مَلَكَ حَرَبُّ وَكُلْكَ الْمَنْهُمْ لِكُمْ لَكُونَ عَلَيْكَ حَرَبُّ وَكُلْكَ مَنْ اللَّهُ عَنْهُ وَرُا رَحِيمًا وَهَا مَلْكَ حَرَبُّ الْمُنْفَعِلُهُمْ لِكُمْ لَكُونَ عَلَيْكَ حَرَبُّ

﴿ تُرْجِى مَن تَشَاءُ مِنْهُنَ وَتُغْوِى إِلَيْكَ مَن تَشَاءٌ وَمَنِ ٱبْنَعَيْتَ مِمَّنْ عَرَاتَ فَلاجُنَاحَ عَلَيْكَ ذَيْكَ أَذْ فَنَ أَن تَقَرَّأَ عَيُّنُهُنَّ وَلاَ يَعْزَكَ وَيَرْضَيْك بِمَا ءَانَيْنَهُنَّ كُلُهُنَّ وَالْاَيْعَلَى مَا فِي قُلُوبِكُمُّ وكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا عَلِيمًا (اللهِ

لَايَحِلُّلُكَ ٱلِنِّسَآةُ مِنْ بَعْدُولَآ أَنْ تَبَدَّلَ بِهِنَّ مِنْ أَذْفَجَ وَلَوَ أَعْجَبَكَ حُسْنُهُنَّ إِلَّا مَامَلَكَتْ σ' έχει εντυπωσιάσει, εκτός από τις αιχμάλωτες που το χέρι σου εξουσιάζει. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Ελεγκτής των πάντων.

53. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μην μπαίνετε στα σπίτια του Προφήτη -εκτός αν σας δοθεί η άδεια - για ένα φαγητό, (πι έπειτα) όχι (τόσο νωρίς) για να περιμένετε να φτιαγτεί. Αλλά όταν προσκληθείτε, (τότε) να μπείτε. Κι όταν έχετε τελειώσει το φαγητό σας, να σχορπιστείτε χωρίς να επιδιώκετε (για διασχέδαση) με πολλές κουβέντες. Τέτοια (συμπεριφορά) ενοχλεί τον Προφήτη, και ντρέπεται να σας αποπέμψει, (ενώ) ο ΑΛΛΑΧ δεν ντρέπεται (να σας πει) την αλήθεια. Κι όταν ρωτάτε (τις γυναίκες του) για κάτι που θέλετε, να τις ρωτάτε πίσω από παραπέτασμα. Αυτό κάνει περισσότερο αγνές τις καρδιές σας και τις καρδιές τους (καθώς δεν βλέπεστε). Δεν είναι (σωστό) για σας να ενοχλείτε τον Απόστολο του ΑΛΛΑΧ κι ούτε ποτέ - επιτρέπεται να νυμφευθείτε τις συζύγους του μετά απ' αυτόν. Κάτι τέτοιο κατά τον ΑΛΛΑΧ είναι μεγάλο (έγκλημα).

54. Κι αν αποκαλύπτετε κάτι, ή το κούδετε, - δέδαια- ο ΑΛΛΑΧ για κάθε πράγμα έχει (απόλυτη) γνώση.

55. Δεν υπάρχει καμιά ένοχη (πάνω σ' αυτές τις γυναίκες, αν εμφανίζονται) μπροστά στους πατέρες τους, ή στα παιδιά τους ή στ' αδέλφια τους, ή στους γιους των αδελφών τους, ή στους γιους των αδελφάδων τους, ή στις πιστές γυναίκες τους, ή στις (αιχμάλωτες πολέμου) που το δεξί τους χέρι εξουσιάζει. Και, (εσείς! Courtesy www.pdfbooksfree.pk

يَمِينُكُ وَكَانَ أَللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ رَّقِيبًا ١

يَتَأَيُّا الَّذِينَ ءَامَوُا لاَنَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّيِ إِلَّا آَت يُؤْذَت لَكُمْ إِلَى طَعَامٍ غَيْرَ نَظِرِينَ إِنَىٰهُ وَلَكِنْ إِذَا دُعِيتُمْ فَانْخُلُواْ فَإِذَا طَعِمْتُمْ فَاْنَشِيْرُواْ وَلاَ مُسْتَغْنِسِينَ لِحَدِيثٍ إِنَّ ذَلِكُمْ صَانَ يُؤْذِى النِّيَّ فَيَسَتَغِي، مِنكُمْ أَفَاللَّهُ لاَيْسَتَغِي، مِن وَلَا حِجَابٍ ذَلِكُمْ أَظَهُرُ لِقُلُوبِكُمْ مِن وَلَا عِجَابٍ ذَلِكُمْ أَظَهُرُ لِقُلُوبِكُمْ مِن وَلَا عِجَابٍ ذَلِكُمْ أَظَهُرُ لِقُلُوبِكُمْ مِنْ وَلَا عِجَابٍ ذَلِكُمْ أَنْ وَنُولَ رَسُولَ مِنْ وَلَا قَلُوبِهِنَّ وَمَا كَانَ لَكُمْ أَظْهُرُ لِقُلُوبِكُمْ إِنَّ ذَلِكُمْ صَانَ عِندَ اللَّهِ عَظِيمًا (إِنَّ

إِن تُبَدُّوا شَيْعًا أَوْتُخْفُوهُ فَإِنَّا لِللَّهَ كَاكِيرِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا لَيُّ

لَّاجُنَاحَ عَلَيْنِ فَقِ َءَاكِآبِيِنَّ وَلَا أَبْنَآبِهِنَّ وَلَاۤ إِخْوَ مِنَ وَلَاۤ أَنَكَ إِخْوَ مِنَ وَلَاۤ أَبْنَآءِ أَخَوَتِهِنَّ وَلَا نِسَآبِهِنَّ وَلَا مَامَلَكَتْ أَيْمَنُهُنُّ وَأَتَقِينَ اللَّهُ إك اللَّهُ كَاك عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِمِيدًا ﴿ οι γυναίκες), να φοδάστε τον ΑΛΛΑΧ. Πράγματι ο ΑΛΛΑΧ είναι Μάρτυρας για κάθε πράγμα.

- **56.** Ο ΑΛΛΑΧ και οι Άγγελοί Του στέλνουν ευχές πάνω στον Προφήτη. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Στείλτε τις ευχές σας πάνω του, και χαιρετάτε τον με κάθε σεδασμό.
- 57. Εκείνοι που ενοχλούν τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του, με την απιστία τους ο ΑΛΛΑΧ τους έχει καταραστεί σ' αυτό τον κόσμο και στον Μελλοντικό, και τους έχει ετοιμάσει μια εξευτελιστική τιμωρία.
- 58. Κι εκείνοι που ενοχλούν τους πιστούς και τις πιστές, χωρίς τίποτα να κερδίζουν, έχουν φορτωθεί (πάνω τους) μια συκοφαντία και μια ολοφάνερη αμαρτία.
- 59. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Να πεις στις συζύγους σου, στις θυγατέρες σου και στις γυναίκες των πιστών, ότι πρέπει να ρίχνουν πάνω τους (όταν κυκλοφορούν) τα (εξωτερικά τους ρούχα) γκαλαμπίες, (που καλύπτουν από το κεφάλι μέχρι τα πόδια), τούτο είναι πιο κατάλληλο για να αναγνωρίζονται (ως αγνές πιστές) (όσο) και να μην ενοχλούνται. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Πανοικτίρμονας.
- **60.** Πράγματι, αν οι υποκριτές, κι αυτοί που στις καρδιές τους υπάρχει αρρώστια κι αυτοί που σπέρνουν δυσφημήσεις στην Πόλη, δεν παύσουν, (τότε) θα σε ξεσηκώσουμε οπωσδήποτε-

إِنَّالَقَهُ وَمَلَيِّكَتُهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّيِّ يَّنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْصَلُّواْعَلَيْهِ وَسَلِّمُواْتَسْلِيمًا۞

إِنَّ الَّذِينَ يُؤْذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ الْعَنَهُمُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَ ا وَٱلْآخِرَةِ وَأَعَدَّ الْمُمْ عَذَابًا أُمُّهِ بِنَا ﴿

وَالَّذِينَ يُؤَذُونَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنِينِ بِغَيْرِ مَا اَكْ تَسَبُّواْ فَقَدِا حْتَمَلُوا بُهْتَنَا وَإِنْمَا ثَبِينًا ۞

يَتَأَيُّهَا ٱلنِّيِّ قُلُ لِأَزْوَجِكَ وَبَنَائِكَ وَنِسَاءَ ٱلْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنجَلِيدِيهِ نَّذَلِكَ أَدَّنَ أَن يُعْرَفْنَ فَلاَيْوَذَنَنِّ وَكَاكَ ٱللَّهُ عَفُورًا رَّحِيمًا

 لَيِن لَرَيننَهُ الْمُنَفِقُونَ وَالَّذِينَ فِ قُلُومِهِم مَرَثُ وَالْمُرْحِمُونَ فِ الْمَدِينَةِ لَنُغْرِينَكَ
 بِهِمْ ثُمَّ لَا يُحكورُ ونَك فِيهَ إلَّا قَلِيلًا ۞

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

εναντίον τους. Έπειτα δεν θα τους είναι δυνατό να παραμείνουν σ' αυτή - σαν γείτονές σου- παρά για λίγο (καιρό).

- 61. Θα έχουν κατάρα πάνω τους όπου κι αν βρίσκονται, θα συλλαμβάνονται και θα θανατώνονται (χωρίς οίκτο).
- **62.** (Τέτοιος ήταν) ο τρόπος του ΑΛΛΑΧ για εκείνους που έζησαν στο παρελθόν, και δεν θα βρεις καμιά αλλαγή στον κανόνα του ΑΛΛΑΧ.
- 63. Σε ρωτάνε αναφορικά με την Ώρα (της Ανάστασης) Να πεις: "Η γνώση της είναι (μόνο) με τον ΑΛΛΑΧ!". Και τι είναι εκείνο που μπορεί να σε κάνει να καταλάβεις; Ίσως η Ώρα να είναι (πολύ) κοντά!
- **64.** Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ καταράστηκε τους άπιστους κι ετοίμασε γι' αυτούς μια Φωτιά με (δυνατές ) Φλόγες,
- **65.** για να κατοικήσουν εκεί μέσα για πάντα. Και δεν θα βρουν ούτε προστάτη, ούτε βοηθό.
- 66. Την Ημέρα που τα πρόσωπά τους θ' αναποδογυριστούν στη Φωτιά, θα πουν: "Αλίμονό μας ! Μακάρι να υπακούαμε στον ΑΛΛΑΧ και μακάρι να υπακούαμε στον Απόστολο!".
- 67. Και είπαν: "Κύριέ μας! Υπακούσαμε στους άρχοντες και στους μεγαλύτερούς μας και μας παραπλάνησαν από τον (ίσιο) δρόμο.

مَّلْعُونِينَ ۖ أَيْنَمَا لَقِفُوۤ الْخِذُوا وَقُتِلُوا نَفْنِيلًا ۞

سُنَّةَ اللَّهِفِ الَّذِينَ خَلُوْاْمِنَ قَبْلُّ وَلَن يَجِدَلِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۞

يَسْتُلُكَ النَّاسُ عَنِ السَّاعَةِ قُلْ إِنَّمَاعِلْمُهَاعِندَاللَّهِ وَمَايُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ تَكُونُ قَرِيبًا ﴿

إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ ٱلْكَنفِرِينَ وَأَعَدَّ لَمُمْ سَعِيرًا ١

خَلِدِينَ فِيهَآ أَبُدّاً لَا يَجِدُونَ وَلِيَّا وَلَانَصِيرًا ۞

يَوْمَ ثُفَلَّبُ وُجُوهُهُمْ فِ النَّادِيقُولُونَ يَنَايَتَنَاۤ أَطَعَنَا اللَّهَ وَأَطَعْنَا ٱلرَّسُولَا ۞

وَقَالُواْ رَبَّنَآ إِنَّآ أَطَعْنَاسَا دَتَنَا وَكُبَرَآءَنَا فَأَضَلُّونَا ٱلسَّبِيلاْ ۞

68. "Κύριέ μας! Δώσε τους διπλή την τιμωρία, και να τους καταραστείς με την πιο μεγάλη κατάρα!".

- 69. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μην γίνετε σαν κι αυτούς που (είχαν εξοργίσει κι) έβριζαν τον Μωυσή, γιατί ο ΑΛΛΑΧ τον είχε αθωώσει από (τις συχοφαντίες) που έλεγαν (εναντίον του), και ήταν τίμιος στον ΑΛΛΑΧ.
- 70. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Να φοδάστε τον ΑΛΛΑΧ (πάντοτε) να λέτε το σωστό λόγο.
- 71. Για ν' αποκαταστήσει τα λάθη στα έργα σας, και να σας συγχωρήσει τις αμαρτίες σας. Κι όποιος υπακούει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, έχει κιόλας επιτύχει σπουδαία νίκη.
- 72. Έχουμε προσφέρει την Πίστη στους ουρανούς και στη γη και στα 6ουνά. Αλλά αρνήθηκαν - από φόδο σ' αυτήν να τη φορτωθούν. Ο άνθρωπος όμως τη φορτώθηκε γιατί ήταν πολύ άδικος κι ανόητος.
- 73. (Με αποτέλεσμα) ο ΑΛΛΑΧ να τιμωρήσει τους υποχριτές, και τις υποκρίτριες κι όσους - άνδρες και γυναίκες - πίστευαν σε πολλούς θεούς, (που συνεταιρίζουν άλλες θεότητες με τον ΑΛΛΑΧ). Ο ΑΛΛΑΧ συγχωρεί τους πιστούς και τις πιστές, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Πανοικτίρμονας.

رَبِّنَآءَاتِهِمْ ضِعْفَيْنِ مِنَ ٱلْعَذَابِ وَٱلْعَنَّهُمْ لَعْنَاكِيرًا ١

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَاتَكُونُواْ كَٱلَّذِينَ ءَاذَوْا مُوسَىٰ فَبَرَّأَهُ ٱللَّهُ مِمَّاقَالُواْ وَكَانَ عِندَاللَّهِ وَحِيهَا ﴿ اللَّهُ اللَّهُ مَا لَكُ اللَّهُ

> يَّأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَقُولُواْ قَوْلًا سَدِيدُا (١٠٠٠)

يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ وَيَغْفِرْلَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴿ اللَّهُ

إِنَّا عَرَضِنَاٱلْأَمَانَةَ عَلَىٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَٱلْحِيَالِ فَأَيَّلَ أَن يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمْلَهَا ٱلانسَنُّ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ١

لَيْعُذِّبَ ٱللَّهُ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْمُشْرِكِينَ وَٱلْمُشْرِكَنِ وَيَتُوبَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتُ وَكَانَ ٱللَّهُ غَفُه رَارَحِهِمًا ١

## (34) Σούρα Σέμπε'ε (Σαβά - η Πόλη της γενιάς των Σαβαίων)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Η Δόξα πρέπει στον ΑΛΛΑΧ στον οποίο ανήκουν ό,τι (βρίσκεται) στους ουρανούς και στη γη. Σ' Αυτόν ανήκει η Δόξα (και) στη Μέλλουσα Ζωή. Ο Πάνσοφος και η εμπειρία Του καλύπτει τα πάντα.
- 2. Γνωρίζει όλα που πηγαίνουν (που συμβαίνουν) μέσα στη γη, κι ό,τι εξέρχεται απ' αυτήν κι ό,τι κατεβαίνει από τον ουρανό, κι ό,τι ανεβαίνει σ' αυτόν! Κι Εκείνος είναι ο Πολυεύσπλαχνος ο Πολυεπιεικής.
- 3. Και λένε οι άπιστοι: "Ποτέ δεν θα μας έλθει η 'Ωρα". Να πεις: "Κι όμως πολύ σίγουρα Μα τον ΑΛΛΑΧ- θα σας έλθει, (από Εκείνον) που γνωρίζει τα αόρατα και που δεν Του κρύβεται και το ελάχιστο βάρος ενός μορίου στους ουρανούς και στη γη. Κι ούτε το μικρότερο, ούτε και το μεγαλύτερο απ' αυτά. Είναι όλα γνωστά στον ΑΛΛΑΧ (γραμμένα) σε βιβλίο που όλα τα εξηγεί,
- 4. "για ν' ανταμείψει εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό. Σ' αυτούς ανήκει η συγγνώμη και μια γενναιόδωρη συντήρηση".
- 5. Αυτοί όμως που προσπαθούν να ματαιώσουν τις Εντολές Μας, -γι 'αυτούς θα υπάρξει μια Τιμωρία, ένας οδυνηρός Courtesy www.pdfbooksfree.pk



ٱلْحَمَدُيلَةِ الَّذِي لَهُ مَا فِ السَّمَوَتِ وَمَا فِ ٱلْأَرْضِ وَلَهُ ٱلْحَمَدُ فِ ٱلْآخِرَةُ وَهُوَ الْحَكِيدُ ٱلْخَبِيرُ

يَعْلَمُ مَايَلِجُ فِى ٱلْأَرْضِ وَمَايَخُرُجُ مِنْهَا وَمَايَنِرُكُ مِنَ ٱلسَّمَاءَ وَمَايَعْرُجُ فِيهَا ُوهُوَ ٱلرَّحِيمُ ٱلْغَفُورُ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُواْ لَاقَاٰتِينَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَى وَرَفِي لَتَأْتِينَكُمْ عَلِمِ الْغَيْبِ لَا يَعْزُبُ عَنْدُ مِثْفَالُ ذَرَّةِ فِ السَّمَوْتِ وَلَا فِى الْأَرْضِ وَلَا أَضْحَـُرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبُرُ إِلَّا فِي كِتَنْبِ مُبِينِ ﴾

لِّهَ جْزِى ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ

الْمَانِينَ عَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ
الْوَلَيْهِ كَا الْمَامُعْفِدَةً وَرِزْقٌ كَرِيدٌ

ۅًٱلَّذِينَ سَعَوْ فِيَءَائِنِنَا مُعَاجِزِينَ أُولَتِهِكَ لَمُمْ عَذَابٌ مِن رَجْزِ أَلِيـرٌ ۞ εξευτελισμός.

- 6. Κι όσοι πήραν τη Γνώση με πλήρη επίγνωση φρονούν ότι (η Αποκάλυψη) που έχει σταλεί κάτω σ' εσένα, είναι η Αλήθεια και καθοδηγεί στο δρόμο του Παντοδύναμου, του Αινετού.
- 7. Και λένε οι άπιστοι (εμπαίζοντας): "Μήπως θέλετε (να σας υποδείξουμε έναν άνδρα που θα σας πει, πως όταν ξεσχιστείτε (σαν γίνετε κομμάτια), σε κατάσταση αποσύνθεσης, (θα ξανασηκωθείτε και) θα δρεθείτε σε μια Καινούργια Δημιουργία;
- 8. "Μήπως έχει επινοήσει ένα ψέμα κατά του ΑΛΛΑΧ ή μήπως τον έχει (κυριεύσει) ένα πνεύμα; (ένας δαίμονας); "Όχι (δέδαια), αλλά αυτοί (που τα λένε) είναι εκείνοι που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή, και (ζουν) σε πολύ μακρινή πλάνη που τους οδηγεί προς την τιμωρία.
- 9. Μήπως δεν βλέπουν τι υπάρχει ανάμεσα στα χέρια τους (μπροστά τους) και τι πίσω τους από τον ουρανό και τη γη; Αν θέλαμε θα μπορούσαμε να κάνουμε τη γη να τους καταπιεί, ή να ρίξουμε πάνω τους ένα κομμάτι τ' ουρανού. Βέβαια σ' αυτό υπάρχει ένα Σημείο (Δίδαγμα) για κάθε δούλο που θέλει (Μετανοιωμένος) ν' αφιερωθεί (στον ΑΛΛΑΧ).
- 10. Και δώσαμε άλλοτε Χάρη από Μας στον Δαυίδ, "Ω! Βουνά! Επαναλάβατε μαζί του τους επαίνους (προς τον

وَيَرَى ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِـلْمَ ٱلَّذِى ٱلْزِلَ إِلَيْكَ مِن رَّيِكَ هُوَٱلْحَقَّ وَيَهْدِى إِلَى صِرَطِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَيْدِدِ ۞

ۅؘقالَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلْ نَدُلُكُمْ عَلَى رَجُلٍ يُنَيِّتُكُمْ إِذَامُزِقْتُمُكُلَّ مُمَزَّقِ إِنَّكُمْ لَفِي خَلْقِ جَسَدِيدٍ ۞

ٱفۡتَرَىٰعَلَىٰٱللَّهِ كَذِبَّاٱمۡ بِهِۦجِنَّةٌ ۚ بَٰلِٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ فِٱلْعَذَابِ وَٱلضَّلَالِٱلْبَعِيدِ ۞

أَفَلَزَيْرَوْأَ إِلَى مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلْفَهُم مِنَ السَّمَاءِ وَٱلْأَرْضِ إِن نَّشَأْ غَيْسِفْ بِهِمُ ٱلأَرْضَ أَوْنُسُقِطْ عَلَيْهِمْ كِسَفَامِّنَ السَّمَاءُ إِنَّ فِ ذَلِكَ لَاَيَةً لِكُلِّ عَبْدِمُ يِسِدٍ ﴾

وَلَقَدْءَالَيْنَادَاوُرُدَمِنَافَضْلاً يُنجِبَالُ أَوِّهِ
 مَعَهُ,وَالطَّيْرُ وَأَلْنَالُهُ الْخُدِيدَ ۞

ΑΛΛΑΧ)! Κι εσείς πουλιά (επίσης)!" Και μαλακώσαμε -για χάρη του- το σίδερο (στα χέρια του),

- 11. (διατάζοντας): "Να φτιάχνεις θωρακισμένα σακάκια, ζυγιάζοντας τις αλυσίδες του οπλισμού τους, και κάνετε καλές πράξεις, γιατί (να είσαι βέβαιος ότι) βλέπω (πολύ καλά) όλα όσα κάνετε".
- 12. Και στον Σολομώντα (κάναμε) τους άνεμους (να υπακούουν). Το χρονικό διάστημα, που οι άνεμοι διανύουν από το πρωί ως το απόγευμα και από το απόγευμα ως το δράδυ ισοδυναμεί μ' ένα ημερήσιο ταξίδι ενός ανθρώπου. Και κάναμε γι' αυτόν να κυλά από μια κολυμπήθρα λιωμένος χαλκός, και κάναμε τους τζιν (πνεύματα) να δουλεύουν ανάμεσα στα χέρια του (μπροστά του), με την άδεια του ΑΛΛΑΧ, κι όποιο, απ' αυτά, παρέδαινε τη διαταγή Μας το κάναμε να δοκιμάζει την Τιμωρία της πύρινης φλόγας.
- 13. Δούλευαν γι' αυτόν -όπως ήθελε-(φτιάχνοντας), παλάτια μ' αψίδες, (για το ναό του), και αγάλματα (είδωλα), και γαβάθες φαρδιές σαν δεξαμενές, και καζάνια (φαγητού) ακίνητα (στη θέση τους): "Δουλεύετε (λοιπόν) ω! παιδιά του Δαυίδ και να (Μας) ευχαριστείτε. Κι όμως πολύ λίγοι από τους δούλους Μου είναι οι ευγνώμονες!".
- 14. Και μόλις θεσπίσαμε (για το Σολομώντα) το θάνατο, καμιά μαρτυρία (στα Πνεύματα) δεν δόθηκε για το θάνατό του, εκτός σ' ένα σκουλήκι της γης, που Courtesy www.pdfbooksfree.pk

أَنِٱعۡلۡ سَنبِعَنتِ وَقَدِّرْ فِي السَّرَدِّ وَٱعۡمَلُوا صَنلِحَّ ۚ إِنِّ بِمَا تَعۡمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿

ۅَلِسُكَنِعَنَ ٱلرِّيِعَ غُذُوهُا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ ٱلْفِطْرِ وَمِنَ الْجِنِّ مَن يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَسْدِيإِذْنِ رَبِّدٍ تَوْمَن يَرِغُ مِنْهُمْ عَنَ أَمْرِنَا نُذِفْهُ مِنْ عَذَابِ ٱلسَّعِيرِ ﴿ ﴾

يَعْمَلُونَ لَهُ, مَايِشَآءُ مِن تَحَرِيبَ وَتَمَكِّيلَ وَجِفَانِ كَالْجُوَابِ وَقُدُودِ زَّاسِينَ إَعْمَلُوْآءَالَ دَاوُدَ شُكْرًا وَقِلِيلٌ مِنْ عِبَادِى ٱلشَّكُورُ ۞

> فَلَمَّاقَضَيْنَاعَلَيْهِ ٱلْمُوْتَ مَادَفَّمُ عَلَيْ مُوْتِهِ: إِلَّادَاتِةُ ٱلْأَرْضِ تَأْكُلُ مِنسَأَتُهُ

έτρωγε (ροκάνιζε αργά) τη ράδδο του (που στήριζε το νεκρό σώμα). Όταν όμως (τούτο) έπεσε (ο Σολομών) φανερώθηκε καθαρά στα Πνεύματα, ότι αν γνώριζαν το αόρατο, (τα άδηλα) δεν θα στέχονταν (τόσο καιρό) στην εξευτελιστική Τιμωρία (για το έργο που είχαν αναλάβει).

15. Και υπήρχε ένα Σημείο στη (γη που ήταν) οι κατοικίες (της πόλης) Σαβά: Δύο κήποι, ένας στα δεξιά κι ένας στ' αριστερά, (και τους είπαμε): "Τρώγετε από τις Προμήθειες του Κυρίου σας, και να τον ευχαριστείτε. "Μια ευτυχισμένη κι κι ένας Κύριος, εύφορη χώρα, Πολυεύσπλαχνος!

16. Αυτοί όμως απομακούνθηκαν (από τον ΑΛΛΑΧ), και τότε στείλαμε πάνω τους την πλημμύρα (που προήλθε) από τα Φράγματα. Και μετατρέψαμε τους δύο κήπους τους, σε δύο (άλλους) κήπους, που έβγαζαν πικρούς, και μη φαγώσιμους καρπούς και πολύ λίγα (κολοβά) δένδρα από λωτούς.

- 17. Μ΄ αυτό τον τρόπο τους ανταμείψαμε, επειδή - αχάριστα απόρριψαν την Πίστη. Και ποτέ δεν δίνουμε τέτοια αμοιδή παρά μόνο στους άπιστους.
- 18. Και βάλαμε ανάμεσα σ' αυτούς και στα Χωριά που τα ευλογήσαμε, (άλλα) χωριά σε ορατή τοποθεσία, και ορίσαμε σ' αυτά τους δρόμους (για να περπατούν): "Βαδίζετε σ' αυτά - ασφαλισμένοι - νύχτες και ημέρες".

فَلَمَا خَرَّ تَبَيَّنَتِ الْجِنُّ أَن لَّوْكَانُواْ يَعْلَمُونَ ٱلْغَيْبَ مَا لَينُوا فِي ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ١

لَقَدُكَانَ لِسَبَإِفِي مَسْكَنِهِمْ ءَايَةٌ جَنَّتَانِ عَن يَمِينِ

فأغرضوا فأرسلنا عكيهم سيل العرم وَيَدَّلْنَهُمْ يَحَنَّنَهُمْ جَنَّتَهِٰ ذَوَاتَى أَكُلٍ مَمْطٍ

وَجَعَلْنَابِيَنَهُمْ وَبَيْنَ ٱلْقُرَى ٱلَّتِي بَدَرَكَنَافِهَا قُرُى ظَهِرَةً وَقَدَّرْنَافِهَاٱلسَّيْرَيْسِيرُواْفِهَالِسَالِيَ وَأَيَّامًاءَامنينَ ١

- 19. Και είπαν. "Κύριέ μας! Απομάκρυνε τις αποστάσεις ανάμεσα στους δρόμους της πορείας μας". (Και λάθεψαν μέσα σ' αυτούς) κι αδίκησαν τον εαυτό τους. Έτσι τους κάναμε ιστορία, (για να την διηγούνται), και τους σκορπίσαμε όλους σε σκορπισμένα χωριά. Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία για κάθε ένα που υπομένει καρτερικά κι ευγνωμονεί.
- 20. Η ιδέα του Σατανά (Ιδλίς) είχε επαληθεύσει πάνω τους, γιατί τον ακολούθησαν, εκτός μια ομάδα από τους πιστούς.
- 21. Και δεν είχε πάνω τους καμιά εξουσία (ή αναγκασμό να διαπράξουν την κακία), εκτός από το να μάθουμε ποιος πιστεύει στη Μέλλουσα Ζωή από εκείνον που αμφιβάλλει γι' αυτήν. Ο δε Κύριός σου επαγρυπνεί για κάθε πράγμα.
- 22. Να πεις: "Καλέστε εκείνους που φανταστήκατε (για θεούς) αντί του ΑΛΛΑΧ. Δεν εξουσιάζουν ούτε το βάρος ενός μορίου στους ουρανούς κι ούτε στη γη, κι ούτε έχουν σ' αυτά κανένα (μερίδιο) συμμετοχής ούτε κανένας βοηθός (Του).
- 23. "Καμιά μεσολάδηση δεν ωφελεί κοντά Του, εκτός γι' αυτόν που του έχει δώσει την άδεια, ώστε σαν θα φύγει ο φόδος από τις καρδιές τους (κατά την Ημέρα της Κρίσης), θα πουν: "Τι είναι αυτό που λέει (που διατάζει) ο Κύριός σας; "Τους απαντούν: "Αυτό που είναι Αλήθεια και σωστό, και είναι Εκείνος ο Ύψιστος, ο Μέγας ".

فَقَالُواْرَبَّنَابَعِدْبَيْنَأَسْفَارِنَا وَظَلَمُواْ اَنَفُسَهُمْ فَجَعَلْنَهُمْ أَحَادِيثَ وَمَزَّقْنَهُمْ كُلَّمُمَزَّقٍ إِنَّ فِذَلِكَ لَآيِئْتِ لِكُلِصَبَادِ شَكُورٍ ﴿

وَلَقَدْصَدَقَ عَلَيْهِمْ إِبْلِيسُ ظَنَّهُۥ فَأَتَّبَعُوهُ إِلَّا فَرِيقًا مِّنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ۞

وَمَاكَانَ لَهُ عَلَيْهِم مِّن شُلْطَنِ إِلَّا لِنَعْلَمَ مَن يُؤْمِنُ إِلْآخِرَ قِمِمَّنْ هُوَمِنْهَا فِي شَكِّ وَرَبُّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَفِينُظُ ۞

قُلِ أَدْعُواْ الَّذِيكَ زَعَمْتُمْ مِن دُونِ اللَّهِ لَا يَمْدِكُوكَ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ فِ السَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا لَمُمْ فِيهِ مَا مِن شِرْكِ وَمَا لَهُ مِنْهُم مِن ظَهِيرٍ ۞

وَلَانَفَهُ ٱلشَّفَعَةُ عِندَهُۥ إِلَّالِمَنْ أَذِكَ لَهُۥ حَتَّةَ إِذَافُزِعَ عَن قُلُوبِهِ مِّ قَالُواْ مَاذَاقَالَ رَبُّكُمُّ قَالُواْ ٱلْحَقِّ وَهُوَاْلْعَلِيُّ ٱلْكِيدُ ۞

- 24. Να πεις: "Ποιος σας συντηφεί (πφομηθεύει με τα δώφα) των ουφανών και της γης; "Να πεις: "Ο ΑΛΛΑΧ κι εμείς ή εσείς δρισκόμαστε στον (σωστό) δρόμο της αλήθειας ή σε ολοφάνερη πλάνη!".
- **25.** Να πεις: "Δεν θα φωτηθείτε για τις αμαφτίες μας, κι ούτε θα φωτηθούμε για ό,τι κάνετε".
- 26. Να πεις: "Θα μας μαζέψει όλους μαζί ο Κύριός μας κι έπειτα θα αποφασίσει (δικάζοντας) τις διαφορές μας με (ετλικρίνεια και) δικαιοσύνη. Και είναι Εκείνος που αποφασίζει, που (τα πάντα) γνωρίζει.
- 27. Να πεις: "Δείξε μου αυτούς που τους έχετε ενώσει μαζί Του σαν συνεταίρους. Με κανένα τρόπο (δεν μπορείτε). (Γιατί) Εκείνος μόνο είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Παντοδύναμος, ο Σοφός".
- 28. Και δεν σ' έχουμε στείλει παρά Αγγελιοφόρο στους ανθρώπους με χαρούμενες ειδήσεις και προειδοποιητή (κατά της αμαρτίας). Κι όμως οι πιο πολλοί από τους ανθρώπους δεν (το) καταλαβαίνουν.
- 29. Λένε: "Πότε (θα πραγματοποιηθεί) αυτή η υπόσχεση, αν δέδαια είστε ειλικρινείς (και δίκαιοι);"
- **30.** Να πεις: "Έχετε ορισμένη Ημέρα που δεν μπορείτε ούτε για μια ώρα να την καθυστερήσετε, ούτε και να την επιταχύνετε".

﴿ قُلْ مَن بَرْزُقُكُمُ مِّنَ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِّ قُلِلَتُهُ ۚ وَلِنَّاۤ أَوْلِيَّا كُمْ لَعَلَىٰ هُدَّى أَوْفِ ضَلَالٍ مُّيبِ ۞

> قُللَّا تُسْنَلُوك عَمَّا أَجْرَمْك وَلَا نُسْنَلُ عَمَّا نَعْمَلُونَ۞

قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَارَئِنَا ثُمَّرَهَ مَنَّ مَيْنَنَا بِٱلْحَقِّ وَهُوَالْفَنَاحُ ٱلْعَلِيمُ ۞

قُلْ أَرُونِ ٱلَّذِينَ ٱلْحَقْتُدِيدِ شُرَكَآءً كُلَّا بَلْ هُوَاللَّهُ ٱلْمَازِيرُ ٱلْعَكِيمُ ۞

وَمَآأَرْسَلْنَكَ إِلَّاكَآفَةَ لِلنَّاسِ بَشِيرًا وَكَذِيرًا وَلَنكِنَّ أَكْثَرُالنَّاسِ لاَيَعْلَمُونَ ۞

> وَيِقُولُوكَ مَنَى هَنذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُر صَدِقِينَ ۞

فُللَكُوْمِيعَادُيُومِلَاتَسْتَغْخِرُونَ عَنْهُ سَاعَةُ وَلَاتَسْتَقْدِمُونَ ۞

- 31. Και είπαν οι Άπιστοι: "Δεν θα πιστέψουμε σ' αυτό το Κοράνιο, κι ούτε σε (οποιοδήποτε) άλλο (έφτασε) ανάμεσα στα χέρια τους, (πριν απ' αυτό)." Αλίμονο, τότε, αν έδλεπες τη στιγμή που οι άδικοι θα σταθούν μπροστά στον Κύριό τους, και θα επιστρέφουν (θα ρίχνουν), το λόγο (της ενοχής τους) ο ένας στον άλλο (θα αλληλοκατακρίνονται)! Και θα λένε τότε εκείνοι που ήσαν (καταφρονημένοι για) την αδυναμία τους, σ' εκείνους που ήσαν υπερήφανοι (για τη δύναμή τους), "Αν δεν ήσασταν εσείς, θα ήμασταν πιστοί!".
- 32. Και θα πουν εκείνοι που ήσαν υπερήφανοι (για τη δύναμή τους), σ' εκείνους που ήσαν (καταφρονημένοι για) την αδυναμία τους: Μήπως εμείς σας εμποδίσαμε από την Καθοδήγηση, μετά που σας έφτασε; Ποτέ! Μάλλον εσείς είστε οι ένοχοι".
- 33. Και θα πουν (πάλι) εκείνοι, που ήταν αδύνατοι, σ' εκείνους που ήταν υπερήφανοι: "Όχι! Μάλλον ήταν (δική σας) πλάνη, όταν μας διατάζατε (συνέχεια) και ημέρα και νύχτα να αρνηθούμε τον ΑΛΛΑΧ και να Του αποδώσουμε άλλους όμοιους μ' Αυτόν!" Και έτσι έκρυψαν τη μετάνοιά (τους), όταν είδαν τα δασανιστήρια. Και θα δάλουμε χαλινάρια στους λαιμούς των άπιστων. Μήπως (είναι δυνατό) ν' ανταμειφθούν διαφορετικά από ό,τι (κακό) έκαναν;
- **34.** Και ποτέ δεν στείλαμε έναν Προειδοποιητή σ' ένα χωριό, χωρίς να πουν οι πλούσιοί τους: "Δεν πιστεύουμε

وَقَالَ الَّذِيكَ كَفَرُواْ لَن نُوْمِكِ بِهَاذَ الْقُرْءَ اِدِ وَلَا بِالَّذِى بَيْنَ يَدَيْهُ وَلَوْتَرَى إِذِ الظَّلِمُوك مَوْفُوفُوكَ عِندَ رَبِهِمْ يَرْجِعُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضِ الْفَوْلَ بَـفُولُ الَّذِيكَ اَسْتُضْعِفُواْ لِلَّذِينَ اَسْتَكْبَرُواْ لَوْلَاَ أَنتُمْ لَكُنَّا مُوْمِنِيكِ

> قَالَ اَلَّذِينَ اَسْتَكْبَرُواْ لِلَّذِينَ اَسْتُصْعِفُوَّا اَنَّنُ صُكَدَدْنَكُرُّ عَنِ اَلْمُكَنَى بَعَدَ إِذْ جَاءَكُمُ بَلْ كُنْتُوجُوْمِينَ ۞

وَقَالَ ٱلَّذِينَ ٱستُضْعِفُوا لِلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوا بَلْ مَكُرُ ٱلَّيْلِ وَالنَّهَ الرِلْةِ تَأْمُرُونَنَاۤ أَنْ تَكُفُر بِاللَّهِ وَجَعَلَ لَهُۥ أَنْدَادًا وَأَسَرُّواْ ٱلنَّدَامَةَ لَمَا رَأَوُا الْعَذَابَ وَجَعَلْنَا ٱلْأَغْلَىٰ فِي آعْنَاقِ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ هَلْ يُجْرَزُونَ إِلَّا مَا كَانُواْ يَعْمَلُونَ ﴿

وَمَاۤ أَرْسَلْنَا فِى قَرْيَةٍ مِّن نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتَرَفُوهآ إِنَّابِمَاۤ أُرْسِلْتُم بِهِۦكَنفِرُونَ ۞ στο (μήνυμα) που μ' αυτό Τον έχετε στείλει".

- 35. Και είπαν: "Έχουμε μεγάλη περιουσία και πολλά παιδιά και δεν μπορεί να τιμωρηθούμε".
- 36. (Ω! Μουχάμμεντ)! Να πεις: "Ο Κύριός μου χαρίζει απλόχερα σ' όποιον θέλει (αλλά) και περιορίζει την Προμήθεια της συντήρησης, σε όποιον θέλει, κι όμως οι πιο πολλοί από τους ανθρώπους δεν (το) καταλαβαίνουν.
- 37. Δεν είναι τα πλούτη σας και ούτε τα παιδιά σας που θα σας κάνουν να πλησιάσετε Εμάς - με σκοπό την ευμένειά Μας Εκτός μόνο, όποιοι πιστεύουν και κάνουν το καλό. Αυτοί θα έχουν διπλάσια αμοιδή για ό,τι έκαναν και θα είναι σ' εξαίρετα δωμάτια, ασφαλισμένοι.
- 38. Κι εκείνοι που προσπαθούν να ματαιώσουν τις Εντολές Μας θα παρουσιαστούν και θα σταματήσουν (στον τόπο) της Τιμωρίας.
- 39. Να πεις: "Ο Κύριός μου χαρίζει (γενναιόδωρα) τα μέσα Συντήρησης σ' όποιον - από τους δούλους Του - θέλει, και του τα περιορίζει (αν θέλει). Και οτιδήποτε ξοδεύετε υπέρ του ΑΛΛΑΧ θα το αντικαταστήσει. Γιατί είναι ο Άριστος από όσους (γενναιόδωρα) χορηγούν.
- 40. Κατά την Ημέρα που θα τους μαζέψει όλους ένα σωρό, κι έπειτα θα πει στους αγγέλους: "Μήπως - αυτοί εδώ

وَقَالُواْ نَحَنُ أَكْثُرُأُمُوا لَا وَأَوْلِنَدًا وَمَانَعُنُ بِمُعَذَّبِينَ ﴿

قَلَ إِنَّ رَبِّي يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُ وَلَكِكَنَّ أَكْثَرُ أَلْنَاسَ لَا يَعْلَمُونَ ٢

> وَمَآأَمُوا لُكُرُ وَلَآ أَوْلَندُكُمْ بِٱلَّتِي ثُفَرَبُكُمْ عِندَنَا زُلْفَيْ إِلَّا مَنْ ءَامَنَ وَعَمِلَ صَلِحًا فَأُولَكِيكَ لَمُمْ جَزَّاءُ ٱلضِّعْفِ بِمَاعَمِلُواْ وَهُمْ فِٱلْغُرُفَاتِ ءَامِنُونَ 🕅

> وَٱلَّذِينَ يَسْعَوْنَ فِي ءَايَنتِنَا مُعَاجِزِينَ أَوْلَيْهِكَ في ٱلْعَذَابِ مُعْضَمُ ورب (١٠)

قُلْ إِنَّارَتِي يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآءُ وَيَقْدِرُلُهُۥ وَمَآ أَنفَقْتُ مِنشَىٰءِ فَهُوَ يُخُلفُ أَبْ وَهُوَحَايُرُ الرَّرَفِينَ ۞

> وَنَوْمَ يَعْشُرُهُمْ جَمِيعًاثُمُ يَقُولُ لِلْمَلَيْكِةِ أَهَـٰؤُلَآءِ إِنَاكُمٰ كَانُواْ يَعْبُدُونَ ۞

- εσάς ήταν που λάτρευαν;"

- 41. Θα πουν: "Δόξα σ' Εσένα! Ανώτατος είσαι! Συ είσαι ο Προστάτης μας κι είμαστε μαζί Σου κι όχι μαζί τους, γιατί λάτρευαν (τη δύναμη του Σατανά) των Πνευμάτων, κι οι περισσότεροι απ' αυτούς, σ' αυτά πίστεψαν".
- 42. Σ' αυτή την Ημέρα δεν θα έχουν καμιά εξουσία ο ένας πάνω στον άλλο για να ωφελήσουν, είτε για να βλάψουν. Και θα πούμε σ' αυτούς που αδίκησαν: "Δοκιμάστε τα βάσανα της Φωτιάς, που την είχατε διαψεύσει!".
- 43. Κι όταν τα Ολοκάθαρα Εδάφια (του Κορανίου) Μας, απαγγέλλονταν πάνω τους, λένε: "Αυτός δεν είναι παρά ένας άνδρας που θέλει να σας εμποδίσει από ό,τι οι πατέρες σας λάτρευαν". Και λένε (ακόμη): "Τούτο (το Κοράνιο) δεν είναι, παρά ένα ψέμα που έχει επινοηθεί!". Και λένε εκείνοι που αρνήθηκαν την Αλήθεια εφ' όσον τους έφτασε -: "Αυτό δέδαια τίποτε δεν είναι παρά καθαρή μαγεία!".
- 44. Και δεν τους δώσαμε Βιδλία για να μπορέσουν να τα μελετήσουν, κι ούτε είχαμε στείλει πριν από σένα κανέναν (άλλο) για να τους προειδοποιήσει.
- 45. Κι εκείνοι που έζησαν πριν απ' αυτούς είχαν διαψεύσει (την Αλήθεια). Αυτοί δεν είχαν πάρει ούτε το δέκατο, από όσα είχαμε παραχωρήσει στους άλλους και παρ' όλα ταύτα είχαν

قَالُواْسُبْحَنْكَ أَنْتَ وَلِيُّنَامِن دُونِهِمٌ بَلْكَانُواْ يَعْبُدُونَ ٱلْجِنَّ أَكْثَرُهُم بِهِم مُؤْمِنُونَ ۞

فَٱلْنُوۡمُ لَايۡمُوكُ بَعۡصُٰكُرُ لِلعَّضِ نَفْعَا وَلَاضَرَّا وَنَقُولُ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلنَّارِ ٱلَّتِي كُنْتُم شِاتُكَذِّبُونَ ۞

ۅَٳۏؘٲؿؙ۬ؽؗ؏ؘؽڹۣؠؗ؋ٵؽؿؙٵڽؘؚٮؘٚڎؾؚٵڷۅٲڡٵۿڬۮٙٳڵۘۘڒڔۘڿؙؖڷ ؿؙڔۣؽڎٲؘۏۑڞۘڐػٛٚۊۼٵػٲؽۼؠٛڎٵؠٵٙۊٛػٛؗؠ۫ۅؘڡٞٵڷۅٲ ڝٵۿٮؘۮٙٳٳڵؖٳڣ۬ڰٞؿؙڡ۫ؠٙؽٷڡؘٵڶٵڶٙڍڽڹۘػڡؘۯۅؙڶ ڸڶڂڡۣٞڶڡۜٵۻٙٳ؞ۿؠ۬ٳ۪ڽ۫ۿڬۮٙٳڵ۪ۘۮڛڂۯؖؿؙڽؚڹٞٞ۞

وَمَآءَانَيۡنَـُهُم مِن كُنتُ ِيَدُرُسُونَهَۤ ۗ وَمَاۤ أَرۡسَلۡنَاۤ إِلَيۡهِمۡ قَبۡلَكَ مِن نَذِيرِ ۞

وَكَذَبَ ٱلَّذِينَ مِن قَلْهِمْ وَمَابَلَغُواْ مِعْشَارَ مَاءَالْيَنَهُمْ فَكَذَبُواْ رُسُلِ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞

διαψεύσει τους αποστόλους Μου. Πόσο όμως (τρομερή) ήταν και η δική Μου τιμωρία (σ' αυτούς)!

- 46. Να πεις: "Σας προειδοποιώ για ένα πράγμα: να σταθείτε όρθιοι μπροστά στον ΑΛΛΑΧ - ανά δύο, ή και μόνοι -Έπειτα σκεφτείτε καλά, (μ' όλη σας την ηρεμία). Ο Σύντροφός σας (ο Μουχάμμεντ) δεν κατέχεται από κανένα πνεύμα (Σατανά). Δεν είναι παρά μόνο ένας Προειδοποιητής για σας, πριν πέσετε σε μια φριχτή Τιμωρία".
- 47. Να πεις: "Δεν σας ερωτώ (για καμιά αμοιδή. Είναι για το συμφέρον σας. Η αμοιδή μου δρίσκεται στον ΑΛΛΑΧ που είναι Μάρτυρας σε κάθε πράγμα".
- 48. Να πεις: "Ο Κύριός μου φανερώνει (το μανδύα της) Αλήθειας (πάνω από τους δούλους Του), και είναι Εκείνος που (απόλυτα) γνωρίζει τα κρυμμένα (τα άδηλα και τα κρύφια).
- 49. Να πεις: "Έφτασε η Αλήθεια, το δε ψέμα τίποτε δεν αρχίζει (δεν δημιουργεί) τίποτε και δεν επαναλαμβάνει".
- 50. Να πεις: "Αν βρίσκομαι σε πλάνη, τότε η πλάνη στρέφεται κατά του ίδιου μου του εαυτού. Ενώ αν καθοδηγηθώ (στον ίσιο δρόμο) είναι από ό,τι μου έχει εμπνεύσει ο Κύριός μου. Εκείνος που όλα τα ακούει και (σ' όλα πάντα) είναι κοντά.
- 51. Κι αν ήταν δυνατό να δεις πόσο τρέμουν από φόδο, αλλά - αλίμονο - δεν

﴿ قُلْ إِنَّمَآ أَعِظُكُم بِوَ حِدَةً أَن تَقُومُواْ بِلَّهَ مَثْنَىٰ وَفُرَدَىٰ ثُمَّ لَنَفَكَّ رُواْ مَابِصَاحِبِكُمْ مِّنجِنَةٍ إِنْ هُوَ إِلَّا نَذِيرٌ لِّكُمْ بَيْنَ يَدَىٰ عَذَابِ شَدِيدٍ ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ

> قُلْمَاسَأَلَتُكُمْ مِنْ أَجْرِفَهُوَلَكُمْ إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهُ وَهُوعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِدُّ اللَّا

قُلْ إِنَّ رَبِّي يَقْدِفُ بِٱلْحَقِّ عَلَّامُ ٱلْغُيُوبِ (إِنَّيُّ)

قُلْ حَآءَ ٱلْحَقُّ وَمَا يُبُدِئُ ٱلْبَيْطِ لُ وَمَا يُعِيدُ ﴿

قُلْ إِن ضَلَلْتُ فَإِنَّمَا أَضِلُّ عَلَىٰ نَفْسَى وَإِنِ أَهْتَدَيْتُ فَيِمَايُوحِيٓ إِلَىَّ رَبِّتَ إِنَّهُۥ سَمِيعٌ قَرِيبٌ ﴿ فَيَ

وَلَوْ تَرَىٰ إِذْ فَزِعُواْ فَلَا فَوْ تَكَ وَأُخِذُواْ مِن مَّكَانِ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

υπάρχει τρόπος διαφυγής (γι' αυτούς), και θα τους πάρουν από μια θέση (πολύ) χοντά.

- 52. Και (τότε είναι) που θα πουν: "(Τώρα) πιστεύουμε σ'αυτή (την Αλήθεια)". Αλλά πώς είναι δυνατό (να πιστέψουν) από μια θέση (τόσο) μακρινή,
- 53. εφ' όσον αρνήθηκαν την πίστη (εξ' ολοκλήρου) από πριν, και (συνέχεια) ρίχνουν (συκοφαντίες) κατά του Αόρατου (κόσμου), από μια θέση (τόσο) μακρινή;
- 54. Κι ανάμεσα απ' αυτούς και από ό,τι επιθυμούν έχει μπει ένα (απέραντο) εμπόδιο, όπως έγινε και στα περασμένα με τους ομοίους τους. Γιατί (πραγματικά) ήσαν σε (ανήσυχες) αμφιδολίες και σε υποψίες.

## (35) Σούρα Φάτιρ (Ο Πρωτουργός της Δημιουργίας)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Η Δόξα (πρέπει) στον ΑΛΛΑΧ τον Πρωτουργό της Δημιουργίας των ουρανών και της γης, (από το χάος άνευ προηγούμενου παραδείγματος) που έκανε τους αγγέλους φτερωτούς αγγελιοφόρους με δύο ή τρία ή τέσσερα (ζευγάρια φτερά). Προσθέτει στη Δημιουργία ό,τι Του αρέσει. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ έχει (απόλυτη) δύναμη πάνω σ' όλα τα πράγματα.
- 2. Ό,τι ο ΑΛΛΑΧ χορηγεί στους ανθρώπους από Ευσπλαχνία, δεν μπορεί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قَرِيبِ ۞

وَقَالُوٓاْءَامَنَابِهِۦ وَأَنَّىٰ لَهُمُ ٱلتَّنَاوُشُمِن مَّكَانٍ

وَقَدْ كَ فَرُواْبِهِ عِن قَبْلُ وَيَقْذِفُونَ بِٱلْغَيْبِ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ ١

يَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَايَشْتَهُونَ كُمَا فُعِلَ بِأَشْيَاعِهِ مِن مَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا فِي شَكِّ مُرِيبٍ (١٠)



ٱلْحَمَدُ لِلَّهِ فَاطِرِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ جَاعِلُ ٱلْمَكَتِبِكَةِ رُسُلًا أُولِيَ أَجْنِحَةِ مِّشْنَى وَثُلَثَ وَرُبَعَ يَرِيدُ فِي ٱلْخَلْقِ مَا دَشَآ أُوْلِنَا ٱللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ٢

مَّانَفْتَحَ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةِ فَلَامُمْسِكَ لَهَ

Μέρος 22ο 654

από πουθενά να εμποδιστεί αυτό, και ό,τι κρατά (εμποδίζοντάς το), δεν υπάρχει κανείς που να μπορεί να το στείλει μετά απ' Αυτόν. Και είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.

- 3. Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Να θυμάστε τις ευεργεσίες του ΑΛΛΑΧ (που έστειλε) πάνω σας. Μήπως υπάρχει άλλος Δημιουργός, εκτός από τον ΑΛΛΑΧ που σας συντηρεί από τον ουρανό κι από τη γη. Δεν υπάρχει θεός παρά μόνο Εκείνος. Γιατί - λοιπόν - απομακρύνεστε από την Αλήθεια;
- 4. Κι αν σε διαψεύσουν, (Ω Μουχάμμεντ!) το ίδιο έχουν διαψεύσει (άλλους) αποστόλους πριν από σένα. Στον ΑΛΛΑΧ επιστρέφουν (για απόφαση όλες) οι υποθέσεις.
- 5. Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή. Ας μην σας εξαπατούν (οι ομορφιές) της ζωής του κόσμου (τούτου), κι ούτε ο Πειρασμός (Σατανάς) να σας εξαπατά για τον  $A \Lambda \Lambda A X!$
- 6. Βέβαια ο Σατανάς είναι για σας ένας εχθρός, γι' αυτό να τον παίρνετε σαν εχθρό. Προσκαλεί μόνο το κόμμα (τους οπαδούς) του, για να γίνουν Σύντροφοι της Φλογισμένης Φωτιάς.
- 7. Όσοι αρνήθηκαν (τον ΑΛΛΑΧ) θα έχουν σκληρά δάσανα. Ενώ όσοι πιστεύουν και κάνουν το καλό, θα έχουν τη Συγχώρηση και μια μεγάλη αμοιδή.

يَتَأَتُّهُا ٱلنَّاسُ ٱذْكُرُواْ نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُرُ هَلْ مِنْ خَلِقِ غَيْرُاللَّهِ يَرْزُقُكُمُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضُ لَآ إِلَهُ الَّلَاهُوَّ فَأَنَّتُ ثُوْفَكُونَ ٢

> وَإِن يُكَدِّبُوكَ فَقَدْ كُذِّبَتْ رُسُلُ مِّن قَبْلَكُ وَلِكَ ٱللَّهِ تُرْجَعُ ٱلْأُمُورُ ١

يَتَأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ فَلَا تَغُرَّ نَّكُمُ ٱلْخَيَوٰةُ ٱلدُّنْيَكَ وَلَا يَغُرَّنَكُم بِٱللَّهِ ٱلْغَرُورُ ١٩

إِنَّ ٱلشَّيْطَيٰنَ لَكُوْعَدُوُّ فَأَتَّخِذُوهُ عَدُوًّا ۚ إِنَّمَا يَدْعُواْ حِزْبَهُ لِيَكُونُواْ مِنْ أَصْعَبُ ٱلسَّعِيرِ ١

8. Εκείνος που είναι γοητευμένος από την κακία των έργων του (από τη διαγωγή του), σε σημείο που να τα δλέπει, σαν εξαίρετα, μήπως είναι δυνατόν να μοιάζει μ' αυτόν που βρίσκεται στον ίσιο δρόμο; Ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη όποιον θέλει, και καθοδηγεί όποιον θέλει. Γι' αυτό μην αφήνεις τον εαυτό σου (μάταια) ν' αναστενάζει γι' αυτούς, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι γνώστης για ό,τι φτιάχνουν.

> وَٱللَّهُ ٱلَّذِيٓ أَرْسَلَ ٱلرِّيْحَ فَتُشِيرُ سَعَابًا فَسُفْنَهُ إِلَى بَلَدِ مَّيِّتٍ فَأَحْيَنْنَا بِهِ ٱلْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا كَذَالِكَ

9. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι που στέλνει τους άνεμους, για να σηκώνουν τα σύννεφα, και τα οδηγούμε σε χώρα νεκρή, και ξαναδίνουμε - μ' αυτά - τη ζωή στη γη, αφού πια ήταν νεκρή. Έτσι λοιπόν (θα είναι) και η Ανάσταση!

> يَمْكُرُونَ ٱلسَّيِّئَاتِ لَمُهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ وَمَكُوْ أُوْلَتِكَ هُوَسُورُ ١

10. Όποιος επιδιώκει τη δόξα και τη δύναμη (- θα τη βοει στον ΑΛΛΑΧ γιατί) στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η Δόξα και η δύναμη εξ ολοκλήρου. Σ' Αυτόν ανεβαίνουν τα καλά και αγνά Λόγια, και είναι Εκείνος που ανυψώνει τις ενάρετες πράξεις. Εκείνοι δε που μηχανεύονται το κακό, θα έχουν αυστηρή Τιμωρία, και οι συνωμοσίες, τέτοιου είδους (ανθρώπων), θ' αχρηστευθούν.

إِلَّا فِي كِنَابُ إِنَّ ذَٰ لِكَ عَلَى لَلَّهُ يَسِيرٌ ﴿ اللَّهُ لَا لَهُ مِسْرُرٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ

11. Και ο ΑΛΛΑΧ σας έπλασε από χώμα, έπειτα από σταγόνα σπέρματος, έπειτα σας έκανε σε ζευγάρια. Και τίποτε δεν φορτώνεται - το θηλυκό - (τον καιρό της εγχυμοσύνης), ή γεννάει χωρίς να είναι εν γνώσει Του. Κι ούτε υπάρχει ζωντανό που θα μπορούσε παρατείνεται η ηλικία του, ή να συντομεύεται, αν τούτο δεν έχει (θεσπιστεί), σ' ένα διδλίο. Όλα αυτά -

δέδαια - είναι εύκολα στον ΑΛΛΑΧ.

12. Και δεν ισοδυναμούν σε ομοιότητες τα δύο νερά: Αυτό (το ένα) με εύγευστο γλυκό (νερό) κι ευχάριστο να το πίνεις, κι αυτό (το άλλο) με αλμυρό - πικρό (νερό). Τρώγετε (φρέσκα και) μαλακά κρέατα από κάθε (είδους νερού), και βγάζετε (απ' αυτά) στολίδια για να τα φοράτε. Και βλέπετε τα καράβια να σχίζουν τα κύματα, επιδιώκοντας την συντήρησή σας από τη Χάρη Του - ώστε ίσως να (Τον) ευχαριστήσετε.

13. Βυθίζει τη Νύχτα μέσα στην Ημέρα και δυθίζει την Ημέρα μέσα στην Νύχτα, κι έχει υποτάξει (στο Νόμο Του) τον ήλιο, και το φεγγάρι, το καθένα να τρέχει (στην πορεία του) για μια ορισμένη περίοδο. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας. Σ' Αυτόν ανήκει η Εξουσία του Σύμπαντος. Κι εκείνους που επικαλείστε - αντί Του -δεν εξουσιάζουν το ελάχιστο ούτε και τη φλούδα (που σκεπάζει το κουκούτσι).

14. Αν τους επικαλείστε δεν ακούν στις κλήσεις σας. Κι όταν ακούσουν δεν μπορούν να απαντήσουν (στις προσευχές) σας. Κατά την Ημέρα δε της Κρίσης θα αρνηθούν το "Συνεταιρισμό" - στον ΑΛΛΑΧ μαζί σας. Και κανείς (- ω! άνθρωπε! -) δεν θα μπορέσει να σε ενημερώσει (για την Αλήθεια) σαν τον Μοναδικό, που είναι Πανέμπειρος.

15. Ω! Εσείς οι Άνθρωποι! Εσείς είστε οι φτωχοί, (που έχετε ανάγκη) από τον ΑΛΛΑΧ. (Ενώ) ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Πλούσιος (ελεύθερος από κάθε ανάγκη) Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَمَايَسْتَوِي ٱلْبَحْرَانِ هَذَا عَذْبُ فُرَاتُ سَآيَةً شَرَابُهُ, وَهَذَامِلْعُ أَجَاجٌ وَمِن كُلِّ تَأْكُلُونَ لَحْمُ طَرِيَّا وَتَسْتَخْرِجُونَ حِلْيَةً تَلْبَسُونَهَ أَوْيَرَى ٱلفُّلْكَ فِيهِ مَوَاخِرَ لِنَبْنَغُواْ مِنْ فَشْلِهِ. وَلَمَلَكُمْ تَشْكُرُونَ شَنْ

يُولِجُ ٱلنَّىٰ فِ ٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِ ٱلَّيْلِ وَسَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْفَمَرَكُ لُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمَّى ذَلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ ٱلْمُلْكُ وَٱلَّذِينَ لَمْعُونَ مِن دُونِهِ عَمَايَمْلِكُونَ مِن قِطْمِيرٍ ۞ مِن قِطْمِيرٍ ۞

إِن تَدْعُوهُ لَا يَسْمَعُواْ دُعَاءَ كُرُّ وَلُوْسِمِعُواْ مَا اُسْتَكَابُواْ لَكُرُّ وَيُومُ الْفِيْمَةِ يَكْفُرُونَ بِشِرْكِكُمُّ وَلَا يُنَبِّنُكَ مِثْلُ خَبِيرٍ ۞

﴿يَا أَيُّا ٱلنَّاسُ أَنتُكُو ٱلْفُ غَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَٱللَّهُ هُوَ ٱلْغَيْثُ ٱلْحَمِيدُ ۞

και ο Αινετός.

- 16. Αν το ήθελε, θα μπορούσε να σας έκανε να φύγετε (από τον κόσμο) και να έλθει μια Νέα Δημιουργία.
- 17. Και δεν είναι τούτο πάνω από τη δύναμη του ΑΛΛΑΧ.
- 18. Και καμιά φορτωμένη (ψυχή) δεν θα φορτωθεί το φορτίο (ευθύνης) μιας άλλης, έστω κι αν - φορτωμένη δαριά θα φώναζε μιαν άλλη (να σηκώσει) το δάρος της, τίποτε δεν θα φορτωθεί απ' αυτό (το δάρος) κι αν ήταν ακόμη από τους συγγενείς. Κι εσύ - δεν μπορείς - παρά να προειδοποιείς εκείνους που φοβούνται τον Κύριό τους μυστικά - (Τον αισθάνονται μ' όλο που δεν Τον βλέπουν), που τηρούν ταχτική Προσευχή. Κι εκείνον που εξαγνίζοντας τον εαυτό του, το κάνει για δική του ωφέλεια (γιατί) η πορεία (ο προορισμός όλων) είναι προς (την κατεύθυνση) του ΑΛΛΑΧ.
- 19. Δεν είναι δυνατό να μοιάζει (να ισούται) ο τυφλός μ' εκείνον που δλέπει,
- 20. Κι ούτε τα βαθιά σχοτάδια, κι ούτε το Φως,
- 21. Κι ούτε η (ψυχρή) σκιά, κι ούτε η (γλυκιά) ζέστη (του ήλιου),
- 22. Κι ούτε είναι δυνατό να μοιάζουν οι ζωντανοί, κι ούτε οι πεθαμένοι. Ο ΑΛΛΑΧ μπορεί να κάνει - όποιον θα ήθελε - να ακούει, (ενώ) εσύ δεν μπορείς να κάνεις να ακούουν εκείνους που είναι

إِن يَشَأَيْذُ هِبْكُمْ وَكِأْتِ بِخَلْقِ جَدِيدِ اللَّهُ

وَمَاذَٰلِكَ عَلَى ٱللَّهِ بِعَزِيزِ ۞

إِلَى حِمْلِهَا لَا يُحْمَلُ مِنْهُ شَيْءٌ وَلَوْ كَانَ ذَا قُمْرُ فَتُّ إِنَّمَانُنذِرُ ٱلَّذِينَ يَغْشُونِ رَبُّهُم بِٱلْغَيْبِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَمَن تَذَكَّىٰ فَإِنَّمَا لَتَزَّكَّىٰ لِنَفْسِهِ } وَإِلَى اللَّهِ ٱلْمُصِيرُ اللَّهِ

وَمَايِسْتَوِي ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ اللَّهُ

وَلَا الظُّلُمَاتُ وَلَا النُّورُ ١

وَلَا الظُّلُّ وَلَا أَخْرُورُ ١

(θαμμένοι) στους τάφους.

- **23.** Δεν είσαι άλλο παρά μόνο ένας προειδοποιητής.
- 24. Σ' έχουμε στείλει βέβαια με την αλήθεια, (σαν ένα κομιστή) χαρούμενων ειδήσεων και (σαν ένα που) να προειδοποιεί. Και ποτέ δεν υπήρξε στο παρελθόν ένα έθνος χωρίς να έχει προειδοποιητή ανάμεσα (στους ανθρώπους) του.
- 25. Αν σε διαψεύσουν, (μη λυπάσαι γιατί) το ίδιο έχουν διαψεύσει και οι προκάτοχοί τους, στους οποίους έφτασαν οι απόστολοί τους με τα ολοκάθαρα Σημεία, και με τις Γραφές και με το διαφωτιστικό Βιβλίο.
- 26. Έπειτα πήρα (στο θάνατο) εκείνους που αρνήθηκαν την πίστη. Πόσο όμως (τρομερή) ήταν κι η τιμωρία Μου (γι' αυτούς).
- 27. Μα δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω (στη γη) νερό από τον ουρανό; Μ' αυτό βγάλαμε καρπούς με διαφορετικούς χρωματισμούς διαφόρων αποχρώσεων, και στα βουνά-υπάρχουν δρόμοι άσπροι και κόκκινοι και κατάμαυρα κοράκια.
- 28. Και στους ανθρώπους και στα ερπετά και στα ποίμνια υπάρχουν επίσης διαφορετικοί χρωματισμοί. Τον ΑΛΛΑΧ φοδούνται μόνο, όσοι από τους δούλους Του, έχουν τη Γνώση. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος, Πολυεπιεικής.

إِنْ أَنتَ إِلَّا نَذِيرٌ ١

سورة فاطر ٣٥

إِنَّا أَرْسَلْنَكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا وَإِن مِّنْ أُمَّةٍ إِلَّا خَلافِيهَا نَذِيرٌ ۞

ۅؘٳڹؽؙػؽ۬ۥۛٷٷڡؘڡٞۮػڐؘٮۘٲڵؘؽؚٮػڡۣڹڡٞڶؚۼۣؠٚ ۘۜۜۼٱءٙؾٛؠؗؠٞۯؙۺؙڷۿؙؠٳٲڶؚؽؚۜٮ۫ٮؚٙۅؘؠۣٲڶڒؙؙؠۯؚۅؘؠۣٱڶڮٮٙٮٚٮؚ ٱڶؙؙڝؙؽڔ۞

ثُمَّ أَخَذْتُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواً فَكَيْفَ كَاكَ نَكِيرِ ۞

أَلَوْتَرَأَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءُ فَأَخْرَجْنَا بِهِ. ثَمَرَتِ تُحْنَلِفًا أَلْوَ ثُهَا وَمِنَ الْجِبَالِ جُدَدُ إِيثُ وَحُمْرٌ تُحْتَكِفُ أَلْوَثْهَا وَغَرَابِيبُ سُودٌ ﴿

وَمِ النَّاسِ وَالدَّوَآتِ وَالْأَنْحُرِ مُخْتَلِفُ اَلْوَنُهُ كَذَلِكَ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَثُوُّ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ غَفُورٌ ۞

29. Εκείνοι που απαγγέλουν το Βιδλίο του ΑΛΛΑΧ, και τηρούν την Προσευχή και ξοδεύουν, από ό,τι τους έχουμε προμηθεύσει για την συντήρησή τους, μυστικά και φανερά, ελπίζουν σ' ένα Εμπόριο (σε μια δοσοληψία), που ποτέ δεν θα χρεοκοπήσει.

30. (Όχι μόνο) για να τους ξεπληρώσει την αμοιδή τους, (αλλά) και να τους αυξήσει (πάνω στην αμοιδή) και κάτι από τη Χάρη Του. Πράγματι, Αυτός είναι Πολυεπιεικής και έτοιμος να ευχαριστήσει (αυξάνοντας την αμοιδή).

- 31. Κι αυτό που σου έχουμε εμπνεύσει από το Βιβλίο, είναι η αλήθεια, που επιχυρώνει ότι είχε από πριν (αποκαλυφθεί). Ο ΑΛΛΑΧ, δέδαια, - από εκτίμηση στους δούλους Του - όλα τα δλέπει καλά με πλήρη εμπειρία.
- 32. Τέλος έχουμε κληροδοτήσει το Βιβλίο, σ' εκείνους από τους δούλους Μας που τους διαλέξαμε. Αλλά απ΄ αυτούς υπάρχουν άλλοι που αδικούν τον εαυτό τους, άλλοι που ακολουθούν μέση πορεία, κι άλλοι που - με την άδεια του ΑΛΛΑΧ - ξεπερνούν (είναι πρώτοι) στις αγαθοεργίες. Κι αυτή είναι η μεγάλη τιμή. (Είναι το παν).
- 33. Θα μπουν σε Κήπους της Αιωνιότητας. Εκεί θα στολιστούν με δραχιόλια από χρυσάφι και μαργαριτάρια, και τα ενδύματά τους εκεί θα είναι από μετάξι.

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَتَلُّوكَ كِنَابَ ٱللَّهِ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوْةَ وَأَنفَقُواْ مِمَّارَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلانِيَةً يَدْخُونَ نِحْدُرةً لِنَّ تَكُورُ ١

وَٱلَّذِي ٓ أُوْحَيْنَآ إِلَيْكَ مِنَ ٱلْكِئْبِ هُوَ ٱلْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَابَيْنَ يَدَيْدُ إِنَّ ٱللَّهَ بِعِبَادِهِ -

سَابِقُ بِٱلْخَيْرَتِ بِإِذْنِ ٱللَّهِ ذَلِكَ هُوَ ٱلْفَصْلُ ٱلْكَبِرُ ١

جَنَّتُ عَدْنِ يَدْخُلُونَهَا يُحُلِّونَ فِيهَا مِنْ أَسَاوِرَ مِن ذَهَبٍ وَلُوْلُوا أُولِهَا سُهُمْ فِيهَا حَرِيرٌ ١

- 34. Και θα πουν: "Η Δόξα πρέπει στον ΑΛΛΑΧ, που έκανε να φύγει από μας (κάθε) λύπη, γιατί ο Κύριός μας είναι πραγματικά - Πολυεπιεικής και ευχαριστεί (για τις προσφερόμενες υπηρεσίες).
- 35. "Που με τη Χάρη Του μας έχει αποκαταστήσει στο Σπίτι Μονιμότητας, που δεν θα μας αγγίζει εκεί ο μόχθος, κι ούτε εκεί θα μας αγγίζει η φθορά".
- 36. Ενώ εκείνοι που αρνήθηκαν (τον ΑΛΛΑΧ), θα έχουν τη Φωτιά της Κόλασης. Κανένας θάνατος δεν θα είναι ορισμένος γι' αυτούς μα ούτε η Τιμωρία να τους γίνει πιο ελαφριά (για ανάπαυση). Μ' αυτό τον τρόπο αμείδουμε κάθε άπιστο!
- 37. Και θα φωνάζουν (δυνατά) από εχεί μέσα (για δοήθεια): "Κύριέ μας! Βγάλε μας και θα κάνουμε (από τώρα και στο εξής) το καλό, κι όχι εκείνο που (πριν) κάναμε"! "Μη δεν σας έχουμε παρατείνει αρκετά τη ζωή, ώστε εκείνος που θα ήθελε να θυμηθεί, θα θυμόταν εν τω μεταξύ (την προειδοποίηση); Και (επί πλέον) σας ήλθε ο προειδοποιητής. Δοκιμάστε - λοιπόν - (τους καρπούς των έργων σας), γιατί καμιά βοήθεια δεν υπάρχει για τους άδικους".
- 38. Ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ό,τι κουφό υπάρχει στους ουρανούς και στη γη. Και έχει απόλυτη γνώση (των μυστικών) που δρίσκονται στα στήθη σας.
  - 39. Εκείνος είναι που σας έκανε

وَقَالُواْ ٱلْحَمْدُلِلَّهُ ٱلَّذِيَّ أَذْهِبَ عَنَّا ٱلْحَذَنُّ ان رَتَنَا لَغَفُورٌ شَكُورٌ

ٱلَّذِىٓ أَحَلَّنَا دَارَٱلْمُقَامَةِ مِن فَصْلِهِ ِ لَا يَمَشُّنَا فَهَانَصَبُّ وَلَا يَمَسُّنَافِهَا لُغُوبٌ (أَنَّ)

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمْ نَارُحَهَنَّمَ لَا يُقْضَيٰ عَلَيْهِ فَيَمُوثُواْ وَلَا يُحَفَّفُ عَنْهُ مِنْ عَذَابِهَا كَذَالِكَ نَعْزِى كُلُّ كَفُورِ ١

وَهُمْ يَصْطَرِخُونَ فِهَا رَبِّنَآأُخُرِجِنَا نَعْمَلُ صَلِحًا غَيْرَالَٰذِى كَئَانَعَمَلُ أَوَلَمَ نُعَيِّرُكُم مَّايَنَذَكَّرُونِهِ مَن تَذَكَّرَ وَجَاءَكُمُ ٱلنَّذِيرُّ فَذُوقُواْ فَمَا لِلظَّالِمِينَ مِن نَصِيرٍ ﴿

إِنْ ٱللَّهُ عَسَلِمُ غَيْبِٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ إِنَّهُ ، عَلِيدُ الذَّاتِ ٱلصُّدُورِ ١

κληρονόμους στη γη. Όποιος λοιπόν αρνείται (τον ΑΛΛΑΧ), επάνω του πέφτουν (οι συνέπειες) της άρνησής του. Για τους Άπιστους η άρνησή τους δεν προσθέτει παρά θείο μίσος από τον Κύριό τους και δεν προσθέτει στους άπιστους παρά Ζημιά.

40. Να πεις: "Μην έχετε δει (αυτούς) τους - συνεταίρους σας, που τους επιχαλείστε αντί του ΑΛΛΑΧ; Δείξτε μου, τι έχουν δημιουργήσει από τη γη. Ή μήπως έχουν ένα συνεταιρικό (κομμάτι) στους ουρανούς; Ή μήπως τους έχουμε δώσει ένα Βιβλίο, που μπορούν (να παρουσιάσουν) απ' αυτό ολοκάθαρες (αποδείξεις τις λατρείας τους); Όχι δέδαια! Μόνο που οι άδιχοι δεν υπόσχονται ο ένας στον άλλο παρά μόνο την απάτη".

- 41. Πράγματι ο ΑΛΛΑΧ είναι που κρατά (που υποδαστάζει) τους ουρανούς και τη γη μήπως, και παρεκτρέπονται. Αν όμως ατονούσαν, (τότε) κανείς - ούτε ένας μετά απ' Αυτόν, δεν θα ήταν ικανός να τα κρατήσει. Στ' αλήθεια, είναι Μακρόθυμος, Πολυεπιεικής.
- 42. Και ορκίζονται στον ΑΛΛΑΧ, με το πιο δυνατό όρχο τους, ότι αν τους ερχόταν ένας προειδοποιητής, θα καθοδηγόντουσαν καλύτερα από κάθε (άλλο) έθνος. Όταν όμως τους ήλθε ο προειδοποιητής δεν τους αυξήθηκε παρά μόνο η φυγή (από τον ίσιο δρόμο) -,
- 43. (λόγω) της υπερηφάνειάς τους στη γη και της συνωμοσίας τους με το Κακό (κατά της Αλήθειας). Η συνωμοσία όμως Courtesy www.pdfbooksfree.pk

كُفْرُهُ أَوْلَا يَزِيدُ ٱلْكَفِرِينَ كُفْرُهُمْ عِندَرَبِهِمْ إِلَّا مَقَنَّا وَلا يَزِيدُ ٱلْكَنفرِينَ كُفْرُهُمْ إِلَّا خَسَارًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

قُلْ أَرَءَيْتُمْ شُرَكَآءَكُمُ ٱلَّذِينَ تَذْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ أمرءاتينهم كيكبافهم عكى بيتنت مِنْهُ بَلْ إِن يَعِدُ ٱلظَّالِلِمُوكَ بَعْضُهُم بَعْضًا إِلَّاغُ وُرًّا ١٠

وَلَيِن زَالْتَا آنَ أَمْسَكُهُمَامِنَ أَحَدِمِنَ بَعْدِهِ عَ إِنَّهُ كَانَ حَلِيمًا غَفُوزًا ١

وَأَقْسَمُواْ بِٱللَّهِ جَهْدَأَيْمَ لِهِمْ لَيِن جَآءَه لَيَكُونَنَّ أَهْدَىٰ مِنْ إِحْدَى ٱلْأُمَرِ ۖ فَلَمَّا جَآءَ هُمَّ نَذِيرٌ مَّازَادَهُمْ إِلَّانَفُورًا اللهُ

ٱسْتِكْبَارًا فِي ٱلْأَرْضِ وَمَكْرَالْسَيِّي وَلَا يَ

ΑΛΛΑΧ.

του Πονηρού περιορίζεται μόνο στην οικογένειά του (στους δικούς του ανθρώπους). Μήπως παρατηρούν πώς ήταν η πορεία των πρώτων (τι σκέπτονταν και τι έκαναν οι παλιοί); Αλλά καμιά αντικατάσταση (στο σύστημα) δεν θα βρεις (απολουθώντας) το δρόμο του ΑΛΛΑΧ. Και καμιά αλλαγή δεν θα βοεις (στη κατεύθυνση) που έχει ο δρόμος του

- 44. Μα δεν ταξιδεύουν στη γη να δουν ποιο ήταν το τέλος (των λαών που έζησαν) πριν απ' αυτούς και που ήσαν ανώτεροι, σε δύναμη απ' αυτούς; Τίποτε ούτε στους ουρανούς, ούτε στη γη - δεν μπορεί, να αντιταχθεί στον ΑΛΛΑΧ. Πράγματι είναι Γνώστης (των πάντων) και Κραταιός.
- 45. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ ήθελε να τιμωρήσει τους ανθρώπους για ό,τι κέρδισαν, δεν θα άφηνε πάνω στη ράχη (της γης) τίποτε το ζωντανό. Κι όμως τους καθυστερεί (δίνοντάς τους αναδολή) για έναν ορισμένο χρόνο. Σαν φτάσει δε ο χρόνος τους, δεν θα έχουν καμιά αναβολή και τότε θα καταλάβουν ότι ο ΑΛΛΑΧ βλέπει όλους τους δούλους Του με πλήρη επίγνωση.

## (36) Σούρα Για-Σιν (Για-Σιν συμβολικά γράμματα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1.  $\Gamma \iota \epsilon$ .  $\Sigma$ . = ( $\Gamma \iota \alpha$ ,  $\Sigma \iota \nu$ ).
- 2. Ορχίζομαι στο Πάνσοφο Κοράνιο,

ٱلْأَهَّ لَهِ ۚ فَكَىٰ تَحِدَلسُنَّتِٱللَّهِ تَبْدِيلًا وَلَن تَجِدَلِسُنَّه ٱللَّهِ تَحُويلًا ١

أُوَلَةٍ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنْظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَلِقَبَأَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ وَكَانُواۤ أَاشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّهُ وَمَا كَاك ٱللَّهُ لِيُعْجِزَهُ مِن شَيْءٍ فِي ٱلسَّمَوَتِ وَلَا فِي ٱلْأَرْضَ إِنَّهُ كَاكَ عَلِيمًا قَدِيرًا ١

وَلَوْ يُوَاخِذُ ٱللَّهُ ٱلنَّاسَ بِمَاكَسَبُواْ مَاتَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَامِن دَآبَةِ وَلَكِن يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰٓ أَجَلِمُّسَتَى ۖ فَإِذَا حِكَآءَ أَجَلُهُمْ فَإِنَّ ٱللَّهُ كَانَ بِعِبَ إِدِهِ - بَصِيرًا ﴿ اللَّهُ كَانَ بِعِبَ إِنَّهِ مِنْ اللَّهُ كَانَ بِعِبَ الدِّهِ





وَٱلْقُرُ مُانِ ٱلْحَكُمِ اللَّهُ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- **3.** (οτι) στ' αλήθεια είσαι ένας από τους αποστόλους,
  - 4. (που βαδίζουν) στον Ίσιο Δρόμο.
- 5. Είναι μια Αποκάλυψη που έχει σταλεί (κάτω στη γη) από(Εκείνον) τον Παντοδύναμο, τον Πολυεύσπλαχνο,
- 6. για να προειδοποιήσεις ένα λαό που οι πατέρες του δεν έχουν προειδοποιηθεί γι' αυτό και δεν προσέχουν (τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ).
- 7. Ο Λόγος (Μας) έχει επαληθεύσει για τους περισσότερους απ' αυτούς, γιατί δεν πρόκειται να πιστέψουν.
- 8. Και βάλαμε χαλινάρια στο λαιμό τους (που φτάνουν) μέχρι το σαγόνι, ώστε το κεφάλι τους να σηκώνεται (για να μη βλέπουν).
- 9. Και βάλαμε ανάμεσα στα χέρια τους (μπροστά τους) ένα φράγμα και από πίσω τους ένα φράγμα, και τους σκεπάσαμε (ολότελα), ώστε να μη μπορούν να βλέπουν.
- 10. Το ίδιο είναι γι' αυτούς: είτε τους προειδοποιήσεις είτε δεν τους προειδοποιήσεις. (Οπωσδήποτε) δεν θα πιστέψουν.
- 11. Καλύτερα να συμβουλέψεις αυτόν που απολουθεί το Μήνυμα παι φοβάταιχωρίς να τον βλέπουν τον Πανοιπτίρμονα. Κάνε τον να χαρεί για

إِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿

عَلَىٰصِرَطِ مُسْتَقِيمٍ ۞

تَنزِيلَ ٱلْعَرْبِزِ ٱلرَّحِيمِ

لِنُنذِرَقَوْمَامًآ أَنذِرَءَابَآؤُهُمْ فَهُمْ غَهُمْ غَفِلُونَ ۞

لَقَدْحَقَ ٱلْقَوْلُ عَلَىٓ أَكُثَرِهِمْ فَهُمْ لَايُؤْمِنُونَ ١

ٳڹۜٵڿۘڡؙڶٮؘٵڣٵٞۼٮؘٛؿؚڡؚۣؠؗٞٲۼٛڵڒۘڵڡؘڡؚؽٳؚڶۘٵٞڵٲٚۮ۬ڡٞٲڹ ڡؘۿؠڡؙؙڠٮڂۘۏڒؘ۞

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَكَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَكَدًا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدَّا فَأَعْشَدُنا فَ

وَسَوَآةً عَلَيْهِمْ ءَأَنَذَرَتَهُمْ أَمْلَوْتُنذِرْهُمْ لَايُؤْمِنُونَ ۞

إِنَّمَالْنُذِذُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرُوخَشِي الرَّحْنَ بِٱلْفَيْتِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةِ وَأَجْرِكَ رِيمٍ ۞ τη Συγχώρηση και τη γενναιόδωρη αμοιδή.

- 12. Εμείς βέβαια θα δώσουμε ζωή στους πεθαμένους, και θα γράψουμε ό,τι έχουν προσφέρει κι ό,τι σημάδια άφησαν (πίσω τους), και κάθε πράγμα το έχουμε λογαριάσει σ' ένα Βιβλίο φανερά.
- 13. Ανάφερέ τους για παράδειγμα, (την ιστορία) των κατοίκων του χωριού, που το έφτασαν οι απόστολοι (του ΑΛΛΑΧ).
- 14. Όταν (στην αρχή) στείλαμε σ' αυτούς δύο (αποστόλους) τους (αρνήθηκαν) διαψεύδοντάς τους. Τους ενισχύσαμε μ' ένα τρίτο, και είπαν τότε (και οι τρεις): "Έχουμε σταλεί σ' εσάς (με οδηγίες)".
- 15. Είπαν: "Εσείς δεν είστε παρά άνθρωποι σαν κι εμάς. Ο δε Πανοικτίρμονας (ΑΛΛΑΧ) δεν έστειλε κανένα πράγμα. Δεν κάνετε τίποτα παρά να λέτε ψέματα".
- **16.** Είπαν: "Ο Κύριός μας γνωρίζει ότι σ' εσάς έχουμε αποσταλεί.
- 17. Και δεν έχουμε (άλλο σκοπό) παρά (να σας αναφέρουμε) το φανερό Μήνυμα".
- 18. Είπαν: "Έχουμε το πέταγμα των πουλιών για σας (τα σημάδια είναι άσχημα για σας). Κι αν δεν τελειώσετε (δεν σταματήσετε να μιλάτε), θα σας πετροδολήσουμε και μια επώδυνη τιμωρία θα σας επιδάλλουμε εκ μέρους μας".
  - 19. Είπαν: "Τα πουλιά σας είναι μαζί

إِنَّا نَعْنُ نُعْيِ ٱلْمَوْقَ وَنَكْتُكُ مَاقَدَّمُوا وَءَاثَنَرَهُمُّ أَوْكُلَّ شَيْءِ أَحْصَيْنَهُ فِي إِمَارِمُّينِ ﴿

وَأُضْرِبْ لَمُ مَنَلًا أَصْعَنْ الْقَرْيَةِ إِذْ جَآءَهَا الْمُرْسَلُونَ ٢

إِذْ أَرْسَلْنَاۤ إِلَيْهِمُ أَفْنَيْنِ فَكَذَّبُوهُ مَا فَعَزَّزْنَا بِشَالِثِ فَصَالُوٓ الْإِنَّاۤ إِلَيْكُمْ مُّرْسَلُونَ ۞

> قَالُواْمَآاَنَتُمْ إِلَّا بَشَرٌّ مِنْلُنَّ وَمَآاَنزَلَ ٱلرَّحْنَنُ مِن مَنَى إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكَذِبُونَ ۞

فَالُواْرَبُنَايَعُلَمُ إِنَّاۤ إِلَيْكُو لَمُرْسَلُونَ ۞

وَمَاعَلَتِنَآ إِلَّا ٱلْبَكَعُ ٱلْمُبِيثُ ١

قَالُوٓا إِنَّا تَطَيِّرَنَا بِكُمُّ لَكِن لَّوَنَنتَهُواْ لَنَزَهُمُنَكُوْر وَلِيَمَسَّنَكُمُ مِنَّاعَدَابُ الِيثُرُ ۞

قَالُواْطَكِيْرُكُمْ مَعَكُمْ أَيِن ذُكِرْتُمْ

σας (η κακή σας μοίρα σας συνοδεύει). Μήπως έχετε προειδοποιηθεί; Όχι βέβαια! Μάλιστα είστε ένας λαός που έχει ξεπεράσει κάθε όριο (παρανομίας)"!

- 20. Και (τότε) ήρθε τρέχοντας ένας άνδρας από την άκρη της πόλης, και είπε: "Ω! Λαέ μου! Αχολουθήσετε τους αποσταλμένους.
- 21. "Αχολουθείστε αυτούς που δεν σας ερωτούν για (να πάρουν) αμοιδή και που είναι (οι ίδιοι) καθοδηγημένοι.
- 22. "Και γιατί να μη λατρεύω Εκείνον που με έπλασε και που σ' Αυτόν (όλοι σας) θα επιστρέψετε.
- 23. "Μήπως θα πάρω (άλλες) θεότητες αντ' Αυτού; Αν ήθελε ο Πανοικτίρμονας, (ΑΛΛΑΧ) να με δλάψει, δεν θα με ωφελούσε η μεσολάδησή τους σε τίποτε, κι ούτε θα τους ήταν δυνατό να με σώσουν
- 24. "Αν λοιπόν το έκανα, θα δρισκόμουν - οπωσδήποτε σε φανερή πλάνη.
- 25. "Όσο για μένα, έχω πιστέψει (εξ ολοκλήρου) στον Κύριό σας. Ακούστε με, λοιπόν"!
- 26. (Κι ακούστηκε μια φωνή) να λέγει: "Εμπα στον Παράδεισο". Κι εκείνος είπε: "Μακάρι να το μάθει ο λαός μου.
- 27. "εκείνο που έκανε το Κύριό μου να με συγχωρήσει και να με κάνει από

بَلْ أَنْتُمْ وَوَمُّ مُسْرِفُونَ ﴾

وَجَآءَ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلُ سَعَرْقَالَ رَبَقَةُ مِ أَتَّبِعُوا ٱلْمُ سَلِينَ ﴾

ٱتَبِعُواْ مَن لَايِسْتُلُكُوْ أَجْرَا وَهُم مُهْمَدُونَ ١

وَمَالِى لَآ أَعْبُدُالَّذِى فَطَرَنِى وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ۞

ءَأَيُّخُدُمِن دُونِدِء اللهِكَةُ إِن يُرِدْنِ ٱلرَّحْمَنُ بِضُرِّلَاتُغَنِ عَنِّ شَفَعَتُهُ شَكْتُاوَلَا يُنقِذُون 📆

إِنِّ إِذَا لَّهِي ضَلَال مُّبِينِ ﴿

إِنِّت ءَامَنتُ بِرَبِّكُمْ فَأَسْمَعُونِ ٥

قِيلَٱدْخُلِٱلْجُنَّةُ قَالَيْكَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ١

بِمَاغَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَىٰ مِنَ ٱلْمُكْرَمِينَ ﴿

τους τιμημένους!"

28. Και δεν στείλαμε κατά του λαού του - μετά απ' αυτόν - ούτε ένα στρατιώτη από τον ουρανό, κι ούτε ήταν για Μας ανάγκη να στείλουμε.

- 29. Δεν ήταν τίποτε περισσότερο από μια δροντερή Κραυγή, και να, όλοι τους πέθαναν κι έσδησαν (σα τη στάχτη).
- 30. (Τι κρίμα)! Τι ζημιά έπεσε πάνω στους δούλους (Μου)! Κανένας απόστολος δεν τους ήρθε, χωρίς να τον χλευάσουν!
- 31. Μα δεν βλέπουν πόσες (και πόσες) γενιές πριν απ' αυτούς έχουμε εξολοθρεύσει; Αυτοί δεν πρόκειται - δέβαια - να επιστρέψουν,
- 32. αλλά ο καθένας τους (χωριστά), κι όλοι μαζί θα επανέλθουν μπροστά Μας (για να δικαστούν).
- 33. Και ένα Σημείο (για την παντοδυναμία του ΑΛΛΑΧ) είναι η νεκρωμένη γη: που την ξαναζωντανεύσαμε και βγάζαμε απ' αυτήν σπόρο που (από τη δλάστησή του) τρώνε.
- 34. Και κάνουμε σ' αυτή κήπους από χουρμαδιές κι αμπέλια, κι ανοίγουμε - σ' αυτή - πηγές να χύνεται (νερό),
- 35. για να (χαίρονται) τρώγοντας από τους καρπούς (της). Και απ' ό,τι έκαναν τα χέρια τους. Γιατί λοιπόν να μην (Τον) ευχαριστήσουν;

 وَمَآأَنُو لَناعَلَى قَوْمِهِ عِمن بَعْدِهِ عِن جُندِ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ٢

إِن كَانَتْ إِلَّاصَيْحَةُ وَبِعِدَةً فَإِذَاهُمْ خَنعِدُونَ ١

ينحسرة على ألعبادما يأتيهم مِّن زَسُولِ إِلَّا كَانُواْ بِهِ ـ يَسْتَمْزُ مُونَ ﴿

ٱلَوْرَوْا كَمْزَأَهْلَكْنَاقِبَلَهُم مِنَ ٱلْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا يَرْجِعُونَ ١

وَإِن كُلُّ لِّمَا جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُحْضَرُونَ ﴿

وَءَايَةٌ لَمُّهُ ٱلْأَرْضُ ٱلْمَيْسَةُ أَحْيَيْنَهَا وَأَخْ حَنَامِنَهَا حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ٢

> وَجَعَلْنَا فِيهَاجَنَّاتِ مِن نُحِيلِ وَأَعْنَابِ وَفَجِّرْنَا فِيهَا مِنَ ٱلْعُيُونِ ﴿

> > لِيَأْكُلُواْمِن ثَمَرِهِ وَمَاعَمِلَتُهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ١

- 36. Ανώτερος είναι ο ΑΛΛΑΧ που έπλασε ανά ζεύγη όλα (τα είδη) που φυτρώνει η γη (ζεύγη) κι από το ίδιο (το ανθρώπινο) γένος, και από άλλα (είδη), για τα οποία δεν έχουν γνώση.
- 37. Και ένα Σημείο (επίσης) έχουν τη Νύχτα. Αποσύρουμε την Ημέρα (το φως) απ' αυτή, και τότε, να τους, που βουτούν στα σκοτάδια.
- 38. Και ο Ήλιος τρέχει (την πορεία του), ώσπου να φτάσει στον τόπο της ανάπαυσής του. Έτσι έχει θεσπιστεί από τον Παντοδύναμο, τον Πάνσοφο.
- 39. Και το φεγγάρι, έχουμε προνοήσει και γι' αυτό (φωτεινά) σπίτια (για να διαβαίνει ανάμεσα), μέχρις - ότου επιστρέφει (και πάλι): σαν την παλιά (και μαραμένη) ρίζα από το κοτσάνι της χουρμαδιάς.
- 40. Δεν επιτρέπεται στον Ήλιο (κατά την πορεία του) να προλαβαίνει το Φεγγάρι, και ούτε η Νύχτα να ξεπερνά την Ημέρα. Το καθένα κολυμπά με ακρίδεια στη (δική) του τροχιά.
- 41. Και ένα (άλλο) Σημείο, γι' αυτούς είναι ότι έχουμε φορτώσει (σώζοντας) τους απογόνους τους (τη γενιά τους) στη φορτωμένη Κιδωτό, (από το κατακλυσμό).
- 42. Και πλάσαμε γι' αυτούς όμοια (καράδια), που τα ανεβαίνουν.
- 43. Κι αν το θέλαμε, θα μπορούσαμε να τους πνίξουμε, οπότε δεν θα είχαν

سُيْحَنَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَاجَ كُلَّهَامِمَّا تُنْلِثُ ٱلْأَرْضُ وَمِنْ أَنفُسهِ مِرْ وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ ٢

وَءَايَةٌ لَهُمُ الَيْلُنسَلَخُ مِنْهُ النَّهَارَ فَإِذَاهُم مُّظُلِمُونَ ۞

وَٱلشَّمْسُ يَحْدِى لِمُسْنَفَرِّلَهَا ذَالِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَرِيزِ الْعَلِيمِ

وَٱلْقَمَرَقَدَّرْنَكُ مَنَازِلَحَتَّىٰ عَادَ كَٱلْعُرْجُونِ ٱلْقَدير شَ

لَا ٱلشَّمْسُ مَلْبَغِي لَمَا آَن تُذركِ ٱلْقَمَرَ وَلَا ٱلَّتْلُ سَابِقُ ٱلنَّهَارِّ وَكُلُّ فِي فَالَكِ يَسْبَحُونَ ﴿

وَءَايَةٌ لَمُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي ٱلْفُلْكِ

وَخَلَقْنَا لَهُم مِن مِثْله عَمَارُكُبُونَ ١

وَإِن نَّشَأَنُغُرِقُهُمْ فَلَاصَرِيخَ لَمُمْ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

εκεί κανένα δοηθό (για ν' ακούσει τις κραυγές τους), ούτε θα μπορούσαν να σωθούν.

44. Όμως ήταν με την Ευσπλαχνία Μας, κι γι' απόλαυση μέχρι ορισμένου χρόνου.

- 45. Κι όταν τους είπαν: "Φοδηθείτε από ό,τι είναι ανάμεσα στα χέρια σας (μπροστά σας), και από ό,τι είναι πίσω σας, (προσέξτε το παρόν, κι από ό,τι πέρασε, αντιμετωπίστε το μέλλον), ίσως να έχετε την ευσπλαχνία Μας".
- 46. Και δεν τους έρχεται κανένα Σημείο, από τα Σημεία του Κυρίου τους, χωρίς να απομακρυνθούν απ' αυτό (αμφισδητώντας το).
- 47. Κι όταν τους είπαν: "εξοδεύετε (ελεώντας) με ό,τι ο ΑΛΛΑΧ σας έχει προμηθεύσει", (τότε) εκείνοι που αρνήθηκαν την Πίστη, λένε σ' εκείνους που πιστεύουν: "Μήπως πρέπει να τατ σουμε αυτόν, που αν ο ΑΛΛΑΧ ήθελε θα τον τάτ ζε(ο Ίδιος); (Σίγουρα) δεν είστε παρά σε φανερή πλάνη".
- **48.** Και θα πουν (σε λίγο): "Πότε (θα επαληθεύσει) αυτή η υπόσχεση, αν είστε ειλικρινείς;"
- **49.** Και (τι έχουν) να περιμένουν, παρά μόνο μια (ξαφνική) Κραυγή, που θα τους πάρει (εξαφανίζοντάς τους), την ώρα που συζητούν!

وَلَاهُمْ يُنقَذُونَ ١

إِلَّارَحْمَةُ مِّنَّا وَمَتَكَّا إِلَى حِينِ ﴿

وَإِذَا قِيلَ لَمُثُمُّ اَتَقُواْ مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَاخَلْفَكُرْ لَعَلَكُوْ ثُرْحَوُنَ ۞

> وَمَاتَأْتِيهِم مِّنْ اَلِيَةٍ مِّنْ اَلِئتِ رَبِّهُمْ إِلَّا كَانُواْعَنْهَا مُعْرِضِينَ ۞

وَإِذَاقِيلَ لَهُمُ أَنفِقُ أِمِمَّا رَفَكُمُ اللَّهُ قَالَ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَنْطُعِمُ مَن لَوْيَشَآءُ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنتُمُ إِلَّا فِ ضَلَالِ ثَبِينِ ﴿

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَنَدَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُهُ صَدِقِينَ ﴿

مَاينَظُرُونَ إِلَّاصَيْحَةُ وَحِدَةً تَأَخُذُهُمْ مُهُمْ يَخِصِمُونَ ۞

- 50. Και δεν θα μπορέσουν τότε (- με διαθήκη -) να διαθέσουν (τις υποθέσεις τους), κι ούτε να επιστρέψουν στις οιχογένειές τους!
- 51. Κι (αέρας) θα φυσήξει στη σάλπιγγα, και τότε να τους (που βγαίνουν) από τους τάφους και διαστικά θα τρέξουν στον Κύριό τους!
- 52. (Και) θα πουν: "Αλίμονό μας! Ποιος μας σήχωσε από τους τάφους μας"; (Και μια φωνή θα πει): "Αυτό είναι που σας έχει υποσχεθεί ο Φιλεύσπλαγνος (ΑΛΛΑΧ), κι επαληθεύθηκε ο λόγος των αποσταλμένων (Του)"!
- 53. Δεν θα είναι παρά μόνο μια (ξαφνική) Κραυγή, και τότε, να τους όλοι μπροστά Μας θα παρουσιαστούν!
- 54. Σ' αυτή την Ημέρα καμιά ψυχή δεν πρόκειται να αδικηθεί, το παραμικρό, και δεν θα ανταμειφθείτε παρά σύμφωνα με ό,τι είχατε κάνει (στη ζωή).
- 55. Βεβαίως, οι Σύντροφοι του Παράδεισου θα χαίρονται ευτυχισμένοι σ' αυτή την Ημέρα (για ό,τι είχαν προσφέρει)
- 56. Αυτοί και οι σύζυγοί τους θα δρεθούν σε (δροσερή) σκιά, πλαγιασμένοι πάνω σε (ανάλογα για την αξία τους) θρονιά.
- 57. Και θα υπάργει εκεί (κάθε είδους) φρούτο γι' αυτούς. Και θα έχουν οτιδήποτε ζητήσουν.

فَلَايَسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَآ إِلَىٓ أَهْلَهُمْ

وَنُفِخَ فِٱلصُّورِ فَإِذَاهُم مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ مَنْسِلُونَ ١٠٠٠

قَالُو أَيْوَ يَلْنَامَنُ بَعَثَنَامِن مَرْقَد نَّأَهُنذَا مَاوَعَدَ ٱلرَّحْمَنُ وَصَدَفَ ٱلْمُرْسَلُونَ ﴾

إنكَانَتْ إلَّاصَنْحَةُ وَحِدَةً فَإِذَا هُمَّ جَمِيعٌ لَّدَيْنَا مُعَضِّرُونَ (١٠)

فَٱلْيُوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا تُحْزَوْك إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١

إِنَّ أَصْحَبَ ٱلْجَنَّةِ ٱلْيُومَ فِي شُغُلِفَكِهُونَ ٥

مُ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالِ عَلَى ٱلْأَرَآبِكِ مُتَكِعُونَ (١)

لَمُتُم فِيهَا فَكِهَةٌ وَلَهُم مَّايَدَّعُونَ ١

- 58. "Ειρήνη"! ένας Λόγος (χαιρετισμού) από τον Ελεήμονα Κύριον!
- 59. Και (γκρεμιστείτε) σήμερα χωρισμένοι, ω! Εσείς οι ένοχοι!
- 60. "Μα δεν σας έχω (απαγορεύσει) -Ω! παιδιά του Αδάμ, ότι - να μη λατρεύετε τον σατανά -, γιατί είναι φανερός (κηρυγμένος) εχθρός σας;
- 61. "Και ότι Εμένα (μόνο) να λατρεύετε (γιατί) αυτός είναι ο Ίσιος Δρόμος, (για να σωθείτε);
- 62. "Κι όμως παραπλάνησε ένα μεγάλο πλήθος από εσάς. Γιατί - λοιπόν - δεν λογικεύεστε:
- 63. "Αυτή είναι η Κόλαση, για την (επανειλημμένα) οποία έχετε προειδοποιηθεί!
- 64. "Δοκιμάστε τις φλόγες της σήμερα, επειδή (επίμονα) απορρίπτατε (την Αλήθεια)".
- 65. Σήμερα θα σφραγίσουμε το στόμα τους, και θα Μας μιλούν τα χέρια τους, και θα μαρτυρήσουν τα πόδια τους για όσα έχουν κάνει.
- 66. Κι αν θέλαμε, θα μπορούσαμε να τους αφαιρέσουμε (την όραση) από τα μάτια τους, κι έπειτα θα τρέχουν ψαχουλεύοντας (στα σκοτεινά) για το Δρόμο, αλλά πώς είναι δυνατό να τον δουν.

سَلَنُمُ قَوْلًا مِن زَبِ زَحِيمٍ ١

وَآمْتَنُوا ٱلْيَوْمَ أَيُّهَا ٱلْمُجْرِمُونَ ﴿ ٢

أَلَزأَعْهَذْإِلَيْكُمْ يَئْبَنِيٓ ءَادَمَأْنَ لَا تَعْبُدُواْ ٱلشَّيْطَانِّ إِنَّهُ لَكُوْعَدُوُّ مُبِينُ الْأَ

وَإِن اعْبُ دُونَ هَٰذَاصِرَ طُ مُسْتَقِيمٌ ١

وَلَقَدْاَضَلَ مِنكُوْ حِيلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ ١

هَنذِهِ جَهَنَّمُ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ عَلَمُونَ ﴿ إِنَّهُ

أَصْلَوْهَا ٱلْيَوْمَ بِمَا كُنتُهُ رَبُّكُفُرُونَ ﴿ إِنَّا

ٱلْيَوْمَ نَغْتِ مُ عَلَىٓ أَفْوَهِ فِي مُ وَتُكَلِّمُنَآ أَيْدِيهِمْ وَتَنْهَدُأُزِجُلُهُم بِمَاكَانُواْ يَكْسِبُونَ ﴿

وَلَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلَىٰٓ أَعْيُنِهُمْ فَأَسْتَبَقُواْ الصراط فَأَنَّ يُنصِرُونَ ١

- 67. Κι αν θέλαμε, θα μπορούσαμε να τους αλλάζαμε το σχήμα (και να μένουν χωρίς εξέλιξη) στις θέσεις τους, κι έπειτα δεν θα μπορούσαν να μετακινηθούν ούτε να επιστρέψουν.
- **68.** Και σ' όποιον χορηγούμε μακροβιότητα, θα τον κάνουμε από τη φύση ν' αντιστραφεί (να γίνει παιδί). Γιατί λοιπόν δεν λογικεύονται;
- 69. Και δεν του έχουμε διδάξει (στον Μουχάμμεντ) την ποίηση. Δεν ταιριάζει σ' αυτόν (στον Προφήτη). Αυτό δεν είναι (άλλο τίποτε) παρά ένα Μήνυμα και ένα Κοράνι (ανάγνωσμα) φανερό.
- 70. Για να προειδοποιήσει οτιδήποτε ζωντανό και να επαληθεύσει το Λόγο (τη τιμωρία) κατά των αρνητών (της αλήθειας).
- 71. Μα δεν βλέπουν ότι, από τα πολλά που έφτιαξαν τα χέρια Μας Εμείς είμαστε που πλάσαμε (και) τα ζωντανά που είναι στην εξουσία τους;
- 72. Και ότι τα έχουμε υποτάξει σ' αυτούς (για να τα χρησιμοποιούν); Κι απ' αυτά άλλα είναι για να μεταφέσουν και άλλα για να τρώγουν.
- 73. Και βρίσκουν σ' αυτά κι άλλες ωφέλειες, και το (γάλα) για να πίνουν. Γιατί -λοιπόν δεν ευχαριστούν;
- 74. Κι έπειτα παίονουν (για λατοεία) άλλες θεότητες αντί τον ΑΛΛΑΧ

وَلُوۡنَشَكَآءُ لَمَسَخۡنَهُمْ عَلَىٰمَكَانَتِهِمْ فَمَااسۡتَطَلُعُواۡمُضِنَّا وَلَايۡرَجِعُونَ ۞

> وَمَن نُعَـفِرُهُ نُنَكِّسُهُ فِٱلْخَالِقِّ أَفَلا يَغْقِلُونَ ۞

وَمَاعَلَمْنَـُهُ الشِّعْرَوَمَايِلْبَغِي لَهُۥ إِنْ هُوَ إِلَاذِكْرٌ وَقُرْءَانٌ مُّبِينٌ ﴿

لِيُسْذِرَمَنَكَانَحَيَّاوَيَحِقَّالْقَوْلُ عَلَى الْكَفِرِينَ

ٲۊڵڒؠۜۯۏ۬ٲڶۜٵڂؘڷڡٙ۬ٵڵۿؠڔٙ؞ٙٵۘۼؠڵٮۛٲڵڍيٮؘۜٲڵؘڡ۬ڬڡۘٵ ڡؘۿؠ۫ڵۿٵڡٞڵڸػؙۅؘڎ۞

وَذَلَلْنَهَا لَمُنْمُ فَعِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْ كُلُونَ ١

وَلَهُمْ فِيهَا مَنَ فِعُ وَمَشَارِبُ أَفَلاً يَشْكُرُونَ ٢

وَانَّخَذُواْ مِن دُونِ اللَّهِ ءَالِهَا لَعَلَّهُمْ يُنْصَرُونَ ۖ ۞

(ελπίζοντας) ότι θα μπορέσουν να τους δοηθήσουν!

- 75. (Αυτές όμως) δεν έχουν τη δύναμη να τους βοηθήσουν ενώ θα τους φέρουν (μπροστά Μας) σαν στρατιώτες (για να καταδικαστούν).
- 76. Ας μη σε θλίβουν τα λόγια τους. Γνωρίζουμε (πολύ καλά) ό,τι έχουν κουμμένο, - όσο - και ό,τι φανερώνουν.
- 77. Μα δεν βλέπει ο άνθρωπος, ότι Εμείς είμαστε που τον έχουμε δημιουργήσει από ένα σπέρμα; (Κι όμως) να τον (που στέκεται) σαν φανερός (δημόσιος) αντίπαλος!
- 78. Και προβάλει για Μας (ο άπιστος) παραδείγματα (Μας παραβάλλει με δημιουργήματα) και ξέχασε (τη δική του δημιουργία), λέγοντας: "Ποιος μπορεί να ζωντανέψει (ξέρα) κόκαλα, ενώ βρίσκονται σε αποσύνθεση";
- 79. Να πεις: "Θα τους ξαναδώσει τη ζωή Εκείνος που τα έπλασε για πρώτη φορά, και (που) είναι Γνώστης για κάθε δημιούργημα!
- 80. "Ο ίδιος που έκανε για σας (τη) φωτιά (να παράγεται) από το πράσινο δένδρο, και να τώρα που εσείς απ' αυτό είναι που ανάβετε (τη δική σας φωτιά)!
- 81. "Μα δεν είναι Εκείνος, που δημιούργησε τους ουρανούς και τη γη, να μπορεί να δημιουργήσει (κι άλλα) όμοια μ' αυτά; "Βέβαια! Γιατί είναι ο (Υπέρτατος) Δημιουργός, με (άπειρη

فَلَايَحْزُنكَ قَوْلُهُمْ إِنَّانَعْلَمُ مَايُسِرُونَ وَمَايُعُلِنُونَ ۞

أَوَلَهُ مَرَ ٱلانسَانُ أَنَّا خَلَقْنَهُ مِن نَّطَهَة فَإِذَاهُوَ خَصِيرٌ مُبِينٌ ١

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَيِيَ خَلْقَهُ,قَالَ مَن يُحْي، ٱلْعِظَامَ وَهِيَ رَمِيتُ ١

قُلْ يُحْيِيهَا ٱلَّذِيٓ أَنشَا هَاۤ أَوَّلَ مَنَرَّةٌ وَهُوَكُمِّ خَلْقَ عَلِيهُ ﴿ ﴿ اللَّهُ

الَّذِي جَعَلَ لَكُو مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا فَإِذَا أَنتُم مِنْهُ تُو قِدُونَ ٢

أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ بِقَادِر عَلَىٰ أَن يَعْلُقَ مِثْلَهُمْ مَلَى وَهُوَ الْخَلَّاقُ ٱلْعَلِيمُرُ ١ ικανότητα και) Γνώση!

82. Και να η διαταγή Του - όταν θέλει ένα πράγμα - Λέγει: "Γεννηθήτω" και γίνεται!

83. (Ώστε) Ανώτερος είναι Εκείνος, (ο ΑΛΛΑΧ) που στα χέρια Του βρίσκεται η κυριότητα κάθε πράγματος, και σ' Αυτόν (όλοι) θα επιστρέψετε.

## (37) Σούρα ελ-Σαφφάτ (Οι Τάξεις - Οι Διαβαθμισμένοι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ορχίζομαι στους αγγέλους που ταξινόμησαν τον εαυτό τους στη προσευχή
- 2. και που αποκρούουν (την αμαρτία), με αποκρούσεις (σφοδρές),
- 3. κι έτσι απαγγέλλουν το Μήνυμα (του ΑΛΛΑΧ)!
- 4. Βέβαια, ο Θεός σας οπωσδήποτε - είναι ένας και Μόνος!
- 5. Κύριος των ουρανών και της γης, και σ' ότι βρίσκεται ανάμεσά τους, και Κύριος κάθε σημείου της Ανατολής (του ήλιου)!
- 6. Έχουμε δέδαια στολίσει τον πιο κοντινό (με τη γη) ουρανό, με στολίδια τα λαμπρά άστρα,
- 7. (για ομορφιά) και για προφύλαξη από κάθε πεισματάρη αποστάτη δαίμονα,

إِنَّمَا أَمْرُهُۥ إِذَآ أَرَادَ شَيْعًا أَن يَقُولَ لَهُ.كُن فَكُونُ هُ

فَسُبْحَانَ ٱلَّذِي بِيَدِهِ عَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ



وَٱلصَّنْفَاتِ صَفَّاكُ

فَأَلزَّجِرَتِ زَجْرًا ١

فَالتَّلِينَ ذِكْرًا ﴿

إِنَّ إِلَىٰهَكُمْ لَوْسِيدٌ ١

إِنَّازَيِّنَا ٱلسَّمَاءَ ٱلدُّنِيَا بِزِينَةِ ٱلْكُوَاكِبِ ﴿

وَحِفْظَامِّنَكُلِ شَيْطَنِ مَارِدٍ ﴿

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

8. (ώστε) να μην είναι δυνατό ν' ακούνε, τις συζητήσεις των υπέρτατων αγγέλων (στο κόσμο τους), και από κάθε μέρος θα πεταχτούν, (κτυπιούνται από όλες τις πλευρές),

- 9. (Μακριά), με σπρωξίματα, και δρίσκονται σε παντοτινή τιμωρία (στην έσχατη μέρα),
- 10. εκτός από εκείνον που άρπαξε λαθραία, και κυνηγήθηκε από μια φλογερή φωτιά διαπεραστικής λαμπρότητας.
- 11. Και φώτησε τη γνώμη τους: Μήπως είναι αυτοί πλασμένοι στερεώτερα από τα άλλα (όντα) που έχουμε πλάσει: Από μαλακό πηλό (όνο) είναι που τους δημιουργήσαμε!
- **12.** Βέβαια, εσύ θαυμάζεις, ενώ εκείνοι ειρωνεύονται (εσένα),
- **13.** Κι όταν προειδοποιούνται δεν δίνουν προσοχή,
- **14.** Κι όταν βλέπουν ένα Σημείο (θαύμα) το γυρίζουν στην ειρωνεία,
- **15.** Και λένε: "Αυτό δεν είναι, παρά φανερή μαγεία!
- 16. "Πώς, σαν θα πεθάνουμε και θα γίνουμε χώμα και κόκαλα, είναι δυνατό τότε να ξαναγεννηθούμε;
- 17. "Και στους προπάτορές μας (είναι δυνατό) το ίδιο (να συμβεί);

لَايَسَّمَّعُونَ إِلَى ٱلْمَلِإِ ٱلْأَعْلَىٰ وَيُفَذَفُونَ مِنكُلِجَانِبٍ۞

دُحُورًا وَلَهُمْ عَذَابٌ وَاصِبُ

إِلَّا مَنْ خَطِفَ ٱلْخَطْفَةَ فَأَنْبَعَهُ وَشِهَاكُ ثَاقِبُ

فَاسْتَفْلِهِمْ أَهُمُ أَشَدُّ خَلْقًا أَمَنَّ خَلَقْنَاً وَاللَّهُمُ مِن طِينٍ لَازِبِ اللَّ

بكل عَجِبْتَ وَيَسْخُرُونَ

وَإِذَا ذُكِرُواْ لَا يَذَكُرُونَ ۞

وَإِذَارَأَوْا ءَايَةً يَسْتَسْخِرُونَ ﴿

وَقَالُوٓ أَإِنْ هَٰذَاۤ إِلَّا سِحْرُمُٰ بِنُّ إِنَّا

أَءِ ذَا مِنْنَا وَكُنَّالُراَبًا وَعِظْمًا أَءِنَا لَمَبْعُوثُونَ ﴿

أَوَءَابَآؤُمَا ٱلأَوْلُونَ ١

18. Να πεις: "Ναι, και τότε -μάλισταθα εξευτελιστείτε".

- 19. Μια και μόνο θα είναι η (αναγκαστική) φωνή και τότε να τους, που αρχίζουν και δλέπουν!
- **20.** Και θα πουν: "Αλίμονό μας! Να, η Ημέρα της Κρίσης"!
- 21. (Και μια φωνή θα ακουστεί): Αυτή είναι η Ημέρα της Διαλογής, (των καλών και των κακών) που την αλήθεια της την διαψεύδατε"!
- 22. Μαζέψτε σωρό εκείνους που αδίκησαν και μοιάζουν όσους τους μοιάζουν και ό,τι λάτρευαν -
- 23. αντί τον ΑΛΛΑΧ κι οδηγείστε τους προς το Δρόμο της (αγριεμένης) Φωτιάς!
- **24.** "Και σταματήστε (κρατήστε) τους, γιατί πρέπει να ερωτηθούν:
- **25.** "- Τι συμβαίνει μ' εσάς και δεν αλληλοβοηθείστε -";
- 26. Κι όμως εκείνη την Ημέρα θα είναι υποταγμένοι (στην απόφαση του ΑΛΛΑΧ),
- **27.** και θα αλληλοκοιτάζονται και θα αλληλορωτιούνται.
- **28.** Θα πουν (οι αδύναμοι): "Εσείς ήσασταν που συνηθίζατε να μας έρχεστε

قُلْنَعَمْ وَأَنتُمْ دَاخِرُونَ هِ

فَإِنَّمَاهِيَ زَجْرَةٌ وَحِدَةٌ فَإِذَاهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿ إِنَّا

وَقَالُواْيَوَيْلَنَاهَذَا يَوْمُ الدِينِ إِنَّ

هَذَا يَوْمُ ٱلْفَصْلِ ٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦتُكَذِّبُوك اللَّهِ

المُشْرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَجَهُمْ وَمَا كَانُواْ يَعْبُدُونَ ﴿

مِن دُونِ ٱللَّهِ فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَطِ ٱلْجَحِيمِ

وَقِفُوهُمْ إِنَّهُم مَّسْئُولُونَ ۞

مَالَكُو لَا نَنَاصَرُونَ ١

بَلْهُوُ ٱلْيُومَ مُسْتَسْلِمُونَ ٢

وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَشَآءَ لُونَ ﴿ اللَّهِ

فَالُوٓ أَإِنَّكُمْ كُنُهُمْ تَأْتُونَنَاعَنِ أَلْيَمِينِ ١

από το δεξί χέρι (το χέρι της δύναμης και της εξουσίας)!"

- **29.** Και θα πουν (οι ισχυφοί): "Κι όμως εσείς ήταν που δεν είχατε Πίστη!
- **30.** "Κι εμείς δεν είχαμε καμιά εξουσία πάνω σας. Ενώ εσείς ήσασταν ένας λαός επίμονα αποστάτης!
- 31. "Κι επαλήθευσε ο Λόγος του Κυρίου μας πάνω μας ότι θα δοκιμάσουμε οπωσδήποτε (την τιμωρία).
- **32.** "Σας παρασύραμε στην πλάνη, γιατί εμείς (πρώτοι) είχαμε παρασυρθεί".
- 33. Την Ημέρα αυτή σίγουρα θα μοιραστούν μαζί το μερίδιο της Τιμωρίας.
- **34.** Βέβαια με τέτοια τιμωρία τιμωρούμε τους ένοχους.
- 35. Γιατί όταν τους λένε ότι δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο ο ΑΛΛΑΧ, εκείνοι υπερηφανεύονται (αυθαδέστατα),
- **36.** και λένε: "Πώς θ' αφήσουμε τη λατρεία των θεοτήτων μας για (χατίρι) ενός τρελού ποιητή";
- 37. Κι όμως ήρθε (ο Μουχάμμεντ) με την Αλήθεια κι επικυρώνει (το Μήνυμα) των αποσταλμένων (πριν απ' αυτόν).
- **38.** Θα δοκιμάσετε οπωσδήποτε την επώδυνη Τιμωρία,
- **39.** και δεν θ' ανταμειφθείτε παρά μόνο Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قَالُواْبَلِ لَمْ تَكُونُواْمُؤْمِنِينَ ۞

وَمَاكَانَ لَنَاعَلَيْكُر مِن سُلْطَنِ بَلْكُنُمُ قُوْمًا طَلِغِينَ ﴿

فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنآ إِنَّا لَذَاۤ بِقُونَ ﴿

فَأَغُونِنَكُمْ إِنَّاكُنَّاغُوِنَ ١

فَإِنَّهُمْ يَوْمَبِذٍ فِي ٱلْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ﴿

إِنَّا كَذَالِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ ١

إِنَّهُمْ كَانُوٓ أَإِذَا قِيلَ لَهُمُ كَآ إِلَهَ إِلَّا ٱللهُ يَسْتَكُورُونَ ۞

وَيَقُولُونَ أَبِنَا لَتَارِكُوٓ أَءَالِهَنِنَالِشَاعِرِ بَعْنُونِ ٢

بَلْجَآءَ بِٱلْحُقِّ وَصَدَّقَ ٱلْمُرْسَلِينَ

إِنَّكُونَدَآبِهُوا ٱلْعَدَابِ الْأَلِيمِ ٢

وَمَا يَجْزَوْنَ إِلَّا مَاكُنُمْ نَعْ مَلُوكَ ٢

για εκείνα που κάνατε.

- **40.** Εκτός από τους ειλικρινείς δούλους του ΑΛΛΑΧ.
- **41.** Αυτοί θα έχουν μια σταθερή Συντήρηση,
- **42.** Φρούτα (γλυκά) και θα είναι τιμημένοι κι αξιοπρεπείς,
  - 43. στους Κήπους της Μακαριότητας,
- **44.** ατενίζοντας ο ένας τον άλλο πάνω στα (αξιόπρεπα) Θρονιά.
- **45.** Ένα Κύπελλο κερνάτε σ' αυτούς από τρεχούμενη πηγή,
- **46.** κάτασπρο και εύγευστο για όσους το πίνουν,
- **47.** χωρίς να προκαλεί ορμές κι ούτε θα κακομεθούν απ' αυτό.
- 48. Και θα έχουν ποντά τους αγνές με μεγάλα πι όμορφα μάτια, γυναίπες παι συγπρατημένα βλέμματα, (που δεν ποιτάζουν πανένα άνδρα, επτός από τους συζύγους τους διπούς τους).
- **49.** σαν να ήταν (λεπτεπίλεπτα) αυγά με στοργή φυλαγμένα (σαν μαργαριτάρια στα όστρακα).
- **50.** Έπειτα θα γυρίζει ο ένας στον άλλο και θα ερωτούν (συζητώντας).
- **51.** Ένας απ' αυτούς (θ' αρχίσει) τη Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِلَّاعِبَادَ أَللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ٢

أُوْلَتِكَ لَمُمْ رِزْقٌ مَعْلُومٌ ١

فَوَكِهُ وَهُم مُكْرَمُونَ ١

فِجَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ

عَلَىٰ سُرُرِيُّ مَا فَيْدِلِينَ الْنِيَّ

يُطَافُ عَلَيْهِم بِكَأْسِ مِن مَعِينِ ﴿ إِنَّا

بَيْضَاءَ لَذَّهِ لِلشَّارِبِينَ ۞

لَافِيهَاغَوْلُ وَلَاهُمْ عَنْهَايُنزَفُوكَ ۞

وَعِندَهُمْ قَصِرَتُ ٱلطَّرْفِعِينُ

كَأَنَّهُنَّ بَيْضٌ مَّكُنُونٌ ١

فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ يَشَآ الْونَ

قَالَ قَابِلُ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ ﴿

συζήτηση, λέγοντας: "Είχα (στο πρώτο κόσμο) ένα στενό σύντροφο,

- **52.** "που (μου) έλεγε: "Μήπως κι εσύ είσαι απ' αυτούς που μαρτυρούν την αλήθεια (της Ανάστασης)";
- 53. "-Μήπως όταν πεθάνουμε και γινόμαστε χώμα και κόκαλα, είναι δυνατόν να είμαστε οφειλέτες; (να δώσουμε δηλ. λογαριασμό για ότι κάναμε)-"
- **54.** Κι εκείνος είπε): "Μήπως θα θέλατε να δείτε (κάτω στη φωτιά);-"
- **55.** Κι έστρεψε το βλέμμα του (κάτω) και στη μέση της Φωτιάς.
- **56.** Είπε: "Μα τον ΑΛΛΑΧ, λίγο ακόμα έλειπε και θα χανόμουν (με τη πλάνη σου).
- 57. "Κι αν δεν υπήρχε η Χάρη του Κυρίου μου, θα ήμουνα σίγουρα ανάμεσα σ' αυτούς που τους έχουν φέρει (εκεί στη Φωτιά)!
- **58.** Μήπως (η υπόθεση είναι ότι) δεν θα πεθάνουμε,
- **59.** εκτός από το πρώτο μας θάνατο, και ότι δεν θα δασανιστούμε";
- **60.** Βέβαια αυτή είναι η μεγαλύτερη χάρη (αμοιβή)!
- **61.** Ας εργαστούν όλοι όσοι θέλουν να εργαστούν (ν' αγωνιστούν) για μια τέτοια όμοια χάρη.

يَقُولُ أَءِنَّكَ لَمِنَ ٱلْمُصَدِّقِينَ ٢

أَهِ ذَا مِنْنَا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَمًا أَهِ نَا لَمَدِينُونَ

قَالَ هَلْ أَنتُهُ مُطَّلِعُونَ ٢

فَأُطَّلَعَ فَرَءَاهُ فِي سَوَآءِ ٱلْجَحِيمِ (٥

قَالَ تَأُلَّهِ إِن كِدتَّ لَتُرُدِينِ

وَلَوْلَانِعْمَةُ رَبِّ لَكُنتُ مِنَ الْمُحْضَرِينَ ﴿

أَفَمَا نَحْنُ بِمَيْتِينَ ۞

إِلَّامَوْلَتَنَا ٱلْأُولَىٰ وَمَا غَنُ بِمُعَذَّبِينَ ٥

إِنَّ هَاذَا لَمُوَالْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١

لِمِثْلِهَٰذَافَلْيَعْمَلِٱلْعَـٰمِلُونَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- 62. Είναι αυτή η καλύτερη φιλοξενία ή το Δένδρο του Ζακκούμ (στην Κόλαση);
- **63.** Το έχουμε κάνει στ' αλήθεια (σαν) μια δοκιμασία για τους άδικους.
- **64.** Είναι ένα δένδρο που βγαίνει (που φυτρώνει) στο βάθος της φλογισμένης Κόλασης.
- **65.** Το ανέβασμα (απ' τα κοτσάνια) μοιάζει με τα κεφάλια των άσχημων δαιμόνων.
- **66.** Βέβαια τρώνε απ' αυτό, και γεμίζουν τις κοιλιές τους απ' αυτό.
- **67.** Έπειτα πάνω απ' αυτό θα έχουν για να πιουν ένα μίγμα βρασμένου (νερού).
- **68.** Κι έπειτα η επιστροφή, (το τέλος) τους θα είναι στη (λαμπαδιασμένη) Φωτιά.
- **69.** Αυτοί βρήκαν τους πατέρες τους να ζουν στην πλάνη,
- **70.** που κι αυτοί πέρασαν (τα δήματά τους) πάνω στα χνάρια τους!
- 71. Και πριν απ' αυτούς οι περισσότεροι από τους πρώτους (λαούς) είχαν παραπλανηθεί.
- 72. Στείλαμε όμως ανάμεσά τους (απεσταλμένους  $M\alpha\varsigma$ ) για να τους προειδοποιήσουν.
  - 73. Κοίταξε λοιπόν ποιο ήταν το

أَذَلِكَ خَيْرٌ نُولًا أَمْ شَجَرَةُ ٱلزَّقُومِ ٢

إِنَّاجَعَلْنَهَافِتْنَةً لِلظَّلِلِمِينَ ﴿

إِنَّهَا شَجَرَةٌ تَغُرُجُ فِي أَصْلِ ٱلْجَحِيدِ ﴿

طَلْعُهَا كَأَنَّهُ رُءُ وسُ ٱلشَّيْطِينِ ﴿

فَإِنَّهُمْ لَا كِلُونَ مِنْهَا فَمَا لِتُونَ مِنْهَا ٱلْبُطُونَ ١

ثُمَّ إِنَّ لَهُمْ عَلَيْهَا لَشَوْبًا قِنْ حَبِيمٍ ١

ثُمَّ إِنَّ مَرْجِعَهُم لَإِلَى ٱلْجَحِيمِ

إِنَّهُمْ أَلْفُوْاْءَابَآءَ هُمْرَضَآلِينَ ١

فَهُمْ عَلَى النَّرِهِمْ يُهْرَعُونَ ﴿

وَلَقَدْضَلَّ فَبْلَهُمْ أَكْثُرُ الْأَوَّلِينَ ۞

وَلَقَدْ أَرْسَكُنَا فِيهِم مُنذِرِينَ ١

فَأَنظُرْكَيْفَكَانَ عَنقِبَةُ ٱلْمُنذَرِينَ ﴿

τέλος εκείνων που είχαν προειδοποιηθεί (χωρίς να αρνηθούν τη πλάνη)

- 74. εκτός από τους ειλικρινείς (και πιστούς) δούλους του ΑΛΛΑΧ.
- 75. Κι ο Νώε (στις πρώτες ημέρες) μας καλούσε, κι Εμείς είμαστε οι άριστοι που εισακούαμε όσους προσεύχονται.
- 76. Και σώσαμε αυτόν και όσους ήσαν μαζί του (την οιχογένειά του) από την τρομερή συμφορά (τον κατακλυσμό).
- 77. Και κάναμε τους απογόνους του, να είναι οι μόνοι που απέμεναν (πάνω στη γη).
- 78. Κι αφήσαμε σ' αυτόν για τις άλλες γενιές που θα ακολουθήσουν (αυτόν τον έπαινο):
- 79. "Ειρήνη! ας είναι ο χαιρετισμός για τον Νώε από όλο τον κόσμο"!
- 80. Έτσι αμείδουμε όσους αγαθοεργούν.
- 81. Γιατί ήταν ένας από τους πιστούς Μας δούλους.
- 82. Έπειτα τους υπόλοιπους (που δεν ανέδηκαν μαζί του στη Κιδωτό) είχαμε πνίξει (στον Κατακλυσμό).
- 83. Βέβαια, ανάμεσα σ' αυτούς που ακολούθησαν την πορεία του ήταν κι ο Αδραάμ.

إِلَّاعِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ﴿

وَلَقَدْنَادَ سْنَانُوحٌ فَلَيْعُمَ ٱلْمُحِيبُونَ ۞

وَغَيْنَنَّهُ وَأَهْلَهُ مِنَ ٱلْكُرْبِٱلْعَظِيمِ ﴿

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتُهُ هُوْ ٱلْبَاقِينَ ١

وَتَرَكِّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ اللَّهُ

سَلَامُ عَلَىٰ فُوجٍ فِي أَلْعَنَامِينَ (١٠)

إِنَّا كُذَٰلِكَ نَعْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ (١٠)

إِنَّهُ, مِنْ عِبَادِ نَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿ إِنَّا

مُمَ أَغْرَقْنَا ٱلْآخَرِينَ ١

﴿ وَإِنَّ مِن شِيعَلِهِ - لَإِنْ هِدَ مَنْ شَيعَلِهِ - لَإِنْ هِدَ مَرْ اللَّهُ

سورة الصافات ۳۷ الجزء ۲۳ (881 Σούρα ελ-Σαφφάτ Μέρος 230	
<b>84.</b> Κοίταξε πως πλησίασε τον Κύριό του με καρδιά τίμια, και άδολα.	إِذْ جَآءَ رَبُّهُ ، فِقَلْبِ سَلِيمٍ (١٩)
<b>85.</b> Πρόσεξε τι είπε στον πατέρα του και στο λαό του: "Τι είναι αυτά που λατρεύετε;	إِذْ قَالَ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ ءَمَاذَاتَهُ مُدُونَ ۞
<b>86.</b> "Μήπως είναι ψεύτικες εφευρέσεις - οι άλλες θεότητες - που θέλετε, αντί τον ΑΛΛΑΧ;	أَيِفَكُاءَ الِهَةَ دُونَ ٱللَّهِ تُرِيدُونَ ۞
87. έπειτα τι έχετε στοχαστεί για τον Κύριο του Σύμπαντος;" (δηλ. μήπως νομίζετε ότι θα σας άφηνε χωρίς τιμωρία;)	فَمَاظَنُكُمْ مِرَبِٱلْعَاكِمِينَ ۞
88. Κι έριξε μια ματιά στα άστρα (κατά το, τότε έθιμο τους σαν αστρονόμοι),	فَنَظَرَنَظُرَةً فِٱلنَّجُومِ ۞
<b>89.</b> και είπε: "Είμαι πραγματικά άρρωστος"!	فَقَالَ إِنِّ سَقِيمٌ ۞
<b>90.</b> Έτσι απομακούνθηκαν απ' αυτόν και τον εγκατέλειψαν.	فَنَوَلَوْاعَنْهُ مُذْبِينَ ٢
91. Τότε έστρεψε κρυφά προς τις θεότητές τους (τα είδωλα) και είπε: "Γιατί δεν τρώτε (από τις προσφορές (θυσίες) που είναι μπροστά σας);!	فَرَاغَ إِلَى الهَنِهِمْ فَقَالَ أَلَا تَأْكُونَ ١
92. "Τι συμβαίνει σ' εσάς, και δεν προφέρετε μια συλλαβή";	مَالَكُورَ لَانَطِقُونَ ١
93. Και προχώρησε κρυφά πάνω τους χτυπώντας (τα) με το δεξί του (χέρι).	فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرَا بِالْمِيدِينِ
94. Τότε ήρθαν σ' αυτόν με γρήγορα	فَأَفَهُ لُواْ إِلَيْهِ يَرْفُونَ ۞ فَأَفَهُ لُواْ إِلَيْهِ يَرْفُونَ ۞

αντίκουσαν.

δήματα (όσοι τα λάτ*ρευαν) και (τον*)

95. Είπε (ο Αδραάμ ατάραχα): "(Ώστε) λατρεύετε ό,τι (τα χέρια σας) σκαλίζουν;

96. Κι ενώ ο ΑΛΛΑΧ είναι που έπλασε εσάς κι αυτά που φτιάχνουν (τα χέρια) σας!"

- 97. Είπαν: "Κτίστε γι' αυτόν ένα κτισμένο (καμίνι) και ρίξτε τον στις φλόγες της φωτιάς!"
- **98.** (απέτυχαν σ' αυτό), κι εζήτησαν να του στήσουν παγίδα, αλλά τον σώσαμε και τους κάναμε να εξευτελιστούν!
- 99. Και είπε: "Πηγαίνω τώρα στον Κύριό μου (σας εγκαταλείπω)! Σίγουρα Εκείνος θα με καθοδηγήσει!
- 100. "Κύριέ μου! Χάρισέ μου ένα ενάρετο (αγόρι)"!
- 101. Έτσι του δώσαμε το ευχάριστο νέο για ένα επιεικές αγόρι (στην αυτοθυσία και την υπομονή).
- 102. Έπειτα σαν έφτασε να έχει (την ηλικία) να δοηθήσει τον πατέφα του, (του) είπε: "Ω! Γιε μου! είδα στον ύπνο μου ότι σε σφάζω. Κοίταξε τώφα εσύ τι δλέπεις! (ποια είναι η άποψή σου)!" Είπε (ο γιος): "Ω! Πατέφα μου! Κάνε ό,τι σου διατάζει (ο ΑΛΛΑΧ), θα με δφεις αν το θέλει ο ΑΛΛΑΧ να είμαι ένας από τους υπάκουους!".
- 103. Αφού κι οι δυό υπόταξαν τη θέλησή τους (στον ΑΛΛΑΧ), και τον είχε τοποθετήσει ξαπλωμένο με το μέτωπό του Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قَالَ أَتَعَبُدُونَ مَالْنَحِتُونَ ١

وَٱللَّهُ خَلَقًا كُوْ وَمَا تَغْمَلُونَ ۞

قَالُواْ اَنُواْ لَهُ بُنْيَنَا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ

فَأَرَادُواْبِهِ عَكَنْدًا فِحَعَلْنَهُمُ الْأَسْفَلِينَ ١

وَقَالَ إِنِّى ذَاهِبُ إِلَىٰ رَبِّ سَيَهْدِينِ ﴿

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ ٱلصَّلِحِينَ إِنَّ

فَبَشَرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ

فَلَمَّا بَلَغَ مَعُهُ ٱلسَّعْىَ قَسَالَ يَبُنَىَ إِنِّ أَرَىٰ فِي ٱلْمَنَامِ ٱفِتَّاذَ بَحُكَ فَأَنظُرْ مَاذَا تَرَىٰ قَالَ يَتَأْبَتِ افْعَلْ مَا تُوْمَرُّ سَتَجِدُ فِيَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ مِنَ ٱلصَّابِرِينَ ۞

فَلَمَّآأَسُلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ

για να τον σφάξει,

104. του φωνάξαμε: "Ω! Αδραάμ!

105. "Έχεις κιόλας επαληθεύσει το όνειρο"! Μ' αυτό τον τρόπο ανταμείδουμε τους αγαθοεργούς, (που εκτελούν τις εντολές Μας).

106. Αυτό - δέβαια - ήταν μια φανερή δοκιμασία -

107. Και τον απολυτρώσαμε (με άλλη) πιο σπουδαία (θυσία) σφαγή. (με ένα μεγάλο κριάρι).

108. Κι αφήσαμε - για τις μελλοντικές γενιές (να λένε) γι' αυτόν (αυτό τον έπαινο):

109. "Ειρήνη! - ας είναι - από τον ΑΛΛΑΧ, ο χαιρετισμός για τον Αδραάμ!"

110. Μ' αυτό τον τρόπο ανταμείδουμε τους αγαθοεργούς,

111. γιατί ήταν ένας από τους πιστούς Μας υπηρέτες.

112. Και του αναγγείλαμε τα ευχάριστα νέα για τον Ισαάκ - έναν προφήτη - από τους Δίκαιους.

113. Κι ευλογήσαμε αυτόν και τον Ισαάκ, κι από τους απογόνους τους (μερικοί) είναι ενάρετοι (πιστοί) και (μεριχοί) στα φανερά αδιχούν τη ψυχή τους.

وَنَكَدَيْنَهُ أَن يَتَإِبْرُهِيمُ ١

فَدْ صَدَّفْتَ ٱلرُّ: يَأْ إِنَّا كَذَلِكَ بَعْزِي ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ

إِنَ هَنَدَاهُوَ ٱلْبَلَتَوُّا ٱلْمُبِينُ شَ

وَفَدَيْنَهُ بِذِبْجِ عَظِيمٍ ١

وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ۞

سَلَامٌ عَلَى إِنرَهِيمَ ١

كَذَٰ لِكَ بَعْرِي ٱلْمُحْسِنِينَ ١

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ ﴿

وَبَشَرْنَكُ وِإِسْحَقَ نَبِيًّا مِنَ ٱلصَّدَلِحِينَ ﴿ اللَّهُ

وَبَرَكْنَاعَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَقَ وَمِن ذُرِّيَتهما مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لَنَفْسِهِ، مُبِينٌ شَ

114. Επίσης - δέδαια - ευεργετήσαμε (πλουσιοπάροχα) τον Μωυσή και τον Ααρών.

- 115. Και σώσαμε αυτούς και το λαό τους από τη μεγάλη συμφορά (την αδικία του Φαραώ).
- 116. Και τους βοηθήσαμε, κι αυτοί ήσαν οι νιχητές (στις συμφορές τους).
- 117. Και τους δώσαμε τη Βίδλο που ξεκαθαρίζει τα πράγματα.
- 118. Και τους καθοδηγήσαμε στον Ίσιο Δοόμο.
- 119. Κι αφήσαμε για τις μελλοντικές γενιές - να λένε γι' αυτούς (αυτή την ευχή):
- 120. Ειρήνη ας είναι από τον ΑΛΛΑΧ - ο χαιρετισμός για τον Μωυσή και τον Ααρών"!
- 121. Έτσι βέβαια αμείβουμε τους αγαθοεργούς.
- 122. Πράγματι κι οι δυό τους ήταν από τους πιστούς Μας Δούλους.
- 123. Και ο Ηλίας ήταν επίσης από τους αποσταλμένους (Μας).
- 124. Πρόσεξε, τι είπε στο λαό του: "Τέλος πάντων, δεν θα φοδηθείτε, (τον ΑΛΛΑΧ);
- 125. Θα (επιμένετε) να επικαλείστε

وَلَقَدُمُنَاعَلَى مُوسَىٰ وَهِكُرُونَ ١١٠

وَيَعَنَّنَّهُ مَا وَقُومَهُمَا مِنَ الْكُرْبِ الْعَظِيمِ الْفِيلَ

وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ ٱلْعَلِينَ ١

وَءَالنِّناكُهُمَا الْكِنَّابَ الْمُسْتَبِينَ الْكُ

وَهَدَيْنَهُمَا ٱلصِّرَطَ ٱلْمُسْتَقِمَ ١

وَتَرَكْنَاعَلَيْهِ مَافِي ٱلْآخِرِينَ اللَّهُ

سَلَنُمُ عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَدُرُونَ ١

إِنَّاكَذَٰ لِكَ بَحْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

إِنَّهُ مَامِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ شَ

وَإِنَّ إِنْيَاسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ١١٠

إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ ءَ أَلَا نَتَقُونَ ١

أَنَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ أَلْخَلَقِينَ شَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

(λατρεύετε) τον Βάαλ, και να εγκαταλείπετε την λατρεία του Άριστου Δημιουργού;

- 126. "τον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριό σας, και τον Κύριο των πρώτων πατέρων σας;"
- 127. Αλλά τον διάψευσαν, και οπωσδήποτε θα κληθούν και θα τους φέρουν (για τιμωρία),
- **128.** Εκτός από τους ειλικρινείς και πιστούς δούλους του ΑΛΛΑΧ.
- 129. Κι αφήσαμε για τις μελλοντικές γενιές να λένε γι' αυτόν (αυτήν την ευχή):
- 130. "Ειφήνη ας είναι από τον ΑΛΛΑΧ ο χαιρετισμός για όσους είναι σαν τον Ηλία!"
- 131. Έτσι δέβαια αμείβουμε τους αγαθοεργούς.
- **132.** Πράγματι, ήταν ένας από τους πιστούς Μας δούλους.
- 133. Ένας (άλλος) από τους αποσταλμένους (Μας) ήταν πραγματικά κι ο Λωτ.
- 134. Κοίτα, που σώσαμε αυτόν και όλους όσους τον πίστεψαν,
- 135. εκτός μια άπιστη γοιά που έμεινε στη τιμωρία.

ٱللَّهَ رَبَّكُوْ وَرَبَّءَابَآبٍكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ

فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ١

إِلَّاعِبَادَأُللَّهِ ٱلْمُخْلَصِينَ ﴿

وَتَرَكَّنَاعَلَيْهِ فِي ٱلْآخِرِينَ ﴿

سَلَنُمُ عَلَى ٓ إِلْ يَاسِينَ ١

إِنَّا كَنَالِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّا كُنَالِكَ نَجْزِى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ إِنَّا

إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا ٱلْمُؤْمِنِينَ الرَّبُّ

وَإِنَّا لُوطَالِّمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿

إِذْ نَعَيْنَهُ وَأَهْلَهُۥ أَجْمَعِينَ ۞

إِلَّا عَجُوزًا فِي ٱلْغَنْدِينَ ﴿

136. Έπειτα εξολοθοεύσαμε τους υπόλοιπους.

137. Και βέβαια περνάτε από (την τοποθεσία) τους και την ημέρα,

138. και τη νύχτα. Γιατί - λοιπόν δεν λογικεύεστε;

139. Και ο Ιωνάς ήταν, δέδαια από τους αποσταλμένους (Μας).

140. Κοίτα όταν είχε δραπετεύσει στο παραφορτωμένο καράδι,

141. Και (δέχτηκε) να πάρει μέρος (στον κλήρο) και δρέθηκε με τους καταδικασμένους (να ριχθούν στη θάλασσα),

142. Και τον κατάπιε το πελώριο ψάρι και ήταν οι πράξεις του αξιοκατάκριτες.

143. Κι αν δεν (μετάνιωνε) και δόξαζε (τον ΑΛΛΑΧ),

144. θα παρέμενε - οπωσδήποτε - στην κοιλιά του (ψαριού) μέχρι την Ημέρα της Ανάστασης.

145. Και τον ρίξαμε στη γυμνή παραλία, ενώ ήταν άρρωστος,

146. και κάναμε να φυτρώσει πάνω του ένα (φουντωμένο) δένδρο, από (το είδος) της νεροχολοχυθιάς.

147. Και τον στείλαμε (σε αποστολή) στους εκατό χιλιάδες (ανθρώπους) ή και ثُمَّ دَمَّزِنَا ٱلْآخَرِينَ

وَإِنَّكُو لَنَفُرُونَ عَلَيْهِم مُصِيحِينَ الآ

وَبِالَّيْلُ الْفَلَاتَعْفِلُوكَ ١

وَإِنَّا يُونُسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ١

إِذَ أَبِقَ إِلَى ٱلْفُلْكِ ٱلْمُشْحُونِ ﴿ إِنَّا

فَسَاهُمُ فَكَانَ مِنَ ٱلْمُدْحَضِينَ ١

فَٱلْنَفَمَهُ ٱلْحُوتُ وَهُوَمُلِيمٌ ١

فَلُوْلِآ أَنَّهُۥ كَانَ مِنَ ٱلْمُسَبِّحِينَ ١

لَلِّبَثَ فِي بَطْنِهِ إِلَى تَوْمِ سُعَثُونَ ١١٠

ا فَنَدُذُنَّهُ بِٱلْعَرَآءِ وَهُوَسَقِيمٌ ١

وَأَنْلَتَنَاعَلَيْهِ شَجَرَةً مِن نَقْطِين ﴿ اللَّهُ

وَأَرْسَلْنَهُ إِلَى مِأْتَةِ أَلْفٍ أَوْمَزِيدُونَ ﴿

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

παραπάνω.

148. Και πίστεψαν, γι' αυτό και τους επιτρέψαμε να χαίρονται (τη ζωή τους), για ορισμένο χρόνο,

149. Και τώρα ρώτησε την ιδέα τους: Μην είναι ο Κύριός σου (μόνο) που έχει τις θυγατέρες, κι εκείνοι τους γιους;

150. Ή μήπως έχουμε πλάσει θηλυκούς αγγέλους, κι αυτοί ήταν μάρτυρες (όταν δημιουργούσαμε);

**151.** Να που λένε - από δικές τους εφευρέσεις - ότι:

152."Ο ΑΛΛΑΧ έχει (γεννήσει) παιδί;" Σίγουρα είναι ψεύτες.

153. Μήπως έχει προτιμήσει (ο ΑΛΛΑΧ) θυγατέρες αντί γιους;

154. Τι συμβαίνει με σας; Πώς δικάζετε;

155. Μα δεν έχετε - λοιπόν - προσέξει;

**156.** Ή μήπως έχετε μια φανερή απόδειξη;

157. Φέρτε - τότε - το αυθεντικό Βιβλίο, αν είστε ειλικρινείς!

158. Κι έκαναν συγγενικές τις σχέσεις μεταξύ Του και μεταξύ των Πνευμάτων. Κι όμως τα Πνεύματα γνωρίζουν (πολύ καλά) ότι θα παρουσιαστούν (για λογαριασμό);

فَعَامَنُواْ فَمَتَعَنَّهُمْ إِلَّاحِينِ

فَأَسْتَفْتِهِ مِ أَلِرَنِكَ أَلْمَنَاتُ وَلَهُمُ ٱلْمِنُوكَ ۞

أَمْ خَلَقْنَا ٱلْمَلَيِّكَ قَإِنَا ثَالُوهُمُ مُ شَنهدُونَ ﴿

أَلَآ إِنَّهُم مِنْ إِفْكِهِمْ لِيَقُولُونَ ١

وَلَدَ ٱللَّهُ وَابِّنَهُمْ لَكَدِبُونَ ١

أَصْطَفَى ٱلْبَنَاتِ عَلَى ٱلْكِنِينَ ﴿

مَالَكُرْكِيفَ تَعْكُمُونَ ١

أَفَلَائُذَكِّرُونَ الْشَ

أَمْ لَكُوْرُ سُلْطَكُنُّ مُبِيثُ الْآَثَا

فَأْتُواْبِكِنْبِكُوْ إِنكُنْنُمْ صَدِقِينَ ﴿

وَجَعَلُواْ بَيْنَهُ, وَبِثِنَا لِجِنَّةِ نَسَبَأُ وَلَقَدْ عَلِمَتِ الْجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿

(37) Σούρα ελ-Σαφφάτ Μέρος 23ο 68	سورة الصافات ٣٧ الجزء ٢٣
159. Δόξα ας είναι μόνο στον ΑΛΛΑΧ! Είναι Ανώτερος από ό,τι Του αποδίδουν.	سُبْحَنَ أَللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ إِنَّ اللَّهِ
160. (Δεν τα λένε όμως αυτά), οι ειλικρινείς και αφοσιωμένοι Δούλοι του ΑΛΛΑΧ.	إِلَّاعِبَادَا لَسُوالْمُخْلَصِينَ ﴿ إِلَّا عِبَادَا لَسُوالْمُخْلَصِينَ ﴿ إِلَى الْمُعْلَصِينَ الْ
161. Γιατί στ' αλήθεια ούτε σεις, κι ούτε (οι θεότητες) που λατρεύετε,	فَإِنَّكُوْرَمَاتَشْبُدُونَ فِيَّ ************************************
162. δεν μπορείτε - όλοι σας - να παραπλανήσετε τους δούλους Του παρά τη θέλησή Του,	مَا أَنْتُرْعَلَيْهِ بِفَنْتِينَ لَنَ
163. Εκτός εκείνον που βαδίζει προς την Φωτιά (της Κόλασης).	إِلَّا مَنْ هُوَصَالِ ٱلْمُتَحِيمِ ٢
164. Κι (οι άγγελοι λένε): "Κανείς από εμάς δεν υπάρχει, που να μην έχει την ορισμένη θέση του,	وَمَامِنَاۤ إِلَّا لَهُ,مَقَامٌ مَعْلُومٌ اللَّهُ
165. Ή εμείς, οι ίδιοι είμαστε οι ταξινομημένοι	وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّاقُونَ ٢
166. Ή εμείς, οι ίδιοι είμαστε οι δοξάζοντες, είμαστε που υμνούμε τη Δόξα (Του)".	وَإِنَّا لَنَعْنُ ٱلْمُسَيِّحُونَ اللَّهُ
167. Κι αν εκεί είναι (οι άλλοι, οι άπιστοι) θα έλεγαν:	وَإِنَكَانُواْلَيَقُولُونَ ﴿ ﴿ اللَّهِ
168. "Αν - μονάχα - είχαμε μπροστά μας ένα Μήνυμα από τους πρώτους (τους προγόνους απόστολους μας),	لْوَأَنَّ عِندَنَاذِكُرًا مِّنَ ٱلْأَوْلِينَ ٢
169. "Θα ήμασταν - οπωσδήποτε - ειλικρινείς (και πιστοί) Δούλοι του ΑΛΛΑΧ!"	لَكُنَاعِبَادَاللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ١

170. Και τώρα (που το Κοράνι έχει φτάσει) το αρνούνται! Πολύ σύντομα όμως θα μάθουν (τη συνέπεια της άρνησής τους).

171. Η υπόσχεσή Μας είχε προηγηθεί κιόλας, στους Δούλους Μας που είχαν αποσταλεί (από Μας)

173. κι ότι οι στρατιώτες μας (με τη συνδρομή μας) θα νικήσουν τους εχθρούς τους

174. Γι' αυτό ν' απομακουνθείς απ' αυτούς για λίγο καιρό,

175. και να τους δλέπεις γιατί πολύ σύντομα θα δουν (τη συνέπεια της άρνησής τους)

176. Μήπως βιάζονται για την τιμωρία Μας;

177. Κι όταν πέσει σ' ανοιχτό χώρο - μπροστά τους - (τότε) κακό (και ψυχρό) θα είναι το πρωινό γι' αυτούς που έχουν προειδοποιηθεί (και δεν πρόσεξαν)!

178. Ν' απομακουνθείς απ' αυτούς για λίγο καιρό,

179. και βλέπε γιατί πολύ σύντομα θα δουν (τη συνέπεια της άρνησής τους).

180. Δόξα στον Κύριό σου, τον Κύριο της Τιμημένης Δύναμης! Είναι Ανώτερος απ' ό,τι (Του) αποδίδουν.

فَكَفُرُواْ بِهِ إِنْ فَسُوفَ يَعْلَمُونَ ﴿

وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَامِنُنَا لِعِبَادِنَا ٱلْمُرْسَلِينَ إِنَّ

إِنَّهُمْ لَمُهُ ٱلْمَنْصُورُونَ ١

وَإِنَّ جُندَنَا لَهُمُ ٱلْعَلِبُونَ ﴿

فَنُولَ عَنْهُمْ حَتَىٰ حِينِ ﴿ إِنَّ اللَّهُ

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿

أَفَيِعَذَابِنَايَسْتَعْجِلُونَ ١

فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَيْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ ٱلْمُنذَرِينَ

وَتُولَ عَنْهُمْ حَتَّى حِينِ ﴿

وأبصرفسوف بنصروت إ

سُبْحَنْ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوكَ ﴿

181. Και Ειρήνη (ας συνοδεύει) τους αποστόλους!

(38) Σούρα Σαντ

182. Και ο Ύμνος ανήκει στον ΑΛΛΑΧ τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.

## (38) Σούρα Σαντ Το γράμμα « Σαντ » μιας Συντετμημένης Λέξης

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, και Πολυεύσπλαχνου

- 1. Σ. = (Σαντ): \*Ορχίζομαι στο Κοράνιο, που είναι γεμάτο από προειδοποιητικά Μηνύματα (Αυτό είναι η Αλήθεια).
- 2. Κι όμως οι άπιστοι (κολυμπούν) μέσα στην αυτοδιάχριση και στην αποστασία.
- 3. Πόσες (και πόσες) γενιές εξολοθρέψαμε - πριν απ' αυτούς -; Όλες τους φώναζαν (για οίκτο), ενώ δεν ήταν πολύ καιρός που είχαν σωθεί!
- Κι απόρησαν που ένας Προειδοποιητής έχει φτάσει σ' αυτούς, από την ίδια τη γενιά τους! Και οι άπιστοι λένε: "Αυτός είναι ένας μάγος, ψεύτης!
- 5. "Πώς έχει κάνει τις θεότητες (όλες) μέσα σ' ένα Θεό; Στ' αλήθεια αυτό είναι ένα παράξενο πράγμα!"
- 6. Κι όσοι ήταν ανάμεσά τους οι αρχηγοί, αποχώρησαν, (λέγοντας): "Συνεχίζετε και κρατείστε με υπομονή,

وَسَلَامُ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿



ص وَٱلقُرءَانِ ذِي ٱلذِّكْرِ ١

بَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِيعَزَّةِ وَشِقَاقِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

كَرْأُهْلَكْنَامِنَ قَبْلِهِم مِن قَرْدِ فَنَادَواْ وَلَاتَ

وَعَجِنُوٓ أَن جَآءَ هُمُ مُنذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ ٱلْكَفرُونَ هَنذَاسُحِ "كَذَّاتُ ١٠٠٠

أَجَعَلُ الْآلِمَةَ إِلَاهَا وَحِدًّا إِنَّ هَذَا لَشَيْءُ عُجَابٌ (١)

وَٱنطَلَقَٱلْمَلاُّ مِنْهُمْ أَنِ ٱمْشُواْ وَاصْبِرُواْ عَلَىٰٓ ءَالِهَنِكُوۗ إِنَّ هَاذَا لَشَيَّ ءُ يُرَادُ ١ τις θεότητές σας! Γιατί αυτό είναι - σίγουρα - ένα πράγμα σχεδιασμένο (εναντίον σας)!

- 7. "Δεν έχουμε ακούσει (όμοιο) μ' αυτό, στη τελευταία θρησκεία (στον Χριστιανισμό). Αυτό δεν είναι παρά μια ιστορία φτιαχτή!"
- 8. "Πώς! (Είναι δυνατό να) έχει σταλεί το Μήνυμα σ' αυτόν αντί σ' εμάς;" Κι ήταν δέδαια σε αμφιδολία από το Μήνυμά μου, γιατί ακόμα δεν δοκίμασαν την Τιμωρία Μου!
- 9. Ή μήπως έχουν τους Θησαυρούς της Φιλανθρωπίας του Κυρίου σου, του Παντοδύναμου, του απεριόριστου Δωρητή;
- 10. Ή μήπως έχουν κτήμα (τους) τους ουρανούς και τη γη, κι όλα όσα βρίσκονται ανάμεσά τους; (Αν είναι έτσι), ας ανεβούν όλοι μαζί με όλα τα μέσα (για να διαθέτουν τα ζητήματα των ουρανών και της γης)!
- 11. Εκεί όμως υπάρχει ένας ηττημένος στρατός από τα Κόμματα (των συμμάχων απίστων).
- 12. Και πριν από αυτούς (πολλοί ήταν που) διάψευσαν (τους αποστόλους), ο λαός του Νώε, ο Αντ, και ο Φαραώ. Κύριος των Πασσάλων,
- 13. και Θεμούντ, και ο λαός του Λωτ, και οι Συνασπισμοί της Άϊκα (οι κάτοικοι του Δάσους) αυτά ήταν (τα Κόμματα) οι Συνασπισμοί.

مَاسَمِعْنَا بِهَذَا فِ ٱلْمِلَّةِ ٱلْأَخِرَةِ إِنْ هَذَا إِلَّا ٱخْنِلَتُ ﴿

ٱءُنزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُمِنَا بَيْنِنَا بَلُهُمْ فِ شَكِ مِن ذِكْرِی بَلَ لَمَایَذُوفُواْعَذَابِ ﴿

أَمْعِندَهُمْ خَزَآ بِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ ٱلْعَزِيزِ ٱلْوَهَّابِ ﴿

ٱمْلَهُم مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابَيْنَهُمَ ٱفَلَيْزَقَوُا فِى ٱلْأَسْبَئِبِ ﴿ ﴾

جُندٌ مَا هُنَالِكَ مَهْرُومٌ مِّنَ ٱلْأَحْزَابِ

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُواْ لْأَوْنَادِ ١

وَتَمُودُ وَفَوْمُ لُوطٍ وَأَصْعَبُ لَنَيْكَةً أُولَتِهِكَ ٱلْأَحْزَابُ ۞

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- 14. Δεν υπήρξε κανένας (απ' αυτούς) χωρίς να διαψεύσει τους αποστόλους, γι' αυτό άξιζε η Τιμωρία Μου να φτάσει δίκαια (και αναπόφευκτα πάνω σε καθένα απ' αυτούς).
- 15. Κι αυτοί, το μόνο που περιμένουν δεν είναι παρά μια τρομερή Κραυγή, που (όταν συμβεί) δεν θα ξαναγυρίσει άλλη φορά.
- 16. Και λένε (ειρωνικά): "Κύριέ μας! Συντόμεψε - για μας - την καταδίκη, (έστω) και πριν από την Ημέρα του Λογαριασμού!".
- 17. Κάνε υπομονή (όμως) σ' αυτά που λένε, και θυμήσου τον Δαυίδ, τον Δούλο Μας, - τον δυνατό - που πάντοτε έστρεφε το βλέμμα (σ' Εμάς, μετανοιώνοντας).
- 18. Εμείς ήμασταν που κάναμε τα δουνά να υποτάσσονται και να επαναλαμβάνουν μαζί του, τη Δόξα Μας κατά το δειλινό και στην ανατολή (της ημέρας).
- 19. Και τα πουλιά (ακόμα) μαζεύονταν, κι όλα γύριζαν (στον Δαυίδ) για να επαναλαμβάνουν μαζί του τη Δόξα Μας.
- 20. Και δυναμώσαμε τη βασιλεία του και του δώσαμε σοφία, και την ευχέρεια στην ομιλία και αποφασιστικότητα.
- 21. Μήπως σου δόθηκε η Είδηση (η ιστορία) των (δύο) Συζητητών, όταν πήδηξαν τον τοίχο του ιδιαίτερου

إِن كُلُّ الْآكِذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ اللَّ

وَمَا يَنْظُرُهَا وَلَآءِ إِلَّاصَيْحَةً وَجِدَةً مَّا لَهَا مِنفُواقِ (١٠)

وَقَالُواْرَبَّنَاعَجَلَلْنَاقِطَنَاقَبْلَ نُومِ ٱلْحِسَابِ (إِنَّا

ٱصْبِرْعَلَىٰ مَايَقُولُونَ وَٱذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُرِدَ ذَا ٱلْأَيْدِ إِنَّهُ وَأُوَّاكُ

إِنَّاسَخَّرْنَا ٱلْجِبَالَ مَعَهُ,يُسَبِّحْنَ بِٱلْعَشِي وَأَلْإِشْرَاقِ ١

وَٱلطَّهٰرَ مَعْشُورَةً كُلُّلَهُۥ أَوَّابُ شَ

وَشَدَدْنَا مُلْكُهُ وَءَاتَيْنَهُ ٱلْحِكْمَةَ وَفَصَلَ الْخِطَابِ

وَهَلَ أَتَىٰكَ نَبَوُا ٱلْحَصِمِ إِذ شَوَرُوا

δωματίου;

22. κι όταν μπήκαν (και στάθηκαν) μπροστά στον Δαυίδ, που τρόμαξε απ' αυτούς. (Του) είπαν: "Μη φοβάσαι! Είμαστε δύο Συζητητές, που ο ένας αδίκησε τον άλλο. Δίκασε - λοιπόν ανάμεσά μας με δικαιοσύνη, και μη μας μεταχειριστείς άδικα, αλλά καθοδήγησέ μας στον ομαλό Δρόμο...

23. "Αυτός εδώ είναι αδελφός μου. Έχει ενενήντα εννέα προβατίνες κι εγώ έχω μια προδατίνα. (Κι όμως μου) είπε: - Να μου την αφήσεις - κι (επιπλέον) με νίκησε στην ομιλία, (στη συζήτησή μας)".

24. Είπε (ο Δαυίδ): "Σε έχει οπωσδήποτε - αδικήσει, ζητώντας τη (μοναδική) σου προβατίνα να την προσθέσει στις προβατίνες του. Πολλοί βέβαια - είναι από τους συνεταίρους που ανακατεύονται (σ' επιχειρήσεις) αδικούν ο ένας τον άλλο. Όχι - όμως - αυτοί που πιστεύουν και κάνουν καλό. Αλλά πόσο λίγοι είναι αυτοί!..." Ο Δαυίδ είχε συμπεράνει ότι τον δοκιμάζαμε, γι' αυτό ζήτησε τη συγχώρηση του Κυρίου του, κι έπεσε κάτω, γονατιστός (από ταπείνωση) και μετάνοιωσε.

25. Κι Εμείς του συγχωρήσαμε αυτό (το παράπτωμα). Και θα έχει - δέδαια την απόλαυση μιας μεγάλης τάξης σε Εμάς και θέση εξαιρετική την (τελική) Επιστροφή.

26. Ω! Δαυίδ! Σ' έχουμε κάνει έναν κυβερνήτη (- αντί για Μας-) πάνω στη

إِذْ دَخَلُواْ عَلَىٰ دَاوُرِ دَفَفَرِعَ مِنْهُمٌ قَالُواْ لَا تَخَفُّ خَصْمَان بَغَىٰ بِعُضُنَا عَلَى بَعْضِ فَأَحْكُمْ يَنْنَنَا بِٱلْحَقِ وَلَانُشْطِطْ وَأَهْدِنَا إِلَىٰ سَوَآهِ ٱلصِّرَطُ شَ

سورة ص ٣٨

إِنَّ هَنَآ أَخِي لَهُ, تِسْعٌ وَيَسْعُونَ نَعْمَةُ وَلِي نَعْمَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكُفِلْسَا وَعَزَّفِي فِٱلْخِطَابِ

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُوَّالِ نَعْجَنِكَ إِلَى نِعَاجِهِ ۚ وَإِنَّ كُثِيرًا مِّنَٱلْخُلُطَآةِ لِنَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضِ إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّاهُمٌّ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَلَنَّهُ فَأُسْتَغْفَرُ رَبَّهُ وَخُرِّ رَاكِعًا وَأَنَاكَ اللَّهِ اللَّهِ

> فَغَفَرْنَا لَهُ وَالِكُ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا لَزُلْفَى وَحُسْنَ مَنَابِ ١

ىَدَاوُ,دُانَاجَعَلْنَكَ خَلَفَةً فِٱلْأَرْضِ فَأَحَكُم

γη. Δίκαζε ανάμεσα στους ανθρώπους με την αλήθεια (και δίκαια). Και μην ακολουθείς τα πάθη (της καρδιάς σου), γιατί θα σε παραπλανήσουν από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ. Εκείνοι δε που περιφέρονται στην πλάνη μακριά από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ θα έχουν σκληρά δάσανα, γιατί λησμόνησαν την Ημέρα του Λογαριασμού.

- 27. Και δεν έχουμε δημιουργήσει χωρίς σκοπό - τους ουρανούς και τη γη και όσα βρίσκονται ανάμεσά τους. Αυτή είναι η αντίληψη - που συμπεραίνουν - οι Άπιστοι. Αλλά, - αλλοίμονο στους Άπιστους - από τη Φωτιά (της Κόλασης)!
- Μήπως θα 28. πρέπει μεταχειριστούμε εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό, - το ίδιο - μ' εκείνους που καταστρέφουν στη γη; ή μήπως θα έχουν την ίδια τύχη οι ευσεβείς με τους κακούργους; που φυλάγονται από το κακό, με αυτούς που αποστρακίζονται από το καλό:
- 29. (Εδώ είναι) ένα ευλογημένο -Βιβλίο που το έχουμε στείλει σ' εσένα κάτω (στη γη), για να μελετήσουν (προσεχτικά) τα Εδάφιά του, και για να εννοούν (νουθετούν) - όσοι - σκέπτονται - τις νουθεσίες του.
- 30. Και χαρίσαμε στον Δαυίδ (- για γιο -) τον Σολομώντα, (που ήταν) εξαίρετος στην υπηρεσία Μας! Πάντοτε έστρεφε το βλέμμα (σ' Εμάς με μετάνοια).
- 31. Κοίτα, όταν του είχαν εκθέσει μπροστά του - κατά το δειλινό - άλογα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

بَيْنَ ٱلنَّاسِ بِٱلْحَقِّ وَلَاتَنَّبِعِٱلْهَوَىٰ فَيُضِ ٱللَّهِ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَضِلُونَ عَن سَهِيل ٱللَّهِ لَهُمْ عَذَابُ شَديدُ أَبِمَا نَسُواْ يَوْمَ الْحِسَابِ ١

سورة ص ٣٨

وَمَاخَلَقْنَاٱلسَّمَاءَوَٱلْأَرْضَ وَمَايَنِّنُهُمَا يَطِكُأُ ذَلِكَ ظَنُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنَ ٱلنَّادِ ﴿ الَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

> أَمْغَعُكُ ٱلَّذِينَ وَامَنُواْ وَعَكَمُلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ يَجْعَلُ ٱلْمُتَّقِينَ كَٱلْفُجَّادِ ١

كِنَتُ أَمْ لَنَهُ إِلَيْكَ مُهَارِكُ لِيَدَّبَرُواْءَ اينيه ، وَلِسَدَدُكُم أُولُوا ٱلأَلْبَبِ

إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ مِٱلْعَشِيِّ ٱلصَّافِئَاتُ ٱلْجِيَادُ (١٠)

(ιππασίας) εξαιρετικής καταγωγής και ταχύποδα.

- 32. Και είπε: "Αγάπησα πράγματι την αγάπη του αγαθού, με σκοπό την ανάμνηση (να δοξάζω) τον Κύριό μου, "μέχρις ότου (ο ήλιος) κρύφτηκε με τον πέπλο (της Νύχτας).
- 33. Φέρτε (τα άλογα) πίσω σ' εμένα". Κι άρχισε να χαϊδεύει πάνω από τα πόδια (τους) και το λαιμό (τους).
- 34. Κι όμως έχουμε δοκιμάσει τον Σολομώντα. Τοποθετήσαμε πάνω στο θρόνο του ένα σώμα (χωρίς ζωή). Αλλά στο τέλος ξαναγύρισε (σ' Εμάς) μετανοιωμένος,
- 35. (και) είπε: "Κύριέ μου! Συγχώρεσέ με και χάρισε μου ένα Βασίλειο, που κανένας μετά από εμένα να μη μπορεί να το φτάσει. Γιατί Εσύ είσαι ο Γενναιόδωρος Δωρητής".
- 36. Και υποτάξαμε σ' αυτόν τον Άνεμο, να τρέχει ήρεμα με τη διαταγή του σ' οποιανδήποτε (κατεύθυνση) επιθυμούσε να τον ρίξει.
- 37. (Του διαθέσαμε) ακόμα και τους δαίμονες, κάθε είδος από κτίστες (πάνω στη γη), κι από δουτηχτές (στη θάλασσα),
- **38.** κι άλλους δεμένους μαζί με αλυσίδες.
- 39. (Και του είπαμε): "Αυτή είναι η (γενναιόδωρη) Προσφορά Μας! Αν τα

فَقَالَ إِنِّ ٱخْبَنَّتُ حُبَّ ٱلْخَيْرِعَن ذِكْرِرَقِ حَقَّ تَوَارَتْ بِٱلْحِجَابِ ﴿

رُدُّوهَاعَلَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَٱلْأَغْسَاقِ ﴿

ۅؘۘڵڡؘۜۮ۫ڡؘؘٮۜٵٛۺۘؽڡ۫ؽؘۯٙٲڶڡٙؽٵۼڬڴڗۣڛؚؾؚؚ؞ جَسَدَائُمَّ أَنَابَ۞

قَالَرَبِّ اَغْفِرْ لِى وَهَبْ لِى مُلْكًا لَا يَلْبَغِى لِأَحَدِ مِّنَابَقَدِيَّ إِنَّكَ أَسَالُوهَا كِ

فَسَخَزَنَالُهُ ٱلرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ ، رُخَآةً خَيْثُ أَصَابَ

وَٱلشَّيَطِينَ كُلِّ بَنَّآءٍ وَغَوَّاصٍ ٢

وَءَاخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ﴿

هَٰذَاعَطَآؤُنَا فَأَمْنُ أَوْأَمْسِكَ بِغَيْرِحِسَابٍ

παραχωρείς (σε άλλους) ή τα κρατάς (ο ίδιος), δεν (θα σου ζητηθεί λογαριασμός".

- **40.** Και θα έχει δέδαια την απόλαυση μιας θέσης πολύ κοντά σ' Εμάς, κι εξαιρετική την (τελική) Επιστροφή.
- 41. Και θυμήσου τον Ιώδ (Εγιούμπ), τον (πιστό) Δούλο Μας. Κοίτα, όταν φώναξε τον Κύριό του: "Με πίκρανε ο Σατανάς με δυστυχίες και δάσανα!"
- **42.** (Το πρόσταγμα δόθηκε): "Κτύπησε (τη γη) με το πόδι σου. Αυτό είναι (νερό) για να πλυθείς κρύο (δροσερό), και (νερό) για να πίνεις".
- 43. Και του χαρίσαμε (ξαναφέρνοντας πίσω) την οικογένειά του, και διπλασιάσαμε τον αριθμό της σαν Χάρη από Μας (σ' αυτόν), και το μήνυμα για όσους καταλαβαίνουν.
- 44. "Και πάρε με το χέρι σου λίγο χορτάρι και χτύπησε μ' αυτό, και μη σπάσεις (τον όρκο σου) -". Τον δρήκαμε στ' αλήθεια γεμάτο υπομονή (και σταθερότητα). Τι καλός που ήταν ο δούλος Μας αυτός! Πάντοτε (σ' Εμάς) έστρεφε το δλέμμα (με μετάνοια).
- 45. Και θυμήσου τους (πιστούς) Δούλους Μας: τον Αδραάμ, τον Ισαάκ και τον Ιακώδ, που είχαν δύναμη της λατρείας και της λογικής.
- 46. Τους είχαμε προορίσει για ένα ειδικό (σκοπό): την προκήρυξη του Μηνύματος για το Σπίτι (της Μέλλουσας

وَإِنَّ لَهُ,عِندَنَا لَزُلْفَى وَحُسَّنَ مَثَابٍ (١٠)

ۅؙؖٲۮ۬ڴؙۯۼۛڋؽؘٲٙڷؘٷؚۘڔٳۮ۬ٵؘۮؽڒڽٞ<sup>ۿ</sup>ۥٙٲؽؚٙڡؘۺۜٙؽؘٵڶۺؘۧؽڟڽؙ ؠؚ*ؙڞ*ؙٮؚؚۅؘعؘۮؘٳٮٟ۞

ٱركُضْ بِرِجْلِكَ هَنَامُغْسَلُ بَارِدُوسَكُ إِلَى اللَّهِ

ۅؘۘۅؘڡۜڹٵؘڵڎؙۥٙٲۿ۬ڵڎؙ؞ۅٙڡڟ۬ڲۿؠڡۜۼۿؠ۫ۯڂػڎؘٙؽٙٵۘۅڎۣڬۯؽ ڵؚٷؙڸٵؙڵٲؙڶڹٮؚ۞

ۅۘڂؙۮ۬ؠؚؽڮٷۻۼۛٵؘڡؘٲڞڔٮڽٟۼٷڵۼۜٮ۫ڎٞ ٳ۪ڹٵۅؘجۮٮٚۼؙڞٳڔٵ۫ۧؿڡۧٵڶڡڹڎؙؖؠۣ۫ڶڠؙڗٲۊۧٲڰٛ

> ۅٲڎؙڴؙڔ۬ۼڹۘۮؽۜٳۧڹڒؚۿؚؠؘۄؘٳۣۺڂۏۜۅؘؠۣڡٝڡؙؖۅۘٮ ٲۏڸٱڵٲؽۮؚؽۅؘٲڶٲڹڞٮٛڔ۞

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُم بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى ٱلدَّارِ ١

 $Z\omega\dot{\eta}\varsigma$ ).

- 47. Κι αυτοί στα μάτια Μας σίγουρα - είναι με τη παρέα των Εκλεκτών και των Άριστων.
- 48. Και θυμήσου τον Ισμαήλ, τον Ελισσαίο και τον Δουλ - Κίφλ. Όλοι τους ήσαν από τους Άριστους.
- 49. Αυτό είναι το Μήνυμα (που προειδοποιεί). Και για τους ευσεβείς υπάρχει - οπωσδήποτε - ένας όμορφος τόπος για την (τελική) Επιστροφή,
- 50. Κήποι της Αιωνιότητας, που οι πόρτες τους θα είναι σ' αυτούς ανοιχτές.
- 51. Θα πλαγιάζουν στη μέση τους (με άνεση), και θα μπορούν να καλούν για (να τους έλθουν) άφθονα φρούτα και (γλυκά) ποτά.
- 52. Και κοντά τους θα έχουν σεμνές γυναίχες (για συντροφιά) χαμηλοδλεπούσες - της ίδιας ηλικίας.
- 53. Αυτή είναι η Υπόσχεση που σας δίδεται για την Ημέρα του Λογαριασμού!
- 54. Στ' αλήθεια αυτές θα είναι οι Ευεργεσίες Μας (προμήθειές Μας) που ποτέ δεν θα εξαντληθούν.
- 55. Μάλιστα, έτσι θα είναι! Όμως για τους ασεβείς, θα υπάρξει ένας κακός τόπος για την τελική Επιστροφή)!
  - 56. Η Κόλαση που μέσα της θα

وَإِنَّهُمْ عِندَنَالَمِنَ ٱلْمُصْطَفَيْنَ ٱلْأَخْيَارِ ﴿ الَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الم

وَٱذْكُرْ إِسْمَعِيلَ وَٱلْيَسَعَ وَذَاٱلْكِفَلَّ وَكُلُّ مِنَ ٱلْأَخْيَادِ ٢

هَنْدَاذِكُرُ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَكُسْنَ مَنَابِ

جَنَّتِ عَدْنِ مُفَنَّحَةً لَمُّ الْأَبُوبُ ٢

سَيِّكِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَكِهَ مِ كَثْرَةِوَشَرَابِ ١٩

﴾ وَعِندَ مُرْقَطِهِ رَبُّ الطَّرْفِ أَنْرَابُ ٢

هَٰذَامَاتُوعَدُونَ لِيَوْمِ ٱلْحِسَابِ ٢

إِنَّ هَٰذَالَرَزْقُنَامَالَهُ مِن نَّفَادٍ ١

هَنذَا وَإِنَّ لِلطَّانِغِينَ لَشَرَّ مَنَابٍ (٥)

نَمُ يَصَلَوْنَهَا فِينُسَ لَلِهَادُ ٢

καίγονται, - ένα φρικτό κρεβάτι (πράγματι για να ξαπλώσει κανείς)!

- 57. Μάλιστα, έτσι θα είναι! Και θα το δοκιμάσουν, - ένα καυτό νερό, κι ένα πύο (που εκρέει από το δέρμα τους)
- 58. Και άλλα δασανιστήρια σαν κι αυτό - και χειρότερα!
- 59. (Οι φύλακες της φωτιάς θα πουν:) Αυτή είναι μια ομάδα που τρέχουν διαστικά (με θράσος) μαζί σας. Καμιά ευχή για το καλωσόρισες δεν θα έχουν! Σίγουρα θα τους κάψει η Φωτιά!
- 60. (Κι οι οπαδοί θα φωνάζουν στους οδηγούς που τους εξαπάτησαν): "Αλλά ούτε κι'σάς! Δεν θα σας καλωσορίσουν! Εσείς είστε που τη φέρατε πάνω μας! Και τώρα ο κακός ο τόπος (αυτός) για παραμονή!"
- 61. Θα πουν: "Κύριέ μας! Αύξησε διπλή την Τιμωρία στη Φωτιά σ' οποιονδήποτε μας έχει φέρει (τη συμφορά αυτή) πάνω μας!"
- 62. Και θα πουν: "Τι συμβαίνει σ' εμάς και δεν βλέπουμε (τους) άνδρες που τους είχαμε μετρήσει με τους κακούς;
- 63. "Μήπως τους πήραμε στην κοροϊδία ή μήπως η όρασή (μας) έχει κάνει λάθος";
- 64. Αυτή δέδαια είναι η πραγματικότητα - της αμοιδαίας αντικατηγορίας του λαού της Φωτιάς.

سورة ص ۳۸

وَءَاخَرُمِن شَكُله يَأْزُورَجُ ١

هَنذَا فَوْجٌ مُقَنَحِمٌ مَّعَكُمْ لَامَرْحَبَا بِهِمْ إِنَّهُمْ صَالُواالنَّارِ ٢

قَالُواْمَلُ أَنتُولَامَ حَيَالِكُوْ أَنتُوفَدُمْتُمُوهُ لَنَا فَجَشَ ٱلْعَرَادُ 🕥

قَالُواْ رَسَّا مَن فَدَّمَ لَنَا هَنذَا فَرَدُهُ عَذَابًا ضِعْفًا فألسَّار ١

وَقَالُواْ مَالَنَا لَانْرَىٰ بِجَالًا كُنَّانَعُدُّهُم مِّنَ ٱلْأَشْرَادِ ٢

أَغَذَذُنَهُم سِخِرِيًّا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمُ الْأَبْصَنُرُ ١

إِنَّ ذَٰ لِكَ لَحَقُّ تُحَاصُمُ أَهْلِ ٱلنَّادِ ﴿

**65.** Να πεις: "Εγώ είμαι μόνο ένας Προειδοποιητής, (για να σας πω) ότι δεν υπάρχει άλλος θεός παρά ο ένας ΑΛΛΑΧ, ο Μοναδικός, ο Ακαταμάχητος,

(38) Σούρα Σαντ

- **66.** "Κύριος των ουρανών και της γης και των ενδιαμέσων τους, ο Παντοδύναμος, ο Πολυεπιεικής.
- **67.** Να πεις: "Αυτό είναι ένα Σπουδαίο Μήνυμα,
- **68.** που απ' αυτό όμως εσείς απομακρύνεστε!"
- 69. "Δεν είχα καμία γνώση εγώ για την Υψηλή Συνέλευση (των αγγέλων) όταν συζητούσαν (υποθέσεις) για τον εαυτό τους.
- **70.** Το μόνο που μου έχουν εμπνεύσει είναι, να προειδοποιώ ειλιχρινά και δημόσια".
- **71.** Κοίτα όταν ο Κύριός σου είπε στους αγγέλους: "Είμαι έτοιμος να πλάσω τον άνθρωπο από λάσπη.
- 72. "Όταν του δώσω το (ολοκληρωμένο) του σχήμα, και εμφυσήσω μέσα του από το πνεύμα Μου, πέσετε (όλοι) κάτω με υπακοή προς αυτόν".
- 73. Κι όλοι μαζί οι άγγελοι (υπάκουσαν) κι έσκυψαν γονατιστοί,
- **74.** εκτός από τον Ιμπλίς που υπερηφανεύθηκε κι έγινε ένας από τους

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌّ وَمَامِن إِلَهِ إِلَّا ٱللَّهُ ٱلْوَحِدُ ٱلْقَهَارُ ١

رَبُّ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَابِيْنَهُمَا ٱلْعَزِيرُ ٱلْعَفَرُ الْ

فُلْهُونَبُوُّا عَظِيمُ

سورة ص ۳۸

أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿

مَاكَانَ لِيَ مِنْ عِلْمٍ بِٱلْمَلِإِ ٱلْأَعْلَىٰٓ إِذْ يَخْنَصِمُونَ ١

إِن يُوحَىٰ إِلَى إِلَّا أَنَّمَاۤ أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينُ ﴿

إِذْقَالَرَبُكَ لِلْمَلَتِيكَةِ إِنِّ خَلِقًا بَشَرًامِنطِينِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

فَإِذَاسَوِّيْتُهُ,وَنَفَخْتُ فِيهِ مِن رُوحِي فَقَعُوا لَهُ,سَجِدِينَ (١٠)

فَسَجَدَ الْمَلَتِيكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ ١

إِلَّآ إِبْلِيسَ أُسْتَكْبَرُوكَانَ مِنَ ٱلْكَنْفِرِينَ ١

αρνητές της Πίστης.

75. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Ω! Ιμπλίς! Τι σ' εμπόδισε να σκύψεις γονατίζοντας σ' εχείνον που έπλασα με τα χέρια μου; Μήπως από υπεροψία; ή μήπως επειδή είσαι ένας απ' αυτούς που στέκονται ψηλά;"

76. Είπε (ο Ιμπλίς): "Είμαι ο καλύτερος απ' αυτόν! Εμένα με έπλασες από φωτιά, (ενώ) αυτόν τον έπλασες από λάσπη".

77. (Είπε ο ΑΛΛΑΧ): "Βγες απ' αυτή (τη συγκέντρωση), αποδάλλεσαι με κατάρα.

78. "Και η Κατάρα Μου θα είναι πάνω σου μέχρι την Ημέρα της Κρίσης".

79. Είπε (ο Ιμπλίς): "Κύριέ μου! Δώσε μου αναβολή, μέχρι την Ημέρα που (οι νεκροί) θα αναστηθούν".

80. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Η αναδολή σου παραχωρείται. Είσαι - λοιπόν - από αυτούς που είχαν προθεσμία,

81. "μέχρι την Ημέρα που η ώρα της έχει ορισθεί".

82. Είπε (ο Ιμπλίς): "Ορχίζομαι - έτσι - στη Δύναμή Σου, ότι θα παραπλανήσω όλους μαζί,

83. "Εκτός από όσους ανάμεσά τους είναι πιστοί και εκλεκτοί Δούλοι σου".

84. Είπε (ο ΑΛΛΑΧ): "Ετσι λοιπόν είναι η αλήθεια και την Αλήθεια λέγω",

قَالَ يَكَانِلِيسُ مَامَنَعَكَ أَن تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِسَدَيٍّ أَسْتَكُمَرْتَ أَمْ كُنتَ مِنَ الْعَالِينَ (١٠٠٠)

سورة ص ٣٨

قَالَأَنَا خَيْرٌ مِنْ أَخُ خَلَقْنَى مِن نَادِ وَخَلَقْنَهُ مِن طِينِ ﴿ اللَّهُ مِن طِينِ ﴿ اللَّهُ

قَالَ فَأَخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَحِيمٌ ﴿

وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعُنَتِيٓ إِلَى يَوْمِ ٱلدِّينِ ﴿ اللَّهِ يَنَّ اللَّهِ اللَّهِ يَكُمُ الدِّينِ ﴿

قَالَ رَبِّ فَأَنظِرْ نِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ ٱلْمُنظَرِينَ ١

إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْوَقْتِ ٱلْمَعْلُومِ ١

قَالَ فَبَعِزَّ لِكَ لَأُغُوِينَّهُمُ أَجْمَعِينَ ٥

إلَّاعِبَادَكَ مِنْهُمُ ٱلْمُخْلَصِينَ

قَالَ فَأَلْحَقُّ وَٱلْحَقَّ أَقُولُ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

85. "ότι θα γεμίσω - στα σίγουρα την Κόλαση μ' εσένα και μ' όποιους σε ακολουθήσουν απ' αυτούς - κάθε ένα χωριστά κι όλους μαζί".

- 86. Να πεις: "Δεν σας ερωτώ για καμιά αμοιδή γι' αυτό (το Κοράνιο), κι ούτε διεκδικώ (τίποτε το ανύπαρκτο).
- 87. "Αυτό δεν είναι παρά ένα Μήνυμα για (όλο) το Κόσμο.
- 88. "Κι οπωσδήποτε μετά από λίγο θα μάθετε την αλήθεια απ' αυτή την είδηση".

## (39) Σούρα ελ-Ζούμερ (Οι Οχλοι - Τα Πλήθη των Ανθρώπων)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Το Βιδλίο (το Κοράνιο) έχει σταλεί από τον ΑΛΛΑΧ τον Ανίκητο, τον Πάνσοφο.
- 2. Εμείς δέβαια είμαστε που έχουμε στείλει σ' εσένα κάτω (στη γη) το Βιδλίο. με την Αλήθεια. Γι' αυτό να λατρεύεις τον ΑΛΛΑΧ κι ας είναι ειλικρινής η προς Αυτόν λατρεία σου.
- 3. Πράγματι, η καθαρή (ειλικρινής) θρησκεία πρέπει να είναι μόνο προς τον ΑΛΛΑΧ. Κι εκείνοι που πήραν άλλους προστάτες αντί τον ΑΛΛΑΧ λένε: "Δεν τους λατρεύομε παρά μόνο για να μας φέρουν κοντά στον ΑΛΛΑΧ". Ο ΑΛΛΑΧ

لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ منكَ وَمِمَّن تَبعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ شَيَّ

قُلْمَآ أَسْئَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرِومَآ أَنَاْمِزَالْلُنَكِلِفِينَ ﴿ أَنَّا

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكُرُ لِلْعَالَمِينَ اللَّهُ

وَلَنَعْلَمُ أَنَّ نَاأَهُ بِعَدَحِينِ



. أللَّهُ أَلِيَّعُمْ وَالرِّحِيمِ

تَنزيلُ ٱلْكِنْبِ مِنَ أُسِّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ١

إِنَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ ٱلْكِتَنِ بِٱلْحَقِّ فَأَعْبُدِ ٱللَّهَ مُغْلِصًا لَهُ ٱلدِينَ ١

أَلَا بِلَّهِ ٱلدِّنُ ٱلْخَالِصُ وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيكَآ ۚ مَانَعُ بُدُهُمُ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَآ إِلَى أَللَّهِ زُلُفَيْ إِنَّ ٱللَّهَ يَحْكُمُ بَيْنَهُمْ فِيهِ يَخْتَلْفُونِ إِنَّ أَلِلَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَكَنِدِ بُ كَفَّارٌ ١

- δέβαια θα δικάσει μεταξύ τους για τις διαφορές τους. Και δεν καθοδηγεί ο ΑΛΛΑΧ τον ψεύτη που είναι υπερβολικά άπιστος.
- 4. Αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ να πάρει για τον εαυτό Του ένα παιδί, θα διάλεγε αυτόν που θέλει από τα δημιουργήματά Του Αλλά είναι Ανώτερος πάνω από τέτοιες σκέψεις. Είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Μοναδικός, ο Νικηφόρος.
- 5. Έπλασε με δίκαιες (αναλογίες) τους ουρανούς και τη γη. Έκανε τη Νύχτα να σκεπάζει δαθμιαίως εν μέρει την Ημέρα, και την Ημέρα να καλύπτει ένα μέρος της Νύχτας. Έχει υποτάξει (στο Νόμο Του) τον ήλιο και τη σελήνη. Κι όλα ακολουθούν μια πορεία για ένα ορισμένο χρόνο. Κοίταξε! Είναι, πράγματι, ο Ανίκητος (και) ο Πολυεπιεικής.
- 6. Σας έχει δημιουργήσει (όλους) από ένα μόνο Πρόσωπο. Έπειτα απ' αυτό έκανε το ταίρι του, κι έστειλε σ' εσάς κάτω (στη γη) οκτώ κεφάλια από τα ζωντανά (τα κοπάδια) σε ζευγάρια. Σας δημιουργεί μέσα στις μήτρες των μητέρων σας σε φάσεις η μια μετά την άλλη, μέσα σε τρία σκοτεινά περικαλύμματα. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας. Σ' αυτόν ανήκει η Κυριαρχία. Δεν υπάρχει θεός παρά μόνον Αυτός. Πώς λοιπόν παραστρατείτε από το Δρόμο Του; (από το αληθινό σας Κέντρο);
- 7. Αν (Τον) αρνείστε, δέδαια ο ΑΛΛΑΧ δεν σας έχει ανάγκη είναι πλούσιος και δεν ανέχεται την αχαριστία των Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَوْاَرَادَاللَّهُ أَن يَتَخِذَ وَلَدَا لَاَصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَكَآهُ شُبْحَنَهُۥ هُوَاللَّهُ الْوَحِدُ الْفَهَادُ ۞

خَلَقَ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ بُكُوَرُالَيْلَ عَلَىٰ النَّهَادِ وَيُكُورُ النَّهَادَ عَلَى النَّلِ وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرُّ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلِ مُسَمَّى أَلَاهُوَ الْعَرْبِرُ الْغَفَّدُ لَٰ ۚ

خَلَقَكُمْ مِّن نَفْسِ وَحِدَةِ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَأَنزَلَ لَكُم مِّنَ الْأَنْعَرِ ثَعَنِيهَ أَزْوَجَ يَخْلُقُكُمْ فِ بُطُونِ أُمَّهَ يَكُمْ خَلَقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقِ فِ ظُلُمَن ِ ثَلَثُ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلُكُ لَا إِلَه إِلَّا هُو فَاكَن تُصْرَفُونَ ﴿

إِن تَكْفُرُواْفَإِتَ اللَّهَ عَنِيًّ عَنكُمٌّ وَلَا يَرْضَىٰ لِعِبَادِهِ ٱلْكُفُرِّ وَإِن تَشْكُرُواْ يَرْضَهُ لَكُمُّ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةً δούλων Του. Αν (Τον) ευγνωμονείτε, δέχεται την ευγνωμοσύνη σας. Και κανένας δεν θα φέρει την ενοχή του άλλου. Έπειτα (τελικά) στον Κύριό σας είναι που θα επιστρέψετε, όποτε θα σας υποδείξει τα όσα κάνατε. (ο ΑΛΛΑΧ) γνωρίζει - δέδαια - ό,τι βρίσκεται στο βάθος της (ανθρώπινης) καρδιάς.

- 8. Κι όταν η συμφορά αγγίξει τον άνθρωπο αυτό επικαλείται τον Κύριό του, στρέφοντας σ' Αυτόν μετανοιωμένος. Έπειτα αν του δοθεί απ' Αυτόν μια χάρη, ξεχνά (ο άνθρωπος) για ποιο λόγο Τον επικαλείτο προηγουμένως και κάνει στον ΑΛΛΑΧ συνέταιρους για να παραπλανήσει (τους συνανθρώπους) από το Δρόμο Του. Να πεις: "Απόλαυσε για λίγο καιρό την αχαριστία σου. Είσαι σίγουρα (ένας) από τους Συντρόφους της Φωτιάς"!
- 9. Μήπως εκείνος που λατρεύει (τον ΑΛΛΑΧ) με ευλάβεια κατά τη διάρκεια της νύχτας γονατιστός κι όρθιος και παίρνει τις προφυλάξεις του για τη Μέλλουσα Ζωή (στον άλλο κόσμο) και παρακαλεί ελπίζοντας στην ευσπλαχνία του Κυρίου του, (είναι το ίδιο μ' εκείνον που τίποτε δεν κάνει;) Να πεις: "Μα βρίσκονται στην ίδια μοίρα: εκείνοι που γνωρίζουν (την Αλήθεια), μ' εκείνους που δεν την γνωρίζουν; "Μόνο οι προικισμένοι με φρόνηση είναι, που θα δεχτούν τη προειδοποίηση.
- 10. Να πεις: 'Ω! Εσείς οι δούλοι Μου, που πιστεύετε! Να φοβάστε το Κύριό σας. Εξαιρετική είναι (η αμοιδή), για όσους

ۅۣۯ۬ۯٲٛڂ۫ڔؘؽۨٞؿٛؠٛٙٳڮٙۯێؚػؙۯؙڡۜڗڿڡؙػٛؗؠ۬ ڣؙێؘؾؚؿػؙؖؗ ؠؚٮٙٲػؙڹؙۛؠؘٞتَعۡٮؙڷۅؽۧٳڹؘۜۿۥؘۼڸڽڎؙٳڽۮؘٳؾٵڶڞۘۮۅڕ۞

﴿ وَإِذَا مَسَ الْإِنسَدَ صُرُّدُ عَارَبَهُ مُمِينَا إِلَيْهِ ثُمَّ إِذَا حَوَّلَهُ مِنعَمَةً مِنهُ نَسِى مَاكَانَ يَدْعُوۤ اإِلَيْهِ مِن قَبْلُ وَجَعَلَ لِلَعَ أَندَادًا لِيُصِٰلَ عَن سَبِيلِهِ : قُلْ تَمَنَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَبِ النَّارِ ﴿ ﴾ قُلْ تَمَنَّعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَبِ النَّارِ ﴿ ﴾

أَمَّنْهُوَقَنِثُ ءَانَآءَ النَّلِسَاجِدَا وَقَآبِمَا يَحْذَرُ ٱلْآخِرَةَ وَيَرْجُوارَحْمَّ رَبِهِ عُلْهَلْ يَسْتَوِى الَّذِينَ يَمْلُمُونَ وَالَّذِينَ لَايَعْلَمُونُّ إِنَّمَا يَنَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبُنبِ ﴿

قُلْ يَعِبَادِ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا ٱنَّقُواْ رَبَّكُمْ لِلَّذِينَ ٱحْسَنُواْ فِ هَنذِهِ ٱلدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَأَرْضُ ٱللَّهِ

έκαναν το καλό σ' αυτό τον κόσμο. Και η γη του ΑΛΛΑΧ είναι πλατιά! Όσοι μάλιστα - καρτερικά υπομένουν θα πάρουν την αμοιδή τους χωρίς λογαριασμό (απεριόριστα)"!

- 11. Να πεις: "Έχω πάρει εντολή να λατρεύω τον ΑΛΛΑΧ μ' ειλικρινή πίστη προς Αυτόν.
- 12. Έχω πάρει εντολή να είμαι ο πρώτος που θα υποταχθεί (στον ΑΛΛΑΧ) - στο Ισλάμ -".
- 13. Να πεις: "Αν παρακούσω τον Κύριό μου - πολύ φοδάμαι - την (μεγάλη) Τιμωρία της Σπουδαίας Ημέρας".
- 14. Να πεις: "Τον ΑΛΛΑΧ λατρεύω και υπηρετώ με - ειλικρίνεια - καθαρή είναι η λατρεία μου - προς Αυτόν -".
- 15. "Λατρεύετε εσείς ό,τι θέλετε αντί Του". Να πεις: "Αυτοί που θα 6γουν ζημιωμένοι - είναι βέβαια - εκείνοι που απώλεσαν τον εαυτό τους κα τους δικούς τους, κατά την Ημέρα της Ανάστασης. Αυτή είναι - πράγματι - η φανερή (και πραγματική) Απώλεια".
- 16. Θα έχουν για σκέπασμα από πάνω τους στρώματα Φωτιάς κι (άλλα) στρώματα από κάτω τους. Έτσι φοδίζει ο ΑΛΛΑΧ (προειδοποιώντας) μ' αυτό, τους Δούλους Του: "Ω! Δούλοι Μου Φοδηθείτε Με - λοιπόν!".
- 17. Κι εκείνοι που αποφεύγουν τον Ταγούτ (τα είδωλα) κι απαρνήθηκαν τη Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَسِعَةً إِنَّمَا لُو فَيَ الصَّنِيرُونَ أَجْرَهُم بِغَيْرِ حِسَابِ (أَنَّ)

قُلُ إِنَّ أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدُ ٱللَّهَ مُغْلِصًا لَّهُ ٱلدِّينَ (١١)

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ ٱلْمُسْلِمِينَ ١

فُلْ إِنَّ أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمِ ۞

قُلِ ٱللَّهَ أَعْدُ مُغْلِصًا لَّهُ, ديني إِنَّا

فَأَعْبُدُواْ مَاشِئْتُمُ مِن دُونِهِ ۚ قُلَ إِنَّ ٱلْحَسَرِينَ ٱلَّذِينَ خَسِرُوٓا أَنفُسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيَعَةِ أَلَا ذَلِكَ هُوَا لَخُسُرَانُ ٱلْمُبِينُ ١

لَهُم مِن فَوْقِهِمْ ظُلَلٌ مِنَ ٱلنَّادِ وَمِن تَعْلِمِمْ ظُلَلُّ ذَلِكَ يُخَوِّفُ ٱللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ, يَعِبَادِ فَٱتَّقُونِ ﴿ إِنَّا

وَٱلَّذِينَ ٱجْتَنِيهُ ٱلطَّاعُهُ تَ أَن يَعْبُدُوهَا وَأَنَالُوٓ الِي ٱللَّهِ

λατρεία του, κι επέστρεψαν στον ΑΛΛΑΧ (μετανοιωμένοι), γι' αυτούς υπάρχουν ευχάριστα νέα. - Ανάγγειλε λοιπόν τα ευχάριστα νέα στους Δούλους Μου -.

- 18. Εκείνοι δε που ακούνε το Λόγο, και ακολουθούν το καλύτερο μέρος αυτοί είναι οι μόνοι - που ο ΑΛΛΑΧ τους έχει καθοδηγήσει, και αυτοί είναι - οι μόνοι προιχισμένοι με φρόνηση.
- 19. Εκείνον που του αξίζει η θεία καταδίκαση, θα μπορείς μήπως να τον καθοδηγήσεις εσύ; ή μήπως εσύ τότε θα απαλλάξεις όποιον βρίσκεται στη Φωτιά;
- 20. Κι όμως εκείνοι που φοδούνται τον Κύριό τους θα έχουν υπέροχα δωμάτια και πάνω τους κτισμένα (άλλα) δωμάτια, που από κάτω τους τρέχουν ποτάμια. Έτσι είναι η Υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ. Ποτέ ο ΑΛΛΑΧ δεν αποσύρει την υπόσχεσή Του.
- 21. Μα δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω (στη γη) νερό (βροχής) από τον ουρανό, και το έκανε να διεισδύσει πηγές στη γη; Έπειτα μ' αυτό κάνει να **συν φυτά με διαφορετικούς** χρωματισμούς (είδους και γεύσης) έπειτα μαραίνονται και τα δλέπεις να γίνονται κίτρινα, έπειτα τ' αποστεγνώνει και τα κάνει εύθραυστα. Βέβαια, σ' αυτό υπάρχει ένα Μήνυμα για να θυμούνται όσοι είναι προικισμένοι με τη φρόνηση.
- 22. Μήπως εκείνος που ο ΑΛΛΑΧ του άνοιξε τη καρδιά του (για να υποταχθεί) στο Ισλάμ - κι έτσι φωτίστηκε από τον Κύριό του - (δεν είναι καλύτερος

لَمُهُ ٱلْبُشْرَيْ فَبَشِيْرِعِبَادِ ١٠

ٱلَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ ٱلْقَوْلَ فَسَتَّبِعُونَ ٱحْسَنَهُۥ ۗ أُوْلَتِهِكَ ٱلَّذِينَ هَدَىٰهُمُ ٱللَّهُ وَأُولَتِهِكَ هُمُ أُولُوا ٱلأَلْبَبِ ١

> أَفْمَنْ حَقَّ عَلَيْهِ كِلِمَةُ ٱلْعَذَابِ أَفَأَنْتَ تُنقِذُ مَن فِ ٱلنَّادِ اللَّهُ

لَكُن ٱلَّذِينَ ٱنَّقَوَا رَبُّهُمْ لَمُمْ غُرَفٌ مِّن فَوْقِهَا غُرَفٌ مَّيْنِيَةٌ تَحْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَارُّ وَعْدَاللَّهِ لَا يُخْلِفُ أللهُ ٱلْمِيعَادَ اللهُ

أَلَمْ تَوَ أَنَّ اللَّهَ أَنزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءَ فَسَ فِ ٱلْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ ، زَرْعًا تُحْلِيفًا أَلْوَنُهُ. ثُمُّ يَهِيجُ فَ تَرَنَّهُ مُصْفَ كَائُلًا يَجْعَلُهُ ،حُطَلمًا إِنَّ فِي ذَالِكَ لَذِكْرَى لِأُولِي ٱلْأَلْبَبِ شَ

أَفْمَن شَرَحَ ٱللَّهُ صَدْرَهُ ولِلْإِسْكَ فَهُوَعَلَىٰنُورِمِّنِ رَبِّهِۦ۠ فَوَيْلُ لِلْقَسِ από εκείνον που έχει σκληρή καρδιά); Αλλοίμονο σ' αυτούς που οι καρδιές τους είναι σκληρές όταν μνημονεύεται ο ΑΛΛΑΧ! Αυτοί δρίσκονται σε φανερή πλάνη.

- 23. Ο ΑΛΛΑΧ έχει στείλει κάτω το καλύτερο Λόγο: ένα διδλίο, που τα τμήματά του έχουν συνέπεια μεταξύ τους, (ακόμη) κι όταν επαναλαμβάνουν (τις έννοιές τους με διάφορη όψη), τρεμουλιάζει απ'αυτό το δέρμα εκείνων που φοδούνται το Κύριό τους. Έπειτα μαλακώνει (από τα ρίγη) το δέρμα τους κι οι καρδιές τους καθώς αναφέρεται το όνομα του ΑΛΛΑΧ. Αυτό το Κοράνιο είναι η καθοδήγηση του ΑΛΛΑΧ. Οδηγεί μ' αυτό εκείνον που θέλει. Όποιον όμως ο ΑΛΛΑΧ τον αφήνει στην πλάνη, δεν υπάρχει γι' αυτόν κανείς οδηγός.
- 24. Μήπως λοιπόν εκείνος που προστατεύει τον εαυτόν Του από τη σκληρή Τιμωρία κατά την Ημέρα της Ανάστασης όταν τη δέχεται πρόσωπο με πρόσωπο, (μοιάζει μ' αυτόν που ασφαλής προφυλάσσεται απ' αυτήν); Τότε θα λεχθεί στους άδικους: "Δοκιμάστε (τώρα) τη τιμωρία των κακών έργων σας"!
- 25. Κι εκείνοι (που έζησαν) πριν απ' αυτούς, διάψευσαν τους αποστόλους, και η Τιμωρία τους ήρθε από εκεί που δεν την περίμεναν.
- 26. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ τους έκανε να δοκιμάσουν τον εξευτελισμό στη ζωή αυτού του κόσμου. Τα βασανιστήρια όμως της μέλλουσας ζωής είναι μεγαλύτερα αν

اللَّهُ نَزَلَ الْحَسَنَ الْحَدِيثِ كِنَبَا مُّتَشَيْهِا مِّتَانِيَ نَفْشَعِرُمِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْتَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلِينُ جُلُودُهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَى ذِكْرِ اللَّهُ ذَلِكَ هُدَى اللَّهُ مَّهَ اللَّهُ مِنْ هَادٍ ﴿ وَمَن يُصِّلِلِ اللَّهُ فَهَا لَهُ مِنْ هَادٍ ﴿

أَفَمَن يَنْقِى بِوَجْهِدِ سُوّةَ ٱلْعَذَابِ يَوْمَٱلْفِينَمَةُ وَقِيلَ لِلظَّلِلِينَ ذُوقُواْ مَاكُنُةُ تَكْسِبُونَ ۞

كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَأَنَىٰهُمُ ٱلْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَايَشْعُرُونَ ۞

ڡؘؙٲۮؘٵڡٞۿؠؗٲؙڵۺؙٲڶۼ۬ۯؽڣٲۼ۬ؾؘۅٛۊٵڵڎؙڹ۫ؠؖؖۅؘڵڡؘۮؘۘڮ ٵٚڵٳڿۯ؋ٲػڹڒؙؖڶۏؘڴڶٶؙٳؿڡٚڶٮٶؽ۞

μόνο μπορούσαν να το καταλάδουν!

- 27. Σ' αυτό το Κοράνιο έχουμε εξηγήσει για τους ανθρώπους παραδολές, (παραδείγματα) από κάθε είδος, ώστε να προειδοποιούνται όταν τις θυμούνται.
- 28. Είναι ένα Κοράνιο στην Αραβική (γλώσσα) χωρίς καμιά διαστρέβλωση (στις λέξεις και στις έννοιες), ώστε να (μπορέσουν) να φυλαχτούν (ενάντια στον Πονηρό).
- 29. Ο ΑΛΛΑΧ δίνει μια παραβολή ένας άνδρας (σκλάβος) που ανήκει σε πολλούς κύριους συνεταίρους που διαφωνούν, κι ένας (άλλος) άνδρας (σκλάδος) που ανήκει ολοκληρωτικά σ' ένα (μόνο) άνδρα: Μήπως αυτοί οι δύο (σκλάδοι) - όταν συγκριθούν (είναι) όμοιοι; Ο έπαινος πρέπει να απευθύνεται μόνο στον ΑΛΛΑΧ! Κι όμως οι περισσότεροι δεν (το) καταλαβαίνουν.
- 30. Οπωσδήποτε θα πεθάνεις (Ω Μουχάμμεντ!) (μια μέρα), κι οπωσδήποτε θα πεθάνουν κι αυτοί (μια μέρα).
- 31. Έπειτα (στο τέλος), κατά την Ημέρα της Ανάστασης θα φιλονικήσετε μπροστά στον Κύριό σας.
- 32. Ποιος λοιπόν είναι πιο άδικος απ' εκείνον που επινοεί ένα ψέμα κατά του ΑΛΛΑΧ και αρνείται την Αλήθεια (το Κοράνιο) όταν το φτάσει! Μήπως στην Κόλαση δεν υπάρχει τόπος διαμονής για τους άπιστους;

وَلَقَدُ ضَرَ بِنَ اللَّاسِ فِي هَذَا ٱلْقُرْءَانِ مِن كُلِّ مَثَلِ لَعَلِّهُمْ سَلَدٌكُرُونَ ١

قُرْءَانًاعَرَبِيًّاعَيْرَذِيعِوجٍ لَّعَلَّهُمْ يَنَّقُونَ ۞

ضَمَ بَ ٱللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرِّكَآ أُ مُتَشَكِسُونَ وَرَجُلَاسَلَمًا لِرَجُلِ هَلْ يَسْنَوِيَانِ مَثَلًا ٱلْحَمْدُ لِلَّهِ بَلَّ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١

إِنَّكَ مَيْتُ وَإِنَّهُم مَّيِّتُونَ ﴿

ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ ٱلْقِيَـٰمَةِ عِندَرَيِكُمُ تَغْنُصِمُونَ ١

﴾ فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّن كَذَبَ عَلَى ٱللَّهِ وَكُذَّبَ بٱلصِّدْقِ إِذْ جَآءَهُۥ ۚ ٱليَّسَ فِي جَهَنَّ مَ مُثْوَى

- **33.** Εκείνος όμως που έρχεται με την Αλήθεια, και την πιστεύει (υποστηρίζοντάς την), αυτοί είναι οι ευσεδείς.
- **34.** Θα έχουν ό,τι επιθυμούν στον Κύριό τους. Αυτή είναι η αμοιδή των αγαθοεργών.
- 35. Όστε να εξαλείψει (ο ΑΛΛΑΧ) από αυτούς (ακόμη) και το χειρότερο που έκαναν, και να τους ανταμείψει σύμφωνα με τη καλύτερη (πράξη) από όσες έχουν κάνει.
- 36. Δεν αρκεί ο ΑΛΛΑΧ (για να προστατέψει) το δούλο Του; Σε φοδίζουν όμως με άλλες (θεότητες) αντί του Ίδιου (του ΑΛΛΑΧ)! Κι όποιον ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη, δεν πρόκειται να έχει οδηγό.
- 37. Κι όποιον ο ΑΛΛΑΧ καθοδηγεί, κανείς δεν μπορεί να τον παραπλανήσει. Μήπως ο ΑΛΛΑΧ δεν είναι Παντοδύναμος, (ικανός να επιβάλει τη Θέλησή Του) Κύριος της ανταπόδοσης;
- 38. Κι αν τους ρωτήσεις σοδαρά -: Ποιος είναι που δημιούργησε τους ουρανούς και τη γη, θα πουν με δεδαιότητα: "Ο ΑΛΛΑΧ". Πες (τους): "Βλέπετε λοιπόν; Ό,τι επικαλείστε αντί τον ΑΛΛΑΧ μήπως μπορούν, όταν ο ΑΛΛΑΧ θελήσει να με τιμωρήσει (με μια δλάδη) να απομακρύνουν την Τιμωρία Του; Ή αν ο ΑΛΛΑΧ θελήσει να μ' ευεργετήσει, μήπως μπορούν ν' αναχαιτίσουν τη Χάρη Του; Να πεις: "Αρκεί για μένα ο ΑΛΛΑΧ! Σ' Αυτόν

وَالَّذِى جَآءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۗ أُولَئِهِكَ هُمُ ٱلْمُنَّقُونَ ﴿

> لَمُم مَّايَشَآهُ وَكَ عِندَرَبِهِمْ ذَلِكَ جَزَآهُٱلۡمُحۡسِنِينَ ۞

لِيُكَفِّرَاللَّهُ عَنْهُمْ السَّوَا اَلَّذِى عَمِلُوا وَيَغْزِيَهُمُ أَخْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِى كَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

أَلِيَسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُۥ وَيُغَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِن دُونِهِ ۚ وَمَن يُضْلِلِ اللَّهُ فَمَالَهُ مِنْ هَادٍ ۞

> وَمَن يَهْدِاللَّهُ فَالَهُ,مِن مُضِلِّ ٱلْيَسَ اللَّهُ بِعَزِيزِنِى النِّصَامِ ﴿

وَلَهِن سَأَلْتَهُ مِنَّ خَلَقَ ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُكِ اللَّهُ قُلْ أَفَرَ ءَيْتُهُ مَاتَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ ٱللَّهُ يِضُرِّهِلْ هُنَّ كَيْشِفَتُ ضُرِّهِ أَوْ أَرَادَنِي بِرَحْمَةٍ هَلْ هُنَ مُعْسِكَتُ رُحْمَتِهِ ، قُلْ حَشْبِي ٱللَّهُ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ ٱلْمُتَوَكِّلُونَ ﴿

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

πρέπει να στηρίζονται εκείνοι που ζητούν την ασφαλή υποστήριξη.

- 39. Να πεις: "Ω! Λαέ μου! Κάνετε ό,τι θέλετε εγώ (όμως) θα κάνω (το καθήκον μου). Και θα μάθετε αργότερα,
- **40.** "ποιος είναι εκείνος που θα του έλθει η εξευτελιστική Τιμωρία και θα πέσει πάνω του ένας μόνιμος δασανισμός!
- 41. Βέβαια σου έχουμε στείλει κάτω το Βιβλίο για όλους τους ανθρώπους με την Αλήθεια. Όποιος λοιπόν καθοδηγείται, ωφελεί τον εαυτόν του, και όποιος (απομακρύνεται) στην πλάνη, τότε βλάπτει τον εαυτόν του. Και δεν είσαι εσύ (Ω Μουχάμμεντ!) υπεύθυνος για τα έργα τους.
- 42. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που παίρνει τις ψυχές όταν πεθαίνουν, κι εκείνες που δεν πεθαίνουν κατά τη διάρκεια του ύπνου τους. Και κρατά εκείνες που πάνω τους έχει θεσπιστεί ο θάνατος, ενώ αφήνει τις υπόλοιπες (στο σώμα) για ένα ορισμένο χρόνο. Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για όσους σκέπτονται.
- 43. Πήραν όμως τα είδωλα για μεσολαβητές, αντί τον ΑΛΛΑΧ! Να πεις: "(Είναι δυνατό να συμβεί αυτό), τα είδωλα δεν εξουσιάζουν τίποτε, κι ούτε λογικεύονται!".
- 44. Να πεις: "Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει αποκλειστικά (το δικαίωμα να επιτρέπει) τη Μεσολάδηση. Έχει την κυριαρχία στους ουρανούς και στη γη. Έπειτα (στο τέλος) Courtesy www.pdfbooksfree.pk

قُلْ يَنقَوْمِ أَعْمَلُوا عَلَى مَكَانَئِكُمُ إِنِي عَمَمِلُّ فَسَوْفَ تَعْلَمُوكَ ۞

مَن يَأْتِيدِ عَذَائِّ يُخْزِيدِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ مُقِيمُ ۞

إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ ٱلْكِئْبَ لِلتَّاسِ وَالْحَقِّ فَمَنِ ٱهْتَدَكَ فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنضَلَ فَإِنَّمَا يَضِلُ عَلَيْهِمَ أَوْمَا أَنتَ عَلَيْهِم بِوَكِيلٍ

اللهُ يَتَوَفَى الأَنْفُسَ جِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمُ تَمُّتُ فِ مَنَامِهَا أَفِيُنُسِكُ الَّتِي قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأَخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلِمُ سَمِّى إِنَّ فِي ذَلِكَ لَا يَكْتِ لِقَوْمٍ يَنْفَكُرُوكَ ۞

ٱمِاتَّخَذُوامِندُونِاللَّهِ شُفَعَآءٌ قُلْ اَوَلَوْڪَانُوا لَايَمْلِكُونَ شَيْخَاوَلَايَمْفِلُونَ۞

قُل لِلَهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا لَهُ, مُلْكُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ ثُمَّ إِلَيْهِ ثُرْجَعُونَ ۞

σ' Αυτόν θα επιστρέψετε".

- 45. Κι όταν μνημονεύεται ο ΑΛΛΑΧ μόνος Του, οι καρδιές εκείνων που δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή - γεμίζουν από αηδία. Κι όταν μνημονεύονται οι άλλες (θεότητες) εκτός Του (ΑΛΛΑΧ), κοίτα, πως αισθάνονται χαρά!
- 46. Να πεις: "Ω! Κύριε ΑΛΛΑΧ! Δημιουργέ των ουρανών και της γης! Γνώστη των απόκρυφων και των φανερών! Εσύ είσαι που δικάζεις μεταξύ των δούλων Σου, σε όσα θέματα είχαν διαφορές".
- 47. Κι αν οι άδικοι είχαν όλα όσα δρίσκονται στη γη, και διπλάσια ακόμα σαν κι αυτά, θα τα πρόσφεραν για να απολυτρωθούν από τη σκληρότητα της Τιμωρίας κατά την Ημέρα της Κρίσης, (Ανάστασης). Αλλά κάποια αλλαγή θα φανεί από τον ΑΛΛΑΧ, που δεν τους ήταν δυνατό ποτέ να τη λογαριάσουν! (να τη φανταστούν)!
- 48. Και θα τους φανούν τα αμαρτήματα που κέρδισαν στη γη και θα τους περιχυχλώσει (η τιμωρία), μαζί με εχείνο που μεταγειρίζονταν για ειρωνεία-
- 49. Κι αν ένα κακό αγγίξει τον άνθρωπο, Μας επικαλείται (για δοήθεια). Έπειτα αν του χορηγήσουμε - εκ μέρους Μας - μια χάρη, λέγει: "Αυτό το κέρδισα από τη γνώση μου". Όχι! αυτό είναι μια δοκιμασία, κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν το καταλαβαίνουν!
- 50. Έτσι έλεγαν κι οι γενιές που έζησαν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحُدَهُ الشَّمَأَزَّتَ قُلُوبُ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِٱلْآخِرَةِ ۚ وَإِذَاذُكُرَ ٱلَّذِينَ مِن دُونِهِ إِذَاهُمْ يَسْتَبْشِرُونَ ١

قُلْ اللَّهُمَّ فَاطِرَ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ عَلِمَ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّكَدَةِ أَنتَ تَعَكُمُ بُيْنَ عِبَادِكَ في مَا كَانُواْ فِيهِ يَغْنَلِفُونَ ١

وَلَوْ أَنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ مَا فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ,مَعَهُ,لَا فَنَدَوْأَبِهِ عِن سُوَءِ ٱلْعَذَابِ مَوْمَ ٱلْقِيَامَةِ وَبَدَا لَهُمْ مِنَ ٱللَّهِ مَالَمْ يَكُونُواْ يَعْتَسِبُونَ ١

وَبَدَا لَهُمُ سَيِّنَاتُ مَاكَسَبُواْ وَحَاقَ بِهِم مَا كَانُوابِهِ، يَسْتَهْزِءُونَ ١

فَإِذَا مَسَّ ٱلْإِنسَانَ ضُرُّدُ عَانَا ثُمَّ إِذَا خَوَلْنَاهُ نِعْمَةً مِّنَّا قَالَ إِنَّمَاۤ أُوتِيتُهُ, عَلَى عِلْمٍ بَلْهِيَ فِتْنَةٌ وَلَكِنَّ أَكُثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ١

قَدْ قَالَمَا ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَمَاۤ أَغُنَىٰ

πριν απ' αυτούς! Αλλά από ό,τι κέρδισαν, τίποτε δεν ωφελήθηκαν.

- 51. Και έπαθαν τα κακά αποτελέσματα από ό,τι κέρδισαν. Και όσοι αδικούν από (τη γενιά) αυτή, θα πέσουν πάνω τους (επίσης) τα κακά αποτελέσματα των έργων τους, και δεν θα μπορέσουν να ματαιώσουν (το Σχέδιό Μας)!
- 52. Ή μήπως δεν ξέρουν ότι ο ΑΛΛΑΧ αυξάνει τα αγαθά (τη διατροφή) ή την περιορίζει - σ' όποιον θέλει; - Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία (διδάγματα) για τους ανθρώπους που πιστεύουν!
- 53. Να πεις: "Ω! Δούλοι μου! Εκείνοι που έχετε παρανομήσει ενάντια στον εαυτό σας (με αμαρτήματα!) Μην απελπίζεσθε από την ευσπλαχνία του ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ - οπωσδήποτε - συγχωρεί όλες τις αμαρτίες, γιατί είναι Πολυεύσπλαχνος, ο Ελεήμονας.
- 54. "Στραφείτε (μετανοιωμένοι) στον Κύριό σας, και υποταχθείτε στη (Θέλησή) Του, πριν σας φτάσει η Τιμωρία. Έπειτα, δεν θα έχετε καμιά δοήθεια.
- 55. "Κι ακολουθείτε το καλύτερο (πράγμα - το Κοράνιο), που έχει σταλεί κάτω σε σας από τον Κύριό σας, προτού σας έλθει - ξαφνικά - η Τιμωρία, ενώ δεν την περιμένετε!
- 56. Να που λέει μια ψυχή: "Αλίμονό μου! Σ' αυτό έχω παραμελήσει (το Καθήκον μου) απέναντι στον ΑΛΛΑΧ, και ήμουν μ' αυτούς που ειρωνεύονται Courtesy www.pdfbooksfree.pk

عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ٥

فَأَصَابَهُمْ سَيْعَاتُ مَاكَسَبُواْ وَٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ مِنْ هَتَوُلآء سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُواْ وَمَاهُم بِمُعَجِزِينَ ١

أُوَلَمْ يَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ يَبْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقَدِرُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ اللَّهِ مِنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

﴿ قُلْ نَعِبَادِيَ ٱلَّذِينَ أَسْرَفُواْ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ لَا نَقْتَ ظُواْ مِن رَحْمَةِ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ يَغْفِرُ ٱلذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ مُواَلَغَفُورُ الرَّحِيمُ

وَأَنِيبُوٓ إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَأَسْلِمُواْلَهُ. مِن قَبْل أَن يَأْتِيكُمُ ٱلْعَذَابُ ثُمَّ لَانْتَصَرُونَ ١

وَاتَّبِعُوٓ الْحْسَنَ مَآانُزلَ إِلَيْكُم مِّن زَّبِّكُ مِن فَبِل أَن يَأْلِيكُ مُ ٱلْعَذَابُ نَغْتَةً وَأَنتُ لِلاَتَّشْعُرُونِ ﴾

أَن تَقُولَ نَفْسُ بَحَسْرَ تَيْ عَلَىٰ مَافَرَّطْتُ في جَنْدُ ٱللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسَّنحِرِينَ ﴿ اللَّهِ وَإِن كُنتُ لَمِنَ ٱلسَّنحِرِينَ ﴿ اللَّهُ (ότι θα με ξάφνιαζε η Τιμωρία)!

- 57. Ή ίσως να έλεγε: Αν ο ΑΛΛΑΧ με καθοδηγούσε, θα ήμουν δέδαια με τους ενάρετους!
- **58.** "Η ίσως να έλεγε, βλέποντας τη τιμωρία: Αν μόνο είχα μια άλλη ευκαιρία, θα βρισκόμουν, με όσους κάνουν το καλό!
- 59."(Κι η απάντησηθα είναι):" Όχι σου έφτασαν κιόλας οι εντολές Μου, (τα εδάφια του Κορανίου) αλλά τις αρνήθηκες (διαψεύδοντάς τες). Ήσουν υπερήφανος κι έγινες από τους Άπιστους! -".
- **60.** Και την Ημέρα της Ανάστασης θα δεις εκείνους που επινόησαν ψέματα κατά του ΑΛΛΑΧ, τα πρόσωπά τους γίνονται μαύρα. Μα δεν είναι η Κόλαση η μόνιμη κατοικία για τους υπερήφανους;
- 61. Και θα σώσει ο ΑΛΛΑΧ τους ενάρετους (που προφυλάχθηκαν) στο ευτυχισμένο τους μέρος, (το παράδεισο) (όπου) κανένα κακό δεν θα τους αγγίζει, ούτε και θα στενοχωρούνται.
- **62.** Ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Δημιουργός του σύμπαντος, και είναι για κάθε τι ο Κηδεμών.
- **63.** Κατέχει τα κλειδιά των ουρανών και της γης. Όσοι δε αρνήθηκαν τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ, αυτοί είναι οι χαμένοι.
- **64.** Να πεις: Ω! Μουχάμμεντ! "Μήπως ω! εσείς οι ανόητοι! με διατάζετε να Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٲۏؘٮؘۛڡؙؙۅڶؘڶۏٲؘػٲڶؘۜۜڷؘ؋ۿۮٮڹۣڵۘڪؙڹتُ ڡؚڹؘٲڵؽؙڹؘٙڣؚڽؘ۞

أَوْتَقُولَ حِينَ تَرَى ٱلْعَذَابَ لَوْأَتَ لِي كَرَّةً فَا كُونَ مِنَ ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

بَلَىٰ قَدْ جَآءَ تُكَ ءَايَـٰتِي فَكَذَّبُتَ بِهَا وَٱسۡتَكۡبُرۡتَ وَكُنتَ مِنَ ٱلۡكَفِرِينَ ۞

وَيُوْمَا ٰلْفِينَمةِ تَرَى اَلَّذِينَ كَذَبُواْ عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسُودَةً أَلَيْسَ فِ جَهَنَّمَ مَثُوَى لِلْمُتَكَبِّرِينَ

وَيُنَجِى اللّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِ مُرلَا يَمَسُّهُمُ السّوَءُ وَلاَهُمْ يَحْزَنُوك ﴿

ٱللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَعَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلُ ۞

لَّهُ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِعَايَنتِ ٱللَّهَ أُوْلَئِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ۞

قُلُ أَفَعَيْرَ اللَّهِ تَا مُرُونِيِّ أَعَبُدُ أَيُّهَا الْجَنِهِ لُونَ ١

λατρέψω κάποιον άλλον, αντί του ΑΛΛΑΧ:"

- 65. Βεβαίως σου έχει κιόλας εμπνευσθεί - όπως και σ' εκείνους (τους αποστόλους) που ήσαν πριν από σένα - ότι: "Αν είναι να κάνεις συνέταιρο (άλλες θεότητες, με τον ΑΛΛΑΧ) θα ματαιώσουν το έργο σου (στη ζωή), και θα είστε - οπωσδήποτε - με τους χαμένους".
- 66. Αλλά τον ΑΛΛΑΧ μόνο να λατρεύεις, και να είσαι απ' τους ευγνώμονες.
- 67. Και δεν έχουν επτιμήσει τον ΑΛΛΑΧ, όπως ακριδώς θα έπρεπε. Κατά την Ημέρα δε της Κρίσης τη γη ολόκληρη θα κλείσει στη χούφτα Του, και τους ουρανούς θα τυλίξει στο δεξί Του χέρι. Έχει τη μεγαλύτερη Δόξα κι είναι Ανώτερος ο ΑΛΛΑΧ από ο,τιδήποτε που συνεταιρίζουν μ' Αυτόν.
- 68. Κι όταν η σάλπιγγα ηχήσει όλα τα όντα στους ουρανούς και στη γη θα κεραυνωθούν (θα πεθάνουν) εκτός αυτούς που θέλει ο ΑΛΛΑΧ (να εξαιρέσει). Έπειτα θα φυσηχθεί (στη σάλπιγγα) άλλη μια φορά, να! Όλοι τους ξαναγίνονται όρθιοι και περιμένουν (τις εντολές Μας).
- 69. Και η γη θα φωτιστεί από το φως του Κυρίου της. Και θα τοποθετηθεί (ανοιχτό) το Βιβλίο (των Πράξεων). Και θα έλθουν οι προφήτες κι οι μάρτυρες. Και μια δίκαιη απόφαση θα εκδοθεί. Και δεν πρόκειται (κανείς) να αδικηθεί (στο ελάχιστο).

وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَ إِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ لَبِنْ أَشُرَكْتَ لَيَحْيَطُنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَسِرِينَ 🚇

بَلِ أَللَّهَ فَأَعْدُدُ وَكُن مِّرَ ﴾ الشَّنكرينَ ١

خَ فِي ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ

وَأَشْرَقَتِ ٱلْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ ٱلْكِئْد وَجِأْيَّ ءَبِٱلنَّبِيِّنَ وَٱلشُّهَدَآءِ وَقُضِيَ يَنْنَهُم بِٱلْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ إِنَّ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

70. Κάθε άνθρωπος θα πληρωθεί στο ακέραιο σύμφωνα με όσα έκανε. Κι Εκείνος (ο ΑΛΛΑΧ) ξέρει καλύτερα όλα όσα έπραξαν.

71. Και οι άπιστοι θα σέρνονται στην Κόλαση στιδαγμένοι σε ομάδες, μέχρις ότου - σαν φτάσουν εκεί -, οι πόρτες της θ' ανοίξουν και οι Φύλακές της θα πουν: "Μα δεν σας ήλθαν απόστολοι - από το γένος σας - ν' απαγγέλουν πάνω (στα κεφάλια) σας τις Εντολές του Κυρίου σας. και να σας προειδοποιήσουν για τη Συνάντηση αυτής της Ημέρας σας"; Θα πουν: "Βέβαια"! Κι όμως η απόφαση της Τιμωρίας θα επαληθεύσει ενάντια στους άπιστους!

72. (Σ' αυτούς) θα λεχθεί: "Περάστε τις πόρτες της Κόλασης για να κατοικήσετε αιώνια σ' αυτή. Πόσο κακιά είναι (αυτή) η διαμονή για τους υπερήφανους"!

73. Κι εκείνοι που φοβούνται το Κύριό τους θα φέρονται προς τον Παράδεισο όλοι μαζί (σε ομάδες), μέχρις ότου σαν φτάσουν εκεί, κι οι πόρτες είναι ανοιχτές ενώ οι φύλακές του θα πουν: "Ειρήνη ας είναι πάνω σας! Πολύ καλά έχετε κάνει! Μπήτε σ' αυτόν για να κατοικήσετε αιώνια".

74. Και θα πουν: "Ο Αίνος (ανήκει) στον ΑΛΛΑΧ, που έχει επαληθεύσει (εκπληρώσει) την υπόσχεσή Του σ' εμάς. κι έτσι μας χάρισε (αυτή) τη γη (του παραδείσου). Μπορούμε να κατοικήσουμε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَوُفِيَتُ كُلُّ نَفْسِ مَّاعَمِلَتْ وَهُوَأَعْلَمُ يمَانَفْعَلُونَ ﴿ ثُنَّا

ءَاينَتِ رَتِكُمْ وَيُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمُ هَندَأْقَالُواْبِلَا وَلَكِينَ حَقَّتْ كَلِمَةُ ٱلْعَذَابِ عَلَى ٱلْكَنفرينَ ١

مَنْوَى ٱلْمُتَكِبِينَ ﴿ اللَّهُ الْمُتَكِبِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّـقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ زُمَرًّا حَتَّىٰ إِذَا جَآءُوهَا وَفُيِّحَتْ أَيُوْبُهَا وَقَالَ لَكُمُر خَزَنَكُمَا سَلَنُمُ عَلَىٰكُمْ عِلَىٰكُمْ طِيْتُمْ فَأَدْخُلُوهَا خَالدينَ 📆

وَقَالُواْ ٱلْحَامَدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ,وَأَوْرَثَنَاٱلْأَرْضَ نَتَبُوَّأُمِنَ ٱلْجَنَّةِ حَيْثُ نَشَآءٌ فَيَعْمَ أَجْرُ ٱلْعَمَانَ ١

στον Παράδεισο όπως εμείς θέλουμε. Πόσο υπέροχη είναι η αμοιδή όσων εργάζονται το (καλό)"!

(40) Σούρα Γάφιρ

75. Και θα δλέπεις τους αγγέλους να περιστοιχίζουν απ' όλες τις μεριές τον (Θεϊκό) Θρόνο, ψάλλοντας τη Δόξα και τα Εγκώμια του Κυρίου τους. Η Απόφαση ανάμεσα στους δούλους του ΑΛΛΑΧ (κατά την Εκδίκαση) θα είναι δίκαιη, κι (απ' όλες τις μεριές) θα λέγεται: "Η Δόξα (οφείλεται) στον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου!".

وَتَرَى ٱلْمَلَتِ كُهُ حَآفِينَ مِنْ حَوْلِ ٱلْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهُمُّ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِٱلْحَقِّ وَقِيلَ ٱلْحَمْدُ لِلَّهُ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ٢

## (40) Σούρα Γάφιρ (Ο Συγχωρών των αμαρτιών)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. X. M. =  $(X\alpha, M\mu)^*$
- 2. Η αποκάλυψη αυτού του Βιβλίου (το Κοράνιο) έγινε από τον ΑΛΛΑΧ, τον Παντοδύναμο, τον Πάνσοφο,
- 3. που συγχωρεί την αμαρτία, δέχεται τη μετάνοια, είναι αυστηρός στην Τιμωρία και είναι ο Άφθαστος - υψηλός (από όλα τα πράγματα). Δεν υπάρχει θεός εκτός από Αυτόν. Και προς την κατεύθυνσή Του είναι η τελική πορεία.
- 4. Κανείς δεν είναι δυνατόν να συζητεί αμφιβάλλοντας για τις Εντολές του





تَنزِيلُ ٱلْكِئْبِ مِنَ اللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْعَلِيدِ اللَّهِ ا

غَافِر ٱلذَّنْبِ وَقَابِلِ ٱلتَّوْبِ شَدِيدِ ٱلْعِقَابِ ذى الطَّوْلُ لَا إِلَهُ إِلَّاهُو اللَّهُ اللَّهِ الْمُصِيرُ ١

مَا يُحَدِّلُ فِي ءَائِتِ ٱللَّهِ إِلَّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَلايَغُرُرُكَ تَقَلُّهُمْ فِي أَلِيكَدِ ١

ΑΛΛΑΧ, εκτός από τους Άπιστους. Ας μη σε εξαπατά - λοιπόν - το (επιδεικτικό) δάδισμά τους στις πόλεις!

- 5. Και πριν απ' αυτούς (υπήρξε άλλος λαός) που διάψευσε (τις Εντολές), - ο λαός του Νώε, και οι Συνασπισμοί (του (Πονηρού) - μετά απ' αυτούς. Και συνωμότησε κάθε έθνος ενάντια στους αποστόλους του για να τους συλλάδουν. Συναγωνίζονταν συζητώντας μάταια για να καταδικάσουν την Αλήθεια, - με το ψέμα -. Εγώ όμως ήμουν που τους συνέλαδα! Και πόσο (τρομερή) ήταν η Ανταπόδοσή Μου!
- 6. Κι έτσι επαλήθευσε ο Λόγος του Κυρίου σου κατά των Άπιστων, ώστε σίγουρα - να γίνουν Σύντροφοι της φωτιάς!
- 7. Αυτοί που υποβαστάζουν το Θρόνο (του ΑΛΛΑΧ), κι αυτοί που τον περιδάλλουν, επαινούν τη Δόξα και τα Εγκώμια του Κυρίου τους, και πιστεύουν σ' Αυτόν, και παρακαλούν να Συγχωρήσει εκείνους που πιστεύουν, (λέγοντας): "Κύριέ μας! Συ, που η απεραντοσύνη Σου περιβάλλει κάθε πράγμα, με Ευσπλαχνία και με Γνώση! Συγχώρεσε - λοιπόν εκείνους που μετάνοιωσαν, ακολούθησαν το Δρόμο Σου, και προφύλαξέ τους από τα Βασανιστήρια της Φλογισμένης Φωτιάς!
- 8. "Κύριέ μας! Άφησέ τους να μπουν στους Κήπους της Αιωνιότητας, που έχεις υποσχεθεί σ' αυτούς και στους ενάρετους από τους πατέρες τους, στις συζύγους τους και στους απογόνους τους! Γιατί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

كَذَّبَتْ فَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَٱلْأُخْزَابُ مِنْ بَعْدِهِم وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِمِمْ لِيَاْخُدُوهُ وَجَدَلُواْ مِالْبَطِلِ لِيُدْحِضُواْ بِهِ الْحَقَّ فَأَخَذُ ثُهُمْ فَكُفَّ فَكُفَّ كَانَ عِقَابِ ٥

وَكَذَٰلِكَ حَقَّتُ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓ ٱ أَنْهُمْ أَصْحَبُ النَّارِ ١

ٱلَّذِينَ يَجْمِلُونَ ٱلْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَيِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَثُوْمِنُونَ بِهِ ۦ وَيَسْتَغْفُرُونَ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَاوَسِعْتَ كُلِّشَيْءِ زَّحْمَةً وَعَلْمًا فَأَغُفِرْ لِلَّذِينَ تَابُواْ وَأُتَّبَعُواْ سَبِيلَكَ وَقِهِمْ عَذَابًا لِجَيْرِ ﴿

رَبِّنَاوَأَدْخِلْهُ مُرجَنَّتِ عَذْذٍ ٱلِّي وَعَدتَّهُمُ وَمَن صَكَحَ مِنْ ءَابَآيِهِمْ وَأَزْوَجِهِمْ وَذُرَيَّتِهِمْ إِنَّكَ أَنتَ الْعَزِيرُ الْحَكِيمُ

Εσύ είσαι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.

9. "Και φύλαξέ τους από (κάθε) κακό. Και όποιον έσωσες - εκείνη την Ημέρα από το κακό, τον έχεις - πραγματικά ελεήσει. Γιατί αυτή είναι η μεγαλύτερη Νίκη".

10. Και πράγματι στους Άπιστους θα πουν: "Μεγαλύτερη είναι η αποστροφή του ΑΛΛΑΧ - για σας, από το μίσος που έχετε μεταξύ σας, (γιατί) όταν σας φώναξαν να έλθετε στην πίστη, εσείς αρνηθήκατε».

11. Λένε: "Κύριέ μας! Δυό φορές μας έκανες να βρεθούμε νεκροί, και δυό φορές μας έδωσες Ζωή! (τώρα πια) ομολογούμε τις αμαρτίες μας. Μήπως υπάρχει κανένας δρόμος (που να οδηγεί) στην έξοδο (απ' εδώ);".

12. (Και η απάντηση θα είναι): "Αυτό (έγινε), γιατί όταν γινόταν αποκλειστική επίκληση στον ΑΛΛΑΧ σαν το Μοναδικό (άξιο λατρείας), εσείς (Τον) αρνηθήκατε. Όταν όμως ένωσαν συνέταιρους μαζί Του, τότε πιστέψατε! Η απόφαση (όμως) δρίσκεται με τον ΑΛΛΑΧ, τον Υπέρτατο, τον Μέγιστο!".

13. Είναι Εκείνος που σας δείχνει τα Σημεία (της παρουσίας) Του, και στέλνει κάτω (στη γη) από τον ουρανό, τα μέσα για να συντηρείστε. Κι όμως μόνο όσοι αποδλέπουν (στον ΑΛΛΑΧ) μπορούν να δεχτούν νουθεσίες.

14. Επικαλεστείτε - λοιπόν - τον

وَقِهِمُ ٱلسَّكِينَاتِ وَمَن تَقِ ٱلسَّكِينَاتِ يَوْمَهِ ذِ فَقَدْ رَحِمْتَهُ وَذَلكَ هُو أَلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ١

إِنَّ ٱلَّذِينِ كُفَرُوا يُنَادَونَ لَمَقْتُ ٱللَّهِ أَكْبَرُمِن مَقْتِكُمُ أَنفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ إِلَى ٱلْإِيمَانِ فَتَكُفُرُونَ ١

قَالُو أَرَبِّنَآ أَمَتِّنَا ٱثْنَايُن وَأَحْيَيْتَ نَا ٱثْنَتَيْن فَأَعْتَرَفْنَا بذُنُوبِنَافَهَلِ إِلَى خُرُوجٍ مِن سَبِيلِ ١

ذَلِكُم بِأَنَّهُ ۚ إِذَا دُعِيَ ٱللَّهُ وَحْدَهُۥكَ فَرْتُكُّ وَإِن يُشْرَكَ بِهِ ء تُؤْمِنُواْ فَٱلْحُكُمُ لِلَّهِ العَلِيَ الْكِيرِ ١

> هُوَٱلَّذِي يُربِكُمُ ءَايَنتِهِ ، وَيُنَزِّكُ لَكُمُ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ رِزْفَأْ وَ مَا يَنَذَكُ أَلَّا مَن يُنيبُ ٢

> > فَأَدْعُواْ ٱللَّهَ مُغْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ

Μέρος 24ο

ΑΛΛΑΧ με ειλικρίνεια και αφοσίωση στην πίστη προς Αυτόν, κι αν ακόμα οι Άπιστοι το απεχθάνονται (τούτο).

- 15. Κατέχει την υψηλότερη δαθμίδα. (Είναι) ο Κύριος του Θρόνου (της Εξουσίας). Με δική Του διαταγή στέλνει το Πνεύμα (της έμπνευσης), σ' όποιον από τους δούλους Του - θέλει για να προειδοποιήσει (τον κόσμο) αναφορικά με την Ημέρα της (Αμοιδαίας) Συνάντησης,
- 16. την Ημέρα που όλοι τους θα παρουσιαστούν φανερά, και που τίποτε δικό τους δεν θα είναι κουμμένο από τον ΑΛΛΑΧ. Σε ποιον θα ανήκει η Κυριαρχία εκείνη την Ημέρα; Στον ΑΛΛΑΧ, τον Μοναδικό, βέβαια τον Ακαταμάχητο,
- 17. Σ' αυτή την Ημέρα κάθε ψυχή θα ανταμειφθεί με ό,τι έχει κερδίσει. Καμιά αδικία δεν θα υπάρχει αυτή την Ημέρα, πράγματι, ο ΑΛΛΑΧ είναι Ταχύς στους λογαριασμούς.
- 18. Και προειδοποίησέ τους για την Ημέρα, που (πάντοτε) πλησιάζει, όταν οι καρδιές (θα ανέβουν) ίσια στο λαρύγγι για να τους πνίξουν, και που για τους άδικους, ούτε στενός φίλος, ούτε μεσολαδητής θα υπάρξει, που θα εισαχουσθεί.
- 19. Γνωρίζει (ο ΑΛΛΑΧ), τα τεχνάσματα των ματιών που εξαπατούν, και ό,τι κρύβεται στα στήθη (των ανθρώπων).
- 20. Κι ο ΑΛΛΑΧ θα δικάσει με

وَلَوْكُرِهُ ٱلْكَنفِرُونَ ١

رَفِيعُ ٱلدَّرَجَنتِ ذُو ٱلْعَرَّشِ يُلْقِي ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ، عَلَىٰ مَن يَشَآءُ مِنْ عِبَادِهِ، لِيُنذِ رَيُوْمَ

يَوْمَ هُم بَنرِزُونَ لَا يَخْنَىٰ عَلَى ٱللَّهِ مِنْهُمْ شَىٰءٌ لِمَنِ ٱلْمُلْكُ ٱلْيُؤُمِّ لِلَّهِ ٱلْوَحِدِ ٱلْفَهَارِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

ٱلْيَوْمَ تُحْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَاكَسَبَتْ لَاظُلْمَ ٱلْيُومَ إِنَ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْحِسَابِ ﴿

وَأَنذِرْهُمْ يَوْمَ ٱلْآزِفَةِ إِذِٱلْقُلُوبُ لَدَى ٱلْحَنَاجِر كَظِمِينَّ مَالِلظَّالِمِينَ مِنْ حَمِيدٍ وَلَا شَفِيعٍ يُطَاعُ ۞

يَعْلَمُ خَابِنَةَ ٱلْأَغَيُنِ وَمَا تَخْفِي ٱلصُّدُورُ ﴿

وَٱللَّهُ يَقْضِي بِٱلْحَقِّ وَٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ع

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

(δικαιοσύνη και) Αλήθεια. Εκείνοι όμως που (οι άνθρωποι) επικαλούνται αντί Του, δεν θα (είναι σε θέση) να δικάσουν το παραμικρό. Στ' αλήθεια ο ΑΛΛΑΧ είναι που ακούει και βλέπει (τα πάντα).

- 21. Μα δεν ταξιδεύουν στη γη, για να δουν ποιο ήταν το τέλος εκείνων που ήσαν (που έζησαν) πριν απ' αυτούς; Πολύ πιο ανώτεροι ήταν απ' αυτούς σε δύναμη, και σε μνημεία (που αφήκαν) στη γη. Ο ΑΛΛΑΧ όμως τους πήρε (τιμωρώντας τους) για τις αμαρτίες τους, και δεν είχαν κανένα να τους υπερασπίσει έναντι την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ.
- 22. Κι αυτό, γιατί τους έφταναν οι απόστολοί τους με τα Ολοφάνερα Σημεία, κι εκείνοι δεν (τους) πίστεψαν. Τους πήρε έτσι ο ΑΛΛΑΧ (τους τιμώρησε). Γιατί είναι δυνατός και αυστηρός στην τιμωρία.
- 23. Και είχαμε στείλει (στα παλιά χρόνια) το Μωυσή με τις Εντολές Μας και με φανερό Σημείο.
- 24. Στον Φαραώ και στον Χαμάν και στον Καρούν. Αυτοί όμως είπαν (ότι είναι): "Ένας μάγος (που λέει) ψέματα!"...
- 25. Κι όταν τους έφτασε (φέρνοντας) την Αλήθεια - εκ μέρους Μας - είπαν: "Σκοτώστε τα παιδιά εκείνων που πίστεψαν μαζί του, κι αφήστε - να ζήσουν - τις γυναίκες τους (σαν δούλους). Αλλά τα σχέδια των Άπιστων δεν έφεραν κανένα αποτέλεσμα (και ματαιώθηκαν).

لَايَقْضُونَ بِشَيْءٌ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَٱلسَّمِيعُ

﴿ أُولَمْ يَسِيرُواْ فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَكَانَ عَنقبَةُ ٱلَّذِينَ كَانُواْمِن قَبْلهِ مِّ كَانُواْهُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَّءَاثَارًا فِي ٱلْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ ٱللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَاكَانَ لَهُم مِّنَ أُللَّهِ مِن وَاقِ ۞

ذَيْلِكَ بِأَنَهُمْ كَانَت تَأْتِهِمْ رُسُلُهُم بِٱلْبِيَنَتِ فَكَفَرُواْ فَأَخَدَهُمُ اللَّهُ إِنَّهُ,قَويُّ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ شَ

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَامُوسَىٰ بِئَايَنِيْنَا وَسُلْطَنِ

إلى فِرْعَوْكَ وَهَامَانَ وَقَارُوكَ فَقَالُواْ سَاحِرُ كَذَاتُ شَ

فَلَمَّا جَآءَهُم بِٱلْحَقِّ مِنْ عِندِنَا قَالُواْ ٱقْتُلُواْ أَبْنَآءَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمَعَهُ,وَٱسْتَحْيُواْ نِسَآءَهُمَّ وَمَاكَيْدُٱلْكَفِرِينَ إِلَّافِ ضَلَالِ ٥

- 26. Και ο Φαραώ είπε: "Αφήστε με να σκοτώσω το Μωυσή, κι ας επικαλεσθεί (τότε) Τον Κύριό του. Φοβάμαι, ότι θα σας αλλάξει τη θρησκεία σας, ή ίσως (κάνει ώστε) η καταστροφή να εμφανισθεί στη γη.
- 27. Κι ο Μωυσής είπε: "Έχω καταφύγει (για προστασία) στον Κύριό μου και Κύριό σας από κάθε αλαζόνα που δεν πιστεύει στην Ημέρα του Λογαριασμού!"
- 28. Κι ένας άνδρας πιστός από την οιχογένεια του Φαραώ -, που έκρυβε την πίστη του, είπε: "Μα θα σκοτώσετε έναν άνδρα, επειδή λέει - ο Κύριός μου - είναι ο ΑΛΛΑΧ; - όταν μάλιστα έρχεται με φανερά Σημεία από τον Κύριό σας; Αν είναι απατεώνας, το ψέμμα του επάνω του θα πέσει. Αν αποδειχθεί (ότι λέει) την Αλήθεια, τότε θα πέσει πάνω σας κάτι (από τη συμφορά) που μ' αυτή σας προειδοποιεί. Ο ΑΛΛΑΧ - δέβαια - δεν καθοδηγεί τον παράνομο, και ψεύτη!
- 29. "Ω! Λαέ μου! Σ' εσάς ανήκει η κυριαρχία αυτής της ημέρας. Φαίνεται (η δύναμή) σας στη γη. Ποιος όμως θα μας δοηθήσει από την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ αν μας έλθει;" Ο Φαραώ είπε: "Δεν σας δείχνω παρά μόνο ό,τι (εγώ ο ίδιος) πιστεύω και δεν θα σας οδηγήσω εκτός από τον ίσιο Δρόμο!"
- 30. Και είπε τότε εκείνος που πίστευε: "Ω! Λαέ μου! Φοβάμαι μη τυχόν πάνω σας - (συμβεί) - κάτι παρόμοιο της Ημέρας των Συνασπισμών (τότε που τα Κόμματα είχαν συνωμοτήσει)!

وَقَالَ فِـرْعَوْثُ ذَرُونِيٓ أَقَٰتُلُ مُوسَىٰ وَلْيَدْعُ رَبُّهُ وَ ۚ إِنِّ أَخَافُ أَن يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَن يُظْهِرَ فِي ٱلأَرْضِ ٱلْفَسَادَ ١

وَقَالَ مُوسَىٰ إِنِّي عُذْتُ بِرَتِي وَرَبِّكُم مِن كُلِّ مُنَكِّرِ لَا يُؤْمِنُ سَوْمِ ٱلْحِسَابِ ٢

وَقَالَ رَجُلُ مُّؤْمِنُ مِّنْ ءَالِ فِرْعَوْبَ تَكُنُهُ المَننَهُ وَأَنقَ تُلُونَ رَجُلًا أَن يَقُولَ رَبِّ ٱللَّهُ وَقَدْ جَآءَكُم اللَّهِ يَنْتِ مِن زَبِّكُمٌّ وَإِن يَكُ كَذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ وَإِن يَكُ صَادِقًا يُصِبِّكُم بَعْضُ ٱلَّذِي يَعِدُكُمُ إِنَّ ٱللَّهَ لَا مَدِي مَنْ هُوَ مُسْمِ فُ كُذَّاتُ اللهُ

يَقَوْمِ لَكُمُ ٱلْمُلْكُ ٱلْيَوْمَ ظَهِرِينَ فِي ٱلْأَرْضِ فَمَن يَنصُرُنَا مِنْ بَأْسِ ٱللَّهِ إِنجَآءَ نَأْقَالَ فِرْعَوْنُ مَآأُريكُمْ إِلَّامَآأَرَيْ وَمَآأَهَدِيكُوْ إِلَّاسَسِلَ الرَّشَادِ ١٠

وَقَالَ ٱلَّذِي ٓءَامَنَ يَنْقَوْمِ إِنِّي ٓ أَخَافُ عَلَيْكُمُ مِثْلَ مَوْمِ ٱلْأَحْزَابِ ٢

(40) Σούρα Γάφιρ

32. "Και, ω! Λαέ μου! Πολύ φοδάμαι για σας την Ημέρα που θα αλληλοφωνάζεστε (και θα θρηνείτε)

33. "μια Ημέρα που θα στρέψετε για να δραπετέψετε, δεν θα έχετε κανέναν υπερασπιστή (για να γλυτώσετε) από τον ΑΛΛΑΧ. Κι όποιον αφήνει ο ΑΛΛΑΧ στην πλάνη δεν υπάρχει γι' αυτόν οδηγός.

34. Και ο Ιωσήφ σας είχε έλθει πριν από πολύ καιρό με Ολοκάθαρα Σημεία, αλλά επιμένατε να αμφιδάλλετε για (την αποστολή) που μ' αυτή σας ήλθε, μέχρις ότου όταν πια έσδησε (πέθανε), είπατε: - Δεν θα στείλει πια ο ΑΛΛΑΧ κανέναν άλλο απόστολο μετά απ' αυτόν. - Έτσι ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη εκείνον που είναι παραδάτης και ζει με αμφιδολία-,

35. Εκείνοι που συζητούν (αμφισόητώντας) τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, χωρίς να τους έχει δοθεί καμιά απόδειξη. Μίσος μεγάλος του ΑΛΛΑΧ γι' αυτούς και στα μάτια εκείνων που έχουν πιστέψει. Ο ΑΛΛΑΧ σφραγίζει κάθε καρδιά υπεροπτική και πεισματικά παράνομη".

36. Και ο Φαραώ είπε: "Ω! Χαμάν! Κτίσε μου ένα πανύψηλο μέγαρο, για να μπορέσω να επιτύχω τον τρόπο και τα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

مِثْلَدَأْبِ قَوْمِ نُوجٍ وَعَادٍ وَتَمُودَوَا لَذِينَ مِنْ بَعَّدِهِمْ وَمَااللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْفِيَادِ ﴿ ﴾

وَيَنقَوْمِ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُوْ يَوْمُ ٱلنَّنَادِ ﴿

يَّوَمَ نُولُونَ مُدْبِرِينَ مَالَكُمْ مِّنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِيِّر وَمَن يُضْلِل إِلَّلَهُ فَالْهُ مِنْ هَادِرِيُّ

وَلَقَدْجَآءَ كُمْ يُوسُفُ مِن قَبْلُ بِالْبَيِّنَتِ
فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكِي مِّمَاجَآءَ كُم بِدِيَّ حَقَّى إِذَا
هَلَكَ قُلْتُمُ لَن يَبْعَكَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ وَرَسُولًا
كَذَٰلِكَ يُفِيلُ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِقُ
مُرْزَابُ ۞

ٱلَّذِينَ يُجَدِدُلُونَ فِي ٓ اَينتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَنٍ ٱتَمَنَّهُمُّ كُبُرَمَقَّتًا عِندَاللَّهِ وَعِندَ الَّذِينَ ءَامَنُوأَ كَنَرَكِ يَطْمَعُ اللَّهُ عَلَى كُلِ قَلْبِ مُتَكَبِّرِ جَبَّارٍ ﴿

ۅؘقَالَ فِرْعَوْنُ يَنهَنَ مَنُ أَبْنِ لِي صَرِّحًا لَعَلِيَّ أَبْلُغُ ٱلأَسْبَنبَ (٢) μέσα -,

- 37. "Τον τρόπο και τα μέσα (για να φτάσω) τους ουρανούς, και ν' ανεδώ στον ΑΛΛΑΧ του Μωυσή, νομίζω ότι (ο Μωυσής) είναι ψεύτης! "Κι έτσι γοητεύθηκε ο Φαραώ από την κακία των πράξεών του, κι εμποδίστηκε από το δρόμο (του ΑΛΛΑΧ). Αλλά τα σχέδια του Φαραώ (δεν έφεραν κανένα αποτέλεσμα) εκτός από την απώλειά (του).
- 38. Και είπε (αργότερα) εκείνος που είχε πιστέψει: "Ω! Λαέ μου! Ακολουθείστε με. Θα σας οδηγήσω στον Ίσιο Δρόμο".
- 39. "Ω! Λαέ μου! Η ζωή του κόσμου τούτου δεν είναι παρά (προσωρινή) άνεση. Η Μέλλουσα Ζωή είναι πράγματι η αιώνια.
- 40. "Όποιος κάνει κακό δεν θα ανταμειφθεί παρά με τον όμοιό του. Κι όποιος κάνει το καλό - άνδρας ή γυναίκα -, και είναι πιστός, αυτοί (τότε) είναι που θα μπουν στον Παράδεισο, όπου όλα θα δρίσκονται σε αφθονία χωρίς κανένα λογαριασμό.
- 41. Και, ω! Λαέ μου! Πόσο παράξενο (μου φαίνεται) να σας καλώ στη Σωτηρία, (τη στιγμή) που εσείς με καλείτε στη Φωτιά!
- 42. Με προσκαλείτε ν' αρνηθώ τον ΑΛΛΑΧ, και να ενώσω μ' Αυτόν συνεταίρους, για τους οποίους δεν έχω γνώση. Ενώ εγώ σας προσκαλώ στον Παντοδύναμο, που συγχωρεί

أَسْبَنِبَ ٱلسَّمَنَوَتِ فَأَطَّلِعَ إِلَى إِلَيْهِ مُوسَىٰ وَإِنِّى لَأَظُنُّهُۥ كَندِبًا ۚ وَكَذَاكِ زُيِّنَ لِفِرْعَوْنَ شُوَّهُ عَمَلِهِ ـ وَصُدَّعَنَ ٱلسَّبِيلُ وَمَاكَيْدُ فِرْعَوْنَ إِلَّا فِي تَبَابِ ١

> وَقَالَ ٱلَّذِي ءَامَنَ يَنْقَوْمِ ٱتَّبِعُون أَهْدِكُمْ سَبِيلَ ٱلرَّشَادِ شَ

نَقَوْمِ إِنَّمَا هَنذِهِ ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا مَتَنعٌ وَإِنَّ ٱلْآخِرَةَ هِيَ دَارُ ٱلْقَكَرَارِ ١

مَنْ عَمِلَ سَيَتَةً فَلَا يُجُرَيْ إِلَّا مِثْلَهَا ۗ وَمَنْ عَمِلَ صَلِحًا مِن دَكَراً وْأَنْثَى وَهُوَ مُؤْمِرِ مُ فَأُوْلَيْكَ يَدْخُلُونَ ٱلْجَنَّةَ يُرْزَقُونَ فِيهَا بِغَيْرِ حِسَابِ ١

، وَيَنقَوْمِ مَا لِيّ أَدْعُوكُمْ إِلَى ٱلنَّجَوْةِ وَيَدْعُونَنِيَ إِلَى ٱلنَّارِ شَ

تَدْعُونَنِي لِأَكُ فُرَ بِأَللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ ـ مَا لَيْسَ لى بهِ ، عِلْمٌ وَأَنَاْ أَذْعُوكُمْ إِلَى ٱلْعَزِيزِ ٱلْغَفَرِ ۞ (επανειλημμένα)!

43. "Χωρίς αμφιδολία με προσχαλείτε σε κάτι, που δεν έχει το δικαίωμα να προσχαλεί σ' αυτό τον κόσμο, ούτε στον Μελλοντικό. Η επιστροφή μας θα είναι προς τον ΑΛΛΑΧ, κι οι παραδάτες θα είναι οι σύντροφοι της Φωτιάς!

44. "Πολύ σύντομα θα θυμηθείτε ό,τι σας λέγω (τώρα) Κι εναποθέτω την υπόθεσή μου στον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ (πάντοτε) επαγρυπνά πάνω στους δούλους Του".

45. Και τον έσωσε τότε ο ΑΛΛΑΧ από (κάθε) κακό που είχαν σχεδιάσει (εναντίον) του, κι επαλήθευσε για την οικογένεια του Φαραώ η συμφορά της Τιμωρίας (που τον κτύπησε από όλες τις μεριές).

46. "Θα τους εκθέτουν μπροστά στη Φωτιά - πρωί και βράδυ - (η καταδίκη θα γίνει) την Ημέρα που η Ώρα (της) θα φτάσει (και θα τους πουν): "Ρίξτε το λαό του Φαραώ μέσα στην πιο αυστηρή τιμωρία".

47. Κοίτα, που φιλονιχούν μέσα στη Φωτιά ο ένας με τον άλλο! και θα λένε οι ανίσχυροι (που ακολουθούν) στους υπερήφανους (ισχυρούς): "Εμείς δεν είμασταν (στη γη) παρά ακόλουθοί σας. Μπορείτε - λοιπόν - να πάρετε από εμάς ένα μέρος της Φωτιάς;"

**48.** Κι αυτοί που ήταν αλαζόνες θα πουν: "Είμαστε (τώρα) όλοι μας μέσα σ' Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَاجَوَمُ أَنْمَا تَدْعُونَنِيّ إِلَيْهِ لِيَسَ لَهُ. دَعُوةٌ فِي الدُّنْيَّ ا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنَّ مَرَدَّنَاۤ إِلَى اللَّهِ وَأَنِّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَبُ النَّادِ ﴿

فَسَتَذْكُرُونَ مَآأَفُولُ لَكُمُّ وَأُفَوِّضُ أَمْرِت إِلَى اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ بَصِيرٌ بِالْعِبَادِ ﴿

> فَوَقَىٰهُ ٱللَّهُ سَيِّعَاتِ مَامَكَرُوا۠ وَحَاقَ نِثَالِ فِرْعَوْنَ سُوَّءُ ٱلْعَذَابِ

ٱلنَّارُ يُعَرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ ٱلسَّاعَةُ أَدْخِلُوْاْءَالَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّالْعَذَابِ

وَإِذْ يَنَحَاّجُونَ فِى النَّادِ فَيَقُولُ الضَّعَفَّوُا لِلَّذِينَ اَسْتَكْبُرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ بَبَعًا فَهَـلْ اَنتُومُّغُنُونَ عَنَانَصِيبًا قِنَ النَّادِ ۞

قَالَ ٱلَّذِينَ ٱسْتَكْبَرُوۤاْ إِنَّا كُلُّ فِيهَآ

αυτή (τη Φωτιά)! Ο ΑΛΛΑΧ έχει δικάσει - δίκαια - μεταξύ των δούλων (Του)!"

- 49. Κι αυτοί που είναι μέσα στη Φωτιά θα λένε στους Φύλακες της Κόλασης: "Παρακαλέστε τον Κύριό σας, να ελαφρύνει για μας (το δάρος) της Τιμωρίας (έστω και) για μια μέρα!"
- 50. Θα πουν: "Μα δεν σας ήρθαν οι απόστολοί σας με τις ολοκάθαρες Εντολές; Θα πουν: "Μάλιστα". Κι εκείνοι τότε θα τους πουν: "Παρακαλέστε (όπως σας αρέσει)!" Αλλά η Παράκληση των Άπιστων δεν είναι παρά (μάταιες περιπλανήσεις) στο (λαβύρινθο) της πλάνης.
- 51. Βέβαια, θα βοηθήσουμε τους απεσταλμένους Μας, κι εκείνους που πιστεύουν στη ζωή του κόσμου τούτου, και κατά την Ημέρα που θα σηκωθούν οι Μάρτυρες,
- 52. την Ημέρα που οι δικαιολογίες των Άδικων δεν πρόκειται να τους ωφελήσουν, ενώ θα έχουν για (ανταπόδοση) την κατάρα, και τη διαμονή διαρκώς στη κόλαση.
- 53. Και δώσαμε άλλοτε στον Μωυσή το χάρισμα της Καθοδήγησης και στα Παιδιά του Ισραήλ την κληρονομιά της Βίβλου (Τεβράτ) ή (ΝΟΜΟΣ).
- **54.** Για Οδηγό και Μήνυμα (σ' ανθρώπους) που καταλαβαίνουν.
- 55. Γι' αυτό να υπομένεις καφτεφικά, γιατί η Υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِسُ اللَّهَ قَدْ حَكُمْ بَيْنَ الْعِبَادِ ﴿

سورة غافر ٤٠

وَقَالَ ٱلَّذِينَ فِى ٱلنَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّ مَ ٱدْعُواْ رَبَّكُمْ يُحَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا فِنَ ٱلْعَذَابِ ۞

قَالُوٓا أَوَلَمْ تَكُ تَأْنِيكُمْ رُسُلُكُم بِالْبَيِّنَتِّ قَالُواْ بَكَنَّ قَالُواْ فَاذْعُواُ وَمَادُعَتَوُّا ٱلْكَنْفِرِينَ إِلَّا فِضَلَالٍ ۞

إِنَّا لَنَنصُرُرُسُلَنَاوَالَّذِينَ ءَامَنُواْ فِي الْخَيَوْةِ ٱلدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُومُ ٱلْأَشْهَادُ (اللَّ

يُوْمَ لَا يَنفَعُ الظَّلِلِينَ مَعْذِ رَبُّهُمْ ﴿
وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوَّهُ الدَّادِ ﴿

وَلَقَدْءَانَيْنَامُوسَىٱلْهُدَىٰ وَأَوْرَثِنَا بَخِيۡ إِسۡـٰ رَءِيلَٱلۡكِتَبَ ۞

هُدَى وَذِكْرَىٰ لِأُولِي ٱلْأَلْبَابِ ٥

فَأَصْبِرْ إِنَ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَٱسْتَغْفِرُ لِذَنْبِكَ

αληθινή. Να ζητάς τη συγχώρηση για τα σφάλματά σου, και να επαινείς (υμνείς) τη Δόξα του Κυρίου σου κατά το δειλινό και το πρωί.

- 56. Αυτοί που συζητούν αμφισ6ητώντας - τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, - χωρίς να τους έχει δοθεί καμιά απόδειξη -, δεν έχουν τίποτε στα στήθια τους παρά (την αναζήτηση) του μεγαλείου, που ποτέ τους δεν θα το φτάσουν. Εσύ όμως - να επιδιώξεις καταφύγιο στον ΑΛΛΑΧ, γιατί Εκείνος είναι που ακούει και δλέπει (τα πάντα).
- 57. Η δημιουργία των ουρανών και της γης είναι - δεδαιότατα - μεγαλύτερη (υπόθεση) από τη δημιουργία των ανθρώπων. Κι όμως οι περισσότεροι απ' τους ανθρώπους δεν το αντιλαμβάνονται.
- 58. Και δεν είναι ίσοι: οι τυφλοί μ' εκείνους που βλέπουν (καθαρά), κι ούτε (μοιάζουν) εχείνοι που πιστεύουν και κάνουν το καλό, μ' εκείνους που καταστρέφουν. Πολύ λίγο - όμως - έχετε μάθει να σκέπτεστε!
- 59. Η Ώρα οπωσδήποτε θα φτάσει. Δεν υπάρχει γι' αυτό καμιά αμφιδολία. Κι όμως οι πιο πολλοί απ' τους ανθρώπους (ακόμα) δεν πιστεύουν.
- 60. Και είπε ο Κύριός σας: "Επικαλεσθείτε Με, και θ' απαντήσω (στην Προσευχή) σας. Αυτοί όμως που είναι τόσο πολύ υπερήφανοι -για να Με υπηρετούνθα μπουν στην Κόλαση - εξευτελισμένοι"!

سورة غافر ٤٠

إِنَّ ٱلَّذِينَ يُجَدِدُ لُونَ فِي ءَايَتِ ٱللَّهِ بِعَنْ يُرِسُلُطَ نِ أَتَىٰهُمْ إِن فِي صُدُودِهِمْ إِلَّاكِبُرُّ مَّاهُم بِبَلِغِيهُ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ السَّكِمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ١

لَخَلْقُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ أَكْبَرُ مِنْ خَلْق ٱلتَّاس وَلَكِنَّ أَكُنَّ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ١

وَمَايَسْتَوِى ٱلْأَعْمَىٰ وَٱلْبَصِيرُ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْوَعَمِلُواْ الصَّالِحَتِ وَلَا ٱلْمُسِيَّءُ قَلِيلًا مَّالْتَذَكُّرُونَ اللَّهُ

انَّالسَّاعَةَ لَآلُنَّةٌ لَّارَيْنَ فيهاوَلَكُنَّ أَكْثَرُ ٱلنَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ٢

وَقَالَ رَبُّكُمُ أَدْعُونِ أَسْتَجِبْ لَكُوْ إِنَّ ٱلَّذِيكَ يَسَتَكُمْرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دَاخِرين ﴿

- 61. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που έκανε τη Νύχτα για σας, ώστε να κατοικείτε ήσεμα (ν' αναπαύευστε) σ' αυτή, και την ημέρα φωτεινή για να (σας βοηθά) να βλέπετε. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Ευεργέτης για τους ανθρώπους. Κι όμως οι περισσότεροι από τους ανθρώπους δεν (Τον) ευχαριστούν.
- 62. Τέτοιος είναι ο ΑΛΛΑΧ, ο Κύριός σας, ο Δημιουργός του παντός. Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο Αυτός (ο Πώς  $A\Lambda\Lambda AX$ ) λοιπόν παραπλανηθήκατε μακριά απ' την Αλήθεια!
- 63. Έτσι έχουν παραπλανηθεί όσοι απορρίπτουν τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ.
- 64. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που έκανε για σας τη γη σαν μια (προσωρινή) θέση (παραμονής), και τον ουρανό σαν κτισμένη στέγη και σας έδωσε μορφή, σχηματίζοντάς σας όμορφα, και σας προμήθευσε αγνές και καλές τροφές για τη Συντήρησή σας. Τέτοιος είναι ο ΑΛΛΑΧ ο Κύριός σας. Ανώτερος είναι ο ΑΛΛΑΧ ο Κύριος του Σύμπαντος Κόσμου!
- 65. Αυτός είναι ο (Μόνος) που ζει (αιώνια). Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά μόνο Αυτός (ο ΑΛΛΑΧ). Γι' αυτό να Τον επικαλείστε προσφέροντας σ' Αυτόν ειλικρινή πίστη. Ο Ύμνος είναι για τον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.
- 66. Να πεις: Μου έχει απαγορευθεί να υπηρετώ εκείνους που επικαλείστε αντί Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَٱلنَّهَارَمُبْصِراً إِنَ ٱللَّهَ لَذُوفَضَلَ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِنَّ أَكُثُرُ ٱلنَّاسِ لَايَشْكُورُونَ شَ

ذَالِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ لَا إِلَهُ إِلَّا هُو أَفَا فَنَ تُؤْفَكُونَ ١

كَذَالِكَ يُؤْفَكُ ٱلَّذِينَ كَانُواْ بِتَايَنتِ ٱللَّهِ يَجْحَدُونَ ١١٥

ٱللَّهُٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ قَكَرَارًا وَٱلسَّمَاءَ بِكَآءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمُ وَرَزَفَكُمْ مِنَ ٱلطِّيَبَتِ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَسَبَارِكَ اللَّهُ رَبُّ

هُوَٱلْحَيُّلَآ إِلَىٰهَ إِلَّاهُوَفَ أَدْعُوهُ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ ٱلْحَيْمَةُ يِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ 💮

وَلَ إِنِّي نُهِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ

του ΑΛΛΑΧ, εφόσον μου έχουν φτάσει από τον Κύριό μου - οι Καθαρές Εντολές. Και πήρα διαταγή να υποταχτώ (στο Ισλάμ) στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.

- 67. Εκείνος είναι που σας έχει πλάσει από χώμα, έπειτα από μια σταγόνα σπέρμα, έπειτα από θρόμδο (γονιμοποιημένο ωάριο), έπειτα σας βγάζει (στο φως) σαν μωρό, έπειτα (σας διατρέφει) για να φτάσετε στην ακμή της ηλικίας σας, έπειτα (σας) αφήνει να γίνετε γέροι, ενώ άλλοι από σας πεθαίνουν πριν απ' αυτό (το στάδιο), και σας αφήνει να φτάσετε μέχρι τον ορισμένο (για κάθε ένα) χρόνο, (κι όλα αυτά) ώστε ίσως λογικευθείτε.
- 68. Εκείνος είναι που δίνει τη Ζωή και το Θάνατο, κι όταν αποφασίσει για κάποιο θέμα, λέει γι' αυτό: "Γεννηθήτω", και γίνεται.
- 69. Μα δεν βλέπεις αυτούς που στις συζητήσεις τους αμφισ6ητούν τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ; Πόσο έχουν απομακρυνθεί (από τη Πραγματικότητα);
- 70. (Είναι) αυτοί που έχουν διαψεύσει το Βιβλίο (το Κοράνιο) και (τα Μηνύματα) τα οποία στείλαμε με τους αποστόλους Μας. Αλλά σύντομα θα μάθουν,
- 71. Όταν τα χαλινάρια (θα έλθουν) γύρω από το λαιμό τους και οι αλυσίδες, για να συρθούν,
- 72. σε βραστό δύσοσμο υγρό, κι έπειτα στη Φωτιά, όπου και θα πυρποληθούν.

مِن دُونِ أُللَّهِ لَمَّا جَآءَ فِي ٱلْبِيَننَتُ مِن زَّتِي وَأُمِرْتُ أَنْ أَسْلِمَ لِرَبَ ٱلْعَالَمِينَ ١

سورة غافر ٤٠

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُم مِن تُرَاب ثُمَّ مِن نُطْفَةٍ مُمَّ مِنْ عَلَقَةِ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُعُوَّا أَشُدَّكُمْ ثُدَّ لِتَكُونُوا شُيُوخَأُ وَمِنكُم مَّن يُنُوَفَّ مِن ٰ قَبَلِّ وَلِنَبَلُغُوۤ أَجَلًا مُسَمَّى وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۞

هُوَ ٱلَّذِي يُحْمِي وَيُمِيثُ فَإِذَا قَضَىٓ أَمْرًا فَإِنَّمَا نَقُ لُ لَهُ كُن فَن كُونُ ١

أَلَوْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ يُجَدِدُلُونَ فِي ءَايَنتِ ٱللَّهِ أَنَّ بُعْمَ مُونَ ١

ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِٱلْكِتَبِ وَبِمَآ أَرْسَلْنَا يه، رُسُلِنَا فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ١

إِذِ ٱلْأَغْلَالُ فِي أَعْنَفِهِمْ وَٱلسَّلَسِلُ

فِ ٱلْحَمْدِهِ ثُمَّ فِي ٱلنَّادِيْسَجَرُونَ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

73. Έπειτα θα πουν σ' αυτούς: "Πού είναι (οι θεότητες) που είχατε σαν συνέταιρους,

74. "αντί (να λατρεύετε) τον ΑΛΛΑΧ"; Θα πουν: "Μας άφησαν στην πλάνη και χάθηκαν. Βεβαιωθήκαμε ότι δεν είχαμε - παλαιότερα - επικαλεσθεί τίποτε (που υπήρχε στην πραγματικότητα)". Κι έτσι αφήνει ο ΑΛΛΑΧ τους άπιστους (να περπατούν) στην πλάνη.

75. "Αυτή η τιμωρία αποδίδεται στην άδικη κι αλαζονική σας γοητεία στην γη.

**76.** "Μπείτε τις πόρτες της Κόλασης για να μένετε μόνιμα εκεί. Φρικτή είναι (αυτή) η παραμονή για τους αλαζόνες!"

77. Γι' αυτό να υπομένεις (Ω Μουχάμμεντ!) καρτερικά, γιατί η Υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι η αληθινή. Είτε σου δείχνουμε (σ' αυτή τη ζωή) ένα μέρος απ' ό,τι τους έχουμε υποσχεθεί, είτε θα σε κάνουμε να πεθάνεις (πριν συμβεί τούτο), είναι σ' Εμάς - οπωσδήποτε -που (όλοι) θα επιστρέψουν.

78. Κι έχουμε στείλει - άλλοτε - αποστόλους πριν από σένα, που μερικές από τις ιστορίες τους σου έχουμε διηγηθεί, ενώ για άλλους δεν σου τις διηγηθήκαμε. Δεν ήταν (δυνατό) σ' έναν απόστολο να φτάσει με Εντολή, αν προηγούμενα δεν υπήρχε η άδεια από τον ΑΛΛΑΧ. Αν όμως έλθει διαταγή από τον ΑΛΛΑΧ, θα εφαρμοστεί με ειλικρίνεια και δικαιοσύνη, και θα χαθούν επί τόπου αυτοί

ثُمَّ فِيلَ لَمُهُمْ أَيْنَ مَا كُنتُهُ تُشْرِكُونَ ١

مِندُونِ اللَّهِ قَالُواْضَلُواْعَنَّا اِللَّهْ نَكُنْ نَدْعُواْ مِن قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ ٱلْكَفِرِينَ ۞

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُهُ تَقْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِالْحُقَ وَبِمَاكُنُتُمْ تَمْرَحُونَ ۞ اَدْخُلُوٓ اَأْبُورَبَجَهَنَّ مَخَالِدِينَ فِيمَ ۖ فَيِنْسَ مَنْءَى اَلْمُتَكَمِّرِينَ ۞

فَاصْدِرِ إِنَّ وَعُدَاللَّهِ حَقَّ كَإِمَّا لُرُينَكَ بَعْضَ ٱلَّذِى نَعِدُهُمُّ أَوْنَتَوَفَيْنَكَ فَإِلَيْنَا يُرْجَعُونَ ﴿ إِلَيْنَا لِمُرْجَعُونَ ﴿ إِلَيْهَا

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلاً مِّن قَبْلِكَ مِنْهُ مِ مََن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُم مَّن لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكُ وَمَاكَانَ لِرَسُولٍ أَن يَأْقِبَ بِعَايَة إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَإِذَا احَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَا لِكَ الْمُنْطِلُوبَ ﴿ ﴾ الْمُنْطِلُوبَ ﴾

που στηρίζονταν στο ψέμα.

- 79. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που έκανε για σας τα κοπάδια που άλλα χρησιμοποιείτε για να καβαλικεύετε κι άλλα για να τρέφεστε.
- 80. Κι έχετε απ' αυτά (κι άλλες) ωφέλειες; ώστε να μπορείτε μ' αυτά να πετυχαίνετε οποιαδήποτε ανάγκη βρίσκεται στα στήθια σας. Κι επάνω τους κι επάνω στα καράδια μεταφέρεστε.
- 81. Και σας δείχνει τα Σημεία Του. Ποια Εντολή όμως του ΑΛΛΑΧ αρνείστε;
- 82. Μα δεν ταξιδεύουν στη γη για να δουν ποιο ήταν το Τέλος εκείνων (που έζησαν) πριν απ' αυτούς: Ήσαν περισσότεροι απ' αυτούς και ανώτεροι σε δύναμη και σε μνημεία (που αφήκαν) στη γη. Κι όμως - όλα τα πλούτη τους - δεν τους ωφέλησαν.
- 83. Κι όταν τους ήρθαν οι απόστολοί τους με τα Καθαρά Σημεία, χάρηκαν για την τόσο μεγάλη γνώση (κι ικανότητα) που είχαν, αλλά τους περιόρισε από παντού (η τιμωρία), την οποία συνήθιζαν να ειρωνεύονται.
- 84. Κι όταν είδαν (όταν δοχίμασαν) την Τιμωρία μας, είπαν: "Πιστεύουμε στον ΑΛΛΑΧ μόνο, κι απορρίπτουμε τους συνεταίρους που τους ενώναμε μ' Αυτόν".
- 85. Κι όμως η ομολογία αυτή της Πίστης τους σε τίποτε δεν τους ωφέλησε, σαν είδαν πια την Τιμωρία Μας. Τέτοια

ٱللَّهُ ٱلَّذِي جَعَكَ لَكُمُ ٱلْأَنْعَكُمَ لدَّكُونَ اللَّهُ اللهُ

سورة غافر ٤٠

وَلَكُمْ فِيهَامَنَفِعُ وَلِتَبْلُغُواْ عَلَيْهَا حَاجَةً فِي صُدُورِكُمْ وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تَحْمَلُونَ 🖄

وَنُرِيكُمْ ءَايَنتِهِ عَأَىَّ ءَايَنتِ ٱللَّهِ تُنكِرُونَ ﴿

أَفَكَمْ يَسِيرُوا فِي ٱلْأَرْضِ فَيَنظُرُواْ كَيْفَ كَانَ عَنِقِبَةُ ٱلَّذِيكِ مِن قَبْلِهِمُّ كَانُوٓ إِ أَكْثَرُ مِنْهُمْ وَأَشَدَّ قُوَّةً وَءَانَازَافِي ٱلْأَرْضِ فَمَآ أَغْنَى عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَكْسِمُونَ ١

> فَلَمَّا جَآءَتُهُمْ رُسُلُهُم بِٱلْبِيِّنَاتِ فَرحُواْبِمَاعِندَهُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُواْبِهِ . يَسْتَهُز مُونَ ١

فَكُمَّا رَأَوْا بَأْسَنَاقَا لُوَّاءَامَنَّا بِٱللَّهِ وَحَدَهُ وَكَفَرْنَابِمَاكُنَّابِهِ، مُشْرِكِينَ ١

أَللَّهُ أَلَّتِي قَدْ خَلَتْ في عِبَادة أَءُوَ خَسِرَ هُنَالِكَ

ήταν η συμπεριφορά του ΑΛΛΑΧ με τους δούλους Του (στους παλιούς καιρούς). Κι ακόμη έτσι χάνονταν επί τόπου οι άπιστοι.

ٱلْكَفِرُونَ ١

## (41) Σούρα Φούσσιλετ (Ερμηνευόμενο καλά)



Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου



1. X. M. =  $(X\alpha, M\mu\mu)*$ 

حد ١

2. Μια αποκάλυψη από τον Παντελεήμονα, τον Πολυεύσπλαχνο (ΑΛΛΑΧ).

تَنزِيلُ مِنَ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۞

- 3. Ένα Βιβλίο που τα εδάφιά του επεξηγούνται με κάθε λεπτομέφεια. Ένα Κοφάνιο (Ανάγνωσμα) στην Αφαβική για λαό που καταλαβαίνει.
- كِنْكُ فُصِلَتْ ءَايَنْتُهُ, قُرْءَانَا عَرَبِيَّا لِقَوْمِ يَعْلَمُونَ ﴿ ﴾
- 4. Αναγγέλει Χαρούμενες Ειδήσεις και Προειδοποιεί. Κι όμως οι περισσότεροι απομακρύνονται και κατά συνέπεια δεν ακούνε.
- بَشِيرًا وَنَذِيرًا فَأَعْرَضَ أَكَثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ ۞
- 5. Και λένε: "Οι καρδιές μας είναι κάτω από πέπλο, κλειστές σ' αυτό που μας προσκαλείτε (να πιστέψουμε). Και στ' αυτιά μας υπάρχει ένα βάρος (μια κουφαμάρα) και μεταξύ μας και σένα, είναι το (χονδρό) παραπέτασμα, γι' αυτό κάνε (ό,τι θέλεις), γιατί κι εμείς θα κάνουμε (ό,τι θέλουμε)"!

ۅؘقاڷۅٲڡؙؙؙؙٞۅؙؠؗٮؘٳڣٙٲٙڮؚڹؘۜۊؚؚڝٙٵٮۛۮؘڠۘۅؗێۜٳڸؘؽڍ ۅڣؘٵۮٳڹٮٚٵۅٙڨڒۘۅؘڡؚؚڹؙؠٙؽڹۣٮؘٵۅؘؠێڹۣػڿٵڹؙ ڡؙٵؙۼڡؘڶٳڹۜڶٵۼۑڶۅڹۘ۞

- 6. Να πεις: "Είμαι μόνο ένας άνθρωπος σαν κι εσάς. Μου έχει αποκαλυφθεί από έμπνευση ότι ο ΑΛΛΑΧ σας είναι Ένας Θεός (ΑΛΛΑΧ). Γι' αυτό κατευθύνεστε σ' Αυτόν με πίστη και ζητείστε Του συγχώρηση". Κι αλλοίμονο, σ' εκείνους που λατρεύουν άλλον αντί του ΑΛΛΑΧ,
- 7. αυτούς που δεν δίνουν (την υποχρεωτική) Ζεκάτ (ελεημοσύνη), και που αρνούνται τη Μέλλουσα Ζωή.
- **8.** Αυτοί όμως που πιστεύουν και κάνουν το καλό, θα έχουν μια αμοιδή που ποτέ δεν ατονεί. (διακόπτεται).
- 9. Να πεις: "Μα αρνηθήματε (και λατρεύετε άλλες θεότητες) απ' Εκείνον που έπλασε τη γη σε δύο Ημέρες; Και τις κάνετε (τις θεότητες) όμοιες με Αυτόν; Αυτός είναι ο Κύριος του Σύμπαντος Κόσμου.
- 10. Κι έκανε σ' αυτήν (τοποθέτησε πάνω στη γη) ακίνητα δουνά κι ευλόγησε μ' άφθονα αγαθά τη γη, και ρύθμισε σ' αυτήν ώστε να παρέχει τροφές κανονικά -, σύμφωνα με (τις ανάγκες) όσων αναζητούν (τη συντήρηση), (κι όλα αυτά) σε τέσσερις ημέρες.
- 11. Έπειτα εγκαταστάθηκε στα ουράνια (έστρεψε την προσοχή Του στον ουρανό) που ήταν (σαν) καπνός (ένα σύννεφο από ατμό)-. Και είπε σ' αυτόν και στη γή: "Να έρχεστε μαζί- εκούσια ή ακούσια-". Είπαν: "Ερχόμαστε σ' εκούσια υπακοή".

فُلْ إِنَّمَا أَنَّا بَشُرُّ مِثْلُكُو بُوحَى إِلَى أَنَمَا إِلَهُكُو إِلَّهُ وَحِدُ فَاسْتَقِيمُ وَالِيَّهِ وَاسْتَغْفِرُوهُ وَوَيْلُ لِلْمُشْرِكِينَ ۞

ٱلَّذِينَ لَايُؤْتُونَ ٱلزَّكَوْةَ وَهُم بِٱلْآخِرَةِ هُمْ كَفِرُونَ ۞

إِنَّالَّذِينَ اَمَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ لَهُمْ الْحَرَّالِ لَهُمْ الْحَرَّالِ الْمَالِحَتِ لَهُمْ الْ

قُلْ أَمِنَكُمْ لَتَكْفُرُونَ بِاللَّذِي خَلَقَ ٱلأَرْضَ
 فِي يَوْمَيْنِ وَيَحْعَلُونَ لَهُ وَ أَندَا ذَأَ ذَلِكَ رَبُّ
 الْعَنامَ مَن النَّا

ۅؘڿڡؘڬ؋ۣؠؠٵۯۅؘڛؚؽڡؚڹڡ۬۫ۊؚ۫ڣۿٵۅۘڹٮٚۯڬڣۣؠؠٵۅؘڡٞڐۘۯڣۣؠؠؖٲ ٲڨ۫ٙۯؘ؆ؘڮؿٲۯڹۼڐڷؘؽٵۄؚڛۅٙٲٷڶڵۺۜٳڽڶۣؽؘ۞

ثُمُّ آسْتَوَىٰٓ إِلَى ٱلسَّمَآ وَهِى دُخَانُ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ اَفْتِيَا طَوْعًا أَوْكُرْهَا قَالَتَاۤ أَنْيْنَا طَآبِينَ ۞

- 12. Κι έτσι κανόνισε τα επτά στερεώματα (ουρανούς) σε δύο Ημέρες, και όρισε για κάθε ουρανό την αποστολή του. Και στόλισε τον ουρανό του (γήινου) κόσμου με φωτεινούς δαυλούς και (τους εφοδίασε) με φύλακες. Τέτοια είναι η τάξη που εθέσπισε ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.
- 13. Αν όμως απομακρύνονται (για να μην ακούσουν), να τους πεις: "Εγώ σας έχω προειδοποιήσει για μια (φοβερή Τιμωρία), σαν κεραυνό όμοιο με εκείνο (που πρόφτασε) τον Αντ και τον Θεμούντ!".
- 14. Κοίτα, όταν οι απόστολοι, σ' αυτούς και σ' εκείνους που ήταν πριν απ' αυτούς (νουθετώντας): "Μην λατρεύετε άλλον παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ", είπαν: "Αν ο Κύριός μας το ήθελε, θα έστελνε δέδαια κάτω (στη γη) αγγέλους αντί των ανθρώπων. Τώρα εμείς απορρίπτουμε την αποστολή (όλων) σας".
- 15. Όσον αφορά τον Αντ συμπεριφερόταν υπερήφανα στη γη ενάντια σε (κάθε) αλήθεια και χωρίς λόγο και έλεγαν: "Ποιος είναι ανώτερος από μας σε δύναμη; "Μα δεν είδαν ότι ο ΑΛΛΑΧ που τους έπλασε είναι ανώτερος σε δύναμη απ' αυτούς; Εξακολουθούσαν όμως να απορρίπτουν τις Εντολές (τα θαύματά) Μας!
- 16. Γι' αυτό στείλαμε πάνω τους ένα σφοδρό άνεμο σε ημέρες συμφοράς για να τους κάνουμε να δοκιμάσουν την Τιμωρία του εξευτελισμού στη ζωή αυτού

فَقَضَنهُنَّ سَبْعَ سَمَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَآيٍ أَمْرَهَاْ وَزَيَّنَا ٱلسَّمَآءَ الدُّنْيَا بِمَصْبِيحَ وَحِفْظُاذَ لِكَ تَقْدِيرُ ٱلْعَزِيزِ ٱلْعَلِيدِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الْ

فَإِنْ أَغَرَضُواْ فَقُلْ أَنذَرْتُكُوْ صَعِقَةً مَِثْلَ صَعِقَةٍ عَادِوَتَمُودَ ۞

إِذْ جَاءَتْهُمُ ٱلرُّسُلُ مِنْ اَبَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ ٱلَّانَعْبُدُوٓ أَإِلَّا ٱللَّهَ ۚ قَالُوا لَوْشَاءَ رَبُّنَا لَأَنْزَلَ مَلَتَبِكَةً فَإِنَّالِهِمَا أَرْسِلْتُم بِدِ حَكَفِرُونَ ﴿ ﴾

فَاَمَاعَادُ فَاسْتَكَبُرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِالْحَقِ وَقَالُواْ مَنْ أَشَدُّ مِنَا فَوَةً أَوَلَمْ يَرُواْ أَكَ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَةً وَكَانُواْ بِنَا يَتِنِينَا يَجْحَدُونَ ۞

فَأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمْ رِيحَاصَرْصَرَافِيّ أَيَّامٍ خَِسَاتٍ لِنُذِيفَهُمْ عَذَابَ لَغِزْيِ فِي الْحَيَوْةِ الدُّنْيَّا وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَةِ ٱخْزَيِّ وَهُمْ لَايُصَرُونَ ۞ του κόσμου. Ενώ πιο ατιμωτική θα είναι η Τιμωρία της Μέλλουσας Ζωής, και δεν θα έχουν καμιά δοήθεια.

- 17. Όσο για τον Θεμούντ, τους δώσαμε την καθοδήγηση, αλλά προτίμησαν την τύφλωση (της καρδιάς), από την Καθοδήγηση. Κι έτσι τους πήρε η φοβερή Τιμωρία της ατίμωσης, για ό,τι είχαν κερδίσει.
- **18.** Και σώσαμε εκείνους που πίστεψαν κι απέφυγαν το κακό.
- 19. Και την Ημέρα που οι εχθροί του ΑΛΛΑΧ θα μαζευτούν ένας σωρός όλοι μαζί για τη Φωτιά, θα βηματίζουν όλοι στη κόλαση.
- **20.** Μέχρις ότου σαν θα τη φτάσουν τόσο η ακοή τους και η όρασή τους, όσο και το δέρμα τους θα μαρτυρήσουν ενάντιά τους για (όλες) τις πράξεις τους.
- 21. Και θα πουν στο δέρμα τους (στο τομάρι τους): "Γιατί μαρτυρήσατε εναντίον μας"; (Κι αυτό) θα πει: Ο ΑΛΛΑΧ μας έδωσε λαλιά, και είναι Εκείνος που δίνει την ομιλία σε κάθε τι. Είναι Εκείνος που σας έπλασε για πρώτη φορά, και σ' Αυτόν επιστρέφετε.
- 22. "Και δεν προσπαθήσατε να κρυφθείτε ώστε να μη μαρτυρήσει εναντίον σας η ακοή σας κι ούτε η όρασή σας κι ούτε το δέρμα σας! Κι όμως νομίζατε ότι ο ΑΛΛΑΧ δεν γνωρίζει τα περισσότερα από όσα κάνατε!

وَأَمَّا تَمُودُ فَهَدَيْنَهُمْ فَأَسْتَحَبُّواْ الْعَمَىٰعَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَنِعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَاكَانُوا يَكْسِبُونَ ١

وَنَجَيْنَاٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَنَّقُونَ اللَّهِ

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَآءُ اللَّهِ إِلَى ٱلنَّارِفَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿

حَقِّ إِذَا مَاجَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَأَبْصَنْرُهُمْ وَجُلُودُهُم وَأَبْصَنْرُهُمْ

وَقَالُوالِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدتُّمْ عَلَيْنَا ۚ قَالُواۤ اَنَطَفَنَا ٱللَّهُ الَّذِيّ اَنطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ خَلَفَكُمُ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾

وَمَا كُنتُهُ مَسْتَتِرُونَ أَن يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ مَمْعُكُوْ وَلِاَ أَبْصَرُكُمُ وَلَاجُلُودُكُمْ وَلَكِن ظَنَنتُدُأَنَّ اللَّهَ لاَيْعَلَوُ كَثِيرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ۞

23. Αλλά αυτή η γνώμη σας που σχηματίσατε για το Κύριό σας, σας κατέστρεψε, και τώρα γινήκατε απ' αυτούς που έχουν εντελώς χαθεί!"

24. Ας έχουν - λοιπόν - υπομονή, και η Φωτιά - τότε - θα γίνει γι' αυτούς το Σπίτι! Κι αν παρακαλέσουν για ευμένεια δεν πρόκειται καθόλου να την έχουν.

25. Και ορίσαμε γι' αυτούς να έχουν στενούς συντρόφους, (από Σατανάδες των πνευμάτων και των ανθρώπων), που στόλιζαν, ό,τι κακό, ήταν μπροστά τους κι ό,τι ήταν πίσω τους. Κι επαλήθευσε και πάνω τους ο Λόγος (η ίδια τύχη) που είχαν οι γενιές των Πνευμάτων και των ανθρώπων που πέρασαν πριν απ' αυτούς. Ήταν (όλοι) τους εντελώς χαμένοι.

- 26. Και λένε οι Άπιστοι: "Μην ακούτε σ' αυτό το Κοράνιο, αλλά μιλάτε (όταν το απαγγέλουν) στη τύχη, ώστε ίσως (τους) νιχήσετε!".
- 27. Αλλά θα δώσουμε βεβαίως στους Άπιστους να δοκιμάσουν τρομερά βάσανα, και θα τους ανταποδώσουμε κατά το γειρότερο τρόπο, όσα έκαναν.
- 28. Τέτοια είναι η ανταπόδοση, για τους εχθρούς του ΑΛΛΑΧ - η Φωτιά -. Εκεί θα έχουν το μόνιμα Αιώνιο Σπίτι. Μια (κατάλληλη) ανταμοιδή γιατί συνήθιζαν να αρνούνται τις Εντολές Μας.
- 29. Και θα πουν οι Άπιστοι: "Κύριέ μας! Δείξε μας, από τα Πνεύματα και τους ανθρώπους, εκείνους (τις δύο ομάδες)

وَذَلِكُوظَنُّكُوا لَّذِى ظَنَنتُه بِرَيِّكُو أَرْدَىٰكُو فَأَصَبَحْتُم مِنَ ٱلْخَسَرِينَ ١

فَإِن يَصْبِرُواْ فَٱلنَّارُ مَثْوَى لَمُثَرَّواِن يَسْتَعْتِبُواْ فَمَاهُم مِنَ ٱلْمُعْتَبِينَ

> وَقَيَّضُ نَا لَهُمْ قُرَنَآ وَزَيَّنُوا لَهُم مَابَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَاخَلُفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ ٱلْقَوْلُ فِي أَمَدِ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهِم مِّنَ ٱلِجُنَّ وَٱلْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُواْخُسِرِينَ ٢

> > وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَاتَسْمَعُواْ لِمَاذَا ٱلْقُرْءَانِ وَٱلْغَوْ أَفِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغَلُّبُونَ ١

فَلَنُدِيقَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْعَذَابًاشَدِيدًا وَلَنَجْزِيَّتُهُمْ أَسْوَأَ ٱلَّذِي كَانُواْ يَعْمَلُونَ ١

ذَلِكَ جَزَاءُ أَعَدَاءَ أَلَيْهِ ٱلنَّارُّ لَهُمْ فَهَا دَارُا لَخُلْدٌ جَزَاءً بَمَاكَانُواْبِئَايَلِنَا يَجْعَدُونَ ١

وَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ رَنَّنَآ أَرْنَا ٱلَّذَيْنِ أَضَلَّا نَا مِنَ ٱلْجِنِّ وَٱلْإِنِسِ نَجْعَلْهُ مَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا

που μας εξαπάτησαν, για να τους βάλουμε κάτω από τα πόδια μας (να τους ποδοπατήσουμε), ώστε να γίνουν από τους εξευτελισμένους (στη κόλαση)".

- 30. Εκείνοι που είπαν: "Ο Κύριός μας είναι ο ΑΛΛΑΧ", κι έπειτα στέκονται ειλικρινά και σταθερά (σ' αυτή την ομολογία), θα κατεβαίνουν πάνω τους οι άγγελοι (κατά τον θάνατο): "Μη φοδάστε, και μην θλίβεστε! Αλλά χαρείτε για τον Παράδεισο, που σας έχουν υποσχεθεί!
- 31. Εμείς είμαστε οι προστάτες σας στη ζωή του κόσμου τούτου και του Μελλοντικού. Εκεί θα έχετε όσα θα επιθυμούσε η ψυχή σας. Εκεί θα έχετε ό,τι κι αν ζητήσετε!
- 32. "Μια φιλοξενία, σα δώρο από τον Πανοικτίρμονα, τον Ελεήμονα!".
- 33. Και ποιος μιλά καλύτερα, από εκείνον που προσκαλεί τους ανθρώπους υπέρ του ΑΛΛΑΧ, και κάνει το καλό, και λέγει: "Είμαι απ' αυτούς που έχουν υποταχθεί στο Ισλάμ";
- 34. Κι ούτε είναι δυνατό να είναι ίσο το καλό με το κακό. Πλήρωσε (να ανταποδίνεις το κακό) με ό,τι είναι καλύτερο. Και τότε εκείνος - που μεταξύ σου και μεταξύ του υπήρχε εχθρότητα -, θα γίνει σαν στενός φίλος!
- 35. Και σε κανένα δεν θα παραχωρηθεί τέτοια θέση (εκείνου που πληρώνει το κακό με το καλό) εκτός από εκείνους που έχουν υπομονή και αυτοκυριαρχία, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لِتَكُونَامِنَ ٱلْأَسْفَلِينَ ١

إِنَّالَّذِينَ قَالُواْ رَئُبَ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُواْ تَسَتَزَلُّ عَلَيْهِمُ ٱلْمَلَيْكَةُ أَلَّا تَخَافُواْ وَلَا تَحْزَفُواْ وَأَبْشِرُواْ بِٱلْجَنَّةِ ٱلَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ ٢

نَعْنُ أَوْلِيا ٓ وَكُمْ فِي ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيا وَفِي ٱلْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَامَاتَشْتَهِيٓ أَنفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَاتَدَّعُونَ ١

نُزُلَامِنْ غَفُورِ زَحِيمِ ١

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلَا مِّمَن دَعَآ إِلَى ٱللَّهِ وَعَمِلَ صَيْلِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿

وَلَاتَسْتَوِي ٱلْحَسَنَةُ وَلَا ٱلسَّيِّئَةُ ٱدْفَعْ بِٱلَّتِي هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا ٱلَّذِي يَنْنَكَ وَبَيْنَهُ,عَدَوَةٌ كَأَنَّهُ,وَلِيُّ حَمِيمٌ ﴿

وَمَا لُلُقَّ مِهَا إِلَّا ٱلَّذِينَ صَبَرُواْ وَمَا يُلَقَّهُ إَ إلَّا ذُوحَظِ عَظِيمِ ١

και κανείς δεν θα την πετύχει εκτός από εκείνον που έχει τη μεγαλύτερη τύχη.

- 36. Κι εάν (σ' οποιαδήποτε στιγμή) μια υποκίνηση για διαφωνία σου γίνει από τον Σατανά, γύρεψε τότε καταφύγιο στον ΑΛΛΑΧ. Είναι ο Μοναδικός που ακούει και γνωρίζει τα πάντα.
- 37. Ανάμεσα στα Σημεία Του είναι η νύχτα, η ημέρα, ο ήλιος κι η σελήνη. Μην γονατίζετε όμως στον ήλιο, κι ούτε στη σελήνη, αλλά να λατρεύετε, τον ΑΛΛΑΧ που τα δημιούργησε, αν μόνο είναι Εκείνος που υπηρετείτε.
- 38. Αν όμως (οι Άπιστοι) είναι αλαζονικοί (δεν πειράζει). Γιατί εκείνοι (οι άγγελοι) που βρίσκονται σε καλύτερη θέση στον Κύριό σου, υμνούν και δοξάζουν, νύχτα και ημέρα. Και ποτέ τους δεν βαριούνται.
- 39. Κι από τα Σημεία Του (είναι κι αυτό): Βλέπεις τη γη άγονη κι εφειπωμένη. Αν όμως στείλουμε πάνω της το νερό (της βροχής), ταράζεται από ζωή και αυξάνει η σοδειά. Βέβαια, Εκείνος που ζωντάνεψε (τη νεκρή γη), μπορεί κάλλιστα - να δώσει ζωή στους νεκρούς. Αυτός έχει τη μεγαλύτερη δύναμη πάνω από κάθε πράγμα.
- 40. Εκείνοι που διαστρέφουν την Αλήθεια των Εντολών Μας, δεν είναι κρυμμένοι από Εμάς. Ποιος είναι σε καλύτερη (μοίρα); Εκείνος που καταδικάζεται να ριχτεί στη Φωτιά, ή εκείνος που έρχεται ασφαλισμένος, κατά

وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطَيْنِ نَزْعٌ فَٱسْتَعِذْ بِٱللَّهِ ۗ إِنَّهُ مُوَالسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ١

وَمِنْءَاكِتِهِ ٱلَّتِهُ وَٱلنَّهَارُ وَٱلشَّمْسُ وَٱسْجُدُواْ بِلَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَهُرِ يَانِ اتَّاهُ تَعْمُدُونَ 🖄

فَانِ ٱسۡتَكُمُواۡ فَٱلَّذِينَ عِندَرَ لِكَ لُسَيۡحُونَ لَهُ بِالنِّيلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَايَسْتَمُونَ ١ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وَمِنْ ءَايَكِهِ وَأَنَّكَ تَرَى ٱلْأَرْضَ خَشِعَةً فَإِذَآ أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا ٱلْمَآءَ ٱهْتَرَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ ٱلَّذِي آَحْيَاهَا لَمُحْيُ ٱلْمَوْقَةَ ۚ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿ ١

يُلْقَىٰ فِي ٱلنَّارِ خَيْرٌ أَم مَّن يَأْتِي ٓ ، امِنَا يَوْمَ ٱلْقِيْمَةُ أَعْمَلُواْ مَا شِنْتُمَّ إِنَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرُ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

την Ημέρα της Κρίσης; Κάνετε - λοιπόν ό,τι θέλετε, γιατί Εκείνος βλέπει (καθαρά) όλα όσα κάνετε.

- 41. Εκείνοι που αρνούνται το Μήνυμα (το Κοράνιο) όταν έρχεται τούτο σ' αυτούς (δεν είναι κρυμμένοι από Εμάς). Πράγματι είναι ένα Βιβλίο, που δεν του μοιάζει τίποτε.
- 42. Κανένα ψέμα δεν μπορεί να το πλησιάσει είτε από μπροστά του είτε από πίσω του, (ούτε από κανένα μέρος). Έχει σταλεί κάτω (στη γη) από Έναν Πάνσοφο (Θεό), Άξιο παντός Ύμνου.
- 43. Τίποτε (ψέμα) δεν λέγεται για σένα, που να μην έχει λεχθεί στους ποιν από σένα αποστόλους. Πράγματι, ο Κύριός σου δίνει Συγγνώμη, είναι όμως και αυστηρός στην Τιμωρία.
- 44. Κι αν κάναμε ένα Κοράνιο (Ανάγνωσμα) και το στέλναμε (σ' άλλη γλώσσα) εκτός την Αραδική, θα έλεγαν: "Γιατί τα εδάφιά του δεν εξηγούνται σαφώς (στην Αραδική); Τι είναι αυτά; (ένα Βιβλίο) που δεν είναι (γραμμένο) στην Αραδική, και (Αγγελιοφόρος του), ένας Άραβας"; Να πεις: "Αυτό είναι οδηγός και θεραπεία για όσους πιστεύουν. Για εκείνους όμως που δεν πιστεύουν, στ' αυτιά τους υπάρχει βάρος (που τα κλείνει) και είναι τυφλοί στα (μάτια) τους. Αυτοί είναι σαν κι εκείνους που τους φωνάζουν από ένα μέρος πολύ μακριά!".
- 45. Βέβαια δώσαμε και στο Μωυσή τη Βίβλο, που και σ' αυτή γεννήθηκαν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِٱلذِّكْرِ لَمَّا جَآءَ هُمٌّ وَإِنَّهُ لَكِئنَتُ عَزِيزٌ ١

لَا يَأْنِيهِ ٱلْبَطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهُ ۚ تَ مِنْ حَكِيرِ جَمِيدِ ١

مَّانُقَالُ لَكَ إِلَّامَاقَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِن قَبْلِكَ ۚ إِنَّ رَبِّكَ لَذُومَغْفِرَةِ وَذُوعِقَابِ أَلِيمِ ٢

وَلَوْجَعَلْنَهُ قُرْءَانًا أَغِيَمًّا لَّقَالُواْ لَوْ لَا فُصّلَتْ فِي ءَاذَانِهِمْ وَقُرُّوهُو عَلَيْهِ مْ عَمَّى أُولَئِيكَ يُنَادَوْنَ مِن مَّكَانِ بَعِيدِ شَ

وَلَقَدْءَ اللَّهِ عَامُوسَى ٱلْكِئْتَ فَأَخْتُلَفَ فِيهُ وَلَهُ لَا

διαφορές (άλλοι πίστεψαν κι άλλοι αρνήθηκαν). Κι αν δεν ήταν η υπόσχεση του Κυρίου σου (με την αναβολή τιμωρίας κι αμοιδής για την Έσχατη Μέρα) θα τους κατάστρεφε σ' αυτόν τον κόσμο. Όμως βρίσχονται αχόμη σε υποψίες απ' αυτόν, και αμφιβάλλουν ανήσυχα.

46. Όποιος κάνει το καλό ωφελεί τον ίδιο τον εαυτόν του. Κι όποιος κάνει το κακό, - αυτό πέφτει πάνω του. Και ο Κύριός σου δεν πρόκειται ν' αδικήσει τους δούλους Του.

47. Σ' Αυτόν αναφέρεται η Γνώση της Ώρας, Κανένας μαρπός δεν βγαίνει από το περίβλημά του, ούτε μια γυναίκα φορτώνεται (εγκυμονεί), ούτε και γεννά, αν τούτο δεν γίνεται εν γνώσει Του. Και την ημέρα της Κρίσης που (ο ΑΛΛΑΧ) θα τους φωνάξει: "Πού είναι οι Συνέταιροι που μου (αποδίδατε);" Θα πουν: "Σε διαδεβαιούμε ότι κανείς από εμάς δεν είναι μάρτυρας, ότι υπάρχει άλλος θεός μαζί Σου. (δεν μπορεί να αποδείξει κάτι τέτοιο)"!

- 48. Κι έτσι οι θεότητες, που άλλοτε τις χρησιμοποιούσαν για τη λατρεία τους, τους άφησαν στην πλάνη, και θα καταλάβουν ότι δεν υπάρχει διέξοδος (από τη θεία τιμωρία).
- 49. Ο άνθρωπος δεν αισθάνεται κούραση να αναζητά τα όμορφα (πράγματα). Αλλά αν το κακό τον αγγίξει, τότε απελπίζεται πολύ απεγνωσμένα.
- 50. Αν όμως του δώσουμε να δοχιμάσει Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُ مُريبٍ ﴿

مِّنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهُ ءُوَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَتُهَا " وَمَارَبُكَ بِظَلَّامِ لِلْعَبِيدِ ١

﴾ إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ ٱلسَّاعَةِ وَمَاتَغَرُّجُ مِن ثَمَرَتٍ مِّنُ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ أَنْثَىٰ وَلَا تَضَعُ إِلَّابِعِلْمِهِ ، وَبَوْمَ يُنَادِيهِمْ أَيْنَ شُرَكَآءِي فَالُوٓاْ ءَاذَنَّكَ مَامِنَّا مِن شَهِيدِ ﴿

> وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَدْعُونَ مِن قَبْلُ وَظَنُّواْ مَالَكُمْ مِن تَحِيصِ شَكَّ

لَّا يَسْنَهُ ٱلْإِنْسَانُ مِن دُعَآءِ ٱلْخَيْرِ وَإِن مَّسَّهُ ٱلشَّمُ فَنَهُ سٌ قَنُوطٌ ١

وَكُنْ أَذَفْنَهُ رَحْمَةُ مِّنَامِنُ بَعْدِضَرَّآءَ مَسَّتُهُ

κάτι από τη Φιλανθρωπία Μας - μετά από μια συμφορά που τον έχει αγγίξει -, είναι δέδαιο ότι θα έλεγε: "Αυτό ήταν με τη προσπάθειά μου, και δεν νομίζω, ότι η Ώρα (της Δίκης) είναι δυνατό (κάποτε) να φτάσει όπως λέγεται. Κι αν - ακόμα - επιστρέψω στον Κύριό μου, έχω (πολλά) καλά (αποθηκεύσει) κοντά Του"! Αλλά θα δείξουμε στους Άπιστους την αλήθεια των πράξεών τους και θα τους κάνουμε να δοκιμάσουν από τα σκληρά δασανιστήρια.

51. Κι αν ευεργετήσουμε τον άνθρωπο, απομακρύνεται και γίνεται άσχετος (αντί να Μας πλησιάζει). Αν όμως τον αγγίξει (τον καταλάβει) το κακό, (έρχεται) γεμάτος από πλατειές (παραπεταμένες) παρακλήσεις!

52. Να πεις: "Μα δεν βλέπετε ότι αν (το Κοράνιο) είναι (πραγματικά) από τον ΑΛΛΑΧ, γιατί εσείς ακόμα το αρνείστε; Ποιος είναι περισσότερο παραπλανημένος από εκείνον που έχει αποχωρισθεί μακριά (κι εσείς είστε σε μεγάλη πλάνη).

53. Σύντομα θα δείξουμε τα Σημεία Μας, (έστω κι αν βρίσκονται) και στο πιο απόμακρο μέρος (της γης), και στις ίδιες τις ψυχές τους - μέχρις ότου φανερωθεί σ' αυτούς - ότι (το Κοράνιο) αυτό είναι η Αλήθεια. Μήπως δεν είναι αρκετό ότι ο Κύριός σου είναι (γνώστης) μάρτυρας πάνω σ' οτιδήποτε πράγμα;

54. Κοιτάξετε! Αυτοί αμφιβάλλουν αναφορικά με τη Συνάντηση (την Ημέρα της Κρίσης) με τον Κύριό τους; Κοιτάξετε! Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَيَقُولَنَّ هَاذَالِي وَمَآأَظُنُّ ٱلسَّاعَةَ فَآبِمَةً وَلَين رُّجِعْتُ إِلَىٰ رَقِيٓ إِنَّ لِيعِندَهُۥ لَلْحُسِّنَىٰ فَلَتُنَبِّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِمَاعَمِلُواْ وَلَنُذِيقَنَّهُم مِّنْ عَذَاب

> وَإِذَآ أَنْعَمْنَاعَلَىٰ ٱلْإِنسَنِ أَعْرَضَ وَنَءَا بِجَانِيهِ -وَ إِذَا مَسَ هُ ٱلشَّرُّ فَذُو دُعَآءٍ عَرِيضٍ ١

قُلُ أَرَءَ يُتُمِّر إِن كَانَ مِنْ عِندِ ٱللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُم بِهِ عَنْ أَضَلُّ مِثَنَّ هُوَ فِي شِقَاقِ بَعِيدٍ ١

سَنُرِيهِ مْءَايَنِتَنَافِي ٱلْأَفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَنِّبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقِّ أَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ أنَهُ, عَلَىٰ كُلِّ شَيْءِ شَهِيدُ (اللهُ

> أَلاَّ إِنَّهُمْ فِي مِرْيَةٍ مِن لِقَاآءِ رَبِّهِ أَلَا إِنَّهُ بِكُلِّ شَيءٍ تُحِيطًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

είναι Εκείνος που περιδάλλει κάθε πράγμα!

## (42) Σούρα ελ-Σούρά (Η Σύσκεψη - Η Συμβουλή)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1. X. M. =  $(X\alpha, M\mu\mu)*$
- **2.** A. Σ. Κ. = (Αϊν, Σινν, Καφφ)\*\*
- 3. Έτσι στέλνει την έμπνευση σε σένα όπως και σ' εκείνους που (ήρθαν) πριν από σένα, ο ΑΛΛΑΧ, ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.
- 4. Σ' Αυτόν ανήκουν όλα όσα δρίσκονται στους ουρανούς και στη γη. Κι Αυτός είναι ο Ύψιστος, ο Μέγας.
- 5. Λίγο ακόμη και οι ουρανοί θα σχίζονταν από πάνω τους (γιατί τη Δόξα Του), και οι άγγελοι πανηγυρίζουν τους Ύμνους του Κυρίου τους, και παρακαλούν για συγχώρηση για οποιονδήποτε (κάτω) στη γη. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος, που Συγχωρεί πολύ και είναι Ελεήμονας.
- 6. Κι εκείνοι που πήραν για προστάτες άλλους - αντί Του -, ο ΑΛΛΑΧ επαγουπνεί πάνω τους. Κι εσύ δεν είσαι ο επίτροπος πάνω στις υποθέσεις τους.
- 7. Κι έτσι σου έχουμε στείλει εμπνέοντάς σε - ένα Κοράνιο (ανάγνωσμα) στην Αραδική, για να προειδοποιήσεις την





كَذَٰلِكَ يُوحِيٓ إِلَيْكَ وَإِلَى ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِكَ اللهُ أَلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيمُ ٢

لَهُ, مَا فِي ٱلسَّمَنوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَهُوَ ٱلْعَلِيُ ٱلْعَظِيمُ ١

تَكَادُ ٱلسَّمَوَٰتُ يَتَفَطَّرُكَ مِن فَوْفِهِنَّ وَٱلْمَلَيْكُةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِرَجُمْ وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَن فِي ٱلْأَرْضُّ أَلاّ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَفُورُ ٱلرَّحِيمُ ٢

وَٱلَّذِينَٱتَّخَـٰذُواْ مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيَآءَ ٱللَّهُ حَفِيظُ عَلَيْهِمْ وَمَآأَنَتَ عَلَيْهِم بُوكِيلِ ١

وَكَذَٰ لِكَ أَوْحَيْنَاۤ إِلَيْكَ قُرْءَانَاعَرَبِيَّا لِنُنذِرَأُمَّ ٱلْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلِهَا وَلُنَذِرَيَوْمَ الْجَمْعِ لَارَيْبَ فِيهِ فَرِيقُ فِ ٱلْجِئَةِ وَفَرِيقٌ فِي ٱلسَّعِيرِ ﴿

**<sup>6</sup>λ.** Σημ. 1

<sup>\*\* 6</sup>λ. Σημ. 1

Μητέρα των Πόλεων (Μέχκα) - και τα Περίχωρά της για την Ημέρα της Συνάθροισης - που, γι 'αυτή δεν υπάρχει αμφιβολία -, οπότε μια ομάδα θα είναι στον Παράδεισο και μια ομάδα στην αναμμένη φωτιά.

- 8. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ το ήθελε, θα μπορούσε να τους έχανε ένα και μόνο έθνος, αλλά βάζει όποιον θέλει (στον κύκλο) της Ευσπλαχνίας Του, ενώ οι άδικοι (οι άπιστοι) δεν θα έχουν προστάτη ούτε και δοηθό.
- 9. (Τι)! Μήπως έχουν πάρει (για λατρεία) άλλους προστάτες αντί Του; Αλλά ο ΑΛΛΑΧ Εκείνος είναι ο Προστάτης κι Εκείνος είναι που δίνει ζωή στους νεκρούς, και είναι Εκείνος που η δύναμή (Του) καλύπτει τα πάντα.
- 10. Κι αν σ' οποιοδήποτε πράγμα έχετε διαφορά, η απόφασή του βρίσκεται με τον ΑΛΛΑΧ. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ ο Κύριός μου, σ' Αυτόν εμπιστεύομαι, και σ' Αυτόν θα επιστοέψω.
- 11. Είναι ο Δημιουργός των ουρανών και της γης. Σας έχει κάνει κατά ζεύγη από τον ίδιο τον εαυτό σας, και κατά ζεύγη (έπλασε) και τα ζωντανά, κι έτσι μ' αυτό τον τρόπο πολλαπλασιάζεστε. Δεν υπάρχει τίποτε που να του μοιάζει. Κι είναι Αυτός που απούει παι βλέπει (τα πάντα).
- 12. Σ' Αυτόν ανήκουν τα κλειδιά των ουρανών και της γης. Χαρίζει απλόχερα σ' όποιον θέλει - τα μέσα της συντήρησης, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَوْ شَآءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَحِدَةً وَلَكِن يُدْخِلُ مَن يَشَآهُ فِي رَحْمَيهِ ۚ وَٱلظَّالِمُونَ مَا لَحُهُ مِن وَلِيّ

أَمِ اَتَّخَذُواْ مِن دُونِهِ ۚ أَوْلِيَآٓ ۚ فَاللَّهُ هُوَاٰلُولَ ۗ وَهُوَيْحُمْ ٱلْمَوْتَىٰ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ اللهِ

وَمَا أَخْلَفْتُمْ فِيهِ مِنشَىٰءٍ فَحُكُمُهُۥ إِلَى ٱللَّهِ

فَاطِهُ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلأَرْضَ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنفُسِكُمْ أَذْ وَكِاوَمِنَ ٱلْأَنْعَامِ أَزْوَجَأَّنَذُرَ وُكُمْ فِيهُ لَيْسَ كَمِثْلِهِ، شَيْ أُوهُوَ السَّمِيعُ ٱلْبَصِيرُ ١

لَهُ مَقَالِيدُ ٱلسَّمَهُ مِن وَٱلْأَرْضُ مَنْسُطُ ٱلرِّزْقَ لِمَن يَشَآعُ وَيَقْدِرُ ۚ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿ إِنَّا

και τα περιορίζει, γιατί για κάθε πράγμα Αυτός έχει απόλυτη γνώση.

- 13. Νομοθέτησε για σας την ίδια θρησκεία που είχε συστήσει στο Νώε, και που σου την έχουμε στείλει εμπνέοντάς σε (την ίδια) που είχαμε συστήσει σχετικά με τον Αδραάμ, στον Μωυσή, και στον Ιησού. (Δηλαδή) να παραμένετε σταθερά στη Θρησκεία και να μη χωριστείτε σ' αυτή (σε αιρέσεις). Γι' αυτούς που αποδίδουν συνεταίρους (στον ΑΛΛΑΧ) σκληρός είναι (ο δρόμος) στον οποίο τους προσκαλείτε. Ο ΑΛΛΑΧ διαλέγει για τον Εαυτό Του, όποιον θέλει, και οδηγεί στον Εαυτό Του εκείνον που μετανοεί.
- 14. Και δεν χωρίστηκαν παρά μόνο μετά που τους ήρθε η γνώση (το Κοράνιο) από αντιζηλία μεταξύ τους. Κι αν δεν υπήρχε ο Λόγος του Κυρίου σου που είχε προηγηθεί (προτείνοντας) τον ορισμένο Χρόνο, η υπόθεση θα τακτοποιόταν μεταξύ τους. Εκείνοι όμως που έχουν κληρονομήσει τη Π. και τη Κ. Διαθήκη μετά από αυτούς (τους προγόνους τους) αμφιβάλλουν ύποπτα για (την αλήθεια) του.
- 15. Γι' αυτό (το λόγο) τώρα κάλεσε (όλους στην πίστη), και στάσου σταθερά όπως σου δόθηκε η διαταγή. Να μην ακολουθείς τις ματαιόδοξες επιθυμίες τους, αλλά να πεις: "Πιστεύω στα Βιβλία που ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω (στη γη). Πήρα εντολή να δικάσω δίκαια μεταξύ σας. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Κύριός μας και Κύριός σας. Έχουμε (την ευθύνη) για τα έργα μας, κι εσείς (την ευθύνη) για τα έργα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

شَرَعَ لَكُمْ مِنَ اللِّينِ مَا وَصَّى بِهِ عَنُوحًا وَ اللَّهِ تَوْمَا وَ اللَّهِ مَ الْوَحَدِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهِ عَلَى اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ

ۅؘڡٵۘۘۘۘڡٚڡؘۜٷٙٳٳڵٳڝؙ۬ڹۼۮؚڡٵڿٲۦۿؙؗۿٵڶڡؚڶۿؠۼ۫ؽٵؠێڹۘ؋ ۅؘڷۊڵٵػڸڡۘۿؙٞڛؠؘڡٛٮٞڡڹڎٙڽڬٳڬٲڿڮڶۿؙڛؽۜ ڶڡؙؙڝ۬ؽێؽؘٷؙ؞ٝۅڸڹٞٲڶٙڍؽٲؙۅڔؿؙۅٲٲڶڮٮٚٮ ڡۣڹۢؠۼۜڍۿؚؠ۬ڵڣۣۺٙڮؚڡۣٙٮ۫ۿؙڡؙڔۣڛؚ۞

فَلِذَلِكَ فَأَدُّعٌ وَاسْتَفِمْ كَمَا أَمُرَتَّ وَلَانَلَيْع أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْءَامَنتُ مِمَا أَنزَلَ اللَّهُ مِن كِتَبِ وَأُمِرْتُ لِأَغْدِلَ بَيْنَكُمُ اللَّهُ رَبُنَا وَرَبُكُمُ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ لَاحُجَّةً بَيْنَنَا وَيْنِكُمُ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَ لِنِيهِ الْمَصِيرُ ۞

σας. Δεν υπάρχει τίποτε το αξιόλογο μεταξύ μας και μεταξύ σας. Ο ΑΛΛΑΧ θα μας ενώσει όλους. Και προς την κατεύθυνσή Του είναι η Τελική Πορεία  $(\mu\alpha\varsigma)$ .

- 16. Κι εκείνοι που αμφισδητούν (στις συζητήσεις) αναφορικά με τον ΑΛΛΑΧ αφού ήδη Τον έχουν παραδεχθεί -, μάταιες είναι οι φιλονικίες τους στα μάτια του Κυρίου τους. Πάνω τους θα πέσει η Οργή και θα έχουν Σκληρή Τιμωρία.
- 17. Ο ΑΛΛΑΧ είναι που έχει στείλει κάτω (στη γη) το Βιδλίο με την αλήθεια, και το Ζυγό (για να ζυγίζεται η συμπεριφορά). Και τι είναι εχείνο που θα σε κάνει να καταλάβεις, ότι - ίσως - η Ώρα είναι κοντά;
- 18. Εκείνοι που δεν πιστεύουν σ' αυτή, είναι που θέλουν να την επισπεύσουν. Εκείνοι όμως που πιστεύουν, φρίττουν από το φόδο της, γιατί γνωρίζουν ότι είναι η Αλήθεια. Πράγματι σ' αυτούς που αμφισ6ητούν συζητώντας για την Ώρα. Βρίσκονται σε μακρινή πλάνη.
- 19. Ο ΑΛΛΑΧ είναι φιλάνθρωπος με τους δούλους Του. Δίνει τα μέσα της συντήρησης σε όποιον θέλει, και Εκείνος είναι ο Ικανός να πραγματοποιήσει το Σχέδιό Του, ο Παντοδύναμος.
- 20. Όποιος επιθυμεί το υπερκόσμιο θέρος (την καλλιέργεια του χωραφιού) της Μέλλουσας Ζωής, θ' αυξήσουμε σ' αυτό το θέρος. Κι όποιος επιθυμεί το κοσμικό θέρος (την καλλιέργεια) του επίγειου Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱلَّذِينَ يُحَاِّجُونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ٱسْـ: لَهُ,حُجَّنُهُمْ دَاحِضَةُ عِندَرَبِهِمْ وَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ وَلَهُمْ عَذَابُ شَكِدِيدُ شَ

> ٱللَّهُ ٱلَّذِيَّ أَنزَلَ ٱلْكِئنَبَ بِٱلْحَقِّ وَٱلْمِعْزَانُّ وَمَا لُذُرِيكَ لَعَلَّ ٱلسَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿ اللَّهُ

ىَسْتَغْجِلُ بِهَاٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَـٓٱوَٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ أَمُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا ٱلْحَقُّ أَلَا إِنَّ ٱلَّذِينَ يُمَارُونَ فِي ٱلسَّاعَةِ لَغِيضَلَالِ بَعِيدٍ ١

> ٱللَّهُ لَطِيفُ بِعِبَادِهِ ، رَزُقُ مَن يَشَآَّهُ وَهُوَالْقَوِي الْعَزِيزُ إِنَّ

مَن كَاكِ ثُر بِدُ حَرِّثَ ٱلْأَحِيرَةِ نَزِ ذَلَهُ, فِي حَرْثِهِ ۗ -وَمَن كَاكَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَ انُوَّتِهِ عِنْهَا وَمَالَهُ, فِي ٱلْآخِرَةِ مِن نَّصِيب ١ (χωραφιού), θα του δώσουμε κάτι τι απ' αυτό, αλλά δεν θα έχει μερίδιο στη Μέλλουσα Ζωή.

- 21. Μήπως έχουν συνεταίρους που όρισαν κάτι για τη θρησκεία, χωρίς ο ΑΛΛΑΧ να δώσει γι' αυτό την άδεια; Κι αν δεν υπήρχε ο Λόγος για την Εκδίκαση, η υπόθεση θα είχε αποφασισθεί (μια για πάντα) μεταξύ τους. Και οι άδικοι οπωσδήποτε - θα έχουν επώδυνη Τιμωρία.
- 22.(Κατά τη Μέρα της Συνάθροισης) Βλέπεις τους άδιχους να φοδούνται για όσα έχουν κερδίσει και (η αμοιδή των έργων τους) να πρέπει (αναγκαστικά) να πέσει πάνω τους. Ενώ εκείνοι που πιστεύουν και κάνουν το καλό (θα δρεθούν) στα λιδάδια των Παραδείσων, όπου θα έχουν - από Κύριό τους - ό,τι επιθυμούν. Αυτή είναι η μεγαλύτερη Χάρη (του ΑΛΛΑΧ).
- 23. Αυτή (τη Χάρη) αναγγέλλει με χαρά - ο ΑΛΛΑΧ στους δούλους Του, που πιστεύουν και κάνουν το καλό. Να πεις (Ω! Μουχάμμεντ!): "Καμία αμοιδή δεν σας ζητώ γι' αυτό, εκτός από την αγάπη προς τους συγγενείς". Κι όποιος κάνει οποιοδήποτε καλό (από αγάπη προς τη συγγένεια - πλησίον) θα τους αυξήσουμε το καλό (εκτιμώντας την πράξη) του. Ο ΑΛΛΑΧ, (Συγχωρεί πολύ και) είναι Πολυεπιεικής, Γενναιόδωρος.
- 24. Μήπως λένε: (για τον Προφήτη) ότι: "Έχει εφεύρει κάποιο ψέμα ενάντια στον ΑΛΛΑΧ; Αν όμως ο ΑΛΛΑΧ ήθελε θα μπορούσε να σφραγίσει την καρδιά

أَمْ لَهُمْ شُرَكَ وَالسَّرَعُواْ لَهُم مِّنَ ٱلدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنَ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْ لَا كَلِمَةُ ٱلْفَصْل لَقُضِيَ بَيْنَهُمُّ وَإِنَّ ٱلظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ

تَرَى ٱلظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّاكَسَبُواْ وَهُوَ وَاقِعُ بِهِمُّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصكلحنت في رَوْضَاتِ الْجَنَاتِ لَهُمُ مَّايِشَآءُ وِنَ عِندَرَبِهِمْ ذَٰلِكَ هُوَالْفَضَلُ الْكَيْرُ ١

ذَلكَ ٱلَّذِي مُسَتَّمُ ٱللَّهُ عِنَادَهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّالحَتَّ قُلِلا أَسْئَلُكُ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي ٱلْقُرُ وَيُنْ وَمَن يَقْتَرُ فِ حَسَنَةً نَرْدُ لَهُ وَمِهَا حُسْنًا ۚ إِنَّ أَلِلَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ١

أَمْ يَقُولُونَ ٱفْتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًّا فَإِن يَشَا ٟ ٱللَّهُ يَغْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكُ وَيَعْمُ اللَّهُ ٱلْبَيْطِلَ وَيُحِقُّ ٱلْحَقَ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

σου. Κι ο ΑΛΛΑΧ εξαλείφει τη ματαιοδοξία, κι αποδεικνύει την Αλήθεια με τους Λόγους Του. Πράγματι, Αυτός είναι Παντογνώστης των (μυστικών) που κρύδονται μέσα στα στήθια.

- 25. Και είναι Εκείνος, που δέχεται τη μετάνοια από τους δούλους Του και συγχωρεί τις αμαρτίες, και γνωρίζει όλα όσα κάνετε.
- 26. Και εισακούει εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό και τους (το) επαυξάνει με τη Χάρη Του. Ενώ οι άπιστοι έχουν σκληρά δασανιστήρια.
- 27. Κι αν ο ΑΛΛΑΧ δίνει άφθονα τα μέσα για τη συντήρηση των δούλων Του, θα παρανομούσαν στη γη. Αλλά (τα) στέλνει με μέτρο κάτω (στη γη) όπως θέλει Γιατί με τους δούλους Του είναι Έμπειρος και Προσεκτικός (βλέπει καλά και τους ξέρει καλά).
- 28. Κι είναι Αυτός που στέλνει κάτω (στη γη) τη Βροχή και μετά (που οι άνθρωποι) έχουν χάσει κάθε ελπίδα, και σκορπίζει τις ευεργεσίες Του (σ' όλες τις διευθύνσεις). Και είναι ο Προστάτης, Άξιος παντός Ύμνου.
- 29. Από τα Σημεία Του είναι και η δημιουργία των ουρανών και της γης, κι οτιδήποτε ζωντανό πλάσμα έχει σκορπίσει σ' αυτά. Κι όταν το θέλει έχει τη δύναμη να τα μαζέψει (και πάλι) όλα μαζί.
  - 30. Κι αν συμβεί για σας οποιαδήποτε

بِكَلِمَنِيةٍ ۚ إِنَّهُ عَلِيمُ الإِذَاتِ ٱلصَّدُودِ ۞

وَهُوَالَّذِى يَقْبَلُ النَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ. وَيَعْفُواْ عَنِ الشَّيِّعَاتِ وَيَعْلَمُ مَانَفْعَ لُوك ۞

ۅؘؠۜۺؾٙڿۣٮڹٛٲڶٙڍڹؘٵؗڡٮؙٛۅؙٲۅؘۼؚڡؙؙۅؙؖٲٲڶڞٙڸڂٮڗؚۅؘؽڔۣ۬ۑۮؙۿؙ ڡؚؚٚۏڡؘؘڟۑۄۦ۫ۘۅٞٲڶػڣۯؚۅڹؘۿؙؠٞۼۮٙٲڹٞۺؘڍۑڎٞ۞

وَلَوْ يَسَطَ اللَّهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ ، لَبَغَوَّا فِي ٱلْأَرْضِ

 وَلَكِن يُرِّلُ بِقَدَرِمَا يَشَآءُ إِنَّهُ بِعِبَادِهِ ،

خَيرُ الْصِيرُ اللَّ

وَهُوَالَذِى يُنَزِلُ الْغَبْثَ مِنْ بَعْدِ مَا فَنَطُوا وَيَسْتُرُرَحْمَتَهُۥ وَهُوَ الْوَلِثُ الْحَيِيدُ ۞

وَمِنْءَايَئِيهِءَ خَلْقُ السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَمَابَثَ فِيهِ حَامِن دَآبَةٍ وَهُوعَلَى جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿ ﴾

وَمَآ أَصَنَبَكُم مِن مُصِيبَةٍ فَبِمَا

ατυχία είναι επειδή τα ίδια σας τα χέρια την έχουν κερδίσει. Συγχωρεί όμως πολλές (πράξεις σας).

- 31. Και δεν μπορείτε να ματαιώσετε στη γη (χωρίς συνέπεια), κι ούτε έχετε κανένα προστάτη ή δοηθό εκτός από τον ΑΛΛΑΧ.
- 32. Από τα Σημεία Του είναι και τα καράδια που πλέουν στη θάλασσα, (υψηλά) σαν δουνά.
- 33. Αν το θέλει, μπορεί να σταματήσει τον άνεμο οπότε θα μείνουν ακίνητα πάνω στη ράχη (στην επιφάνειά) της. Βέβαια σ' αυτό υπάρχουν Σημεία για κάθε ένα που υπομένει καρτερικά και είναι ευγνώμονας.
- 34. Η μπορεί να τα κάνει να γαθούν, από ό,τι (κακό οι άνθρωποι) έχουν κερδίσει. Κι όμως συγχωρεί πολλά (από όσα κάνουν).
- 35. Κι ας μάθουν όσοι στις συζητήσεις τους αμφισ6ητούν τα Σημεία Μας, ότι δεν υπάρχει γι' αυτούς δρόμος διαφυγής.
- 36. Οτιδήποτε σας δίδεται (εδώ), δεν είναι (παρά πρόσκαιρη) άνεση στη ζωή του κόσμου τούτου. Ενώ ό,τι υπάρχει με τον ΑΛΛΑΧ, είναι καλύτερο και μόνιμο, (και είναι) γι' αυτούς που πιστεύουν κι εναποθέτουν την πίστη τους στο Κύριό τους.
- 37. Και γι' αυτούς που αποφεύγουν τα μεγαλύτερα από τα αμαρτήματα και

كَسَنَتْ أَنْدِيكُمْ وَيَعْفُواْ عَن كَثير (٢)

وَمَآ أَنتُه بِمُعْجِزِينَ فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَمَالَكُمُ مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيّ وَلَانَصِيرِ ﴿ إِنَّ اللَّهِ عَلَيْكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَمِنْ ءَايَنتِهِ ٱلْجُوَارِفِ ٱلْبَحْرِكَا لْأَعْلَىدِ (أَنُّ)

إِن يَشَأْيُسُكِنِ ٱلرِّيحَ فَيَظْلَلْنَ رَوَاكِدَ عَلَىٰ ظَهُرُوا ۗ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَأَينَتِ لِكُلِّ صَبَّادِ شَكُودِ ٢

أُوْيُوبِقْهُنَّ بِمَاكَسَبُواْوَيَعْفُ عَنَكُثِيرِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَنَعْلَمُ ٱلَّذِينَ يُجَدِدُونَ فِي ءَايَنِنَا مَا لَحُمُ مِن مَحِيصِ ٢

فَمَآ أُوتِيتُمْ مِن شَيْءٍ فَلَنَامُ ٱلْحَيَوْةِ ٱلدُّنْيَآ وَمَاعِندَ اللَّهِ خَيْرُواَ بْقَىٰ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَّكُلُونَ۞

وَٱلَّذِينَ يَعِنَنِبُونَ كَبَّيرَٱلْإِثْمُ وَٱلْفَوَحِشَ

την ακολασία, και συγχωρούν ακόμα κι όταν είναι οργισμένοι.

- 38. Και γι' αυτούς που εισακούν (στις Εντολές) του Κυρίου τους, και τηρούν τακτική προσευχή, και συσκέπτονται για τις υποθέσεις τους συμβουλεύοντας ο ένας τον άλλο, κι εξοδεύουν (ελεώντας) από εκείνα που τους έχουμε παραχωρήσει για τη συντήρησή τους.
- 39. Και γι' αυτούς που όταν δοχιμαστούν από μια αδιχία (συμφορά),-(δεν ζαρώνουν από φόδο αλλά) κάνουν αντίποινα για να υπερασπίζουν τον εαυτό τους.
- 40. Η ανταμοιδή για ένα κακό (μια ζημιά), πρέπει να είναι μια όμοια (σε δαθμό) δλάδη για το ίδιο πράγμα. Αλλά όποιος συγχωρεί και συμβιβάζεται, η αμοιδή του δρίσκεται στον ΑΛΛΑΧ. Βεβαίως, Αυτός δεν αγαπά τους άδικους.
- 41. Βέβαια, αν κανείς αντιδρά (αμυνόμενος του εαυτού του), έπειτα από μια αδικία (που έγινε) σ' αυτόν, καμιά μομφή δεν υπάρχει πάνω του,
- 42. Η μομφή είναι μόνο ενάντια σ' αυτούς που αδικούν τους ανθρώπους, και αυθαδέστατα παρανομούν στη γη, (αψηφώντας) το ορθό και το δίκαιο. Αυτοί - οπωσδήποτε - θα έχουν επώδυνα δασανιστήρια.
- 43. Κι όποιος υπομένει και συγχωρεί, αυτό δέδαια είναι μια άσκηση θαρραλέας θέλησης κι αποφασιστικότητας στη σωστή

وَ إِذَا مَا غَضِبُواْ هُمَّ يَغْفِرُونَ ﴿

وَٱلَّذِينَ ٱسْتَجَابُوا لِرَبِّهُمْ وَأَقَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ

وَٱلَّذِينَ إِذَآ أَصَابَهُمُ ٱلْبَغَى مُمْ يَنْصِرُونَ ﴿ إِنَّا

وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ وَعَلَى ٱللَّهِ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ ٱلظَّلِمِينَ ﴿ إِنَّهُ وَلَا يُحِبُّ ٱلظَّلِمِينَ

وَلَمَن ٱننصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ عَأَوْلَيْكَ مَاعَلَيْهِم

إِنَّمَا ٱلسَّبِيلُ عَلَى لَّذِينَ يَظْلِمُونَ ٱلنَّاسَ وَمَعْفُونَ فِي ٱلْأَرْضِ بِغَيْرِٱلْحَقُّ أُولَيَكَ لَهُمْ عَذَاتُ

وَلَمَن صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰ لِكَ لَمِنْ عَزْمِ ٱلْأُمُور ﴿ اللَّهُ الْمُورِ اللَّهُ الْمُورِ

748

سورة الشورى ٤٦ الجزء ٢٥

κατεύθυνση των υποθέσεων.

- 44. Κι όποιον ο ΑΛΛΑΧ αφήνει (στην πλάνη, δεν έχει - κατά συνέπεια - κανένα προστάτη μετά απ' Αυτόν. Και (τότε) θα δεις τους άδικους όταν βρεθούν μπροστά στην Τιμωρία και τη βλέπουν, να λένε: "Μήπως υπάρχει κανένας δρόμος για (να πραγματοποιηθεί η) επιστροφή";
- 45. Και θα τους δεις να παραστέχονται (στην φωτιά) ντροπιασμένοι από τον εξευτελισμό, (και) ρίχνοντας κρυφές ματιές (στη Φωτιά). Κι εκείνοι που πιστεύουν, θα πουν: "Να οι χαμένοι, που έχασαν τον εαυτό τους και την οικογένειά τους, κατά την Ημέρα της Κρίσης. Πράγματι οι άδικοι δρίσκονται σε μόνιμη Τιμωρία".
- 46. Κι ούτε έχουν προστάτες για να τους βοηθήσουν - εκτός από τον ΑΛΛΑΧ! Κι όποιον ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη, δεν υπάρχει γι' αυτόν δρόμος (για το Τέρμα).
- 47. Υπακούετε λοιπόν στον Κύριό σας πριν φτάσει η Ημέρα, που δεν θα καθυστερήσει, (όπως την θέσπισε) ο ΑΛΛΑΧ! Αυτή την ημέρα δεν θα υπάρχει τόπος για καταφύγιό σας, κι ούτε καταφύγιο για ν' αρνηθείτε (τις αμαρτίες  $\sigma\alpha\varsigma$ )!
- 48. Κι αν απομακρυνθούν (και σε περιφρονήσουν), να μην λυπάσαι, γιατί Εμείς δεν σ' Έχουμε στείλει για φύλακα πάνω τους. Το καθήκον σου είναι μόνο να μεταφέρεις (το Μήνυμα). Βέβαια αν δώσουμε στον άνθρωπο να δοκιμάσει Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَمَن يُضْلِل أَللَّهُ فَمَا لَهُ مِن وَلِيِّ مِنْ بَعْدِهِ ۚ وَتَرَى ٱلظَّيٰلِمِينَ لَمَّا رَأَوْا ٱلْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْإِلَىٰ مَرَدِ مِن سَبِيلِ ﴿

وَتَرَانِهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا خَسْمِعِيكَ مِنَ ٱلذُّلّ يَنْظُرُونَ مِنطَرْفٍ خَفِيُّ وَقَالَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوۤ ا إِنَّ ٱلْخَسْرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوۤ الْنَفْسَهُمْ وَأَهْلِيهِمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةُ أَلَآ إِنَّ ٱلظَّلِلِمِينَ فِي عَذَابِ

وَمَاكَاتَ لَحُمُ مِّنْ أَوْلِيَآ ۚ يَنْصُرُونَهُمُ مِّن دُونِ ٱللَّهِ وَمَن يُضَلِل ٱللَّهُ فَمَا لَهُ مِن سَبِيل ﴿ إِنَّ اللَّهِ مِن سَبِيلِ ﴿ إِنَّ ا

ٱسْتَجِيبُواْ لِرَيِّكُم مِّن قَبْلِ أَن يَأْتِي يَوْمٌ لَا مَرَدً لَهُ مِنَ مَلْجَإِ يَوْمَهِ ذِ وَمَالَكُمْ مِن نَكِيرِ ١

فَإِنْ أَعْرَضُواْ فَمَآ أَزْسَلْنَكَ عَلَيْهِ حَفِيظًا إِنْ عَلَيْكَ إِلَّا ٱلْبَلَكُمُّ وَإِنَّا إِذَا ٱذَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِنَّارَحْمَةُ فَرِحَ بِهَا ۚ وَإِن تُصِيْبُهُمْ سَيِّتَتُهُۗ بِمَاقَدَّمَتْ أَيْدِيهِمْ فَإِنَّ ٱلْإِنسَانَ كَفُورٌ ﴿

κάποια ευεργεσία - που του παρέχεται απ' ευθείας από Μας - χαίρεται γι' αυτή. Αν όμως κάποια συμφορά τους συμβεί από τα έργα που παρουσίασαν τα χέρια τους, τότε γίνεται ένας αχάριστος άνθρωπος.

- 49. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κυριαρχία των ουρανών και της γης. Δημιουργεί ό,τι θέλει (και σχεδιάζει). Χαρίζει σ' όποιον Εκείνος θέλει κορίτσια, και χαρίζει σ' όποιον Εκείνος θέλει τ' αγόρια.
- 50. Ή τους χαρίζει και τα δύο αγόρια και κορίτσια - κι αφήνει στείρο εκείνον που θέλει. Βέβαια Αυτός είναι Παντογνώστης (και) Παντοδύναμος.
- 51. Και δεν είναι δυνατό σ' έναν άνθρωπο - να του μιλήσει ο ΑΛΛΑΧ επτός εμπνέοντας (τούτον), ή πίσω από ένα παραπέτασμα, ή στέλνοντας αγγελιοφόρο για να εμπνεύσει (αποκαλύπτοντας) - με την άδειά Του τα όσα θέλει. Αυτός είναι βέβαια ο Ύψιστος, ο Πάνσοφος.
- 52. Μ' αυτό τον τρόπο έχουμε εμπνεύσει σ' εσένα - κατ' Εντολή Μας το Πνεύμα (το Κοράνιο). Αγνοούσες εντελώς - (πριν) τι ήταν το Βιβλίο (το Κοράνιο) και τι ήταν η Πίστη. Κι όμως το κάναμε τούτο (το Κοράνιο) ένα Φως, που μ' αυτό καθοδηγούμε - όποιον θέλουμε από τους δούλους Μας. Κι εσύ - επίσης πρέπει δέδαια να οδηγήσεις (τους ανθρώπους) στον Ίσιο Δρόμο,
  - 53. το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ, που έχει

لِلَّهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ يَخْلُقُ مَايَشَآهُ مَهُ لِمَن مَشَآةُ إِنْكَاوَيَهَ مُ لِمَن مَشَآةً ٱلذُّكُورَ اللَّ

أَوْيُزُوِّجُهُمْ ذُكُرَانًا وَإِنْكُأْ وَيَجَعَلُ مَن يَشَآءُ عَقِيمًا إِنَّهُ عَلِيمُ قَدِيرٌ ١

 وَمَاكَانَ لِبَشَرِ أَن يُكَلِّمَهُ أَللَّهُ إِلَّا وَحْيًا ٲۊ۫ڡؚڹۊڒ<u>ۘ</u>ٳٙؠڿؚٵٮ۪ٲۊؙۑؙڒڛؚڶۯۺۅڶۘٳڣؽۅڃؽ بإذْنِهِ، مَايِشَاءُ إِنَّهُ، عَلَيْ حَكِيمٌ ١٠٠٥

وَكَذَالِكَ أَوْحَيْنَآ إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا مَا كُنتَ مَدْرى مَا ٱلْكِنَاثُ وَلَا ٱلْإِيمَانُ وَلَكِن جَعَلْنَهُ نُورًا نَهْدِى بهِ عَن نَشَآهُ مِنْ عِبَادِ نَأُوَ إِنَّكَ لَتَهْدِى ٓ إِلَى صِرَطِ مُستَفيم

صرَ طِ اللَّهِ ٱلَّذِى لَهُ، مَا فِي ٱلسَّمَ وَتِ

750

سورة الزخوف ٤٣ الجزء ٢٥

(στην κυριαρχία Του,) όσα βρίσκονται στους ουρανούς και όσα στη γη. Πράγματι όλες οι υποθέσεις τείνουν προς την κατεύθυνση του ΑΛΛΑΧ!

### (43) Σούρα ελ-Ζούχρουφ (Ο Στολισμός - Τα Χουσά Κοσμίματα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, και Πολυεύσπλαχνου

- 1. X. M. =  $(X\alpha, M\mu\mu)^*$
- 2. Μα το Βιβλίο (τούτο), που (διευχρινίζει τα πράγματα), φανερώνει τις αλήθειες,
- 3. (και) που το έχουμε κάνει ένα Κοράνιο στην Αραδική, ώστε (να σας είναι καταληπτό και για) να φρονιματιστείτε.
- 4. Βέβαια και βρίσκεται (στον ουρανό) - κοντά Μας - (και περιέγεται), πολύ υψηλά (σε αξίωμα) και γεμάτο σοφία.
- 5. Μήπως θα πρέπει λοιπόν να στερήσουμε από σας το Κοράνιο (το Μήνυμα) και να σας παραμελήσουμε επειδή είστε ένας λαός υπερδολικά άπιστος;
- 6. Και πόσοι ήταν οι προφήτες που στείλαμε στους παλαιότερους (λαούς);
- 7. Κι όμως ποτέ δεν τους ήλθε ένας προφήτης και να μη τον γελοιοποιήσουν.
  - 8. Γι' αυτό έχουμε εξολοθρέψει λαούς

وَمَا فِي ٱلأَرْضُ أَلاَ إِلَى اللَّهِ تَصِيرُ ٱلأُمُورُ ٢



وأللّه الرَّحْمَرُ الرِّحِيكِ

وَٱلْكِتَابِٱلْمُبِينِ ١

إِنَّا جَعَلْنَهُ قُرْءَ الَّاعَرَبِيَّا لَعَلَكُمْ نَعْقِلُوكَ ۞

وَإِنَّهُ فِيَ أَمِرًا لَكِتَبِ لَدَ بِنَالَعَ لِيُّ حَكِيدُ ٢

أَفَنَضَرِبُ عَنكُمُ الذِكْرَصَفَحًا أَن كُنتُمْ قَوْمًا مُسْرِفِيكَ ٥

وَكُمْ أَرْسَلْنَا مِن نِّبِي فِي ٱلْأُوَّلِينَ ۞

وَمَا يَأْنِيهِم مِن نَبِي إِلَّا كَانُواْ بِهِ - يَسْتَهْزِهُ وِنَ ٧

فأهلكنكآ أشذمنهم بظشا ومضى

\*6λ. Σημ. 1

πολύ ισχυρότερους απ' αυτούς (δηλ. που διάψευσαν τον Μουχάμμεντ) κι έχουμε δώσει προηγουμένως το παράδειγμα των αρχαίων (λαών).

- 9. Κι αν τους ρωτήσεις: "Ποιος έπλασε τους ουρανούς και τη γη; - θα σου απαντήσουν με βεβαιότητα, ότι τους έχει δημιουργήσει Ανίκητος, o Παντογνώστης",
- 10. Είναι Εκείνος που έχει κάνει για σας - τη γη στρωμένη (σαν χαλί), και χάραξε σ' αυτήν - για σας - δρόμους, για να μπορείτε να καθοδηγηθείτε.
- 11. Κι είναι Εκείνος που στέλνει κάτω (στη γη) το νερό (της δροχής) από τον ουρανό - όσο χρειάζεται - και ξαναζωντανεύουμε μ' αυτό μια χώρα που ήταν νεχρή. Έτσι κι εσείς θ' αναστηθείτε (από τους τάφους).
- 12. Και είναι Εκείνος που δημιούργησε κατά ζεύγη (είδη) τα πάντα, κι έκανε για σας - τα καράδια και τα ζωντανά που πάνω τους μεταφέρεστε,
- 13. ώστε να μπορείτε να κάθεστε (με ασφάλεια και σταθερά) πάνω στις πλάτες τους, κι έπειτα αφού καθήσετε (αναπαυτικά), να μνημονεύετε την εύνοια του Κυρίου σας, και να λέτε: "Είναι Ανώτατος ο ΑΛΛΑΧ που υπέταξε (όλα) αυτά στη διάθεσή μας, και που ποτέ δεν θα μπορούσαμε (μόνοι μας) να το κατορθώσουμε (να τα υποτάξουμε).
  - 14. "και στον Κύριό μας οπωσδήποτε

مَثَلُ ٱلْأَوَّلِينَ ٢

وَلَين سَأَلْنَهُم مِّنْ خَلَقَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ لَيَقُولُنَّ خَلَقَهُنَّ ٱلْعَزِيزُ ٱلْعَلِيمُ ١

ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ مَهْدًا وَجَعَلَ لَكُمْ فِيهَاسُئُلًا لَعَلَكُمْ نَهْ تَدُونَ ١

وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً ٰبِقَدَرِ فَأَنشَرْ نَا مه عَلْدَهُ مَيْنَا كَذَلِكَ تُعْرَجُونَ

وَٱلَّذِي خَلَقَ ٱلْأَزْوَاجَ كُلُّهَا وَجَعَلَ لَكُمُ مِنَ ٱلْفُلِكِ وَٱلأَنْعَنِمِ مَاتَزَكُمُونَ ١

لِتَسْتَوُ أَعَلَىٰ ظُهُورِهِ ء ثُمَّ تَذْكُرُ وَأَيْعَمَةَ رَبَكُمُ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُواْ سُبْحَانَ ٱلَّذِى سَخَّرَ لَنَاهَٰذَا وَمَاكُنَّا لَهُۥمُقْرِنِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

وَإِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنقَلِبُونَ ١

752

- πρέπει να επιστρέψουμε!"

15. Κι όμως έχουν αποδώσει σ' Αυτόν (στη θεότητά Του), ένα μέρος (ένα παιδί) από τους δούλους Του. Πραγματικά ο άνθρωπος είναι πολύ άπιστος, ομολογουμένως αχάριστος!

16. Μήπως πήρε θυγατέρες από αυτά που έχει ο Ίδιος δημιουργήσει, και παραχώρησε σ' εσάς τους γιους ως προνομιούχους;

17. Κι όταν πληφοφορείται κανένας τους για (τη γέννηση κόρης) - αυτό που αποδίδουν στον Φιλάνθρωπο (ΑΛΛΑΧ) -, τότε το πρόσωπό του σκεπάζεται από μαυρίλα, κι από μέσα του αισθάνεται θλίψη!

18. Πώς (είναι δυνατό να συνδέεται με τον ΑΛΛΑΧ) ένας που ανατρέφεται ανάμεσα στα κοσμήματα, και που είναι ανίκανος να συζητήσει σαφώς σε μια λογομαχία;

19. Κι έκαναν θηλυκά πλάσματα, τους άγγελους αυτούς που είναι δούλοι του Ραχμάν (ΑΛΛΑΧ) Φιλανθρώπου. Μήπως ήταν μάρτυρες (την ώρα) που δημιουργήθηκαν; Η ομολογία τους θα γραφεί και θα ερωτηθούν (για να δώσουν λογαριασμό).

20. Και είπαν: "Αν ο ΑΛΛΑΧ (ο Φιλάνθρωπος) το θελήσει δεν θα λατρεύαμε αυτές τις (θεότητες)!" που δεν έχουν γι' αυτό καμιά γνώση! (τεκμήριο). Κι όμως δεν κάνουν τίποτε, παρά να

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَكَفُورٌ مُبِينًا ﴿

ٱمِٱتَّخَذَمِمَّايَخُلُقُ بَنَاتٍ وَأَصْفَىٰكُمُ بِٱلْمَدِينَ ۞

ۅٙڸٟۮؘٲۺؙۣۯٲؘۘڂۮؙۿؙڡؠؚڡؘٲۻؘۯٮؘڸڶڗۜ۬ڡٝێڹڡؘڞؙڵؙ ڟؘڶٞۅؘڿۿۿؙ؞ٛڡؙۺۅڎٞٲۅۿۅٙػؘڟۣۑڞؙ

أَوَمَن يُنَشَّوُ إِفِ ٱلْمِلْيَةِ وَهُوَفِ ٱلْخِصَامِ عَيْرُمُبِينِ ﴿

ۅؘجَعَلُواٱلْمَلَتَحِكَةَ ٱلَّذِينَ هُمْ عِبَدُٱلرَّحْمَنِ إِنَّثَأَ أَشَهِدُوا خَلْقَهُمَّ سَتُكْمَنُ شَهَدَتُهُمْ وَيُسْتَلُونَ ۞

وَقَالُواْ لَوْشَآءَ الرَّحْنُ مَاعَبَدْنَهُمْ مَّالَهُم بِذَلِكَ مِنْعِلْمِرِّانِ هُمْ إِلَّا يَعْرُصُونَ ۞ ψεύδονται βλασφημώντας (και να επινοούν ψέματα).

- 21. Μήπως τους έχουμε δώσει πριν απ' αυτό ένα (άλλο) Βιβλίο, που σ' αυτό έχουν πιαστεί γερά (και στηρίζουν αυτά που λένε);
- 22. (Όχι βέβαια)! λένε (όμως): "Βρήκαμε τους πατέρες μας ν' ακολουθούν κάποια θρησκεία, κι εμείς πάνω στ' αχνάρια τους καθοδηγούμαστε".
- 23. Ακριδώς με τον ίδιο τρόπο: όποτε στείλαμε έναν προειδοποιητή πριν από σένα σ' οποιοδήποτε χωριό, είπαν οι πάμπλουτοι ανάμεσα στο λαό τους: "Βρήκαμε τους πατέρες μας ν' ακολουθούν κάποια θρησκεία, κι εμείς δέδαια ακολουθούμε τα δήματά τους".
- 24. Έλεγε (ο απόστολος): "Κι αν σας φέρω καλύτερη οδηγία απ' αυτή που δρήκατε ν' ακολουθούν οι πατέρες σας;" Λένε: "Εμείς απορρίπτουμε οπωσδήποτε αυτό για τον οποίο έχετε σταλεί".
- 25. Έτσι τους εκδικηθήκαμε. Κοίταξε λοιπόν ποιο ήταν το τέλος εκείνων που διάψευσαν (την Αλήθεια)!
- 26. Και πρόσεξε, αυτό που είπε ο Αδραάμ στον πατέρα του και στο λαό του: "Είμαι αθώος από ό,τι λατρεύετε.
- **27.** "(Λατρεύω) μόνο Εκείνον που με πρωτοέφτιαξε και που δέδαια θα με καθοδηγήσει".

أَمَّ الْيَنَامُّمْ كِتَنَامِّن قَبْلِهِ فَهُم بِهِ ، مُسْتَمْسِكُونَ ۞

بَلْ فَالْوَّا إِنَّا وَجَدْنَا ءَاجَاءَنَا عَلَىٰٓ أُمَّـةِ وَإِنَّا عَلَىٰٓءَاثَرِهِمِ مُنْهَنَدُونَ۞

ۅۘڲۮؘڒڮٮؘمٙٲٲڗڛڵڹٵڝڹڣٙؠٝڮڡؘڣۊۧڔؽۊؚڝٙڹؘٚڎؚؠڔ ٳڵۜٵؘڶڞؙڒۘٷۘۿٵٙٳ۪ۧڹٵۅؘجۘڐڹۜٲٵڹٵٚؾؘٵؘٷؖٲۛػٙۊؚ ۅٙٳڹؘٵٷؘؿٵڞٛڒؚۿؚؠڞؙۛڡۛ۬ڞۮۅٮ۞ۛ

قَالَ أَوَلَوْحِنْتُكُمْ بِأَهْدَىٰمِمَّا وَجَدَّمُ عَلَيْهِ
 عَابَاءَكُمْ قَالُوْ إِنَّالِمَا أُرْسِلْتُم بِهِ عَكْفِرُونَ ۞

فَأَنفَقَمْنَا مِنْهُمُّ فَأَنظَرُكَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ ٱلۡمُكَذِينَ

ۅَإِذْ قَالَ إِبْرَهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ : إِنَّنِي بَرَآءٌ مِّمَاتَعٌ بُدُونَ ۞

إِلَّا ٱلَّذِى فَطَرَفِ فَإِنَّهُ, سَيَهُ دِينِ

- 28. Κι έτσι έκανε (αυτή τη φράση) να παραμείνει ένας λόγος στους απογόνους του, ίσως και επιστρέψουν (μια μέρα στην θρησκεία του ΑΛΛΑΧ).
- 29. Μάλιστα έδωσα τις απολαύσεις (αυτής της ζωής) σ' αυτούς και στους πατέρες τους, μέχρις ότου τους ήρθε η Αλήθεια (το Κοράνιο) και ένας Απόστολος που να την εξηγεί φανερά.
- 30. Σαν έφτασε όμως η Αλήθεια σ' αυτούς, είπαν: "Αυτό είναι μαγεία κι εμείς την απορρίπτουμε".
- 31. Κι είπαν: "Μόνο εάν το Κοράνιο είχε σταλεί κάτω (στη γη) σε κάποιον σπουδαίο (ισχυρό) άνδρα από τα δύο χωριά: (τη Μέκκα και Τάηφ)!
- 32. Μήπως θα ήθελαν να μοιραστούν την Εύνοια του Κυρίου σου, (την Αποστολή); Εμείς είμαστε που μοιράζουμε - ανάμεσά τους - τα απαραίτητα για τη συντήρησή τους στη ζωή του κόσμου τούτου, και ανυψώνουμε σε βαθμούς μερικούς απ' αυτούς, πάνω από άλλους, ώστε μεριχοί να μπορούν να καρπούνται (τον κόπο) της εργασίας των άλλων. Η Γενναιοδωρία όμως του Κυρίου σου είναι καλύτερη από όσα (πλούτη) κι αν συσσωρεύσουν.
- 33. Κι αν δεν υπήρχε (ο φόδος) ώστε οι άνθρωποι να γίνονταν ένα και μόνο έθνος (παραδομένο στην απιστία) θα προμηθεύαμε σ' όποιον αρνείται τον Φιλάνθρωπο (τον ΑΛΛΑΧ), ασημένιες οροφές στα σπίτια τους κι (ασημένια)

بَلْ مَتَّعْتُ هَلَوُلآء وَءَابَآءَ هُمْ حَتَّى جَآءَ هُمُ ٱلْحَقُّ وَرَسُولُ مُبِينٌ

وَلَمَّاجَآءَهُمُ ٱلْحَقُّ قَالُواْ هَنذَاسِخُرٌ وَإِنَّابِهِ.

وَقَالُ أَلَ لَا نُزِّلَ هَنذَا ٱلْقُرْءَانُ عَلَىٰ رَجُلِ مَنَ ٱلْقَرْيَتَيْنِ عَظِيمِ ٢

مَعِيشَتَهُمْ فِي ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا ۚ وَرَفَعْنَابَعْضَهُمْ فَوْقَ وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِنَّا يَجِمَعُونَ ﴿

وَلَوْ لَا أَن مَكُونَ ٱلنَّاسُ أُمَّةً وَحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِٱلرَّحْمَنِ لِبُيُوتِهِمْ سُقُفًا مِن فِضَةٍ وَمَعَادِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ٢

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

755

σκαλοπάτια για να ανεβούν πάνω σ' αυτά

**34.** κι (ασημένιες) πόρτες στα σπίτια τους, κι (ασημένια) θρονιά που πάνω τους θα μπορούσαν να πλαγιάζουν,

- 35. και χουσά κοσμήματα και νομίσματα. Κι όμως όλα αυτά δεν είναι, παρά μια (πρόσκαιρη) άνεση της ζωής του κόσμου τούτου. Η Μέλλουσα Ζωή (στον άλλο κόσμο) στον Κύριό σου είναι για τους ενάρετους.
- 36. Κι όποιος παραδλέπει να μνημονεύει τον Ραχμάν (τον φιλάνθρωπο ΑΛΛΑΧ) ορίζουμε γι' αυτόν ένα Σατανά να είναι στενός σύντροφός του.
- 37. Πράγματι, αυτοί (οι δαίμονες) τους εμποδίζουν (αποσύρουν) από τον (σωστόίσιο ) δρόμο του ΑΛΛΑΧ, έτσι νομίζουν ότι οδηγούνται σωστά!
- 38. Τέλος, όταν (ένας τέτοιος) έλθει σ' Εμάς, λέγει: "Μακάρι η απόσταση των δύο Ανατολών να έμπαινε ανάμεσα σ' εμένα και σ' εσένα Σατανά!" Πόσο κακιά είναι πράγματι η συντροφιά (του)!
- 39. Και την Ημέρα αυτήν δεν πρόκειται να ωφεληθείτε εφόσον έχετε αδικήσει ότι θα είστε μέτοχοι στα δασανιστήρια.
- **40.** Μήπως μπορείς να κάνεις τον κουφό ν' ακούσει, ή να καθοδηγήσεις τους τυφλούς ή όποιον (περιφέρεται) σε φανερή πλάνη;
- **41.** Είναι δέδαιο ότι (ύστερα από το Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلِمُنُونِهِمْ أَنُونَا وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَشَكِفُونَ ١

وَزُخْرُفَّا وَإِنكُ لَنَا لَمَا مَتَنَعُ الْحَبَوْةِ الدُّنْيَا وَٱلْآخِرَةُ عِندَرَيِكَ لِلْمُتَقِينَ ﴿

> ۅؘڡؘڹؘێڡ۫ۺؙۼڹۮؚڴڔۣٱڵڗۜ۫ۿٙؽؚٮؗٛڡؙۛؽؚڝ۫ڷؙۿۥۺۧێڟڬٵ ڣؘۿؙۅؘڷۿۥڣٙڔۣؽؙٞ۞

وَإِنَّهُمْ لِيَصُدُّونَهُمْ عَنِ ٱلسَّبِيلِ وَيَحْسَبُونَ أَنَّهُمُ مُّهُ تَدُونَ ۞

حَقِّ إِذَاجَآءَنَاقَالَ يَعَلِّتَ بَيْعِي وَبَيْنَكَ بُعَدَٱلْمَشْرِقَيْنِ فِيَنْسَ الْقَرِينُ ﴿

> وَلَنَيْنَفَعَكُمُ الْيُوْمَ إِذِ ظَلَمْتُمُّ أَنَّكُرُ فِي الْمَذَابِ مُشْتَرِكُونَ ۞

أَفَأَنَتَ نُشَعِعُ الصُّمَّ أَوْتَهْدِى الْعُمْنَ وَمَن كَاكِ فِي صَلَالٍ مُّيِينٍ ﴿

فَإِمَّانَذْهَبَنَّ بِكَ فَإِنَّامِنْهُم مُّننَقِمُوكَ ٥

θάνατό σου), όταν σε παραλάδουμε θα τους εκδικηθούμε.

- 42. είτε σε (πρατήσουμε) για να δεις (την εφαρμογή της τιμωρίας) που τους είχαμε υποσχεθεί. Γιατί είμαστε δέδαια επιπρατέστεροι απ' αυτούς (παντοδύναμοι πάνω σ' αυτούς)
- 43. Γι' αυτό κρατήσου (γερά) σ' εκείνον που έχει σταλεί σε σένα με έμπνευση. Βέβαια βρίσκεσαι στον Ίσιο Δρόμο.
- 44. Πραγματικά τούτο (το Κοράνιο) είναι το Μήνυμα (τιμής) για σένα και για το λαό σου, και θα ερωτηθείτε (όλοι σας για να δώσετε λογαριασμό).
- 45. Κι ερώτησε τους αποστόλους μας που πριν από σένα στείλαμε: Μήπως ορίσαμε για λατρεία άλλες θεότητες, αντί του Φιλάνθρωπου (ΑΛΛΑΧ);
- 46. Και στείλαμε τον Μωυσή με τα Σημεία Μας στον Φαραώ και τον λαό του, και είπε: "Είμαι ένας απεσταλμένος του Κυρίου του Σύμπαντος Κόσμου".
- 47. Όταν όμως τους παρουσίασε τα σημεία Μας, κοίταξέ τους πώς τα γελοιοποίησαν.
- 48. Κι εδείξαμε σ' αυτούς θαύμα πάνω σε θαύμα το ένα μεγαλύτερο από το άλλο Και τους τιμωρήσαμε ώστε ίσως κι επιστρέψουν (σ' Εμάς).
- **49.** Και είπαν: "Ω! Εσύ ο Μάγος! Επικαλέσου τον Κύριό σου, για μας, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱوْثُرِيَنَكَ ٱلَّذِى وَعَدْتَهُمْ فَإِنَّا عَلَيْهِم مُّفَّتَدِرُونَ 🖫

فَاسْتَمْسِكْ بِالَّذِىّ أُوحِىَ إِلَيْكَ إِنَّكَ عَلَى صِرَطِ مُسْتَقِيدِ ۞

وَإِنَّهُ لَذِكُرٌ لَّكَ وَلِقَوْمِكَّ وَسَوْفَ تُسْتَكُونَ ﴿

وَسْئُلُ مَنْ أَرْسَلْنَا مِن قَبْلِكَ مِن زُسُلِنَا اللهَ اللهِ مَنْ أَسُلِنَا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ الم

ۅؘڷڡؘۜۮ۫ٲڗؘؗڝؙڵڹؘٲڡؙۅڛؽؠڠٳؽؾؚڹۜٳٙڸؚڬ؋ڒڠۅٝٮؘ ۅؘڡؘڵ۪ٳؽؠۅ؞ڡؘڡؘۜٵڶٳڹۣ۫ۯۺؙۅڷۯٮؚؚٵڵۼڵۑؚٙؽ۞

فَلَمَا جَآءَهُم بِنَا يَنِينَآ إِذَا هُم مِنْهَا يَضْعَكُونَ ۞

وَمَانُرِيهِم مِنْ اَيَةٍ إِلَّاهِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۗ وَأَخَذْنَهُمُ وَالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْحِمُونَ ۞

وَقَالُواْ يَنَأَيُّهُ ٱلسَّاحِرُ أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ بِمَاعَهِدَ

σύμφωνα με την Υπόσχεσή Του σ' εσένα, γιατί εμείς θα δεχτούμε την καθοδήγηση".

- **50.** Μόλις όμως αναστείλαμε απ' αυτούς τα βάσανα, να τους (πάλι) που παραβιάζουν το λόγο τους.
- 51. Κι εφώναξε ο Φαραώ το λαό του και είπε: "Ω! Λαέ μου! Μήπως δεν μου ανήκει η κυριαρχία της Αιγύπτου; Μήπως δεν μου ανήκουν αυτά τα ποτάμια που τρέχουν κάτω από το (παλάτι) μου; (Τι συμβαίνει λοιπόν!) Μήπως δεν βλέπετε;
- 52. "Μήπως δεν είμαι καλύτερος απ' αυτόν (τον Μωυσή), που είναι ένα καταφρονημένο (άθλιο πλάσμα) και δεν μπορεί να εκφρασθεί καθαρά;
- 53. "Τότε γιατί δεν πετάχτηκαν πάνω του, (δεν στολίστηκε) με χουσά δοαχιόλια; ή (γιατί) δεν ήλθαν μαζί του οι άγγελοι συνοδεύοντάς τον με πομπή;"
- **54.** Έτσι ξεγέλασε το λαό του, και αυτοί τον υπάκουσαν. Σίγουρα ήταν λαός παράνομος.
- 55. Κι όταν τέλος μας εξόργισαν, τους εκδικηθήκαμε και τους πνίξαμε όλους μαζί.
- **56.** Και τους κάναμε ένα προηγούμενο (ιστορικό παρελθόν) και ένα (διδαχτικό) παράδειγμα για τις ερχόμενες (γενιές).
- 57. Κι όταν αναφέρεται σαν παράδειγμα ο υιός της Μαριάμ, (ο Ιησούς), να τώρα που ο λαός σου ( $\Omega$  Courtesy www.pdfbooksfree.pk

عِندَكَ إِنَّالَكُهُ تَدُونَ ١

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمُ ٱلْعَذَابَ إِذَاهُمْ يَنكُثُونَ ٥

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِ فَوْمِهِ ءَ قَالَ يَنَفَوْ مِ ٱلْيَسَ لِى مُلْكُ مِصْرَ وَهَنذِهِ ٱلْأَنْهَ ذُرُبَّعْرِى مِن تَحْتَىُّ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۞

*ٱ*مۡأَنَا۠ڂؘ*ێڒؙ*ٞڡِنْۿٰذَاٱلَّذِىهُوَمَهِينُۗ وَلَايَكَادُ

يُرِينُ 😳

فَلُوۡلاَ أُلۡفِى عَلَيۡهِ أَسۡوِرَهُ مِن ذَهَبٍ أَوۡجَاۤهَ مَعَـٰهُ ٱلۡمَلۡتِهِكَةُ مُفۡتَرِنِينَ ۞

فَأَسْتَخَفَّ قَوْمَهُ, فَأَطَاعُوهُ إِنَّهُمْ كَاثُواْفَوْمَاً فَسِقِينَ ۞

فَلَمَّا ءَاسَفُونَاأَننَقَمْنَامِنْهُمْ فَأَغَرَفْنَهُمْ أَجْمَعِينَ ۞

فَجَمَ لَنَنَهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِلْآخِرِينَ ۞

وَلَمَّا شُرِبَ أَبْنُ مَرْيَعَ مَثَلًا إِذَا قُومُك

 مِنْهُ يَصِدُون 

 صِنْهُ يَصِدُون

Μουχάμμεντ!) διαμαρτύρεται γι' αυτό, (φωνάζει δυνατά κοροϊδεύοντας)!

- 58. Και λένε: "Είναι οι θεότητές μας καλύτερες, ή εκείνος;" Και δεν σου είπαν αυτό παρά μόνο για συζήτηση. Μάλιστα, είναι ένας φιλόνικος λαός.
- 59. Δεν είναι τίποτε (περισσότερο) από ένας δούλος (του ΑΛΛΑΧ), που τον περιδάλαμε με τη Χάρη μας, και τον κάναμε ένα παράδειγμα για τα Παιδιά του Ισραήλ.
- **60.** Κι αν το θέλαμε θα κάναμε στη θέση σας αγγέλους, να κυριαρχούν τη γη.
- 61. Κι αυτός (ο Ιησούς) θα είναι ένα δέδαιο Σημάδι ότι (πλησιάζει) η Ώρα. Γι' αυτό μην αμφιδάλλετε γι' αυτήν, αλλά να με αχολουθείτε. Αυτός είναι ο Ίσιος (ο σωστός) Δρόμος.
- **62.** Και μην αφήνετε τον Σατανά να σας εμποδίζει, γιατί είναι ένας φανερός εχθρός για σας.
- 63. Κι όταν ήλθε ο Ιησούς, με τα Καθαρά Σημεία , είπε: "Έρχομαι σ' εσάς με τη Σοφία, για να σας φανερώσω (να σας εξηγήσω) μερικά απ' αυτά που είχατε διαφορές και φιλονικούσατε. Γι' αυτό φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και υπακούστε με".
- **64.** Πράγματι, ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Κύριός μου και ο Κύριός σας. Γι' αυτό να Τον λατρεύετε. Αυτός είναι ο Ίσιος (ο σωστός) Δρόμος".

وَقَالُوٓاْ ءَأَلِهَتُ نَا خَيْرُ أَدَهُوَّ مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّاجَدَلَاْ بَلْهُمْ فَوَمُّ خَصِمُونَ ۞

إِنْ هُوَ إِلَّا عَبْدُ أَنْعَمْنَا عَلَيْهِ وَجَعَلْنَهُ مَثَلًا لِبَنِيَ إِسْرَةِ بِلَ ﴿

> وَلَوۡنَشَآهُ لِمُعَلَنامِنكُم مَلَّتِهِكَةً فِٱلْأَرْضِ يَعْلَفُونَ۞

وَإِنَّهُۥلَعِلْمٌ لِلسَّاعَةِ فَلاَتَمْتَرُكَ بِهَا وَٱتَّبِعُونِ هَذَا صِرَطُّ مُسْتَفِيمٌ ۞

وَلَايَصُدَّذَنَّكُمُ الشَّيْطَانِّ إِنَّهُ الْكُوْعَدُوُّ مُبِينٌ ۞

وَلَمَاجَآءَ عِيسَىٰ إِلْبَيِنَتِ قَالَ قَدْجِنْتُكُمُ بِالْحِكْمَةِ وَلِأُبَيِّنَ لَكُمُ بَعْضَ الَّذِي تَخْنَلِفُونَ فِيدٍّ فَاتَّقُوا السَّوَلَطِيعُونِ ﴿ ﴿

> إِنَّالَّلَهُ هُوَرَتِي وَرَبُّكُو فَأَعْبُدُوهُ هَنذَاصِرَطُ مُّسْتَقِيمُ ﷺ

65. Αλλά τα διάφορα κόμματα - ανάμεσά τους - διαφώνησαν (για τη φύση του Ιησού). Αλλοίμονο - σ' αυτούς που αδίκησαν - από τα βασανιστήρια της λυπηρής Ημέρας (της Κρίσεως).

**66.** Μήπως περιμένουν μόνο την Ώρα, που μπορεί να τους έλθει ξαφνικά, ενώ δεν θα τη καταλάδουν;

**67.** Οι φίλοι αυτή την Ημέρα θα γίνουν εχθροί - ο ένας με τον άλλο -, εκτός οι ενάρετοι.

**68.** Ω! Δούλοι Μου, (αφοσιωμένοι)! Κανένας φόδος δεν θα υπάρχει πάνω σας σ' αυτή την Ημέρα, κι ούτε θα λυπάστε,

**69.** όσοι έχουν πιστέψει στα Σημεία Μας (στα εδάφια του Κορανίου) κι έχουν υποταχθεί στο Ισλάμ.

70. Εισέλθετε στον Παράδεισο εσείς και οι σύζυγοί σας, χαρούμενοι στην (ομορφιά και στην αγαλλίαση).

71. Θα περνούν απ' αυτούς συνέχεια πιάτα και ποτήρια (καμωμένα) από χρυσάφι και θα έχουν εκεί, ό,τι ποθούν οι ψυχές κι ό,τι ευχαριστεί στα μάτια. Κι εσείς θα κατοικήσετε σ' αυτόν (για πάντα).

72. Τέτοιος θα είναι ο Παράδεισος που σας δίδεται κληρονομιά για όσα (καλά) κάνατε (στη ζωή).

73. Εκεί μέσα θα έχετε άφθονα φοούτα που απ' αυτά θα τρώτε (θα ικανοποιείσθε).

فَاخْتَلَفَ ٱلْأَخْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ فَوَيْلٌ لِلَّذِيثَ ظَلَمُواْ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ ٱلِيمِ ۞

هَلْ يَنظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأْلِيَهُ مَ بَغْتَةً

ٱلأَخِلَاءُ يُوْمَيِذِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوُّ لِلَّا ٱلْمُنَّقِينَ ۞

يَعِبَادِ لَاخَوْقُ عَلَيْكُو ٱلْيُوْمَ وَلَاۤ أَنتُدُ غَذَرُنُوكَ ۞

ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِنَا يَتِنَا وَكَانُواْ مُسْلِمِينَ ١

ادْخُلُوا الْجَنَّةَ أَنتُهُ وَأَزْوَجُكُونَ مُحْكُونَكُ ٥

يُطَاقُ عَلَيْهِم بِصِحَافٍ مِّن ذَهَبٍ وَأَكُوَابٍ وَفِيهَامَا تَشْتَهِدِهِ ٱلْأَنْفُسُ وَتَكَذُّٱلْأَعَيُثُ وَأَنْتُرُفِيهَا خَلِدُونَ ﴿ ﴿

> وَتِلْكَ ٱلْجَنَّةُ ٱلَّتِيَّ أُورِنْ تُنْمُوهَا بِمَا كَثْنَرُ تَعْمَلُوك ۞

لَكُوْ فِيهَا فَكِكَهَ أُ كَثِيرَةً أَمِنْهَا تَأْكُلُونَ ١

**74.** Οι ένοχοι (οι άπιστοι) θα βρεθούν στα βασανιστήρια της Κόλασης όπου θα κατοικήσουν (για πάντα).

**75.** Καθόλου δεν θα ελαττώνεται γι' αυτούς (η τιμωρία), κι εκεί μέσα θα είναι (συνέχεια) απελπισμένοι.

**76.** Καθόλου δεν τους έχουμε αδικήσει, αλλά αυτοί οι ίδιοι αδίκησαν τον εαυτό τους.

77. Και θα φωνάζουν: "Ω! Μάλικ! Ας ήταν να έδαζε - ο Κύριός σου - ένα τέλος σ' εμάς!". "Όχι! (Εκεί) θα μείνετε αιώνια!"

**78.** Βέβαια, σας έχουμε έλθει με την Αλήθεια, κι όμως οι περισσότεροι από σας έχουν μίσος στην Αλήθεια.

**79.** Αλλά αυτοί σχεδίασαν κάτι (εναντίον του προφήτη); Κι όμως Εμείς έχουμε σχεδιάσει τα πάντα.

**80.** Ή μήπως νομίζουν ότι δεν ακούμε τα μυστικά τους και τα ιδιαίτερα (κρυφά) λόγια τους. Βέβαια (τα γνωρίζουμε), και οι αγγελιοφόροι Μας - που βρίσκονται κοντά τους - τα καταγράφουν.

**81.** Να πεις: "Αν ο Πανοικτίρμονας (ΑΛΛΑΧ) είχε ένα γιο, εγώ θα ήμουνα ο πρώτος που θα Τον λάτρευα".

82. Δόξα στον Κύριο των ουρανών και της γης, Ανώτατο Κύριο του Θρόνου - (είναι Ανώτερος) - από όσα (Του) αποδίδουν! (ότι έχει δήθεν γιο).

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَتَّمَ خَلِدُونَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ وَلَا إِنَّ اللَّهُ

لَايُفَتَّرُعَنْهُمْ وَهُمْ فِيهِ مُبْلِسُونَ 💱

وَمَاظَلَمْنَهُمْ وَلَكِنَ كَانُواْهُمُ ٱلظَّلِمِينَ ﴿

وَنَادَوْاْ يَمَنِكُ لِيَقْضِ عَلِيْنَا رَبُّكٍ قَالَ إِنَّكُم مَنكِثُونَ ۞

لَقَدْجِنْنَكُمْ مِالْمُقِنِّ وَلَكِكَنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَدْمِهُونَ ﴿

أَمْ أَبْرَمُوٓ أَأَمْرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ۞

ٱمْ يَعْسَبُونَ أَنَّا لَانَسْمَعُ سِرَهُمْ وَجَعُونَهُمْ لَكُ وَرُسُلُنَا لَدَيْمِ مَ يَكْنُبُونَ ۞

قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَ نِنِ وَلَدُّ فَأَنَا أَوَلُ ٱلْعَنبِدِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

سُبْحَنَ رَبِّ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَمَّا يَصِفُونَ ۞ **83.** Γι' αυτό άφησέ τους να φλυαρούν και να παίζουν (μάταια), μέχρις ότου συναντήσουν την Ημέρα τους που τους έχουν υποσχεθεί.

- **84.** Κι Εκείνος που είναι στον ουρανό, είναι Θεός, και στη γη είναι Θεός, και Εκείνος είναι ο Πάνσοφος, ο Παντογνώστης (ΑΛΛΑΧ).
- **85.** Κι Ευλογημένος (Δοξασμένος) Εχείνος που σ' Αυτόν ανήχει η χυριαρχία των ουρανών και της γης και ό,τι στο ενδιάμεσό τους υπάρχει. Μόνος Του έχει τη γνώση της Ώρας. Και σ' Αυτόν όλοι σας θα επιστρέψετε.
- 86. Αυτούς δε (οι άπιστοι) που επικαλούνται (με λατρεία) αντί Του ΑΛΛΑΧ δεν εξουσιάζουν τη μεσολάδηση, εκτός από εκείνους, που είναι μάρτυρες της Αλήθειας (με συνείδηση) που αυτοί (τον) γνωρίζουν (κι έχουν τούτο το δικαίωμα).
- 87. Κι αν τους ρωτήσεις ποιος είναι που τους έπλασε, θα πουν δέδαια: ο ΑΛΛΑΧ. Πώς όμως έχουν παραπλανηθεί μακριά (από την Αλήθεια);
- **88.** (ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει) τη φωνή (του Προφήτη) που λέγει: "Ω! Κύριέ μου! Αυτός εδώ είναι ένας λαός, που δεν πιστεύει!
- **89.** Αλλά ν' απομακρυνθείς απ' αυτούς και να πεις: "Ειρήνη"! και αργότερα θα μάθουν (τις συνέπειες της απιστίας).

فَذَرْهُمْ يَخُوضُواْ وَيَلْعَبُواْ حَتَّى يُلَنَقُواْ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِى يُوعَدُونَ ﴿ ﴾

وَهُوَالَّذِى فِ اُلسَّمَآءِ إِلَّهُ وَفِي ٱلْأَرْضِ إِلَنَّةُ وَهُوَ ٱلْحَكِيمُ ٱلْعَلِيمُ ﴿ إِلَىٰ

وَبَبَارَكَ الَّذِى لَهُ مُمَاكُ السَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا وَعِندَهُ مِعْلَمُ السَّاعَةِ وَإِلَيْهِ ثُرِّجَعُونَ ﴿

وَلَايَمْلِكُ ٱلَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ ٱلشَّفَعَةَ إِلَّامَن شَهِدَبِٱلْحَقِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ۞

> وَلَيِن سَأَلْتَهُم مَّنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ ٱللَّهُ فَأَنَّ يُؤْفَكُونَ ﴿

وَقِيلِهِ، يَنْرَبِ إِنَّ هَنَوُكُا ٓ ، فَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ ٢

فَأَصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (١

# (44) Σούρα ελ-Ντουχάν (Ο Καπνός)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. X. M.=(Xα, Mμμ)\*.
- 2. Μα το Βιβλίο (το Κοράνιο), που φανερώνει τις αλήθειες,
- 3. Εμείς είμαστε που το έχουμε στείλει κάτω (στη γη) κατά τη διάρκεια μιας ευλογημένης νύχτας. Γιατί (πάντα) θέλουμε να προειδοποιούμε (νουθετώντας τον κόσμο).
- **4.** Σ' αυτή (τη νύχτα) έχει διευπρινισθεί κάθε υπόθεση σοφίας.
- 5. Κατά διαταγή Μας. Γιατί (πάντοτε) Εμείς είμαστε που στέλνουμε (αποκαλύψεις),
- **6.** σαν μια εύνοια από τον Κύριό σου. Γιατί Εκείνος είναι που ακούει και γνωρίζει (τα πάντα),
- 7. Κύριος των ουρανών και της γης και ό,τι βρίσκεται ανάμεσά τους, αν-βέβαια έχετε ακλόνητη πίστη.
- 8. Δεν υπάρχει θεός παρά μόνο Εκείνος, που δίδει τη ζωή και το θάνατο, που είναι Κύριός σας και Κύριος των πατέρων σας (που έζησαν) παλαιότερα.
  - 9. Κι όμως αυτοί ακόμα αμφιβάλλουν,

ः धान्धाद्यः

بِنْ إِلرِّهِ إِلَّهِ الْتَغْزِ الرِّهِ إِلَّهِ الْتَغْزِ الرِّهِ إِلَيْ

حمّ۞

وَٱلْكِتَبِٱلْمُبِينِ ۞

إِنَّا أَنزَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ مُّبَدِّرَكَةٍ إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ٥

فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ۞

أَمْرُا مِنْ عِندِ نَأَ إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ۞

رَحْمَةُ مِن زَيِكَ إِنَّهُ ، هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلْعَلِيمُ ۞

رَبِّ السَّمَوَنِ وَٱلْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَّ أَّ إِن كُنتُومُوفِنِينَ ۞

لَآ إِلَهُ إِلَّا هُوَيُّغِي. وَيُمُبِيثُّ رَبُّكُوْ وَرَبُّ ءَابَآ إِمْكُمُ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

بَلْ هُمْ فِي شَلِي يَلْعَبُونَ ٢

παίζοντας (διασκεδάζοντας με την αποκάλυψη).

- 10. Εσύ όμως περίμενε από την Ημέρα, που ο ουρανός θα έλθει (θα καλυφτεί) με ένα είδος καπνού που θα φαίνεται από παντού.
- 11. τυλίγοντας τους ανθρώπους. Αυτό θα είναι μιά επώδυνη Τιμωρία.
- 12. (Τότε θα πουν): "Κύριέ μας! Ξεσκέπασε (διώξε) από μας αυτή την Τιμωρία, γιατί (τώρα) πραγματικά πιστεύουμε"!
- 13. Πώς μπορεί το Μήνυμα (να επιδράσει αποτελεσματικά) σ' αυτούς εφ' όσον τους έχει - ήδη - έλθει ένας Απόστολος φανερώνοντας (τις αλήθειες),
- 14. κι όμως απομακρύνονται απ' αυτόν, και λένε: "Δάσκαλος είναι (που κηδεμονεύεται από άλλους), και τρελό"!
- 15. Εμείς δέδαια θα ξεσχεπάσουμε (θα διώξουμε) για λίγο την Τιμωρία, αλλά τότε - σίγουρα - θα επανέλθετε (στόν ίδιο τρόπο της ζωής σας).
- 16. Μια μέρα όμως θα σας επιτεθούμε σφοδρώς με μεγάλη τιμωρία. Έτσι πέρνουμε εκδίκηση.
- 17. Κι όπως έχουμε δοχιμάσει (στην τιμωρία) - πριν απ' αυτούς - και το λαό του Φαραώ. Σ' αυτούς ήλθε ένας απόστολος άξιος κάθε σεβασμού, (λέγοντας):

فَأَرْتَقِبَ يَوْمَ تَنْأَقِي ٱلسَّمَآءُ بِدُخَانِ مُّبِينِ ﴿

يَغْشَى ٱلنَّاسُّ هَاذَاعَذَاكُ ٱلبِيُّرُ اللَّهُ

رَّ تَنَاآ كُشفَ عَنَّا ٱلْعَذَابِ إِنَّا مُؤْمِنُونَ ١٠٠٠

أَنَّ لَمُهُ الذِّكْرَىٰ وَقَدْ جَآءَ هُرْرَسُولٌ مُّبِينٌ ١

مُمَّ نَوَلُوْا عَنْهُ وَقَالُوا مُعَلِّرٌ تَجَنُونُ ١

إِنَّا كَاشِفُواْ ٱلْعَذَابِ قَلِيلًا إِنَّكُمْ عَآمِدُونَ ١

وَوْمَ نَيْطِشُ ٱلْبَطْشَةَ ٱلْكُبْرِيِّ إِنَّا مُنفَقِمُونَ اللَّهُ

 وَلَقَدُ فَتَنَّا قَبْلَهُ مُ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَآءَهُمْ رَسُولُ كَرِيمُ ١

- 18. "Καταθέσετε (εμπιστοσύνη) σ' εμένα, ω - δούλοι τού ΑΛΛΑΧ - Είμαι για σας ένας απόστολος άξιος κάθε εμπιστοσύνης.
- 19. "Και μην δείξετε υπερηφάνεια πάνω από τον ΑΛΛΑΧ. Έχω έλθει σ' εσάς με φανερή απόδειξη.
- 20. "Όσο για μένα, κατόρθωσα να έχω την ασφάλεια του Κυρίου μου - και Κυρίου σας - αν πρόκειται να με βλάψετε με λιθοδόλημα.
- 21. "Κι αν δεν με πιστεύετε, σταθείτε -τουλάχιστον - μαχριά από μένα".
- 22. Εκάλεσε τον Κύριό του: "Αυτοί εδώ - πράγματι - είναι λαός παραδομένος στο έγκλημα".
- 23. (Κι η απάντηση ήλθε): "('Αρχισε) την πορεία με τους δούλους Μου τη νύχτα, γιατί είναι βέβαιο ότι θα σας ακολουθήσουν (θα σας καταδιώξουν).
- 24. "Κι άφησε τη θάλασσα σαν ένα (χωρισμένο) αυλάκι, γιατί αυτοί είναι (ένα πλήθος από) στρατιώτες που (προορίστηκε) να πνιγούν".
- 25. Πόσους κήπους και (πόσες) πηγές άφησαν (πίσω τους),
- 26. και χωράφια με σιτάρι κι ευγενικές κατοικίες.
- 27. και πλούτο (και άνεση ζωής), όπου περνούσαν σ' αυτά απολαμβάνοντας (τις

أَنْ أَدُّواْ إِلَيَّ عِمَادَاللَّهُ إِنِي لَكُمْ رَسُولُ أَمِينُ اللَّهِ

وَأَنَلَانَعُلُواعَلَى ٱللَّهِ إِنَّ ءَانِيكُر بِسُلْطَ نِمُّينٍ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا

وَإِنِّي عُذْتُ بِرَنِّي وَرَبِّكُو أَن تَرْجُمُونِ ٢

وَإِن لِّرَنُوْمِنُواْلِي فَأَعْلَزِلُونِ ١

فَدَعَا رَبُّهُ وَأَنَّ هَلَوُلاِّهِ قَوْمٌ تُجُرِمُونَ ١

فَأَسْرِيعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُم مُّتَّبَعُونَ ١

وَأَتْرُكُ الْبَحْرَرَهُوَّا إِنَّهُمْ جُندُ مُغْرَفُونَ ١

كَمْ تَرَكُواْ مِن جَنَّتِ وَعُيُودِ ١

وَزُرُوعِ وَمَقَامِ كَرِيمِ

وَيَعْمَةِ كَانُوا فِيهَا فَكُمُهِ يَنَ ٧

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ηδονές Του κόσμου)!

- 28. Τέτοιο (ήταν το τέλος Τους). Και κάναμε άλλο λαό να κληρονομήσει (αυτά τα πράγματα)!
- 29. μι ούτε ο ουρανός, μήτε η γη έχυσαν ένα δάκου πάνω τους. Κι ούτε τους δόθηκε αναδολή.
- 30. Και σώσαμε τότε τα παιδιά του Ισραήλ από την εξευτελιστική Τιμωρία,
- 31. από τον Φαραώ γιατί ήταν υπερήφανος και παραβάτης.
- 32. Και τους διαλέξαμε τότε εν επιγνώσει - πάνω από όλα τα έθνη (κατά την εποχή τους),
- 33. και τους δώσαμε από τα Σημεία εχείνα που τους έχαναν (επανειλημμένα) να δοκιμαστούν φανερά.
- 34. Αυτοί όμως εδώ (οί Κουράϊσς Φυλή του Μουχάμμεντ) - μα την αλήθεια λένε:
- 35. "Δεν υπάρχει τίποτε μετά από τον πρώτο θάνατό μας, και δεν πρόκειται εμείς να αναστηθούμε πάλι.
- 36. "Φέρτε πίσω τους προγόνους μας, αν αυτά που λέτε είναι αλήθεια!"
- 37. Μήπως αυτοί είναι καλύτεροι από το λαό των Τούμπμπεα, (της Ευδαιμονίας), κι απ' εκείνους που έζησαν πριν απ' αυτούς; Τους εξολοθρέψαμε όμως, επειδή ήταν εγκληματίες.

كَذَاكَ وَأُورَثُنَاهَا قَوْمًا ءَاخَرِينَ ۞

فَمَابَكَتَ عَلَيْهِمُ ٱلسَّمَاءُ وَٱلْأَرْضُ وَمَاكَانُواْمُنظَرِينَ ١

وَلَقَدْ نَجَيَّنَا بَنِيَ إِسْرَهِ مِلَ مِنَ ٱلْعَذَابِ ٱلْمُهِينِ ﴿ اللَّهِ مِنْ الْحَبُّ

مِن فِرْعَوْ كُ إِنَّهُ ، كَانَ عَالِيًا مِّنَ ٱلْمُسْرِفِينَ ﴿

وَلَقَدِ ٱخْتَرْنَاهُمْ عَلَى عِلْمِ عِلَى ٱلْعَالَمِينَ ﴿ اللَّهُ الْعَالَمِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ

وَءَانَيْنَهُم مِّنَٱلْآيِنَتِ مَافِيهِ بَلَتُوَّا مَيْدِثُ ٢

إِنَّ هَنَوُلآءٍ لَيَقُولُونَ ١

إِنْ هِيَ إِلَّا مَوْتَتُنَا ٱلْأُولَى وَمَا غَنُّ بِمُنشَرِينَ ٢

فَأْتُواْبِنَا بَآيِنَآ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ٢

أَهُمْ خَيْرًا أَمْ قَوْمُ تُبَعِّ وَالَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ أَهْلَكُنَاهُمْ إِنَّهُمَّ كَانُواْ مُجْرِمِينَ ٢ 38. Και δεν δημιουργήσαμε τους ουρανούς, και τη γη κι όλα όσα είναι ανάμεσά τους απλώς και μόνο (από ψυχαγωγία) παίζοντας.

39. Δεν τα δημιουργήσαμε παρά με την αλήθεια (γιά ένα δίκαιο τέλος). Κι όμως οι περισσότεροι απ' αυτούς δεν το καταλαβαίνουν.

- **40.** Βέβαια, η Δικαστική Ημέρα είναι ο χρόνος που ορίστηκε για όλους σα σύνολο,
- 41. είναι η Ημέρα που κανένας προστάτης δεν θα μπορεί να ωφελήσει σε τίποτε την πελατεία του, και καμιά δοήθεια δεν θα μπορέσουν να πάρουν,
- **42.** εκτός απ' αυτόν που ο ΑΛΛΑΧ έχει ειδικά ελεήσει. Γιατί Εκείνος είναι ο Παντοδύναμος, ο Πολυεύσπλαχνος.
- **43.** (Ο καρπός) του δένδρου "Ζακκούμ" δέβαια -
  - 44. θα είναι η τροφή των αμαρτωλών,
- **45.** σαν λιωμένος μπρούντζος που θα βράζει στα σπλάχνα τους,
  - 46. σαν το βράσιμο ζεματισμένου νερού.
- 47. (Μια φωνή τότε θα φωνάζει): "Πάρτε τον (απ' εδώ) και σύρτε τον στη μέση της Φλογισμένης Φωτιάς!
  - 48. "Μετά χύστε πάνω από το κεφάλι

وَمَاخَلَقْنَاٱلسَّمَنَوَتِوَٱلْأَرْضَ وَمَابَيْنَهُمَالَعِيِينَ ۞

مَاخَلَقْنَهُمَاۤ إِلَّا بِٱلْحَقِّ وَلَكِكَنَّ أَكْثَرُهُمُ لَايَعْلَمُونَ ﴿

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْمَعِينَ ۞

يُوْمَ لَايُغْنِى مَوْلًى عَن مَّوْلُ شَيْئًا وَلَاهُمُ يُصَرُّونَ ۞

إِلَّا مَن رَّحِمَ اللَّهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَذِيزُ ٱلرَّحِيمُ

إِنَّ شَجَرَتَ ٱلرَّفُومِ ﴿

َ لَمُعَامُ الْأَثِيدِ ۞ كَالْمُهُلِ يَغْلِي فِى الْبُطُونِ ۞

كَعَلِي الْحَمِيدِ ۞ خُذُوهُ فَآغِتُلُوهُ إِلَىٰ سَوّاءِ ٱلْجَحِيدِ ۞

مُ مَ سُبُوا فَوْقَ رَأْسِهِ عِنْ عَذَابِ الْحَيِيدِ (١٠)

του (κάντε τον να δοκιμάσει) την Τιμωρία του Καυτερού Νερού.

- **49.** "Δοχίμασέ (το)! Ήσουν δέδαια δυνατός και τιμημένος!
- **50.** "Κι αυτό σας γίνεται, επειδή είχατε αμφιβολίες (για τη Μέλλουσα Ζωή!)"
- 51. Όσο για τους Ενάφετους (θα δρεθούν) σε τοποθεσία ασφαλισμένη,
  - 52. Ανάμεσα σε Κήπους και Πηγές.
- 53. Ντυμένοι με μεταξωτά φούχα (σούντους και στάδφακ) λεπτά και χονδφά και πλούσια κεντημένα, και θα αλληλοκοιτάζονται (ειφηνικά).
- **54.** Έτσι λοιπόν. Και θα τους παντρέψουμε με όμορφες γυναίκες με μεγάλα και λαμπερά μάτια.
- **55.** Εκεί θα μπορούν να ζητήσουν κάθε είδος από φρούτα και θα ζουν με ειρήνη και ασφάλεια.
- 56. Εχεί μέσα, δεν θα δοχιμάσουν το θάνατο εκτός από (τον φυσικό) τον πρώτο (τους) θάνατο, και θα τους προφυλάσσει (Εκείνος) από την Τιμωρία της Λαμπαδιασμένης Φωτιάς,
- 57. σαν μια Εύνοια (της γενναιοδωρίας) του Κυρίου σου! Αυτό θα είναι η Σπουδαία Νίκη (το μεγαλύτερο κατόρθωμα)!
- **58.** Βέβαια, έχουμε κάνει αυτό (το Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ذُقْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَـٰزِيزُ ٱلْكَرِيمُ ۞

إِنَّ هَنذَا مَا كُنْتُم بِهِ ۽ تَمْتَرُونَ ۞

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ أَمِينٍ ۞

فِ جَنَّتِ وَعُيُوبٍ ٥

يَلْبَسُونَ مِن سُندُسٍ وَإِسْتَبْرَقِ مُتَقَسِلينَ ﴿ ﴾ مُتَقَسِلينَ ﴾ ﴿

كَذَالِكَ وَزَوَّجَنَّهُم بِحُورٍ عِينِ

يَدْعُونَ فِيهَا بِكُلِّ فَنَكِهَ ذِءَامِنِينَ ۞

لَايَدُوفُونَ فِيهَا ٱلْمَوْتَ إِلَّا ٱلْمَوْتَةَ ٱلْأُولَنَّ وَوَقَنَهُمْ عَذَابَ ٱلْجَحِيدِ ۞

فَضْلَامِّن زَيِكَ ۚ ذَٰ لِكَ هُوَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞

فَإِنَّمَا يَسَّرْنَهُ مِلِسَانِكَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ٥

Κοράνιο) εύχολο, και στη γλώσσα σου (την Αραδική) ώστε να μπορούν να σκέπτονται κι έτσι να προφυλαχτούν.

**59.** Γι' αυτό περίμενε (καρτερώντας), γιατί κι αυτοί (επίσης) περιμένουν.

## (45) Σούρα ελ-Τζάθιγιε (Η Γονικλυσία - Το Γονάτισμα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. X. M. =  $(X\alpha, M\mu\mu)*$ .
- 2. Η αποκάλυψη του Βιβλίου (του Κορανίου) έχει σταλή από τον Παντοδύναμο, τον Πάνσοφο ΑΛΛΑΧ.
- 3. Βέβαια, τόσο στους ουφανούς όσο και στη γη υπάρχουν Σημεία (της Παρουσίας Του) γι' αυτούς που πιστεύουν.
- 4. Και στη δημιουργία σας όσο και στα ζωντανά που είναι σκορπισμένα (στη γη) υπάρχουν Σημεία (Του) για το λαό που η Πίστη του είναι ακλόνητη.
- 5. Και η εναλλαγή της Νύχτας και της Ημέρας, όσο και το ότι ο ΑΛΛΑΧ στέλνει κάτω τη Συντήρηση (τη βροχή) από τον ουρανό, και ζωντανεύει μ' αυτήν το χώμα της γης μετά το θάνατό της -, μοιράζοντας κατάλληλα και τους ανέμους, (σ' όλα αυτά) υπάρχουν Σημεία για το λαό εκείνο που λογικεύεται.
  - 6. Αυτά είναι τα Σημεία (οι ενδείξεις

فَأَرْبَقِبْ إِنَّهُم مُرْبَقِبُونَ ١



بِنْ إِلْرَجِيَهِ

حمّ۞

تَنزِيلُ ٱلْكِنَبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَزِيزِ ٱلْحَكِيمِ ٥

إِنَّ فِي ٱلسَّمَوْتِ وَٱلْأَرْضِ لَآيَتِ لِلْمُؤْمِنِينَ ٢

وَفِ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبُثُ مِن دَآبَةٍ ءَايَثُ لِقَوْمِ يُوقِنُونَ ۞

ۅؙۘٲڂؽڵڣٱڶٞؿڸۅۘٲڶنؖؠٵڕۅڡٙٲٲۯؘڶٲڷڡٞڡؽؙٲڶۺۘڡۘٲ ڡۣڽڔٙۮ۬ۊؚؚ؋ٞٲ۫ۼٵۑڡؚٲڵٲڒۻؘؠؘڠۮڡۜٚۊ۫ؾؠٵۅؾؘڞڕۑڣ ٱڵڕٙؽڿۦٵؽٮٛؖٛڵۣۊٚڎؚڕؚؿڣۧڷۅۮ۞

نِلْكَ اَينَتُ اللَّهِ نَتْلُوهَا عَلَيْكَ بِٱلْحَقِّ فَإِلْيَ حَدِيثٍ بَعْدَ

και το Κοράνιο) του ΑΛΛΑΧ που σου τα απαγγέλλουμε με κάθε αλήθεια. Ώστε (σε ποιο λόγο) θα πιστέψουν, εφ' όσον (αρνούνται) τον ΑΛΛΑΧ και τα Σημεία Tou:

- 7. Αλλοίμονο σ' εκείνο (που εμπορεύεται) το ψέμα, και διαπράττει αμαρτίες!
- 8. Αχούει τα Εδάφια (από το Βιβλίο) του Κορανίου του ΑΛΛΑΧ ν' απαγγέλλονται πάνω του, κι έπειτα τον πιάνει το πείσμα και η αλαζονία, σαν να μην τα έχει ακούσει. Γι' αυτό ανάγγειλέ του μια Επώδυνη Τιμωρία!
- 9. Κι αν μάθει κάτι από τα Σημεία Μας, τα παίρνει στα χωρατά. Αυτοί θα έχουν μια εξευτελιστική Τιμωρία.
- 10. Τους περιμένει η Κόλαση. Δεν θα ωφεληθούν σε τίποτε από ό,τι έχουν κερδίσει, κι ούτε κανένα προστάτη (από τις θεότητες που λατρεύαν) δεν θα μπορούν να έχουν για τον εαυτό τους εκτός από τον ΑΛΛΑΧ -. Και θα έχουν μια τρομερή Τιμωρία.
- 11. Αυτό (το Βιβλίο) είναι (η πραγματική) Καθοδήγηση. Όσον αφορά αυτούς που δεν πιστεύουν στις Εντολές του Κυρίου τους, έχουν τα μαρτύρια μιας τρομερής Τιμωρίας.
- 12. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που υπέταξε σ' εσάς τη θάλασσα, για να τρέχουν σ' αυτήν τα καράδια, με τη διαταγή Του, ώστε να επιδιώκετε την

وَيْلُ لِكُلِ أَفَاكِ أَيْدِ (١)

يَسْمَعُ وَايَنتِ ٱللَّهِ تُنْلَىٰ عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا كَأَن لَّهْ يَسْمَعْهُ أَفَيَشِرْهُ بِعَذَابِ أَلِيمٍ ۞

> وَ إِذَاعَلِمَ مِنْءَايَنتِنَاشَيْنًا ٱتَّخَذَهَا هُرُوًّا أُوْلَكِيكَ لَمُنْمُ عَذَابٌ مُعِينٌ ١

مِّن وَرَآبِهِمْ جَهَنَّمُ وَلَا يُغْنِي عَنْهُم مَا كَسَبُواْ شَيْئًا وَلَامَا ٱتَّخَذُواْ مِن دُونِ ٱللَّهِ أَوْلِيَأَةً وَلَمَهُمْ عَذَابُ

هَنذَا هُذَيُّ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِنَايَنتِ رَبِّهِمْ لَمُنْمَ عَذَ

اللَّهُ اللَّهُ الَّذِي سَخَّ لَكُمُ ٱلْبَحْرَ لِتَجْرِي ٱلْفُلْكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ. وَلِنَيْنَغُواْمِن فَضَلِه ، وَلَعَلَّكُوْ تَشَكُّرُونَ إِنَّا Εύνοιά Του, και να (Τον) ευχαριστείτε.

13. Κι έχει (επίσης) υποτάξει σ' εσάς όλα όσα βρίσκονται στους ουρανούς και όσα στη γη, όλα μαζί - από τον Ίδιο -(τακτοποιημένα). Σ' αυτό - δέδαια υπάρχουν Σημεία (δείγματα) για ένα λαό που μπορεί να σκέπτεται.

14. Να πεις σ' αυτούς που πιστεύουν, ότι πρέπει να συγχωρούν εκείνους που δεν φοδούνται τις Ημέρες (που θα επικρατήσει η τιμωρία του ΑΛΛΑΧ. Εκείνος είναι που θ' αποζημιώσει (για το καλό ή το κακό) κάθε λαό σύμφωνα με ό,τι κέρδισαν.

- 15. Όποιος κάνει το καλό (ωφελεί) τον ίδιο του τον εαυτό, κι όποιος κάνει το κακό αδικεί τον εαυτό του. Τελικά στον Κύριό σας (όλοι) θα επιστρέψετε.
- 16. Βέβαια δώσαμε και στα Παιδιά του Ισραήλ τη Βίβλο, τη δύναμη της Κρίσης και της Προφητείας. Και τους χαρίσαμε - για συντήρηση - καθαρά και αγνά πράγματα, και τους προτιμήσαμε πάνω από όλο τον κόσμο. (την εποχή τους).
- 17. Και τους δώσαμε Καθαρά Σημεία στις υποθέσεις (της Θρησκείας), κι όμως μόλις τους ήλθε η γνώση (του Ισλάμ), άρχισαν να διαφωνούν (κι οι γνώμες να χωρίζονται) ανάμεσά τους από φθόνο. Ο Κύριός σου όμως θα δικάσει μεταξύ τους κατά την Ημέρα της Κρίσης, αναφορικά με ό,τι ήταν οι διαφορές τους.

وَسَخَرَلَكُومَافِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِي ٱلْأَرْضِ جَبِعَا مِنَهُ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَا يَنتِ لِقَوْمِ يَنَفَكُّرُوكَ (اللَّهُ)

قُل لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ يَغْفِرُواْ لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمَا بِمَا كَانُواْ يَكْسِبُونَ ١

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَنَّمَ أَ ثُمُّ إِلَىٰ رَبِّكُوٰ تُرْجَعُونَ ۖ

وَلَقَدْءَالَيْنَابَنِيَ إِسْرَءِ بِلَ ٱلْكِئنْبُ وَٱلْمُكُمِّ وَٱلنَّهُوَّةَ وَرَزَقْنَهُم مِنَ ٱلطِّيبَاتِ وَفَضَّلْنَكُمْ عَلَى ٱلْعَلَمِينَ ١

> وَءَانَيْنَاهُم بَيِنَاتٍ مِنَ ٱلْأَمْرِ ۚ فَمَاٱخْتَلَفُوٓاْ إِلَّامِنَ بَعْدِ مَاجَآءَ هُمُ ٱلْعِلْرُبَغَيْـُا بَيْنَهُـ إِنَّ رَبُّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ فىمَاكَانُواْفِيهِ يَخْنَلِفُونَ ١

- 18. Έπειτα σε κάναμε να είσαι στο (σωστό) Δρόμο της Θρησκείας. Γι' αυτό ν' ακολουθείς αυτόν (το Δρόμο), και να μην ακολουθείς τις επιθυμίες εκείνων που δεν γνωρίζουν.
- 19. Πράγματι, δεν πρόκειται να σε προστατέψουν από την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ αν τους ακολουθείς (σ' αυτόν κόσμο). τον  $O\iota$ άδιχοι αλληλοπροστατεύονται. Ενώ ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Προστάτης των Ενάρετων.
- 20. Αυτά (το Κοράνιο) είναι ξεκάθαρα τεχμήρια και φως για τους ανθρώπους, και καθοδήγηση (του Φιλάνθρωπου) για το λαό εκείνο που ακλόνητα πιστεύει.
- 21. Ή μήπως νομίζουν όσοι επιδιώκουν τον κακό δρόμο - ότι θα τους κάνουμε ίσους μ' εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό, (ώστε την ίδια τύχη να έχουν) στη ζωή τους και στο θάνατό τους; Κρίνουν πολύ άσχημα.
- 22. Κι έπλασε ο ΑΛΛΑΧ τους ουρανούς και τη γη δίκαια, ώστε κάθε ψυχή να αποζημιώνεται με ό,τι έχει κερδίσει και κανείς τους δεν πρόκειται να αδικηθεί.
- 23. Πώς δλέπεις λοιπόν εκείνο που πήρε - για ΑΛΛΑΧ - το πάθος και τη ματαιοδοξία του; Ο ΑΛΛΑΧ τον έχει αφήσει στη πλάνη - που τη ξέρει καλά - , και σφράγισε την ακοή του και την καρδιά του (και την αντίληψη), κι έβαλε ένα κάλυμμα στην όρασή του. (που να μη δλέπει την αλήθεια). Ποιος - λοιπόν - θα Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ثُمَّجَعَلْنَكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ ٱلْأَمْرِفَأَتَبِعْهَا وَلَا نَتَّبِعُ أَهُوآءَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ١

إِنَّهُمْ لَن يُغْنُوا عَنكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا وَإِنَّ ٱلظَّلِمِينَ بَعَضُهُمْ أَوْلِيآ ءُبَعْضٌ وَاللَّهُ وَلَي ٱلْمُنَّفِينَ

> حَنذَابَصَنَهُرُ لِلنَّاسِ وَهُدَى وَدَحْمَ لِّغَوْمِ مُوقِبُوكِ ۞

أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ ٱجْتَرَحُواْ ٱلسَّيْعَاتِ أَن نَجْعَلَهُ مْر كَٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَيمِلُوا ٱلصَّالِحَاتِ سَوَآءَ تَخِيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمُ سَاءً مَا يَغَكُمُونَ ﴾

وَخَلَقَ ٱللَّهُ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلْأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسِ بِمَاكَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿

أَفَيَءَ مْتَ مَنْ ٱتَّخَذَ إِلَىٰهُ هُوَيْهُ وَأَصَلَّهُ ٱللَّهُ عَلَىٰ عِلْمِ وَخَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ - وَقَلْبِهِ - وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ عِشْوَةً فَمَن يَهْديهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ١ τον οδηγήσει εφόσον ο ΑΛΛΑΧ (του απέσυρε την καθοδήγηση); Μα δεν έχετε προειδοποιηθεί;

- 24. Και (τότε) λένε: "Δεν έχουμε παρά μόνο, τη ζωή μας αυτή σ' αυτό τον κόσμο. Θα πεθάνουμε και (τώρα) ζούμε, και μόνο ο Χρόνος μπορεί να μας καταστρέψει". Κι όμως γι' αυτή (την υπόθεση) δεν έχουν (την απαιτούμενη) γνώση, και μόνο εικασίες κάνουν.
- 25. Κι όταν απαγγέλλονται σ' αυτούς τα Ολοκάθαρα Εδάφια (του Βιβλίου) Μας, το επιχείρημά τους δεν είναι παρά να λένε: "Φέρτε μας (πίσω) τους προγόνους μας, αν αυτά που λέτε είναι αλήθεια!".
- 26. Να πεις: "Ο ΑΛΛΑΧ είναι που σας δίνει ζωή, (σας δημιούργησε πρώτα), έπειτα σας στέλνει το θάνατο, κι έπειτα θα σας μαζέψει όλους μαζί για την Ημέρα της Κρίσης, που γι' αυτήν δεν υπάρχει αμφιδολία". Κι όμως οι πιο πολλοί από τους ανθρώπους δεν το γνωρίζουν.
- 27. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κυριαρχία στους ουρανούς και στη γη κι (Αυτός ορίζει την) Ημέρα που η Ώρα (της Δίκης) θ' αρχίσει. Αυτή την Ημέρα οι ψεύτες όσοι δρίσκονται στην πλάνη (θα τιμωρηθούν).
- 28. Και τότε θα βλέπεις κάθε έθνος (κάθε παρέα που είχε διαφωνήσει) να γονατίζει, και κάθε έθνος να επικαλείται στο Βιβλίο του (το υπόμνημά του): "Σήμερα θα αποζημιωθείτε για όλα όσα κάνατε"!

ۅؘقاڷۅٲڡؘٳڿؽٳڵٙۘڂؾٲڶؙؽٵڷڎؙێٳٮؘڡؙۅڎؙۅؘۼٚؽٳۅؘڡٲؿؗؠڵۣػؙؖٵۜ ٳڵۘٵڶڎؘۿڒؙؙۅٙڡؘٲڵؿؠڹ<sup>ڹ</sup>ڵؚڮڡؚڹۼڶ<mark>ڒ</mark>ٳۨڹ۫ۿؙؗؗؠٳٚڵٙؽڟؙؿؙۘۅؘۮ۞ٛ

> وَإِذَانُتُلَ عَلَيْهِمَ ءَايَنَتُنَابَيِنَتِ مَاكَانَ حُجَّتَهُمْ إِلَّا أَن قَالُوا التَّوَائِتَابَا إِسَّا إِن كُسُتُمْ صَدِيقِينَ ﴿

فُلِ اللَّهُ يُحْيِيكُونَ ثُمَّ يَعِينَكُونُمُ بَجَعَعَكُمُ إِلَا يَوْمِ اَلْقِينَعَةِ لَارَيْبَ فِيهِ وَلَنِكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۞

وَيلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَٰتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ نَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمَبِذِيخْسَرُ الْمُتِطِلُوك ۞

ۅؘڗٙؽؗػؙڴٙٲٛؿٙۊؚۼٳؿۣةۧڴؙڰؙٲؙؿۊؿؙۮۼ<sub>ٛػٳ</sub>ڶؽڮێؽؚۭڮٵڷؽۅٞؠۧۼٛۯۏؘ ڡٙٵػؙؿؙڗؾڡۧٮڷۅؘڎ۞ 29. "Αυτό το Βιβλίο μας, μιλά για σας με αλήθεια (κι είναι δίκαιο), γιατί διατάξαμε τους άγγελους να καταγράφουν όλα όσα κάνατε".

30. Γι' αυτούς όμως που πίστεψαν και έκαναν το καλό, ο Κύριός τους θα τους κάνει να μπουν μέσα (στην περιοχή) της ευσπλαχνίας Του (το Παράδεισο). Αυτή είναι η φανερή νίκη (το κατόρθωμα που όλοι θα δλέπουν).

31. Κι όσο γι' αυτούς που αρνήθηκαν (τον ΑΛΛΑΧ, θ' ακούσουν): "Μήπως δεν έχουν διαδαστεί σ' εσάς τα Εδάφια (του Βιβλίου) Μας, Κι όμως η υπερηφάνεια σας δεν σας άφησε να τα προσέξετε. Και ήσασταν ένας λαός εγκληματικός. (Δοσμένος στην αμαρτία)!

32. Κι όταν (τους) λένε: Ότι η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή, κι ότι η Ώρα - που γι' αυτήν δεν υπήρχε αμφιδολία (έρχεται) - εσείς απαντούσατε: "Δεν γνωρίζουμε ποια είναι (αυτή) η Ώρα. Μας φαίνεται μόνο σαν μια ιδέα, (μια γνώμη που την έχουμε υποθέσει), κι εμείς δεν έχουμε δεδαιωθεί".

33. Και θα εμφανιστούν σ' αυτούς (τα αποτελέσματα) της κακίας των πράξεών τους, και θα επαληθεύσει πάνω τους (θα κυριευθούν ολοκληρωτικά) από εκείνη (την Τιμωρία) που κορόιδευαν.

**34.** Κι ακόμα θα τους πουν: "Αυτή την Ημέρα θα σας ξεχάσουμε (θα σας

هَذَا كِنَبُنَا يَطِقُ عَلَيْكُمْ بِٱلْحَقَّ إِنَّاكُنَّا نَسْتَنسِتُ مَاكُنتُهْ تَعْمَلُونَ ۞

فَأَمَّاالَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَتِ فَيُدَّ خِلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ عَذِيكَ هُوَالْفَوْزُ الْمُبِينُ ﴿

> ۅؘٲڡۧٵڶڐۣڽڹٛػڡؘۯؙڗٲٲڡؘڶڒؾػؙڹ۫؞ؘٳؽؾؿؾؙؾٚۘڶؽعؘڷؾػٛۯ ڡؘٲڛ۫ؾػڹڒؿؙڗڰؽؙؿ۫ڡٞڡٞڡ*ٵۼۛڿ*ۣڡڽڹؘ۞

ۅؘٳۮؘٳفِيلَإِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ وَالسَّاعَةُ لَارَيْبَ فِيهَاقُلْمُ مَانَدْدِى مَاالسَّاعَةُ إِن نَظُنُّ إِلَّاظَنَّا وَمَاغَنْ بِمُسْتَيْقِنِين ۞

> رَبَدَا لَهُمْ سَيَخَاتُ مَا عَمِلُواْ وَحَاقَ بِهِم مَاكَانُواْ بِعِينَسْتَهْزِيُوكَ ۞

وَقِيلَ ٱلْيَوْمَ نَسَسَكُمْ كَأَنْسِيتُمْ لِقَاَّةً يَوْمِكُمْ هَنَا

αφήσουμε στην τιμωρία) όπως εσείς ξεχάσατε τη συνάντηση αυτής της Ημέρας σας! Και η διαμονή σας (το σπίτι σας) είναι η Φωτιά και δεν έχετε βοηθό.

- 35. Κι αυτό, γιατί συνηθίζατε να παίρνετε τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ στ' αστεία, και η ζωή του κόσμου σας εξαπάτησε". Γι' αυτό αυτή την Ημέρα δεν θα τους βγάλει κανείς απ' τη Φωτιά κι ούτε θα πάρουν χάρη.
- 36. Στον ΑΛΛΑΧ μόνο Του -(ανήκει) η Δόξα, τον Κύριο των ουρανών, και τον Κύριο της γης, Δημιουργό Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.
- 37. Σ' Αυτόν ανήκει το Μεγαλείο στους ουρανούς και στη γη, και είναι Εκείνος (ο Ανίκητος), ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.

#### (46) Σούρα ελ-Εγκάφ (Οι Αμμόλοφοι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. X. M. =  $(X\alpha, M\iota\mu\mu)^*$ .
- 2. Η αποκάλυψη του Βιδλίου έχει σταλεί από τον Παντοδύναμο, τον Πάνσοφο ΑΛΛΑΧ.
- 3. Δεν δημιουργήσαμε τους ουρανούς και τη γη κι ό,τι είναι ανάμεσά τους παρά βασισμένα στην αλήθεια, για ένα ορισμένο χρόνο. Αυτοί όμως που

وَمَأْوَنَكُ النَّارُومَالَكُومِن نَّصِرِينَ

ذَلِكُو بِأَنَّكُو النَّخَذُتُمْ ءَاينتِ اللَّهِ هُزُوا وَغَرَّنْكُو ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا فَٱلْيَوْمَ لَا يُحْرَجُونَ مِنْهَا وَلَاهُمْ السَّنَعْنُوكِ ١

> فَلِلَهِ ٱلْحَمَّدُ رَبِ ٱلسَّمَوَتِ وَرَبِ ٱلْأَرْضِ رَبِ ٱلْعَكِينَ ٢

وَلَهُ ٱلْكِنْرِيَآمُ فِي ٱلسَّمَوَ بِ وَٱلْأَرْضُ وَهُوَ ٱلْعَرِيرُ ٱلْحَكِيمُ



تَنزيلُ ٱلْكِئَبِ مِنَ ٱللَّهِ ٱلْعَرْبِيزِ ٱلْحَكِيمِ (أَنَّ)

مَاخَلَقْنَا ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا يَيْنَهُمَاۤ إِلَّا إِلَّا لِمُكْتَى وَأَجَل مُسَمَّى وَالَّذِينَ كَفَرُواْ عَمَّا أُنذِرُواْ

775

αρνήθηκαν την Πίστη, απομακρύνονται απ' αυτό που έχουν προειδοποιηθεί.

- 4. Ω Μουχάμμεντ! Να πεις: "Τι νομίζετε γι' αυτά (τα είδωλα) που επικαλείστε αντί τον ΑΛΛΑΧ; Δείξτε μου, τι έχουν δημιουργήσει πάνω στη γη, ή μήπως έχουν μετοχές στους ουρανούς; Φέρτε μου ένα Βιδλίο (που να έχει αποκαλυφθεί) πριν απ' αυτό, ή κανένα ίχνος από τη γνώση (που πιθανόν να έχετε), αν δέδαια λέτε την αλήθεια.
- 5. Και ποιος είναι πιο παραπλανημένος από εκείνον που επικαλείται αντί τον ΑΛΛΑΧ, άλλη θεότητα, και που δεν πρόκειται να απαντήσει σ' αυτόν μέχρι την Ημέρα της Ανάστασης, και που (στ' αλήθεια) είναι αμελείς σε τέτοιου είδους επικλήσεις τους;
- 6. Κι όταν οι άνθρωποι μαζευθούν όλοι μαζί (ένας σωρός την ημέρα της Κρίσης), θα είναι (η στάση των ειδώλων τους) εχθρική γι' αυτούς και θ' αρνηθούν τη λατρεία τους (ολωσδιόλου)!
- 7. Και όταν διαδάζονται σ' αυτούς τα φανεφά Εδάφια (του Κοφανίου) Μας οι άπιστοι λένε για την Αλήθεια όταν τους έχει έλθει: "Αυτή είναι φανεφή μαγεία!".
- 8. Ή μήπως λένε: "Ο Μουχάμμεντ το έχει επινοήσει"; Να πεις: "Αν το είχα (μόνος μου) επινοήσει, τότε δεν μποφείτε να κάνετε για μένα τίποτε, προστασία από τη τιμωρία του ΑΛΛΑΧ. Εκείνος γνωρίζει καλά (τα ψέματα) που μιλάτε έναντι στο Κοράνιο. Μου αφκεί (ο ΑΛΛΑΧ) για

قُلْ اَرَءَيْتُمُ مَانَدْعُونَ مِن دُونِاللّهِ اَرُونِي مَاذَاخَلَقُواْ مِنَ الْأَرْضِاَمْ لَمُمْ شِرْكُ فِي السَّمَوَتِّ اَتْتُونِي بِكِتَنبٍ مِن فَيْلِ هَنذَا اَوْ اَنْدَوْ مِنْ عِلْمِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ﴾ ﴿

وَمَنْ أَضَلُ مِمَّن يَدْعُوا مِن دُونِ اللَّهِ مَنَ لَايَسْتَجِيبُ لَهُۥٓ إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَسَمَةِ وَهُمْ عَن دُعَآبِهِمْ غَنِثْلُونَ ۞

> وَإِذَاحُشِرَالنَّاسُكَانُواْ لَهُمُّ أَعْدَآءُوكَانُواْ بِعِبَادَتِهِمْ كَفِرِينَ ۞

ۅَٳۮؘٲٮؙ۫ؾ۬ڸؘعؘڷێؚؠؠؗٙ؞ٙٳؽٮؙٛؽٳؠٙێٮؘؾؚۊؘٲڶٲڶؘڍڽؘۜػڡٞۯؙۅٳڸڵحقۣ ڶمَّاجَآءَهُم۫ۿۮؘٳڛڂڕٞٞڡؙؠؚؽؙ۞

ٲۘؗۛۯؽڡؙۛۅؙڶۅؘؽٵڣٚؠٙۯؽؖؖؗڡؙٞڷٳۑٵڣٚؽٙڔؾؙڎؙۥڣؘڵٳػڣڮۘڮ ڸؚؠڹٵؘڷۼۺؽؿٵۜۿۅٞٲۼڷڔؙڽؚڡٵڶڣؗۑۻۘۅڹؘڣۣڎۣػڣؘؽۑؚڡؚ ۺٙؠؽٵ۫ؠێۧڹۣ؞ۅؘؠۜؿٮؘڴڗۘ۫ۅؘۿۅؙٲڵۼڡؙۅؙۯٵڵڔۧۼؠڎؙ۞ 776

μάρτυρας μεταξύ μου και μεταξύ σας! Και είναι ο Πολυεπιεικής, ο Ελεήμων.

- 9. Να πεις: "Δεν είμαι κομιστής νέων δογμάτων ανάμεσα στους αποστόλους, κι ούτε γνωρίζω τι θα γίνει μ' εμένα είτε μ' εσάς. Ακολουθώ μόνο ό,τι έχω εμπνευσθεί, και δεν είμαι παρά για να προειδοποιώ δημόσια και καθαρά".
- 10. Να πεις: "Τι δλέπετε; (τι λέτε); Αν (αυτό το Κοράνιο) είναι από τον ΑΛΛΑΧ, και εσείς το απορρίπτετε, (τη στιγμή που) ένας μάρτυρας από τα Παιδιά του Ισραήλ πιστοποιεί την ομοιότητά του (με τις προηγούμενες γραφές), και έχει ήδη πιστέψει, ενώ εσείς (το περιφρονείτε) από υπερηφάνεια, (γιατί τότε είστε άδικοι); Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί ένα άδικο λαό".
- 11. Κι εκείνοι που (το) αρνήθηκαν, λένε σ' εκείνους που (το) πίστεψαν: "Αν (αυτό το Μήνυμα) ήταν κάτι το καλό, δεν θα μας ξεπερνούσαν (τέτοιος όχλος) προς τη μεριά του! "Κι επειδή οι ίδιοι δεν καθοδηγούνται απ' αυτό, θα πουν: "Αυτό είναι ένα παλιό (πολύ παλιό) ψέμα"!
- 12. Και πριν απ' αυτό υπήρχε η Βίβλος του Μωυσή, σαν μια οδηγία κι ένα τεκμήριο Ευσπλαχνίας. Αυτό το Βιβλίο (το Κοράνιο) επικυρώνει στην αραβική γλώσσα τις προηγούμενες Γραφές για να προειδοποιήσει εκείνους που αδικούν, και να δώσει χαρά σ' όσους κάνουν το καλό.
- 13. Βέβαια εκείνοι που λένε: "Κύριός μας είναι ο ΑΛΛΑΧ", και παραμένουν

قُلْ مَا كَشُتُ بِدْ عَامِنَ الرُّسُلِ وَمَا أَذْرِى مَا يُفْعَلُ فِ وَلَا بِكُمْ إِنْ أَنَيِّعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰۤ إِلَىٰٓ وَمَا أَنَاْ إِلَّا ذِيرٌ ثُمِّينٌ ﴿ ﴾

قُلْ أَرَءَ يَتُمَّرُ إِنْ كَانَ مِنْ عِندِاللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ ـ وَشَهِدَ شَاهِدُ مِنْ اَبَنِى ٓ إِسْرَهِ بِلَ عَلَى مِثْلِهِ ـ فَعَامَنَ وَاسْتَكْثَرَتُمُ ۗ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى الْفَوْمَ الظَّلِمِينَ ۞

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ ءَامَنُوا لَوَكَانَ خَيْرًا مَّاسَبَقُونَآ إِلَيْهُ وَإِذْ لَمْ يَهْ تَدُوا بِهِ ـ فَسَيَمُولُونَ هَذَاۤ إِفْكُ قَدِيدٌ ۗ ۞

وَمِن قَبْلِهِ كِنْبُ مُوسَىؒ إِمَامَاوَرَحْمَةً وَهَذَا كِتَنَبُّ مُصَدِّقُ لِسَانًا عَرَبِتُ الِّسُنذِ دَ الَّذِينَ ظَلَمُوا وَبُشْرَىٰ لِلْمُحْسِنِينَ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ قَالُواْ رَبُّنَا ٱللَّهُ ثُمَّ ٱسْتَقَعْمُواْ فَلَاخَوْفُ

σταθεροί (στο Δρόμο Του), δεν υπάρχει - πάνω τους - ο φόδος, κι ούτε θα λυπηθούν ποτέ.

- 14. Αυτοί θα γίνουν οι Σύντροφοι του Κήπου, παραμένοντας εκεί (για πάντα). Μια ανταμοιδή, για ό,τι (καλό) έκαναν.
- 15. Δώσαμε εντολή στον άνθρωπο (να δείχνει) καλοσύνη στους γονείς του. Με πόνο τον σηκώνει η μητέρα του και με πόνο τον γεννά. Η εγκυμοσύνη κι απογαλάκτωση (του μωρού) είναι (για μια περίοδο) από τριάντα μήνες. Τέλος όταν φτάσει την ηλικία της (μεγάλης του) δύναμης, και φτάσει τα σαράντα χρόνια, λέγει: "Κύριέ μου! Δώσε μου τη δύναμη να μπορώ να ευχαριστώ (να είμαι ευγνώμονας) για τη Χάρη Σου, που μ' αυτή έχεις ευνοήσει εμένα και τους γονείς μου, και να κάνω το καλό έτσι που να το εγκρίνεις. Και κάνε με να με τιμούν οι απόγονοί μου. Έχω - στ' αλήθεια - στραφεί (με μετάνοια) σε Σένα κι είμαι ένας Μουσουλμάνος (αφοσιωμένος πιστός)".
- 16. Αυτοί είναι εκείνοι από τους οποίους θα δεχθούμε τα καλύτερα από τα έργα τους και θα παραβλέψουμε τις κακές τους πράξεις. (Θα βρεθούν) ανάμεσα στους Συντρόφους του Κήπου. Μια υπόσχεση αλήθειας, που τους την έχουν υποσχεθεί (σ' αυτή τη ζωή).
- 17. Κι αυτός που είπε στους γονείς του: "Φευ! πια από σας! Πώς μου έχετε απλώσει την υπόσχεση, ότι θα δγω (θ' αναστηθώ), αφού τόσες γενιές πέρασαν πριν από εμένα (χωρίς ν' αναστηθούν);" Courtesy www.pdfbooksfree.pk

عَلَيْهِمْ وَلَاهُمْ يَعْزَنُونَ ١

أُولَتِكَ أَصْحَنُ الْجُنَّةِ حَلِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَاكَانُولَ يَعْمَلُونَ ﴿

وَوَصَّيْنَا الْإِنسَنَ بِوَلِدَيْهِ إِحْسَنَاً حَمَلَتُهُ أَمُّهُ كُرُهُا وَوَضَعَتْهُ كُرُّهَا وَحَمْلُهُ وَفِصَلُهُ مُثَلَثُهُ أَمْلُهُ كُرُها حَقَّ إِذَا بَلَغَ أَشُكَرُ وَبَلَغَ آنَ مِعِينَ سَنَةَ قَالَ رَبِّ اَوْغِيَ آنَ أَشَكُرَ نِعْمَنَكَ الَّتِى آفَمَ مَتَ عَلَىَ وَعَلَى وَلِدَى وَأَنْ أَعْمَلُ صَلِيحًا تَرْضَدُهُ وَأَصْدِلِحَ لِى فِ ذُرِيَّةٍ إِنِي بَنْثُ إِلَيْكَ وَإِنْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿

> ٱُولَٰێٟڬالَّذِينَ نَنْقَبَّلُ عَنْهُمْ ٱَحْسَنَ مَاعَبِلُوا وَنَنْجَاوَزُعَنسَيَّناتِيمْ فِيَّاتَّحْنِ ٱلْجَنَّةَ وَعَدَالصِّدْقِ ٱلَّذِي كَانُواْ يُوعَدُونَ ۞

وَالَّذِى قَالَ لِوَلِدَيْهِ أُفِّ لَّكُمَّا أَنْعِدَانِيَّ أَنْ أُخْرَجَ وَقَدْ خَلَتِ ٱلْقُرُونُ مِن قَبْلِي وَهُمَايَسْتَغِيثَانِ ٱللَّهَ وَيْلَكَ ءَامِنْ إِنَّ وَعْدَاللَّهِ حَقُّ Ενώ αυτοί οι δύο (οι γονείς του) αναζητούν τη βοήθεια του ΑΛΛΑΧ, (λέγοντας στο παιδί): "Αλλοίμονό σου! Πρέπει να πιστεύεις! Γιατί η υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ είναι αληθινή". Εχείνος όμως λέγει: "Αυτό δεν είναι παρά παραμύθια των αρχαίων!".

- 18. Πράγματι! Αυτοί (οι άπιστοι) είναι που πάνω τους έχει επαληθεύσει η Καταδίκη της προηγούμενης γενιάς των πνευμάτων και των ανθρώπων, Αυτοί πραγματικά είναι οι χαμένοι.
- 19. Και για όλους (ορίζονται) βαθμοί σύμφωνα με ό,τι έκαναν ώστε να τους αποζημιώσει (ο ΑΛΛΑΧ) για τις πράξεις τους, και να μην αδικηθεί κανένας απ' αυτούς.
- 20. Και την Ημέρα που οι άπιστοι θα εκτεθούν μπροστά στη Φωτιά, (θα τους λέγετε): "Ελεηθήκατε (και κρατήσατε από απληστία) τα όμορφα πράγματα, κατά τη διάρκεια της ζωής σας στον κόσμο, και τα απολαύσατε (μόνοι σας). Γι' αυτό σήμερα θ' ανταμειφθείτε με την Τιμωρία του εξευτελισμού, γιατί καυχιόσασταν αλαζονικά στη γη χωρίς να έχετε δίκιο και γιατί (πάντοτε) παρανομούσατε!".
- 21. Κι ανάφερε (τον Χουντ) έναν από γενιά του Αντ, που όταν προειδοποίησε το λαό του (που κατοικούσαν τα Εχκάφ) για την ανεμοθύελλα στους αμμόλοφους (ελ Εχκάφ), ενώ οι άλλοι πριν απ' αυτόν και μετά απ' αυτόν είχαν σταλεί εκεί για να προειδοποιήσουν ότι: "Να μη λατρεύετε παρά μόνο τον ΑΛΛΑΧ. Πολύ

فَيَقُولُ مَاهَذَآ إِلَّا أَسَطِيرُ ٱلْأُوَّلِينَ

ٱؙۅٛڶؠۣٙڮٵڵٙڍؚڽڹۘڂڣؘۜۘۼڶؠ۫ۼۣۮؙٵڶڡٞۅٛڷ؋ۣٙٲٛٛٛٛٛٙؗڡؚٙۏڐؙٛٛٛٛٛٛڡؚٙۅؙڐڂؘڶٮۛ ڡؚڽڣٙڵۣڣۣڡڡؘؽٵڶٟڂؚڹۣٙٷؘڶٳٟۮڛؚؖٳ۫ڹۧۿؗؠ ڪؘڶٷؙٳڂٚڛڔۣؽڒ۞ٛ

وَلِكُلِّ دَرَحَنتُ مِّنَاعِيلُواْ وَلِيُوَفِيَهُمْ أَعْمَلَهُمْ وَهُمَّ لَايُظْلَمُونَ ۞

ۉۘڽۜۊٛۄؘؿؙڡٚۯڞؙٲڶٙڍڹػۘڡؘٛۯؗۅٲۘۼۘڮٲڬٵڕٲۮ۫ۿڹؿؗٝڟؾؚڹڬؗۄؖ ڣڂٵؾػؙؗۯٵڷڎؙڹؽٵۅۧٲۺؾٙڡٮٞۼؿؙؠ۞ٵڣٞڶؿۅٞؠٞۼٛۯۅۧڹ عَذَابَٱلْهُودِ بِمَاكُشُتُهُ تَشَنَكْيُرُونَ فِٱلْأَرْضِ بِغَيْرِٱلْحَقَ وَعِٱكُشُمُ فَفَسُقُونَ۞

﴿ وَاذْ كُرْآخَاعَادٍ إِذْ أَنَدَرَقَوْمَهُ. بِالْآخَقَافِ
وَقَدْ خَلَتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ =
الْاَتْعَبُدُوّ الْإِلَّا اللَّهَ إِنِّ آخَافُ عَلَيْكُرُ
عَذَابَ يُوْمِ عَظِيمٍ

φοβάμαι για σας την Τιμωρία της Σπουδαίας Ημέρας".

- 22. Είπαν: "Μήπως μας ήλθες για να μας καταργήσεις τις θεότητές μας, Στρέψε λοιπόν πάνω μας εκείνες (τις συμφορές) με τις οποίες μας απειλείς, αν πράγματι λες την αλήθεια!"
- 23. Είπε: "Η Γνώση δρίσκεται (μόνο) με τον ΑΛΛΑΧ. Εγώ σας ειδοποιώ (για το σκοπό) που έχω σταλεί. Κι όμως σας δλέπω ότι είστε ένας αμαθής λαός".
- 24. Κι όταν τότε είδαν (την Τιμωρία στη μορφή) ενός σύννεφου να διαπερνά (τον ουρανό) και να έρχεται να συναντήσει τις κοιλάδες τους, είπαν: "Αυτό το σύννεφο θα μας φέρει βροχή!". Όχι (βέβαια): "Τούτο είναι (η συμφορά) που θέλετε να επισπεύσετε! ένας άνεμος που μέσα του (κρύβει) οδυνηρή Τιμωρία!
- 25. Θα καταστρέψει κάθε πράγμα με διαταγή του Κυρίου του!" Και το πρωί τίποτε δεν φαινόταν παρά (τα ερείπια) από τα σπίτια τους! Μ' αυτό τον τρόπο αποζημιώνουμε τους εγκληματίες (τους αμαρτωλούς)!
- 26. Και τους εγκαταστήσαμε μόνιμα δυνατούς (κι ευτυχισμένους) όπως έχουμε τοποθετήσει εσάς! Και τους προικίσαμε (με το χάρισμα) της ακοής, της όρασης, της αίσθησης και της νοημοσύνης. Αλλά δεν ωφελήθηκαν σε τίποτε ούτε από την ακοή τους, ούτε από την όρασή τους, ούτε από την αίσθηση και τη νοημοσύνη τους, εφόσον συνήθιζαν ν' απορρίπτουν

قَالُوٓ الْجِعْنَدَالِتَأْفِكَاعَنْ عَلْمَ لِمَنِيَا فَالْهِنَا فَالْهَا فَالْمَالِكَ فَالْمَالِكِ فَا لَكُنتَ مِنَ الصَّدِقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِيقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِيقِينَ الْمَالِيقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِيقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِكِ فَالْمَالِيقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِكِ فَالْمَالِكِ فَالْمَالِكِ فَالْمَالِقِينَ الْمَالِكِ فَالْمَالِكِ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِلُولِيقِ فَالْمَالِكُ فَالْمَالُولُ وَلَيْلِيلُونَ لَلْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالُولُولُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِيلُولُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فِي الْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِكُ فَالْمَالِلْمِلْلِلْمِلْلِيلُولُ فَالْمَالِكُ فَالْمِلْلِيلُولُ وَالْمَالِكُ فَالْمِلْلِيلُولُ فَالْمِلْلُولُ الْمِلْلِيلُولُ الْمِلْلِيلُولُ فَالْمُلْمِلُولُ فَالْمِلْلِيلُولُ فَالْمِلْمِلِيلُولُ الْمُلْمِلُولُ الْمُلْمِلُولُ الْمَالِمُلِيلُولُ فَالْمِلْلِيلُولُ فَالْمِلْمِلُولُ فَالْمِلْمِلُولُ الْمِلْمُلِيلُولُ فَالْمُلْمِلُولُ فَالْمُلْمِلُولُ الْمِلْمُلِمِلُولُ فَالْمُلْمِلُولُ فَالْمُلْمِلُولُ فَالْمُلْمِلُولُ الْمُلْمِلُولُ الْمُلْمِلُ

قَالَإِنَّمَاٱلْمِعْمُ عِندَاللَّهِ وَأَثَلِقُكُمْ مَّٱأْرْسِلْتُ بِهِ. وَلَكِيْنَ آَرَىٰكُرْقُوْمًا جَنْهَلُونَ ۞

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضَا مُسْتَقِبِلَ أَوْدِينِهِمْ قَالُواْ هَذَاعَارِضُّ مُعْطِرُناً بَلْ هُوَمَا اَسْتَعْجَلَتُمُ بِدِيِّرِيحٌ فِيهَا عَدَابُ أَلِيمٌ ۞

تُدَمِّرُكُلُ شَيْءٍ بِأَمْرِرَجَا فَأَصْبَحُواْ لَا يُرَىّ إِلَّا مَسَنِكُنُهُمْ كَذَلِكَ جَعْزِي ٱلْقَوْمَ ٱلْمُجْرِمِينَ ۞

وَلَقَدْ مَكَنَّنَهُمْ فِيمَا إِن مَّكَنَّنَكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعَا وَأَنْصَدُرُا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمَعُهُمْ وَلَاّ أَنْصَدُرُهُمْ وَلَا أَفْدِدَتُهُم مِّن شَيْءٍ إِذْ كَانُولِ عَجْمَدُونَ بِثَابَتِ ٱللَّهِ وَحَاقَ بِهِم مَّا كَانُولْ هِدِ. يَسْتَهْ رِثُونَ ۞

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

τις Εντολές του ΑΛΛΑΧ, ενώ εκείνο που (πριν) χλεύαζαν, τους είχε καταστρέψει.

- 27. Κι άλλοτε καταστρέψαμε τα γύρω σας χωριά. Και σκορπίσαμε (κάναμε να περάσουν) τα Σημεία, με διάφορα μέσα ώστε να επιστρέψουν (σ' Εμάς).
- 28. Γιατί τότε δεν τους έφτασε καμιά δοήθεια απ' αυτούς που τους πήραν σαν θεούς αντί τον ΑΛΛΑΧ σαν ένα μέσο (δήθεν) να φτάσουν (στον ΑΛΛΑΧ); Αντίθετα εξαφανίστηκαν (και τους άφησαν στην πλάνη). Τέτοιο ήταν το ψέμα τους, και οι εφευρέσεις τους.
- 29. Κοίτα (Ω! Μουχάμμεντ!) πως όταν στρέψαμε προς τη μεριά σου μια παρέα από Πνεύματα, που άκουαν το Κοράνιο. Μόλις στάθηκαν κοντά του, είπαν: "Ακούετε σιωπηλά!" Κι όταν τέλειωσε (το διάβασμα) γύρισαν στους λαούς τους, για να (τους) προειδοποιήσουν (για τις συνέπειες από τις αμαρτίες τους).
- 30. Είπαν: "Ω! Λαέ μας! Έχουμε ακούσει ένα Βιβλίο που έχει σταλεί με αποκαλύψεις μετά τον Μωυσή κι επικυρώνει ό,τι (έφτασε) πριν απ' αυτό (τη Βίβλο). Καθοδηγεί (τους ανθρώπους) στην Αλήθεια και σε ένα (σωστό) Δρόμο.
- 31. "Ω! λαέ μας! Υπακούστε κάποιον που (σας) προσκαλεί στον ΑΛΛΑΧ, και πιστεύετε σ' αυτόν. Θα σας συγχωρήσει από τα σφάλματά σας, και θα σας προστατέψει από μια Οδυνηρή Τιμωρία.

وَلَقَدْ أَهۡلَكُنَا مَاحَوۡلَكُرۡمِنَ ٱلۡقُرَىٰ وَصَرَّفَنَا ٱلۡاَيۡنِ لَعَلَهُمْ يَرۡجِعُونَ ۞

فَلُوْلَانَصَرَهُمُ الَّذِينَ اَتَّخَذُواْ مِن دُونِ اللَّهِ فُرْبَانًا ءَالِمُ تُأْبَلُ صَلُّواْ عَنْهُمْ ۚ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ وَمَا كَانُواْ يَفْتَرُوكَ ۞

وَإِذْ صَرَفْنَآ إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِ يَسْتَعِعُونَ ٱلْقُرْءَانَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوٓ الْنِصِتُوٱ فَلَمَّا قُضِى وَلَوْ إِلَى قَوْمِهِد مُّنذِرِينَ ﴿

قَالُواْ يَنَقُومَنَا إِنَّاسَيِعْنَا كِتَبَّا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِمُوسَىٰ مُصَدِقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْدِ يَهْدِى إِلَى ٱلْحَقِ وَإِلَى طَرِيقِ مُسْتَقِيمٍ ۞

يَعَوْمَنَآ أَجِيبُواْ دَاعِيَ اللَّهِ وَءَامِنُواْ بِهِۦيَغْفِرْ لَكُمُ مِن ذُنُوبِكُرْ وَيُحِرِّكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيدٍ ﴿

- 32. "Κι αν κανείς δεν ανταποκριθεί σ' αυτόν που (μας) προσκαλεί στον ΑΛΛΑΧ, ας μην νομίσει ότι θα μπορεί να φύγει στη γη, και να δρει άλλους προστάτες αντί του ΑΛΛΑΧ. Τέτοιοι άνθρωποι (περιφέρονται) σε φανερή πλάνη".
- 33. Μα δεν βλέπουν ότι ο ΑΛΛΑΧ που έπλασε τους ουρανούς και τη γη, και δεν κουράστηκε καθόλου με τη δημιουργία τους -, είναι ικανός να δώσει ζωή στους νεκρούς; Μάλιστα, η δύναμή Του καλύπτει τα πάντα.
- 34. Και την Ημέρα που οι Άπιστοι θα εκτεθούν μπροστά στη Φωτιά, (θα ερωτηθούν): "Δεν είναι αυτό η Αλήθεια;" Θα πουν: "Ναι, Μα τον Κύριό μας!" Και (κάποιος) θα πει: "Δοκιμάστε - λοιπόν την Τιμωρία (σε αντίποινα) για ό,τι δεν πιστεύατε"!
- 35. Γι' αυτό να υπομένεις καρτερικά, (Ω! Μουχάμμεντ!), όπως υπέμεναν (όλοι) οι απόστολοι που ήσαν άκαμπτοι στο σκοπό (τους). Και μη διάζεσαι (τη θεία τιμωρία) γι' αυτούς τους άπειρους. Την Ημέρα που θα δλέπουν πραγματοποιείται) ό,τι τους είχαν υποσχεθεί, (θα νομίζουν), ότι μόνο μια ώρα από μια μόνη ημέρα στάθηκαν (έμειναν στον τάφο). (Δική σου είναι) η Ανακοίνωση: Ποιος άλλος θα εξαφανισθεί παρά μόνο ο παράνομος λαός;

وَمَن لَا يُجِبُ دَاعِيَ ٱللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزِ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِن دُونِهِ } أَوْلِيّا أَهُ أُوْلَيْهِ كَ فِي ضَلَالُمُبِينِ (اللهُ)

أَوَلَعْ مَرَوْا أَنَّ ٱللَّهِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَاوَ بِ وَٱلأَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِفَندِرِ عَلَىٰ أَن يُحْتِي ٱلْمُونَيُّ بِلَيْ إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيِّءٍ قَدِيرٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

وَمَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُواْ عَلَى لُنَّارِ أَلِيْسَ هَنِذَا بِٱلْحَقُّ فَالُواْ مَلِنَ وَرَيْنَا قَالَ فَ ذُوقُواْ ٱلْعَذَابَ بِمَا كُنتُمْ تَكُفُرُونَ 📆

فَأَصْبِرُكُمَا صَبَرَأُ وَلُواْ ٱلْعَزْمِ مِنَ ٱلرُّسُلِ وَلَا نَسْتَعْجِلُ لَمُنْهُ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَرَيْلَبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِن نَّهَارْ بَلَكُ فُهَلْ يُهَاكُ

### (47) Σούρα Μουχάμμεντ (Ο Προφήτης Μουχάμμεντ)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα του Πολυεύσπλαγνου

- 1. Εκείνοι που αρνήθηκαν (την Πίστη), κι εμποδίζουν (τους ανθρώπους) από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ, - ο ΑΛΛΑΧεματαίωσε τα έργα τους.
- 2. Κι εκείνοι που πιστεύουν και κάνουν το καλό (τις αρετές) και πιστεύουν αυτό που έχει σταλεί κάτω στον Μουχάμμεντ - κι είναι πράγματι η Αλήθεια από τον Κύριό τους -, ο ΑΛΛΑΧ θα τους απαλλάξει από τις αμαρτίες και θα καλυτερεύσει την κατάστασή τους.
- 3. Κι αυτό γιατί εκείνοι που αρνούνται (τον ΑΛΛΑΧ), αχολουθούν το άδικο ενώ εκείνοι που πιστεύουν ακολουθούν την Αλήθεια (που πηγάζει) από τον Κύριό τους. Έτσι ο ΑΛΛΑΧ προδάλλει στους ανθρώπους (τη διδασκαλία) παραδείγματα.
- 4. Γι' αυτό όταν συναντάτε τους άπιστους (στη μάχη), κτυπάτε το λαιμό τους (να τους πολεμάτε) μέχρι να τους νικήσετε εντελώς (να τους υποτάξετε) και τότε δέστε τους ένα δεσμό σταθερό (πάνω τους), ασφαλίστε τους σαν αιχμάλωτους). Έπειτα είτε να τους χαρίσετε την ελευθερία ή (την ανταλλαγή τους με λύτρα, μέχρις ότου ο πόλεμος βάλει κάτω το φορτίο του (σταματήσει). Τέτοια είναι η διαταγή. Κι αν ήθελε ο ΑΛΛΑΧ (θα μπορούσε βέβαια) (ο ίδιος) να τους



ٱلَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَن سَبِيل اللَّهِ أَضَكَلَّ أَعَمَا لَهُمْ اللَّهُ

وَٱلَّذِينَ ءَامَنُهُ اوَعَمِلُوا ٱلصَّلِحَنتِ وَءَامَنُواْ بِمَا نُزَّلَ عَلَىٰ مُحَمَّدِ وَهُوَالْخَقُّ مِن زَبّهِ خَكَفَّرَعَنَهُمْ سَيْحَاتِهِمْ وَأَصْلَعَ بَالْمُهُمْ ١

ذَيْكَ بِأَنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ الَّبَعُوا ٱلْيَطِلَ وَأَنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَتَّبِعُوا ٱلْحَقَّ مِن زَّبَّهُمْ كَذَلِكَ يَضْرِبُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ أَمْنَاكُمُ اللهُ

فَإِذَا لَقِيتُمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَضَرْبَ ٱلرِّفَابِ حَثَّى إِذَآ أَتَحْنَتُمُوهُمْ فَشُدُّواْ ٱلْوَثَاقَ فَإِمَّامَنَّا بَعْدُوإِمَّافِدَآةً حَتَّى تَضَعَ ٱلْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ذَٰذِكَ وَلَوْ يَشَآءُ أَلَهُ لَأَنفَهَرَ مِنْهُمْ وَلَكِن لَيَلُواْ بَعْضَكُم بِبَعْضٌ وَٱلَّذِينَ قُبُلُواْ في سَبِيلُ ٱللَّهِ فَلَن يُصِلُّ أَعْمَالُهُمْ إِنَّ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّهُمُ اللَّ

εκδικηθεί, κι όμως ήθελε να δοκιμάσει μερικούς από σας τους άλλους. Όσοι όμως σκοτώθηκαν (πολεμώντας) υπέρ του ΑΛΛΑΧ (τότε) ο ΑΛΛΑΧ, ποτέ δεν θα ματαιώσει τα καλά έργα τους.

- 5. Θα τους καθοδηγήσει οπωσδήποτε και θα καλυτερέψει την κατάστασή τους.
- 6. Τους βάζει μέσα στον Παράδεισο που τους τον είχε γνωστοποιήσει καλά.
- 7. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Αν δοηθήσετε (την θρησκεία) του ΑΛΛΑΧ, τότε κι Εκείνος θα σας δοηθήσει και θα σταθεροποιήσει τα δήματά σας.
- 8. Εκείνοι όμως που αρνούνται (τον ΑΛΛΑΧ) γι' αυτούς είναι η καταστροφή, κι ο ΑΛΛΑΧ θα ματαιώσει τα έργα τους.
- 9. Κι αυτό επειδή εμίσησαν (το Κοράνιο) που έχει στείλει ο ΑΛΛΑΧ, έτσι (κι Εκείνος) ματαίωσε τα έργα τους.
- 10. Μα γιατί δεν ταξιδεύουν στη γη, για να δουν ποιο ήταν το τέλος εκείνων που έζησαν πριν απ' αυτούς (και που έκαναν το κακό); Ο ΑΛΛΑΧ ολότελα τους εξόντωσε. Η ίδια (τύχη περιμένει) και τους άπιστους.
- 11. Κι αυτό επειδή ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Προστάτης εκείνων που πιστεύουν, ενώ οι άπιστοι δεν έχουν προστάτη.
- 12. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ (θα χαρίσει) σ' εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό Κήπους που κάτω απ' αυτούς Courtesy www.pdfbooksfree.pk

سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالْمُمُ

وَيُدْخِلُهُمُ ٱلْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَمُمَّ أَلْهُمْ الْ

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ الْإِن نَنصُرُوا ٱللَّهَ يَنصُرُكُمُّ وَيُنَيِّتْ أَفَدَا مَكُرَ ۞

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فَتَعَسَّا لَمُمْ وَأَصَلَّ أَعْمَلَهُمْ ﴿

ذَلِكَ بِأَنَّهُ مُ كُرِهُوا مَا أَسَرُلُ اللَّهُ فَأَحْبَطُ أَعْمَالُهُمْ

أفَلَرَ يَسِيرُوا فِي ٱلأَرْضِ فَيَنظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَقِبَةُ
 ٱلنَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ دَمَرًاللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَفِرِينَ أَمْثَلُهُا ۞

ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَأَنَّ ٱلْكُنْفِرِينَ لَامَوْلَىٰ لَمُثُمْ ۞

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّلِحَتِ جَنَّتِ تَجْوِي مِن تَّخِياً الْأَنْهَرُ وَالَّذِينَ كَفَرُواْ يَتَمَنَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ τρέγουν τα ποτάμια. Εκείνοι όμως που αρνήθηκαν (τον ΑΛΛΑΧ), απολαμβάνουν (σ' αυτό τον κόσμο) και θα τρώνε όπως τρώγουν τα ζώα, και η Φωτιά θα γίνει σαν χώρος διαμονής τους.

- 13. Πόσα και πόσα χωριά πολύ πιο ισχυρά από το δικό σου που σ' έδιωξε -, (ω Μουχάμμεντ), τα εξολοθρεύσαμε (για τις αμαρτίες τους), και κανείς δεν ήταν για να τους δοηθήσει.
- 14. Μήπως είναι το ίδιο: Εκείνος που υποστηρίζεται σε δέδαιο τεκμήριο (της πίστης) από τον Κύριό του, κι εκείνος που οι κακές του πράξεις του φαίνονται γοητευτικές κι έτσι ακολουθούν τα πάθη τους;
- 15. Η εικόνα του Παραδείσου που τον έχουν υποσχεθεί στους ενάρετους (δείχνει ότι έχει ποτάμια από νερό αδιάφθορο, και ποτάμια από γάλα που η γεύση τους ποτέ δεν αλλάζει, και ποτάμια από (γλυκό) κρασί, μια αγαλλίαση γι' αυτούς που πίνουν. Και ποτάμια από μέλι αγνό και λαμπικαρισμένο. Εκεί μέσα υπάρχουν γι' αυτούς φρούτα από κάθε είδος, και η συγχώρηση από τον Κύριό τους. (Είναι ποτέ δυνατό μια τέτοια μακαριότητα) να συγκριθεί (με τη θέση) εκείνου που κατοικεί μόνιμα στη Φωτιά, και του δίνουν για πιοτό βραστό νερό, που του κατακομματιάζει τα σπλάχνα του;
- 16. Κι απ' αυτούς υπάρχουν μερικοί που ακούν (τη διδασκαλία) σου, (ω Μουχάμμεντ), αλλά στο τέλος μόλις δγουν έξω από σένα, λένε σ' αυτούς που τους

كَمَا تَأْكُلُ ٱلْأَنْعَـٰمُ وَٱلنَّارُمَنْوَى لَمُمْ ١

وَكَأْتِن مِن قَرْيَةِ هِيَ أَشَدُ قُوَّةً مِن قَرْيَبِكَ ٱلَّتِيَّ أَخْرَجُنْكَ أَهْلَكُنَّهُمْ فَلَا نَاصِرَهُمْ إِنَّيُّ

أَفَنَ كَانَ عَلَىٰ بَيْنَةٍ مِن زَيْهِ عَكَسَ زُيْنَ لَهُۥ سُوٓةٍ عَمَ وَٱنَّبَعُوٓاأَهُوٓآءَ مُركَ

مَّثُأُ ٱلْحَنَّةِ ٱلَّهِ وُعِدَ ٱلْمُنَّقُونَّ فِيمَا أَنْدُ "مَن مَّآةٍ غَيْر ءَاسِنِ وَأَنْهَزُ مِن لَبَنِ لَعُ يَنْغَيَّرُ لَّذَةِ لِلشَّرْبِينَ وَأَنْهَزُرُهُنْ عَسَلَهُ صَفَّى وَلَهُمْ فِيهَا مِن كُلِّ ٱلثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةُ مُن زَّبَهُمْ كُمَنْ هُوَخَلاُّ فِٱلنَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَ هُر ١

نْن يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُواْ مِن عِندِكَ فَالُواْ لِلَّذِينَ أُونُواْ ٱلْعِلْمَ مَاذَا قَالَ النَّفَأَ أُولَٰئِكَ ٱلَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَالبَّعُوا أَهْوَآ مَهُر (١٠)

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

δόθηκε η Γνώση: "Τι είναι αυτό που είχε πει πριν λίγο;" Τέτοιοι είναι (οι άνθρωποι) που ο ΑΛΛΑΧ έχει σφραγίσει τις καρδιές τους, κι ακολουθούν τα πάθη τους.

- 17. Εκείνοι όμως που έχουν καθοδηγηθεί, ο ΑΛΛΑΧ επαυξάνει σ' αυτούς (το φως) της Καθοδήγησης και τους εμπνέει Ευσέδεια.
- 18. Μήπως τότε περιμένουν μόνο την Ώρα που ξαφνικά θα τους έλθει; Αλλά έχουν κιόλας φανεί μερικά σημάδια γι' αυτήν. Κι όταν (πραγματικά) τους έλθει, πώς θα μπορέσουν τότε να ωφεληθούν από την προειδοποίηση;
- 19. Μάθε λοιπόν (ω Μουχάμμεντ) ότι δεν υπάρχει θεός, παρά ο ΑΛΛΑΧ. Ζήτησε τη συγχώρηση για τα σφάλματά σου, και για τους πιστούς και για τις πιστές, ο ΑΛΛΑΧ δέδαια γνωρίζει καλά τη συμπεριφορά σας (στη ζωή του κόσμου τούτου) και την ευχή σας (στο άλλο κόσμο).
- 20. Εκείνοι που πιστεύουν λένε: "Αν μόνο έχει σταλεί (ειδικά για μας) ένα Κορανικό Στάδιο (Σούρα);" Κι όμως όταν ένα Στάδιο μ' οριστική σημασία σταλεί και αναφέρεται σ' αυτό ο υπέρ του ΑΛΛΑΧ αγώνας τότε δλέπεις εκείνους που στην καρδιά τους φωλιάζει αρρώστια (η υποκρισία), να σε κοιτάζουν μ' ένα δλέμμα σαν κι εκείνον που λιποθυμά όταν τον πλησιάζει ο θάνατος. Αλλά καλύτερα θα ήταν γι' αυτούς,
  - 21. "να υπακούουν και να λένε ποιο

وَٱلَّذِينَ ٱهْتَدَوْاْ زَادَهُمْ هُدًى وَءَائَنَهُمْ تَقُونَهُمْ (اللَّهُ

فَهَلْ يَظُرُونَ إِلَّا ٱلسَّاعَةَ أَن تَأْنِيهُم بَغْتَةٌ فَقَدْ جَآءَ أَشْرَاطُهَأْفَأَنَّ لَهُمْ إِذَاجَآءَتُهُمْ ذِكْرَنهُمْ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ

فَاعْلَوْاَنَهُۥلَآإِلَهَ إِلَّااللَّهُ وَاسْتَغْفِرْلِذَ نَبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَتِّ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُنَفَلَّبَكُمْ وَمَنْوَنَكُمْ ۞

وَيَقُولُ الَّذِيكَ ءَامَنُوا لَوَلا نُزِلَتَ سُورَةٌ فَإِذَا أُنزِلَتْ سُورَةٌ تُحْكَمَةٌ وَذُكِرَفِهَا الْفِسَالُ رَأَلِتَ الَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّسَرَضٌ يَنظُرُونَ إِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشِيَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۖ فَأَوْلَىٰ لَهُمْ ﴿

طَاعَةٌ وَقَوْلُ مَعْ رُوفٌ فَإِذَا عَزَمَ ٱلْأَمْرُ

είναι σωστό. Κι αν η απόφαση ληφθεί (για τον αγώνα) θα ήταν καλύτερο γι' αυτούς να ήταν ειλικρινείς στον ΑΛΛΑΧ.

- 22. "Αν αναλάβετε την εξουσία μήπως θα κάνετε διαφθορά στη γη και παραβιάζετε τους δεσμούς της φιλίας και της συγγένειας;"
- 23. Τέτοιοι είναι (οι άνθρωποι) εκείνοι που ο ΑΛΛΑΧ έχει καταραστεί, γιατί τους έκανε κουφούς και τύφλωσε την όρασή τους.
- 24. Μα δεν (προσπαθούν ειλικρινά) να καταλάβουν το Κοράνιο, ή μήπως οι καρδιές τους έχουν κλεισθεί απ' αυτούς με κλειδαριές;
- 25. Αυτοί που έστρεψαν (σαν παραβάτες) πάνω στην πλάτη τους, (απομακρύνονται) σαν αποστάτες μετά πια που η Καθοδήγηση έχει καθαρά φανερωθεί σ' αυτούς ο Σατανάς είναι που τους έχει υποκινήσει (έχει γοητέψει) δίνοντάς τους ψεύτικες ελπίδες.
- 26. Κι αυτό επειδή λένε σ' αυτούς που μισούν εκείνο (το Κοράνιο) που ο ΑΛΛΑΧ έχει στείλει κάτω: "Θα σας υπακούομε εν μέρει σε μερικές υποθέσεις". Ο ΑΛΛΑΧ όμως γνωρίζει (και τα πιο δαθιά) μυστικά τους.
- 27. Αλλά, πώς θα είναι η κατάστασή τους όταν οι άγγελοι αφαιρούν τις ψυχές τους, κτυπώντας τα πρόσωπά τους και τις πλάτες τους;

فَلَوْصَ دَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ١

فَهَلْعَسَيْتُمْ إِن تَوَلَيْتُمُ أَن تُفْسِدُوا فِي ٱلأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمُ ۞

أُوْلَئِكَ ٱلَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَهُمُ وَأَعْمَىٰ أَبْصَـٰزَهُمْ ۞

> أَفَلَا يَنَدَبَّرُونَ ٱلْقُرْءَاتَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَفْفَا لُهَاۤ ۞

إِنَّ ٱلَّذِيكَ ٱرْتَدُّواْعَلَىٓ ٱذْمَرِهِم مِنْ بَعْدِمَانِبَنَّ لَهُمُ ٱلْهُدَّ فَ ٱلشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ وَأَمْلَ لَهُمْ ۞

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ فَالُواْلِلَّذِينَ كَرِهُواْ مَانَزَّكَ ٱللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَغْضِ ٱلْأَمْرِ ۖ وَٱللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۞

فَكَيْفَ إِذَا نَوَفَنَهُمُ الْمَلَتَبِكَةُ يَضْرِيُونَ وُجُوهَهُمْ وَأَدْبَرَهُمْ ۞ 28. Κι αυτό, επειδή ακολούθησαν ό,τι προκαλεί την Οργή του ΑΛΛΑΧ, και μίσησαν ό,τι Τον ευχαριστεί. Γι' αυτό εματαίωσε τα έργα τους.

- 29. Μήπως νομίζουν όσοι στην καρδιά τους φωλιάζει μια αρρώστια ότι ο ΑΛΛΑΧ δεν θα βγάλει (στο φως) όλη την εχθροπάθειά τους;
- 30. Κι αν το θέλαμε, θα σε κάναμε να τους δεις και να τους αναγνωρίσεις από τα σημάδια τους. Αλλά είναι βέβαιο ότι θα τους αναγνωρίσεις από τον τόνο της ομιλίας τους. Κι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει (όλα) τα έργα σας.
- 31. Και θα σας δοκιμάσουμε μέχρις ότου αποκαλύψουμε (κρίνοντας) όσους αγωνίζονται ανάμεσά σας και όσους υπομένουν καρτερικά, και θα δοκιμάσουμε (ακόμα) τα έργα σας.
- 32. Εκείνοι όμως που αρνήθηκαν (την Πίστη) κι εμποδίζουν (τους ανθρώπους) από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ και εναντιώνονται τον Απόστολο μετά που φανερώθηκε σ' αυτούς με κάθε σαφήνεια η Καθοδήγηση δεν πρόκειται να βλάψουν σε τίποτε τον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ πράγματι θα ματαιώσει τα έργα τους.
- 33. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ, και υπακούετε τον Απόστολο και μη ματαιώνετε τις πράξεις σας.
- **34.** Εκείνοι που αρνήθηκαν (την Πίστη) και εμπόδισαν (τους ανθρώπους) από το Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ذَلِكَ بِأَنَّهُمُ أَتَّبَعُواْ مَا أَسْخَطَ اللَّهَ وَكَاللَّهُ وَكُلُولُ وَكُولُولُ وَاللَّهُ وَكُلُولُ وَكُولُولُ وَاللَّهُ وَلَاللَّهُ وَلَا مِنْ وَاللَّهُ وَلَا مِنْ وَاللَّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللَّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللَّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَلَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا واللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَلَا مُؤْلِقًا وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَّا مُؤْلًا وَاللّهُ وَاللّ

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِ مِ مَرَضُّ أَن لَن يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَنَهُمْ ﴿

ۅؘڵۊؘؽؘشَآءُ ڵٲڗۣٙٮٚڬػۿؙ؞ڒڡؘڷڡٙۯڡٚڹۿ؞ڔڛؚۑڝؘۿڋ ۅؘڶٮٛڠڔۣڣؘنَهُؠٞڔڣۣڸٙڂڹۣٲڶقۊڵۣٷاللَّهُ يَعَلَوُا عَسَلَكُونِۗ

وَلَنَبْلُوَنَكُمْ حَقَّىٰ نَفَارَ الْمُجَهِدِينَ مِنكُوْ وَالصَّدِيِنَ وَبَنْلُوَا أَخْبَازَكُوْ ۞

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ وَشَاَفُواْ ٱلرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ أَكُمُ ٱلْمُدَىٰ لَن يَضُرُّ وَاٱللَّهَ شَيْنًا وَسَيُحْبِطُ أَعْمَالَهُمْ ﴿ ﴿

يَكَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُواْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ
 وَلَانْبُطِلُواْ أَعَمْلَكُونَ

إِنَّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ وَصَدُّواْ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ثُمَّ مَا تُواْ

Δρόμο του ΑΛΛΑΧ και πεθάνουν όντας άπιστοι, ο ΑΛΛΑΧ δεν θα τους συγχωρήσει.

- 35. Μην είσθε μικρόψυχοι φωνάζοντας για ειρήνη εφόσον είστε ανώτεροί (τους). Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι μαζί σας, και ποτέ δεν θ' αφήσει να μειωθεί η αμοιδή των πράξεών σας.
- 36. "Η ζωή σ' αυτό τον κόσμο είναι παιχνίδι και διασκέδαση. Αν πιστεύετε και φυλάγεστε (απ' το κακό) θα σας δώσει (ο ΑΛΛΑΧ) την αμοιδή σας και δεν θα ζητήσει (να σπαταλάτε) την περιουσία σας.
- 37. Αν ήταν να σας τη ζητήσει και να σας πιέσει, θα προσπαθούσατε (παράνομα σαν φιλάργυροι) να την κρατήσετε, και τότε θα φαινόταν η κακία (η φιλαργυρία) σας.
- 38. Να τώρα που έχετε κληθεί να ξοδέψετε (από την περιουσία σας) υπέρ του ΑΛΛΑΧ. Ανάμεσά σας είναι μερικοί που είναι φιλάργυροι. Όποιος όμως τσιγκουνεύεται, το κάνει με ζημιά της ίδιας του ψυχής (τον ίδιο τον εαυτό του). Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι ο πλούσιος (ελεύθερος από ανάγκες), κι εσείς είστε οι φτωχοί. Αν απομακρυνθείτε (αν λιποτακτήσετε από το Δρόμο), θα αντικαταστήσει στη θέση σας άλλο λαό. Έπειτα δεν θα είναι όμοιοι μ' εσάς.

وَهُمْ كُفًّارٌ فَلَن يَعْفِرُ ٱللَّهُ لَمُهُمْ كُفًّا رُبُّ فَلَن يَعْفِرُ ٱللَّهُ لَمُهُمْ شَكًّا

فَلا نَهِنُواْ وَنَدْعُوٓا إِلَى ٱلسَّلْرِ وَأَنتُمُ ٱلْأَعْلَوْنَ وَٱللَّهُ مَعَكُمْ وَلَن يَترَكُمُ أَعْمَلَكُمْ إِنَّ

إِنَّ هَالَخْيَوْهُ ٱلدُّنِّيَا لَعِبُ وَلَهُوٌّ وَإِن تُوْمِنُواْ وَتَنَّقُواْ نُوْتِكُوْ أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْعَلَكُمْ أَمُولَكُمْ أَصَ

> إن يَسْتَلَكُمُوهَافِيُحْفِكُمُ تَبْخَلُوا وَيُخْرِجَ أَضَغَنَكُو ۞

هَنَأَنتُمْ هَكَوُ لَآءِ تُدْعَونَ لِلُهُ فِقُواْ فِي سَبِيلُ اللَّهِ فَيِنكُم مَّن يَبْخَلُّ وَمَن يَبْخَلُ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَن نَفْسِهِ } وَٱللَّهُ ٱلْغَنيُ وَأَنتُهُ ٱلْفُقَرَآهُ وَإِن تَنَوَلَّوا لِسَن تَبْدِلْ قَوْ مَّا غَيْرَكُمْ ثُمَّلَا كُونُوا أَمْنَاكُمُ اللهُ

### (48) Σούρα ελ-Φετχ (H Nízn)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ω! Μουχάμμεντ! Στ' αλήθεια σου έχουμε ανοίξει το δρόμο για μια φανερή (λαμπρή) Νίκη.
- 2. Για να σε συγχωρέσει ο ΑΛΛΑΧ για τα περασμένα σου σφάλματα, και γι' αυτά που θα ακολουθήσουν, και να συμπληρώσει την ευεργεσία Του σ' εσένα και να σε καθοδηγήσει στον Ίσιο Δρόμο.
- 3. Κι έτσι να σε βοηθήσει ο ΑΛΛΑΧ με (την) ισχυρή (Του) δοήθεια.
- 4. Εκείνος είναι που στέλνει τη Γαλήνη στις καρδιές των Πιστών, για ν' αυξηθεί η Πίστη με την Πίστη τους, και στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν οι Δυνάμεις των στρατιωτών στους ουρανούς και στη γη. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος,
- 5. για να κάνει να μπουν οι πιστοί και οι πιστές σε κήπους που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια και να κατοικήσουν εκεί μέσα για πάντα, και ν' απομακρύνει (συγχωρώντας) τις κακίες τους. Κι αυτό κατά τον ΑΛΛΑΧ - είναι το σπουδαιότερο κατόρθωμα (για τον άνθρωπο),
- 6. και για να τιμωρήσει τους Υποκριτές και τις Υποκρίτριες, τους πολυθεϊστές άνδρες και γυναίκες -, που φαντάζονται για τον ΑΛΛΑΧ τη χειρότερη γνώμη.



إِنَّافَتَحْنَالَكَ فَتَحَامُهِنَا ١

لَيَغْفِ لَكَ ٱللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِن ذَنْبِكَ وَمَا

وَسَصُرَكَ ٱللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ﴿

هُوَ ٱلَّذِيَّ أَمْزَلَ ٱلسَّكِينَةَ فِي قُلُوبِٱلْمُوْمِنِينَ لِيَزْدَادُوٓا إِيمَنَامَعَ إِيمَنِهِمْ وَلِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضُ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلِيمًا حَكُمُا اللَّهُ

ٱلْأَنْهَارُخَالِدِينَ فِهَا وَيُكَفِّرَعَنْهُمْ سَيَّئَامَ وَكَانَ ذَلِكَ عِندَ أَللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا ١

وَ مُعَـذِكَ ٱلْمُنَافِقِينَ وَٱلْمُنَافِقَاتِ وَٱلْمُشْرَ وَٱلْمُشْرِكَنْتِٱلظَّ آنِينَ بَاللَّهِ ظَنَ ٱلسَّوْءَ عَلَيْهِمْ Πάνω τους υπάρχει το κύκλωμα του Πονηφού. Η Οργή του ΑΛΛΑΧ είναι πάνω τους. Τους έχει καταραστεί, κι ετοίμασε γι' αυτούς την Κόλαση. Τι άσχημο τέλος που θα έχουν!

- 7. Και στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν οι Δυνάμεις των στρατιωτών στους ουρανούς και στη γη. Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος, Πάνσοφος.
- 8. Σ' έχουμε δέδαια στείλει σαν μάρτυρα (της Αλήθειας) και κομιστή Χαρούμενων Ειδήσεων και σαν ένα Προειδοποιητή,
- 9. ώστε να πιστέψετε (ω! άνθρωποι) - στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του. να συμπαραστέκεστε (στο έργο Του) και να Τον τιμάτε, και να Τον δοξάζετε (μ' επίκληση του ονόματός Του) πρωί και δράδυ.
- 10. Βέβαια εκείνοι που σου υπόσχονται ότι αφοσιώνονται σ'εσένα είναι σαν να δώσουν την υπόσχεση στον ΑΛΛΑΧ. Το γέρι του ΑΛΛΑΧ είναι πάνω από τα χέρια τους. Όποιος - λοιπόν - παραδιάζει την υπόσχεσή του, το κάνει βλάπτοντας την ίδια του ψυχή, κι όποιος είναι συνεπής (που εκπληρώνει την υπόσχεσή του) με τον ΑΛΛΑΧ, τότε κι Εκείνος σύντομα θα του ανταποδώσει μια σπουδαία Αμοιβή.

11.(Ω!Μουχάμμεντ!)Θα σου πουν όσοι από τους Άραβες απόμειναν πίσω (και δεν σε ακολούθησαν στη μάχη): "Είχαμε απασχοληθεί (με το να προσέχουμε) τις περιουσίες μας και τις οικογένειές μας. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَيِلَّهِ جُنُودُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۗ وَكَانَ ٱللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴿

إِنَّآأَرْسَلْنَكَ شَنِهِدَاوَ مُبَشِّرًا وَنَبْدِيرًا ﴿

خُواْبِٱللَّهِ وَرَسُولِهِۦ وَتُعَـزَرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ

إِنَّا ٱلَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ ٱللَّهَ يَدُاللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَن تَكَثَ فَإِنَّمَا يَنكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ ۗ وَمَنْ أَوْفَى بِمَاعَنِهَ دَعَلَيْهُ أَللَّهَ فَسَيُوْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿ إِنَّا

سَيَقُولُ لَكَ ٱلْمُخَلِّفُونَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَآ أَمْوَ لُنَا وَأَهْلُونَا فَأُسْتَغْفِرُ لَنَأْيَقُولُونَ بِٱلْسِنَتِهِمِ مَالَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَعَن يَمْلُكُ لَكُمْ مِن أَللَهِ Ζήτησε λοιπόν να συγχωρεθούμε". Λένε με τη γλώσσα τους, ό,τι δεν είναι στην καρδιά τους. Να πεις: "Ποιος από σας μπορεί να αποφύγει το θέλημα του ΑΛΛΑΧ αν θέλει για σας το κακό, ή θέλει να σας ωφελήσει; Ο ΑΛΛΑΧ - να είστε δέδαιοι - έχει πλήρη γνώση των πράξεών σας.

- 12. "Αλλά νομίσατε, ότι (τόσο) ο Απόστολος (όσο) κι οι Πιστοί δεν θα γύριζαν ποτέ στις οικογένειές τους. Κι αυτό άρεσε στην καρδιά σας και πέρασε μια κακή σκέψη, γιατί είστε ένας λαός χαμένος (στην αμαρτία)".
- 13. Κι όποιος δεν πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, έχουμε ετοιμάσει για τους Άπιστους μια Τρομερή Φωτιά!
- 14. Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κυριότητα των ουρανών και της γης. Συγχωρεί, όποιον θέλει και τιμωρεί, όποιον θέλει. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Ελεήμων.
- 15. Και θα πουν όσοι έμειναν πίσω, όταν βάλετε μπρος για να πάρετε σίγουρα λάφυρα: "Επιτρέψτε μας να σας απολουθήσουμε." Θέλουν ν' αλλάξουν το λόγο του ΑΛΛΑΧ. Να πεις: "Δεν θα μας απολουθήσετε, έτσι (μ' αυτούς τους όρους). Κι άλλοτε ο ΑΛΛΑΧ το είχε πει (αυτό)". Θα πουν τότε: "Η ζήλια σας μας το (απαγορεύει)". Όχι δέβαια -, πι όμως πολύ λίγοι παταλαβαίνουν (τέτοια πράγματα).
- 16. Na peis stous Aqabes pour Courtesy www.pdfbooksfree.pk

شَيْئًا إِنْ أَزَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَزَادَ بِكُمْ نَفَعًا ثَلْكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِرًّا ﴿

بَلْظَنَنتُمْ أَنلَنيَنقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ آهَلِيهِمْ أَبَدًا وَزُيِّ ذَلِكَ فِي مُلُوبِكُمْ وَظَنَنتُمْ ظَنَ السَّوْءِوَكُنتُمْ قَوْمَا بُورًا ﴿

> وَمَن لَمْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ عَإِنَّا أَعْتَـٰذَنَا لِلْكَنِفِرِينَ سَعِيرًا ﴿ ﴾

وَلِلَهِ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ ۚ يَغْفِ رُلِمَن يَشَآهُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَآءُ وَكَاكَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا اللَّهُ

قُل لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ ٱلْأَعْرَابِ سَتُدْعَوْنَ إِلَىٰ قَوْمٍ أُولِ

απόμειναν πίσω: "Θα κληθείτε (να πολεμήσετε) ενάντια σ' ένα λαό που κατέχει την διαιότητα της μάχης. Τότε θα τους πολεμήσετε μέχρι τέλους, ή θα υποταχθούν. Κι αν τότε υπακούσετε, ο ΑΛΛΑΧ θα σας δώσει εξαίρετη αμοιδή, αν όμως αρνηθείτε (και επιστρέψετε), όπως αρνηθήκατε και πριν, θα σας τιμωρήσει με μια οδυνηρή Τιμωρία".

17. Δεν υπάρχει ενοχή για τον τυφλό, κι ούτε για τον κουτσό υπάρχει ενοχή, κι ούτε για τον άρρωστο (αν δεν συμμετέχει στον πόλεμο). "Οποιος - λοιπόν - υπακούει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, (ο ΑΛΛΑΧ) θα του επιτρέψει να μπει σε Κήπους που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια. Κι όποιος επιστρέψει πίσω θα τον τιμωρήσει με μια οδυνηρή Τιμωρία.

- 18. Η ικανοποίηση του ΑΛΛΑΧ είναι βίαιη πάνω στους Πιστούς, όταν σου έχουν υποσχεθεί (αφοσίωση) κάτω από το Δένδρο. Γνώριζε τι ήταν στην καρδιά τους και γι' αυτό έστειλε την ηρεμία πάνω τους, και τους δράβευσε με μια γρήγορη Νίκη.
- 19. Και (επί πλέον) θα αποκτήσουν και πολλά λάφυρα. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος, Πάνσοφος.
- 20. Ο ΑΛΛΑΧ σας έχει υποσχεθεί ν' αποκτήσετε πολλά λάφυρα, και σας έδωσε αυτά προκαταβολικώς. Συγκράτησε τα χέρια των ανθρώπων από σας, για να είναι - (τούτο) - σαν Σημείο (της προστασίας Του), και να σας καθοδηγήσει σ' έναν Ίσιο Δρόμο.

بَأْسِ شَدِيدِ نُقَائِلُونَهُمْ أَوْ يُسْلِمُونَّ فَإِن تُطِيعُواْ يُؤنِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَانًا ۚ وَإِن تَنَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُم مِن قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ١

لَيْسَ عَلَى ٱلْأَعْمَىٰ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَاعَلَى ٱلْمَرِيضِ حَرَجٌ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ, يُذْخِلْهُ جَنَّنتِ تَجَرَى مِن تَعْتِهَاٱلْأَنْهُ أَزُّومَن يَتَوَلَّ يُعَذِّبَهُ عَذَانًا أَلِمًا ١

﴾ لَّقَدْ رَضِي كَاللَّهُ عَنْ ٱلْمُوْ مِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ ٱلشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَافِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزِكَ ٱلسَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَنِهُمْ فَتَحَافَرِيبًا ﴿ اللَّهُ

> وَمَغَانِعَ كَثِيرَةً مَأْخُذُو نَمَا وَكَانَ ٱللَّهُ عَزيزًا حَكِمًا ١

وَعَدَّكُمُ ٱللَّهُ مَغَانِمَكَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِه - وَكَفَ أَيْدِيَ ٱلنَّاسِ عَنكُمْ وَلِتَكُونَ ءَايَةَ لَلْمُوْ مِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطَامُسْتَقِيمًا ١

- 793
- 21. Και άλλα (λάφυρα υπάρχουν) που δεν έχετε πάνω τους τη δύναμη, αλλά που ο ΑΛΛΑΧ τα έχει περικυκλώσει. Και ο ΑΛΛΑΧ έχει δύναμη πάνω σ' όλα τα πράγματα.
- 22. Αν οι άπιστοι ήθελαν να σας πολεμήσουν, θα γύριζαν -οπωσδήποτε την πλάτη τους, έπειτα δεν θα έδρισκαν (κανένα) προστάτη ούτε και δοηθό.
- 23. (Τέτοια ήταν) η συνήθεια (που έχει εγκρίνει) ο ΑΛΛΑΧ και στο παρελθόν, και δεν θα βρεις καμιά αλλαγή αποφάσεων του ΑΛΛΑΧ.
- 24. Και Επείνος είναι που έχει συγκρατήσει τα χέρια τους από σας, και τα χέρια σας από εκείνους μέσα στη Μέκκα αφού είχε δώσει τη νίκη πάνω τους. Και ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά, όλα όσα κάνετε.
- 25. Αυτοί είναι εκείνοι που αρνήθηκαν (την αποκάλυψη) και σας εμπόδιζαν από το απαράβατο Τέμενος καθώς και τις προσφορές από θυσίες των ζώων -, που τις κατακρατούσαν (εμποδίζοντάς τις) να φτάσουν στο θυσιαστήριο. Κι αν δεν υπήρχαν εκεί (ανάμεσά τους) άνδρες που πίστευαν και πιστές γυναίκες που δεν τους γνωρίζατε -, κι αν δεν υπήρχε φόδος, ότι κάποιο έγκλημα θα προέκυπτε για σας κατά τη συμπλοκή χωρίς (να έχετε) γνώση ο ΑΛΛΑΧ θα σας επέτρεπε ν' ανοίξετε το δρόμο σας με τη δία, (αλλά κράτησε τα χέρια σας) ώστε να κάνει να μπει εκείνον που θέλει στο έλεός Του.

وَأُخْرَىٰ لَرْ نَقْدِرُواْ عَلَيْهَا فَذَاْ حَاطَ ٱللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرًا ۞

سورة الفتح ٤٨

ۅؘڷۊڡۧؾؽػؙڴٛ؋ٵڶۧؽؚؽؙڰڡٞۯؙٵڷۅٙڷؙٵٲڵڎٙڹۮؘ ؿؙۘؠؘۧڵڮۼٟڎؙۅٮؘۅؘڸؾۜٵۅٙڵٵڝٙٮؽٵ۞

سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْخَلَتْ مِن قَبْلُّ وَلَن تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ شَدِيلًا ۞

ۅؘۿؙۅؙۘٲڶٙڍؽػڡؘۜٲؽڋۑؘۿؗؠ۫ۼڬؗؠٝۅؘڷؽڋؽڬٛؠۼؘؠٛؠؠؚڹڟڹ ڡڬؘۘڎؘڝؚڶڹڠڋٳؘٙڶ۫ٲڟ۬ڡؘٛۯڬٛؠۼڷؿۼۣڂٝٷػٲڽؘٲڵڷۿ ٮؚؚڡؘٲڡ۫ٚڝؙڷۅ۫ڹۘڣڝؚؽٵ۞ٛ

هُمُ الَّذِيكَ كَفَرُواْ وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْى مَعْكُوفًا اَن يَسْلُغَ تِحِلَّهُ وَلَوْ لَارِجَالُّ مُوْمِئُونَ وَنِسَاءٌ مُّوْمِنَتُ لَرَّ مَعْلَمُوهُمْ اَن تَطُعُوهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُ مَعْمَرَةُ أَبِغَيْرِ عِلْمِ لِيلْ لِيَكْخِلَ اللَّهُ فِى رَحْمَتِهِ عِمْن يَشَاءُ لُوْتَ رَبِّيُواْ لَعَذَبْنَا الَّذِيكَ كَشَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِسِمًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ Αν ήταν όμως χωριστά (οι πιστοί από τους άπιστους) θα τιμωρούσαμε - δέδαια - όσους ανάμεσά τους ήταν Άπιστοι με μια οδυνηρή Τιμωρία.

26. Ενώ οι Άπιστοι έδαζαν στις καρδιές τους την οργή του τυφλού φανατισμού -ο ΑΛΛΑΧ έστειλε κάτω την Ηρεμία Του στον Απόστολό Του και στους Πιστούς, και τους υποχρέωσε να εφαρμόσουν, το Λόγο (την εντολή του ΑΛΛΑΧ) για αυτοσυγκράτηση. Και είχαν κάθε δικαίωμα γι' αυτό και τους άξιζε. Και ο ΑΛΛΑΧ έχει πληρέστατη γνώση για κάθε πράγμα.

27. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ έχανε ώστε να επαληθεύσει η οπτασία του Αποστόλου Του, ότι θα μπείτε στο Απαράβατο Τέμενος, με πλήρη ασφάλεια - αν ο ΑΛΛΑΧ (το) θέλει - έχοντας ξυρισμένα τα κεφάλια σας, τα μαλλιά σας κομμένα κοντά, και χωρίς φόδο. Γιατί γνωρίζει, ό,τι εσείς δεν γνωρίζετε, και σας επιφυλάσσει εκτός αυτού - μια γρήγορη νίκη.

28. Είναι Εκείνος που έστειλε κάτω τον Απόστολό Του με την Καθοδήγηση και τη Θρησκεία της Αλήθειας παρουσιάζοντάς την πάνω από κάθε (άλλη) θρησκεία. Και αρκεί ο ΑΛΛΑΧ για Μάρτυρας.

29. Ο Μουχάμμεντ είναι ο Απόστολος του ΑΛΛΑΧ. Και όσοι είναι μαζί του είναι ισχυροί ενάντια στους Άπιστους και σπλαχνικοί μεταξύ τους. Θα τους δεις γονατιστούς να σκύβουν τον εαυτό τους إِذْجَعَلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلْحَمِيَّةَ حَمِيَّةً ٱلْجَنَهَلِيَّةِ فَأَنزَلَ ٱللَّهُ سَكِينَنَهُۥ عَلَىٰ رَسُولِهِ ـ ـ وَعَلَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَالِمَةُ ٱلنَّقْوَىٰ وَكَانُوٓ اٰأَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَاْ وَكَاكَ اللَّهُ بكُلِّ شَيْءِ عَلِيمًا ١

لَقَدْ صَدَفَ اللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّءْ يَابِٱلْحَقِّ لَتَدْخُلُنَّ ٱلْمَسْجِدَٱلْحَرَامَ إِن شَآءَ ٱللَّهُ ءَامِنِينَ مُعَلِّقِينَ رُءُ وسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَاتَخَافُونَ فَعَلِمَ مَالَمَ تَعْلَمُواْ فَجَعَلَ مِن دُونِ ذَالِكَ فَتْحَافَريبًا ١

هُوَٱلَّذِيَ أَرْسَلَ رَسُولَهُ, بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِٱلْحَقّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى ٱلدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِٱللَّهِ

ٱللَّهُ وَٱلَّذِينَ مَعَهُ وَأَشِدَّاهُ عَلَى ٱلْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُ مِنْ أَرْبُهُمْ زُكِّعًا سُجِّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

(και να προσεύχονται) αναζητώντας μια Χάρη από τον ΑΛΛΑΧ και την Καλή (Του) ικανοποίηση. Στο πρόσωπό τους (ειδικά στο μέτωπο) φαίνονται τα ίχνη (που είναι) οι αποδείξεις από το προσκύνημα. Αυτό το ίδιο είναι που αναφέρει η Πεντάτευχος, (Τεουρά) και το Ευαγγέλιο και που το παρουσιάζει με σπόρο που φυτρώνει, και δυναμώνει, και παγαίνει και στέκεται σταθερά πάνω στο κοτσάνι του, (γεμίζοντας) τον γεωργό με θαυμασμό κι ευχαρίστηση, και έχει σαν αποτέλεσμα να γεμίζει τους Άπιστους με οργή σ' αυτά. Ο ΑΛΛΑΧ έχει υποσχεθεί σ' όσους πιστεύουν ανάμεσά τους και κάνουν καλό, τη συγχώρηση και μια σπουδαία Αμοιδή.

مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثْلُهُمْ فِي التَّوْرَئِةِ وَمَثَلُعُرُ فِ ٱلْإِنْجِيلِ كَرْرَعٍ أَخْرَجَ شَطْتُهُ، فَنَازَرَهُ، فَاسْتَغْلَظَ فَآسْتَوَىٰعَلَىٰ شُوفِهِ يَعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيغِيظَ بِهِمُ ٱلْكُفَّارُّ وَعَدَاللَّهُ الَّذِينَ امْنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَاتِ مِنْهُم مَّغْفِرةً وَأَجْرًاعَظِيمًا ۞

## (49) Σούρα ελ-Χουτζουράτ (Τα Δωμάτια - Οι Κάμαρες - Τα ιδιαίτερα Διαμερίσματα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μη προβάλλετε την κρίση σας πάνω στη κρίση του ΑΛΛΑΧ και του Αποστόλου Του, αλλά να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ. Ο ΑΛΛΑΧ βέβαια ακούει και γνωρίζει (τα πάντα).
- 2. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μην υψώνετε τις φωνές σας πάνω από τη φωνή του Προφήτη, και όταν συζητάτε μαζί του μη φωνάζετε, όπως μιλάτε μεγαλόφωνα ο ένας με τον άλλο, μήπως ματαιωθεί η αμοιδή των καλών πράξεών σας χωρίς να το αισθανθείτε.



بِسُــــــِ أَلْمَةُ ٱلرَّحِيَ اللهِ الرَّحِيَ الرَّحِيَ الرَحِيَ

يَّاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا الانْقَدِمُوا بَيْنَ يَدَي ٱللَّهِ وَرَسُولِةٍ مَوَا لَقَوْا اللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيًّا عَلِيُّمْ ۗ

يَّتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ لَا تَرْفَعُواْ أَصْوَتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ ٱلنَّيِّ وَلَا جَعْهُرُواْ لَهُ بِٱلْفَوْلِ كَجَهْرِ بِمَّضِكُمْ لِبَعْضِ أَن تَحْبَطَ أَعْمَلُكُمْ وَأَنتُولَا تَشْعُرُونَ ۞

- 3. Πράγματι, όσοι χαμηλώνουν τη φωνή τους μπροστά στον Απόστολο του ΑΛΛΑΧ είναι αυτοί που ο ΑΛΛΑΧ έχει εξετάσει για ευσέβεια τις καρδιές τους. Θα έχουν Συγχώρηση και μια σπουδαία Αμοιβή.
- **4.** Αυτοί που σε καλούν (φωνάζοντας) έξω από τα (ιδιαίτερα) Δωμάτια (του σπιτιού σου), οι περισσότεροι απ' αυτούς στερούνται λογικής.
- 5. Αν ήταν δυνατό να έχουν υπομονή μέχρις ότου βγεις ο' αυτούς, (τούτο) θα ήταν πολύ καλύτερο γι' αυτούς. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Επιεικής.
- 6. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Αν ένας κουτσομπόλης σας παρουσιαστεί φέρνοντας μια είδηση, βεβαιωθείτε (για την αλήθεια), μήπως βλάψετε ένα λαό (απερίσκεπτα και) εν αγνοία, κι έπειτα μετανοιώσετε για ό,τι έχετε κάνει.
- 7. Και μάθετε ότι ανάμεσά σας δρίσκεται ο Απόστολος του ΑΛΛΑΧ. Αν ήταν σε πολλές υποθέσεις ν' ακολουθήσει τις (επιθυμίες) σας θα πέφτατε οπωσδήποτε -, σε καταστροφή. Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ σας έκανε ν' αγαπήσετε την Πίστη και σας την έχει καλλωπίσει στις καρδιές σας, κι έκανε σ' εσάς μισητή την απιστία, την ανυπακοή του ΑΛΛΑΧ και την παρανομία. Αυτοί είναι που καθοδηγούνται ενάρετα.
- 8. Αυτή η προσφορά είναι μια χάρη από τον ΑΛΛΑΧ και μια ευεργεσία. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصُواتَهُمْ عِندَرَسُولِ ٱللَّهِ أُوْلَئِكَ ٱلَّذِينَ ٱمْتَحَنَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِلنَّقُوئُ لَهُ مِمَّغُفِرَةٌ وَأَجْرُ عَظِيدُ ﴿

> إِنَّ ٱلَّذِيكِ بُنَادُونَكَ مِن وَرَآءَ ٱلْحُجُرَّتِ ٱحۡــُنَّرُهُمُ لَايَعۡ قِلُوكِ ۞

وَلَوْ أَنَهُمْ صَبُرُواْ حَنَّى غَرْمَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ وَ وَاللَّهُ عَفُورٌ رَّحِيدٌ ﴾

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓا إِنجَاءَ كُرُ فَاسِقُ بِنَبَاٍ فَتَبَيَّنُوَّا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَـٰ لَةٍ فَنُصِّبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَدِمِينَ ۞

وَاعْلَمُوٓا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْيُطِيعُكُرُ فِي كَذِيرِ مِّنَا لَأَمْرِ لَعَنِثُمُّ وَلَذِكِنَ اللَّهَ حَبَّبٍ إِلَيْكُمُ ٱلْإِيمَنَ وَزَيِّنَهُ وِفَ قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهُ إِلَيْكُمُ ٱلْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أَوْلَيْهَكُ هُمُ ٱلزَّيْشِدُونَ ﴾

فَضْلًا مِّنَ ٱللَّهِ وَنِعْمَةً وَٱللَّهُ عَلِيثُرَ حَكِيدٌ ١

Πάνσοφος.

9. Και αν δύο κοινότητες ανάμεσα στους Πιστούς βρίσκονται σε διαμάχη, φροντίστε να ειρηνεύσουν μεταξύ τους. Αλλά, αν μια (μερίδα) απ' αυτούς υπερβεί τα όρια ενάντια στην άλλη, (τότε) πολεμείστε εκείνην που παρανομεί μέχρις ότου συμμορφωθεί (γυρίσει) με τη διαταγή του ΑΛΛΑΧ. Κι αν συμμορφωθεί (γυρίσει) τότε φροντίστε να απο κατασ ταθεί η ειρήνη (συμ βιβ ασμ ός) μεταξύ τους με κάθε δικαιοσύνη και να είστε αμερόληπτοι. Πράγματι, ο ΑΛΛΑΧ αγαπά τους αμερόληπτους (και δίκαιους).

- 10. Οι Πιστοί δεν είναι παρά μόνο μια Αδελφότητα. Γι' αυτό φροντίζετε για συμβιβασμό μεταξύ των δύο αδελφών σας, και φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ, για να (αξιωθείτε) της Ευσπλαχνίας (Του).
- 11. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Ας μην κοροϊδεύεται ένας λαός (ανδρών) από έναν (άλλο) λαό. Ίσως να είναι καλύτεροι (αυτοί που κοροϊδεύονται) απ' αυτούς που (κοροϊδεύονται), από γυναίκες (να κοροϊδεύονται), από γυναίκες. Ίσως να είναι καλύτερες (αυτές που κοροϊδεύονται), απ' αυτές (που κοροϊδεύουν). Και μην συκοφαντείτε ο ένας τον άλλο με (προσδλητικά) παρανόμια (παρατσούκλια). Πόσο κακό να γίνει ο πιστός διαφθαρμένος όταν συκοφαντεί τον πιστό αδελφό του. Κι όποιοι δεν σταματήσουν και μετανιώσουν, αυτοί είναι πραγματικά οι κακοποιοί που αδικούν.
  - 12. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Αποφεύγετε

وَلِنطَآفِانَانِمِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ ٱفْنَنَلُواْ فَأَصَّلِحُوا بَيْنَهُمَّا فَإِنْ بَعَتْ إِحْدَنهُمَاعَلَ ٱلْأُخْرَى فَقَنِلُواْ اَلْقِيَنِهِ عَنَى َفِي َءَ إِنَّ أَمْرِلِلُّوْفَإِنِ فَآءَتُ قَاصِّلِحُواْ بَيْنَهُمَا بِٱلْعَدْلِ وَأَفْسِطُوۤ أَإِنَّ ٱللَّهَ يُحِبُّ ٱلْمُفْسِطِينَ ﴾

إِنَّمَاٱلْمُوْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُواْبَيْنَ أَخَوَيْكُوْ وَاتَّقُواْاللَّهَ لَعَلَكُوْرُزُحُونَ ۞

يَّتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا كَايَسْخَرْقُوْمٌ ثِن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَانِسَاً ثُمِين فِسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلاَنْلَمِزُوَا أَنفُسَكُمْ وَلَالنَابُرُوا بِالْأَلْقَابِ بِثَسَمًا لِإِنْهُمُ ٱلظَّالِمُونَ اللَّهِ عَلَىٰ الْإِيمَانِ وَمَن لَمْ يَثُبُ فَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلظَّالِمُونَ اللَّهُ

يَّنَأَيُّهُا ٱلَّذِينَءَامَنُواْ ٱجْتَنِبُواْ كَثِيرًا مِّنَٱلظَّنِّ إِكَ بَعْضَ

όσο μπορείτε πολλές υποψίες. Γιατί το να υποψιάζεσαι κάποιον σε μερικές περιπτώσεις είναι αμαρτία. Και μην κατασκοπεύετε κι ούτε να κακολογείτε - ο ένας τον άλλο - πίσω από την πλάτη του. Μήπως κανείς από σας αγαπά να φάγει το κρέας του νεκρού αδελφού του; Όχι, αυτό θα σας προκαλούσε φρίκη... (μίσος). Φοδηθείτε λοιπόν τον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ δέχεται τη μετάνοια, και είναι Επιεικής.

13. Ω! Εσείς οι άνθρωποι! Σας έχουμε πλάσει από έναν (μόνο) άνδρα και μια (μόνο) γυναίκα, και σας κάναμε σε λαούς - Έθνη και Φυλές για ν' αναγνωρίζει ο ένας τον άλλο (κι όχι να καταφρονεί ο ένας τον άλλο). Βέβαια ο πιο τιμημένος από σας - στα μάτια του ΑΛΛΑΧ -, είναι ο πιο ενάρετος (υπάκουος) (ανάμεσά σας). Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης και καλά πληροφορημένος (για όλα τα πράγματα).

14. Οι Άραδες (της ερήμου), λένε: "Πιστεύσαμε". Να τους πεις: "Δεν πιστεύετε, αλλά (μόνο) λέτε: - Έχουμε (εξωτερικά) υποταχθεί στη θέληση του ΑΛΛΑΧ - ενώ ακόμα η Πίστη δεν μπήκε στις καρδιές σας. Αν - λοιπόν - υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, δεν θα μειώσει σε τίποτε την αξία των πράξεών σας, πράγματι, ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Επιεικής.

15. Πραγματικά πιστοί είναι εκείνοι που έχουν πιστέψει στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, και από τότε δεν αμφιβάλλουν, και μοχθούν με τις

ٱلطَّنِ إِنْدُ وَلاَجَنَتُ سُواوَلاَ يَغْنَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْنًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَانْقُوا ٱللَّهَ إِنَّ ٱللَّهَ تَوَابُّ رَحِيمٌ ﴿

يَتَأَيُّهَا النَّاسُ إِنَّاحَلَقَنَكُمْ مِن ذَكْرٍ وَأُنثَى وَجَعَلْنَكُرُ شُعُوبًا وَمِّنَآ بِلَ لِتَعَارَفُوا أَإِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِندَاللَّهِ أَنْقَىكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خِيرُرُ ﴿

ا قَالَتِ اَلْأَعْرَابُ اَمَنَا قُل لَمْ تُؤْمِدُ وَاكِيكِن قُولُوْ اَأَسْلَمْنَا وَلَمَا يَدْخُلِ الإِيمَنُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِن تُطِيمُوا اللهَ وَرَسُولُهُ ، لاَ يَلِتْكُرُ مِنْ أَعْمَلِكُمْ شَيْئًا إِنَّ اللَّهَ عَفُولُ رَحِيمٌ ﴿ اللّٰهِ

إِنَّمَا ٱلْمُؤْمِنُونَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ. ثُمَّ لَمْ يَرْتَـابُواْ وَجَنهَ دُواْ بِأَمْوَلِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

περιουσίες τους (τα υπάρχοντά τους) και τον ίδιο τον εαυτό τους για το Δρόμο (το Έργο) του ΑΛΛΑΧ. Αυτοί είναι οι ειλικρινείς, (και τίμιοι σ' αυτή).

- 16. Να πεις: "Μήπως θα διδάξετε (θα πείτε στον) ΑΛΛΑΧ τη θρησκεία σας; Αλλά ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει όλα όσα είναι στους ουρανούς και στη γη. Και ο ΑΛΛΑΧ έχει απόλυτη γνώση για κάθε πράγμα.
- 17. Θα προσπαθήσουν να σε εντυπωσιάσουν ότι σαν χάρη έχουν ασπασθεί τον Ισλαμισμό. Να πεις: Δεν λογαριάζεται ο Ισλαμισμός σας σαν μια χάρη πάνω μου. Όχι, ο ΑΛΛΑΧ σας έδωσε (αυτή την) τιμή πάνω σας, γιατί σας καθοδήγησε στην Πίστη, αν δέδαια είστε (σ' ότι λέτε) ειλικρινείς (και τίμιοι σ' αυτή).
- 18. "Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει τα μυστικά των ουρανών και της γης. Και ο ΑΛΛΑΧ βλέπει πολύ καλά όλα όσα κάνετε".

# (50) Σούρα Καφ (Κ. Γράμμα μιας συντετμημένης λέξης)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Κ. = (Καφ)\* Μα το Δοξασμένο Κοράνιο (ω Μουχάμμεντ! είσαι ο Απόστολος του ΑΛΛΑΧ).
  - 2. Απορούν όμως πώς τους έχει έλθει

فِ سَكِبِيلِ اللَّهِ أَوْلَيْهِ كَ هُمُ الصَّدِقُوك ١

قُلْ أَنْعُـلِمُوك أَللَّهُ يِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضُ وَاللَّهُ بِكُلِ شَيْءٍ عَلِيدُ اللَّهِ

يمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُواْ قُلُ لَا تَمُنُّواْ عَلَّ إِسْلَمَكُّ بَلِ اللهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَىٰكُمْ لِلْإِيمَٰنِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ۞

إِنَّاللَّهُ يَعْلَوُ غَيْبُ السَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرُ مِاللَّهُ مَلُونَ ﴿ اللَّهُ مَلُونَ ﴿ اللَّهُ مَلُونَ اللَّهُ المَّامُ المُعْمَامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَامُ المَامُ المَّامُ المَامُ المَامُ المَّامُ المَامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَّامُ المَامُ المُعْمَامُ المَامُ المَامُ المَامُ المَامُ المُعَمِّلُونَ المَامُ المَا



بِنْ إِلَيْهِ الرَّهْ زَالرَحِي

فَ وَٱلْقُرُ ءَانِ ٱلْمَجِيدِ

بَلْ عَجُبُواْ أَنْجَاءَهُم مُّنذِرٌ مِنْهُمْ

\* 6λ. Σημ. 1

ο Προειδοποιητής από την ίδια τη γενιά τους. Γι' αυτό οι Άπιστοι είπαν: "Αυτό είναι παράξενο πράγμα!

- 3. Τι λοιπόν! Σαν πεθάνουμε και γίνουμε χώμα, (είναι δυνατό ν' αναστηθούμε); Αυτό είναι (ένα είδος) επιστροφής, πολύ μακριά να γίνει".
- 4. Γνωρίζουμε κιόλας πόσους από αυτούς έχει αφαιρέσει η γη. Και έχουμε μαζί Μας ένα Βιβλίο (κατάστιχο) που φυλάει (όλο το λογαριασμό).
- 5. Αλλά διάψευσαν την Αλήθεια όταν τους ήλθε. Γι' αυτό βρίσκονται σε συγκεχυμένη κατάσταση.
- 6. Μα δεν βλέπουν προς τον ουρανό που είναι πάνω τους; Πώς τον έχουμε κτίσει και πώς τον στολίσαμε, δίχως κανένα ρήγμα;
- 7. Κι επεκτείναμε και τη γη προς τα έξω, θέτοντας σ' αυτήν (μόνιμα και) σταθερά (δουνά), και κάναμε να παράγει - σε ζεύγη - από όμορφα φυτά,
- 8. έτσι για να διατηρούνται, και να υπενθυμίζουν σε κάθε (αφοσιωμένο) δούλο τη μετάνοια (στον ΑΛΛΑΧ).
- 9. Και στέλνουμε κάτω (στη γη) από τον ουρανό ευλογημένο νερό (δροχής), (φορτωμένο) και κάνουμε - μ' αυτό - να βλαστάνουν Κήποι και κόκκοι για συγκομιδή,
  - 10. και ψηλόκορμα φοινικόδενδρα με

فَقَالَ ٱلْكَنفُرُونَ هَلْذَاشَيْءٌ عَجِبُ أَنَّ

أَهِ ذَا مِنْهَا وَكُنَّا نُرَابًا ذَالِكَ رَجْعُ بِعَيدُ ١

قَدْعَلْمِنَا مَالِنَقُصُ ٱلْأَرْضُ مِنْهُمٌّ وَعِندَ نَاكِئِكُ حَفِيظٌ 📆

بَلْ كَذَّبُواْ بِٱلْحَقِّ لَمَّاجَآءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرِ مَّرِيحٍ ۞

أَفَارَ مَنْظُرُوا إِلَى ٱلسَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَهَا وَزَنَّنَّهَاوَمَالَمَامِن فُرُوجٍ ١

> وَٱلْأَرْضَ مَدَدُ نَهَاوَ ٱلْقَيْنَا فِهَارَ وَاسِيَ وَأَنْلِسَنَافِهَا مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ١

تَصِرَةً وَذِكْرَىٰ لِكُلِّ عَبْدٍ مُّنِيبٍ ﴿

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَآءَ تُبِكِرِّكَا فَأَنْبَتْنَا بِهِ ، جَنَّتِ وَحَتَ الْحَصِيدِ اللَّهُ

وَٱلنَّخَلَ بَاسِقَنتِ لَمَاطَلْعٌ نَضِيدٌ ١

κρεμασμένα τα κοτσάνια από τους (πολλούς) χουρμάδες, σα σωρός το ένα πάνω στ' άλλο.

- 11. για συντήρηση των δούλων (του ΑΛΛΑΧ). Και ζωντανεύουμε μ' αυτό (το νερό) μια χώρα που ήταν νεκρή. Έτσι θα γίνει και η Έξοδος (η Ανάσταση).
- 12. Πριν απ' αυτούς έχουν διαψεύσει (τη Μέλλουσα Ζωή) ο λαός του Νώε, οι Σύντροφοι του Ρας και του Θεμούντ,
- 13. του Αντ, του Φαραώ και τ' αδέλφια του Λωτ,
- 14. οι Σύντροφοι της Έτικα (του δάσους) και ο λαός της Τούμπεα. Ο κάθε ένας (απ' αυτούς) διάψευσε τους απεσταλμένους, κι έτσι η προειδοποίησή Μου επαλήθευσε όπως έπρεπε (σ' αυτούς).
- 15. Μήπως λοιπόν Μας κούρασε η πρώτη Δημιουργία; (Όχι), αυτοί όμως αμφιδάλλουν για την καινούργια Δημιουργία.
- 16. Εμείς είμαστε που πλάσαμε τον άνθοωπο και γνωρίζουμε, τι εισηγήσεις του ψιθυρίζει η ψυχή του, γιατί είμαστε πιο χοντά σ' αυτόν παρά η φλέβα του λαιμού (του).
- 17. (Πρόσεξε) τους δύο (φύλακες αγγέλους) που είναι ορισμένοι να μαθαίνουν (τα έργα του), τα μαθαίνουν (και τα σημειώνουν), καθισμένοι ο ένας στα δεξιά και ο άλλος στ' αριστερά.

رِّزْفَا لِلْعِبَادِّ وَأَحْيَنَابِهِ عَلْدَةً مَّيْتًا كَذَلِكَ

سورة ق ٥٠

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمُ وَقَوْمُ نُوْحٍ وَأَصْحَبُ ٱلرَّيِسَ وَثَمُودُ إِنَّ إِلَّ

وَعَادُ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَنُ لُوطٍ ١

وَأَضْعَابُ ٱلْأَيْكَةِ وَقَوْمُ نُبَعٍ كُلُّ كَذَّبَ ٱلرُّسُلَ فَخَقَّ وَعِيدِ إِنَّ اللَّهُ

> أَفَعَيِينَابِٱلْحَلْقِٱلْأَوَلِبَلُهُمْ فِيلَبْسِ مِّنْ خَلْق جَدِيدِ (١١)

وَلَقَدْ خَلَقْنَاٱ لِّإِنسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوسُوسُ بِهِ عَنْفُسُةٌ. وَنَعَنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ ٱلْوَرِيدِ ١

إِذْ يَنْلُقَوَّ ٱلْمُتَلَقِيَانِ عَنَ ٱلْمُمِن وَعَنَ الشَّمَالِ قَعِيدٌ ﴿ اللَّهُ

- 18. Ούτε μια λέξη δεν προφέρει χωρίς εκεί να βρίσκεται ένας σκοπός έτοιμος (να τη σημειώσει).
- 19. Και η επίθεση (η αναισθησία) του θανάτου θα φέρει την αλήθεια (μπρος στα μάτια του): "Αυτό ήταν (το τέρμα) που προσπαθούσες ν' αποφύγεις (δραπετεύοντας)!"
- 20. Και θα φυσήξουν για ν' ακουστεί η Σάλπιγγα. Αυτή θα είναι η Ημέρα της Επαγγελίας (που δόθηκε προειδοποίηση).
- 21. Κι εκεί (τότε) θα έλθει κάθε ψυχή που θα έχει έναν (άγγελο) οδηγό, και έναν (άγγελο) μάρτυρα.
- 22. (Και θα ακουστεί): "Ήσουν απρόσεκτος απ' αυτό. Τώρα αφαιρούμε από σένα το σκέπασμα (το πέπλο) σου, και η όρασή σου - σήμερα - είναι σιδερένια (οξεία, ικανή και γρήγορη)".
- 23. Και θα πει αυτός (ο άγγελος) που τον ακολουθεί: "Να, (ό,τι έχω καταγράψει) εδώ είναι έτοιμο μαζί μου!"
- 24. (Και η καταδίκη θα είναι): "Ρίξτε στην Κόλαση κάθε ανυπάκουο αρνητή (του  $A\Lambda\Lambda AX)!$  -
- 25. που εμπόδισε ό,τι ήταν καλό, παραδίαζε τους νόμους κι έσπερνε αμφιδολίες (και υποψίες),
- 26. "που έκανε στην ίδια μοίρα με το ΑΛΛΑΧ, άλλη θεότητα. Γι' αυτό ρίξτε

مَّايَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَفَيْتُ عَسَدٌ اللَّا

وَجَآءَتْ سَكُرَةُ ٱلْمَوْتِ بِٱلْحَقُّ ذَٰ لِكَ مَاكُنتَ مِنْهُ تَعِيدُ إِنَّ ا

وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورُ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلْوَعِيدِ ٢

وَجَاءَتَكُلُ نَفْسِمُعَهَاسَابِيُّ وَشَهِيدُ ﴿

لَقَدْكُنتَ فِي غَفَلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكُشُفْنَا عَنكَ غِطَآءَكَ فَبْصَرُكَ ٱلْيَوْمَ حَدِيدٌ ١

وَقَالَ قَرِينُهُ وَهَنذَا مَالَدَيَّ عَنيدُ اللَّهُ

أَلْقِيَافِجَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّادِ عَنْدِ ١

مَّنَاعِ لِلْحَيْرِمُعْتَدِمُرِبٍ ١

ٱلَّذِي جَعَلَ مَعَ ٱللَّهِ إِلَنْهًا ءَاخَرَ فَٱلْقِيَاهُ

τον σε σκληρά δασανιστήρια".

- 27. Και θα πει αυτός (ο Σατανάς) που τον ακολουθεί: "Κύριέ μας! Δεν είμαι εγώ που τον έκανα να παρανομεί, αλλά ήταν (αυτός ο ίδιος) στην πλάνη, μακριά (από την αλήθεια)".
- 28. Θα πει: "Μη συζητάτε, μπροστά Μου. Σας έχω κιόλας από πριν παρουσιάσει την Προειδοποίηση.
- 29. "Ο Λόγος δεν πρόκειται ν' αλλάξει μπροστά Μου, και δεν κάνω την (παραμικρή) αδικία στους δούλους Μου".
- **30.** Μια μέρα θα ρωτήσουμε την Κόλαση: "Γέμισες εντελώς;" Κι οπωσδήποτε θα πει: "Μήπως υπάρχει κανένας άλλος παραπάνω (να έλθει);"
- 31. Και θα πλησιάσει ο Κήπος στους ευσεδείς, που δεν θα είναι πολύ μαχριά.
- 32. (Μια φωνή τότε θα πει: "Αυτό είναι ό,τι είχαν υποσχεθεί για κάθε ένα, που στράφηκε (στον ΑΛΛΑΧ) μετανοιωμένος (ειλικρινά), που φύλαξε (το Νόμο Του),
- 33. που φοδάται αόρατα τον Ραχμάν (Φιλάνθρωπο- ΑΛΛΑΧ), και έρχεται με ταπεινή καρδιά αφοσιωμένος (προς Αυτόν).
- **34.** "Μπείτε εκεί (μέσα) με Ειρήνη και ασφάλεια. Αυτή είναι η Ημέρα της Αιώνιας Ζωής!"

فِي ٱلْعَدَابِ الشَّدِيدِ شَ

﴿ قَالَ قِينُهُ رَبَّنَا مَاۤ أَطْغَيْتُهُۥ وَلَكِنَكَانَ فِي ضَلَالٍ بِعِيدٍ ﴿

قَالَ لَا تَخْنَصِمُوالَدَى وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِٱلْوَعِيدِ ١

مَايُبَدَّلُٱلْقَوْلُلَدَى وَمَآأَنَا بِظَلَىمِ لِلْعَبِيدِ ۞

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ أَمْتَكُأْتِ وَتَقُولُ هَلْ مِن مَّزِيدِ

وَأُزْلِفَتِ ٱلْجَنَّةُ لِلْمُنَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿

هَندَامَاتُوعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ ١

مَّنْ خَيْنَى ٱلرَّحْمَنَ بِٱلْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبِ مُنِيبٍ

ٱدْخُلُوهَا بِسَلَيْرِ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلْخُلُودِ 🟐

35. Θα έχουν - εκεί μέσα - ό,τι επιθυμούν, και κάτι παραπάνω από Εμάς.

- 36. Πόσες και πόσες όμως, γενιές παλιότερα - έχουμε εξολοθρεύσει (για τις αμαρτίες τους), πολύ πιο δυνατούς απ' αυτούς; Έπειτα επεβλήθησαν στα μέρη των χωρών. Μήπως βρήκαν κανένα μέρος (για) καταφύγιό (τους);
- 37. Βέβαια σ' αυτά υπάρχει ένα Μήνυμα για οποιονδήποτε έχει καρδιά (και καταλαβαίνει) ή δίνει ακρόαση, ενώ από πριν ήταν μάρτυρας, προσεκτικός (της αλήθειας).
- 38. Και πλάσαμε τους ουρανούς και τη γη και τα ενδιάμεσά τους σε έξι ημέρες και η κούραση δεν Μας άγγιξε.
- 39. Γι' αυτό να υπομένεις όλα όσα λένε, και πανηγύριζε τη Δόξα του Κυρίου σου πριν την ανατολή του ηλίου και πριν από τη δύση (του),
- 40. και στη διάρκεια (επίσης μιας ώρας) της νύχτας. Και να Τον υμνολογείς (όμοια) μετά τις γονυκλισίες (προσευχές) (τις θέσεις, που παίρνει το κορμί σου) στη λατρεία.
- 41. Και άκουσε προσεκτικά! την Ημέρα όταν ο Κήρυκας θα φωνάζει από τόπο πολύ κοντά.
- 42. μια Ημέρα που θ' ακούσουν ένα (δυνατό) Σάλπισμα με (πολύ) αλήθεια. Αυτή θα είναι η Ημέρα της Εξόδου (της Ανάστασης).

لَمُمُ مَّا يَشَآ أُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ الْكِلُّ

وَكُمْ أَهْلَكُنَا قَبْلَهُم مِن قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُم بَطْشًا فَنَقَبُوا فِي الْبِلَيْدِ هَلِ مِن يَحِيصِ ١

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَذِكَ رَىٰ لِمَنَ كَانَ لَهُۥ قَلْبُ أَوْ ٱلْقَيَ ٱلسَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿

وَلَقَدْ خَلَقْنَ السَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُ مَا فِي سِتَّةِ أَيَّامِ وَمَا مَسَنَامِن لُّغُوبِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الله

> فَأَصْبِرْعَلَى مَايَقُولُوكَ وَسَيِّحْ بِحَمْدِرَيِكَ قَبْلَ طُلُوعِ ٱلشَّمْسِ وَقَبْلَ ٱلْعُرُوبِ ﴿ إِنَّ الْمُرُوبِ ﴿ إِنَّ الْمُ

وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَسَبَحْهُ وَأَدْبَدَ ٱلسُّجُودِ ۞

وَأُسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِ ٱلْمُنَادِ مِن مَّكَانِ قَريبِ ١١٠

يَوْمَ يَسْمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بَالْحَقُّ ذَٰلِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُومِ اللَّهِ

**43.** Βέβαια, Εμείς είμαστε που δίνουμε τη Ζωή και το Θάνατο. Και σ' Εμάς είναι το Τέρμα της Πορείας!

- 44. Την Ημέρα που η γη θα σχιστεί, από (τους ανθρώπους) που διάζονται να δγουν, Αυτό θα αποτελέσει μια συνάθροιση όλων μαζί, που για Μας είναι πολύ εύκολο.
- 45. Γνωρίζουμε πολύ καλά εκείνα που λένε (οι άπιστοι), κι εσύ δεν είσαι εκείνος που θα τους αναχαιτίσεις δυναμικά. Γι' αυτό να υπενθυμίζεις με το Κοράνιο εκείνους που φοδούνται την Προειδοποίησή Μου.

# (51) Σούρα ελ-Δζαριγιάτ (Οι Διασπίροντες Άνεμοι ή οι Άνεμοι που Διασπορπίζουν)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα τους (Ανέμους) που διασκορπίζουν (και μεταφέρουν) στ' ανοιχτά τα πάντα.
  - 2. Μα τα σύννεφα, γεμάτα από δροχή.
  - 3. Μα τα καράδια που κυλούν απαλά.
- **4.** Μα τους αγγέλους που μοιράζουν τ' αγαθά (τα ριζικά) κατά το θείο πρόσταγμα.
- **5.** "Ό,τι σας έχουν υποσχεθεί είναι αληθινό.
  - 6. Και σίγουρα θα βγει η ανταμοιβή

إِنَّا نَعْنُ نُعْيِء وَنُمِيتُ وَ إِلَيْنَا ٱلْمَصِيرُ ﴿

يَوْمَ تَشَقَّقُ ٱلْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعَأَذَلِكَ حَشْرً عَلَيْسَاكِسِيرٌ ۞

خَنُ أَغَلُرُبِمَا يَقُولُونَّ وَمَاۤ أَنتَ عَلَيْهِم بِجَبَّالِّ فَذَكِرْ بِٱلْقُرْءَانِ مَن يَخَافُ وَعِيدِ ۞



بِسُـــــِ اللَّهُ ٱلرَّحِيَةِ

وَٱلذَّرِيَنتِ ذَرُوا ۞

فَٱلْحَيْمِلَتِ وِقْرَا ١

فَٱلْحَرْيِكَتِ يُسْرًا ٢

فَٱلْمُقَسِمَتِ أَمْرًا ١

إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقُ ٥

وَإِنَّ ٱلدِّينَ لَوَاقِعٌ ١

(η Απόφαση και η Δικαιοσύνη)

7. Ο επίζομαι στον Ουρανό με την επεξεργαζόμενη οικοδόμηση.

8. ότι είστε σε διαφορετικές γνώμες.

9. Απ' αυτό απομακρύνεται όποιος έχει απομακρυνθεί (από την Καθοδήγηση).

10. Καταράσθηκαν οι ψεύτες

11. Αυτοί που - απρόσεκτα δρίσκονται στην άδυσσο της άγνοιας,

12. και που ρωτούν: "Πότε θα έρθει η Ημέρα της Κρίσης".

13. Την Ημέρα που θα τιμωρηθούν με τη Φωτιά!

**14.** "Δοχιμάστε την Τιμωρία σας! Αυτό είναι που εσείς επισπεύδατε!"

15. Πράγματι οι Ενάρετοι, θα δρίσκονται μέσα σε Κήπους και Πηγές (νερού),

16. απολαμβάνοντας, ό,τι τους έδωσε ο Κύριός τους, γιατί πριν απ' αυτό έχαναν καλές πράξεις.

17. Συνήθιζαν να κοιμούνται λίγο τη νύχτα, (αφού προσεύχονται)

18. Και το τελευταίο μέρος της νύκτας πριν την αυγή παρακαλούν ζητώντας Συγχώρηση.

وَالسَّمَآءِ ذَاتِ ٱلْخُبُكِ ﴿

إِنَّكُمْ لَفِي فَوْلِ تُخْلَفٍ ۞

مُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ١

قُيْلَ ٱلْخَرَّصُونَ ۞

ٱلَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةِ سَاهُونَ ١

يَسْتَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ ٱلدِّينِ

يَوْمَهُمْ عَلَى ٱلنَّارِيُفْنَنُونَ ٢

ذُوقُواْ فِنْنَتَكُرُ هَلَا الَّذِي كُنُتُم بِهِ ، تَسْتَعْجِلُونَ ﴿

إِنَّ ٱلْمُتَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَعُمُونٍ ١

ءَاخِذِينَ مَا ءَالسَهُمْ رَبُّهُمُ إِبَّهُمْ كَانُواْ فَلَلَ ذَلِكَ مَاخِذِينَ مَا ءَالسَهُمْ رَبُّهُمُ إِبَّهُمْ كَانُواْ فَلَلَ ذَلِكَ مُعْسِنِينَ ﴿

كَانُواْ قَلِيلًا مِّنَ ٱلَيْلِمَا يَهْجَعُونَ ١

وَبِٱلْأَسْعَارِهُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۞

- 19. Και στις περιουσίες τους δίνουν (σκέπτονταν) το δικαίωμα του (πτωχού), εκείνου που ζητούσε (ελεημοσύνη), κι εκείνου που ντρέπεται να ζητιανεύσει.
- 20. Και στη γη υπάρχουν Σημεία γι' αυτούς που πιστεύουν ειλικρινά,
- 21. όπως και σ' εσάς τους ίδιους. Δεν δλέπετε:
- 22. Και στον ουρανό βρίσκονται οι δυνάμεις των αγαθών σας όπως (επίσης) και αυτό που σας υπόσχεται.
- 23. Και Μα τον Κύριο του ουρανού και της γης, αυτό είναι αληθινό ακριδώς όπως μιλάτε.
- 24. Μα δεν σου έχει φτάσει η ιστορία των αξιών, κάθε τιμής φιλοξενουμένων του Αδραάμ;
- 25. Όταν μπήκαν σ' αυτόν και είπαν: "Ειρήνη!" εκείνος είπε: "Ειρήνη!" (και σκέφτηκε) να είναι λαός ασυνήθιστος". (άγνωστοι άνθρωποι).
- 26. Και γρήγορα πήγε κουφά ποος την οικογένειά του, και έφερε ένα παχύ μοσγάρι.
- 27. Και το πλησίασε μπροστά τους, λέγοντας: "Δεν θα φάτε;"
- 28. (Κι επειδή δεν έτρωγαν), τον κυρίεψε ένα αίσθημα φόδου γι' αυτούς. Είπαν (τότε στον Αδραάμ): "Μη φοδάσαι", και του έδωσαν τα ευχάριστα νέα (για τη Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَفِيَ أَمْوَ لِلهِبْهِ حَقُّ لِلسَّابِلِ وَٱلْمَحْرُومِ ﴿ إِنَّا

وَفِي ٱلْأَرْضِ ءَايَنَتُ لِلْمُوقِيٰيِنَ ﴿

وَفِي أَنفُسِكُمْ أَفلا بُيْصِرُونَ ١

وَفِي ٱلسَّمَآءِ رِزْقُكُمُ وَمَا تُوعَدُونَ ١

فَوَرَبَ ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ إِنَّهُ لِكَحَقُّ مِثْلَ مَآ أَتَّكُمْ

هَلْأَنْنَكَ حَدِيثُ ضَيْفٍ إِبْرَهِيمَ ٱلْمُكْرَمِينَ

إِذْ دَخَلُواْ عَلَيْهِ فَقَالُواْ سَلَنَمَا قَالَ سَلَنَمُ قَوْمُ مُنكِرُونَ ١

فَرَاعُ إِلَى أَهْلِهِ عَجَاءَ بِعِجْلِ سَمِينِ ١

فَقَرَّبُهُ وَ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُوكَ ١

فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةٌ قَالُواْ لَا تَحَفَّ وَيَشَّرُوهُ

γέννηση) ενός γιου προικισμένου με σοφία.

- 29. Αλλά η σύζυγός του δέχτηκε την είδηση κραυγάζοντας δυνατά. Κτυπούσε (με απορία) το πρόσωπό της και είπε: "Μια στείρα γρια γυναίκα!" (πώς γίνεται;)
- 30. Είπαν: "Έτσι ο Κύριός σου έχει αποφανθεί. Και είναι ο Πάνσοφος, ο Παντογνώστης".
- 31. Είπε (ο Αδραάμ): "Και ποιο είναι (τώρα) το σπουδαίο μήνυμά σας ω! Αγγελιοφόροι;"
- 32. Είπαν: "Έχουμε σταλεί σ' ένα λαό εγκληματία (δουτηγμένο στην αμαρτία),
- 33. "για να στείλουμε πάνω τους (μια δροχή από) πέτρες λάσπης (θειάφι),
- 34. "σημειωμένες από τον Κύριό σου (με το όνομα) αυτών που καταπατούν το νόμο".
- 35. Κι αποσύραμε 6γάζοντας έξω όποιους εκεί - ανάμεσά τους ήταν Πιστοί.
- 36. Αλλά δεν βρήμαμε μέσα εκεί, παρά μόνο ένα σπίτι που οι άνθρωποί του είχαν υποταχτεί στην Πίστη.
- 37. Κι αφήσαμε εκεί μέσα ένα Σημείο, για όσους φοβούνται τα οδυνηρά δασανιστήρια.
- 38. Και στην ιστορία του Μωυσή (υπήρχε ένα άλλο Σημείο): όταν τον στείλαμε στον Φαραώ με φανερό τεκμήριο. Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَأَقْبَلَتِ ٱمْرَأَتُهُ فِي صَرَّةِ فَصَكَّتْ وَجْهَهَ وَقَالَتْ عَجُوزُ عَقِيمٌ ١

قَالُواْ كَذَٰ لِكِ قَالَ رَبُّكِ إِنَّهُ مُوَ ٱلْمَكُمُ ألْعَلْمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

ال مَا خَطَبُكُمْ أَيُّهَا ٱلْمُرْسَلُونَ اللَّهُ مَا لَهُمْ سَلُونَ اللَّهُ

قَالُهُ أَإِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ فَوْمِ تُعْرِمِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

لِنْرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِنطِينِ

مُسَوَّمَةً عِندَرَتِكَ لِلْمُسْرِفِينَ ١

فَأَخْرُجْنَامَنَكَانَ فِهَامِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ (١٠٠٠)

فَاوَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَبَيْتِ مِنَ ٱلْمُسْلِمِينَ ﴿ اللَّهِ مَا الْمُسْلِمِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ

وَتَرَكَّنَافِهَا ءَايَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَفِي مُوسَىٰ إِذْ أَرْسَلْنَهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانِ مُّبِينِ ﴿ إِنَّ الْمِنْ ﴾

**39.** Αλλά (ο Φαραώ) με τους οπαδούς του απομακρύνθηκαν και είπε: "(Είναι) ένας μάγος ή ένας τρελός!"

40. Γι' αυτό πήραμε αυτόν και τους στρατιώτες του και τους ρίξαμε στη θάλασσα (τους καταποντίσαμε) Κι επάνω του ήταν η μομφή (αυτός ο ίδιος έφταιγε).

41. Και στην ιστορία του λαού του Αντ (υπήρχε ένα άλλο Σημείο): όταν στείλαμε πάνω τους τον καταστρεπτικό Άνεμο (το στείρο άγονο).

**42.** Δεν άφησε τίποτε χωρίς να το καταστρέψει και να το κάνει άχρηστο σαν σκόνη.

**43.** Και στην ιστορία του λαού του Θαμούντ (υπήρχε ένα άλλο Σημείο): όταν τους είχε λεχθεί: "Απολαμβάνετε για λίγο καιρό!"

44. Αλλά αυτοί αυθαδέστατα αψήφησαν τη Διαταγή του Κυρίου τους. Γι' αυτό τους πήρε (τους κυρίεψε) ο κεραυνός ενώ μόλις τον έδλεπαν.

**45.** Κι έτσι κανένας τους δεν μπόρεσε να σταθεί (στα πόδια του), μα ούτε να απαλλάξει τον εαυτόν του.

**46.** Έτσι τιμωρήθηκε και ο λαός του Νώε πριν απ' αυτούς. Γιατί ήταν λαός που παρανομούσε στην κακοήθεια (στην προστυχιά).

47. Και τον ουρανό κτίσαμε με δύναμη

فَتَوَلَّى بِرُكْنِهِ عَوَقَالَ سَحِرُّ أَوْمِحَنُونٌ ١

فَأَخَذْنَهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَهُمْ فِٱلْمَعِ وَهُومُلِيمٌ ١

وَفِي عَادِإِذْ أَرْسَلْنَاعَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ۞

مَانَذَرُمِن شَيْءٍ أَنَتْ عَلَيْهِ إِلَّاجَعَلَتْهُ كَأَلزَمِيمِ ﴿

وَفِي تَعُودَ إِذْ قِيلَ لَمُمْ تَمَنَّعُواْ حَتَّى حِينٍ (اللَّهُ

فَعَتُواْعَنْ أَمْرِرَبِهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّنِعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ﴿

فَاٱسْتَطَعُوا مِن فِبَامِ وَمَاكَانُوا مُسْتَصِرِينَ ١

وَقَوْمَ نُوجٍ مِن قَدْلُ إِنَّهُمْ كَانُواْ قَوْمًا فَسِقِينَ ﴿

وَٱلسَّمَاءَ بَنَيْنَهَابِأَيْدِ وَإِنَّالُمُوسِعُونَ ﴿

(κι επιδέξια), κι Εμείς έχουμε την απέραντη Δύναμη.

- **48.** Κι απλώσαμε ισοπεδώνοντας την γη. Πόσο υπέροχα την απλώσαμε.
- **49.** Και από κάθε πράγμα πλάσαμε από ένα ζευγάρι, για να σκεφθείτε.
- **50.** Γι' αυτό να προσφεύγετε στον ΑΛΛΑΧ. Έρχομαι από Εκείνον σαν φανερός Προειδοποιητής για σας (που νουθετεί) στα φανερά!
- 51. Και μη δάλετε συνέταιοη θεότητα με τον ΑΛΛΑΧ. Έρχομαι από Εκείνον σαν Προειδοποιητής για σας (που νουθετεί) στα φανερά.
- 52. Έτσι δεν ήλθε κανένας απόστολος σ' εκείνους (που έζησαν) πριν απ' αυτούς χωρίς να πουν γι' αυτόν με τον ίδιο τρόπο "Ένας μάγος, ή τρελός!".
- 53. Μήπως αυτός ο λόγος είναι κληρονομικός που μεταδιδάστηκε από γενιά σε γενιά; Όχι (δέδαια). Αυτοί οι ίδιοι είναι ένας λαός που παραδαίνει κάθε όριο!
- **54.** Να απομακουνθείς απ' αυτούς. Δεν φταις γι' αυτούς.
- **55.** Και δίδασκε (προειδοποίησε), γιατί η προειδοποίηση ωφελεί τους Πιστούς.
- **56.** Και δεν έπλασα τα Πνεύματα (δαίμονες -τους Τζίνν) και τους ανθρώπους, παρά για να Με λατρεύουν.

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱلْأَرْضَ فَرَشَتَهَا فَيَعْمَ ٱلْمَنْهِدُونَ ۞

وَمِن كُلِّ شَيْءٍ خَلَفْنَا رَوْجَيْنِ لَعَلَّكُونَ لَأَكُرُونَ اللَّ

فَفِرُوٓ أَإِلَى ٱللَّهِ ٓ إِنِّ لَكُومِنْهُ لَذِيرٌ مُّبِينٌ ٥

وَلاَ تَعْمَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَىٰهَاءَ اخَرَّ إِنِّ لَكُومِنَهُ مَذِيرٌ تُمِينٌ ۞

كَذَلِكَ مَا أَفَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِم مِن رَّسُولِ إِلَّا قَالُواْ سَلِحُ أَوْجَعَنُونُا ۞

أَتَوَاصَوْابِهِ عَبْلَهُمْ قَوْمٌ طَاعُونَ ٢

فَنُوَلَّ عَنْهُمْ فَكَا أَنتَ بِمَلُومٍ ١

وَذَكِرْ فَإِنَّ ٱلدِّكْرَىٰ لَنفَعُ ٱلْمُؤْمِنِينَ

وَمَا خَلَفْتُ ٱلِلْنَ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ

- 57. Δεν ζητώ απ' αυτούς τίποτε για τη συντήρησή (Μου), και ούτε απαιτώ να Με θρέψουν.
- 58. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που δίνει (το κάθε τι) για τη Συντήρηση, Κύριος της πανίσχυρης δύναμης.
- 59. Για όσους αδικούν το μερίδιο από το φταίξιμό τους είναι όμοιο με το μερίδιο των συντρόφων τους (απ' τις παλιές γενιές). Ας μη (Μου) ζητούν να επισπεύσω (αυτό το μερίδιο)!
- 60. Αλλοίμονο λοιπόν σ' εκείνους που αρνήθηκαν την Πίστη - από (ό,τι τους επιφυλάσσει) η Ημέρα τους, που τους την έχουν υποσχεθεί.

#### (52) Σούρα ελ-Τουρ (Το Όρος - Το Βουνό)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα το Όρος (το βουνό της Αποκάλυψης).
  - 2. Μα το Βιβλίο το γραμμένο Κοράνι.
  - 3. Κι ανακοινώθηκε σε μια Περγαμηνή.
- 4. (Και) Μα τον πολυσύχναστο Οίκο, (από τους άγγελους).
- 5. Και την Υπερυψωμένη Οροφή (τον Ουράνιο Θόλο).

مَا أُرِيدُ مِنْهُم مِن رَزِق وَمَا أُرِيدُ أَن يُطْعِمُونِ ۞

إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُواَلْقُوَّةِ ٱلْمَتِينُ ١

فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذَنُوكًا مِثْلَ ذَنُوبِ أَصْعَبَهِمْ فَلاَ سَنْعَجِلُون (١٠)

> فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن يَوْمِهِمُ ٱلَّذِي نُوعَدُونَ ١



وَالطُّورِ ٢

فِي رَقِّ مَّنشُورِ ٢

وَٱلْمَنْتِ ٱلْمَغْمُورِ ١

وَالسَّقْفِ ٱلْمَرْفُوعِ ۞

( φωτιά = μάχη ).

7.Στ' αλήθεια (σας λέγω) ότι η Τιμωρία του Κυρίου σου, - όπου να είναι -, φτάνει.

- 8. Και τίποτε δεν υπάρχει που να την εμποδίσει.
- 9. Είναι η Ημέρα που θα ταράζεται ο ουρανός (το στερέωμα) ταραγμένα,
- 10. και τα δουνά θα κινούνται εδώ κι εχεί.
- 11. Αλλοίμονο, αυτή την Ημέρα σ' όσους ψεύδονται,
- 12. Σ' εκείνους που παίζουν (και κυλιούνται) στην επιπολαιότητα.
- 13. Την Ημέρα αυτή θα σπρωχθούν κάτω στη Φωτιά της Κόλασης, με ένα σπρώξιμο (ακαταμάχητο).
- **14.** "Αυτή" (θα τους πουν) "είναι η Φωτιά, που συνηθίζατε να την διαψεύδετε!
- 15. "Είναι μήπως αυτό απάτη (μαγεία), ή μήπως εσείς δεν δλέπετε;
- 16. "Καείτε εκεί μέσα. Το ίδιο είναι για σας αν θα κρατηθείτε με υπομονή (εχεί) ή χωρίς υπομονή. Δεν έχετε παρά τη (δίκαιη) ανταμοιδή για ό,τι (οι ίδιοι) χάνατε".
- 17. Όσο για τους Ενάρετους θα δρεθούν σε Κήπους και σε (τόπο)

إِنَّ عَذَابَرَبَكَ لَوَ فِعٌ ﴿

مَّالَهُ ومِن دَافِعِ ٥

يَوْمَ تَمُورُ ٱلسَّمَآهُ مَوْرًا ١

وَتَسِيرُ ٱلْجِبَالُ سَيْرًا ١

فَوَيْلُ نَوْمَهِذِ لِلْمُكَذِّبِينَ شَ

ٱلَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضِ يَلْعَبُونَ ١

يَوْمَ يُدَغُونَ إِلَى نَارِ جَهَنَّمَ دَعًا اللهُ

هَندِهِ ٱلنَّارُ ٱلَّتِي كُنتُه بِهَا تُكَذِّبُونَ اللَّهِ

أَفَسِحْ مُلَادَآأَمْ أَنتُهُ لَا نُبْصِرُونَ اللَّهُ

أَصْلَوْهَا فَأَصْبُرُواْ أَوْلَاتَصْبِرُواْ سَوَآءُ عَلَيْكُمْ انَّمَا نُحْ وَنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ١

إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِي جَنَّتِ وَنَعِيمِ ١

Ευτυχίας.

18. Απολαμβάνοντας (τη μαχαριότητα) που τους έδωσε ο Κύριός τους, και θα τους απαλλάξει ο Κύριός τους από την Τιμωρία της Φωτιάς.

- 19. (Σ' αυτούς θα πουν): "Τρώτε και πίνετε κερδισμένοι και υγιαίνοντες, για ό,τι (καλό) κάνατε".
- 20. Θα πλαγιάζουν (με άνεση) πάνω θρονιά (της αξιοπρέπειας) τακτοποιημένα δίπλα το ένα με το άλλο. Θα τους παντρέψουμε με όμορφες γυναίχες με όμορφα - μεγάλα - και λαμπερά μάτια.
- 21. Κι εκείνοι που πιστεύουν και που οι απόγονοί τους τούς ακολούθησαν με Πίστη, θα κάνουμε ώστε οι απόγονοί τους να τους ακολουθήσουν. Δεν θα τους στερήσουμε σε τίποτε από τα έργα τους. (Όμως) κάθε άτομο είναι δεσμευμένο από ό,τι κέρδισε. (Υπεύθυνο για τις πράξεις του).
- 22. Θα τους επεκτείνουμε (την απόλαυση) με φρούτα και κρέας που επιθυμούν.
- 23. Εκεί θ' ανταλλάζουν μεταξύ τους ένα (αθλοθετημένο) κύπελλο, που δεν οδηγεί σε αναίδεια ούτε σε αμαρτία.
- 24. Θα περιφέρονται πάνω τους και θα υπηρετούν, (αφοσιωμένοι) σ' αυτούς, (όμορφοι - καλοφτιαγμένοι) έφηβοι σαν Μαργαριτάρια καλά φυλαγμένα (από την καταστροφή).

كُلُواْ وَاللَّهُ مُواْ هَنِيَّ فَاحِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١

مُتَّكِئِينَ عَلَىٰ سُرُرمَّصْفُونَةِ وَزَوَّجْنَـٰهُ

بِهِمْ ذُرِيَّنَهُمْ وَمَاۤ أَلَنْنَهُم مِنْ عَمَلِهِ مِنْ شَيْءٍ كُلُّ أَمْرِي عِلَكُسَبَ رَهِينُ ١

وَأَمْدُدْنَاهُم بِفَاكِهَةِ وَلَحْرِمِمَّا يَشْنَهُونَ ١٩

لَنَدَعُونَ مِمَاكَأْسَالَالَغُوُّ فِيهَا وَلَا تَأْثِيرٌ ١

- 25. Θα πλησιάζει ο ένας τον άλλο (ασχολούμενοι) με αμοιδαίες ερωτήσεις.
- 26. Θα λένε: "Όταν ζούσαμε είχαμε πάντοτε θεοφοδία.
- 27. Γι' αυτό ο ΑΛΛΑΧ μας χάρισε πολλά και μας έχει απαλλάξει από την Τιμωρία του Φλογισμένου Ανέμου.
- 28. "Βέβαια και παλιότερα Τον επικαλούμεθα. Στ' αλήθεια είναι Αυτός ο Ευεργέτης, Ελεήμονας!"
- 29. Γι' αυτό προχήρυξε (προειδοποίησέ τους εσύ ω Μουχάμμεντ!) Γιατί με τη Χάρη του Κυρίου σου δεν είσαι (χυδαίος) μάντης, ούτε τρελός.
- 30. ή ίσως λένε (ότι είσαι): "Ένας Ποιητής! (και) Περιμένουμε γι' αυτόν κάποια συμφορά να το κυριεύσει.
- 31. Να πεις: "Περιμένετε (λοιπόν)! -Κι εγώ επίσης μαζί σας θα είμαι απ' αυτούς που είναι επιφυλαγτικοί!"
- 32. Η μήπως τα όνειρά τους είναι που τους διατάζουν σ' αυτό -, (η έλλειψη λογικής που τους παρορμά), ή μήπως είναι ένας λαός παραδάτης;
- 33. Ή ίσως λένε: "Μήπως το έχει φανταστεί (το Κοράνιο δηλ. έργο φαντασίας). Όχι! (απλούστατα) δεν πιστεύουν!
  - 34. Ας φέρουν λοιπόν (αν μπορούν)

وَأَفَيلَ بِعَضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَسَآ ءَلُونَ (١٠)

قَالُوٓ أَ إِنَّا كُنَّا قَيْلُ فِي أَهْلِنَا مُشْفِقِينَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ

فَمَنَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَنْنَا عَذَابَ ٱلسَّمُومِ اللَّ

إِنَّاكُنَّا مِن قَدْلُ نَدْعُوهُ إِنَّهُ وَهُوَ ٱلْمَرُ ٱلْرَجِيمُ ١

فَذَكِّهُ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنِ وَلَا يَعِنُونَ ١

أَمْ مَقُولُونَ شَاعِرٌ نَكْرَبَصُ بِهِ ، رَبِّ ٱلْمَنُونِ ﴿ اللَّهِ مَنْ اللَّهُ مَنُونِ ﴿ اللَّهُ

قُلْ مَرَبَصُواْ فَإِنَّى مَعَكُمْ مِن كَالْمُثَرَبِّصِينَ ﴿ اللَّهِ مَا لَكُمْ مَرْكِ الْمُثَرَّبِّصِينَ ﴿ ا

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلُمُهُمْ بِهَٰذَأَأَهُ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ٢

أَوْمَهُ لُونَ نَفَوَّلُهُ مِن لَكُونُ مِنُونَ ١

فَلْمَأْتُواْ بِعَدِيثِ مِثْلُهِ إِن كَانُواْصَدِقِينَ ﴿

- όμοια μ' αυτή τη διήγηση, αν είναι ειλικρινείς!
- 35. Ή μήπως δημιουργήθηκαν από το τίποτε; ή μήπως οι ίδιοι είναι οι δημιουργοί; (τον ίδιο τον εαυτόν τους;)
- 36. Ή μήπως έπλασαν τους ουρανούς και τη γη; Όχι! (απλούστατα) δεν έχουν σταθερή πίστη.
- 37. Ή μήπως έχουν μαζί τους, τους Θησαυρούς του Κυρίου σου, ή μήπως αυτοί είναι οι διαχειριστές (των υποθέσεων);
- 38. Ή μήπως έχουν μια ανεμόσκαλα, που μ' αυτήν μπορούν (ν' αναρριχηθούν ψηλά στον ουρανό και) ν' ακούνε (τα μυστικά του); Ας έλθει τότε (ένας τέτοιος) αχροατής τους να παρουσιάσει φανερή απόδειξη.
- 39. Ή μήπως Εκείνος έχει μόνο τις θυγατέρες κι εσείς έχετε τους γιους;
- 40. Ή μήπως τους ζητάς αμοιδή (πληρωμή) ώστε αυτοί να είναι δεδαρημένοι από το πρόστιμο (χρέος)
- 41. Ή μήπως κρατούν (στα χέρια) τους τα μυστικά του Αόρατου και τα καταγράφουν (εδώ κάτω);
- 42. Ή μήπως θέλουν (μηχανεύονται) μια παγίδα (εναντίον σου); Αλλά όσοι αρνούνται τον ΑΛΛΑΧ, αυτοί οι ίδιοι είναι (μπλεγμένοι) σε παγίδα!
  - 43. Ή μήπως έχουν μια άλλη θεότητα

أَمْخُلِقُواْ مِنْ غَرْشَقِ ءِ أَمْ هُمُ ٱلْخَلِقُوكَ (فَيَّا

أَمْ خَلَقُواْ ٱلسَّمَوَ تِواَ الْأَرْضَ بَلِ لَا نُوقِهُونَ ١

أَمْ عِندَ هُمْ خَزَابِنُ رَبِّكَ أَمْهُمُ ٱلْمُصَيْطِرُونَ ﴿ اللَّهُ المُصَيْطِرُونَ ﴿ اللَّهُ

أَمْ لَهُمُّ سُلَّمُ يُسْتَمِعُونَ فِيهِ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُم بِسُلْطَانِ مُبِينٍ ﴿ اللَّهُ

أَمْ لَهُ ٱلْبَنَتُ وَلَكُمُ ٱلْبَنُونَ ٢

أَمْ نَسْنَكُهُمْ أَجْرًا فَهُم مِن مَغْرَمِ مُثْقَلُونَ ٢

أَمْ عِندُهُو ٱلْغَيْبُ فَكُمْ يَكُنُّبُونَ ١

أَمْرُ بِدُونَ كَنْدَأَ فَالَّذِينَ كَفَرُواْ هُمُ ٱلْمَكِيدُونَ ١

أَمْ لَمُنْمُ إِلَنَّهُ غَيْرُ أَلِنَّهِ سُبْحَنَ أَلَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ (عَنَّ)

αντί τον ΑΛΛΑΧ; Ανώτερος είναι ο ΑΛΛΑΧ, πάνω απ' ό,τι που του αποδίδουν.

- **44.** Κι αν έβλεπαν ένα πομμάτι του ουράνιου (θόλου) να πέφτει (πάνω τους), θα έλεγαν: "Σύννεφα είναι που μαζεύτηκαν σε σωρούς!"
- **45.** Γι' αυτό άφησέ τους μόνους, μέχρις ότου συναντήσουν την Ημέρα εκείνη κατά την οποία θα λιποθυμήσουν (από τον τρόμο).
- **46.** Την Ημέρα που οι παγίδες τους (που μηχανεύονται) δεν θα τους ωφελήσουν κι ούτε θα τους δοθεί δοήθεια.
- 47. Οπωσδήποτε για εκείνους που αδίκησαν, υπάρχει και άλλη τιμωρία εκτός από αυτήν. Κι όμως οι πιο πολλοί απ' αυτούς (δεν το καταλαβαίνουν) δεν ξέρουν.
- 48. Και (τώρα περίμενε) με υπομονή την απόφαση του Κυρίου σου. Γιατί στ' αλήθεια βρίσκεσαι κάτω από τη προστασία Μας. Γι' αυτό να επικαλείσαι τ' όνομα του Κυρίου σου μόλις σηκώνεσαι, (για προσευχή).
- 49. Και μέσα στη νύχτα κάποια στιγμή επίσης να Τον υμνείς, και όταν τ' άστρα υποχωρούν!

وَإِن يَرَوُا كِسْفَامِّ السَّمَآءِ سَاقِطَا يَقُولُواْ سَحَابٌ مَرَكُومٌ ﴿

فَذَرْهُمْ حَتَّى يُلَاقُواْ يَوْمَهُمُ ٱلَّذِي فِيهِ يُصْعَفُونَ ﴿

يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ كَيْدُ هُمْ شَيْنًا وَلَاهُمْ يُصَرُونَ (اللهُ

وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ وَلَكِكَنَّ ٱكْثَرُهُمُ لاَيِّعَلَمُونَ ۞

ۅؙٲڞؠؚڔ۫ڶڂؙڬؙؚڔۯڹؚڮؘ؋ؘٳڹۧػؠؚٲؘڠۛؽڹٮۜٲۜۅؘڛٙۼ ٟۼؖؠ۫ڍۯؘڽؚڬڂؚۣؠڹؘڡٛٛۅؙؠؙ۞

وَمِنَ ٱلَّتِلِ فَسَيِحْهُ وَإِذْ بَرَ ٱلنَّجُومِ ٢

### (53) Σούρα ελ-Νετζμ (Το Άστρο - Το Αστέρι)

(53) Σούρα ελ-Νετζμ

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα το Άστρο, όταν πάει για να δύσει.
- 2. Ο Σύντροφός σας (ο Προφήτης Μουχάμμεντ) δεν παραπλάνησε κι ούτε έχει παραπλανηθεί.
- 3. Κι ούτε προφέρει (τίποτε) από (δική του) Επιθυμία (πρωτοδουλία).
- 4. Αυτό (το Κοράνιον) δεν είναι παρά έμπνευση (που στέλνεται κάτω στη γη) και τον εμπνέει.
- 5. Τον έχει διδάξει αυτός, που έχει μεγάλη δύναμη, (ο άγγελος)
- 6. Ο προικισμένος με Σοφία. Και παρουσιάστηκε αυτοπροσώπως (με κάθε μεγαλοποέπεια),
- 7. ενώ βρισκόταν στο υψηλότερο σημείο του ορίζοντα.
- 8. Έπειτα πλησίασε κι έμεινε μετέωρος στον αέρα.
- 9. σε μια απόσταση γύρω στα δύο τόξα ή και λιγότερο.
- 10. Κι έτσι (ο άγγελος) είχε εμπνεύσει στον δούλο του ΑΛΛΑΧ, εκείνο που ήθελε ο ΑΛΛΑΧ να εμπνεύσει.

أملكه ألتخبؤ الرتيجيك

وَٱلنَّجْمِ إِذَاهَوَىٰ ١

مَاضَلَ صَاحِبُكُو وَمَاغُوي ١

وَمَا يَنطِقُ عَنِ ٱلْمُوَىٰ ١

إِنْ هُوَ إِلَّاوَحْيُ يُوحَىٰ ١

عَلَّمَهُ وَسُدِيدُ ٱلْقُوكِي ١

ذُو مِرَّةِ فَأَسْتَوَىٰ ١

وَهُوَبِٱلْأُفْقِ ٱلْأَغْلِ (١)

مُرِّدَنَافَنَدَ لَىٰ ٢

فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْأَدُنَ ١٠٠٠

فَأُوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مِ مَاۤ أَوْحَىٰ ﴿ ثُ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

(53) Σούρα ελ-Νετζμ Μέρος 27ο 81	سورة النجم ٥٣ الجزء ٢٧ 8
11. Σε καμιά περίπτωση και η καρδιά (του Προφήτη) δεν διάψευσε ό,τι είδε.	مَاكَذَبَٱلْفُوَّادُمَارَأَيْ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللّ
12. Μήπως θα διαφωνήσετε μαζί του όσον αφορά αυτά που είδε;	أَفْتُمْنُونَهُ,عَلَى مَالِرَىٰ ٢
13. Γιατί - πράγματι - τον είδε (τον άγγελο) και σε μια άλλη φορά,	وَلَقَدُرَهَاهُ نَزَلَةً أُخَرَىٰ ۞
14. δίπλα (στο μεγάλο δένδρο) του Λωτού, πέρα από τον οποίο κανείς δεν ξέρει τι βρίσκεται,	عِندُسِدُرَوَٱلْمُنتَعَىٰ ٢
15. και που έχει - κοντά του - το Κήπο της (μόνιμης) Διαμονής.	عِندَهَاجَنَّةُ ٱلْأُوكَ ٢
16. Πρόσεξε, που (το δένδρο) του Λωτού σκεπάζεται από μυστήρια (που μόνο στον ΑΛΛΑΧ είναι γνωστά).	إِذَبِغْشَى ٱلسِّنْدَرَةَ مَايَغْشَىٰ (آ)
17. Το δλέμμα (του) ποτέ δεν παρατράπηκε κι ούτε έκανε σφάλμα!	مَازَاغَ ٱلْبَصَرُ وَمَاطَعَى ٢
18. Πράγματι, είδε - από τα Σημεία του Κυρίου του - τα Μεγαλύτερα θαύματα.	لَقَدْرَأَىٰ مِنْ ءَايَنتِ رَبِّهِ ٱلْكُبْرَىٰ ﴿ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
19. Μήπως είδατε τη Λαττ και την Ουζζά,	أَفَرَهَ يَتُمُ اللَّتَ وَالْعُزَّىٰ ٢
20. και την άλλη, την Μενάτ, την τρίτη (θεότητα), (μήπως έχουν τέτοια θαύματα);	وَمَنَوْهَ ٱلثَّالِئَةَ ٱلْأُخْرَىٰ ۞
21. Έχετε λοιπόν τα αφσενικά και έχει (ο ΑΛΛΑΧ) τα θηλυκά;	ٲڵػؙؙؙؙٛؗؗٛٛ۠۠۠۠ؠؙۯؙڵڐؙڴۯۅؘڵڎؙٲڵٲٛڹؿؘ۞
22. Σίγουρα μια τέτοια μοιρασιά είναι άδικη. Courtesy www.pdfbooksfree.pk	تِلْكَإِذَاقِسَمَةٌ ضِيرَىٰ ۞

- 23. Αυτά δεν είναι τίποτε άλλο παρά ονόματα που - εσείς και οι πατέρες σας δρήκατε και μ' αυτά τις ονομάσατε, χωρίς ο ΑΛΛΑΧ να έχει στείλει - γι' αυτά καμιά (οποιαδήποτε) εξουσία. Δεν ακολουθούν παρά εικασίες και ό,τι οι ψυχές τους επιθυμούν! Κι όμως τους ήλθε η Καθοδήγηση από τον Κύριό τους!
- 24. Μήπως ο άνθρωπος είναι δυνατό - να έχει (ακριδώς) εκείνο που λαχταρά;
- 25. Αλλά, στον ΑΛΛΑΧ είναι που ανήκει το Τέλος και η Αρχή (κάθε πράγματος).
- 26. Και πολλοί Άγγελοι των ουρανών - που είναι πολλοί - αν μεσολαβούσαν, τίποτε δεν θα ωφελούσε, αν δεν έδινε ο ΑΛΛΑΧ την άδειά Του για όποιον θέλει και για όποιον του το επιτρέψει.
- 27. Όσοι δεν πιστεύουν στη Μέλλουσα Ζωή ονομάζουν τους αγγέλους με γυναικεία ονόματα.
- 28. Και δεν έχουν καθόλου γνώση γι' αυτό. Ακολουθούν μόνο εικασίες. Οι εικασίες όμως δεν ωφελούν - σε τίποτε την Αλήθεια.
- 29. Γι' αυτό ν' αποφεύγεις όσους απομακρύνονται από το Μήνυμά Μας και που δεν επιθυμούν τίποτε άλλο, παρά μόνο (τις απολαύσεις) της ζωής αυτού του κόσμου.
  - 30. Να, σε ποιο σημείο η γνώση θα

إِنْ هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَيَّتُهُوهَا أَنتُمْ وَءَابَاۤ فَكُمْ مَّاۤ أَنزَلَ ٱللَّهُ يَهَامِن سُلْطَنَّ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَمَاتَهُوَى ٱلْأَنفُسُ وَلَقَدْجَآءَهُم مِن رَّبِّهُ ٱلْمُدَىٰ ١

أُمْ لِلْإِنسَانِ مَاتَمَنَّى ١

فَلِلَّهِ ٱلْآخِرَةُ وَٱلْأُولَىٰ ١

﴿ وَكُومِن مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَوَ بِ لَا تُغْفِي شَفَعَ شَتًّا إِلَّا مِنْ بِعَدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآءُ وَيَرْضَيَ ۞

> إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ أَا لَآخِرَ وَ لَيُسَمُّونَ ٱلْلَتِيكَةَ مَّسْمِهُ ٱلْأُنثَى ١

وَمَا لَمُهُ بِهِ عِنْ عِلْمَ إِن يَتَبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ وَإِنَّ ٱلظَّنَّ لَائْغُني مِنَ ٱلْحَقِّ شَيِّئًا ١

فَأَعْرِضْ عَن مَّن تَوَلَّى عَن ذِكْرِنَا وَلَوْ يُرِدْ إِلَّا ٱلْحَيَاوْةَ ٱلدُّنياش

τους κάνει να φτάσουν. Βέβαια ο Κύριός σου γνωρίζει καλύτερα όσους εκτρέπονται από το Δοόμο Του, και είναι Εκείνος που γνωρίζει καλύτερα όσους δέχονται την καθοδήγηση.

- 31. Μάλιστα, στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν όλα όσα είναι στους ουρανούς και στη γη, για να ανταμείψει εκείνους που κάνουν το κακό - σύμφωνα με τα έργα τους και για να ανταμείψει εκείνους που κάνουν το καλό, με ό,τι πιο καλύτερο.
- 32. Εκείνοι που αποφεύγουν τις μεγάλες αμαρτίες και τα αισχρά έργα και (διαπράττουν μόνο) τα μικρά σφάλματα (από ανθρώπινη αδυναμία), ο Κύριός σου - δέδαια - έχει ευρύτητα στη συγγνώμη (είναι επιεικής). Σας γνωρίζει πολύ καλά, εφόσον σας φτιάχνει από τη γη, κι όταν αχόμα είστε χουμμένοι στα σπλάχνα της μητέρας σας. Γι' αυτό μην επαινείτε τον εαυτό σας. Γνωρίζει καλύτερα ποιος φοδάται τον ΑΛΛΑΧ.
- 33. Μήπως είδες εκείνον που έστρεψε πίσω,
- 34. και πρόσφερε λίγα λεφτά σ' έναν άνθρωπο (για να μη μείνει στην ασιτία του) μετά σταμάτησε να δίνει.
- 35. Μήπως έχει τη γνώση του αόρατου, ώστε να μπορεί να βλέπει (τι θα συμβεί στη Μέλλουσα Ζωή);
- 36. Ή μήπως δεν έχει πληροφορηθεί για το περιεχόμενο στις σελίδες (της Βίβλου) του Μωυσή,

عَن سَبِيلِهِ ، وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن ٱهْتَدَىٰ ٢

وَ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَ تِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ لِيَجْرِي ٱلَّذِينَ أَسَتُوا بِمَاعَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ٢

ٱلَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَنَيْرَٱلْإِثْبِرِوَٱلْفَوَحِشَ إِلَّا ٱللَّهُمُّ إِذَ رَبُّكَ وَسِعُ ٱلْمَغْفِرَةِ هُوَأَعْلَوُ بِكُوْ إِذْ أَنشَأَ كُو مِّكَ ٱلأَرْضِ وَإِذْ أَنتُمْ أَجِنَّةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَ مَنتِكُمُّةٌ فَلَاثُرْكُو ٓ أَنْفُسَكُمْ هُوَأَعْلَوُ بِمَنِ ٱتَّقَيَّ ١

أَفَرَءَ يُتَ ٱلَّذِي تَوَلَّىٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَأَعْطَىٰ قَلِيلًا وَأَكْدَىٰ ١

أَعِندَهُۥعِلْمُٱلْغَيْبِ فَهُوَ مَرَىّ ۞

أَمْ لَمْ يُنَيَّأُ بِمَا فِي صُحُفٍ مُوسَىٰ 📆

(53) Σούρα ελ-Νετζμ Μέρος 27ο 82	سورة النجم ٥٣ الجزء ٢٧ [1
37. και του Αβραάμ που ήταν συνεπής στις υποχρεώσεις του;	وَإِبْرَهِيـمَ ٱلَّذِى وَفَّى ٢
38. Δηλαδή: Ότι, κανένας δεν μπορεί να φορτωθεί το φορτίο ενός άλλου (υπ' ευθύνη).	أَلَّانَزِرُ وَاذِرَهُ ۗ وِزَرَا أَخَرَىٰ ۞
39. Και ότι, ο άνθρωπος δεν μπορεί να έχει τίποτε περισσότερο από ό,τι έχει μοχθήσει γι' αυτό (σαν αμοιδή των πράξεών του).	وَأَن لَيْسَ لِلْإِنسَنِ إِلَّا مَاسَعَى ٢
40. Και ότι, (τ' αποτελέσματα) από τους κόπους του πολύ σύντομα θα τα δει, (κατά την Ημέρα της Κρίσεως),	وَأَنَّ سَعْيَهُ ،سَوْفَ بُرَىٰ
41. ώστε να ανταμειφθεί με την πλήρη αμοιδή που πρέπει.	ثُمُّ يُعْزَنهُ ٱلْجَزَآءَ ٱلأَوْقَ ۞
<b>42.</b> Και ότι στον Κύριό σου είναι το οριστικό τέρμα.	وَأَنَا إِلَى رَبِكَ ٱلمُنتَهَىٰ ۞
43. Και ότι, είναι Εκείνος που δίνει το γέλιο και το Κλάμα.	وَأَنَّهُ هُوَ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ٢
44. Και ότι, είναι Εκείνος που χορηγεί το Θάνατο και τη Ζωή.	وَأَنَهُ هُوَ أَمَاتَ وَأَعْيَا ١
45. Και ότι, έπλασε ζευγαρωμένα (τα πάντα), το αρσενικό και το θηλυκό,	وَأَنَّهُۥ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذُّكْرَوَ الْأُنكَىٰ ٢
46. από μια σταγόνα σπέρματος που ρέει και τοποθετείται (στη μήτρα).	مِن نُلْمَنَهُ إِذَا تُنْتَىٰ ٢
47. Και ότι, έχει υποσχεθεί μιαν Άλλη Δημιουργία (την Ανάσταση των Νεκρών).	وَأَنَّ عَلَيْدِٱللَّشَأَةَ ٱلاُّخْرَى ٢
48. Και ότι, είναι Εχείνος που δίνει	وَأَنَّهُۥهُواَغْنَى وَاقْنَى ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

πλούτο (ευφορία) και ικανοποιεί (τις επιθυμίες).

- 49. Και ότι, είναι ο Κύριος του Σείριου (του Κραταιού Άστρου) (που το λάτρευαν μεριποί Άραβες).
- **50.** Και ότι Εκείνος είναι που κατάστρεψε ολότελα (τη δύναμη) του αρχαίου (λαού του) Αντ,
- 51. και του  $\Theta$  εμούντ, και δεν άφησε κανένα στη ζωή.
- 52. Και πριν απ' αυτούς το λαό του Νώε, όλοι τους βέβαια ήσαν πολύ πιο άδικοι και αυθάδεις παραβάτες.
- 53. Και κατατρόπωσε τις Πόλεις (του Λωτ) που ανατράπηκαν,
- **54.** μέχρι που σκεπάστηκαν μ' αυτό που (τους) σκέπασε (δηλ. από δροχές με πέτρες.)
- 55. Τώρα, για ποια χάρη του Κυρίου σου (- ω! Άνθρωπε! -) αμφιδάλλεις και τη συζητάς;
- **56.** Αυτός εδώ (ω Μουχάμμεντ) είναι Προειδοποιητής από (τη σειρά) των αρχαίων Προειδοποιητών αποστόλων.
- 57. Η (Ώρα της Κρίσεως) κοντεύει, (σέρνεται) κοντά.
- 58. Δεν έχει κανένα εκτός από τον  $A\Lambda\Lambda AX$  που να μποφεί να την ξεσκεπάσει.

وَأَنَّهُ مُورَبُّ الشِّعْرَىٰ ١

وَأَنَّهُۥ أَهۡلُكَ عَادًا ٱلْأُولَى ۞

وَنُمُودَافَا آَبُقَىٰ ١

وَقَوْمَ نُوجٍ مِّن فَتِلِّ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْغَىٰ ٥

وَٱلْمُؤْلَفِكَةَ أَهْوَىٰ ١

فَغَشَّنْهَامَاغَشَّىٰ ﴿ اللَّهُ

فَيِلَيْءَ الْآهِ رَبِّكَ لْتَعَارَىٰ ۞

هَٰذَانَذِيرٌ مِنَ ٱلنُّذُرِ ٱلْأُولَىٰ ۞

أَرِفَتِٱلْأَرِفَةُ۞

لَيْسَ لَهَا مِن دُونِ ٱللَّهِ كَاشِفَةً ۞

**59.** Μήπως - λοιπόν - εκπλήτεστε απ' αυτό το Μήνυμα (το Κοράνιο)

- 60. Και γελάτε, αντί να κλαίτε,
- **61.** Κι εσείς διασκεδάζετε σε ματαιοδοξίες;
- **62.** Αλλά σκύψτε κάτω ταπεινά στον ΑΛΛΑΧ και λατρεύετέ (Τον)!

## (54) Σούρα ελ-Κάμαρ (Η Σελήνη)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Η Ώρα (της Κρίσης) πλησίασε, και η Σελήνη σχίστηκε (στα δύο).
- 2. Κι αν ακόμα βλέπουν ένα Σημείο, απομακρύνονται αμφιβάλλοντας, και λένε: "Αυτό δεν είναι παρά μαγεία που συνεχίζεται".
- 3. Και διαψεύδουν (την προειδοποίηση) και ακολουθούν τα ίδια τους τα πάθη. Κάθε όμως υπόθεση έχει την ορισμένη της διάρκεια.
- **4.** Κι όμως τους έχουν φτάσει οι ειδήσεις που μέσα σ' αυτές, υπάρχει η προειδοποίηση.
- 5. Μια σοφία ώριμη, αλλά (οι συμβουλές) των Προειδοποιητών δεν τους ωφελούν.

أَفِئَ هَٰذَاٱلْخَدِيثِ تَعْجَبُونَ ﴿

وَتَضْحَكُونَ وَلَانَتِكُونَ ۗ

وَأَنتُمْ سَلِمِدُونَ ١

فَأَسْعُدُواْ لِلَّهِ وَأَعْبُدُوا ١



بِنْ إِلَيْ عَزِ الرَّحِيَةِ

ٱقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلْقَمَرُ ٢

وَإِن يَرَوْاْءَايَةً يُعْرِضُواْ وَيَقُولُواْ سِحْرٌ مُسْتَمِرٌ ١

وَكَذَّبُواْ وَاتَّبَعُوۤاْ أَهْوَآ هُمُّهُ وَكُلُّا أَمْرِ مُُسْتَقِرُّ ۞

وَلَقَدْجَاءَهُم مِنَ الْأَنْبَاءَ مَافِيهِ مُزْدَجَرُ ۞

حِكْمَةُ بَكِلِغَةٌ فَمَا تُغْنِ ٱلنَّذُرُ ۞

- **6.** Γι' αυτό (- ω! Προφήτη! -) να απομακρυνθείς απ' αυτούς (και άφησέ τους). Την Ημέρα που ο Κήρυκας θα (τους καλέσει) για κάτι το πολύ φρικτό,
- 7. θα βγουν από τους τάφους με τα μάτια τους ταπεινωμένα, σαν αχρίδες σκορπισμένες εδώ κι εκεί.
- 8. Τρέχουν διαστικά προς τον Κήρυκα ενώ οι άπιστοι θα πουν: "Δύσκολη πολύ είναι αυτή η Ημέρα"!
- 9. Παλαιότερα ο Λαός του Νώε αρνήθηκε (το κήρυγμα). Διάψευσε ακόμα και τον δούλο Μας και είπαν: "Είναι ένας τρελός", και τον προειδοποίησαν (με ταπείνωση).
- 10. Κάλεσε τότε (αυτός) τον Κύριό του: "Έχω νικηθεί, γι' αυτό δοήθησέ (με)!" (δώσε με συμπαράσταση).
- 11. Τότε ανοίξαμε τις πόρτες του ουρανού με νερό που χυνόταν (σα χείμαρρος).
- 12. Και κάναμε ώστε να πλημμυρίσει η γη από τις πηγές, κι έτσι τα νερά ενώθηκαν, (και υψώθηκαν) εκεί που είχαμε ορίσει από πριν.
- 13. Και τον (Νώε) φορτώσαμε πάνω σε (μια Κιδωτό), καμωμένη από σανίδια και καρφιά.
- 14. Έπλεε κάτω απ' τα μάτια Μας (με τη φροντίδα Μας). Ανταμοιδή σ' εκείνον που τον αρνήθηκαν.

فَنَوَلَ عَنْهُمُ يَوْمَ يَدْعُ ٱلدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءِ نُكُرِ ۞

خُشَعًا أَبْصَدُوهُ يَخْرُجُونَ مِنَ ٱلْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ

مُهطِعِينَ إِلَى ٱلدَّاعَ يَقُولُ ٱلْكَفِرُونَ هَذَا وَمُ عَيدٌ ﴿

اللَّهُ مَنْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ فَكَذَّبُواْ عَبْدَنَا وَقَالُواْ مَعِنُونٌ وَٱزْدُجِرَ ١

فَدَعَارَيَّهُۥ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَأَنْصِرْ ﴿ إِنَّا

فَفَنَحْنَآ أَبُوٰبَٱلسَّمَآءِ بَمَآءِ مُنْهَمِرِ ١

وَفَجَرْنَاٱلْأَرْضَ عُيُونَا فَٱلْنَقَى ٱلْمَآءُ عَلَىٓ أَمْر فَدُفَدُرَ شَ

وَحَمَلْنَهُ عَلَىٰ ذَاتِ أَلُورَجٍ وَدُسُرِ ٢

تَجْرِي بِأَعْيُنِنَا جَزَآءُ لِمَن كَانَ كُفْرَ شَ

- 15. Και την αφήσαμε (να ζει στη ιστορία) σαν ένα Σημείο (για πάντα). Μήπως υπάρχει λοιπόν εκείνος που θα πάρει προειδοποίηση;
- Αλλά πώς ήταν η Τιμωρία Μου, και η Προειδοποίησή Μου;
- 17. Κι όμως κάναμε ευκολονόητο το Κοράνιο για να σκέπτεστε. Μήπως υπάρχει λοιπόν εκείνος που θα πάρει προειδοποίηση;
- 18. Και ο (λαός του) Αντ (επίσης) διάψευσε (το Κήρυγμα). Αλλά πόσο (τρομερή) ήταν η Τιμωρία Μου και η Προειδοποίησή Μου;
- 19. Αφού στείλαμε πάνω τους έναν τσουχτερό, ορμητικό άνεμο, σε μια Ημέρα δίαιης και ακατάπαυστης Συμφοράς,
- **20.** που άφπαζε τους ανθρώπους σαν να ήταν ρίζες φοινικόδενδρων που ξεριζώνονταν (από τη γη).
- 21. Μάλιστα, πώς ήταν η Τιμωρία Μου και η Προειδοποίηση Μου;
- 22. Κι όμως κάναμε το Κοράνιο ευκολονόητο για να σκέπτεστε. Μήπως υπάρχει λοιπόν εκείνος που θα λάβει προειδοποίηση;
- **23.** Και ο (λαός του) Θεμούντ διάψευσε τους Προειδοποιητές (του).
  - 24. Γιατί είπαν: "Έ! τι, μήπως θα

وَلَقَدَ تَرَكَّنَهَا ٓءَايَةً فَهَلْ مِن مُّذِّكِرٍ ١

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ١

وَلَقَدْيَسَّرْنَاٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَلْ مِن مُُذَّكِرِ

كَذَّبَتْ عَادُّفَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ﴿

إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحَا صَرْصَرًا فِي وَمِ نَحْسِ مُسْتَعِرِ (إِنَّ)

مَنعُ ٱلنَّاسَ كَأَنَّهُمْ أَعْجَادُ خَلِمُنقَعِرِ ١

فَكَيْفَكَانَ عَذَابِي وَنُذُرِ ١

وَلَقَدْ يَسَرُنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَ لُ مِن مُّدَّكِرِ ٢

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِٱلنَّذُرِ ١

فَقَالُوٓاْأَبَشَرُا مِّنَاوَحِدَا نَّتِيَعُهُ ۚ إِنَّاۤ إِذَا لَفِي

πρέπει να ακολουθήσουμε έναν άνθρωπο από μας; Μα τότε σίγουρα θα πελαγώσουμε στην πλάνη και στην τρέλα!

- 25. "Μήπως το Μήνυμα να έχει δοθεί σ' αυτόν μόνο, από όλο το λαό μας; Όχι, είναι ένας ψεύτης, ένας αυθάδης!"
- 26. Θα μάθουν όμως αύριο ποιος είναι ο ψεύτης, ο αυθάδης!
- 27. Γιατί θα τους στείλουμε τη θηλυκιά καμήλα για να τους δοκιμάσουμε. Γι' αυτό να τους εποπτεύεις, (- ω! Σάλιχ! -) και κρατήσου υπομονητικά!
- 28. Και ανάγγειλέ τους ότι το νερό θα πρέπει να μοιραστεί μεταξύ τους. Του καθενός το δικαίωμα για να πιει έχει πια (με τη σειρά) οριστεί.
- 29. Φώναξαν όμως το σύντροφό τους, που έπιασε ένα σπαθί και σακάτεψε (την καμήλα).
- 30. Αλίμονο! Πόσο (τρομερή) ήταν η Τιμωρία Μου και η Προειδοποίησή Μου.
- 31. Γιατί στείλαμε πάνω τους ένα Δυνατό Σάλπισμα (αγγέλου) και έγιναν σαν τα ξερά καλάμια που (μ' αυτά) μαντρίζουν τα ζωντανά.
- 32. Και όμως κάναμε ευκολονόητο το Κοράνιο για να (το) σκέπτεστε. Μήπως υπάρχει - λοιπόν - εκείνος που θα λάβει προειδοποίηση;
  - 33. Και ο Λαός του Λωτ διάψευσε

ضَلَالِ وَشُعُرُ ١

أَوْلَقِيَ ٱلذَّكُو عَلَيْهِ مِنْ بَنْسَنَا بَلْ هُوكَذَّاتُ أَسُرٌ ١

سَيَعْلَمُونَ عَدَامَن ٱلْكَذَابُ ٱلْأَيْمُ أَنَّ

إِنَّا مُرْسِلُواْ ٱلنَّافَةِ فِنْنَةً لَّهُمْ فَأَرْبَقَتْهُمْ وَأَصْطَهُ ١٠٠٠

وَنَبَتْهُمْ أَنَّ ٱلْمَآءَ فِسْمَةُ لِنَبْتُمْ كُلُّ شِرْبِ تُحْضَرُ اللَّهِ

فَنَادُوْاْصَاحِبُهُمْ فَنَعَاطَى فَعَقَرَ ١

فَكُفُكَانَ عَذَابِ وَنُذُر (٢)

إِنَّآ أَرْسَلْنَاعَلَيْهِمْ صَيْحَةُ وَحِدَةً فَكَانُواْ كَهَشِعِ ٱلْمُحْنَظِرِ ١

وَلَفَدْيَسَرْنَا ٱلْقُرْءَانَ لِلذِّكْرِفَهَلْمِن مُدَّكِر ﴿

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطِ بِٱلنَّذُر (أَنَّ )

τους Προειδοποιητές (του).

- 34. Στείλαμε πάνω τους ένα δίαιο ανεμοστρόδιλο με δροχή από πέτρες, -(που τους εξολόθρεψε) - εκτός την οικογένεια του Λωτ. Αυτούς τους σώσαμε νωρίς με τη χαραυγή,
- 35. σαν μια χάρη της (Φιλανθρωπίας) Μας. Μ' αυτό τον τρόπο αμείδουμε αυτούς που ευχαριστούν (υπακούοντας στο Νόμο του ΑΛΛΑΧ).
- 36. Κι όμως τους προειδοποίησε (ο Λωτ) για την Τιμωρία Μας, αλλά αμφέβαλλαν για την Προειδοποίηση.
- 37. Προσπάθησαν ακόμα και ν' αρπάξουν - απ' αυτόν - τους φιλοξενούμενούς του, αλλά τυφλώσαμε τα μάτια τους. "Δοκιμάστε - τώρα - την Τιμωρία Μου και την Προειδοποίησή Μου".
- 38. Ενωρίς δε την άλλη μέρα μια μόνιμη Τιμωρία τους κυρίεψε:
- 39. "Δοκιμάστε λοιπόν την Τιμωρία Μου και την Προειδοποίησή Μου".
- 40. Κι όμως κάναμε ευκολονόητο το Κοράνιο για να (το) σκέπτεστε. Μήπως υπάρχει - λοιπόν - εκείνος που θα λάβει προειδοποίηση;
- 41. Και στην οιχογένεια του Φαραώ επίσης ήρθαν οι Προειδοποιητές (από τον  $A\Lambda\Lambda AX$ ).

إِنَّآأَرْسَلْنَاعَلَيْهِمْ حَاصِبًا إِلَّاءَالَ لُوطٌّ بَعِينَهُم بِسَحَرِ (أَنَّ)

نَعْمَةُ مِّنْ عِندِنَأَ كَذَالِكَ بَحْزى مَن شَكَرَ ۞

وَلَقَدْ أَنَذُرَهُم بَطْشَ تَنَافَتَمَارَوْا بِٱلنَّذُرِ ٢

وَلَقَدُ رَ وَدُوهُ عَن ضَيْفِهِ عَظَمَسْنَاۤ أَعْيِنَهُمْ فَذُوقُواْ عَذَابِي وَنُذُر اللهُ

وَلَقَدْ صَبَّحَهُم بُكُرَةً عَذَابٌ مُسْتَقِرٌ ﴿

فَذُوقُواْ عَذَابِ وَنُذُر اللهُ

وَلَقَدْ يَسَرِّنَا ٱلْقُرْءَ انَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِن مُدَّكِرٍ ١

وَلَقَدْ جَآءَ ءَالَ فِرْعَوْنَ ٱلنُّذُرُ ١

828

- 42. Διάψευσαν όλα τα Σημεία Μας. Όμως τους πήραμε (χτυπώντας τους) με τέτοια Οργή, όπως χτυπά ένας Παντοδύναμος, Ικανός να εφαρμόσει εκείνο που θέλει.
- 43. Μήπως οι Άπιστοι από σας (Ω Κουράις! φυλή του Μουχάμμεντ) είναι καλύτεροι απ' αυτούς τους παλαιότερους; Ή μήπως έχετε (προνόμιο) αθώωσης στις (Ιερές) Γραφές;
- 44. Ή μήπως λένε: "Εφόσον ενεργούμε - σαν πλήθος - όλοι μαζί, μπορούμε ν' αμυνθούμε";
- 45. Πολύ σύντομα το πλήθος (τους) θα κατατροπωθεί, και θα δείχνουν τις πλάτες τους (θα τραπούν σε φυγή).
- 46. Η Ώρα όμως (της Δίκης) είναι ο ορισμένος χρόνος που την έχουν υποσχεθεί. Και αυτή η Ώρα θα είναι πολύ θλιβερή και πικρή.
- 47. Οπωσδήποτε οι ένοχοι είναι πελαγωμένοι στην πλάνη και στην τρέλα.
- 48. Την Ημέρα που θα σέρνονται μέσα στη Φωτιά - πάνω στα πρόσωπά τους, (θ' ακούσουν): "Δοκιμάστε το άγγιγμα της Κόλασης!"
- 49. Βέβαια δημιουργήσαμε όλα τα πράγματα (όχι τυχαία, αλλά) με κάποια αναλογία και ένα μέτρο.
- 50. Και η Διαταγή Μας δεν είναι παρά μόνο μια (που ενεργεί τόσο γρήγορα) όσο

كَذَّبُواْ بِتَايَتِنَاكُلِمَا فَأَخَذْنَاهُمُ أَخَذَ عَرِيزِ مُقْلَدِدٍ ٢

أَكُفَارُكُو خَيْرٌ مِنْ أُولَتِهِكُو أَمْلِكُو بَرَآءَ أَفِي الزُّبُر ﴿

أَمْ يَقُولُونَ نَعَنُ جَمِيعٌ مُنْكَصِرٌ ١

سَيُهُزَمُ ٱلْجَمْعُ وَيُولُونَ ٱلدُّبُرَ ١

بَلِ ٱلسَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَٱلسَّاعَةُ أَدْهَىٰ وَأَمَرُ كُنَّا

إِنَّ ٱلْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالِ وَسُعُرِ ﴿

نَوْمَ يُسْحَبُونَ فِي ٱلنَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ذُوقُواْ

إِنَّاكُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَهُ بِقَدَرِ ﴿ إِنَّاكُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَهُ بِقَدَرِ ﴿ إِنَّا

وَمَآأَمُرُنَآ إِلَّا وَحِدَّةٌ كَلَمْجٍ بِٱلْبَصَرِ ﴿ ثَ

να ανοιγοκλείσει το μάτι.

51. Και (συχνά) άλλοτε εξοντώσαμε ολόκληρες σπείρες (ανθρώπων) που σας έμοιαζαν. Μήπως υπάρχει - λοιπόν εκείνος που θα λάβει προειδοποίηση;

- 52. Και κάθε τι που έκαναν είναι (γραμμένο) στα Βιβλία (των έργων τους).
- 53. Και όλα μικρά και μεγάλα έχουν καταγραφεί.
- 54. Όσο για τους Ενάρετους θα δρεθούν μέσα σε Κήπους και Ποτάμια,
- 55. σε ένα Δίκαιο κάθισμα, (σε μια Συγκέντρωση Αλήθειας), κοντά στον Παντοδύναμο Μονάρχη.

## (55) Σούρα ελ-Ραχμάν (Ο Παντελεήμονας, Ο Επιεικής, Ο Φιλάνθοωπος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1. Ο Παντελεήμονας ( ο ΑΛΛΑΧ)!
- 2. Δίδαξε το Κοράνιο.
- 3. Έπλασε τον άνθρωπο.
- 4. Του δίδαξε τον τρόπο να εμφράζεται (έξυπνα και καθαρά).
- 5. Ο ήλιος και η σελήνη ακολουθούν την υπολογισμένη (με ακρίδεια) πορεία.
- 6. Και τα άστρα και τα δένδρα, (όμοια Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَقَدُ أَهْلَكُنَ أَشْيَاعَكُمْ فَهَلَ مِن مُدَّكِرِ ١

وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَـ لُوهُ فِي ٱلزُّبُر ﴿

وَكُلُّ صَغِيرِ وَكَبِيرِ مُسْتَطَرُ ٢

إِنَّ ٱلْمُنْقِينَ فِي جَنَّتِ وَنَهَرِ ١

فِ مَقْعَدِ صِدْقِ عِندَ مَلِيكِ مُقْنَدِرِ ١



وأللكه الرتخمو الرتيجيم

ٱلرَّحْمَانُ ٢

عَلَّمَ ٱلْقُرْءَانَ ١

خَلَقَ ٱلإنسَدنَ ٢

عَلَّمَهُ ٱلْبِيَانَ ١

ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسْبَانِ ٥

وَٱلنَّجْمُ وَٱلشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ٢

και τα δύο) υποτάσσονται στο θέλημα του ΑΛΛΑΧ.

- 7. Και τον ουρανό σήχωσε ψηλά χι έστησε τη ζυγαριά (της δικαιοσύνης),
  - 8. για να μη παρανομείτε στο ζύγισμα.
- 9. (Γι' αυτό) τηρείτε σωστά το ζύγισμα με δικαιοσύνη και μην στερείτε (μην αδικείτε) στη ζυγαριά.
- 10. Κι έστρωσε τη γη για τα δημιουργήματά (Του).
- 11. Μέσα της υπάρχουν φρούτα, και τα φοινικόδενδρα που έχουν θήκες, (με τους κλειστούς χουρμάδες),
- 12. (ακόμα και) το σιτάρι με τα στάχνα (που έχει φλούδα) και τα μυρωδάτα φυτά.
- 13. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας θ' αρνηθείτε (και τα δύο); γένη: (Δαίμονες Τζίνν κι Άνθρωποι).
- 14. Έπλασε τον άνθρωπο από άργιλο, όμοιο μ' αυτό του κεραμέα.
- 15. Κι έπλασε τα Πνεύματα (τους δαίμονες Τζίνν) από (καθαρή) φωτιά χωρίς καπνό.
- 16. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 17. (Είναι) ο Κύριος των δύο Ανατολών και Κύριος των δύο Δύσεων!

وَٱلسَّمَآءَرَفَعَهَاوَوَضَعَ ٱلْمِيزَاتَ ١

أَلَّا تَطْعَوْا فِي ٱلْمِيزَانِ ١

وَأَقِيمُوا ٱلْوَزْنَ بِٱلْقِسْطِ وَلَا يُحْيِيرُ وَأَلْمِيزَانَ ١

وَٱلْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ١

فَهَافَيْكُهَةٌ وَٱلنَّخْلُ ذَاتُ ٱلْأَكْمَامِ ١

وَٱلْحَبُّ ذُواَلْعَصِّفِ وَالرَّيْحَانُ شَ

فَبأَى ءَالآءِ رَبَّكُمَا ثُكَذِّ بَانِ ١

خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ مِن صَلْصَالَ كَٱلْفَخَارِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

وَخَلَقَ ٱلْحَكَآنَ مِن مَادِجٍ مِن نَادٍ ١

فَأَىءَ الآءِ رَبِّكُمَا ثُكَدِّبَانِ ١

رَبُ ٱلْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُ ٱلْمُغْرِبَيْنِ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

(55) Σούρα ελ-Ραχμάν Μέρος 27ο 83	سورة الرحمل ٥٥ الجزء ٢٧ [
18. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας θ' αρνηθείτε (και οι δύο);	مَإِلَيْ.َالْآءِرَئِكُمَاتُكُذِبَانِ ۞
19. Διαχώρισε τις δύο θάλασσες (του γλυκού και του αλμυρού νερού) που συναντιώνται.	مَرَجَ ٱلْمَعْرَيْنِ يَلْنَقِبَادِ ۞
20. Ανάμεσά τους υπάρχει ένα εμπόδιο που δεν μπορεί η μια να υπερδεί την άλλη.	يْنَهُمَابِّرْنَ ۗ لَابِتَغِيَانِ ۞
21. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);	<b>ۿ</b> ؚٲؙٙؾۣ؞ؘٱڵڋٙۯؾؚػٛؽٵؿؙػڐؚ۫ؠٵڽ۞

22. Βγαίνουν απ' αυτές (τις δύο) μαργαριτάρια και κοράλλια.

23. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);

**24.** Σ' Αυτόν ανήκουν τα πλεούμενα (πλοία) που διασχίζουν απαλά (τη θάλασσα υψηλά (σαν δουνά)

25. Τότε ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);

**26.** Όλα όσα είναι πάνω της (πάνω στη γη) θα πεθάνουν (θα είναι αφανή),

27. και μόνο το Πρόσωπο του Κυρίου σου (ο ίδιος) ο Άρχοντας της Δόξας και της Τιμής θα παραμείνει (αθάνατος).

**28.** Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας θ' αρνηθείτε (και οι δύο);

29. Αυτόν ζητούν (για τις ανάγκες τους) κάθε τι που είναι στους ουρανούς Courtesy www.pdfbooksfree.pk

يَغُرُجُ مِنْهُمَا ٱللَّوْلُوُ وَٱلْمَرْجَاتُ

فَبِأَى ءَالآهِ رَبِّكُمَانُكَذِبَانِ

وَلَهُ ٱلْجُوَارِ ٱلْمُسْنَاتُ فِي ٱلْبَحْرِكَٱلْأَعْلَيمِ ۞

فَيِأَيْءَ الآهِ رَبِكُمَا تُكَذِّبَانِ

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانِ ٢

وَيَنْغَىٰ وَجُهُ رَبِّكَ ذُو ٱلْجَلَالِ وَٱلْإِكْرَامِ ۞

فِيَأَيَّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا ثُكَذِّبَانِ ۞

بَسْنَلُهُ,مَن فِي ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ٢

και στη γη. Κάθε μέρα κάνει κάτι νεώτερο (στο σύμπαν).

- 30. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 31. Θα ασχοληθούμε με σας τους δύο, ω! άνθρωποι και δαίμονες! για να σας δικάσουμε.
- 32. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 33. Ω! Συνέλευση των Πνευμάτων (δαιμόνων Τζίνν) και των ανθρώπων! Αν μπορούσατε να περάσετε πέρα από τα όρια των ουρανών και της γης, - περάστε λοιπόν. Αλλά, όμως χωρίς άδεια του ΑΛΛΑΧ είναι αδύνατο να περάσετε.
- 34. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 35. Θα σταλεί πάνω κι από σας τους δύο μια φλόγα φωτιάς και χυτός χαλκός. Και καμιά υποστήριξη δεν θα έχετε.
- 36. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 37. Κι αν ο ουρανός σχιστεί στα δύο και γίνει ρόδινος σαν κόκκινο δέρμα (αν λιώσει από τη φωτιά),
- 38. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 39. Και σ' αυτή την Ημέρα καμιά ερώτηση δεν θα γίνει - για τις αμαρτίες Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فِأَيْءَ الآءِ رَبُّكُمَا تُكَدِّبَانِ ٢

سَنَفُرُغُ لَكُمُ أَيُّهُ ٱلثَّقَلَادِ ١

فَيَأَيْءَ الآءِ رَبَكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢

يَحَعْشَرَٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسِ إِن ٱسْتَطَعْتُمْ أَن تَنفُذُواْ مِنْ أَقْطَارِ ٱلسَّمَوَ تِ وَٱلْأَرْضِ فَٱنفُذُواْ لَانَنفُذُونَ إلَّابِسُلْطَن ﴿

فِيَأْيَءَ الْآةِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢

يُرْسَلُ عَلَيْكُمُا شُوَاظُّ مِّن نَادٍ وَنُحَاسُ فَلَا تَننَصِرَانِ (﴿ ثَا

فَبِأَى ءَالآهِ رَبِكُمَا تُكَذِّبَانِ ١

فَإِذَا أَنشَفَّتِ ٱلسَّمَاءُ فَكَانَتُ وَرْدَةً كَٱلدِّهَانِ ٢

فَيأَىءَ الْآءِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ

فَيُوْمَيذِ لَا يُسْتَلُعَنُ عَن ذَنْبِهِ } إنسُّ وَلَاجَانٌ ﴿

του - κανένας άνθρωπος ούτε δαίμονας.

- **40.** Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- **41.** (Γιατί) οι ένοχοι θ' αναγνωρίζονται από τα (ιδιαίτερα) σημάδια τους, και θα συλληφθούν (αρπαχθούν) από τα μαλλιά κι από τα πόδια.
- **42.** Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- **43.** Αυτή είναι η Κόλαση που την διάψευδαν οι ένοχοι.
- **44.** Θα περιφέρονται ολόγυρα μέσα σ' αυτήν και στη μέση του βραστού νερού.
- **45.** Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- **46.** Και για όποιον φοβάται το Κύρος του Κυρίου του (που θα σταθεί μπροστά) αφιερώνονται δύο κήποι.
- **47.** Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- **48.** Που περιέχουν από όλα τα είδη (των δένδρων και των απολαύσεων).
- **49.** Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- **50.** Στον (καθένα) τους θα υπάρχουν δύο πηγές που θα τρέχει (το νερό ελεύθερα).

فِأَيْءَ الْآءِ رَبِّكُمَا نُكَذِّبَانِ ۞

يُعْرَفُ ٱلْمُجْرِمُونَ بِسِيمَهُمْ فَيُؤْخَذُ بِٱلنَّوَصِى وَٱلْأَقْدَامِ ﴿

فِأَيِّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَاتُكَدِّبَانِ

هَذِهِ عَهَنَّمُ أُلِّي يُكَذِّبُ بِهَاٱلْمُجُرِّمُونَ ٢

يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ ءَانِ

فَيِأَيَّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ عَنَانِ ١

فَإِلَيَّ ءَالَآءِ رَبِّكُمُاثُكُذِّ بَانِ ۞

ذَوَاتَآ أَفْنَادٍ

فَإَيّ ، الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَادِ (١)

فِيهِمَاعَيْنَانِ تَعْرِيَانِ ﴿

- 51. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 52. Εκεί μέσα (στον καθένα) θα υπάρχουν φρούτα από όλα τα είδη σε ζευγάρια.
- 53. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θα αρνηθείτε (και οι δύο);
- 54. Θα πλαγιάζουν πάνω σε στρώματα που η μέσα φόδρα τους θα είναι χρυσοχεντημένη (ιστάδραχ) μεταξωτή. Τα φρούτα των δύο Κήπων θα είναι πολύ κοντά (τους, για να τα φθάνουν εύκολα).
- 55. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 56. Μέσα εκεί (και στους δύο) θα υπάρχουν (παρθένες κόρες) αγνές με συγκρατημένα τα δλέμματά τους, τις οποίες ούτε άνθρωπος ουτε δαίμονας δεν τις έχει πριν αγγίξει.
- 57. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
  - 58. Σαν να είναι ρουμπίνια και κοράλλι.
- 59. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 60. Μήπως υπάρχει καμιά ανταμοιδή για το Καλό, εκτός από το καλό;
- 61. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο); Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فِأَيّ ءَالَآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١١٠

فهمامن كُلِّ فَكَهَةِ زَوْجَادِ ١٠٥٠

فَأَىءَ الآهِ رَبُّكُمَا ثُكَدِّبَانِ أَنَّ

مُتَّكِعِينَ عَلَىٰ فُرُشِ بَطَآبِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقِ وَجَنَّ أَلْجَنَّكُينَ دَانِ (أَنَّ اللَّهُ

فَيَأَى ءَا لَآءِ رَبِّكُمَا تُكَدِّبَانِ ١٠٠

فِهِنَّ قَاصِرَتُ ٱلطَّرْفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنسٌ قَبْلَهُ وَلَاحَانَ اللهُ

فَيأَىءَ الآءِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١

كَأُنَّهُنَّ ٱلْيَاقُوتُ وَٱلْمَرْجَانُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

فَيِأْيَءَ الآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١١

هَلْ جَزَآهُ ٱلْإِحْسَنِ إِلَّا ٱلْإِحْسَنُ ١

فَيأَى ءَالآءِ رَبُّكُمَا تُكَذِّبَانِ شَ

(55) Σούρα ελ-Ραχμάν Μέρος 27ο 83	سورة الرحمان ٥٥ الجزء ٢٧ [5]
62. Και εκτός απ' αυτούς τους δύο υπάρχουν και δύο άλλοι Κήποι,	وَمِن دُونِهِ مَا جَنَّنَانِ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
<b>63.</b> Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);	فَإِلَيْءَ الْآهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَادِ ١
64. Με σκούρο - πράσινο χρώμα.	مُدُهَامَتَادِ
<b>65.</b> Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);	فَإِلَيْ مَالَاهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ٢
<b>66.</b> Στον (καθένα) τους θα υπάρχουν δύο πηγές που το νερό θα χύνεται συνέχεια.	فِيهِ مَا عَبْ نَانِ نَضَا خَتَانِ ١٩
67. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);	فِأَيَّ ءَالَآ وَرَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ١
<b>68.</b> Στον (καθένα) τους θα υπάρχουν φρούτα και χουρμάδες και ρόδια.	فِيهِمَا فَكِكُهُ أُو فَخُلُّ وَرُمَّانٌ ﴿ اللَّهِ مَا فَكِكُهُ أَو فَخُلُّ وَرُمَّانٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ
69. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);	فَإِلَيْ مَالاً وَرَبِكُمَانُكُذِ مَانِ ٢
70. Στον (καθένα) τους θα υπάρχουν καθαρές καλές και όμορφες (συντρόφισσες),	فِيِنَ خَيْرَتُ حِسَانٌ ٢
71. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες, του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);	فَإِلَيْ مَالَاّهِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۞
72. Ωραίες συγκρατημένες μέσα σε σκηνές,	حُورٌ مَّ فَصُورَتُ فِي ٱلْخِيَامِ ٢
73. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του	فِأَيْءَ الآدِ رَيْكُمَا تُكَذِّبَانِ ۗ

73. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);

74. τις οποίες ούτε άνθρωπος ούτε

δαίμονες (Τζινν) δεν τις έχει - πριν απ' αυτούς - προσβάλλει (αγγίζει)

- **75.** Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 76. Πλαγιάζουν, ακουμπώντας πάνω σε πράσινα προσκέφαλα και σε πανέμορφα Ταπέτα.
- 77. Τότε, ποια από τις ευεργεσίες του Κυρίου σας, θ' αρνηθείτε (και οι δύο);
- 78. Ας είναι Ευλογημένο το όνομα του Κυρίου σου που μόνο σ' Αυτόν ανήκουν η Μεγαλοπρέπεια κι η Ευεργεσία.

(56) Σούρα ελ-Βάκι·α (Το -αναπόφευκτο- Γεγονός, Η Πραγματικότητα της Ανάστασης)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Όταν συμβεί η Ανάσταση.
- 2. Δεν υπάρχει διάψευση ότι πραγματικά έφτασε.
- 3. (Άλλους) θα χαμηλώσει, (άλλους) θα ανυψώσει.
- **4.** "Όταν η γη θα τρανταχτεί με τρανταγμό από τα βάθη της,
  - 5. και τα δουνά γίνουν κομμάτια
  - 6. και σκορπιστούν παντού σα σκόνη,
  - 7. (τότε) θα ταξινομηθείτε σε τρεις

فِأَيْءَ الآورَيْكُمَا لَكَذِبَانِ

مُتَّكِدِينَ عَلَىٰ رَفْرَفٍ خُضْرِ وَعَبْقَرِيٍّ حِسَانِ ﴿

فَهِأَيْ ءَالَآءِ رَيِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

لَنَزَكَ أَسْمُ رَبِّكَ ذِي ٱلْجَلَالِ وَٱلْإِكْرَامِ



بِنْ إِلرَّهِ إِللَّهُ الْخَيْرَ الرَّحِيَةِ

إِذَا وَقَعَتِٱلْوَاقِعَةُ ۞

لَيْسَ لِوَقْعَنِهَا كَاذِبَةً ١

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۞

إِذَارُبِعَتِ ٱلْأَرْضُ رَجَّا ۞

وَبُسَنِ ٱلْحِبَالُ بَسَّا ١

فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ١

وَكُنتُمُ أَزُورَجُا ثَلَثَهُ إِنَّ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

κατηγορίες.

- **8.** Και (εκεί θα είναι) οι σύντροφοι, της Δεξιάς (πτέρυγας). Τι θα είναι οι σύντροφοι της Δεξιάς;
- 9. Και οι σύντροφοι της Αριστεράς (πτέρυγας). Τι θα είναι οι σύντροφοι της Αριστεράς;
- 10. Και όσοι προηγήθηκαν (στην Πίστη), θα προηγούνται (στη Μέλλουσα Ζωή).
- 11. Αυτοί θα είναι οι πλησιέστεροι (στον ΑΛΛΑΧ),
  - 12. σε Κήπους της Μακαριότητας.
- 13. Wigoi twy (anqownwy) and tous powtous sth pisth
- **14.** και λίγοι από τους άλλους τους μεταγενέστερους.
- (Θα είναι) πάνω σε Θρονιά,
   κινούμενα, από χρυσό και πετράδια,
- **16.** πλαγιασμένοι πάνω τους, ο ένας απέναντι από τον άλλο.
- 17. Θα περιτριγυρίζουν πάνω τους (και θα υπηρετούν) έφηβοι με αιώνια (δροσερότητα).
- 18. Με κύπελλα και (γυαλισμένα) μπρίκια και (κούπες) δισκοπότηρα (γεμάτα) από τις (ολοκάθαρες) πηγές.

فَأَصْحَابُ ٱلْمَيْمَنَةِ مَآ أَضْعَابُ ٱلْمَيْمَنَةِ ٥

وَأَضْعَاثُ الْشَعْمَةِ مَا أَضْعَاثُ الْشَعْمَةِ ١

وَٱلسَّنبِقُونَ ٱلسَّنبِقُونَ ١

أُولَيْهِكَ ٱلْمُقَرَّبُونَ ۞

فِ جَنَّاتِ ٱلنَّعِيمِ ١

ثُلَّةً أُمِنَ ٱلأُوَّلِينَ

وَقَلِيلٌ مِنَ ٱلْآخِرِينَ ٢

عَلَىٰ شُرُرِمَّوْضُونَةِ ٢

مُتَكِينَ عَلَيْهَا مُنَقَىمِلِينَ ﴿

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَنَّ مُُخَلَّدُونَ ۞

بِأَكُوابِ وَأَبَارِيقَ وَكَأْسِ مِن مَعِينٍ ۞

(56) Σούρα ελ-Βάκι α Μέρος 27ο 83	سورة الواقعة ٥٦ الجزء ٢٧ 8
19. Δεν θα έχουν πονοκέφαλο απ' αυτό (που πίνουν), ούτε θα ζαλίζονται.	لَايْصَدَّعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنزِقُونَ ۞
<b>20.</b> Και (θα τρέφονται) με φρούτα από αυτά που θα διαλέγουν.	وَفَكِكُهُ فِيمُنَا يَنَخَبُرُونَ ۞
21. Και κρέας πουλιών από αυτό που προτιμούν.	وَكَثِيرَ طَيْرِقِمًا يَشْتَهُونَ ۞
22. Και (εκεί θα υπάρχουν) Συντρόφισσες με όμορφα, μεγάλα και λαμπερά μάτια,	ۅؘڂۅؙۯؙۼۣڽڽؙٞ۞
23. σαν τα καλοφυλαγμένα μαργαριτάρια.	كَأَمْتُكِ اللَّوْلُوِ ٱلْمَكْتُونِ ٢٠٠٠
24. Μια ανταμοιδή για (ό,τι καλό) έκαναν (στην περασμένη τους ζωή).	جَزَآءَٰئِما كَانُواْيَعْمَلُونَ ۞
25. Δεν θ' ακούνε μέσα εκεί αναιδή λόγια, κι ούτε κάνουν αμαρτίες,	لَايَسْمَعُونَ فِيهَا لَغُوا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿ ﴾
<b>26.</b> παρά μόνο την έκφραση, "Ειρήνη! Ειρήνη!".	إِلَّافِيلَاسَلَمُنَاسَلَمُنَا
27. Και οι σύντροφοι της Δεξιάς (πτέρυγας), ποιοί θα είναι οι σύντροφοι της Δεξιάς;	وَأَصَّكُ ٱلْيَمِينِ مَاۤ أَصْعَبُ ٱلْيَمِينِ۞
28. (Θα είναι) ανάμεσα σε Λωτόδενδρα χωρίς αγκάθια,	<u>ۏ</u> ڛڐڔۣۼۜٙڡ۬ٮؙؗۅڔ۞
29. κι ανάμεσα σε δένδοα "Τταλχ" (Ακακίες ή Μπανανιές), με τάξη στοιδαγμένα,	وَطَلْحِ مَنضُودِ ۞
30. και απλωμένη σκιά,	وَطَلِّ مَنْدُودِ ۞ وَمَا لِمَ مَنْدُودِ ۞
<b>31.</b> (δίπλα) σε πηγές με νερό που Courtesy www.pdfbooksfree.pk	وَمَآوِمَّت كُوبِ۞

32. και σε άφθονα φρούτα,

33. που (η επογή τους) δεν είναι περιορισμένη, ούτε είναι απαγορευμένα,

34. και θα έχουν αξιοπρεπείς γυναίκες πάνω σε πανύψηλα Θρονιά (της Αξιοπρέπειας).

35. Εμείς τις πλάσαμε σε καινούργια δημιουργία.

36. Και τις κάναμε αγνές παρθένες,

37. Αξιαγάπητες (στο ήθος και το χαρακτήρα) και στην ίδια ηλικία,

38. για τους Συντρόφους του Δεξιού Χεριού.

39. Ένας (μεγάλος) αριθμός από τους πρώτους (τους αρχαίους λαούς),

40. και ένας (μεγάλος) αριθμός από τους άλλους των νεωτέρων (χρόνων).

41. Και οι σύντροφοι της Αριστεράς (πτέρυγας), ποιοί θα είναι οι σύντροφοι της Αριστεράς;

42. (Θα είναι) στη μέση μιας φαρμακερής (άγριας Φωτιάς) και Καυτού Νερού,

43. και κάτω από τη σκιά μαύρου καπνού.

وَفَكِهُ فِكُثِيرُةٍ ٢

لَامَقْطُوعَةِ وَلَا مَنْوُعَةِ شَ

وَفُرُسُ مَرَفُوعَةِ ٢

إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنشَاءُهُ

فِعَلْنَهُنَّ أَبْكَارًا ١

عُرُبًا أَتَرَابًا ٢

لِأَصْحَبِ ٱلْيَمِينِ ﴿ كُلُّ

ثُلَّةٌ مِنَ ٱلْأَوَّلِينَ (١٠)

وَثُلَّةً مِّنَ ٱلْآخِرِينَ ٢

وَأَضِعَتُ ٱلشِّمَالِ مَآأَضِعَتُ ٱلشِّمَالِ اللَّهُ

فِ سَمُومِ وَحَمِيدِ ١

وَظِلَمِن يَعْمُومِ ١

**44.** Τίποτε (δεν θα υπάρχει εκεί) που να δροσίζει, ούτε και να ευχαριστεί.

α δροσίζει, ούτε και να ευχαριστεί.

45. Γιατί - πριν απ' αυτό - συνήθιζαν

ν' απολαμβάνουν τον πλούτο (και την

πολυτέλεια),

**46.** και επέμεναν - επίμονα - στην υπέρτατη προστυχιά! (απιστία)

**47.** Και (συνήθιζαν) να λένε: "Πώς (είναι δυνατό)! όταν πεθάνουμε, και να γίνουμε χώμα και κόκαλα, έπειτα να ξανααναστηθούμε;

**48.** (Εμείς) και οι πατέφες μας οι παλιοί;"

**49.** Να πεις: "(Μάλιστα), και οι πιο παλιοί και οι πιο νέοι,

**50.** "σίγουρα όλοι θα συγκεντρωθούν μαζί, για τη συνάντηση της πασίγνωστης ορισμένης Ημέρας.

**51.** "Επειτα, βέβαια - Ω! εσείς που είστε βυθισμένοι στην πλάνη και που διαψεύδετε (την Αλήθεια)! -

**52.** "σίγουρα θα φάτε από το Δένδρο Ζακκούμ.

53. "Θα γεμίσετε μ' αυτό τις κοιλιές,

**54.** "και θα πίνετε - πάνω απ' αυτό - ζεματιστό νερό.

**55.** "Και θα πίνουν - δέδαια - σαν τις διψασμένες καμήλες!".

لَابَارِدِ وَلَاكْرِيمٍ

إِنَّهُمْ كَانُواْ قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ﴿

وَكَانُواْ يُصِرُّونَ عَلَى ٱلْجِنْثِ ٱلْعَظِيمِ ﴿

وَكَانُواْ يَقُولُونَ أَبِذَا مِثْنَا وَكُنَّا تُـرَابًا وَعِظَامًا أَءِ نَا لَمَبْعُونُونَ ۞

أَوَءَابَآؤُنَاٱلْأَوَّلُونَ

قُلْ إِنَّ ٱلْأَوَّلِينَ وَٱلْآخِرِينَ ۞

لَمَجْمُوعُونَ إِلَى مِيقَنتِ يَوْمٍ مَعْلُومٍ ﴿

مُمَّ إِنَّكُمْ أَيُّهَا ٱلصَّآ لَونَ ٱلْمُكَذِبُونَ ١

لَاکِلُونَ مِن شَجَرِمِّنِ زَقُومِ ۞

فَالِتُونَ مِنْهَاٱلْبُطُونَ ٢

فَشَرِيُونَ عَلَيْهِ مِنَ ٱلْخَمِيمِ (٥)

فَشَرِبُونَ شُرْبَ ٱلْجِيمِ

- 56. Αυτή θα είναι η φιλοξενία τους κατά την Ημέρα της Ανταπόδοσης!
- 57. Εμείς είναι που σας έχουμε πλάσει. Γιατί - λοιπόν - δεν πιστεύετε στην Αλήθεια;
- 58. Μα δεν βλέπετε; Τι πράγμα δγάζετε; (το ανθρώπινο σπέρμα)
- 59. εσείς είναι που το δημιουργείτε, ή Εμείς είμαστε ο Δημιουργός;
- 60. Εμείς έχουμε θεσπίσει το Θάνατο να είναι η χοινή μοίρα σας, και δεν είμαστε Εμείς που θα ματαιώσουμε
- 61. ώστε ν' αντικαταστήσουμε άλλους όμοιους με σας και να σας φτιάξουμε (πάλι) σε (Μορφές) που δεν τις γνωρίζετε.
- 62. Κι όμως γνωρίζετε κιόλας την πρώτη (μορφή) δημιουργίας. Γιατί - τότε - δεν πιστεύετε:
- 63. Μήπως δεν βλέπετε τον σπόρο που σπέρνετε στη γη;
- 64. Εσείς είστε η αιτία που το κάνει να φυτρώνει, ή Εμείς είμαστε η Αιτία;
- 65. Αν το θέλαμε, θα μπορούσαμε να το κάνουμε θρύψαλο, και να μένατε έκπληκτοι,
- 66. (λέγοντας): Εχουμε-βέβαια- μείνει χρεωμένοι (για το τίποτε),

هَٰذَانُرُهُمُ مُوْمَ ٱلدِّينِ ١

نَعْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تُصَدِقُونَ ١

أَفِرَءَ يَتُمُ مَا أَتُمنُونَ ٢

ءَأَنتُرْ تَغَلُقُونَهُ وَأَمْ نَحْنُ ٱلْخَيْلِقُونَ ١

نَحْنُ قَدَّرْنَا بَيْنَكُمُ ٱلْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿ اللَّهِ مَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ ﴿ اللَّ

عَلَىۡ أَن تُبَدِّلَ أَمْثَلَكُمُ وَنُنشِتَكُمُ في مَا لَا تَعْلَمُونَ ١

وَلَقَدْ عَلِمْتُهُ ٱلنَّشْأَةَ ٱلْأُولَىٰ فَلَوْلَاتَذَكَّرُونَ ١

أَفْرَوَيْتُمُ مَا تَغَرُّنُوكَ ۞

ءَأَنتُوْ تَزْرَعُونَهُ ۥ أَمْ نَعَنُ ٱلزَّرِعُونَ ﴿ إِنَّ الْأَرْعُونَ ﴿ إِنَّا

لَهُ نَشَآ وُلُحَعَلَنَاهُ حُطَامًا فَظَلَّتُمْ تَفَكَّهُونَ اللَّهُ

اِنَّالَمُغُرِّمُونَ ١

- 67. "κι επί πλέον μας έχουν απαγορέψει (τους καρπούς των κόπων μας).
- 68. Μήπως δεν βλέπετε το νερό που πίνετε:
- 69. Μην είστε εσείς που το φέρνετε κάτω (στη γη) από το Σύννεφο (σα βροχή), ή μήπως Εμείς είναι που το στέλνουμε;
- 70. Αν το θέλαμε, θα μπορούσαμε να το κάνουμε αλμυρό (και άνοστο). Τότε γιατί δεν ευχαριστείτε;
- 71. Μήπως δεν βλέπετε τη Φωτιά που προκαλείται από την τριδή;
- 72. Μην εσείς είστε που φτιάξατε το δένδρο που τρέφει τη φωτιά, ή Εμείς είμαστε που το φτιάξαμε;
- 73. Εμείς είμαστε που το έχουμε κάνει ένα μνημείο και συμβολή (φωτιάς της Κόλασης), είναι κι άνεση κι ευκολία για τους δημότες της ερήμου.
- 74. Γι' αυτό δόξαζε το όνομα του Κυρίου σου, του Ύψιστου!
- 75. Επί πλέον καλώ για μάρτυρα τις θέσεις των Άστρων,
- 76. πι αυτό αν το γνωρίζατε είναι πραγματικά ένας σπουδαίος όρκος,
- 77. ότι αυτό εδώ είναι το πολυτιμημένο Κοράνιο, (ανάγνωσμα)
- 78. σε ένα Βιβλίο καλά φυλαγμένο.

بَلْ نَعَنُ مَعْرُومُونَ (١٠)

أَفْرَءَ مِنْ مُؤَالْمَاءَ ٱلَّذِي تَشْرَبُونَ ١

ءَأَنتُهُ أَنهُ لَتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزِّنِ أَمْ غَنُ ٱلْمُنزِلُونَ ﴿

لَهُ نَشَآهُ حَعَلَنَهُ أَحَاحًا فَلَهُ لَا تَشَكُّرُونَ ١

أَفَرَءَ مَنْهُ ٱلنَّارَ ٱلَّتِي تُورُونَ ﴿ اللَّهُ مَا لَكُ النَّارَ ٱلَّتِي تُورُونَ ﴿ اللَّهُ ال

ءَأَنتُهُ أَنشُأْنُمُ شَجَرَتُهَا آَمْ نَعَنُ ٱلْمُنشِتُونَ ﴿

عَنْ جَعَلْنَهَا تَذْكُرَةً وَمَتَعَالِلْمُقُوبِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

فَسَيِّحْ بِأَسْمِ رَبِّكَ ٱلْعَظِيمِ ﴿ اللَّهِ النَّهِ النَّهِ

، فَكَ أُقْسِمُ بِمَوَقِعِ ٱلنُّجُومِ ١

وَإِنَّهُ ولَقَسَمٌ لَّوْ تَعْلَمُونَ عَظِيمُ ١

إِنَّهُ, لَقُرُءَ أَنَّ كُرِيمٌ ﴿ إِنَّهُ مُلَّا

في كِنَب مَكْنُونِ ﴿

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- **79.** που κανένας δεν θα το αγγίξει, παρά μόνο όσοι είναι καθαροί.
- **80.** Μια Αποκάλυψη από τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.
- **81.** Μήπως μ' αυτό το Μήνυμα (είστε ικανοί) να το περιφρονήσετε;
- **82.** Και να έχετε κάνει ώστε (ν' αρνείστε) να διαψεύδετε (την πηγή) της συντήρησής σας;
- **83.** Τότε γιατί δεν (παρεμβαίνετε) όταν (η ψυχή ενός ετοιμοθάνατου) φτάσει στο λαρύγγι,
- **84.** κι εσείς εν τω μεταξύ (κάθεστε και) κοιτάτε,
- **85.** ενώ Εμείς είμαστε πιο κοντά του, από σας και όμως δεν το βλέπετε (δεν το προσέχετε),
- **86.** τότε, γιατί εσείς εφόσον δεν είστε χρεωμένοι (αν είστε απαλλαγμένοι από μελλοντικό λογαριασμό),
- **87.** δεν καλείτε την ψυχή να επιστρέψει, αν είστε ειλικρινείς;
- **88.** Ενώ αν είστε ανάμεσα απ' αυτούς που βρίσκονται κοντά (Του),
- **89.** (εκεί υπάρχει γι' αυτόν) ανάπαυση (κι ικανοποίηση), και άρωμα κι ένας Κήπος Τέοψεων.

لَّايِمَشُهُۥ إِلَّاٱلْمُطَهَّرُونَ ۞

تَنزِيلٌ مِّن زَبِٱلْعَالَمِينَ ۞

أَفِيَهَٰذَا ٱلْحَدِيثِ أَنتُم مُّذَهِنُونَ ﴿

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ ١

فَلُوْلَا إِذَا بَلَغَتِ ٱلْخُلْقُومَ ﴿

وَأَنتُدْجِنَبِلْدِلْنَظُرُونَ ١

وَخَنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنكُمْ وَلَكِئ لَانْتَصِرُونَ ﴿

فَلُوۡلَاۤ إِنكُنَّمُ غَيْرَ مَدِينِينَ ۞

تَرْجِعُونَهَا إِنكُنتُمْ صَدِقِينَ ١

فَأَمَّا إِنكَانَ مِنَ ٱلْمُقَرِّبِينَ ﴿

فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتُ نِعِيمٍ

- **90.** Κι όμως αν είναι από τους συντρόφους της δεξιάς,
- 91. (θ' ακούσει): "Ας έχεις Ειρήνη", από τους συντρόφους της δεξιάς πτέρυγας.
- 92. Ενώ αν είναι από εκείνους που διαψεύδουν (την Αλήθεια) κι έχουν παραπλανηθεί,
- 93. γι' αυτόν υπάρχει η Φιλοξενία του Ζεματισμένου Νερού,
- **94.** και το καψάλισμα στο Πυρ το Εξώτερο.
- 95. Βέβαια, αυτό είναι η Καθαρή Αλήθεια και η Πραγματικότητα (της Μέλλουσας Ζωής).
- **96.** Γι' αυτό ανάφερε (με ύμνους) το όνομα του Κυρίου σου, του Ύψιστου.

## (57) Σούρα ελ-Χαντίντ (Ο Σίδηρος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Εδόξασε τον ΑΛΛΑΧ κάθε ον που δρίσκεται στους ουρανούς και στη γη. Γιατί είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.
- 2. Σ' Αυτόν ανήκει η κυριαρχία των ουρανών και της γης. "Είναι Εκείνος που δίνει τη ζωή και το Θάνατο, και η Δύναμή Του καλύπτει όλα τα πράγματα.
- 3. Είναι ο Πρώτος και ο Τελευταίος Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَأَمَّا إِن كَانَ مِنْ أَصْعَبِ ٱلْيَعِينِ

فَسَلَوْلُكُ مِنْ أَصْحَبِ ٱلْمَدِينِ ﴿ اللَّهِ مِن اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَأَمَا إِن كَانَ مِنَ ٱلْمُكَذِّبِينَ ٱلضَّالِينَ ١

. فَكُرُّلُ مِنْ حَمِيدٍ ١

وَتَصْلِيَةُ جَعِيدٍ ۞

إِنَّ هَٰذَا لَمُوۡ حَقُّ ٱلۡيُقِينِ۞

فَسَيِّحْ بِأَسْمِ رَبِكَ ٱلْعَظِيمِ (إِنَّ



بِنْ الرَّحْزِ الرَّحِيَ

سَبَّحَ بِلَّهِ مَافِى ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضُِّ وَهُوَٱلْعَرِيرُٱلْحَكِيمُ ﴿ ﴾

لَهُۥ مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ كُمِي ؞ وَيُعِيثُّ وَهُوعَكَ كُلِّ شَيْءٍ فَدِيثُرُ ۞

هُوَ ٱلْأُوَّلُ وَٱلْآخِرُ وَالظَّيْهِرُ وَٱلْبَاطِنَّ

(η παρουσία Του δεν έχει αρχή κι η διάρχειά Του δεν έχει τέλος). Ο Αυταπόδειχτος στα Σημεία Του και κουμμένος, που δεν Τον βλέπει κανείς και η γνώση Του κατέχει όλα τα πράγματα.

- 4. Εκείνος είναι που έπλασε τους ουρανούς και τη γη σε έξι μέρες, κι έπειτα εγκαταστάθηκε στο Θρόνο (της Εξουσίας). Γνωρίζει εκείνα που εισέρχονται στα σπλάχνα της γης, κι εκείνα που βγαίνουν απ' αυτήν, και ό,τι στέλνεται από τον ουρανό και ό,τι ανεβαίνει σ' αυτόν με τη γνώση Του. Και είναι μαζί σας, όπου κι αν δρίσκεστε. Και ο ΑΛΛΑΧ δλέπει καλά όλα όσα κάνετε.
- 5. Σ' Αυτόν ανήκει η κυριαρχία των ουρανών και της γης. Και στον ΑΛΛΑΧ επιστρέφουν όλες οι υποθέσεις.
- 6. Βυθίζει τη Νύχτα μέσα στην Ημέρα και δυθίζει την Ημέρα μέσα στη Νύχτα. Και έχει (απόλυτη) γνώση (από ό,τι κρύβεται) μέσα στα στήθια.
- 7. Πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, και ξοδεύετε (σε ελεημοσύνη) από την (περιουσία) που σας έχει δώσει κληρονομιά (ώστε να τη παραλαμβάνει ο ένας από τον άλλο διαδοχικά χωρίς να συνεχίζεται ως ιδιοκτησία κανενός λόγου του θανάτου) Γιατί εκείνοι από σας που πιστεύουν και ξοδεύουν (σε ελεημοσύνη), θα έχουν μεγάλη αμοιδή.
- 8. Ποια δικαιολογία έχετε γιατί να μη πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ; Και ο Απόστολος, Courtesy www.pdfbooksfree.pk

هُوَ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَوَ تِوَٱلْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامِ ثُمَّ ٱسْتَوَىٰعَلَ ٱلْعَرْشِ يَعْلَمُ مَايَلِحُ فِي ٱلْأَرْضِ وَمَا يَغْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنزِلُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَآ وَهُوَمَعَكُمُ أَيْنَ مَاكُنتُمْ وَأَللَّهُ بِمَاتَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿

لَهُ,مُلْكُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَإِلَىٰ لِلَّهِ

يُولِجُ ٱلْيُلَ فِٱلنَّهَارِ وَيُولِجُ ٱلنَّهَارَ فِٱلْيَّلْ وَهُوَعِلِيمُ اللَّهِ الصَّدُورِ ١

ءَامِنُواْ بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ ءوَأَنفِقُواْ مِمَّا جَعَلَكُمْ مُستَخْلَفِينَ فِيهُ فَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمُ وَأَنفَقُواْ

هَ مَا لَكُةُ لَا نُؤْمِنُونَ مَا لِلَّهُ وَٱلرَّسُولُ مَدْعُوكُو لِلْؤُمِنُو ٱ

σας προσκαλεί να πιστέψετε στον Κύριό σας, και πήρε (δέχθηκε ο ΑΛΛΑΧ) τη Συμφωνία σας. (Γιατί δεν πιστεύετε), αν πραγματικά είστε πιστοί;

- 9. Είναι Εκείνος που στέλνει στο Δούλο Του την Αποκάλυψη των Εδαφίων (του Κορανίου), ώστε να σας βγάλει από τα Σκοτάδια (της απιστίας) στο Φως (της Πίστης) και αλήθεια ο ΑΛΛΑΧ είναι για σας Επιεικής, Ελεήμονας.
- 10. Ποια δικαιολογία έχετε, γιατί να μη ξοδεύετε για το έργο του ΑΛΛΑΧ; Στον ΑΛΛΑΧ ανήκει η κληρονομιά των ουρανών και της γης. Δεν είναι ίσος μεταξύ σας - εκείνος που ξοδεύει (ελεύθερα) και πολεμά, πριν από τη Νίκη, (στη Μέχκα - μ' - εκείνον που ξόδεψε και πολέμησε μετά απ' αυτήν ). Αυτοί θα δρεθούν σε ανώτερο δαθμό από εκείνους που ξοδεύουν και πολεμούν μετά (την Νίκη στη Μέκκα). Αλλά για όλους ο ΑΛΛΑΧ έχει υποσχεθεί μια καλή αμοιδή.  $A \wedge A \wedge A \times$ είναι καλά Και πληροφορημένος για ό,τι κάνετε.
- 11. Ποιος είναι εκείνος που θα δανείσει στον ΑΛΛΑΧ ένα ωραίο δάνειο; Γιατί θα του το διπλασιάσει (πολύμορφα), και θα έχει (εκτός αυτού) μια γενναιόδωρη αμοιδή (στον Παράδεισο).
- 12. Μια Ημέρα θα δεις τους Πιστούς και τις Πιστές, πως το Φως τους θα προπορεύεται μπροστά τους και από το δεξί τους χέρι (Και ο χαιρετισμός θα είναι): "Καλά είναι τα Νέα για σας αυτή την Ημέρα! Κήποι που κάτω τους τρέχουν τα

بِرَبِكُوْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَ قَكُو إِن كُنُمُ مُؤْمِنِينَ

ۿۘۅؙٲڶؘڎؚؽێؙؿؘڵؙٷۘؽػۺڋ؋ۦٙٵێٮڗۭڽؽٟٮٚٮٛڗؚڶؽڂٝڔۣڝٙڴ ؠٙڽؘٵٞڶڟؙؙڶؙٮؘؾٳ۪ڶٵڶٷ۠ڔ۠ۅٳڹۜٲۺٙؠڴٛۯ ڶڒۘٷڰٛڒؘڿؚؠٞٞ۞

ۅؘڡٵڶڬٛۯٵٞڵۘڒؙؽؙڣڤۘۅٵڣڛۑۑٳڵڡۜۅۅؘڷۼٙڡؚؠڒڎۘٛٲڵؾۘۘڡٚۅؘڗ ۅٵٞڵٲڗ۫ۻ۠ڵۺٮۘۊؚؽڡؚٮڬٛۄۛ؆۫ٵٞڣڡؘۜڝ؈ڣٙڸٱڶڣؾ۫ڿ ۅؘڨٮؙڶۧٲٛۏڵؾٟڬٲۼڟؙؠؙۮڒڿۘڎٞڝؚۜٵڶڶؘؽٵٞڹڣڠۘۅٲ ڡۣڹؙڡٙڎۅۊۧٮٮؘڶۅ۠ٲ۠ۅڴؙڴڒۘٷٵڶڷڎٵڶڂؙۺؽ۠ ۅٵڹۜۿڽؚڡؘٵڽؘڠٚڡؘڶؙۅڹڂؘؠڒٞ۞ٛ

مَّن ذَا ٱلَّذِي يُغْرِضُ ٱللَّهَ فَرْضًا حَسَنَا فَيُضَاعِفَهُ ،لَهُ، وَلَهُۥ أَجْرٌ كُرِيمٌ ﴿

يُوْمَ تَرَى ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَتِ يَسْعَىٰ فُورُهُم بَيْنَ ٱلَّذِيمِمُ وَبِأَيْمَنِهِ مِسْمَرَىٰكُمُ ٱلْيَوْمَ جَنَّتُ بَغْرِي مِن تَغْنِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا ذَٰلِكَ هُوَٱلْفَوْرُ ٱلْمَظِيمُ ﴿ ﴾ ποτάμια! Για να κατοικείτε μέσα σ' αυτούς για πάντα! Αυτό - πράγματι είναι η μεγάλη Νίκη (ευτυχία)!".

- 13. Μια μέρα οι Υποκριτές και οι Υποκρίτριες θα πουν σ' εκείνους που πιστεύουν: "Περιμένετέ μας! Να βαδίζουμε στο Φως σας!". Θα πάρουν την απάντηση: "Επιστρέψτε πίσω (στο σκοτάδι σας σ' αυτό το κόσμο) κι έπειτα ψάξτε για φως (όπου μπορείτε)!". Κι έτσι ένας τοίχος θα μπει ανάμεσά τους που έχει μια πόρτα που μέσα της θα είναι η Μακροθυμία (ο Παράδεισος) (του ΑΛΛΑΧ) κι απ' έξω της (η Οργή και) τα Βασανιστήρια!
- 14. (Αυτοί οι απ' έξω) θα τους φωνάζουν: "Μα δεν ήμασταν μαζί σας; (κάναμε όπως κάνατε);". (Οι άλλοι) θα πουν: "Μάλιστα! Αλλά καταστρέψατε τον εαυτόν σας με την υποκρισία σας. Παρακολουθούσατε (μόνο) από μακριά (τη δυστυχία μας), αμφιβάλατε (για την Υπόσχεση του ΑΛΛΑΧ) και οι (μάταιες) επιθυμίες (σας) σας τύφλωσαν μέχρις ότου ήλθε (επαλήθευσε) η Διαταγή του θάνατος).  $A\Lambda\Lambda AX$ (0 Και Αρχιαπατεώνας (ο Σατανάς) σας εξαπάτησε (για τις σχέσεις σας) με τον ΑΛΛΑΧ.
- 15. Γι' αυτό, αυτή την Ημέρα δεν θα δεγτούν λύτρα από σας, ούτε από αυτούς που αρνήθηκαν τον ΑΛΛΑΧ. Η κατοικία σας είναι η Φωτιά. Αυτή η κατάλληλη θέση που διεκδικείτε (καταφύγιο). Και είναι το χειρότερο καταφύγιο!"
- 16. Μα δεν έφθασε πια ο καιρός για τους Πιστούς ώστε οι καρδιές τους να

وَهَ مَقُولُ ٱلْمُنَفِقُونَ وَٱلْمُنَفِقَاتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱنظُرُونَا نَقْنَبِسُ مِن نُورِكُمْ قِيلَ ٱرْجِعُواْ وَرَآءَكُمْ فَٱلْتَهِسُواْ نُورًا فَضُرِبَ بَيْنَهُم بسُورِلَهُ بَابُ بَاطِنْهُ وفِيهِ ٱلرَّحْمَةُ وَظَلِهِرُهُ وَمِن قَسَلِهِ ٱلْعَذَابُ إِنَّ

يُنَادُونَهُمُ أَلَمْ نَكُن مَّعَكُمْ قَالُواْ بَلَى وَلَكِئَكُمْ فَنَنتُمْ أَنفُسَكُمْ وَتَرَبَّضَتُمْ وَٱرْتَبْتُمْ وَغَرَّتْكُمُ ٱلْأَمَانِيُّ حَتَّىٰ جَآءَ أَمْرُ ٱللَّهِ وَعَرَّكُم بِٱللَّهِ ٱلْعَرُورُ ﴿

فَٱلْيَوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمْ فِذْيَةٌ ۗ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مَأْوَىٰكُمُ ٱلنَّارِّهِى مَوْلَىٰكُمْ وَبِنْسَ ٱلْمَصِيرُ ١١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ταπεινωθούν (να ασχοληθούν) με τη σκέψη στις διαταγές του ΑΛΛΑΧ και με την Αλήθεια (το Κοράνιο) που (τους) έχει αποκαλυφθεί, και να μη μοιάσουν μ' εκείνους που τους δόθηκαν - παλαιότερα - τα διδλία (Βίδλος και Ευαγγέλιο), που πολύς καιρός πέρασε πάνω τους, σκλήρυναν οι καρδιές τους; Κι ανάμεσά τους πολλοί είναι διεφθαρμένοι (έξω από τα όρια της Αλήθειας).

- 17. Να μάθετε (όλοι σας), ότι ο ΑΛΛΑΧ δίνει ζωή στη γη μετά που νεκρώνεται! Σας έχουμε ήδη δείξει φανερά τα Σημεία (αυτά), ώστε θα πρέπει να λογικεύεστε.
- 18. "Όσοι άνδρες και γυναίκες δίνουν ελεημοσύνη και δανείζουν στον ΑΛΛΑΧ ένα ωραίο Δάνειο, θα διπλασιαστεί σ' αυτούς (πολύμορφα) και θα έχουν (εκτός αυτό) μια γενναιόδωρη αμοιδή.
- 19. Κι εκείνοι που πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και στους Αποστόλους Του, αυτοί είναι οι Ειλικρινείς (Εραστές της Αλήθειας), και οι Μάρτυρες (που την πιστοποιούν) μπροστά στον Κύριό τους. Θα έχουν οπωσδήποτε το Μισθό τους και το Φως τους. Ενώ εκείνοι που αρνούνται τον ΑΛΛΑΧ και διαψεύδουν τα Εδάφια (του Κορανίου) Μας, θα είναι οι ιδιοκτήτες του πυρός του Εξωτέρου.
- 20. Να μάθετε (όλοι σας) ότι η ζωή σε τούτο τον κόσμο δεν είναι παρά παιχνίδι και διασκέδαση, πολυτέλεια και Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٱللَّهِوَمَانَزَلَ مِنَ ٱلْحُقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَالَّذِينَ أُونُواْ ٱلْكِنْبَ مِن قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ ٱلْأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمُّ وَكَثِيرٌ مِنْهُمُ فَسِفُوتَ ۞

ٱعْلَمُوۤآانَّالَقَهُ يُحْيِّ ٱلْأَرْضَ بَعْدَمُوْتِهَأَفَّدْ بَيَّنَا لَكُمُّ ٱلْآينتِ لَعَلَّكُمْ نَعْقِلُونَ ﴿ ۖ

إِنَّ ٱلْمُصَّدِقِينَ وَٱلْمُصَّدِقَاتِ وَأَفْرَضُوا ٱللَّهَ فَرَضًا حَسَّنَا يُصَنِّعَ فَصَلَّا اللَّهُ الْمُحَدِّ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيدٌ اللَّ

ۅؘٲڶؘڍڹؘٵؘڡؙؗۅؙٳڶڷٙۅۉۯۺڸؚ؞ٲۏؙڶؠٚڬۿؙۘؗۿؙٲڵڝٙڐؚۑڡؙۛۅڹؖ ۅؙٲڬؙۛۿۮٙٲ؞ؙٛۼٮؘۮڒٙؾۣؠؗؠ۬ڵۿڎٲۼۛۯۿؙؠ۫ۅؘڽٛۯۿؗ ۅٲڶۜڍٮؘػڡٞۯۅٲۅؘڪڐؘٷ۠ٳؿٵؽؾؽٵۧڷ۬ۏڵؾٟڬ ٲڞ۬ۘػؙٛٵؙڂؙڿۑڡؚڔ۞

ٱعۡلَمُوۤاأَنَمَا ٱلۡخِيۡوَةُ ٱلدُّنِيَا لَمِبُۗ وَلَآوُرِينَةٌ وَتَفَاخُرُ مِيۡنَكُمُ وَتُكَافُرُ فِي ٱلْأَمۡوَلِ وَٱلأَوۡلِيۡنِ αμοιδαία καυχησιολογία και πολλαπλασιασμός - (αντιζηλία) μεταξύ σας - του πλούτου και των παιδιών. Να κι ένα παράδειγμα από τη βροχή, που μ' αυτήν ζωογονούνται τα φυτά, και τέρπει (τις καρδιές) των άπιστων (γεωργών), σε λίγο μαραίνονται, και τα δλέπεις κίτρινα. έπειτα γίνονται ξηρά  $K\iota$ κομματιάζονται. Αλλά στη Μέλλουσα Ζωή υπάρχει αυστηρή Τιμωρία (για τους αφοσιωμένους στο κακό). Και Συγχώρηση από τον ΑΛΛΑΧ και η Καλή (Του) Ευχαρίστηση (για τους αφοσιωμένους σ' Αυτόν). Και τι είναι η ζωή σ' αυτό τον κόσμο, παρά απατηλή απόλαυση και (πρόσκαιρη) περιουσία;

21. Να προπορεύεστε (αναζητώντας) τη Συγχώρηση από τον Κύριό σας, και τον Κήπο (της Μακαριότητας), που το πλάτος του ουρανού και της γης (μαζί), που ετοιμάστηκε για όσους πίστεψαν στον ΑΛΛΑΧ στους Αποστόλους Του. Αυτή είναι η Χάρη του ΑΛΛΑΧ που τη χορηγεί σ' εκείνον που θέλει. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Κύριος της σπουδαίας (και άφθονης) Γενναιοδωρίας.

- 22. Καμιά συμφορά δεν είναι δυνατό να συμβεί στη γη ή στις ψυχές σας, αν δεν είναι γνωστή για μας και γραμμένη από πριν σ' ένα Βιβλίο. Τούτο είναι πολύ εύκολο για τον ΑΛΛΑΧ,
- 23. ώστε να μη λυπάστε (να μην απελπίζεστε) για ό,τι δεν σας έδωσε και ούτε να χαίφεστε (υπερβολικά) για ό,τι σας έδωσε. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν αγαπά τον ματαιόδοξο καυχησιάρη,

كَمْثَلِ غَنْ إَغْبَ ٱلْكُفَّارَبَالُهُ ثُمَّ يَهِيجُ فَرَنَهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَنَمًا وَفِ ٱلْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ ومَغْفِرَةٌ مِّنَ ٱللَّهَ وَرِضْوَنُّ وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَ آ إِلَّا مَنْعُٱلْفُرُورِ ۞

> سَايِقُوۤ أَ إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن زَّيْكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ ٱلسَّمَآ وَٱلْأَرْضِ أَعِدَّتْ لِلَّذِيرَ ءَامَنُواْ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ مَٰ ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْمَظِيمِ ﴿ ﴾

مَآأَصَابَ مِن مُُصِيبَةِ فِي ٱلأَرْضِ وَلَا فِيٓ أَنفُسِكُمُّ إِلَّا فِي كِتنبِ مِّن قَبْلِ أَن نَبْراً هَأَ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى ٱللَّهِ يَسِيرٌ ۖ

لِكَيْتَلَاتَأْسَوْاعَلَىمَافَاتَكُمْ وَلَانَفْرَحُوابِمَآ ءَاتَنَكُمْ وَٱللَّهُ لَايُحِبُّكُلَّ مُخْتَالِ فَخُورٍ ۞

850

24. (τέτοια άτομα είναι και) οι φιλάργυροι και διατάζουν (σπρώχνοντας) τους ανθρώπους στην τσιγγουνιά. Αν κανείς απομακρύνεται (από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ) ο ΑΛΛΑΧ - δέβαια - είναι ο Πλούσιος (ελεύθερος από κάθε ανάγκη), ο Αινετός.

25. Και άλλοτε στείλαμε τους Απεσταλμένους Μας με τα (ολοκάθαρα) Σημεία και στείλαμε μαζί τους τα Βιβλία του ΑΛΛΑΧ (νόμος της δικαιοσύνης) για να μπορούν οι άνθρωποι να στέκονται δίκαια. Και δημιουργήσαμε το Σίδερο που μέσα του υπάρχει δύναμη και σκληρότητα (στον αγώνα), και πολλές ωφέλειες για τους ανθρώπους, ώστε να γνωρίσει ο ΑΛΛΑΧ (δοκιμάζοντας μ' αυτό) ποιος είναι εκείνος που δοηθά Αυτόν και τους Αποστόλους Του - μυστικά - ειλικρινά μέσα στη σκέψη του, χωρίς να το δείχνει). Πράγματι! ο ΑΛΛΑΧ είναι Πανίσχυρος, Κραταιός (δεν Του μοιάζει κανείς).

26. Και στείλαμε τον Νώε και τον Αδραάμ και κάναμε δώρο στους απογόνους και των δύο την Προφητεία και την Αποκάλυψη (τ' απεσταλμένα Βιβλία). Και μερικοί απ' αυτούς πήραν τη σωστή κατεύθυνση, ενώ οι πιο πολλοί απ' αυτούς έγιναν διεφθαρμένοι.

27. Έπειτα - πάνω στα ίχνη τους - κάναμε ν' ακολουθήσουν (κι άλλοι από) τους Αποστόλους Μας. Και μετά, στείλαμε τον Ιησού, το γιο της Μαριάμ και του δώσαμε το Ευαγγέλιο, και βάλαμε στις καρδιές εκείνων που τον ακολούθησαν,

ٱلَّذِينَ يَبْخَلُونَ وَيَأْمُرُونَ ٱلنَّاسَ بِٱلْمُخْلِّ وَمَن يَتَوَلَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِىُ ٱلْخَيِيدُ ۞

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ اَلْكِنْنِ وَالْمِيزَاتِ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِّ وَأَنْزَلْنَا الْخَدِيدَ فِيهِ بَأْشُ شَدِيدٌ وَمَنَفْعُ لِلنَّاسِ وَلِيَعْلَمُ اللَّهُ مَن يَصُرُهُ وَرُسُلَهُ. بِالْفَيْتِ إِنَّ اللَّهَ فَوِئُ عَزِيزٌ ۞

وَلَقَدُ أَرْسَلْنَانُوحًا وَإِبْرَهِيمَ وَجَعَلْنَا فِ ذُرِّيَتِهِمَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتَبِّ فَيِنْهُم مُّهْنَدِّ وَكَثِيرٌ مِّنْهُمْ فَسِقُونَ ۞

ثُمُ قَفَيْنَاعَكَ ءَانْسِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَيْنَا يِعِيسَى أَنِّ مَرْيَحَ وَءَانَيْنَـهُ ٱلْإِنجِيـلَ وَجَعَلْنَافِ قُلُوبِ الَّذِينَ أَبَّعُوهُ رَأْفَةً وَرَحْمَةُ وَرَهْبَائِيَةً أَبْنَعُوهَا مَاكَنَبْنَهَا عَلَيْهِمْ

851

(τον) Οίκτο και (την) Ευσπλαχνία. Αλλά τον Ασκητισμό (απομάκουνση από τον γάμο) (τον Μοναχικό δίο) που τον επινόησαν μόνοι τους, δεν είμαστε Εμείς που τον παραγγείλαμε σ' αυτούς. (Το μόνο που ορίσαμε ήταν) να επιδιώκουν την Καλή Ευχαρίστηση (να ευχαριστήσουν) τον ΑΛΛΑΧ. Αλλά δεν ακολούθησαν - σωστά - (το δρόμο) όπως έπρεπε να τον τηρήσουν. Γι' αυτό δώσαμε σ' εκείνους που πίστεψαν - ανάμεσά τους - την (δίχαιη) αμοιδή τους, ενώ πολλοί απ' αυτούς είναι διεφθαρμένοι.

- 28. Ω! Εσείς που πιστεύετε (στους προηγούμενους αποστόλους) Φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ και πιστέψτε στον Απόστολό Του, (Μουχάμμεντ) και θα σας δώσει διπλό μερίδιο από την Ευσπλαχνία Του. Και θα κάνει για σας ένα Φως, που μ' αυτό θα περπατάτε (ίσια στο δρόμο σας), και θα συγχωρήσει σ' εσάς (τα περασμένα σας λάθη). Κι ο ΑΛΛΑΧ είναι Επιεικής -Μακρόθυμος, Πολυεύσπλαχνος.
- 29. Ώστε να μάθουν οι οπαδοί της Βίβλου, ότι καμιά χάρη του ΑΛΛΑΧ δεν εξουσιάζουν, και ότι η Χάρη είναι (εξ ολοκλήρου) στα χέρια του ΑΛΛΑΧ, που τη δίνει σ' όποιον θέλει. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Κύριος της σπουδαίας (και απεριόριστης) Γενναιοδωρίας.

إلَّا ٱبْيَغَـٰٓ آءَ رِضُوَٰ نِٱللَّهِ فَمَارَعَوْهَا حَقَّ رِعَا يَتَهَآ فَتَاتَيْنَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنْهُمْ أَجْرَهُمْ وَكُتِيرٌ مِنْهُمْ فَكُسِفُونَ ١

يَنَأَتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّـٰقُواْ ٱللَّهَ وَءَامِنُواْ رَسُولِهِ -نُوتَّ يَكُمُّ كِفَلَيْنِ مِن رَّحْمَتِهِ عَوَيَجَعَل لَّكُمُّ نُورًا تَمْشُهِ نَهِ ، وَيَغْفِرُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيرٌ ﴿

> لِتَكَلَّامَعُلُمُ أَهْلُ ٱلْكِتَبِ أَلَّا مَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَىْءٍ مِّن فَضْلِ ٱللَّهِ وَأَنَّ ٱلْفَضْلَ بِيَدِ ٱللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَصْلِ الْعَظِيمِ (أَنَا)

## (58) Σούρα ελ-Μουτζάντελε (Η Συζήτηση - Η Διαμαρτυρία - Η Λογομαχία)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ο ΑΛΛΑΧ έχει βέβαια ακούσει (κι έχει δεχθεί) το λόγο της γυναίκας που συζητούσε μαζί σου για τον άνδρα της, και που διαμαρτυρόταν απευθύνοντας (με την προσευχή) την καταγγελία της στον ΑΛΛΑΧ. Και ο ΑΛΛΑΧ (πάντοτε) ακούει τα επιχειρήματα και των δυό σας. Πράγματι! Ο ΑΛΛΑΧ ακούει και βλέπει (τα πάντα).
- 2. Όσοι από σας χωρίζουν τις γυναίκες τους (με το ειδωλολατρικό έθιμο "Ζιχάρ" αποκαλώντας τις μητέρες), δεν μπορεί να είναι μητέρες τους. Καμιά δεν μπορεί να είναι μητέρα τους, παρά μόνο αυτή που τους γέννησε. Και στην πραγματικότητα μεταχειρίζονται λόγια άδικα και πλαστά. Αλλά ο ΑΛΛΑΧ δέβαια στιγματίζει (τα σφάλματα) και συγχωρεί (επανειλημμένα).
- 3. Και όσοι χωρίζουν τις γυναίκες τους (με το έθιμο "Ζιχάρ"), κι έπειτα θελήσουν να επανέλθουν (να αναιρέσουν) ό,τι είπαν, πρέπει να απελευθερώσουν ένα δούλο προτού αγγίξει ο ένας τον άλλο. Αυτός, είναι ο νόμος, που πρέπει να εφαρμόζετε, (για να μην επανέλθετε στο έθιμο Ζιχάρ. Και ο ΑΛΛΑΧ έχει απεριόριστη γνώση για (όλα) όσα κάνετε.
- 4. Κι αν κανείς δεν βοίσκει (τα μέσα), οφείλει να νηστέψει δύο κατά συνέχεια μήνες, προτού αγγίξει ο ένας τον άλλο. Courtesy www.pdfbooksfree.pk



بِنْ إِلَيْحَالِ اللَّهِ الرَّحَالِ اللَّهِ الرَّحَالِ الرَّحِيدِ

قَدْسَمِعَ اللَّهُ قُولَ الَّتِي تُجَكِدِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِى إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمُعُ تَحَاوُرَكُمُّ أَإِنَّ اللَّهَ سَمِعُ بَصِيرُ ﴾

> ٱلَّذِينَ يُطَلِهِرُونَ مِنكُم مِّن نِسَآبِهِ مَاهُرَ الْمَالَّةِ مِدَمَّا هُرَ الْمَائِيةِ مِدَمَّا هُرَ الْمَ أُمَّهَ تِهِ تِلْ إِنْ أُمَّمَاثُهُ مُ إِلَّا الَّتِي وَلَدْ نَهُمُّ وَ إِنَهُمْ لِيَقُولُونَ مُنكَرًا مِّنَ ٱلْقَوْلِ وَزُورًا وَ إِنَّ اللَّهِ لَعَفَّةً عُفُورٌ الْكَا

ۅؙٲڶؚٞڍڹؽؙڟؘۿ۪ۯۅڹؘڡڹۺٙٳٙؠۣؠؗؠؙٛؠؘٛۼۘٷۮۅڹٙڶڡٵڷؙۅٲ ڡؘٮۜڂڔۣؠۯڒڣؘؠٙڡؚۭڝٚڣٙڸٲڹؠۜڡؘٱۺٵ۠ڎڸػؙٛڗٷۘڠڟؙۅٮؘ ؠؚڋٷٙڷٮٞڎؠؚڡٲڞ۫ڡؘڷۅڹڂؚؠڒٞ۞

نَمَنَ لَمْ يَجِدْ فَصِيامُ شَهْرَيْنِ مُتَنَابِعَيْنِ مِن قَبْلِ لَن يَنَمَا سَا فَمَن لَتَرِسْ تَطِعْ فَإِطْعَامُ سِيِّينَ مِسْكِمِناً

Αλλά αν κανείς δεν το μπορεί, τότε θα πρέπει να θρέψει εξήντα φτωχούς. Αυτό είναι για ν' αποδείξετε την πίστη σας στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του. Κι αυτά είναι τα όρια (που δόθηκαν από) τον ΑΛΛΑΧ. Και για όσους (Τον) αρνούνται, υπάργουν οδυνηρά Βασανιστήρια.

- 5. Και όσοι αντιστέχονται στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, θα ταπεινωθούν (ανατρεπόμενοι) όπως ταπεινώθηκαν εκείνοι (που έζησαν) πριν απ' αυτούς. Έχουμε στείλει - ήδη - κάτω (στη γη) φανερές Εντολές που όλα τα ξεδιαλύνουν. Οι δε άπιστοι (θα έχουν) εξευτελιστικά δασανιστήρια.
- 6. Την Ημέρα που ο ΑΛΛΑΧ θα τους αναστήσει όλους (πάλι), θα τους δείξει την αλήθεια για ό,τι έκαναν. Ο ΑΛΛΑΧ έχει λογαριάσει (τα έργα) τους, ενώ εκείνοι τα ξέχασαν, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι για κάθε πράγμα ο Μάρτυρας.
- 7. Μα δεν βλέπεις ότι ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει (τα πάντα) όσα είναι στους ουρανούς και στη γη; Δεν υπάρχει ούτε μια μυστική συζήτηση ανάμεσα σε τρεις, γωρίς να είναι - Εχείνος - ο τέταρτός τους, και ούτε μεταξύ πέντε (ατόμων), χωρίς να είναι - Εχείνος - ο έχτος τους, ούτε κι (αν είναι) πιο λίγοι απ' αυτούς ούτε πιο πολλοί, κι οπουδήποτε κι αν βρίσκονται - χωρίς Εκείνος να είναι ανάμεσά τους -. Έπειτα - κατά την Ημέρα της Ανάστασης - θα τους αναφέρει τις πράξεις τους. Ο ΑΛΛΑΧ δέδαια έχει απεριόριστη γνώση για κάθε πράγμα.

وَلِلْكَنفرينَ عَذَابُ أَلَمُ ﴿ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهُ

بنَ يُحَاَّدُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ كَنْتُواْ كَمَاكَبْتَ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمُّ وَقَدْ أَنزَلْنا ٓءَاينت بَيَّنَتُ وَلِلْكَفرِينَ

أكثه تَرَأَنَ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَ وَتِي وَمَا فِي ٱلْأَرْمِ وَلَاخَمْسَةِ إِلَّاهُوَ سَادِ مُهُمَّ وَلَاّ أَدْنَى مِن ذَلِكَ

- 8. Μα δεν βλέπεις αυτούς (τους υποκριτές και τους Ιουδαίους) που τους έχουν απαγορεύσει τις μυστικές συγκεντρώσεις (συνωμοσίες) αλλά παρά την απαγόρευση ξαναγυρίζουν σε λίγο (σ' αυτές); Και ψιθυρίζουν μυστικά (μεταξύ τους) για την αδικία και την έχθρα, και ανυπακοή στον Απόστολο. Όταν όμως έρχονται σ' εσένα σε χαιρετούν όχι όπως ο ΑΛΛΑΧ σε χαιρετά, (αλλά με άπρεπο τρόπο), και λένε στον εαυτό τους: "Γιατί δεν μας τιμωρεί για ό,τι λέμε;". Γι' αυτό είναι αρκετή η Κόλαση, όπου θα ψηθούν. Τι απαίσιος προορισμός!
- 9. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Όταν συγκαλείτε μυστικές συγκεντρώσεις μην ψιθυρίζετε για αδικίες, έχθρες και ανυπακοή στον Προφήτη, αλλά να ψιθυρίζετε για δικαιοσύνη (χρηστότητα) και αυτοκυριαρχία (ευσέδεια). Και να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ, που σ' Αυτόν μπροστά θα παρελάσετε.
- 10. Οι μυστικές συγκεντρώσεις είναι (έργο) του Σατανά, (που έχει σκοπό) να στεναχωρέσει εκείνους που πιστεύουν. Αλλά δεν μπορεί να τους βλάψει σε τίποτε, εκτός αν ο ΑΛΛΑΧ το επιτρέψει. Κι ας εμπιστεύονται τον ΑΛΛΑΧ οι Πιστοί.
- 11. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Αν σας πουν να κάνετε τόπο στο συμβούλιο (απλωθείτε και) δώστε χώρο. (Ευρύχωρη) τοποθεσία θα σας προμηθεύσει (με συντήρηση) ο ΑΛΛΑΧ. Κι αν σας πουν να σηκωθείτε, τότε να σηκωθείτε. Θα ανυψώσει ο ΑΛΛΑΧ σε βαθμούς (και

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ شُواعِنِ النَّجْوَى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا شُوُا عَنْهُ وَيَنْنَجَوْ كَ بِالْإِشْرِ وَالْمُدْوَنِ وَمَعْصِيَتِ الرَّسُولِ وَإِذَا جَآهُ وَكَ حَبِّوْكَ بِمَا لَهَ يُحْتِكَ بِدِاللَّهُ وَيَعُولُونَ فِيَ أَنفُسِمِ مَلْوَلَا يُعَذِّبُنَا اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُهُمْ جَهَنَمُ يُصْلَوْنَهَ فِي السَّالَ مَصِيدُ (﴿

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِيكَ ءَامَنُوْ إِنَا تَسْجَيْتُمْ فَلاَ تَشْجَوْاً بِالْإِنْمِ وَٱلْفُدُّ وَنِ وَمَعْصِيَتِ ٱلرَّسُولِ وَتَسْجُواْ بِٱلْبِرِّ وَٱلنَّقُوكَّ وَاَتَّقُواْ ٱللَّهَ ٱلَّذِي إِلَيْهِ تُحْشَرُونَ ۞

إِنَّمَاالنَّجُوَىٰ مِنَ الشَّيْطَنِ لِيَحْزُكَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ وَلَيْسَ بِصَارَهِمْ شَيْئًا إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْمَتَوَكِّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۞

> يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ الإِذَاقِيلَ لَكُمُ نَفَسَّحُوا فِ ٱلْمَجَلِسِ فَافْسَحُوا يَفْسَحِ ٱللَّهُ لَكُمُّ وَإِذَاقِيلَ الشُّرُوا فَالشُّرُوا يَرْفَعَ اللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَثُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ دَرَحَنَتٍ وَاللَّهُ مِنا تَعْمَلُونَ خَيِدٌ ۞

ιεραρχίες) όσους από σας πιστεύουν, κι εκείνους που έλαδαν (το φως) της Γνώσης. Και ο ΑΛΛΑΧ έχει απεριόριστη γνώση για ό,τι κάνετε.

- 12. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Αν συμβουλεύεστε κατ' ιδίαν τον Απόστολο παρουσιάστε - ξοδεύοντας - κάτι σε ελεημοσύνη πριν από την ιδιαίτερη συνδιάλεξη. Τούτο είναι το καλύτερο για σας και συμβάλλει στην αγνότητα (της συνάντησης). Αλλά αν δεν βρείτε (τα μέσα), ο ΑΛΛΑΧ - οπωσδήποτε - είναι Πολυεπιεικής, Ελεήμονας.
- 13. Μήπως φοβάστε να παρουσιάσετε - ξοδεύοντας - ποσά σε ελεημοσύνη πριν από την ιδιαίτερη συνδιάλεξη (μαζί του); Κι αν όμως δεν το κάνετε αυτό, και ο ΑΛΛΑΧ σας συγχωρήσει, τότε να συνεχίζετε τη τήρηση της τακτικής προσευχής, και να δώσετε (την ανάλογη στην περίπτωση) ελεημοσύνη και να υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ, και τον Απόστολό Του Και ο ΑΛΛΑΧ έχει την απεριόριστη γνώση των έργων σας.
- 14. Μα δεν βλέπεις εκείνους που στρέφουν (φιλικά) και συνδέονται με λαό που προκάλεσαν πάνω τους την Οργή του ΑΛΛΑΧ; Δεν είναι ούτε από σας, ούτε από εκείνους, και ορκίζονται πάνω στο ψέμα, ενώ (πολύ καλά) το γνωρίζουν.
- 15. Ο ΑΛΛΑΧ ετοίμασε γι' αυτούς μια αυστηρή Τιμωρία. Είναι στ' αλήθεια πολύ κακό αυτό που κάνουν.
  - 16. Μεταχειρίστηκαν τους όρκους τους

يَتَأَيُّهُا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَإِذَا نَنجَيْتُمُ ٱلرَّسُولَ فَقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَى يَحْوَدُكُ: صَدَقَةُ ۚ ذَلِكَ خَيْرٌ لَكُو وَأَطْهَرُ ۚ فَإِن لَوْ جَدُواْ

> ءَأَشْفَقْنُمْ أَن تُقَدِّمُوا بَيْنَ يَدَى نَحُوَىٰكُرْصَدَقَتِ فَإِذْ لَرْتَفْعَلُواْ وَتَابَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَأَقِيمُوا الصَّلَوْةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوٰةَ وَأَطِيعُواْ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَٱللَّهُ خَييرٌ بِمَاتِعُ مَلُونَ ﴿

ا أَلْوَتَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ تَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ ٱللَّهُ عَلَيْهِم مَّاهُم مِّنكُمْ وَلَامِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى ٱلْكَذِب

أَعَدَّ ٱللَّهُ لَمُنْمَ عَذَابًا شَدِيدًا ۚ إِنَّهُ مُر سَآءَ مَا كَانُواْ

σαν παραπέτασμα (για τις κακές τους πράξεις), κι εμπόδισαν (τον κόσμο) από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ, γι' αυτό και θα έχουν μια εξευτελιστική Τιμωρία.

- 17. Δεν θα ωφεληθούν απέναντι στον ΑΛΛΑΧ ούτε από τα πλούτη τους, ούτε από τ' αγόρια τους. Αυτοί θα είναι οι Σύντροφοι της φωτιάς, που σ' αυτήν θα κατοικήσουν (αιώνια)!
- 18. Την Ημέρα που ο ΑΛΛΑΧ θ' αναστήσει τους πάντες (για τη Δίκη), θα ορκίζονται τότε σ' Αυτόν, όπως ορκίζονται σ' εσάς. Και θα νομίζουν ότι θα έχουν κάποια (ωφέλεια για να σταθούν). Όχι, δέδαια! Δεν είναι παρά ψεύτες!
- 19. Ο Σατανάς έχει κυριεύσει (τις καρδιές τους), και τους έκανε να ξεχνούν να θυμούνται τον ΑΛΛΑΧ. Αυτοί είναι το Κόμμα του Σατανά είναι που οπωοδήποτε θα χαθεί!
- 20. Αυτοί που αντιστέχονται στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, θα είναι μεταξύ εκείνων που θα ταπεινωθούν εξευτελισμένοι.
- 21. Ο ΑΛΛΑΧ έγραψε (έχει θεσπίσει): "Οπωσδήποτε, Εγώ και οι απόστολοί Μου είναι που πρέπει να υπερισχύσουμε". Γιατί ο ΑΛΛΑΧ δέδαια είναι Πανίσχυρος, Παντοδύναμος (Ικανός να επιδάλει τη Θέλησή Του).
- **22.** Δεν θα βρεις κανένα λαό που να πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη

عَذَابٌ مُهِينٌ ۞

لَّنَّغُنِىٰ عَنْهُمْ أَمُولُهُمْ وَلَاۤ أَوْلَدُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيَّنَا أَوْلَيْهِكَ أَصْحَبُ النَّارِّهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۞

يُوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيَطِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُرُّ وَيَحْسَبُونَ أَنَهُمْ عَلَى شَيْءً أَلَآ إِنَهُمْ هُمُ ٱلْكَذِبُونَ ﴿

إِنَّ الَّذِينَ يُحَاّ ذُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأُولَتِكَ فَيَالُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَأُولَتِكَ فِي الْأَذَلِينَ فَي

ڪَنَبَ اللَّهُ لَأَغْلِبَكَ أَنَّاوُرُسُلِمَّ إِنَّ اللَّهَ فَوِئَّ عَرِيدٌ ۞

لَا نَجِدُ قَوْمَا يُوْمِنُونَ بِٱللَّهِ وَٱلْبَوْمِ ٱلْآخِرِ

Ημέρα - ν' αγαπά αυτόν που αντιστέκεται στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του, έστω κι αν είναι πατέρες τους, ή παιδιά τους, ή αδέρφια τους ή συγγενείς τους. Γι' αυτούς είναι γραμμένη (έχει φυτρώσει) η Πίστη στις καρδιές τους και είναι δυναμωμένοι με ένα πνεύμα από τον Ιδιο τον ΑΛΛΑΧ. Και θα τους δεχτεί σε κήπους που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια, για (παντοτινή) κατοικία τους. Ο ΑΛΛΑΧ θα είναι πολύ ευγαριστημένος απ' αυτούς, κι εκείνοι θα χαίρονται απ' Αυτόν. Σίγουρα, αυτό είναι το Κόμμα του ΑΛΛΑΧ, κι αυτοί είναι που θα πετύχουν (τη Μακαριότητα).

ثُوَآذُونَ مَنْ حَاَّدَ ٱللَّهَ وَرَسُولُهُ. وَلَوْ كَانُوٓ أَ ءَابِآءَهُمُ أَوْأَبْكَآءَهُمْ أَوْإِخْوَنَهُمْ أَوْعَشِيرَتَهُمْ أُوْلَيْكَ كَتَبَفِ قُلُوبِهِمُ ٱلْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِّنْـةٌ وَيُدِّخِلُهُمْ جَنَّتِ يَجْرِي مِن تَعْلَمَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَأْ رَضِيَ ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْ عَنْهُ أَوْلَيْهِكَ حِزْبُ ٱللَّهِ أَلَآ إِنَّ حِزْبَ ٱللَّهِ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

#### (59) Σούρα ελ-Χασρ (Η Συνάθροιση - ή - Η Εξορία)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Οτιδήποτε υπάρχει στους ουρανούς και στη γη ας (υμνήσει) δοξάζει τον ΑΛΛΑΧ, που είναι ο Ανίκητος, ο Πάνσοφος.
- 2. Αυτός είναι που έβγαλε από τα σπίτια τους όσους αρνήθηκαν τον ΑΛΛΑΧ - από τους οπαδούς της Βίβλου - (τους Ιουδαίους) όταν συγκέντρωσαν (τις δυνάμεις τους) για πρώτη φορά, (στην πρώτη εξορία). Δεν πιστεύατε ότι θα έβγαιναν έξω. Και νόμισαν ότι τα οχυρώματά τους θα τους προστάτευαν από τον ΑΛΛΑΧ! Αλλά η (Οργή) του ΑΛΛΑΧ τους βρήμε από εκεί που δεν λογάριαζαν, κι έριξε το φόδο στις καρδιές τους, ώστε να καταστρέφουν - με τα ίδια τους τα χέρια και με τα χέρια των πιστών τα σπίτια τους. Γι' αυτό ας



وأملكه ألتحفز الرتيجي

سَبَّحَ يِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَ وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ۗ وَهُوَالْعَرِيرُ الْحَكِيمُ ١

هُوَٱلَّذِيَ أُخْرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنْدِ مِن دِينُومِ لِأُوَّلِ ٱلْحَشْرُ مَاظَنَنتُهُ أَن يَخْرُجُوٓاً فَأَنْكُهُمُ اللَّهُ مِنْ حَنْثُ لَوْ يَحْنَسِدُوْ أَوْقَذَفَ فِي قُلُوبِهِمُ ٱلرُّعْبُ يُحْرِبُونَ بُيُوتَهُم بِأَيْدِيهِمَ وَأَبْدِي ٱلْمُؤْمِنِينَ فَأَعْتَبُرُوا يَتَأْوُلِي ٱلْأَبْصَدِ ٢ παραδειγματιστείτε, ω! εσείς που έχετε μυαλά (να δείτε)!

- 3. Κι αν δεν ήταν ώστε ο ΑΛΛΑΧ να γράψει (ορίζοντας απόφαση) την Εξορία γι' αυτούς, θα τους τιμωρούσε οπωσδήποτε - σ' αυτό το κόσμο. Και στον Μελλοντικό θα έχουν - δέδαια - τα δασανιστήρια της Φωτιάς.
- 4. Κι αυτό επειδή εναντιώθηκαν κατά του ΑΛΛΑΧ και του Αποστόλου Του. Κι όποιος εναντιώνεται στον ΑΛΛΑΧ. βέβαια - ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στην Τιμωρία.
- 5. Είτε κόψατε τα φοινικόδενδρα είτε τα αφήσατε να στέκονται όρθια πάνω στις ρίζες τους (ω! εσείς οι Πιστοί!) τούτο έγινε με την άδεια του ΑΛΛΑΧ, και με σχοπό να ντροπιάσει ταπεινώνοντας τους παραβάτες.
- 6. Και ό,τι ο ΑΛΛΑΧ παραχώρησε στον Απόστολό Του (από λάφυρα που αφαιρέθηκαν) απ' αυτούς, γι' αυτά δεν έχετε κάνει εκστρατεία ούτε με ιππικό ούτε πάνω σε καμήλες. Κι όμως ο ΑΛΛΑΧ δίνει δύναμη στους αποστόλους Του να νικήσουν όποιον Εκείνος θέλει. Και ο ΑΛΛΑΧ έχει τη δύναμη να υποτάξει κάθε πράγμα.
- 7. Ότι ο ΑΛΛΑΧ έχει παραχωρήσει στον Απόστολό Του (από λάφυρα) των κατοίκων που ζουν στα περίχωρα, ανήκουν στον ΑΛΛΑΧ, και στον Απόστολο και στους συγγενείς (του) και στα ορφανά και στους απόρους και στους οδοιπόρους, ώστε Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَوْ لَا أَن كُنَّ أَلَّهُ عَلَيْهِمُ ٱلْجَلاَّ عَلَيْهِمُ فِي ٱلدُّنْيِ أَوْلَهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ عَذَابُ ٱلنَّارِ ﴿

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ شَآقُوا أَللَّهَ وَرَسُولَهُ,وَمَن يُشَآقِ ٱللَّهَ فَإِنَّ ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ٢

مَافَطَعْتُم مِن لِينَةِ أَوْتَرَكَتُمُوهَا فَآبِمَةً عَلَىٰٓ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ ٱللَّهِ وَلِيُخْزِى ٱلْفَاسِقِينَ ﴿ ثَا

وَمَآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَآ أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلِ وَلَارِكَابِ وَلَكِكَنَّ ٱللَّهَ يُسَلِّطُ رُسُلَهُ, عَلَىٰ مَن مَشَآءُ وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۗ ۞

مَّآ أَفَآءَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ عِنْ أَهْلِ ٱلْقُرَىٰ فَللَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِذِى ٱلْقُرِّفَ وَٱلْمُتَنَىٰ وَٱلْمَسَاكِينِ وَٱبْنِٱلسَّبِيل كَىٰ لَايَكُوْنَ دُولَةٌ لِبَيْنَ ٱلْأَغْنِيلَاءِ مِنكُمْ وَمَآ ءَانَكُمُ

να μην γίνει αποκλειστικά (απλώς και μόνο) αλλαγή στα χέρια των πλουσίων από σας. Γι' αυτό πάρετε ό,τι σας δώσει ο Απόστολος (ό,τι σας διατάζει) και αποφεύγετε ό,τι σας απαγορεύει. Και φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι αυστηρός στην Τιμωρία.

- 8. Ένα μέρος από τα λάφυρα (οφείλεται) στους φτωχούς μετανάστες εκείνους που διώχτηκαν από τα σπίτια τους κι (έχασαν) την περιουσία τους, τη στιγμή που επεδίωκαν τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ και την Ευλογία (Του), δοηθώντας τη θρησκεία του ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του (κατά τη μετανάστευση από τη Μέκκα στη Μεδίνα). Τέτοιοι -πράγματι είναι οι ειλικρινείς.
- 9. Κι εκείνοι που πριν απ' αυτούς είχαν τα σπίτια τους (εδώ στη Μεδίνα) και δέχτηκαν την Πίστη, αγαπούν αυτούς που μετανάστευαν κοντά τους, και δεν φιλοξενούν στα στήθια τους καμιά επιθυμία για ό,τι (από τα λάφυρα) έχει δοθεί (στους τελευταίους), μάλιστα που προτιμούν πιο πολύ από τον εαυτό τους, ακόμα κι αν έχουν ανάγκη. Κι όποιοι φύλαξαν την ψυχή τους από την απληστία, αυτοί είναι οι επιτυχείς.
- 10. Κι αυτοί που πίστεψαν μετά απ' αυτούς, λένε: "Κύριέ μας! Συγχώρεσε εμάς και τ' αδέλφια μας που προηγήθηκαν από μας στην Πίστη, και μην αφήσεις στις καρδιές μας μίσος ενάντια σ' αυτούς που έχουν πιστέψει. Κύριέ μας! Εσύ πραγματικά είσαι ο Φιλεύσπλαχνος, ο Ελεήμονας!"

ٱلرَّسُولُ فَحُ ـُدُوهُ وَمَا نَهَـٰكُمْ عَنْهُ فَٱننَهُواْ وَٱتَّقُوا ٱللَّهِ ۚ إِنَّا ٱللَّهَ شَدِيدُ ٱلْعِقَابِ ﴿ ﴾

لِلْفُقَرَآءَ ٱلْمُهَاجِرِنَ ٱلَّذِينَ أُخْرِجُواْ مِن دِيَسَرِهِمْ وَأَمْوَ لِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضَّلًا مِّنَ ٱللَّهِ وَرِضْوَنَا وَيَصُرُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ ۖ أُوْلَتِكَ هُمُ ٱلصَّدِقُونَ ﴿ ﴾

وَالَّذِينَ نَبَوَّهُوالدَّارَوَالْإِيمَنَ مِن فَبْلِهِ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُودِهِمْ حَاجَحَةً مِّمَا أَوْتُواْ وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِمِمْ وَلَوْكَانَ بِهِمْ خَصَاصَةً وَمَن يُوقَ شُعَ نَفْسِهِمْ فَأُولَتِهَكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ﴾

وَالَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا اَغْضِرْ لَنَكَا وَلِإِخْوَيْنَا اَلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَٰنِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوسِنَا غِلَّا لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَا إِنَّكَ رَءُوثُ زَحِيمٌ ۞

- 11. Μα δεν βλέπεις αυτούς που υποκρίνονται - τι λένε στ' αδέλφια τους - που αρνήθηκαν την πίστη - απ' τους οπαδούς (Ιουδαίους) της Βίβλου -: "Αν διωχθείτε, κι εμείς - επίσης - θα φύγουμε μαζί σας, και ποτέ δεν θα υπακούσουμε σε κανένα για δική σας υπόθεση. Και αν σας πολεμήσουν θα σας δοηθήσουμε. Ο ΑΛΛΑΧ όμως είναι μάρτυρας ότι πραγματικά - ψεύδονται.
- 12. Βεβαίως αν (οι άπιστοι από τους οπαδούς της Βίβλου) εκδιωχθούν, ποτέ (αυτοί οι υποκριτές) δεν θα βγουν μαζί τους. Και αν οι Εβραίοι τους πολεμήσουν, δεν πρόκειται να τους βοηθήσουν κι αν τους δοηθήσουν θα τους γυρίσουν την πλάτη τους, φεύγοντες και δεν θα νικήσουν.
- 13. Στ' αλήθεια είστε πιο φοδεροί στις καρδιές τους - από την θεοφοβία τους. Κι αυτό γιατί είναι λαός που δεν καταλαβαίνει.
- 14. Δεν θα σας πολεμήσουν όλοι μαζί (ενωμένοι), παρά σε οχυρωμένα χωριά, ή πίσω από τα τείχη. Η εχθρότης - μεταξύ τους - είναι μεγάλη. Θα τους νόμιζες ενωμένους, αλλά οι καρδιές τους είναι χωρισμένες, κι αυτό γιατί είναι ένας λαός που δεν λογικεύεται.
- 15. Μοιάζουν μ' εκείνους που μόλις πριν λίγο προηγήθηκαν απ' αυτούς, και δοκίμασαν τα κακά αποτελέσματα της κακής συμπεριφοράς τους. Και (στη Μέλλουσα Ζωή) θα έχουν οδυνηρά δασανιστήρια.

﴿ أَلَمْ تَرَ إِلَى ٱلَّذِينَ نَافَقُواْ يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنَبِ لَمِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَكَ مَعَكُمْ وَلَا نُطِيعُ فِيكُوْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِن قُو تِلْتُمْ لِنَنْصُرَ نَكُو وَأَللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَوْبُونَ (١)

> لَبِنْ أُخْرِجُواْ لَا يَغْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَيِن قُوتِلُواْ لَايَنْصُرُونَهُمْ وَلَيِن نَّصَرُوهُمْ لَيُوَلُّبُ ٱلأَدْنَدُ ثُمَّ لَانْهَمُ وَكَ هُ

لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم مِنَ ٱللَّهِ ذَالِكَ بِأُنَّهُمْ قُومٌ لَّا يَفْقَهُ و ﴿ ﴾ اللَّهُ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ اللَّا اللَّالَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا

لَا يُقَدُلُونَكُمْ جَمِعًا إِلَّا فِ قُرُى تُحَصَّلَةِ أَوْمِن وَرَآءِ جُدُرُ بَأْسُهُم بَيْنَهُمْ شَدِيكُ تَحْسَ جَميعًا وَقُلُو يُفِيهِ شَتَّنَ ذَلِكَ بِأُنَّهُمْ فَدَّةً لَا نَعْ فِلُوكَ اللهُ

كَمَثُلُ ٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِ مُرْمِيًّا ذَا قُواْ وَبَالَ أَمْرِهِمْ وَلَمُهُمَّ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

- 16. (Οι υποκριτές σύμμαχοί τους, τους εξαπάτησαν), σαν το Σατανά, που λέγει στον άνθρωπο: "Μην πιστεύεις στον ΑΛΛΑΧ". Κι όταν (αυτός) Τον αρνείται, (ο Σατανάς) λέει: "Είμαι αθώος από ό,τι εσύ κάνεις. Εγώ φοβάμαι τον ΑΛΛΑΧ τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου!"
- 17. Το τέλος και των δύο θα είναι ότι θα τιμωρηθούν μέσα στη Φωτιά, όπου για πάντα σ' αυτήν θα κατοικήσουν. Τέτοια είναι η αμοιδή για τους άδικους.
- 18. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Να φοδάστε τον ΑΛΛΑΧ, κι ας δλέπει κάθε άνθρωπος τι είναι εκείνο που έχει να παρουσιάσει για το αύριο (για την άλλη ζωή). μάλιστα! Να φοδάστε τον ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ έχει άμετρη γνώση για (όλα) όσα κάνετε.
- 19. Και μην είστε σαν εκείνους που, (επειδή) ξέχασαν τον ΑΛΛΑΧ τους έκανε να ξεχάσουν τον εαυτόν τους. Αυτοί είναι οι παραβάτες.
- 20. Δεν είναι σε ίση μοίρα οι Σύντροφοι της Φωτιάς και οι Σύντροφοι του Κήπου. Οι Σύντροφοι του Κήπου είναι οι πετυχημένοι.
- 21. Αν στέλναμε κάτω αυτό το Κοράνιο, πάνω σ' ένα βουνό, θα το έβλεπες να σκύβει ταπεινά τον εαυτό του και να σχίζεται από φόβο για τον ΑΛΛΑΧ. Και τέτοιες είναι οι παρομοιώσεις που προβάλλομε στους ανθρώπους ώστε να σκέπτονται.

كَمَثْلِ ٱلشَّيْطَنِ إِذْ قَالَ لِلْإِنسَنِ ٱكْثُرُ فَلَمَّا كَفَرَ قَالَ إِنِّ بَرِىً ُ مِنكَ إِنِّ أَخَافُ ٱللَّهَ رَبَّ ٱلْعَنْمِينَ ۞

سورة الحشر ٥٩

فَكَانَ عَقِبَتُهُمَّا أَنَهُمَا فِ النَّارِ خَلِدَيْنِ فِيهَا وَذَلِكَ جَزَرُهُ الظَّلِلِمِينَ ۞

يَّتَأَيُّهَا ٱلَّذِيكَ ءَامَنُوا ٱنَّقُوا ٱللَّهَ وَلْتَـنَظُرٌ نَفْسٌ مَّافَدَّ مَتْ لِغَـدِّواً تَقُوا ٱللَّهَ إِنَّا ٱللَّهَ خَيرٌ مِمَانَعٌ مَلُونَ ۞

وَلَاتَكُونُواْ كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَانْسَنَهُمْ أَنْفُسَهُمُّ اُوْلَتِكَ هُمُ ٱلْفَنسِقُوكَ ۞

> لَايسْتَوِىٓ أَصْحُبُ النَّادِوَأَصَّبُ ٱلْجَنَّةُ أَصْحَبُ ٱلْجَنَّةِ هُمُّ ٱلْفَآ بِرُُونَ ۞

لُوَأَنزَلْنَاهَذَا ٱلْقُرْءَانَ عَلَىجَبَلِ لَرَأَيْتَهُ, خَشِعًا مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَـٰلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَنْفَكَّرُونَ ۞

الجزء ۲۸ [

22. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ, και - εκτός απ' Αυτόν δεν υπάρχει άλλος θεός, που γνωρίζει (τα πάντα), μυστικά και φανερά. Είναι Φιλάνθρωπος κι Ελεήμονας.

23. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ, και - εκτός απ' Αυτόν δεν υπάρχει άλλος θεός. Ο Κυρίαρχος, ο Πανάγιος, η Ειρήνη (και της Τελειότητας), Δωρητής, ο Ηγεμών, της Πίστης, (ο Σωτήρας από κάθε Κίνδυνο) ο Παντοκράτωρ, ο Ανίκητος, ο Ύψιστος, Πάντα Νικηφόρος, ο ΑΛΛΑΧ είναι ανώτερος από τα όσα συνεταιρίζουν μ' Αυτόν.

24. Αυτός είναι ο ΑΛΛΑΧ ο Δημιουργός, που έδγαλε τα πράγματα στην ύπαρξη και έδωσε τη μορφή τους. Σ' Αυτόν ανήκουν τα ωραιότερα (αξιότερα) Ονόματα. Οτιδήποτε υπάρχει στους ουρανούς και στη γη υμνεί τη Δόξα Του. Και είναι ο Ανίκητος, ο Πάνσοφος.

هُوَاللَّهُ ٱلَّذِى لَاۤ إِلَهَ إِلَّاهُوَّ عَلِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَا دَوَّ هُوَٱلرَّحْ مَنُ ٱلرَّحِيثُ ۞

هُوَاللَّهُ الَّذِي لَآ إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْمَلِكُ الْقُدُّوسُ السَّلَمُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَيِّمِثُ الْعَسْزِيرُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَيِّرُ سُبْحَنَ اللَّهِ عَمَا يُشْرِكُونَ ۞

> هُوَاللَّهُ الْحَيْلِقُ الْبَادِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَا هُ الْحُسْنَ يُسْيَحُ لَهُ,مَا فِي السَّمَوَتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَرْبِيُزُ الْحَكِيمُ

# (60) Σούρα ελ-Μούμτεχινε (Η Εξεταζόμενη - Αυτή που δοκιμάζεται)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα,του Πολυεύσπλαχνου

1. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μην παίρνετε τους εχθρούς Μου (που είναι) και εχθροί σας σα φίλους (ή προστάτες), προσφέροντάς τους την αγάπη (σας), ενώ έχουν αρνηθεί την Αλήθεια που σας έφθασε, κι έχουν εκδιώξει τον Προφήτη κι εσάς τους ίδιους (από τα σπίτια σας), γιατί (απλούστατα) πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριό σας! Αν έχετε δγει



بِنْ سِينِ إِلَّهِ الْحَارِ الْرَحِيَ

يَّائَيُّهَا الَّذِينَ اَمْتُواْ لَا تَنَّخِذُ وَاعَدُوِى وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَا َةَ تُلْقُوك إِلَيْهِم إِلْلَمُودَةِ وَقَدْكُفُرُواْ بِمَاجَاءً كُمْ مِّنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمُ الْنُوْمِثُوا إِلَّا لَيْهِ رَبِّكُمْ إِن كُمُّمُ خَرَجْتُمْ حِهَدُ افِ سَبِيلِي وَ الْنِعَاةَ مَرْضَا فِي نَشِيرُونَ إِلَيْهِم إِلْلَمُودَةِ وَأَنْ أَعَلَمُ مِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنُمُ وَمَن يَفْعَلُهُ مِنكُمْ για να πολεμήσετε υπέρ Εμού στο Δρόμο που χάραξα επιδιώκοντας την Εύνοιά Μου, (μην τους παίρνετε για φίλους) και διατηρείτε μαζί τους μυστικές φιλικές συνομιλίες. Κι Εγώ, πολύ καλά γνωρίζω ό,τι φυλάτε μυστικό και ό,τι φανερώνετε. Κι αν κάποιος από σας το κάνει αυτό, έχει παραπλανηθεί από τον Ίσιο Δρόμο.

- 2. Αν ήταν να σας αποκτήσουν θα συμπεριφερόνταν μ' εσάς σαν εχθροί, και θα τέντωναν τα χέρια τους και τις γλώσσες (ακόμα) για το κακό σας. Κι επιθυμούν, ν' αρνηθείτε την Αλήθεια.
- 3. Δεν πρόκειται να ωφεληθείτε κατά την Ημέρα της Ανάστασης από τους συγγενείς σας, ούτε από τα παιδιά σας. Θα δικάσει μεταξύ σας. Και ο ΑΛΛΑΧ βλέπει καλά όλα όσα κάνετε.
- 4. Υπάρχει για σας ένα παράδειγμα (για να το ακολουθήσετε) στον Αδραάμ και σ' εκείνους που ήταν μαζί του, όταν είπαν στο λαό τους: "Είμαστε αθώοι από σας και από οτιδήποτε λατρεύετε εκτός από τον ΑΛΛΑΧ. Σας έχουμε αρνηθεί, κι έχει προκύψει - μεταξύ μας και μεταξύ σας - έχθρα και απέχθεια για πάντα, εκτός αν πιστέψετε στον ΑΛΛΑΧ και σ' Αυτόν μόνο". "Όμως μην (μιμηθείτε) τον Αδραάμ όταν είπε στον πατέρα του: "(Θα προσευχηθώ) για να συγχωρεθείς εσύ, αν και δεν έχω τη δύναμη (να κερδίσω) για σένα τίποτε από τον ΑΛΛΑΧ". (Και προσευχήθηκαν): "Κύριέ μας! Σ' Εσένα εμπιστευόμαστε, και σ' Εσένα επιστρέφουμε μετανοιωμένοι και σ' Εσένα ανήκει η (Τελική) Πορεία.

فَقَدْضَلَ سَوَآءَ ٱلسَّبِيلِ

إِن يَنْفَفُوكُمْ يَكُونُواْ لَكُمْ أَعَدآ ءَوَيَسُمُطُوٓ الِلْتَكُمْ الْعَدآءَ وَيَسُمُطُوٓ الِلْتَكُمْ الْ

ڶڽؘؾؘڣؘڡؘػٛؗؗؠؙٲۯڂٲڡؙػؙۅؘڰٳٚٲۊۧڷڎؙػؙٛ؞ۣ۫ٷؠۧٲڶڡۣٙێڡؘڐؚؽڣڝڷ ؠؘؽٮٛػؙؠؙٝٷؘڷڡٞڎؠؚڡؘٲٮؘڠڡؘڷۅڹۘڝؚڔٞٞ۞

قَدْكَانَتْ لَكُمُ أُسُوةً حَسَنَةٌ فِيَ إِنْهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ فَالُواْلِقَوْمِهِمْ إِنَّا اُبُرَءَ وَأَينَكُمُ الْمَدَاوَةُ وَٱلْبَغْضَاةُ ٱللَّهِ كَفَرْنَا بِكُرْوَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْمَدَاوَةُ وَٱلْبَغْضَاةُ أَبَدًا حَتَى ثُوْمِنُواْ إِللَّهِ وَحَدَهُ وَإِلاَّ فَوَلَ إِنزَهِيمَ لِأَبِيهِ لَأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ وَمَا أَمْلِكُ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِن شَيَّةٍ رَبَّنَا عَلَيْكَ ثَوْكُنَا وَإِلَيْكَ أَنْبُنَا وَإِلْيَكَ أَلْمَصِيرُ ﴿

- 5. "Κύριέ μας! Μη μας δοκιμάζεις με τους άπιστους, αλλά συγχώρησέ μας Κύριέ μας! Εσύ είσαι ο Παντοδύναμος, ο Σοφός"
- 6. Ήταν υπέροχο παράδειγμα δέδαια - για σας να τους ακολουθήσετε, (και) για όποιους επιθυμούν την αμοιδή στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Ημέρα. Αλλά όποιος απομακρύνεται, τότε ο ΑΛΛΑΧ είναι - στ' αλήθεια - ο Πλούσιος (ελεύθερος από κάθε ανάγκη), ο Αινετός.
- 7. Ίσως ο ΑΛΛΑΧ να κάνει ώστε μεταξύ σας και μεταξύ αυτών που (τώρα) είναι εχθροί σας να δημιουργηθεί αγάπη (και φιλία). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ έχει τη δύναμη. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Ελεήμων.
- 8. Δεν σας απαγορεύει ο ΑΛΛΑΧ να συμπεριφέρεστε με καλοσύνη και δίκαια μ' αυτούς που δεν σας πολεμούν για την Πίστη (σας), κι ούτε σας βγάζουν από τα σπίτια σας. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ αγαπά όσους συμπεριφέρονται δίκαια.
- 9. Σας απαγορεύει όμως ο ΑΛΛΑΧ σχετικά μ' αυτούς που σας πολεμούν για την Πίστη (σας) και σας βγάζουν (σας πετούν έξω) από τα σπίτια σας ή βοήθησαν να σας διώξουν, να επιστρέψετε σ' αυτούς (φιλικά και προστατευτικά), κι όποιοι τους βοηθούν (είναι σαν να επιστρέφουν σ' αυτούς) κι αυτοί τότε είναι οι πραγματικά άδικοι.
  - 10. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Αν σας

رَبَّنَا لَاجَعَلْنَا فِتْنَةً لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَٱغْفِرْلَنَا رَبَّنَا ۚ إِنِّكَ أَنْتَ ٱلْعَزِيزُ ٱلْحَكِيدُ ۞

لَقَدُكَانَ لَكُرُونِهِمْ أَسُوةً حَسَنَةً لِمَنكَانَ يَرْجُوا اللّهَ وَالْيُومُ الْأَخِرُ وَمَن بَنَوَلَ فَإِنَّ اللّهَ هُوَالْفَيْ الْحَبِيدُ ﴿

عَسَى اللَّهُ أَن يَجْعَلَ يَنْتُكُو وَيَبْنَ ٱلَّذِينَ عَادَيْتُمُ مِنْهُم مَوَدَّةً وَاللَّهُ عَلِيرٌ وَاللَّهُ عَمُورٌ رَّحِيمٌ ﴿

لَايِنَهُ مَنكُو اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَنِلُوكُمْ فِ الذِينِ وَلَرْتُخْرِجُوكُمْ مِن دِينَزِكُمْ أَن مَبْرُّوهُمْ وَنُقْسِطُوۤ الِلَيْهِمُّ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُ الْمُقْسِطِينَ ۞

إِنَّمَا يَنْهَا كُمُّ ٱللَّهُ عَنِ ٱلَّذِينَ فَلْنُلُوكُمْ فِي ٱلدِّينِ وَأَخْرَجُوكُ مِ مِن دِينَرِكُمُّ وَطَلَهَرُّ وَاعَلَىۤ إِخْرَاجِكُمْ أَن نَولَّوْهُمْ وَمَن يَنَوَكُمُ مَّ فَأُولَتِكَ هُمُ ٱلظَّلِمُونَ ﴿

بَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا جَآءَ كُمُ ٱلْمُؤْمِنَتُ مُهَاجِرَتِ

έλθουν - σαν πρόσφυγες - οι πιστές γυναίκες, να τις εξετάζετε (και να τις δοκιμάζετε). Ο ΑΛΛΑΧ - δέβαια γνωρίζει καλά για την πίστη τους. Αν δεδαιωθείτε ότι είναι Πιστές, μην τις στείλετε πίσω στους Άπιστους. Δεν είναι νόμιμες γι' αυτούς, κι ούτε αυτοί είναι νόμιμοι γι' αυτές. Δώστε τους ό,τι ξόδεψαν (για αντιπροικιά). Δεν υπάρχει καμιά ενοχή (αμαρτία) πάνω σας, - αν τις νυμφευθείτε - δίνοντας σ' αυτές την αμοιδή τους (την προίκα τους). Μην κρατήσετε όμως την κηδεμονία της Άπιστης γυναίκας, και ρωτείστε (ζητώντας) ό,τι ξοδέψατε (για αντιπροικιά). Κι αφήστε (τους Άπιστους) να ζητήσουν ό,τι ξόδεψαν γι' αυτές (από προικιά των γυναικών που ήλθαν σ' εσάς). Αυτή είναι η απόφαση του ΑΛΛΑΧ. Δικάζει (με δικαιοσύνη) μεταξύ σας. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης (και) Σοφός.

11. Κι αν καμιά - από τις συζύγους σας σας εγκαταλείψει (και πάει) στους Άπιστους, κι εσείς έχετε το δικαίωμα (πάνω σ' άλλη γυναίκα που έτυχε να έρθει απ' αυτούς), τότε δώστε σ' αυτούς που οι γυναίκες τους έχουν εγκαταλείψει ένα ποσό ίσο (με την προίκα) που είχαν ξοδέψει. Και να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ, που σ' Αυτόν πιστεύετε.

12. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Αν έλθουν οι Πιστές (γυναίκες) σ' εσένα, και πάρουν όρκο αφοσίωσης σ' εσένα, ότι δεν δίνουν κανένα πράγμα σα συνέταιρο - στη λατρεία τους - με τον ΑΛΛΑΧ, και ούτε κλέβουν, και ούτε διαπράττουν μοιχεία (ή πορνεία), και ούτε φονεύουν τα παιδιά Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ڡۜٵڡٙؾڿۘٶۿؙڹۜٞٲۺؖٲڟۿڔٳۑڬۺۣڹۜۧ؋ٙٳڹۘۼڽۺٛڡٛۄؙؽۜۿؙڗۣ۫ڡڬڗ ڡؘڵڗؘڿڡۛۅۿڔٞٳڶٲڷڴۘٵۜؖڒڵۿڹۜڿڷؖۿٞۄؙڵۿؠٞۄؘڵۿؠٞڲۅڷؙۏۮڰ ۅؘٵۊۘۿؠڡٞٵٙڶڣڠۛۅٛٲۛۅؙڒڿڬۓۼؿػ۠ؗڿٲڹۺڮڂۅۿڹٛ ٳۮٚٲٵڹٚۺؙۅۿڹٞٲٛۻٛۯۿڹۧ۫ٷڵؿۺڝڴۅ۬ڽڡؚڝؠٲڶػۅٙٳڣؚ ۅۺٮؙٛۏٳڡؘٲٲڣڡؘؿ۫ۼٷڸۺۺؙٷٳڡۧٲڶڡ۫ڰ۠ۏؖ۠ۮڸػؗڿڞڴۿؙٳڵڡؖ

ۅٙڸؚڹ؋ؘؾڬٛؗۯؙ؞ڡٛؾٞ؞ؙٞڝؚٞٵٞڒؘٷڝٟڬٛؗؗٛؗؗ؋ٳۭڸۜٱڶڬۘڡؙؙٵؘڕڣؘڡٲڣۜڹٛؗڗ ڡؘؙٮۧڷۊۘٵٲڵٙڎؚؠڒؘۮ؞ؘۿؠٮۧٲڒؘٷۻۿؠڝٙ۬ڶؘؘؘؘڡٵۧڶڡٚڡؘۛٷٲ ۅٱتَقُوٵٲڵڰٵڵؘۮؚؾٲؘڶؿٛؠۑؚ؞ٷ۬ڝؚۏٛڹٛ۞

يَّاأَيُّهَا ٱلنَّيِّيُ إِذَاجَآءَكَ ٱلْمُوْمِنْتُ يُبَايِعْنَكَ عَلَىٰٓ الْاَيْشُرِکْ بِاللَّهِ شَيْنًا وَلَايْسَرِ فَنَ وَلَا بَرْنِينَ وَلَا يَقْنُلُنَ أَوْلَنَدُهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِبُهْتَنْنِ يَفْتَرِينَهُۥ بَيْنَ أَيْدِ بِينَّ وَأَرْجُلِهِ وَلاَيْمْصِينَكَ فِي مَعْهُ وَفِ ْفَبَايِمْهُنَ

τους ούτε αποδίδουν στους συζύγους τους παιδιά που δεν είναι δικά τους και ούτε σε παρακούουν σ' οποιαδήποτε δίκαιη υπόθεση, τότε να δεχθείς (την πίστη τους) και παρακάλεσε τον ΑΛΛΑΧ να συγχωρήσει σ' αυτές (τις αμαρτίες). Ο ΑΛΛΑΧ - δέβαια - είναι Πολυεύσπλαχνος, Ελεήμων.

13. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μην συναναστρέφεστε (φιλικά) με λαό που πάνω του είναι η Οργή του ΑΛΛΑΧ. Έχουν απελπιστεί κιόλας για τη Μέλλουσα Ζωή, ακριβώς σαν τους Άπιστους που είναι απελπισμένοι από (τους θαμμένους) στους τάφους.

وَٱسْتَغْفِرْ لَمُنَّ ٱللَّهُ إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ١

يَتَأَيُّهُ الَّذِينَ ءَامَنُواْ لَانْتَوَلَّوْاْ فَوْمَّاعَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ فَدْيَبِسُوامِنَ الْآخِرَةِ كَمَايِسَ الْكُفَّارُمِنْ أَصْحَبِ الْفُبُورِ۞

### (61) Σούρα ελ-Σαφ (Η Πολεμική Παράταξη - Η Γραμμή)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Οτιδήποτε βρίσκεται στους ουρανούς και στη γη ας δοξάζει τον ΑΛΛΑΧ. Κι Αυτός είναι ο Παντοδύναμος, ο Σοφός.
- **2.** Ω! Εσείς που πιστέψατε! Γιατί λέτε εκείνα που δεν κάνετε;
- 3. Μεγαλώνει το μίσος ποντά στον ΑΛΛΑΧ - όταν λέτε επείνα που δεν πάνετε.
- 4. Ειλικρινά, ο ΑΛΛΑΧ αγαπά εκείνους που πολεμούν στο Δρόμο Του (για την νίκη της θρησκείας Του) σε γραμμή (σε πολεμική παράταξη) σαν να είναι στερεό στοιδαγμένο οικοδόμημα,



بِنْ إِلْرَجِيَا الْرَحْزَ الرَّجِيَا

سَبَّعَ يَلَهِ مَا فِي ٱلسَّمَوَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِّ وَهُوَٱلْعَزِيزُٱلْحَكِيمُ ۞

> يَّتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ۞

كُبُرَمَقْتَاعِندَاللَّهِ أَن تَقُولُواْ مَا لَا تَفْعَلُوكَ ۞

إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَنِئُلُونَ فِي سَبِيلِهِ. صَفًا كَأَنَّهُ مِ بُنْيَنُّ مِّرْصُوصٌ ۞ (ενωμένοι δηλ. κι ακλόνητοι).

- 5. Και (θυμήσου) όταν ο Μωυσής είπε στο λαό του: "Ω! λαέ μου! Γιατί μ' εξοργίζετε και με προσβάλετε, ενώ γνωρίζετε ότι είμαι ο απεσταλμένος του ΑΛΛΑΧ σ' εσάς; "Κι όταν παραστράτησαν, ο ΑΛΛΑΧ είναι που έκανε τις καρδιές τους να παραστρατήσουν (στο κακό), γιατί ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί το λαό που επαναστατεί στην παρανομία.
- 6. Και (ανάγγελε στον λαό σου) τον Ιησού το γιο της Μαριάμ όταν είπε: "Ω! Παιδιά του Ισραήλ! Είμαι ο απεσταλμένος του ΑΛΛΑΧ σ' εσάς, για να επικυρώσω το Νόμο (τη Βίβλο) (που ήλθε) πριν από εμένα, και να σας αναγγείλω την ευχάριστη είδηση για έναν Απόστολο που θα έλθει μετά από μένα, και που το όνομά του είναι Άχμεντ". Αλλά όταν τους παρουσίασε τα (ολοφάνερα) Σημεία, είπαν: "Αυτή είναι φανερή μαγεία"!
- 7. Και ποιος βοίσκεται πιο πολύ στην αδικία, από εκείνον που επινοεί το ψέμα σε βάρος του ΑΛΛΑΧ, ενώ έχει προσκληθεί, στον Ισλαμισμό; Και ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί το λαό που αδικεί.
- 8. Θέλουν να σδήσουν το Φως (το Ισλάμ) του ΑΛΛΑΧ (φυσώντας) με τα στόματά τους. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θα συμπληρώσει (αποκαλύπτοντας) το Φως Του έστω κι αν οι άπιστοι το απεχθάνονται.
- 9. Εκείνος είναι που έστειλε τον Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَإِذْقَالَ مُوسَىلِ فَقَوْمِهِ، يَنَقُوْمِلِمَ تُؤْذُونَنِي وَقَدَتَّعْ لَمُونَ أَنِّى رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمُ أَفَلَمَا زَاغُواْ أَزَاعُ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ وَاللَّهُ لَا يَهْدِى الْقَوْمُ الْفَسِقِينَ ۞

ۅَإِذْ قَالَعِسَى ٱبْنُ مَرْيَمَ يَنَبَى إِسْرَةٍ يِلَ إِنِّ رَسُولُ اللَّهِ إِلَّتَكُمْ مُّصَدِقًا لِمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ ٱلنَّوْرَنةِ وَمُبَشِّرًا إِرِسُولٍ يأْتِي مِنْ بَعْدِى ٱسْمُهُۥ أَحَدُّ فَلَمَّا جَآءَهُم إِلْبَيْنَتِ قَالُواْ هَذَا سِعْرٌ ثَيْرِينٌ ﴿ ﴿

ۅؘمَنْ أَظْلُمُ مِثَنِ ٱفْتَرَك عَلَى اللَّهِ ٱلْكَذِبَ وَهُويُدْعَنَ إِلَى ٱلْإِسْلَنَدُ وَاللَّهُ لَا يَهِي ٱلْقَرْمُ الظَّلِينَ ﴿ ﴾

يُرِيدُونَ لِيُطْفِتُواْ فُورَاللَّهِ بِأَفَوَهِمِ وَاللَّهُ مُنِيُّ فُورِهِ. وَلَوْكَرِهُ ٱلْكَفِرُونَ ۞

هُوَالَّذِيٓ أَرْسَلَ رَسُولُهُ, بِٱلْهُدَىٰ وَدِينِٱلْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ,

Απόστολό Του (Μουχάμμεντ) με την Καθοδήγηση και με τη Θρησκεία της Αλήθειας, για να την παρουσιάσει προκηρύσσοντάς την πάνω από όλες τις θρησκείες, έστω κι αν οι Ειδωλολάτρες το απεγθάνονται.

- 10. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μήπως θα πρέπει να σας υποδείξω ένα (είδος) εμπορίου (συμβιβαστικό μέσο) που να σας σώσει από οδυνηρά Βασανιστήρια;
- 11. Να πιστεύετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του και να πολεμάτε (όσο μπορείτε) για το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ (για την νίκη της θρησκείας Του), με τις περιουσίες σας και με τον εαυτό σας τον ίδιο. Αυτό είναι το καλύτερο για σας, αν (μόνο το) γνωρίζατε!
- 12. Θα συγχωρήσει τα σφάλματά σας (τις αμαρτίες σας) και θα κάνει να μπείτε σε Κήπους που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια, και σε ωραία Μέγαρα μέσα σε Αιώνιους Κήπους. Αυτό - πραγματικά είναι η σπουδαία Νίκη (το ανώτατο Κατόρθωμα).
- 13. Και άλλη μια (ακόμα Χάρη) θα σας δώσει) που την αγαπάτε, - δοήθεια (Νασρ), από τον ΑΛΛΑΧ και γρήγορη νίκη - και κατάκτηση άλλων χωρών. Ανάγγειλε - λοιπόν - τα ευχάριστα Νέα στους Πιστούς.
- 14. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Ας δοηθήσετε (την θρησκεία του ΑΛΛΑΧ), όπως είπε ο Ιησούς ο γιος της Μαριάμ στους Μαθητές του: "Ποιοί θα είναι οι

عَلَى ٱلدِّين كُلِّه \_ وَلَوْكُرُهُ ٱلْمُشْرِكُونَ ١

نَتَأَمُّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ هَلْ أَدُلَكُمْ عَلَىٰ تِحَزَةِ ثُنجِيكُمُ مِنْ عَذَابِ أَلِيمِ ﴿

بِٱللَّهِ وَرَسُولِهِ عَوَيُّهَ لُمُونَ فِي سَبِيلًا لِلَّهُ بِأُمْوَ لِكُمْ وَأَنفُسِكُمْ ذَالِكُو خَيْرٌ لَكُوْ إِنكُنْمُ نَعْلُونَ ١

ٱلأَنْهُ رُومُسَكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّتِ عَدْنٍ ذَالِكُ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ (إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

> وَأَخْرَىٰ يُحِبُّونَهَ آنَصَرُ مِنَ ٱللَّهِ وَفَنْحُ قَرَيهُ وَبَشِراً لَمُؤْمِنِينَ اللَّهُ

تَأَتُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُوٓاْ أَنصَاراً للَّهِ كَمَاقَالَ عِيسَى أَبْنُ مَرْيَمَ لِلْحَوَارِيِّينَ مَنْ أَنصَارِيٓ إِلَىٰ لَلَّهِ ۚ قَالَ ٱلْحَوَارِيُّونَ غَوْرُ أَنْصَادُ ٱللَّهُ فَتَامَنَتِ ظَا آبِفَةٌ مِنْ بَغِي إِلْهِ إِلَّهُ مِنْ بَغِي إِلْهُ إِلَّهُ

δοηθοί μου (Ενσάροι) (για το έργο) του ΑΛΛΑΧ;" Είπαν οι Μαθητές: "Εμείς είμαστε οι βοηθοί (στο έργο) του ΑΛΛΑΧ!" Τότε πίστεψε μια μερίδα από τα Παιδιά του Ισραήλ, ενώ μια άλλη μερίδα αρνήθηκαν. Ενισχύσαμε όμως αυτούς που πίστεψαν κατά των εχθρών τους, και αναδείχθηκαν νικητές.

#### (62) Σούρα ελ-Τζουμ'α (Η Παρασκευή - Η Συνάθροιση για την Προσευχή της Παρασκευής)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Οτιδήποτε βρίσκεται στους ουρανούς και στη γη, πανηγυρίζει τη Δόξα του ΑΛΛΑΧ. Είναι ο Κυρίαρχος, ο Άγιος, ο Παντοδύναμος, ο Σοφός.
- 2. Αυτός είναι που έχει στείλει στους αγράμματους έναν απόστολο από τη γενιά τους, για να απαγγείλει σ' αυτούς τα (πορανικά) εδάφιά Του, να τους εξαγιάσει, και να τους διδάξει το Βιβλίο και τη Σοφία, ακόμα κι αν ήταν - από πριν μέσα σε φανερή πλάνη,
- 3. και (να δώσει επίσης τις παραπάνω ωφέλειες) στους άλλους που δεν έχουν ακόμα ενωθεί μαζί τους. Και είναι ο Παντοδύναμος, ο Σοφός.
- 4. Τέτοια είναι η Γενναιοδωρία του ΑΛΛΑΧ που την δίνει σε όποιον θέλει. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Κύριος της μεγάλης (χωρίς περιορισμούς) Χάρης.
- مَثُلُ ٱلَّذِينَ حُيِمُوا ٱلنَّوْرِينَةُ ثُمُّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمْثَلُ اللَّهِ عَلَيْهُ وَاللَّهُ مَا كَمْثَلُ اللَّهِ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلِيهُ وَهَا كَمْثَلُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَهَا كَمْثَلُ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَعَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَالَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَيْهُ وَاللَّهُ وَاللّذِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلْمُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ عَلَا لَا اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ

وَكَفَرَت ظَآ إِفَآ أَفَا لَذَنا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ عَلَىٰ عَدُوقِمْ فَأَصْبَحُواْ ظُنهِ بِنَ ١



يُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَ وَتِ وَمَا فِي ٱلْأَرْضِ ٱلْمَاكِ ٱلْقُدُّوسِٱلْعَرِيزِ ٱلْحَكِيمِ ١

هُوَالَّذِي بَعَثَ فِي ٱلْأُمِّيِّ عَنَ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَّـٰكُوا عَلَيْهِمْ ءَايَنِيهِ ءَوَثُرَكِيهِمْ وَيُعَلِّمُهُمُ ٱلْكِنَبَ وَٱلْحِكْمَةَ وَإِن كَانُواْ مِن قَبْلُ لَفِي ضَلَالِ مُبِين ٢

> وَءَاخَرِينَ مِنْهُمْ لَمَّايَلْحَقُواْبِهِمّْ وَهُوَالْعَزِرُ ٱلْحَكِيمُ ٢

ذَلِكَ فَضَلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَصِّلِ ٱلْعَظِيمِ ١

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

φορτώθηκαν (τις υποχρεώσεις) του Μωσαϊκού Νόμου, αλλά που - στη συνέχεια - δεν τις σήκωναν - όπως πρέπει (και χρεοκόπησαν) - μοιάζει με το γάιδαρο που κουβαλά (πελώριους) τόμους από διδλία (χωρίς να τα καταλαδαίνει). Πολύ χειρότερο είναι το παράδειγμα του λαού εκείνου που διαψεύδουν τα Σημεία του ΑΛΛΑΧ. Και ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί το λαό της αδικίας.

- 6. Να πεις: "Ω! Εσείς που έχετε (ασπασθεί τον Ιουδαϊσμό! Αν υποθέσετε ότι είστε φίλοι του ΑΛΛΑΧ αποκλείοντας τους (άλλους) ανθρώπους-. τότε εκδηλώστε την επιθυμία σας για το Θάνατο, αν είστε ειλικρινείς"!
- 7. Αλλά ποτέ δεν θα επιθυμήσουν (το Θάνατο), επειδή (τα έργα) των χεριών τους έχουν προηγηθεί. Και ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει καλά όσους αδικούν!
- 8. Να πεις: "Ο Θάνατος απ' τον οποίο δραπετεύετε, - οπωσδήποτε - θα σας προφτάσει. Έπειτα θα σταλείτε πίσω σ' Εκείνον που γνωρίζει τα αόρατα και τα δηλωμένα, και θα σας αναγγείλει (την αλήθεια) από ό,τι είγατε πράξει (στον κόσμο)!"
- 9. Ω! Εσείς, που πιστεύετε! Όταν σας καλεί (ο μουεζίνης) για την Προσευχή κατά την ημέρα της Παρασκευής (την Ημέρα της Συνάθροισης), διαστείτε να τιμήσετε τη Μνήμη του ΑΛΛΑΧ, κι αφήστε τις εμπορικές ασχολίες. Αυτό είναι το καλύτερο για σας, αν - δέβαια - το γνωρίζατε!

ٱلْحِمَادِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا بِنْسَ مَثَلُ ٱلْقَوْمِ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِنَايَنتِ ٱللَّهِ وَٱللَّهُ لَا يَهْدِي ٱلْقَوْمَ

قُلْ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِيرَ عَادُوٓ أَإِن زَعَمْتُمُ أَنَّكُمُ أَوْلِكَ آءُ لِلَّهِ مِن دُونِ ٱلنَّاسِ فَتَمَنَّوُا ٱلْمُوْتَ إِن كُنْهُمْ صَدِقِينَ ٢

> وَلاَ يِنْمَنَّوْنَهُوَ أَبِدُا بِمَاقِدٌ مَتْ أَيْدِيهِمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ إِلْظَالِمِينَ ﴿

قُلْ إِنَّ ٱلْمَوْتَ ٱلَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُۥ مُلاقِيكُمْ ثُعْرَزُدُونَ إِلَىٰ عَلِمِ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ فَيُنَتِثُكُم بِمَاكُنُهُمْ تَعْمَلُونَ ١

يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَ إِذَا نُودِي لِلصَّلَوْةِ مِن تَوْمِ ٱلْجُمُعَةِ فَأَسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرُ اللَّهِ وَذَرُوا ٱلْبَيْعُ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِن كُنتُمْ تَعْلَمُونَ ١

10. Κι όταν η Προσευχή τελειώσει, τότε σκορπιστείτε στη γη (όπου θέλετε), κι επιδιώξετε τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ. Και ν' αναφέρετε τον ΑΛΛΑΧ πολλές φορές (να Τον θυμάστε συχνά κι απεριόριστα), για να ευτυχήσετε.

11. Αλλά όταν δλέπουν (να γίνεται) εμπόριο, ή διασκέδαση ξεχύνονται ορμητικά - σ' αυτά - και σ' αφήνουν (να στέκεσαι) όρθιος (και να περιμένεις). Να πεις: "Ό,τι είναι στον ΑΛΛΑΧ (η Χάρη Του και η Ευλογία) είναι καλύτερο από τη διασκέδαση κι από το εμπόριο! Και ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Άριστος Προμηθευτής (από κάθε άλλον).

فَإِذَا فَصِٰيَتِ ٱلصَّلَوَةُ فَأَنتَشِ رُوا فِي ٱلْأَرْضِ وَٱبْغُولُ إِن فَضْلِ اللَّهِ وَٱذْكُرُواْ اللَّهَ كَيْبِرًا لَعَلَّكُوْ لُفْلِحُونَ ۞

وَإِذَا رَأَوْا نِحِنْرَةً أَوْلَمُوا انفَضُوۤ اَإِلَيْهَا وَمَرُكُوكَ فَآيِمُأَقُنُ مَاعِدَاً للّهِ خَيْرٌ فِنَ اللّهْ وِ وَمِنَ النِّحِزَةُ وَاللّهُ خَيْرُ الزَّرْفِنَ ۞

## (63) Σούρα ελ-Μουναφικούν (Οι Υποκριτές)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Καθώς σε πλησιάζουν (όταν σου έρχονται) οι Υποκριτές, λένε: "Μαρτυρούμε ότι - πραγματικά - είσαι ο Απόστολος του ΑΛΛΑΧ". Μάλιστα, ο ΑΛΛΑΧ γνωρίζει ότι - δέδαια - είσαι ο Απόστολός Του, και ο ΑΛΛΑΧ παρίσταται μάρτυρας ότι οι Υποκριτές είναι - σίγουρα - ψεύτες.

- 2. Έχουν κάνει με τους όφκους τους ένα παφαπέτασμα (για τις κακές τους πράξεις). Έτσι εμποδίζουν (τους ανθρώπους) από το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ (Ειλικρινά) κακό είναι ό,τι κάνουν.
  - 3. Κι αυτό γιατί πίστεψαν κι έπειτα





إِذَاجَاءَكَٱلْمُنَفِقُونَ قَالُواْنَشْهَكُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكَ لَرَسُولُهُۥ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّ الْمُنَفِقِينَ لَكَذِبُوكَ ۞

> ٱغَّخَذُوٓاْ أَيْمَنَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّواْ عَنسَيِيلِ ٱللَّهِ إِنَّهُمْ سَآءَ مَاكَانُواْ يَعْمَلُونَ ۞

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ ءَامَنُوا ثُمَّ كَفَرُواْ فَطُبِعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ

αρνήθηκαν (την Πίστη). Έτσι σφραγίστηκαν οι καρδιές τους, γι' αυτό και δεν καταλαβαίνουν.

- 4. Όταν τους βλέπεις, σου αφέσει το σώμα τους (η εξωτεφική τους εμφάνιση) κι όταν μιλούν, ακούς (με πφοσοχή) ευχάφιστα τα λόγια τους. Είναι σαν κομμάτια ξύλο (χωφίς αξία και κούφιο από μέσα) που το έχουν στηφιγμένο, (γιατί είναι ανίκανο να σταθεί μόνο του). Νομίζουν πως κάθε κραυγή (που ακούγεται) είναι εναντίον τους. Αυτοί είναι οι εχθροί, γι' αυτό πρόσεχέ τους. Ο ΑΛΛΑΧ θα τους πολεμήσει! Πόσο έχουν παραπλανηθεί (μακριά από την Αλήθεια)!
- 5. Κι όταν τους λέγεται: "Ελάτε! ο Απόστολος του ΑΛΛΑΧ θα προσευχηθεί για να συγχωρεθείτε", αυτοί στρέφουν (αλλού) το κεφάλι τους, και τους βλέπεις ν' απομακρύνονται υπεροπτικά.
- 6. Είναι το ίδιο γι' αυτούς, είτε παρακαλέσεις για να συγχωρεθούν είτε δεν παρακαλέσεις να συγχωρεθούν. Ο ΑΛΛΑΧ δεν πρόκειται ποτέ να τους συγχωρήσει. Βέβαια ο ΑΛΛΑΧ δεν καθοδηγεί τον παράνομο λαό.
- 7. Είναι αυτοί που λένε: "Μην ξοδεύετε τίποτε γι' αυτούς που είναι με τον απόστολο του ΑΛΛΑΧ, μέχρις ότου ίσως σκορπιστούν (κι εγκαταλείψουν τη Μεδίνα)". Αλλά στον ΑΛΛΑΧ ανήκουν οι θησαυροί των ουρανών και της γης. Κι όμως οι Υποκριτές δεν το καταλαβαίνουν.
- 8. Λένε: "Αν επιστρέψουμε στη Μεδίνα | Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَهُرُلَايَفْقَهُونَ۞

﴿ وَإِذَا رَأَيْنَهُمْ تُعْجِبُكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِن يَقُولُواْ تَسْمَعْ لِعَوْلِمْ مَّكَانَهُمْ خُشُبُ مُسَنَدَةٌ يُحْسَبُونَ كُلَّ صَيْحَةٍ عَلَيْهِمْ هُوُ الْعَدُوُ فَاحْذَرْهُمْ قَنْلَهُمُ اللَّهُ اَنْ يُؤْفَكُونَ ۞

وَإِذَاقِيلَ لَمَنْمَ تَعَالَوَايَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُهُ وسَنْمُ وَرَأَيْسَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُم مُسْتَكْثِرُونَ ۞

سَوَآءُ عَلَيْهِ فَرَاشَتَغْفَرْتَ لَهُ فَرَامُ لَمُ شَتَغْفِرْ لَمُمْ لَنَيْغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِى اَلْقَوْمَ اَلْفَنسِقِينِ ﴾ ۞

هُمُ ٱلَّذِينَ يَقُولُونَ لَالنَّفِ قُواعَكَى مَنْ عِندَ رَسُولِ ٱللَّهِ حَتَّى يَنفَضُّواُ وَلِلَّهِ خَزَابِنُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَلَكِئَ ٱلْمُنْفِقِينَ لَا يَفْقَهُونَ ۞

يَقُولُونَ لَهِن زَجَعْنَ آ إِلَى ٱلْمَدِينَةِ لَيُخْرِجَكَ

- σίγουρα - ο ισχυρότερος θα διώξει τον ταπεινότερο (τον Μουχάμμεντ δηλ. και τους οπαδούς του) ενώ στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του και στους Πιστούς ανήκει η ισχύ, αλλ' οι Υποκριτές δεν (το) γνωρίζουν.

- 9. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Ας μη σας απασχολήσουν οι περιουσίες σας κι ούτε τα παιδιά σας από τη λατρεία του ΑΛΛΑΧ. Κι αν κανείς το κάνει αυτό, αυτοί τότε είναι οι χαμένοι.
- 10. Και ξοδεύετε (σε ελεημοσύνη) απ' αυτά που σας έχουμε παραχωρήσει, πριν έλθει ο θάνατος σ' οποιονδήποτε από σας, οπότε θα έλεγε: "Κύριέ μου! Γιατί δεν μου δίνεις (μια αναβολή), μια αργοπορία για λίγο καιρό. Θα μπορούσα να είχα δώσει ελεημοσύνη και θα ήμουν από τους ενάρετους".
- 11. Αλλά ο ΑΛΛΑΧ δεν θα αναβάλει τον ορισμένο χρόνο κάθε ψυχής, όταν έχει πια φτάσει. Και ο ΑΛΛΑΧ έχει άπειρη γνώση για ό,τι κάνετε.

## (64) Σούρα ελ-Τεγάμπουν\* (Η Αμοιβαία Ζημία και το Κέρδος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα του Πολυεύσπλαχνου

Οτιδήποτε βρίσκεται στους ουρανούς και στη γη δοξάζει τον ΑΛΛΑΧ. Σ' Αυτόν

\*Την ημέρα της Κρίσεως θα κριθεί ο άπιστος και θα εμφανίζεται ότι έχει αδικήσει - στην ουσία - τον εαυτό του, ενώ ο πιστός (δίκαιος) θα χαρεί την θεία αμοιδή, στον Παράδεισο.

ٱلأَغَزُّ مِنْهَاٱلْأَذَكَّ وَيلَّهِ ٱلْمِـزَّةُ وَلِرَسُّولِهِ. وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَلَكِنَّ ٱلْمُنَفِقِينَ لَايَعْلَمُونَ۞

يَتَأَيُّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَانْلَهِكُوْ أَمْوَلُكُمْمُ وَلَا أَوْلَنَدُكُمُ مَعَن ذِكْرِاللَّهُ وَمَن يَفْعَلُ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ ٱلْخَسِرُونَ ۞

ۅؘٲڹڣڠؙۅ۬ٳڡؚ۬ۺٙٲۯڒؘڡ۬ۜ۬ٮٛػؙؠ؞ؚؚٚڽۜ؋ٞڽڸٲڹؽٲ۬ڣؚؽٲڂۘۮػؙؠؙ ٱڶڡٞۊ۫ٮؙؙڣؘڠۛۅڶۯٮؚٙڷۊڵٲڶۘڂۧڗؘؾؾٳۣڶؿٲۼڸؚڡؘٙڔۣۑٮؚؚ ڡؘٲڞۜڐؘڡؘۅٲػٛڹؾؚڽؘٲڶڞٙڵؚڸڿؚڽڒؘ۞

> وَلَن يُؤخِرَ اللَّهُ نَفْسًا إِذَا جَآءَ أَجَلُهَا أَ وَاللَّهُ خَبِيرُ بِمَا نَعْمَلُونَ ۞





بُسَيِّحُ بِلَّهِ مَافِ ٱلسَّمَوَتِ وَمَافِ ٱلْأَرْضِ ۗلَهُٱلْمُلْكُ وَلَهُ ٱلْحَمْدُ ۗ وَهُوَعَلَىٰ كُلِ شَىْءٍ قَدِيرٌ ۞

الجزء ۲۸ |

ανήκει η Κυριαρχία, και σ' Αυτόν ανήκει ο έπαινος και η Δύναμή Του είναι πάνω από κάθε πράγμα.

- 2. Είναι Εκείνος που σας έπλασε. Από σας όμως μερικοί είναι Άπιστοι και μερικοί Πιστοί. Και ο ΑΛΛΑΧ, δεδαίως, δλέπει καλά όλα όσα κάνετε.
- 3. Έπλασε τους ουρανούς και τη γη δίκαια (σε κανονικές αναλογίες), και σας έπλασε σ' ωραία μορφή. Σ' Αυτόν ανήκει η Τελική Πορεία (σας).
- 4. Γνωρίζει ό,τι βρίσκεται στους ουρανούς και στη γη, και γνωρίζει ό,τι κρύβεται και ό,τι φανερώνεται. Βέβαια, ο ΑΛΛΑΧ είναι Άριστος Γνώστης για ό,τι (μυστικά) κρύβουν οι καρδιές.
- 5. Μα δεν σας έφθασε η ιστορία εκείνων - που - παλαιότερα - αρνήθηκαν την Πίστη; Έτσι δοχίμασαν τα κακά αποτελέσματα της απιστίας τους και είχαν οδυνηρά δασανιστήρια.
- 6. Κι αυτό γιατί (αν και) τους ήρθαν απόστολοι με (ολοφάνερα) τα Σημεία, εκείνοι είπαν: "Μα (είναι δυνατό) ένα ανθρώπινο πλάσμα να μας καθοδηγεί;" Έτσι αρνήθηκαν (το Μήνυμα) κι απομακρύνθηκαν. Ο ΑΛΛΑΧ όμως δεν έχει την ανάγκη (τους). Και ο ΑΛΛΑΧ πράγματι - είναι πλούσιος (πάνω από κάθε ανάγκη), Αινετός (άξιος κάθε Ύμνου).
- 7. Οι άπιστοι φρονούν ότι δεν πρόκειται ν' αναστηθούν (για να δικαστούν). Να πεις: "Ναι, Μα τον

هُوَالَّذِي خَلَقَكُمْ فِمَنكُمْ كَافٌّ وَمِنكُمْ مُؤْمِنٌ ۗ وَٱللَّهُ مِمَاتَعُمَلُونَ نَصِيرُ ١

خَلَقَ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلأَرْضَ بِٱلْحَقِّ وَصَوَرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُونو النه المصر ١

> بَعْلَةُ مَا فِي ٱلسَّمَاءَ تِ وَٱلْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسِرُّونَ وَمَاتُعُلِنُونَ وَأَلِلَّهُ عَلِيمٌ لِذَاتِ ٱلصُّدُورِ ﴿ اللَّهُ اللَّهِ السَّدُورِ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ المَّال

> > أَلَةُ مَأْتِكُو نِيَوُّا ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِن قَبِلُ فَذَاقُواْ وَبَالَ أَمْرِهُمْ وَلَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿ فَا مُعَذَابُ أَلِيمٌ ﴿ إِنَّا

ذَلِكَ بِأَنَّهُ كَانَتَ تَأْنِهِمْ رُسُلُهُمْ بِٱلْبِيَنَنِ فَقَالُوٓا أَنْتُمْ يَهْدُونَنَا فَكَفَرُواْ وَتَوَلُّواْ وَأَوَّالُواْ وَأَسْتَغْمَ أَلِلَّهُ وَأَلِلَّهُ عَنَّى مُمَدُّكُ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ΑΛΛΑΧ, θ' αναστηθείτε - οπωσδήποτε-. Έπειτα θα σας πληφοφο φήσουν (την αλήθεια) για ό,τι κάνατε. Αυτό δε είναι πολύ εύκολο για τον ΑΛΛΑΧ".

- 8. Ώστε, να πιστέψετε στον ΑΛΛΑΧ και στον Απόστολό Του και στο Φως που έχουμε στείλει κάτω (στη γη). Και ο ΑΛΛΑΧ έχει άπειρη γνώση για ό,τι κάνετε.
- 9. Την Ημέρα που θα σας συγκεντρώνει (όλους) για μια Ημέρα (Γενικής) Συνέλευσης αυτή της Τεγάμπουν (θα είναι η στιγμή της Αμοιδαίας Απάτης της ζημίας και του κέρδους μεταξύ σας). Και όποιοι πιστεύουν στον ΑΛΛΑΧ και κάνουν το καλό, θ' απομακρυνθούν απ' αυτούς οι κακές τους τάσεις, και θα γίνουν δεκτοί από τον ΑΛΛΑΧ στους Κήπους που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια, για να κατοικήσουν μέσα εκεί για πάντα. Αυτή θα είναι η Σπουδαία Νίκη Επιτυχία (το Ανώτατο Κατόρθωμα).
- 10. Ενώ όποιοι αρνήθηκαν την Πίστη και διάψευσαντις Εντολές Μας, θα γίνουν Σύντροφοι της Φωτιάς για να κατοικήσουν μέσα εκεί (για πάντα). Πόσο φρικτή (αθλία) είναι (αυτή) η Πορεία (το Τέλος)!
- 11. Κανένα είδος συμφοράς δεν είναι δυνατό να συμβεί, χωρίς την άδεια του ΑΛΛΑΧ. Και όποιος πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ, οδηγεί την καρδιά του (σωστά). Και ο ΑΛΛΑΧ τα πάντα γνωρίζει.
- 12. Π΄ αυτό υπακούετε στον ΑΛΛΑΧ και υπακούετε τον Απόστολο. Αν όμως Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ڡؘٛٵڡڹۘٶؗٳڵٙؿٙۅۯۺۘۅڸۼۦۘۅؘٵڶڗؙۅٳڷڶؘڍؾٲڶڒؘڶڹٲ ۅٵۺؖڎؠؚڝٵۼۜڝ۫ڶۅٛڹڂؚؠڒؖ۞

يُوْمَ يَجْمَعُكُولِوُوالْجُمَّعَ ذَلِكَ يَوْمُ الْنَعَائِنِّ وَمَن يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَيَعْمَلُ صَلِيحًا يُكَفِّرُ عَنْهُ سَيِّنَالِهِ - وَيُدِّخِلْهُ جَنَّتِ بَعَرِى مِن تَمْنِهَا ٱلأَنْهَارُ خَلِايِن فِيهَا أَبْدَأُ ذَلِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞

وَالَّذِينَ كَفَرُواْ وَكَذَّبُواْ إِنَّا يَنِنَا أَوْلَتِهِكَ أَصْحَنْ النَّادِ خَلِدِينَ فِهَ آوَبِشَ الْمَصِيرُ ۞

مَاۤ أَصَابَ مِنمُّصِيبَةٍ إِلَا بِإِذْنِ ٱللَّهِ ۗ وَمَن يُؤْمِنُ بِٱللَّهِ يَهدِ قَلْبُهُۥ وَٱللَّهُ بِكُلِّ شَى ءِ عَلِيمُ ۖ ۞

وَأَطِيعُواْ اللَّهَ وَأَطِيعُواْ الرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّيْتُمْ

στρέψετε, πίσω (χι αδιαφορήσετε), το έργο του Αποστόλου Μας, είναι να προκηρύξει μόνο (το Μήνυμα) καθαρά και φανερά.

- 13. Ο ΑΛΛΑΧ! Δεν υπάρχει άλλος θεός παρά Αυτός. Γι' αυτό οι Πιστοί ας εμπιστεύονται μόνο τον ΑΛΛΑΧ.
- 14. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Ανάμεσα στις συζύγους σας και στα παιδιά σας υπάρχουν - σίγουρα - (μερικοί) εχθροί για σας. Γι' αυτό προφυλαχθείτε απ' αυτούς. Αλλά αν συγχωρείτε, και παραβλέπετε, και σκεπάζετε (τα λάθη τους), ο ΑΛΛΑΧ είναι πράγματι, Φιλεύσπλαχνος, Ελεήμονας.
- 15. (Προσέχετε)! Τα πλούτη σας και τα παιδιά σας να είναι μια δοχιμασία (για σας). Και στον ΑΛΛΑΧ υπάργει (για σας) σπουδαία Αμοιδή.
- 16. Γι' αυτό να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ - όσο μπορείτε -, και ακούετε και υπακούετε, και ξοδεύετε - σ' ελεημοσύνη - για το καλό της ψυχής σας. Κι όποιοι σώθηκαν από την απληστία της ψυχής τους, αυτοί θα είναι που θα επιτύχουν την μακαριότητα.
- 17. Αν δανείσετε (εξοδεύετε σ' ελεημοσύνη για χάρη του ΑΛΛΑΧ), ένα όμορφο (γενναιόδωρο) δάνειο, θα το διπλασιάσει (στο λογαριασμό) σας, και θα σας συγχωρήσει. Και ο ΑΛΛΑΧ ασφαλώς - εκτιμά τους Φιλάνθρωπους κι είναι Μακρόθυμος,
  - 18. Αριστος Γνώστης, για ό,τι είναι

فَإِنَّمَاعَلَىٰ رَسُولِنَا ٱلْبَلَاءُ ٱلْمُبِينُ ۞

ٱللَّهُ لَآ إِلَهُ إِلَّاهُو ۚ وَعَلَى ٱللَّهِ فَلْيَـتَوَكَّلِ المؤيث الشا

يَتَأَثُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓ أَ إِنَّ مِنْ أَزْوَجَكُمْ وَأَوْلَىٰدِكُمْ عَدُوَّالَّكُمْ فَأَحْذَرُوهُمْ وَإِن تَعْفُواْ وَتَصْفَحُواْ وَتَغْفِرُواْ فَاتَ ٱللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمُ ١

> إِنَّمَآ أَمْوَلُكُمْ وَأَوْلَادُكُوْ فِسْنَةٌ ۚ وَٱللَّهُ عِندُهُۥ أَخْرُ عَظِيدٌ ١

فَأَنَقُوا اللَّهَ مَا ٱسْتَطَعْتُمُ وَٱسْمَعُواْ وَأَطِيعُواْ وَأَنفِ قُوا خَيْرًا لِأَنفُسِكُمْ وَمَن يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ ، فَأُولَيِّكَ هُمُ ٱلْمُفْلِحُونَ ١

إِن تُقْرِضُواْ ٱللَّهَ قَرْضًا حَسَنَا يُضَاعِفْهُ لَكُمْ وَيَغْفِرْلَكُمْ وَأَلَّهُ شَكُورٌ حَلِيمٌ ١

عَدِيامُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَدَةِ ٱلْعَرِيرُ ٱلْحَكِيمُ ﴿

κρυφό και ό,τι φανερώνεται, και είναι ο Παντοδύναμος, ο Πάνσοφος.

#### (65) Σούρα ελ-Ταλάχ (Το Διαζύγιο - Η Αποδέσμευση)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα του Πολυεύσπλαχνου

1. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Αν θέλετε να αποδεσμεύετε τις γυναίκες, (συζύγους) να τις αποπέμπετε στην ορισμένη τους περίοδο. (ίντντε)\*. Υπολογίστε (με ακρίβεια) την ίντνε (το διάστημα της περιόδου) και φοδηθείτε τον ΑΛΛΑΧ, τον Κύριό σας. Να μην τις διώχνετε από τα σπίτια τους, και μήτε (οι ίδιες) να το εγκαταλείπουν εκτός σε περίπτωση που δρεθούν ένοχοι φανερής ασέλγειας. Αυτά είναι τα περιθώρια που θεσπίστηκαν από τον ΑΛΛΑΧ. Και αν κάποιος υπερβαίνει τα όρια (που έταξε) ο ΑΛΛΑΧ, τότε αδίκησε την (ίδια την) ψυχή του (τον εαυτόν του). Δεν μπορείς να ξέρεις ότι ο ΑΛΛΑΧ - πιθανόν - να δημιουργήσει μετά απ' αυτό μια νέα κατάσταση.

2. Έτσι σαν θα συμπληρωθεί ο ορισμένος χρόνος, να τις χρατήσετε (επιστρέψετε) με το καλό ή αποδεσμεύσετέ τις με το καλό, (με αμερόληπτους όρους). Και πάρετε για Μάρτυρες δύο άτομα από σας τους ίδιους - προιχισμένους με χρίση - και τηρήσετε τη μαρτυρία (σαν να είστε) μπροστά στον ΑΛΛΑΧ. Αυτή είναι η

\*Ίντντε σημαίνει χρονικό διάστημα της μη σαρχιχής επαφής χανονιχών μηνών ώστε να εξαχριδωθεί ότι η μήτρα της συζύγου είναι άδεια από τα ζωάρια του συζύγου.



سورة الطلاق ٦٥

أملكه آلتخذ آلريحك

يَكَأَيُّهَا ٱلنَّيُّ إِذَا طَلَّقَتُمُ ٱلنِّسَآءَ فَطَلِقُوهُنَّ لِعِدَّتهنَ وَأَحْمُواْ ٱلْعِدَّةً وَاتَّقُواْ ٱللَّهَ رَبَّكُمُّ لَا تُخْرِجُوهُكِ مِنْ بُيُوتِهِنَّ وَلَا يَغْرُخُكَ إِلَّا أَن يَأْتِينَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيّنَةً وَتِلْكَ حُدُودُ ٱللَّهُ وَمَن يَتَعَدَّ حُدُودَ ٱللَّهِ فَقَدْ ظَلَمَ نَفْسَكُم لَاتَدْرِي لَعَا أَلِلَهُ يُعْدِثُ يَعْدَذَ الكَ أَمْرًا ١

فَإِذَا بِلَغْنَ أَجَلَهُنَّ فَأَمَّسِكُوهُنَّ بِمَعْرُوفِ أَوْفَارِقُوهُنَّ بِمَعْرُونِ وَأَشْهِدُواْ ذَوَى عَدْلِ مِنكُرُ وَأَقِيمُواْ ٱلشَّهَادَةَ لِلَّهِ ۚ ذَٰ لِكُمْ يُوعَظُّ بِهِ عَنَكَانَ يُوْمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْ مِرَٱلْآخِرُ وَمَن يَتَّق ٱللَّهَ يَجْعَل لَّهُ. عَزَجًا 🗇 εντολή που δόθηκε σ' αυτόν που πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ και στην Έσχατη Ημέρα. Και όσο γι' αυτόν που φοβάται τον ΑΛΛΑΧ, (πάντοτε) του ετοιμάζει μια διέξοδο (από τις δυσκολίες του).

- 3. Και προμηθεύει γι' αυτόν (αγαθά από πηγές) που ποτέ δεν μπορούσε να τις φανταστεί. Και όποιος εναποθέτει την εμπιστοσύνη του στον ΑΛΛΑΧ, είναι αρχετός γι' αυτόν (ο ΑΛΛΑΧ). Γιατί ο ΑΛΛΑΧ - οπωσδήποτε - θα συμπληρώσει το θέλημά Του. Βέβαια, ο ΑΛΛΑΧ όρισε για κάθε πράγμα ένα ορισμένο χρόνο.
- 4. Όσο για τις γυναίκες σας που έχουν περάσει την ηλικία της - κατά μήνα αδιαθεσίας, γι' αυτές - αν έχετε καμιά αμφιδολία - η περίοδος που ορίστηκε, είναι τρεις μήνες, (το ίδιο) και σ' αυτές που δεν έχουν (ακόμη) περίοδο. Γι' αυτές που μεταφέρουν (ζωή μέσα στα σπλάχνα τους), η περίοδος (που ορίζεται) είναι μέχρις ότου απαλλαγούν από το δάρος τους. Και γι' αυτούς που φοβούνται τον ΑΛΛΑΧ, θα τους διευχολύνει (ο ΑΛΛΑΧ) την υπόθεσή (τους).
- 5. Αυτή είναι η Διαταγή του ΑΛΛΑΧ που την έχει στείλει σ' εσάς κάτω. Κι αν κανείς φοβάται τον ΑΛΛΑΧ, θα του συγχωρήσει τα σφάλματά του και θα μεγαλώνει την αμοιδή του.
- 6. Αφήστε τις γυναίκες (που αποδεσμεύσατε) να ζουν με τον ίδιο τρόπο εκεί που κι εσείς ζείτε, ανάλογα με τα μέσα που διαθέτετε. Να μη τις ενοχλείτε περιορίζοντάς τες. Και αν μεταφέρουν (ζωή Courtesy www.pdfbooksfree.pk

فَهُوَحَسَبُهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ بَلِلْغُ أَمْرِهِ ۚ قَدَّجَعَلَ ٱللَّهُ لكُلُ شَيٍّ عَدْرًا 🛱

سورة الطلاق ٦٥

وَٱلَّتِي بَيِسْنَ مِنَٱلْمَحِيضِ مِن نِسَآبِكُرْ إِنِٱرْبَبْتُمْ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلَنْئَةُ أَشْهُرٍ وَالَّتِي لَتِيَعِضْنَ وَأُولَتَ ٱلْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَن يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ وَمَن يَتَّقِ ٱللَّهَ يَجْعَل لَهُ مِنْ أَمْنِ هِ مُسْرًاكُ

> ذَ لِكَ أَمْرُ ٱللَّهِ أَنْزَلَهُ ۚ إِلَيْكُمْ ۚ وَمَن يَنَّق ٱللَّهَ يُكَفِّرْعَنْهُ سَيِّعَاتِهِ ، وَيُعْظِمْ لَهُ وَأَجْرًا ٥

يِّقُواْ عَلَيْهِنَّ وَإِن كُنَّ أُولَنتِ مَلِ فَأَنفِقُواْ عَلَيْهِنَ

στα σπλάχνα τους), τότε ξοδέψετε (διατροφή) γι' αυτές, μέχρις ότου απαλλαγούν από το βάρος τους. Κι αν θηλάζουν (τα παιδιά) σας, δώστε τους την αμοιβή τους. Και να συνεννοείστε μεταξύ σας δίκαια και καλά. Κι αν δυσκολευθείτε, ας θηλάσει (το μωρό) μια

άλλη (γυναίκα) από τη μεριά (του πατέρα).

7. Ας ξοδεύει εκείνος που έχει τα μέσα ανάλογα με τα μεγάλα υπάρχοντά του. Και όποιου, τα υπάρχοντα είναι περιορισμένα, ας ξοδέψει από ό,τι (ο ΑΛΛΑΧ) του έχει δώσει. Ο ΑΛΛΑΧ δεν αναγκάζει κανένα να σηκώσει άνω των δυνάμεών του. Έπειτα από κάθε δυσκολία, ο ΑΛΛΑΧ σύντομα δίνει ανακούφιση.

- 8. Και πόσα χωριά, που με αυθάδεια είχαν αντιταχθεί στη διαταγή του Κυρίου τους και τους αποστόλους Του, γι' αυτό ζητήσαμε να τα λογαριάσουμε με αυστηρό λογαριασμό, κι επιβάλαμε πάνω τους παραδειγματική Τιμωρία.
- 9. Τότε δοκίμασαν τα κακά αποτελέσματα της (κακής) διαγωγής τους, και το τέλος της συμπεριφοράς τους ήταν η απώλεια (ο εξαφανισμός).
- 10. Ο ΑΛΛΑΧ ετοίμασε γι' αυτούς αυστηρά Βασανιστήρια (στη Μέλλουσα Ζωή). Γι' αυτό να φοβάστε τον ΑΛΛΑΧ ω! εσείς οι μυαλωμένοι (άνδρες), που έχετε πιστέψει! Ο ΑΛΛΑΧ έχει ήδη στείλει κάτω σ' εσάς ένα Μήνυμα, (το Κοράνιο).
- 11. (Κι έστειλε) έναν Απόστολο που απαγγέλλει σ' εσάς τις Εντολές του Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ٲٛڿؙۅۯۿؙێؖۊؙٳٚڹؠۯۅٲؠێڹػٛۯؠٟۼۯۏڣؚۜۅٙٳڹڡۜٵڛۜڗۼؖ ڡؘڛؙڗؙۻۼۘڵڎۥٲٛڂۛۯؽ۞

لِنُفِقْ ذُوسَعَةِ مِّن سَعَتِةٍ ۚ وَمَن قُدِرَعَلَيْهِ رِزْقُهُ وَلَيُنفِقْ مِمَّا ٓ النَّهُ اللَّهُ لَا يُكِلِّفُ اللَّهُ فَشَا إِلَّامَاۤ اَتَنهَا شَيَجْعَلُ اللَّهُ بَعْدَعُسْرِيْسُرُ

ۉڲؙٳٙؽڹڡؚٚڽۊٞڒؽۊ۪ۼؽٮٞۼۜٲ۫ڐڔۣۯؾۣؠٵۅؘۯؙۺؙڸڍ؞ڣؘڂٲۺڹٛٮٚۿ ڿڛۘٲڹٲۺؘڍيۮؙٲۅؘعَذَبْنَۿٵعَۮؘٲڹٲۮ۠ڴۯؙ۞

فَذَافَتْ وَبَالَأَمْرِهَا وَكَانَ عَنِيَةُ أَمْرِهَا خُسْرًا

ٱعَدَّالَتَهُ لَمُمْ عَدَابَاشَدِيدًا فَاتَغُوااللَّهَ يَتَأُولِ ٱلْأَلْبَبِ ٱلَّذِينَ ۥَامَنُأُ فَدَأَنِلَ ٱللَّهِ إِلَيْكُرُ ذِكْرًا۞

رَسُولًا يَنْلُواْ عَلَيْكُمْ ءَاينتِ ٱللَّهِ مُبَيِّنَتِ لِيُخْرِجَ ٱلَّذِينَ

ΑΛΛΑΧ, που έχουν φανερή την αλήθεια, για να βγάλει εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό - από το βαθύ Σκοτάδι στο Φως. Και όποιος πιστεύει στον ΑΛΛΑΧ και κάνει το καλό, θα τον δεχθεί - βάζοντάς τον - σε Κήπους που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια, για να κατοικήσει εκεί μέσα - για πάντα. Ο ΑΛΛΑΧ έχει - δέδαια - χαρίσει σ' αυτόν μια υπέροχη τύχη.

12. Ο ΑΛΛΑΧ είναι Εκείνος που έπλασε επτά Στερεώματα (ουρανούς) και από τη γη (έπλασε) τον ίδιο αριθμό. Ανάμεσα από (όλα) αυτά κατεβάζει τη Διαταγή (Του), για να μάθετε - έτσι -, ότι ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντοδύναμος, κι ότι ο ΑΛΛΑΧ περιβάλλει με τη Γνώση (Του) όλα τα πράγματα.

ءَامَنُواْ وَعَمِلُوا ٱلصَّلِلحَتِ مِنَ ٱلظُّلُمَتِ إِلَى ٱلنُّورْ مِن تَحْيِهَا ٱلْأَنْهُ زُخَلِدِينَ فِهَاۤ أَبَداُ قَدْ أَحْسَنَ ٱللَّهُ لَهُ رِزْقًا ١

ٱللَّهُ ٱلَّذِى خَلَقَ سَبْعَ سَمَوَتٍ وَمِنَ ٱلْأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَنَكُزُّلُ ٱلْأَمْرُ مُنْهُنَّ لِنَعْلَمُواْ أَنَّ ٱللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ ٱللَّهَ قَدْ أَحَاطَ بِكُلِّي شَيْءٍ عِلْمًا ١

#### (66) Σούρα ελ-Ταχρίμ (Η Απαγόρευση)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Γιατί απαγοφεύεις (και στεφείσαι) ο,τι ο ΑΛΛΑΧ σου έχει επιτρέψει; Προσπαθείς να ευχαριστήσεις τις συζύγους σου. Αλλά ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεπιεικής, Ελεήμονας.
- 2. Ο ΑΛΛΑΧ έχει κιόλας θεσπίσει για σας ( - ω! Μουσουλμάνοι! -) να ακυρώνετε τους όρχους σας. Και ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Προστάτης σας, και είναι ο Παντογνώστης, ο Πάνσοφος.
- 3. Και όταν ο Προφήτης είπε κάτι عبد المُعَانَبَأَتْ يبد الله من المُعَانَبَأَتْ الله المُعَانَبَأَتْ الله الم Courtesy www.pdfbooksfree.pk



رَيْحُرِهُ مَآ أَحَلَّ اللَّهُ لَكَّ تَبْنَغِي مَرْضَ

قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُوْ تِحِلَّةَ أَيْمَ نِيكُمُّ وَٱللَّهُ مَوْلَكُوْ وَهُوَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْمُكِيمُ

εμπιστευτικά σε κάποια από τις συζύγους του, και τότε αυτή το διέδωσε (σε μιαν άλλη), και ο ΑΛΛΑΧ το φανέρωσε σ' αυτόν, τότε επιδεδαίωσε ένα μέρος απ' αυτό και αμφισδήτησε ένα άλλο μέρος. Κι όταν της το ανέφερε, είπε (η σύζυγος): "Ποιος σε πληροφόρησε γι' αυτό"; κι εκείνος είπε: "Μου το ανέφερε Εκείνος που γνωρίζει (τα πάντα), και η Εμπειρία Του δεν έχει όρια ".

- 4. Αν οι δύο σας μετανιώσατε στον ΑΛΛΑΧ, (θα είναι καλύτερα για σας) γιατί οι καρδιές σας τότε θα έχουν δέδαια λυγίσει. Αλλά αν η μια υποστηρίζει την άλλη εναντίον του, σίγουρα ο ΑΛΛΑΧ είναι ο Προστάτης του, και ο Γαδριήλ και (κάθε) ενάρετο άτομο από τους πιστούς ακόμα και οι άγγελοι θα (τον) υποστηρίξουν.
- 5. Είναι δυνατό αν σας αποπέμψει (σας διαζευχθεί) και τις δύο -, ο Κύριός του να του δώσει αλλάζοντας συζύγους καλύτερες από σας που να έχουν υποτάξει (τη θέλησή τους στο Ισλάμ), που να πιστεύουν, που να είναι θεοσεδείς, που να έχουν μετανιώσει (στον ΑΛΛΑΧ), που να λατρεύουν (υπηρετώντας ταπεινά), που να ταξιδεύουν (και να νηστεύουν), που είναι χήρες ή παρθένες.
- 6. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Προφυλαχθείτε τον εαυτό σας και τις οικογένειές σας από Φωτιά, που το καύσιμο υλικό της είναι άνθρωποι και πέτρες, που πάνω της είναι (διορισμένοι) άγγελοι αυστηροί και τρομεροί, που δεν δειλιάζουν (να εφαρμόσουν) τις Διαταγές

ۅۘٲڟٚۿۯۜۉؙٲڵڡؙؙٞؗػڶؾۼ؏ٞۜڣؘؠ۫ڡ۠ۻۿؗۥۅٲؘۼۻۜؽؘڵؠڡٚڝؚؖٚ ڡؘؙڶمَّاڹؾؙٙۿٳۑؚڍۦقالت۫ڡ۫ڹۧٲڹٲؙڬۿۮؙۜٙ ڡٙٵڶڹؾؙٙڶؚؽؘٲڶۼڸؚؽؙٲڶڂؚؠؿۯ۞

الجزء ۲۸

إِن نُوْبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمُّا وَإِن نَظَهَرًا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَمَوْلَنهُ وَجِعْرِيلُ وَصَلِحُ الْمُؤْمِدِينَ ۚ وَالْمَلَيِّكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ ۞

ۘۜۜڡؘ؈ٚۯؽؙڰڗٳڹڟڷؘڡۧػؙؽؘٵ۫ؽؠؙڹڍڶڰڗٲٚۊٮؘۜٵڂؾٙۯٳڡؚٙڹػؙؽؘ ڡؙۺڸڡؘٮؾؚڡؙٞۊ۬ڡ۪ٮؘٮٛؾؚڡٙؽؚڹٮؾؾٙؠؘٮؾٟۼؠۮڗڛؠٙڿؾؚ ؿؘؾؚؠؘٮٛؾؚۅؘٲڹػٲۯٵ۞

يَّاَ ثُهَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا فُواْ أَنفُسَكُو وَأَهْلِيكُونَا وَا وَقُودُهَا ٱلنَّاسُ وَٱلْحِجَارَةُ عَلَيْهَا مَلَتِكَةٌ غِلاَظُّ شِدَادٌ لَآيِمْصُونَ ٱللَّهَ مَاۤ أَمَرَهُمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۞

الجزء ۲۸

που πήραν από τον ΑΛΛΑΧ αλλά επτελούν (με απρίβεια) ό,τι τους έχουν διατάξει.

- 7. Και τότε θα τους πουν: "Ω! Εσείς οι Άπιστοι! Μη δικαιολογείστε Σήμερα! Δεν είναι παρά ανταπόδοση για όλα όσα κάνατε"!
- 8. Ω! Εσείς που πιστεύετε! Μετανιώστε στον ΑΛΛΑΧ με κάθε ειλικρίνεια, ελπίζοντας ότι, ίσως ο Κύριός σας να συγχωρήσει τις αμαρτίες σας και να σας δεχθεί - βάζοντάς σας - σε Κήπους που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια, την Ημέρα που ο ΑΛΛΑΧ δεν θα επιτρέψει να ντροπιαστεί ο Προφήτης και όσοι πίστεψαν μαζί του. Το Φως τους θα προπορεύεται, μπροστά τους και προς τα δεξιά τους, ενώ θα λένε: "Κύριέ μας! Να τελειοποιήσεις το Φως μας, και συγχώρεσέ μας. Γιατί η δύναμή Σου εξουσιάζει όλα τα πράγματα".
- 9. Ω! Εσύ ο Προφήτης! Αγωνίσου σκληρά κατά των Άπιστων και των Υποκριτών και γίνε αυστηρός απέναντί τους. Και η κατοικία τους είναι η Κόλαση, ένα απαίσιο - πραγματικά - καταφύγιο!
- 10. Ο ΑΛΛΑΧ προδάλλει σαν παράδειγμα στους Άπιστους τη σύζυγο του Νώε και τη σύζυγο του Λωτ. Ήταν και οι δύο (αντίστοιχα) στην υπηρεσία δύο ενάρετων δούλων μας, που τους εξαπάτησαν, χωρίς να ωφεληθούν σε τίποτα μπροστά στον ΑΛΛΑΧ, ενώ άκουσαν: "Μπείτε στη Φωτιά μαζί με τους (άλλους) που μπαίνουν!".

يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ كَفَرُوا لَانْعَنْذِرُواْ ٱلِّيَوْمُ إِنَّمَا تُجَزُّونَ مَاكُنُمُ تَعْمَلُونَ ١

يَتَأْتُهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ تُوبُواْ إِلَى ٱللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا عَسَىٰ رَبُّكُمْ أَن يُكَفِّرَ عَنكُمْ سَيِّئَاتِكُمْ وَيُدْخِلَكُمْ جَنَّاتٍ تَحْرِي مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ مَوْمَ لَا يُخْرَى ٱللَّهُ ٱلنَّيَّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مَعَهُ وُولُهُمْ يَسْعَىٰ بَيْكَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَ بِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَآ أَتِّمِمۡ لَنَانُورَنَا وَأَغْفِرُلَنَآ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ فَدِيرٌ ﴿ إِنَّا

يَنَأَيُّهَا ٱلنَّبِيُّ جَهِدِٱلْكُفَّارَ وَٱلْمُنَافِقِينَ وأغلظ عكيم ومأوكه ترجهنك وَيِثْسَ ٱلْمَصِيرُ ١

ضَرَبُ ٱللَّهُ مَثَلًا لِّلَّذِينَ كَفَرُواْ ٱمْرَأَتَ نُوجٍ وَٱمْرَأَتَ لُوطِّ كَانَتَا تَحْتَ عَبْدَيْنِ مِنْ عِبَادِنَا صَلِحَيْنِ فَخَانَتَا هُمَا فَلَرْ يُغْنِيَا عَنْهُمَامِكَ ٱللَّهِ شَيْنًا وَقِيلَ ٱدْخُلَا ٱلنَّارَمَعَ ٱلدَّاخِلِينَ ۞

11. Και ο ΑΛΛΑΧ προδάλλει σαν παράδειγμα σ' αυτούς που πιστεύουν τη σύζυγο του Φαραώ, που, πρόσεξε τι είπε: "Κύριέ μου! Κτίσε για μένα ένα σπίτι στον Παράδεισο, και σώσε με από τον Φαραώ και από τις πράξεις του, και σώσε με από τον άδικο λαό",

12. και τη Μαριάμ - τη θυγατέρα του Ιμράν - που φύλαξε την αγνότητά της. Κι εμφυσήσαμε (στο χορμί της) ένα μέρος από το πνεύμα Μας, (τον Χριστό), κι επιδεδαίωσε την αλήθεια των λόγων του Κυρίου της, και των Γραφών Του, κι ήταν μια από τους θεοσεβείς.

وَضَرَكَ أَللَّهُ مَثَلًا لَلَّذِينَ ءَامَنُوا أَمْرَأَتَ فِرْعَوْكِ إِذْ قَالَتْ رَبِّ أَبْنِ لِي عِندَكَ بَيْتًا فِي ٱلْجَنَّةِ وَجَنِّي مِن فِرْعَوْتَ وَعَمَلِهِ ـ وَجَنِّي مِنَ ٱلْقَوْ مِ ٱلظَّلِمِينَ ١

سورة الملك ٦٧

وَمْنَهُمُ ٱبْنَتَ عِمْرَنَ ٱلَّتِي آحْصَنَتْ فَرْجَهَا فَنَفَخْنَا فيه مِن رُّوجِنا وَصَدَّقَتْ بِكُلِمَاتِ رَبِّهَا وَكُتُهِ وَكَانَتُ مِنَ ٱلْقَنْئِينَ اللَّهُ

### (67) Σούρα ελ-Μουλκ (Η Ηγεμονία - Η Κυριαρχία)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ας είναι Πολύδωρος Εκείνος που στα χέρια Του είναι η Κυριαρχία και που η Δύναμή Του βρίσκεται πάνω από κάθε πράγμα,
- 2. Που δημιούργησε το Θάνατο και τη Ζωή, για να δοκιμάσει ποιος από εσάς κάνει τις καλύτερες πράξεις. Και είναι ο Ανίκητος, ο Πολυεύσπλαχνος,
- 3. Που δημιούργησε τους επτά ουρανούς τον ένα πάνω στον άλλο. Καμιά ατέλεια στις αναλογίες δεν θα δεις στη Δημιουργία του Φιλάνθρωπου. Στρέψε το δλέμμα σου μια φορά μετά από την άλλη. Μήπως δλέπεις κανένα σχισμό;



وأللّه ألتّحْنُو الرّحِيكِ

تَدَ كَ ٱلَّذِي سَدِهِ ٱلْمُلْكُ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۞

ٱلَّذِى خَلَقَ ٱلْمَوْتَ وَٱلْحَيَوٰةَ لِبَالُوَكُمْ أَيْكُمُ ٱحْسَنُ عَمَلًا ۚ وَهُوَالْعَزِيزُ الْغَفُورُ ١

ٱلَّذِيخَلَقَ سَبْعَ سَمَنَوَ تِطِبَاقًا مَّا تَرَىٰ فِ خَلْقِ ٱلرَّحْمَنِ مِن تَفَوُّتُ فَأَرْجِعِ ٱلْبَصَرَهَلْ تَرَى مِن فُطُورِ ٢

- 4. Έπειτα στρέψε το βλέμμα σου δύο φορές: τότε το βλέμμα θα επιστρέψει πίσω σ' εσένα απελπισμένο (ματαιωμένο) και ξαντλημένο.
- 5. Κι έχουμε πράγματι στολίσει τον κατώτερο ουρανό (τον χαμηλότερο), με Λαμπτήρες (αστέρια) και τα έχουμε κάνει βλήματα για (να διώχνουν μακριά) τους Δαίμονες, που γι' αυτούς έχουμε ετοιμάσει τα βασανιστήρια της φλογερής Φωτιάς.
- **6.** Και γι' αυτούς που αρνήθηκαν το Κύριό τους υπάρχει η Τιμωρία της Κόλασης. Και πόσο απαίσιος είναι ένας (τέτοιος) προορισμός.
- 7. Και όταν θα ρίχνονται μέσα σ' αυτήν, θ' ακούνε το (τρομερό) σύριγμα της αναπνοής της, ενώ φλογίζεται,
- 8. πας' ολίγο να εκραγεί από μανία, (μεγάλη οργή). Κάθε φορά που μια Ομάδα θα ρίχνεται μέσα σ' αυτή, οι Φύλακές της θα ρωτούν: "Δεν ήλθε σ' εσάς κανένας Προειδοποιητής";
- 9. Θα πουν: "Βέβαια και μας ήλθε ένας Προειδοποιητής, αλλά τον αρνηθήκαμε και είπαμε: Ο ΑΛΛΑΧ δεν έχει στείλει κανένα (Μήνυμα) κάτω (στη γη), κι εσείς βρίσκεστε σε μεγάλη πλάνη!"
- 10. Κι (επί πλέον) θα πουν: "Αν μονάχα ακούαμε, ή αν είχαμε μυαλό, δεν θα ήμασταν (τώρα) με τους Συντρόφους της Λαμπαδιασμένης (Φλογισμένης) Φωτιάς!".

مُ آوْجِع ٱلْمَصَرَكُونَيْنِ يَنقَلِبْ إِلَيْكَ ٱلْمَصَرُخَاسِتُا وَهُوَحَسِيرٌ ٢

وَلَقَدْ زَيْنَا السَّمَاةَ الدُّنْيَابِمَصَنبِيحَ وَجَعَلْنَهَارُجُومًا لِلشَّيَطِينِّ وَأَعَنَدْنَا لَمُمْ عَذَابَ السَّعِيرِ ۞

وَلِلَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ عَذَابُ جَهَنَّمٌ وَبِيْسَ ٱلْمَصِيرُ

إِذَا ٱلْقُوافِيهَا سَمِعُوا لَمَا شَهِيقًا وَهِي تَفُورُ ٢

تَكَادُتَمَيَّزُ مِنَ الْفَيْظِّ كُلِّمَا ٱلْفِي فِهَا فَرْجُّ سَأَلَهُمُّ خَرَنَتُهَا ٓ الْمَيْأَ تِكُونَذِيرٌ ۞

قَالُواْ بَانَ فَدْجَآ مَا نَذِيرٌ فَكَذَّ بَنَا وَقُلْنَا مَا نَزَّلُ اللَّهُ مِن شَيْءٍ إِنْ اَنتُمْ إِلَّا فِ صَلَالِ كِيدٍ ۞

وَقَالُوا لَوَكُنَّا نَسْمَعُ أَوْنَعْقِلُ مَأَكُنَّا فِي أَصْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ۞

- 11. Και θα ομολογήσουν τότε τα σφάλματά τους. Αλλά πολύ μακριά θα είναι (η Συγχώρηση) από τους Συντρόφους της Φλογισμένης Φωτιάς!,
- 12. Όσο γι' αυτούς που φοδούνται (από τα βάθη της καρδιάς τους) το Κύριό τους, (χωρίς να τον βλέπουν) θα έχουν Συγχώρεση (αμαρτιών) και μια μεγάλη Αμοιδή.
- 13. Και είτε κρύβετε τα λόγια σας, είτε τα λέτε φανερά, Εχείνος - δέδαια έχει (απόλυτη) γνώση για όσα κρύδονται στα στήθια (σας).
- 14. Μα (είναι δυνατό) ο Κύριος Δημιουργός να μην γνωρίζει (τον άνθρωπο) που ο ίδιος έγει πλάσει, όντας ο μόνος Γνώστης στα ανεξήγητα μυστικά της Δημιουργίας, ενώ συγχρόνως είναι ο μόνος πλήρως Ενήμερος σε κάθε εξέλιξη;"
- 15. Εκείνος είναι που έκανε υποταγμένη τη γη και κατοικήσιμη για σας. Περπατάτε - λοιπόν - στις περιοχές της και τραφείτε (απολαμβάνοντας) τα αγαθά που προμηθεύει. Και σ' Αυτόν εναπόκειται η Ανάσταση.
- 16. Μα αισθάνεστε ασφάλεια ότι Αυτός που είναι στα ουράνια ( ο Ύψιστος ΑΛΛΑΧ) δεν θα κάνει ώστε να σας καταπιεί η γη όταν σείεται (σαν σε σεισμό);
- 17. Μα αισθάνεστε ασφάλεια ότι Εκείνος που είναι στα ουράνια (ο Ύψιστος ΑΛΛΑΧ) δεν θα στείλει πάνω σας μια

فَأَعْتَرَفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُم بِٱلْغَيْبِ لَهُم مَّغْفِ

وَأَسِرُواْ قَوْلَكُمْ أُواْجَهَرُواْ بِهِ ۗ إِنَّهُ عَلِيمُ إِذَاتِ ٱلصَّدُودِ الْكَا

أَلَا يَعْلَمُ مَنْ خَلَقَ وَهُوَ اللَّطِيفُ ٱلْخَبِيرُ ١

هُوَالَّذِي جَعَكَ لَكُمُ ٱلْأَرْضَ ذَلُولًا فَٱمْشُواْ في مَنَاكِبَهَا وَكُلُواْ مِن رَزْقِهِ إِنْ إِلَيْهِ ٱلنَّسُورُ ١

ءَأَمِنهُم مَّن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يَغْسِفَ بِكُمُ ٱلْأَرْضَ فَإِذَا هِي تَمُورُ ١

أَمْ أَمِنتُمُ مَّن فِي ٱلسَّمَآءِ أَن يُرْسِ لَ عَلَيْتُكُمْ -نَسَتَعْلَمُونَ كَيْفَ نَدْيرِ ١

δίαιη καταιγίδα (με δροχή από πέτρες) για να μάθετε - έτσι - πόσο (τρομερή) ήταν η Τιμωρία Μου;

- 18. Κι όμως εκείνοι που έζησαν ποιν απ' αυτούς διάψευσαν (την ποοειδοποίησή Μου), Πόσο τότε (τρομερή) ήταν και η οργή Μου (γι' αυτούς);
- 19. Μα δεν βλέπουν τα πουλιά (που πετούν) πάνω τους ανοίγοντας τα φτερά τους, και διπλώνοντάς τα; Κανείς δεν μπορεί να τα βαστάξει ψηλά εκτός από τον Πανοικτίρμονα ΑΛΛΑΧ. Στ' αλήθεια, Εκείνος είναι που αγρυπνά πάνω από κάθε πράγμα.
- 20. Ποιος είναι εκείνος που μπορεί να σας δοηθήσει (έστω) κι αν είναι (ολόκληρος) στρατός αντί τον Φιλάνθρωπο (ΑΛΛΑΧ); Σε τίποτε, παρά μόνο στην απάτη, δρίσκονται οι Άπιστοι.
- 21. Ή, ποιος είναι εκείνος που μπορεί να σας προμηθέψει για τη διατροφή σας, αν Εκείνος κρατήσει (εμποδίζοντας) τις προμήθειές Του; κι όμως επιμένουν αυθαδέστατα στην ασέβεια και δραπετεύουν (από την Αλήθεια).
- 22. Ποιος τάχα είναι καλύτερα οδηγημένος: όποιος περπατά (βιαστικά) και βλέπει κάτω (με σκυφτό) το πρόσωπό του, ή όποιος περπατά ομαλά πάνω σ' ένα Ίσιο Δρόμο;
- 23. Να πεις: "Είναι Εκείνος που σας έχει πλάσει, και σας έδωσε την ικανότητα της ακοής, της όρασης, (της αίσθησης), Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَلَقَدْكُذَّبَٱلَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرِ ۞

ٲۅؘڵڎؘڔۘۯۏٝٳڸؘٲڶڟۜؽڔڣٚۏۘ۫ڡٞۿؙۯ۫ڝۜٮٚڣۜؾۅؘؽڤٙڝؚڣ۫ڹۧ ڡؘٵؿؙڡٝڛػؙۿڹۜٳڵٙۘٳٵڒۘٷٞؿؙؙٳ۠ڹؘؘڎۥٮٟػؙ*ڸ*ڞؘؽ؞ٕڹڝؚؽڒؙ۞

ٲڡؘۜن۫ۿؘؽؘۘۘٵٲڶؘؚؽٙؠۿؙۅؘجُندٌڶٙػٛڗؽۻٛۯػؙؗۯؾڹۮۅڹؚٵڶڗۧڡٝڹؙ ٳڹٱڵػؿؗۄؙۏڹؘٳڵٙڣۼٛۯۅڔ۞

ٲڡؘۜۏ۫ۿۮؘٲٲڶۘؽؠؠۜۯٛڡؙٛڴڗٳڹ۫ٲڡۜڛؘػڕۮ۬ڡٞڎؙۥؘؘۘۘۘٮڶڷڿؙؖۅؙٲ ڣؚۼٛٷؚۘٷؘۿٛۅڔ۞

ٱؘڡؘؙؽؠٙۺؽڡؙڮڹٞ۠ٵۼڶۏڿۿؚؚۼٲۿۮػٲؘڡؘۜڹؠۜۺؽڛۘۅؚؾٞٳ ۼؘڬڝؚڒۘڟؚؚڞؙؾٞڣؽؠ۞

> قُلُ هُوَّا لَذِى ٓ أَنْشَأَكُمُ وَجَعَلَ لَكُمُّ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَضَنَرَوَالْأَفْنِدَةَ قَلِيلًا مَاتَشْكُرُونَ۞

και της αντίληψης. Πολύ λίγο - όμως - ευγνωμονείτε!

- 24. Να πεις: "Είναι Εκείνος που σας πολλαπλασίασε στη γη, και σ' Αυτόν θα συγκεντρωθείτε όλοι για τη Κρίση".
- 25. Και λένε: "Πότε (θα γίνει) αυτή η υπόσχεση;" Αν δέδαια είστε ειλικρινείς.
- 26. Να πεις: "Όσο για τη γνώση (της Ώρας) αυτή είναι με τον ΑΛΛΑΧ, ενώ εγώ είμαι (απεσταλμένος) για να προειδοποιώ φανερά όλους".
- 27. Όταν από κοντά τη δουν ξαφνικά την τιμωρία θα σκοτεινιάσουν τα πρόσωπα εκείνων που αρνήθηκαν (την Πίστη), και θα λέγεται: και θα ακούσουν: "Αυτή είναι (η εκπλήρωση της υπόσχεσης) που ζητούσατε!".
- 28. Να πεις: "Βλέπετε; Αν ήταν να καταστρέψει ο ΑΛΛΑΧ εμένα κι όποιους είναι μαζί μου, ή να μας σπλαχνιστεί, τότε ποιος μπορεί ν' απαλλάξει τους Άπιστους από μια οδυνηρή Τιμωρία;"
- 29. Να πεις: "Αυτός είναι ο Φιλάνθρωπος. Έχουμε πιστέψει σ' Αυτόν και σ' Αυτόν υποστηριχθήκαμε. Πολύ σύντομα θα μάθετε ποιος (από εμάς) βρίσκεται σε φανερή πλάνη".
- 30. Να πεις: "Βλέπετε; Αν το νερό σας χαθεί κάποιο πρωινό, (κάτω απ' τη γη), ποιος τότε μπορεί να σας εφοδιάσει με καθαρό τρεχούμενο νερό;"

قُلْهُوَالَّذِي ذَرَاًكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ وَإِلَيْهِ تُعْشَرُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَنذَا ٱلْوَعْدُ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ

قُلْ إِنَّمَا ٱلْعِلْمُ عِندَ ٱللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ ١

فَلَمَّارَأَوْهُ زُلْفَةً سِيَتَتْ وُجُوهُ الَّذِينَ كَفَرُواْ وَقِيلَهَ لَا الَّذِي كُنْتُم بِهِ تَذَعُونَ ۞

قُلْ أَرْءَ يَنْتُرُ إِنْ أَهْلَكَيْ اَللَّهُ وَمَنْ مَعِى أَوْرَجَمَنَا فَمَن يُجِيرُ ٱلْكَفِرِينَ مِن عَذَابٍ أَلِيدٍ ۞

قُلْ هُوَ ٱلرَّحْنُ ءَامَنَابِدِ وَعَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا فَسَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَفِي ضَلَالٍ ثَبِينِ ۞

> قُلْ أَرَمَيْتُمْ إِنْ أَصْبَحَ مَآ قُكُوْغُوْرًا فَسَ يَأْتِيكُو بِمَآ مِعَينِ ﴿

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

ورة القبلم ٦٨

#### (68) Σούρα ελ-Κάλεμ (Η Γραφίδα - Η Πέννα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ν.= (Νουν). Ορκίζομαι στην Γραφίδα και σε ό,τι (οι άνθρωποι) γράφουν,
- 2. Ότι δεν είσαι (Ω! Μουχάμμεντ!) -Μα τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ - τρελός.
- 3. Και για σένα σίγουρα υπάρχει μια συνεχή αμοιδή.
- 4. Πράγματι, και (κρατάς) ένα σπουδαίο (σταθερό) και ανώτερο χαρακτήρα.
- 5. Σύντομα θα δεις όπως κι αυτοί θα δουν,
- 6. ποιοί από εσάς γοητεύουν, (είναι παράφρονες).
- 7. Ο Κύριός σου δέδαια γνωρίζει πολύ καλά ποιος (ανάμεσα στους ανθρώπους) έχει παραπλανηθεί από το Δρόμο Του. (Επίσης) γνωρίζει πολύ καλά αυτούς που καθοδηγούνται (στον Δρόμο της Αλήθειας).
- 8. Γι' αυτό μην υπακούεις αυτούς, που διαψεύδουν (αρνούνται) την Αλήθεια.
- 9. Επιθυμούν να υποχωρείς σ' αυτούς, γι' αυτό και αυτοί παρουσιάζονται υποχωρητικοί.

وأللكه آلزَّجْهَزاً لرَّجِيكِ

نَّ وَٱلْقَلَرِ وَمَايَسَظُرُونَ ١

مَآأَنتَ سَعْمَة رَبُّكُ سِمَجْنُونِ ١٠٠٠

وَ إِنَّ لَكَ لَأَجُرًا عَثَرَ مَمْنُونِ ١

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقِ عَظِيمِ ١

بأَيتَكُمُ ٱلْمَفْتُونُ ١

إِنَّارَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن ضَلَّ عَن سَبِيلِهِ ءَوَهُوَأَعْلَمُ بأَلْمُهُتَدينَ ﴿ إِنَّا لَا مُهُتَدِينَ ﴿ إِنَّا الْمُهْتَدِينَ ﴿ إِنَّا الْمُعْتَدِينَ إِنَّا الْم

فَلَا تُطِعِ ٱلْمُكَذِّبِينَ ۞

وَدُّواْ لَهُ مُدُّهِنُ فَعُدُهِمُ فَعُدُهِمُ وَكَ اللهُ

(68) Σούρα ελ-Κάλεμ Μέρος 29ο 88	سورة القسلم ٦٨ الجزء ٢٩ [9]
10. Και μην υπακούεις κάθε τιποτένιο (ανάξιο άνδρα), που είναι έτοιμος με όρκους,	وَلاَتُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَهِينٍ ۞
11 έναν συκοφάντη, που συνέχεια (κινείται) με συκοφαντίες -,	هَازِمَشَآمِ سِيمِ ٢
12. να εμποδίσει (από συνήθεια) κάθε καλό -, έναν παραβάτη (του Νόμου) και (δουτηγμένο) στην αμαρτία,	مَّنَاعِ لِلْخَيْرِمُعْتَدِ أَثِيدٍ ۞
13. έναν βίαιο (και σκληρό) με πονηρούς υπαινιγμούς - και με όλα αυτά - γεννημένο για διαφθορά	عُتُلِ بَعْدَ ذَالِكَ زَنِيمٍ ۞
14. επειδή - τάχα - έχει πλούτο και (πάρα πολλά) αγόρια.	أَنْكَانَ ذَا مَالِ وَبَضِينَ ٢
15. Όταν σ' αυτόν διαβαστούν οι Εντολές Μας (τα κορανικά εδάφια), λέει (ότι είναι): "Παραμύθια των Αρχαίων"!	إِذَاتُتْكَىٰعَكَيْهِ وَايَنْكُنَاقَاكَ أَسَطِيرُ ٱلْأَوَّلِينَ
16. Σύντομα θα τον σημαδέψουμε πάνω στη μύτη (σαν το ζώο)!	سَنَيِشَهُ,عَلَا لَمُرْطُومِ۞
17. Στ' αλήθεια, τους έχουμε δοκιμάσει, όπως δοκιμάσαμε τους Συντρόφους του Κήπου (παραδείσου) όταν αποφάσισαν να μαζέψουν το (άλλο) πρωί τους καρπούς (του),	إِنَّا بَلَوْنَهُ كُمَّا بَلُوْنَا أَصْحَبَ الْجُنَةِ إِذَا فَشَمُواْ لَيَصْرِمُنَهَا مُصْبِحِينَ ۞
18. χωρίς να κάνουν καμιά επιφύλαξη, ("αν θέλει ο ΑΛΛΑΧ - πρώτα ο Θεός -").	وَلَايَسْتَنْفُونَ ۞
19. Τότε ήρθε πάνω στον (κήπο) μια επίσκεψη από τον Κύριό σου (που ξεπάστρεψε) όλα γύρω, ενώ αυτοί κοιμόντουσαν.	فَطَافَعَلَيْهَا طَآيِفُ ثِن رَبِّكَ وَ <b>مُ</b> زِنَآبِمُونَ ۞

(68) Σούρα ελ-Κάλεμ Μέρος 29ο	سورة الـقــلم ٦٨ الجزء ٢٩ 890
20. Έτσι (ο κήπος) το πρωί έγινε σο ένα σκοτεινό (σαν μαύρη σκόνη - σταχτ κι ερειπωμένο στίγμα, (που οι καρποί το είχαν κιόλας μαζευτεί.	فاصبحت الصريم النابية
21. Σαν ξημέρωσε φώναζε ο ένας το άλλο:	فَنَنَادَوْامُصْبِحِينَ ۞
22. "Πηγαίνετε - όσο είναι ακόμα προ - στον καλλιεργημένο σας (τόπο), αν θέλε να μαζέψετε τα φρούτα".	ان اعدوا عي مرك الماع عبوليان
23. Και ξεκίνησαν, ενώ συζητούσο ψιθυριστά λέγοντας:	فَأَنطَلَقُوا وَهُوْ يَنَخَفَنُونَ ٢
24. "Μην αφήσετε να μπει ούτε ένα φτωχός αυτή την ημέρα σε σας μέσα στα (κήπο)".	اذكا بلاحلينا البوع عليكم فسيكال الخال
25. Κι άρχισαν το πρωινό (με σκοπ μια δυναμική (και άδικη) συγκομιδή.	وَغَدُوْاْعَلَ حَرْدِقَدِرِينَ ٢٥)
26. "Όταν όμως είδαν (τον κήπα είπαν: "Σίγουρα έχουμε χάσει το δρόμμας.	فاما داه هافاله اانا لضباله في للأنا
27. Αλλά μάλλον μας έχουν αποκλείο (από τους καρπούς του κόπου μας)!"	بَلْ غَنْ تُحْرُومُونَ ١٩٤٥
28. Ένας απ' αυτούς ο πιο μυαλωμέν (από τους άλλους), είπε: "Μα δεν σας έλεγα, γιατί να μη δοξάζετε (το ΑΛΛΑΧ)";	ال اوسطعم الرافل لكونو لا تسيخون ويها TO
29. Είπαν: "Δόξα στον Κύριό μο Ήμασταν - στ' αλήθεια - άδικοι!"	عَالُواْشَبْحَنَ رَبِنَا إِنَّا كُنَاطْلِيبِ كَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَي عَالُواْشُبْحَنَ رَبِنَا إِنَّا كُنَاطْلِيبِ كَاللهِ عِنْ اللهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ عَلَيْهِ ع
30. Κι έστρεφε ο ένας ενάντια στ	الْقَبْلُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضِ يَتَلُومُونَ ﴿ اللَّهُ عَلَى بَعْضِ يَتَلُومُونَ ﴿ اللَّهُ عَلَى بَعْضِ يَتَلُومُونَ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّا عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّى اللَّهُ عَلَّ
Courtesy www.pdfbooksfree.pk	

άλλο και αλληλοκατακρίνονταν.

31. Είπαν: "Αλίμονό μας! ήμασταν πράγματι - παραβάτες"!

32. "Μακάρι ο Κύριός μας ανταλλάξει - για μας - ένα καλύτερο (κήπο) απ' αυτόν, γιατί επιδιώκουμε συγχώρηση από τον Κύριό μας (μετανοιωμένοι)!"

33. Τέτοια είναι η Τιμωρία (σ' αυτή τη ζωή). Μεγαλύτερη όμως είναι η Τιμωρία της Μέλλουσας Ζωής, αν μόνο μπορούσαν να το καταλάδουν!

34. Βέβαια, για τους Ενάρετους υπάρχουν - στον Κύριό τους - Κήποι των απολαύσεων.

35. Μήπως - τότε - θα μεταχειριστούμε (τους Μουσουλμάνους) υποταγμένους στη θέληση του ΑΛΛΑΧ, σαν τους εγκληματίες;

36. Τι συμβαίνει μ' εσάς; Πώς δικάζετε;

37. Ή μήπως έχετε ένα (άλλο) Βιβλίο που σ' αυτό μαθαίνετε,

38. ότι θα έχετε μ' αυτό ό,τι διαλέξετε;

39. Ή μήπως έχετε - ορκωτή -Συμφωνία μαζί Μας που ισχύει μέχρι την Ημέρα της Ανάστασης, ότι θα έχετε ό,τι κι αν αποφασίσετε;

40. Ή ρώτησέ τους, ποιος απ' αυτούς θα σταθεί γι' αυτό - εγγυητής!

قَالُواْنَوَ تِلَنَا إِنَّاكُنَّاطَعَينَ ١

عَسَىٰ رَتُنَا أَن سُدِلْنَاخَيْرا مِنْهَا إِنَّا إِلَّىٰ رَبِّنَا رَغِبُونَ 😭

كَذَاكَ ٱلْعَذَابِ وَلَعَذَابُ ٱلْآخِرَ وَأَكْبِرُ لَوْكَانُو أَنْعَلَمُونَ ١

انَّ للْمُنَّقِينَ عِندَرَتِهِمْ جَنَّنتِ ٱلنَّعِيمِ (اللَّهُ

أَفَنَجِعَلُ ٱلْسُلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ ١

مَالَكُوٰ كَيْفَ تَعْكُمُونَ ١

أَمْ لَكُورِكِنَاتُ فِيهِ تَدْرُسُونَا

إِنَّ لَكُو فِيهِ لَمَّا تَعَيِّرُونَ ﴿ اللَّهُ

أَمْلَكُ: أَنْكُنُّ عَلَيْنَابِلِغَةً إِلَى يَوْمِ ٱلْقِيكُمَةِ اذَّلَكُمُ لِللَّهُ عَلَيْهُونَ الْكُ

سَلَّهُمْ أَيُّهُم بِذَلِكَ زَعِيمُ ٥

41. Ή μήπως έχουν "Συνεταίρους" (με τον ΑΛΛΑΧ); Τότε ας έλθουν με τους "συνεταίρους" τους, αν είναι ειλικρινείς!

- 42. Την Ημέρα που το καλάμι του ποδιού θ' απογυμνωθεί (θα εξαφανισθεί το μυστήριο), και θα κλητευθούν να σκύψουν για λατρεία,... δεν θα τους είναι δυνατό.
- 43. τα μάτια τους θα χαμηλώνουν (στη γη) και θα τους σκεπάσει η ντροπή, για το λόγο ότι έχουν κλητευθεί - άλλοτε να προσχυνήσουν, ενώ ήταν εντάξει (σε υγεία και ικανότητα), αλλά αρνήθηκαν).
- 44. Γι' αυτό άφησέ Με μόνο με κάτι τέτοιους που αρνήθηκαν αυτό το Μήνυμα (το Κοράνιο). Θα τους τιμωρήσουμε από εκεί που δεν ξέρουν.
- 45. Μια (μεγάλη) αναδολή θα τους παραχωρήσω. Το Σχέδιό Μου - δέβαια πανίσχυρο.
- 46. Ή μήπως θα τύχει να τους ζητήσεις, (Ω Μουχάμμεντ!), καμιά αμοιδή, ενώ είναι φορτωμένοι με δαρύ χρέος;
- 47. Ή μήπως κρατούν το Αόρατο, και μπορούν να το γράφουν (αποκαλύπτοντάς το κάτω στη γη);
- 48. Γι' αυτό κάνε υπομονή για την Απόφαση του Κυρίου σου, και μην είσαι σαν το Σύντροφο του μεγάλου ψαριού (τον Ιωνά), που φώναζε (απελπισμένος) με αγωνία.

أَمْ لَمُمْ شُرِكَاءُ فَلْيَأْتُواْ بِشُرَكَا بِهِمْ إِن كَانُواْ صَلِيقِينَ (إِنَّ)

يَوْمَ يُكْشَفُ عَن سَافٍ وَيُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ ١

خَشِعَةً أَصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةً وَقَدْكَانُواْ يُدْعَوْنَ إِلَى ٱلسُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ ٢

فَذَدْ فِي وَمَن ثُكَذَّتُ سَنَدًا ٱلْحَدَثُ سَنَسْتَهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ١

وَأُمِّلِ لَمُمَّ إِنَّا كَيْدِي مَتِينُ (١٠٠٠)

أَمْ تَسْنَكُهُمْ أَجُرُا فَهُم مِن مَّغْرَ مِرْمُثْقَلُونَ ﴿ كُا

فَأَصْبِرَ لِلْكُكْرِرَيْكَ وَلَاتَكُن كَصَاحِبِ ٱلْخُوتِ إِذْ نَادَىٰ

- **49.** Αν δεν του έφθανε η Χάρη από το Κύριό σου, θα ριχνόταν οπωσδήποτε πάνω σε γυμνή ακτή, ντροπιασμένος.
- **50.** Έτσι ο Κύριός σου τον διάλεξε και τον έβαλε μαζί με τους ενάρετους.
- 51. Λίγο ακόμα και οι άπιστοι να σε κάψουν με τα εχθρικά δλέμματά τους όταν ακούνε το Μήνυμα (Το Κοράνιο) να σε κάνουν να γλιστρήσεις, και λένε: "Σίγουρα είναι τρελός!"
- **52.** Κι όμως δεν είναι τίποτε άλλο παρά ένα Μήνυμα (Κοράνιο) για όλους τους κόσμους.

### (69) Σούρα ελ-Χάκκα (Το Αναπόφευκτο)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Το Αναπόφευκτο, (η Ανάσταση)
- 2. Ποιο είναι το Αναπόφευκτο; (η Ανάσταση); (η Πραγματικότητα που οπωσδήποτε φθάνει);
- 3. Και τι θα σε κάνει να καταλάβεις, τι είναι η Ανάσταση; (η απόλυτη Αλήθεια);
- **4.** Η γενιά του Θεμούντ και του Αντ διάψευσαν την Ανάσταση.
- **5.** Κι όμως η γενιά του Θεμούντ εξολοθρεύθηκε από μια τρομερή κραυγή!
- 6. Κι όσο για τη γενιά του Αντ Courtesy www.pdfbooksfree.pk

لَّوَلَآ أَن تَدَارَكُمُ نِعْمَةٌ مِن َ يَهِۦ لَنُبِدَ بِٱلْمَرَآهِ وَهُوَمَذْمُومٌ ۞

فَأَجْلَبَهُ رَبُّهُ وَفَجَعَلَهُ ومِنَ الصَّلِحِينَ

ۅٙٳڹۑػٲڎؙٲڶۧؽؚڹػؘڡٞۯؙۅٲڶؽؙڒڶؚڡۛۯڹػؠٳؘ۫ۺۮؚڡؚڔ ڶڡۜٙٳڛٙڝؙۅٲٵڶؽٚڴۯؘؽؘڡۛٛۅڷۏڒٳڹۜڎؙۥڶڂٷڹؓ۞

وَمَاهُوَ إِلَّادِكُرٌ لِلْعَالَمِينَ



بِنْ الرَّحِيَةِ الرَّحْزَ الرَّحِيَةِ

الْمَاقَةُ ٢

مَالْفَاقَةُ ٢

وَمَاۤ أَذُرَىٰكَ مَا ٱلْحَاۤفَةُ ٢

كَذَّبَتْ ثَمُودُ وَعَادُ بِالْقَارِعَةِ ١

فَأَمَّانَهُودُ فَأَهْلِكُواْ بِٱلطَّاغِيَةِ (١)

وَأَمَاعَادُ فَأَهْلِكُواْ بِرِيجِ صَرْصَرِ عَاتِبَةِ ﴿ اللَّهِ

εξολοθοεύθηκε από ένα μανιώδη Άνεμο, υπερδολικά δίαιο,

- 7. που τον έχανε να φυσά με μανία πάνω τους, επτά νύχτες και οκτώ ημέρες κατά συνέχεια, ώστε θα μπορούσες να δεις (όλο) το λαό να κείται χάμω ξαπλωμένος, στους (δρόμους) τους, σαν να ήταν κούφιες ρίζες φοινικόδενδρων.
- 8. Μήπως δλέπεις να έχουν αφήσει κανένα ζωντανό:
- 9. Κι ύστερα ήρθε ο Φαραώ κι όσοι ήταν πριν απ' αυτόν, και τα Χωριά που ανατράπηκαν από τη (γνωστή) Αμαρτία,
- 10. και παράκουσαν τον απόστολο του Κυρίου τους. Έτσι τους τιμώρησε με πολλαπλή τιμωρία.
- 11. Όταν το νερό (από τον Κατακλυσμό του Νώε) πλημμύρισε ξέχειλα - Εμείς είναι που σας μεταφέραμε στην πλεούμενη (Κιδωτό),
- 12. για να κάνουμε μια παραδειγματική δοχιμασία για σας, και το αυτί (που ακούει τις ιστορίες και διατηρεί τη μνήμη τους), να κρατά το Μάθημα.
- 13. Και τότε, όταν ένα και μόνο φύσημα ακουστεί από τη σάλπιγγα,
- 14. και κινηθεί η γη και τα δουνά (της), και μ' ένα κτύπημα κτυπηθούν και γίνουν σκόνη,
- 15. σ' αυτή την Ημέρα γίνεται το Courtesy www.pdfbooksfree.pk

سَخَرَهَاعَلَيْهِمْ سَبْعَ لِيَالِ وَثَمَنِينَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَكِ ٱلْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْل خَاوِيَةِ ﴿ كُا

فَهُلْ تَرَىٰ لَهُم مِنْ بَاقِيكِةِ ﴿

وَجَاءَ فِرْعَوْنُ وَمَن قَبْلَهُ وَأَلْمُؤْتَفِكُتُ بِٱلْخَاطِئَةِ (أَنَّ)

فَعَصَوْاْرَسُولَ رَبِّهِمْ فَأَخَذَهُمْ أَخْذَةً رَّابِيَّةً ١

انَالَتَاطَعُاٱلْمَآءُ مَلَنَكُونِ ٱلْمَارِيَةِ ١

لِنَجْعَلُهَا لَكُونَذَكُوهُ وَتَعَبَيّا أَذُنُّ وَعِيةً ١

فَإِذَانُفِخَ فِي ٱلصُّورِ نَفْخَةٌ وَكِدَةٌ ١

وَحُمِلَتِ ٱلْأَرْضُ وَٱلْجِبَالُ فَذُكَّنَا دَكَّةُ وَبِعِدَةً ١٠٠

فَيُوْمَيِدُو قَعَتِ ٱلْوَاقِعَةُ (١٠)

(Μεγάλο) Συμβάν, (την Ανάσταση),

16. και θα σχισθεί ο ουρανός στα δύο, γιατί την Ημέρα αυτή θα είναι έτοιμος να πέσει.

17. Και οι άγγελοι θα βρίσκονται (σ' όλες) τις πλευρές του, και οκτώ θα σηκώνουν - αυτή την Ημέρα - το Θρόνο του Κυρίου σου πάνω (στα κεφάλια) τους.

18. Αυτή την Ημέρα θα εκτεθείτε μπροστά Του (για τη Δίκη). Καμιά από τις πράξεις σας - που κρύβετε - δεν θα μείνει κουμμένη.

19. Τότε σ' εκείνον που θα δοθεί το Βιβλίο του, στο δεξί του (χέρι), θα πει: "Να εδώ! Διαβάστε το Βιβλίο μου!

20. "Κατάλαβα - πράγματι - ότι ο Λογαριασμός μου (μια Ημέρα) θα με φτάσει"!

21. Και θα βρεθεί σ' Ευτυχισμένη ζωή,

22. σ' ένα Κήπο υψηλό,

23. που τα Φρούτα του (θα κρέμονται σε δεμάτια) χαμηλά και κοντά (του).

24. "Φάτε, και πιείτε με πλήρη ικανοποίηση, για ό,τι (καλό) κάνατε στις μέρες που ζήσατε στο κόσμο!"

25. Και όσο σ' εκείνον που θα δοθεί το Βιδλίο του στο αριστερό του (χέρι), θα πει: "Μακάρι, να μη μου δινόταν το διδλίο μου!

وَأَنشَقَّتِ ٱلسَّمَآةُ فَهِي تَوْمَيذِ وَاهِيَةٌ ١

وَٱلْمَلَكُ عَلَىٰٓ أَرْجَآبِهَأُ وَيَعِيلُ عَرْشَ رَبِّكَ فَوْفَهُمْ وَمَيذِ ثُنَّنَّهُ ١

يَوْمَبِذِنْعُرَضُونَ لَا تَخْفَىٰ مِنكُرْخَافِيَةٌ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّه

فَأَمَّا مَنْ أُونِي كِنْبَهُ بِيَمِينِهِ عَنَقُولُ هَا قُومُ أَفْرَءُ وَ أَكِنْسِهُ ١

إِنَّ ظُنَنتُ أَنِّ مُلَاقٍ حِسَابِيَّهُ ١

فَهُوَ فِي عِيشَةٍ رَّاضِيَةٍ ﴿

في جَنَّةِ عَالِكَةٍ ١

قُطُ فَعَا دَانَةٌ ١

كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنتِنَا بِمَآ أَسْلَفْتُمْ فِي ٱلْأَنَّامِ

وَأُمَّا مَنْ أُوتَى كِنَبُهُ بِيشِمَالِهِ ءِفَيَقُولُ يَنَلِبَنَىٰ

(69) Σούρα ελ-Χάκκα Μέρος 29ο 89	سورة الحاقة ٦٩ الجزء ٢٩ 6
26. "Και ποτέ να μη γνώριζα πόσος ήταν ο λογαριασμός μου!	وَلَوْ أَدْرِ مَاحِسَابِيَهُ ٢
27. "Μακάοι (ο Θάνατος) να έκανε το τέλος μου!	يَنَيْتُهَا كَانَتِ ٱلْقَاضِيَةَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ
28. "Δεν με ωφέλησε σε τίποτε η περιουσία μου!	مَآ أَغْنَى عَنِيۡ مَالِيۡهُ ۞
29. "Έχει χαθεί από μένα η δύναμη (η εξουσία) μου!"	هَلَكَ عَنِّي سُلْطَنِيَهُ ۞
<b>30.</b> (Μια αυστηρή διαταγή θ' ακουστεί): "Πάρτε τον, και δέστε τον,	ئەرۇ قۇغۇرى خەرۇ قۇغۇرى
31. κι έπειτα κάψτε τον στο Πυρ το εξώτερο,	ثْرَآلِفَحِمَ صَلُّوهُ ۞
32. Έπειτα, κάντε τον να δηματίζει σε αλυσίδα που να έχει μάκρος εδδομήντα πήχες!	ثُرَّ فِي سِلْسِلَةِ ذَرَعُهَا سَبْعُونَ ذِرَاعَافَا سَلُكُوهُ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال
33. "Κι αυτό, γιατί δεν πίστευε στον Ύψιστο ΑΛΛΑΧ,	إِنَّهُۥ كَانَ لَا يُؤْمِنُ بِأَلَّهِ ٱلْمَظِيمِ ٢
34. "μι ούτε ενδιαφέρθημε για την τροφή του φτωχού!	وَلَا يَعُشُّ عَلَى طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ٢
35. "Έτσι δεν έχει εδώ σήμερα κανένα φίλο,	فَلَنْسَ لَهُ ٱلْيُومَ هَمُهُ اَحِيمٌ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
36. "κι ούτε τροφή, εκτός (ό,τι έμεινε) από το πλύσιμο των πληγών εκείνων που είχε διαφθείρει.	وَلَاطَعَامُ إِلَّامِن غِسَلِينِ ٢
37. "που κανείς δεν το τρώγει, παρά μόνο οι αμαρτωλοί".	لَّا إِنَّا لَهُ الْخَطِئُونَ ٢
	•

(69) Σούρα ελ-Χάκκα Μέρος 29ο 89	سورة الحاقة ٦٩ الجزء ٢٩ 7
38. Πράγματι, ορκίζομαι για ό,τι δλέπετε, (σας καλώ να ομολογήσετε ό,τι δλέπετε),	فَلَا أَقْيِمُ بِمَالْبُصِرُونَ ﴿
39. και ό,τι δεν βλέπετε,	وَمَا لَالْتُصِرُونَ ۞
40. ότι αυτό (το Κοράνιο) είναι - στ' αλήθεια - λαλιά ενός τιμημένου απόστολου (Μουχάμμεντ).	إِنَّهُ,لَقَوْلُرَسُولِكِرِيمِ ٢
41. Και δεν είναι λόγος ενός ποιητή. Λίγο είναι ό,τι πιστεύετε!	وَمَاهُوَ بِفَوْلِ شَاعِرٍ قِلِيلًا مَا نُؤْمِنُونَ ۞
<b>42.</b> Κι ούτε είναι λόγος ενός ιεφέα - μάντη. Λίγο είναι η προειδοποίηση που πήρατε!	وَلَابِقُوْلِكَاهِمْنِ قَلِيلًا مَّالَدُّكُّرُونَ ﴿ ﴾
43. (Αυτό είναι) ένα προειδοποιητικό Μήνυμα που έχει σταλεί από τον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου.	نَنِيلٌ مِن رَبِّالْمَنِينَ ۞
44. Κι αν (ο απόστολος) επινοούσε οτιδήποτε λόγια στο Όνομά Μας,	وَلَوْ نَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ لَلْأَقَاوِ مِلِ ١٩٤٠
45. θα τον πιάναμε (αρπάζοντάς τον) από το δεξί του χέρι, (για σκληρή τιμωρία),	لأَخَذْ نَامِنْهُ إِلْبَهِينِ ٢
<b>46.</b> και έπειτα θα κόβαμε απ' αυτόν - οπωοδήποτε - την αρτηρία της καρδιάς του,	ثُمَّ لَقَطَعْنَا مِنْهُ ٱلْوَتِنِ آنِ
47. και κανείς από εσάς δεν θα ήταν δυνατό να τον εμποδίσει (από την οργή Μας).	فَمَا مِنكُرُ مِّنَ أَحَدٍ عَنْهُ حَنجِزِنَ ﴿ اللَّهِ عَنْهُ حَنجِزِنَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ عَنْهُ حَنجِزِنَ
<b>48.</b> Αυτό όμως είναι ένα Μήνυμα για τους Θεοφοβούμενους.	وَإِنَّهُۥلَنَذُكِرُهُ لِلْمُنَقِينَ ﴿ إِنَّ اللَّهُ لَلْمُنَقِينَ ﴿ إِنَّهُۥلَنَذُكُرُهُ لِللَّهُ
<b>49.</b> Και Εμείς - δέδαια - γνωρίζουμε Courtesy www.pdfbooksfree.pk	وَإِنَّا لَنَ <b>عْلَمُ أ</b> َنَّ مِنكُمُ مُكَذِيِينَ

ότι ανάμεσά σας υπάρχουν αυτοί που (το) διαψεύδουν.

- **50.** Και στ' αλήθεια (η Αποκάλυψη) είναι αιτία θλίψης για τους Άπιστους.
- **51.** Κι αυτό οπωσδήποτε είναι η πραγματική Αλήθεια.
- **52.** Γι' αυτό δόξαζε το όνομα του Μεγάλου Κυρίου σου.

### (70) Σούρα ελ-Μεάριτζ (Οι Σκάλες της Ανόδου)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ρώτησε κάποιος για την Τιμωρία που θα γίνει,
- 2. στους Άπιστους και που γι' αυτήν δεν μπορεί κανείς να την εμποδίσει.
- 3. (μια Τιμωρία) από τον ΑΛΛΑΧ, που εξουσιάζει τις Σκάλες της Ανόδου.
- 4. Οι άγγελοι και το Πνεύμα, (ο Γαβοιήλ) σ' Αυτόν ανεβαίνουν σε μια Ημέρα που η διάρκειά της είναι (σαν) πενήντα χιλιάδες χρόνια.
- **5.** Γι' αυτό κράτα υπομονή, μια υπομονή όμορφη.
- 6. Βλέπουν (την τιμωρία) πραγματικάσαν να είναι μακριά.
  - 7. Ενώ Εμείς τη δλέπουμε (πολύ) κοντά.

وَإِنَّهُ,لَحَسْرَةُ عَلَى ٱلْكَفِرِينَ ﴿

وَإِنَّهُۥلَحَقُّٱلْيَقِينِ۞

فَسَيِّعْ بِأَسْمِ رَيِكَ ٱلْعَظِيمِ (١)



سَأَلَ سَآبِلُ بِعَذَابٍ وَاقِع إِلَى

لِلْكَنفِرِينَ لَيْسَ لَهُ, دَافِعٌ ٢

مِّنَ ٱللَّهِ ذِى ٱلْمَعَادِجِ ﴿

تَعْرُجُ ٱلْمَلَتِيكَةُ وَالرُّوحُ إِلَيْهِ فِي يَوْمِ كَانَ مِقْدَارُهُ، خَسِينَ أَلْفَ سَنَةِ ﴿

فأضيرصنراجيلان

إِنَّهُمْ يَرُوْنَهُ,بَعِيدُانِ

وَنَرَىٰهُ قَرِيبًا ﴿

8. Την Ημέρα που ο ουρανός θα είναι σαν λιωμένος μπρούντζος,

- 9. και θα είναι τα βουνά σαν το μαλλί,
- **10.** και κανένας φίλος δεν θα ρωτά για το φίλο,
- 11. ενώ θα τους κάνει (ο ΑΛΛΑΧ) να βλέπει ο ένας τον άλλο. (Τότε), επιθυμία του ένοχου θα είναι, αν μπορεί να εξαγοράσει τον εαυτό του από την Τιμωρία εκείνης της Ημέρας, (θυσιάζοντας) τα παιδιά του,
- 12. τη σύζυγό του και τον αδελφό του,
- 13. τη γενιά του που του πρόσφεραν άσυλο,
- 14. και όποιον άλλο ήταν στη γη και όλους μαζί που να μπορεί έτσι να σωθεί.
- 15. Όχι! Με κανένα τρόπο δεν θα σωθεί! Βέβαια, αυτή είναι η Φωτιά της Κόλασης!
- **16.** που θα ψήνεται ακριδώς μέχρι τα κόκαλα!
- 17. προσκαλώντας (όλους) αυτούς που έστρεψαν την πλάτη τους κι απομάκρυναν το πρόσωπό τους (από την Αλήθεια),
- 18. και μάζευαν (πλούτη) και τα έκρυβαν!

يَوْمَ تَكُونُ ٱلسَّمَآهُ كَٱلْهُلِ ٥

وَتَكُونُ ٱلْجِبَالُكَا لَعِمْنِ ٢

وَلَايَسْنَلُ حَمِيدً حَمِيسًا

ؽؙڝۜۯۏۻؗ؋ؠۅڎۘٲڷ۬۬ۿڿڔۣمُڵۊ۫ێڡٝ۬ؾؘڍؽڡؚ؈۬۬عؘۮؘاب ؿٶۛڡؠۣۮؚؠڹؚؽۑڡؚۯ۞

وَصَحِبَتِهِ، وَأَخِيهِ

وَفَصِيلَتِهِ ٱلَّتِي تُتُوِيدِ ٢

وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ جَمِيعًاثُمَّ يُنجِيدِ ٢

كَلَّ إِنَّهَا لَظَىٰ ١

نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ ﴿

تَدْعُواْ مَنْ أَذْبَرَ وَتَوَلَّىٰ ١

وَجَمَعَ فَأَوْعَىٰ ٢

- 19. Στ' αλήθεια ο άνθρωπος ήταν πλασμένος πολύ ανυπόμονος,
- 20. ευέξαπτος, όταν το κακό τον αγγίζει,
- 21. και φειδωλός, όταν το καλό τον φθάνει.
  - 22. Εκτός απ' τους προσευχόμενους,
- 23. που παραμένουν σταθεροί στην προσευχή τους, (και την τηρούν συνεχώς)
- 24. και που στην περιουσία τους υπάρχει ένα αναγνωρισμένο δικαίωμα,
- 25. για το (φτωχό) που ζητά, και για τον άπορο,
- 26. καθώς κι αυτοί που πιστεύουν στην Ημέρα της Κρίσης,
- **27.** και αυτοί που φοβούνται τη τιμωρία του Κυρίου τους.
- 28. Πράγματι, η τιμωρία του Κυρίου τους είναι αναπόφευκτη, (από την οποία μπορεί κανείς να είναι ασφαλής εκτός αν το θέλει ο ΑΛΛΑΧ).
- 29. καθώς κι αυτοί που φυλάγουν την αγνότητά τους,
- **30.** εκτός με τις συζύγους τους, και τις (αιχμάλωτες) που το δεξί τους χέρι εξουσιάζει οπότε δεν υπάρχει καμιά ενοχή,

النَّا أَلِانسَانَ خُلِقَ هَـ أُوعًا ١

إِذَا مَسَّهُ ٱلشَّرُّحَرُوعَا ٥

وَإِذَا مَسَّهُ ٱلْخَيْرُ مَنُوعًا ۞

إِلَّا ٱلْمُصَلِّينَ ١

ٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ دَآبِمُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ فِي أَمْوَ لِمِنْمَ حَقُّ مَعْلُومٌ ۞

لِلسَّابِلِوَالْمَحْرُومِ ۞

وَٱلَّذِينَ يُصَدِّقُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ

وَٱلَّذِينَهُمُ مِّنْ عَذَابِ رَبِّهِم مُّشْفِقُونَ ۞

إِنَّ عَذَابَ رَبِّهِمْ غَيْرُمَأْمُونِ

وَٱلَّذِينَ هُرَ لِفُرُوجِهِمْ حَنفِظُونَ ۞

إِلَّاعَلَىٰ أَزْوَجِهِ مَأْوَمَا مَلَكَتْ أَيْنَكُمُ مَ فَإِنَّهُمُ فَإِنَّهُمُ

- 31. ενώ (τουναντίον) αυτοί που κάνουν κατάχρηση πέρα απ' αυτό, αυτοί είναι οι παραβάτες,
- 32. καθώς και αυτοί που σέδονται ό,τι τους έχουν εμπιστευθεί και κρατούν τις συμφωνίες τους,
- **33.** και αυτοί που στέκονται σταθερά στις μαρτυρίες τους,
- **34.** καθώς κι αυτοί που φυλάγουν (την ιερότητα) της προσευχής τους.
- 35. Αυτοί θα είναι οι τιμημένοι των Κήπων (της Μακαριότητας)
- **36.** Τώρα, τι συμβαίνει με τους Άπιστους που σπρώχνονται μπροστά σου λαχανιασμένοι (ανόητα),
- **37.** από τα δεξιά κι από τ' αριστερά σε μάζες;
- 38. Μήπως κάθε ένας από αυτούς ελπίζει να μπει στον Κήπο της Μακαριότητας;
- **39.** Όχι! Με κανένα μέσο! Τους έχουμε πλάσει (από υλικό) που το γνωρίζουν!
- **40.** Ορχίζομαι, όμως με τον Κύριο των Ανατολών και των Δύσεων ότι μπορούμε δέβαια!
- 41. ν' αντικαταστήσουμε καλύτερους (ανθρώπους) απ' αυτούς, και δεν θα νικηθούμε (ματαιώνοντας το Σχέδιό Μας).

فَنِ ٱبْنَغَىٰ وَزَآة ذَلِكَ فَأُولَئِيكَ هُرُٱلْعَادُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ هُمْ لِأَمَنتَنِهِمْ وَعَهْدِهِمْ زَعُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ هُم بِشَهَدَ تِهِمْ قَايِمُونَ ٢

وَٱلَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ﴿

أُوْلَئِكَ فِي جَنَّتِ مُكْرَمُونَ ١

فَالِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِلَكَ مُهطِعِينَ ۞

عَنِٱلْيَمِينِ وَعَنِٱلشِّمَالِ عِزِينَ ﴿ عَنِينَ الْحَبُّ

أَيْظُمَعُ كُلُّ أَمْرِي مِنْهُمْ أَن يُدْخَلَجَنَّهَ نَعِيمِ ١

كَلَّ إِنَّا خَلَقْنَهُم مِّمَّا يَعْلَمُونَ ﴿ الَّ

فَلَآ أَفْدِمُ رِبِّ لَلْسَرِقِ وَٱلْمَعَرِبِ إِنَّا لَقَادِدُونَ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

عَلَىٰ أَن نُبُدِ لَخَيْرُ امِنْهُمْ وَمَا غَنْ يُمَسْبُوفِينَ (إِنَّ)

- سورة نسوح ۷۱ الجزء ۲۹ 🔽 ወ
- **42.** Γι' αυτό άφησέ τους να δυθίζονται (σε μάταιες φλυαρίες) και να παίζουν μέχρις ότου συναντήσουν την Ημέρα τους, που τους την είχαν υποσχεθεί!
- **43.** Την Ημέρα που θα βγαίνουν από τους τάφους διαστικά -, σαν να ορμούν σε ένα σημαδεμένο τέρμα,
- 44. με τα μάτια τους χαμηλωμένα από απελπισία, και την ντροπή να τους έχει (ολότελα) σκεπάσει! Αυτή δέδαια είναι η Ημέρα που τους έχουν υποσχεθεί!

#### (71) Σούρα Νουχ (Ο - Προφήτης - Νώε)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Στείλαμε Εμείς το Νώε στο λαό του (με την Εντολή): "Να προειδοποιείς το Λαό σου πριν τους φτάσει μια οδυνηρή Τιμωρία".
- **2.** Είπε: "Ω! Λαέ μου! Είμαι για σας ένας προειδοποιητής ειλικρινής (που μιλά) στα φανερά:
- **3.** "Να λατρεύετε τον ΑΛΛΑΧ, να Τον φοβάστε και να με υπακούετε.
- 4. (Αν πιστέψετε), ο ΑΛΛΑΧ θα συγχωρήσει σ' εσάς κάτι από τις αμαρτίες σας και θα σας καθυστερήσει από ένα Τέρμα που έχει ορισθεί. Γιατί όταν φτάσει το ορισμένο από τον ΑΛΛΑΧ Τέρμα είναι αδύνατον να καθυστερήσει ή να επιταχυνθεί. Μακάρι μόνο να το

فَذَرْهُرُ يَغُوضُواْ وَلَلْعَبُواحَتَىٰ لِلْقُواْ يُومَهُرُ ٱلَّذِي يُوعَدُونَ ﴿ إِنَّا

ؿۜۄٞؠؘۼٚۯؙۼۘٷؘٮؠۯؘٲڵڂۧۼڵۮؚڛڔٙٳۼٲڬٲ۫ڹۜؠؗ؋ٳڵ؈ؙٛٮؚ ؿۅ۬ڝؙۛۅڹ۩ٛ

خَيْمَةً أَبْصَدُوهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ذَٰلِكَ ٱلْيَوْمُ ٱلَّذِي كَاثُواْثُوعَدُونَ ﴿ ﴾



بِنْ إِللَّهُ الْخَوْزَالِ الْحَكِيمِ

إِنَّا أَرْسَلْنَانُوحًا إِلَى قَوْمِهِ أَنَّ أَنذِ دَقَوْمَكَ مِن قَبْلِ أَن يَأْنِيهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ ﴿

قَالَ يَنْقُومِ إِنِّي لَكُمْ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ٢

أَنِ ٱعْبُدُواْ ٱللَّهَ وَٱتَّفَوْهُ وَأَطِيعُونِ ﴿

يغْفِرْ لَكُوُ مِن دُنُوبِكُرُ وَيُؤَخِّ زَكُمُ إِلَىٰٓ أَجَلِ مُُسَمَّىٰ ۚ إِنَّ أَجَلَ اللَّهِ إِذَا جَاءَ لَا يُؤَخِّ أَلْوَكُنُتُمْ تَعَلَمُونَ ۞

903

γνωρίζατε".

- 5. Είπε: "Κύριέ μου! Έχω καλέσει το Λαό μου νύχτα και μέρα.
- 6. "Αλλά η πρόσκλησή μου τους αύξησε τη φυγή (τους από την Αλήθεια).
- 7. "Και κάθε φορά που τους καλούσα για να τους συγχωρήσεις έβαζαν στ' αυτιά τους τα δάχτυλά τους, και σκέπαζαν τον εαυτό τους με τις ενδυμασίες τους αυθαδέστατα -, και υπερηφανεύονταν υπεροπτικά.
- 8. "Έπειτα τους είχα καλέσει μεγαλόφωνα,
- 9. "επίσης μίλησα σ' αυτούς φανερά (μπροστά σ' όλο τον κόσμο) και μυστικά, ιδιαίτερα (στον καθένα),
- 10. "λέγοντας: "Ζητείστε συγχώρηση από τον Κύριό σας που είναι διατεθειμένος να ελεήσει,
- 11. " να στείλει από τον ουρανό άφθονη βροχή πάνω σας,
- 12. " να αυξήσει τον πλούτο και τ' αγόρια, και να κάνει για σας κήπους και να κάνει για σας ποτάμια από τρεχούμενα νερά).
- 13. " Τι συμβαίνει μ' εσάς και δεν εκτιμάτε το Κύρος του ΑΛΛΑΧ,
- 14. " αφού είναι Εκείνος που σας έπλασε σε διάφορες φάσεις;

قَالَرَبِ إِنِّ دَعَوْتُ قَوْمِي لَيْلًا وَنَهَازًا ۞

فَلَمْ يَزِدْ هُوْدُعَآءِىٓ إِلَّا فِرَارًا ١

وَإِنِّ كُلَّمَا دَعُوتُهُمْ لِتَغْفِرَلَهُمْ جَعَلُوٓ الْصَيْعَهُمْ فِ هَاذَا نِهِمْ وَاسْتَغْشُواْ فِياجَمْ وَأَصُرُّواْ وَاسْتَكْبَرُواْ اسْتِكْبَارًا ﴿

ثُمَّ إِنِّ دَعَوْتُهُمْ جِهَارًا ۞

ثُمَّ إِنِّ أَعْلَنتُ لَمُمَّ وَأَسْرَرْتُ لَمُمْ إِسْرَارًا

فَقُلْتُ ٱسْتَغْفِرُواْ رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَاكَ غَفَّارًا ١

يُرْسِلِ ٱلسَّمَاءَ عَلَيْكُمُ مِنْدُرَادًا ١

ۅؘؽؙٮٚڍۮؙڴؙؠۣٲ۬ڡؘۅٛڮۅؘڛؘڹۘۅؘۼۜڡؘ ڶػؙ<sub>ڎ</sub>ؙۻؘنۜؾؚۅؘۼۼۘڡڶڶٙػؙڎٲڶؠٛؗڒۢ۞ٛ

مَّالَكُورُ لَا نَرْجُونَ لِلَّهِ وَقَالَا اللَّ

وَقَدْخَلَقَكُو أَطْوَارًا ١

904

15. " - Μα δεν βλέπετε πώς ο ΑΛΛΑΧ έπλασε επτά ουρανούς, - τον ένα πάνω στον άλλον -.

16. " - κι έκανε τη σελήνη - σαν φως μεταξύ τους κι' έκανε τον ήλιο σαν ένα (υπέροχο) λαμπτήρα;

17. " - Και ο ΑΛΛΑΧ είναι που σας έχει κάνει να βγείτε από τη γη σαν σπαρτά που (δαθμιαία) αναπτύσσονται.

18. " - και τέλος σ' αυτή μέσα θα σας ξαναφέρει, και θα σας βγάλει (πάλι) ξαναζωντανεύοντάς σας (στην Ανάσταση);

19. " - Και ο ΑΛΛΑΧ είναι που έκανε για σας τη γη σαν ένα χαλί (στρωμένο),

20. " - για να τη διασχίζετε μέσα σ' ευρύχωρους δρόμους" -.

21. Ο Νώε είπε: "Κύριέ μου! μ' έχουν παρακούσει, και ακολουθούν εκείνους που τα πλούτη τους και τα παιδιά τους δεν τους αυξάνουν παρά μόνο Ζημία.

22. "Και έχουν μηχανευθεί μια μεγάλη πονηριά.

23. "Κι έχουν πει (μεταξύ τους): Μην εγκαταλείπετε τις θεότητές σας. Μην εγκαταλείπετε (τα είδωλα): τον Ουέντ (Βεντ), ούτε τον Σουβάα, μήτε τον Γιεγούθ, και τον Γιεούκ μήτε τον Νεσο,"

24. Στ' αλήθεια "Και έχουν - κιόλας παραπλανήσει πολλούς. Και μην αυξήσεις أَلَمْ تَرَوْا كَيْفَ خَلَقَ ٱللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

وَجَعَلَ ٱلْقَمَرِفِهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ ٱلشَّمْسُ سِرَاجًا (إلَّا

وَاللَّهُ أَنْكِتُكُ مِنَ ٱلأَرْضِ نِيَاتَاكُ

ثُمَّ يُعِيدُكُرُ فِيهَا وَيُخْرِجُكُمْ إِخْرَاجًا ﴿

وَأُللَّهُ جَعَلَ لَكُوا لَأَرْضَ بِسَاطًا اللَّهُ

لَتَسْلُكُوا مِنْهَا سُيُلَا فِجَاجًا ١

قَالَ نُوحُ رَّبِ إِنَّهُمْ عَصَوْفِ وَٱتَّبَعُواْ مَن لَّوْمَزْدُهُ مَالُهُ وَوَلَدُهُ وَ إِلَّاخَسَارًا ١

وَمَكُرُواْ مَكُرُاكُ اللَّهُ

وَقَالُواْ لَانَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُمُّ وَلَانَذَرُنَّ وَذًا وَلَاسُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَنَعُونَ وَنَتُمَّا اللَّهُ

وَقَدْ أَضَلُواْ كَثِيرًا وَلَا زَدِ الظَّلالِمِينَ إِلَّاضَلَاكُ اللَّهِ

στους άδικους παρά (την πλάνη (στο σκοτάδι τους)".

- 25. Επειδή από τα σφάλματά τους (τις αμαρτίες τους) πνίγηκαν (στον κατακλυσμό), και έγινε να μπουν στη Φωτιά (της Τιμωρίας). Και δεν βρήκαν να έχουν κανένα για δοηθό - στη θέση του ΑΛΛΑΧ.
- 26. Και ο Νώε είπε: "Κύριέ μου! Μην αφήσεις πάνω στη γη ούτε ίχνος από τους Άπιστους!
- 27. "Γιατί αν (τυχόν) αφήσεις (κανένα) απ' αυτούς, θα παραπλανήσει τους (αφοσιωμένους) δούλους Σου, και δεν θα γεννήσουν παρά πρόστυχους και άπιστους (απόγονους)".
- 28. "Κύριέ μου! Συγχώρεσέ με, (καθώς) και τους γονείς μου, και (όλους) όσους μπαίνουν στο σπίτι μου με Πίστη, και (όλους) τους πιστούς (άνδρες) και τις πιστές (γυναίκες). Τους άδικους όμως μην αυξήσεις σ' αυτούς παρά μόνο τον αφανισμό.

### (72) Σούρα ελ-Τζινν (Το Τζίνι - Τα Πνεύματα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

1. Να πεις: "Μου έχει δοθεί η έμπνευση ότι μια ομάδα από τα Πνεύματα άκουσαν και είπαν: - "έχουμε πράγματι ακούσει ένα θαυμάσιο Κοράνιο!

مِّمَا خَطِيۡكَ لٰهِمۡ أُغَرَقُواْ فَأَدۡخِلُواْ نَارًا فَلَوۡ يَجِدُواْ لَمُهُم مِن دُونِ ٱللَّهِ أَنصَارًا ١

> وَقَالَ نُوحٌ رَّبَ لَانُذَرْعَلَى ٱلْأَرْضِ مِنَ ٱلْكَيْفِرِينَ دَئَارًا 🕅

إِنَّكَ إِن تَذَرَّهُمْ يُضِلُّواْ عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوٓاْ إِلَّا فَاحِرًا

زَّبَٱغْفِرْلِي وَلِوَٰلِدَى وَلِمَن دَخَلَ بَيْقِ مُؤْمِنَاوَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَاتِ وَلَا نَزْدِٱلظَّالِمِينَ الَّانَارُانُ



قُلُ أُوحِيَ إِلَى أَنَّهُ ٱسْتَمَعَ نَفَرُّمِنَ ٱلْجِينَ فَقَا لُوٓ أَإِنَّا سَمِعْنَا

2. "Οδηγεί προς τον ίσιο (δρόμο), και έχουμε πιστέψει σ' αυτό. Δεν θα ενώσουμε (στη λατρεία μας) καμιά (θεότητα) με τον Κύριό μας.

3. "Και πολύ ψηλά βρίσκεται το Μεγαλείο του Κυρίου μας. Δεν πήρε μήτε σύζυγο, ούτε γιο.

4. "Υπήρχαν - ανάμεσά μας - μερικά ανόητα που πρόσφεραν παράλογα ψέματα κατά του ΑΛΛΑΧ.

5. "Κι όμως νομίζουμε ότι ούτε ο άνθρωπος ούτε ο Τζιν θα μπορούσε να πει ένα ψέμα σε δάρος του ΑΛΛΑΧ.

6. "Είναι αλήθεια, ότι μερικοί άνδρες από τους ανθρώπους κατέφυγαν σε μεριχούς άνδρες από τους Τζιν αλλά αυξήθηκε η υπερηφάνεια τους.

7. "Και αυτοί νόμιζαν - όπως κι εσείς νομίζετε -, ότι ο ΑΛΛΑΧ δεν θ' αναστήσει κανένα (για να δικαστεί).

8. "Και προσπαθήσαμε να φτάσουμε στον ουρανό (μπήκαμε - λάθρα - στα μυστικά του ουρανού), και τον βρήκαμε γεμάτο από δυνατούς φύλακες και πύρινα *δέλη*.

9. "Και θελήσαμε - δέδαια - να καθίσουμε εκεί (κουφά) (να κλέψουμε) ακούοντας (κανένα διάλογο). Όποιος όμως - τώρα - προσπαθεί να ακούει, θα βρει να έχει μια πύρινη φλόγα που τον φρουρεί ενεδρεύοντας.

يَهْدِي إِلَى ٱلرُّشْدِ فَعَامَنَا بِهِ ۚ وَلَن نُشْرِكَ رَبِنَاۤ أَحَدًا ١

وَأَنَّهُ, تَعَالَى عَدُّ رَبَّنَا مَا أَتَّخَذَ صَلْحِبَةً وَلَا وَلَدَالَ

وَأَنَّهُ كَاكَ يَقُولُ سَفِيهُنَاعَلَى أُلَّهِ شَطَطًا ١

وَأَنَّا ظَنَّنَّا أَن لَّن نَقُولَ ٱلإِنشُ وَٱلْجِنُّ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا ٢

وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالُ مِنَ ٱلْإِنسِ يَعُوذُونَ بِجَالِ مِنَ ٱلْحِيْرُ فَرَادُوهُمْ رَهَفًا ١

وَأَنَّهُمْ ظُنُّوا كُمَا ظَنَنْهُمْ أَن لَن يَبْعَثَ ٱللَّهُ أَحَدًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ الْمُدَّا ال

وَأَنَّا لَمَسْنَا ٱلسَّمَاءَ فَوَجَدْنَهَا مُلِنَّتْ حَرَسًا شَدِيدًا وَشُهُبًا ١

- 10. "Κι εμείς δεν καταλαβαίνουμε αν ήθελε καμιά συμφορά γι' αυτούς (που ζουν) πάνω στη γη, ή μήπως ο Κύριός τους πραγματικά σκόπευε να τους οδηγήσει σε ίσια κατεύθυνση.
- 11. Ναι μεταξύ μας υπάρχουν μερικά που είναι ενάρετα, κι άλλα από μας το αντίθετο. Ακολουθούμε διαφορετικά μονοπάτια.
- 12. "Αλλά νομίζουμε ότι με κανένα τρόπο δεν μπορούμε να ματαιώσουμε (το έργο) του ΑΛΛΑΧ στη γη, ούτε να αποφύγουμε από τη τιμωρία Του.
- 13. "Στ' αλήθεια όσο για μας, μόλις είχαμε ακούσει την Καθοδήγηση, (τη δεχτήκαμε) κι επιστεύσαμε. Όποιος -λοιπόν πιστεύει στον Κύριό του, ας μη φοβάται έλλειψη καλών μήτε αύξηση κακών.
- 14. "Κι από μας είναι μερικά που υπέταξαν τη θέλησή τους (στον ΑΛΛΑΧ) και από μας (αλλά) που έχουν παρεκτραπεί από την Αλήθεια. Όποια υπέταξαν τη θέλησή τους (είναι Μουσουλμάνοι), αυτοί έχουν επιδιώξει (το δρόμο) της σωστής κατεύθυνσης.
- 15. "Όσο αυτά που παρεκτράπηκαν θα καταντήσουν καύσιμο υλικό για τη Φωτιά της Κόλασης".
- 16. "Και αν είχαν απολουθήσει το Δρόμο του ΑΛΛΑΧ θα τους ποτίζαμε οπωσδήποτε με άφθονο Νερό (Βροχής).

وَأَنَا لَانَدْرِئَ أَشَرُّ أُرِيدَ بِمَن فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا ۞

وَأَنَّامِنَّا ٱلصَّلِحُونَ وَمِنَّادُونَ ذَٰلِكٌ كُنَّا طَرَآبِقَ قِدَدَاهِ

> وَأَنَاظَنَنَآأَنَلَنَّ ثُعْجِزَ ٱللَّهَ فِي ٱلْأَرْضِ وَلَن ثُعْجِزَهُۥ هَرَبًا۞

وَأَنَّالَمَا سَمِعْنَا ٱلْمُدَىٰ ءَامَنَا بِدٍّ. فَمَن يُؤْمِنُ بِرَبِهِ. فَلَايَخَافُ بَحْسُسا وَلَارَهَقًا ۞

وَأَنَامِنَا ٱلْمُسْلِمُونَ وَمِنَا ٱلْفَاسِطُونَّ فَمَنْ أَسْلَمَ فَأُولَتِكَ تَعَرَّوْ أَرْشَدُ ال

وَأَمَّا ٱلْقَسِطُونَ فَكَاثُواْ لِجَهَنَّمَ حَطَبًا

وَأَلَوِ ٱسْتَقَنْمُواعَلَىٱلطَّرِيقَةِلَأَشْقَيْنَهُم مَّآةُعَدَقَا۞

908

- 17. "Για να τους δοκιμάσουμε μ' αυτό το τρόπο. Αλλά όποιος απομακρύνει από τη μνήμη του τον Κύριό του, θα τον κάνει να υποφέρει από αυστηρά δασανιστήρια.
- 18. "Και πράγματι οι χώροι της λατρείας ανήπουν στον ΑΛΛΑΧ (μόνο). Γι' αυτό μην επικαλείστε κανέναν άλλο μαζί με τον ΑΛΛΑΧ.
- 19. "Κι ακόμα όταν ο (Αφοσιωμένος) δούλος του ΑΛΛΑΧ στεκόταν για να Τον επικαλεστεί, μαζεύτηκαν ακριδώς γύρω του, μια πυκνή μάζα (από τους Ειδωλολάτρες για να τον ακούσουν)".
- 20. Να πεις: "Δεν κάνω τίποτε περισσότερο από το να επικαλούμαι τον Κύριό μου, και δεν Του δίνω κανέναν (άλλο θεό) για συνέταιρο".
- 21. Να πεις: "Δεν έχω τη δύναμη, να προκαλέσω σ' εσάς κακό, ούτε καθοδήγηση προς τον Ίσιο Δρόμο".
- 22. Να πεις: "Κανένας δεν είναι δυνατό να με φυλάξει από την τιμωρία του ΑΛΛΑΧ (αν πρόκειται να Τον παρακούσω) κι ούτε πρόκειται να δρω άλλο καταφύγιο απ' Αυτόν".
- 23. "Αυτό που με φυλάττει είναι μόνο να προκηρύξω τα Μηνύματα του ΑΛΛΑΧ. Όποιος παρακούει τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του, θα έχει τη Φωτιά της Κόλασης. Εκεί μέσα μένουν για πάντα".

لِتَفْيِنَهُمْ فِيهُ وَمَن يُعْرِضْ عَن ذِكْرِ رَبِّهِ ـ يَسَلُكُهُ عَذَابًا صَعَدًا ﴿

وَأَنَّ ٱلْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُواْ مَعَ ٱللَّهِ أَحَدًا ١

ۅؘٲنَدُۥڵٵؘڡؘٵم عَبْدُ ٱللهِ يَدْعُوهُ كَادُواْ بِكُونُونَ عَلَيْهِ لِلدَّالِيُّ

قُلْ إِنَّمَآ أَدْعُواْ رَبِّي وَلَآ أَشْرِكُ بِهِ ٤ أَحَدًا

فُلْ إِنِّي لَآ أَمْلِكُ لَكُوْضَرًّا وَلَارَشَدًا

قُلْ إِنِّ لَنَ يُجِيرَنِي مِنَ اللَّهِ أَحَدُّ وَلَنَّ أَجِدَ مِن دُونِهِ مُلْتَحَدًا ۞

إِلَّابَلَغًا مِّنَاللَّهِ وَرِسْلَلْتِهِ ءَوَمَن يَعْصِاللَّهَ وَرَسُولُهُ, فَإِنَّ لَهُ,نَارَجَهَنَّمَ خَلِلِينَ فِيهَا أَبَدًا 25. Να πεις: "Δεν γνωρίζω αν (η Τιμωρία) που είναι ταγμένη είναι κοντά, ή αν ο Κύριός μου θα ορίσει γι' αυτήν ένα μακρύτερο διάστημα.

26. "Εκείνος (μόνο) γνωρίζει το Αόρατο, που τα Μυστήριά Του δεν τα φανερώνει σε κανένα,

27. "εκτός σε όποιο διαλέξει σα απόστολο για τα Μηνύματά Του. Και τότε κάνει μια συνοδεία από φρουρούς που δηματίζουν εμπρός του και πίσω του,

28. "για να μαθαίνει ότι (-σίγουρα-) έφεραν και παρέδωσαν τα Μηνύματα του Κυρίου τους. Και να περιδάλει τα μυστήρια που έχουν και να λογαριάζει (καταμετρώντας) το κάθε πράγμα".

# (73) Σούρα ελ-Μούζζεμμιλ (Ο Τυλιγμένος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Ω! Εσύ (Προφήτη) ο Τυλιγμένος με Ένδυμα!

2. Να σηκώνεσαι (για προσευχή) τη νύχτα - αλλά για λίγο,

3. τη μισή (νύχτα), ή και πιο λίγο

حَقَّ إِذَا رَأَ وَأَمَا يُوعَدُونَ فَسَيَعْلَمُونَ مَنْ أَضْعَفُ نَاصِرًا وَأَقَلُّ عَدَدًا

قُلْ إِنْ أَدْرِعَتَ أَقَرِيبٌ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ اللهِ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ اللهِ مَا تُوعَدُونَ أَمْ يَجْعَلُ اللهِ مَا تُعْدِينًا أَمْدًا اللهِ اللهِ مَا تُعْدِينًا أَمْدًا اللهِ اللهِ مَا تُعْدِينًا أَمْدًا اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُونَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ ا

عَدِلِمُ ٱلْغَيْبِ فَلَا يُظْهِرُ عَلَىٰ غَيْبِهِ ۗ أَحَدًا ۞

ٳڵۜڡؘڹٱڗؾؘڞؘؽڡؚڹڒۘۺۅڸؚ؋ؘٳڹؘۜڎۥ ؽۜۺڵؙڰؙڡۣۯؙؠۧؿؚڹؽؘڋۑۅؘۄڹ۫ڂۛڷڣۅۦۯڝۮؙٳ۞

لِيُعْلَرَأَن فَدْ أَبْلَغُواْ رِسَاكَتِ رَبِّهِمْ وَأَحَاطَ بِمَالَدَيْهِمْ وَأَحْصَىٰكُلُّ شَيْءِعَدُثًا ۞





يَّاأَيُّهَا ٱلْمُزَّمِّلُ الْمُ

فُرِ ٱلَّيْلَ إِلَّاقَلِيلًا ۞

نِصْفَهُ وَ أُوانَقُصْمِنْهُ قَلِيلًا ﴿

ακόμη απ' αυτήν,

4. ή αύξησε για λίγο (το χρόνο της). Και ψάλε το Κοράνιο αργά με ρυθμικό τόνο.

- Σύντομα θα στείλουμε κάτω σ' εσένα ένα δαρύ Μήνυμα. (σπουδαία λόγια).
- **6.** Βέβαια το να σηχώνεται κανείς τη νύχτα για προσευχή προχαλεί περισσότερη δυσκολία και πιο κατάλληλη στιγμή για (να διατυπώνεις) το Λόγο (της Προσευχής).
- 7. Βέβαια υπάρχουν για σένα την ημέρα παρατεταμένες ασχολίες με τα συνηθισμένα καθήκοντα.
- 8. Αλλά μνημόνευε το όνομα του Κυρίου σου και να είσαι αφοσιωμένος σ' Αυτόν με κάθε αφοσίωση (ολόψυχα).
- 9. Είναι ο Κύριος της Ανατολής και της Δύσης. Δεν υπάρχει θεός παρά Εκείνος. Γι' αυτό πάρε Τον για Διαχειριστή των Υποθέσεών (σου).
- 10. Και να υπομείνεις με ό,τι (χαχό) λένε, και αποχώρησε απ' αυτούς με ευγενική αποχώρηση.
- 11. Και άφησέ Με (μονάχο να κάνω ότι θέλω με) όσους διαψεύδουν (ακόμη) την Αλήθεια έχοντας στην κατοχή τους τα καλά της ζωής, και ας τους για λίγο καιρό (ακόμα).

أَوْزِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِٱلْقُرْءَانَ نَرْتِيلًا ۞

إِنَّاسَنُلْفِي عَلَيْكَ فَوْلَا ثَفِيلًا ۞

إِنَّ نَاشِنَةَ ٱلَّيْلِ هِيَ أَشَدُّومُكَ وَأَفْوَمُ فِيلًا ٢

إِنَّ لَكَ فِي ٱلنَّهَارِ سَبْحَاطُوِيلًا ﴿

وَٱذْكُرِ أَسْمَ رَبِّكَ وَتَبَتَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا

رَّبُّ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمُغْرِبِ لَآ إِلَهَ إِلَّاهُوَ فَٱتَّغِذْهُ وَكِيلًا ۞

وَأُصْبِرْ عَلَىٰمَايَقُولُونَ وَأُهْجُرَهُمْ هَجُرًاجِيلًا

وَذَرْنِي وَٱلۡكُكَذِبِينَ أَوۡلِي ٱلنَّعۡمَةِ وَمَهِلۡعُرۡ فِلِيلًا ١

12. Μαζί Μας έχουμε Αλυσίδες (να τους δέσουμε), και αναμμένη Φωτιά (να τους κάψουμε),

13. και τροφή που πνίγει (το λαρύγγι), και οδυνηρά δασανιστήρια.

- 14. Μια ημέρα η γη και τα βουνά θα ταραχθούν με σφοδρότητα, και τα βουνά θα γίνουν σαν ένας σωρός άμμου και θα χυθούν κάτω.
- 15. Εμείς είναι που έχουμε στείλει σ' εσάς (ω! άνθρωποι της Μέκκας!) έναν απόστολο, να είναι Μάρτυρας για σας, όπως στείλαμε έναν απόστολο και στον Φαραώ.
- **16.** Ο Φαραώ όμως παράκουσε τον απόστολο, και γι' αυτό τον πήραμε με μια βαρειά καταστροφή.
- 17. Πώς λοιπόν εσείς αν αρνείστε (τον ΑΛΛΑΧ) θα φυλάξετε τον εαυτό σας από την Ημέρα που θα κάνει τα παιδιά με άσπρο το κεφάλι;
- 18. Όπου ο ουρανός θα διαρραγεί; Η Υπόσχεσή Του πρέπει να συμπληρωθεί.
- 19. Βέβαια αυτό είναι μια προειδοποίηση. Γι' αυτό, όποιος θέλει ας πάρει ένα (ίσιο) μονοπάτι (που να οδηγεί) στον Κύριό του!
- 20. Ο Κύριός σου βέβαια γνωρίζει ότι σηκώνεσαι (για να προσευχηθείς) λιγότερο από τα δύο τρίτα της νύχτας, άλλοτε τη μισή νύχτα, και άλλοτε το τρίτο

إِنَّ لَدَيْنَآ أَنكَا لَا وَجَيِمًا ١

وَطَعَامًا ذَاغُصَّةِ وَعَذَابًا أَلِيمًا ﴿

يَوْمَ نَرْجُفُ ٱلأَدْضُ وَٱلْجِبَالُ وَكَانَتِ ٱلْجِبَالُ كِيبَاتَهِيلًا ۞

إِنَّا أَرْسَلْنَاۤ إِلَيْحُوْرَسُولَا شَهِدًا عَلِيَنَكُوكَٓ ٱلْرَسَلْنَاۗ إِلَىٰ فِرْعَوْدَ دَسُولًا۞

فَعَصَىٰ فِرْعَوْثُ ٱلرَّسُولَ فَأَخَذْنَهُ أَخَذُ اوَبِيلًا ١

فَكَيْفَ مَنْقُونَ إِن كَفَرْتُمْ يَوْمَا يَجْعَلُ ٱلْوِلْدَ نَ شِيبًا ۞

ٱلسَّمَآءُ مُنفَطِرٌ بِدِّء كَانَ وَعْدُهُ مَفْعُولًا ١

إِنَّ هَنذِهِ مَنَّذُكِرَةً فَمَن شَآءً أَغَّ ذَ إِلَى رَبِّهِ . سَبِيلًا ۞

﴿ إِنَّ رَبَّكَ يَعَلُواْ أَنَّكَ تَقُومُ أَدْنَى مِن ثُلُثِي اَلَيْلِ وَنِصْفَهُۥ وَتُلْتُهُۥ وَطَايِفَةٌ مِنَ ٱلَذِينَ مَعَكَ وَالتَّه يُقَدِّرُ ٱلَيْلَ της νύχτας, καθώς και ένα μέρος από αυτούς (τους οπαδούς) που είναι μαζί σου. Ο ΑΛΛΑΧ όμως προσδιορίζει τη Νύχτα και την Ημέρα με το μέτρο που πρέπει. Γνωρίζει ότι δεν μπορείτε να υπολογίσετε - γι' αυτό - με ακρίβεια. Γι' αυτό σας συγχωρεί. Κατά συνέπεια να διαδάζετε από το Κοράνιο (κατά τη νυχτερινή προσευχή) τόσο, όσο είναι εύκολο για σας. Γνωρίζει ότι, ίσως θα υπάρχουν (μερικοί) άρρωστοι μεταξύ σας, άλλοι, που θα ταξιδεύουν στη γη αναζητώντας τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ, και άλλοι που θα πολεμούν για το Δρόμο (το Έργο) του ΑΛΛΑΧ. Γι' αυτό να διαβάζετε - από αυτό - τόσο, όσο είναι εύκολο για σας. Και να τηρείτε την Προσευχή και να δίνετε ταχτικά Ζεκάτ (Ελεημοσύνη) και να δανείσετε στον ΑΛΛΑΧ ένα Ωραίο Δάνειο. Και ό,τι καλό προσφέρετε για τον εαυτόν σας, θα το βρείτε κοντά στον ΑΛΛΑΧ - μάλιστα - καλύτερο και μεγαλύτερο σε Αμοιδή. Και να επιδιώκετε τη συγχώρηση του ΑΛΛΑΧ, γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Πολυεύσπλαχνος, Πολυεπιεικής.

وَالنَّهَا رَّعِلِمَ أَن لَنَ تُحْصُوهُ فَنَابَ عَلَيْكُوْ فَاقْرَءُوا مَا يَسَرَينَ الْفُرْءَ انْ عَلِمَ أَن سَيكُونُ مِن كُمْ مَّخِينَ وَءَ اخْرُونَ يَضْرِيُونَ فِي الْأَدْضِ يَبْتَعُونَ مِن فَضْلِ مَا يَسَرَمِنهُ وَأَفِيمُوا الصَّلَوْةَ وَمَا تُوا الزَّكُوةَ مَا يَسَمَرَ مِنهُ وَأَفِيمُوا الصَّلَوْةَ وَمَا تُوا الزَّكُوةَ وَافْرَضُوا اللَّهَ قَرَضًا حَسَنَا وَمَا فَقِيمُ وَإِلاَّ نَفْسِكُمُ وَاشْغَيْرُ عَيْمُ وَاللَّهَ قَرَضًا حَسَنَا وَمَا فَقِيمُ وَالْإِنْ فَشِيكُمُ وَاسْغَيْرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهِ هُوَخَيْرًا وَأَعْظَمُ أَجْرًا

## (74) Σούρα ελ-Μούντντεθθιρ (Ο Σκεπασμένος με ένα μανδύα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ω! Εσύ (προφήτη) ο σκεπασμένος (με ένα μανδύα)!
- 2. Σήκω και κήρυξε την προειδοποίησή σου!





يَّنَأَيُّهُا ٱلْمُدَّنِّرُ



(74) Σούρα ελ-Μούντντεθθιο Μέρος 29ο 91	سورة المدثر ٧٤ الجزء ٢٩ 3
3. Και δείξε το μεγαλείο του Κυρίου σου!	<i>ۅ</i> ۜۯؠؘڬ <b>ۥ</b> ؘػڮٙڔ۬۞
4. Και κράτα άσπιλα τα ιμάτιά σου!	وَيْيَابَكَ فَطَهِرَ ۞
5. Και απόφευγε κάθε (-ειδωλολατρική-) δδελυγμία.	وَالرُّحْرَفَاهْجُرُ ﴿
<b>6.</b> Και να μη δίνεις ελεημοσύνη νομίζοντας, ότι δίνεις πολλά.	وَلان <b>مَ</b> نُن تَسَتَكُورُ ۞
7. Και για (το Έργο) του Κυρίου σου να υπομένεις καρτερικά.	وَلِرَئِكَ فَأَصْدِرُ ٢٠٠٠
8. Και όταν - τέλος - η σάλπιγγα θα δουίξει,	<b>ٚ</b> ؙٚۄؘٚۮؘٲؽؙۼڔٙڣۣٱڶؽٙٲۊؙؖڔؚ۞
9. αυτό θα είναι - εκείνη η δύσκολη Ημέρα.	فَذَلِكَ يَوْمَ بِذِيَوْمُ عَسِيرُ ٢
<ol> <li>που για τους Άπιστους δεν θα είναι εύκολη.</li> </ol>	عَلَى ٱلْكَنِفِرِينَ غَيْرُيَسِيرِ ٢
11. Άφησέ Με μονάχο, (να κάνω ότι θέλω) με το (πλάσμα) που έπλασα (γυμνό) και μόνο!	ذَرْفِوَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدُا ۞
12. Και έκανα γι' αυτόν με άφθονα πλούτη,	وَجَعَلْتُ لَهُ مَا لَا مَّندُودًا ۞
13. και αγόρια κοντά του να τον συντροφεύουν!	وَبَنِينَ شُهُودَا ٢
14. και διευκόλυνα τη (ζωή του) με κάθε ευκολία!	وَمَهَدَّ لَهُ مَنْهِيدَالِ
15. Κι έπειτα είναι άπληστος (ζητώντας) να αυξήσω (ακόμα παραπάνω).	مُّمَ يَطْمَعُ أَنَّ أَزِيدَ ۞
Courtesy www.pdfbooksfree.pk	

(74) Σούρα ελ-Μούντντεθθιο Μέρος 29ο 91	سورة المدثر ٧٤ الجزء ٢٩ 4
16. Κι όμως ποτέ! γιατί ήταν αντίθετος - πεισματικά - στις Εντολές Μας!	۞ڶؽڹؽؘڵڲؚؽؽڵڲڣڵۿ
17. Σύντομα θα τον ρίξω σε ανυπόφορη Τιμωρία!	سَأُرْهِقُهُ،صَعُودًا ﴿ ﴾
18. Γιατί σκέφθηκε και σχεδίασε (συνωμοτικά)!	ٳڹؙؙؙؙؙ۫؞ڣۧڴؘۯؘۅؘڣۘۮؘۯ۞
19. Κι αλίμονο σ' αυτόν, με ποιο τρόπο σχεδίασε!	فَقُيْلَ كَيْفَ فَدَّرَكِ
<b>20.</b> Ναι, αλίμονο σ' αυτόν, με ποιο τρόπο σχεδίασε.	ؿؙۼؙۘؿؚؗڒػڲؘڡؘؘڡٞڐؘۯ۞
21. Έπειτα κοίταξε ολόγυρά του.	مُخْتَطَرُ ۞
22. Έπειτα έγινε σκυθρωπός και συνοφρυωμένος.	ثُمُّ عَسَ وَيَسَرُ ٢
23. Έπειτα απομακούνθηκε (από την πίστη) και υπερηφανεύθηκε,	مُخَ ٱذَبِرَوَانَــَنَكُبَرَ
24. και είπε: "Αυτό (το Κοράνιο) δεν είναι, παρά μαγεία, που δρέθηκε από παλιά!	فَقَالَ إِنْ هَٰذَاۤ إِلَّاسِمْرُۗ بُؤْثَرُ۞
<b>25.</b> Αυτό δεν είναι, παρά ο λόγος ενός θνητού!"	إِنْ هَٰذَ ٱلْإِلَا قُولُ ٱلْبَشَرِ ٢
<b>26.</b> Σύντομα θα τον ρίξω στη Φωτιά της Κόλασης να ψηθεί!	سَأُصْلِيهِ سَغَرَهِ
27. Και ποιος θα σου εξηγήσει τι είναι η φωτιά της Κόλασης;	وَمَآ أَدۡرَكَ مَاسَقَرُ ٢
28. Τίποτε δεν διαρχεί (μέσα εχεί) και τίποτε δεν μένει μοναχό! (ούτε ζει - ούτε πεθαίνει)! Courtesy www.pdfbooksfree.pk	لَاثْنِي وَلَانَدُرُ <b>۞</b>

29. Κάνει σκοτεινό κι αλλάζει το χρώμα του δέρματος του ανθρώπου.

لَوَّاحَةُ لِلْمَشَرِ شَ

30. Πάνω της είναι δέκα εννέα (φύλακες - άγγελοι).

31. Και δεν κάναμε παρά αγγέλους σαν φύλαχες της Φωτιάς. Και δεν ορίσαμε τον αριθμό τους παρά μόνο για να δοκιμάσουμε (παραπλανήσουμε) τους Άπιστους, ώστε οι Οπαδοί της Βίβλου να δεδαιωθούν (ότι το Κοράνιο είναι από τον ΑΛΛΑΧ) και στους Πιστούς (του Ισλάμ) να αυξηθεί η Πίστη, και να μην αμφιβάλλουν οι Οπαδοί της Βίβλου και οι Πιστοί, και για να πουν όσοι έχουν αρρώστια στη καρδιά τους και οι Άπιστοι: "Τι ήθελε ο ΑΛΛΑΧ να εννοήσει μ' αυτή την παραδολή (μ' αυτό το σπουδαίο λόγο). Έτσι ο ΑΛΛΑΧ αφήνει στην πλάνη αυτόν που θέλει και καθοδηγεί αυτόν που θέλει. Και κανείς άλλος δεν γνωρίζει (τη δύναμη) των στρατιωτών του Κυρίου σου, παρά μόνον Αυτός. Και αυτή (η φωτιά) δεν είναι τίποτε άλλο παρά μια προειδοποίηση στην ανθρώπινη γενιά.

وَمَاجَعَلْنَآ أَصْعَلْكَ أَلَّارِ إِلَّامَلَتِيكَةٌ وَمَاجَعَلْنَا عِذَّتُهُمْ إِلَّافِتْنَةَ لِلَّذِينَ كَغَرُوا لِيَسْتَنْفِنَ ٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْكَذِيبَ وَمَزْدَادَ ٱلَّذِينَ وَاسَنُوا إِيهَنَا ۗ وَلَا مَرْ فَاكَ ٱلَّذِينَ أُوتُو ٱ ٱلْكَنَابَ وَٱلْمُؤْمِنُونُ وَلِيَقُولَ ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٌ وَٱلْكَفِرُونَ مَاذَآ أَرَادَ ٱللَّهُ مِهٰذَا مَثَكُا ۚ كَذَٰ لِكَ يُصِلُّ ٱللَّهُ مَن يَشَآءُ وَيَهْدى مَن يَشَآةُ وَمَا يَعْلَوْجُنُو دَرَبِّكِ إِلَّاهُو ۚ وَمَاهِيَ إِنَّا ذَكَّرَيٰ

32. Όχι, στ' αλήθεια: Μα τη Σελήνη,

33. (και) Μα τη Νύχτα καθώς υποχωρεί,

وَٱلَّيْلِ إِذِ أَذِبَرَ ٢

34. (και) Μα τη Χαραυγή καθώς αρχίζει να φέγγει,

وَٱلصُّبْحِ إِذَآ أَسْفَرَ (١٠٠٠)

35. αυτά δεν είναι παρά μερικά από τα μεγαλοδύναμα (Σημεία),

إِنَّهَا لَإِحْدَى ٱلْكُثَرِ ١

(74) Σούρα ελ-Μούντντεθθιο Μέρος 29ο 91	مورة المدثر ٧٤ الجزء ٢٩ 6
<b>36.</b> για προειδοποίηση στο ανθρώπινο γένος, (για να κάνει το καλό).	نَذِيرُ اِلْبَسَرِ ۞
37. και σε όποιον από σας ήθελε να προχωρήσει διαστικά, ή να καθυστερεί (να το κάνει).	لِمَن شَلَةَ مِن كُوْ أَن يَنْقَدُمُ أَوْ يَنْأَخُرُ ٢
38. Κάθε ψυχή θα είναι υποθηκευμένη (θα κρατηθεί σε ομηρεία) για ό,τι κέρδισε (από τα έργα της).	كُلُّ نَقْسٍ بِمَاكَسَبَتْ رَهِينَةُ ۞
39. Εκτός από τους Συντρόφους του Δεξιού (Χεριού), (δηλ. οι ευτυχισμένοι πιστοί)	ٳڵٙٲڞؙػڹۘڵؽؚۑڹ۞
<b>40.</b> (που θα δρεθούν) σε κήπους (απολαύσεων), ρωτώντας ο ένας τον άλλο,	فِجَنَّنْتِ يَسَّاءَ لُونَ ﴿ إِنَّ
<b>41.</b> και (ρωτώντας) για τους Ενόχους (τους αμαρτωλούς):	عَنِٱلْمُجْرِمِينَ ۞
42. "Τι ήταν που σας έφερε στη Φωτιά της Κόλασης";	مَاسَلَكَ كُرُوْسَقَرَ ﴿ ﴾
43. Θα πουν: "Δεν ήμασταν απ' αυτούς που προσκυνούσαν, (που προσκύχονται)	قَالُواْلَوْنَكُمِنَ ٱلْمُصَلِّينَ ۞
44. "και δεν ήμασταν απ' αυτούς που τάιζαν το φτωχό,	وَلَوْنَكُ نُطُعِمُ ٱلْمِسْكِينَ ﴿ اللَّهُ الْمُسْكِينَ اللَّهُ
<b>45.</b> "αλλά συζητούσαμε επιπολαιότητες με τους ματαιόδοξους,	وَكُنَّا غَنُوشُ مَعَ ٱلْحَايِّضِينَ ۞
46. "και διαψεύδαμε (ότι θα έλθει) η Ημέρα της Κοίσης,	وَكُنَا ثَكَذِ بُ بِينَورَ البِينِ ۞
47. "μέχρις ότου μας έφτασε η	حَيِّ أَتَنَا ٱلْمُقِينُ ﴿

δεδαιότητα (του θανάτου)"

- **48.** Και δεν θα τους ωφελήσει καμιά μεσολάβηση οποιουδήποτε μεσολάβητή.
- **49.** Τότε τι συμβαίνει μ' αυτούς και απομακρύνονται αμφιβάλλοντας από την προειδοποίηση;
- **50.** Σαν να ήσαν γαϊδούρια που έχουν πανικοβληθεί,
- **51.** και τράπηκαν σε φυγή από ένα λιοντάρι!
- **52.** Μα την αλήθεια, καθένας απ' αυτούς απαιτεί να δοθεί ένα (ιδιαίτερο γι' αυτόν) έγγραφο (της αποκάλυψης) ξεδιπλωμένο διάπλατα!
- **53.** Ας τ' αφήσουν! Αλλά (με όλα αυτά) δεν φοδούνται τη Μέλλουσα Ζωή.
- **54.** Όχι! αυτό (το Κοράνιο) βέβαια είναι μια προειδοποίηση,
  - 55. κι όποιος θέλει ας την θυμάται!
- **56.** Κι όμως δεν πρόχειται να την θυμούνται, εκτός μόνο αν (το) θέλει ο ΑΛΛΑΧ. Σ' Αυτόν αρμόζει η Ευσέβεια και Αυτός εξουσιάζει τη Συγχώρηση.

## (75) Σούρα ελ-Κιγιάμε (Η Ανάσταση-Η Συντέλεια του Κόσμου)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

1. Ο ο κίζομαι στην Ημέρα της Ανάστασης.

فَمَالَنَفَعُهُمْ شَفَعَةُ ٱلشَّنِفِعِينَ ﴿

فَمَا لَمُنْمَ عَنِ ٱلتَّذْكِرَةِ مُعْرِضِينَ ١

كَأَنَّهُم حُمْرٌ مُسْتَنْفِرَةً ۞

فَرَّتْ مِن قَسْوَرَةٍ إِنَّ

بَلْيُرِيدُ كُلُّ أَمْرِي مِنْهُمْ أَن يُؤْقَى صُحُفَا مُنشَرَةً ٢

كَلَّآبَلُ لَا يَعَافُونَ ٱلْآخِرَةَ ١

كَلَّ إِنَّهُ رَذْكِرَةً ۞

فَمَن شَاءَ ذَكَرُهُ، ٥

وَمَايَذَكُرُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ هُوَ أَهْلُ النَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمُغْفِرَةِ۞



مِنْ الرَّحِيَالِ الْعَالِمَ الْعَالِمَ الْعَالِمَ الْعَالِمَ الْعَالِمَ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ الْعَلَيْمِ ا

لَآ أُفْسِمُ بِيَوْمِ ٱلْقِينَ مَهِ ١

(75) Σούρα ελ-Κιγιάμε Μέρος 29ο 91	سورة القيامة ٧٥ الجزء ٢٩
2. Και ορκίζομαι στην αυτοελεγχόμενη ψυχή (που αντιστέκεται στο κακό).	وَلَآ أَفۡيهُمُ إِلنَّفۡسِ ٱللَّوَامَةِ۞
3. Μην ο άνθρωπος λογαριάζει ότι δεν μπορούμε να μαζέψουμε τα οστά του;	أَيْعَسَبُ ٱلْإِنسَنُ أَلَّى تَجْمَعَ عِظْامَهُ، ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
4. Τουναντίον, Είμαστε ικανοί να συναρμολογήσουμε με ακρίβεια και τα πιο άκρα από τα δάχτυλά του.	بَلَ قَدِرِينَ عَلَىٰ أَن شُوِّى بَنَانَهُۥ ﴿
5. Αλλά ο άνθρωπος θέλει (με την άρνησή του για την Ανάσταση) να κάνει το κακό (ακόμα) και μελλοντικά.	بَلْ يُرِيدُٱلْإِنسَنُ لِيَفَجُرُآمَامَهُ، ٢
<b>6.</b> Ερωτά: (ειρωνιχά): "Πότε είναι η Ημέρα της Ανάστασης";	۞ۼٙؽؽؘٳؙؽؘۏؙۄؙٚٳڷڣؽؽۼٙ
7. Και όταν η όραση συσκοτιστεί	فَإِذَارِقَ ٱلْمَصُرُ ۞
8. και το σεληνικό Φως θαφτεί στο σκοτάδι,	وَخَسَفَ ٱلْقَمَرُ ۞
9. και ενωθούν μαζί ο ήλιος και το φεγγάρι, (σταματήσουν να λειτουργούν κατά την Ημέρα της Κρίσης),	وَجُهِعَ الشَّمْسُ وَالْفَعُرُ فِي
10. αυτή την Ημέρα θα πει ο άπιστος Άνθρωπος: "Πού είναι το καταφύγιο";	يَقُولُ ٱلْإِنسُنُ يُومَدِ إِنَّنَ ٱلْمَوْلُ ﴾
11. Όχι! δεν υπάρχει τόπος ασφαλής!	\$\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
12. Μπροστά στον Κύριό σου (μονάχα) - εκείνη την Ημέρα - θα είναι το τέλος των Ανθρώπων.	إِلَىٰ رَبِكَ وَمُهِذِ ٱلْمُسْفَرُ ٢
13. Ενείνη την Ημέρα θα αναγγείλουν	\$ 180016

κάνει).

يُبَتَوُا الْإِنسَنُ يَوْمَبِدِ بِمَاقَدَمَ وَأَخَرَ ٢

13. Εκείνη την Ημέρα θα αναγγείλουν

στον Άνθρωπο (όλα) όσα παρουσίασε (στη ζωή) και (όλα) όσα καθυστέρησε (να

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

(75) Σούρα ελ-Κιγιάμε Μέρος 29ο 91	سورة القيامة ٧٥ الجزء ٢٩
14. Κι όμως ο άνθρωπος θα είναι ο ίδιος Μάρτυρας ενάντια στον εαυτό του,	بَلِ ٱلْإِنسَنُ عَلَى نَفْسِهِ ، بَصِيرَةٌ ۞
<ol> <li>15. ακόμα κι αν εξέθετε τις δικαιολογίες του.</li> </ol>	وَلَوْ أَلْقَىٰ مَعَاذِيرَهُۥ۞
16. Μη κουνάς τη γλώσσα σου μ' αυτό (το Κοράνιο) για να διαστείς, (μην ανυπομονείς προτού το Κοράνιο σου αποκαλυφθεί τελειωτικά).	لَا تُحَرِّكُ بِهِ عِلْسَانَكَ لِتَعْجَلَ بِهِ ٤ ﴿ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَ
17. Εμείς είναι που το συγκεντρώνουμε (στο στήθος σου) και σε κάναμε να το μάθεις για να το διακηρύττεις	إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ ، وَقُوْءَ انَهُ اللهِ
18. Όταν - λοιπόν - το διακηρύττουμε, ν' ακολουθείς την διακήρυξή του (όπως γνωστοποιείται).	فَإِذَا قَرَأَنْهُ فَأَنَّبِعَ قُرَءَانَهُۥ ﴿
19. Έπειτα σ' Εμάς εναπόκειται η εξήγησή του.	اللهُ مُعْ يَنْ عَلَيْنَا بَيْنَا مُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
20. Κι όμως (ω! άνθρωποι)! Αγαπάτε τη διαστική (και εύκολη) ζωή, αυτού του κόσμου,	كَلَّابُلُ يُجِبُّونَ ٱلْمَاحِلَةَ ۞
21. και αδιαφορείτε για τη Μέλλουσα Ζωή.	وَنَدُرُونَا ٱلْاَحِرَة <b>َ</b>
22. Μερικά πρόσωπα - αυτή την Ημέρα - θα ακτινοβολούν (από λαμπρότητα και ομορφιά και ευχαρίστηση,	وُجُوهٌ يُؤمِّدٍ نَاضِرَةً ۞
23. ατενίζοντας προς τον Κύριό τους.	إِلَى رَبِهَا نَاظِرٌ أَنْ
24. Και άλλα πρόσωπα - αυτή την Ημέρα - θα είναι σκοτεινά και μελαγχολικά,	وَوْجُوْ، يُوَمَعٍ نِهِ بَاسِرَةً ﴿ إِنَّ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ مُنْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ

(75) Σούρα ελ-Κιγιάμε Μέρος 29ο 92	سورة القيامة ٧٥ الجزء ٢٩ 0
25. με τη σκέψη ότι μήπως είναι έτοιμη να πέσει πάνω τους αναπάντεχη συμφορά, που κόδει τη ράχη και τη στέγη τους.	نَظُنُّ أَنْ يُفْعَلَ بِهَا فَاقِرَهُ ۗ ۞
<b>26.</b> (Ω! Άπιστοι!) αφήστε ότι έχετε, όταν φτάσει (η ψυχή) στην κλείδωση, (στην έξοδό της),	كُلَّآإِذَابَلَغَتِ ٱلتَّرَافَ
27. και μια φωνή θα κράξει: "Ποιος είναι ο μάγος (που θα τον επαναφέρει);"	<u>ۇ</u> فىلَمَنْ َاقِ
28. Και θα νομίσει ότι ήταν (η Ώρα) της αναχώρησης,	وَظَنَّ أَنَّهُ ٱلْمِرَاقُ۞
29. και το ένα σκέλος ενωθεί μαζί με τ' άλλο,	وَٱلْنَفَّتِ ٱلسَّاقُ بِالسَّاقِ ﴿
30. αυτή την Ημέρα η Πορεία θα είναι προς (την κατεύθυνση) του Κυρίου σου!	إِلَىٰ رَبِكَ يَوْمَ بِذِ ٱلْمَسَاقُ ﴿
31. Και δεν έδωσε τίποτε (ο άπιστος) για ελεημοσύνη, ούτε προσευχόταν!	فَلاَصَدَّقَ وَلِاَصَلَّى ۞
32. Αλλά το αντίθετο, διάψευδε (κι αρνιόταν την Αλήθεια), κι απομακρυνόταν!	<u>ۅؘ</u> ڵڮۘۯڬڎ۫ۘڔؙۏؘۊؘڒؙڶٙ۞
33. Έπειτα πλησίαζε στη γενιά του γεμάτος έπαρση!	ثُمُّ ذَهَبَ إِلَىٰ أَهْلِهِ مِنْمَظَىٰ ۞
34. Συμφορά σου (ω! Άνθρωπε)! Μάλιστα, συμφορά!	أَوْلَىٰ لَكَ مَأْوَلَىٰ۞
35. Και πάλι αλίμονο σ' εσένα, και μάλιστα συμφορά!	ثُمُ أَوْكَ لَكَ فَأَوْلَا ٢
36. Μα μήπως λογαριάζει ο Άνθρωπος ότι θα μείνει αχαλίνωτος, (χωρίς λογαριασμό);	أَيْحَسَبُ ۚ لِإِنسَٰنُ أَن يُتَرَكَ سُدًى ۞
Courtesy www.pdfbooksfree.pk	

**37.** Μη δεν ήταν μια σταγόνα από σπέρμα που χυνόταν (σε ταπεινή μορφή);

38. Έπειτα, έγινε θρόμδος αίματος, και δημιουργήθηκε και (ο ΑΛΛΑΧ) του έδωσε μορφή με κανονικές αναλογίες.

- **39.** Κι απ' αυτόν έκανε τα δύο γένη το αρσενικό και το θηλυκό.
- **40.** Μα τότε δεν είναι (ο ίδιος ο ΑΛΛΑΧ) ο Δυνατός να δώσει ζωή στους νεκρούς;

### (76) Σούρα ελ-Ινσάν (Ο Άνθρωπος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Πράγματι, υπήρξε για τον Άνθρωπο μια μεγάλη περίοδος Χρόνου, που δεν είγε καμιά παρουσία.
- 2. Βέβαια δημιουργήσαμε τον Άνθρωπο από μια σταγόνα ανάμικτου σπέρματος (των δύο φύλων), για να τον δοκιμάσουμε. Και του δώσαμε (το δώρο) της Ακοής και της Όρασης.
- 3. Εμείς είναι που του δείξαμε τον Δρόμο, είτε είναι ευγνώμονας κι ευχαριστεί, (αν βαδίζει στον καλό) είτε αχάριστος και αρνείται την Πίστη (όταν ακολουθεί το δρόμο της κακίας).

ٱلْوَيْكُ نُظْفَةُ مِن مَّنِيِّ يُمْنَىٰ ۞

مُمَّ كَانَ عَلَقَةُ فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ١

فِعَلَمِنْهُ ٱلزَّوْجَيْنِ ٱلذَّكَرَوَٱلْأَنْنَىٰ

أَلَيْسَ ذَالِكَ بِقَادِرِ عَلَىٰٓ أَن يُحْدِي ٱلْمُؤَتَى ١





هَلْ أَنَّ عَلَى ٱلْإِنسَنِ عِينٌ مِّنَ ٱلدَّهْرِ لَمْ يَكُن شَيْئًا مَّذَكُورًا ٢

إِنَّاخَلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ مِن نُطُفَةٍ أَمْسَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَهُ سَمِيعًا بَصِيرًا۞

إِنَّاهَدَيْنَهُ ٱلسَّبِيلَ إِمَّا شَاكِرًا وَإِمَّاكُفُورًا ﴿

4. Για τους Άπιστους έχουμε ετοιμάσει Αλυσίδες, (για τα πόδια) Δεσμά (για τα χέρια) και Φλογισμένη Φωτιά.

5. Όσο για τους Ενάφετους, θα πίνουν από ένα κύπελλο (Ποτού) ανάμικτο με Καφουφά, εύγευστο,

- **6.** μια Πηγή από όπου οι αφοσιωμένοι δούλοι του ΑΛΛΑΧ πίνουν, κάνοντάς την να αναβλύζει άφθονο κι ατελείωτο (ποτό).
- 7. Πραγματοποιούν τις υποσχέσεις τους (με την υπακοή στον Κύριό τους) και φοβούνται την Ημέρα που το κακό της θα σκορπιστεί σ' όλες τις διευθύνσεις.
- 8. Και τρέφουν από αγάπη προς τον ΑΛΛΑΧ - το φτωχό, τον ορφανό και τον αιχμάλωτο,
- 9. (λέγοντας): "Σας τρέφουμε για τη Χάρη του ΑΛΛΑΧ μονάχα. Δεν επιθυμούμε αμοιδή από σας ούτε ευχαριστίες.
- 10. Φοδούμαστε μόνο από τη μεριά του Κυρίου μας (μη μας δρει) μια Ημέρα της Οργής (Του), γεμάτη δυστυχία και πόνο.
- 11. Ο ΑΛΛΑΧ όμως θα τους απαλλάξει από το κακό εκείνης της Ημέρας και θα ρίξει πάνω τους ένα Φως ομορφιάς και μια χαρά.
  - 12. Κι επειδή καρτερικά υπόμεναν, θα

إِنَّآٱغْتَدْنَالِلْكَنِفِرِينَ سَلَسِلاً وَأَغْلَلاً وَسَعِيرًا ﴿

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَيَشْرَبُوكِ مِنكَأْسِكَاكَ مِزَاجُهَا كَافُورًا ۞

عَيْنَايَشْرَبُ بِهَاعِبَادُ اللَّهِ يُفَجِّرُونَهَا تَفْجِيرًا

يُوفُونَ بِالنَّذُرِ وَيَعَافُونَ يَوْمَاكَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا ﴿

وَيُطْعِمُونَ ٱلطَّعَامَ عَلَى حُبِّهِ ، مِسْكِينًا وَيَتِيمًا وَأَسِيرًا ۞

إِنَّمَا نُطْعِمُكُمُ لِوَجِهِ ٱللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنكُرْ جَزَّاءَ وَلَا شُكُورًا ١

إِنَّا نَخَافُ مِن زَّيِّنَا يَوْمًا عَبُوسًا فَمْطَرِيرًا ﴿ إِنَّا اللَّهُ

فَوْقَنْهُمُ ٱللَّهُ شَرَّدُالِكَ ٱلْيُؤْمِ وَلَقَّنَّهُمْ نَضْرَةً وَسُرُورًا ١

وَجَزَعِهُم بِمَاصَبُرُواْ جَنَّةً وَحَرِيرًا

τους ανταμείψει με ένα Κήπο και (ρούχα) μεταξωτά.

- 13. Πλαγιασμένοι στον (Κήπο) πάνω σε υψωμένους θρόνους, δε θα βλέπουν εκεί ήλιο (με την υπερδολική του ζέστη), ούτε (του φεγγαριού) το υπερβολικό κρύο.
- 14. Και οι σχιές θα πέφτουν χαμηλά πάνω τους και τα δεμάτια (από τα φρούτα), θα κρέμονται χαμηλά, ταπεινωμένα.
- 15. Και ανάμεσά τους θα περνούν ασημένια κανάτια και γυαλιστερά κύπελλα, (σαν κρύσταλλα),
- 16. (κύπελλα) από ασήμι που γυαλίζει σαν το κρύσταλλο, που θα τα γεμίζουν με ορισμένο μέτρο (όσο θέλουν).
- 17. Και θα τους δίνουν για να πιουν σ' αυτά από ένα Κύπελλο (Κρασιού) ανάμικτου με Ζεντζε μπίλ (ποτό δροσιστικό, εύγευστο από πιπερόριζα ζιγγίβερη).
- 18. μια πηγή εκεί μέσα που ονομάζεται Σελσεμπίλ (δηλ. γάργαρο νερό).
- 19. Και θα περιτριγυρίζουν πάνω τους (και θα υπηρετούν έφηδοι με αιώνια (δροσερότητα), που αν τους δεις θα τους νόμιζες σαν διεσπαρμένα Μαργαριτάρια.
- 20. Και όταν βλέπεις (στον Παράδεισο) εκεί θα δεις μια Μακαριότητα και Μεγάλο (Υπέροχο) Βασίλειο.

مُتَّكِينَ فِهَاعَلَ ٱلْأُرَآبِكِ لَايْرُوْنَ فِيهَا شَمْسُا وَلَازَمْهُ رِرًا [1]

وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِلَتِ قُطُوفُهَا لَذَٰلِلا اللهِ

وَيُطَافُ عَلَيْهِم بِنَانِيَةٍ مِن فِضَّةٍ وَأَكُوابِ كَانَتْ فَوَارِيرُا ١٠٠٠

قَوَارِسَوْ أَمِن فِضَّةِ مَدَّرُوهَا نَقْدِيرًا ١

وَهُنْقَةً ذَفِعَاكُأْسُاكُانَ مِنَ اجْهَازَنِجَبِيلًا ١

عَيْنَافِهَا نُسُمِّي سَلْسَبِيلًا ١

﴿ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانُّ مُّخَلَّدُونَ إِذَا رَأَيْهُمْ -لُوْلُوْا مِّنْشُورًا ١

وَإِذَارَأَتُ ثُمَّ رَأَيْتَ نَعِيمًا وَمُلْكًاكُيرًا ٢

- 21. Πάνω τους (θα φορούν) πράσινα ρούχα απ' αραχνούφαντο μετάξι για εσώρουχα κι από δαρύ μετάξι (για εξωτερικά ρούχα) κεντημένο, και στολισμένοι με ασημένια δραχιόλια. Ο Κύριός τους δε -, θα τους δίνει να πιουν από ένα Ποτό, Αγνό και καθαρό.
- 22. "Βέβαια αυτό είναι μια Αμοιβή για σας, και οι Προσπάθειές σας, έγιναν δεκτές κι αναγνωρίστηκαν".
- 23. Εμείς είμαστε που έχουμε στείλει σ' εσένα κάτω το Κοράνιο τμηματικά-.
- 24. Γι' αυτό να υπομένεις καρτερικά και να περιμένεις την Απόφαση του Κυρίου σου, και μην υπακούς από αυτούς τους αμαρτωλούς και τους αχάριστους.
- 25. Και μνημόνευε το όνομα του Κυρίου σου, (πανηγύριζε) κάθε πρωί και κάθε δειλινό,
- 26. και από κάθε νύχτα ένα μέρος της. Να ταπεινώνεις τον εαυτό σου προσκυνώντας Τον, (γονατίζοντας) και να Τον δοξάζεις πολύ σε παρατεταμένη νύχτα, σ' όλη τη διάρκεια της νύχτας.
- 27. Όσο γι' αυτούς (τους Ειδωλολάτρες), αγαπούν τη διαστική ζωή, και απομακρύνουν πίσω τους μια Ημέρα (που θα είναι) δαρειά!
- 28. Εμείς είμαστε που τους έχουμε δημιουργήσει, και σύραμε γερά τις αρθρώσεις τους (για να στέκονται όρθια

عَلِيَهُمْ ثِيَابُ سُنُسٍ خُضَّرٌ كِاسْتَبَرَقُّ وَخُلُواْ أَسَاوِرَ مِن فِضَّةٍ وَسَفَنهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا ﴿

إِنَّ هَلَا كَانَ لَكُوْجَزًا ٓءُ وَكَانَ سَعْيُكُمْ مَشْكُورًا ١

إِنَّا نَعَنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ ٱلْقُرْءَانَ تَنزِيلًا ٢

فَأَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُطِعْ مِنْهُمْ -َاثِمًا أَوْكَفُورًا ﴿ اللَّهِ

وَٱذْكُرُ ٱسْمَرَيِّكَ بُكْرَةٌ وَأَصِيلًا

وَمِنَ اَنَّيْلِ فَأَسْجُدْ لَهُ,وَسَيِّحْهُ لَيْلًا طَوِيلًا

ٳػؘۿؾؙۊؙؙڵٳٙ؞ڲؗۼۛڹؙۅڹؘٲڵڡٙٳڿڵؖۜؗ؞ٙۅؘؽۮؘۯؙۅڹؘۅۯٳٓ؞ۿؙؠٚ ؘڽؘؚۄ۫ٵؿؘؾؚڵٲ۞

غَنُ خَلَقْنَهُمْ وَشَدَدُنَاۤ أَسۡرَهُمْ ۗ وَإِذَا شِئْنَا بَدۡلۡنَاۤ أَمۡنَلَهُمۡ تَبۡدِيلًا ۞ και σωστά). Αλλά όταν το θέλουμε, μπορούμε ν' αντικαταστήσουμε - άλλους - σαν κι αυτούς με μια πλήρη αλλαγή.

- 29. Αυτή είναι μια προειδοποίηση. Όποιος λοιπόν θέλει ας πάρει τον (ίσιο) Δρόμο του Κυρίου του.
- **30.** Κι όμως δεν μπορεί να θέλετε, παρά μόνο όπως θέλει ο ΑΛΛΑΧ. Γιατί ο ΑΛΛΑΧ είναι Παντογνώστης, Πάνσοφος.
- 31. Θα δεχθεί να μπει (στο χώρο) της Μακροθυμίας Του εκείνον που θέλει Ενώ για τους άδικους έχει ετοιμάσει οδυνηρά Βασανιστήρια.

# (77) Σούρα ελ-Μουρσελάτ (Αυτοί που έχουν Σταλεί)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ο ρκίζομαι σ' εκείνους (τους Αγγέλους), που στέλνονται (με καλοσύνη) διαδοχικά στους ανθρώπους,
- 2. που έπειτα κινούνται δίαια σε τρομερές θύελλες,
- 3. και σκοφπίζουν (πράγματα) σ' όλες τις διευθύνσεις,
- 4. κι ορκίζομαι στους Αγγέλους που διακρίνουν μεταξύ Αλήθειας και ψεύδους,

إِنَّ هَٰذِهِ ءَتَذْكِرَةً ۚ فَمَن شَآءَ ٱتَّحَذَ إِلَى رَبِهِ ء سَبِيلًا ۞

وَمَانَشَآءُونَ إِلَّا أَن يَشْآءَ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿

يُدْخِلُ مَن يَشَآهُ فِي رَحْمَتِهِ ۚ وَٱلظَّٰلِمِينَ أَعَدَّ لَهُمُّ عَذَابًا أَلِيًّا ﴿ اللَّهِ ال



بِنْ إِلَيْهِ الرَّهْ الرَّهِ

وَٱلْمُرْسَلَنِ عُرْفَالِ

فَٱلْعَصِفَاتِ عَصْفَانَ

وَٱلنَّشِرَاتِ نَشْرًا ٢

فَأَلْفَرِقَتِ فَرُقَا اللَّهِ

<b>5 4 3</b>	
5. και που μεταφέρουν την Αποκάλυψη στους προφήτες	<b>ٵٞڶڡؙڷڡ</b> ؚؽؘٮؾؚۮؘؚڴڔٵ۞
6. είτε για να αναγγέλουν την αποκάλυψη στους ανθρώπους (για να μην έχουν καμιά δικαιολογία) είτε για να προειδοποιήσουν.	عُذَرًا أَوْنُذَرًا ۞
7. Βέβαια, ό,τι σας έχουν υποσχεθεί πρέπει να συμβεί.	إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَوَقِعٌ ۞
8. Έπειτα όταν τα άστρα θα σκοτεινιάσουν (και θα χαθούν),	فَإِذَا ٱلنَّجُومُ طُلِيسَتَ آنَ
9. κι όταν ο ουρανός σχιστεί και καταστραφεί,	وَإِذَا ٱلسَّمَآ الْهُوْجَتِ (إِنَّ
10. κι όταν τα βουνά σκορπιστούν (στους ανέμους) σαν σκόνη,	وَإِذَا ٱلْجِبَالُ نُشِفَتْ إِنَّ
11. κι όταν οι απεσταλμένοι (συγκεντρωθούν όλοι) με τους λαούς τους κατά την Ημέρα της Κρίσης,	وَإِذَا الرُّسُلُ أُقِنَتَ ۞
12. τότε για ποια Ημέρα (αυτοί οι οιωνοί) έχουν αναβληθεί;	لِأَيَ يُومِ أُجِلَتْ ﴿ لَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
13. Μέχρι την Ημέρα του Χωρισμού (της Απόφασης), μεταξύ του Καλού και του Κακού.	لِيُّومِ ٱلْفَصْلِ ٢
14. Και ποιος θα σου εξηγήσει τι είναι η Ημέρα του Χωρισμού;	وَمَآأَذَرَىٰكَ مَايَوْمُٱلْفَصْلِ ١
15. Συμφορά - αυτή την Ημέρα - για όσους διάψευδαν την Αλήθεια!	وَيْلُّ يَوْمَهِذِ لِلْمُكَذِينَ
16. Μήπως δεν εξολοθοέψαμε τους	ٱلذُنْهُ لِكِ ٱلْأَوَّلِينَ ۞

αρχαίους (για τις άδικες διαψεύσεις);

- 17. Έτσι εξολοθρέψαμε και τις επόμενες γενιές για τις ίδιες αιτίες.
- **18.** Μ' αυτό τον τρόπο ενεργούμε για τους εγκληματίες (τους αμαρτωλούς).
- 19. Συμφορά αυτή την Ημέρα για όσους διάψευδαν(αρνούμενοι) την Αλήθεια.
- **20.** Μήπως δεν σας έχουμε πλάσει από νερό (σπέρμα) ασήμαντο;
- 21. Και το κάναμε ν' αναπαυθεί σ' ένα μέρος μόνιμα ασφαλισμένο (στη μήτρα),
- **22.** για ένα διάστημα (κυοφορίας) ορισμένο;
- 23. Και μπορέσαμε να το πλάσουμε (κανονικά). Γιατί είμαστε οι καλύτεροι για να δημιουργήσουμε.
- 24. Συμφορά αυτή την Ημέρα για τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!
- **25.** Μήπως δεν κάναμε τη γη για να φέρει τον Άνθρωπο;
  - 26. στη ζωη και στο θάνατο;
- 27.Και κάναμε σ' αυτήν βουνά μόνιμα, υψηλά (σ' ανάστημα), και σας ποτίσαμε με γλυκό νερό (κι υγιεινό);
- 28. Συμφορά αυτή την Ημέρα για τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!

مُمَّ نُشِعُهُمُ ٱلْآخِرِينَ ۞

كَذَٰ لِكَ نَفْعَلُ بِٱلْمُجْرِمِينَ ﴿ اللَّهِ

وَنْلُ يُوْمَىدٍ لِلْمُكَذِّبِينَ ﴿

ٱلرَغَلْقَكُم مِن مَّآءِمَهِ بِنِ

فَجَعَلْنَهُ فِي قَرَارِ مَّكِينٍ ﴿

إِلَىٰ قَدَرِ مَعْلُومِ ۞

فَقَدَرْنَا فَيغَمَ ٱلْقَدِرُونَ ٢

وَيْلُ يَوْمَهِ ذِ لِلْمُكَدِّبِينَ ۞

ٱلرَجْعَلِٱلأَرْضَكِفَاتَا ۞

أَخْيَآهُ وَأَمْوَا ثَالَ

وَجَعَلْنَافِيهَارُوسِي شَنْمِخَنْتِ وَأَسْفَيْنَكُمْ مَّآءَ فُرَاتَا ﴿

وَيْلُ يَوْمَ إِلَّهُ كُدِّبِينَ ١

(77) Σούρα ελ-Μουρσελάτ Μέρος 29ο 92	سورة الـمرسلات ٧٧ الجزء ٢٩ 🔞
29. Και τότε θα ακουστεί: "Απέλθετε εκεί (στη κόλαση) που αρνηθήκατε και διαψεύσατε.	ٱنطَيْقُوٓ اْإِنَى مَاكُنتُمُ بِهِۦتُكَذِّبُونَ ۞
<b>30.</b> "Απέλθετε εκεί σε μια Σκιά (να αποφύγετε την τιμωρία) σε τρεις κατευθύνσεις,	ٱنطَلِقُوٓ أَإِلَىٰ ظِلِّرِذِى ثَلَنثِ شُعَبِ ۞
31. "που δεν είναι σκιά δροσιάς και ούτε προφυλάσσει από την άγρια φλόγα.	لَّاظَلِيلِ وَلَايُغْفِي مِنَ ٱللَّهَبِ۞
<b>32.</b> "Πραγματικά ρίχνει (πελώριους) σπινθήρες σαν Κάστρα,	إِنَّهَا تَرْمى بِشَكَرُدِ كَٱلْقَصْرِ ۞
33. "σαν να ήταν (δέμα από) κίτρινες καμήλες (που προχωρούν γρήγορα)".	كَأَنَهُ مِمَالَتُ صُفْرٌ ٢
<b>34.</b> Συμφορά - αυτή την Ημέρα - για τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!	<i>وَ</i> َلِّ يَوْمَ ٍ ذِلِهُ كَذَبِينَ ﴿
35. Αυτή θα είναι μια Ημέρα που δεν θα είναι δυνατό να βγάλουν μιλιά,	<b>م</b> َذَابِغَهُ لَا يَطِئُونَ ۞
<b>36.</b> και δεν θα δοθεί σ' αυτούς η άδεια να δικαιολογηθούν.	ۅۘٙۘڵڮؙٷ۫ڎؘ <u>ڎؙۿؙػؙؗؠٛ</u> ؙڣؘۼۘڶۮؚۯۘۅۮؘ۞
37. Συμφορά - αυτή την Ημέρα - για τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!	وَيْلُ وَمَهِذِ لِلْمُكَدِّيِنَ ۞
38. Αυτή θα είναι η Ημέρα του Χωρισμού (της Κρίσης). Θα συναθροίσουμε εσάς μαζί με τους αρχαίους (τους πριν από σας)!	هَذَا يَوْمُ ٱلْفَصْلِّ جَمَعْنَكُرُواً لَأُوَلِينَ ۞
<b>39.</b> Αν τώρα έχετε κανένα τέχνασμα (καμιά συνωμοσία) μεταχειριστείτε την εναντίον Μου!	فَإِن كَانَ لَكُوكِيْدٌ مُكِيدُ وَنِ

τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!

41. Όσο για τους Ενάρετους, θα γίνουν δεκτοί σε (δροσερές) σκιές και σε πηγές (από νερά).

42. Και (θα έχουν) φρούτα από ό,τι λαχταρούν.

43. "Φάτε και πιείτε κι ας χαρείτε για ό,τι (καλό) κάνατε".

44. Έτσι Εμείς αμείδουμε όσους κάνουν προσεκτικά το Καλό.

45. Συμφορά - αυτή την Ημέρα - για τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!

46. (Ω! Εσείς οι Άδικοι)! Τρώτε κι απολαμβάνετε (αλλά) για λίγο καιρό (σ' αυτόν τον κόσμο, γιατί είστε εγκληματίες (αμαρτωλοί).

47. Συμφορά - αυτή την Ημέρα - για τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!

48. Κι αν κανείς πει σ' αυτούς: "Γονατίστε (για προσευχή)!" (αυτοί), δεν γονατίζουν, υπεροπτικά.

49. Συμφορά - αυτή την Ημέρα - για τους διαψεύδοντες την Αλήθεια!

50. Ώστε σε ποιο Μήνυμα - μετά απ' αυτό (το Κοράνιο) - θα πιστέψουν;

وَثُلُّ فَوْمَهِ دِ لِلْمُكَدِّبِينَ ٢

إِنَّ ٱلْمُنَّقِينَ فِ ظِلَالِ وَعُيُونٍ ١

وَفَوَكِهُ مِمَّا يَشْتَهُونَ ١

كُلُواْ وَٱشْرَبُواْ هَنيَكَا بِمَاكُنتُمْ تَعْمَلُونَ ١

إِنَّا كَذَٰ إِلَّ نَعْرَى ٱلْمُحْسِنِينَ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَثُلُّ وَمَهِدِ لِلْمُكَذِبِينَ

كُلُواْوَتَمَنَّعُواْ قَلِيلًا إِنَّكُمْ تُحْرُمُونَ ١

وَمِّلُ يُومَهِدِ لِلْمُكَذِّبِينَ اللهُ

وَإِذَا قِيلَ لَمُوْ أَرْكُعُواْ لَا يَزَكُعُونَ ٢

وَتُلُّ مُوْمَدِ لِلْكُكَدِينَ

فَبَأَيْ حَدِيثِ بَعْدَهُ أَوْمِنُوكَ ٢

# (78) Σούρα ελ-Νέμπε'ε (Το-Μεγάλο-Νέο)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Αναφορά με τι (θέμα) συζητούν ο ένας με τον άλλο;
  - 2. Για το Μεγάλο Νέο,
  - 3. που σ' αυτό αυτοί διαφωνούν.
  - 4. Όχι! στ' αλήθεια σύντομα θα μάθουν!
- 5. Και βέβαια όχι πολύ σύντομα θα μάθουν!
- **6.** Μήπως δεν έχουμε κάνει τη γη σαν μια πλατιά έκταση,
  - 7. και τα βουνά σα σφήνες;
- 8. Και σας έχουμε πλάσει σε ζευγάρια.
- 9. Και κάναμε τον ύπνο σας για ανάπαυση
- 10. Και κάναμε τη νύχτα σαν ένα κάλυμμα.
- 11. Και κάναμε την Ημέρα σαν ένα μέσο συντήρησης.
- 12. **Κ**αι έχουμε κτίσει πάνω σας τα επτά στερεώματα.
- 13. Και τοποθετήσαμε σ' αυτά ένα Φως Courtesy www.pdfbooksfree.pk





عَمِّ يَنْسَاءَ لُونَ ١

عَنَ النَّبَإِ ٱلْعَظِيدِ ١

ٱلَّذِي هُمْ فِيهِ مُغَنِّلِفُونَ ١

كَلَّاسَيَعْلَمُونَ ١

ثُرَّ كَلَّاسَيَعْلَمُونَ ١

أَلَوْنَعَعَلِٱلْأَرْضَ مِهَندَا ١

وَٱلْجِبَالَأَوْتَادَا۞

وَخَلَقَنَكُوۡ أَرۡوَاجًا۞

وَجَعَلْنَا نَوْمَكُمْ سُبَالًا ﴿

وَجَعَلْنَا ٱلَّيْلَ لِبَاسَانَ

وَجَعَلْنَا ٱلنَّهَارَ مَعَاشًا ﴿ إِنَّ

وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعَاشِدَادَا اللهِ

وَجَعَلْنَاسِرَاجًا وَهَاجًا ١

931

Λαμπρότητας (τον ήλιο);

14. Και στείλαμε κάτω (στη γη) άφθονο νερό από τα σύννεφα,

15. για να 6γάλουμε μ' αυτό σπόρους και θρεπτικά φυτά.

16. Και κήπους με περιτυλιγμένους κλάδους (πολυτελέστατα).

17. Βέβαια η Ημέρα της Κρίσης είναι κάτι που έχει ορισθεί.

18. η Ημέρα που η Σάλπιγγα θα ηχήσει, και θα έλθετε σε μάζες.

19. Και οι ουρανοί θ' ανοίξουν σαν να ήταν εκεί (πολλές) πόρτες,

20. και τα δουνά θα εξαφανιστούν σαν αυταπάτη.

21. Στ' αλήθεια η Κόλαση είναι σαν ένας τόπος ενέδρας,

22. για τους παραβάτες ένας τόπος προορισμού.

23. Θα κατοικήσουν εκεί μέσα για αιώνες.

24. Τίποτε κρύο (δροσερό) δεν θα δοκιμάζουν εκεί μέσα ούτε κανένα ποτό,

25. εκτός από καυτό υγρό (πύο), που ρευστοποιείται από τη σάρχα τους.

26. Μια κατάλληλη αποζημίωση (γι' Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَأَمْرَ لْسَامِ الْمُعْصِرَةِ مَاءً ثَجَاحًا ١

لِنُخْرِجَ بِهِ عَبَّا وَنَبَاتًا ١

وَجَنَّتِ أَلْفَافًا ١

إِنَّ يَوْمَ ٱلْفَصْلِ كَانَ مِيقَنَا ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

يَوْمَ يُنفَخُ فِ ٱلصُّورِ فَنَأْتُونَ أَفْوَاجًا ﴿ اللَّهِ

وَفُهٰحَتُ السَّمَآءُ فَكَانَتَ أَبُوا بَالْكُ

وَسُرَتِ ٱلْجِبَالُ فَكَانَتْ سَرَابًا

انَّ جَهَنَّمُ كَانَتُ مِنْ صَادَا اللهُ

لِّلْطَعْينَ مَثَابَا ﷺ

لَّبِتِينَ فِيهَآ أَحْقَابًا الله

لَا مَذُوقُونَ فِيهَا بَرِّدَا وَلَا شَرَابًا ١

إِلَّاحَمِيمًا وَغَسَّاقًا ١

جَزَآءَ وفَاقًا ١

αυτούς).

- 27. Πράγματι! κι αυτό, γιατί δεν περίμεναν να τους κρίνει ο ΑΛΛΑΧ (για τις πράξεις τους),
- 28. Αλλά (αναιδέστατα) διάψευδαν την Αποκάλυψή Μας (και την απέρριπταν) αυθαίρετα.
- Και κάθε πράγμα 29. το παρακολουθούσαμε καταγράφοντάς το.
- 30. "Δοκιμάστε λοιπόν (τους καρπούς των έργων σας). Γιατί δεν θα αυξήσουμε παρά μόνο τα βάσανα".
- 31. Για τους ευσεβείς βέβαια θα υπάρξει ένας θρίαμδος.
  - 32. κήποι (περιορισμένοι), και αμπέλια,
- 33. και μικρές παρθένες συντρόφισσες της Ίδιας Ηλικίας,
- 34. και ένα κύπελλο γεμάτο (ως τα χείλη).
- 35. Δεν θα ακούνε εκεί μέσα επιπόλαια (λόγια) και ούτε ψευτιές!
- 36. Αμοιδή από τον Κύριο σου, ένα δώρο, αρκετά ικανοποιητικό,
- 37. (από) τον Κύριο των ουρανών και της γης και των ανάμεσά τους - τον Ραχμάν (- τον Φιλάνθρωπο ΑΛΛΑΧ) -Κανείς δεν θα έχει τη δύναμη να αμφισ6ητήσει (για τα δώρα) Του.

إِنَّهُ كَانُواْ لَا يَرْجُونَ حِسَابًا ۞

وَكَذَّ بُواْبِعَا يَكِينَا كِذَّابَا اللهُ

وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَكُ كِتَنْبَا ١

فَذُوقُواْ فَلَن نَزيدَكُمْ إِلَّاعَذَابًا ١

إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ﴿

حَدَآبِقَ وَأَعْنَبُا ١

وَكُواعِبُ أَزِّ اَبَاكُ

وَكَأْسًا دِهَافًا ١

لَا يَسْمَعُونَ فَهَا لَغُوا وَلَا كِذَّا بَا ١

حَزَآءُ مِن زَلِكَ عَطَآءً حِسَانًا ١

رَّتُ السَّيَهُ وَتِوَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ٱلرَّحْنَّ لَا يَمْلِكُونَ منهُ خطَانًا ١

38. Την Ημέρα που το Πνεύμα (του Γαδριήλ) και οι άγγελοι θα στέκονται στη γραμμή, κανείς δεν θα μιλά παρά μόνο με την άδεια του Πανοικτίρμονα (Ραχμάν) και θα λέει ό,τι είναι σωστό.

- 39. Αυτή η Ημέρα θα είναι Αναπόφευκτη. Γι' αυτό όποιος θέλει -, ας πάρει τον (ίσιο δρόμο) Επιστροφής προς τον Κύριό του.
- 40. Βέβαια σας έχουμε κιόλας προειδοποιήσει για μια Τιμωρία που πλησιάζει, για την Ημέρα που ο άνθρωπος θα δει (τα Έργα) που παρουσίασαν τα χέρια του, και που ο Άπιστος θα πει: "Αλλοίμονο σ' εμένα! Μακάρι να ήμουν (απλό) χώμα!".

#### (79) Σούρα ελ-Νάζι'άτ (Αυτοί που Αποσπούν)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ορείζομαι (στους αγγέλους) που αποσπούν (τις ψυχές των αμαρτωλών) με δία.
- 2. και σ' αυτούς που ευγενικά τις δγάζουν (από αφοσιωμένους δούλους),
- 3. και σ΄ αυτούς που γλιστρούν (και κολυμπούν) στους αιθέρες (με τις παραγγελίες της ευσπλαχνίας),
- **4.** που προχωρούν διαστικά σαν σε αγώνα δρόμου,

يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّحُ وَٱلْمَلَيِّكَةُ صَفَّاً لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَّامَنَ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْنُ وَقَالَ صَوَابًا

ذَالِكَ ٱلْيُومُ ٱلْحَقُّ فَكَن شَآءَ ٱتَّخَذَ إِلَى رَبِهِ عَنَابًا ١

إِنَّا أَنَدُرْنَكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يَوْمَ يَنْظُرُ ٱلْمَرُءُ مَاقَدَّمَتْ يَدَاهُ وَيَقُولُ ٱلْكَافِرُ يَلْيَتَنِي كُثُتُ ثُرَّبًا ۞





وَٱلنَّازِعَاتِ غَرْقَالَ

وَٱلنَّنشِطَتِ نَشْطَاكِ

وَٱلسَّنبِحَنتِ سَبْحًا ١

فَٱلسَّيْقَاتِ سَبْقَالِ اللهِ

(79) Σούρα ελ-Νάζι'άτ Μέρος 30ο 93	سورة النازعات ٧٩ الجزء ٣٠
5. και που τακτοποιούν τις Διαταγές (του Κυρίου τους),	<u>هَ</u> َالْمُكَيِّرَتِ أَمْرًا۞
6. Την Ημέρα που η γη θα σείεται (όταν η Σάλπιγγα ηχήσει για πρώτη φορά),	يُومَ زُجُفُ ٱلرَّاجِفَةُ ۞
7. ακολουθώντας κι άλλος σεισμός (όταν η Σάλπιγγα ηχήσει για δεύτερη φορά).	تَنْبَعُهَا ٱلرَّادِفَةُ ۞
8. Οι (άπιστες) καρδιές - αυτή την Ημέρα - τρέμουν (από πανικό),	قُلُوبٌ يَوْمَ إِذِ وَاحِفَةً ۞
9. με χαμηλωμένα τα μάτια (εκείνων που έχουν).	أَبْصَدُهُمَا خَشِعَةً ﴾
10. Λένε: (τώρα): "Μα πως! θα επανέλθουμε - πραγματικά - στη πρότερή (μας) κατάσταση;	يَقُولُونَ أَءِنَا لَمَرْدُودُونَ فِي ٱلْحَافِرَةِ ۞
11. "Πώς! εφόσον θα έχουμε γίνει σάπια κόκαλα";	أَهِ ذَا كُنَا عِظْنَمًا نَخِيرَةً ﴿ اللَّهُ
<ul><li>12. Λένε: "Τότε, - σ' αυτή τη περίπτωση</li><li>- θα πάει χαμένη η επιστροφή!".</li></ul>	قَالُواْتِلْكَ إِذَا كُرِّةً خَاسِرَةً اللهِ
13. Κι όμως - στ' αλήθεια - θα είναι μια μονάχα (αναγκαστική) Κραυγή, (από τη Σάλπιγγα)	فَإِغَاهِي زَجْرَةٌ وَلِعِدَةٌ ٢
14. και τότε - να τους - που (ολότελα) θα ξυπνήσουν άγουπνοι στη γη.	فَإِذَا هُم بِالسَّاهِرَةِ ٢
<ol> <li>15. Μα δεν σου ήρθε η ιστορία του Μωυσή;</li> </ol>	هَلْ أَنْنَكَ حَدِيثُ مُوسَىٰ ﴿

16. Όταν τον φώναξε ο Κύριός του

στην αγιασμένη κοιλάδα της Τουουά:

17. "Πήγαινε στον Φαραώ, γιατί είναι παραβάτης έξω από τα όρια,

18. "και πες (του): - "Μήπως θα ήθελες να εξαγνισθείς (από την αμαρτία);

19. " - και να σε οδηγήσω στον Κύριό σου, που - όμως - πρέπει να Τον φοβάσαι;"

20. Και του έδειξε (ο Μωυσής) το Μεγάλο Σημείο (το θαύμα).

21. Αλλά (ο Φαραώ) το απέρριψε και παράκουσε (την οδηγία).

22. Έπειτα γύρισε την πλάτη του και αγωνίστηκε σκληρά (κατά του ΑΛΛΑΧ).

23. Έπειτα συγκέντρωσε (τους άνδρες του) έκανε μια ανακοίνωση,

**24.** λέγοντας: "Είμαι ο Κύριός σας, ο Ύψιστος".

25. Ο ΑΛΛΑΧ όμως τον πήρε (τιμωρώντας τον) και (τον έκανε) παράδειγμα για τη Μελλοντική και για την πρώτη (αυτή τη) ζωή.

**26.** Βέβαια σ' αυτό υπάρχει μια διδακτική προειδοποίηση για όποιον φοβάται (τον ΑΛΛΑΧ).

27. Μήπως - τάχα - είναι πιο δύσκολη η δημιουργία σας ή του ουρανού (ψηλά); (Ο ΑΛΛΑΧ) τον έχει κτίσει.

ٱذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ وَطَغَى ١

فَقُلْ هَلِ لَّكَ إِلَىٰٓ أَن تَزَّكَىٰ ١

وَأَهْدِيَكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَنَخْشَىٰ ﴿ اللَّهُ

فَأَرَىٰهُ ٱلْأَيَهُ ٱلْكُبْرَىٰ ١

فَكَذَّبَوَعَصَىٰ ٢

شُمَّ أَذْ بَرَيَسْعَىٰ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ا

فَحَشَرَ فَنَادَىٰ ﴿

فَقَالَ أَنَا ۚ رَبُّكُمُ ٱلْأَعْلَى ١

فَأَخَذَهُ ٱللَّهُ نَكَالًا لَآخِرَةِ وَٱلْأُولَةِ

إِنَّ فِي ذَالِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَغْشَىٰ ١

ءَأَنهُمْ أَشَدُ خَلْقًا أَمِ السَّمَا أَبُنَنهَا

(79) Σούρα ελ-Νάζι άτ	Μέρος 30ο	936	۷۹ الجذء ۳۰	سورة النبازعيات
(1) wooda chiliagi at	1416602 200	330	, , , , , , , ,	

28. Ύψωσε ψηλά τη σκεπή του και του έδωσε τάξη και τελειότητα.

**29.** Προίκισε με το σκοτάδι τη νύχτα του, κι έβγαλε τη λαμπρότητά του (στο φως).

- 30. Μετά απ' αυτό άπλωσε τη γη.
- **31.** Από τη γη έβγαλε το νερό και τα βλαστάρια της,
  - 32. Και στερέωσε τα δουνά,
- **33.** για χρήση και απόλαυση δική σας και των κοπαδιών σας.
- **34.** Γι' αυτό σαν φτάσει το μεγάλο (περιστατικό) που θα κατασυντρίψει,
- 35. την Ημέρα που ο άνθρωπος θα θυμηθεί (όλες) τις προσπάθειές του,
- **36.** και η Φωτιά της Κόλασης θα φαίνεται καθαρά για όποιον βλέπει,
  - 37. τότε, όποιος είναι παραβάτης
- **38.** και έχει προτιμήσει τη ζωή αυτού του κόσμου,
- **39.** η Διαμονή του θα είναι η Κόλαση της Φωτιάς.
- **40.** Ενώ για όποιον φοβάται να σταθεί μπροστά στου Κυρίου του (το δικαστήριο), και έχει συγκρατήσει την ψυχή (του) από τις κατώτερες επιθυμίες,

رَفَعَ سَمْكُهَا فَسَوَّنِهَا ۞

وَأَغْطُشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُعَنْهَا ١

وَٱلْأَرْضَ بَعْدَ ذَالِكَ دَحَنْهَا ﴿

أَخْرَجَ مِنْهَا مَآءَهَا وَمَنْ عَنْهَا ۞

وَٱلْجِبَالَ أَرْسَهَا ١

مَنْعَالَكُورُ لِأَنْعَدِكُونَ

فَإِذَا جَآءَتِ الطَّامَّةُ ٱلكُبْرَى ١

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ ٱلْإِنسَانُ مَاسَعَىٰ ۞

وَثُرِزَتِ ٱلْجَحِيمُ لِسَرَىٰ۞

فَأَمَّا مَن طَغَىٰ ۞

وَءَائِرَ ٱلْحَيَوْةَ ٱلدُّنْيَا۞

فَإِنَّ ٱلْجَحِيمَ هِيَ ٱلْمَأْوَىٰ ١

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ عِونَهَى ٱلنَّفْسَ عَنِ ٱلْمُوَىٰ ١

- **41.** η Διανομή του θα είναι ο Παράδεισος.
- **42.** Σε ρωτούν για την Ώρα: Πότε θα είναι ο ορισμένος της χρόνος;
- **43.** Πώς μπορείς εσύ, να γνωρίζεις το διορισμό της!;
- **44.** Στον Κύριό σου και μόνο ανήκει το Τέλος που ορίστηκε γι' αυτή.
- **45.** Εσύ δεν είσαι παρά ένας Προειδοποιητής για όποιον την φοβάται.
- **46.** Την Ημέρα που θα την δουν, (θα είναι) σαν να έχουν παραμείνει (στον τάφο) ένα μονάχα μέρος του δειλινού ή (το πιο πολύ) ένα μέρος στο επόμενο πρωινό.

# (80) Σούρα Άμπεσε (Σκυθρώπιασε - Συνοφρυώθηκε)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα ,του Πολυεύσπλαχνου

- 1. (Ο Προφήτης) σκυθρώπιασε κι απομακρύνθηκε,
- 2. γιατί ήρθε (ποντά) του ο τυφλός (παι τον διέποψε).
- 3. Αλλά τι ήταν εκείνο που μπορούσε να σε ενημερώσει ότι ίσως μπορούσε να καλυτερέψει (πνευματικά);
- **4.** Ή ότι μπορούσε να προειδοποιηθεί και η διδασκαλία να τον ωφελήσει;

فَإِنَّ ٱلْجُنَّةَ هِيَ ٱلْمَأْوَىٰ ١

يَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَهَا ۞

فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَ هُ أَلْهُ

لَىٰ رَبِّكَ مُنهُمْ هَا ﴿

إِنَّمَا آَنْتَ مُنذِرُ مَن يَغْشَنْهَا ۞

كَأُنَّهُمْ يَوْمَ يَرُونَهَا لَرَ مَلْبَثُوا إِلَّاعَشِيَّةً أَوْضَحَهَا ٥



بِنْ إِلَيْ عَالِمَ الْمَعْزَ الرَّحِيَ

عَبَسَ وَنَوَلَٰ ١

أَنْجَاءَهُ ٱلْأَعْمَىٰ ٢

وَمَايُدْرِبِكَ لَعَلَهُ مِيَزَكَى ۞

أَوْ يَذَكَّرُ فَلَنفَعَهُ ٱلذِّكْرَيَّ اللَّهِ كُرِّيَّ اللَّهِ

(80) Σούρα Άμπεσε Μέρος 30ο 93	سورة عبس ۸۰ الجزء ۳۰ 🔞
5. Ενώ τον πλούσιο που θεωρεί τον εαυτό του αυτάρκη,	أَمَّا مَنِ آسَتَغْنَى ۞
6. μ' αυτόν εσύ ασχολείσαι,	فَأَنْتَ لَهُۥ تَصَدَّىٰ ۞
7. αν και δεν πρόκειται να κατηγορηθείς αν δεν καλυτερέψει (πνευματικά).	وَمَاعَلَتِكَ أَلَا رَكَّكَ ۞
8. Κι όσο γι' αυτόν που ήρθε σ' εσένα με αληθινό ζήλο,	وَأَمَامَنَ جَاءَكَ يَسْعَىٰ ٢
9. και με θεοφοδία (στην καρδιά του),	<u>وَهُو</u> يَخْشَىٰ ﴿ ﴾
10. γι' αυτόν εσύ αδιαφορείς.	فَأَتَ عَنْهُ لَلَّهَىٰ ٢
11. Όχι! Αυτό αποτελεί Μήνυμα (για όλο το ανθρώπινο γένος).	كَلَآإِنَّالَذَكِرَةُ ۞
12 Όποιος θέλει - ας το θυμάται (το Κοράνιο).	<u>ښَ</u> َنَّاءَذَكَرُهُۥ۞
13. (Βρίσκεται) σε διδλία που θεωρούνται τιμημένα.	فِصُّفِ مُكَرِّمَةِ ۞
14. Ανεβασμένα σε αξίωμα, αγνά και ιερά,	مَّ تُوْعَةِ مُّطَهَرَةِ إِنَّ
15. σταλμένα με χέρια Αγγελιοφόρων (Αγγέλων),	ؠؚٲٞۑٚؠؽڛؘڡؙٚڕؘۊؚ۞
16. τιμημένων (στον ΑΛΛΑΧ) ευσεδών και δικαίων.	کِرَامِ بِرَدَوَقِ
17. Πόσο αχάριστος είναι ο Άνθρωπος! Τι ήταν αυτό που τον έκανε να αρνηθεί (τον ΑΛΛΑΧ);	قُيْلَ آلِإِسَنَ مَا أَكْفَرُهُ ﴿ ﴾
Occurrence and the selection of the	I

(80) Σούρα Άμπεσε Μέρος 30ο 93	سورة عبس ۸۰ الجزء ۳۰ 9
18. Από τι υλικό τον έπλασε;	مِنْ أَيْشَىٰ ۽ خَلَقَهُۥ ۞
19. Από μια σταγόνα σπέρμα. Τον έχει πλάσει κι έπειτα τον σχημάτισε σε κανονικές αναλογίες.	مِن نَطْفَةٍ خَلَقَهُ، فَقَدَّرُهُ، ﴿ إِنَّ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ
<b>20.</b> Έπειτα έκανε γι' αυτόν το δρόμο εύκολο.	ثُمُّ ٱلسَّيِلَيْسَرَهُۥ ۞
21. Έπειτα του επέφερε το θάνατο και τον έδαλε στον Τάφο του.	هُمَّ أَمَانَهُ وَفَا قَدِرُهُ وَهِي
22. Έπειτα - αν το θέλει - θα τον αναστήσει (πάλι).	مُ إِذَا شَآءَ أَنْشَرُهُ ۞
23. Όχι! Με κανένα τρόπο - ακόμη - δεν έχει εκπληρώσει ό,τι του έχει διατάξει (ο ΑΛΛΑΧ).	كَلَالَمًا يَفْضِ مَا أَمْرُهُ ﴿ ٢
24. Ας στρέφει - λοιπόν - ο άνθρωπος το βλέμμα στην Τροφή του, (και πως του την προμηθεύουμε).	فَلَيَنُظُواً لِإِنسَنُ إِلَى طَعَامِهِ عَلَيْهُ
<b>25.</b> Εμείς χύνουμε - γι' αυτό - άφθονο το νερό,	أَنَّ صَبَيْنًا ٱلْمَآءَ صَبًّا
<b>26.</b> Έπειτα χωρίζουμε τη γη σε τμήματα χωριστά,	مُّمَ شَفَقَنَاٱلْأَرْضَ شَقَالَ
<b>27. Κ</b> αι κάνουμε να φυτρώσουν μέσα σ' αυτή σπόροι,	فَأَنْتُنَا فِيهَا حَبَّا ۞
28. Και σταφύλια και θρεπτικά φυτά,	وَعِنَبَاوَقَضُبًا۞
29. Κι ελιές και φοινικόδενδρα,	وَزَنْتُونَاوَغُلَا
<b>30. Κ</b> αι φραγμένους Κήπους, με πυκνά και περιτυλιγμένα δένδρα,	وَحَدَآبِقَ غُلْبًا ۞
Courtesy www pdfbooksfree pk	I

(80) Σούρα Άμπεσε Μέρος 30ο 94	سورة عبس ۸۰ الجزء ۳۰ 🕠
31. Και φρούτα και φορδή (αλόγων),	<i>وَ</i> نْكِهَةُ رَأَبًا ۞
<b>32.</b> για ν' απολαμβάνετε εσείς και τα ποίμνιά σας.	مَنَعَالَكُوْ وَلِأَنْعَيكُونِ
33. Τέλος όταν φτάσει η Εκκωφαντική Βοή,	فَإِذَاجَآءَتِ ٱلصَّاخَةُ ۞
34. Αυτή την Ημέρα ο άνθρωπος θα φύγει δραπετεύοντας από τον αδελφό του,	يَوَمَيفُرُ ٱلْمَرُهُ مِنْ أَخِهِ ۞
35. Και από την μητέρα του και τον πατέρα του,	وَأُمْدِء وَأَمِدِه وَأَمِدِهِ ۞
<b>36. Κ</b> αι από τη σύντροφό (σύζυγο) του και τα παιδιά του.	وَصَابِحِمَالِهِۦوَرَبَنِهِ ۞
37. Αυτή την Ημέρα, το καθένα άτομο απ' αυτούς θα έχει αρκετές φροντίδες (για τον εαυτό του), ώστε ν' αδιαφορεί για τους άλλους.	لِكُلِّ ٱمْرِي مِنْهُمْ بَوْمَهِدِ شَأَنُّ يُغْنِيهِ ٢
<b>38.</b> Αυτή την Ημέρα μερικά πρόσωπα θ' ακτινοβολούν,	وُجُوهٌ يَوَمَ نِرْمُسْفِرَةً ۞
39. Χαμογελαστά κι ευχαριστημένα.	طَاحِكَةٌ مُّشْتَبْشِرَةٌ ۞
<b>40.</b> Ενώ άλλα πρόσωπα - αυτή την Ημέρα - θα είναι με χώμα λερωμένα	وُوجُوهُ وَمَهِذِ عَلَيْهَا عَبُرةً ٢
41. Και η μαυρίλα θα τα σκεπάζει.	تَزْمَتُهَا نَثَرَةُ أَنْ
<b>42.</b> Αυτοί είναι οι Αρνητές του ΑΛΛΑΧ, οι εργαζόμενοι την ανομία.	أُوْلَٰكِكَ هُمُ ٱلْكُفَرَةُ ٱلْفَجَرَةُ ۞

#### (81) Σούρα ελ-Τεκδίο (Η Δίπλωση - Το Τύλιγμα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1. Όταν ο ήλιος διπλωθεί, (σδήνει το απλωμένο φως του)
- 2. Και όταν τα άστρα πέσουν και χάσουν τη λάμψη τους,
  - 3. Και όταν τα δουνά χαθούν
- 4. Και όταν οι θηλυκές καμήλες, δέκα μηνών έγκυες, αφεθούν απεριποίητες,
- 5. Και όταν σμίξουν σε αγέλες τα άγρια θηρία (από πανικό),
  - 6. Και όταν τα πελάγη βράσουν.
- 7. Και όταν οι ψυχές (που βγήκαν έξω) ξαναταιριάξουν (με τα σώματα),
- 8. Και όταν ρωτηθεί το (μωρό) πορίτσι που θάφτηκε ζωντανό:
  - 9. Για ποιο έγκλημα σκοτώθηκε;
- 10.Και όταν οι Περγαμηνές (με πράξεις των ανθρώπων) ξεσκεπαστούν,
- 11.Και όταν ο Ουρανός (η Μέλλουσα Ζωή) εξαλειφθεί
- 12. Και όταν η Φωτιά της Κόλασης θεριέψει,





اذَا ٱلشَّمْسُ كُورَتْ ١

وَ إِذَا ٱللَّهُومُ أَنكَدَرَتْ ١

وَإِذَا ٱلْجِبَالُ سُيۡرَتُ ١

وَ إِذَا ٱلْعِشَارُعُطِلَتْ ﴿ إِنَّا الْعِشَارُعُطِلَتُ ﴿ إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال

وَإِذَا ٱلْوُحُو شُ حُشِرَتْ ۞

وَإِذَا ٱلْبِحَارُسُجِرَتْ ١

وَ إِذَا ٱلنَّفُوسُ زُوِّجَتُ ﴿

وَإِذَا ٱلْمَوْءُ, دَهُ سُبِلَتْ ١

بأَى ذَنْبِ قُئِلَت ١

وَ إِذَا ٱلصُّعُفُ نُشِرَتْ ﴿ إِنَّا الصُّعُفُ نُشِرَتْ ﴿ إِنَّا اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَ إِذَا ٱلسَّمَاءُ كُيشطَتْ ١

(81) Σούρα ελ-Τεκδίο Μέρος 30ο 94	سورة التكويس ٨١ الجزء ٣٠ 2
13. Και όταν ο Παράδεισος έρθει κοντά (στους πιστούς)	وَإِذَا الْجُنَّةُ أُزْلِفَتْ ﴿
14. (τότε) κάθε ψυχή θα μάθει τι είχαν κάνει τα χέρια της έχει να παρουσιάζει μπροστά της (από έργα που έπραξε όταν ζούσε στον κόσμο).	عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّا أَحْضَرَتْ ۞
15. Ο επάζομαι στους Πλανήτες που επανέρχονται (την Ημέρα),	فَلاَ أَقْيِمُ بِٱلْخُنَيِّ ۞
16. που κολυμπούν στη κυκλική τους πορεία και έπειτα κρύβονται.	ٱلْجَوَارِٱلْكُنِّسِ۞
17. Και τη Νύχτα, σαν (αρχίζει) να διασκορπίζει (το σκοτάδι) της	وَٱلَّتِلِ إِذَا عَسْعَسَ ۞
18. Και την αυγή, σαν αποπνέει το σκοτάδι (της νύχτας),	وَالصُّبِحِ إِذَانَنَفَسَ ٢
19. (ότι) αυτό (το Κοράνιο) είναι πραγματικά ο λόγος ενός τιμημένου Αγγελιαφόρου (Γαβριήλ), του	ٳڹؙؙؙٞ؞ؙڵڡؘۜۊؙڷؙۯڛؙۘۅڶڮؚػڔۣ؋ڔۣ۞
20. προικισμένου με Δύναμη και θέση τιμημένη στον Κύριο του Θρόνου,	ذِى قُوَّ وَعِندَذِى ٱلْعَرِّ شَكِينٍ ۞
21. με εξουσία υπακούοντας εκεί (και) άξιος εμπιστοσύνης στην μεταφορά της έμπνευσης.	مُطَاعِ ثُمَّ أَمِينِ ٢
22. Και (Ω! Λαέ!), ο Σύντροφός σας (ο Μουχάμμεντ) δεν είναι τρελός.	وَمَاصَاحِهُ كُرِيمَجُنُونِ ۞
23. Και - χωρίς αμφιδολία - (ο Μουχάμμεντ) τον είδε (τον Γαδριήλ) στον καθαρό ορίζοντα.	وَلَقَدَّرَءَاهُ إِلْأُفْقِ ٱلْمُبِينِ ۞
24. Ποτέ του (δεν ήταν φιλάργυρος)	وَمَاهُوَعَلَٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ۞

που κατακρατά γνώση από το Αόρατο.

**25.** Και ετούτο (το Κοράνιο) δεν είναι ο λόγος ενός καταραμένου πονηρού πνεύματος.

- **26.** Τότε πού λοιπόν σε ποιο δρόμο πηγαίνετε;
- Βέβαια, αυτό το Κοράνι είναι ένα Μήνυμα για (όλο) το ανθρώπινο γένος.
- **28.** Για όποιον θέλει από σας να βαδίσει ίσια.
- 29. Αλλά δεν μπορείτε να κάνετε τίποτε εκτός αν είναι θέλημα του ΑΛΛΑΧ, (που είναι) ο Κύριος του Σύμπαντος Κόσμου.

#### (82) Σούρα ελ-Ινφιτάρ (Το Σχίσιμο)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Όταν ο Ουρανός σχιστεί στα δύο,
- 2. Και όταν τα άστρα σχορπιστούν,
- 3. Και όταν οι θάλασσες επραγούν,
- 4. Και όταν οι τάφοι αναποδογυριστούν
- 5. (τότε) κάθε ψυχή θα μάθει τι έχει στείλει μπροστά: (τι έκανε), και τι άφησε πίσω: (τι έχει παραλείψει να κάνει).
- Ω! Εσύ ο Άνθρωπος! Τι πράγμα σε αποπλάνησε από τον Γενναιόδωρο Κύριό

وَمَاهُوَ بِقَوْلِ شَيْطَنِ زَجِيمٍ ۞

فَأَيْنَ تَذْهَبُونَ ٢

إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَنَامِينَ ۞

لِمَنشَآهَ مِنكُمُ أَن يَسْتَقِيمَ

وَمَاتَشَآءُونَ إِلَّا أَن يَشَآءَ ٱللَّهُ رَبُّ ٱلْعَلَمِينَ



بِنْ الرَّحِيَا الْمُعَالِّلُونَ الرَّحِيَةِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنفَطَرَتْ ١

وَإِذَا ٱلْكُواَكِ ٱنْنَرَتْ إِنَّ

وَإِذَاٱلۡبِحَارُ فُجِرَتۡ ۞

وَإِذَا ٱلْقُبُورُبُعُثِرَتْ ١

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَّاقَدَّ مَتْ وَأَخَّرَتْ

يَتَأَيُّهَا ٱلْإِنسَنُ مَاغَرَكَ بِرَيِّكَ ٱلْكَرِيمِ ۗ

σου.

7. Είναι Αυτός που σ' έπλασε, σ' όμορφο σχήμα σ' έκανε ένα ορθό σώμα,

8. σ' οποιαδήποτε Προσωπικότητα Εκείνος θέλει και σου (την) φορτώνει.

9. Όχι (δεν πρέπει να παραπλανηθείς)! Κι όμως διαψεύδετε τη Θρησκεία (απορρίπτοντας το σωστό και την Ανάσταση)!

10. Βέβαια, πάνω σας (έχουν οριστεί άγγελοι) για να σας επιτηρήσουν,

11. Ευγενικοί που καταγράφουν,

12. Γνωρίζουν (και καταλαβαίνουν) όλα όσα κάνετε

13. Πράγματι! Οι ευσεβείς θα βρεθούν στη μακαριότητα,

**14.** ενώ οι κακοήθεις θα είναι στη Φωτιά της Κόλασης,

15. Που θα δοκιμάσουν κατά την Ημέρα της Κρίσης,

16. Και που δεν πρόκειται απ' αυτήν να απουσιάσουν.

17. Και τι πράγμα θα σου εξηγήσει, τι είναι η Ημέρα της Κρίσης;

18. Και πάλι: τι θα σου εξηγήσει, τι είναι η Ημέρα της Κρίσης;

ٱلَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّنكَ فَعَدَلَكَ ﴿

فِي أَي صُورَةِ مَّا شَآهَ رَكَّبَكَ ١

كَلَّا بَلْ تُكَذِّبُونَ بِٱلدِّينِ (أَنَّ)

وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَافِظِينَ ۞

كِرَامًا كَيْبِينَ ﴿

يَعْلَمُونَ مَاتَفْعَلُونَ ١٩

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَلَفِي نَعِيعٍ ﴿

وَإِنَّ ٱلْفُجَّارَلَفِي جَعِيعٍ ﴿

يَصْلَوْنَهَا يَوْمَ ٱلدِّينِ (فَ)

وَمَاهُمْ عَنْهَا بِغَآبِيِينَ ﴿

وَمَآأَذُرَىكَ مَايَوْمُٱلدِينِ

ثُمَّ مَا أَدْرَىٰكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ

19. (Θα είναι) η Ημέρα που καμιά ψυχή δεν θα εξουσιάζει - σε τίποτε - μιαν άλλη ψυχή Αυτή δε την Ημέρα η Διαταγή θα είναι (μόνο) με τον ΑΛΛΑΧ

### (83) Σούρα ελ-Μουταφφιφίν (Οι Δόλιοι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- Συμφορά σ' αυτούς που 1. εμπορεύονται την Απάτη (στη γενική μορφή της),
- 2. Αυτοί που όταν έχουν να λάβουν με τα μέτρα (κάτι) από τους ανθρώπους, απαιτούν ακρίβεια,
- 3. ενώ όταν έχουν να δώσουν με τα μέτρα ή το ζύγι (κάτι) στους ανθρώπους, δίνουν λιγότερο από ό,τι πρέπει.
- 4. Μα δεν σκέπτονται ότι θα κληθούν (γι' Ανάσταση) (ν' αποδώσουν) λογαριασμό;
- 5. τη Μεγάλη και τρομερή (εκείνη) Ημέρα,
- 6. Μια Ημέρα που (όλη) η ανθρώπινη γενιά θα σταθεί μπροστά στον Κύριο του Σύμπαντος Κόσμου;
- 7. Όχι βέβαια! Κι όμως το Βιβλίο (των πράξεων) των Κακοηθών είναι (φυλαγμένο) στο Σιτζίν (άδυσσο καταχθόνια).
- 8. Και τι είναι αυτό που θα σου Courtesy www.pdfbooksfree.pk



وألله الرَّجْنَزُ الرِّجِيكَ

ٱلَّذِينَ إِذَا ٱكْثَالُواْ عَلَى ٱلنَّاسِ يَسْتَوْفُونَ ٢

وَإِذَا كَالُوهُمْ أُو وَزَنُوهُمْ يُحْسِرُونَ ﴿

أَلَا يَظُنُّ أُولَتِكَ أَنَّهُم مَنْعُوثُونَ ١

لِيَوْمِ عَظِيمٍ ٢

يَوْمَ يَقُومُ ٱلنَّاسُ لِرَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ١

كَلَّا إِنَّ كُنْبَ ٱلْفُجَّارِلَفِي سِجِينَ ﴿ كُلَّ إِنَّ كُنْبَ ٱلْفُجَّارِلَفِي سِجِينَ ﴿ كُلَّ

εξηγήσει, τι είναι Σιτζίν:

9. (είναι) ένα Βιβλίο, δίκαια, με ακρίβεια γραμμένα.

10. Συμφορά - αυτή την Ημέρα - για τους διαψεύδοντες (στους άπιστους),

11. Αυτούς που διαψεύδουν (απορρίπτοντας) την Ημέρα της Ανταμοιδής.

12. Κι όμως κανείς (δεν είναι δυνατό) να την αρνηθεί, παρά μόνο κάθε Παραβάτης (του Νόμου), ο Αμαρτωλός.

13. Και όταν οι Εντολές Μας απαγγέλλονται σ' αυτόν, λέει: "Παραμύθια των Αρχαίων"!

14. Όχι! Αλλά στις καρδιές τους οπωσδήποτε - είναι το στίγμα (της κακίας) που κέρδισαν από τα έργα τους!

15. Βέβαια αυτοί οι άπιστοι, από το Φως του Κυρίου τους - εχείνη την Ημέρα - θα είναι, με πέπλα σκεπασμένοι.

16. Έπειτα θα δοχιμάσουν σίγουρα στη Φωτιά της Κόλασης.

17. Έπειτα θα ειπωθεί σ' αυτούς: "Αυτή είναι (η τιμωρία) που την διαψεύδατε!".

18. Όχι! Το Βιβλίο (πράξεων) των Ενάρετων είναι (φυλαγμένο) στο Ιλλιγιείν (σε Υψηλή Τοποθεσία).

19. Και τι είναι αυτό που θα σου

كِنَابٌ مَرْقُومٌ ١

وَيْلُ فُومَهِذِ لِلْمُكَذِّبِينَ ١

ٱلَّذِينَ يُكَدِّبُونَ بِيَوْمِ ٱلدِّينِ (١٠)

وَمَا يُكَذِّبُ بِهِ إِلَّا كُلُّ مُعْتَدِأَ شِيدِ ١

إِذَانُنْاً عَلَيْهِ ءَابِنُنَاقَالَ أَسَطِيرُ ٱلْأُولِينَ الْأَوْلِينَ اللَّهُ

كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَىٰ قُلُوبِهِم مَّاكَانُواْ أَيَكْسِبُونَ ١

كَلْآإِنَّهُمْ عَن رَّبِّهِمْ يَوْمَ إِذِ لَّمَحْجُوبُونَ (١٠)

ثُمَّ إِنَّهُمْ لَصَالُوا ٱلْجَحِيمِ ١

ثُمَّ بِقَالُ هَندَاٱلَّذِي كُنتُم بِهِۦتُكَذِّبُونَ ١

كَلَّا إِنَّ كِنَبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِي عِلْيَتِ مِنْ الْإِنَّ

وَمَآ أَذَرَنكَ مَاعلَتُونَ ١

εξηγήσει, τι είναι το Ιλλιγιούν;

20. (είναι) ένα Βιβλίο - Μητρώο αριθμημένο (ονομαστικά), μ' ακρίβεια,

21. Που το επιδεδαιώνουν οι Πλησιέστεροι (στον ΑΛΛΑΧ).

**22.** Σίγουρα, οι Ενάρετοι θα βρεθούν στη Μακαριότητα,

**23.** πάνω σε Θρονιά (Αξιοπρέπειας) θα περιφέρουν το βλέμμα τους (παντού με θαυμασμό).

**24.** Θα διαπιστώσεις στο Πρόσωπό τους την ακτινοβολία της ευδαιμονίας.

25. Θα πίνουν απ' Αγνό (εύχυμο) Κρασί, καλά σφραγισμένο.

26. Το σφράγισμά του θα είναι από μοσκιά (μυρωδάτη). Και για τη Μακαριότητα αυτή ας ελπίζουν όσοι έχουν φιλοδοξίες.

**27.** (Μαζί με το αγνό κρασί), ένα μίγμα από Τεσνίμ,

28. μια πηγή (σε ψηλά) που από (τα νερά) της πίνουν οι πλησιέστεροι (προς τον ΑΛΛΑΧ).

29. Βέβαια, για τους ένοχους (που αμάρτησαν και) που συνήθιζαν να γελούν για τους πιστούς,

**30.** και όταν περνούσαν απ' αυτούς έκλειναν το μάτι (ανοιγόκλειναν το ματάκι

كِنَبٌ مَرْفُومٌ ۞

يَشْهَدُهُ ٱلْفُرَّبُونَ شَ

إِنَّ ٱلْأَبْرَارَلَفِي نَعِيمٍ ﴿

عَلَى ٱلْأَرَآمِكِ يَنْظُرُونَ ﴿

تَعْرِفُ فِي وُجُوهِ هِ مُنْضَرَةً ٱلنَّعِيمِ ﴿

يُسْقَوْنَ مِن زَحِيقٍ مَخْتُومٍ ١

خِتَنْهُهُ مِسْكٌ وَفِى ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ ٱلْمُنَنَفِسُونَ ۞

وَمِزَاجُهُ مِن تَسْنِيعٍ ﴿

عَيْنَايَشْرَبُ بِهَاٱلْمُقَرَّبُونَ

إِنَّ اَلَّذِيكَ اَجْرَمُوا كَانُواْمِنَ الَّذِينَ ءَامَنُواْ يَضْحَكُونَ ۞

وَإِذَا مَرُواْ بِهِمْ يَنْغَامَنُ ونَ ٢

κοροϊδεύοντας),

- 31. Και όταν γύριζαν στις οικογένειές τους θα γύριζαν πειράζοντάς τους (με Αναίδεια),
- 32. Και όποτε τους έδλεπαν, θα έλεγαν: "Αυτοί είναι σίγουρα οι περιπλανώμενοι!"
- 33. Κι όμως δεν έχουν σταλεί πάνω τους σαν Φύλακες (να τους προστατέψουν)!
- **34.** Έτσι αυτή την Ημέρα οι Πιστοί θα γελούν για τους Άπιστους.
- **35.** Πάνω σε Θρονιά (της Αξιοπρέπειας) θα βλέπουν (τη κατάσταση των απίστων).
- **36.** Μήπως δεν θα ανταμειφθούν οι Άπιστοι για ό,τι έκαναν; (Βεβαίως Ναι).

### (84) Σούρα ελ-Ινσικάκ (Η Διάρρηξη)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα,του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Όταν ο Ουρανός διαρραγεί (σ' όλη την έκταση)
- 2. Και υπακούσει με προσοχή (τη διαταγή του) Κυρίου του, και είναι ανάγκη (ν' αποχωρήσει).
  - 3. Και όταν η γη ισοπεδωθεί,

وَإِذَا أَنقَلَبُوا إِلَىٰٓ أَهْلِهِمُ أَنقَلَبُواْ فَكِهِينَ ٢

وَإِذَا رَأَوْهُمْ قَالُوٓ أَإِنَّ هَتَوُكَّةٍ لَضَآ لُونَ ۞

وَمَآ أُرْسِلُواْ عَلَيْهِمْ حَافِظِينَ ١

فَٱلْيَوْمُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنَ ٱلْكُفَّارِ يَضْحَكُونَ

عَلَى ٱلْأَرَآبِكِ يَنظُرُونَ ۞

هَلْ ثُوِبَ ٱلْكُفَّارُ مَاكَانُواْ يَفْعَلُونَ ٢



بِنْ الرَّحِيَّالِ الْحَالِيَّةِ الْرَحِيِّةِ

إِذَا ٱلسَّمَآءُ ٱنشَقَتْ ١

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَخُفَّتْ ١

وَإِذَا ٱلأَرْضُ مُدَّتُ ٢

(84) Σούρα ελ-Ινσικάκ Μέρος 30ο 94	سورة الانشقاق ٨٤ الجزء ٣٠ 9
4. Και πετάξει έξω ό,τι είναι μέσα της, και αδειάσει ολωσδιόλου,	وَٱلْقَتْمَافِيهَا وَتَعَلَّتْ ۞
5. Και αχούσει με προσοχή, (τη διαταγή του) Κυρίου της, και είναι ανάγκη (να το κάνει), - τότε θα είναι η Ημέρα της Ανταμοιβής.	وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ٢
6. Ω! Εσύ ο άνθρωπος! Πάντοτε - δέβαια - ταλαιπωρείσαι (βαδίζοντας) προς την κατεύθυνση του Κυρίου σου, με μόχθο και θα συναντήσεις την ανταμοιδή (των πράξεών σου)	يَتَأَيُّهُمَا ٱلْإِنسَنُ إِنَّكَكَادِحُ إِلَى رَبِكَ كَدْحَافُمُلَقِيدِ ﴿ ﴾
7. Τότε σ' εκείνον που δόθηκε το Βιβλίο (των πράξεών) του στο δεξί του χέρι,	فَأَمَّا مَنْ أُونِ كِنْبَهُ بِيَمِينِهِ، ۞
8. σύντομα θα λογαριασθεί με εύκολο λογαριασμό (θα κριθεί με επιείκεια),	فَسَوْفَ يُحَاسَبُ حِسَابًا يَسِيرًا ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ
9. και θα επανέλθει στη γενιά του (στην κατηγορία του) ευχαριστημένος.	وَيَنْقَلِبُ إِلَىٰٓ أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۞
10. Ενώ σ' εκείνον που δόθηκε το Βιβλίο (των πράξεών του) πίσω από την πλάτη του,	وَأَمَّامَنْ أُونِيَ كِنَبَهُ وَرَآةَ ظَهْرِهِ عَنْ
11. γεήγορα θα φωνάξει για Θάνατο (για αφανισμό),	فَسَوْفَ يَدْعُوا ثُبُورًا ١
12. και θα μπει στην Κόλαση της Φωτιάς.	وَيَصْلَىٰ سَعِيرًا ۞
13. Βέδαια ήταν (ενώ ζούσε) ευχαριστημένος με τη γενιά του.	إِنَّهُۥكَانَ فِي أَهْلِهِ مَسْرُورًا ۞
14. Φρονούσε - δέδαια -, ότι δεν θα επέστρεφε για να παρουσιασθεί (σ' Εμάς)!	إِنَّهُ طَٰنَ أَن لَّن يَعُورَ ٢
Courteey www ndfhookefree nk	

15. Αχ!, ποτέ! Γιατί ο Κύριός του βλέπει (Αναλυτικά) τα όσα κάνει.

16. Γι' αυτό ορκίζομαι, στη κοκκινωπή λαμπρότητα στο ηλιοδασίλεμα,

17. Και τη νύχτα με όσα είναι (προσωρινά) φορτωμένη,

18. Και το φεγγάρι σαν είναι γεμάτο,

19. ότι οπωσδήποτε θα ανεβαίνετε (στο ταξίδι σας) από εξέδρα σε εξέδρα (από δυσκολίες σε δυσκολίες).

**20.** Τι συμβαίνει - λοιπόν - μ' αυτούς, και δεν πιστεύουν;

21. Και όταν - το Κοράνιο - διαδάζεται σ' αυτούς, δεν υποκλίνονται (δεν υπακούουν ταπεινά τις Εντολές Του).

**22.** Αλλά - αντίθετα - οι Άπιστοι (το) διαψεύδουν.

23. Ο ΑΛΛΑΧ όμως γνωρίζει καλά ποια μυστικά κρύδουν (στα στήθια τους).

**24.** Γι' αυτό ανάγγειλέ τους μια οδυνηρή Τιμωρία,

25. Εκτός από εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό, θα έχουν μια Αμοιδή που ποτέ δεν διακόπτεται.

بَكَيْ إِنَّ رَبَّهُۥكَانَ بِهِۦبَصِيرًا

فَلاَ أُقْسِمُ بِٱلشَّفَقِ ۞

وَٱلَّيْدِلِ وَمَاوَسَقَ ۞

وَٱلْقَمَرِ إِذَا ٱلَّسَقَ

لَتَرَكَبُنَ طَبَقًا عَن طَبَقٍ ١

فَمَا لَمُهُمُ لَا يُؤْمِنُونَ ١

وَإِذَا قُرِئَ عَلَيْهِمُ ٱلْقُرْءَ الْكِيسَجُدُونَ ١٠ ١١

بَلِٱلَّذِينَ كَفَرُواْ يُكَذِّبُونَ

وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يُوعُونَ

فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيعٍ ١

إِلَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَتِ لَمُمْ أَجْرُعَبُرُمَمُونِ ۞

### (85) Σούρα ελ-Μπουρούτζ (Τα Ζώδια - Οι Αστερισμοί)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1. Ορχίζομαι στον Ουρανό που έχει (για επίδειξη) τα Ζώδια.
- 2. Ορχίζομαι στην Ημέρα (της Κρίσης) που έχουν υποσχεθεί.
- 3. Ορχίζομαι σ' όποιον μαρτυρήσει και στην υπόθεση κάθε μαρτυρίας (ότι)
- 4. συμφορά (θα πέσει) στους συντρόφους (σ' αυτούς που έφτιαξαν) τη λακκούδα, (όπου κάηκαν ζωντανοί οι χριστιανοί της Υεμένης τον 6ο αιώνα από Ιουδαίους μονάρχες),
- 5. της φωτιάς, της εφοδιασμένης με (άφθονα) καύσιμα υλικά.
- 6. Να τους που κάθισαν πάνω της (Αγναντεύοντας τη φωτιά),
- 7. Και είναι μάρτυρες σ' ό,τι κάνουν στους πιστούς, (στην αγωνία των θυμάτων τους).
- 8. Και τους εκδικήθηκαν όχι για τίποτε άλλο, παρά μόνο και μόνο, γιατί πίστευαν στον ΑΛΛΑΧ τον Παντοδύναμο, τον Άξιο κάθε ύμνου!
- 9. (Πίστευαν) σ' Εκείνον που έχει την κυριαρχία των ουρανών και της γης! Ο



وأللّه الرَّجْنَزَ الرَّجِيكِير

وَٱلسَّمَاءِ ذَاتِ ٱلْبُرُوجِ ١

وَالْيُوْمِ الْمُؤْعُودِ ٢

وَشَاهِدِوَمَشْهُودِ ۞

قُناَ أَضِعَكُ ٱلْأُخْذُودِ ١

ٱلنَّارِذَاتِٱلْوَقُودِ ٢

إِذْ هُرْعَلَتِهَا قُعُودٌ ١

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿

وَمَانَقَهُواْ مِنْهُمْ إِلَّآ أَن يُؤْمِنُواْ بِٱللَّهِ ٱلْعَرَيزِ ٱلْحَمِيدِ ٢

ٱلَّذِي لَهُ مُلْكُ ٱلسَّمَاءُ إِنَّ وَٱلْأَرْضُ

ΑΛΛΑΧ όμως είναι Μάρτυρας πάνω σε οτιδήποτε (συμβαίνει).

- 10. Εκείνοι δέδαια που τιμώρησαν τους Πιστούς και τις Πιστές, κι έπειτα δεν μετάνιωσαν, θα έχουν τα βασανιστήρια της Κόλασης και θα έχουν και την Τιμωρία της Φωτιάς (σ' αυτή τη ζωή) γιατί δεν πίστεψαν και στην άλλη ζωή θα έχουν άλλη τιμωρία γιατί έκαψαν πιστούς.
- 11. Εκείνοι όμως που πιστεύουν και κάνουν καλά έργα, θα είναι στους Κήπους του Παραδείσου που κάτω του τρέχουν τα ποτάμια. Αυτή είναι η μεγάλη Νίκη,
- 12. Πολύ δυνατό αλήθεια είναι το άρπαγμα (και σφίξιμο) του Κυρίου σου.
- 13. Εκείνος είναι που αρχίζει (τη ζωή) και την επαναλαμβάνει.
- 14. Και είναι ο Πολυεπιεικής με πλήρη Αγάπη και Καλοσυνη,
- 15. ο Κύριος του Μεγάλου Θρόνου της Δόξας,
- 16. ο Εκτελεστής που κάνει ό,τι θέλει. (Τίποτε δεν εμποδίζει τη θέλησή Του).
- 17. Μα δεν σου έφτασε η ιστορία της στρατιωτικής (Δύναμης);
- 18. Του Φαραώ και (της γενιάς) του Θεμούντ (που ο ΑΛΛΑΧ έχει καταστρέψει);
- 19. Κι όμως οι Άπιστοι διατηρούν Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيءٍ شَهيدُ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ فَنَنُوا ٱلْمُؤْمِنِينَ وَٱلْمُؤْمِنَتِ ثُمَّ لَوْبَنُونُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمُ وَلَهُمْ عَذَابُ ٱلْحَرِيقِ ١

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيِلُواْ ٱلصَّالِحَاتِ لَمُهُمَّ جَنَّكُ يَّغِرِي مِن تَعْنِهَا ٱلأَنْهَارُ ذَٰ لِكَ ٱلْفَوْزُٱلْكَيْرُ ١

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدُ ١

إِنَّهُ، هُوَيُبُدِئُ وَيُعِيدُ ١

وَهُوَالْفَفُورُالْوَدُودُ

ذُوالْعَرْشِ الْمَجِيدُ ١

فَعَالُ لِمَا يُرِيدُ ١

هَلْأَنْكَ حَدِيثُ ٱلْجُنُودِ ١

فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ١

بَلُٱلَّذِ*ينَ* كَفَرُواْ فِي تَكَذِيبِ۞

άρνηση της Αλήθειας.

- 20. Και ο ΑΛΛΑΧ από πίσω τους περικλείει με τη τιμωρία Του.
- 21. Αντίθετα αυτό είναι ένα Δοξασμένο Κοράνιο,
- 22. (που έχει γραφεί) σε πίνακα καλά Προφυλαγμένο, (από τη μετατροπή και τη φθορά).

#### (86) Σούρα ελ-Τάρικ (Ο Νυχτερινός Επισκέπτης)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα τον Ουρανό και τον Νυχτερινό Επισκέπτη (άστρο του).
- 2. Τι όμως θα σου εξηγήσει, (ενημερώσει), τι είναι ο Νυχτερινός Επισχέπτης (άστρο);
- 3. (Είναι) το άστρο της διαπεραστικής λαμπρότητας.
- 4. Δεν υπάρχει ψυχή που να μην έχει ένα επιτηρητή (απ' αγγέλων, που καταγράφει τις πράξεις της).
- 5. Ας παρατηρήσει ο άνθρωπος από τι είναι πλασμένος!
- 6. Δημιουργήθηκε από νερό χυμένο (από άνδρα και γυναίκα).
- 7. Που δγήκε ανάμεσα από τη μεριά Courtesy www.pdfbooksfree.pk

وَٱللَّهُ مِن وَرَآبِهِم تَحِيطُ الْ

بَلْهُوَقُوْءَانُّ بَعِيدُ ١

فِ لَوْجٍ مَحْفُوظٍ ﴿



وَٱلسَّمَاءِوَٱلطَّارِقِ ٢

وَمَا أَذْرَىٰكَ مَا ٱلطَّارِقُ ٢

ٱلنَّجْمُ ٱلثَّاقِبُ ﴿

إِنْكُلُّ نَفْسِ لَمَا عَلَيْهَا حَافِظُ الْ

فَلْيَنْظُرِ ٱلْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ٢

خُلِقَ مِن مَّآءِ دَافِق ٢

يَغُرُحُ مِنْ بَيْنِ ٱلصُّلْبِ وَٱلتَّرَابِ (١)

(86) Σούρα ελ-Τάρικ Μέρος 30ο 95	سورة الطارق ٨٦ الجزء ٣٠ [4
της ραχοκοκαλιάς (του άνδρα) και των πλευρών (της γυναίκας).	
8. Βέβαια (ο ΑΛΛΑΧ) είναι ικανός να τον επαναφέρει (στη ζωή)!	إِنَّهُ عَلَى رَجْمِهِ عِلْمَا رَجِّهِ عِلْمَا وَرَّهُ
9. Την Ημέρα που (όλα) τα μυστικά πράγματα (των καρδιών) θα περάσουν από εξέταση,	يَوْمَ تُنِي ٱلنَّرَآيِرُ ٢
10. (ο άνθρωπος) δεν θα έχει καμιά δύναμη και ούτε βοηθό.	فَاللهُ مِن فُوتَوِرُ لاَ نَاصِرِ ٢
11. Μα τον Ουρανό με την περιστροφή (του),	وَالسَّمْآءِ ذَاتِلَاتِعْ إِنَّ
12. και, Μα τη Γη που διασχίζεται (για να βγει το βλαστάρι)	وَٱلْأَرْضِ ذَاتِ ٱلصَّنْعِ ٢
13. (οραίζομαι) ότι αυτός είναι βεβαίως, (το Κοράνιο), ο Λόγος που ξεχωρίζει (το Καλό από το Κακό),	إِنَّهُۥلَقُولٌ فَصْلٌ ۞
14. Και δεν είναι κάτι για διασκέδαση.	وَمَا هُوَ بِالْمُزَادِ ۞
15. Πράγματι, αυτοί (οι άπιστοι) μηχανεύονται επίμονα (για να σδήσουν το φως του ΑΛΛΑΧ).	إِنَّهُ يَكِدُونَكَدَاهِ
16. Έχω όμως σχεδιάσει (εναντίον τους) κι Εγώ ένα μεγάλο σχέδιο.	وَٱکِدُکَیۡدَا۞
17. Γι' αυτό χάρισε λίγο καιρό στους άπιστους. Δώσε τους αναβολή για λίγο -(και θα δεις τι θα κάνω μαζί τους).	فَهِيلِ ٱلْكَفِدِينَ أَمْهِلَهُمْ رُويَداً اللهِ

## (87) Σούρα ελ-Ε'αλα (Ο Ύψιστος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Δόξαζε το όνομα του Κυρίου σου, του Ύψιστου,
- 2. Που δημιούργησε και (στη συνέχεια) τελειοποίησε.
- 3. Που θέσπισε Νόμους (ιδιότητας σε κάθε δημιούργημα) κι έτσι καθοδηγεί,
- 4. Κι έκανε να 6γουν οι (πράσινοι) δοσχότοποι.
- 5. Κι έπειτα τους έχανε μελαψές καλαμιές.
- 6. Θα σου διδάξουμε διαβάζοντας (το Μήνυμα, το Κοράνιο) ώστε τίποτε δεν θα ξεχάσεις,
- 7. εκτός ό,τι θέλει ο ΑΛΛΑΧ, γιατί γνωρίζει το φανερό και ό,τι είναι κρυμμένο.
- 8. Και θα σε διευκολύνουμε να αναγγέλλεις τον απλό (Δρόμο του Ισλάμ).
- 9. Γι' αυτό προειδοποίησε νουθετώντας, σε περίπτωση που η προειδοποίηση ωφελεί.
- 10. Θα δεχθεί τη συμβουλή όποιος φοδάται (τον ΑΛΛΑΧ).
  - Και θα την αποφύγει 11.



أللّه الرَّحْمَرُ الرِّحِيكِ

سَبِح اسْعَرَبِكَ ٱلْأَعْلَى ﴿

ٱلَّذِي خَلَقَ فَسَوَّىٰ ١

وَٱلَّذِي قَدَّرَفَهَدَىٰ ٦

وَٱلَّذِيَّ أَخْرَجَ ٱلْمَرْعَىٰ ١

فَجَعَلَهُ مُعُثَاءً أَحْوَى ١

سَنُقُرِثُكَ فَلَا تَنسَىٰ آ

إِلَّا مَاشَآءَ ٱللَّهُ إِنَّهُ رِبَعْلُو ٱلْحَدِّرُ وَمَا يَخْفِي ٢

وَنُسَمُ كَ لَلْسُمَىٰ ﴿ كَاللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنْ اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُنَا اللَّهُ مُن

فَذَكُرُ إِن نَفَعَتِ ٱلذَّكُرَىٰ ١

παραμερίζοντάς την - ο δυστυχής, που διάλεξε την Απιστία,

- 12. Που θα μπει στη Μεγάλη Φωτιά,
- 13. Που μέσα της τότε, δεν θα πεθαίνει ούτε θα ζει.
- 14. Θα ευτυχήσει μόνο, όποιος έχει εξαγνισθεί,
- 15. και δοξάζει τα όνομα του Κυρίου του και προσεύχεται.
- 16. Και όμως προτιμάτε (Ω Άνθρωποι!) τη ζωή αυτού του κόσμου.
- 17. Ενώ η Μέλλουσα Ζωή είναι καλύτερη και διαρκεί μόνιμα.
- 18. Αυτές - δέδαια - (οι προειδοποιήσεις) είναι γραμμένες στις Βίβλους των πρώτων (των αρχαίων Αποκαλύψεων),
- 19. Στις Βίβλους του Αβραάμ και του Μωυσή.

(88) Σούρα ελ-Γάσσιγιε (Το Συντριπτικό γεγονός - Κάτι που σκεπάζει τα πάντα με συμφορές)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1. Μήπως σου έφτασε η ιστορία της Γάσσιγιε;
- 2. Εκείνη την Ημέρα θα ταπεινωθούν - μερικά πρόσωπα-,

ٱلَّذِي يَصِّلَ ٱلنَّارَ ٱلْكُثْرَىٰ ١

ثُمُّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَعْنَىٰ ١

قَدُ أَفْلَحَ مَن تَزَّكِي ١

وَذَكُرُ ٱسْمَرَبِهِ عِنْصَلَّىٰ ١

بَلْ تُؤْثِرُونَ ٱلْحَبَوْهَ ٱلدُّنْمَا شَ

وَٱلْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ ١

إِنَّ هَادَالَفِي ٱلصُّحُفِ ٱلْأُولَى ١

صُعُفِ إِبْرُهِيمَ وَمُوسَىٰ ١٠



وألله الزَّحَزُ الرِّحِيءِ

هَلْأَتَىٰكَ حَدِيثُ ٱلْغَيْشِيَةِ ١

(88) Σούρα ελ-Γάσσιγιε Μέρος 30ο 95	سورة الغاشية ٨٨ الجزء ٣٠ 7
3. δουλεύοντας (σκληρά), (πρόσωπα) κουρασμένα,	عَامِلَةٌ نَاصِبَةٌ ۞
4. τη στιγμή που μπαίνουν στη Φλογισμένη Φωτιά,	تَصْلَىٰ نَارُاحَامِيَةُ ۞
5. τη στιγμή που τους δίδεται να πιούν από πηγή που (το νερό της) δράζει,	تُسْفَىٰ مِنْ عَيْنِ ءَانِيَةِ ٢
6. και δεν θα έχουν τροφή παρά από "Νταρίι" (δένδρο πικρό κι αγκαθωτό, αηδέστατο στη μυρωδιά και στην εμφάνιση),	لَيْسَ لَهُمُّ طَعَامُّ إِلَّا مِن ضَرِيعِ ۞
7. που ούτε θα θρέφει και ούτε θα ικανοποιεί την πείνα.	لَايُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنجُوعٍ ٢
8. (Άλλα) πρόσωπα - εκείνη την Ημέρα - θα είναι μακάρια,	وُجُوهٌ يُوَمَهِ ذِنَّا عِمَةٌ ۞
9. Ευχαριστημένα από τα έργα τους,	لِسَعْبِهَا وَاضِيَةٌ ۞
10. Σ' ένα Κήπο πολύ ανώτερο	فِجَنَّةِ عَالِيَةِ ٢
<ol> <li>όπου δεν θ' ακούνε εκεί κανένα (λόγο) ματαιοδοξίας.</li> </ol>	لَاتَسْمَعُ فِيهَا لَنِفِيَةً ۞
12. Εκεί μέσα θα υπάρχει μια πηγή που (τα νερά της) τρέχουν συνέχεια.	ڣۣؠٵؗۼؿؙ۫ڹؙٞۘۘۘۘۼٳڔؽؘڐؙٞٙٛۺ
13. Εκεί μέσα θα υπάρχουν υπερυψωμένα Θρονιά (Αξιοπρέπειας),	فِيهَ الْمُرْدِّمْرُ تُوْعَدُّ لِيَّ
14. Και κύπελλα προετοιμασμένα,	وَأَكُوا بُ مُوضُوعَةً ١
15. Και προσκέφαλα τακτοποιημένα σε σειρές,	وَغَارِقُ مَصَّفُوفَةً ۞

958

16. και πανάκριβα χαλιά απλωμένα.

17. Μα δεν βλέπουν προς τις καμήλες, πώς είναι πλασμένες,

- **18.** Και προς τον ουρανό, πώς είναι ανυψωμένος στα ύψη;
- 19. Και προς τα βουνά, πώς είναι στερεωμένα μόνιμα;
- **20.** Και προς τη Γη, πώς είναι απλωμένη επίπεδα;
- 21. Γι' αυτό δώσε το Μήνυμα, γιατί εσύ είσαι μόνο για να προειδοποιείς.
  - 22. Δεν είσαι γι' αυτούς ο εξουσιάζων.
- 23. Αν όμως κανένας απομακουνθεί και αρνηθεί (το Μήνυμα),
- **24.** Ο ΑΛΛΑΧ θα τον τιμωρήσει με την πιο μεγάλη (δυνατή) Τιμιορία.
- **25.** Σ΄ Εμάς οπωσδήποτε θα είναι η Επιστροφή τους,
- **26.** Κι έπειτα Εμείς είναι που θα τους καλέσουμε σε λογαριασμό.

#### (89) Σούρα ελ-Φετζο (Η Αυγή - Το Ξημέρωμα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα,του Πολυεύσπλαχνου

1. Μα την Αυγή!

وَزَرَائِيُ مَبْثُونَةُ ١

أَفَلَا يَنظُرُونَ إِلَى ٱلْإِبِلِ كَيْفَخُلِقَتْ ﴿ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَإِلَى ٱلسَّمَاءِكَيْفَ رُفِعَتْ ﴿

وَإِلَى ٱلْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿

وَإِلَى ٱلْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۞

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنتَ مُذَكِّرٌ ۗ

لَّسْتَ عَلَيْهِم بِمُصَيْطِرٍ ١

إِلَّا مَن تَوَلَّىٰ وَكَفَرَ ١

فَيُعَذِّبُهُ ٱللَّهُ ٱلْعَدَابَ ٱلْأَكْبَرَ ١

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ١

ثُمُ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُم ١





وَٱلْفَجْرِ۞

(89) Σούρα ελ-Φετζο Μέρος 30ο 95	سورة الفجر ٨٩ الجزء ٣٠ 9
2. Μα τις δέκα Νύχτες (του ορισμένου σεληνιακού μήνα (Δουλ-Χίτζτζε για το Προσκύνημα στους Ιερούς Τόπους)!	وَلِيَالٍ عَشْرِ ٢
3. Μα τα ζυγά και τα μονά!	وَالشَّغْعِ وَالْوَثْرِ ٢
4. (και) Μα τη Νύχτα, όταν αποσύρεται.	وَٱلۡتَلِ إِذَا يَسۡرِ
5. Μη -τάχα - σ' αυτά (δεν) υπάρχει (πειστικός) εξορκισμός (ή απόδειξη) γι' αυτούς που καταλαβαίνουν;	هَلَ فِى ذَالِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ۞
6. Μα δεν βλέπεις πως συμπεριφέρθηκε ο Κύριός σου με τη (γενιά) του Αντ,	ٱلۡمۡ رَكَيۡفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِمَادٍ ٢
7. (της πόλης) Ίραμ, με τις (πανέμορφες) κολώνες,	إِرَمَ ذَاتِ ٱلْمِمَادِ ۞
8. που σαν κι αυτή δεν φτιάχτηκαν σ' (όλη) τη γη;	الَّتِي لَمْ يُخْلَقُ مِثْلُهَا فِي الْلِكَدِ ۞
9. Και με τη (γενιά) του Θεμούντ, που χάραξαν τους (πελώριους) δράχους στην κοιλάδα;	وَثَمُودَ ٱلَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِٱلْوَادِ ٢
10. Και με το Φαραώ τον Κύριο των Πασσάλων (που έδεναν τους κατάδικους πάνω στους πάσσαλους);	وَفِرْعُوْنَذِى ٱلْأَوْلَادِ ۞
11. (όλοι) αυτοί παρανομούσαν στη γη,	ٱلَّذِينَ طَغُواْ فِي ٱلْمِلَدِ ٢
<ol> <li>και συσσώρευαν σ' αυτήν τη διαφθορά.</li> </ol>	فَأَكْتُرُواْ فِيهَا ٱلْفَسَادَ ۞
13. Γι' αυτό ο Κύριός σου έριξε πάνω τους μια μάστιγα από διάφορες φρικτές τιμωρίες. Courtesy www.pdfbooksfree.pk	فَصَبَّ عَلَيْهِ مْرَبُّكَ سَوْطَ عَذَابِ ٢

- 14. Πράγματι ο Κύριός σου τα πάντα - παρατηρεί.
- 15. Όσα τώρα για τον άνθρωπο, όταν ο Κύριός του τον δοκιμάζει δίνοντάς του τιμή και χάρες, τότε λέει: "Ο Κύριός μου με τίμησε".
- 16. Ενώ, όταν τον δοκιμάζει περιορίζοντας τα προς συντήρηση (αγαθά), τότε λέει (απελπισμένα): "Ο Κύριός μου μ' έχει εξευτελίσει!"
- 17. Όχι δέδαια ποτέ! Ενώ εσείς δεν τιμάτε τα ορφανά!
- 18. Και ούτε ενθαρρύνετε ο ένας τον άλλο για την τροφή του φτωχού!
- 19. Και τρώτε την Κληρονομιά με λαιμαργία,
- 20. και αγαπάτε τον πλούτο με υπερδολική αγάπη!
- 21. Όχι! λοιπόν! Όταν η γη κοπανιστεί με γερά κοπανίσματα (και γίνει σκόνη),
- 22. Και ο Κύριός σου έλθει, και οι άγγελοί Του κατά τάξεις, σειρά πάνω σε σειρά,
- 23. Και η Κόλαση εμφανίζεται (παρουσιάζεται) - τούτη την Ημέρα - θα θυμηθεί ο άνθρωπος αλλά σε τι θα τον ωφελήσει αυτή η ανάμνηση;
  - 24. Θα πει: "Αλλοίμονό μου! Μακάρι

إِذَّ رَبَّكَ لَبِأَ لِمِرْصَادِ ١

فَأَمَّا ٱلْإِنسَانُ إِذَامَاٱبِّئَلَكُ رَبُّهُۥفَأَكُرَمَهُۥوَنَعَمَهُۥفَنَقُهُ لُ رَبِّت أَكْرَمَنِ شَ

> وَأَمَّا ٓ إِذَا مَا ٱبْنَكَنَّهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَسَقُولُ رَبِيَ أَهُنَنُ إِنَّ

> > كَلِّ بَل لَاثُكُرِ مُونَ ٱلْيَتِيءَ ۞

وَلَا يَحْتَضُونَ عَلَىٰ طَعْسَامِ ٱلْمِسْكِينِ ﴿

وَتَأْكُدُ كَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

وَيُحْبُونِ ٱلْمَالَ حُيَّاجَمًا الْكَالَ حُيَّاجَمًا

كَلآ إِذَا ذُكِّت ٱلأَرْضُ زُكَّادَكًا ١٠٠

وَجَاءَ رَبُّكَ وَٱلْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا صَفًّا

وَأَنَّىٰ لَهُ ٱلذِّكْرِينِ شَ

يَقُولُ يَلَيْتَ فِي قَدَّمْتُ لِمَانِي ١

να είχα κάνει (καλά έργα) για (αυτή) τη Μελλοντική) μου ζωή"!

- 25. Και τούτη την Ημέρα ο ΑΛΛΑΧ θα τους τιμωρήσει, που κανείς (άλλος) δεν μπορεί να το κάνει.
- 26. Και τα δεσμά Του θα είναι τέτοια που κανείς (άλλος) δεν είναι δυνατό να δέσει.
- 27. Στις ενάρετες ψυχές θα πουν: "Ω! (Εσύ) η ψυχή (που είσαι) σε (τέλεια) ανάπαυση και ικανοποίηση!
- 28. "Γύρισε προς τον Κύριο σου, ευχαριστημένη (η ίδια) κι ευχάριστη (συνάμα) σ' Εκείνον!
- 29. "Γι' αυτόν να μπεις μαζί με τους αφοσιωμένους δούλους Μου!
- 30. "Μάλιστα, πέρνα (στον Ουρανό) στον Παράδεισό Μου!"

#### (90) Σούρα ελ-Μπέλεντ (Η Πόλη)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1. Ορκίζομαι μ' αυτή τη Πόλη (Μέκκα)
- 2. όπου συ διαμένεις (Ω! Μουχάμμεντ!)
- 3. Κι ορχίζομαι στον γεννήτορα και γέννημά του.
  - 4. Βέβαια πλάσαμε τον άνθρωπο για

فَيُوْمَدِذِ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ وَأَحَدُّ ١

وَلَا يُوثِقُ وَتَاقَهُۥ أَحَدُ ١

يَكَأَيُّنُهُا ٱلنَّفْسُ ٱلْمُظْمَسِنَّةُ ١

أرْجعي إلى رَبِكِ رَاضِيَةُ مَرْضِيَّةُ اللهُ

فَأَدْخُلِي فِي عِبَدِي ١





لَا أُقْسِمُ بَهُذَا ٱلْبَلَدِ ١

وَأَنتَ حِلُّ بِهَٰذَا ٱلْبَلَدِ ١

وَوَالِدِوَمَاوَلَدَ ٢

لَقَدْخُلَقْنَا ٱلْإِنسَنَ فِي كَبَدِ ١

κόπο και αγώνα (στη ζωή).

**5.** Μήπως λογαριάζει ότι κανείς δεν έχει δύναμη πάνω του;

**6.** Ίσως πει (για να καυχηθεί): "Έχω σπαταλήσει άφθονο πλούτο!"

**7.** Μήπως νομίζει ότι κανένας δεν τον δλέπει;

8. Μα δεν κάναμε γι' αυτόν δύο μάτια;

9. Και μια γλώσσα και δύο χείλη;

10. Και τον καθοδηγήσαμε μέσα από τις δύο δημοσιές, (τους δύο δρόμους) - (της Αρετής και της κακίας);

11. Αυτός (ο άνθρωπος) δεν ξεπέρασε το Εμπόδιο (το δύσκολο δρόμο).

12. Και τι θα σου εξηγήσει το Εμπόδιο;

**13.** (Είναι) η απελευθέρωση ενός σκλάβου,

**14.** ή το να δίνεις τροφή - την Ημέρα που επικρατεί μεγάλη πείνα,

15. στο ορφανό και ειδικά (σ' αυτό) που είναι συγγενής (πλησίον),

**16.** ή σε πτωχό που είναι (κάτω) στο χώμα σοβαρής ανάγκης. (Από σοβαρή ανάγκη).

17. Έτσι θα είναι απ' αυτούς που πιστεύουν και συνιστούν άλληλα την

أَيَغْسَبُ أَن لَن يَقْدِرَ عَلَيْهِ أَحَدُّ ٢

يَقُولُ أَهۡلَكُتُ مَا لَا لُّبَدًّا ١٠

أَيْعُسَبُ أَن لَمْ يَرَهُۥ أَحَدُ ﴿

أَلَوْ يَجْعَل لَهُ,عَيْنَيْنِ ﴿ اللَّهِ

وَلِسَانًا وَشَفَنَيْنِ ۞

وَهَدَيْنَهُ ٱلنَّجْدَيْنِ ١

فَلا أَقْنَحُمُ ٱلْعَقَبَةَ ١

وَمَآ أَدْرَىٰكَ مَاٱلْعَقَبَةُ

فَكُّ رَفَّبَةٍ ﴿ اللهُ

أَوْ إِطْعَنْدُ فِي يَوْمِرِذِى مَسْغَبَةِ ۞

يَتِيمًا ذَا مَقْرَبَةٍ ۞

أَوْمِسْكِينَا ذَامَتُرَبَةِ ۞

ثُعَ كَانَ مِنَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَتَوَاصَوْا

υπομονή (σταθερότητα και αυτοσυγκράτηση) και αλληλοσυνιστούν έργα καλοσύνης και οίκτου.

- 18. Αυτοί είναι οι Σύντροφοι της Δεξιάς (του Παραδείσου που λαμβάνουν με το δεξί χέρι το Βιβλίο της Κρίσεως).
- 19. Ενώ εκείνοι που αρνήθηκαν τα Σημεία Μας αυτοί θα είναι οι (δυστυχισμένοι) οι Σύντροφοι της Αριστεράς (της Κόλασης που την Ημέρα Κρίσεως λαβαίνουν το Βιβλίο τους με το αριστερό χέρι).
- **20.** Πάνω τους θα υπάρχει Φωτιά που θα ξεπηδά πάνω (κι ολόγυρα).

### (91) Σούρα ελ-Σεμς (Ο Ήλιος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα τον Ήλιο και το (μεγαλείο) της λαμπρότητάς του!
  - 2. Μα τη Σελήνη καθώς τον ακολουθεί!
- 3. Μα την Ημέρα που κάνει και φαίνεται το μεγαλείο του!
- 4. Μα τη Νύχτα που τον κρύβει (καλύπτει δεν τον φανερώνει)
- 5. Μα τον Ουρανό και Αυτόν που τον έκτισε!
  - 6. Μα τη γη και Αυτόν που την

بِٱلصَّبْرِ وَتَوَاصَوْا بِٱلْمَرْحَمَةِ ۞

أُولَيِكَ أَضِعَتُ أَلْيَعَمَدَ إِنَّ

وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ بِنَا يُلِينَا هُمْ أَصْحَبُ ٱلْمَشْتَمَةِ ١

عَلَيْهِمْ فَارْمُوْفِصَدَةً ٢



بِنْ إِلرَّحِيَةِ

وَٱلشَّمْسِ وَضُعَهَا ۞

وَٱلْقَمَرِ إِذَا نَلَكَهَا ۞

وَٱلنَّهَارِ إِذَاجَلَّهُا٧

وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشُنْهَا ١

وَٱلسَّمَآءِ وَمَابَنَنْهَا ۞

وَٱلْأَرْضِ وَمَاطِحَنِهَا ٢

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

έστρωσε!

7. Μα την ψυχή και Αυτόν που την έπλασε τέλεια! την τελειότητα που δόθηκε σ' αυτήν,

8. και της ενέπνευσε την ανυπακοή της και την υπακοή της,

9. (ότι) πράγματι επέτυγε αυτό, που την εξαγνίζει,

10. και (ότι) χρεοκόπησε Αυτός που την διαφθείρει!

11. Η (γενιά) του Θεμούντ διάψευσε (τον προφήτη της), παραδομένη στις κακές (και άδικες) της πράξεις.

12. Όταν ο πιο κακοήθης απ' αυτούς ετόλμησε (ασεβέστατα).

13. Ο απόστολος όμως του ΑΛΛΑΧ είπε σ' αυτούς: "Μια θηλυκιά καμήλα του ΑΛΛΑΧ! να (μη την εμποδίζει) να πίνει το μερίδιό της στο νερό!"

14. Αλλά τον διάψευσαν και την (καμήλα) έσφαξαν. Έτσι εξαφάνισε ο Κύριός τους τα ίχνη τους (από τη γη) για το έγκλημά τους - και (τιμώρησε) όλους εξίσου!

15. Και δεν φοβάται (ο απόστολος τον εαυτό του) για τις συνέπειες (των πράξεών) τους.

وَنَفْسِ وَمَاسَوَّ اللَّهُ اللَّهُ

فَأَلْمَهَا فَحُورَهَا وَتَقُولِهَا ﴿

قَدْ أَفْلَحَ مَن زَّكُّنْهَا ﴿ اللَّهُ

وَقَدْخَابَ مَن دَسَّنْهَا ١

إِذِٱنْبِعَثَأَشْقَىٰهَا۞

فَقَالَ لَمُتُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ نَافَهَ ٱللَّهُ وَسُقَّبُهَا شَا

وَلَاعَنَافُ عُقْبَهَا ١

965

### (92) Σούρα ελ-Λέιλ (Η Νύχτα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα τη Νύχτα καθώς κρύδει (το  $\varphi\omega\varsigma$ )!
- 2. Μα την Ημέρα καθώς εμφανίζεται φωτοστεφανωμένη!
- 3. Μα Αυτό (το μυστήριο) της δημιουργίας του αρσενικού και του θηλυκού!
- 4. Σίγουρα η συμπεριφορά καθενός από σας έχει διαφορετικό ανόμοιο τέλος.
- 5. Γι' αυτό εκείνος που δίνει (ελεημοσύνη) και φοβάται (τον ΑΛΛΑΧ),
- 6. Και (με κάθε ειλικρίνεια) πιστοποιεί το καλύτερο (και ομορφότερο),
- 7. θα του διευκολύνομε το Δρόμο προς τη Μακαριότητα (καλό).
- 8. Ενώ εκείνος που είναι άπληστος φιλάργυρος και θεωρεί τον εαυτό του αυτάρκη,
- 9. και διαψεύδει (υπεροπτικά) ό,τι είναι το καλύτερο (και ομορφότερο),
- 10. (τότε) θα κάνουμε βέβαια γι' αυτόν εύκολα το Δρόμο προς την αθλιότητα (το κακό).





وَٱلَّيْلِ إِذَا يَغْشَيْ إِنَّ ا

وَٱلنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّىٰ ١

وَمَاخَلَقَ ٱلذَّكَرَ وَٱلْأَنثَىٰ ﴿ ثُلَّ اللَّهُ مَاخَلَقَ ٱلذَّكُرُ وَٱلْأُنثَىٰ ﴿ ثُلَّ

إِنَّ سَعِيكُمْ لَشُقَّىٰ ١

فَأَمَّامَنَ أَعْطَى وَأَنَّقَىٰ ٢

وَصَدَّقَ بِٱلْحُسْنَىٰ ٢

وَأَمَّا مَنْ يَحِلُ وَأُسْتَغَنَّىٰ ﴿ ٢

11. και δεν θα τον ωφελήσει ο πλούτος του όταν πέσει στο θάνατο (καταστροφή).

12. Βέβαια παίονουμε πάνω Μας (την υποχρέωση) να καθοδηγήσουμε.

13. - Στ' αλήθεια - σε Μας ανήκει το τέλος και η Αρχή (ότι βρίσκεται στη Δευτέρα Παρουσία) όπως και στη κοσμική (τη Πρώτη).

**14.** Γι' αυτό σας προειδοποιώ για μια Φωτιά με άγριες φλόγες.

15. Κανείς δεν θα την υποφέρει παρά μόνο ο άτυχος,

16. που έχει διαψεύσει (τους αποστόλους) και έχει αρνηθεί την πίστη.

17. Ενώ ο αφοσιωμένος στον ΑΛΛΑΧ θα μετακινηθεί πολύ μακριά απ' αυτή,

18. αυτός που ξόδεψε (δίνοντας στους πτωχούς) από τον πλούτο του για να εξαγνίσει τον εαυτό του.

19. Και δεν περιμένει την χάρη κανένας για αμοιδή για το καλό που έκανε

20. παρά μόνο την επιθυμία να ευχαριστήσει τον Κύριό του, τον Ύψιστο ΑΛΛΑΧ.

**21.** Και σύντομα - μάλιστα - θα επιτύχει (πλήρη) ικανοποίηση.

وَمَا يُغْنِي عَنْهُ مَا أُهُ وَإِذَا تَرَدَّى آنَ

إِنَّ عَلَيْنَا لَلْهُدَىٰ ١

وَإِنَّ لَنَا لَلْأَخِرَةَ وَٱلْأُولَى ١

فَأَنذَرْتُكُو نَارَاتلَظَىٰ ١

لَايَصْلَنَهَآ إِلَّا ٱلْأَشْقَى ٢

ٱلَّذِيكَذَّبَوَتَوَلَّىٰ ١

وَسَيُجَنَّبُهُا ٱلْأَنْقَى ١

ٱلَّذِي يُؤْتِي مَالَهُ يَتَرَكَّى ١

وَمَا لِأَحَدِ عِندُهُ مِن يَقْمَةٍ تُحْزَىٰۤ ۞

إِلَّا ٱبْنِعَآءَ وَجِهِ رَبِّهِ ٱلْأَعْلَىٰ ۞

وَلَسَوْفَ يَرْضَىٰ ١

### (93) Σούρα ελ-Ντουχά (Το Ηλιόλουστο Πρωινό)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα την (ώρα) του Ηλιόλουστου Πρωινού!
- 2. (Και), Μα τη Νύχτα όταν σκεπάζει τα πάντα,
- **3.** δεν σε έχει εγκαταλείψει ο Κύριός σου, ούτε σε μίσησε.
- **4.** Και οπωσδήποτε η Μέλλουσα ζωή θα είναι καλύτερη για σένα από την πρώτη (την τωρινή).
- 5. Και ο Κύριός σου θα σου δώσει (ό,τι ποθείς) και θα είσαι ευχαριστημένος.
- **6.** Μα δεν σε βρήκε (ο ΑΛΛΑΧ) ορφανό, και σου έδωσε καταφύγιο (και φροντίδα);
- 7. Και σε βρήκε στην άγνοια (της θρησκείας του ΑΛΛΑΧ) και σε καθοδήγησε.
- **8.** Και σε βρήκε σε ανάγκη (φτωχό) και σε έκανε πλούσιο (ανεξάρτητο).
- **9.** Γι' αυτό μη μεταχειρίζεσαι με τραχύτητα τον ορφανό,
- 10. κι όσο γι' αυτόν που φωτά (που ζητά δοήθεια) μην τον αποκρούεις (με σκληρά λόγια)

Courtesy www.pdfbooksfree.pk





وَٱلضَّحَىٰ ۞

وَٱلَّيْلِ إِذَاسَجَىٰ ٢

مَاوَدَّ عَكَ رَبُّكَ وَمَاقَلَىٰ

وَلَلْأَخِرَةُ خَيْرٌ لِّكَ مِنَ ٱلْأُولَى ١

ِ وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَىٰ ۞

أَلَمْ يَجِدُكَ يَتِيمُافَاوَىٰ ۞

وَوَجَدَكَ ضَآلًا فَهَدَىٰ ٢

وَوَجَدَكَ عَآبِلًا فَأَغْنَىٰ ﴿

فَأَمَّا ٱلْيَتِيمَ فَلَائَفَهُرْ ١

وَأَمَّا ٱلسَّآمِلُ فَلَائِنْهُرْ ١

11. και όσο για τις Ευεργεσίες του Κυρίου σου να τις διηγείσαι.

### (94) Σούοα ελ-Σεογ (Το Άνοιγμα - η Παρηγοριά)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα δεν σου έχουμε ανοίξει το στήθος σου; (για καθοδήγηση προσανατολισμό);
- 2. Και σε απαλλάξαμε από το βάρος σου,
  - 3. Βάρος που πονούσε τη πλάτη σου;
  - 4. Κι ανυψώσαμε την υπόληψή σου;
- 5. Έτσι δέδαια με κάθε δυσκολία υπάρχει ανακούφιση.
- 6. Ναι οπωσδήποτε με κάθε δυσκολία υπάρχει ανακούφιση.
- 7. Γι' αυτό, όταν είσαι ελεύθερος (σχολάς) (από την άμεση δουλειά σου) να προσπαθήσεις, όσο μπορείς στη λατρεία (του ΑΛΛΑΧ),
- 8. Και προς τον Κύριό σου στρέψε (όλο) το ζήλο σου μ' αφοσίωση.





أَلَوْنَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ ١

وَوَضَعْنَاعَنكَ وِزْرَكَ 🟐

ٱلَّذِي أَنقَضَ ظَهُرَكَ ٢

وَرَفَعُنَا لَكَ ذِكُرُكُ ١

فَإِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيسُرًا ١

إِنَّ مَعَ ٱلْعُسْرِيسُرُانَ

فَاذَا فَرَغْتَ فَأَنصَتُ

وَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَأَرْغَبِ ١

### (95) Σούρα ελ-Τινν (Η Συκιά - Το Σύκο)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα τα Σύκα και Μα την Ελιά,
- 2. (και) Μα το Όρος του Σινά,
- 3. (και) Μα αυτή την Πόλη της ασφάλειας, (τη Μέκκα),
- **4.** Πράγματι, τον άνθρωπο έχουμε πλάσει στο καλότερο πρότυπο (καλούπι),
- **5.** έπειτα τον γυρίσαμε (να είναι) στο πιο χαμηλό από το κατώτερο (σκαλοπάτι) αδυναμίας
- **6.** εκτός από εκείνους που πιστεύουν και κάνουν το καλό, γιατί θα έχουν (συνεχή αδιάκοπτη) αμοιδή, χωρίς υποχρέωση (ασφαλισμένη).
- 7. Τότε τι μπορεί μετά απ' αυτό να σε διαψεύσει την Ημέρα της Κρίσης;
- 8. Μη δεν είναι ο ΑΛΛΑΧ ο πιο Δίκαιος (ο Πάνσοφος) από όλους τους δικαστές (Κριτές);



بِنْ الرَّحِيَ اللَّهِ الرَّحِيَ اللَّهِ الرَّحِيَ اللَّهِ الرَّحِيَ اللَّهِ الرَّحِيَ اللَّهِ الرَّحِيَةِ

وَٱلنِّينِ وَٱلزَّيْتُونِ ٢

وَطُورِسِينِينَ ٢

وَهَٰذَاٱلْبَلَدِٱلْأَمِيبِ

لَقَدْ خَلَقْنَاٱلْإِنسَنَ فِي ٓ أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ ١

ثُمَّ رَدَدْنَهُ أَسْفَلَ سَنفِلِينَ ٢

ٳڵۘٵڶۘێؘڽ۬؞ؘٲڡؘٮؙؗۅؙٲۯؘۼؚٮڷۅٲڶڞؘڶڸڂٮؾؚڡؘڶۿڎٲڿۯؖ ۼۜڒؙؿؙؿؙۅڹ۞

فَمَا يُكَذِّبُكَ بَعْدُ بِٱلدِّينِ

أَلْنِسَ اللهُ بِأَحْكِمِ ٱلْحَكِمِينَ ٥

### (96) Σούρα ελ-Άλακ (Ο Θρόμδος Πηκτού Αίματος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Διάβασε με το όνομα του Κυρίου σου, που δημιούργησε.
- 2. Έπλασε τον άνθρωπο από ένα (απλό) θρόμδο πηκτού αίματος.
- 3. Διάβαζε! Και ο Κύριός σου είναι ο πλέον Γενναιόδωρος,
- **4.** που δίδαξε (τη χρήση) της Γραφίδας (της πέννας),
  - 5. Δίδαξε τον άνθρωπο ό,τι δεν ήξερε.
- **6.** Κι όμως ο άνθρωπος ξεπερνά πράγματι κάθε όριο (είναι παραβάτης),
- 7. στο ότι βλέπει τον εαυτό του σαν αυτάρχη.
- **8.** Βέβαια στον Κύριο σου (τα πάντα) επιστρέφουν.
- 9. Μα δεν βλέπεις εκείνον που απαγορεύει;
- 10. Σ΄ έναν αφοσιωμένο δούλο όταν προσεύχεται.
- 11. Μα δεν βλέπεις αν βρίσκεται στο (δρόμο) της (Θεϊκής) Καθοδήγησης;





ٱقْرَأْ بِٱسْمِرَيْكِ ٱلَّذِي خَلَقَ ٢

خَلَقَٱلْإِنسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۞

أَقْرَأُورَبُكَ ٱلأَكْرَمُ ٢

ٱلَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ﴿ إِنَّ

عَلَّرَٱلْإِنسَانَ مَالَزِيقَلَمْ ۞

كَلَّآإِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَيَطْغَيَّ ۞

أَن رَّءَاهُ ٱسْتَغْنَىٰ ﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجْعَىٰ ﴿ إِنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ ٱلرُّجْعَىٰ ﴿ إِنَّ

أَرَءَ يْتَ ٱلَّذِى يَنْعَىٰ ۞

عَبْدُ اإِذَاصَلَحَ ٢

أَرَءَ بِتَ إِن كَانَ عَلَىٰ لَمُدُىٰ آلِ

- 12. ή (αν) διατάζει ευσέβεια;
- 13. Μα δεν βλέπεις αν διαψεύδει (την Αλήθεια) και απομακρύνεται;
- **14.** Κι εκείνος δεν γνωρίζει ότι ο ΑΛΛΑΧ βλέπει (και παρακολουθεί);
- 15. Ας προφυλαχθεί! Αν δεν παύσει, θα τον σύρουμε από το τσουλούφι των μαλλιών,
  - 16. ένα ψεύτικο αμαρτωλό τσουλούφι.
- 17. Ας καλέσει (για δοήθεια) τον όμιλό του,
- 18. (και) Εμείς θα φωνάξουμε τους τιμωρούς αγγέλους!
- 19. Όχι! Μην τον υπακούσεις, προσκύνησε και πλησίασε (στον ΑΛΛΑΧ).

### (97) Σούρα ελ-Καντρ (Η Νύχτα της Δύναμης - ή - της Τιμής)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Εμείς δέδαια έχουμε αρχίσει να στέλνουμε κάτω στη γη (το Κοράνιο) τη Νύχτα της Καντρ (της Τιμής του μηνός Ραμαζανιού).
- 2. Και πώς θα μάθεις τι είναι η Νύχτα της Τιμής;

أَوْأَمَرَ بِٱلنَّقْوَىٰۤ إِنَّ اللَّهُ

أَرَهَ يْتَ إِنكَذَّبَوَتَوَلَّقَ اللَّهُ

أَلْوَيَعْلَمُ بِأَنَّ ٱللَّهَ يَرَىٰ ﴿

كَلَّالَهِن لَّرْ بَنتَهِ لَنَسْفَعَّا بِٱلنَّاصِيَةِ ۞

نَاصِيَةِكَلاِ بَةٍ خَاطِئةٍ ١

فَلْيَدْعُ نَادِيَهُ, ﴿

سَنَدْعُ ٱلرَّبَانِيَةَ ﴿

كُلَّا لَانْطِعْمُ وَأَسْجُدُ وَأَقْتَرِب اللهِ ١



بِنْسُسِسِ إِلَّهُ الْأَمْزِ الرَّحِي

إِنَّا أَنْرَلْنَهُ فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ ١

وَمَآ أَذْرَىٰكَ مَالَيْلَةُ ٱلْقَدْرِ ١

- 4. Σ' αυτή (τη Νύχτα) κατεδαίνουν οι άγγελοι και το Πνεύμα (του αγγέλου Γαδοιήλ) με την άδεια του Κυρίου τους για κάθε υπόθεση.
- 5. Αυτή είναι Ειρήνη!... από την αρχή της και μέχρις ότου ανατείλει η Αυγή!

### (98) Σούρα ελ-Μπέϊγιενε (Η Καθαρή Απόδειξη - Η Φωτεινή Μαρτυρία)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Οι άπιστοι είτε μεταξύ των οπαδών της Βίβλου, (είτε είναι) Πολυθεϊστές, δεν επρόκειτο να εκτραπούν (εγκαταλείποντας τη πλάνη τους), μέχρι να τους έρθει η Καθαρή Απόδειξη,
- 2. Ένας απόστολος (που έχει σταλεί) από τον ΑΛΛΑΧ, να απαγγείλει (σελίδες από) γραφές αγνές και ιερές,
- 3. που μέσα τους υπάρχουν οι αξιόλογοι νόμοι.
- 4. Και δεν διαιφέθηκαν σε σχίσματα αυτοί που τους δόθηκε η Βίβλος, παφά μόνο ύστεφα από την άφιξη της Καθαφής Απόδειξης (με τον Προφήτη που με τη ζωή του, την προσωπικότητα και τη διδασκαλία του ήταν η φανεφή μαρτυρία).

لَيْلَةُ ٱلْقَدْرِخَيْرُ مِنْ ٱلْفِشَهْرِ ١

نَهُزَّلُ ٱلْمَلَتِهِ كَهُ وَٱلرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِدَتِهِم مِّنْكُلِ ٱمْرِيْ

سَلَنُهُ هِيَ حَتَّىٰ مَطْلَعِ ٱلْفَجْرِ ۞



بِنْ النَّهْ زَالَ الْحَيْدِ

لَهْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِنْبِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنفَكِّينَ حَتَّى تَأْنِيَهُمُ الْبَيْنَةُ ۞

رَسُولٌ مِّنَ ٱللَّهِ يَنْلُوا صُحُفَا مُّطَهَّرَةً ١

فِيهَاكُنُبٌّ فَيِمَةً ١

وَمَانَفَرَّقَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِنْبَ إِلَّامِنْ بَعْدِ مَاجَاةَ نْهُمُ الْيِنَةُ ۞

- 5. Και δεν είχαν διαταχθεί (στη Βίβλο) παρά μόνο (αυτό): Να λατρεύουν τον ΑΛΛΑΧ μ' ειλικρινή πίστη (χωρίς να συνεταιρίζουν μ' Αυτόν κανένα, να τηρούν την Προσευχή, να δίνουν τακτικά Ελεημοσύνη. Και αυτή είναι η Θρησκεία της Αλήθειας (με τα σωστά και ίσια θεσπίσματα).
- 6. Βέβαια οι άπιστοι (είτε είναι) από τους οπαδούς της Βίβλου είτε από τους Πολυθεϊστές, θα μείνουν στη Φωτιά της Κόλασης, όπου (για πάντα) κατοικούν. Αυτοί είναι οι χειρότεροι από τα πλάσματα.
- 7. Αυτοί που έχουν πίστη και κάνουν το καλό, είναι βέβαια τα καλύτερα πλάσματα.
- 8. Η αμοιδή τους είναι με τον Κύριό τους. Κήποι Αιωνιότητας, που κάτω τους τρέχουν τα ποτάμια. Θα παραμείνουν εκεί για πάντα. Ο ΑΛΛΑΧ είναι πολύ ευχαριστημένος απ' αυτούς, κι αυτοί Τον ευχαριστούν. Κι όλα αυτά για όποιον φοδάται τον Κύριό του.

# (99) Σούρα ελ-Ζέλζελε = ελ-Ζιλζάλ (Ο Σεισμός)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- Όταν η Γη, κλονιστεί απ' τον πιο μεγάλο της σεισμό,
- 2. Κι η γη πετάξει από μέσα της τα δάρη.

وَمَآ أُمِرُوٓ اٰ إِلَّا لِيَعْبُدُوااللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ حُنَفَآ ، وَيُقِيمُواْ الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُواْ الزَّكُوٰةَ وَذَالِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۞

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ اَهْلِ الْكِنْنِ وَالْمُشْرِكِينَ فِ فَارِجَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِهَأَ أُوْلَتِكَ هُمْ شَرُّ الْمَرِيَةِ ()

إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواُ وَعَمِلُواْ ٱلصَّلِحَنِ أُوْلَتِكَ هُرْخَيُرُ ٱلْبِرِيَّةِ ۞

جَزَآ وُهُمْ عِندَرَ مِهِمْ جَنَّتُ عَدْنِ غَيْرِي مِن تَعْنِهَا ٱلْأَنْهَنُرُ خَلِدِينَ فِيهَآ أَبَدُأَ رَضِى ٱللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُواْعَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِى رَبُّهُ (﴿)



بِنْ مِنْ الرَّحْزِ الرَّحِي

إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ زِلْزَا لَهَا ۞

وَأَخْرَجَتِ ٱلْأَرْضُ أَثْقَا لَهَا ٢

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- 3. Κι ο άνθοωπος φωνάζει απεγνωσμένα: "Τι της συμβαίνει;" -
- **4.** Τότε τη Μέρα αυτή, η Γη θ' αποκαλύψει τα νέα της:
- **5.** Για ό,τι ο Κύριός σου την έχει εμψυχώσει (εμφυσήσει).
- **6.** Κατά τη Μέρα αυτή οι άνθρωποι θα βγουν σε χωριστές ομάδες για να δικαιολογήσουν τα Καμώματά τους.
- 7. Και τότε όποιος έχει κάνει το μικρότερο καλό, θα δρει την ανταμοιδή του.
- 8. Κι όποιος έχει κάνει το μικρότερο κακό, έστω σαν το βάρος ενός μορίου, θα το βρει την ανταμοιβή του.

# (100) Σούρα ελ-Άντιγιάτ (Τα Πολεμικά άλογα που τρέχουν)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα τους Ίππους που τρέχουν με λαχανιασμένη ανάσα (στον πόλεμο),
- **2.** Και με τα νύχια των ποδιών πετάνε σπίθες,
- 3. Κι εισδάλλουν (στα χωριά) πρωί πρωί.
- **4.** Και σηκώνουν τη σκόνη (σα σύννεφα),

وَقَالَ ٱلْإِنسَانُ مَا لَمَا ۞

يَوْمَهِ ذِيْحُدِّ ثُأَخْبَارَهَا ٢

بِأَذَرَبَكَ أَوْحَىٰ لَهَا ۞

يَوْمَبِ ذِيصَّدُ دُالنَّاسُ أَشْنَانَا لِيُرَوْا أَعْمَلَهُمْ ۞

فَكُن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَسَرَهُ, ١

وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَكَ الَ ذَرَّةِ شَرًّا يَكُوهُ.



بِنْ إِلَيْحَالِ إِلَّهِ الْأَخْرِ الرِّحِكِ

وَٱلْعَادِيَاتِ ضَبْحًا ٢

فَٱلْمُورِ بَنتِ فَدْحًا ٢

فَٱلْمُغِيرَاتِ صُبْحًا ۞

فَأَثَرُنَ بِهِ عِنْفَعًا

975

- 5. Και διαπερνούν ανάμεσα από τους εχθρούς,
- 6. Ότι ο άνθρωπος είναι αχάριστος, πράγματι, στον Κύριό του,
- 7. Και ο ίδιος είναι ο μάρτυρας (της δικής του αγαριστίας με τα καμώματά του).
- 8. Και ότι η αγάπη του είναι μεγάλη για τα πλούτη.
- 9. Μήπως δεν γνωρίζει ότι, όταν σκορπίζονται τα περιεχόμενα στους τάφους
- 10. Κι αποκαλυφθεί αυτό που φυλάσσεται στ' ανθρώπινα στήθη,
- 11. ότι ο Κύριός τους, τη Μέρα εχείνη τα γνωρίζει όλα!

### (101) Σούρα ελ-Κάρι'α (Η Μεγάλη Καταστροφή - Η Ημέρα της Κρίσης)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Ελ Κάρι'α" η μέρα των Αλαλαγμών! (της μεγάλης καταστροφής)
- 2. Τι είναι η Κάρι'α (μέρα των Αλαλαγμών);
- 3. Και ποιος θα σου εξηγήσει τι είναι η (Μέρα) των Αλαλαγμών; (η Κάρι'α)

فُوسَطْنَ بِهِ عَمْعًا ١

إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لِرَبِّهِ الْكُنُودُ ﴿

وَ إِنَّهُ عَلَىٰ ذَالِكَ لَشَهِيدٌ ١

وَإِنَّهُ لِحُبِّ ٱلْحَيْرِ لَشَدِيدٌ ١

﴿ أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا أَبُعْثُرَ مَا فِي ٱلْقُبُورِ ١

وَحُصِلَ مَافِي ٱلصُّدُور ١



وأملكه الرتخفؤ الرتيجيك

ٱلْقَارِعَةُ ١

مَاٱلْقَارِعَةُ ١

وَمَا أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْقَارِعَةُ ٢

- 4. Είναι μια Μέρα που οι άνθρωποι θα σκορπιστούν διάχυτα σαν το σκώρο,
- **5.** Και τα δουνά θα μοιάζουν σαν λαναρισμένο μαλλί.
- **6.** Και τότε, όποιου το ζύγισμα (των καλών του πράξεων), βρεθεί ότι είναι βαρύ,
- **7.** θα είναι σε μια Ζωή, ευχαρίστησης κι ικανοποίησης.
- 8. Αλλ' όμως όποιου το ζύγισμα (των καλών του πράξεων) δρεθεί ότι είναι ελαφρύ, -
- 9. θα έχει το σπίτι του σ' ένα (απύθμενο) Λάκκο (της Κόλασης).
- **10.** Και ποιος θα σου εξηγήσει τι είναι αυτό;
  - 11. Είναι Φωτιά με φλόγα αγριεμένη!

# (102) Σούρα ελ-Τεκάθουρ (Ο Πλουτισμός)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Σας απασχόλησε (από τη λατρεία του ΑΛΛΑΧ) ο πόθος για την αύξηση του πλούτου (σ' αυτόν τον Κόσμο).
- **2.** Μέχρις ότου επισκεφθείτε τα νεκροταφεία.
- 3. Όχι! Θα μάθετε (την πραγματικότητα).

يَوْمَ يَكُونُ ٱلنَّاسُ كَٱلْفَرَاشِ ٱلْمَبْثُوثِ ۞

وَتَكُونُ الْجِسَالُ كَالِّعِهْنِ الْمَنْفُوشِ

فَأَمَّا مَن ثَقُلَتْ مَوْزِينُهُ, ٥

فَهُوَ فِي عِيشَكِةِ زَاضِكِةِ ۞

وَأَمَّا مَنْ خَفَّتْ مَوَرِبِنُهُ.

فَأُمُّهُ حَسَاوِبَةً ١

وَمَآأَدُرُنكَ مَاهِيَهُ ۞

نَازُحَامِيَةٌ ۞



ٱلْهَنَّكُمُ ٱلتَّكَاثُرُ ۞

حَقَّىٰ زُرْتُمُ ٱلْمَقَابِرَ ۞

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ ٢

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

- **4.** Έπειτα πάλι, σύντομα θα μάθετε (τις συνέπειες).
- **5.** Αλλοίμονο! αν γνωρίζατε με προσωπική δεδαιότητα (την αλήθεια).
- **6.** Σίγουρα θ' αντικρίζατε τη Φωτιά της Κόλασης!
- 7. Έπειτα πάλι θα τη βλέπατε με τα ίδια σας τα μάτια!
- 8. Κι έπειτα είναι που θα φωτηθείτε κατά τη Μέρα αυτή για τις τέρψεις (που απολαμβάνατε!)

### (103) Σούρα ελ-Ασρ (Το Σούρουπο - Ο Χρόνος)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μα το Χρόνο! (η Ισλαμική τρίτη ημερήσια προσευχή λέγεται Ασρ (Χρόνος)
- **2.** Πράγματι, ο Άνθρωπος είναι χαμένος.
- 3. Εκτός απ' εκείνους που πίστεψαν κι έκαναν καλές πράξεις κι συνιστούν από κοινού φροντίζοντας για την Αλήθεια, και παροτρύνοντας με την Υπομονή και τη Σταθερότητα.

ثُمُّ كَلَّاسَوْفَ تَعْلَمُونَ ١

كَلَّا لَوْتَعْلَمُونَ عِلْمَ ٱلْيَفِينِ ٥

لَنَرُونَ ٱلْجَدِيدَ ٢

ثُمَّ لَتَرَوُّنَّهَا عَيْنَ ٱلْيَقِينِ ۞

ثُعَ لَتُسْتَلُنَ يَوْمَهِ ذِعَنِ ٱلنَّعِيدِ ۞



بِ اللَّهُ الْحَالَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْحَالَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ

وَٱلْعَصْرِ ۞

إِنَّ ٱلْإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ۞

إِلَّا اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَيلُواْ الصَّلِحَنتِ وَتَوَاصَوْاْ

978

### (104) Σούρα ελ-Χούμεζε (Ο Κουτσομπόλης - Ο Συκοφάντης)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Αλίμονο σε κάθε συκοφάντη κουτσομπόλη,
- 2. Που μάζεψε πλούτη και μετρούσε (χωρίς να δαπανήσει υπέρ του ΑΛΛΑΧ).
- 3. Νομίζοντας ότι τα πλούτη του θα τον κάνουν να ζήσει αιώνια!
- **4.** Ποτέ! Να είναι σίγουρος ότι θα πεταχτεί στο Σπαστήρα.
- Και πώς να μάθεις τι είναι ο Σπαστήρας;
- **6.** Η φωτιά της (Οργής του ΑΛΛΑΧ) φουντωμένη (στις φλόγες),
  - 7. Που θ' ανέβει ίσια στις Καρδιές,
  - 8. πάνω τους, είναι κλειστή ολόγυρα,
  - 9. σε πανύψηλες κολώνες.





وَيْلُ لِكُلِ هُمَزَةٍ لَكُونَهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ

ٱلَّذِي جَمَعَ مَا لَاوَعَدَّدُهُ.

يَحْسَبُ أَنَّ مَالَهُ: أَخْلَدُهُ، اللهُ

كَلُّ لَيُنْبَدَنَّ فِي أَخْطُمَةِ ١

وَمَا أَدْرَىٰكَ مَا ٱلْخُطَمَةُ ١

نَارُ ٱللَّهِ ٱلْمُوفَدَةُ ١

ٱلَّتِي تَطَّلِعُ عَلَى ٱلْأَفْفِدَ وَإِنَّ

إِنَّهَاعَلَيْهِم مُؤْصَدَةٌ ١

في عَمَدِ مُمَدَّدَةِ ١

### (105) Σούρα ελ-Φιλ (Ο Ελέφαντας)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μήπως δεν είδες πως έκανε (και τι) ο Κύριός σου στους συντρόφους του Ελέφαντα;\*
- 2. Μήπως δεν ματαίωσε τα (προδοτικά) τους σχέδια;
- 3. Κι έστειλε καταπάνω τους σμήνη Πουλιών,
- 4. Που τους κτυπούσαν με πέτρες από ψημένη λάσπη.
- 5. Και τους έχαμε να είναι σαν ένα άδειο (με κοτσάνια κι άχυρα χωράφι, που απ' αυτά φαγώθηκε το σιτάρι).



وألله ألزعك الزجي

أَلَوْتُو كُنْفُ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْعَبُ ٱلْفِيلِ ﴿ اللَّهِ لِللَّا اللَّهِ لَهِ إِلَّا اللَّهِ ا

أَلُرْ بَجْعَلْكُيْدُ مُرْفِي تَصْلِيلِ ١

وَأُرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَنُرًا أَبَابِيلَ ٢

فِعَكَهُمْ كَعَصْفِ مَأْكُولِ ١

<sup>\*</sup>Οι Αιθίοπες - το 570 μ.Χ. - της Υεμένης και Χοιστιανοί σύμμαχοι του Βυζαντίου (εναντίον των ειδωλολατρών Περσών) έχαναν εχστρατεία μ' ελέφαντες για να κατακτήσουν την Μέκκα και, τον, τότε ειδωλολατρικό Ναό της Κάαβα με σχοπο την εξάπλωση του Χοιστιανισμού και την στρατηγική ενίσχυση του Βυζαντίου. Η ήττα των Αιθιόπων ήταν τρομερά μεγάλη.

### (106) Σούρα Κουράις\* (Κουράις είναι η φυλή του Μουχάμμεντ)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Για τις συμφωνίες, ένωση και ευχέρεια, ασφάλειας και προστασίας) στους Κουράις,
- 2. οι διευκολυντικές συμφωνίες τους (να κάνουν ελεύθερα τα καραβάνια) τα ταξίδια το χειμώνα (στην Υεμένη) και το καλοκαίρι, (- στη Συρία Παλαιστίνη) μ' ασφάλεια.
- 3. Ας λατρεύουν τον Κύριο του Ιερού Αυτού Οίκου,
- 4. Που τους εξασφάλισε την τροφή από την πείνα, και την ασφάλεια από το φόδο του κινδύνου. (γιατί η Κουράις διατηρούσε την ουδετερότητα μεταξύ των τότε δύο Μεγάλων δυνάμεων: Βυζαντίου, Περσών).
- \*Κουράις: είναι η φυλή του Μουχάμμεντ που μέχρι τις αρχές του 7ου αιώνα μ.Χ. είχε την ειδωλολατρική ηγεσία όλων των Αράβων ειδωλολατρών με πρωτεύουσα τη Μέκκα, όπου η τότε Κάαβα (Ναός) ήταν το μεγαλύτερο κέντρο Πολυθεϊσμού. Η φυλή αυτή ήταν πάμπλουτη με διεθνές Κύρος. Το 610 μ.Χ. ο Μουχάμμεντ άρχισε να διδάσκει τον Ισλαμισμό στην φυλή του αυτή και μετά φρικτές θυσίες και τρομερό αγώνα οι οπαδοί των Κουράις και άλλες αραβικές φυλές κατόρθωσαν να κυβερνήσουν την Μέκκα (το 628) όπου επιβλήθηκε ο Ισλαμισμός σ' όλη την Αραβία.



بِسُــــــِهِ ٱللَّهَ الرَّحْزِ الرَّحِيهِ

لِإِيلَافِ ثُمَرَيْشٍ ۞

إِ- لَنْفِهِمْ رِحْلَةَ ٱلشِّتَآءِ وَٱلصَّيْفِ ٢

فَلْيَعْبُدُواْ رَبَّ هَنذَا ٱلْبَيْتِ ١

ٱلَّذِتَ ٱطْعَمَهُ مِ مِنْ جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْفٍ ۞

### (107) Σούρα ελ-Μασύν (Η Ελεημοσύνη - Οι Ανάγχες των γειτονιχών σχέσεων)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Μήπως είδες αυτόν που αρνείται την (επερχόμενη) Κρίση;
- 2. Τέτοιος είναι κι αυτός που αποδιώχνει με τραχύτητα τ' ορφανό,
- 3. Και δεν ενθαρρύνει το τάισμα του φτωχού.
- 4. Αλίμονο λοιπόν σ' αυτούς που συμμετέχουν στη προσευχή,
- 5. πι αδιαφορούν για τις προσευχές τους, απ' αμέλεια.
  - 6. Και προσεύχονται για επίδειξη,
- 7. κι αρνούνται να προσφέρουν κάτι για τις ανάγκες των γειτόνων (των άλλων).

### (108) Σούρα ελ- Κέβθερ\* (Η Αφθονία - Το ποτάμι στον Παράδεισο)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαγνου

- 1. Σε Σένα δωρίσαμε την Πηγή (Κέβθερ) (της Αφθονίας) (Ω Μουχάμμεντ!)
- 2. Γι' αυτό να προσεύχεσαι στον Κύριό σου και να θυσιάζεις,



وألله التحكز الرجيكير

أَرَءَ ثِنَ ٱلَّذِي ثُكَذَّبُ بِٱلدِّي لِيَ

فَذَاكَ ٱلَّذِى يَدُعُ ٱلْيَتِيمَ ١

وَلَا يَعُضُّ عَلَىٰ طَعَامِ ٱلْمِسْكِينِ ﴿

فَوَسُلُّ لِلْمُصَلِّدِي الْكُ

ٱلَّذِينَ هُمْ عَن صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ٥

ٱلَّذِينَ هُمْ مُرْاءُونَ ١

وَيَمْنَعُونَ ٱلْمَاعُونَ ١



إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكُونُورُ ١

فَصَلِ لرَبِّكَ وَٱنْحَهُ إِنَّ

Courtesy www.pdfbooksfree.pk

**<sup>\*</sup>Ελ-Κέβθερ είναι ένα ποτάμι στον παράδεισο.** 

3. Πράγματι, όποιος σε μισήσει, - είναι ο πραγματικός απόβλητος. (γιατί διέδιδε στη Μέκκα ότι ο Μουχάμμεντ είναι πατέρας κοριτσιών για να κατεβάζει το κύρος του ως προφήτη).

### إِنَّ شَانِئَكَ هُوَٱلْأَبْتَرُ ۗ

## (109) Σούρα ελ-Καφιρούν (Οι Άπιστοι)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Λέγε (Ω Μουχάμμεντ)!: Ω! Εσείς που αρνείστε την Πίστη!
  - 2. Δεν λατφεύω αυτό που λατφεύετε,
  - 3. Κι ούτε λατρεύετε αυτό που λατρεύω.
- **4.** Και δεν θα λατρεύω αυτό που λατρέψατε,
- **5.** Κι ούτε εσείς θα λατρεύετε αυτό που λατρεύω.
- **6.** Έχετε τη δική σας θρησκεία κι εγώ έχω τη δική μου θρησκεία.

### (110) Σούρα ελ-Νασρ (Η Βοήθεια)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Και όταν έρθει η δοήθεια του ΑΛΛΑΧ και η Νίκη,
- 2. Και δεις τους ανθοώπους να μπαίνουν (ν' ασπάζονται) κατά μάζες στη Courtesy www.pdfbooksfree.pk





قُلْيَدَأَيُّهَا ٱلْكَنْفِرُونَ ١

لاَ أَعَبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۞

وَلَآ أَنتُهُ عَنبِدُونَ مَاۤ أَعْبُدُ ٢

وَلَا أَنَاْعَابِدُ مَاعَبَدتُمْ

وَلآ أَنتُهُ عَكِيدُونَ مَآ أَعْبُدُ ۞

لَكُوْدِينَكُوْ وَلِيَ دِينِ ١



بِنْ سِينِ إِلَيْهِ إِلَيْهِ الْرَحِيدِ

إِذَاجِكَآءَ نَصْرُاللَّهِ وَٱلْفَتْحُ ۞

وَرَأَيْتَ ٱلنَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ ٱللَّهِ

983

Θρησκεία του ΑΛΛΑΧ (στο ΙΣΛΑΜ)

3. Τότε, να υμνείς τη Δόξα του Κυρίου σου και προσευχήσου για τη Συγγνώμη Του γιατί δέχεται δέβαια τη μετάνοια μ' ευσπλαχνία και οίκτο.

> (111) Σούρα ελ-Μέσεντ (Το Σχοινί από ίνες φοινικιάς)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Κόπηκαν τα χέρια του Εμπί Λέχεμπ (Πατέρα της Φλόγας όπως λέγεται και θείος του Μουχάμμεντ)! και χάθηκε ο ίδιος!
- 2. Κανένα όφελος δεν είχε απ' όλα του τα πλούτη και τα κέρδη,
  - 3. Θα καεί, σε Φωτιά με πύρινη Φλόγα,
- 4. Κι η γυναίκα του θα κουβαλά (να δάζει αγκάθια στο δρόμο του Μουχάμμεντ) με τα (τριζάτα) ξύλα - για καύσιμο! -
- 5. Μεταξύ των ανθρώπων ας γίνει μ' ένα στριμμένο σκοινί από κλωστές των φύλλων χουρμαδιάς, γύρω απ' το λαιμό της (μ' αυτό σύρεται στη Φωτιά)!

أَفُواجًا ٢

فَسَيِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَٱسْتَغْفِرُهُ إِنَّهُ. كَانَ تَوَانًا ١



تَبَّتْ يَدَآأُبِي لَهَب وَتَبُّ ١

مَا أَغُمَٰ عَنْهُ مَا لُهُ وَمَا كَسَبَ ١

سَيَصْلَىٰ فَارَا ذَاتَ لَمَبِ٣

وَأَمْرَأَتُهُ مِحَمَّالَةَ ٱلْحَطَبِ ١

فِيجِيدِهَاحَبُلُّ مِن مَسَدِ ٢

# (112) Σούρα ελ-Ιχλάς (Η Ειλικρίνεια - Η Αμόλυντη Πίστη)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Λέγε (Μουχάμμεντ!): Αυτός είν' ο ΑΛΛΑΧ ο ένας και Μοναδικός,
- **2.** ΑΛΛΑΧ, ο Αιώνιος, ο Απόλυτος (απ' τον οποίον όλα τα πλάσματα έχουν ανάγκη).
- 3. Ποτέ δεν γέννησε, και ποτέ δεν γεννήθηκε,
  - 4. Και δεν υπάρχει κανείς όμοιός Του.

### (113) Σούρα ελ-Φέλακ (Η Χαραυγή)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Λέγε (Μουχάμμεντ): Επιδιώκω για καταφύγιό μου τον Κύριο της Χαραυγής,
  - 2. Απ' την κακία των όσων έπλασε,
- 3. Κι απ' το κακό που φέρνει το Σκοτάδι, εφόσον επεκτείνεται,
- **4.** Κι απ' τη βλάβη όσων γυναικών ασκούν τις Κουφές Τέχνες (τη μαγεία),
- 5. Κι απ' το κακό του φθονερού, όταν ασκεί το φθόνο.



بِنْ إِلَيْجَامِ اللَّهُ الرَّحْمَ الرَّحْمَ الرَّحْمَ الرَّحِيمِ

قُلْهُوَ اللَّهُ أَحَـٰدُ ۞

أللَّهُ ٱلصَّاحَدُ ٢

كَمْ كِلِدُ وَكَمْ يُوكَ ذَيْ

وَلَمْ يَكُن لَّهُ كُفُوًّا أَحَدُ اللَّهِ



بِنْ الرَّحْيَالَ مِنْ الرَّحْيَالِ الْحَجَاءِ

قُلْ أَعُودُ بِرَبِ ٱلْفَكَقِ ١

مِنشَرِّمَاخَلَقَ ۞

وَمِنشَرِغَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ٢

وَمِن شَكِرًا لِنَّفَلَتُنْتِ فِ ٱلْعُقَدِ ١

وَمِن شُكِرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۞

### (114) Σούρα ελ-Νας (Οι Άνθοωποι - Η Ανθοωπότητα)

Στο όνομα του ΑΛΛΑΧ του Παντελεήμονα, του Πολυεύσπλαχνου

- 1. Λέγε (Ω Μουχάμμεντ)!: Επιδιώκω για καταφύγιό μου τον Κύριο, την Ελπίδα των ανθρώπων.
  - 2. Τον Κυρίαρχο των ανθρώπων,
  - 3. Το Θεό των ανθρώπων
- 4. Απ' την κακία του Ψιθυριστή (Διαδόλου), που κρύβεται (μετά το ψιθύρισμά του),-
- 5. Που ψιθυρίζει (το κακό) στα στήθη των ανθρώπων, -
- 6. Είναι: Κι απ' τα πνεύματα και τους ανθρώπους.





قُلُ أَعُوذُ بِرَبِ ٱلنَّاسِ ١

مَلِكِ ٱلنَّاسِ ١

إلَنهِ ٱلنَّاسِ ﴿

مِن شُكّر ٱلْوَسُواسِ ٱلْخَنَّاسِ ﴿

ٱلَّذِي بُوَسُوسُ فِي صُدُودِ ٱلنَّاسِ ۞

مِنَ ٱلْجِنَّةِ وَٱلنَّاسِ ١

#### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- 1. Μερικά κορανικά Στάδια αρχίζουν με χωριστά αλφαβητικά γράμματα, που δείχνουν ότι το Κοράνιο αποτελείται, απλώς από λέξεις τέτοιων γραμμάτων, όμως είναι θαύμα λόγου, αμίμητα και ανεπανάληπτα.
- 2. Δούλος του ΑΛΛΑΧ σημαίνει πολύ πιστός και πειθαρχικός. Ο Μουχάμμεντ και οι άλλοι Μουσουλμάνοι καλούνται κατά το Κοράνιο ως δούλοι του ΑΛΛΑΧ. Η δουλεία αυτή όμως τους απελευθέρωσε από όλες τις άλλες δουλικές δεσμεύσεις.
- 3. Το μάννα είναι ένα φυσικό και γλυκό υγρό, που γίνεται από δροσιά στο δένδρο και στους δράχους. Τα σάλωα είναι κάτι πουλάκια που μοιάζουν με τα ορτύκια (ελ Μέννε, ελ-Σελδά).
- **4.** Οι Σαββαίοι είναι ένας λαός που λατρεύει τ' άστρα και θεοποιεί τις αφηρημένες ιδέες.
- 5. Οι Εδραίοι πίστεψαν ότι ο τελευταίος προφήτης, που η περιγραφή του ήταν στο διδλίο τους, θα κατεδαίνει απ' τα παιδιά του Ισραήλ. Κι όταν ο ΑΛΛΑΧ έστειλε τον Μουχάμμεντ και δρήκαν οι Εδραίοι ότι η περιγραφή του είναι ακριδώς ανταπόκριση σ' αυτό που είχαν, δεν τον πίστεψαν ζηλεύοντες.
- 6. Οι Εβραίοι ακολούθησαν την μαγεία, την οποία οι διάβολοι δίδαξαν στους παπάδες κατά την εποχή του Σολομώντα, λέγοντες σ' αυτούς ότι το βασίλειο του Σολομώντα είχε γίνει μ' αυτήν την μαγεία. Έτσι οι Εβραίοι κληρονόμησαν την μαγεία μέχρι που αυτή έγινε δουλειά τους. Και αρνήθηκαν το Κοράνιο. Ο Σολομών δεν ήταν άπιστος εξαιτίας χρήσεως της μαγείας αλλά οι διάβολοι που την δίδαξαν στους ανθρώπους καθώς και οι Εβραίοι, που την ακολούθησαν ευθύνονται. Η μαγεία στάλθηκε κάτω σε δύο καλούς ανθρώπους, στον Χαρούτ και στον Μαρούτ, που την δίδαξαν με σκοπό, την προστασία του ανθρώπου από την βλαβερή συνέπειά της. Επίσης, η πηγαία διδασκαλία της μαγείας αποσκοπούσε να ανοίξουν τα μάτια του κόσμου, ώστε οι άνθρωποι να διακρίνουν (να ξεχωρίσουν) μεταξύ μαγείας σαν πλάνη και θαύματος σαν αλήθεια των αποστόλων. Οι Χαρούτ και Μαρούτ, ως δύο καλοί δάσκαλοι, έλεγαν στους ανθρώπους: "Ημείς ήρθαμε να σας δοκιμάσουμε για να μην εκμεταλλεύεστε την μαγεία για διαφθορά του ανθρωπίνου γένους, διότι αυτό σημαίνει απιστία.
- 7. Οι δύο λέξεις Ράϊ-να και Ουνδουρνά, έχουν στα αραδικά την ίδια σημασία, δηλ. κύτταξέ μας. Οι Εδραίοι όμως χρησιμοποιούσαν την πρώτη λέξη σαν σημεία κακών σημασιών, με τις οποίες κοροϊδεύουν τον απόστολο του ΑΛΛΑΧ (τον Μουχάμμεντ). Τότε ο ΑΛΛΑΧ διάταξε τους πιστούς να αποφεύγουν τη χρήση αυτής της λέξης.
- 8. Εκείνο που οι Εδραίοι ρώτησαν (στον Μωυσή) ήταν να δουν τον ΑΛΛΑΧ αυτοπροσώπως.
  - 9. Οι κάτοικοι της Μεδίνας ήσαν Εβραίοι και ειδωλολάτρες.

- **10.** Σας βλέπει ο ΑΛΛΑΧ, ο ΑΛΛΑΧ είναι απέραντος στη γνώση και στη δύναμη.
  - Βλέπε στίχο 47.
  - 12. Βλ. στίχο 48.
- 13. Μακάμ είναι ο τόπος που στέκονταν ο Αβραάμ κατά την οικοδόμηση της Κάαμπα.
- 14. Κατά το Κοράνιο η επίσκεψη στον Ιερό Οίκο της Μέκκα (δηλ. Χατζ = προσκύνημα) αποτελεί ένα από τα θεμελιώδη καθήκοντα του Ισλαμισμού. Ελ-Χατζ πρέπει να εκτελείται σ' ορισμένη εποχή κάθε έτος. Ενώ η άλλοτε ελεύθερη επίσκεψη στον Ιερό Οίκο από ένα Μουσουλμάνο λέγεται Ούμρα.
  - 15. Εκτός από τα ψάρια και τις ακρίδες.
  - 16. Εκτός από τα συκώτια και τις σπλήνες.
- 17. Ο ανυπάχουος είναι εκείνος που τρώει τα απαγορευμένα φαγητά χωρίς να έχει ανάγκη. Ο παραβάτης όμως είναι εκείνος που τρώει παραπάνω απ' ό,τι του χορταίνει μόνο λόγω ηδονής.
- 18. Τα πρώτα χρόνια του Ισλάμ μπορούσε ένας Μουσουλμάνος να διαλέξει, δηλαδή: είτε να νηστέψει είτε να δώσει αρκετά τρόφιμα σ' ένα πτωχό. (Με τη προτίμηση όμως της νηστείας, καθώς λέει το Κοράνιο). Αργότερα η νηστεία του μηνός Ραμαντάν (Ραμαζανίου) είχε οριστεί ως επιβλητική ως βασική λατρεία του Ισλάμ.
- 19. Τούτο σημαίνει "Αν σας πολεμάνε κατά τους τέσσερες μήνες που απαγορεύεται ο πόλεμος (δηλ. κατά την παραδοσιακή ετήσια ανακωχή μεταξύ των αραβικών φυλών) να τους πολεμάτε".
- **20.** Αυτή η φράση σημαίνει ότι οι Μουσουλμάνοι πρέπει να ξοδεύουν από την περιουσία τους για τις προετοιμασίες της άμυνας του πολέμου για να μην νικηθούν.
  - 21. Η σφαγή πρέπει να είναι από καμήλες, μοσχάρια ή αρνάκια.
- **22.** Είναι μήνες του αραδικού, σεληνιακού έτους της Εγίρας = Σεββάλ, Δουλκάδε και οι πρώτες δέκα νύχτες του Δουλχίτζτζε.
- 23. Η διαταγή εδώ απευθύνεται στην φυλή Κωράις που επιβλητικά δεν κατέβαιναν (τα μέλη της) μαζί με τις άλλες φυλές.
- **24.** Εννοείται η προσευχή ΑΣΡ (απογευματινή) που είναι η τρίτη και η μεσαία μεταξύ των 5 καθημερινών προσευχών.
  - 25. Βλ. σημείωση 1.
  - 26. Του Νόμου του Μωυσή και του Ευαγγελίου.
- **27.** Που δεν θα πλησιάσει ποτέ τις γυναίκες γιατί θα είναι πολύ απασχολημένος με τη λατρεία.
- 28. Θα σε κάνω λέγει ο ΑΛΛΑΧ να πεθάνεις ένα φυσικό θάνατο και θα σε ανυψώσω σε μένα, και θα σε καθαρίσω από τις πλοκές του έργου τους.

- 29. Εν συγκρίσει με τον ναό της Ιερουσαλήμ.
- **30.** Bλ. Σημ.13.
- 31. Απευθύνεται στον Ισλαμικό λαό (έθνος).
- 32. Σκότωσαν τον Ζαχαρία, βοήθησαν τον Ηρώδη να σκοτώσει τον Ιωάννη και προσπάθησαν να σκοτώσουν τον Χριστό.
  - 33. Βίβλος (= Αγία Γραφή).
  - 34. Που δεν είναι Μουσουλμάνοι.
  - 35. Εκφράσανε με λόγια το μίσος τους εναντίον σας.
  - 36. Ποιν την αναχώρηση (χίτζοα) του Μουχάμμεντ από την Μέκκα.
- **37.** Η γυναίκα ευθύνεται όταν της έρχεται η μηνιαία περίοδος. Ο έφηβος όμως, όταν ενηλικιωθεί οι δυό τους όταν φτάσουν την ηλικία των 15 χρόνων.
- 38. Σχετικά με τον προϊσλαμικό γάμο, που είχε γίνει πριν ακουστεί αυτό το Κορανικό εδάφιο, ο γάμος αυτός πρέπει να διαλυθεί (με κανονικά διαζύγια) ενώ οι δυό σύζυγοι απαλλάσσονται από την κανονική τιμωρία που ο Ισλαμικός νόμος επιβάλλει σ' αυτή την περίπτωση.
- **39.** Δηλαδή όταν είχε κανείς συζυγικές σχέσεις ή αν είχε κάνει σεξουαλική έξωση.
- **40.** Τα Νακίρ είναι μια τρύπα πίσω στο σπέρμα του χουρμά και σημαίνει ασήμαντο πράγμα χωρίς αξία.
- 41. Αυτή η κορανική λέξη σημαίνει ένα χωριό (μέρος), που χρησιμοποιείται ως στρατιωτική θέση στην οποία οι Μουσουλμάνοι μπορούν να ξαναχτίζουν την δύναμή τους με σκοπό να ορμήσουν με ισχυρό στρατό, να εκδικηθούν και να νικήσουν τους εχθρούς.
- 42. Επιτρέπεται κατά τα ταξίδια ή λόγω φόβου, να συντομεύονται σε δύο μέρη Ρεκ'ά (γονατίσματος) οι προσευχές που αριθμούν τέσσερα μέρη (δηλ. η μεσημεριανή, η απογευματινή και τελευταία η νυχτερινή). Εξάλλου ο Μουχάμμεντ επέτρεψε σε Μουσουλμάνους να συντομεύουν έστω και αν δεν υπάρχει κίνδυνος.
- 43. Ελ-Σουτζούντ είναι τα τελευταία σημεία ενός μέρους (Ρεκ'άτ) της προσευχής, στο οποίο ο μουσουλμάνος θέτει το μέτωπο, τα γόνατα και την παλάμη αυτού κάτω στη γη. Κατά τον πόλεμο Ελ-Ιμάμ (που οδηγεί τους μουσουλμάνους στις προσευχές), στέκεται μπροστά και μια ομάδα τον ακολουθεί στην προσευχή, ενώ η άλλη ομάδα, στέκει ως δεύτερη σειρά, προσέχει τον εχθρό. Η πρώτη ομάδα όταν τελειώνει το πρώτο Σουτζούντ αλλάζει θέση με την δεύτερη ομάδα και έτσι τώρα προσέχει τον εχθρό και αργότερα θα τελειώσει την προσευχή μόνη της δηλ. χωρίς την οδηγία του Ελ-Ιμάμ. Η δεύτερη ομάδα στο μεταξύ προχωρεί και ο Ελ-Ιμάμ την περιμένει κάθοντας και μαζί της τελειώνει την προσευχή.
  - **44.** Βλ. αυτόθι στίχο 53, Σημ. 40.
  - 45. Η αραβική φράση μπορεί να μεταφραστεί και ως εξής: "κι ακόμη θέλετε

να τις παντρευθείτε".

- 46. Αφαδικοί μήνες: Δουλ'κάδε, Δουλχίτζτζε, ελ-Μουχάρφαμ και Ρέτζεμπ.
- **47.** Βλ. τη σημείωση του στίχου 43 σελ. 117. (Σημ. 39).
- **48.** Ο στίχος αυτός αναφέρεται στη συμφωνία που έγινε μεταξύ του Μουχάμμεντ και των Ενσάρ (υπερασπιστών) της Μεδίνας στην ελ- Άκαμπε της Μέκκας.
- **49.** Τα ποτάμια δηλ. να τρέχουν ανάμεσα στα χωράφια και μπροστά στα σπίτια τους.
- **50.** Είναι απαραίτητο να σημειώσουμε εδώ ότι ο Αδραάμ προσποιείται μόνο ότι συμφωνεί με τον λαόν του για ότι πιστεύουν, μόνο και μόνο για να τους φανερώσει, σταδιακά, την αλήθεια και να τους οδηγήσει στην αναγκαιότητα ύπαρξης ενός θεού, του ΑΛΛΑΧ.
- **51.** Με πρόθεση να δημιουργήσουν διχασμό και παραπλάνηση στους πιστούς, οι εχθροί έκαναν τέμενο για κάποιον, που στο παρελθόν είχε πολεμήσει τον ΑΛΛΑΧ και τον Απόστολό Του.
  - 52. Η θεία δύναμη είναι αρκετή να οδηγεί το πλάσμα όπου θέλει Εκείνος.
  - 53. Για να ξέρει ο Βασιλιάς ότι ο Ιωσήφ είναι αθώος.
- 54. Ο Ιωσήφ ήθελε να πάρει τον αδελφό του (δούλο) κατά το νόμο του Ισραήλ. Έτσι έκανε για να σώσει τον αδελφό του από το μοιραίο νόμο του Βασιλιά της Αιγύπτου, όπου ο κλέφτης ετιμωρείτο με πρόστιμο και μαστίγωση.

A/A	Το Όνομα της Σού <u>ρ</u> ας	Η Ερμηνεία ή Η Ελληνική ονομασία της Σούρας	Εδάφια	Σελ.
1	Σούρα ελ-Φάτιχα	Το Εναφατήριο	7	1
2	Σούρα ελ-Μπάκαρα	Η Αγελάδα	286	2
3	Σούρα Άλ Ιμράν	Ο Οίκος Ιμφάν	200	64
4	Σούρα ελ-Νισά	Οι Γυναίκες	176	102
5	Σούρα ελ-Μάϊντε	Το Στρωμένο Τραπέζι	120	141
6	Σούρα ελ-Εν' άμ	Τα Ζωντανά - Τα Κοπάδια	165	169
7	Σούρα ελ-Ε'αράφ	Τα Ύψη	206	202
8	Σούρα ελ-Ενφάλ	Τα Λάφυρα του πολέμου	75	240
9	Σούρα ελ-Τέβμπε	Η Μετάνοια	129	254
10	Σούρα Γιούνους	Ο Προφήτης Ιωνάς	109	283
11	Σούρα Χουντ	Ο Προφήτης Χουντ	123	303
12	Σούρα Γιούσουφ	Ο Προφήτης Ιωσήφ	111	325
13	Σούρα ελ-Ρά'αντ	Η Βροντή	43	346
14	Σούρα Ιμπραχήμ	Ο Προφήτης Αδραάμ	52	355
15	Σούρα ελ-Χιτζο	Η Βραχώδης Περιοχή	99	365
16	Σούρα ελ-Ναχλ	Η Μέλισσα	128	376
17	Σούρα ελ-Ισρά	Το Νυκτερινό Ταξίδι	111	397
18	Σούρα ελ-Κεχφ	Η Σπηλιά	110	417
19	Σούρα Μέριεμ	Η Μαρία	98	436
20	Σούρα Τά-Χά	Το Τά-Χά είναι τα συμβολικά		
		γράμματα Τ-Χ	135	449
21	Σούρα ελ-Ενμπιγιά	Οι Προφήτες	112	468
22	Σούρα ελ-Χατζ	Το Χατζιλίκι,		
		Το προσκίνημα στους Ιερούς		
		Τόπους (Μέχχα - Μεδίνα)	78	484
23	Σούρα ελ-Μου'μινούν	Οι Πιστοί	118	499
24	Σούρα ελ-Νουρ	Το Φως	64	514
25	Σούρα ελ-Φουρχάν	Το Κριτήριο - Η Διάχριση	77	529
26	Σούρα ελ-Σου'αρά	Οι Ποιητές	227	541
27	Σούρα ελ-Νεμλ	Τα Μυρμίγκια	93	563
28	Σούρα ελ-Κάσας	Τα Διηγήματα	88	577
29	Σούρα ελ-Ανχεμπούτ	Η Αφάχνη	69	594
30	Σούρα ελ-Ρούμ	Οι Ρωμιοί	60	606
31	Σούρα Λουχμάν	Ο Λουκμάν (Ο Σοφός)	34	616
32	Σούρα ελ-Σέτζντε	Η Λατρεία - Η Υπόκλιση	30	623

A/A	Το Όνομα	Η Ερμηνεία	Εδάφια	Σελ.
	της Σούρας	ή Η Ελληνική ονομασία της Σούρας		
33	Σούρα ελ-Εχζάμπ	Τα Κόμματα - Οι Συνασπισμένες Φυλές	73	628
34	Σούρα Σέμπε'ε	Σαδά - Η Πόλη της Γενιάς		
		των Σεδαίων	54	643
35	Σούρα Φάτιρ	Ο Πρωτουργός		
		της Δημιουργίας	45	653
36	Σούρα Για-Σιν	Για-Σιν - Συμβολικά Γράμματα		
		των (Γιε, Σ)	83	662
37	Σούρα ελ-Σάφφάτ	Οι Τάξεις - Οι Διαδαθμισμένοι	182	673
38	Σούρα Σαντ	Το Γράμμα - Σ- (Σάντ)	88	690
39	Σούρα ελ-Ζούμερ	Οι Όχλοι - Τα Πλήθη		
		των Ανθρώπων	75	701
40	Σούρα Γάφιρ	Συγχωρών των Αμαρτιών	85	715
41	Σούρα Φούσσιλετ	Ερμηνευμένο - χαλά -	54	730
42	Σούρα ελ-Σσούρά	Η Σύσκεψη - Η Συμβουλή	53	740
43	Σούρα ελ-Ζούχρουφ	Ο Στολισμός - Τα χουσά		
		<b>χοσμήματα</b>	89	750
44	Σούρα ελ-Ντουχάν	Ο Καπνός	59	762
45	Σούρα ελ-Τζάθιγιε	Η Γονυκλισία - Το Γονάτισμα	37	768
46	Σούρα ελ-Εχκάφ	Οι Αμμόλοφοι	35	774
47	Σούρα Μουχάμμεντ	Ο Προφήτης Μουχάμμεντ	38	782
48	Σούρα ελ-Φετχ	Η Νίχη	29	789
49	Σούρα ελ-Χουτζουράτ	Τα Δωμάτια - Οι Κάμαρες	18	795
50	Σούρα Καφφ	Το Γράμμα -×- Γράμμα μιας		
		συντετμημένης λέξης	45	799
51	Σούρα ελ-Δζάριγιάτ	Οι Άνεμοι που Διασκορπίζουν	60	805
52	Σούρα ελ-Τουρ	Το Όρος - Το Βουνό	49	811
53	Σούρα ελ-Νετζμ	Το Άστρο - Το Αστέρι	62	817
54	Σούρα ελ-Κάμαρ	Η Σελήνη	55	823
55	Σούρα ελ-Ραχμάν	Ο Παντελεήμονας,		
		Ο Επιεικής, Ο Φιλάνθρωπος	78	829
56	Σούρα ελ-Βάχι'α	Το (-Αναπόφευκτο-) Γεγονός,		
		Η παγματικότητα της Ανάστασης	96	836
57	Σούρα ελ-Χαντίντ	Ο Σίδηφος	29	844
<b>58</b>	Σούρα ελ-Μουτζάντελε	Η Συζήτηση - Η Διαμαρτηρία,		
		Η Λογομαχία	22	852

A/A	Το Όνομα	Η Εφμηνεία	Εδάφια	Σελ.	
	της Σούρας	ή Η Ελληνική ονομασία της Σούρας			
59	Σούρα ελ-Χασσρ	Η Συνάθροιση - ή Η Εξορία	24	857	
60	Σούρα ελ-Μούμτεχινε	Η Εξεταζόμενη - Αυτή που δοχιμάζεται	13	862	
61	Σούρα ελ-Σαφ	Η Πολεμική Παράταξη - η Γραμμή	14	866	
62	Σούρα ελ-Τζούμ'α	Η Παρασκευή - Η Συνάθροιση			
		για την προσευχή της Παρασκευής	11	869	
63	Σούρα ελ-Μουνάφικούν	Οι Υποχριτές	11	871	
64	Σούρα ελ-Τεγάμπουν	Αμοιδαία Ζημιά και κέρδος	18	873	
65	Σούρα ελ-Ταλάχ	Το Διαζύγιο - Η Αποδέσμευση	12	877	
66	Σούρα ελ-Ταχρίμ	Η Απαγόρευση	12	880	
67	Σούρα ελ-Μουλκ	Η Ηγεμονία - Η Κυριαρχία	30	883	
68	Σούρα ελ-Κάλεμ	Η Γραφίδα - Η Πέννα	52	888	
69	Σούρα ελ-Χάχχα	Το Αναπόφευκο	52	893	
70	Σούρα ελ-Μεάριτζ	Οι Σκάλες της Ανόδου	44	898	
71	Σούρα Νουχ	Ο Προφήτης Νώε	28	902	
72	Σούρα ελ-Τζιν	Το Τζίνι - Τα Πνεύματα	28	905	
73	Σούρα ελ-Μούζζεμμιλ	Ο Τυλιγμένος με Ένδυμα			
		Προσευχής	20	909	
74	Σούρα ελ-Μούντντεθθιρ	Ο Σκεπασμένος με μανδύα	56	912	
75	Σούρα ελ-Κιγιάμε	Η Ανάσταση (Η Συντέλεια			
		του Κόσμου)	40	917	
76	Σούρα ελ-Ινσάν	Ο Άνθρωπος	31	921	
77	Σούρα ελ-Μουρσελάτ	Αυτοί που έχουν Σταλεί	50	925	
78	Σούρα ελ-Νέμπε'ε	Το (-μεγάλο-) Νέο	40	930	
79	Σούρα ελ-Νάζι'άτ	Αυτοί που Αποσπούν	46	933	
80	Σούρα Άμπεσε	Σκυθρώπιασε - Συνοφριώθηκε	42	937	
81	Σούρα ελ-Τεκδίρ	Η Δίπλωση - Το Τύλιγμα	29	941	
82	Σούρα ελ-Ινφιτάρ	Το Σχίσιμο	19	944	
83	Σούρα ελ-Μουταφφιφίν	Οι Δόλιοι	36	945	
84	Σούρα ελ-Ινσσικάκ	Η Διάρρηξη	25	948	
85	Σούρα ελ-Μπουρούτζ	Τα Ζώδια - Οι Αστερισμοί	22	951	
86	Σούρα ελ-Τάριχ	Ο Νυχτερινός Επισκέπτης,			
		Το πρωϊνό Άστρο	17	953	
87	Σούρα ελ-Ε'αλά	Ο Ύψιστος	19	955	
88	Σούρα ελ-Γάσιγιε	Το Συντριπτικό Γεγονός - Κάτι			
		που σκεπάζει τα Πάντα με Συμφορές	26	956	

A/A	Το Όνομα	Η Εφμηνεία	Εδάφια	Σελ.	
	της Σούρας	ή Η Ελληνική ονομασία της Σούρας			
89	Σούρα ελ-Φετζρ	Η Αυγή - Το Ξημέρωμα	30	958	
90	Σούρα ελ-Μπέλεντ	Η Πόλη	20	961	
91	Σούρα ελ-Σσεμς	Ο Ήλιος	15	963	
92	Σούρα ελ-Λέϊλ	Η Νύχτα	21	965	
93	Σούρα ελ-Ντουχά	Το Ηλιόλουστο Πρωϊνό	11	967	
94	Σούρα ελ-Σσερχ	Το Άνοιγμα - Η Παρηγορία	8	968	
95	Σούρα ελ-Τίνν	Το Σύκο - Η Συκιά	8	969	
96	Σούρα ελ-Άλαχ	Ο Θρόμβος πηκτού Αίματος	19	970	
97	Σούρα ελ-Καντρ	Η Νύχτα της Δύναμης			
		- ή - της τιμής	5	971	
98	Σούρα ελ-Μπέϊγιενε	Η Καθαρή Απόδειξη	8	972	
99	Σούρα ελ-Ζέλζελε	Ο Σεισμός	8	973	
100	Σούρα ελ-Άντιγιάτ	Τα Πολεμικά Άλογα που			
		τρέχουν	11	974	
101	Σούρα ελ-Κάρι'α	Η Μεγάλη Καταστροφή			
		- Η Ημέρα της Κρίσεως	11	975	
102	Σούρα ελ-Τεκάθουρ	Ο Πλουτισμός	8	976	
103	Σούρα ελ-Ασρ	Το Σούρουπο - Ο Χρόνος	3	977	
104	Σούρα ελ-Χούμεζε	Ο Κουτσομπόλης			
		- Ο Συκοφάντης	9	978	
105	Σούρα ελ-Φιλ	Ο Ελέφαντας	5	979	
106	Σούρα Κουράϊς	Κουράϊς είναι η φυλή			
		του Μουχάμμεντ	4	980	
107	Σούρα ελ-Μάούν	Η Ελεημοσύνη - Οι Ανάγκες			
		των γειτονικών σχέσεων	7	981	
108	Σούρα ελ-Κέβθερ	Η Αφθονία ή Το ποτάμι			
		στον Παράδεισο	3	981	
109	Σούρα ελ-Καφιρούν	Οι Άπιστοι	6	982	
110	Σούρα ελ-Νασρ	Η Βοήθεια	3	982	
111	Σούρα ελ-Μέσεντ	Το σχοινί από ίνες φοινικιάς			
		(Χουρμαδιών)	5	983	
112	Σούρα ελ-Ιχλάς	Η Ειλικρίνεια			
		- Η Αμόλυντη Πίστη	4	984	
113	Σούρα ελ-Φέλαχ	Η Χαραυγή	5	984	
114	Σούρα ελ-Νάς	Οι Άνθρωποι - ή η Ανθρωπότητα	6	985	

### ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΌ ΕΥΡΕΤΗΡΙΌ ΤΩΝ ΣΟΥΡΑ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΚΟΡΑΝΙΟΥ

Όνομα	Αφιθμός	Σελίδα	Όνομα	Αφιθμός	Σελίδα
της Σούρα	Σούρα		της Σούρα	Σούρα	
(4)			-2 Y	(84)	948
(A)	(2)	64	ελ-Ινσσικάκ	` '	
Άλ Ιμοάν	(3)	64	ελ-Ινφιτάρ	(82)	944 397
ελ-Άλαχ	(96)	970	ελ-Ισοά	(17)	
Άμπεσε	(80)	937	ελ-Ιχλάς	(112)	984
ελ-Ανκεμπούτ	(29)	594	(77)		
ελ-Άντιγιάτ	(100)	974	(K)	(50)	000
ελ-Ασο	(103)	977	ελ-Κάλεμ	(68)	888
470			ελ-Κάμαο	(54)	823
(B)			ελ-Καντο	(97)	971 975
ελ-Βάχι'α	(56)	836	ελ-Κάρι'α	(101)	975
			ελ-Κάσας	(28)	577
(Γ)			Καφ	(50)	799
ελ-Γάσσιγιε	(88)	956	ελ-Καφιρούν	(109)	982
Γάφιο	(40)	715	ελ-Κέ6θεο	(108)	981
Για-Σιν	(36)	662	ελ-Κεχφ	(18)	417
Γιούνους	<b>(10)</b>	283	ελ-Κιγιάμε	(75)	917
Γιούσουφ	(12)	325	Κουράις	(106)	980
(Δ)			(Λ)		
ελ-Δζάριγιάτ	(51)	805	ελ-Λέϊλ	(92)	965
	, ,		Λουχμάν	(31)	616
<b>(E)</b>					
ελ-Ε'αλά	(87)	955	(M)		
ελ-Ε'αράφ	(7)	202	ελ-Μάϊντε	(5)	141
ελ-Εν'άμ	(6)	169	ελ-Μάούν	<b>(107)</b>	981
ελ-Ενμπιγιά	(21)	468	ελ-Μεάοιτζ	(70)	898
ελ-Ενφάλ	(8)	240	Μέριεμ	(19)	436
ελ-Εχζάμπ	(33)	628	ελ-Μέσεντ	(111)	983
ελ-Εχχάφ	(46)	774	ελ-Μούζζεμμι	λ (73)	909
<i>"</i> ·	` ,		ελ-Μουλχ	(67)	883
<b>(Z)</b>			ελ-Μου'μινού	iv (23)	499
ελ-Ζέλζελε	(99)	973	ελ-Μούμτεχιν	<b>ε</b> (60)	862
ελ-Ζούμεο	(39)	701	ελ-Μουνάφικ		871
ελ-Ζούχοουφ	(43)	750	ελ-Μούντντεθ		912
== ×6004	()		ελ-Μουρσελά		925
<b>(I)</b>			ελ-Μουταφφι	, ,	945
(1) Ιμποαχήμ	(14)	355	ελ-Μουτζάντε		852
τμπυαχημ ελ-Ινσάν	(76)	921	Μουχάμμεντ	(47)	782
cv-1 vouv	(70)	741	πιουχαμμεντ	(47)	702

### ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΌ ΕΥΡΕΤΗΡΙΌ ΤΩΝ ΣΟΥΡΑ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ ΚΟΡΑΝΙΟΥ

της Σούφα	Όνομα	Αριθμός	Σελίδα	Όνομα	Αφιθμός	Σελίδα
ελ-Μπάκαρα (2) 2 Τάχά (20) 449 ελ-Μπέιγιενε (98) 972 ελ-Ταχρίμ (66) 880 ελ-Μπέινεν (90) 961 ελ-Τεβίμπε (9) 254 ελ-Μπουρούτζ (85) 951 ελ-Τεγάμπουν (64) 873 ελ-Τεκδίρ (81) 941 ελ-Νάζι άτ (79) 933 ελ-Τεκδίρ (81) 941 ελ-Νασρ (114) 985 ελ-Τζώνιν (45) 768 ελ-Νασρ (110) 982 ελ-Τζούμ α (62) 869 ελ-Ναγλ (16) 376 ελ-Τινν (95) 969 ελ-Νεμλ (27) 563 ελ-Τουρ (52) 811 ελ-Νέμπε ε (78) 930 ελ-Νετζμ (53) 817 ελ-Νιαά (4) 102 Φάτιρ (35) 653 ελ-Νουρ (24) 514 ελ-Φάτιγα (1) 1 Νουχ (71) 902 ελ-Φέτλα (113) 984 ελ-Ντουχά (93) 967 ελ-Ντουχάν (44) 762 ελ-Φετζ (48) 789 ελ-Ραμμάν (55) 829 ελ-Ρουμ (30) 606 (Σ) ελ-Σάφφάτ (37) 673 ελ-Χιτζρ (15) 365 ελ-Σεμς (94) 968 ελ-Σεμς (94) 968 ελ-Σούρά (42) 740 (Τ) ελ-Ταλάκ (65) 877				της Σούρα	Σούρα	
ελ-Μπέιγιενε (98) 972 $ελ-Μπέιρεντ$ (90) 961 $ελ-Τεχρίμ$ (66) 880 $ελ-Μπουρούτζ$ (85) 951 $ελ-Τεκβίμπε$ (9) 254 $ελ-Τεκβίνεντ$ (102) 976 $ελ-Τεκβίνεντ$ (110) 982 $ελ-Τεκβίνεντ$ (72) 905 $ελ-Νασρ$ (110) 982 $ελ-Τεκβίνεντ$ (72) 905 $ελ-Νασρ$ (110) 982 $ελ-Τζούμινε$ (62) 869 $ελ-Γενβίνεντ$ (72) 905 $ελ-Ναμλ$ (16) 376 $ελ-Γενβίνεντ$ (62) 869 $ελ-Γενβίνεντ$ (64) 102 $φλεγγίνεντ$ (64) 873 $ελ-Γενβίνεντ$ (64) 873 $ελ-Γενβίνεντ$ (72) 905 $ελ-Γενβίνεντ$ (72) 905 $ελ-Γενβίνεντ$ (73) 844 $ελ-Γενβίνεντ$ (74) 902 $ελ-Γενβίνεντ$ (13) 346 $ελ-Γενβίνεντ$ (13) 866 $ελ-Γενβίνεντ$ (13) 866 $ελ-Γενβίνεντ$ (14) 730 $ελ-Γενβίνεντ$ (15) 865 $ελ-Γενβίνεντ$ (17) 844 $ελ-Γενβίνεντ$ (18) 978 $ελ-Γενβίνεντ$ (19) 963 $ελ-Γενβίνεντ$ (11) 303 $ελ-Γενβίνεν$						
ελ-Μπέλεντ (90) 961 ελ-Μπουρούτζ (85) 951 ελ-Μπουρούτζ (85) 951 ελ-Τεάθμπε (9) 254 ελ-Τεάθουφ (102) 976 ελ-Τούμα (111) 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-					
ελ-Μπουφούτζ (85) 951	•	` '			, ,	
(N)   ελ-Τεκάθουφ (102)   976   ελ-Τεκάθουφ (102)   976   ελ-Νάζι'άτ (79)   933   ελ-Τεκάθο (81)   941   ελ-Νασο (114)   985   ελ-Τζιόψι (45)   768   ελ-Νασο (110)   982   ελ-Τζιόψι (62)   869   ελ-Νασλ (16)   376   ελ-Τινν (95)   969   ελ-Νεμλ (27)   563   ελ-Τουφ (52)   811   ελ-Νέμπε'ε (78)   930   ελ-Νετζιμ (53)   817   (Φ)   ελ-Νιοά (4)   102   Φάτιφ (35)   653   ελ-Νουφ (24)   514   ελ-Φέλακ (113)   984   ελ-Ντουχά (93)   967   ελ-Φέλακ (113)   984   ελ-Ντουχά (93)   967   ελ-Φέλακ (113)   984   ελ-Φιλ (105)   979   ελ-Φιλ (105)   979   ελ-Φουφκάν (25)   529   ελ-Ρουμ (30)   606   (Χ)   ελ-Χασφ (61)   866   ελ-Χαντίντ (57)   844   ελ-Σάφφάτ (37)   673   ελ-Χιτζφ (15)   365   ελ-Χιτζφ (15)   365   ελ-Σειμς (91)   963   ελ-Χιτζφ (104)   978   ελ-Σου'αφά (26)   541   ελ-Σου'αφά (42)   740   (Τ)   ελ-Σουάα (65)   877   (Τ)   ελ-Σουάα (65)   877   (Τ)   ελ-Σουάα (65)   877   (Λ)   (Λ		, ,		,	` '	
$ \begin{array}{c} (N) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta \iota' \dot{\alpha} \tau & (79) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (114) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (110) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (116) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (16) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (27) \\ \epsilon \lambda - \text{S63} \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (27) \\ \epsilon \lambda - \text{S63} \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (27) \\ \epsilon \lambda - \text{S63} \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (78) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (4) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (113) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (93) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (44) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (25) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & (27) \\ \epsilon \lambda - \text{Nα} \zeta & ($	ελ-Μπουρούτζ	(85)	951		, ,	
ελ-Ναζι'άτ (79) 933 $ελ-Γζάθιγιε$ (45) 768 $ελ-Νας$ (114) 985 $ελ-Νασ$ (110) 982 $ελ-Γζούμ'α$ (62) 869 $ελ-Νασ$ (16) 376 $ελ-Γζούμ'α$ (62) 869 $ελ-Νεμλ$ (27) 563 $ελ-Γζούμ'α$ (62) 811 $ελ-Γζούμ'α$ (63) 817 $ελ-Γζούμ'α$ (10) 1 1 $ελ-Γζούμ'α$ (113) 984 $ελ-Γζούμ'α$ (113) 984 $ελ-Γζομμα$ (113) 984 $ελ-Γζομμα$ (113) 984 $ελ-Γζομμα$ (113) 346 $ελ-Γζομμα$ (114) 730 $ελ-Γζομμα$ (115) 869 $ελ-Γζομμα$ (115) 867 $ελ-Γζομμα$ (115) 365 $ελ-Γζομμα$ (116) 866 $ελ-Γζομμα$ (117) 844 $ελ-Γζομμα$ (117) 963 $ελ-Γζομμα$ (117) 963 $ελ-Γζομμα$ (118) 963 $ελ-Γζομμα$ (119) 963 $ελ-Γζομ$					(102)	976
ελ-Nας (114) 985 $ελ-Πζινν$ (72) 905 $ελ-Nασρ$ (110) 982 $ελ-Πασρ$ (110) 982 $ελ-Πασρ$ (16) 376 $ελ-Πζούμ'α$ (62) 869 $ελ-Νεμλ$ (27) 563 $ελ-Πνν$ (95) 969 $ελ-Νεμλ$ (27) 563 $ελ-Πνν$ (95) 969 $ελ-Νετζμ$ (53) 817 $ελ-Νετζμ$ (53) 817 $ελ-Νισά$ (4) 102 $Φάτιρ$ (35) 653 $ελ-Πνουρ$ (24) 514 $ελ-Φάτιχα$ (1) 1 Nουχ (71) 902 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Πνουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Φετζρ$ (48) 789 $ελ-Φετζρ$ (105) 979 $ελ-Φουρχάν$ (25) 529 $ελ-Ρουμ$ (30) 606 (X) $ελ-Χαντίντ$ (57) 844 $ελ-Σαρρφάτ$ (37) 673 $ελ-Χαντίντ$ (57) 844 $ελ-Σαρρφάτ$ (37) 673 $ελ-Χαντζρ$ (22) 484 $ελ-Σαρρφάτ$ (37) 673 $ελ-Χαντζρ$ (104) 978 $ελ-Σεμς$ (91) 963 $ελ-Σαντζρρφάτ$ (32) 623 $ελ-Σου'αρρά$ (26) 541 $ελ-Σου'αρρά$ (42) 740	` '				(81)	941
ελ-Νασφ (110) 982	ελ-Νάζι'άτ	(79)	933		(45)	768
ελ-Nαχλ (16) 376 $ελ-Nεμλ$ (27) 563 $ελ-Nεμλ$ (27) 563 $ελ-Nεμλ$ (27) 563 $ελ-Nεμλ$ (27) 563 $ελ-Nετζμ$ (53) 817 $ελ-Nετζμ$ (53) 817 $ελ-Nουφ$ (24) 514 $ελ-Νουφ$ (35) 653 $ελ-Νουφ$ (24) 514 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζφ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετχφ$ (48) 789 $ελ-Φουφκάν$ (25) 529 $ελ-Ραχμάν$ (55) 829 $ελ-Ρουμ$ (30) 606 (X) $(Σ)$ $ελ-Σαφ$ (61) 866 $ελ-Χατζφ$ (61) 866 $ελ-Χατζφ$ (22) 484 $ελ-Σαφφάτ$ (37) 673 $ελ-Σαφφάτ$ (37) 673 $ελ-Σεμς$ (91) 963 $ελ-Σεμζφ$ (94) 968 $ελ-Σετζντε$ (32) 623 $ελ-Σουγαφά$ (26) 541 $ελ-Σουγαφά$ (26) 541 $ελ-Σουγαφά$ (26) 541 $ελ-Σουγαφά$ (65) 877	ελ-Νας	(114)	985			905
ελ-Νεμλ (27) 563 $ελ-Νευρ$ (52) 811 $ελ-Νεμπε'ε$ (78) 930 $ελ-Νετζμ$ (53) 817 (Φ) $ελ-Νισά$ (4) 102 Φάτιρ (35) 653 $ελ-Νουρ$ (24) 514 $ελ-Φάτιρα$ (1) 1 Nουχ (71) 902 $ελ-Φέλαχ$ (113) 984 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζρ$ (89) 959 $ελ-Φετζρ$ (105) 979 $ελ-Φουρχάν$ (25) 529 $ελ-Ραμμάν$ (55) 829 $ελ-Ραμμάν$ (55) 829 $ελ-Γαρμάν$ (55) 829 $ελ-Γαρμάν$ (57) 844 $ελ-Γαρμάν$ (57) 844 $ελ-Γαρμάν$ (30) 606 (X) $ελ-Χαστρίντ$ (57) 844 $ελ-Γαρμάν$ (37) 673 $ελ-Γαρμάν$ (38) 643 $ελ-Γαρμάν$ (39) 893 $ελ-Γαρμάν$ (39) 866 $ελ-Γαρμάν$ (39) 893 $ελ-Γαρμάν$ (39) 867 $ελ-Γαρμάν$ (39) 867 $ελ-Γαρμάν$ (39) 867 $ελ-Γαρμάν$ (39) 868 $ελ-Γαρμάν$ (49) 795 $ελ-Γαρμάν$ (42) 740 (Τ) $ελ-Γαρμάν$ (65) 877	ελ-Νασο	(110)	982	ελ-Τζούμ'α	(62)	869
ελ-Νείμπε'ε (78) 930 $ελ-Νετζμ$ (53) 817 $ελ-Νετζμ$ (53) 817 $ελ-Νιοά$ (4) 102 $Φάτιψ$ (35) 653 $ελ-Νουψ$ (24) 514 $ελ-Φάτιχα$ (1) 1 $ελ-Φάτιχα$ (1) 1 $ελ-Φάτιχα$ (113) 984 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Φετζψ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζψ$ (48) 789 $ελ-Φιλ$ (105) 979 $ελ-Σανχαν$ (55) 829 $ελ-Σανχαν$ (57) 844 $ελ-Σανχαν$ (57) 844 $ελ-Σανχαν$ (57) 844 $ελ-Σανχαν$ (57) 844 $ελ-Σανχαν$ (57) 845 $ελ-Σανχαν$ (57) 846 $ελ-Σανχαν$ (57) 847 $ελ-Σανχαν$ (11) 303 $ελ-Σεμχ$ (11) 963 $ελ-Σεμχ$ (11) 303 $ελ-Σεμχ$ (11) 968 $ελ-Σεμχ$ (11) 303		(16)			(95)	
ελ-Νετζμ (53) 817 $ελ-Νισά$ (4) 102 $φάτιQ$ (35) 653 $ελ-Νισά$ (4) 102 $ελ-Φάτιζα$ (1) 1 Noυχ (71) 902 $ελ-Φέλαχ$ (113) 984 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-ΦετζQ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-ΦετζQ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-ΦετζQ$ (48) 789 $ελ-ΦετζQ$ (41) 730 $ελ-ΓενζQ$ (55) 829 $ελ-ΓενζQ$ (55) 829 $ελ-ΓενζQ$ (60) (X) $ελ-ΓενζQ$ (61) 866 $ελ-ΓενζQ$ (61) 866 $ελ-ΓενζQ$ (15) 365 $Γελ-ΓενζQ$ (15) 365 $Γελ-ΓενζQ$ (15) 963 $ελ-ΓενζQ$ (11) 963 $ελ-ΓενζQ$ (11) 303 $ελ-ΓενζQ$ (94) 968 $ελ-ΓενζQ$ (11) 303 $ελ-ΓενζQ$ (94) 968 $ελ-ΓενζQ$ (11) 303 $ελ-ΓενζQ$ (12) 740 $(Γ)$ (Γ) $ελ-ΓενζQ$ (42) 740 $(Γ)$	ελ-Νεμλ	(27)	563	ελ-Τουο	(52)	811
ελ-Νισά (4) 102 $ελ-Νισά$ (24) 514 $ελ-Λουρ$ (24) 514 $ελ-Φάτιχα$ (1) 1 Noυχ (71) 902 $ελ-Φέλαχ$ (113) 984 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Λυτουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετχ$ (48) 789 $ελ-Φιλ$ (105) 979 $ελ-Φουρχάν$ (25) 529 $ελ-Ραχμάν$ (55) 829 $ελ-Γουρ$ (30) 606 (X) $ελ-Χαντίντ$ (57) 844 $Σαντ$ (38) 690 $ελ-Χασρ$ (61) 866 $ελ-Χασρ$ (61) 866 $ελ-Χασρ$ (59) 857 $ελ-Σαφ$ (61) 866 $ελ-Χατζρ$ (22) 484 $ελ-Σαφφάτ$ (37) 673 $ελ-Λντίζρ$ (15) 365 $Σέμπε²ε$ (34) 643 $ελ-Λντίζρ$ (15) 365 $ελ-Λνοίμεξε$ (104) 978 $ελ-Σερχ$ (91) 963 $ελ-Λνοίμεξε$ (104) 978 $ελ-Σερχ$ (94) 968 $ελ-Λνοίνεξε$ (104) 978 $ελ-Σερχ$ (94) 968 $ελ-Λνοίνεξε$ (104) 795 $ελ-Σερχ$ (94) 968 $ελ-Λνοίνεξε$ (104) 795 $ελ-Γερχ (94)$ 968 $ελ-Λνοίνεξε$ (104) 795 $ελ-Γερχ (94)$ 968 $ελ-Λνοίνεξε$ (104) 795 $ελ-Γερχ (94)$ 968 $ελ-Γερχ (94)$ 969 $ελ-Γερχ (11)$ 303 $ελ-Γερχ (11)$ 304 $ελ-Γερχ (11)$ 305 $ελ-Γερχ (11)$ 307 $ελ-Γερχ (11)$ 307 $ελ-Γερχ (11)$ 309 $ελ-Γερχ (11$	ελ-Νέμπε'ε	(78)	930			
ελ-Νουρ (24) 514 $ελ-Φάτιχα$ (1) 1 $νουχ$ (71) 902 $ελ-Ντουχά$ (93) 967 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (44) 762 $ελ-Φετζρ$ (89) 958 $ελ-Ντουχάν$ (13) 346 $ελ-Φετχ$ (48) 789 $ελ-Φενχ$ (25) 529 $ελ-Ρουμ$ (30) 606 (X) $ελ-Ναυχάν$ (55) 829 $ελ-Ρουμ$ (30) 606 (X) $ελ-Χάχαα$ (69) 893 $ελ-Σαντ$ (38) 690 $ελ-Σαφράτ$ (37) 673 $ελ-Σαφράτ$ (37) 673 $ελ-Σαφράτ$ (37) 673 $ελ-Σαφράτ$ (37) 673 $ελ-Σαμς$ (91) 963 $ελ-Σεμς$ (91) 963 $ελ-Σεμς$ (91) 963 $ελ-Σεμχ$ (94) 968 $ελ-Σουγαφά$ (26) 541 $ελ-Σουγαφά$ (26) 541 $ελ-Σουγαφά$ (65) 877	ελ-Νετζμ	(53)	817	(Ф)		
$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ελ-Νισά	(4)	102	Φάτιο	(35)	653
ελ-Ντουχάν (44) 762	ελ-Νουο	(24)	514	ελ-Φάτιχα	(1)	1
ελ-Ντουχάν (44) $762$ $ελ-Φετχ$ (48) $789$ $ελ-Φιλ$ (105) $979$ $ελ-Φουρχάν$ (25) $529$ $ελ-Ρά'αντ$ (13) $346$ $Φούσσιλετ$ (41) $730$ $ελ-Ραχμάν$ (55) $829$ $ελ-Ρουμ$ (30) $606$ (X) $ελ-Χάκκα$ (69) $893$ $ελ-Σαντ$ (38) $690$ $ελ-Χαντίντ$ (57) $844$ $ελ-Σαφφάτ$ (37) $673$ $ελ-Σαφφάτ$ (37) $673$ $ελ-Χατζ$ (22) $484$ $ελ-Σάφφάτ$ (37) $673$ $ελ-Χιτζρ$ (15) $365$ $Σέμπε'ε$ (34) $643$ $ελ-Χούμεζε$ (104) $978$ $ελ-Σερχ$ (91) $963$ $ελ-Σουγαρά$ (26) $541$ $ελ-Σουγαρά$ (26) $541$ $ελ-Σουγαρά$ (42) $740$	Νουχ	<b>(71)</b>	902	ελ-Φέλαχ	(113)	984
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ελ-Ντουχά	(93)	967	ελ-Φετζο	(89)	958
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ελ-Ντουχάν	(44)	762	ελ-Φετχ	(48)	789
ελ-Ρά'αντ (13) 346 $ελ-Ραχμάν$ (55) 829 $ελ-Ρουμ$ (30) 606 (X) $ελ-Χάκκα$ (69) 893 $ελ-Χαντίντ$ (57) 844 $ελ-Σαφ$ (61) 866 $ελ-Χασφ$ (59) 857 $ελ-Σαφ$ (61) 866 $ελ-Χατζ$ (22) 484 $ελ-Σάφφάτ$ (37) 673 $ελ-Χαντίνζφ$ (15) 365 $ελ-Σεμζ$ (91) 963 $ελ-Σεμζ$ (91) 963 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεψχ$ (26) 541 $ελ-Σουγαφ$ (26) 541 $ελ-Σουγαφ$ (42) 740 (T) $ελ-Γαλάκ$ (65) 877				ελ-Φιλ	(105)	979
ελ-Ραχμάν (55) 829 $ελ-Ρουμ$ (30) 606 (X) $ελ-Χάκκα$ (69) 893 $ελ-Χάκτα$ (69) 893 $ελ-Χαντίντ$ (57) 844 $Σαντ$ (38) 690 $ελ-Σαφ$ (61) 866 $ελ-Χασφ$ (59) 857 $ελ-Σαφ$ (61) 866 $ελ-Χατζ$ (22) 484 $ελ-Σάφφάτ$ (37) 673 $ελ-Χιτζφ$ (15) 365 $Σέμπε²ε$ (34) 643 $ελ-Σεμζ$ (15) 365 $ελ-Σεμζ$ (91) 963 $ελ-Σεμζ$ (104) 978 $ελ-Σεμζ$ (91) 963 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σφχ$ (94) 968 $ελ-Σφχ$ (11) 303 $ελ-Σεφχ$ (26) 541 $ελ-Σου²αφά$ (26) 541 $ελ-Σου²αφά$ (26) 541 $ελ-Σου²αφά$ (27) 740	<b>(P)</b>			ελ-Φουρκάν	(25)	529
$ελ-Ρουμ$ (30) 606 (X) $ελ-Χάμμα$ (69) 893 $ελ-Χαντίντ$ (57) 844 $Σαντ$ (38) 690 $ελ-Χασσφ$ (59) 857 $ελ-Σαφ$ (61) 866 $ελ-Χασφ$ (59) 857 $Σέμπε^*ε$ (34) 643 $ελ-Σεμς$ (91) 963 $ελ-Σεμς$ (91) 963 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (22) 484 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (26) 541 $ελ-Σου^*αφα$ (26) 541 $ελ-Σου^*αφα$ (26) 541 $ελ-Σου^*αφα$ (26) 541 $ελ-Σου^*αφα$ (65) 877	ελ-Ρά'αντ	(13)	346	Φούσσιλετ	(41)	730
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ελ-Ραχμάν	(55)	829			
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	ελ-Ρουμ	(30)	606	(X)		
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$				ελ-Χάχχα	(69)	893
ελ-Σαφ (61) 866 $ελ-Χατζ$ (22) 484 $ελ-Σάφφάτ$ (37) 673 $ελ-Σάφφάτ$ (37) 673 $ελ-Σιτζφ$ (15) 365 $Σέμπε ε$ (34) 643 $ελ-Χούμεζε$ (104) 978 $ελ-Σεμζ$ (91) 963 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (32) 623 $ελ-Σουαφά$ (26) 541 $ελ-Σουαφά$ (42) 740 (T) $ελ-Ταλάx$ (65) 877	$(\Sigma)$			ελ-Χαντίντ	(57)	844
ελ-Σαφ (61) 866 $ελ-Χατζ$ (22) 484 $ελ-Σάφφάτ$ (37) 673 $ελ-Σάφφάτ$ (37) 673 $ελ-Σιτζφ$ (15) 365 $Σέμπε ε$ (34) 643 $ελ-Χούμεζε$ (104) 978 $ελ-Σεμζ$ (91) 963 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σεφχ$ (94) 968 $ελ-Σου αφά$ (26) 541 $ελ-Σου αφά$ (42) 740 (Τ) $ελ-Σαλάχ$ (65) 877	Σαντ	(38)	690	ελ-Χασσο	(59)	857
Σέμπε'ε (34) 643 ελ-Σεμς (91) 963 ελ-Σερχ (94) 968 ελ-Σέτζντε (32) 623 ελ-Σου'αρά (26) 541 ελ-Σούρά (42) 740  (Τ) ελ-Ταλάχ (65) 877	ελ-Σαφ	(61)	866			484
Σέμπε'ε (34) 643 $ελ-Χούμεξε$ (104) 978 $ελ-Σεμς$ (91) 963 $ελ-Σερχ$ (94) 968 $ελ-Σερχ$ (32) 623 $ελ-Σου'αρά$ (26) 541 $ελ-Σου'ρά$ (42) 740 (T) $ελ-Ταλάχ$ (65) 877	ελ-Σάφφάτ	(37)	673	ελ-Χιτζο	(15)	365
ελ-Σεμς (91) 963 ελ-Σεφχ (94) 968 ελ-Σέτζντε (32) 623 ελ-Σου'αρά (26) 541 ελ-Σούρά (42) 740  (Τ) ελ-Ταλάχ (65) 877	Σέμπε'ε	(34)	643			978
ελ-Σερχ (94) 968 ελ-Σέτζντε (32) 623 ελ-Σου'αρά (26) 541 ελ-Σούρά (42) 740  (Τ) ελ-Ταλάχ (65) 877	ελ-Σεμς	(91)	963			303
ελ-Σέτζντε (32) 623 ελ-Σου'αρά (26) 541 ελ-Σούρά (42) 740 (Τ) ελ-Ταλάχ (65) 877	ελ-Σεοχ	(94)	968	ελ-Χουτζουράτ		795
ελ-Σου'αρά (26) 541 ελ-Σούρά (42) 740 (Τ) ελ-Ταλάκ (65) 877		(32)	623		` ,	
ελ-Σούρά (42) 740 (Τ) ελ-Ταλάκ (65) 877	ελ-Σου'αρά		541			
(T) ελ-Ταλάκ (65) 877	-		740			
ελ-Ταλάχ (65) 877	•	, –,				
ελ-Ταλάχ (65) 877	<b>(T)</b>					
` '		(65)	877			
	ελ-Τάριχ	(86)	953			

# ﴿ فَهُ إِن إِنْ إِلَيْ مَا إِلَيْ مَن وَبَكَا إِلْ يَكُونُ وَبَكَا إِلْ يَكُونُ مِنْ مَا اللَّهُ مَا اللَّهُ وَالْكِرُونَ فَي إِلَا اللَّهُ مِن اللَّلَّ مِن اللَّهُ مِن اللَّلْمُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّا مِلْمُ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّا مِنْ الل

	الفتفتئ	المخمل	الشُّورَة		الفتفتية	(فَهُورُ	الشُّورَة
مكتة	098	79	العَنكبوت الــــرُّوم لقـــمَان السَّجـدَة	مكيّة	\	\	الغسايحة
مكتية	7.7	۳.	الستروم	مکتهٔ مدّنیتهٔ مدّنیتهٔ مدّنیتهٔ مکتیهٔ مکتیهٔ	7 7 5	۲	البَقَـرَة آل عِـمرَان النِّسَسَاء
	717	٣١	لقمان	مَدَنيَة	78	۳	آل يحسران
مكتية	774	44	السَّجدَة	مَدَنيَة	1.4	٤	النسكاء
مكنبتة	۸۲۶	44	الأحزّاب	مَدُنبَة	121	اه ا	المُتَامَّدة الأنعكام
مكتية	728	٣٤	الأحزّاب سُسَبًا فَاطِر يَسِّ الصَّافات		179	٥ ٦ ٧	الأنعكام
مكتية	704	40	فاطِر	مكتية	7.7		الأعراف
مكية مكية مكية	777	41	یت	مَـُنتِه	72.	٨٩	الأنفال
مكتية	774	٣٧	الصَّافات	مدنية	701	٩	التوبكة
مكتية	79.	44	ا ص	مکتِهٔ مَنَنِهٔ مکتِهٔ مکتِهٔ مکتِهٔ	717	١.	يۇنىپ
مكتية	٧٠١	49	الزَّمَــَـر	مكتية	7.4	11	هئود
مكتبة	٧١٥	٤٠	الزُّمتر غتافر فُصِّلَت	مكتِه مَـُنيّة	770	١٢	همئود يۇسئف الرتھـــد
مكتية	٧٣٠	٤١	فُصِّلَت	مَـُنيّة	787	۱۳	الرتعسد
مكتية	75.	٤٢	الشُّورِئ الزِّخـُرُف	مكتية	700	١٤	إبراهيم
مكتية	٧٥٠	٤٣	الرّخــُرف	مكتية	770	10	الججس
مكتية	777	٤٤	الذخان	مكتية	477	17	التحسل
مكتية	٧٦٨	٤٥	أبجَاشِكةً الأحقاف	مكتبة	444	17	الإسسكاء
مكتية	٧٧٤	٤٦	الأحقاف	مكتية	٤١٧	۱۸	الكهف
<b>新典學就就就我的新教教</b>	٧٨٢	٤٧	المحلقات محكمةًد الفسية	مكتية	277	19	المنهات مرسيم الأنبيساء الحسية المؤمنون
مكنية	V19	٤٨	الفستنع	مكتية	2 2 9	٧.	طيه'
مَدَنيَة	190	٤٩	المحجزات قت الذاريات	مكتية 📗	177	11	الأنبيتاء
مكتية	V9.A	٥٠	ت	مَـُنيّة	٤٨٤	77	الحشج
مكتية	۸۰۰	٥١	الذّاريَات	مكتية	199	74	المؤمنون
مكتية	۸۱۱	٥٢	الطثور	許許許許 等 等 等 等 等 等 等	018	7 2	النشور
مکتبهٔ مکتبه مکنبته	۸۱۷	٥٣	النَّجْم القَّمَر الرَّحِدن	مكتية	079	40	الفُّ قان
مكتية	۸۲۳	٥٤	القيمر	مكتبة 📗	051	77	الشُّعَرَاء النَّـمل
مكنية	AYA	00	الرَّحِلن	مكتبة	٥٦٣	**	الشمل
مكتية	۸۳٦	٥٦	الواقعتة	مكتبة	٥٧٧	7.4	القَصَص

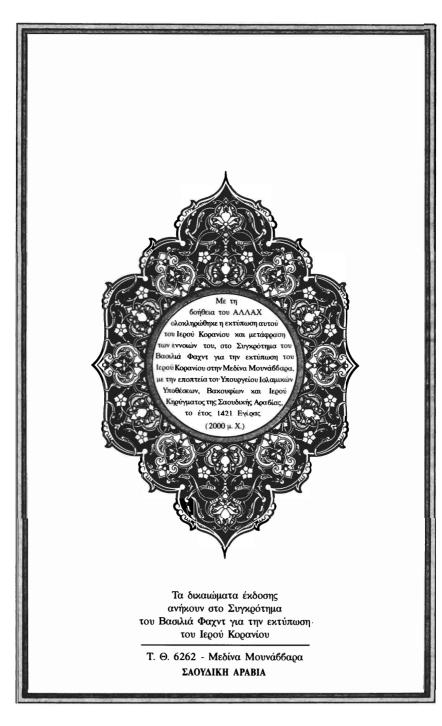
# ﴿ فَهُ إِن إِنَّ السِّيوَ وَبَيَا إِلْكُ وَلَا بَا فَيَ اللَّهِ اللَّهِ وَاللَّهِ وَاللَّهُ وَاللَّالِي اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ فَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّلَّ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّالِمُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّلَّ اللَّهُ اللَّاللَّالِلَّهُ وَاللَّالِلَّ لَلَّهُ اللَّهُ اللَّالَّا لِلللَّهُ وَاللّ

	الفتفتفة	دخمعرُ	الشُّورَة			الفتفتق	(مخمعر)	الشُّورَة
مكتية	904	۸٦	الطارق		مكنية	٨٤٤	٥٧	اک <del>ح</del> ت دید
مكتية	900	۸۷	الأعلى		مكنية	٨٥٢	٥٨	الجحكادلة
مكتية	907	٨٨	الغَاشِيَة		مدّنيّة	۸٥٧	٥٩	أنحسش
مكتية	901	۸۹	الفَجـر		مدَنِة	۲۶۸	٦٠	المُتَحنَة
مكتية	971	۹٠	البسكد		مَدُنيّة	٨٦٦	71	الصَّف
مكتية	974	91	البَّلَد الشّمس		مَدَنيّة	۸٦٩	77	أنجثمعتة
مكتية	970	97	الليشل		مَدَنِيَّة مَدَنِيَّة	۸۷۱	78	المنكافِقون
مكتية	977	94	الضِّحيٰ		مَدَنيَة	۸۷۳	٦٤	التغكابن
مكتية	971	9 8	الشُّريّ		مدّنيّة مدّنيّة	۸۷۷	70	الظياكاق
مكتية	979	90	التِّين		مَدَنيَة	۸۸۰	77	التحشريم
مكتية	94.	97	العسكاق		مكتية	۸۸۳	٦٧	المثلك
مكتية	971	9٧	القدر		مكتية	۸۸۸	٦٨	القسكر
مَدَنيّة	977	9.4	البكتنة		مكتية	۸۹۳	79	أكحاقشة
مدَنِنة	974	99	الزلىزلة		مكتية	۸۹۸	٧٠	المعتان
مكتية	975	١	العكاديات		مكتة	9.4	٧١	شُوچ
مكتية	940	1.1	القارعة		مكتية	9.0	٧٧	الجين
مكتية	977	1.4	التكاثر		مكتية	9.9	٧٣	المشرِّيل
مكتية	944	1.4	العَصِر		مكتية	917	٧٤	المدَّثِر
مكتية	944	١٠٤	الهُــمَزة		مكتية	914	٧٥	القِسيَامَة
مكتية	949	1.0	الفِيل		مَدَنيّة	971	٧٦	الإنستان
مكتية	94.	١٠٦	قُسُرَيش	١	مكتبة	940	\ <b>V</b> V	المؤسكلات
مكتية	941	1.4	المتاغون		مكتية	94.	٧٨	النسبَإ
مكتية	941	١٠٨	الكؤثر		مِكتِه	944	٧٩	التكازعات
مكتية	9.44	1.9	الكافرون		مكتبة	944	۸۰	عَـبَسَ
مَدَنْبَة مكتِه	9.44	11.	التصر		مكتية	951	۸۱	التكوبير
مكتبة	9.48	111	المستد		مكتية	9 8 8	٨٢	الانفطاد
مكتية	9.48	117	الإخلاص		مكتية	950	۸۳	المطقفين
مكتية	912	114	الفسككق		مكتة	9 8 8	٨٤	الانشقاق
مكتية	940	112	النّــــاس		مكتية	901	۸٥	البشروج

Το Υπουργείο Ισλαμικών Υποθέσεων, Βακουφίων και Ιερού Κηρύγματος του Βασιλείου της Σαουδικής Αραδίας, το οποίο ασκεί εποπτεία επί του Συγκροτήματος του Βασιλιά Φαχντ για την εκτύπωση του Ιερού Κορανίου στη Μεδίνα Μουνάβδαρα, εκφράζει τις θερμότατες ευχαριστίες του για την έκδοση αυτή του Ιερού Κορανίου από το Συγκρότημα, η οποία περιλαμβάνει τη μετάφραση των εννοιών του στην ελληνική γλώσσα.

Είθε ο ΑΛΛΑΧ να καταστήσει το έργο αυτό χρήσιμο στους ελληνόφωνους και να ανταμείψει με το πιο καλύτερο τρόπο τον Υπηρέτη των δύο Ιερών Τόπων (Μέκκας και Μεδίνας), τον Βασιλιά Φαχντ μπιν Αμπντουλαζίζ Άλ Σαούντ, για τις αξιέπαινες προσπάθειες που καταβάλλει για τη διάδοση του Ιερού Κορανίου.

Και ο ΑΛΛΑΧ είναι Αυτός που οδηγεί σε κάθε επιτυχία.



### ح مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف ، ١٤١٨هـ فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

القرآن الكريم وترجمة معانيه باللغة اليونانية/ ترجمة مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف- المدينة المنورة.

۱۰۰۸ ص ؛ ۲ × ۲ ۲ سم

ردمك: ۳-۸۹-۷۷۰ ۹۹۳۰

١ -القرآن- ترجمة -اللغة اليونانيـة أ- مجمـع الملـك فهـد لطباعـة المصحـف الشريف (مترجم)

11/. 22.

ديوې ۲۲۱،٤۸

رقم الإيداع : ١٨/٠٤٤٠

ردمك :۳-۸۹-۷۷۰-۹۹۲





